الدكتور روحي البعلبكي

المورد

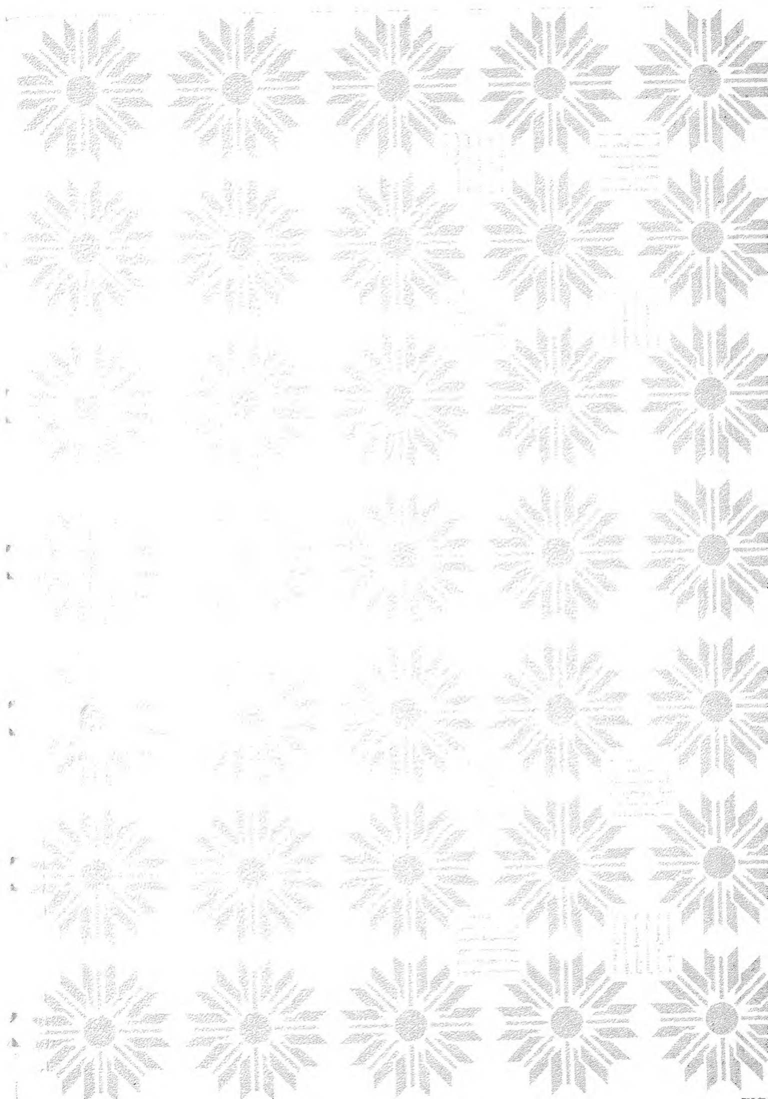
قاموس عربي - ألماني

Dr. Rohi Baalbaki

AL - MAWRID

Arabisch - Deutsch Wörterbuch

دار العلم للملايين





المورد

قاموس عربي – ألماني

AL - MAWRID

Arabisch - Deutsch Wörterbuch

الدكتور رُوحي البَعلبكي

Dr. ROHI BAALBAKI



المورد

قاموس عربي – ألماني

AL - MAWRID

Arabisch - Deutsch Wörterbuch

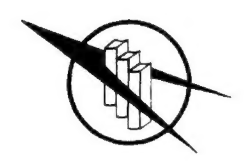
دار العلم للملايين

DAR EL-ILM LILMALAYIN

دار العلم للملايين

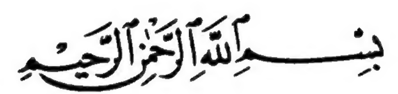
مؤسسة ثقافية للتأليف والترجمة والنشر

شارع مار الياس - خلف ثكنة الحلو
ص.ب. ١٠٨٥ - تلفون ٣٠٤٤٥٥ - ٧٠١٦٥٥
برقياً: ملايين - تلكس: ٢٣١٦٦ ملايين
بيروت - لبنان



الطبعة الأولى

شباط / فبراير ١٩٩٨


بسم الله الرحمن الرحيم

مُقَدِّمَة

﴿يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾

صَدَقَ اللهُ العَظِيم

بعد جهدٍ طويل، وعمل دؤوب، ومثابرة مُضْنِيَة، تَمَكَّنْتُ، والحمد لله، من إصدار هذا القاموس، الذي طال انتظاره في أوساط مستعمِلي اللغتين العربية والألمانية.

بُنِيَ هذا القاموس على قاموسِي المعروف «المورد عربي - إنكليزي»، الذي أصبح شهيرًا جدًّا الآن، والذي تَعَدَّتْ طبعاته العشر طبعات، وأصبح لا يخلو منه بيتٌ عربي ولا مكتب ولا مكتبة ولا مدرسة.

وبديهيٌّ أنَّ مَنْ عَمِلَ على إعداد هذا القاموس إنَّما هم جماعة من المتخصِّصين في اللغتين العربية والألمانية فضلًا عن الإنكليزية.

وقد تَمَّ تبنِّي الخطة نفسها التي اعتمدتُها في تأليف «المورد عربي - إنكليزي». ومن أبرز عناصرها:

أوّلًا- تضمين مفردات اللغة العربية جميعَ الكلمات والمصطلحات والعبارات المعاصرة والحديثة التي باتت، بحكم التطوُّر الحضاري والتمازج الثقافي والتواصل العلمي، جُزْءًا لا يتجزَّأ منها، شَرْطَ أن يتوفَّر فيها عُنْصُرَا الشُّيوع والتَّداول فتصبح مُسْتَقِرَّةً ومُعْتَرَفًا بها من قِبَلِ الغالبِيَّةِ من مُسْتَعْمِلي اللغة. أمَّا الكلمات والمصطلحات والعبارات التي لم تَبْلُغْ هذه الدَّرجة، بل لا تزال غير مُوَحَّدة أو غير مألوفة أو لم تَحْظَ باعترافٍ أو تداول عامَّيْن، ولم تتكرَّس في دنيا الاستعمال - كعددٍ كبيرٍ من المصطلحات العلمية والتقنية التي لا تزال مُتَرَجْرِجَةً سواءٌ منها المنحوتة أو المُعَرَّبَة - فتُسْتَبْعَدُ بانتظار أن

تَسْتَكمِلَ الشُّروطَ المذكورة.

ثانيًا- الاهتمام بالمفردات والمصطلحات الخاصَّة بشتَّى العلوم والمعارف من فيزياء، وكيمياء، وعلم أحياء، ونبات، وطيور، وطبّ، وأمراض، ورياضيَّات، وهندسة، وكهرباء، وفَلَك، وجيولوجيا، وفلسفة، وعلم نفس، وقانون، وسياسة، واقتصاد، وتجارة، ومنطق، ولغة، ورياضة بدنيَّة، ودِين، وشريعة إسلامية، ونصرانية، إلخ.

ثالثًا- إسقاط الألفاظ التي باتت، بحكم تطوُّر اللغة وتقلُّب الحضارات، مهجورةً أو مُمَاتَةً بسببٍ من كونها قد أُلقِيَتْ خارجَ دائرة الاستعمال فصارت نابيةً عن حاجات العصر. إنَّ الكلمات المندثرة والعبارات المُهْمَلَة ينبغي إغفالها لأنَّ الفائدةَ من النَّصِّ عليها في الحاضر قد انعدمت.

رابعًا- إضافة المعاني الجديدة التي اكتسبَتْها كلماتٌ معروفةٌ سابقًا، وإلحاقها بالمعاني القديمة لتلك الكلمات، وذلك بعد أن فَرَضَ التطوُّرُ والابتكارُ استحداثَ تلك المعاني الجديدة.

خامسًا- إهمال معانٍ قديمةٍ بائدةٍ لكلماتٍ معروفةٍ إذا كانت تلك المعاني قد أضحت نادرة الاستعمال إلى حد أنه يمكن اعتبارها غريبةً في بابها.

سادسًا- تفريع الكلمة الواحدة إلى فروع يَخْتَصُّ كلٌّ منها بمعنًى مستقلٍّ من المعاني، كلَّما اقتضى ذلك تعدُّد المعاني التي قد تفيدها الكلمةُ الواحدةُ، وإِتْباعُ كلِّ فرعٍ منها بتعريفٍ أو شرحٍ أو دليلٍ يميِّز الفرعَ عن سائر فروع الكلمة ويسهِّل على مُرَاجِعِ القاموس الاهتداءَ إلى ما يبحث عنه.

سابعًا- الاهتمام بالعبارات الاصطلاحية التي توضِحُ مغالِقَ الكلام وتُعِينُ على إدراك أدَقِّ المعاني.

أضِفْ إلى ذلك أني عُنِيتُ قدرَ المستطاع بإيراد بعض الجمل والعبارات التي تُبَيِّنُ طريقةَ استعمال المفردة واكتسابها مدلولًا خاصًّا في سياق الجملة. كما حرصتُ على الاستشهاد بآياتٍ من كتاب الله الكريم كُلَّما كان ذلك مفيدًا وملائِمًا.

ثامنًا- إعطاءُ كُلِّ لفظةٍ عربيةٍ حقَّها الوافي من مُقَابِلاتها الألمانية

والمترادفات، وعدمُ الاكتفاء بكلمةٍ أو اثنتين من الكلمات الألمانية كشرحٍ مُقَابِلٍ لِلَّفْظَةِ العربية كَما دَرَجَ عليه معظمُ المعاجم العربية - الأجنبية، إلّا حيث يكون ذلك كافيًا وحاسمًا.

فكلُّ فرع من فروع الكلمة العربية الواحدة تقابله كلُّ المعاني المطابقة له باللغة الألمانية بحيث يكون الشَّرْحُ الألماني للمفردة العربية شرحًا تامًّا وافيًا، وبحيث يَشْمل هذا الشَّرْحُ الحالاتِ المختلفَةَ التي قد تُسْتَعْمَلُ فيها المفردةُ في مناسبات متنوّعة.

وهكذا، يستطيع القارئُ أن يَجِدَ كُلَّ الكلمات الألمانية الأساسية التي يُفْتَرَض أن تُقَابِلَ الكلمةَ العربيةَ في المعنى، مع مجموعةٍ مفيدةٍ من المترادفات الضرورية، إلى جانب كلِّ ظلال المعنى المختلفة، كلُّ ذلك إدراكاً مِنَّا أنَّ شَرِيحةً واسعةً من المثقَّفين ثقافةً ألمانيةً جيِّدةً إنَّما يبحثون، لدى مراجعتهم المعجم، عن كلمةٍ ألمانيةٍ جديدةٍ يتعرَّفون إليها، أو مُرَادِفٍ غابَ عن بالِهِم، أو ظِلٍّ دقيقٍ من ظلال معاني الكلمة التي يراجعون.

تاسعًا- اعتماد الترتيب الألفبائي النُّطْقِيّ، أسوةً بالقواميس العالمية، فَعِوَضًا عن إلْزام القارئ أن يعود إلى جذر كلِّ كلمةٍ عربيةٍ، صار في مقدوره أن يهتدي إلى الكلمة المطلوبة بسرعةٍ ويُسْرٍ لأنَّها مُبَوَّبَةٌ كما تُكْتَبُ (أو تُلْفَظُ) أي بحسب حروفها الأولى.

والأثر الوحيد البسيط لجذور الكلمات العربية الذي أبْقَيْتُ عليه، ولو مُسْتَتِرًا، هو في استعمال الإحالة، إذْ إني، مبدئيًا، لم أُحِلِ القارئَ على لفظةٍ أخرى (بواسطة إشارة «راجع») إلّا إذا كانت اللفظتان مترادفتين تمامًا ومن جذرٍ واحد، كما سيأتي بيانه في الفقرة التالية.

عاشرًا- استعمال إشارة «راجع» للإحالة إلى مادَّةٍ أو لفظةٍ أخرى (أ) وارد ذِكْرُها في مكان آخَر من القاموس كأنْ تكون مُرَكَّبَةً من كلمتين أو أكثر أو أن تكون عبارةً اصطلاحيةً، أو (ب) ذات مدلولٍ مُمَاثِلٍ إذا كان جذر اللفظتين واحدًا، وذلك اختصارًا للمساحة وتفاديًا للتّكرار.

إذًا، كُلَّما كانت الألفاظ ذات الجذر الواحد مترادفةً، اكتفيتُ بإيراد

معاني إحداها بالألمانية ووضع إشارة «راجع» أمام شقيقاتها. وإذا كان الترادف ينطبق على كُلِّ معاني اللفظة، كانت الإحالة تامَّة. أمَّا إذا كان فَرْعٌ من فروع اللفظة وحده مترادفًا مع فرعٍ آخَرَ من شقيقاتها، اقتصرَتْ إشارة «راجع» على الإحالة إلى هذا الفرع وحَسْب.

ولا يَخْفَى أنَّ معجمًا عصريًّا شاملًا، من طراز «المورد عربي-ألماني» هذا، يمتاز بكلِّ الميزات الآنفة الذِّكْر، قد بات حاجَةً ماسَّةً ومطلبًا مُلِحًّا لدى أصحاب الثقافتين العربية والألمانية، وبخاصَّةٍ بعد أن تطوَّرَتْ صناعة المعاجم وبلغَتْ مرحلةً متقدِّمةً من الرُّقِيِّ والتَّخَصُّص.

وبعد، فإنَّ غاية أَمَلي أن يُلَبِّي هذا المعجم مُجْمَلَ الحاجات التي أشرتُ إليها، وأن يَسُدَّ النَّقْصَ الذي يُعَانيه عالَمُ المعاجم الثنائية اللغة.

كما آمل أن يصبح هذا المعجم المرجع الأهم في مضماره، أسوةً بسائر «إخوته» من أسرة معاجم «المورد».

ويبقى التوق الأعظم هو رضى رب العالمين، الذي أرجو أن يَعتبر عملي كله، في مختلف فروع أسرة معاجم «المورد»، صَدَقَةً جاريةً. والحمد لله رب العالَمين أوَّلًا وآخِرًا.

بيروت ٦ شباط/فبراير ١٩٩٨
٩ شوّال ١٤١٨

الدكتور روحي البعلبكي

إرشادات عامّة

١ . هذا المعجم مُرَتَّبٌ ترتيبًا ألفبائيًا نُطْقِيًّا وَفْقَ الحروف الأولى للكلمات، دون الاعتداد بجذر الكلمة أو الأصل المجرَّد الذي اشتُقَّتْ منه. فكلمة «اِسْتَعْمَلَ» تَرِدُ في باب الألِف، وكلمة «تَعَامَلَ» في باب التاء، و«عامَلَ» في باب العين، و«مُسْتَعْمَل» و«مُعَامَلَة» في باب الميم.

٢ . إنَّ اللغة العربية المعتَمَدة هنا هي اللغة العربية الفصحى - المعاصرة والكلاسيكية - مع إسقاط الكلمات القديمة المهجورة وإغفال المفردات العامّيّة والألفاظ المحلّيَّة.

٣ . أُسْقِطَتْ «أل التعريف» من الكلمة في ترتيب المَوَادّ إلّا إذا كانت لازمة. غير أنَّ الكلمة التي يَتَغَيَّرُ رَسْمُها (أي طريقة كتابتها) عند دخول «أل التعريف» عليها، قد أُتْبِعَتْ بطريقة رسمها مع «أل التعريف» ضمن قوسين. مَثَلًا:
قاضٍ (القاضِي) واعٍ (الواعِي)

٤ . تَرِدُ الكلمةُ بصيغة المُفْرَد لا الجمع. تُسْتَثْنَى من ذلك الكلماتُ التي تَغْلِبُ على استعمالها صيغةُ الجمع.

٥ . تَرِدُ الكلمةُ بصيغة المُذَكَّر لا المُؤَنَّث. تُسْتَثْنَى من ذلك الكلماتُ التي تَتَّخِذُ دلالةً خاصةً في صيغة المُؤَنَّث.

٦ . يَرِدُ الفِعْلُ بصيغة الماضي لا المُضَارِع.

٧ . عند تَمَاثُل الحروف بين أكثر من كلمة، تُرَتَّبُ الكلماتُ حسبَ توالي الحركات: الفَتْحَةُ أولًا، تليها الضَّمَّةُ، فالكَسْرَة، فالسُّكون.

٨ . الشَّدَّة (ّ) لا اعتبار لها في ترتيب المواد، فالحرف المُشَدَّد يُعْتَبَرُ حرفًا واحدًا.

٩. الألِفُ المَمْدُودَةُ (آ) تُعتبر ألِفًا عادِيَّةً ولا تُمَيَّزُ عنها في التَّرْتِيب.

١٠. الألِفُ المَقْصُورَةُ (ى) تُعتبر مُسَاوِيَةً للألِفِ العادِيَّة.

١١. الهمزة (ء) تُعتبر ألِفًا حيثما جاءت وكيفما كُتبت (أي مهما كانت كُرْسِيُّها)، فلا تمييز بين الهمزة والألِف اللَّيِّنة العادِيَّة سواء أكُتِبَت الهمزةُ على الألِف أم الواو أم الياء أم كانت مستقلَّة.

١٢. التَّاء المربوطة (ة،ـة) تساوي التَّاء المبسوطة (ت، ـت).

١٣. عندما يكون للكلمة العربية أكثر من معنى واحد، فإنَّها تُقسم إلى فروع يلي كُلًّا منها تعريفٌ أو شرحٌ أو دلِيلٌ يُمَيِّزُ بعضها عن البعض الآخَر. وتُعَادُ كتابةُ الكلمةِ الفرعيةِ بَدَلَ الاكتفاء بوضع الشَّرْطَةَ (–) مكانها لأنَّ كُلَّ كلمةٍ تُشَكَّلُ تشكيلًا كاملًا.

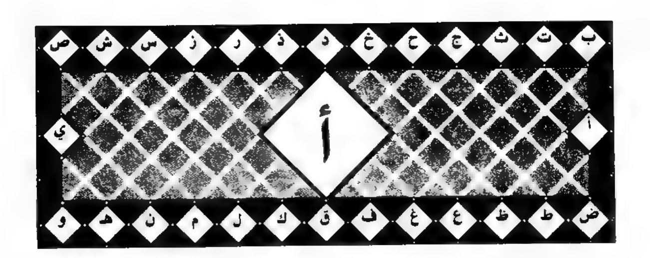
١٤. تَفْصِلُ بين الكلمات الألمانية المترادِفة فاصلةٌ (،). أمَّا الشَّوْلَةُ المنقوطةُ (؛) فَتَفْصِلُ بين الكلمات الألمانية ذات الدلالة المختلفة اختلافًا يسيرًا أو بين ظلال المعاني المتقاربة ولكن دون أن تكون مترادفة.

١٥. تُستعمل الفاصلة (،) في القسم العربي للفصل بين مترادفين أو بين عبارتين تفيدان المعنى نفسه. فعند ورود مترادفين عربيين (أو أكثر) متقاربٌ ترتيبُ حروفهما تقاربًا يَسْمَحُ بترتيبهما على سطرٍ واحد، فإنهما يوضعان على سطرٍ واحد وتَفْصِلُ بينهما فاصلةٌ (أو أكثر).

١٦. النقطتان (:) تدلَّان على أنَّ ما بعدهما تعريفٌ أو تفسيرٌ أو شرحٌ للمادَّة التي قَبْلَهُما.

١٧. تُستعمل القوسان ( ) في حالات متعدِّدة، يَهْدِفُ جُلُّها إلى زيادة الإيضاح. وعليه، يُمْكِنُ، بصورةٍ عامَّة، إغفال ما وُضِع ضمن قوسين أي عدم قراءته. وتُستعمل القوسان أيضًا للدلالة على نوع الاسم أو جنسه.

١٨. القوسان المعقوفتان [ ] تدلَّان على أن الكلمة التي قَبْلَهُما تُسْتَعْمَلُ في عِلْمٍ من العلوم أو أن لها معنى خاصًّا في هذا العِلْم.



أ (هَمْزةُ الاستِفْهام) — ist, war? tut? tat? hat?

أَكَتَبْتَ الرِّسالَةَ؟ — Haben Sie den Brief geschrieben?

أ... أَمْ، سَوَاءٌ... أَمْ (هَمْزةُ التَّسْوِيَة) — ob, oder

أَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ — Haben Sie sie gewarnt, oder haben Sie nicht?

أ (لِلتَّشْكِيك) — oder? vielleicht?

أَوَتَشُكُّ في ذٰلِكَ؟ — zweifeln Sie daran?

أَلاَ، أَمَا (لِلتَّوْكِيد) — wahrlich , tatsächlich; ach

أَلاَ فَاعْلَمُوا — ach, wisst!

اِئْتِلاف: اِنْسِجام، اِتِّحاد — Harmonie, Eintracht, Zustimmung, Symphonie; Verwandtschaft, Einheit

اِئْتِلاف (بَيْنَ أَحْزابٍ أو هَيْئاتٍ أو دُوَل) — Koalition, Bündnis

اِئْتِلافِيّ — Koalition (Regierung, Kabinett, und so weiter); harmonisch, symphonisch

اِئْتَلَفَ (مَع): اِنْسَجَمَ — harmonisieren (mit), passen, harmonisch sein (mit), in Harmonie sein (mit), einverstanden (mit), gewähren, in Übereinstimmung sein(mit),gut gehen(mit),dazupassen, in Melodie sein (mit)

اِئْتَلَفَ: اِتَّحَدَ — vereinigen, zusammenkommen, kombinieren

اِئْتَلَفَ: شَكَّلَ ائْتِلافاً (بَيْنَ أَحْزابٍ إلخ) — eine Koalition bilden

اِئْتَمَّ: قَصَدَ ـ راجع أَمَّ

اِئْتَمَّ بـ: اِقْتَدَى بـ — geführt werden durch, imitieren, jemandem als Beispiel folgen

اِئْتِمَان: ثِقَة — Vertrauen, Zuversicht, Glaube

اِئْتِمَان: تَسْلِيف — Kredit

سُوءُ الائْتِمَان: إِساءَةُ الأَمَانَة — Bruch von Vertrauen

اِئْتَمَرَ: تَشاوَرَ — verhandeln, konsultieren

اِئْتَمَرَ: تَآمَرَ — verschwören, intrigieren, aushecken

اِئْتَمَرَ بِأَمْرِهِ، اِئْتَمَرَ لَهُ — gehorchen, seine Anweisungen durchführen

اِئْتَمَنَ: وَثِقَ بـ — vertrauen, Zuversicht haben in; sich verlassen auf

اِئْتَمَنَ على: عَهِدَ إليه بـ — jemand anvertrauen, anvertrauen etwas, anvertrauen, geben, übergeben

آبَ: رَجَعَ — zurückkommen

آبَ إلى اللهِ: تابَ — Reue zu Gott ; bereuen

أَبَّ إلى: اِشْتاقَ — sehnen nach

أَب: والِد — Vater

أَب: كاهِن — Pfarrer

أَب: جَدّ، سَلَف — Vorvater

أَبٌ بالتَّرْبِيَةِ أو التَّنْشِئَة — Pflegevater

أَبو بَراقِش: شُرْشُور (طائر) — Buchfink

أَبو بُرَيْص: وَزَغَة — Eidechse

أَبو البَشَر: آدَم — Adam

أَبو بُلَيْق (طائر) Vogelart

أَبو جَلَمْبو: سَلْطَعُون Krebs

أَبو الحِنّاء (طائر) Rotkehlchen

أَبو خَنْجَر (نبات) Brunnenkresse

أَبو ذَقْن (سمك) Fischart

أَبو ذَقْن (حيوان) Tierart

أَبو الرُّكَب (مرض) Knieschmerzen

أَبو زُرَيْق (طائر) Eichelhäher

أَبو زَمّارَة (سمك) Rohrfisch

أَبو سُرَّة (برتقال) Orongenart

أَبو سُعْن (طائر) Marabu

أَبو سَيْف (سمك) Schwertfisch

أَبو الشُّصّ (سمك) Anglerfisch

أَبو صُفَيْر (نبات) bittere Orange

أَبو فَرْوَة: كَسْتَناء Kastanie

أَبو قَرْن (طائر) Hornvogel

أَبو قَلَنْسُوَة (طائر) Kohlmeise

أَبو كَعْب، أَبو كُعَيْب: نُكَاف (مرض) Mumps, Parotitis

أَبو مِقَصّ (حشرة) Ohrwurm

أَبو مِقَصّ (طائر مائي) Vogelart

أَبو مِلْعَقَة (طائر مائي) Löffelente, Löffelreiher

أَبو مِنْجَل (طائر) Ibis

أَبو مِنْشار (سمك) Sägefisch

أَبو مِنْقار (سمك) Schnabelfisch

أَبو النَّوْم (نبات) Mohnblume, Opium-Mohnblume

أَبو الهَوْل Sphinx

الأَبَوان: الوَالِدان die Eltern, Vater und Mutter

أَبونا (عِنْدَ المَسيحِيِّين) Pfarrer, Vater

أَباً عَنْ جَدّ herunterreicht oder übersandt von Vater zu Sohn, von Vorfahren geerbt

لأَب (مِنْ حَيْثُ القَرَابَة) von väterlicher Seite

يا أَبَتِ O mein Vater!

آب: أُغُسْطُس August

الآب [نصرانية] der Pfarrer

آبٍ (الآبي): غَيْرُ راضٍ unwillig, widerwillig

أَبّ: عُشْب Gras, Weide

أَبَى: رَفَضَ ablehnen, ausschlagen

أَبَى: أَنِفَ، تَرَفَّعَ عن verachten, verhöhnen, verschmähen, ablehnen

أَبَى عليه كَذَا: حَرَمَهُ إيّاه bestreiten, ablehnen, vorenthalten von

أَبَى إلاّ أَنْ bestehen auf

شاءَ أَمْ أَبَى ob er es mag oder nicht, bereitwillig oder widerwillig, wohl oder übel

إِبَاء: رَفْض Ablehnung

إِبَاء: أَنَفَة، عِزَّةُ نَفْس Hochmut, Stolz, Sinn von Ehre, Selbstachtung

أَبَاتَ: جَعَلَهُ يَبِيت beherbergen, übernachten lassen

أَبَاتِي، أَبَاتِي [نصرانية] Abt

أَبَاحَ: أَجَازَ erlauben, legalisieren, rechtmäßig machen

أَبَاحَ: بَاحَ بِالسِّرّ enthüllen, ausplaudern, zeigen

إِبَاحَة: إِجَازَة Erlaubnis, Genehmigung, Billigung Legalisierung

إِبَاحَة: بَوْح، إِفْشاء Bekanntgabe, Enthüllung

إِبَاحِيّ unzüchtig, Lüstling; pornographisch, ausschweifend

إِبَاحِيَّة Unzüchtigheit, Pornographie, Ausschweifung

أَبَادَ: مَحَقَ، أَهْلَكَ vernichten, ausrotten, zerstören

إِبَادَة: مَحْق، إِهْلاك Vernichtung, Ausrottung, Zerstörung

إِبَادَةٌ جَمَاعِيَّة — Völkermord

أَبَاضَ: وَضَعَ البَيْضَ، أَخْرَجَ البَيْضَةَ — Eier legen

إِبَاضَة: خُرُوجُ البَيْضَةِ مِنَ المَبِيض — Eiersprung

إِبَالَة: رِزْمَة — Ballen, Bündel, Strauß; Verpackung, Paket

أَبَانَ: أَظْهَرَ، أَوْضَحَ ـ راجع بَيَّنَ

إِبَّان: حِين، وَقْت — während

إِبَّانَ، فِي إِبَّان — während, in der Zeit von

إِبَانَة ـ راجع تَبْيِين

اِبْتَأَسَ — traurig sein, unglücklich, bekümmert sein

اِبْتَاعَ: اِشْتَرَى — kaufen

اِبْتَدَأَ ـ راجع بَدَأَ

اِبْتِدَاء ـ راجع بَدْء

اِبْتِدَاءً مِنْ — Anfang, von, wirksam von, wie von, ab

اِبْتِدَائِيّ — elementar; primär; vorbereitend, vorläufig; original; primitiv, rudimentär, urzeitlich

مَحْكَمَةٌ اِبْتِدَائِيَّة — Gericht, Gerichtshof

مَدْرَسَةٌ اِبْتِدَائِيَّة — Elementarschule, Grundschule

اِبْتَدَرَ (إِلَى): أَسْرَعَ — eilen (zu), beschleunigen (zu), hetzen (zu), laufen (zu)

اِبْتَدَرَنِي قَائِلاً — bevor ich ein Wort äußern konnte, sagte er

اِبْتَدَعَ: اِبْتَكَرَ — entwickeln, ersinnen, einführen, erfinden, entstehen, schaffen, prägen, beginnen, der erste sein, etwas zu tun

اِبْتَدَعَ: أَتَى بِبِدْعَة — eine Ketzerei entstehen lassen

اِبْتَدَهَ: اِرْتَجَلَ — improvisieren

اِبْتِذَال: اِمْتِهَان، إِسَاءَةُ اسْتِعْمَال — Mißbranch, Verachtung, Mißachtung

اِبْتِذَال: كَوْنُ الشَّيْءِ مُبْتَذَلاً — Abgedroschenheit, Plattheit, Banalität

اِبْتِذَال: عَدَمُ احْتِشَام — Unschicklichkeit, Ungehörigkeit, Unanständigkeit; Vulgarität

اِبْتَذَلَ: اِمْتَهَنَ — sich banal benehmen

اِبْتَذَلَ: تَرَكَ الاحْتِشَامَ — unschicklich, ungehörig, unanständig sein; vulgäre Manieren haben

اِبْتَذَلَ (نَفْسَهُ): اِنْحَطَّ — sich herunterlassen, sich entwürdigen, sich degradieren

اِبْتَزَّ (مِنْ) — erpressen (von), an sich reißen; auswringen (von), jemandem etwas entreißen, wegnehmen; stehlen, bestehlen

اِبْتَزَّ بِالتَّهْدِيد — erpressen

اِبْتِزَاز — Erpressung, widerrechtliche Aneignung

اِبْتِزَاز (تَهْدِيدِيّ) — Erpressung

اِبْتِسَام: تَبَسُّم — Lächeln

اِبْتِسَامَة: بَسْمَة — Lächeln

اِبْتَسَمَ: تَبَسَّمَ — lächeln

اِبْتِعَاد: ذَهَاب، مُغَادَرَة — Abreise, Abgang

اِبْتِعَادٌ عَن: البَقَاءُ بَعِيداً عَن، غِيَابٌ عَن — Abwesenheit

اِبْتِعَاد: اِنْفِصَال — Trennung, Abtrennung

اِبْتِعَادٌ عَن: تَجَنُّب — Vermeidung, Meiden, Distanzieren

اِبْتِعَاد: بُعْد — Abgelegenheit, Entfernung

اِبْتَعَثَ ـ راجع بَعَثَ

اِبْتَعَدَ (عَن): ذَهَبَ بَعِيداً، غَادَرَ — wegrücken (von), fortgehen (von); gehen

اِبْتَعَدَ عَن: ظَلَّ بَعِيداً عَن، غَابَ عَن — sich zurück ziehen von, weit weg bleiben

اِبْتَعَدَ عَن: اِنْفَصَلَ عَن، فَارَقَ — sich trennen, sich zurückziehen

اِبْتَعَدَ عَن: تَجَنَّبَ — vermeiden, meiden, sich fern halten

اِبْتَعَدَ: كَانَ بَعِيداً قَصِيّاً — weit entfernt sein

اِبْتَغَى — suchen, richten bei, streben; möchten, wünschen , begehren

اِبْتِغَاء: مَصْدَر اِبْتَغَى — Suche, Ehrgeiz, Wunsch

إبْتِغاء: بُغْيَة ـ راجع بُغْيَة

إبْتِكار Erfindung, Kreation

إبْتَكَرَ erfinden, einführen, entstehen, schaffen, vorstellen

إبْتَكَرَ كَلِمَةً أو عِبارَةً إلخ pägen (ein Wort, Ausdruck)

إبْتَلَّ: تَبَلَّلَ ـ راجع تَبَلَّلَ

إبْتَلَى: إخْتَبَرَ، جَرَّبَ prüfen, versuchen, auf die Probe stellen

إبْتَلَى: أصابَ بِمِحْنَة plagen, versuchen, quälen

إبْتُلِيَ بِـ geplagt sein, verwundet sein durch; erleiden, durchmachen, erfahren, erleben

إبْتِلاء Versuch, Drangsal, Leiden

إبْتَلَعَ ـ راجع بَلَعَ

إبْتَنَى ـ راجع بَنَى

إبْتِهاج: فَرَح Jubel, Freude, Vergnügen, Glück, Fröhlichkeit

إبْتِهال: تَضَرُّع Flehen, Gebet, Aufruf

إبْتَهَجَ (بِ): فَرِحَ sich erfreuen, frohlocken; froh, fröhlich sein, hocherfreut sein

إبْتَهَلَ: تَضَرَّعَ flehen, demütig beten(zu Gott), aufrufen (Gott), anflehen

إبْتِياع. شِراء Ankauf

أبْجَدِيّ alphabetisch

أبْجَدِيًّا alphabetisch, nach dem Alphabet

أبْجَدِيَّة: الحُرُوفُ الأبْجَدِيَّة Alphabet

أبَحّ: مَبْحُوح heiser, barsch, kehlig, schroff

إبْحار: السَّفَرُ بَحْراً Segeln, Navigation

أبْحَرَ: سافَرَ بَحْراً segeln, navigieren, eine Seereise machen

أبْحَرَتِ السَّفِينَةُ segeln, Segel setzen, Segel machen, zu Meer tun, fortgehen, eine Reise machen

أبَّدَ: خَلَّدَ fortbestehen lassen, verewigen

آبِد: ضارٍ wild, ungezähmt

أبَد: دَوام، خُلُود Ewigkeit, unbegrenzte Dauer

إلى الأبَد، أبَدَ الدَّهْر ewig, für gut, permanent

إلى أبَدِ الآبِدِين ewig und je

أبَداً: قَطُّ، مُطْلَقاً nie, nicht bei allem, durch keine Mittel, vollkommen nicht, durch keine Chance, auf keinen Fall, unter keinen Bedingungen

أبَداً: دائِماً immer, ewig, je

أبْدَى: أظْهَرَ zeigen, demonstrieren, präsentieren, enthüllen; ausdrücken, erklären, klar machen

إبْداء: إظْهار Ausdruck, Auslage, Manifestation, Demonstration, Vorstellung; Enthüllung, Erklärung; Bekanntgabe

إبْداع Kreation, Erfindung, Genialität;Originalität

إبْدال Tausch; Ersetzung, Vertretung, Änderung, Umänderung, Wechsel,

آبِدَة (ج أوابِد) Monster, wildes Tier

أبْدَعَ: أجادَ übertreffen, gut tun, hervorragend sein (in), ausgezeichnet, einmalig

أبْدَعَ: إبْتَدَعَ ـ راجع إبْتَدَعَ

أبْدَلَ tauschen, geben (für)Tausch, pendeln; zurücksetzen, austauschen, tun an Stelle (von); verändern, ändern

أبَدِيّ ewig, endlos, zeitlos

أبَدِيَّة Ewigkeit, unbegrenzte Dauer, ewige Dauer, ewige Existenz, Endlosigkeit

أبَرَّ: وَفَى erfüllen, durchführen, gerecht werden, ein Versprechen halten

أبَرَّ اللهُ حَجَّ فُلان: قَبِلَهُ annehmen, billigen

أبْرَأَ مِنْ: أعْفَى lossprechen von, freisprechen von, löschen, befreien von, lösen von, entlasten von

أبْرَأَ: شَفَى heilen, gesund machen

إبْراء: إعْفاء Freispruch, Begleichung, Freilassung, Befreiung

إبراء: شِفاء Erholung, Kur, Heilen, Genesung

إبراز: إظهار, Vorstellung, Produktion, Ausstellung, Darlegung, Manifestation, Auslage

إبراز: تَوْكِيد Betonung, Akzent, Unterstreichung

إبراق: إرْسالٌ بَرْقِيٌّ Telegraphie

إبرام: إقْرار، مُصادَقَة Gutheißung, Bestätigung, Billigung, Zustimmung, Adoption, Einverständnis

إبْرام: عَقْد، مَصْدَر عَقَدَ Vertrag oder Abkommen schließen

إبْرَة (الخِياطَة): مِخْيَط Nadel

إبْرَة: مُؤَشِّر (في آلَة) Anzeiger, Nadel, Zeiger

إبْرَة: حُقْنَة، زَرْقَةٌ طِبِّيَّة Spritze, Schuß

إبْرَة: حُمَةُ الحَشَرَة Stachel

إبْرَةُ الرَّاعِي (نبات) Geranie

إبْرَةُ فونوغراف (Grammophon) Nadel

إبْرَةُ المَلاَّحِين: بُوصْلَة Kompaß

ثُقْبُ الإبْرَة Nadelloch

شُغْلُ الإبْرَة Handarbeit

أبْرَزَ: أظْهَرَ produzieren, präsentieren, zeigen, ausstellen, in Sicht bringen, freilegen

أبْرَزَ: أكَّدَ على akzentuieren, unterstreichen, betonen, hervorheben; intensivieren

أبْرَزَ: أنْتَأَ herausragen, vorstehen; herausheben

أبْرَزَ: نَشَرَ، أصْدَرَ veröffentlichen, herausgeben

أبْرَش: أبْقَع، أرْقَط gefleckt, gesprenkelt

أبْرَشِيَّة Pfarrbezirk, Diözese, Sprengel, Bistum

أبْرَص: مُصابٌ بالبَرَص leprakrank

سامٌّ أبْرَص: أبُو بُرَيْص Gecko

أبْرَقَ: أرْسَلَ بَرْقِيَّةً kabeln, telegraphieren

أبْرَقَتِ السَّماءُ es hat erhellt, es blitzt

أبْرَمَ: أقَرَّ، صادَقَ على ratifizieren, unterschreiben, bestätigen, genehmigen, einwilligen, zustimmen, adoptieren

أبْرَمَ: عَقَدَ schließen, machen, vereinbaren

أبْرَمَ: فَتَلَ، جَدَلَ verdrehen, binden

أبْرَمَ: أضْجَرَ langweilen, ermüden

إبْرِيز: ذَهَبٌ خالِصٌ صافٍ reines Gold

إبْرِيق Krug, Kessel; Kanne

إبْرِيقُ الشّاي Teekanne

إبْرِيل: نَيْسان April

إبْزِيم: مَشْبَك Schnalle, Schloß

أبْشَرَ بِـ: فَرِحَ بِـ sich erfreuen, fröhlich sein, heiter sein über

أبْشَمَ: أتْخَمَ Verdauungsstörung verursachen

إبْصار: رُؤْيَة Sehvermögen

أبْصَرَ: رأى sehen; gucken, wahrnehmen, beobachten, merken, erkennen

أبْض: باطِنُ الرُّكْبَة Hohle vom Knie

إبْط: باطِنُ الكَتِف Achselhöhle

أبْطَأَ: بَطُؤَ langsam sein; verlangsamen, lockern, langsam gehen; aufhalten, zögern

أبْطَأَ: أخَّرَ verlangsamen, aufhalten, verschieben

أبْطَأَتِ السَّاعَةُ verlieren Zeit, nachgehen

إبْطاء Verlangsamung, Verögerung

إبْطال: إلْغاء، فَسْخ Annulierung, Absage, Aufhebung

إبْطال: تَعْطِيل (المَفْعُول إلخ) Neutralisierung, in die Quere kommen

أبْطَلَ: ألْغَى، فَسَخَ annulieren, ungültig machen, ausstreichen, für null und nichtig erklären, aufheben

أبْطَلَ: عَطَّلَ (المَفْعُولَ إلخ)، أحْبَطَ neutralisieren, entgegenwirken, in die Quere kommen, vereiteln

أبْطَنَ: أخْفَى verstecken, verbergen

أبْعاد ـ راجع بُعْد

إبْعاد: إقْصاء، عَزْل Entfernung, Trennung, Isoliertheit; Beseitigung, usschluß; Entlassung; weghalten Ausweisung

إِبْعاد: نَفْي Verbannung, Exil, Ausweisung

إِبْعاد: إِسْتِثْناء، حَذْف Ausschluß, Beseitigung

إِبْعاد: تَنْفِير Entfremdung

أَبْعَدَ: أَقْصَى، عَزَلَ entfernen, wegnehmen, trennen, absondern; ausschließen, fallen lassen, disqualifizieren, ausschließen, fortschicken, entlassen; ausstoßen

أَبْعَدَ: نَفَى verbannen, expatriieren, ausweisen, ausstoßen

أَبْعَدَ: إِسْتَثْنَى، حَذَفَ ausschließen

أَبْعَدَ: نَفَّرَ entfremden

أَبْغَضَ: كَرِهَ hassen, verabscheuen

أَبَقَ: هَرَبَ flüchten, weglaufen

آبِق: هارِب Flüchtling, Ausreißer

أَبْقَى: أَدَامَ، حافَظَ على behalten, aufrechterhalten; bewahren, erhalten

أَبْقَى: تَرَكَهُ كَمَا هُوَ دُونَ تَغْيِير unverändert lassen, beibehalten

أَبْقَى: تَرَكَ (كَفَضْلَةٍ إلخ) hinterlassen, zurücklassen

أَبْقَى (على الغَدَاءِ إلخ) bleiben lassen (zum Mittagessen usw)

أَبْقَى (على حَيَاتِهِ) schonen, am Leben lassen

إِبْقاء: إِدَامَة، مُحَافَظَة على Aufrechterhaltung, Beibehaltung, Bewahrung, Erhaltung

إِبْقاء: تَرْك (شَيْءٍ كَفَضْلَةٍ إلخ) hinterlassen

أَبْقَع: مُبَقَّع، أَرْقَط gefleckt, gesprenkelt, scheckig

أَبْكَى: جَعَلَهُ يَبْكِي weinen lassen, zum Weinen bringen

أَبْكَرَ - راجع بَكَرَ، بَكَّرَ

أَبْكَم: أَخْرَس stumm, sprachlos

أَبَلَّ: شُفِيَ genesen, erholen, heilen, Gesundheit wiedererlangen, gesund werden

إِبِل، إِبْل: جِمَال Kamele

أَبْلَى: صَيَّرَهُ بالِياً abschürfen, reiben; zerfressen, auswaschen, abnutzen

أَبْلَى: إِبْتَلَى - راجع إِبْتَلَى

أَبْلَى بَلاءً حَسَناً sich tapfer beweisen, Mut zeigen, mutig kämpfen, Außerordentliches leisten

إِبْلاغ: إِخْبار Benachrichtigung, Meldung, Auskünfte, Kommunikation; Erklärung Ankündigung, Behauptung,

إِبْلاغٌ عن: وِشَايَة Denunziation, Auskünfte, Verrat, Verleumdung

إِبْلال: شِفَاء Erholung, Genesung, Heilen

أَبْلَجَ: أَشْرَقَ، بَزَغَ scheinen; dämmern

أَبْلَغَ (بـ، إلى): بَلَّغَ sagen über, benachrichtigen, informieren von, berichten über, erzählen; kommunizieren,mitteilen; verkünden, angeben, erklären

أَبْلَغَ عن: وَشَى بـ informieren gegen, melden, anprangern, verraten

أَبْلِغْهُ سَلامِي geben Sie ihm meinen besten Gruß! Grüßen Sie ihn von mir!

أَبْلَق: أَرْقَط gefleckt, gesprenkelt, scheckig

أَبْلَق: أَبُو بُلَيْق (طائر) Weizen-Ohr

أَبْلَه (صفة) dumm, idiotisch, albern, einfältig

أَبْلَه (اسم) Narr, einfältiger Mensch, Idiot, Niete, Dummkopf

إِبْلِيس der Teufel, Satan, Luzifer

أَبَّنَ المَيِّتَ lobpreisen, loben (eine tote Person), eine Begräbnisansprache halten

اِبْن Sohn; Kind; Junge; Nachkomme

اِبْنُ الأَخِ أو الأُخْت Neffe

اِبْنُ آدَم Mann, Mensch

اِبْنُ آوَى (حيوان) Schakal

اِبْنٌ بالرَّضَاعِ أو التَّرْبِيَة Pflegekind, Pflegesohn

اِبْنُ البَلَد Eingeborener, Bürger

إبْنُ الزَّوْجِ أو الزَّوْجَة Stiefsohn, Stiefkind
إبْنُ السَّبِيل Wanderer, Reisender, Passant
إبْنُ عِرْس (حيوان) Wiesel
إبْنُ عِرْسِ المُنْتِن (حيوان) Iltis
إبْنُ العَمِّ أو الخالِ أو العَمَّةِ أو الخالَة Cousin, Vetter
إبْنُ حَرَام، إبْنٌ طَبِيعِيّ إبْنٌ غَيْرُ شَرْعِيّ، إبْنُ زِنًى، إبْنُ سِفَاح Bastard, unehliches kind
سَمِير صادِق الابْن (مَثَلاً) Samir Sadek Jr.
إبْنَة Tochter, Mädchen
إبْنَةُ الأَخِ أو الأُخْت Nichte
إبْنَةُ الزَّوْجِ أو الزَّوْجَة Stieftochter
إبْنَةُ العَمِّ أو الخالِ أو العَمَّةِ أو الخالَة Kusine
أبْنُوس، آبَنُوس (شجر وخشبه) Ebenholz
أبَهَ لِـ أو بِـ: إكْتَرَثَ pflegen, sich kümmern um jemanden
لا يُؤْبَهُ لَهُ أو بِهِ unbedeutend, banal, unwichtig, wertlos
إبْهام: غُمُوض، اِلْتِبَاس Dunkelheit, Zweideutigkeit, Vagheit
إبْهامُ اليَد Daumen
إبْهامُ الرِّجْل große Zehe
أُبَّهَة: فَخامَة، عَظَمَة Pomp, Pracht, Großartigkeit
أبْهَجَ: أفْرَحَ erfreuen, Freude machen
أبْهَر: شِرْيانٌ أوْرَطِيّ Aorta
أبْهَمَ: ضِدّ أوْضَحَ verdecken, irreführen
أُبْهِمَ: اِلْتَبَسَ obskur, zweideutig, vage
أبُو ـ راجع أب
الأبَوان die Eltern, Vater und Mutter
أُبُوَّة Vaterschaft
أبَوِيّ väterlich
أبِيّ ـ راجع أبى

أبِيّ: مُتَرَفِّع، أنُوف hochmütig, arrogant
اِبْيَضَّ weiß werden
أبْيَض: ضِدّ أسْوَد weiß
أبْيَض: غَيْرُ مَكْتُوب unausgefüllt, leer
إنْقِلابٌ أبْيَض Staatstreich, Putsch ohne Gewalt
بِالسِّلاحِ الأبْيَض mit Schwerten, mit der blanken Waffe
صَحِيفَةٌ بَيْضاء guter Ruf, ehrenhafter Name
يَدٌ (أيادٍ) بَيْضاء wohltätige Hand, Wohltäter
اِبْيِضاض weiß werden
اِبْيِضاضُ الدَّم: لُوكِيمِيَا Leukämie
آتٍ (الآتِي): مُقْبِل، قادِم kommend,folgend; künftig, bevorstehend, ankommend
آتٍ، وافِد، قادِم kommend, kommt an
كالآتِي wie folgt
أتَى: جاءَ kommen, ankommen, erscheinen
أتَى بِـ: أحْضَرَ bringen, holen, vorbringen, vorstellen, vorführen
أتَى شَخْصاً بِـ: أعْطاهُ، زَوَّدَهُ بِـ geben, gewähren; bringen; versehen, versorgen mit
أتَى: فَعَلَ tun, machen, durchführen
أتَى جُرْماً begehen
أتَى على: أتَمَّ beenden, schließen, (ab) schließen, vervollständigen
أتَى على: قَضَى على zerstören, ausrotten, ver-. nichten
أتَى على: اِسْتَنْفَدَ erschöpfen, aufbrauchen, konsumieren, verschwendet
أتَى على الأخْضَرِ واليابِس ganz zerstören, auswischen; ruinieren, kaputtmachen, verschwenden
ما يَأْتِي der folgende, was folgt
كَمَا يَأْتِي wie folgt

آتَى: وافَقَ، لاءَمَ passen, dazupassen; günstig, angenehm, zweckmäßig

آتَى: أعْطَى، زَوَّدَ بِـ versehen mit, geben, spenden, versorgen mit, gewähren

آتَى أُكُلَهُ befruchten, Früchte tragen

آتَى الزَّكاةَ moslemische Pflichtspende leisten

أتاحَ (لِـ): سَمَحَ لِـ erlauben, lassen

أتاحَ (لِـ): مَكَّنَ مِنْ ermöglichen, verhelfen

أتاحَ (لِـ): هَيَّأَ، سَهَّلَ erleichtern, leicht machen, den weg ebenen

أتاحَ الفُرْصَةَ Gelegenheit oder Chance geben

أُتِيحَتْ لَهُ الفُرْصَةُ ihm wurde die Gelegenheit gegeben, er hatte die Chance

اِتَّأَدَ: تَمَهَّلَ langsam handeln, sich Zeit nehmen

أتان: حِمارَة Esel (weibl.)

إتاوة: ضَرِيبَة Steuer, Tribut

اِتّباع: سَيْرٌ خَلْفَ كَذَا folgen, nachkommen, hinterherlaufen

اِتِّباع: تَبَنٍّ folgen, Adoption, adoptieren

اِتِّباع: اِلْتِزام، تَقَيُّدٌ بِـ Befolgung, Fügsamkeit, Verpflichtung

اِتِّباع: اِقْتِداءٌ بِـ Imitation, Nachahmung

اِتِّباع: مُطارَدَة، مُلاحَقَة Verfolgung, Jagd, herlaufen

إتْباع: إلْحاق Zusatzteil, Annexation

اِتِّباعِيّ klassisch

اِتِّباعِيَّة Klassizismus

أَتْبَعَ بِـ: أَلْحَقَ nachschicken; annektieren zu, folgen lassen, unterordnen, befestigen, beilegen

اِتَّبَعَ: تَبِعَ، مَشَى خَلْفَهُ folgen, hinterherlaufen, nachkommen

اِتَّبَعَ: سارَ على، تَبَنَّى folgen, verfolgen;annehmen, adoptieren

اِتَّبَعَ: اِلْتَزَمَ، تَقَيَّدَ بِـ achten, nachkommen, sich halten an

اِتَّبَعَ: اِقْتَدَى بِـ imitieren, nachmachen, nachahmen

اِتَّبَعَ: طارَدَ، لاحَقَ folgen,verfolgen, jagen, hinterherlaufen, nach laufen

اِتِّجار، إتْجار ـ راجع مُتاجَرَة

اِتِّجاه Richtung; Weg; Trend, Tendenz, , Kurs, Neigung, Strömung; Linie; Orientierung; Sinn

باتِّجاه in der Richtung, in Richtung

اِتَّجَرَ، أَتْجَرَ ـ راجع تاجَرَ

اِتَّجَهَ (إلى) tendieren zu, Richtung nehmen auf, zugehen auf, sich begehen nach

اِتِّحاد: مَصْدَر اِتَّحَدَ Vereinigung, Integration, Fusion

اِتِّحاد: وَحْدَة Bund, Union; Konsortium; Verband

اِتِّحادُ الآراء Einstimmigkeit, Übereinstimmung, einmütige Zustimmung

اِتِّحادٌ جُمْرُكِيّ Zollunion

اِتِّحادُ عُمّال Arbeitsverband, Gewerkschaft

اِتِّحادٌ فِدِرالِيّ Verband, föderative Union

اِتِّحادٌ كُونْفِدِرالِيّ Bund

اِتِّحادِيّ föderalistisch, föderalist

اِتَّحَدَ vereinigen, integrieren, zusammenkommen, eine Einheit formen

أَتْحَفَ بِـ präsentieren, wertvolle Geschenke machen

اِتَّخَذَ nehmen; annehmen, adoptieren; packen, halten, benutzen,

اِتَّخَذَ إجْراءاتٍ أو تَدابِيرَ Maßnahmen ergreifen

اِتَّخَذَ شَكْلاً eine Form nehmen

اِتَّخَذَ قَراراً entscheiden, beschließen, eine Entscheidung treffen

اِتَّخَذَ مُبَادَرَةً eine Initiative ergreifen

اِتَّخَذَ مَوْقِفاً eine Position oder Stellung nehmen

أَتْخَمَ sättigen, überfüttern

أُتْرُجّ (نبات) Zitrone

أَتْرَحَ: أَحْزَنَ grämen, betrüben

أَتْرَعَ: أَفْعَمَ، مَلأَ füllen zum Rand, auffüllen, überfüllen

إِتَّرَعَ: صارَ مُتْرَعاً voll, reichlich versehen, überfüllt sein

أَتْرَفَ (ـتْهُ النِّعْمَةُ): أَبْطَرَتْهُ verderben; nachlässig, mutwillig, verdorben sein

إِتِّزان: رَزَانَة Gleichmut, Fassung, Gleichgewicht

إِتِّزان: حَصَافَة gesundes Urteil, Umsichtigkeit, Vernunft

اِتَّزَنَ: كانَ رَزِيناً nüchtern sein, ernst, gefaßt

اِتَّزَنَ: كان حَصِيفاً umsichtig sein, weise

اِتِّساع: اِمْتِداد Ausdehnung, Vergrößerung; Weite, Länge, Umfang

اِتِّساع: رَحَابَة Breite, Geräumigkeit, Weite

اِتِّساق Regelmäßigkeit, Gleichförmigkeit; Beständigkeit; Harmonie, Symmetrie

اِتَّسَخَ schmutzig werden

اِتَّسَعَ: اِنْفَسَحَ، تَمَدَّدَ verbreitern, erweitern, ausdehnen, vergrößern; erstrecken, breit, geräumig werden

اِتَّسَعَ لِـ: اِسْتَوْعَبَ enthalten, Fassungsvermögen haben, aufnehmen

اِتَّسَقَ einheitlich sein; harmonisch sein, symmetrisch oder eben sein

اِتَّسَمَ بِـ: اِتَّصَفَ، تَمَيَّزَ markiert, charakterisiert gekennzeichnet, ausgezeichnet

اِتَّشَحَ ـ راجع تَوَشَّحَ

اِتِّصال: اِرْتِباط، تَرَابُط Verbindung

اِتِّصال: تَوَاصُل، عَلاقَة Kommunikation, gesellschaftlicher Umgang; Kontakt; Verbindung

اِتِّصال (بِـ): مُخَابَرَة Anruf; Kommunikation, Kontakt, Telefongespräch

اِتِّصال: اِسْتِمْرار، تَوَاصُل Kontinuität, Fortsetzung

اِتِّصال: تَمَاسّ، تَلاصُق Kontakt; Berührung

بَقِيَ على اتِّصال بِـ in Berührung sein mit, Kontakt haben mit oder zu

اِتَّصَفَ بِـ markiert durch, charakterisiert durch, bedeutend durch; eine Eigenschaft haben

اِتَّصَلَ: اِرْتَبَطَ sich verbinden

اِتَّصَلَ: اِسْتَمَرَّ، تَوَاصَلَ ununterbrochen sein, eine ununterbrochene Kette oder eine ununterbrochene Reihenfolge formen

اِتَّصَلَ بِـ: لاصَقَ، تاخَمَ angrenzen, berühren, benachbart sein

اِتَّصَلَ بِـ: تَعَلَّقَ بِـ خَصَّ angehen, betreffen

اِتَّصَلَ بِـ: خابَرَ (هاتِفِيًّا إلخ) kommunizieren mit, anrufen, telefonieren

اِتَّضَحَ sich zeigen, deutlich oder klar werden

اِتَّضَعَ sich demütigen, sich herunterlassen, sich erniedrigen, sich degradieren

أَتْعاب: أُجْرَة Honorar, Gage

أَتْعَبَ: أَرْهَقَ، أَجْهَدَ erschöpfen, ermüden, müde machen, überarbeiten

أَتْعَبَ: أَزْعَجَ، ضايَقَ stören, beunruhigen, ärgern, verdrießen

أَتْعَسَ: أَشْقَى miserabel, erbärmlich, unglücklich machen

اِتَّعَظَ بِـ von einer Lektion lernen, ein Beispiel nehmen

اِتِّفاق: عَقْد Zustimmung; Vertrag, Pakt, Übereinstimmung

اِتِّفاق: صَفْقَة Pauschalangebot, Geschäft

اِتِّفاق: تَفَاهُم Zustimmung, Verständnis, Übereinstimmung; Bündnis

اِتِّفاق: وِفَاق Zustimmung, Übereinstimmung, Eintracht, Harmonie, Einverständnis

اِتِّفاق: اِنْسِجام Zustimmung, Harmonie, Übereinstimmung,Gleichförmigkeit,Verträglichkeit

اِتِّفاق: مُصَادَفَة Chance, Zufall

اِتِّفاقاً: مُصَادَفَةً zufällig,willkürlich wahllos,durch Zufall

اِتِّفاقاً، بالاتِّفاق (gegenseitige)Zustimmung

اِتِّفاقُ الآراء Einstimmigkeit, Übereinstimmung, einmütige Zustimmung

باتِّفاق الآراء Übereinstimmung mit, einstimmig

اِتِّفاقِيّ: عَرَضِيّ، تَصَادُفِيّ unbeabsichtigt, zufällig, willkürlich, ungeplant

اِتِّفاقِيّ: اِصْطِلاحِيّ، عُرْفِيّ konventionell

اِتِّفاقِيّ: رِضَائِيّ gegenseitige Zustimmung

اِتِّفاقِيَّة Vertrag, Abkommen

اِتَّفَقَ (مع فُلاَن) على أو في: وافَقَ einverstanden sein, übereinstimmen

اِتَّفَقَ: تَفَاهَمَ zu einer Zustimmung kommen, einverstanden sein

اِتَّفَقَ: عَقَدَ اتِّفاقاً Vertrag schließen

اِتَّفَقَ (مَع): اِنْسَجَمَ einverstanden sein (mit), harmonisieren (mit), in Harmonie sein (mit), dazupassen, übereinstimmen (mit), anpassen (mit), korrespondieren (mit), einheitlich sein (mit)

اِتَّفَقَ: صادَفَ، حَدَثَ مُصَادَفَةً passieren (zufällig), stattfinden durch Zufall

اِتَّقَى: حَذِرَ sich hüten vor, beschützen gegen, vorsichtig sein

اِتَّقَى (بِـ): اِحْتَمَى Schutz suchen, Unterschlupf nehmen

اِتَّقَى: تَجَنَّبَ vermeiden, abwenden

اِتَّقَى اللهَ Gott fürchten, gottesfürchtig sein

اِتِّقاء: حَذَر، اِحْتِراز Vorsicht, Vor kehrung; Schutz

اِتِّقاء: تَجَنُّب Vermeidung

اِتِّقاد: اِحْتِدام، اِضْطِرام Glut; Flamme, Feuer

اِتِّقاد: حَمَاسَة Glut, Eifer, Inbrunst, Vehemenz, Leidenschaft

إتْقان Meisterung, Fähigkeit, Leistungsniveau; Arbeitsqualität, Fertigkeit, Handwerkskunst, Können, Finesse; Vollendung; Vorzüglichkeit

اِتَّقَدَ: اِضْطَرَمَ glühen, lodern, flammen, brennen

اِتَّقَدَ غَيْظاً أو غَضَباً aufbrausen, wüten, toben

أَتْقَنَ meistern, geschickt sein in, tüchtig; übertreffen, vervollkommen, Vollendung bringen, beherrschen

اِتَّكَأَ على sich lehnen an, ausruhen auf

اِتِّكال Vertrauen, Abhängigkeit

اِتِّكالِيّ abhängig von

اِتَّكَلَ على sich verlassen auf, verlassen auf, vertrauen

اِتَّكَلَ على الله vertrauen auf Gott

إتْلاف Zerstörung, Vernichtung

أَتْلَفَ beschädigen, verderben, zerstören beeinträchtigen

أَتَمَّ vervollständigen, beenden, enden, vollenden, ausführen, vollbringen, erfüllen

إتْمام Vervollständigung, Schluß; Vollendung, Ausführung, Errungenschaft; Aufführung, Erfüllung

اِتِّهام Beschuldigung, Anschuldigung, Anklage

قَرارُ اتِّهام Anklageerhebung

مُذَكِّرَةُ اتِّهام Anklageschrift

اِتِّهامِيّ anklagend, Beschuldigung

اِتَّهَمَ anklagen, beschuldigen

أَتُون: فُرْن Brennofen, Backofen

أُبِيحَ ـ راجع أَبَاحَ

آبَ: كافَأَ، جازَى — belohnen, zurückbezahlen, wiedergutmachen

أَثَاث: فَرْش — Möbel, Einrichtungsgegenstände

أَثَارَ: هَيَّجَ — aufregen, beunruhigen, ärgern; reizen, aufhetzen, anregen

أَثَارَ: حَرَّكَ — stimulieren, motivieren, bewegen, in Gang bringen

أَثَارَ: إِسْتَدْعَى، أَحْدَثَ — hervorrufen, entlocken, veranlassen, produzieren, schaffen, erzeugen, bewegen

أَثَارَ: طَرَحَ (مَسْأَلَةً) — aufwerfen, vorschieben

أَثَارَ ثَائِرَتَهُ أو غَضَبَهُ — wütend machen, entzünden, rasend machen, ärgern, aufregen

أَثَارَ العَوَاطِفَ أو المَشَاعِرَ — bewegen, berühren, erregen

أَثَارَ الغُبَارَ — Staub anfwirbeln

آثَار ـ راجع أَثَر

إِثَارَة: تَهْيِيج — Aufgeregtheit, Agitation, Erregung, Provokation

إِثَارَة: تَحْرِيك — Anregung

إِثَارَة: إِحْدَاث — Heraufbeschwörung, Kreation, schaffen, bewegt

إِثَارَة: طَرْح — aufwerfen, zur Sprache bringen, vorschieben

إِثَارَة: إِغْضَاب — wütend machen, ärgeren

إِثَارَةٌ جِنْسِيَّة — Erotik, sexuelle Aufregung

آثَارِيّ: خاصٌّ بِعِلْمِ الآثَار — archäologisch

آثَارِيّ: عالِمٌ بالآثَار — Archäologe

إِثْبَات: بَيِّنَة، دَلِيل، بُرْهَان — Beweis

إِثْبَات: بَرْهَنَة — Beweis, Demonstration, Nachprüfung

إِثْبَات: تَأْكِيد — Bestätigung, Bejahung

إِثْبَات: تَدْوِين — Aufnahme, Registrierung,Auflisten

إِثْبَاتُ الهُوِيَّةِ أو الشَّخْصِيَّةِ أو الذَّاتِيَّة — Identifikation; Beweis von Identität

إِثْبَاتِيّ — demonstrativ, bejahend

أَثْبَتَ: بَرْهَنَ — beweisen, gründen, verifizieren, demonstrieren, zeigen; bestätigen, bezeugen

أَثْبَتَ: أَكَّدَ — bestätigen, betonen

أَثْبَتَ: دَوَّنَ — eintragen, aufzählen, aufschreiben

أَثْبَتَ (في): أَدْخَلَ، ثَبَّتَ — einimpfen; befestigen hineinstecken

أَثْبَتَ الهُوِيَّةَ أو الذَّاتِيَّةَ أو الشَّخْصِيَّةَ — identifizieren, beweisen, oder die Identität nachweisen

أَثَّثَ: فَرَشَ، زَوَّدَ بِالْمَفْرُوشَات — möblieren, mit Möbel versorgen, einrichten

أَثَّثَ: هَيَّأَ — arrangieren, vorbereiten

أَثْخَنَ: أَوْهَنَ — schwächen, entkräften

أَثْخَنَهُ بِالْجِرَاح — Wunden zufügen; verwunden, verletzen

أَثْخَنَهُ ضَرْباً — schlagen, verprügeln, stoßen

أَثْخَنَ في القَتْلِ — massakrieren, schlachten, vernichten

أَثَرَ: نَقَلَ الحَدِيثَ — berichten, erzählen, anführen, zitieren

آثَرَ: فَضَّلَ — vorziehen, wählen, bevorzugen

أَثَّرَ (في) — beeinflussen, imponieren, Einfluß haben auf

أَثَر: تَأْثِير، مَفْعُول — Wirkung, Einfluß

أَثَر: وَقْع — Eindruck, Wirkung

أَثَر: عَلامَةٌ باقِيَة — Spur, Fleck, Zeichen

أَثَر (قَدِيم)، آثَار: بَقَايا أَثَرِيَّة — uraltes Monument; Antiquität; Rest

أَثَر: مَسْحَة — Berührung, Spur, Tönung

أَثَر: نَتِيجَة — Konsequenz, Ergebnis, Wirkung

أَثَر: حَدِيث، الحَدِيثُ الشَّرِيف — Tradition, prophetische Tradition

أَثَرُ الجُرْحِ Narbe

أَثَرُ القَدَمِ Schritt, Spur, Fährte

أَثَرٌ رَجْعِيٌّ rückwirkende Gültigkeit

أَثَرٌ فَنِّيٌّ أو أَدَبِيٌّ Werk (von Kunst oder Literatur); Kunstgegenstand

آثَارُ حادِثَةٍ أو كَارِثَةٍ Nachwirkungen, Folgen

على الأَثَرِ sofort danach

على أَثَرِ كَذَا، في أَثَرِ كَذَا sofort nach, (direkt) nach, folgend

أَثِر: أَنانِيٌّ egoistisch, ichbezogen, egozentrisch

إِثْرَ، في إِثْرِ كَذَا ـ راجع على أَثَرِ كَذَا (أَثَر)

أَثْرَى: كَثُرَ مالُهُ sich bereichern, wohlhabend, reich

أَثْرَى: جَعَلَهُ غَنِيًّا bereichern, reich machen

إِثْراء Bereicherung; Reichtum

إِثْراءٌ غَيْرُ مَشْرُوعٍ ungerechte (ungesetzliche, verbotene) Bereicherung oder Gewinn

أَثَرَة: أَنانِيَّة Selbstsüchtigkeit, Egoismus, Selbst sucht

أَثَرَة: تَفْضِيل، اِخْتِيار Vorliebe; Wahl

أَثَرِيّ archäologisch, uralt, antike, alt

عالِمٌ أَثَرِيٌّ Archäologe

أَثْغَرَ (الوَلَدُ) die Milchzähne verlieren

أَثْقَلَ: جَعَلَهُ ثَقِيلاً schwer machen, belasten

أَثْقَلَ على، أَثْقَلَ كاهِلَهُ: أَرْهَقَ (über)belasten, unter-drücken, übermäßig besteuern

أَثْقَلَ على: أَزْعَجَ stören, beunruhigen, belästigen

أَثْكَلَ الأُمَّ وَلَدَها einer Mutter ihr Kind rauben

أَثْلَب، إِثْلِب: دَبْش Trümmer

أَثْلَجَ (ـتِ السَّماءُ) es hat geschneit

أَثْلَجَ الصَّدْرَ أو النَّفْسَ gefallen, zufriedenstellen, schwelgen,ermuntern; befriedigen

أَثِمَ: اِرْتَكَبَ إِثْماً sündigen, eine Sünde begehen, irren

آثِم ـ راجع أَثِيم

إِثْم Sünde, Vergehen, Schuld, Missetat; Sündhaftigkeit

أَثْمَرَ Frucht tragen, produzieren, erfolgreich sein

أَثْمَلَ: أَسْكَرَ berauschen, betrunken machen

أَثْنَى على: مَدَحَ loben, empfehlen, preisen; Komplimente machen

أَثْناءَ، في أَثْناءِ während, wenn, zur Zeit, in der Zeit

في أَثْناءِ ذَلِكَ، في تِلْكَ (هَذِهِ) الأَثْناءِ inzwischen, in der Zwischenzeit

إِثْنا عَشَرَ، إِثْنَتا عَشْرَةَ (١٢) zwölf

إِثْنا عَشَرِيّ Duodezimal

المِعَى الإِثْنا عَشَرِيّ Duodenum, Zwölflingerdarm

إِثْنان، إِثْنَتان (٢) zwei

إِثْنان: زَوْج Paar, Ehepaar

الإِثْنَيْن (يوم) Montag

أَثْوَى بِـ أو في: سَكَنَ bleiben bei, residieren in, sich niederlassen, wohnen in

أَثْوَى: أَنْزَلَ beherbergen, unterbringen; Gast haben

أَثِير [فيزياء] Äther

أَثِير: مُفَضَّل vorgezogen, begünstigt sein

أَثِير: مُكَرَّم verehrt; ehrenhaft, ehrwürdig, in Gunst stehend

أَثِيم sündhaft, Böse, Sünder, Missetäter, schuldig

أَجَّ: اِضْطَرَمَ lodern, brennen, flammen

أَجابَ: رَدَّ antworten, erwidern

أَجابَ عَنْ تُهْمَةٍ أو زَعْمٍ plädieren

أَجابَ طَلَباً، أَجابَهُ إلى حاجَتِهِ: لَبَّى gewähren, auf jemand hören, antworten, erfüllen, einwilligen, annehmen

إِجابَة: رَدّ، جَواب Antwort, Erwiderung

إِجابَةٌ عَنْ تُهْمَةٍ أو زَعْمٍ Dementi

إجابَة: تَلْبِيَة Fügsamkeit, Erfüllung, Annahme, Zustimmung, Gehör

أَجّاج: مُضْطَرِم brennen, lodern, flammen

أُجاج: مُرّ، مالِح (مِنَ الماء) bitter, salzig (Wasser)

أَجادَ: أَبْدَعَ، أَتْقَنَ übertreffen (in); tüchtig (in), ausgezeichnet sein (in), geschickt (in); meistern, gut sein

إجادَة Vorzüglichkeit; Vollendung; Leistungsniveau, Fähigkeit; Meisterung

أَجارَ: أَلْجَأَ، حَمَى schützen, verteidigen, Zuflucht geben; beschützen

أَجارَ: أَغاثَ helfen, unterstützen, beistehen

أَجارَ (مِنْ): أَنْقَذَ (مِنْ) retten (von), bewahren (von)

إجارَة: إيجار Miete, Pacht; Mietverhältnis

أَجازَ: سَمَحَ، أَباحَ erlauben, lassen, Erlaubnis geben (zu); zugeben; bemächtigen, legalisieren; genehmigen

أَجازَ: أَقَرَّ bestätigen, genehmigen

أَجازَ: خَوَّلَ berechtigen, ermächtigen, bemächtigen

إجازَة: سَماح، إباحَة Erlaubnis, Genehmigung, zulassen, Legalisierung

إجازَة: إقْرار Bestätigung, Einverständnis

إجازَة: رُخْصَة، تَصْريح Genehmigung, Lizenz

إجازَة: إذْنٌ بالْغِياب Erlaubnis (zur Abwesenheit)

إجازَة: عُطْلَة Feiertag , Ferien, Urlaub

إجازَة: شَهادَةُ ليسانس Diplom (akademischer Grad)

إجازَةُ سَوْق أو قِيادَة Führerschein

إجازَةٌ مَرَضِيَّة Krankenurlaub

إجازَةُ مُرور Paß; laissez-passer

إجّاص: كُمَّثْرَى Birne

أَجالَ: أَدارَ على، دارَ بِهِ على zirkulieren, herumführen

أَجالَ الرَّأْيَ أو الفِكْرَ في nachdenken, betrachten, meditieren, überdenken

أَجالَ النَّظَرَ في herumgucken; herumsehen

إجْبار: إرْغام، إكْراه Zwang

إجْباريّ obligatorisch, zwingend, erzwungen. gewaltsam

أَجْبَرَ على: أَرْغَمَ zwingen zu, nötigen zu

إجْتاحَ: غَزا، اكْتَسَحَ überfallen; unbefugt betreten; überwuchern, befallen überschwärmen; überschwemmen, überlaufen; überwältigen

إجْتاحَ: دَمَّرَ، أَبادَ verwüsten, zerstören, ruinieren

إجْتازَ: عَبَرَ، قَطَعَ überqueren, durchqueren, gehen über

إجْتازَ امْتِحاناً إلخ erfolgreich sein, bestehen

إجْتازَ: عانَى durchgehen, durchmachen, erleiden

إجْتازَ: تَغَلَّبَ على überwinden, überwältigen

إجْتَبَى: إخْتارَ wählen, auswählen

إجْتَثَّ: إقْتَلَعَ، إسْتَأْصَلَ zupfen, herausreißen, herausnehmen, entwurzeln, ausrotten, eseitigen, vernichten

إجْتَحَرَ الحَيَوانُ eingraben, seinen Bau oder Loch machen

إجْتِذاب: ضِدّ دَفْع Attraktion; Gravitation; Zeihung

إجْتَذَبَ: ضِدّ دَفَعَ anziehen; gravitieren; ziehen

إجْتَذَبَ: إسْتَمالَ anziehen, gewinnen, anlocken, dazubringen; faszinieren; verführen, verlocken

إجْتَرَّ (الحَيَوانُ) wiederkauen

إجْتَرَأَ ـ راجع جَرُؤَ

إجْتِرار: مَصْدَر إجْتَرَّ Wiederkauen

إجْتَرَحَ: أَنْجَزَ erreichen, vollbringen, tun, ausfüllen

إجْتَرَحَ: إرْتَكَبَ begehen

إجْتَزّ: راجع جزّ

ein Teil nehmen oder abtrennen — إجْتَزَأ: إقْتَطَعَ مِنْ

abziehen, wegnehmen,herausnehmen — إجْتَزَأ: حَسَمَ، طَرَحَ

abkürzen, kurz schneiden — اِجْتَزَأ: اِخْتَصَرَ

bringen, holen — إجْتَلَبَ: جاءَ بِـ، أحْضَرَ

importieren — إجْتَلَبَ: إسْتَوْرَدَ

Versammlung; Beisammensein, Sammlung, Sitzung — إجْتِماع

Wiedervereinigung; Einheit, Vereinigung — اِجْتِماعُ الشَّمْل

Gleisanschluß, Kreuzung — اِجْتِماعُ الطُّرُق

Arbeitsversammlung, Arbeitssitzung — اِجْتِماعُ عَمَل

Soziologe — عَالِمُ اجْتِماع

Soziologie — عِلْمُ الاجْتِماع

gesellig; soziologisch, gemeinschaftlich — إجْتِماعِيّ

kontaktfreudig sein, gesellig — اِجْتِماعِيّ: مُحِبٌّ لِلْعِشْرَة

sozialwirtschaftlich — اِجْتِماعِيٌّ اِقْتِصادِيّ

sozialpolitisch — اِجْتِماعِيٌّ سِياسِيّ

Sozialwissenschaften — دِراساتٌ اِجْتِماعِيَّة

Sozialversicherung — ضَمَانٌ اجْتِماعِيّ، تَأْمِينٌ اجْتِماعِيّ

Sozialarbeit — عَمَلٌ اِجْتِماعِيّ

Gesellschaft, Sozialgesellschaft — الهَيْئَةُ الاجْتِماعِيَّة

treffen, zusammen kommen, verbinden (einander); versammeln — إجْتَمَعَ: اِلْتَقَى، تَجَمَّعَ

zusammentreffen mit, begegnen — اِجْتَمَعَ بِـ أو إلى أو مَعَ: قابَلَ

versammeln, treffen, Sitzung abhalten — اِجْتَمَعَ: اِنْعَقَدَ، اِلْتَأَمَ

vereinigen, kombinieren, verbinden — اِجْتَمَعَ: اِنْضَمَّ، اِتَّحَدَ

اِجْتَمَعَ على: أجْمَعَ ـ راجع أجْمَعَ

إجْتِناب ـ راجع تَجَنَّب

إجْتَنَبَ ـ راجع تَجَنَّبَ

Fleiß, harte Arbeit, Bemühung, Anstrengung — إجْتِهاد

selbständige Auslegung einer Rechtsfrage — إجْتِهاد [قانون]

streben (nach), hart versuchen, jede Bemühung machen; fleißig sein, emsig, sich anstrengen, hart arbeiten — إجْتَهَدَ: جَدَّ

Invasion, unbefugtes Betreten — إجْتِياح: غَزْو، إكْتِساح

Überquerung, Überschreitung — اِجْتِياز: عُبُور

Überwindung, Überwältigung, Schaffen — اِجْتِياز: تَغَلُّبٌ على

beleuchten, anzünden, entzünden; in Flammen setzen, heizen — أجَّجَ (النَّارَ إلخ)

Unrecht, Ungerechtheit, Unterdrückung — إجْحاف: ظُلْم، ضَرَر

Urecht tun, unterdrücken, Ungerechtigkeit zufügen, ungerecht sein — أجْحَفَ بِـ: ظَلَمَ

beeinträchtigen, verletzen, beschädigen, zu Verlust veranlassen — أجْحَفَ بِـ: أضَرَّ

nützlich sein, hilfsbereit, wohltuend, vorteilhaft, gewinnbringend; von Nutzen sein; profitieren, helfen, nützen — أجْدَى، أجْدَى نَفْعاً: أفادَ

nützlicher, hilfsbereiter, wohltuender, vorteilhafter — أجْدَى: أنْفَع، أكْثَرُ فائِدَةً

unfruchtbar, dürr, trocken werden — أجْدَبَ المَكانُ

unfruchtbar, dürr, trocken — أجْدَب: ماحِل، يابِس

würdiger, verdienstvoll; geeigneter, fähiger, besser — أجْدَر (بِنْ، بِـ)

erfreuen, schwelgen, ermuntern, Freude machen — أجْذَلَ: أفْرَحَ

verstümmelt — أجْلَم: مَقْطُوعُ اليَد

أَجْذَم: مُصَابٌ بِالجُذَام، أَبْرَص — Leprakrank
أَجَّرَ: أَكْرَى — pachten, vermieten
أَجَّرَ سَفِينَةً أو طَائِرَةً إلخ — chartern
أَجَّرَ مِنَ الباطِن — untermieten
آجُرّ: قِرْمِيد — Ziegel, Backstein
أَجْر: راتِب — Gehalt, Lohn, Bezahlung
أَجْر: أَتْعاب — Honorar, Vergütung
أَجْر: جُعْل، رَسْم، نَفَقَة — Gebühr, Unterhalt
أَجْر: ثَوَاب، مُكَافَأَة — Belohnung, Vergütung, Verdienst, Honorar
الحَدُّ الأَدْنَى لِلأُجُور — Mindestlohn
أَجْرَى: قامَ بِـ، نَفَّذَ — ausfüllen, tun, machen, ausführen, bewirken
أَجْرَى: جَعَلَهُ يَجْرِي — fließen lassen, laufen lassen
أَجْرَى القِصَاصَ — eine Strafe auferlegen, bestrafen
أَجْرَى اتِّصالاً هاتِفِيًّا (بِـ) — telefonieren, anrufen
أَجْرَى تَجْرِبَةً — experimentieren, ein Experiment machen; prüfen, untersuchen; versuchen; probieren
أَجْرَى تَحْقِيقاً — erforschen, eine Untersuchung führen oder einführen, eine Anfrage machen
أَجْرَى عَمَلِيَّةً جِرَاحِيَّةً — operieren,eine Chirurgie oder eine chirurgische Operation ausführen
أَجْرَى القُرْعَةَ — ziehen
أَجْرَى مُحَادَثَاتٍ أو مُشَاوَرَاتٍ أو مُفَاوَضَاتٍ — Gespräche oder Verhandlungen führen, diskutieren;verhandeln
أَجْرَى مُقَابَلَةً مَع — interviewen, ein Interview machen
إِجْراء: قِيَامٌ بِـ تَنْفِيذ — Aufführung, Handeln, Herstellung, Ausführung, Durchführung
إِجْراء: تَدْبِير، عَمَلِيَّة — Maßnahme, Vorgehen, Schritt, Handeln; Prozeß
إِجْراءَاتٌ قانُونِيَّة — gesetzliches Vorgehen; gesetzliche Schritte, gesetzliches Handeln
اِتَّخَذَ إِجْراءَات — Maßnahmen treffen
إِجْرائِيّ: خاصٌّ بِإِجْراءاتِ مَحْكَمَةٍ أو قانون — vorschriftsmäßig, gerichtlich
إِجْرائِيّ: خاصٌّ بِالسُّلْطَةِ الإِجْرائِيَّة — exekutiv-
السُّلْطَةُ الإِجْرائِيَّة — Exekutivbehörde
إِجْرام — Kriminalität, Verbrechen
إِجْرامِيّ — kriminell; straffällig
أَجْرَبَ — räudig, krätzig
أُجْرَة: بَدَلُ إِيجار — Miete, Mietbetrag
أُجْرَة: راتِب — Gehalt, Lohn, Bezahlung
أُجْرَة: أَتْعاب — Gebühr, Honorar,Vergütung
أُجْرَة: جُعْل، رَسْم، نَفَقَة — Gebühr
أُجْرَةُ البَرِيد — Porto; Postgebühr
أُجْرَةُ السَّفَرِ أو الرُّكُوب — Fahrpreis
أُجْرَةُ الشَّحْنِ أو النَّقْلِ أو الحَمْلِ — Fracht, Transportkosten
آجُرَّة (ج آجُرّ): قِرْمِيدَة — Dachziegel, Backstein
أَجْرَد: لا شَعْرَ لَهُ، أَصْلَع — unbehaart, kahl
أَجْرَد: لا لِحْيَةَ لَهُ، أَمْرَد — bartlos
أَجْرَد: لا نَبَاتَ فِيه — unfruchtbar, wüst, trostlos, kahl, ohne Vegetation
أَجْرَمَ — ein Verbrechen oder ein Vergehen begehen
أَجْزَى: قامَ مَقَامَهُ وأَغْنَى عَنْهُ — ersetzen
أَجْزَى: أَغَلَّ، أَثْمَرَ — gewinnbringend sein, fruchtbar sein
أَجْزاخانَة: صَيْدَلِيَّة — Drogerie, Apotheke
أَجْزَلَ لَهُ العَطاءَ — großzügig geben
أَجَشّ: غَلِيظُ الصَّوْت، أَبَحّ — heiser, barsch
أَجْعَد ـ راجع جَعْد
أَجَلَّ: عَظَّمَ، اِعْتَبَرَ — rühmen, respektieren, verehren, erhöhen, ehren

أَجَلَّ عن: نَزَّهَ عن — für erhaben halten

أَجَّلَ: أَرْجَأَ — verschieben, vertagen

أَجَّلَ تَنْفِيذَ حُكْمٍ أو إصْدَارَهُ — hinausschieben

أَجَل: مُدَّة، أَمَد — festgelegte Zeit, Periode, Dauer, Datum; Termin

أَجَل: وَقْتُ المَوْت — Todesstunde

أَجَل: تاريخ الاسْتِحْقاق — Falligkeitsdatum

لأَجَلٍ: ضِدّ نَقْداً — auf Kredit

إلى أَجَلٍ غَيْرِ مُسَمًّى — unbegrenzte Zeit

أَجَلْ: نَعَمْ — ja! tatsächlich! bestimmt!

آجِل: ضِدّ عاجِل، مُؤَجَّل — später, künftig; verspätet, hinausgeschoben

آجلاً أو عاجلاً — früher oder später

أَجْل: سَبَب — Ursache, Grund

لأَجْلِ، مِنْ أَجْلِ — für, wegen

لأَجْلِ أَنْ، مِنْ أَجْلِ أَنْ — damit, um jenem, um zu, zu, so wie, für den Zweck von, für

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ — deshalb, folglich, also, so

أَجْلَى: أَخْرَجَ، أَبْعَدَ — räumen, ausstoßen, auf die Straße setzen, hinauszwingen, verdrängen

أَجْلَى: بَدَّدَ — auflösen, verstreuen, entfernen, ausschließen

أَجْلَى: خَرَجَ مِنْ، أَجْلَى ـ راجع جَلا (عن)

إجْلاء: إخْراج، إبْعاد — Räumung, Ausweisung, Vertreibung

إجْلال — Hochschätzen, Respekt, hohe Rücksicht; Ehre, Ehrerbietung, Ehrfurcht, Verehrung; Verherrlichung, Erhöhung

أَجْلَح: أَصْلَع — kahl, unbehaart

أَجْلَسَ: أَقْعَدَ، جَلَّسَ — setzen

أَجَمّ: عَدِيمُ القُرُون — hornlos

إجْماع — Einstimmigkeit, Übereinstimmung, einmütige Zustimmung

إجْماع [شريعة إسلامية] — Übereinstimmung (der moslemischen Gelehrten hinsichtlich einer gesetzlichen Frage)

بالإجْماع — mit einer Übereinstimmung, einstimmig

إجْماعِيّ — einmütig, allgemein, universal

إجْمال: إيجاز — Kürzung, Kondensation

إجْمال: جَمْع — Aufsummierung, Addition

إجْمال: تَعْمِيم — Verallgemeinerung

إجْمالاً، بالإجْمال، بِوَجْهِ الإجْمال — generell, in den meisten Beispielen oder Fällen, insgesamt

إجْمالِيّ: عُمُومِيّ، كُلِّيّ، شامِل — allgemein, gesamt, total,ganz; umfassend, gründlich, einschließend, global

إجْمالِيّ: غَيْرُ صافٍ — unfein, total, vollständig, gesamt, brutto

إجْمالِيُّ المَبِيعات، إجْمالِيُّ الحَرَكَة — Umsatz

المَجْمُوعُ الإجْمالِيّ — Gesamt oder Endsumme

الوَزْنُ الإجْمالِيّ — Bruttogewicht

أَجَمَة: أَيْكَة، خَمِيلَة — Bürste, Gestrüpp

أَجْمَعَ على: اِتَّفَقَ بالإجْماع على — einverstanden sein, einstimmig auf, übereinstimmen in, einmütig sein

أَجْمَع: كُلّ، الكُلّ — alle, aller von, das Ganze von; ganz, vollständig; insgesamt, völlig

بِأَجْمَعِهِ — aller; ganz, insgesamt, völlig

أَجْمَلَ: أَوْجَزَ — zusammenfassen, kondensieren, kürzen

أَجْمَلَ: جَمَعَ — zusammenzählen; kombinieren, gruppieren

أَجْمَلَ: عَمَّمَ — verallgemeinern; erwähnen, sprechen, oder generell schreiben (über)

أَجْمَلَ في العَمَل: أَحْسَنَ — richtig tun, gut tun

أَجْمَلَ في الطَّلَب: اِعْتَدَلَ — mäßig sein, vernünftig

أَجَمِيَّة (مرض) — Malaria

أَجَنَّ: صَيَّرَهُ مَجْنُوناً ـ راجع جَنَّنَ

أَجَنَّ: سَتَرَ ـ راجع جَنَّ

آجِن، أَجِن — brackig (Wasser)

أَجْنَبِيّ (صفة) — fremd, ausländisch

أَجْنَبِيّ (اسم) — Ausländer

إِجْهَاد: إِرْهَاق — Streß, Belastung, Druck; Ermüdung, Erschöpfung; mühselige Arbeit, harte Arbeit

إِجْهَاد [فيزياء] — Druck

إِجْهَاض — Abtreibung, Fehlgeburt; induzierte Abtreibung

أَجْهَدَ: أَرْهَقَ — überanstrengen, übermäßig betonen, überarbeiten, besteuern, erschöpfen, ermüden

أَجْهَدَ نَفْسَهُ — überarbeiten, sich erschöpfen durch zu viel Arbeit, zu hart oder zu viel oder zu lange arbeiten

أَجْهَر: لا يَرَى في الشَّمْس — Tagblind; geblendet

أَجْهَزَ على — den Gnadenstoß geben, töten; zerstören, ruinieren

أَجْهَشَ بِالْبُكَاء: أَوْشَكَ أَنْ يَبْكِي — am Rand von Tränen sein, weinen

أَجْهَشَ بِالْبُكَاء: نَشَجَ — schluchzen

أَجْهَشَ بِالْبُكَاء: بَكَى — in Tränen ausbrechen, weinen

أَجْهَضَ (ـتِ المَرْأَةُ إلخ) — eine Fehlgeburt haben

أَجْهَضَ المَرْأَةَ إلخ — eine Fehlgeburt haben, eine Abtreibung veranlassen

أَجْوَد: أَحْسَن، أَفْضَل — besser

أَجْوَد: أَكْرَم — großzügiger

أَجْوَف — hohl; leer, sinnlos; unwahr

أَجِيج — brennen, loderen, flammen

أَجِير: عامِلٌ بِأُجْرَة — Arbeitnehmer; Entgeltarbeiter; Arbeiter, ungelernter Arbeiter, Handwerker

أَجِير: مَأْجُور، مُرْتَزِق — Mietling , Söldner

أَحَّ: سَعَلَ — husten

آح: بَيَاضُ البَيْض — Eiweiß

الآحَاد [رياضيات] — die Einheiten

أُحَادِيّ — uni-, mono-

أُحَادِيُّ التَّكَافُؤ — einwertig

أُحَادِيُّ الجانِب — einseitig

أُحَادِيَّة — Einzelnheit, Einheit

أَحَارَ (جَوَاباً): رَدَّ(هُ) — antworten, erwidern

أَحَاطَ بِـ: أَحْدَقَ بِـ، طَوَّقَ — umgeben, umfassen, einschließen, umarmen, einhüllen, einwickeln, bedrängen

أَحَاطَ بِدائِرَةٍ أو بِشَكْلٍ هَنْدَسِيّ — umkreisen

أَحَاطَ بِـ: شَمَلَ — enthalten, umfassen, umarmen, einschließen, decken

أَحَاطَ بِهِ، أَحَاطَ بِهِ عِلْماً، عَلِمَ بِـ — wissen; bekannt machen mit, vertraut , bewußt von, informiert über

أَحَاطَ بِهِ، أَحَاطَ بِهِ عِلْماً: فَهِمَ — verstehen, begreifen

أَحَاطَهُ عِلْماً بِـ: أَطْلَعَهُ على — informieren von oder über, sagen über, benachrichtigen von, vertraut machen

إِحَاطَة: تَطْوِيق — Umfassung, Einkesselung, Verpackung

إِحَاطَة: شُمُول — Umfassendheit, Gründlichkeit; Allgemeinheit; Vollständigkeit

إِحَاطَة: عِلْم، إِطِّلاع — Wissen, Bekanntschaft, Auskunft

إِحَاطَة: فَهْم، إِدْرَاك — Beherrschung, Verständnis

أَحَافِير: مُسْتَحَاثَات — Fossilien

عِلْمُ الأَحَافِير — Paläontologie

أَحَالَ إلى أو على — reichen zu, schicken zu, übergeben zu

أَحَالَ إلى (أو على) التَّقَاعُدِ أو المَعَاش — pensionieren, pensionieren lassen,in den Ruhestand versetzen

أَحَالَ: حَوَّلَ ـ راجع حَوَّلَ

إحالة — Überweisung, Übertragung

بالإحالة إلى — Weiterleitung an

أحبّ — lieben, sich verlieben in, anbeten, mögen, gernhaben

أحبّ أنْ — mögen; lieben zu;wünschen zu, wollen

إحباط — Frustration, in die Quere kommen, Vereitelung, Niederlage

إحباط [نفس] — Frustration

أحبط — frustrieren, in die Quere kommen, vereiteln, besiegen, zuvorkommen;eine unterminieren

أحبولة: شَرَك — Falle

أحبولة: حِيلة — Trick, List, Masche

إحتاج إلى: إستلزم، تطلّب — brauchen, bedürfen, benötigen

إحتاج إلى: إفتقر إلى، عازَ — mangeln an, fehlen, brauchen

إحتار: تحيّر - راجع تحيّر

إحتاط: احترز، توقّى — Vorkehrungen treffen; vorsichtig sein, beschützen (gegen)

إحتال على: خدع، غشّ — überlisten, anschmieren, betrügen, herumalbern, täuschen, bluffen, irreführen; schwindeln, beschwindeln; überlisten

إحتال: إستعمل الحِيَل — Tricks oder verschlagene Methoden anwenden

إحتال للأمر: تدبّره — erledigen, überlisten

إحتبس - راجع حبس، إنحبس

إحتبس المطر — Aussetzen, Stockung

إحتبل: أوقع في شَرَك — mit einer Schlinge fangen

إحتجّ على: إعترض — protestieren (gegen), dagegen sein, einen Einspruch erheben

إحتجّ بـ: تذرّع، إدّعى — argumentieren; plädieren, behaupten

إحتجاج: إعتراض — Protest, Einspruch, Einwendung

إحتجاج: بروتستو — Protest (gegen einen Gesetzesentwurf)

إحتجاج: تذرّع، إدّعاء — Behauptung, Bitte, Entschuldigung, Vorwand, Vortäuschung

مذكّرة احتجاج — Protestnote

إحتجب — verstecken, sich verbergen, sich verschleiern; verschwinden, zurückziehen

إحتجبت الجريدة عن الصدور — Einstellung der Veröffentlichung

إحتجز - راجع حجز

إحتدّ: غضب، إنفعل — toben, aufbrausen; böse werden, wütend

إحتدّ: إشتدّ — intensivieren, streng, ernst

إحتدم: إتّقد — glühen, flackern, lodern, flammen, brennen

إحتدم القتال — ausbrechen, toben, den höchsten Grad erreichen

إحتدم غيظاً — wütend oder zornig werden

إحتذى (مثاله): إقتدى به — imitieren, nacheifern, dem Beispiel oder Modell folgen

إحتراز — Vorsicht, Umsicht; Sorge, Wachsamkeit; Vorkehrung; Schutz; Bedenken

إحترازيّ — vorbeugend, schützend

إحتراس — Vorsicht, Umsicht; Sorge, Wachsamkeit, heit; Vorbeugung, Schutz

إحتراف — berufsmäßige Ausübung,

إحترافيّ — professionell

إحتراق — Brennen, Verbrennung, in Flammen sein

إحترام: إعتبار — Respekt, Rücksicht, Hochschätzen, Ehre, Ehrfurcht, Verehrung

إحترام: مهابة — Würde, Ernsthaftigkeit

إحترام: تقيّد بـ، مراعاة — Befolgung von, Respekt, Fügsamkeit, Rüchsichtnahme auf

إحترام: وفاء بـ — Erfüllung, das Wort halten, sich halten an

اِحْتِرَامُ الذَّاتِ، اِحْتِرَامُ النَّفْسِ Selbstachtung

اِحْتَرَزَ (مِنْ)، اِحْتَرَسَ (مِنْ) beschützen gegen, hüten vor, vorsichtig sein, sich schützen, aufpassen, achtgeben; Vorkehrungen treffen

اِحْتَرَفَ berufsmäßig ausüben

اِحْتَرَقَ brennen, Feuer fangen, in Flammen sein, in Flammen aufgehen

اِحْتَرَمَ: اِعْتَبَرَ، أَجَلَّ respektieren, ehren, verehren, Rücksicht nehmen

اِحْتَرَمَ: تَقَيَّدَ بِـ، رَاعَى beobachten, einhalten, respektieren, anpassen zu, sich halten an

اِحْتَرَمَ: وَفَى بِـ erfüllen, einhalten, treu sein

اِحْتَسَى: شَرِبَ، رَشَفَ trinken, schlürfen

اِحْتَسَبَ: عَدَّ، أَحْصَى - راجع حَسَبَ

اِحْتَسَبَ: ظَنَّ - راجع حَسِبَ

اِحْتَسَبَ بِـ: اِكْتَفَى بِـ zufrieden sein mit, sich begnügen mit

اِحْتِشَام Bescheidenheit, Anständigkeit, Anstand, Schüchternheit, Zurückhaltung

اِحْتَشَدَ: تَجَمَّعَ versammeln(in Menschenmengen), zusammenkommen, drängen (zusammen), versammelen überfüllen; konzentriert werden, sich anhäufen; ansammeln

اِحْتَشَمَ: كَانَ مُحْتَشِماً bescheiden sein, keusch, schicklich,anständig,reserviert, schüchtern sein, scheuen

اِحْتَشَمَ مِنْ: اِسْتَحَى مِنْ sich beschämen

اِحْتِضَار Tod

اِحْتُضِرَ: حَضَرَهُ المَوْتُ sterben, in den letzten Zügen liegen

اِحْتَضَنَ - راجع حَضَنَ

اِحْتَطَبَ Brennholz sammeln; Holz sammeln

اِحْتَفَى بِـ: رَحَّبَ بِـ، كَرَّمَ begrüßen, ehren, feiren

اِحْتِفَاء: تَرْحِيب، تَكْرِيم Begrüßung, Willkommen, gastfreundlicher Empfang; Gastfreundschaft; Ehre

اِحْتِفَاظ (بِـ) behalten, Beibehaltung, Bewahrung, Erhaltung

اِحْتِفَال Feier, Zeremonie, Fest, Gedenken; Feier, Empfang

اِحْتِفَالِيّ zeremoniell, rituell; festlich, feierlich

اِحْتَفَظَ بِـ: حَفِظَ behalten, halten; bewahren, erhalten, beschützen, schützen

اِحْتَفَلَ (بِذِكْرَى، بِشَخْصٍ إلخ) feiern; ehren

اِحْتَفَلَ: حَفَلَ (بكل معانيها) - راجع حَفَلَ

اِحْتِقَار Verachtung, Hohn

اِحْتِقَان Stau

اِحْتَقَرَ: اِزْدَرَى verachten,verhöhnen,verabscheuen

اِحْتَقَنَ الدَّمُ إلخ: تَجَمَّعَ Stauung, Blutstauung, Ansammlung

اِحْتَقَنَ الوَجْهُ: اِحْمَرَّ، تَوَرَّدَ glühen, erröten, röten

اِحْتَكَّ (بِـ): حَكَّ نَفْسَهُ بِـ أو على reiben; kratzen, in Berührung kommen

اِحْتَكَّ بِشَخْصٍ أو جَمَاعَةٍ: اِتَّصَلَ بِـ، خَالَطَ berühren, kommen in Berührung mit; assoziieren mit

اِحْتَكَّ الجِلْدُ: دَعَا إلى الحَكِّ jucken

اِحْتِكَار Monopol

اِحْتِكَارِيّ monopolistisch

اِحْتِكَاك Reibung; Kontakt, Berührung

اِحْتَكَرَ monopolisieren

اِحْتَكَمَ إلى Entscheidung suchen; zum Gericht gehen

اِحْتَكَمَ فِي: تَحَكَّمَ - راجع تَحَكَّمَ (فِي)

اِحْتَلَّ: اِسْتَوْلَى على besetzen, fassen, übernehmen gefangennehmen

اِحْتَلَّ مَنْصِباً أو مَرْكَزاً besetzen, halten; annehmen, übernehmen, ein Amt bekleiden

اِحْتِلال: اِسْتِيلاء Übernahme, Besetzung

قُوّاتُ احْتِلال، جَيْشُ احْتِلال	Besatzungsarmee
إحْتِلام: بُلُوغ	Pubertät, sexuelle Reife
إحْتِلام (لَيْلِيّ)	mannbar werden
إحْتَلَمَ: أَدْرَكَ، بَلَغَ	Pubertät erlangen, sexuell reif werden
إحْتَلَمَ: خَرَجَ مَنِيُّهُ أَثْناءَ النَّوْم	mannbar werden
إحْتَمَى (بِـ، عِنْدَ، مِنْ): إتَّقَى	Schutz suchen (in, mit, von), Zuflucht oder Unterschlupf suchen (in, mit, von); sich schützen
إحْتَمَى المَرِيضُ: إلْتَزَمَ حِمْيَةً	eine Abmagerungskur machen
إحْتِمال: إمْكانِيَّة، أَرْجَحِيَّة	Möglichkeit, Aussichten, Wahrscheinlichkeit, Chancen
إحْتِمال: إطاقَة، جَلَد، مُعاناة، راجع تَحَمُّل	
إحْتَمَلَ: إفْتَرَضَ، تَضَمَّنَ	annehmen,vermuten
إحْتَمَلَ: كانَ مُحْتَمَلاً مُمْكِناً	wahrscheinlich sein, möglich
إحْتَمَلَ: إتَّسَعَ لِـ	aufnehmen, enthalten
إحْتَمَلَ: إسْتَغْرَقَ (وَقْتاً ما)	dauern (eine bestimmte Zeit)
إحْتَمَلَ: أَطاقَ، تَجَلَّدَ، عانَى ـ راجع تَحَمَّلَ	
لا يُحْتَمَل: لا يُطاق	unerträglich
إحْتَوَى (على): إشْتَمَلَ على، تَضَمَّنَ	einschließen, ent-halten, umfassen, umarmen, decken
إحْتَوَى: حالَ دُونَ انْتِشارِ قُوَّةٍ مُعادِيَة	unter Kontrolle bringen
إحْتِواء: إشْتِمال، تَضَمُّن	Einbeziehung, Einschließung
إحْتِواء: مَنْعُ انْتِشارِ كَذا	Abwehr, In Schach-halten
إحْتِياج ـ راجع حاجَة	
إحْتِياط: إحْتِراز	Vorsichtsmaßnahme, Vorsicht, Umsicht; Vorkehrung
إحْتِياط: تَحَفُّظ	Bedenken, Vorbehalt
إحْتِياط: بَدِيل، إضافِيّ ـ راجع إحْتِياطِيّ	
إحْتِياطِيّ: تَحَفُّظِيّ، إحْتِرازِيّ	vorbeugend, schützend
إحْتِياطِيّ: بَدِيل، إضافِيّ	Ersatz, Reserve
إحْتِياطِيّ (مالِيّ)، مالٌ إحْتِياطِيّ	Kapitalreserve
إحْتِياطِيّ، جُنْدِيٌّ احْتِياطِيّ	Reservist
قِطْعَةٌ احْتِياطِيَّة	Ersatzteil
قُوّاتٌ احْتِياطِيَّة	Reservestreitkräfte
إحْتِيال	Betrügerei, Betrug, Schwindel
إحْتِيالِيّ	betrügerisch, täuschend
إحْجام (عن): إمْتِناع	Enthaltung,
إحْجام: نُكُوص	Rückzug, Abzug
إحْجام: نُفُور، كُرْه، رَغْبَةٌ عن	Widerwillen, Unwilligheit
أَحْجَمَ عن: كَفَّ عن	absehen von, enthalten von, aufhören
أَحْجَمَ: نَكَصَ	zurückschrecken, schrumpfen, zurückweichen, zurückziehen
أُحْجِيَّة: لُغز	Rätsel, Puzzle
أَحَدَّ: لَبِسَ الحِدادَ ـ راجع حَدَّ	
أَحَدَّ النَّظَرَ إلى	starren, anstarren
أَحَّدَ: وَحَّدَ	vereinigen, einigen
أَحَد: واحِد	ein
أَحَد: فَرِيد	einzig (artig)
أَحَد: وَحِيد	allein, einzeln, einsam
أَحَد: أَحَدٌ ما	jemand, irgendjemand, einer
لا أَحَد	niemand, keine Person, keiner
الأَحَد: الله	(Gott)
الأَحَد: يَوْمُ الأَحَد	Sonntag
أَحَدُ الشَّعانِين أو السَّعَف	Palmsonntag
أَحَدُ العَنْصَرَة	Pfingstoonntag
الآحاد [رياضيات]	die Einheiten, die Einer

أحْدَب (الظَّهْر)	buck(e)lig
أحْدَثَ	produzieren, schaffen, entstehen lassen, erzeugen, veranlassen, Gelegenheit, bewegen, ergeben in
أحَدَ عَشَرَ (١١)	elf
أحْدَقَ بِـ: أحَاطَ بِـ	umgeben
أحْدُوثَة	Geschichte, Erzählung; Thema
إحْدَوْدَبَ	konvex sein, krümmen, gewölbt, krumm
أحْرَى: أوْلَى	geeigneter, richtiger, besser
بالأحْرَى: مِنْ بابِ أوْلَى	vielmehr, eher
بالأحْرَى: على نَحْوٍ أدَقّ	lieber, genauer gesagt, besser gesagt
إحْراج	Verlegenheit, eine peinliche oder kritische Situation
إحْراز	Erwerb, Erreichung, Errungenschaft, Fähigkeit; Besitz
إحْراق	Verbrennung, Brennen
أحْرَجَ: أرْبَكَ	beschämen, beunruhigen, in eine peinliche oder kritische Situation drängen, in eine schwierige Position zwingen
أحْرَزَ: نالَ	erwerben, bekommen, gewinnen, erreichen, erlangen, vollbringen; besitzen
أحْرَزَ: حَفِظَ، صانَ ـ راجع حَرَزَ	
أحْرَقَ	brennen, verbrennen, in Feuer setzen
أحْزَنَ	betrüben, grämen, traurig machen
أحَسَّ (بِـ): شَعَرَ بِـ، أدْرَكَ	fühlen, spüren; wahrnehmen, bewußt werden
إحْساس	Gefühl, Empfindung
إحْسان	Wohltätigkeit, Wohlwollen, Philanthropie, Gefallen, Freundlichkeit, nette Tat
أحْسَنَ: أجادَ، أتْقَنَ	gut oder richtig tun; übertreffen, tüchtig sein in, geschickt sein in; meistern, beherrschen
أحْسَنَ (إلى): بَرَّ	wohltätig sein; nett sein(zu), Wohltat erweisen
أحْسَنْتَ	bravo
أحْسَن: أفْضَل	besser; feiner; vortrifflicher
الأحْسَن	der Beste; Optimum, optimal; die beste Qualität
أحْشاء	Innereien, Gedärme, Eingeweide, Inneres
أحْصَى: عَدَّ، حَسَبَ	zählen, aufzählen, kalkulieren, berechnen
لا يُحْصَى	unzählig, unermeßlich, unendlich
إحْصاء: عَدّ	Zählung, Aufzählung, Kalkulation, Berechnung
إحْصاء، إحْصاءَات	Statistik
إحْصاءُ السُّكّان، إحْصاءٌ سُكّانِيّ	Volkszählung
عِلْمُ الإحْصاء	Statistik
إحْصائِيّ: مُتَعَلِّقٌ بالإحْصاء	statistisch
إحْصائِيَّة، إحْصائِيّات	Statistik
إحْضار: جَلْب	Herbeischaffung
إحْضارٌ إلى المَحْكَمَة	Herbeirufen
أحْضَرَ: جَلَبَ، جاءَ بِـ	bringen, holen, mit sich tragen
أحْضَرَهُ إلى المَحْكَمَة	herbeirufen, vorladen
أحْضَرَ: أعَدَّ، جَهَّزَ ـ راجع حَضَّرَ	
أحْفُور: مُسْتَحاث	Fossil
عِلْمُ الأحافِير	Paläontologie
أحْكام ـ راجع حُكْم	
إحْكام: دِقّة، إتْقان	Präzision, Vollendung, Genauigkeit
أحْكَمَ: قَوَّى	festigen, stärken, verstärken
أحْكَمَ: أتْقَنَ	meistern, perfekt machen, zur Vollendung bringen
أحَلَّ مِنْ: أبْرَأَ مِنْ، حَرَّرَ مِن	lossprechen, befreien von, freisprechen von, lösen von
أحَلَّ: أجازَ، أباحَ ـ راجع حَلَّلَ	

أحَلَّ: أنْزَلَ، وَضَعَ — zur Ruhe kommen, niederlassen, Aufenthalt machen; tun, setzen, aufstellen

أحَلَّهُ مَحَلَّهُ (مَحَلَّ غَيْرِهِ) — ersetzen durch oder mit, austauschen, an die Stelle von einem anderen tun

إخلال: إسْتِبْدال — Vertretung, Ersetzen, Umtausch

إحْليل: مَجْرَى البَوْل — Harnröhre, Urethra

أحْمَى: سَخَّنَ، دَفَّأَ ـ راجع حَمَّى

إحْماء: تَسْخِين ـ راجع تَحْمِيَة

إحْمَرَّ: صارَ أحْمَر — röten, rot werden

إحْمَرَّ خَجَلاً — röten, erröten

أحْمَر — rot; scharlachrot

أحْمَرُ الشِّفَاه — Lippenstift, Rouge

تَحْتَ الأحْمَر، دُونَ الأحْمَر — infrarot

أحْمَق — dumm, albern, idiotisch; Narr, Idiot

أحْنَف: مُعْوَجُّ القَدَم — Klumpfüßig

أحْنَقَ: أغاظَ — wütend machen, rasend machen, ärgern, verrückt machen

أحْوال ـ راجع حال

أحْوَجَ: أفْقَرَ — arm machen

أحْوَجَ إلى: إحْتاجَ إلى ـ راجع إحْتاجَ إلى

أحْوَجَ إلى: أرْغَمَ على — zwingen (zu)

أحْوَج (إلى): أشَدُّ حاجَةً (إلى) — etwas unbedingt brauchen

أحْوَل (العَيْنَيْن) — schielen, schielend

أحْيَا: أعْطَى الحَيَاةَ لِـ، أنْعَشَ — Leben geben, beleben, wieder aufleben, wiederbeleben, wieder leben lassen

أحْيَا: جَدَّدَ — wiederherstellen, erneuern, verjüngen; regenerieren, wiederschaffen

أحْيَا: بَعَثَ مِنَ المَوْت — wieder aufleben lassen

أحْيَا ذِكْرَى — feiern, zum Gedächtnis feiern

أحْياء، عِلْمُ الأحْياء: بَيُولُوجيَا — Biologie

إحْياء: إعْطاءُ الحَيَاةِ لِـ، إنْعاش — beleben; Wiederaufleben lassen, Wiederbelebung, Erholung

إحْياء: تَجْدِيد — Wiederherstellung, Erneuerung, Verjüngung

إحْياء: بَعْث، نُشُور — Wiederbelebung

إحْياءُ ذِكْرَى (كَذَا) — Gedenken feiern

أحْيائِيّ: بَيُولُوجِيّ — biologisch

أحْياناً ـ راجع حِين

أخ — Bruder

أخٌ شَقِيق — Bruder väterlicher-und mütterlicherseite

أخٌ لأبٍ أو لأمّ (غَيْرُ شَقِيق) — Halbbruder

أخٌ بالرَّضاع أو بالتَّرْبِيَة — Pflegebruder

أخُو الزَّوْجِ أو الزَّوْجَة — Schwager

آخَى، أخَا — fraternisieren mit

إخاء — Bruderschaft, Brüderlichkeit

إخائِيّ — brüderlich

أخافَ ـ راجع خَوَّفَ

إخْبار: إبْلاغ — Benachrichtigung, Auskünft

إخْبارٌ عن: وِشَايَة — Denunziation, Verrat

إخْبارِيّ — mitteilend

نَشْرَةٌ إخْبارِيَّة — Nachrichtensendung, Nachrichten-Bulletin, Nachrichten

أخْبَرَ (بِـ): أبْلَغَ بِـ — informieren über, sagen über, wissen über, benachrichtigen von, berichten

أخْبَرَ عن: وَشَى بِـ — anprangern, verleumden, verraten

أخْت — Schwester

أخْتٌ لأبٍ أو لأمّ (غَيْرُ شَقِيقَة) — Halbschwester

أخْتٌ بالرَّضاع أو بالتَّرْبِيَة — Pflegeschwester

أخْتُ الزَّوْجِ أو الزَّوْجَة — Schwägerin

إخْتارَ: إنْتَقَى، إنْتَخَبَ — wählen, auswählen

إخْتَارَ: فَضَّلَ، آثَرَ vorziehen wählen, hevorzugen

إخْتَالَ: تَبَخْتَرَ، تَكَبَّرَ stolzieren, hüpfen, eingebildet sein, eitel, stolz, hochmütig sein

إخْتَبَأَ sich verstecken, sich verbergen, sich aus Sehvermögen fernhalten; verschwinden

إخْتِبَاء Verstecken, Verbergen, Verheimlichung

إخْتِبَار: تَجْرِبَة، فَحْص Experiment, Prüfung, Versuch; Probezeit

إخْتِبَار: تَجْرِيب Experimentieren, Experiment; Versuch, Prüfung

إخْتِبَار: خِبْرَة، حُنْكَة Erfahrung, (empirisches oder praktisches) Wissen

إخْتِبَارِيّ: تَجْرِيبِيّ experimentell, empirisch

إخْتَبَرَ: جَرَّبَ، فَحَصَ prüfen, versuchen, untersuchen, auf die Probe stellen; ein Experiment machen, experimentieren

إخْتَبَرَ: تَعَلَّمَ بالاخْتِبَار erfahren, wissen oder lernen durch Erfahrung; Erfahrung sammeln

إخْتَتَمَ: أَنْهَى، أَتَمَّ abschließen, vervollständigen, beenden, enden, zu einem Ende bringen

إخْتِرَاع: إبْتِدَاع Erfindung, Kreation

إخْتِرَاع: شَيْءٌ مُخْتَرَع Erfindung, Kreation, Neuheit

إخْتِرَاق: نَفَاذ، تَخَلُّل Eindringen, Durchbruch, Vorbeigehen durch; Durchsickern

إخْتَرَعَ: إبْتَدَعَ erfinden, schaffen, einführen, ersinnen

إخْتَرَقَ: نَفَذَ، تَخَلَّلَ durchdringen, etwas durchdringen, durchsickern, infiltrieren

إخْتَرَقَ جِدَارَ الصَّوْت die Überschallgeschwindigkeit brechen

إخْتَرَقَ الحِصَارَ die Blockade brechen

لا يَخْتَرِقُهُ الرَّصَاصُ Kugelsicher

إخْتِزَال (الكِتَابة أو الحُرُوف) Stenographie, Kurzschrift

إخْتِزَال [رياضيات] Reduzieren, Reduktion

إخْتَزَلَ (الكِتَابَةَ أو الحُرُوفَ) stenorgraphieren, (in) Kurzschrift schreiben

إخْتَزَلَ [رياضيات] ausstreichen, reduzieren

إخْتَزَنَ ـ راجع خَزَنَ، خَزَّنَ

إخْتَصَّ بِـ أو فِي: تَخَصَّصَ فِي عِلْمٍ sich spezialisieren, als Hauptfach studieren

إخْتَصَّ بِـ: كانَ صاحِبَ الصَّلاحِيَّةِ فِي zuständig für, kompetent sein

إخْتَصَّ بِـ: إمْتَازَ بِـ، إنْفَرَدَ بِـ ausgezeichnet sein, spezialisieren

إخْتَصَّ بِـ: تَعَلَّقَ بِـ راجع خَصَّ

إخْتِصَار: مَصْدَر إخْتَصَرَ Abkürzung, Kürzung, Reduktion

إخْتِصَار: إيجاز Kürze, Zusammenfassung, Knappheit

باخْتِصَار، بالاخْتِصَار kurz gesagt, in kurzen Worten

إخْتِصَاص: تَخَصُّص Spezialisierung; Hauptfach

إخْتِصَاص: صَلاحِيَّة Zuständigkeit

إخْتِصَاص: حَقْل، مَجَال (besondere) Domäne, Feld, Fach

إخْتِصَاص: وَظِيفَة، مُهِمَّة Aufgabe

إخْتِصَاصِيّ: إخْصَائِيّ، مُخْتَصّ Fachmann; Expert; Spezialist

إخْتَصَرَ: أَوْجَزَ، لَخَّصَ abkürzen, kürzen, zusammenfassen

إخْتَصَمَ ـ راجع تَخَاصَمَ

إخْتِطَاف ـ راجع خَطْف

إخْتَطَفَ ـ راجع خَطَفَ

إخْتَفَى: تَوَارَى، إحْتَجَبَ verschwinden, sich verstecken, sich verbergen, sich aus Sehvermögen fernhalten

إخْتِفَاء Verschwinden, Verheimlichung

إخْتَلَّ: إضْطَرَبَ in Aufregung geraten, Verwirrt werden, unordentlich sein

إختَلَّ: صارَ مَعِيباً mangelhaft sein, fehlerhaft, unvollkommen

إختَلَّ تَوازُنُهُ unausgeglichen sein; Gleichgewicht verlieren

إختَلَّ عَقْلُهُ geistig durcheinander werden, unausgeglichen, wahnsinnig, irrsinnig, verrückt

إخْتَلَى (بِـ أو مَع) allein sein (mit), treffen(mit), unter vier Augen

إختَلَى: إنْفَرَدَ، إنْعَزَلَ zurückziehen, allein sein (mit sich selbst), sich absondern

إخْتِلاج، إخْتِلاجَة Schüttelkrampf, Zuckung; Zittern

إخْتِلاس: سَلْب، سَرِقَة Unterschlagung, Diebstahl, Veruntreuung

إخْتِلاط: إمْتِزاج Mischung

إختِلاط: مُعاشَرَة Verband, gesellschaftlicher Umgang

إختِلاط: تَشَوُّش Verwirrung, Durcheinander, Durcheinanderbringen, Aufruhr

إختِلاطُ العَقْل Wahnsinn, geistiger Aufruhr, Schwachsinn, Dementia

إخْتِلاف: فَرْق، تَبايُن Unterschied, Verschiedenheit, Diskrepanz, Kontrast

إختِلاف: تَنَوُّع Vielfalt, Verschiedenheit

إختِلاف: نِزاع، خُصُومَة ـ راجع خِلاف

على اخْتِلافِ أنْواعِهِ von allen Arten, Vielfalten, Typen, Sorten

إخْتِلال: إضْطِراب Aufruhr, Störung

إختِلال: عَيْب، خَلَل Unzulänglichkeit, Defekt, Unvollkommenheit, Schuld, Makel

إختِلالُ التَوازُن Unausgeglichenheit

إختِلالٌ عَقْلِيّ geistiger Aufruhr, Wahnsinn, Schwachsinn, Dementia

إخْتَلَجَ: إنْتَفَضَ zittern

إختَلَجَتِ العَيْنُ: رَفَّتْ zucken

إخْتَلَسَ: سَلَبَ، سَرَقَ unterschlagen, veruntreuen; stehlen

إختَلَسَ السَّمْعَ (إلى) heimlich lauschen, horchen, heimlich zuhören

إختَلَسَ النَّظَرَ (إلى) heimlich ansehen, blicken auf

إخْتَلَطَ: إمْتَزَجَ mischen, vermischen

إختَلَطَ (بِـ مَع): عاشَرَ assoziieren mit, verkehren mit

إختَلَطَ: تَشَوَّشَ in Aufruhr oder Verwirrung laufen, verwirrt, durcheinander werden

إختَلَطَ الحابِلُ بالنّابِل ـ راجع حابِل

إختَلَطَ عَقْلُهُ geistig in Unordnung sein, irrsinnig, verrückt, wahnsinnig

إخْتَلَفَ (عن): تَبايَنَ، تَفاوَتَ unterscheiden (von), variieren (von); anders sein, verschieden, unterschiedlich

إختَلَفَ: تَنَوَّعَ verschiedenartig sein, verschieoen

إختَلَفَ (في، على، حَوْلَ، مَع): ضِدّ اتَّفَقَ nicht über-einstimmen, streiten (über), verschiedener Meinung sein

إختَلَفَ إلى مَكان: تَرَدَّدَ (regelmäßig) besuchen, häufig gehen zu

إخْتَلَقَ: لَفَّقَ، حاكَ erfinden, schaffen, fälschen, vortäuschen, zusammenbrauen, entwickeln, ersinnen

إخْتِمار: تَخَمُّر Gärung

إخْتَمَرَ: تَخَمَّرَ gären, fermentieren

إختَمَرَ العَجِينُ erheben (Teig), säuern

إختَمَرَتِ الفِكْرَةُ reifen, sich voll entwickeln

إخْتِناق Ersticken, Erstickung

إخْتَنَقَ erdrosselt werden, abschnüren, erwürgen, würgen, ersticken

إخْتِيار: إنْتِقاء Auswahl, Wahl

إخْتِيَار، حَقُّ الاخْتِيَار، حُرِّيَّةُ الاخْتِيَار - راجع خِيَار

إخْتِيَاراً، بِمِلْءِ اخْتِيَارِه: طَوْعاً freiwillig, von sich aus, bereitwillig, freiwillig

إخْتِيَارِيّ: خِيَارِيّ، طَوْعِيّ fakultativ, freiwillig

إخْتِيَال: تَبَخْتُر، تَكَبُّر Stolzieren, Einbildung, Eitelkeit, Hochmut, Snobismus, Stolz

أخْجَلَ: جَعَلَهُ يَخْجَل - راجع خَجَّلَ

أُخْدُود: حَزّ، ثَلْم Furche, Grat; Lücke, Höhlung im Boden

أَخَادِيدُ الوَجْه Knitter; Furchen, Runzeln

أَخَذَ: تَنَاوَلَ، نَالَ nehmen; bekommen, erhalten

أَخَذَ: إِسْتَوْلَى على packen, fassen, übernehmen, besetzen

أَخَذَ عليه كَذَا: لامَ، إِنْتَقَدَ، عابَ beschuldigen; kritisieren; tadeln

أَخَذَ بِـ: أَمْسَكَ، قَبَضَ packen, in Griff nehmen, fangen, ergreifen

أَخَذَ بِـ: قَبِلَ annehmen

أَخَذَ بِعَيْنِ الاعْتِبَار berücksichtigen

أَخَذَ رَأْيَهُ konsultieren, j-n nach seiner Meinung fragen, um Rat bitten

أَخَذَهُ العَجَبُ sich wundern, staunen

أَخَذَ عِلْماً بِـ Kenntnis nehmen von, erfahren

أَخَذَ على (حِينِ) غِرَّةٍ jemanden überraschen

أَخَذَ على عاتِقِهِ أو نَفْسِه auf sich nehmen; sich binden, versprechen, sich verpflichten

أَخَذَ في، أَخَذَ يَفْعَلُ كَذَا beginnen, anfangen

أَخَذَ مَجْرَاهُ Kurs nehmen

أَخَذَ نَفَساً einatmen, inspirieren, atmen

آخَذَ: لامَ، إِنْتَقَدَ، عابَ beschuldigen; kritisieren; tadeln

آخَذَ (هُ على ذَنْبِهِ أو بِذَنْبِه): عاقَبَ bestrafen

لا تُؤَاخِذْنِي Verzeihung! Entschuldigung! Verzeihen Sie bitte!

أَخْذ: مَصْدَر أَخَذَ Nehmen; Empfang, Bekommen, Erhalten

أَخَّرَ: أَجَّلَ verschieben, vertagen

أَخَّرَ: عاقَ verschieben, aufhalten, langsamer werden, hindern

أَخَّرَ السَّاعَةَ zurückstellen

أَخَّرَتِ السَّاعَةُ spät werden

آخَر ein anderer; ein weiterer, andere, nicht derselbe

الآخَر der andere

هُوَ الآخَر er auch

آخِر: أَخِير letzt, spätest

آخِر: نِهَايَة، خاتِمَة Ende, Schluß, letzter Teil

آخِر: طَرَف، حَدّ Ende, Begrenzung, äußerstes Ende, Spitze, Rand

آخِرَ الأَمْر: في النِّهَايَة - راجع أَخِيراً

آخِرُ مَوْعِد (لإنجازِ عَمَلٍ مُعَيَّن) Termin, Stichtag

إلى آخِرِه، إلخ und so weiter, usw

لآخِرِ مَرَّةٍ zum letzten Mal

إِخْرَاج: ضِدّ إِدْخَال Vertreibung, Ausweisung, Auswurf

إِخْرَاج [سينما، مسرح إلخ] Regie führen, Spielleitung, Inszenierung

الآخِرَة Jenseits

أَخْرَجَ: ضِدّ أَدْخَلَ herausnehmen, hinausbringen, hinauslassen; ausstrahlen, hinausschicken, abgeben, ausstoßen, hinauswerfen; auf die Straße setzen, hinauszwingen, hinausfahren, verdrängen

أَخْرَجَ [سينما، مسرح إلخ] die Regie führen, aufführen, produzieren, machen

أَخْرَسَ: أَسْكَتَ zum Schweigen bringen

أَخْرَس: أَبْكَم stumm, sprachlos, ohne Stimme

أَخْرَق: غَيْرُ بارِع، غَيْرُ لَبِق plump, ungeschickt

أخرق: أحمق — dumm, albern

أخزى: أذلّ، أهان — diskreditieren; demütigen, degradieren, entwürdigen

أخصائي: إختصاصي، مختصّ — Fachmann; Expert; Spezialist

أخصب: صيّره خصباً — befruchten

أخصب: لقّح — befruchten, schwängern

أخصب: كانَ خصباً ـ راجع خصب، خصوبة

إخضاع (لـ) — Unterwerfung, Abhängigkeit, Überwältigung, Eroberung

إخضرّ: خضِر — grün werden

أخضر — grün

إخضرار — Grün

أخضع (لـ) — unterjochen, unterwerfen, erobern, überwältigen; aufzwingen

أخطأ: إرتكب خطأً، كانَ مخطئاً — irren, einen Fehler machen, einen Fehler begehen, Schuld sein, falsch sein; sündigen, eine Sünde begehen

أخطأ هدفاً إلخ — verfehlen

إخطار: إشعار، إنذار — Benachrichtigung, Notiz, Verwarnung

أخطبوط — Tintenfisch

أخطر: أشعر، أنذر — benachrichtigen, informieren, raten, vorher warnen

أخفى: ستر — verstecken, verbergen; schützen, abdecken, geheim halten

إخفاء — Verheimlichung, Verbirgung;Vertuschung, Verschleierung

إخفاق: فشل — Versagen, Fiasko

أخفق: فشل — erfolglos sein,unfähig sein,mißlingen, verfehlen

أخفق الطائر ـ راجع خفق

أخلّ بـ: خرق، خالف — brechen, verstoßen

أخلّ بالأمن — randalieren, verstoßen, stören

أخلّ بالتوازن — aus dem Gleichgewicht bringen, das Gleichgewicht stören

أخلى: أشغر، خلا عن، أفرغ — aufgeben; räumen, ausziehen von; leeren, aufheben

أخلى سبيله: أطلق سراحه — befreien, gehen lassen, entlassen

أخلى سبيله بكفالة — gegen Kaution freilassen, befreien auf Kaution

إخلاء: خلاء، إفراغ — Räumung, Evakuierung, Abzug

إخلاء سبيل — Freilassung, Entlassung

إخلاء سبيل بكفالة — Freilassung gegen Kaution

إخلاص: صدق، وفاء — Ehrlichkeit, Loyalität, Treue

أخلاق ـ راجع خلق

أخلاقي: مناقبي، أدبي — moralisch

إخلال بـ: خرق، مخالفة — Übertretung, Verstoß, Verletzung, Störung

إخلال بالأمن — Störung (vom Frieden), Aufruhr, Krawall

مع عدم الإخلال بـ — ohne Störung des Gleichgewichts

أخلد: أبد، سرمد ـ راجع خلد

أخلد إلى أو بـ: أقام بـ ـ راجع خلد إلى أو بـ

أخلد إلى: مال إلى — lehnen, neigen zu, tendieren zu; Zuflucht nehmen zu

أخلص لـ: كانَ مخلصاً لـ — loyal sein zu, treu,ergeben, aufrichtig, ehrlich

أخلف وعده أو بوعده — sein Wort nicht halten, enttäuschen

أخلف الرجاء أو الظنّ — enttäuschen (die Hoffnungen)

إخماد: إطفاء — Auslöschen, Ausschalten

إخماد: قمع، إسكات Unterdrückung, Zügelen, zum Schweigen bringen

أخمد: أطفأ löschen, ausmachen, ausschalten

أخمد: قمع، أسكت unterdrücken, unterwerfen, zügeln, niederlegen; zum Schweigen bringen

أخمص (القدم) Sohle (vom Fuß)

من (قمة) الرأس إلى أخمص القدم أو القدمين vom Kopf zur Zehe

أخو ـ راجع أخ

أخوة Bruderschaft, Brüderlichkeit

أخور: إسطبل Stall, Scheune

أخوي brüderlich

أخوية Bruderschaft, Brüderlichkeit, Orden

أخير letzte, spätesteste; äußere

هذا الأخير der /die/ das letzte, die letzten

أخيراً: في النهاية schließlich, am Ende, zum Schluß

أخيراً: مؤخراً vor kurzem, kürzlich, neulich

أخيراً وليس آخراً letztlich aber nicht zum letzten Mal

أدى: قام بـ tun, durchführen,ausführen, vollbringen

أدى إلى: أفضى إلى، أحدث beitragen zu; ergeben, veranlassen, Zustande bringen, produzieren, schaffen, bewegen

أدى التحية أو السلام salutieren, grüßen

أدى خدمة لـ einen Dienst erweisen, ein Gefallen tun

أدى ديناً: دفعه، قضاه zahlen, zurückzahlen

أدى شهادة bezeugen, Beweis oder Zeugnis geben

أدى يميناً einen Schwur leisten, schwören

أداء Aufführung; Handeln, Arbeit; Erledigung, Ausführung

آداب ـ راجع أدب

أداة (ج أدوات): آلة Werkzeug, Instrument, Gerät, Apparat, Vorrichtung, Gegenstand

أداة: وسيلة Mittel, Instrument

أداة: شخص يستخدمه آخر Handlanger, لتحقيق مآربه Vertreter, Marionette

أداة: حرف [لغة] Partikel

أداة التعريف [لغة] bestimmter Artikel

أدوات المائدة Tafelgeschirr, Besteck

أدوات المطبخ Küchengebrauchsgegenstände, Küchengeschirr

أدار: تولى الإدارة lenken, verwalten, leiten, führen, kontrollieren

أدار: شغل (آلة، محركاً إلخ) operieren, anlassen, starten, in Gang bringen,veranlassen,einsetzen, einschalten (ein elektrisches Gerät)

أدار: جعله يدور drehen, wirbeln

أدار: وجهه، ولى lenken, steuern

أدار الشيء على القوم: دار به عليهم herumreichen, zirkulieren

إدارة: تدبير، حكم Verwaltung, Management, Leitung, Kontrolle

إدارة، تشغيل ـ راجع تدوير

إدارة: جعل الشيء يدور ـ راجع تدوير

إدارة: مصلحة، قسم Verwaltung, Dienst, Amt Abteilung

إدارة الأعمال Unternehmen,Verwaltung; Management

إداري: متعلق بالإدارة administrativ,führend, leitend

إداري: موظف إداري كبير Manager; Verwalter, Direktor

أدال: جعله متداولاً zirkulieren, verbreiten, in Umlauf setzen

أدام: خلد، أبد fortbestehen lassen, verewigen

أدَامَ: حافَظَ على، أبْقَى على — aufrechterhalten, bewahren, erhalten

إدَام — Gewürz; Würze

أدَانَ: حَكَم على — verdammen, verurteilen, belasten, schuldig finden

أدَانَ: شَجَبَ — verdammen, anprangern, tadeln, bemängeln

أدَانَ: أقْرَضَ (مالاً) — leihen, ein Darlehen gehen

أدَبَ: أقَامَ مَأْدُبَةً — ein Bankett geben

أدَبَ: دَعَا إلى مَأْدُبَة — zu einem Bankett einladen, bei einem Bankett unterhalten

أدَّبَ: هَذَّبَ — ausbilden, kultivieren, verfeinern, polieren

أدَّبَ: عاقَبَ — disziplinieren, bestrafen, züchtigen

أدَب: تَهْذِيب، لِيَاقَة — gute Manieren, Höflichkeit, Anstand, Anständigkeit

أدَب (عِلْمٌ وَفَنٌ) — Literatur

آدَاب — Moral, Anständigkeiten,Anstand, Ethiken

آدَابُ السُّلُوك — Etikette, Anständigkeiten,Anstand, Regeln von Anstand oder Verhalten

كُلِّيَّةُ الأدَاب — Schule (humanistische Fakultät) von Künsten

آدِب: صاحِبُ المَأْدُبَة — Gastgeber, Unterhalter

أدْبَرَ (عن): وَلَّى — flüchten, weglaufen, fliehen

أدَبِيّ: مُتَعَلِّقٌ بِفَنِّ الأدَب — literarisch

أدَبِيّ: أخْلاقِيّ، مَعْنَوِيّ — moralisch

إدِّخار — Sparen; Bewahrung, Aufbewahrung, Speicherung

بَنْكُ الادِّخار — Sparkasse

إدْخال: إيلاج، إقْحام — Eingang, Eintritt, Zutritt, Hineinstecken

إدْخال: إدْراج — Einbeziehung, Einverleibung, Verkörperung, Hineinstecken

إدَّخَرَ — bewahren, behalten, speichern (davon), beiseite legen, hinauflegen, sparen

لا يَدَّخِرُ جُهْداً — keine Bemühung scheuen, jede Bemühung machen

أدْخَلَ: دَخَّلَ — hereinkommen, hereinkommen lassen, bringen in, lassen in, hineinstecken, tun in

أدْخَلَ: أدْرَجَ — einschließen, aufnehmen, verkörpern, hineinstecken, hereinkommen, aufzählen

أدَرَّ: جَعَلَهُ يَدُرّ — fließen, strömen, veranlassen, zufließen

أدَرَّ: أغَلَّ، أعْطَى مَرْدُوداً — produzieren, einbringen, zahlen

أدْرَى بِـ: أعْلَمَ بِـ — informieren(von oder über), sagen über, bekannt machen mit, bewußt machen von, wissen lassen über

إدْراك: تَمْييز، فَهْم — Vorstellung, Scharfsinn, Realisierung, Anerkennung, Fassungskraft, Verständnis; Bewußtsein; Wissen

إدْراك: بُلُوغ، وُصُول — Ankunft, Erreichung

إدْراك: نَيْل — Erwerb, Erreichung

إدْراك: لَحَاقٌ بِـ — überholen, erreichen, folgen

إدْراك: نُضْج — Reife

إدْراك: بُلُوغ، سِنُّ الرُّشْد — Reife, volles Alter, gesetzliches Alter

أدْرَجَ: أدْخَلَ، سَجَّلَ — einschließen, aufnehmen, verkörpern, hineinstecken, hereinkommen, aufzählen, eintragen, registrieren

أدْرَكَ: مَيَّزَ، فَهِمَ، عَلِمَ — wahrnehmen, erkennen, sehen, verstehen; wissen; bewußt sein von

أدْرَكَ: بَلَغَ، وَصَلَ إلى — erreichen, ankommen bei, erlangen

أدْرَكَ: لَحِقَ (بِـ) — überholen, einholen, aufholen, fangen

أدْرَكَ: نالَ — bekommen, erhalten, erwerben, erlangen

أدْرَكَ الثَّمَرُ: نَضِجَ — reifen, reif sein oder werden

أدْرَكَ الوَلَدُ: بَلَغَ الحُلُمَ — Pubertät erlangen, sexuelle Reife erreichen, sexuell reif sein

أدْسَم: كَثِيرُ الدَّسَم ـ راجع دَسِيم

إدَّعَى: زَعَمَ — behaupten, vorgeben, angeben

إدَّعَى: طالَبَ بـ — behaupten, fordern

إدَّعَى (بـ): تَظَاهَرَ بـ — vorgeben, simulieren, vortäuschen, annehmen, handeln als ob

إدَّعَى على: قاضَى — klagen, verfolgen, anzeigen

إدِّعاء: زَعْم، حُجَّة — Behauptung, Streit; Anspruch, Vortäuschung

إدِّعاء: تَظَاهُر — Vortäuschung, Anspruch, Fantasie, Simulation

إدِّعاء: غَطْرَسَة — Überheblichkeit, Eitelkeit, Arroganz

إدِّعاء: مُطَالَبَة — Behauptung, Forderung

إدِّعاء: مُقَاضَاة — Prozeß, Verfolgung

إدْغام: إدْخال — Einverleibung, Verkörperung, Hineinstecken

إدْغام: دَمْج — Fusion, Mischen, Verschmelzung, Bund, Union, Einverleibung, Integration

إدْغام [لغة] — Zusammenziehung, Diphthong

أدْغَمَ (في): أدْخَلَ — aufnehmen, verkörpern, hineinstecken

أدْغَمَ: دَمَجَ — vereinigen, aufnehmen, integrieren

أدْغَمَ [لغة] — zusammenziehen, aufnehmen

أدْفَأ: دَفَّأ، سَخَّنَ، حَمَّى ـ راجع دَفَأ

إدَّفَأ: تَدَفَّأ، إسْتَدْفَأ — sich selbst wärmen

أدْكَن: قاتِم — dunkel, dämmerig, tief

أدْلَى: عَلَّقَ، جَعَلَهُ يَتَدَلَّى ـ راجع دَلَّى

أدْلَى بـ: عَبَّرَ عن، أبْدَى — ausdrücken, erklären, angeben

أدْلَى بتَصْرِيح أو بَيَان أو بحَدِيث — eine Erklärung, Behauptung, Ankündigung geben, (ein interview) machen

أدْلَى بشَهَادَة — bezeugen, Beweis oder Zeugnis geben

أدْلَى بصَوْتِهِ: إقْتَرَعَ — abstimmen, wählen

آدَم: أبُو البَشَر — Adam

إبْنُ آدَم — Mann, Mensch

تُفَّاحَةُ آدَم — Adamsapfel

أدْمَى: أخْرَجَ مِنْهُ الدَّمَ — bluten lassen

إدْمان — Sucht

إدْمانُ الأفْيُون — Opiumsucht

إدْمانُ المُسْكِرات، إدْمانٌ على الكُحُول — Alkoholismus, Dipsomania

إدْمانُ المُخَدِّرات — Drogensucht, Narkomania

إدْمانُ المُورْفِين — Morphinomania

أدَمَة — Epidermis

أدْمَجَ ـ راجع دَمَجَ

أدْمَنَ (على) — süchtig sein

آدَمِيّ — Mensch; Mann, menschlich

أدْنَى: قَرَّبَ (إلى) — nahekommen, nähern (zu)

أدْنَى: أقْرَب — näher, nährer

أدْنَى: أحَطّ، أسْفَل — niedriger; unterst; minimal, unter

أدْناه: في ما يَلِي — unter, im folgenden

الحَدُّ الأدْنَى — Minimum; niedrigsteste, wenigste

الحَدُّ الأدْنَى لِلأُجُور — Mindestlohn

الشَّرْقُ الأدْنَى — der Nahe Osten

أدْهَشَ: أذْهَلَ — erstaunen, überraschen, verwirren, erschrecken, betäuben

أدْهَم: أسْوَد — tiefschwarz, Pechschwarz

أدِيب: كاتِب — Schriftsteller, Autor

أدِيب: مُؤَدَّب ـ راجع مُؤَدَّب

أدِيم: جِلْدٌ مَدْبُوغ — Leder, gebräunte Haut

أديمُ الأرضِ أو السَّماء Oberfläche

إذْ dann; wie, wenn, während; (und) plötzlich, (und) abrupt

إذْ أنَّ seit, wie, angesichts der Tatsache, darum, für

إذْ ذاكَ dann, da

إذا wenn, ob

إذا بِـ (und) plötzlich, (und) dann

إذا ما falls, wenn, vorausgesetzt; jedesmal wenn; ob

إذاً: إذَنْ deshalb, also, dann, so, folglich

آذَى verletzen, beschädigen, Verlust veranlassen

أذًى Verletzung, Verlust

أذابَ auflösen, schmelzen, verflüssigen

إذابَة Auflösung, Lösung, Verflüssigung, Schmelzung

آذار: مارس März

أذاعَ: نَشَرَ، بَاحَ بِـ verbreiten, zerstreuen,enthüllen, zirkulieren; verkünden, zeigen, bekanntmachen, veröffentlichen

أذاعَ (بالرّاديو) ausstrahlen, senden

أذاعَ (بالتّلِفزيون) im Fernsehen übertragen, ausstrahlen, durch Fernsehsen übertragen, senden

إذاعَة: نَشْر، بَوْح Verbreitung, Ausbreitung, Ankündigung, Veröffentlichung, Proklamation, Bekanntgabe

إذاعَة: بَثّ بالرّاديو Radioübertragung, Radiosendung, Übermittlung

إذاعَة: بَثّ بالتّلِفزيون Fernsehsung übertragung, Fernsehausstrahlung

إذاعَة، إذاعَةٌ مَسْمُوعَة، مَحَطّةُ الإذاعَة Radio, (Radio) Station, Rundfunkübertragung

إذاعَةٌ مَرْئِيّة Fernsehen

أذَان: نِدَاءٌ إلى الصَّلاة Ruf zum Gebet

أذْبَلَ: جَعَلَهُ يَذْبُل welken, zusammenschrumpfen, austrocknen

إذْعان Unterwerfung, Nachgeben, Kapitulation, Ehrerbietung, Gehorsam, Ergebung

أذْعَنَ لِـ nachgeben zu, fügen, gehorchen

أذْكَى: أشْعَلَ، أجَّجَ anzünden, entzünden, beleuchten; heizen

أذَلَّ: حَقَّرَ degradieren, herunterlassen, demütigen, erniedrigen, entwürdigen,

أذَلَّ: أخْضَعَ unterwerfen, erobern

إذْلال: تَحْقِير Entwürdigung, Erniedrigung, Demütigung

أذِنَ لِـ: سَمَحَ، رَخَّصَ erlauben, Erlaubnis geben zu; genehmigen, bemächtigen

آذَنَ بِـ: أعْلَمَ informieren von oder über

آذَنَ بِـ: دَلَّ على قُرْبِ حُدُوثِ كَذَا anzeigen, hindeuten auf, verkünden, Zeichen geben von; zeigen, andeuten, im voraussehen

آذَنَ بِـ: أوْشَكَ أنْ auf dem Rand sein von, nahe bei, im Begriff sein

أذَّنَ: دَعَا إلى الصَّلاة zum Gebet rufen

أُذُن: عُضْوُ السَّمْع Ohr

أُذُن: مَقْبِض، مَسْكَة Griff

إذَنْ ـ راجع إذاً

إذْن: إجازَة، رُخْصة Erlaubnis, Genehmigung, Lizenz

إذْن بالغِياب Beurlauben

إذْنُ البَريد (ج أُذُوناتُ البَريد) Posterlaubnis

بإذْن الله mit Gottes Hilfe

أذْنَبَ: إرْتَكَبَ ذَنْباً، أجْرَمَ sündigen, eine Sünde begehen, ein Verbrechen begehen;schuldig sein

أذْهَلَ: أدْهَشَ، بَهَتَ erstaunen, erschrecken, betäuben, verwirren

أذْهَلَ: أنْسَى vergessen lassen, ablenken

أذيّة ـ راجع أذى

أُذَيْنُ القَلْب	Vorhof, Atrium
آر: بِقعَةُ مِتْرٍ مُرَبَّع	Ar
أرَى: عَرَضَ	zeigen, demonstrieren, ausstellen, präsentieren
أَرَاحَ	Ruhe geben; entspannen; erleichtern (von); trösten
أرَادَ	möchten, wünschen, suchen, beabsichtigen, meinen, vorhaben, wollen
إرَادَة: مَشِيئَة، رَغْبَة	Wunsch, Wille, Vorhaben, Absicht
قُوَّةُ الإرَادَة	willenskraft
قَوِيُّ الإرَادَة	Willensstark, entschlossen
إرَادِيّ	freiwillig, eigensinnig, absichtlich

أَرَاعَ: خَوَّفَ، أَفْزَعَ ـ راجع رَوَّعَ

أرَاقَ: سَفَحَ	verlieren, verschütten, heraus strömen
إرَاقَة	Verschütten, Vergießung
إرَاقَةُ الدِّمَاء	Blutvergießen
أرَب: بُغْيَة	Zweck, Ziel
أرَب: أُمْنِيَّة	Wunsch
أرَب: حاجَة	Mangel, Bedürfnis
إرْب: عُضْو	Glied, Organ
إرْب: حاجَة	Mangel, Bedürfnis
إرْب: عَقْل	Verstand, Intellekt, Intelligenz
مَزَّقَهُ (أو قَطَّعَهُ) إرْباً إرْباً	reißen zu Stücken, reißen auseinander, zerfetzen
أرْبَى: جَعَلَهُ يَزِيد	zunehmen
أرْبَى على: زادَ عن	übersteigen, mehr sein als
أُرْبَة: عُقْدَة	Knoten, Band
أُرْبَة: رَبْطَةُ عُنُق	Krawatte, Halstuch

أرْبَحَ ـ راجع رَبَّحَ

أرْبَع ـ راجع أربَعَة

الأرْبَعاء، الأرْبُعاء، الأرْبِعاء (يوم)	Mittwoch
أرْبَعَة (٤)	vier
ذَوَاتُ الأرْبَع	Vierfüßler
أُمُّ أرْبَعٍ وأرْبَعِين	Tausendfüßler
أرْبَعَةَ عَشَرَ (١٤)	vierzehn
أرْبَعُون (٤٠)	vierzig
الأرْبَعُون	der vierzigste
الأرْبَعُون، ذِكْرَى الأرْبَعِين	Zeremonie am vierzigsten Tag nach dem Tod
أرْبَكَ: حَيَّرَ، بَلْبَلَ	verwirren, verwechseln, beunruhigen, umwerfen, verblüffen, durcheinanderbringen, komplizieren
إرْبِيَان	Garnele, Krebs, Languste, Hummer
أُرْبِيَّة: أَصْلُ الفَخِذ	Leiste
إرْتَأَى: إعْتَبَرَ، وَجَدَ، قَدَّرَ	betrachten, richten, denken, glauben; finden; etwas als geeignet erachten, für richtig halten
إرْتَأَى: إقْتَرَحَ	vorschlagen
إرْتَأَى: أَبْصَرَ	sehen; erblicken
إرْتَابَ (في، بـ، مِن): شَكَّ	verdächtigen, zweifeln, mißtrauen, verdächtigen, skeptisch sein
إرْتَاحَ لِـ: سُرَّ لِـ إطْمَأَنَّ لِـ	zu frieden sein mit, erfreut, fröhlich über; mögen; vertauen

إرْتَاحَ: أَخَذَ راحَةً، وَجَدَ راحةً ـ راجع إسْتَرَاحَ

إرْتَادَ مَكَاناً	(regelmäßig) besuchen, häufig gehen zu, oft oder ständig besuchen
إرْتَاعَ: خافَ	erschrocken werden, ängstlich, schockiert sein
إرْتِبَاط: تَلازُم، إتِّصال، تَداخُل	Wechselbeziehung; Verwandt, Verbindung, Union, Bund, Verband, Band, Verwandtschaft
إرْتِبَاط: تَعَهُّد، إلْتِزام	Verabredung, Engagement, Verpflichtung

ضابطُ ارْتِبَاط Verbindungsoffizier

ارْتِبَاك Verwirrung, Verlegenheit, Durcheinander,

ارْتَبَطَ: تَلازَمَ، اِتَّصَلَ، تَدَاخَلَ verbinden, vereinigen, assoziieren; verbunden, fest zusammengefügt, angeschlossen, vereinigt

ارْتَبَطَ: رُبِطَ gebunden, befestigt an

ارْتَبَطَ (بـ): تَعَهَّدَ، اِلْتَزَمَ sich binden,sich einstellen, verloben, sich verpflichten

ارْتَبَكَ verwirrt sein, verdammt, beunruhigt, unruhig, umwerfen, verlegen, perplex, verblüfft

ارْتَجَّ: اِهْتَزَّ schütteln, zittern, schauerlich klingen, vibrieren, erschüttert werden

ارْتَجَى ـ راجع رَجَا

ارْتِجَال Improvisation

ارْتِجَالاً unvorbereitet, lässig, auf dem Ansporn vom Moment

ارْتِجَالِيّ lassig, improvisiert, unvorbereitet

ارْتَجَفَ zittern, schaudern, schütteln

ارْتَجَلَ improvisieren, unvorbereitet vortragen

ارْتِحَال ـ راجع رَحِيل

ارْتَحَلَ ـ راجع رَحَلَ

ارْتَخَى lockern, entspannen; herabhängen, Kraft verlieren;locker sein, schlaff

ارْتِخَاء Lockerung, Nachlässigkeit, Entspannung; Schlappheit; Trägheit, Mattigkeit

ارْتَدَّ: تَرَاجَعَ zurückziehen, zurückweichen, zurückgehen

ارْتَدَّ (بَعْدَ ارْتِطامِهِ بِشَيْءٍ) zurückprallen, zurückspringen

ارْتَدَّ (عن دِينٍ أو عَقِيدَةٍ إلخ) abfallen,sich lossagen, entsagen, verlassen

ارْتَدَى: لَبِسَ tragen, anziehen; sich bekleiden

ارْتِدَاء: لُبْس Ankleiden, Anziehen

ارْتِدَاد: تَرَاجُع Abzug, Rückzug, rückständig, wärtsbewegung, RückRezession

ارْتِدادٌ عن دِينٍ أو عَقِيدَةٍ إلخ ـ راجع رِدَّة

ارْتَدَعَ (عن) abgehalten werden (von), verhindert (von), zurückhaltend (von)

ارْتَزَقَ: كَسَبَ رِزْقَهُ Lebensunterhalt verdienen, einen Lebensunterhalt machen

ارْتَسَمَ: تَجَلَّى herauskommen, erscheinen, sich zeigen, gezeigt wird, Ausdruck finden; sichtlich sein, offensichtlich werden

ارْتَسَمَ الأَمْرَ: اِمْتَثَلَهُ gehorchen, nachgeben zu, sich halten an, nachkommen

ارْتَسَمَ: رُقِّيَ إلى دَرَجَةٍ كَنَائِسِيَّةٍ geweiht werden, Orden kleiden

ارْتَشَى: أَخَذَ رَشْوَةً، تَبَرْطَلَ Bestechungen nehmen, eine Bestechung annehmen, bestochen werden

ارْتَشَحَ: نَضَحَ، تَسَرَّبَ ـ راجع رَشَحَ

ارْتَشَفَ ـ راجع رَشَفَ، رَشِفَ

ارْتَضَى ـ راجع رَضِيَ

ارْتَطَمَ (بـ): اِصْطَدَمَ (بـ) zusammenstoßen (mit), stolpern(gegen), prallen(gegen), stoßen (gegen)

ارْتِعَاش Zittern, Schütteln, schüttelt, Schauer

ارْتَعَبَ: خافَ erschrocken werden, ängstlich, erschrecken, sich schockieren

ارْتَعَدَ: اِرْتَعَشَ zittern, schütteln, schaudern

ارْتَعَشَ: اِرْتَجَفَ zittern, schütteln, schaudern, flackern, flattern

ارْتِفَاع: صُعُود، اِزْدِياد Anstieg, Aufstieg, Zunahme

ارْتِفاع: عُلُوّ Höhe

ارْتِفاعُ المُثَلَّث Höhe von einem Dreieck

ارْتَفَعَ: عَلاَ erheben, hinaufgehen, hinaufsteigen, hochragen, aufsteigen; laut sein oder werden

ارْتَقَى: صَعِدَ aufsteigen, klettern, erheben

إِرْتَقَى: تَقَدَّمَ hinaufgehen fortschreitende Entwicklung machen, erheben (in Rang), gefördert werden

إِرْتَقَى العَرْشَ besteigen (der Thron), sich auf den Thron setzen

إِرْتِقاء: تَقَدُّم Fortschritt, fortschreitende Entwicklung, Anstieg, Beförderung

إِرْتِقاء: صُعُود Aufstieg, Aufsteigen, Anstieg

إِرْتِقاءُ العَرْش Auf dem Thron Sitzen

إِرْتَقَبَ - راجع تَرَقَّبَ

إِرْتَكَبَ: إِقْتَرَفَ begehen

إِرْتَكَزَ على: إِسْتَنَدَ إلى lehnen an, angrenzen, ausruhen

إِرْتَكَمَ - راجع تَرَاكَمَ

إِرْتَمَى: رُمِيَ geworfen werden, werfen

إِرْتَمَى: طَرَحَ نَفْسَهُ plumpsen, sich werfen; fallen (hinunter); sich niederwerfen

إِرْتَهَنَ (الشَّيْءَ): أَخَذَهُ رَهْناً bekommen (nehmen, halten) in Verpfändung oder wie Sicherheit

إِرْتَهَنَ بـ، إِرْتُهِنَ بـ abhängig sein von, vorbehaltlich

إِرْتَوَى: رَوِيَ - راجع رَوِيَ

أَرْتُوازِيّ artesischer (Brunnen)

إِرْتِياب - راجع رَيْب

إِرْتِياح Zufriedenstellung, Vergnügen; Leichtig- Erleichterung,

إِرْث Erbe, Erbschaft, Vermächtnis; Folge, Überlieferung

أُرْثُوذُكْس orthodox

الرُّومُ الأُرْثُوذُكْس Griechisch Orthodox; die Griechisch-Orthodoxe Kirche

أُرْثُوذُكْسِيّ orthodox

أَرِجَ: فاحَ شَذاهُ duftend sein, duften

أَرْجَأَ: أَجَّلَ verschieben, vertagen, verlegen

أَرْجَأَ تَنْفِيذَ حُكْمٍ أو إِصْدارَه Urteil verschieben

أَرْجَأَ دَعْوَى إلى جَلْسَةٍ أُخْرَى Vertagen (Gerichts- (sverhandlung)

أَرْجاء - راجع رَجاً

إِرْجاء: تَأْجِيل Verschiebung, Aufschub,verschiebt, Vertagung

أَرْجَحَ: جَعَلَهُ يَتَأَرْجَح wiegen, schwingen, vibrieren, schwanken

أَرْجَحَ: جَعَلَهُ يَرْجَح - راجع رَجَّحَ

أَرْجَح: أَكْثَرُ احْتِمالاً wahrscheinlicher

أَرْجَح: غالِب überwiegend, vorherrschend, wahrscheinlich

أَرْجَح: مُفَضَّل vorzuziehen, vorgezogen, akzeptabler

على الأَرْجَح sehr wahrscheinlich

أَرْجَحِيَّة: إِحْتِمال (قَوِيّ) Wahrscheinlichkeit, Chance, Aussicht

أَرْجَحِيَّة: رُجْحان Vorherrschaft, Überlegenheit

أَرْجَعَ: رَدَّ، أَعادَ zurücksenden, zurückgeben, wiederherstellen; zurückschicken; zurückbringen, zurückstellen, zurücksetzen

أَرْجَعَ إلى: عَزَا إلى zuschreiben, zurückführen auf, jemandem etwas zuschreiben

أُرْجُوان Purpurrot

أُرْجُوانِيّ purpurrot

أُرْجُوحَة Schwung; Wippe; Wiege

أَرْجِيلَة - راجع نارَجِيلَة

أَرَّخَ datieren (ein Brief); Geschichte schreiben

أَرْخَى lockern, sich entspannen; entspannen; herunterlassen, fallen lassen

أَرْخَى لِحْيَتَهُ Bart wachsen lassen

أَرْخَبِيل: مَجْمُوعَةُ جُزُر Archipel

أرْدَى: صَرَعَ	hinunter werfen, niederschlagen
أرْداهُ قَتِيلاً	töten, umbringen, ermorden
أرْدَأ	schlechter
الأرْدَأ	der schlechteste
أرْدَفَ بـ: أتْبَعَ	folgen mit, gefolgt wird durch, fort setzen
أرْدَفَ: تَبِعَ	folgen, kommen nach
أرْدَفَ (قائِلاً): أضَافَ	weiter sagen, hinzufügen
الأرْدُنّ	Jordanien
أرْدُنِيّ	Jordanier, jordanisch
أرُزّ (نبات)	Reis
أرْز (شجر وخشبه)	Zeder
أرْسَى (السَّفِينَةَ)	ankern, am kai fest-machen, Anker werfen
أرْسَى: أقَامَ، رَسَّخَ	gründen, niederlassen, ankern, stabilisieren, befestingn, festigen
أرْسَى مَزَاداً على	jemanden die Versteigerung gewinnen lassen
إرْسال: بَعْث	Sendung, Lieferung
إرْسال: إطْلاق، إخْراج	Hinausschicken, Freilassung
إرْسال [راديو وتلفزيون]	Übermittlung, Sendung, Übertragung
إرْسالِيَّة: شَحْنَة	Lieferung, Sendung
إرْسالِيَّة: بَعْثَة	Mission; Expedition
أرِسْتُقْراطِيّ	aristokratisch; Aristokrat
أرِسْتُقْراطِيَّة	Adel, Aristokratie
أرْسَلَ: بَعَثَ	schicken, senden
أرْسَلَ: أطْلَقَ، أخْرَجَ	ausstrahlen, hinausschicken, befreien
أرْسَلَ [راديو وتلفزيون]	senden, ausstrahlen
أرْسَلَ: دَلّى	(hinunter) lassen, fallen, hängen (hinunter)
أرْسَلَ في طَلَبِه	holen lassen, herbeirufen, fordern, kommen lassen
إرْشاد	Leitung, Richtung, Führung, Instruktion; Rat, Ratschlag, Lenkung
إرْشادات	Anweisungen, Verordnungen
أرْشَدَ: هَدَى	führen, lenken,vorangehen, den Weg zeigen, hineinführen; unterrichten; empfehlen, raten
أرْشِيف	Archiv
أرْشِيمَنْدرِيت	Archimandrite
أرْض	Erde; Land; Boden, Territorium
الأرْض	die Erde
أرْضُ الغُرْفَة	Fußboden
أرْضَى	zufriedenstellen, gefallen, befriedigen
إرْضاء	Zufriedenstellung
إرْضاع	Stillen
أرَضَة: سُوسَةُ الخَشَب	Holzwurm
أرَضَة: نَمْلَةٌ بَيْضاء	Termite, weiße Ameise
أرْضَعَ	stillen
أرْضِيّ	irdisch
دَوْرٌ (أو طابِقٌ) أرْضِيّ	Erdgeschoß
أرْضِيّ شَوْكِيّ (نبات)	Artischocke
أرْضِيَّة: أرْض	Fußboden; Boden
أرْضِيَّة: رَسْمُ الخَزْن	Aufbewahrungskosten
أرْعَى الماشِيَةَ:رَعَاها	das Vieh hüten
أرْعاهُ سَمْعَهُ	zuhören, achtgeben(auf)
أرْعَبَ: خَوَّفَ	erschrecken, alarmieren, einschüchtern, terrorisieren, schockieren
أرْعَن: طائِش	frivol, achtlos, nachlässig, leichtsinnig, tollkühn, gedankenlos, unbesonnen, unvorsichtig

أرْغَى: صارَ لَهُ رَغْوَة ـ راجع رَغَا، رَغَّى

أرْغَى وأزْبَدَ	Mund schäumen, wütend sein

إرْغام: إكْراه، قَسْر — Zwang

أرْغَمَ (على): أجْبَرَ — zwingen (zu), nötigen (zu)

أرْغُن: آلَةٌ مُوسِيقِيَّة — Orgel

أرْفَقَ (بـ) — einschließen (mit), befestigen (zu); begleiten (mit), beilegen

أرْفَقَ: عامَلَهُ بِرِفْق - راجع رَفَقَ

أرِقَ: سَهِدَ، لم يَسْتَطِعْ أنْ يَنامَ — keinen Schlaf finden, schlaflos sein

أرَقَّ: رَقَّقَ، رَفَعَ - راجع رَقَّقَ

أرَّقَ، آرَقَ: سَهَّدَ — Schlaflos machen, wach halten, Schlaf berauben

أرَق: سُهاد — Schlaflosigkeit

أرِق، آرِق — wach bleiben, unfähig zu schlafen

أرْقَش — mannigfaltig, getüpfelt, gesprenkelt

أرْقَصَ — tanzen, tanzen lassen

أرْقَط: مُرَقَّط — gesprenkelt, gefleckt, getüpfelt

أرْكَبَ: جَعَلَهُ يَرْكَب — reiten, steigen lassen

أرْكَعَ - راجع رَكَعَ

أرْكَنَ إلى: وَثِقَ بِـ، إعْتَمَدَ على — vertrauen, hat Zuver-sicht in; sich verlassen auf

أرْكِيلَة - راجع نارَجِيلَة

أُرْم: أضْراس — Backenzahn

حَرَّقَ الأُرَّمَ — mit den Zähnen knirschen

أرْمَد: رَمِد — wund

أرْمَد: رَمادِيّ — aschgrau, Aschfarbig, grau

أرْمَلَ - راجع تَرَمَّلَ

أرْمَل — Witwer

أرْمَلَة — Witwe

أرْمَنِيَّة: اللُّغَةُ الأرْمَنِيَّة — Armenisch

أرْنَب (حيوان) — Kaninchen, Hase

أرْنَبٌ بَرِّيَّةٌ أو وَحْشِيَّة — Hase

أرْنَبَة (حيوان) — weibliches Kaninchen; weiblicher Hase

أرْنَبَةُ الأنْف — Spitze von der Nase

إرْهاب — Terror, Terrorismus

إرْهابِيّ — Terrorist

إرْهاق: تَعَبٌ شَدِيدٌ، إجْهاد — Erschöpfung, Ermüdung, Müdigkeit, Belastung

إرْهاق: إثْقالٌ على — Unterdrückung

أرْهَبَ: خَوَّفَ — terrorisieren, erschrecken, entsetzen, schockieren, einschüchtern

أرْهَفَ: رَقَّقَ — kleiner werden , dünn machen

أرْهَفَ: حَدَّدَ — schärfen, scharf machen

أرْهَفَ السَّمْعَ لِـ أو إلى — zuhören, achtgeben(auf), lauschen

أرْهَقَ: أتْعَبَ تَعَباً شَدِيداً، أجْهَدَ — erschöpfen, ermüden, anstrengen

أرْهَقَ: أثْقَلَ على — belasten, beladen, unterdrücken

أرْهَنَ - راجع رَهَنَ

أرْوَى: سَقَى، شَرَّبَ - راجع رَوَى

إرْواء - راجع رِيّ، رَيّ

أُرْوِيَّة: كَبْشُ الجَبَل — Bergschaf

أرْي: عَسَل — Honig

أرِيب: ماهِر — geschickt, tüchtig

أرِيب: ذَكِيّ — intelligent, hell, glänzend, klug

أرِيب: داهِيَة — schlau, einfallsreich

أرِيج: شَذاً — Duft, Parfüm, Geruch, Aroma

أرْيَحِيّ: كَرِيم — großzügig, freigiebig

أرْيَحِيَّة: كَرَم — Großzügigkeit

أرِيكَة: مَقْعَد — Couch, Sofa, Diwan

أرِيكَة: عَرْش — Thron

أزّ — sieden; summen, zischen, keuchen

إزاءَ gegenüberliegend, nach, in Bezug auf, angesichts

أزاحَ entfernen, verschieben, beiseite stellen oder tun

إزار Lendenschurz; Schleier

أزالَ entfernen, ausschließen; enden, aufräumen, wegnehmen, herausnehmen nehmen; weg tun, auswischen, beseitigen tun,

أزالَ الرائحةَ (الكريهةَ) desodor(is)ieren

أزالَ الشَّعْرَ rasieren (weg)

إزالة Entfernung, Beseitigung, Säuberung, nehmen, herausnehmen, auswischen

أزبَدَ schäumen

أزجَى: ساقَ führen, antreiben

أزجَى: دفَعَ schieben, stoßen, schubsen

أزجَى التحيَّةَ أو الشُّكْرَ إلخ grüßen (Komplimente, Dank, und so weiter)machen oder ausspre chen

إزدادَ: كثُرَ، كَبُرَ - راجع زادَ

إزدانَ - راجع تزيَّنَ

إزدحام Stau; Gedränge; Menschenmenge

إزدحَمَ (بـ) drängen, verstopfen; schwärmen(mit), wimmeln(mit);überfüllt sein(mit),verstopft (mit)

إزدرَى verachten, verhöhnen

إزدراء Verachtung, Hohn

إزدرَدَ: بَلَعَ schlucken, verschlingen

إزدهار Boom, Prosperität, Blütezeit

إزدهَرَ: نَمَا، نَجَحَ gedeihen, Erfolg haben, florieren

إزدواج، إزدواجيَّة Duplizität

إزدوَجَ koppeln, ein Paar formen; vervielfältigen; doppelt, zweifach sein oder werden

إزدياد Zunahme, Wuchs, Augmentation, Anstieg

آزرَ: عاونَ unterstützen, assistieren, helfen

أزَّرَ: غطَّى einwickeln, decken, verschleiern

أزر: قوَّة Stärke, Kraft

أزرَى بـ niederlegen; herabsetzen; degradieren, entwürdigen

إزرَقَّ blau werden

أزرَق blau

أزرَقُ سَمَاوِيّ Himmelblau, azurblau

الزَّرْقاء، القُبَّةُ الزَّرْقاء der Himmel, der Firmament

إزعاج Störung, beunruhigt, stört, Ärger, Plage, Fluch; Unbequemlichkeit

أزعَجَ stören, beunruhigen, ärgern, belästigen, verfluchen

أزعَجَ نَفْسَهُ die Schwierigkeiten auf sich nehmen

أزعَر: خفيفُ الشَّعْر leicht-behaart

أزعَر: شَقِيّ، وَغْد Schurke, Schlingel, Gauner

أزعَر: لِصّ Dieb, Räuber, Einbrecher

أزغَبَ - راجع زَغِبَ

أزِفَ: قَرُبَ kommen, nähern, sich anzeichnen

أزَل: قِدَم، أزَلِيَّة Ewigkeit

أزلَجَ البابَ verriegeln, abschließen

أزلَقَ: أزَلَّ، زَحْلَقَ - راجع زَلَّقَ

أزَلِيّ ewig, zeitlos

أزَلِيَّة: أزَل Ewigkeit

أزَّمَ: فاقَمَ، عقَّدَ reizen, verschlechtern, verschärfen, komplizieren

أزمَة Krise

أزمَعَ (الأمرَ أو عليه): عزَمَ، صمَّمَ bestimmen (zu), entscheiden (zu), beschließen (zu), vorhaben

أزمَنَ: كانَ مُزمِناً ständig sein, eingefleischt; lange dauern, bestehen

أزمَنَ بالمكان: أقامَ bleiben

إزميل Meißel

أَزْهَرَ، اِزْهَرَّ blühen, in Blüte sein

أَزْهَر: نَيِّر leuchtend, hell, glänzend

أَزْهَقَ zerstören, zerdrücken, töten

آزُوت: نيتْرُوجين Stickstoff

آزُوتِيّ: نيتْرُوجينِيّ stickstoffartig

أَزِيز Summen, Brausen, Gemurmel

آس (نبات) Myrte

أُسّ: أَسَاس ـ راجع أَسَاس

أُسّ [رياضيات] Exponent, (An) zeiger

آسَى: عَزَّى trösten, jemandem sein Beileid aussprechen

أَسًى: حُزْن Kummer, Traurigkeit, Verzweiflung, Niedergeschlagenheit

أَسَاءَ: ضِدّ أَحْسَنَ وأَجَادَ schlecht tun

أَسَاءَ: أَفْسَدَ verderben, verletzen, beschädigen, beeinträchtigen

أَسَاءَ إلى Unrecht tun, unterdrücken, falsch tun; kränken, beleidigen; verletzen, beschädigen

أَسَاءَ اسْتِعْمَالَهُ mißbrauchen

أَسَاءَ التَّصَرُّفَ sich schlecht benehmen

أَسَاءَ الظَّنَّ بِـ mißtrauen, zweifeln, verdächtigen

أَسَاءَ الفَهْمَ mißverstehen

أَسَاءَ مُعَامَلَتَهُ schlecht behandeln, mißhandeln, beschimpfen

إِسَاءَة Vergehen, Beleidigung, Greueltat; Ungerechtigkeit; Verletzung

إِسَاءَةُ الاسْتِعْمَال إلخ ـ راجع سُوء

أَسَارِير (الوَجْه) ـ راجع سِرَار

أَسَاس Basis, Sockel, Boden, Stand; Infrastruktur; Ursprung

أُسُس: أُصُول، مَبَادِئ، قَوَاعِد Grundlage, Essential, Elemente, wichtige Punkte; Regeln, Prinzipien

على أَسَاسِ كَذَا auf der Basis von, auf dem Grund von, basierend auf, in Übereinstimmung mit, laut

لا أَسَاسَ لَهُ (مِنَ الصِّحَّة) unbegründet, grundlos

أَسَاسِيّ wesentlich; grundlegend; erst, primär, kardinal, führend; entscheidend, lebenswichtig; kräftig

أَسَالَ: أَجْرَى fließen lassen

أَسَالَ: صَبَّ verschütten

أَسَالَ: أَذَابَ verflüssigen, auflösen, schmelzen

أَسْأَمَ: أَضْجَرَ langweilen, ermüden

إِسْبَاتِيّ (في وَرَقِ اللَّعِب) Kreuz

إِسْبَانِخ (نبات) Spinat

إِسْبَانِيّ Spanier, spanisch

الإِسْبَانِيَّة: اللُّغَةُ الإِسْبَانِيَّة Spanisch

إِسْبِرْتُو Alkohol

أَسْبَغَ على: مَنَحَ، أَضْفَى على schenken, geben; verleihen, gewähren

أَسْبَقَ ـ راجع سابِق

أَسْبَقِيَّة Priorität, Vorrang, Seniorität

أَسْبَلَ السِّتَارَ herunterlassen, fallen lassen

أَسْبَلَ الدَّمْعَ Tränen vergießen

أَسْبَلَ الزَّرْعُ blühen

أُسْبُوع Woche

أُسْبُوعُ الآلام Karwoche

أُسْبُوعِيّ wöchentlich

أُسْبُوعِيًّا wöchentlich, jede Woche, einmal die Woche, pro Woche

أُسْبُوعِيَّة: مَجَلَّة أو صَحِيفَة أُسْبُوعِيَّة wöchentliche Zeitschrift

أُسْبُوعِيَّة: أَجْر أُسْبُوعِيّ wöchentlicher Lohn

إست: شَرَج — Gesäß, Arsch

إستاءَ (مِنْ) — übelnehmen, gekränkt, unzufrieden, umwerfen, entrüstet

إستأثَرَ بـ — aneignen, in Besitz nehmen; monopolisieren; vor anderen in Anspruch nehmen

إستئجار — Miete, Pacht, Mietverhältnis

إستأجَرَ شيئاً — mieten, pachten, auf Pacht nehmen

إستأجَرَ شخصاً — beschäftigen, anstellen

إستأجَرَ سَفينةً أو طائرةً إلخ — verpachten

أستاذ — Professor; Lehrer; Meister; Herr

أستاذٌ مُساعِد — Assistent-Professor

إستئذان — um Erlaubnis bitten

إستئذانٌ بالانْصِراف — Abschied nehmen

إستأذَنَ: طَلَبَ الإذْنَ — um Erlaubnis bitten

إستأذَنَ بالانْصِراف — sich verabschieden, auf Wiedersehen sagen

إستأذَنَ على — Erlaubnis bitten

إستأصَلَ — entwurzeln, ausrotten, vernichten, herausnehmen; entfernen

إستِمارَة — Formular

إستأمَنَ: طَلَبَ الأمانَ — Schutz suchen, Sicherheit suchen

إستأمَنَ: إئتَمَنَ - راجع إئتَمَنَ

إستِئناف: مُتابَعَة — Wiederaufnahme, Erneuerung

إستِئناف (الحُكْمِ أو الدَّعْوَى) — Berufung

إستِئنافِيّ [قانون] — Berufungsgesetz

إستأنَسَ: صارَ أنيساً — gesellig, freundlich sein oder werden

إستأنَسَ الحَيَوانُ: صارَ أليفاً — zahm, häuslich werden

إستأنَسَ بِهِ أو إلَيْهِ: أحَبَّ، ألِفَ — mögen, gesellen, befreunden, vertrauen

إستأنَسَ بِهِ أو إلَيْهِ: تَعَوَّدَ، ألِفَ — vertraut sein mit; sich gewöhnen an

إستأنَسَ بِرأيِهِ: إستَشارَهُ — konsultieren, sich beraten lassen

إستأنَفَ: تابَعَ — weitermachen, erneuern, fortsetzen, fortführen

إستأنَفَ (الحُكْمَ أو الدَّعْوَى) — appellieren

إستأهَلَ: إستَحَقَّ — verdienen

إستَباحَ: عَدَّهُ مُباحاً — etwas als rechtmäßig oder zulässig erachten; erlauben, legalisieren

إستَباحَ: إنْتَهَكَ حُرْمَتَهُ — brechen, entweihen

إستَباحَ دَمَهُ — die Ermordung eines Menschen als rechtmäßig erklären

إستَباحَ مالَهُ — aneignen, enteignen, beschlagnehmen

إستَبَدَّ (بـ): كانَ مُسْتَبِدّاً، تَحَكَّمَ (في) — willkürlich sein, despotisch, tyrannisch, autokratisch

إستَبَدَّ بـ: إستَحْوَذَ على — überwältigen, ergreifen; auf nehmen, vor anderen in Besitz nehmen

إستَبَدَّ بـ: إستأثَرَ بـ — aneignen

إستَبَدَّ بِرأيِهِ — rechthaberisch sein, eigenwillig, stur, hartnäckig

إستِبْداد — Gewaltherrschaft, Autokratie, Totalitarismus

إستِبْدادِيّ — despotisch, autokratisch, totalitär, diktatorisch, tyrannisch, willkürlich

إستِبْدال — Ersetzung, Vertretung; Tausch; Wechsel, Tauschhandel

إستَبْدَلَ (بـ) — ersetzen (durch oder mit), tauschen (für); austauschen (für); verändern

إستَبْسَلَ — Mut zeigen, heldenhaft sein

إستَبْشَرَ بـ — ein gutes Omen, wie gutes Omen erfreuen bei, heiter sein über, zuversichtlich sein

إستَبْشَعَ — häßlich finden

إستَبْطَأَ: وَجَدَهُ بَطيئاً — langsam finden

إستبعد beiseit tun, entfernen; disqualifizieren, ausschließen, fallen lassen

إستبق (حصول شيء) zuvorkommen

إستبق: تسابق ـ راجع تسابق

إستبقى bleiben lassen; behalten, bewahren, erhalten; aufheben

إستبيان: إستطلاع، إستفتاء Volksentscheid, Volksabstimmung, Umfrage

إستتب: إستقر، stabilisieren;stabil sein oder werden, beständig, dauernd

إستتباب: إستقرار Stabilität, Stabilisierung, Beständigkeit, Festigkeit

إستتبع: إستلزم (كنتيجة) mit sich bringen,notwendig machen, verwickeln; veranlassen

إستتبع: طلب إليه أن يتبعه folgen lassen

إستتر ـ راجع تستر

إستتر بـ- verstecken hinten, sich schützen, Unterschlupf suchen

إستثار، إستثارة ـ راجع أثار، إثارة

إستثمار: توظيف المال إلخ Anlage

إستثمار: إستغلال Ausbeutung

إستثمر: وظف مالاً إلخ investieren, anlegen

إستثمر: إستغل ausbeuten, nutzen, profitieren durch oder von, vorteil haben

إستثنى ausschließen, ausnehmen, eine Ausnahme machen

إستثناء Ausnahme, Ausschluß

بإستثناء außer, mit der Ausnahme von, aber, mit dem Ausschluß von, ohne

بدون استثناء ohne Ausnahme

إستثنائي außergewöhnlich, außerordentlich, ungewöhnlich; Notfall

إستثنائياً، بصورة إستثنائية außergewöhnlich, ausnahmsweise

أحوال إستثنائية Notfall; außergewöhnliche Fälle

إستجاب لـ antworten, eine günstige Reaktion, nachkommen, erfüllen, annehmen, hören

إستجابة Antwort, Reaktion; Fügsamkeit, Gehör, Erfüllung, Annahme

إستجار (بـ) Schutz oder Zuflucht suchen; (bitten um, appellieren für) Hilfe suchen

إستجد: صار جديداً ـ راجع جد

إستجد: طرأ، حصل ـ راجع جد

إستجد: جدد ـ راجع جدد

إستجدى: إستعطى betteln, um Almosen bitten

إستجدى: توسل إلى betteln, anflehen, bitten, beschwören

إستجداء: إستعطاء Betteln

إستجداء: توسل Betteln, Beschwörung, flehende Bitte

إستجلب: إستدعى holen lassen; richterlich vorführen, herbeirufen, vorladen (vor ein Gericht)

إستجلب: حصل على bekommen, erhalten

إستجلب: إستورد importieren, einführen

إستجلب: جذب، إستمال anziehen, dazubringen, gewinnen, ziehen

إستجم: إستراح entspannen, sich amüsieren, sich erhoben

إستجمام Erholung, Entspannung, Vergnügen, Spaß

إستجمع: جمع، إستعاد versammeln, sammeln, herbeirufen, wiederfinden

إستجواب: إستنطاق Verhör, Verhandlung, Prüfung

إستجواب شاهد الخصم Zeugen Verhören

إستجوب: إستنطق verhören, untersuchen, fragen, hören

إستجوب شاهد الخصم Zeugen vorhören

إستحى (من): خجل beschämt sein von; erröten; schüchtern sein, sich beschämen

إسْتَحَالَ: صارَ مُحالاً unmöglich, unvorstellbar sein oder werden

إسْتَحَالَ: تَبَدَّلَ ـ راجع تَحَوَّلَ

إسْتِحالَة: تَعَذُّر Unmöglichkeit

إسْتِحَالَة: تَحَوُّل ـ راجع تَحَوُّل

إسْتَحَبَّ mögen; etwas als wünschenswert erachten

إسْتَحَبَّ شيئاً على آخر etwas vorziehen

إسْتَحَثَّ ـ راجع حَثَّ

إسْتَحْدَثَ erfinden, entstehen, schaffen, beginnen, einführen

إسْتِحْسان Einverständnis, Gefallen, Vorliebe; günstige Sicht, gute Meinung; Bewunderung; Beifall; Zufriedenstellung, Vergnügen

إسْتَحْسَنَ begünstigen, eine gute Meinung haben; bewundern;zujubeln,begrüßen; mögen, gefallen

إسْتَحْصَلَ على ـ راجع حَصَلَ على

إسْتَحْضَرَ: إسْتَدْعَى holen lassen, herbeirufen, fordern, kommen lassen

إسْتَحْضَرَ: أَحْضَرَ ـ راجع أَحْضَرَ

إسْتَحْضَرَ الأَرْوَاحَ heraufbeschwören , wachrufen, hervorrufen, aufrufen

إسْتَحْضَرَ (دَوَاءً إلخ): أَعَدَّ، رَكَّبَ vorbereiten, zusammensetzen, machen, kombinieren, formulieren

إسْتَحَقَّ: إسْتَأْهَلَ verdienen, berechtigt sein zu, hat das Recht zu

إسْتَحَقَّ: صارَ واجبَ الأَدَاءِ أو الدَّفْع fällig werden, zahlbar werden

إسْتِحْقاق: أَهْلِيَّة، جَدَارَة Verdienst

إسْتِحْقاقُ الدَّيْن إلخ Fälligkeit, Zahlungstermin

إسْتَحْكَمَ: إشْتَدَّ، إسْتَفْحَلَ intensivieren, zunehmen, intensiv, streng, ernst, kritisch, gereizt werden; Wurzel nehmen;tiefverwurzelt,feststehend, fest, eingefleischt werden

إسْتَحْلَى: وَجَدَهُ حُلْواً، إسْتَحْسَنَ liebfinden; schön oder nett oder angenehm finden; mögen

إسْتَحْلَبَ: حَلَبَ melken

إسْتَحْلَبَ: حَوَّلَ إلى مُسْتَحْلَب emulgieren

إسْتَحْلَفَ: ناشَدَ inständig bitten, anflehen, appellieren

إسْتَحْلَفَ: جَعَلَهُ يَحْلِف ـ راجع حَلَّفَ

إسْتَحَمَّ: إغْتَسَلَ baden, ein Bad nehmen; duschen, eine Dusche nehmen; sich waschen

إسْتَحْوَذَ على: إسْتَغْرَقَ، إسْتَبَدَّ بـ von einer Idee beseseen sein,aufnehmen, vor anderen in Besitz nehmen, in Anspruch nehmen; überwältigen, ergreifen

إسْتَحْيَا مِنْ ـ راجع إسْتَحَى مِنْ

إسْتِخْبار Anfrage; Untersuchung, Prüfung

إسْتِخْبارات Intelligenz, Geheimdienst

دائِرَةُ اسْتِخْبارات، وَكَالَةُ استخبارات Geheim-oder Nachrichtendienst

إسْتَخْبَرَ: سَأَلَ، إسْتَعْلَمَ fragen (nach), erkundigen (nach); suchen, infomation sammeln (über); erforschen, untersuchen

إسْتِخْدام: إسْتِعْمال Anstellung, Verwendung, Benutzung

إسْتِخْدام: تَوْظيف Anstellung, Beschäftigung, Arbeit geben

إسْتَخْدَمَ: إسْتَعْمَلَ beschäftigen, benutzen, nutzen, gebrauchen, anwenden

إسْتَخْدَمَ: وَظَّفَ beschäftigen, anstellen

إسْتَخْرَجَ: سَحَبَ، إسْتَخْلَصَ herausnehmen; fördern, entziehen

إسْتَخْرَجَ: إسْتَنْتَجَ herleiten, folgern, entnehmen

إسْتَخَفَّ بـ: إسْتَهَانَ بـ herabsetzen; kränken, unterschätzen, unterbewerten; verachten, verhöhnen

إسْتَخْفَى ـ راجع إخْتَفَى، تَخَفَّى

إسْتَخْلَصَ: إسْتَخْرَجَ zusammenfassen, herausnehmen

إسْتَخْلَصَ: إسْتَنْتَجَ folgern, herleiten, schließen

إسْتَخْلَصَ: إخْتَارَ wählen, auswählen

إسْتَدَارَ: كان مُدَوَّراً rund oder kreisförmig sein

إسْتَدَارَ: إلْتَفَتَ sich wenden, umsehen, rückblicken

إسْتَدَانَ: إقْتَرَضَ borgen, ein Kredit nehmen, leihen

إسْتَدَرَّ: أثَارَ، إسْتَدْعَى hervorrufen, entlocken, erfordern

إسْتَدْرَجَ (إلى): قَرَّبَ، جَذَبَ anziehen; locken, anlocken, verlocken, näher bringen

إسْتَدْرَجَ عُرُوضاً Angebote suchen

إسْتَدْرَكَ ـ راجع تَدَارَكَ

إسْتَدْعَى: إسْتَحْضَرَ holen lassen, herbeirufen, fordern

إسْتَدْعَى: إسْتَلْزَمَ brauchen, erfordern

إسْتَدْعَى: إسْتَثَارَ، أثَارَ hervorrufen, entlocken, reizen

إسْتَدْفَأَ: تَدَفَّأَ، إدَّفَأَ sich wärmen

إسْتَدَقَّ: دَقَّ، رَقَّ ـ راجع دَقَّ

إسْتَدَلَّ: إسْتَنْتَجَ schließen, folgern, entnehmen

إسْتَدَلَّ على: طَلَبَ أنْ يُدَلَّ على erkundigen (nach), Auskünfte (über) suchen

إسْتِدْلال: إسْتِنْتَاج Schlußfolgerung

اسْتُدْيُو Studio; Atelier

إسْتَذْكَرَ: تَذَكَّرَ ـ راجع تَذَكَّرَ

إسْتَذْكَرَ: حَفِظَ غَيْباً einprägen, auswendig lernen

إسْتراتِيجِيّ strategisch

إسْتراتِيجِيَّة Strategie

إسْتَرَاحَ: أخَذَ راحَةً، وَجَدَ راحَةً ausruhen, entspannen; Ruhe finden, sich erholen

إسْتَرَاحَ لِـ ـ راجع إرْتَاحَ لِـ

إسْتِرَاحَة: راحَة، فَتْرَةُ راحَة Ruhe, Entspannung; Pause

إسْتِرَاحَة: فاصِل (في مَسْرَحِيَّةٍ إلخ) Unterbrechung, Pause

إسْتِرَاحَة: مَكَانٌ لِلسُّيَّاح Rastplatz

إسْتِرْجَاع: إسْتِرْدَاد، إسْتِعَادَة Wiedergewinnung, Bergung, Rückerstattung

إسْتَرْجَعَ: إسْتَرَدَّ، إسْتَعَادَ genesen, wiedererlangen, zurückbekommen, wieder einfangen, zurücknehmen; zurückfordern, zurückrufen

إسْتَرْجَلَ: بَلَغَ ein Mann werden, erlangen, aufwachsen

إسْتَرْجَلَتِ المَرْأَةُ ـ راجع تَرَجَّلَتِ المَرْأَةُ

إسْتِرْحَام: إسْتِعْطَاف Bitte um Gnade; Gebet,

إسْتِرْحَام: إسْتِدْعَاء، إلْتِمَاس demutige Bitte, flehende Bitte; Bitte, Aufruf, Bittschrift

إسْتَرْحَمَ: إسْتَعْطَفَ um Gnade bitten; anflehen, inständig bitten, demutig bitten, betteln

إسْتَرْعَى plädieren, appellieren

إسْتِرْخَاء Entspannung; Lockerung, Nachlässigkeit; Trägheit, Mattigkeit

إسْتَرْخَصَ billig oder preisgünstig finden

إسْتَرَدَّ: إسْتَرْجَعَ، إسْتَعَادَ genesen, wiedererlangen, wieder einfangen, zurücknehmen; zurückfordern, zurückrufen

إسْتِرْدَاد: إسْتِرْجَاع، إسْتِعَادَة Wiedergewinnung, Bergung, Rückerstattung, Zurückforderung

إسْتَرْزَقَ sich Lebensunterhalt suchen oder verdienen

إسْتَرْسَلَ (الشَّعْرُ) locker hängen

إسْتَرْسَلَ (في): تَحَرَّرَ مِنَ التَّكَلُّف، أفْرَطَ، تَمَادَى sich gehen lassen, natürlich handeln, sich frei fühlen und danach benehmen

إسْتَرْسَلَ في الكَلام (عن): أسْهَبَ ausführlich, wortreich erzählen

إسْتَرْشَدَ Auskünfte suchen; konsultieren; geführt

إسْتَرْضَى beschwichtigen, besänftigen, beruhigen

إسْتَرْعَى (الانْتِباهَ إلخ) anziehen, (wecken) Aufmerksamkeit, aufmerksam machen

إسْتَرَقَ: سَرَقَ - راجع سَرَقَ

إسْتَرَقَ السَّمْعَ (إلى) heimlich lauschen, im Geheimen zuhören

إسْتَرَقَ السَّمْعَ بالتَّنصُّتِ على المُخابَراتِ الهاتِفيَّة ein Telefongespräch abhören, lauschen

إسْتَرَقَ النَّظَرَ (إلى) schnell hinblicken auf, gucken, piepsen, heimlich ansehen, beobachten

إسْتَرَقَّ: إسْتَعْبَدَ versklaven, fesseln, unterjochen

إسْتَرلينيّ Sterling

جنيه إسْتَرلينيّ Sterling

إسْتَزادَ: طَلَبَ المَزيدَ mehr verlangen oder fordern

إسْتَساغَ: وَجَدَهُ سائِغاً angenehm finden, genießen

إسْتَساغَ: قَبِلَ annehmen, billigen

إسْتَسْقَى: طَلَبَ شَراباً um ein Getränk bitten

إسْتَسْقَى: طَلَبَ مِنَ اللهِ إنْزالَ المَطَر für Regen beten, Gott um Regen bitten

إسْتِسْقاء (مرض) Wassersucht, Ödem

صَلاةُ الاسْتِسْقاء Gebet für Regen

إسْتِسْلام (لِلْعَدُوّ إلخ) Kapitulation

إسْتِسْلامٌ بِشُروطٍ مُعَيَّنة Kapitulation, vorbehaltliche Kapitulation

إسْتِسْلام: خُضُوع، إنْقِياد Unterwerfung, Kapitulation

إسْتَسْلَمَ (لِلْعَدُوّ إلخ) übergeben, kapitulieren

إسْتَسْلَمَ بِشُروطٍ مُعَيَّنة kapitulieren, übergeben unter gewissen Bedingungen

إسْتَسْلَمَ (لِ): خَضَعَ، إنْقادَ nachgeben, aufgeben, zurücktreten

إسْتَسْهَلَ: إعْتَبَرَهُ سَهْلاً leicht finden

إسْتَشارَ: طَلَبَ المَشُورَةَ konsultieren, um Rat bitten, nach der Meinung fragen

إسْتِشارَة Konsultation; Ratschlag; Rat

إسْتَشاطَ غَضَباً aufflammen, auflodern, toben, aufflackern, wütend sein oder werden

إسْتَشْرَى: تَعاظَمَ، إسْتَفْحَلَ intensivieren, wachsen, zumehmen;verbreiten; gereizt sein oder werden, ernst, verschlechtern, schlechter werden

إسْتِشْراق Orientalismus

إسْتَشْرَقَ das Orient erforschen

إسْتِشْعار - راجع شُعُور

إسْتَشْعَرَ بِـ - راجع شَعَرَ بِـ

إسْتَشَفَّ: نَظَرَ مِنْ خِلالِ شَيْء durchgucken, durchblicken

إسْتَشَفَّ: لاحَظَ، أَدْرَكَ wahrnehmen, merken, erkennen, sehen

إسْتَشَفَّ: إسْتَنْتَجَ folgern, daraus schließen

إسْتَشْفَى ein Heilmittel suchen, medizinisch behandelt werden; ins Krankenhaus einliefern

إسْتِشْفاء medizinische Behandlung; Krankenhausaufenthalt; Heilung

إسْتِشْهاد: مَوْتٌ في سَبيلِ المَبْدَأ Martyrium

إسْتِشْهاد (بِـ): إقْتِباس، ذِكْر Zitat

إسْتَشْهَدَ بِـ: إقْتَبَسَ، ذَكَرَ zitieren, anführen

إسْتَشْهَدَ: أَشْهَدَ - راجع أَشْهَدَ

إسْتُشْهِدَ: ماتَ شَهيداً wie ein Märtyrer sterben, ein Märtyrer werden

إسْتَصْحَبَ annehmen, begleiten,Begleiter nehmen

إسْتَصْرَخَ: إسْتَغاثَ für Hilfe weinen, für Hilfe schreien, für Hilfe appellieren

إسْتَصْعَبَ: وَجَدَهُ صَعْباً schwierig, hart finden

إسْتَصْعَبَ: صَعُبَ - راجع صَعُبَ

إسْتَصْغَرَ: عَدَّهُ صَغيراً klein finden

إسْتَصْغَرَ: إسْتَخَفَّ بِـ، إحْتَقَرَ herabsetzen,verachten, unterschätzen; verhöhnen

إستصفى: إختارَ ـ راجع إصطفى

إستصفح: طلبَ الصفحَ — jemanden um Verzeihung bitten, entschuldigen

إستصلاح (الأراضي) — Urbarmachung (Boden)

إستصلحَ (أرضاً) — urbarmachen (Land oder Boden)

إستصواب — Einverständnis, Zustimmung

إستصوبَ: رآهُ صَوَاباً، وافقَ على — richtig oder korrekt finden, genehmigen,einwilligen

إستضاءَ بـ — Aufklärung suchen, sich anfklären lassen

إستضافَ — unterhalten, Gastgeber sein, einen Gast haben, dienen wie Gastgeber, Gastfreundschaft; beherbergen, unterbringen

إستضعفَ: إعتبرَهُ ضعيفاً — für schwach halten,schwach finden

إستطابَ: وَجَدَهُ طيّباً — köstlich, gut, angenehm finden; mögen; genießen, auskosten

إستطاعَ — können; fähig sein

إستطاعة — Fähigkeit, Fassungsvermögen, Kraft, Möglichkeit

إستطالَ: طالَ ـ راجع طالَ

إستطراد — Abschweifung, Exkurs

إستطردَ — abschweifen, von einem Thema zu einem

إستصغرَ: عدّهُ صغيراً — klein finden

إستصغرَ: إستخفَّ بـ، إحتقرَ — herabsetzen,verachten, unterschätzen; verhöhnen

إستصفى: إختارَ ـ راجع إصطفى

إستصفح: طلبَ الصفحَ — jemanden um Verzeihung bitten, entschuldigen

إستصلاح (الأراضي) — Urbarmachung (Boden)

إستصلحَ (أرضاً) — urbarmachen (Land oder Boden)

إستصواب — Einverständnis, Zustimmung

إستصوبَ: رآهُ صَوَاباً، وافقَ على — genehmigen, einwilligen, richtig oder korrekt finden

إستضاءَ بـ — Aufklärung suchen, sich anfklären lassen

إستضافَ — unterhalten, Gastgeber sein, einen Gast haben, beherbergen, unterbringen

إستضعفَ: إعتبرَهُ ضعيفاً — schwach finden, für schwach halten

إستطابَ: وَجَدَهُ طيّباً — köstlich, gut, angenehm finden; mögen; genießen, auskosten

إستطاعَ — können; fähig sein

إستطاعة — Fähigkeit, Fassungsvermögen, Kraft, Möglichkeit

إستطالَ: طالَ ـ راجع طالَ

إستطراد — Abschweifung, Exkurs

إستطردَ — abschweifen, von einem Thema zu einem anderen; weitergehen, fortfahren (Ansprache)

إستطعمَ: ذاقَ — schmecken

إستطلاع: إستكشاف — Erforschung, Aufklärung; Erkundung, Anfrage, Untersuchung, Forschung

إستطلاع (صحفي) — Reportage

إستطلاع: إستفتاء — Umfrage

حبُّ الاستطلاع — Neugier, Wißbegierde

حبّاً في الاستطلاع — aus Neugier

إستطلعَ: إستكشفَ — erforschen, suchen, entdecken, herauszufinden versuchen; erkundigen, durchsuchen

إستطلعَهُ رأيَهُ: إستشارَهُ، أخذَ رأيَهُ — konsultieren

إستطيبَ ـ راجع إستطابَ

إستظرفَ — witzig, humorvoll, amüsant; nett, niedlich, charmant, vornehm finden

إستظلَّ بـ — im Schatten sitzen, sich abschirmen; Unterschlupf oder Zuflucht suchen

إستظهار: حفظ — Einprägen, (auswendig) Lernen

إسْتَظْهَرَ: حَفِظَ عَنْ ظَهْرِ قَلْب — einprägen, auswendig lernen

إسْتَظْهَرَ بـ: إسْتَعَانَ — Hilfe suchen; zu Hilfe nehmen

إسْتَظْهَرَ على: غَلَبَ — überwältigen, besiegen, überwinden

إسْتَعَادَ: إسْتَرْجَعَ — genesen, wiedererlangen, zurück-bekommen, zurücknehmen, wieder einfangen; zurückfordern, zurückrufen

إسْتَعَادَ وَعْيَهُ — Bewußtsein wiedererlangen, wieder aufleben, zu sich kommen

إسْتِعَادَة: إسْتِرْجاع — Bergung, wieder erlangen, Rückerstattung, Zurückforderung

إسْتَعَاذَ بـ - راجع عَاذَ بـ

إسْتَعَارَ: إقْتَرَضَ — Geld leihen, Kredit nehmen

إسْتِعَارَة: إقْتِراض — Kreditaufnahme

إسْتِعَارَة [لغة] — Metapher

إسْتَعَاضَ (عَنْهُ بـ) — ersetzen (durch oder mit), austauschen (gegen)

إسْتِعَاضَة — Vertretung, Ersetzung

إسْتَعَانَ بـ — Hilfe (unterstützung) suchen; benutzen

إسْتِعَانَة بـ — Suche nach Hilfe u. Unterstützung

إسْتِعْباد — Knechtschaft, Versklavung

إسْتَعْبَدَ: إسْتَرَقَّ — versklaven

إسْتِعْجَال - راجع عَجَلَة، تَعْجِيل

إسْتَعْجَبَ مِنْ - راجع تَعَجَّبَ مِنْ

إسْتَعْجَلَ - راجع عَجَّلَ

إسْتَعَدَّ — sich vorbereiten, bereit sein

إسْتِعْداد — Bereitschaft, Bereitwilligkeit; Tendenz, Neigung, Anfälligkeit

إسْتِعْدادات — Vorbereitungen, Anordnungen, Pläne, Maßnahmen, Schritte

على اسْتِعْداد - راجع مُسْتَعِدّ

إسْتِعْدادِيّ — vorbereitend

إسْتَعَرَ: إتَّقَدَ — glühen, lodern, brennen, flammen

إسْتِعْراض: عَرْض، بَحْث — Darlegung; Umfrage, Prüfung; Diskussion, Behandlung, Rückblick

إسْتِعْراضٌ عَسْكَرِيّ، إسْتِعْراضُ الجُنْد — Parade; Inspektion

إسْتِعْراضٌ فَنِّيٌّ إلخ — Show; Spektakel; musikalische Vorstellung

إسْتِعْراضِيّ — Show; spektakulär; musikalisch

إسْتَعْرَضَ: عَرَضَ (لِـ)، بَحَثَ — untersuchen,betrachten, diskutieren, froschen

إسْتَعْرَضَ الجُنْدَ — mustern; paradieren

إسْتَعْصَى — trotzen, sich wehren gegen; widerspenstig, aufsässig sein; schwierig, hart sein; unheilbar sein

إسْتَعْصَمَ - راجع إعْتَصَمَ

إسْتَعْطَى — betteln, um Almosen oder Wohltätigkeit bitten

إسْتِعْطاء — Betteln

إسْتِعْطاف: إسْتِرْحام — flehende Bitte, Beschwörung, Flehen

إسْتِعْطاف: إسْتِرْضاء — Schlichtung, Versöhnung, Besänftigung

إسْتَعْطَفَ: إسْتَرْحَمَ — um Sympathie bitten; anflehen, inständig bitten, appellieren

إسْتَعْطَفَ: إسْتَرْضَى — beschwichtigen, besänftigen

إسْتَعْظَمَ: عَدَّهُ عَظِيماً — großartig finden

إسْتَعْفَى: إسْتَصْفَحَ — jemanden um Verzeihung bitten

إسْتَعْفَى: إسْتَقَالَ — zurücktreten, kündigen

إسْتِعْفاء: إسْتِقَالَة — Rücktritt, Kündigen

إسْتَعْلَى - راجع عَلا

إسْتِعْلاء — Überlegenheit, Erhabenheit

إستعلام — Anfrage; Erkundigung

إستعلامات — Auskunft, Information

إستعلم (عن) — erkundigen(über), fragen; Auskünfte suchen oder sammeln (über)

إستعمار — Kolonialismus, Imperialismus

إستعماريّ — kolonial, kolonialistisch, imperialistisch

إستعمال — Verwendung, Benutzung, Anwendung

إستعمر — besetzen

إستعمل — benutzen,beschäftigen, nutzen, anwenden

إستغاث بـ — (dringend ersuchen, bitten um) Hilfe von

إستغاثة — Schrei für, Aufruf für Hilfe

إستغراب — Staunen, Überraschung, Erstaunen, werwunderung

إستغرب — seltsam, merkwürdig, außergewöhnlich finden; erstaunt sein oder werden

إستغرق: إستحوذ على — vor anderen in Besitz nehmen; überwältigen

إستغرق في أو بـ: إنشغل — vertieft sein in, beschaftigt mit

إستغرق (وقتاً ما) — nehmen, dauern(eine bestimmte Zeit)

إستغرق في النوم — tief schlafen, ausschlafen

إستغرق في الضحك ـ راجع أغرق في الضحك

إستغفر: إستصفح — um Vergebung bitten, sich entschuldigen

أستغفر الله — Ich bitte Gott um Vergebung

إستغفل ـ راجع غافل

إستغلّ: إستفاد مِنْ — ausbeuten, ausnutzen, benutzen, anzapfen, Vorteil nehmen von, profitieren durch oder von

إستغلّ: وظّف مالاً إلخ — investieren, anlegen

إستغلّ: جنى، أخذ الغلّة — verdienen, bekommen, gewinnen

إستغلى: وجده غالياً — teuer finden

إستغلال: إستفادة مِنْ — Ausbeutung,Vorteil nehmen von, profit durch oder von

إستغماية (لعبة) — Blindekuh, Blindekuhspiel

إستغنى عن: كان في غنًى عن — ohne tun, ohne leiten, nicht brauchen, entbehren, verzichten

إستغنى: إغتنى ـ راجع إغتنى

لا يُستغنى عنه ـ راجع لا غِنى عنه (غِنًى)

إستفاد مِنْ: إنتفع بـ ـ راجع أفاد مِنْ

إستفاد: إستنتج — darausschließen, folgern

إستفادة: إنتفاع ـ راجع إفادة (مِنْ)

إستفاق ـ راجع أفاق

إستفتى: طلب الفتوى — fragen nach einer (förmlichen) gesetzlichen Meinung oder einer beratenden Meinung; konsultieren

إستفتاء (شعبيّ) — Volksabstimmung,Volksentscheid

إستفتاء: طلب الفتوى — Bitte um eine (förmliche) gesetzliche Meinung oder eine beratende Meinung; Besprechung

إستفتح: بدأ — anfangen, beginnen, öffnen

إستفحل: تفاقم، إشتدّ — ernst, kritisch, intensiv sein, oder werden, verschlechtern, schlechter werden; sich gefährlich verbreiten; intensivieren, wachsen, zunehmen

إستفراغ: تقيّؤ — Übergeben, Kotzen

إستفرغ: تقيّأ — übergeben, kotzen, ausspeien

إستفزّ — reizen; aufregen

إستفزاز — Provokation, Erregung, Reiz

إستفسار — Anfrage; Frage

إستفسر (عن) — nach einer Erklärung (von) fragen, erkundigen (über), fragen (nach)

إستفظع — schrecklich, fürchterlich, unerhört finden

إستفهام Anfrage; Frage; Erkundigung

إستفهام [لغة] Frage

حرفُ استِفهام Interrogativ

علامةُ استِفهام Fragezeichen

إستفهَمَ (منهُ عنْ) sich erkundigen, fragen

إستقى: طَلَبَ ما يَشرَبُه um ein Getränk bitten

إستقى مِنْ: إستَمَدَّ herleiten von, borgen von, nehmen von, bekommen von, erhalten von

إستقالَ: إستَعفى zurücktreten, seinen Rücktritt, seine Kündigung einreichen

إستِقالَة Rücktritt

إستقامَ sich aufrichten; aufrecht stehen; gerade sein; aufrichtig, aufrecht, ehrlich, rechtschaffen sein

إستِقامَة Ehrlichkeit, Rechtschaffenheit, Tugend, Aufrichtigkeit

إستِقبال: مَصدَر إستَقبَلَ Empfang; Treffen

إستِقبال: مُستَقبَل، مُستَقبل Zukunft

جهازُ إستِقبال Empfangsgerät

حَفلةُ استِقبال Empfang

غُرفَةُ (أو قاعَةُ) استِقبال Empfangssaal, Empfangs-zimmer, Salon

إستقبَحَ häßlich finden

إستقبَلَ: لاقى bekommen; treffen, begegnen, empfangen

إستقبَلَ: تَلَقّى bekommen, nehmen, aufnehmen, erhalten

إستقبَلَ: إلتَقَطَ [راديو إلخ] empfangen

إستقبَلَ: واجَهَ gegenüberstehen; sich gegenübersehen, gegenübertreten, treffen

إستقتَلَ das Leben riskieren, verzweifelt kämpfen

إستقدَمَ: إستَدعى holen lassen, herbeirufen, kommen lassen

إستقدَمَ: أحضَرَ، جَلَبَ bringen, mitbringen, bei sich tragen

إستقَرَّ (في مَكان) sich niederlassen residieren bei, bleiben bei, sich aufhalten

إستقَرَّ: ثَبَتَ fest, beständig, heil, stabil sein, oder werden; unbeweglich sein

إستقَرَّ: إستَتَبَّ stabilisieren, stabilisiert, beständig, dauernd, regulär, normal, ordentlich sein, oder werden

إستقَرَّ الرَّأيُ على - راجع تَقَرَّرَ

إستقَرَّ رأيُهُ على - راجع قَرَّرَ

إستقرأَ: طَلَبَ إليه أنْ يَقرَأَ lesen lassen

إستقرأَ: تَفَحَّصَ، تَتَبَّعَ erforschen, untersuchen, durchsuchen

إستِقراء: إستِخراجُ العامِّ مِنَ التَّفصيليّ Herbeiführung, Schlußfolgerung

إستِقراء: تَفَحُّص، تَتَبُّع Untersuchung, Prüfung, Erforschung; Weiterverfolgen, folgen

إستِقرائيّ induktiv

الطَّريقَةُ الاستِقرائيَّة die induktive Methode

إستِقرار: إستِتباب Stabilität, Stabilisierung, Beständigkeit, Regelmäßigkeit, Festigkeit

إستِقرار: ثَبات Stabilität, Beständigkeit, Festigkeit

إستِقرار: إقامَة Niederlassung; Residieren, Bleibe

إستقرَبَ: عَدَّهُ قَريباً nah finden

إستقرَضَ: طَلَبَ قَرضاً um Kredit bitten

إستقصى untersuchen, erforschen, inspizieren, durchsuchen; sich erkundigen über, Anfragen

إستِقصاء Prüfung, Untersuchung, Erforschung, Umfrage, Suche, Anfrage

إستقصَرَ: عَدَّهُ قَصيراً für kurz halten

إستِقطاب [فيزياء] Polarisation

إستقطَبَ [فيزياء] polarisieren

إستقطَبَ: جَذَبَ، جَمَعَ anziehen; versammeln, zusammen bringen

إسْتَقْطَرَ: إسْتَخْرَجَ بالتَّقْطِير — destillieren, herausnehmen

إسْتَقَلَّ: عَدَّهُ قَليلاً — klein, wenig finden

إسْتَقَلَّ: إسْتَخَفَّ بِـ — herabsetzen, klein machen; unterschätzen

إسْتَقَلَّ: صارَ مُسْتَقِلاً — unabhängig sein, oder werden, Unabhängigkeit

إسْتَقَلَّ بِـ: إسْتَأْثَرَ بِـ — aneignen

إسْتَقَلَّ: رَكِبَ، سافَرَ بِـ — an Bord gehen, reiten, steigen; einsteigen

إسْتِقْلاب: أَيْض [أحياء] — Metabolismus

إسْتِقْلابِيّ [أحياء] — Stoffwechsel-, metabolisch

إسْتِقْلال، إسْتِقْلالِيَّة — Unabhängigkeit; Autonomie

إسْتَقْوَى - راجع تَقَوَّى

إسْتَكانَ (لِـ) — nachgeben

إسْتَكْبَرَ: عَدَّهُ كَبيراً — für großartig halten

إسْتَكْبَرَ: تَكَبَّرَ - راجع تَكَبَّرَ

إسْتِكْتاب: إمْلاء — Diktat

إسْتِكْتاب: عَمَلُ المُسْتَكْتَب — Büroarbeit

إسْتَكْتَبَ: أَمْلَى على — diktieren

إسْتَكْتَبَ: جَعَلَهُ يَكْتُب — schreiben lassen

إسْتَكْتَبَ: إتَّخَذَهُ كاتِباً — im Büro anstellen

إسْتَكْثَرَ: إعْتَبَرَهُ كَثيراً — (zu) viel finden

إسْتِكْشاف — Aufklärung, Erforschung; Untersuchung, Anfrage; Entdeckung

إسْتَكْشَفَ — suchen, entdecken, (versuchen) herausfinden; erforschen, erkundigen, erkunden

إسْتِكْمال - راجع إكْمال

إسْتَكْمَلَ - راجع أَكْمَلَ

إسْتَكْمَلَ الشُّروطَ إلخ — zufriedenstellen, erfüllen, treffen (Bedingungen, Forderungen, und so weiter); perfekt sein

إسْتَلَّ: أَخْرَجَ — ziehen, rausziehen

إسْتِلام — Empfang, Übernahme, Annahme

أَشْعَرَ (أو أَفادَ) بالاسْتِلام — Empfang besätigen

إسْتَلَبَ - راجع سَلَبَ

إسْتَلْحَقَ (بِـ): أَتْبَعَ - راجع أَلْحَقَ بِـ

إسْتَلَذَّ - راجع إلْتَذَّ

إسْتَلْزَمَ: إقْتَضَى، تَطَلَّبَ — brauchen, fordern, erfordern, benötigen

إسْتَلْزَمَ: إسْتَتْبَعَ (كَنَتيجَة) — mit sich bringen, notwendig machen

إسْتَلْطَفَ: وَجَدَهُ لَطيفاً — mögen, angenehm (nett, charmant, lieb, schön) finden

إسْتَلَفَ: إقْتَرَضَ، إسْتَدانَ — leihen; borgen, ein Kredit aufnehmen

إسْتَلْقَى — sich hinlegen, sich zurücklehnen

إسْتِلْقاء — Hinlegen

إسْتَلَمَ - راجع تَسَلَّمَ

إسْتَماتَ — verzweifelt kämpfen; verzweifelt sein, das Leben riskieren

إسْتِمارَة — Bewerbung, Formular

إسْتِماع — Zuhören, Gehör

إسْتَمالَ: جَذَبَ — anziehen, beschwichtigen, gewinnen

إسْتَمالَ: حَنَى - راجع أَمالَ

إسْتِمْتاع - راجع تَمَتُّع

إسْتَمْتَعَ بِـ - راجع تَمَتَّعَ بِـ

إسْتَمَدَّ مِنْ: إسْتَقَى — nehmen von, bekommen von, erhalten von, herleiten von, borgen von

إسْتَمَدَّ فُلاناً: طَلَبَ مَعُونَتَهُ — jemanden um Hilfe bitten

إسْتَمَرَّ — fortfahren, dauern, weitergehen; fortfahren

إسْتِمْرار، إسْتِمْرارِيَّة — Fortsetzung, Kontinuität, Beharrlichkeit, Dauerhaftigkeit

بِاسْتِمْرار — ständig, ununterbrochen, ohne Unterbrechung, pausenlos

إسْتَمْزَجَ (ـهُ رَأْيَهُ) — konsultieren

إِسْتَمْطَرَ اللهَ: سَأَلَهُ تَعَالَى المَطَرَ für Regen beten, Gott um Regen bitten

إِسْتَمْطَرَ كَذَا عليه aufrufen

إِسْتَمَعَ (إلى أو لِـ): أَصْغَى zuhören, achtgeben (auf)

إِسْتَمَعَ خِلْسَةً (إلى) heimlich lauschen, zuhören im Geheimen

إِسْتِمْلاك Aneignung

حَقُّ الاسْتِمْلاكِ العامّ Staatsdomäne, Besitzrecht

إِسْتَمْلَكَ aneignen; übernehmen, in Besitz nehmen

إِسْتِنادٌ إلى auf Grund, im Hinblick auf

إِسْتِناداً إلى أو لِـ auf der Basis von, basierend auf, zufolge, im Hinblick auf

إِسْتَنارَ بِـ: إِسْتَمَدَّ نُورَهُ مِنْ beleuchtet werden, erleuchtet durch

إِسْتَنارَ بِهِ ثَقافِيًّا أو روحِيًّا sich aufgeklären oder belehren durch lassen

إِسْتِنْباط: إِبْتِكار Erfindung

إِسْتِنْباط: إِسْتِدْلال Folgerung, Entdeckung

إِسْتَنْبَتَ eine Kultur anlegen von (Bakterien, Mikroorganismen, und so weiter. in einem vorbereiteten Mittel)

إِسْتَنْبَطَ: إِبْتَكَرَ erfinden, schaffen, ersinnen, entwickeln

إِسْتَنْبَطَ: إِسْتَدَلَّ folgern, schließen

إِسْتِنْتاج Schlußfolgerung

إِسْتَنْتَجَ darausschließen, folgern

إِسْتَنْجَدَ (بِـ): إِسْتَعانَ appellieren für, Hilfe suchen von; Zuflucht suchen

إِسْتَنَدَ إلى sich aufstützen, sich lehren, auflehnen, gründen auf; abhängen von

إِسْتِنْزاف Erschöpfung, Verbrauch, Schwund, Blutung

إِسْتِنْزافُ الدَّم Blutung, Blutverlust

حَرْبُ اسْتِنْزاف Zermürbungskrieg

إِسْتَنْزَفَ erschöpfen, konsumieren, aufbrauchen, entwässern, bluten

إِسْتَنْزَفَ الدَّمَ bluten lassen

إِسْتَنْزَلَ (اللَّعَناتِ إلخ على) jdn verfluchen, verdammen

إِسْتَنْزَلَ: طَرَحَ abziehen, diskontieren

إِسْتِنْساب: تَقْدير، إِجْتِهاد Angemessenheit, Eignung

إِسْتِنْسابِيّ wilkürlich

إِسْتِنْساخ - راجع نَسْخ

إِسْتَنْسَبَ: وَجَدَهُ مُناسِباً، إِسْتَصْوَبَ geeignet finden, dazupassen, aneignen, richtig; genehmigen (von)

إِسْتَنْسَبَ: تَصَرَّفَ وَفْقاً لِتَقْديرِهِ für angemessen oder geeignet halten

إِسْتَنْسَخَ - راجع نَسَخَ

إِسْتَنْشَقَ - راجع تَنَشَّقَ

إِسْتِنْطاق: إِسْتِجْواب Verhör, Prüfung, Verhandlung

إِسْتَنْطَقَ: إِسْتَجْوَبَ verhören, untersuchen, fragen, verhandeln

إِسْتَنْظَرَ: إِنْتَظَرَ - راجع إِنْتَظَرَ

إِسْتِنْفار Wachsamkeit; Mobilmachung, Aufmerksamkeit

إِسْتَنْفَدَ erschöpfen, konsumieren, verbrauchen, aufbrauchen, entwässern

إِسْتَنْفَرَ: أَهَّبَ warnen; mobilisieren, auf der Hut sein

إِسْتِنْكار: شَجْب Verurteilung, Denunziation, Tadel, Mißbilligung

إِسْتَنْكَرَ: شَجَبَ verdammen, anprangern, tadeln, verurteilen

إِسْتَنْكَفَ عَنْ أو مِنْ: أَنِفَ، أَبَى verachten, verhöhnen, verschmähen; ablehnen, enthalten, absehen von

إِسْتَنْهَضَ: أَيْقَظَ، أَثارَ، حَفَزَ wecken, heben, stimulieren, motivieren, aufhetzen, veranlassen, bewegen, stoßen

إِسْتَهانَ بِـ: إِسْتَخَفَّ بِـ، إِحْتَقَرَ klein machen, kränken; unterschätzen, unterbewerten, verhöhnen, verachten

إِسْتَهانَ بِـ: إِسْتَسْهَلَ für leicht halten

لا يُسْتَهانُ بِهِ — wichtig, bedeutungsvoll; großartig, groß, beträchtlich, enorm

إسْتِهانَة (بِـ) — Unterbewertung, Verachtung, Hohn, Unterschätzung

إسْتِهْتار — Unbesorgtheit, Unvorsichtigkeit; Mutwilligheit, Unzüchtigheit; Hohn, Achtlosigkeit, Verachtung

إسْتَهْتَرَ: إتَّبَعَ هَوَاه — leichtsinnig, achtlos, nachlässig sein; mutwillig, hemmungslos,vergüngshungrig, unzüchtig sein

إسْتَهْتَرَ بِـ: إسْتَخَفَّ بِـ — kränken, verachten, vernachläßigen

إسْتِهْجان — Mißbilligung, Tadel, Verurteilung

إسْتَهْجَنَ — verurteilen, tadeln, anprangern, verdammen; beleidigend, widerwärtig finden

إسْتَهْدَى — den richtigen Weg suchen und finden

إسْتِهْدافٌ لِـ: تَعَرُّضٌ لِـ — Aussetzung zu

إسْتِهْداف: إسْتِعْدادٌ لِلْمَرَض — Diathesis

إسْتِهْداف: شِدَّةُ الحَسَاسِيَّة — Allergie

إسْتَهْدَفَ: قَصَدَ إلى، سَعَى إلى — sich richten; suchen, streben nach

إسْتَهْدَفَ لِـ، تَعَرَّضَ لِـ — angreifen, vorwerfen, beschuldigen

إسْتَهْزَأَ بِـ - راجع هَزَأَ

إسْتِهْزاء - راجع هُزْء

إسْتَهَلَّ (الشَّيْءَ): بَدَأَ، إفْتَتَحَ — anfangen, beginnen, öffnen

إسْتِهْلاك — Verbrauch, Erschöpfung

إسْتِهْلاك (بالبِلَى والاسْتِعْمال) — Verbrauchen; Abnutzung, Verschleiß

إسْتِهْلاكِيّ — konsumt

سِلَعٌ اسْتِهْلاكِيَّة — Konsumgüter

إسْتِهْلاكِيَّة: حِمايَةُ المُسْتَهْلِك — Verbraucherschutz

إسْتِهْلاكِيَّة: تَعَاوُنِيَّة — Coop, Genassenschaft

إسْتِهْلال: بَدْء، إفْتِتاح — Anfang, Beginn, Öffnung, Eröffnung

إسْتِهْلال: مُقَدِّمَة — Vorwort, Vorstellung, Einleitung

إسْتَهْلَكَ: إسْتَنْفَدَ — konsumieren, erschöpfen; verschwenden; ausgeben

إسْتَهْلَكَ الدَّيْنَ — amortisieren, abzahlen, tilgen

إسْتَهْلَكَ السَّنَدات — einhalten

إسْتَهْوَى: إسْتَمالَ — anziehen, gewinnen

إسْتَهْوَى: أَعْجَبَ، أُعْجِبَ بِـ — appellieren; mögen, gernhaben

إسْتَهْوَى: أَغْرَى — verführen, versuchen, anlocken, locken

إسْتَوَى: تَساوَى — eben sein oder werden, gleichen; auf der gleichen Ebene sein

إسْتَوَى: إطَّرَدَ — uniförmig, regulär sein oder werden

إسْتَوَى: كانَ مُمَهَّداً مُنْبَسِطاً — eben, flach sein, oder werden

إسْتَوَى: إسْتَقامَ — begradigen; gerad sein oder werden, errichten

إسْتَوَى: نَضِجَ — reifen, reif sein oder werden

إسْتَوَى: طُبِخَ جَيِّداً — (ordentlich) gekocht, wird gut getan

إسْتَوَى على: جَلَسَ — sitzen, sich setzen

إسْتِواء — Geradheit; Ebenheit, Gleichheit; Regelmäßigkeit, Gleichförmigkeit, Festigkeit

خَطُّ الاسْتِواء — Äquator

إسْتِوائِيّ — äquatorial, tropisch

المِنْطَقَة الاسْتِوائِيَّة — die Tropen, die glühende Zone

إسْتَوْثَقَ مِنْ — nachsehen; sicher sein von, sich vergewissern

إسْتَوْجَبَ: إسْتَحَقَّ — verdienen, würdig sein

إسْتَوْجَبَ: إسْتَلْزَمَ — fordern, brauchen, erfordern

إسْتَوْحَى مِنْ — herleiten von, geführt wird durch; inspiriert wird durch; Inspiration suchen von

إسْتَوْحَشَ المَكانُ — wüst, verlassen sein

إسْتَوْحَشَ: شَعَرَ بالوَحْشَة — sich einsam fühlen

إسْتَوْحَشَ لِـ: إشْتَاقَ لِـ — vermissen, sich sehnen nach

إسْتَوْدَعَ - راجع أَوْدَعَ

أَسْتَوْدِعُكَ اللّٰهَ - راجع وَدَاعاً

اسْتُودْيُو — Studio, Atelier

إسْتَوْرَدَ (البَضَائِعَ) — importieren (Güter), einführen

إسْتَوْزَرَ: سَعَى لأَنْ يُصْبِحَ وَزِيراً — strebt danach Minister zu werden

إسْتَوْزَرَ: عَيَّنَهُ وَزِيراً — als Minister ernennen

إسْتَوْضَحَ (عن) — um eine Erklärung bitten, erkundigen, fragen (nach), erforschen

إسْتَوْطَنَ: تَوَطَّنَ — niederlassen, zur Ruhe kommen, einen Wohnsitz oder Kolonie (in) gründen, Heim gründen

إسْتَوْعَبَ: إتَّسَعَ لِـ — enthalten, halten, aufnehmen, Fassungsvermögen haben für; Raum haben für

إسْتَوْعَبَ: شَمَلَ — enthalten, umfassen

إسْتَوْعَبَ: فَهِمَ، أَدْرَكَ — aufnehmen, begreifen, verstehen

إسْتَوْفَى حَقَّهُ: أَخَذَهُ كامِلاً — seinen vollen Anteil (bekommen)

إسْتَوْفَى: تَقَاضَى، قَبَضَ — bekommen, erhalten, nehmen

إسْتَوْفَى (الشُّرُوطَ) — zufriedenstellen, erfüllen, treffen

إسْتَوْقَفَ: طَلَبَ مِنْهُ الوُقُوفَ — halten lassen

إسْتَوْقَفَ النَّظَرَ — Aufmerksamkeit (wecken)

إسْتَوْلَى على: تَمَلَّكَ — packen, kapern, übernehmen, besetzen, Besitz nehmen von, aneignen; beschlagnehmen, an sich reißen

إسْتَوْلَى على الحُكْمِ أو السُّلْطَةِ — packen (übernimmt, an sich reißen) Macht

إسْتَوْلَى على: إسْتَحْوَذَ على — überwältigen, aufnehmen, vor anderen in Besitz nehmen, ergreifen

إسْتَوْلَدَ — züchten, fortpflanzen, produzieren

إسْتِيَاء — Ärger, Unzufriedenheit, Mißfallen, Entrüstung

إسْتِيداع: إيْدَاع - راجع إيْدَاع

إسْتِيداع، إحَالَةٌ على الاسْتِيداع — provisorischer Ruhestand; Versetzung in den Wartestand

في الاسْتِيداع — in provisorischem Ruhestand; im Wartestand

إسْتِيراد — Einfuhr, Import

إسْتِيضاح — Anfrage; Frage; Erkundigung

إسْتِيطان — Besiedlung, Sichniederlassen

إسْتِيعاب: سَعَة — Fassungsvermögen

إسْتِيعاب: فَهْم، إدْراك — Aufnahme, Verständnis, Beherrschung

إسْتِيفاء (الشُّرُوطِ إلخ) — Erfüllung

إسْتِيفاء: قَبْض — Empfang, Entgegennahme

إسْتَيْقَظَ (مِنْ نَوْمِهِ): صَحَا — aufwachen, aufstehen, erwachen; wach werden

إسْتَيْقَظَ: إنْتَبَهَ - راجع يَقِظَ

إسْتِيلاء (على) — Besetzung, Übernahme,in Besitz nehmen; Beschlagnahme; widerrechtliche Aneignung

أَسْخَطَ: أَثَارَ سُخْطَهُ، أَغْضَبَهُ — unzufrieden, wütend machen, verfluchen, ärgern

أَسْخَنَ - راجع سَخَّنَ

أَسَد — Löwe

أَسَدُ البَحْر — Meerlöwe

بُرْجُ الأَسَد [فلك] — Löwe

أَسْدَى: قَامَ بِـ، قَدَّمَ — machen, ausfüllen, tun; geben, anbieten

أَسْدَلَ: أَرْخَى — herunterlassen, fallen lassen, hinunter hängt lassen

أَسَرَ: قَبَضَ على — kapern, festnehmen, verhaften, einsperren; internieren

أَسَرَ: قَيَّدَ — binden, fesseln

أَسَرَ: فَتَنَ — begeistern, faszinieren

أَسَرَّ: أَفْرَحَ، أَرْضَى ـ راجع سَرَّ

أَسَرَّ: كَتَمَ — Geheim halten, verstecken, verbergen

أَسَرَّ إِلَيْهِ (السِّرَّ أو بالسِّرِّ) — anvertrauen (ein Geheimnis),im geheimen sagen oder unter vier sagen

آسِر: مُعْتَقِل — Gefangennehmer

آسِر: فاتِن — faszinierend, charmant, schön, fabelhaft

أَسْر — Gefangennahme, Gefangenschaft; Verhaftung

بِأَسْرِه — aller, insgesamt, völlig, ganz

بِأَسْرِهِمْ — alle

إِسْراء — nächtliche Wanderung

الإِسْراء — Himmelsfahrt des Propheten Mohammad

لَيْلَةُ الإِسْراءِ (والمِعْراجِ) — die Nacht der Himmelfahrt des Propheten Mohammad

إِسْراع — Beschleunigung, Geschwindigkeit, Eile, Schnelligkeit

إِسْراف: تَبْذِير — verschwenden, Verschwendung

إِسْراف: إِفْراط — Überschuß, Unmäßigkeit, Verschwendung

أُسْرَة — Familie

أُسْرَةٌ حاكِمَة — Dynastie

أَسْرَجَ (الحِصَانَ) — satteln (Pferd)

أَسْرَجَ (السِّرَاجَ) — beleuchten (eine Lampe)

أَسْرَعَ: حَثَّ خُطَاهُ، عَجَّلَ — eilen, beschleunigen, hetzen, laufen, flitzen, sich beeilen

أَسْرَعَ: سَرَّعَ ـ راجع سَرَّعَ

أَسْرَع: أَكْثَرُ سُرْعَةً — schneller

أَسْرَعُ مِنَ الصَّوْت — Überschall, ultrasonic

بِأَسْرَعِ ما يُمْكِن، في أَسْرَعِ وَقْتٍ مُمْكِن — sobald wie möglich

أَسْرَفَ: بَذَّرَ — verschwenden, zerstreuen

أَسْرَفَ: أَفْرَطَ، تَجاوَزَ — die Grenzen überschreiten, zu weit gehen, zum äußersten gehen

أَسَّسَ — gründen, aufstellen; einführen, schaffen, aufbauen, formen, beginnen

إِسْطَبْل — Stall, Scheune

أُسْطُوانَة [هندسة] — Zylinder

أُسْطُوانَة [ميكانيكا] — Zylinder, Trommel, Rolle

أُسْطُوانَة: عَمُود — Säule, Pfeiler

أُسْطُوانَة (مُوسِيقِيَّة) — Schallplate

أُسْطُوانِيّ — zylindrisch

أُسْطُورَة — Legende, Mythos, Fabel

عِلْمُ الأَسَاطِير — Mythologie

أُسْطُورِيّ — legendär, mythisch, fabelhaft

أُسْطُول — Flotte, Marine

إِسْعاف — Hilfe, erste Hilfe, Belebung; Rettung, Bergung

إِسْعافٌ أَوَّلِيّ، إِسْعافاتٌ أَوَّلِيَّة — erste Hilfe

سَيَّارَةُ إِسْعاف — Krankenwagen

أَسْعَدَ: جَعَلَهُ سَعِيداً — fröhlich machen

أَسْعَرَ: أَوْقَدَ — anzünden, beleuchten, entzünden

أَسْعَفَ — helfen, unterstützen, zur Hilfe kommen, Hilfe geben; retten, bewahren, bergen; erste Hilfe geben

أَسِفَ — bedauern; sich schuldig fühlen

أَسَف — Bedauern; Leidtun

لِلأَسَفِ، مَعَ الأَسَفِ، بِكُلِّ أَسَفٍ، واأَسَفَاه — leider; ach, Schade

أَسِف، آسِف — es tut einem leid; bedauern

آسِف، أنا آسِف! إِنِّي آسِف! — Es tut mir leid ! Entschuldigung ! Verzeihung !

إِسْفاناخ، إِسْفانَخ (نبات) — Spinat

أَسْفَرَ عن: أَحْدَثَ، أَظْهَرَ — sich ergeben, produzieren, schaffen, zeigen, enthüllen

أَسْفَرَ (ـتِ المَرْأَةُ) ـ راجع سَفَرَ

أَسْفَل: سُفْلِيّ، أَدْنَى — tief, niedrig, unter; unterst

أسْفَل: كَعْب، ذَيْل، دَرَك unterst, Fuß, Schwanz, Basis, niedriger Teil

أسْفَلْت Asphalt

إسْفِنج، إسْفَنْجَة Schwamm

إسْفَنجِيّ schwammartig; porös

إسْفِين Keil, Pflock

أسْقَى: شَرَّبَ، رَوَّى - راجع سَقَى

إسْقَاط: إيقَاع Purzelen, Fallen

إسْقَاط: إطَاحَةٌ بِـ Sturz

إسْقَاط: إغْفَال، حَذْف Auslassung, Beseitigung, Absage, Streichen

إسْقَاط: طَرْح Abzug, Subtraktion

إسْقَاطُ الجَنِين Abtreibung, Fehlgeburt

إسْقَاطُ طائِرَة Abschießen, Abschuß

إسْقَاط [هندسة ونفس] Vorsprung

إسْقَالَة Gerüst

إسْقَرْبُوط (مرض) Skorbut

أسْقَطَ: أوْقَعَ fallen lassen, purzeln

أسْقَطَ: أطَاحَ بِـ stürzen, kippen

أسْقَطَ طائِرَةً abschießen

أسْقَطَ: طَرَحَ abziehen

أسْقَطَ: أغْفَلَ، حَذَفَ auslassen, ausschließen, ausstreichen, fallen lassen

أسْقَطَ في امْتِحان: رَسَّبَ durchfallen, nicht bestehen lassen

أسْقَطَ (جَنِينَ) الحُبْلَى: أجْهَضَها eine Fehlgeburt haben, eine Abtreibung veranlassen

أسْقَطَتِ الحُبْلَى جَنِينَها: أجْهَضَتْ abtreiben, eine Fehlgeburt haben

أسْقَطَ [هندسة ونفس] planen

أسْقُف Bischof, Prälat

رَئِيسُ أسَاقِفَة Erzbischof, Primat

أسْقُفِيَّة Bistum, bischöfliche Diözese

أسْقَمَ: أمْرَضَ kränken, krank machen

إسْقُمْرِيّ: سَمَكٌ بَحْرِيٌّ طَوِيل Makrele

إسْكَاف Schuhmacher, Schuster

إسْكَان Unterbringung, Unterkunft,Wohnen

أسْكَتَ zum Schweigen bringen, beschwichtigen, knebeln

أُسْكُتْ! Still! sei still! schweig!

اسْكِتْش Skizze

أسْكَرَ: جَعَلَهُ يَسْكَر berauschen, betrunken machen

أسْكَنَ: آوَى unterbringen, beherbergen, unterkunft gehen

أسْلَى - راجع سَلَّى

الإسْلام: الدِّينُ الإسْلامِيّ Islam

إسْلام: خُضُوع، إنْقِياد - راجع اِسْتِسْلام

إسْلامِيّ islamisch

أسَلَة: شَوْكَة Dorn, Spitze

أسْلَسَ (قِيادَهُ) unterwerfen, unterjochen, fügsam oder gehorsam machen

أسْلَفَ: أقْرَضَ - راجع سَلَّفَ

كَمَا أسْلَفْنَا wie erwähnt, wie gesagt

أسْلَمَ: تَدَيَّنَ بالإسْلام den Islam annehmen, ein Mohammedaner werden

أسْلَمَ أمْرَهُ (أو نَفْسَهُ) إلى الله sich in den Willen Gottes ergeben

أسْلَمَ الرُّوحَ: ماتَ den Geist aufgeben, sterben

أسْلُوب: طَرِيقَة، نَمَط Weg, Methode, Technik; Art und Weise, Mode

أسْلُوب (التَّعْبِير) Diktion, Formulierung, Ausdruck, Phraseologie, Stil

إسْم Name

إسْم [لغة] Substantiv

إسْمُ إشارَة Demonstrativpronomen

إسْمٌ أوَّلٌ أو مُعْطَى، إسْمُ المَوْلِد Vorname

إِسْمٌ تَحَبُّبِيّ — Kosename

الأَسْمَاءُ الحُسْنَى — die 99 Namen Gottes (oder Eigenschaften)

إِسْمُ العَائِلَةِ أو الأُسْرَةِ، إِسْمٌ أَخِير — Familienname, Nachname

إِسْمُ عَلَم — Eigenname

إِسْمُ فَاعِل — Partizip des Präsens

إِسْمُ فِعْل — Infinitiv, mündliches Substantiv

إِسْمٌ مُسْتَعَارٌ أو مُنْتَحَل، إِسْمٌ فَنِّيّ أو قَلَمِيّ — Pseudonym, Deckname

إِسْمُ مَفْعُول — passives Partizip

إِسْمٌ مَوْصُول — Relativpronomen, Verhältniswort

إِسْمُ نَكِرَة — Gattungsname, indeterminiertes Namen

بِاسْمِ فُلَان — im Namen von

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيم — im Namen von Gott, dem Erbarmer

أَسْمَى: سَمَّى ـ راجع سَمَّى

أَسْمَال (بالِيَة) — Lumpen, abgetragene Kleider

إِسْمَرَّ: صارَ أَسْمَر — braunen, gerben, braun oder hellbraun werden

أَسْمَر — braun, hellbraun, gelbbraun, dunkel

إِمْرَأَةٌ سَمْرَاء — Brünette

أَسْمَعَ: جَعَلَهُ يَسْمَع — hören lassen

أَسْمَنَ ـ راجع سَمَّنَ

إِسْمَنْت — Zement, Beton

إِسْمَنْتٌ مُسَلَّح — verstärkter Beton

إِسْمِيّ: بِالاسْمِ فَقَط — nominell, einen Titel habend, bestehend in Namen nur

إِسْمِيّ [لغة] — nominell

أَسَنَ، أَسِنَ: صارَ آسِناً — stagnieren, stinken, faul, brackig

أَسَنَّ: نَبَتَتْ أَسْنَانُهُ — Zähne wachsen

أَسَنَّ: شاخَ، تَقَدَّمَ في السِّنّ — altern, alt werden

آسِن — faul, stinkend

إِسْنَاد [لغة] — Satz, Prädikat, Aussage

إِسْنَاد: عَزْو، نِسْبَة — Zuschreibung, Zurückführen

إِسْنَاد: تَكْلِيف، إِنَاطَة — Amt bekleiden, Auftrag geben, Amtseinführung

أَسْنَدَ إلى: جَعَلَهُ يَتَّكِئُ على — lehnen gegen oder auf, zurücklegen gegen oder auf, sich ausruhen, stützen auf

أَسْنَدَ إلى: عَزَا إلى، نَسَبَ إلى — zuschreiben, zurückführen auf, jemandem etwas zuschreiben

أَسْنَدَ إلى: عَهِدَ إليه بـ، كَلَّفَ بـ — anvertrauen zu; bevollmächtigen (tun), beauftragen

إِسْهَاب — Ausführlichkeit

بِإِسْهَاب — in Detail, ausführlich

إِسْهَال — Durchfall

إِسْهَام ـ راجع مُسَاهَمَة

أَسْهَبَ (في) — ausführlich erzählen, in Detail reden, oder schreiben

أَسْهَرَ — wach halten; schlaflos machen, nicht schlafen lassen

أَسْهَلَ (البَطْنَ) — reinigen; die Innereienen lockern oder entspannen

أُسْهِلَ — Durchfall haben, eine lockere Darm-Bewegung haben

أَسْهَمَ لَهُ في: جَعَلَ لَهُ فيهِ سَهْماً — einen Anteil geben

أَسْهَمَ: سَاهَمَ ـ راجع سَاهَمَ

أَسْوَأ — schlechter

الأَسْوَأ — der schlechteste

في أَسْوَأِ الأَحْوَال — im schlimmsten Fall

أُسْوَار: سِوَار — Armband

أُسْوَة: قُدْوَة، مِثَال — Beispiel, Muster, Modell

أُسْوَةً بـ — Beispiel folgende(Muster, Modell) von; wie, ähnlich wie, gleich wie

إِسْوَدَّ: صارَ أَسْوَد — schwarz werden

أَسْوَد: ضِدّ أَبْيَض — schwarz

إسوداد Schwärzen, Schwärze

أسِيَ: حَزِنَ — traurig, bekümmert; betrübt sein oder werden

آسيا، آسية — Asien

آسيا الصُّغرى — Kleinasien

أسِير — Häftling, Gefangener

أسيرُ حَرْب — Häftling von Krieg, Internierte, Kriegsgefangener

آسيَوِيّ — asiatisch, Asiate

أشاحَ (وَجْهَهُ أو بِوَجْهِهِ عن) — sich abwenden(Gesicht von), vermeiden, meiden

أشادَ بِـ (أو بِذِكْرِهِ): أثْنَى على — loben, empfehlen, preisen; würdigen

أشادَ: شَيَّدَ ـ راجع شَيَّدَ

إشادَة (بِـ): ثَناء — Lob, Lobesrede, Lobrede

إشادَة: تَشْييد ـ راجع تَشْييد

أشارَ (إلى): أوْمَأَ — ein Zeichen oder Signal machen; eine Geste machen

أشارَ إلى: دَلَّ على — zeigen, vorschlagen, andeuten, ein Zeichen gehen

أشارَ إلى: لَمَّحَ إلى — andeuten gegenüber, versteckt andeuten, indirekt vorschlagen

أشارَ إلى: ذَكَرَ — erwähnen, beziehen auf, zeigen, angeben, zitieren

أشارَ على: نَصَحَ — Ratschlag, Rat geben, vorschlagen

إشارَة: عَلامَة، رَمْز، إيماءَة — Zeichen, Anzeichen; Signal; Abzeichen; Geste

إشارَة: تَلْميح — Hinweis, Anspielung

إشارَة: ذِكْر — Erwähnung, Bezug auf

إشارَةُ السَّيْرِ أو المُرُور، إشارَةٌ ضَوْئِيَّة — Verkehrsampel

إشارَةُ (ضَبْطِ) الوَقْت — Zeitzeichen

أشاعَ: أذاعَ، نَشَرَ — verbreiten, zirkulieren, publizieren, veröffentlichen

إشاعَة: شائِعَة — Gerücht; Hörensagen

إشاعَة: مَصْدَر أشاعَ — Verbreitung,Veröffentlichung

أشْبَعَ: جَعَلَهُ يَشْبَع — zufriedenstellen, befriedigen; sättigen, füllen

أشْبَعَ: نَقَعَ، شَرَّبَ — durchtränken, durchnässen, eintauchen, etwas durchdringen lassen

أشْبَعَ البَحْثَ أو المَوْضُوعَ — in Detail besprechen

أشْبَعَهُ ضَرْباً — zusammen schlagen, prügeln

أشْبَهَ ـ راجع شابَهَ

أشْبَه: أكْثَرُ شَبَهاً — ähnlich, wie, ähnlicher

أشْبَهُ بِـ — ähnlich wie

إشْبِين (العَرِيس) — Trauzeuge

إشْبِينَة (العَرُوس) — Brautjungfer

أشْتات ـ راجع شَتّ

إشْتاقَ (إلى) — sich sehnen nach, vermissen

إشْتِباك: قِتال — Gerassel, Kampf, Schlacht, Schlägerei

إشْتِباك: شِجار — Nahkampf, Rauferei, Streit

إشْتِباك: تَشابُك ـ راجع تَشابُك

إشْتِباه: شَكّ — Verdacht, Zweifel

إشْتِباه: إلْتِباس — Zweideutigkeit, Verwirrung, Unsicherheit

إشْتِباه: تَشابُه ـ راجع تَشابُه

إشْتَبَكَ: تَحارَبَ — kämpfen, Krieg führen

إشْتَبَكَ: تَشاجَرَ — ringen, zanken, kämpfen, streiten

إشْتَبَكَ: تَشابَكَ ـ راجع تَشابَكَ

إشْتَبَهَ (في أو بِـ أو في أمْرِه): شَكَّ — verdächtigen, zweifeln

إشْتَبَهَ: تَشابَهَ ـ راجع تَشابَهَ

إشْتَدَّ: إسْتَحْكَمَ، زادَ — intensivieren, erhöhen, zumehmen, wachsen; gereizt werden; stark, streng, intensiv, ernst werden

إشْتِداد — Steigerung, Erhöhung, Zunahme

إشترى: إبتاع — kaufen, anschaffen

إشتراع: سنّ القوانين - راجع تشريع

إشتراعيّ - راجع تشريعيّ

إشتراك — Teilnahme; Mitgliedsbeitrag; Partnerschaft, Verband

إشتراك (في جريمة) — Mitschuld

بالاشتراك مع — zusammen mit, gemeinsam mit, in Verband mit, mit der Teilnahme von

إشتراكات: مضاعفات — Komplikationen

إشتراكيّ (صفة) — sozialistisch

إشتراكيّ (اسم) — Sozialist

إشتراكيّة — Sozialismus

إشترط — festlegen, aufzwingen, zur Bedingung machen, voraussetzen

إشترع: سنّ (قانوناً) — Gesetze erlassen, Gesetze fassen

إشترك (في، مع) — teilnehmen an; hereinkommen in Partnerschaft treten (mit), assoziieren (mit), verbinden, sich beteiligen an

إشتعال — Entzündung, Verbrennung, Aufflammen, in Flammen ausbrechen

قابلٌ للاشتعال — brennbar

إشتعل — flammen, entzünden, lodern, brennen, Feuer fangen, Feuer nehmen, auf Feuer sein, in Flammen sein, in Flammen aufgehen

إشتعل غضباً — Er aus von Zorn entflammt

إشتغل: عمِل — arbeiten; tätig sein, sich beschäftigen mit

إشتغل: دار، سار (كالآلة أو المحرك) — laufen, operieren, arbeiten; anlassen, starten

إشتغل: إنشغل - راجع إنشغل

إشتقّ من — ableiten, gewinnen von

إشتقاق — Abstammung; Etymologie

عِلمُ الاشتقاق — Etymologie

إشتكى - راجع شكا

إشتمّ: تنشّق الرائحة - راجع شمّ

إشتمال - راجع شمول

إشتمل على: إحتوى، تضمّن - راجع شمل،شمل

إشتهى — wünschen, erbitten, hungern, sehnen, Appetit haben auf etwas

إشتهاء - راجع شهوة

إشتهار - راجع شهرة

إشتهر، إشتهر — berühmt, wohlbekannt, bekannt sein oder werden

إشتياق - راجع شوق

أشجى: أحزن — betrüben, traurig machen

أشجى: حرّك، أثار — bewegen, berühren

أشجن: أحزن — betrüben

أشدّ: أقوى، أعنف — stärker, mächtiger; intensiver, brutaler, ernster; schlechter

أشدّه، بلغ أشدّه - راجع بلغ

أشّر (على): وسم — markieren; stempeln; unterschreiben; offiziell unterschreiben

أشّر (على جواز السفر) — Visum geben, Sichtvermerk gewähren

إشرأبّ: مدّ عنقه — den Hals or den Kopf recken

إشراف (على): مراقبة، إدارة — Aufsicht; Kontrolle; Management, Verwaltung

إشراف (على): قرب — Nähe

إشراق — Strahlen, Glanz, Helligkeit

إشراك (بالله) — Polytheismus

أشرب: سقى، روى - راجع شرب

أشرب: أشبع، نقع — durchnässen, durchtränken, sättigen

أشرب: غرس في الذهن — beeinflussen, einimpfen

أشرس - راجع شرس

أشرع: فتح — öffnen, aufmachen, aufschließen

أَشْرَفَ على: راقَبَ، أدارَ beaufsichtigen; kontrollieren; lenken, leiten, führen

أَشْرَفَ على: أطَلَّ überblicken

أَشْرَفَ على: دَنَا مِنْ، قارَبَ sich nähern, nahekom-

أَشْرَقَ (ـتِ الشَّمْسُ) erheben; scheinen, aufgehen

أَشْرَقَ: أضاءَ، تألَّقَ scheinen, Strahlen aussenden, strahlen, glänzen, aufblitzen

أَشْرَقَ الوَجْهُ ein Srahl der Freude erhellt sein Gesicht

أَشْرَكَ (فُلاناً في) einen Teilhaber machen, einen Anteil (in) geben

أَشْرَكَ باللهِ Polytheist sein

أَشْرَم (الأَنفِ) eine verstümmelte Nase haben

أَشْرَم (الشَّفَةِ) mit einer Hasenscharte behaftet

أَشَعَّ: أضاءَ، نَشَرَ أشِعَّةً Strahlen aussenden, bestrahlen, strahlen, ausstrahlen

أَشَعَ: نَشَرَ، فَرَّقَ zerstreuen, ausstrahlen, verbreiten, verstreuen, auseinanderlaufen

إشْعار: إخْطار Benachrichtigung, Notiz, Warnung, Gedächtnisstütze

إشْعارُ تَسْلِيم Lieferschein

إشْعارُ دائِن Gutschrift

إشْعارُ مَدِين Lastschriftanzeige

حتّى إشْعار آخَر bis auf weitere Benachrichtigung, für eine umbestimmte Periode, bis auf weiteres

إشْعاع Strahlung, Strahlen

إشْعاعٌ نَوَوِيّ Kernstrahlung

إشْعال Entzündung, Aufflammen; Brennen, auf Feuer, Anstecken

أشِعَّة Strahlen

أشِعَّةُ إكْس، الأشِعَّةُ السِّينِيَّة Röntgenstrahlen X

أشِعَّةٌ تَحْتَ الحَمْراء infrarote Strahlen

أشِعَّةٌ فَوقَ البَنَفْسَجِيَّة ultraviolette Strahlen

صُورَةُ أشِعَّة، صُورةٌ بالأشِعَّة Röntgenaufnahme, Radiograph, Radiogramm

أشْعَث unordentlich, zerknüllt

أَشْعَرَ: أخطَرَ، أخبَرَ informieren, mitteilen, benachrichtigen

أَشْعَر: كَثِيرُ الشَّعْر behaart, struppig

أَشْعَلَ beleuchten, anzünden, entzünden; brennen, anstecken

أشْعَلَ سِيجارَةً eine Zigarette anzünden

أشْعَلَ عُودَ الثِّقاب Strichholz zünden

أشْعَلَ النُّورَ إلخ anschalten, einschalten, anmachen

أشْغال ـ راجع شُغْل

إشْغال ـ راجع شَغَل

أشْغَلَ ـ راجع شَغَلَ

إشْفاق: حَنان، رَحْمَة ـ راجع شَفَقَة

أشْفَقَ على: عَطَفَ bemitleiden, Mitleid fühlen, den Kummer teilen

أشْقَى: جَعَلَهُ شَقِيًّا unglücklich, miserabel, erbärmlich machen; quälen

اِشْقَرَّ ـ راجع شَقُرَ، شَقِرَ

أشْقَر blond

إشْكال Paradox; Problem; Zweideutigkeit; Schwierigkeit, Kompliziertheit, Komplikation

أشْكَلَ (الأمْرُ): اِلْتَبَسَ unsicher, zweifelhaft, zweideutig, vage, schwierig, problematisch, komplex sein

أشْكَلَ (كَلِمَةً): حَرَّكَ ـ راجع شَكَّلَ

أشَلّ ـ راجع شَلَّ

أشَلّ ـ راجع مَشْلُول

أشْلاء ـ راجع شِلْو

أشَمّ: أنُوف stolz, verächtlich, hochnäsig

أشَمّ: عالٍ hoch, hochragend, erholen

اِشْمَأَزَّ (مِنْ) empört (durch, von), angeekelt werden (durch), verabscheuen

إشمئزاز Ekel, Übelkeit, Abscheu, Abneigung

مُثِيرٌ لِلاشمِئزاز widerlich, ekelerregend, ekelhaft, abstoßend

أشمَسَ (اليَوْمُ) sonnig sein (Tag)

أشمَط: رَمَادِيُّ الشَّعْرِ، أشيَب grauhaarig

عَجُوزٌ شَمْطاء Hexe, altes Weiblein, alte Frau

إشهار: إعْلان Bekerklärung, Proklamation, Bekanntmachung

إشهارٌ عَقَارِيّ - راجع شَهْر

أشهَب: رَمَادِيّ grau

أشهَدَ bezeugen, ein Zeuge sein

أشهَرَ: أعلَنَ - راجع شَهَرَ

أشهَر: أكثَرُ شُهْرَةً berühmter, gefeierter, bekannter

أشورِيّ Assyrer, assyrisch

أشيَب (شَعْر) weiß, grau, ergraut, grauhaarig

أشيَب (شَخْص) weißhaarig, grauhaarrig

آص: واحِد في بَعْضِ الألعاب As

أصَابَ (هَدَفاً) treffen; schießen (ein Ziel, und so weiter.)

أصَابَ: أتَى بالصَّوَاب richtig, korrekt sein, Recht haben

أصَابَ: كَسَبَ، حَقَّقَ bekommen, erhalten, erwerben, gewinnen; erlangen, erreichen

أصَابَ: إنْتابَ، حَلَّ بِـ begeben, plagen, stoßen, befallen, beeinflussen, über kommen, auf kommen, passieren, zustoßen

أصَابَ بمَرَضٍ أو بعَدْوَى infizieren mit; kommunizieren zu, übersenden zu, austecken

أُصِيبَ بِـ verwundet sein durch, befallen durch, geplagt mit, begibt durch, affektiert durch, entzündet durch; erleiden, aushalten; fangen, betroffen, zugestoßen

إصَابَة: هَدَف Ziel, Spielergebnis, Schlag, Tor

إصَابَة (هَدَفٍ) Treffen (ein Ziel); Einkerben (ein Ziel, ein Schlag, und so weiter.)

إصَابَة: حادِثَة Unfall

إصَابَة: جُرْح Verletzung, Wunde

إصَابَةٌ مَرَضِيَّةٌ أو بمَرَضٍ Infektion; Angriff; Krankheit; Anfall

إصَابَة: حُلُول، نُزُول، حُصُول Leiden, Geschehen

إصَابَات: خَسَائِر Verletzten, Ausfällen, Schaden, Verlust

إصَابَةُ عَمَل Arbeitsunfall, beruflicher Unfall

أصَاخَ لَهُ أو إلَيْهِ: إسْتَمَعَ zuhören, anhören

أصَالَة Originalität; Echtheit; Vorzüglichkeit, Vornehmheit; Reinheit von Ursprung, Adel

أصَالَةُ الرَّأي Umsichtigheit, Weisheit, Klugheit

بالأصَالَةِ عَنْ نَفْسِهِ persönlich, im eigenen Namen

أصْبَحَ: صارَ، باتَ werden, wachsen, erreichen

أصْبَحَ: دَخَلَ في الصَّبَاح in dem Morgen herein-kommen

أصْبَحَ: إسْتَيْقَظَ aufwachen, erwachen; wach werden, sich erheben

إصْبَع (اليَد) Finger

إصْبَع (القَدَم) Zehe

إصْبَع: دَوْر، يَد، ضِلْع Hand, Teil, Rolle

إصْبَعٌ مِنَ الدِّيناميتِ إلخ Stock (Dynamit)

إصْبَعُ الأرْغُنِ أو البِيَانو إلخ Taste, Digitale

أصْحَى: أيْقَظَ wecken, erwachen, wecken (vom Schlaf)

أصْحَى: صَحَا - راجع صَحَا

إصْحَاح، أصْحَاح Kapitel (von den Heiligen Schriften)

أصْدَأ: جَعَلَهُ يَصْدَأ rosten, rostig machen, zerfressen

أصْدَى: أرْجَعَ الصَّدَى Echo widerhallen, erschallen, mitklingen

إصْدَار: إرْسال، إطْلاق Freilassung, Begleichung, Ausgabe, Freigabe

إصْدَار (كِتاب إلخ) Veröffentlichung, Freilassung,

Ausgabe, Produktion, Herstellung (von einem Buch, und so weiter.)

أصْدَرَ: أرْسَلَ، أطْلَقَ — befreien, ausstellen, ausstrahlen, ausgehen, hinausschicken

أصْدَرَ كِتاباً إلخ — veröffentlichen, publizieren, ausstellen, produzieren, machen (ein Buch, und so weiter.)

أصْدَرَ نُقوداً أو سَنَداتٍ أو طَوابِعَ أو جَوازاتِ سَفَرٍ إلخ — ausstellen,ausgeben, herausgeben (papierähnliches Geld, Bändern,Briefmarken, Pässen, und so weiter.)

أصْدَرَ حُكْماً قَضائِيًّا — aussprechen, verurteilen, geben, machen(ein Urteil, Strafe, Entscheidung)

أصْدَرَ أمْراً — befehlen, Anweisugn geben, verordnen

أصْدَرَ بَياناً إلخ — eine (Kommuniqué, Erklärung) geben

أصَرَّ على: ألَحَّ — bestehen auf; drücken, bedrängen; beharren auf

إصْرار: إلْحاح — Aufdringlichkeit, Entschlossenheit, Beharrlichkeit

سَبْقُ الإصْرار ـ راجع سَبْق

إصْطادَ ـ راجع صادَ

إصْطادَ في الماءِ العَكِرِ — im unruhigen Wasser Fischen

إصْطافَ(بـ) — den Sommer verbringen, Sommerferien machen

إصْطَبَرَ ـ راجع صَبَرَ

إصْطَبْل — Stall, Hütte, Scheune

إصْطَحَبَ ـ راجع صاحَبَ

إصْطِدام: إرْتِطام — Zusammenstoß, Kollision, Stoß, Aufprall, Schlag, Krach

إصْطِدام: إشْتِباك — Kampf, Konflikt, Streit

إصْطَدَمَ (بـ): إرْتَطَمَ(بـ) — zusammenstoßen (mit), laufen (gegen), stolpern (gegen), stoßen (gegen)

إصْطَدَمَ: إشْتَبَكَ — in Konflikt geraten, kämpfen

إصْطَفَّ: وَقَفَ (أو انْتَظَمَ) في صَفّ — sich in einer Reihe stellen, sich aufstellen, auf eine Linie bringen, anstellen (aufwärts), stehen in Formation

إصْطَفَى: إخْتارَ — wählen, auswählen

إصْطِفاء: إخْتِيار — Auswahl, wahl

إصْطِفاءٌ طَبيعيّ — natürliche Auswahl

إصْطَكَّتْ (ت الأسْنانُ) — schnattern

إصْطَكَّتْ (ت الرُّكْبَتانِ) — schütteln, zittern

إصْطَلَى: تَدَفَّأَ — sich wärmen

إصْطِلاح: عُرْف — Brauch, Tradition, Sitte, Gewohnheit

إصْطِلاح: مُصْطَلَح ـ راجع مُصْطَلَح

إصْطِلاحيّ: عُرْفِيّ — konventionell, traditionell, üblich

إصْطِلاحيّ: مُصْطَلَحِيّ — idiomatisch; fachsprachlich

عِبارةٌ اصْطِلاحيّة — Idiom

إصْطَلَحَ: ضِدّ تَخاصَمَ ـ راجع تَصالَحَ

إصْطَلَحَ على — einverstanden sein mit, allgemein annehmen, übernehmen

إصْطِناع: إنْتاجٌ بالطُّرُقِ الصُّنْعِيّة — künstliche Herstellung

إصْطِناع: تَصَنُّع ـ راجع تَصَنُّع

إصْطِناعيّ: صُنْعِيّ ـ راجع صُنْعِيّ

إصْطَنَعَ: أمَرَ أنْ يُصْنَعَ لَهُ — anschaffen, jemanden beauftragen, etwas herzustellen

إصْطَنَعَ: أنْتَجَ بالطَّرائِقِ الصُّنْعِيّة — künstlich herstellen

إصْطَنَعَ: تَصَنَّعَ، تَكَلَّفَ ـ راجع تَصَنَّعَ

إصْطَنَعَ: صَنَعَ ـ راجع صَنَعَ

إصْطِياد ـ راجع صَيْد

إصْطِياف — Sommerurlaub

أصْعَدَ: رَفَعَ — hochheben, emporheben, erheben

أصْغَى إلى — zuhören zu, achtgeben (auf), anhören

إصْغاء — Zuhören; Aufmerksamkeit schenken

أصْغَرَ ـ راجع صَغُرَ

أصْغَر — kleiner; jünger; minimal, winziger

الأَصْغَر der kleinste; der jüngste

أَصْفَدَ ـ راجع صَفَدَ، صَفَّدَ

أَصْفَرَ: أَخْلَى leeren, aufheben, aufgeben, räumen

أَصْفَرَ: خَلا ـ راجع صَفِرَ

إِصْفَرَّ: صارَ أَصْفَر gelb oder blaß werden

أَصْفَر gelb; blaß

حُمَّى صَفْراء Gelbfieber

العِرْقُ الأَصْفَر Gelbrasse

الهَوَاءُ الأَصْفَر: كُولِيرَا Cholera

إِصْفِرَار: صُفْرَة Gelbheit, Gelbfabre

إِصْفِرْنِيّ (سمك) Barracuda

أَصَّلَ: رَسَّخَ أَصْلَهُ fest verwurzelt, feststehend, tiefverwurzelt

أَصُلَ: كانَ شَرِيفَ الأَصْل von adligem Ursprung, von höcher Abstammung

أَصَّلَ: ثَبَّتَ، قَوَّى einen festen Boden geben; festigen, tiefverwurzelt machen

أَصَّلَ: بَيَّنَ أَصْلَهُ den Ursprung beweisen oder zeigen

أَصْل: مَصْدَر Ursprung, Quelle

أَصْل: جَذْر Wurzel

أَصْل: أَسَاس Basis, Grundlage

أَصْل: نُشُوء، تَكَوُّن Entstehung

أَصْل: نَسَب Abstammung, Ahnenreihe, Stammbaum, Ursprung

الأَصْل (لِكِتَاب أو نُسْخَة) das Original

أَصْلاً: فِي الأَصْل originell, anfangs, ursprünglich

أَصْلاً: قَطْعاً، بَتَاتاً (للنفي) auf keinen Fall, überhaupt nicht

أُصُول: مَبَادِئ، قَوَاعِد Prinzipien, Regeln, Grundlage, Elemente

أُصُول: آدابُ السُّلُوك Manieren, Anständigkeiten, Etikette, Regeln vom Anstand oder Verhalten

أُصُول: مَوْجُودات [تجارة] Aktiva

أُصُولٌ وخُصُوم [تجارة] Aktiva und Passiva

أُصُولُ الشَّخْص: أَسْلافُهُ Vorfahren, Großväter, Ahnen

حَسَبَ الأُصُول ordentlich, laut Regeln, in Übereinstimmung mit Regulierungen oder Prinzipien

أَصْلَى: أَدْخَلَهُ النَّارَ in Feuer tun, brennen, verbrennen

أَصْلَى: سَخَّنَ wärmen, heizen

إِصْلاح Reform, Reformation; Reparatur, Reparation, Wiederherstellung, Korrektur, richtige Herstellung, Änderung, Verbesserung

إِصْلاح (بَيْنَ مُتَخاصِمَيْن) ـ راجع صُلْح

إِصْلاحٌ زِرَاعِيّ Landreform; agrarische Reform

إِصْلاحِيّ reformatorisch

إِصْلاحِيَّة Reformierung, Besserungsansalt

أَصْلَحَ reparieren, befestingn, wiederherstellen, überholen; reformieren; korrigieren, heilen, einstellen, gut machen; verbessern, besser machen

أَصْلَحَ بَيْنَهُمْ versöhnen, Frieden schließen zwischen

أَصْلَع: أَقْرَع kahl, unbehaart

أَصْلِيّ original; echt, authentisch; wahr, unberührt; erste; wesentlich, grundlegend

عَدَدٌ أَصْلِيّ Kardinalzahl

فاعِلٌ أَصْلِيّ Haupttäter

نُسْخَةٌ أَصْلِيَّة Original

أَصَمَّ: صَيَّرَهُ أَصَمّ taub machen

أَصَمَّ: طَرِشَ taub sein

أَصَمّ: أَطْرَش taub

أَصَمّ أَبْكَم taubstumm

أَصَمّ: مُصْمَت، لا جَوْفَ لَهُ massiv, fest

أَصَمّ [رياضيات] irrational

أَصَمّ: باطِنِيُّ الإِفْراز [أحياء] endokrine

أَصْمَتَ: أَسْكَتَ — zum Schweigen bringen, beschwichtigen

أُصِيبَ بِـ - راجع أَصَابَ

أَصِيص: إِنَاءٌ تُزْرَعُ فِيهِ الرَّيَاحِينُ — Blumentopf

أَصِيص: نُونِيَّة — Topf, Nachttopf

أَصِيل — Original; von reinem Ursprung, von adligem Ursprung, hochgeboren, reingezüchtet, vollblütig, echt, authentisch; wahr, unberührt; eigen; wesentlich

أَصِيل: وَقْتٌ بَيْنَ العَصْرِ والمَغْرِب — später Nachmittag, Zeit vor Sonnenuntergang

أَصِيل (فِي وَظِيفَةٍ حالِيَّة) — ordentlich, festangestellt

أَضَاءَ الشَّيْءَ: أَنَارَهُ — beleuchten, erleuchten

أَضَاءَ الشَّيْءُ: أَشْرَقَ — scheinen, strahlen, Strahlen aussenden, aufblitzen

إِضَاءَة: إِنَارَة — Beleuchtung

أَضَاعَ: فَقَدَ، خَسِرَ، أَهْمَلَ، بَدَّدَ — verlieren, verwirken; verlegen; verfehlen, wegwerfen, fehlen, verschwenden

أَضَاعَ: أَهْلَكَ — ruinieren, zerstören

أَضَاعَ الوَقْتَ (سُدًى) — Zeit verschwenden, vergeuden

إِضَاعَة — Verlust, Verschwendung, Vergeudung

أَضَافَ: ضَمَّ، أَلْحَقَ — hinzufügen, verbinden, annektieren, befestigen; ergänzen

أَضَافَ (قَائِلًا): أَرْدَفَ — hinzufügen, weiter sagen

أَضَافَ: إِسْتَضَافَ - راجع إِسْتَضَافَ

أَضِفْ إِلَى ذَلِكَ (أَنَّ) — überdies, weiterhin, außer, in Addition (zu), außerdem

إِضَافَة: إِلْحَاق — Addition, Annexation, Zusatzteil; Ergänzung, Zufügen

إِضَافَة: زِيَادَة — Addition, Zunahme; Zusatz, Zunahme, Zulage

بِالإِضَافَةِ إِلَى (ذَلِكَ) — in Addition zu, plus, zusammen mit, außer; überdies,weiterhin, dazu, außerdem

إِضَافِيّ — zusätzlich, übrig

ساعاتُ العَمَلِ الإِضافِيَّةِ أو أَجْرُها — Überstunden

أَضَالِيَا (نَبَاتٌ مُزْهِر) — Dahlie

أَضَبَّ: صارَ كَثِيرَ الضَّبَاب — neblig, wolkig sein oder werden

إِضْبَارَة: مَلَفّ، مِلَفّ — Akte

أَضْجَرَ: جَعَلَهُ يَضْجَر — ermüden, langweilen; ärgern

أَضْجَعَ — hinlegen; werfen, ins Bett legen

إِضَّجَعَ - راجع إِضْطَجَعَ

أَضْحَى: صارَ — werden, wachsen, erreichen

أَضْحَى يَفْعَلُ كَذَا — anfangen zu tun

أَضْحَى، عِيدُ الأَضْحَى — Großer Bairam

أَضْحَكَ: جَعَلَهُ يَضْحَك — (jemand) Lachen lassen

أُضْحُوكَة — Zielscheibe des Spottes, Witz

أُضْحِيَّة: ذَبِيحَة — Opfer, Opferung

أَضَرَّ: ضَرَّ - راجع ضَرَّ

إِضْرَاب (عَنِ العَمَل) — Streik

إِضْرَابٌ عَنِ الطَّعَام — Hungerstreik

إِضْرَار (بِـ) — Verletzung, Schaden, Beschädigung

أَضْرَبَ (عَنِ العَمَل) — streiken

أَضْرَبَ عَنِ الطَّعَام — einen Hungerstreik machen

أَضْرَبَ فِي: أَقَامَ — bleiben in, sich niederlassen

أَضْرَسَ (الأَسْنَانَ) — (die Zähne) stumpf machen

أَضْرَمَ — anzünden, beleuchten; brennen

إِضْطِجَاع — Hinlegen, Schlaf

إِضْطَجَعَ — sich hinlegen, ausruhen; zurücklegen

إِضْطَرَّ إِلَى: أَجْبَرَ على — zwingen zu, nötigen zu

إِضْطُرَّ إِلَى — gezwungen werden zu, erzwungen zu, genötigt zu, gezwungen sein zu; müssen, haben zu

إضطِراب: بَلْبَلَة، تَشَوُّش، إرْتِباك — Störung, Aufruhr, Verwirrung, Durcheinanderbringen, Sorge, Durcheinander; Agitation, Unruhe

إضْطِراب: شَغَب — Unruhen, Störung, Aufregung, Krawall, Tumult, Aufruhr

إضْطِراب: إعْتِلال [طب] — Erkrankung, Leiden, Krankheit

إضْطِرابٌ عَصَبِيّ — Neuropathie, Nervenstörung

إضْطِرابٌ عَقْلِيٌّ أو نَفْسِيّ — Psychopathie

إضْطِرار: إجْبار — Zwang

إضْطِرار: شِدَّةُ اللُّزوم، ضَرورةٌ مُلِحَّة — Notfall, Dringlichkeit, Notwendigkeit

إضْطِراريّ — obligatorisch, zwingend, erzwungen; dringend

هُبوطٌ إضْطِراريّ — Notlandung, erzwungen Landung

إضْطِرام — Brennung; Leuchtsignal, Feuer, Flamme

إضْطَرَبَ: تَبَلْبَلَ، تَشَوَّشَ، إرْتَبَكَ — verwirrt, gestört, systemlos, durcheinander, beunruhigt, unruhig werden

إضْطَرَبَ: إخْتَلَجَ — zittern, schütteln

إضْطَرَمَ — brennen, flackern, flammen, lodern

إضْطَلَعَ بِـ: تَوَلَّى — annehmen, unternehmen, übernehmen, ausüben, tragen

إضْطِهاد — Verfolgung, Unterdrückung, Tyrannei, Ungerechtigkeit

إضْطَهَدَ — verfolgen, unterdrücken

أضْعَفَ — schwächen, entkräften, unterminieren

أضْغاثُ أحْلام — verwirrte Träume

أضْفَى على: أسْبَغَ على — geben (zu), gewähren (zu), schenken; mitteilen zu, leihen zu

أضَلَّ: ضَلَّلَ - راجع ضَلَّل

إضْمَحَلَّ — verschwinden, verklingen, dahinschwinden, abnehmen, fallen, schwächer werden

أضْمَرَ: أخْفَى — verstecken, verbergen, Geheim halten, für sich behalten

أضْنَى: أنْهَكَ، أهْزَلَ — erschöpfen, abnutzen, entkräften, schwächen

أطاحَ (بِـ): أسْقَطَ — stürzen, herunterholen, zu Fall bringen

إطاحَة (بِـ): إسْقاط — Stürzen,Untergang, Beseitigung

أطارَ: جَعَلَهُ يَطير - راجع طَيَّرَ

إطار: نِطاق — Feld, Domäne, Bereich, Rahmen, Gebiet

إطار: جَوّ، بيئة — Fassung, Umstände, Umgebung, Atmosphäre

إطارُ الصُّورَةِ ونَحْوِها — Gerüst; Rand, Rahnem

إطارُ العَجَلَةِ الخارِجيّ — Reifen (von einem Rad)

إطارُ العَجَلَةِ الدّاخِليّ — Rohr, inneres Rohr

إطارُ النَّظّارَة — Rahmen, Ränder

أطاعَ — gehorchen, folgen, nachkommen mit, nachgeben zu, entgegenkommen

إطاعَة - راجع طاعَة

أطاقَ: تَحَمَّلَ — tragen, stehen, tolerieren,hinauflegen mit, vertragen, aushalten, erleiden, ausstehen

لا يُطاق — unerträglich, nicht auszuhalten

إطاقَة: تَحَمُّل — Duldung, Haltung, Aushalten, Vertragen

أطالَ: طَوَّلَ، مَدَّ — verlängern, erstrecken, in die Länge ziehen, dehnen

أطالَ عَلَيْهِ — jemanden lange Zeit warten lassen

أطالَ الكَلامَ أو البَحْثَ — auslassen, ausarbeiten, lange sprechen, ausführlich erzählen

أطالَ البَقاءَ — (für) eine lange Zeit bleiben, lange bleiben

أطالَ اللهُ عُمْرَهُ — jemandem langes Leben wünschen

إطالَة: مَدّ — Verlängerung, Vergrößerung, Ausdehnung

إطالَة: إسْهاب — Ausführlichkeit

أطايب Zierlichkeiten, Vergnügen

أطبق: أقفل، أغلق schließen, zumachen

أطبق: غطى decken

أطرى loben, empfehlen, schmeicheln, komplimente machen

إطراء Lob, Kompliment; Schmeichel, Preis

أطرب schwelgen, entzücken, freudig erregen

إطرح: نبذ wegwerfen, ablehnen, loswerden

إطرد ununterbrochen, dauernd; eine ununterbrochene Reihenfolge, fortsetzen

أطرش: أصم taub

أطرغل، أطرغلة (طائر) Turteltaube

أطرق: سكت schweigen

أطرق (رأسه) verbeugen (Kopf)

أطروحة These, Papier, Abhandlung, Doktorarbeit

إطعام Füttern, Ernähren

أطعم füttern, essen geben, ernähren

أطفأ: أخمد löschen, ausmachen

أطفأ (الشمعة إلخ) بالنفخ auslöschen

أطفأ النور ausschalten

أطفأ العطش إلخ löschen, stillen

إطفاء Löschung, Auslöschung, Ausschalten

رجال الإطفاء Feuerwehrmänner

سيارة الإطفاء Feuerwehrwagen

إطفائي Feuerwehrmann,

إطفائية Feuerbrigade, Feuerwehr

أطفح - راجع طفح

أطل على: أشرف dominieren, über hochragen, überblicken

أطل: قرب kommen, nähern

أطل: برز، ظهر erscheinen, auftauchen, erheben; hinaussehen, herausgucken

إطلاع (على) Wissen, Auskünfte, Erkenntnis, Bewußtsein, Vertrautheit; Inspektion; Sehvermögen

إطلاق: تحرير Freilassung, Befreiung, Freigabe

إطلاق: فك، حل Lösen, Befreien, Befreiung

إطلاق: تعميم Verallgemeinerung

إطلاق الرصاص أو النار Schießerei, Öffnung von Feuer, Feuerung

إطلاق سراح Freilassung, Befreiung

إطلاقاً، على الإطلاق: بلا استثناء vollkommen, ohne Ausnahme, ausnahmslos

إطلاقاً، على الإطلاق: مطلقاً vollkommen nicht, nie, unter heinen Umständen, unter keinen Bedingungen, auf keinen Fall, niemals

أطلس: مصور جغرافي Atlas

أطلسي Atlantik

أطلع على: أعلم بـ bekannt machen mit, informieren von oder über, benachrichtigen von, wissen lassen über, sagen über, enthüllen, sich erzählen

إطلع على wissen (von); vertraut, informiert über; sich gewöhnen an, sich bekannt machen mit, lernen, herausfinden (über), entdecken, sich informieren

أطلق: حرر befreien, freisetzen, in Freiheit setzen, gehen lassen

أطلق: فك، حل aufbinden, lösen, befreien

أطلق: أرسل، أخرج، قذف abschießen; befreien, löschen, ausstellen, hinausschicken, abgeben; ausstoßen

أطلق: عمم verallgemeinern

أطلق الرصاص أو النار abfeuern, schießen

أطلق سراحه befreien, gehen lassen, freisetzen, auf freien Fuß setzen

أطلق صاروخاً إلخ abschießen, Zünden (eine Rakete, und so weiter.)

أَطْلَقَ عَلَيْهِ اسْمَ كَذَا nennen, kennzeichnen, einen Namen geben

أَطْلَقَ العِنَانَ لِـ loslassen, befreien; die Zügel (von) lockern; freien Lauf lassen

أَطْلَقَ المَدَافِعَ على Feuer öffnen (Geschütze, (Artillerie)

أَطْلَقَ يَدَهُ، أَطْلَقَ لَهُ حُرِّيَّةَ التَّصَرُّف freie Hand geben

أَطْمار: أَسْمالٌ بالِيَة Lumpen

إِطْمَأَنَّ (إلى) frei von Sorgen oder Angst; geborgen sein, sicher; vertrauen haben, jemandem Vertrauen schenken

إِطْمِئْنان ـ راجع طُمَأْنِينَة

إِطْناب Übertreibung

أَطْنَبَ (في) auslassen (auf), übertreiben

أَطْوَل länger

أَظَلَّ: أَلْقَى عَلَيْهِ ظِلَّهُ ـ راجع ظَلَّلَ

أَظْلَمَ: صارَ مُظْلِماً verdunkeln; dunkel, dämmerig werden

أَظْمَأَ: عَطَّشَ durstig machen

إِظْهار: تَبْيِين، إِيضاح Ausstellung, Demonstration, Manifestation, Auslage, Enthüllung, Bekanntgabe; Abbildung, Licht auf etwas werfen, Erklärung; Ausdruck, Anzeichen

أَظْهَرَ: بَيَّنَ، أَوْضَحَ zeigen, demonstrieren, ausstellen, präsentieren, enthüllen; illustrieren, Licht auf etwas werfen, klar machen, erklären; ausdrücken

أَعَادَ: أَرْجَعَ zurücksenden, wiederherstellen; zurückbringen; zurücksetzen

أَعَادَ: كَرَّرَ wiederholen

أَعَادَ طَبْعَ كِتَابٍ neuauflegen (ein Buch)

أَعَادَ العَلاقَات wiederherstellen, weitermachen (Beziehung)

أَعَادَ النَّظَرَ في revidieren, nochmals prüfen, noch einmal überdenken

أَعَادَ إلى الوَعْي wiederbeleben, zum Bewußtsein bringen

إِعادَة: إِرْجاع، رَدّ Rückkehr, Wiederherstellung; Zurückstellung

إِعادَة: تَكْرار Wiederholung, standige Wiederholung

إِعادَةُ الطَّبْع Neudruck

إِعادَةُ العَلاقات Wiederherstellung, Wiederaufnahme (Beziehungen)

إِعادَةُ النَّظَر Rückblick, Revision, Nachprüfung, Nochmalige Überlegung

أَعَارَ leihen, anleihen

أَعَارَهُ أُذُناً صاغِيَةً zuhören, achtgeben (auf), anhören

إِعارَة Leihung, Anleihe

أَعَاشَ ـ راجع عَيَّشَ

إِعاشَة: جِرايَة Ration, tägliche Ration

أَعَاضَ ـ راجع عَوَّضَ

أَعَاقَ hindern, erschweren, blockieren, benachteiligen; verschieben, aufhalten, verhindern, zurückhalten

إِعاقَة Behinderung, Blockieren, Benachteiligung; Verzögerung

أَعَالَ: قامَ بِأَوَدِهِ، أَمَّنَ مَعاشَهُ sorgen für, unterstützen, aushalten, Unterstützung, verantwortlich sein für

إِعالَة Ernährung, Fürsorge, Unterstützung

أَعَانَ ـ راجع عاوَنَ

إِعانَة: مُساعَدَة Hilfe, Unterstützung

إِعانَة: مِنْحَة، مُساعَدَةٌ مالِيَّة Subvention, Unterstützung, Zulage, Beitrag, Stipendium

إِعْتَادَ ـ راجع تَعَوَّدَ

إِعْتَاق: تَحْرِير Emanzipation, Befreiung, Freilassung

إِعْتِبار: عَدّ، ظَنّ in Anbetracht, Hinsicht, Meinung, Sicht

إِعْتِبار: إِحْتِرام، مُراعاة Rücksicht, Hochschätzen, Respekt, Ehre, Ehrfurcht, Verehrung

إعْتِبار: أهَمِّيَّة، مَكَانَة Geltung, Werte, Gewicht, Wichtigkeit, Bedeutung; Prestige, Würde, (hohe) Position, Rang

إعْتِباراً مِنْ von, wie von, Anfang, wirksame von, ab

باعْتِبارِهِ كَذا in seiner Eigenschaft als

باعْتِبار أنَّ، على اعْتِبار أنَّ angesichts der Tatsache, in Anbetracht, insofern als wie,seit,wie,darum

لاعْتِباراتٍ سِيَاسِيَّة für politische Überlegungen oder Erwägungen

أخَذَ بِعَيْنِ الاعْتِبار - راجع أخَذ

رَدُّ (أو إعَادَةُ) الاعْتِبار Wiedereinsetzung

إعْتِباطاً zufällig, willkürlich

إعْتِباطِيّ zufällig, willkürlich

إعْتِباطِيًّا - راجع إعْتِباطاً

إعْتَبَرَ: عَدَّ، إعْتَقَدَ etwas betrachten als. erachten, finden, denken

إعْتَبَرَ: إحْتَرَمَ Hochschätzen, respektieren, verehren, achten

إعْتَبَرَ بِـ: إتَّعَظَ بِـ eine Lektion haben, lernen von, von jemandem eine Lehre

إعْتَدَّ: إعْتَبَرَ - راجع عَدَّ

إعْتَدَّ بِنَفْسِهِ aufgeblasen, eingebildete, stolz sein

لا يُعْتَدُّ بِهِ unbedeutend, banal, unwesentlich, unwichtig

إعْتَدَى على unbefugt betreten, überschreiten, übergreifen, überfallen, verstoßen (auf); gegen, eine Aggression oder eine feindliche Tat begehen; befallen, angreifen

إعْتَدَى على امْرَأة schänden, überfallen, herfallen über

إعْتِداء (على) Angriff; unbefugtes Betreten, Überschreitung, Invasion, Verstoß; Greueltat

مُعَاهَدَةُ عَدَمِ اعْتِداء Nichtangriffsvertrag

إعْتِدال: عَدَمُ تَطَرُّفٍ أو إفْراط Mäßigung, Mäßigkeit, Gemäßigtheit, Vernunft; Milde

الاعْتِدالُ الخَرِيفِيُّ أو الرَّبِيعِيّ Tagundnachtgleichheit

خَطُّ الاعْتِدال Äquator

إعْتَدَلَ: كان مُعْتَدِلاً غَيْرَ مُتَطَرِّف mäßig, gemäßigt, vernünftig, leicht sein

إعْتَدَلَ: إسْتَقَامَ gerade, aufrecht sein, sich aufrichten

اعْتِذار Entschuldigung

إعْتَذَرَ entschuldigen, um eine Entschuldigung bitten, sich entschuldigen

إعْتَرَى: أصَابَ begeben, plagen, zustoßen, packen, befallen

إعْتِراض: إحْتِجَاج Einspruch, Protest, Einwendung

حَقُّ الاعْتِراض Veto, Vetorecht

إعْتِراف (بِحُكُومَةٍ إلخ) Anerkennung

إعْتِراف: إقْرار، تَسْلِيم Erklärung, Geständnis, Zugeben

إعْتِراف [نصرانية] Beichte

كُرْسِيُّ الاعْتِراف Beichtstuhl

إعْتَرَشَ النَّبَاتُ klettern (aufwärts)

إعْتَرَضَ على: إحْتَجَّ Einwände gegen etw haben, einen Einspruch erheben, Einsprüche machen, protestieren (gegen), Veto einlegen

إعْتَرَضَ (سَبِيلَهُ)، إعْتَرَضَ لَهُ abfangen, im Weg stehen; blockieren, hindern

إعْتَرَفَ بِـ: أقَرَّ بِـ، سَلَّمَ بِـ gestehen, zugeben anerkennen

إعْتَرَفَ بِحُكُومَةٍ إلخ anerkennen

إعْتَرَفَ [نصرانية] eine Beichte machen, beichten

إعْتَزَّ بِـ stolz sein auf, prahlen von

إعْتِزاز Stolz, Ruhm

إعْتِزال Ruhestand; Isoliertheit, Zurückgezogenheit

إعْتِزال الخِدْمَة Eintritt in den Ruhestand

إعْتَزَلَ sich pensionieren (von); absondern (von) lassen, zurücktreten

إعْتَزَلَ الخِدْمَةَ إلخ sich vom Dienst oder de Arbeit pensionieren lassen

إعْتَزَمَ ـ راجع عَزَمَ (على)

إعْتِصَام: نَوْعٌ مِنَ الإضْراب Sit-in, Sitzstreik

إعْتِصام (بـ) sich haften an, Festhalten, Unterschlupf oder Zuflucht suchen

إعْتَصَبَ einem Verband, einer Clique, einem Bande,einer Gruppe und so weiter angehören

إعْتَصَبَ عَنِ العَمَلِ Streik machen, streiken

إعْتَصَمَ بـ: لَزِمَ sich haften an, bleiben

إعْتَصَمَ بـ: لَجَأَ إلى Zuflucht oder Unterschlupf nehmen oder suchen

إعْتَصَمَ: نَفَّذَ إعْتِصاماً ein Sit-in oder Sitzstreik machen

إعْتَصَمَ بالصَّبْرِ Geduld haben, Geduld nehmen, geduldig sein, sich gedulden

إعْتَصَمَ بالصَّمْتِ schweigsam, still bleiben

أعْتَقَ: حَرَّرَ emanzipieren, befreien, freisetzen

إعْتِقاد Glaube,Glaubensbekenntnis,Überzeugung, Doktrin; Meinung, Sicht

إعْتِقال Verhaftung, Haft, Internierung, Festnahme

إعْتَقَدَ glauben; denken, betrachten, etwas als erachten

إعْتَقَلَ: قَبَضَ على، حَبَسَ verhaften, aufhalten, halten, einsperren, internieren, festnehmen

إعْتُقِلَ لِسانُهُ sprachlos sein, unfähig zu sprechen

إعْتَكَفَ (في، عن) sich absondern, sich abwenden, Abstand nehmen

إعْتَلَّ: مَرِضَ krank sein oder werden

إعْتَلَى ـ راجع عَلا

إعْتَلَى العَرْشَ aufsteigen, besteigen (den Thron)

إعْتِلاء: تَبَوُّء Aufsteigen, Thronbesteigung

إعْتِلال: مَرَض Krankheit, Leid

إعْتَمَّ: لَبِسَ العِمامَةَ ـ راجع تَعَمَّمَ

إعْتِماد: إتِّكال، ثِقَة Vertrauen, Abhängigkeit, Zuverlässigkeit

إعْتِماد: إسْتِعْمال، تَبَنٍّ، إتِّباع Benutzung, Adoption, Befolgung (von), Fügsamkeit (mit), Anwendung

إعْتِماد: إقْرار، مُوافَقَة Einverständnis, Genehmigung, Bestätigung

إعْتِماد (الدِّبْلوماسِيِّين) (von Diplomaten) Akkreditierung

إعْتِماد: إئْتِمان، تَسْلِيف Kredit

إعْتِماد: مَوْرِدٌ مالِيّ Fonds, Geldmittel

إعْتِماد مُسْتَنَدِيّ Dokumentenakkreditiv

إعْتِمادٌ على النَّفْس Selbständigkeit

أوْراقُ الاعْتِماد Zeugnisse;

إعْتَمَدَ على: إتَّكَلَ sich verlassen auf, zählen auf; vertrauen, rechnen mit

إعْتَمَدَ: إسْتَعْمَلَ، تَبَنَّى، إتَّبَعَ benutzen, adoptieren, folgen

إعْتَمَدَ: أقَرَّ bemächtigen, bestätigen

إعْتَمَدَ دِبْلوماسِيًّا إلخ akkreditieren, mit Zeugnissen versorgen

إعْتَنَى بـ ـ راجع عُنِيَ بـ

إعْتِناء ـ راجع عِنايَة

إعْتَنَقَ: دانَ بـ adoptieren, sich bekennen, für eine Sache eintreten, glauben an

إعْتَنَقَ: تَعانَقَ einander umarmen

إعْتِياد ـ راجع تَعَوُّد

إعْتِيادِيّ ـ راجع عادِيّ

إعْجاب Bewunderung, gute oder hohe Meinung, guter Eindruck, Zufriedenstellung, Vorliebe, Liebe

إعْجاز (القُرْآن الكَرِيم) Unnachahmlichkeit des Korans

أَعْجَبَ (ـهُ الشَّيءُ أو الشَّخصُ): سَرَّهُ، راقَهُ gefallen, bewundern, schön finden

أُعْجِبَ (ـهُ الشَّيءُ أو الشَّخصُ): أُعْجِبَ به بِـ - راجع أَعْجبَ بِـ

أَعْجَبَ: عَجَّبَ - راجع عَجَّبَ

أُعْجِبَ بِـ bewundern, eine gute oder hohe Meinung, einen guten Eindruck haben; mögen eine Vorliebe für jemanden oder etwas haben

أُعْجِبَ بِنَفْسِهِ eingebildet, eitel

أَعْجَزَ: عَجَّزَ - راجع عَجَّزَ

أَعْجَزَهُ الشَّيءُ - راجع عَجَزَ عن

أَعْجَمَ (حَرْفاً) - راجع عَجَمَ

أَعْجَم: غَيْرُ فَصِيح fehlerhaftes Arabisch Sprechen

أَعْجَم: غَيْرُ عَرَبِيّ - راجع أَعْجَمِيّ

أَعْجَمِيّ: مَنْسُوبٌ إلى غَيْرِ كَلامِ العَرَب nichtarabisch, ausländisch

أَعْجَمِيّ: غَيْرُ عَرَبِيّ Nicharaber,Ausländer, Barbar

أَعْجَمِيّ: فارِسِيّ Perser

أُعْجُوبَة Wunder, Merkwürdigkeit

أَعَدَّ vorbereiten, machen, arrangieren, aufstellen; produzieren; skizzieren; planen (für eine genaue Aufgabe oder Zweck), beabsichtigen, zubereiten

أَعْدَى (بِمَرَض) Infizieren (mit einer Krankheit); anstecken, übertragen

إعْداد: مَصْدَر أَعَدَّ Vorbereitung, Produktion, Skizzieren,Herstellung; Anprobe, Adaptation, Ordnung, Fassung; Herstellung

إعْدادِيّ vorbereitend, vorläufig

مَدْرَسَةٌ إعْدادِيَّة vorbereitende Schule, Grundschule

إعْدام: تَنْفِيذُ حُكْمِ الإعْدام Hinrichtung

إعْدام، عُقُوبَةُ الإعْدام Todesstrafe

الإعْدامُ شَنْقاً Aufhängen

الإعْدامُ بالكَهْرَباء anf dem elktrischen Stuhl

الحُكْمُ بالإعْدام zum Tod verurteilen, Todesstrafe

أَعْدَمَ: نَفَّذَ حُكْمَ الإعْدامِ في hinrichten

أَعْدَمَ شَنْقاً hängen, durch Aufhängen hinrichten

أَعْدَمَ بالكَهْرَباء durch einen Stromschlag töten

أَعْدَمَ: أَفْقَدَ berauben von, enteignen von

أَعْدَمَ: اِفْتَقَرَ arm sein oder werden, arm machen

أَعْذَرَ: عَذَرَ entschuldigen, vergeben, verzeihen

أَعْذَرَ: كانَ مَعْذُوراً entschuldigt werden, eine Entschuldigung haben

أَعْذَرَ مَنْ أَنْذَرَ er, der warnt, wird entschuldigt

أَعْراب: بَدْو Beduine, Nomaden, Araber von der Wüste

إعْراب: عِلْمُ تَرْكِيبِ الكَلام Syntax

إعْراب: تَحْلِيلُ الجُمْلَةِ أو الكَلِمَة Analyse

إعْراب: تَغْيِيرُ أَواخِرِ الكَلِمات Deklination

إعْراب (عن): تَعْبِير (عن) Ausdruck, Äußerung, Erklärung, Behauptung, Verkündung, Ankündigung

أَعْرابِيّ: بَدَوِيٌّ مِنَ العَرَب ein Araber von der Wüste, ein Beduine, ein Nomade

إعْرابِيّ: مُتَعَلِّقٌ بالإعْراب syntaktisch; analytisch

أَعْراض - راجع عَرَض

إعْراض (عن) Vermeidung

أَعْرَبَ عن: عَبَّرَ عن ausdrücken, äußern, erklären, angeben, verkünden, zeigen

أَعْرَبَ الجُمْلَةَ أو الكَلِمَة analysieren

أَعْرَج gelähmt, Krüppel

أَعْرَضَ عن: صَدَّ عن، نَبَذَ wegschicken, abweisen, vermeiden; aufgeben, verlassen

أعَزّ: أحَبَّ lieben; mögen, ehren, gern haben

أعَزّ: عَزّزَ ـ راجع عَزّزَ

أعْزَب (صفة) einzeln, unverheiratet, ehelos

أعْزَب (اسم) Junggeselle

أعْزَل: غَيْرُ مُسَلَّح unbewaffnet, wehrlos

أعْسَرَ zahlungsunfähig sein; in finanzieller Not sein

أعْسَر: عامِلٌ بِيُسْرَاه Linkshänder

أعْشَى: لا يُبْصِرُ لَيْلاً Nachtblindheit

أعْشَى: ضَعِيفُ البَصَر kurzsichtig

إعْشَوشَبَ Gras bedeckt

إعْصار Zyklon, Tornado, Wirbelwind

أعْضَلَ problematisch, komplex, schwierig, rätselhaft, mysteriös sein

أعْضَلَ الدَّاءُ الأطِبّاءَ unheilbar

أعْطَى geben, spenden, verleihen, schenken, präsentieren; anbieten

أعْطَى دَوَاءً إلخ geben, (eine Medizin, Arzneimittel, und so weiter.)

أعْطَى مَثَلاً ـ راجع مَثَّلَ

إعْطاء Spende, Verleihung, Schenken, Vorstellung

أعْطَبَ beschädigen, verderben, beeinträchtigen, ruinieren

أعْظَمَ: عَظَّمَ ـ راجع عَظَّمَ

أعْظَمَ: عَدَّهُ عَظِيماً großartig finden

أعْظَم groß, größer; grandioser, imposanter, prächtiger; wichtiger

الأعْظَم der Größte; äußerste, maximal, am höchsten;Haupt, höchste; der prächtigste; über geordnete, der wichtigste

أعْفَى مِنْ: أحَلَّ، أبْرَأ befreien von, entlasten von, lösen von, entschuldigen von, lossprechen von, freisprechen von

إعْفاء: حَلّ، إبْراء Befreiung, Freilassung, Begleichung, Absolution, Freispruch

أعْقاب ـ راجع عَقِب

أعْقَبَ: تَبِعَ، تَلا folgen, kommen nach; ergeben (von), aufkommen (von)

أعْقَف ـ راجع مَعْقُوف

أعْلَى: رَفَعَ ـ راجع عَلَّى

أعْلَى شَأنَهُ أو مَقامَهُ fördern, voranbringen; heben, erhöhen

أعْلَى، الأعْلَى: أسْمَى، الأسْمَى höhrer, obere (die meisten), höchste, gute, übergeordnet

أعْلَى: أقْصَى Maximum, am höchsten

أعْلاه oben, Vorangehend

مَذْكُورٌ أعْلاه oben, obenerwähnt, obengenannt, vorher erwähnt

على أعْلَى مُسْتَوى auf höchster Ebene

إعْلام Auskünfte; Benachrichtigung, Kommunikation

إعْلامِيّ informativ

إعْلان: إشْهار، مَصْدَر أعْلَنَ Erklärung, Behauptung, Ankündigung,Proklamation;Angabe,Öffentlichkeit; Werbung

إعْلان: بَيان Anzeige, Benachrichtigung; Erklärung, Behauptung

إعْلان: دِعايَة Werbung, Anzeige; Öffentlichkeit, Annonce, Inserat

إعْلان (تِلِفِزْيُونِيّ، إذاعِيّ إلخ) geschäftliche Werbung, Anzeige, Annonce

إعْلانُ الحَرْب Erklärung (Krieg)

إعْلاناتٌ مُبَوَّبَة Werbungen, Anzeigen

أعْلَمَ (بِ) informieren von oder über, erzählen von, wissen lassen über, benachrichtigen von, raten von,bekannt machen mit,bewußte machen von

أعْلَم: أكْثَرُ عِلْماً weiteres Wissen haben,wissender, gelehrter

Gott weiß am besten اللهُ أَعْلَم

erklären, angeben,verkünden, proklamieren, أَعْلَنَ bekanntmachen; publizieren, angeben; werben; informieren, sagen; benachrichtigen

Krieg erklären أَعْلَنَ الحَرْبَ على

blind machen أَعْمَى: صَيَّرَهُ أَعْمَى

blind أَعْمَى: فاقِدُ البَصَر

besiedeln, Bevölkerung; Gebäude, Konstruktion; Entwicklung إِعْمار

Besiedelung, bevölkern, bewohnt machen; bauen, konstruieren; entwickeln أَعْمَرَ

Triefäugig أَعْمَش

أَعْمَقَ ـ راجع عَمَّقَ

operieren, laufen, in Gang bringen, in Arbeit tun, in Handeln tun, arbeiten lassen; beschäftigen, benutzen; أَعْمَلَ

nachdenken, überlegen, denken über, vorsichtig betrachten أَعْمَلَ الفِكْرَ في

massakrieren, töten mit dem Schwert أَعْمَلَ السَّيْفَ في

biegen, Drehung, krümmen; gekrümmt wird, gebogen, verzerrt إِعْوَجَّ

أَعْوَج ـ راجع مُعْوَجّ

Drehung, Kurve, Krümmung, Biegung إِعْوِجاج

einäugig أَعْوَر

Blinddarm الأَعْوَر، المُصْرانُ (أو المِعَى) الأَعْوَر

أَعْوَزَ الرَّجُلُ: إِفْتَقَرَ ـ راجع عَوِزَ

fehlen, möchten,brauchen; أَعْوَزَهُ كَذَا، يُعْوِزُهُ كَذَا Mangel an, fehlend, ungenügend in

klagen, jammern, weinen أَعْوَلَ: نَحَبَ، ناحَ

erschöpfen, ermüden أَعْيَا: أَتْعَبَ

unfähig machen; أَعْيَا: أَعْجَزَ، إِسْتَعْصَى على besiegen, verdutzen, verwirren

müde, erschöpft, schwach sein, oder أَعْيَا: تَعِبَ werden

Ermüdung, Erschöpfung, Müdigkeit, إِعْياء: تَعَب Mattigkeit,Trägheit, Schwäche,Ohnmachtsgefühl

Unfähigkeit, Kraftlosheit,Hilflosheit إِعْياء: عَجْز

أَعْيان ـ راجع عَيْن

Aga, Agha آغا (لقب)

Aga Khan آغا خان (لقب)

beistehen, unterstützen, helfen أَغاثَ: أَعانَ

Hilfe, Rettung إِغاثَة

überfallen, befallen أَغارَ على

Invasion, Angriff إِغارَة (على)

wütend machen, rasend machen, ärgern, zur Verzweiflung bringen أَغاظَ: أَغْضَبَ

Ärger إِغاظَة: إِغْضاب

staubig, Staubgedeckt sein oder werden إِغْبَرَّ: عَلاهُ الغُبارُ

Staubfarbig, düster werden إِغْبَرَّ: صارَ بِلَوْنِ الغُبار

Staubfarbig, düster أَغْبَر: بِلَوْنِ الغُبار

staubig, Staubgedeckt أَغْبَر: يَعْلُوهُ الغُبار

dunkel، أَغْبَش: مُظْلِم

dämmerig, stumpf, wolkig, neblig, أَغْبَش: مُغَشًّى dunstig, verschwommen

verleumden إِغْتابَ: عابَهُ مِنْ وَرائِهِ

böse sein oder werden auf, wütend, wütend durch, irritiert durch, verärgert durch; toben, aufbrausen, stürmen إِغْتاظَ (مِنْ)

ein Attentat verüben, ermorden, töten إِغْتالَ: قَتَلَ (غَدْراً)

Freude, Glück, Vergnügen; Jubel إِغْتِباط

froh, fröhlich, hocherfreut sein; frohlocken, erfreuen إِغْتَبَطَ، إِغْتَبَطَ

إِغْتَذَى ـ راجع تَغَذَّى

إغْتِذاء — Ernährung

إغْتَرَّ بـ: خُدِعَ — betrogen werden durch, betört durch, geirreführt durch, getäuscht durch; angelockt durch, gelockt durch; wird geblendet durch

إغْتَرَّ بِنَفْسِه — eingebildet, eitel sein

إغْتِراب: تَغَرُّب — Auswanderung; Exil

إغْتَرَبَ: نَزَحَ، هَاجَرَ — emigrieren, expatriieren, zu einem fremden Land gehen

إغْتَرَفَ — aufschöpfen

إغْتِسال: إسْتِحْمام — Wäsche (sich selbst), Baden, ein Bad nehmen; eine Dusche nehmen

إغْتِسال [شريعة إسلامية] — (Aufführung vom) rituelle Abwaschung

إغْتَسَلَ: غَسَلَ بَدَنَهُ، إسْتَحَمَّ — sich waschen; baden, ein Bad nehmen; duschen, eine Dusche nehmen

إغْتَسَلَ [شريعة إسلامية] — rituelle Abwaschung ausfüllen

إغْتِصاب: إنْتِزاع، إبْتِزاز — Erpressung, gewaltsam (brutal, ungesetzlich) Anfall, widerrechtliche Aneignung

إغْتِصاب (امْرَأة) — Vergewaltigung

إغْتَصَبَ مِنْ: إنْتَزَعَ، إبْتَزَّ — erpressen (von), fordern (von), zwingen (von) nehmen, an sich reißen (von)

إغْتَصَبَ (امْرَأةً) — vergewaltigen, schänden

إغْتَفَرَ - راجع غَفَرَ

إغْتَمَّ: حَزِنَ — bekümmert sein, traurig, deprimiert; betrübt

إغْتَنَى: صارَ غَنِيًّا — reich, wohlhabend sein oder werden

إغْتَنَمَ: غَنِمَ - راجع غَنِمَ

إغْتَنَمَ الفُرْصَةَ — die Gelegenheit packen, (Vorteil von) die Gelegenheit wahrnehmen

إغْتِياب — Verleumdung, boshafter Klatsch

إغْتِياظ - راجع غَيْظ

إغْتِيال — Attentat, Mord, Tötung

أغْدَقَ على — überschütten, überhäufen mit, geben

أغْدَقَ المَطَرُ - راجع غَدِقَ

أغَرّ: مُوَقَّر، مُحْتَرَم — ehrenhaft, ehrwürdig; geachtet, hochgeschätzt

أغَرّ: بارِز — bedeutend, berühmt, gefeiert, hervorragend

أغَرّ: شَرِيف، نَبِيل، كَرِيم — adlig; großmütig, großzügig

أغَرّ: في جَبْهَتِهِ بَياضٌ (مِنَ الخَيْل) — mit weißen Stirnfleck

أغْرَى: أغْوَى — verführen, versuchen, verlocken, anlocken, locken

أغْرَى: حَضَّ — aufhetzen, veranlassen, anregen, treiben, nötigen, anspornen

إغْراء: إغْواء — Verführung, Versuchung, Anreiz; Attraktion

إغْراء: حَضّ — Aufhetzung, Anlaß, Anstiftung, Treiben, Nötigen

إغْراق (شَيْء أو مَرْكَب) — Untergehen; Sinken

إغْراق (شَخْص) — ertrinken

إغْراق: غَمْر — Überschwemmung(über), Überlaufen

إغْراق (الأسْواق) — Überschwemmung

إغْراق: غُلُوّ [لغة] — Hyperbel

إغْراق: غُلُوّ، مُبالَغَة — Übertreibung

أغْرَبَ في: بالَغَ — übertreiben

أغْرَبَ في الضَّحِك — schallend lachen, herzlich lachen

أغْرَزَ الشَّيْءَ في: أدْخَلَهُ - راجع غَرَزَ

أغْرَقَ (الشَّيْءَ أو المَرْكَبَ) — untergehen; sinken

أغْرَقَ (الشَّخْصَ) — ertrinken

أغْرَقَ: غَمَرَ — überschwemmen, überlaufen

أغْرَقَ السُّوقَ أو الأسْواقَ | überschwemmen
أغْرَقَ في: بالَغَ | übertreiben
أغْرَقَ في الضَّحِكِ | schallend lachen, herzlich lachen

أغْرَمَ ـ راجع غَرَّمَ

أغْرِمَ بِـ | lieben, verliebt sein in, sich verlieben
أغْرُودَة | Lied, Trillern
إغْرَوْرَقَ (ـتِ العَيْنُ بالدُّمُوعِ) | die Augen schwammen in Tränen
إغْرِيقِيّ | Grieche
أغُسْطُس: آب | August
أغَصَّ: جَعَلَهُ يَغَصّ | würgen, verschlucken

أغْضَى ـ راجع تَغَاضَى

إغْضَاء ـ راجع تَغَاضٍ

إغْضَاب: إغاظَة | Ärgern, Fluch, Provokation
أغْضَبَ: أغاظَ، أحْنَقَ | ärgern,wütend machen,rasend machen, zur Verzweiflung bringen, reizen

أغْفَى ـ راجع غَفَا

إغْفَاءَة ـ راجع غَفْوَة

إغْفَال | Vernachlässigung, Unaufmerksamkeit
أغْفَلَ | auslassen, vernachlässigen, ignorieren, übersehen
أغَلَّ: أدَرَّ، أعْطَى غَلَّةً | produzieren, rentieren
أغْلَى: جَعَلَهُ يَغْلِي | sieden, kochen
أغْلَى السِّعْرَ: رَفَعَهُ | erhöhen, zunehmen (der Preis)
إغْلاق | Schließen, Schließung, zumachen, abschließen, Siegelen
أغْلَب: مُعْظَم | die meisten (von), die Mehrheit(von)
في الأغْلَبِ، في أغْلَبِ الأحْيان | in den meisten Fällen, meistens, generell; die meiste Zeit
أغْلَبِيَّة | Mehrheit
أغْلَظَ لَهُ القَوْلَ أو في القَوْلِ | unhöflich sprechen

أغْلَف: غَيْرُ مَخْتُون | umbeschnitten
أغْلَقَ | schließen, abschließen, siegeln
أغْلُوطَة | verfängliche Frage; irrige Ansicht
أغَمَّ: أحْزَنَ، أكْأَبَ | betrüben, traurig machen, schwächen; quälen, umwerfen
أغَمَّتِ السَّمَاءُ | bewölkt sein(Himmel)
إغْمَاء | Ohnmacht, Unbewußtsein
أغْمَدَ: أدْخَلَ في الغِمْد | einziehen, stecken
أغْمَدَ في: أدْخَلَ في، طَعَنَ | stürzen in, stoßen in
أغْمَضَ عَيْنَيْه | Augen schließen
أغْمِيَ عليه | in Ohnmacht fallen, ohnmächtig werden,Bewußtsein verlieren,bewußtlos werden
أغَنّ: أخَنّ | näseln
أغَنّ: كَثِيرُ الشَّجَرِ والعُشْب | üppig
أغَنّ: عامِر، آهِل | besiedelt, bewohnt, bevölkt
أغْنَى: جَعَلَهُ غَنِيًّا | bereichern, reich machen
أغْنَى (عن): كَفَى | genügen, zufriedenstellen; genügend sein, adäquat; ein Ersatz sein für, dienen statt; schonen, bewahren
إغْنَاء: إثْراء | Bereicherung
أغْنِيَة، أغْنِيَّة | Lied
أغْوَى: أغْرَى | verführen, versuchen, verlocken, anlocken, locken
أغْوَى: أضَلَّ | irreführen, verloren
إغْوَاء | Verführung, Versuchung, Anreiz; Irreführung

أغْيَمَ (ـتِ السَّمَاءُ) ـ راجع غامَ (ـتِ السَّمَاءُ)

أفّ ـ راجع تَأفَّفَ

أفّ: صِمْلاخ (الأُذُن) | Zerumen (schmutz in den Ohren)
أفّ: وَسَخُ الظُّفْر | Schmutz unter den (Finger) Nägeln

أفّ! hu!

أفادَ: نَفَعَ profitieren, helfen, dienen; nützlich sein, hilfsbereit, wohltuend, gewinnbringend, vorteilhaft

أفادَ (مَعْنًى): دَلَّ على meinen, andeuten, kennzeichnen

أفادَ: أخبَرَ berichten;informieren(von oder über), sagen (über), benachrichtigen

أفادَ: أعْلَنَ angeben, erklären, verkünden

أفادَ: أدْلَى بِشَهَادَة eine Zeugenaussage machen, aussagen

أفادَ مِنْ: إنْتَفَعَ بِـ profitieren, nutzen, benutzen

إفادَة: نَفْع Nutzen, Nützlichkeit, Vorteil

إفادَة (مِنْ): إنْتِفَاع، إسْتِفَادَة Verwendung, Benutzung; Vorteil, Profitieren durch oder von

إفادَة: إخبار Auskunft, Information, Benachrichtigung, Bericht

إفادَة: بَيَان Behauptung; Benachrichtigung, Aussage, Erklärung

إفادَة: شَهَادَة، بَيِّنَة Behauptung; Versicherung; Zeugnis, Zeuge

أفَارَ: جَعَلَهُ يَفُور، غَلَى sieden, kochen

أفَاضَ (في): أسْهَبَ auslassen, ausarbeiten, vergrößern, schreiben oder sprechen in Detail über, ausführlich erzählen

أفَاضَ: طَفَّحَ überströmen, überfüllen

أفَاضَ: سَكَبَ strömen, vollgießen

أفَاضَ بِكَلِمَة äußern, aussprechen, sagen

أفَاعِيل Vers (von einem Strophe-Meter)

أفَاقَ مِنَ النَّوْم wach werden, aufwachen, erwachen, aufstehen

أفَاقَ مِنْ سُكْرِه nüchtern werden

أفَاقَ مِنْ إغْمَاء zum Bewußtsein kommen

أفّاق: جَوَّابُ آفاق Wanderer, Getrampel, Landstreicher

أفّاك: كَذَّاب Lügner

أفّاك: مُحْتَال Betrüger, Schwindler

أفَاوِيه: تَوَابِل Gewürze, Würzen

آفَة Epidemie, Pest; Krankheit; Verlust, Verletzung

آفَة زِرَاعِيَّة schädlicher Einfluß, Pflanzen-Krankheit, (Pflanze) epidemisch

أفْتَى (في) aussprechen (förmliche) gesetzliche Meinung oder eine beratende Meinung

إفْتاء: مَصْدَر أفْتَى (förmliche) gesetzliche Meinungen oder beratende Meinungen geben

إفْتاء: مَنْصِبُ المُفْتِي Mufti Amt

إفْتِتاح: تَدْشِين Öffnung, Amtseinführung

إفْتِتاح: بَدْء Eröffnung, Anfang, Beginn, Einleitung

إفْتِتاحِيّ öffnend, einleitend

إفْتِتاحِيَّة Leitartikel

إفْتَتَحَ: دَشَّنَ ein weihen, eröffnen

إفْتَتَحَ: بَدَأَ öffnen, anfangen, beginnen

إفْتَتَحَ البِلادَ erobern, einnehmen, besetzen

إفْتَتَنَ: فَتَنَ - راجع فَتَنَ

إفْتِخار - راجع تَفَاخُر

إفْتَخَرَ بِـ stolz sein auf, prahlen von, rühmen von

إفْتَدَى - راجع فَدَى

إفْتِداء: فِدًى auslösung, loskaufen

أفْتَرَ: أضْعَفَ - راجع فَتَّرَ

إفْتَرَّ، إفْتَرَّ عن أسْنانِه: تَبَسَّمَ lächeln; die Zähne zeigen

إفْتَرَى عَلَيْهِ (الكَذِبَ إلخ) lügen, mit Falschheit anklagen; verleumden, böse sprechen von

إفْتِراء Lüge, Fabrikation, Verleumdung

إفْتِراض Annahme, Mutmaßung, Vermutung, Hypothese

إفْتِراضِيّ theoretisch, angenommen, vermeintlich

إفتراق ـ راجع فِراق

إفترَسَ (الفريسةَ) verschlingen; töten, fressen

إفترَسَ (المرأةَ) vergewaltigen, schänden

إفترَضَ: قدَّرَ، حَسِبَ annehmen, vermuten

إفترَضَ: سَلَّمَ جَدَلاً annehmen, vermuten

إفترَضَ: أوْجَبَ ـ راجع فَرَضَ

إفترَقَ sich trennen, auseinander gehen; separat, geteilt sein oder werden

إفتضَحَ الأمْرُ: إنكَشَفَ enthüllt werden, gezeigt, unbedeckt

إفتضَحَ الرَّجُلُ أو أمْرُهُ ـ راجع إنفَضَحَ

إفتعَلَ: إختَلَقَ erfinden, herstellen, schaffen, entwickeln, ersinnen, planen

إفتعَلَ: تَعَمَّدَ، فَعَلَ عَمْداً absichtlich tun, freier Wille oder absichtlich begehen

إفتعَلَ: زَوَّرَ schmieden, fälschen

إفتقار (إلى): حاجَة Mangel, Unzulänglichkeit

إفتِقار: فاقَة، عَوَز ـ راجع فَقْر، فُقْر

إفتقَدَ: أحَسَّ بِغِيابِهِ أو نَقْصِهِ vermissen

إفتقَدَ: فَقَدَ ـ راجع فَقَدَ

إفتقَدَ: بَحَثَ عن ـ راجع تَفَقَّدَ

إفتقَرَ: كان فقيراً arm, ärmlich, notleidend sein, oder werden

إفتقَرَ إلى: إحتاجَ إلى brauchen, fehlen, in Mangel an, ungenügend

إفتكَرَ (في) ـ راجع فَكَّرَ (في)

إفتَنَّ، إفتِنان ـ راجع تَفَنَّنَ، تَفَنُّن

أفجَعَ ـ راجع فَجَعَ، فَجَّعَ

أفحَشَ obszöne Sprache benutzen; obszön,vulgär, unanständig sein

أفحَمَ wiederlegen, überwältigen in Argument, mit Argumenten zum Schweigen bringen

أفَرَّ: جَعَلَهُ يَفِرّ fliehen lassen

إفراجٌ عن Freilassung, Befreiung

إفراد: عَزْل Isolierung, Trennung, Isoliertheit

إفراد: تخصيص markieren, Bezeichnung

إفراديّ Individuum, einzeln, einsam

إفراز: إخراج (أو مادّةٌ مُفْرَزَة) Sekretion, Auswurf

إفراط Überschuß, Unmäßigheit, Verschwendung, die richtigen Grenzen überschreiten, zu weit gehen

إفراغ ـ راجع تَفريغ

أفرَجَ عن befreien, löschen, gehen lassen,

freisetzen, in Freiheit setzen

أفرَحَ: فرَّحَ erfreuen, schwelgen, ermuntern, fröhlich, froh machen

أفرَخَ ـ راجع فرَّخَ

أفرَدَ: عَزَلَ beiseite legen, isolieren, absondern

أفرَدَ: خَصَّصَ aussuchen, auswählen, markieren, kennzeichnen, übertragen, zuteilen, aneignen,

أفرَزَ: أخرَجَ verbergen, ausscheiden, löschen

أفرَزَ: فَرَزَ ـ راجع فرَزَ

أفرَطَ: جاوَزَ الحَدَّ die richtigen Grenzen oder Begrenzungen übersteigen, zu weite gehen, zum Äußersten gehen, übertreiben; übermäßig, unmäßig sein

أفرَغَ: فَرَّغَ ـ راجع فَرَّغَ

إفرَنج، إفرَنجَة Europäer; Ausländer

إفرَنجيّ Europäer; fremd; Ausländer

إفرَنسيّ Franzose

الإفرَنسيّة: اللُّغَةُ الفَرَنسيّة Französisch

إفريز Kranzgesims, Zierstreifen, Bordsteinkante, Sims, Dachüberhang, Formen

إفريقيّ Afrikanisch, Afrikaner

إفريقيا، إفريقيّة Afrika

أَفَزَّ: أَفْزَعَ erschrecken

أَفْزَعَ: خَوَّفَ erschrecken, alarmieren, bestürzen, einschüchtern, schockieren

أَفْسَحَ: وَسَّعَ ـ راجع فَسَّحَ

أَفْسَحَ (مكاناً، مَجَالاً إلخ) لِـ Platz machen, den Weg öffnen, Weg frei geben, nachgeben; eine Gelegenheit oder eine Chance geben, ermöglichen, lassen

أَفْسَدَ: أَتْلَفَ verderben, beeinträchtigen, beschädigen

أَفْسَدَ الأَخْلاقَ verwöhnen, verderben

أَفْسَدَ: عَفَّنَ verrotten, zerfallen, verfallen

أَفْسَدَ: أَحْبَطَ، عَطَّلَ in die Quere kommen, vereiteln, frustrieren, ineffektiv machen

أَفْسَدَ بَيْنَهُم Uneinigkeit schaffen, gegeneinander spielen

أَفْشَى: كَشَفَ، نَشَرَ zeigen, enthüllen, aufdecken, ausplaudern, bekannt, öffentlich machen; verbreiten, zirkulieren

أَفْشَلَ in die Quere kommen, vereiteln, besiegen

أَفْصَحَ عن: أَعْرَبَ عن ausdrücken, Ausdruck geben, äußern, verkünden, erklären, klar machen, offen sprechen über

أَفْصَحَ: تَكَلَّمَ بِفَصَاحَة sich in reiner Sprache ausdrücken

أَفْصَح: أَكْثَرُ فَصَاحَةً beredeter, fließender; reiner, literarischer

(العَرَبِيَّةُ) الفُصْحَى، اللُّغَةُ الفُصْحَى klassisch Arabisch

أَفْضَى إلى: أَدَّى إلى: أَحْدَثَ beitragen zu; ergeben, veranlassen, produzieren, führen

أَفْضَى إلى: وَصَلَ ankommen bei, erreichen, kommen zu

أَفْضَى إليه بـ: أَطْلَعَهُ على informieren (von oder über), sagen über; zeigen, enthüllen, ausplaudern

أَفْضَلَ على: أَحْسَنَ إلى ـ راجع تَفَضَّلَ على

أَفْضَل: أَحْسَن besser; vorzuziehen

الأَفْضَل: الأَحْسَن der Beste; Optimum, optimal

أَفْضَلِيَّة Vorliebe, Vorrang, Priorität

إفْطار: فِطْر، كَسْرُ الصَّوْم Fasten brechen

إفْطار: فَطُور، طَعَامُ الصَّبَاح Frühstück

أَفْطَرَ: تَنَاوَلَ طَعَامَ الصَّبَاح Frühstück nehmen, frühstücken

أَفْطَرَ الصَّائِمُ: أَكَلَ وَشَرِبَ nach dem Fasten essen und trinken

أَفْطَرَ: أَعْطَاهُ طَعَامَ الصَّبَاح Frühstück geben

أَفْطَرَ الصَّائِمَ: جَعَلَهُ يُفْطِر das Fasten brechen lassen

أَفْطَس (الأَنْف) stumpfnasig

أَنْفٌ أَفْطَس Plattnase, Stumpfnase

أَفْعَى Viper, Schlange

أَفْعَل: أَكْثَرُ فَعَّالِيَّةً wirksamer, tüchtiger

أَفْعَمَ (بـ) zum Rand füllen, überfüllen, zu überströmend füllen; überhäufen mit

أَفْعُوان ـ راجع أَفْعَى

أُفُق (ج آفاق) Horizont; entfernte Regionen

إفْقار Verarmung

أَفْقَدَ: حَرَمَ، جَعَلَهُ يَفْقِد berauben, enteignen von; verlieren lassen

أَفْقَرَ: جَعَلَهُ فَقِيراً arm machen

أَفْقَهَ ـ راجع فَقَّهَ

أُفُقِيّ waag(e) recht, horizontal

أُفُقِيًّا Waag(e) recht, horizontal

أَفَكَ، أَفِكَ: كَذَبَ lügen, eine Lüge sagen

إفْك: كَذِب Lüge, Unwahrheit; lügnerisch, Lügen

أُفْكُوهة Witz, Scherz, witzige Bemerkung, Anekdote

أَفَلَ، أَفِلَ: غابَ، خَمَدَ hinuntergehen, untergehen; fallen, verwelken, verdunkeln

إفْلات Flucht, Freilassung

إفلاس Bankrott, Zahlungsunfähigkeit, Versagen

أفلتَ: هَرَبَ، تخلّصَ flüchten, weglaufen, sich befreien, fliehen

أفلتَ: خلّصَ، أطلقَ flüchten lassen, befreien, freisetzen, frei lassen

أفلحَ erfolgreich sein, Erfolg haben

أفلسَ bankrott gehen, fehlen, bankrott oder zahlungsunfähig werden

أفنى: أبادَ vernichten, zerstören ganz, auswischen

أفنى: إستنفدَ erschöpfen, konsumieren, aufbrauchen; verschwenden

أفنديّ: سيّد Gentleman; Herr; Anführer

أفنديّ: يوسفيّ (نبات) Mandarine

أفهمَ verstehen, erkennen lassen, erklären; unterrichten

أفول Ende, Verblassen, Untergang

أفيون Opium

أقاءَ: قيّأ Jdn sich übergeben lassen, zu übergeben veranlassen

أقاتَ füttern, nähren; versorgen

أقالَ (مِنْ مَنصبٍ) entthronen, löschen, verdrängen, kündigen

أقالهُ ما لَمْ يَقُلْهُ Falsches wiedergeben

إقالة (مِنْ مَنصب) Absetzung, Entlassung, Kündig-ung

أقامَ: شيّدَ، أنشأ heben, errichten, aufstellen, bauen, konstruieren, gründen, einführen

أقامَ: جعلَهُ يقوم، أوقفَ stehen machen, stellen, aufstellen, heben

أقامَ: بعثَ مِنَ الموْت wieder aufleben lassen, vom Tode auferstehen lassen

أقامَ بـ أو في: مكثَ، سكنَ bleiben in, residieren in, wohnen in, bewohnen; sich einleben

أقامَ إحتفالاً، حفلةً إلخ abhalten (eine Zeremonie, Versammlung, und so weiter.), feiern (ein Fest, und so weiter.), geben (eine Partei, Empfang, und so weiter.)

أقامَ دعوى على Gerichtsverfahren führen gegen, gesetzliches Handeln gegen,anklagen,anziegen, klagen, verfolgen

أقامَ الصّلاةَ أو الصّلوات rituelles Gebet, reguläres Gebet druchführen

أقامَ القدّاس Messe sprechen, feiern

إقامة: تشييد، إنشاء Aufrichtung, Konstruktion, Einrichtung, Installation, Bau, Aufbau

إقامة: مُكوث، سَكَن Aufenthalt, Wohnsitz; Wohnung, Bleibe, Residenz, Niederlassung

إقامة: جبْريّة Hausarrest

إقبال: حُضُور Anwesenheit; Besucher, Teilnahme

إقبال: مَجيء Kommen, Ankunft, Beginn, Erscheinen

إقبال: رَوَاج (großartige, gute) Forderung

أقبلَ: دَنَا، قَرُبَ nähern, kommen

أقبلَ (إلى، على): إتّجهَ، أقبلَ kommen, gehen; voranbringen, weitergehen

أقبلَ: حَضَرَ anwesend sein, da sein; kommen; erscheinen

أقبلَ على: بادرَ إلى، إنصرفَ إلى unternehmen, weitergehen zu, einstellen in; sich widmen zu, sich weihen zu

أقّة: وَحْدةُ وَزْن Oke, Oka; Unze

إقتاتَ (بـ) Leben von; essen; sich ernähren

إقتادَ: قادَ ـ راجع قادَ

إقتادَ: إنقادَ ـ راجع إنقادَ

إقتباس Adaptation(von einer literarischen Arbeit); Zitat; Adoption, Übernahme

علامَتا الاقتباس Anführungszeichen

إقتبسَ anführen, zitieren,übernehmen; adoptieren; anpassen (eine literarische Arbeit)

إقتبسَ العِلْمَ lernen, Wissen erwerben

إقتتال ـ راجع تقاتُل

اِقْتَتَلَ - راجع تَقَاتَلَ

اِقْتَحَمَ einbrechen, hetzen in; durch brechen,durch reichen, durch laufen; stürmen

اِقْتَدَى بِـ imitieren, abschreiben, Beispiel oder Modell folgen, nachahmen

اِقْتِدَاء (بِـ) Imitation, Kopieren, Beispiel oder Modell folgen

اِقْتِدَار: قُدْرَة، مَقْدَرَة - راجع قُدْرَة، مَقْدُرَة

اِقْتَدَرَ (على، أنْ): إسْتَطَاعَ - راجع قَدِرَ

اِقْتِرَاب Ansatz, unmittelbares Bevorstehen; Annäherung

اِقْتِرَاح Vorschlag, Angebot; Empfehlung

اِقْتِرَاض borgen, Kredit nehmen, leihen

اِقْتِرَاع: تَصْوِيت Abstimmung, Wahl

اِقْتِرَاف: إرْتِكَاب Begehen, Verüben

اِقْتِرَان: إرْتِبَاط Verbindung; Union,Mitgliedschaft

اِقْتِرَان: زَوَاج Ehe, Hochzeit, Ehestand

اِقْتَرَبَ (مِنْهُ أو إلَيْهِ) nähern, nahekommen, angrenzen an, grenzen

اِقْتَرَبَ الشَّيْئَان: تَقَارَبَا - راجع تَقَارَبَ

اِقْتَرَحَ: عَرَضَ vorschlagen, anbieten; empfehlen;

اِقْتَرَضَ Borgen, ein Kredit aufnehmen, Leihen

اِقْتَرَعَ: صَوَّتَ abstimmen, wählen, an einer Abstimmung teilnehmen

اِقْتَرَعَ: أَلْقَى قُرْعَةً (aus) losen

اِقْتَرَعَ: سَحَبَ (أو أجْرَى) قُرْعَةً (aus) losen

اِقْتَرَعَ: إنْتَخَبَ بِالقُرْعَة durch Lose wählen

اِقْتَرَفَ: إرْتَكَبَ begehen, verüben

اِقْتَرَنَ (بِـ): إرْتَبَطَ verbunden sein oder werden (mit), vereinigt (mit), zusammengefügt (mit); assoziieren (mit); verbinden, ein Paar formen

اِقْتَرَنَ (بِـ): تَزَوَّجَ Ehemann und Frau werden, heiraten

اِقْتَسَمَ teilen, oder unter sich verteilen

اِقْتَصَّ مِنْ: إنْتَقَمَ مِنْ sich rächen an, Rache oder Vergeltung

اِقْتَصَّ مِنْ: عاقَبَ - راجع قاصَّ

اِقْتَصَّ: رَوَى، حَكَى - راجع قَصَّ

اِقْتِصَاد (في الإنْفَاق): تَدْبِير Wirtschaft, Sparen Sparsamkeit

اِقْتِصَاد، عِلْمُ الاقْتِصَاد Volkswirtschaftslehre, politische Wirtschaft

اِقْتِصَادِيّ: خاصٌّ بالاقْتِصَادِ أو بِعِلْم الاقْتِصَاد wirts- chaftlich, ökonomisch

اِقْتِصَادِيّ: مُقْتَصِد - راجع مُقْتَصِد

اِقْتِصَادِيّ، عالِمٌ Wirtschaftswissenschaftler

اِقْتِصَادِيّ Volkswirt (schaftler

اِقْتِصَاص - راجع قِصَاص

اِقْتَصَدَ sparen; wirtschaftlich, sparsam sein

اِقْتَصَرَ على begrenzt, beschränkt; sich begrenzen, sich beschränken

اِقْتَضَى: تَطَلَّبَ، إسْتَلْزَمَ brauchen, erfordern, fordern

اِقْتِضَاء: لُزُوم، حاجَة Notwendigkeit, Dringlichkeit, Forderung

عِنْدَ الاقْتِضَاء wenn notwendig, wenn nötig

اِقْتِضَاب: إخْتِصَار Kürzung, Kondensation; Knappheit, Kürze, Prägnanz

اِقْتَضَبَ: إخْتَصَرَ kürzen, kondensieren, kurz schneiden, kurz fassen

اِقْتَطَعَ: أخَذَ قِسْماً مِنْ einen Teil nehmen

اِقْتَطَعَ: إسْتَوْلَى على aneignen, ergreifen

اِقْتَطَعَ: إنْتَزَعَ، قَصَّ heraus reißen, herausnehmen, ausschneiden

اِقْتَطَعَ: خَسَمَ، طَرَحَ abziehen, herausnehmen

اِقْتَطَفَ: جَنَى - راجع قَطَفَ، قَطَّفَ

اِقْتَطَفَ: إخْتَارَ auswählen, wählen

اِقْتَطَفَ: اِقْتَبَسَ — Auszug herausnehmen, anführen, zitieren

اِقْتَفَى (أَثَرَهُ) — den Spuren folgen; folgen, verfolgen, jagen; imitieren, abschreiben

اِقْتَلَعَ — herausnehmen, entwurzeln, ausrotten

اِقْتَنَى — erwerben, bekommen, erhalten; besitzen, haben, anschaffen

اِقْتِنَاء — Erwerb, Ankauf, Anschaffung

اِقْتِنَاص ـ راجع قَنَص

اِقْتِنَاع — Überzeugung, Überredung; Zufriedenstellung

اِقْتَنَصَ ـ راجع قَنَصَ

اِقْتَنَعَ بِـ ـ راجع قَنِعَ بِـ

أَقْحَطَ (العامُ) — regenlos sein (Jahr)

أَقْحَمَ (في) — hineinstecken, hineinzwingen; hinein schieben, zwingen, drücken

أُقْحُوَان (نبات) — Gänseblümchen

إِقْدَام — Mut, Furchtlosigkeit, Unerschrockenheit

أَقْدَمَ (على) — riskieren, wagen; unternehmen, riskieren, unerschrocken

أَقْدَم: أَعْتَق — älter, uralt

أَقْدَم: ذُو أَقْدَمِيَّة — älter

الأَقْدَمُون — die Alten

أَقْدَمِيَّة — Seniorität

أَقَرَّ بِـ: اِعْتَرَفَ بِـ — gestehen, anerkennen, erklären, zugeben

أَقَرَّ: أَبْرَمَ، صادَقَ على — ratifizieren, bestätigen, unterschreiben, genehmigen, etwas zustimmen, einwilligen, übernehmen

أَقَرَّ: ثَبَّتَ — befestingen, bestätigen

أَقْرَأَ — lesen lassen; unterrichten

إِقْرَار: اِعْتِرَاف — Beichte, Erklärung, Eingeständnis

إِقْرار: إِبْرام، مُصَادَقَة — Gutheißung, Bestätigung, Indossament, Einverständnis, Zustimmung, Anerkennung

إِقْرار: تَثْبِيت — Befestingung, Fixierung

إِقْرار: بَيَان، شَهَادَة — Erklärung, Behauptung; Zeugnis; Bezeugung, Zeugnis

إِقْرَاض — Leihgabe, Kredit; Vorschuß, Darlehn

أَقْرَب — näher

أَقَارِب، أَقْرَبُون، أَقْرِبَاء — Verwandte, Familie, Blutverwa.ıdtschaft

في أَقْرَبِ وَقْتٍ مُمْكِن — sobald wie möglich, in der kürzest möglichen Zeit

أَقْرَضَ: سَلَّفَ — Kredit geben, leihen Vorschuß geben

أَقْرَع: أَصْلَع — kahl, unbehaart

أَقْرَنَ ـ راجع قَرَنَ

أَقْرَن: ذُو قَرْنٍ أو قُرُون — mit Hörnern, hornartig

أَقْسَى: صَلْبٌ ـ راجع قَسَى

أَقْسَطَ: كانَ عادِلاً — gerecht sein, zu Recht handeln

أَقْسَمَ بِـ — schwören

أَقْسَمَ يَمِيناً — schwören

أَقْسَمَ يَمِيناً كاذِبَةً — Meineid leisten, Meineid begehen

اِقْشَعَرَّ — schaudern, zittern

أَقْصَى: أَبْعَدَ، عَزَلَ — entfernen, in einer Entfernung setzen, ausschließen, fallen lassen, entlassen, wegschicken; ausstoßen

أَقْصَى: أَبْعَدُ — entfernter, weiter (davon)

الأَقْصَى: الأَبْعَد — sehr entfernt, am weitesten, am weitesten entfernt

أَقْصَى: غايَة، قُصَارَى — äußerer Grad; Maximum äußerst

أَقْصَى: آخِر، نِهَايَة — äußerstes Ende, ganz am Ende

حَدٌّ أَقْصَى — Maximum; am größten, am höchsten

الشَّرْقُ الأَقْصَى — der Ferne Osten

أَقْصَر (مِنْ) — kürzer (als)

أُقْصُوصَة kurze Geschichte, kurzgeschichte

أَقَضَّ مَضْجَعَهُ، أَقَضَّ عليه المَضْجَعَ den Schlaf berauben

أَقَضَّ المَضْجَعَ beunruhigen, schlaflos machen

إِقْطاع Feudalismus

إِقْطاعَة Lehen

إِقْطاعِيّ: مُتَعَلِّقٌ بالإِقْطاعِيَّة feudal

إِقْطاعِيّ، سَيِّدٌ إِقْطاعِيّ Feudalherr

إِقْطاعِيَّة Feudalismus

أَقْطَعَ: جَعَلَهُ يَعْبُر überqueren lassen

أَقْطَعَهُ الأَرْضَ ein Land (wie ein Lehen) zusprechen

أَقْعَى: قَرْفَصَ hocken

إِقْعاء: قُرْفُصاء untersetzt, gedrungen

أَقْعَدَ: أَجْلَسَ setzen, sich setzen lassen, Platz nehmen lassen

أَقْعَدَ: أَعْجَزَ، عَطَّلَ verkrüppeln, verstümmeln, unfähig machen

أَقْعَدَهُ عن zurückhalten von, hindern, verhindern von

أُقْعِدَ: صارَ مُقْعَداً عاجزاً verkrüppelt, gelähmt, körperbehindert sein, oder werden

إِقْفال: إِغْلاق Schließen, Schließung,Abschließung

أَقْفَرَ wüst, verlassen, leer, unbewohnt sein, oder werden

أَقْفَلَ: أَغْلَقَ schließen, zumachen; abschließen, ausschalten, auflegen (einen Telefonhörer)

أَقَلَّ: نَقَلَ tragen, transportieren, befördern

أَقَلَّ: رَفَعَ، حَمَلَ tragen, heben

أَقَلَّ: أَتَى بالقَليل wenig oder nur wenig geben

أَقَلَّ: قَلَّلَ ـ راجع قَلَّلَ

أَقَلُّ (مِنْ) weniger, kleiner; minderwertig, niedriger; unter

الأَقَلّ der wenigste, das Minimum

على الأَقَلّ، على أَقَلِّ تَقْدير wenigstens

إِقْلاعٌ عن: كَفٌّ، تَرْك Enthaltung, Einstellung, Verlassen, Unterbrechung, Aufhören

إِقْلاعُ الطَّائِرَة Abflug, Start, Abreise

إِقْلاعُ السَّفِينة Segeln, Abfahrt

إِقْلال: تَقْلِيل ـ راجع تَقْلِيل

أَقْلَعَ عن: كَفَّ عن، تَرَكَ aufhören, enthalten, absehen von,halten,aufgeben,beenden,verlassen

أَقْلَعَتِ الطَّائِرَةُ abfliegen, starten

أَقْلَعَتِ السَّفِينَةُ segeln, Segel setzen, fortgehen, abfahren

أَقْلَف: غَيْرُ مَخْتُون unbeschnitten

أَقْلَقَ sorgen, beunruhigen, stören, umwerfen, beunruhigen

أَقَلِّيَّة Minorität, Minderheit

إِقْلِيم Region, Territorium; Land; Provinz, Gebiet, Zone

إِقْلِيمِيّ regional; territorial; provinziell

أَقْمَرَ (اللَّيْلُ) mondbeschienen sein

أَقْمَر: مُقْمِر mondbeschienen

أَقْمِشَة ـ راجع قُماش

أَقْنَى: مَعْقُوف krumm, gebogen

إِقْناع: حَمْلٌ على القَبُول Überzeugung, Überreden

إِقْناع: إِرْضاء Zufriedenstellung, Befriedigung

أَقْنَطَ ـ راجع قَنَطَ

أَقْنَعَ (بِـ): حَمَلَهُ على القَبُول (بِـ) überreden, überzeugen, zustimmen lassen

أَقْنَعَ: أَرْضَى zufriedenstellen, befriedigen

أُقْنُومٌ (ج أَقانِيم) [نصرانية] (göttliche) Person, Hypostatis

أَكادِيمِيّ akademisch

أَكادِيمِيَّة Akademie

أكّال: أكُول، كثيرُ الأكل - راجع أكُول

أكّال: حاتّ — fressend, zerfressend

أكال: حُكاك (مرض) — Juckreiz

أكال: غنغرينا — Gangrän, Gangraena

أكبَّ على - راجع إنكبَّ على

أكبَرَ: أجلَّ — bewundern, respektieren,hochschätzen

أكبَرَ: عدَّهُ كبيراً — großartig finden

أكبَر: أعظَم — größer; älter; besser

الأكبَر — der Größte

أكبَر (سِنّاً) — älter

الأكبَر (سِنّاً) — der älteste, am ältesten

اللهُ أكبَر — Gott ist der Größte

إكتأبَ — traurig, bekümmert, deprimiert, niedergeschlagen, melancholisch sein

إكتِئاب - راجع كآبة

إكتِتاب (بمال) — Mitgliedsbeitrag, Beitrag

إكتتَبَ (بمال) — spenden, beitragen

إكتتَبَ: نسَخَ — abschreiben, transkribieren

إكتتَبَ: كتَبَ - راجع كتَبَ

إكتحَلَ - راجع تكحّلَ

إكترى: إستأجَرَ — mieten, pachten

إكتِراث — Aufmerksamkeit, Sorge, Interesse

عدَمُ اكتِراث — Gleichgültigkeit, Apathie, Sorglosigkeit, Unvorsichtigkeit

إكترَبَ — gequält, bekümmert sein

إكترَثَ بـ أو لِـ — sich interessieren für, achtgeben

إكتسى — angekleidet; tragen, anziehen; sich ankleiden; gedeckt wird

إكتِساب — Erreichung, Aneignung, Einkommen, Erwerb

إكتسَبَ — erwerben, erlangen, annehmen; gewinnen, verdienen, bekommen

إكتسَحَ — fegen,wegtragen;überwuchern,überfallen, überschwemmen, überlaufen; überwältigen, zerdrücken

إكتِشاف — Entdeckung; Fund

إكتشَفَ — herausfinden, entdecken

إكتظَّ: إزدَحَمَ — überfüllt,gerammelt voll,verklemmt, verstopft; überbesiedelt sein

أكتَع (الأصابع) — verkrüppelte Finger habend

إكتفى بـ — zufrieden sein, genug haben

إكتِفاء — Zufriedenstellung, Zufriedenheit

إكتِفاءٌ ذاتيّ — Autonomie, Selbständigkeit

إكتِمال — Vervollständigung, Vollendung, Schluß; Vollständigkeit, Ganzheit, Fülle

إكتمَلَ - راجع كمُلَ، تكامَلَ

إكتنَزَ: كانَ مُكتَنِزاً مُلتَزّاً — fest, dicht, kompakt sein

إكتنَزَ: كنَزَ - راجع كنَزَ

إكتنَفَ: أحاطَ بـ — umfassen, umgeben

إكتوى (ستو الثّيابُ) — gebügelt werden

إكتوى: إحترَقَ — brennen, gebrannt, verbrannt sein

إكتوى: تداوى بالكيّ — ausgebrannt werden

إكتوى: وُسِمَ بالكيّ — brandmarkiert

أكتوبر: تِشرين الأوّل — Oktober

إكثار - راجع تكثير

أكثَرَ: أتى بالكثير — viel oder häufig geben

أكثَرَ: كثَّرَ - راجع كثَّرَ

أكثَر — weiter; zahlreich; mehr

أكثَرَ مِنْ — mehr als, über

الأكثَر — die meisten, Maximum

على الأكثَر — höchstens

أكثَريّة — Mehrheit

أَكْحَل (العَيْنَيْن) schwarzäugig, schwarz gefärbt

عَيْنٌ كَحْلاء schwarzes Auge

أَكَّدَ bestätigen, beteuern, gründen, beweisen; sichern

أَكَّدَ على betonen, konzentrieren (auf), unterstreichen

أَكْدَر ـ راجع كَدِر، كَدْر

أُكْذُوبَة Flunkerei, (weiße) Lüge

أَكْرَى: أَجَّرَ verleihen, pachten, vermieten

إِكْرَام ـ راجع تَكْرِيم

إِكْراماً لَكَ أو لِخَاطِرِك ـ راجع كَرْمَى لَكَ، كُرْماناً لَك

إِكْرَامِيَّة: أَتْعاب Honorar, Gebühr, Belohnung

إِكْرامِيَّة: عِلاوَة Bonus, Prämie

إِكْرامِيَّة: بَخْشِيش Trinkgeld, Gratifikation

إِكْراه: إِرْغام Zwang, Druck

إِكْراه (تَهْدِيدِيّ) Unter Zwang

إِكْراهِيّ zwingend, obligatorisch, erzwungen

أَكْرَش: ضَخْمُ البَطْن spitzbäuchig

أَكْرَمَ ـ راجع كَرَّمَ

أَكْرَهَ على: أَرْغَمَ nötigen (zu), zwingen (zu)

إِكْزِيمَا: مَرَضٌ جِلْدِيّ Ekzem

أَكْسَى ـ راجع كَسَا

أَكْسَبَ: أَرْبَحَ، رَبَّحَ zahlen, profitieren, zurücksenden;einen Gewinn erlauben,gewinnen lassen

أَكْسَبَ: أَضْفَى على geben; verleihen

أُكْسِيجِين Sauerstoff

أَكْسَحَ ـ راجع كَسِيح

أَكْسَدَ [كيمياء] oxidieren, rosten lassen

أَكْسَفَ: كَسَفَ، حَجَبَ verfinstern

أُكْسِيد Oxid

إِكْسِير Elixier

أَكْفَلَ: جَعَلَهُ يَكْفُلُهُ Sicherheit oder Kaution gewähren; (jemand) Garantie oder Sicherheit geben

إِكْفَهَرَّ verdunkeln; dunkel, wolkig, bewölkt sein

أَكَلَ: تَناوَلَ طَعَاماً essen; nehmen, haben (eine Mahlzeit, und so weiter.)

أَكَلَ: أَفْنَى konsumieren, erschöpfen, aufessen, zerstören, verschlingen

أَكَلَ: نَخَرَ nagen, zerfressen, abnutzen

أَكَلَ الجِلْدُ: دَعَا إلى الحَكّ jucken

أَكَلَ عَلَيْهِ الدَّهْرُ وَشَرِبَ antik, uralt sein

آكَلَ: أَكَلَ مع essen mit

أَكَّلَ: أَطْعَمَ füttern, essen geben, ernähren

أَكْل: طَعَام Essen

أَكْل: تَناوُلُ الطَّعام Essen

غُرْفَةُ الأَكْل Speisenzimmer, Eßzimmer

آكِل: مَنْ يَأْكُل Esser

آكِل: حاتّ fressend, zerfressend

آكِلُ الأَعْشابِ أو النَّبَات pflanzenfressend

آكِلُ الحَشَرات insektenfressend

آكِلُ العَسَل ـ (حيوان) Ratel

آكِلُ اللُّحُوم fleischfressend

آكِلُ لُحُومِ البَشَر Kannibale, Menschenfresser

آكِلُ النَّمْل (حيوان) Ameisenbär

أَكْلَة: وَجْبَة Mahlzeit, Mahl

أَكْلَف: نَمِش، أَنْمَش sommersprossig

إِكْلِيرِكِيّ geistlich, kirchlich

إِكْلِيرُوس Geistlichkeit

إِكْلِيل: تاج Krone; Diadem

إِكْلِيل (للرَّأْسِ إلخ): رُعْلَة Kranz, Girlande, kleine Krone

إِكْلِيلُ غار Lorbeer, Bucht

إِكْلِيلُ الزُّهْرَة — Corona

إِكْلِيلُ الجَبَل (نبات) — Rosmarin

إِكْمَال — Vervollständigung, Vollendung, Schluß, Erganzung

أَكَمَة: تَلّة — Hügel

أَكْمَدَ: غَمَّ — betrüben, sich grämen, schwächen

أَكْمَد (اللَّوْن) — undurchsichtig, stumpf, dämmerig, dunkel; Matt

أَكْمَلَ — vervollständigen, beenden, schließen; vollenden, ergänzen; fortfahren, weitergehen

أَكْمَل — perfekter, vollständiger

بِأَكْمَلِهِ ـ راجع بِكَامِلِهِ (كامِل)

أَكْنَى: لَقَّبَ، سَمَّى ـ راجع كَنَى (ب)

أَكْوارْيُوم (الأَسْمَاكِ إلخ) — Aquarium

أَكُورْدِيُون: آلَةٌ مُوسِيقِيَّة — Akkordeon

أَكُول: كَثِيرُ الأَكْل — gefräßig, gierig, unersättlich; Vielfraß, Esser

أَكِيد — sicher, bestimmt

أَكِيداً ـ راجع بالتَّأكِيد (تَأكِيد)

أَكِي دُنْيَا، إِكِي دُنْيَا (نبات) — Loquat

آلَ إلى: عادَ إلى — zurücksenden zu, züruck gehen; zurückfallen zu

آلَ إلى: أَدَّى إلى — vorangehen, beitragen zu, ergeben, veranlassen

آلَ إلى: اِنْتَهَى إلى — landen in, (ab) schließen mit, ergeben,vorangehen,schließlich zu; ankommen bei, erreichen, kommen zu

آلَ إلى: صارَ مِلْكاً أو حَقّاً لِـ — bekleiden, reichen, ansammeln, gehen, zurückfallen

آل: أَهْل — Familie, Verwandte

آل: سَرَاب — Fata Morgana, Luftspiegelung

أَل، أَلْ التَّعْرِيف (أَلْـ...) — der, das, die

أَلا: قَصَّرَ — fehlen, vernachlässigen

لا يَأْلُو جُهْداً — keine Bemühung schonen, jede Bemühung machen, Beste tun

آلَى: حَلَفَ، أَقْسَمَ — schwören, ein Schwur machen

آلَى على نَفْسِهِ، تَعَهَّدَ — unternehmen, er meinte, er müsse, verpfänden, geloben, versprechen

أَلا: حَرْفُ اسْتِفْتاح ـ راجع أ

إلى: حَرْفُ جَرّ — zu; bis zu

إلى أَنْ — bis

إلى الأَبَد ـ راجع أَبَد

إلى آخِرِهِ — und so weiter

إلى جانِبِ ذَلِكَ، إلى ذَلِكَ — zusätzlich, außerdem, außer, überdies, weiterhin

إلامَ، إلى ما — wie weit? bis wo?

إلى مَتَى — wie lange? bis wann?

أَلاَّ: أَنْ لا — nicht zu; daß nicht, um nicht zu

إِلاَّ — außer, aber, mit Ausnahme von+dat, mit der Ausnahme von; außer wenn; nur

إلاَّ إذَا، إلاَّ أَنْ — außer wenn, nur wenn

إلاَّ أَنَّ — noch, doch, aber, trotzdem

وإلاَّ — ansonsten, sonst

إنْ هُوَ إلاَّ — er ist nichts aber, er ist aber,er ist bloß (einfach, nur)

وَمَا هِيَ إلاَّ أَنْ... حَتَّى — als., es war nicht lange bis.,sofort,sobald, direkt, auf einmal,daraufhin

آلاتِيّ: عازِف، مُوسِيقِيّ — Instrumentalist, Spieler; Musiker

إلامَ — wie weit? bis wo?

أَلانَ ـ راجع لَيَّنَ

إلاه، إلاهَة، إلاهِيّ ـ راجع إله، إلهَة، إلَهِيّ

أَلاي، فَيْلَق — Korps, Legion

أَلاي: فِرْقَةٌ عَسْكَرِيَّة — Division, militärische Einheit

أَلَبَ عَلَيْهِ النَّاسَ: حَرَّضَهُمْ عَلَيْه — aufhetzen, anregen gegen

أَلَّبَ القَوْمَ على أو ضِدَّ: حَمَّقَهُمْ — Leute gegen einanden aufhetzen

أَلْبَسَ — herrichten, ankleiden, drapieren; darauflegen, panzern

أَلْبَسَة ـ راجع لِبَاس

أَلْبوم (للصُّوَر إلخ) — Album

آلَة: ماكِينَة، أَدَاة — Maschine; Instrument, Werkzeug, Gerät, Apparat, Vorrichtung

آلَة: عُضْو — Instrument

آلَةُ تَسْجيل (الصَّوْت) — Kassettenrekorder

آلَةُ تَسْجيلِ النَّقْد — Registrierkasse

آلَةُ تَصْوير — Kamera

آلَةٌ حاسِبَة — Rechner, Rechenmachine

آلَةُ خِيَاطَة — Nähmaschine

آلَةٌ كاتِبَة — Schreibmaschine

آلَةٌ مُوسِيقِيَّة — Musikinstrument

آلَةُ نَفْخٍ مُوسِيقِيَّة — Blasinstrument

آلَةٌ وَتَرِيَّة — Streichinstrument

إلْتَأَمَ: إنْعَقَدَ، إجْتَمَعَ — versammeln, treffen, sitzen, in Sitzung sein

إلْتَأَمَ (الجُرْحُ): إنْدَمَلَ — heilen, vernarben

إلْتَأَمَ: إنْضَمَّ، إلْتَصَقَ — verbunden werden, auschlieben

إلْتَأَمَ: أُصْلِحَ — repariert werden, in Ordnung bringen

إلْتِباس — Verwirrung, Dunkelheit, Zweideutigkeit

إلْتَبَسَ الأَمْرُ — zweideutig sein, verdecken, unsicher, zweifelhaft

إلْتَبَكَ: إضْطَرَبَ، إخْتَلَطَ — durcheinander; verwirrt werden

إلْتَجَأَ إلى ـ راجع لَجَأَ إلى

إلْتِجاء ـ راجع لُجُوء

إلْتَحَى: أَطْلَقَ لِحْيَتَهُ — sich ein Bart wachsen lassen

إلْتِحام: إلْتِصاق، إنْدِماج — Haftfähigkeit, Festhalten, Verschmelzung, Verbindung, Fusion, Mischen

إلْتِحام، إشْتِباك — Gerassel, Kampf

إلْتَحَفَ (بـ) — sich einwickeln (in), sich decken (mit)

إلْتَحَقَ بـ: إنْضَمَّ إلى — verbinden, hereinkommen, ein Mitglied werden, assoziieren mit

إلْتَحَقَ بـ: أَدْرَكَ ـ راجع لَحِقَ (بـ)

إلْتَحَمَ: إلْتَصَقَ، إتَّحَدَ — zusammenhängen, haften, verschmelzen, verbinden, vereinigen, zusammenkommen; schweißen

إلْتَحَمَ: إشْتَبَكَ — Zusammenprallen, in Schlacht, in Konflikt kommen, kämpfen

إلْتَحَمَ (الجُرْحُ): إلْتَأَمَ — heilen, verheilen, vernarben

إلْتَذَّ (بـ) — genießen, auskosten, gefallen oder hocherfreut werden; köstlich, angenehm finden

إلْتَزَّ: تَرَاصَّ — kompakt, dicht sein, schließen, eng, gerammelt voll

إلْتِزام: تَعَهُّد، إرْتِباط — Engagement, Verabredung, Verpflichtung, Pflicht

إلْتِزام (بـ): تَقَيُّد — Befolgung von, beobachten, Fügsamkeit, Respekt

إلْتِزام (الأَرْضِ، المَشْرُوع إلخ) — (Landwirtschaft) Übernahme

إلْتِزام (تِجَارِيّ): إمْتِياز، مَشْرُوع — Privileg; Unternehmen

إلْتِزام [أدب وفن] — Verabredung

إلْتِزاماتٌ مالِيَّة — Verabredungen, finanzielle Verpflichtungen, Engagement

إلْتَزَقَ (بـ) ـ راجع لَزِقَ (بـ)

إلْتَزَمَ (بـ): تَقَيَّدَ بـ — beachten, nachkommen, anpassen, haften, behalten, respektieren, gerecht werden, anstreben

إلْتَزَمَ (بـ): تَعَهَّدَ — sich binden, sich begehen, sich einstellen, sich zwingen, sich verpflichten

إلْتَزَمَ (الأَرْضَ، المَشْرُوعَ إلخ) — Landwirtschaft betreiben

إلتزم الصمت ـ راجع لزم الصمت

Haftfähigkeit, Festhalten, Kleben إلتصاق

(an) kleben , haften, zusammenhängen (zu); zusammenkleben إلتصق (بـ)

إلتطم ـ راجع تلاطم

sich einwickeln in, sich decken mit إلتف في: إدثر بـ

versammeln إلتف حول: تجمع

umgeben, umfassen, einhüllen, einwickeln إلتف حول: أحاط بـ

umleiten (herum), eine Drehung machen(herum) إلتف (حول): إنعطف، دار

winden,wickeln, locken إلتف: صار ملتفاً أو ملفوفاً

verbinden, verbunden wird, miteinander verflochten إلتف النبات

Umsehen إلتفات: تلفت

Aufmerksamkeit, Überlegung, Rücksicht; Sorge إلتفات (إلى)

إلتفاتة ـ راجع لفتة

sich umdrehen, wenden, Gesicht oder Kopf umdrehen; umsehen إلتفت: تلفت

achtgeben (auf), berücksichtigen إلتفت إلى

treffen, zusammenkommen, verbinden (einander); versammeln إلتقى: إجتمع، تلاقى

treffen (mit), zusammenkommen mit, eine Versammlung oder ein Interview machen إلتقى (بـ، مع): قابل، إجتمع إلى

Versammlung, Treffen Zusammen-kommen;Verbindung إلتقاء: إجتماع

Empfang إلتقاط: إستقبال [راديو إلخ]

Empfangsgerät جهاز إلتقاط

إلتقط: لقط ـ راجع إلتقط

empfangen, erhalten إلتقط (رسالة لاسلكية، موجة، إذاعة إلخ)

fotografieren, eine Fotografie machen,ein Bild aufnehmen;knipsen, schießen إلتقط صورة إلخ

إلتقف ـ راجع تلقف

Bitte, Bitten; flehende Bitte,Aufruf إلتماس: توسل

إلتماع: راجع لمعان

bitten um, bitten; betteln, anflehen, inständig bitten, appellieren; ersuchen إلتمس

إلتمع ـ راجع لمع

sich amüsieren mit, sich ablenken mit, spielen mit إلتهى بـ

in Flammen aufgehen إلتهاب: إشتعال

Infektion, Entzündung إلتهاب [طب]

flammen, lodern, brennen, in Flammen setzen إلتهب: إشتعل

entzünden,entzündet sein oder werden إلتهب [طب]: أصيب بإلتهاب

verschlingen, vollfressen, hinunterschluken إلتهم

drehen, biegen; verzerrt sein, krumm; weitschweifig sein, indirekt إلتوى

Drehung, Verzerrtheit, Biegung,Schiefheit, Gebogenheit, Krümmung إلتواء

Drehung, Biegung, Kurve إلتواءة

ألتي ـ راجع ألذي

Lisper ألثغ

zwingen zu, nötigen zu ألجأ إلى: أجبر على

ألجم ـ راجع لجم

bestehen auf; drücken, bedrängen ألح (في، على)

Aufdringlichkeit, Dringlichkeit, Drang إلحاح

Atheismus, Untreu, Ungläubigkeit إلحاد

ein Atheist sein, oder werden; nicht glauben (an Gott) ألحد: كان ملحداً

bestehen auf; bedrängen ألحف: ألح

أَلْحَفَ: لَحَفَ، غَطَّى — decken, einwickeln

أَلْحَقَ بِـ: أَتْبَعَ — befestigen, annektieren, verbinden, ergänzen mit; folgen mit

أَلْحَقَ بِهِ كَذَا: أَنْزَلَ بِهِ — zufügen, veranlassen

أَلْحَقَ ضَرَراً بِـ — Verlust veranlassen, Verlust zufügen, beschädigen, verletzen

أَلْحَمَ — schweißen, löten; verschmelzen, verbinden, vereinigen

إلخ: إلى آخِرِه — und so weiter

الَّذِي — der, welch, jener, was; jener welch

إِلْزَام: إِجْبَار — Zwang

إِلْزَامِيّ — obligatorisch, zwingend, dringend

أَلْزَقَ ـ راجع لَزَّقَ

أَلْزَمَ (بِـ): فَرَضَ على — binden, verpflichten, aufzwingen (wie eine Verpflichtung oder Pflicht)

أَلْزَمَ (بِـ): أَجْبَرَ على — nötigen (zu), zwingen (zu)

أَلْزَمَهُ الفِرَاشَ — im Bett liegen

أَلْسُنِيَّة: عِلْمُ اللُّغَة — Linguistik

أَلْصَقَ — befestigen, anbringen, kleistern, kleben, zusammenkleben, zusammenleimen, vergipsen, verbinden

أَلْصَقَ (إعلاناً، مَنْشُوراً إلخ) — ankleben, anbringen

أَلْصَقَ بِهِ تُهْمَةً إلخ — auschuldigen, zuschreiben, zurückführen auf, anklagen

أَلْعَاب ـ راجع لَعِبَ، لَعْب، لِعْب

أُلْعُوبَة ـ راجع لُعْبَة

أَلْغَى — ausstreichen, absagen, rückgängig machen; null und nichtig und ungültig machen, für null und nichtig erklären, annulieren, abschaffen, aufheben

إِلْغَاء — Absage, Abgesagt; Annulierung, Abschaf-fung, Aufhebung

أَلْغَزَ — täuschen, verdecken, rätselhaft machen

أَلِفَ: تَعَوَّدَ — gewöhnt wird; vertraut sein mit, bekannt machen mit

أَلِفَ: أَنِسَ بِـ أَحَبَّ — vertraut sein mit, mögen Gesellschaft mogen

أَلِفَ الحَيَوَانُ: صارَ أَلِيفاً — zahm, häuslich sein, oder werden

آلَفَ: عاشَرَ — assoziieren mit, mischen mit, vertraut sein mit

آلَفَ: ناغَمَ — harmonisieren, stimmen, passen zu

أَلَّفَ: أَنْشَأَ، شَكَّلَ، كَوَّنَ — Form aufstellen, gründen; schaffen, bauen; zusammensetzen

أَلَّفَ (كِتاباً أو لَحْناً إلخ) — zusammensetzen, schreiben, sammeln

أَلَّفَ: ضَمَّ، وَحَّدَ — vereinigen, verbinden

أَلَّفَ: رَكَّبَ — zusammenfügen

أَلَّفَ بَيْنَهُمْ: وَفَّقَ — versöhnen, beschwichtigen, Frieden zwischen machen, zusammen bringen

أَلَّفَ حَيَواناً: صَيَّرَهُ أَلِيفاً — zähmen, domestizieren

أَلْف (١٠٠٠) — tausend

إِلْف: صَدِيقٌ حَمِيم — Freund, vertrauter Freund, Begleiter, Kamerad

أَلْفَى: وَجَدَ — finden

أَلِفْبَاء — Alphabet

أَلِفْبَائِيّ — alphabetisch

أَلْفَتَ ـ راجع لَفَتَ

أُلْفَة — Vertrautheit, Intimität, Freundlichkeit, Nähe, Freundschaft; Harmonie, Zustimmung; Einheit

أَلْفِيّ — tausendjährig

عِيدٌ أَلْفِيّ، ذِكْرَى أَلْفِيَّة — Jahrtausend, der 1000 Jahrestag

أَلَقَ: لَمَعَ، سَطَعَ — scheinen, Strahlen aussenden, aufblitzen, strahlen, glitzern

أَلْقَى: رَمَى، قَذَفَ — werfen, schleudern, fallen lassen, herunterwerfen

أَلْقَى: إطَّرَحَ، نَبَذَ wegwerfen, ablegen

أَلْقَى: تَلا، سَمَّعَ vortragen, sagen, vorlesen

أَلْقَى تَحِيَّةً أو سَلاماً (على) grüßen, salutieren

أَلْقَى خِطَاباً أو كَلِمَةً Ansprache machen oder halten

أَلْقَى عليه سُؤَالاً eine Frage stellen, jemandem eine Frage vortragen, fragen

أَلْقَى السِّلاحَ übergeben, kapitulieren

أَلْقَى الضَّوْءَ على hervorheben, licht auf etw werfen, erleuchten

أَلْقَى على عاتِقِهِ كَذَا etwas aufzwingen, belasten mit, beauftragen mit

أَلْقَى القَبْضَ على ـ راجع قَبَضَ على

أَلْقَى قُرْعَةً (aus) losen

أَلْقَى مُحَاضَرَةً einen Vortrag geben oder halten

أَلْقَى المَسْؤُولِيَّةَ على (hat getan, legen) die Verantwortung auf; für verantwortlich halten; verantwortlich machen

إلْقاء: رَمي، قَذْف Wurf, Schleudern

إلْقاء: إطِّراح، نَبْذ Wegwerfen, Ablegen

إلْقاءُ خِطَابٍ أو كَلِمَة eine Ansprache,Rede halten

إلْقاءُ مُحَاضَرَة (halten) einen Vortrag, vorlesung

إلْقاء، طَرِيقَةُ الإلْقاء Diktion; Redekunst

أَلْقَحَ ـ راجع لَقَّحَ

أَلْقَمَ ـ راجع لَقَّمَ

إلِكْتْرُون: كُهَيْرِب Elektron

إلِكْتْرُونِيّ elektronisch

عَقْلٌ (دِمَاغٌ، حاسِبٌ) إلِكْتْرُونِيّ Computer, Rechner

اللّه Gott; Allah, der Herr, Diety

واللّهِ، تَاللّهِ، باللّهِ bei Gott!

اللّهُ أَكْبَر Gott ist großartig, Gott ist der Größte

لا إلهَ إلاّ اللّه es gibt keinen Gott außer Allah

بِسْمِ اللّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيم im Namen von Gott, dem Barmherzigen

اللّهُمَّ O Gott! O Herr!

اللّهُمَّ إلاّ außer wenn, außer jenem

أَلِمَ ـ راجع تَأَلَّمَ

آلَمَ: أَوْجَعَ verletzen, schmerzen, quälen, erleiden

أَلَمَّ بـ: عَرَفَ wissen; bekannt machen mit, vertraut sein, oder werden mit

أَلَمَّ بـ: لَمْ يَتَعَمَّقْ في berühren, erwähnen

أَلَمَّ بـ: أَصَابَ، حَلَّ بـ begeben, plagen, stoßen, zustoßen

آلَمَ: أَوْجَعَ ـ راجع آلَمَ

أَلَم: وَجَع، عَذَاب Schmerz, Leiden; Qual

أَلَمُ الأَسْنان Zahnschmerzen

أَلَمُ الرَّأْس: صُدَاع Kopfschmerzen

أَلَمُ الظَّهْر Rückenschmerzen

أَلَمُ النَّسَا Sciatica

أُسْبُوعُ الآلام Karwoche

أَلَمْ؟ ـ راجع لَمْ

أَلْماس، أَلْماسَة Diamant

أَلْماسِيّ Diamant

إلْمَام (بـ) Wissen, Bekanntschaft, Vertrautheit

أَلْمانِيّ Deutsch

الأَلْمَانِيَّة: اللُّغَةُ الأَلْمَانِيَّة Deutscher

أَلْمَحَ ـ راجع لَمَحَ

أَلْمَحَ إلى: لَمَّحَ، أَشَارَ andeuten, versteckt andeuten, hindeuten auf, indirekt beziehen auf

أَلْمَعِيّ: ذَكِيّ glänzend, hell, intelligent, klug, scharfsinnig

أَلَّهَ vergöttlichen, abgöttisch lieben

إله: رَبّ Gott, Gottheit

أَلْهَى بِـ — ablenken mit
أَلْهَى عن — ablenken von
إِلْهاء — Ablenkung
إِلْهام — Inspiration; Enthüllung
أَلْهَبَ: أَشْعَلَ — entzünden, anzünden, beleuchten, anstecken
أَلْهَبَ: أَثَارَ — entzünden, aufregen, wecken, aufhetzen, entfachen
إِلَهَة: رَبَّة — Göttin, Gottheit
أَلْهَمَ — inspirieren (mit oder zu)
أُلْهُوَّة: أُلْهِيَّة — Spielzeug; Vergnügen, Ablenkung, Zeitvertreib
إِلٰهِيّ: رَبَّانِيّ — göttlich, von Gott
إِلٰهِيّ: لاهُوتِيّ — theologisch
إِلْهِيَّة - راجع أُلْهُوَّة
أُلُوف - راجع أَلِيف
أَلُومِنْيُوم — Aluminum
أُلُوهَة، أُلُوهِيَّة — Göttlichkeit
آلِيّ — mechanisch; automatisch, mechanisiert, automatisiert; (kraftfahrzeug)
قُوَّاتٌ آلِيَّة — motorisierte Truppen
أَلْيَاف — Fasern
أَلْيَة (الخَرُوفِ) — dicker Schwanz (von einem Schaf)
أَلْيَة: عَجُز، كَفَل — Gesäß, Hinterteil
آلِيَّة: طَبِيعَةُ تَرْكِيبِ الأَجْزاء — Mechanismus
آلِيَّة: طَرِيقَةٌ يُدارُ بِها الشَّيْءُ — Mechanismus (von Regierung, und so weiter.)
آلِيَّة: كَوْنُ الشَّيْءِ آلِيًّا — automatiseh
آلِيَّة: مَرْكَبَة، عَرَبَة — Fahrzeug
أَلِيف: داجِن — zahm, häuslich
أَلِيف: أَنِيس، لَطِيف — freundlich, gesellig
أَلِيف: صَدِيقٌ حَمِيم - راجع إِلْف

أَلِيم - راجع مُؤْلِم
أَمَّ: قَصَدَ — gehen zu, sich begeben
أَمَّ (القَوْمَ وصَلَّى بِهِمْ إِمَامًا) — vorangehen (in Gebet)
أَمْ: أَوْ — oder
أ... أَمْ، سَوَاءً... أَمْ - راجع أ
أُمّ: والِدَة — Mutter
أُمّ: أَصْل — Quelle, Ursprung, Mutter
أُمّ بالإِرْضاعِ أو التَّرْبِيَة — pflegemutter
أُمّ أَرْبَع وأَرْبَعِين (حشرة) — Tausendfüßler
أُمّ حُبَاحِب (حشرة) — Leuchtkäfer, Glutwurm
أُمّ الخُلُول (حَيَوَانٌ رِخْوِيّ) — Fluß-Miesmuschel
أُمَّهاتُ المَسَائِل — Haupt (grundlegende, sehr wichtige) Probleme oder Angelegenheiten
بِأُمِّ عَيْنِهِ، بِأُمِّ العَيْن — mit den eigenen Augen
عِيدُ الأُمّ — Muttertag
اللُّغَةُ الأُمّ — Muttersprache
أَمَا - راجع أ
أَمَّا — aber, doch, noch, auf der anderen Hand
إِمَّا... أَوْ — entweder. oder
إِمَّا: إِذَا — wenn
أَمَاتَ — töten, umbringen, hinrichten, ermorden
أَمَاتَ الشَّهَوَات إلخ — den Körper dämpfen, den Körper zügeln
إِمَاتَة: قَتْل — Tod, Töten, Ermordung
إِمَاتَةُ الجَسَدِ أو الشَّهَوَاتِ إلخ — Kasteiung (vom Fleisch, und so weiter.)
أَمَارَة: عَلامَة — Anzeichen, Zeichen
إِمَارَة: دَوْلَةٌ يَحْكُمُها أَمِيرٌ — Emirat, Fürstentum
إِمَارَة: مَنْصِبُ الأَمِيرِ أو مَرْكَزُهُ — Position oder Rang von einem Emir oder Prinz
إِمَارَةُ البَحْرِ: أَمِيرالِيَّة — Admiralität
الإِمَاراتُ العَرَبِيَّةُ المُتَّحِدَة — Vereinigte Arabische Emirate

أَمَاطَ عن: إِبْتَعَدَ — zurückziehen von, wegrücken von

أَمَاطَ: أَبْعَدَ — entfernen, wegziehen

أَمَاطَ اللِّثَامَ عن — entschleiern, demaskieren, enthüllen, zeigen, aufdecken, aufstöbern

أَمَاعَ: أَذَابَ — verflüssigen, schmelzen, auflösen

أَمَالَ: حَنَى — neigen, kippen, biegen

أَمَامَ — vor, gegenüberliegend (zu),in der Gegenwart von

أَمَامَ المَحْكَمَة — vor dem Gericht

إلى الأَمَام — zeitig, fortschreitend, voraus

إِمَام (عِنْدَ المُسْلِمِين) — Imam

إِمَام: قائِد، زَعِيم — Leiter, Chef, Anführer

إِمَام: دَلِيل، مِعْيار، شَيءٌ يُقْتَدَى به — Führer,Richtlinie, Erwähnung; Kriterium, Modell, Beispiel

إِمَامَة — Führung

أَمَامِيّ — frontal, erste, vorderstere, vordere; in der Front, im vordereren Teil, bei einer zeitigen Position

أَمَامِيَّة (الصُّورَة) — Vordergrund

أَمَان: طُمَأْنِينَة، أَمْن — Sicherheit, Geborgenheit, Friede

أَمَان: حِمَايَة — Schutz

أَمَان: عَهْد — Schutz, Garantie; Immunität vor Bestrafung; Pakt, Zustimmung

في أَمَانِ الله — auf Wiedersehen! Lebewohl! so lange! Gott mit Ihnen!

أَمَانَة: وَفَاء — Vertrauenswürdigkeit, Zuverlässigkeit, Treue; Ehrlichkeit, Rechtschaffenheit

أَمَانَة: وَدِيعَة — Vertrauen, Verwahrung, Guthaben

أَمَانَة السِّرّ — Sekretariat

أَمَانَة العاصِمَة — Hauptstadtverwaltung; Stadtgemeinde

أَمَانَة عامَّة — Sekretariat, Generalsekretariat

إِسَاءَة (خِيَانَة) الأَمَانَة — ein Vertrauensbruch

بِرَسْمِ الأَمَانَة — zur Aufbewahrung Vertrauen

بِضَاعَةٌ بِالأَمَانَة — anvertraute Güter

إِمْبَرَاطُور — Kaiser

إِمْبَرَاطُورَة — Kaiserin

إِمْبَرَاطُورِيّ — kaiserlich, imperialistisch

إِمْبَرَاطُورِيَّة — Imperium

إِمْبِرْيَالِيّ — kaiserlich, imperialistisch

إِمْبِرْيَالِيَّة — Imperialismus

أَمَة: جارِيَة — Sklavin

أُمَّة: (ج أُمَم) — Nation, Volk

الأُمَمُ المُتَّحِدَة — die Vereinten Nationen, UNO

إِمْتَازَ بـ — sich auszeichnen, unterschieden durch, charakterisiert durch, markiert durch; eine Eigenschaft haben, den Vorteil haben

إِمْتِثَال — Gehorsam; Fügsamkeit mit, sich Fügen

إِمْتَثَلَ: أَطَاعَ، تَقَيَّدَ بـ — gehorchen, folgen; anpassen zu, nachkommen

إِمْتِحَان — Prüfung, Quiz; Untersuchung, Test

إِمْتِحَانُ دُخُول — Aufnahmeprüfung

إِمْتِحَانٌ نِهَائِيّ — Abschlußexamen

إِمْتَحَنَ — untersuchen, prüfen; versuchen, auf die Probe stellen

إِمْتَدَّ: إِنْبَسَطَ، تَمَدَّدَ — erstrecken, verbreiten (hinaus), ausdehnen, (erstreckt, ausgedehnt werden)

إِمْتَدَّ: تَرَامَى — erstrecken, erreichen, ausdehnen, verbreiten

إِمْتِدَاد — Vergrößerung; Ausdehnung; Länge, Elastizität, Spannweite

إِمْتَدَحَ - راجع مَدَحَ

إِمْتِزَاج: إِخْتِلاط — Mischung

إِمْتَزَجَ: إِخْتَلَطَ — mischen, vermischen; gemischt, vermischt werden

إِمْتَشَقَ: إِسْتَلَّ — (aus der Scheide) ziehen

إِمْتَصَّ — aufnehmen; saugen; schlürfen

إِمْتِصاص — Absorption; Saugen

إِمْتَطَى — steigen, reiten; aufsteigen

أَمْتَعَ: جَعَلَهُ يَتَمَتَّع — genießen lassen, vergnügen

إِمْتِعاض — Ärger, Mißfallen, Entrüstung

أَمْتِعَة ـ راجع مَتاع

إِمْتَعَضَ (مِنْ) — übelnehmen; sich ärgern, unzufrieden, entrüstet sein

إِمْتَلأَ (بـ أو مِنْ) — voll sein (von), gefüllt (mit), reichlich versehen (mit)

إِمْتِلاء — Fülle, Sättigung

إِمْتِلاك ـ راجع تَمَلُّك

إِمْتَلَكَ ـ راجع مَلَكَ

إِمْتِناعٌ عَنْ: إِحْجام — Enthaltung, Absehen, Halt, Stopp, Einstellung, Aufhören

إِمْتِناعٌ عَنْ: رَفْض — Ablehnung

إِمْتِناع: تَعَذُّر — Unmöglichkeit

إِمْتِنان — Dankbarkeit

إِمْتَنَعَ عن: أَحْجَمَ — enthalten, absehen von, aufhören, halten, aufgeben, beenden

إِمْتَنَعَ عن: رَفَضَ — ablehnen

إِمْتَنَعَ الشَّيْءُ: تَعَذَّرَ — unmöglich sein oder werden

إِمْتَنَعَ عَنِ التَّصْوِيت — die Stimme Enthalten

إِمْتَهَنَ: إِحْتَقَرَ — verachten, verhöhnen

إِمْتَهَنَ: إِبْتَذَلَ — sich gemein verhalten

إِمْتَهَنَ مِهْنَةً — einen Beruf ausüben

إِمْتِياز: تَفَوُّق — Vornehmheit, Vorzüglichkeit, Überlegenheit, Auszeichnung

إِمْتِياز، دَرَجَةُ امْتِياز (تُمْنَحُ لِطالِبٍ مُتَفَوِّق) — Ehre, Vornehmheit

إِمْتِياز: حَقٌّ خاصّ — Privileg; Vorrecht

إِمْتِياز: رُخْصَة — Zugeständnis; Privileg; Lizenz, Genehmigung

إِمْتِيازٌ بِتْرُولِيّ — (öl) Zugeständnis

إِمْتِياز (بَراءَةِ اخْتِراع) — Patent

إِمْتِيازاتٌ دِبْلُوماسِيَّة — diplomatische Privilegien

بامْتِياز — mit Auszeichnung

أَمْثَل، الأَمْثَل — Optimum, optimal; vollkommen; perfekt; Modell, vorbildlich

أُمْثُولَة: عِبْرَة — Beispiel, Lektion, Verwarnung

أُمْثُولَة: دَرْس، فَرْض — Lektion; Aufgabe

أُمْثُولَة: مَثَل — Beispiel

إِمَّحَى — ausradiert, ausgelöscht werden, auslöschen

أَمْحَلَ: أَجْدَبَ ـ راجع مَحَلَ

أَمَدَّ بـ: زَوَّدَ بـ — versorgen mit, versehen mit

أَمَدَّ: أَعانَ — helfen, assistieren, unterstützen

أَمَدَّ (الجُنْدَ أو الجَيْشَ) — verstärken

أَمَدَّ اللهُ عُمْرَهُ أو في عُمْرِهِ — Leben verlängern

أَمَدَّ الجُرْحُ: تَقَيَّحَ — eitern

أَمَد: غايَة، نِهايَة — Begrenzung, Ende

أَمَد: فَتْرَة — Dauer; Periode, Zeit

إِمْداد (بـ): تَزْوِيد — Versorgung, Bereitstellung, Ausrüstung

إِمْداد: مَعُونَة — Hilfe, Unterstützung

إِمْدادات — Vorrat; Verstärkung; Hilfspersonal

أَمَرَ — befehlen, lenken, unterrichten; diktieren

آمَرَ: شاوَرَ — konsultieren

أَمَرَّ: جَعَلَهُ يَمُرّ — reichen; weitergeben, gehen lassen (bewegen, weitergehen); veranlassen

أَمَّرَ: عَيَّنَهُ أَمِيراً — als Prinz oder Emir ernennen

أَمَّرَ: فَوَّضَ، وَلَّى — Autorität oder Macht geben

أَمْر (ج أَوامِر): فَرْض — Befehl, Führung, Instruktion, Aufgabe

أَمْر: سُلْطَة — Autorität, Macht

أَمْر: تَفْويض — Autorität, Vollmacht

أَمْرٌ عالٍ: مَرْسُوم — Dekret, Erlaß, Befehl

أَمْر (ج أُمُور): شَأْن، مَسْأَلَة — Materie, Sache, Sorge, Unternehmen; Frage, Angelegenheit

أَمْر: حال — Bedingung, Situation, Lage

أَمْر، صِيغَةُ الأَمْر [لغة] — Imperativ

أَمْرٌ واقِع — Defacto, vollständig ausgeführte Tatsache

أُمُورٌ مُسْتَعْجَلَة [قانون] — schnell-Verfahren

لأَمْرِ فُلان: لَهُ — zahlbar an, zu günsten von

لأَمْرٍ ما — aus irgend einem Grund

تَحْتَ أَمْرِك، طَوْعَ أَمْرِك — zu Ihrem Dienst! unter Ihrer Führung!

آمِر: صاحِبُ الأَمْر، حاكِم، قائِد — Kommandant; älterer Offizier;Meister;Leiter; Führer, Befehlhabender

آمِرُ السِّجْن — Gefängnisaufseher

الآمِرُ النّاهِي — absoluter Meister, Diktator, Autokrat

امْرُؤ — Person, man

إمْرَأَة — Frau

إمْرَة — Führung, Autorität, Kontrolle, Führung

أَمْرَد: لا لِحْيَةَ لَهُ — bartlos

أَمْرَضَ — krank machen, kränken

أَمْرِيكِيّ — amerikanisch

أَمْسِ: البارِحَة — gestern

أَمْسِ، بِالأَمْسِ: مُؤَخَّراً — vor kurzem, kürzlich, nicht lange vor, neulich

أَمْسِ الأَوَّل — der Tag vorher, vor zwei Tagen, vorgestern

أَمَسّ، كانَ في أَمَسِّ الحاجَةِ إلى — dringend brauchen

أَمْسَى: دَخَلَ في المَساء — Abend werden

أَمْسَى: صارَ، باتَ — werden; sein; zu einem Punkt kommen

إمْساك (بِـ)، مَسْك، قَبْض — Griff, Anfall, Fangen

إمْساك (عن): إمْتِناع — Enthaltung, Absehen, Aufhören, Halten, Stopp

إمْساك: قَبْض (البَطْن) — Verstopfung

إمْساك: بُخْل — Habgier, Geiz

إمْساكِيَّة — Fastenkalender (während Ramadan)

أَمْسَكَ (بِـ): قَبَضَ — halten, in Griff nehmen, packen, fangen

أَمْسَكَ عن: إمْتَنَعَ عن — absehen von, enthalten, aufhören, halten

أَمْسَكَ: حَبَسَ، مَنَعَ — vorenthalten, zurückhalten, aufhalten, verhindern

أَمْسَكَ البَطْنَ — verstopfen

أُمْسِيَّة — Abend

أَمْشَى: جَعَلَهُ يَمْشِي ـ راجع مَشَّى

أَمْشَى البَطْنَ — reinigen, entspannen, Durchfall haben

أَمْضَى (وَقْتاً): قَضَى — verbringen

أَمْضَى: أَنْفَذَ، أَنْجَزَ — durchführen, ausführen, vollbringen, schließen, vervollständigen

أَمْضَى: وَقَّعَ — unterschreiben

إمْضاء: تَوْقِيع — Unterschrift

إمْضاء: إتْمام، إنْجاز — Schluß, Vervollständigung; Ausführung

أَمْطَرَ (تِ السَّماءُ) — regnen (es hat geregnet)

أَمْطَرَهُ بِوابِلٍ مِنْ — überkäufen, überschütten

أَمْعاء ـ راجع مِعًى

أَمْعَنَ في: تَمادَى، أَفْرَطَ — zu weit gehen, übertreiben, zum äußersten gehen

أَمْعَنَ في: جَدَّ — sich vertiefen

أَمْعَنَ النَّظَرَ في — untersuchen, betrachten

إمْكان: قُدْرَة — Fähigkeit, Fassungsvermögen, Kraft, Möglichkeit

إمْكان: إحْتِمال ـ راجع إمْكانِيَّة

عِنْدَ الإمْكان — wenn möglich

في إمْكانِهِ أنْ ـ راجع أمْكَنَ، تَمَكَّنَ مِنْ

قَدْرَ الإمْكان ـ راجع قَدْر

إمْكانِيَّة: إحْتِمال — Möglichkeit, Wahrscheinlichkeit; Chancen, Aussichten

أمْكَرَ: مَكَرَ بِـ ـ راجع مَكَرَ بِـ

أمْكَنَ (ـهُ الأمْرُ)، يُمْكِنُهُ (أنْ) — möglich sein oder werden; kann; darf; können, fähig sein, leisten

أمْكَنَ مِنْ ـ راجع مَكَّنَ مِنْ

يُمْكِن (أنْ) — es ist möglich; möglicherweise, vielleicht

لا يُمْكِن — es ist unmöglich

أمَّلَ: رَجَا، تَرَقَّبَ — hoffen; hoffen auf; sich freuen auf

أمَلَّ: أضْجَرَ — langweilen, ermüden

أمَّلَ: جَعَلَهُ يَأمَل — Hoffnung geben, (jemand) hoffen lassen

أمَلَ: رَجَا، تَرَقَّبَ ـ راجع أمَّلَ

أمَل: رَجَاء — Hoffnung, Erwartung

آمِل: مُرْتَجٍ — hoffnungsvoll, hofft,voller von Hoffnung

أمْلَى (على) — diktieren (zu)

إمْلاء — Diktat

أمْلَس — glatt, eben, schlicht

أمْلَط: لا شَعْرَ لَهُ — unbehaart

أمْلَكَ ـ راجع مَلَّكَ

أمَّمَ — verstaatlichen

أُمَمِيّ — international

أمِنَ: وَثِقَ بِـ ـ راجع إئْتَمَنَ

أمُنَ: كان أميناً — treu, loyal, ehrlich sein

أمِنَ: إطْمَأنَّ — sich sicher fühlen, vertrauen haben

آمَنَ بِـ: إعْتَقَدَ — glauben an

أمَّنَ (على أو ضِدّ) — versichern (Leben, gegen Feuer, und so weiter.); garantieren, decken

أمَّنَ: طَمْأنَ — versichern, sichern

أمَّنَ: حَقَّقَ، ضَمِنَ — sicherstellen, festmachen, garantieren; beschaffen, erreichen, erkennen; produzieren

أمَّنَ على: إئْتَمَنَ على ـ راجع إئْتَمَنَ على

أمْن: طُمَأنِينَة، سَلام — Sicherheit, Friede, Recht und Ordnung

الأمْنُ الدَّاخِلِيّ — innerere Sicherheit

الأمْنُ العامّ — öffentliche Sicherheit

الأمْنُ القَوْمِيّ — nationale Sicherheit

قُوَى الأمْن، رِجالُ الأمْن — die Polizei, Schutzleute

مَجْلِسُ الأمْن — Sicherheitsrat

آمِن — sicher, geborgen, friedlich

أمْنِيّ: خاصٌّ بالأمْن — Sicherheits, Friedens

أُمْنِيَّة — hohes Ziel, Wunsch

أُمَّهات ـ راجع أُمّ

أمْهَرَ المَرْأةَ — ausstatten, jdm etw verleihen, jdm etw stiften, gewähren

أمْهَلَ — (jemand) Zeit geben; Aufschub, Zeit lassen

أمْوال ـ راجع مال

أُمُومَة — Mutterschaft

أُمُومِيّ — mütterlich

أُمِّيّ: غَيْرُ مُتَعَلِّم — analphabet, ungebildet

أُمِّيّ: مُخْتَصٌّ بالأمّ — mütterlich

أُمِّيَّة: جَهْلُ القِراءَةِ والكِتابَة، جَهْل — Ungelehrtheit; Unwissenheit

أُمِّيَّة: أُمُومَة — Mutterschaft

أمِير — Prinz, Emir; Kommandant, Leiter, Meister, Herr

أمِيرُ البَحْر — Admiral

أمِيرُ المُؤْمِنِين — Kalif, Fürst der Gläubigen

أميرال: أميرُ البَحْر	Admiral
أميرالاي: عَمِيد (رُتْبَةٌ عَسْكَرِيَّةٌ)	Brigadegeneral
أميراليَّة: إِمارَةُ البَحْر	Admiralität
أميرة	Prinzessin
أميركيّ	amerikanisch
أميريّ: حُكُوميّ	verstaatlicht, öffentlich, staatlich, staatseigen
أميريّ: خاصٌّ بِخِزَانَةِ الدَّوْلَة	steuerlich
أميريّ: مَنْسُوبٌ إلى الأَمِير	fürstlich
طابَعٌ أميريّ	Steuermarke
أمين: وَفِيّ	treu, loyal, ehrlich, aufrecht
أمين: غَيْرُ خَطِر	sicher, ungefährlich
أمين: قَيِّم، مُشْرِف	Treuhänder, Hüter, Wächter, Hausmeister; Aufseher; Verwalter
أمين، أمينُ السِّرّ	Sekretär
أمينُ الصُّنْدُوق	Bankangestellter; Kassierer; Schatzmeister
أمينُ العاصِمَة	Bürgermeister; Gouverneur
أمينٌ عامّ	Generalsekretär
أمينُ المُسْتَوْدَع أو المَخْزَن	Lagerhausaufseher, Lagerhausmann, Ladenwärter
أمينُ المَكْتَبَة	Bibliothekar
مَجْلِسُ أُمَنَاء	Treuhändern Direktorium
آمين	amen
آنَ: حانَ	kommen, nähern, es ist Zeit
آنَ الأَوَانُ	die Zeit ist gekommen, es ist Zeit, es ist höchste Zeit, jetzt ist die Zeit
آنَ لَكَ أَنْ	es ist Zeit, die Zeit ist gekommen, daß Sie
أَنَّ: تَأَوَّهَ	stöhnen, winseln
آن: وَقْت، حِين	Zeit; Periode; Moment, Augenblick
الآن: حالِيًّا	jetzt;im Moment, gegenwärtig, heute, heutzutage, dieser Tag
الآن وَقَدْ	jetzt wo
حَتَّى الآنَ، لِغَايَةِ الآن	bis jetzt, so weit, bisher, datieren
في آنٍ واحِد، في آنٍ مَعًا، في آنٍ	zur gleichen Zeit, gleichzeitig
قَبْلَ الآن	vorher, ehemals, früher
مِنَ الآنَ فَصَاعِدًا، بَعْدَ الآن، مُنْذُ الآن	von jetzt auf, von nun an, in der Zukunft; beginnt., von., Anfang., wirksam von, wie von
أَنْ	jener; zu
إِنْ	wenn
وَإِنْ	obwohl, (ebene) aber, eben wenn, trotz, trotz der Tatsache
إِنْ لَمْ	außer wenn, wenn nicht, außer
لَئِنْ	tatsächlich wenn
أَنَّ	jener
إِنَّ	tatsächlich
إِنَّمَا	tatsächlich; aber, doch, noch; lieber
أَنَا: ضَمِيرُ المُتَكَلِّم	ich
أَنَّى: أَيْنَ، حَيْثُمَا	wo; wo auch
أَنَّى: مِنْ أَيْنَ	wovon? woher?
أَنَّى: مَتَى	wann? zu welcher Zeit?
أَنَّى: كَيْفَ	wie?
إِنَاء (ج آنِيَة وأَوَانٍ)	Teller, Schüssel, Becher, Topf, Vase, und so weiter
أَوَانِي المائِدَة	Tafelgeschirr, Besteck, Tisch-Gebrauchsgegenstände
آنِيَةُ المَطْبَخ	Küchengebrauchsgegenstände, Küchengeschirr
أَنَابَ: وَكَّلَ	vertreten, delegieren, ernennen
أَنَابَ إلى الله	zu Gott in Reue stellen
أَنَاة: تَأَنٍّ، صَبْر	Geduld, Ausdaner, Toleranz

آنئذٍ dann, jener Tag

أنارَ: أضاءَ beleuchten, erleuchten

إنارة Beleuchtung, Illuminierung

أُناس: بَشَر، ناس Leute, Männer, Menschen

أناطَ (بـ): فَوَّضَ، خَوَّلَ anvertrauen (mit), beauftragen (mit), bemächtigen (zu)

أناطَ: علَّقَ aufhängen, hängen

أناطَ على (شَرْط): علَّقَ abhängig machen von, vorbehaltlich

أنافَ على: زادَ übersteigen, mehr sein als

أنافَ على: أشْرَفَ، أطَلَّ befehlen, dominieren, überblicken

أناقة Eleganz, Mode, Anmut, Gutaussehen

أنالَ: جَعَلَهُ يَنال erhalten (bekommen, erwerben, gewinnen, erreichen, und so weiter.) lassen

أنالَ: أعْطَى geben (zu), spenden, schenken verhandeln, jdm etw erweisen

أنامَ ـ راجع نَوَّمَ

الأنام، الأَنام Menschheit, Menschen, Leute; Kreaturen

أناناس (نبات) Ananas

أنانِيّ (صفة) egoistisch, egozentrisch, selbstsuchtig

أنانِيّ (اسم) egozentrisch

أنانِيَّة Selbstsüchtigkeit, Egoismus, Selbstsucht

أنَّبَ: وَبَّخَ tadeln, zurechtweisen, schimpfen

أنَّبَهُ ضَميرُهُ Reue fühlen, gewissensbisse haben

أنبأَ (بـ) informieren von oder über, sagen über, benachrichtigen von;kommunizieren;verkünden

إنباع: بَيْع Verkauf

أنْبَتَ pflanzen, wachsen, heben, einpflanzen, kultivieren lassen

إنبثاق Auftauchen, Ausgabe, Herquellen, Schwall,

إنبثقَ ausgehen, auftauchen, ausstellen, aufkommen,hervorbrechen, sich zuspitzen, herauskommen, speien

إنبرى لِـ، تَصَدَّى لِـ ablehnen, gegenübertreten, gegen stehen; erledigen

إنبرى لِـ، تَوَلَّى unternehmen, annehmen; übernehmen

إنبرى: بُرِيَ abschärfen, reiben, spitz machen, abnutzen; abgeschürft werden, gekratzt, geschärft werden

إنبساط: تَمَدُّد Vergrößerung, Ausdehnung, Verbreitung

إنبساط: سُرور Vergnügen, Freude, Glück, Fröhlichkeit; Spaß

إنبسطَ: إمتَدَّ verbreiten (hinaus), ausdehnen, erstrecken, verbreitet werden, ausgedehnt

إنبسطَ: سُرَّ، مَرِحَ fröhlich, froh, hocherfreut, erfreut sein; genießen, Spaß haben

إنبطاح: تَبَطُّح Niederwerfung

إنبطحَ: تَبَطَّحَ ruhen hinstrecken, sich hinlegen, liegen

إنبعثَ: إنبثقَ ausgestrahlt, gehinausschickt werden, ausgehen, aufkommen, auftauchen, ausstellen

إنبعثَ: أُرْسِلَ geschickt, gesandt werden

إنبعثَ: إستعادَ نَشاطَهُ wieder aufleben, wieder auffrischen, wiederrerwachen

إنبعثَ مِنَ المَوْت wieder aufleben, vom Tote auferstehen

إنبعجَ eingebeult, eingerückt, eingekerbt werden

إنبغى: وَجَبَ notwendig, erforderlich, obligatorisch sein

إنبغى (يَنبغي) عَلَيْهِ أو لَهُ أنْ er soll, er muß, er hat zu

كَما يَنبغي wie es sein sollte, wie erforderlich, ordnungsgemäß, hinreichend, genug, genügend

إنبَهتَ durch Überraschung, vom Blitz getroffen, sprachlos sein, überrascht werden

إنْبلاجُ الفَجْر — Tagesanbruch

إنْبَلَجَ — dämmern; scheinen

إنْبَهَرَ (بَصَرُهُ) — geblendet, betäubt, überwältigt werden

إنْبَهَرَ: إنْقَطَعَ نَفَسُهُ — nach Luft schnappen, außer Atem, atemlos sein

أنْبوب: ماسُورَة — Rohr, Leitung

أنْبوبُ اخْتِبار — Reagenzglas

أنْبوبُ قَلَمِ الحِبْر — Tank

خطُّ أنابيب — Pipeline

طِفْلُ أنْبوبِ الاخْتِبار — Retortenbaby, Kind aus der Retorte

أنْبوبَة ـ راجع أنْبوب

إنْبيق — Alembik

أنْتَ، أنْتِ — Sie, du

آنّة — Stöhnen, Winseln

أنْتَأَ: أبْرَزَ — herausragen, heben, herausstellen

إنْتابَ: أصابَ — begeben, plagen, zustoßen, passieren zu

إنْتابَ مكاناً، إنْتابَتْهُ أفْكارٌ — mit den Gedanken spielen

إنْتاج: مَصْدَر أنْتَجَ، صُنْع — Produktion, Herstellung, Erzeugung, Fabrikation

إنْتاج: نِتاج ـ راجع نِتاج

إنْتاجيّ — produktiv; produziert

إنْتاجيَّة — Produktivität

إنْتان — Infektion

إنْتِباه — Aufmerksamkeit, Wachsamheit, Sorge, Vorsicht

إنْتَبَهَ: حَذِرَ — wach sein, vorsichtig sein, aufpassen, aufmerksam sein

إنْتَبَهَ (لِـ أو إلى): فَطِنَ — achtgeben (auf); merken, wahrnehmen

إنْتَبَهَ: إسْتَيْقَظَ — aufwachen

إنْتَثَرَ: تَناثَرَ ـ راجع تَناثَرَ

أنْتَجَ — produzieren, erzeugen, machen, herstellen, schaffen, veranlassen, ergeben

أنْتَجَتِ البَهيمَةُ — tragen, zur Welt bringen

إنْتِحار — Selbstmord

إنْتَحَبَ ـ راجع نَحَبَ

إنْتَحَرَ: قَتَلَ نَفْسَهُ — Selbstmord begehen

إنْتَحَلَ (صِفَةَ الغَيْرِ أو شَخْصِيَّتَهُ) — an die stelle von j-m treten, vorgeben, den Charakter von j-m annehmen

إنْتَحَلَ (آراءَ مُؤَلِّفٍ أو كِتاباتِهِ) — plagiieren

إنْتَحَلَ (لِنَفْسِهِ) — sich nehmen, sich geben

إنْتَحَلَ (مَذْهَباً أو دِيناً) — umarmen, adoptieren, sich bekennen

إنْتِخاب (بَرْلَمانيّ، تَمْثيليّ إلخ) — Wahl

إنْتِخاب: تَصْويت — Abstimmung, Wahl, geheime Abstimmung

إنْتِخاب: إنْتِقاء — Auswahl, Wählen

إنْتِخاب فَرْعِيّ — Sub-Wahl, regionale Wahl

إنْتِخابيّ — Wahl

إنْتَخَبَ: إخْتارَ — auswählen, wählen

إنْتَخَبَ: صَوَّتَ — abstimmen, seine Stimme geben

إنْتَخَبَ (فُلاناً لِمَنْصِب) — wählen, abstimmen

إنْتَخَبَ بالقُرْعَة — losen

إنْتِداب: مَصْدَر إنْتَدَبَ — Delegation, Übertragung

إنْتِداب (دَوْلَةٍ على بَلَدٍ) — Mandat

دَوْلَةُ الانْتِداب — Mandatsmacht

إنْتَدَبَ (لِـ) — delegieren, vertreten, Repräsentant (Delegierte, Abgeordneten, und so weiter) beauftragen, anvertrauen, übertragen (mit einer besondereren Aufgabe); übergeben (eine besondere Pflicht); geben

إنْتَزَعَ: إقْتَلَعَ herausnehmen, entwurzeln, entfernen

إنْتَزَعَ: إخْتَطَفَ greifen, packen, entwinden

إنْتَزَعَ: إغْتَصَبَ erpressen, auswringen, jemandem etwas entreißen, fordern, durch zwang nehmen

إنْتَزَعَ: أَثَارَ entlocken

إنْتِساب Zurückführung, Verband; Mitgliedschaft; Eintritt; Verwandt, Gehörigkeit

إنْتَسَبَ إلى: إنْتَمَى إلى erzählt zu, von Ursprung herleiten, herunterkommen von; gehören zu, zählen zu, assoziiert werden mit

إنْتَسَبَ إلى: إنْضَمَّ إلى، إلْتَحَقَ بِـ assoziieren mit, zurückführen, verbinden, hereintreten, ein Mitglied werden von

إنْتِشار Ausbreitung, Fortpflanzung, Währung; Popularität; Vorherrschen; Ausbruch(von Krankheit)

إنْتِشارُ الجُنْدِ أو القُوَّات Verbreitung

إعادَةُ الانْتِشار Neuaufstellung

إنْتَشَرَ: ذاعَ verbreiten, zirkulieren, weitverbreitet werden

إنْتَشَرَ: عَمَّ verbreiten, vorherrschend werden, vorherrschen

إنْتَشَرَ: تَطايَرَ، تَفَرَّقَ verbreiten, zerstreuen, auseinanderlaufen; verbreitet (hinaus), zerstreut, verstreut werden

إنْتَشَرَ: إمْتَدَّ، إنْبَسَطَ verbreiten (hinaus), entfalten, ausbreiten, erweitern; verbreitet(hinaus), entfaltet werden

إنْتَشَرَ الجُنْدُ verteilen, verteilt werden, sich ausbreiten

إنْتَشَلَ: رَفَعَ، أَنْقَذَ heben, bewahren, retten; befreien

إنْتَشَلَ: إخْتَطَفَ entführen, wegnehmen

إنْتِصاب Aufrichtung

إنْتِصار: نَصْر، غَلَبَة Sieg, Triumph

إنْتِصارٌ لِـ - راجع مُناصَرَة

إنْتَصَبَ: قامَ aufrecht stehen, werden wach, sich erheben

إنْتَصَحَ: قَبِلَ النَّصيحَة Rat (folgen)

إنْتَصَرَ: فازَ بِالنَّصْر triumphieren, siegreich sein, einen Sieg erringen

إنْتَصَرَ على: غَلَبَ triumphieren über, vorherrschen über, gewinnen oder einen Sieg erringen über, besiegen, schlagen, überwältigen

إنْتَصَرَ لِـ - راجع نَاصَرَ

إنْتَصَفَ الشَّيءُ: بَلَغَ نِصْفَهُ seine Mitte erreichen, in der Mitte sein, auf halbem Weg sein

إنْتِظار: تَرَقُّب warten auf

إنْتِظار: تَوَقُّع Erwartung

غُرْفَةُ انْتِظار Wartezimmer, Wartesaal

إنْتِظام: إطِّراد، نِظامِيَّة Regelmäßigkeit, Festigkeit, Gleichförmigkeit, Beständigkeit

إنْتِظامٌ عامّ öffentliche Ordnung

بانْتِظام regelmäßig, gleichmäßig, ständig

إنْتَظَرَ: تَرَقَّبَ warten auf, erwarten

إنْتَظَرَ: تَوَقَّعَ erwarten

إنْتَظَرَ: تَأَنَّى على geduldig sein

إنْتَظَمَ: تَرَتَّبَ organisiert, arrangiert werden, ordentlich, systematisch

إنْتَظَمَ (اللُّؤْلُؤُ إلخ) gleichartig sein

إنْتَظَمَ: إطَّرَدَ regulär, gleich, eben, uniform sein

إنْتِعاش Erfrischung; Wiederauflebenlassen, Bergung; Lebhaftigkeit, Anregung; fördert; Boom

إنْتَعَشَ erfrischen, (sich) auffrischen, erfrischt werden; wiederaufleben, genesen; gestärkt, lebhaft, stimuliert

إنْتَعَلَ tragen, Schuhe oder Sandalen

إنْتَفَى: أُبْعِدَ verbannt, ausgestoßen werden

إنْتَفَى: أُنْكِرَ، كُذِّبَ verleugnen, widerlegen

إنْتَفَى: إنْعَدَمَ sein abwesend, nicht vorhanden

إنْتِفاء: إنْعِدام، فِقْدان Abwesenheit, Mangel

إنْتِفاخ Schwellung, Inflation, Ausbuchtung

إنْتِفاخ (البَطْن) Blähung, Schwellung

إنْتِفاض: إرْتِعاف Zittern, Schütteln, Schauer, Schauder

إنْتِفاضَة: رِعْشَة، إخْتِلاجَة Zittern, Schütteln,Schauer, Schauder, Schüttelkrampf

إنْتِفاضَة (شَعْبِيَّة) Aufstand, Aufruhr

إنْتِفاع (بِـ أو مِنْ) Verwendung, Vorteil, Nutzen, Vorteil, Gewinn, Profit

حَقُّ الانْتِفاع [قانون] Nutznießung

إنْتَفَخَ: تَضَخَّمَ، تَوَرَّمَ anschwellen, geschwollen werden, blähen

إنْتَفَخَ: مُلِئَ بالهَواء aufgeblasen, mit Luft gefüllt

إنْتَفَشَ الهِرُّ sich sträuben

إنْتَفَشَ القُطْنُ إلخ gekrempelt, gesträubt

إنْتَفَضَ: إرْتَجَفَ schütteln, zittern, schaudern

إنْتَفَعَ (بِـ أو مِنْ) nutzen, benutzen, Vorteil nehmen von, profitieren durch oder von

إنْتَقَى: إخْتارَ auswählen, wählen

إنْتِقاء: إخْتِيار Auswahl, Wahl, Auslese

إنْتِقاد Kritik

إنْتِقادِيّ: مَنْسُوبٌ إلى الانْتِقاد kritisch, Kritiker

إنْتِقادِيّ: مُولَعٌ بالانْتِقاد، كَثِيرُ الانْتِقاد verfänglich, kritisch, nörgelig,überkritisch, zynisch;Kritiker

إنْتِقال: تَنَقُّل Bewegung, beweglich, Stelle oder Position;Veränderung,Entfernung,verändert von Wohnsitz; Reise; Übertragung,Transport; Übermittlung

إنْتِقال: تَحَوُّل Übergang, Durchgang, Drehung, Änderung, Umwandlung, Veränderung

إنْتِقال: أيْلُولَة Verlauf, Zuwachs, Durchgang, Abstieg, Umkehr

إنْتِقالِيّ zwischenzeitig, vorläufig, provisorisch, vorübergehend

إنْتِقام Rache, Vergeltungsmaßnahme, Vergeltung

إنْتِقامِيّ rachsüchtig

إنْتَقَدَ kritisieren

إنْتَقَصَ مِنْ قَدْرِهِ أو قِيمَتِه herabsetzen, degradieren, vermindern, schmälern; erniedrigen, demütigen, herunterlassen

إنْتَقَصَ: أنْقَصَ - راجع أنْقَصَ

إنْتَقَلَ: تَنَقَّلَ bewegen, umschalten, Position oder Stelle verändern;Wohnsitz verändern,entfernen; übergehen, transportiert

إنْتَقَلَ: تَحَوَّلَ umschalten, verändern, bekehren, umgestalten; reichen

إنْتَقَلَ إلى: ذَهَبَ bewegen, weitergehen, gehen, reisen

إنْتَقَلَ إلَى: آلَ gehen, zurückfallen, sich begeben, sich verwandeln

إنْتَقَلَ إلى رَحْمَةِ الله sterben

إنْتَقَلَ المَرَضُ، إنْتَقَلَتِ العَدْوَى verbreiten

إنْتَقَمَ مِنْ sich rächen, Rache nehmen; Vergeltungsschlage ausholen, Zum Vergeltungsmaßnahmen ergreifen

إنْتِكاس، إنْتِكاسَة Rückfall; Verschlechterung

إنْتَكَسَ zurückfallen, einen Rückfall erleiden, einen Rückschlag erleiden; verschlechtern

أنْتُم، أنْتُما Sie, ihr

إنْتَمَى إلى: إنْتَسَبَ إلى gehören zu, zählen zu, assoziiert mit; vom Ursprung herleiten, herunterkommen von

إنْتَمَى إلى: إنْضَمَّ إلى assoziieren mit, verbinden, zurückführen, ein Mitglied werden, beitreten

إنْتِماء Verwandt; Verband, Zurückführung; Mitgliedschaft, Zugehörigkeit

أنْتَنَ stinken; schlechtriechen, übelriechen, verrotten

أَنْتُنَّ Sie, ihr

إِنْتَهَى: تَمَّ enden, zu einem Ende kommen; geschlossen, beendet

إِنْتَهَى: إِنْقَضَى ablaufen, auslaufen, zu einem Ende kommen

إِنْتَهَى إِلى: وَصَلَ إِلى enden, sich ergeben, schließen zu; ankommen bei, erreichen

إِنْتَهَى عن: كَفَّ aufhören, absehen von, enthalten von, halten, aufgeben

إِنْتَهَى مِنْ : أَتَمَّ - راجع أَنْهَى

إِنْتِهاء . Ende, Schluß, Ablauf

إِنْتِهازِيّ Opportunist

إِنْتِهازِيَّة Opportunismus

إِنْتِهاك: تَدْنِيس Entweihung, Übertretung

إِنْتِهاك: خَرْق، إِعْتِداء Übertretung, Regelverstoß, Verletzung,unbefugtes Betreten,Bruch, Störung, Invasion

إِنْتَهَجَ: سَلَكَ - راجع نَهَجَ

إِنْتَهَرَ - راجع نَهَرَ

إِنْتَهَزَ الفُرْصَةَ die Gelegenheit, nutzen, nehmen (Vorteil von), die Gelegenheit ergreifen

إِنْتَهَكَ (حُرْمَتَهُ): دَنَّسَ entweihen, besudeln, brechen

إِنْتَهَكَ: خَرَقَ، تَعَدَّى على brechen, verstoßen, überschreiten;unbefugt betreten,übergreifen auf, eindrängen auf, überfallen

إِنْتَهَكَ: أَنْهَكَ - راجع أَنْهَكَ

أَنْتِين: هَوائِيّ Antenne

أَنَّثَ: خَنَثَ verweichlicht

أَنَّثَ الكَلِمَةَ in der weiblichen Form tun, weiblich machen

أُنْثَى Weib; Frau

إِنْثَقَبَ durchgestoßen werden, perforiert

إِنْثَنَى: إِنْطَوَى، إِنْعَطَفَ falten, gefaltet werden, biegen, gebogen werden

إِنْثَنَى عن: إِنْصَرَفَ عن sich abwenden, aufgeben, verlassen,entsagen; enthalten von, absehen von, aufhören von, halten, beenden

أُنْثَوِيّ weiblich, fraulich

أَنْجَى - راجع نَجَّى

إِنْجاب: مَصْدَر أَنْجَبَ Fortpflanzung; Geburt

إِنْجاز: مَصْدَر أَنْجَزَ Ausführung, Fähigkeit, Vervollständigung, Errungenschaft, Vollendung

إِنْجاز (ج إِنْجازات) Errungenschaft, Fähigkeit, Großtat, (Helden) tat

إِنْجاص (نبات) Birne

أَنْجَبَ: وَلَدَ، أَنْسَلَ zeugen; tragen

إِنْجَبَرَ العَظْمُ المَكْسُورُ setzen, zusammenwachsen, reparieren

إِنْجَبَرَ: أُصْلِحَ repariert werden

أَنْجَحَ: نَجَّحَ erfolgreich sein lassen oder machen, Erfolg geben, einen Erfolg erreichen lassen

أَنْجَدَ: أَسْعَفَ، أَعانَ erleichtern, helfen, unterstützen, retten, bewahren

إِنْجَذَبَ إِلى angezogen werden zu; geneigt werden zu;fasziniert werden durch

إِنْجَرَّ gezogen, geschleppt, gezerrt, abgeschleppt werden, sich treiben lassen

إِنْجِراف Treiben

إِنْجَرَفَ treiben, getragen werden; wegfegt werden

أَنْجَزَ: قَضَى، أَتَمَّ ausführen, vollbringen, erreichen, vervollständigen, vollenden, beenden; tun, ausfüllen

أَنْجَل: واسِعُ العَيْنَيْن große Augen habend

عَيْنٌ نَجْلاء großes, schönes (Auge)

إِنْجَلَى: ظَهَرَ، إِنْكَشَفَ klar sein oder werden, sichtlich, offensichtlich; erscheinen, enthüllt, sich zeigen

إِنْجَلَى: صَفَا، راقَ aufräumen, aufklären; klar

sein oder werden, wolkenlos

إنْجَلَى: تَبَدَّدَ، أُزِيلَ aufgelöst werden, verstreut; verschwinden

إنْجَلَى: إنْصَقَلَ poliert, renoviert, gescheuert werden

أنجلوسَكْسُونِيّ Angelsächsisch

إنْجليزِيّ Englisch; Engländer

الإنْجليزِيَّة: اللُّغَةُ الإنْجليزِيَّة Englisch

إنْجَمَدَ ـ راجع تَجَمَّدَ

الإنْجيل: العَهْدُ الجَدِيد das Neue Testament

إنْجيل: أَحَدُ الأَسْفارِ الأَرْبَعَةِ الأُولَى مِنَ العَهْدِ الجَدِيد Evangelium

إنْجيل: بِشارَة Evangelium

إنْجيلِيّ evangelisch

أنْحاء ـ راجع نَحْو

إنْحازَ إلى أو لِـ ـ راجع تَحَيَّزَ لِـ أو إلى

إنْحَبَسَ: تَوَقَّفَ، إنْقَطَعَ halten; vorenthalten, zurückhalten

إنْحَبَسَ: حُصِرَ، كُبِتَ zurückgehalten werden, eingesperrt, unterdrückt; blockiert werden

إنْحَبَسَ: سُجِنَ inhaftiert, eingesperrt, verhaftet werden

إنْحَجَبَ verschleiert, gedeckt, versteckt werden

إنْحِدار: نُزُول، تَحَدُّر Neigung, (hinab), Abstieg, Untergang

إنْحَدَرَ: نَزَلَ، مالَ herunterkommen, kommen hinunter, hinuntergehen; fließen hinunter, fallen (Tränen); neigen (hinunter), untergehen, eintauchen, fallen

إنْحِراف: مَيْل، حَيْد Abweichung, Abreise, einen Bogen machen, Schiefe; Richtungwechsel; Neigung

إنْحِراف: ضَلال، فَساد Korruption, Perversion, Verworfenheit, vom Weg abkommen

إنْحِراف: شُذُوذ Abweichung, Regelwidrigkeit, Anomalie

إنْحِراف: جُنُوحُ الأَحْداث jugendliche Kriminalität

إنْحِراف المِزاج أو الصِّحَّة Unwohlsein, Krankheit

إنْحَرَفَ (عن): مالَ (عن)، حادَ (عن) abweichen von, fortgehen von, einen Bogen machen, schräg laufen, umleiten; verzweigen, eine Drehung machen; Richtung verändern, vom Weg abkommen

إنْحَرَفَ (عن): ضَلَّ، فَسَدَ verirren; korrupt sein, moralisch verdorben

إنْحَرَفَ (عن): شَذَّ von der Regel abweichend, abnormal, abweichen (von)

إنْحَرَفَ: مالَ، كانَ مائِلاً neigen, schräg laufen; schief, geneigt, schräg sein

إنْحَرَفَ إلى: إتَّجَهَ إلى sich wenden, umwenden

إنْحَرَفَ الحَدَثُ: جَنَحَ Delinquent sein oder werden

إنْحَرَفَ مِزاجُهُ، إنْحَرَفَتْ صِحَّتُهُ indisponiert, krank, unwohl, kränklich, leicht krank sein

إنْحَسَرَ vermindern, sinken, beruhigen, fallen; abnehmen, nachlassen, fallen lassen, zurückgehen, zurückziehen, zurückweichen; verschwinden

إنْحَسَرَ الماءُ عَنِ اليابِسَة zurückgehen

إنْحَصَرَ begrenzt werden, beschränkt, gedrückt, eingesperrt; zurückgehalten, gezwungen; eingeschlossen, umgeben; ausschließlich bestehen aus

إنْحَطَّ: هَبَطَ، تَقَهْقَرَ untergehen, herunterkommen, fallen, fallen lassen, verschlechtern, entarten, verfallen

إنْحِطاط: هُبُوط، تَقَهْقُر Verschlechterung, Verfall, Degeneration, Ende; Abstieg, Rückgang

إنْحِطاط: ضَعْف، وَهَن Depression, Schwäche

أنْحَفَ: جَعَلَهُ نَحِيفاً، أنْحَلَ verdünnen, dünn machen, schlank machen

أنْحَلَ: أَهْزَلَ abzehren, entkraften, verdünnen, dünn machen

إِنْحَلَّ: إِنْفَكَّ — aufbinden; aufgebunden werden, gelöst, offen, gelockert

إِنْحَلَّتِ المُشْكِلَةُ أو المَسْأَلَةُ — gelöst werden, erledigt

إِنْحَلَّ: ذابَ — auflösen, schmelzen, verflüssigen

إِنْحَلَّ: إِنْفَضَّ — aufgelöst werden, hat aufgelöst, auflösen, zerbrechen

إِنْحَلَّ: إِرْتَخَى، ضَعُفَ — lockern, absacken; entspannen, entspannt werden; bequem werden, hinken, schwach, träge

إِنْحَلَّ: تَفَسَّخَ، فَسَدَ — zerfallen, verfallen, entarten, verfaulen

إِنْحِلال: تَفَسُّخ، فَساد — Auflösung, Zerbrechen, Zerfall, Zersetzung, Degeneration, Verfall, Verwesung

إِنْحِلال: إِرْتِخاء، ضَعْف — Nachlässigkeit, Lockerheit, Entspannung; Schwäche

إِنْحِلال: ذَوَبان — Auflösung, Lösung, Schmelzung, Zerfließbarkeit, Verflussigung

إِنْحَنَى: إِنْعَطَفَ، تَقَوَّسَ — biegen, neigen, wölben, gebogen, geneigt, gewölbt, verzerrt sein oder werden

إِنْحَنَى إِحْتِراماً أو خُضُوعاً — verbeugen

إِنْحِناء — Biegung, Krümmung, Kurve, Drehung, Bogen

إِنْحِناءَة (إِحْتِراماً أو خُضُوعاً) — Vorbeugung

إِنْحِياز ـ راجع تَحَيُّز

عَدَمُ الانْحِياز — Neutralität

دُوَلُ عَدَمِ الانْحِياز — Blockfreie Staaten

إِنْخِداع — Täuschung, Betrug, Illusion

إِنْخَدَشَ — gekratzt werden

إِنْخَدَعَ — betrogen werden, geschwindelt, betört, getäuscht, geblufft, überlistet

إِنْخَذَلَ — enttäuscht, verraten, verlassen werden

إِنْخَرَطَ: خُرِطَ — gedrechselt werden

إِنْخَرَطَ في (سِلْكِ كَذا): إِنْضَمَّ — hereinkommen, verbinden, assoziieren mit

إِنْخَسَفَ: هَبَطَ، غارَ — zusammenbrechen, sinken, hinuntergehen, untergehen (hinunter)

إِنْخَفَضَ: تَضاءَلَ، هَبَطَ — fallen, hinuntergehen, abnehmen, nachlassen, an Wert verlieren; hergeunterlassen werden,reduzier,abgenommen, nachgelassen

إِنْخَلَعَ: تَفَكَّكَ — auseinandergehen, verfallen, getrennt werden

إِنْدَثَرَ: إِمَّحَى — ausgelöscht werden, auslöschen, ausgewischt, ausgestorben, veraltet

إِنْدِحار: هَزِيمَة — Niederlage, völlige Niederlage

إِنْدَحَرَ: إِنْهَزَمَ — besiegt werden, die Flucht ergreifen

إِنْدَرَجَ في: دَخَلَ في، أُدْرِجَ في — innerhalb oder unter sein; eingeschlossen werden

إِنْدَرَسَ: إِمَّحَى — ausgelöscht werden, ausgewischt, auslöschen

إِنْدَسَّ في أو بَيْنَ: تَسَلَّلَ — sich verstecken in oder unter; infiltrieren

إِنْدَسَّ في: دُسَّ في — begraben, verstecken; tun in, hineinstecken

إِنْدِفاع: إِنْطِلاق، تَدَفُّق — Eile, Schuß, Frühling; Ausbruch, Ansturm, Fließen, Zustrom, Herquellen, Schwall

إِنْدِفاع (في، إلى) خَوْض — Eintauchen in, springen in, Eile in, Platzen in, brechen in, Eindringen; Einschiffung auf

إِنْدِفاع: حَماسَة، هِمَّة — Eifer, Begeisterung, Glut, Inbrunst; Schuß

إِنْدِفاع: تَهَوُّر، طَيْش — Heftigkeit, Hastigkeit, Impul, Unbesonnenheit, Unbesorgtheit

إِنْدِفاع: دَفْع — Impuls

إِنْدَفَعَ: إِنْطَلَقَ — hetzen, laufen, eilen, abfahren

إِنْدَفَعَ: تَدَفَّقَ — fließen, strömen, laufen, ausgießen

إنْدَفَعَ: بَدَأَ beginnen, anfangen, ausbreiten

إنْدَفَعَ (فِي، إلى): خاضَ stürzen in, springen in, hetzen in, platzen in, brechen in, durchdringen; etw anfangen, etw beginnen

إنْدِلاَع: نُشُوب Ausbruch, Eruption

إنْدَلَعَ اللِّسانُ: خَرَجَ vorstehen, lümmeln,sich rekeln

إنْدَلَعَتِ الحَرْبُ أو النّارُ: نَشِبَتْ، شَبَّتْ aufflammen, ausbrausen, ausbrechen

إنْدِماج: إتِّحاد Fusion, verdichtung, Integration Verschmelzung

إنْدَمَجَ: إتَّحَدَ zusammenkommen, festigen, vereinigen, verschmelzen, integrieren; zusammengekommen, konsolidieren, vereinig, integriert werden, verschmolzen

إنْدَمَلَ الجُرْحُ heilen, vernarben

إنْدِهاش - راجع دَهْشَة

إنْدَهَشَ - راجع دَهِشَ

إنْذار Verwarnung, Benachrichtigung, Warnung

إنْذارٌ بِخَطَر Alarm, Notalarm

إنْذارٌ نِهَائِيّ Ultimatum

صَفّارَةُ الإنْذار Sirene

بِدُونِ سابِقِ إنْذار ohne vorausgehende Benachrichtigung

آنَذاكَ dann, damals, früher

أنْذَرَ: حَذَّرَ، نَبَّهَ warnen, alarmieren

أنْذَرَ: أخْطَرَ، أبْلَغَ benachrichtigen, Benachrichtigung geben

أنْذَرَ (بِشَرٍّ أو بِسُوءٍ): آذَنَ anzeigen, hindeuten auf (böse), Omen oder Verwarnung

إنْذِهال - راجع ذُهُول

إنْذَهَلَ - راجع ذَهِلَ

إنْرَضَّ: إنْكَدَمَ einen blauen Fleck bekommen

إنْزال: ضِدّ رَفْع Senkung, Fall, Abnehme

إنْزال: وَحْي Enthüllung, Inspiration

إنْزالُ الحُمُولَة Ausladung,Begleichung;Abnahme

إنْزالٌ مِنْ سَفِينَةٍ أو مَرْكَبَةٍ Landung

إنْزالٌ جَوِّيّ (بِالمِظَلاّت) Fallschirmabwurf

إنْزال: إيْواء Unterkunft, Behausung

إنْزال: تَخْفِيض، إنْقاص Verlangsamung, Senkung, Abnahme

إنْزال: طَرْح Subtraktion, Abzug

إنْزِعاج Störung, Ärger, Unbequemlichkeit, Unannehmlichkeit

إنْزَعَجَ gestört, ärgerlich werden, umwerfen, unbequem

أنْزَلَ: جَعَلَهُ يَنْزِل senken, zu Fall bringen, abnehmen, herunterkommen lassen; herunterlassen, fallen lassen

أنْزَلَ اللهُ كَلامَهُ أو الوَحْيَ على offenbaren

أنْزَلَ الحُمُولَةَ (مِنْ أو عن) ausladen, abnehmen, herablassen

أنْزَلَ مِنْ سَفِينَةٍ أو مَرْكَبَةٍ ansLand gehen, ausladen

أنْزَلَ (مُعَدّاتٍ أو جُنوداً) بِالمِظَلاّت fallen lassen, mit einem Fallschirm abspringen, mit Fallschirmen abwerfen

أنْزَلَ: آوَى beherbergen, unterbringen (wie ein Gast)

أنْزَلَ: وَطَّنَ niederlassen, zur Ruhe kommen

أنْزَلَ: خَفَّضَ، أنْقَصَ herunterlassen, reduzieren, abnehmen, schneiden (hinunter)

أنْزَلَ: طَرَحَ، خَصَمَ abziehen, außer acht lassen

أنْزَلَ (المَلِكَ) عَنِ العَرْش entthronen

أنْزَلَ بِهِ كَذَا: ألْحَقَ zufügen, aufzwingen, auferlegen, verhängen (gegen)

إنْزِلاق: تَزَحْلُق Gleiten, Rutschbahn, Gleitflug, Ausrutscher; Schifahren; Schlitschuhlaufen

إنْزَلَقَ: تَزَحْلَقَ rutschen, gleiten, ausrutschen, Schi fahren; Schlittschuh laufen

إنْزَوَى: إنْعَزَلَ pensionieren lassen, zurückziehen (in eine Ecke), sich absondern, zurückgezogen sein, abgesondert werden, allein sein

آنَسَ، أَنَّسَ ـ راجع أَنِسَ

أَنِسَ: كانَ أَنِيساً لَطِيفاً geselllig, freundlich, nett sein, liebenswürdig

أَنِسَ الحَيَوانُ: صارَ أَلِيفاً zahm, häuslich sein oder werden

أَنِسَ بِهِ أو إِلَيْهِ: أَلِفَهُ، أَحَبَّ عِشْرَتَهُ mögen, seine Gesellschaft mögen, freundlich oder vertraut sein mit

أَنِسَ إِلَيْهِ: تَعَوَّدَهُ، أَلِفَهُ sich gewöhnen, vertraut sein mit, bekannt sein mit

آنَسَ: سَلَّى unterhalten, amüsieren, fröhlicher werden

آنَسَ: لاحَظَ wahrnehmen, merken, bemerken, erkennen, fühlen, sehen

أُنْس Geselligkeit, Freundlichkeit; Vergnügen, Unterhaltung, Spaß

إِنْس: بَشَر Menschheit, Leute, Menschen

أَنْسَى: نَسَّى vergessen lassen

أَنْسَى، عِرْقُ الأَنْسَى ـ راجع نَسا

إِنْسابَ: جَرَى strömen, fließen, laufen; bewegen; gleiten

إِنْساقَ treiben, hingerissen sein; sich führen lassen

إِنْسال: إِنْجاب Fortpflanzung

إِنْسان Mensch, Mann, Person

إِنْسانُ العَيْنِ: بُؤْبُؤ Pupille (Auge)

إِنْسانٌ آلِيٌّ Roboter

إِنْسانَة Frau, Mensch, Person

إِنْسانِيّ: بَشَرِيّ menschlich, humanistisch, human

إِنْسانِيّ: شَفُوق، عَطُوف human

إِنْسانِيّ: خَيِّر menschenfreundlich

إِنْسانِيّات: عُلُومٌ إِنْسانِيَّة Geisteswissenschaften

إِنْسانِيَّة: بَشَرِيَّة die Menschheit

إِنْسانِيَّة: شَفَقَة Menschheit, Menschlichkeit

آنِسَة junge Dame, junge Frau, Mädchen, Fräulein

الآنِسَةُ فُلانَة Fräulein

إِنْسِجام Harmonie, Übereinstimmung, Eintracht, Gleichförmigkeit, Verhältnis, Intimität

إِنْسَجَمَ (مَعَ): تَناغَمَ، إِتَّفَقَ harmonisieren (mit), harmonisch sein (mit), in Harmonie sein (mit), einverstanden sein(mit), in Zustimmung korrespondieren (mit), gut gehen (mit), passen zu, dazupassen, passen, in Gleichförmigkeit sein (mit)

إِنْسِحاب Abzug, Rückzug, Räumung; Ruhestand

إِنْسَحَبَ: تَراجَعَ، رَجَعَ zurückziehen, räumen, zurückweichen

إِنْسَحَبَ (مِنْ اجْتِماعٍ إلخ) احْتِجاجاً أو اسْتِنْكاراً ein Versammlung verlassen

إِنْسَحَبَ: إِنْجَرَّ gezogen werden

إِنْسَحَبَ على: إِنْطَبَقَ على anwendbar sein, gut für, wahr, passen

إِنْسَحَقَ: إِنْدَقَّ zerdrückt werden, zerquetschen

إِنْسَدَّ blockiert sein; verstopft, gesperrt werden

إِنْسَدَلَ herunterhängen, herunterlassen, fallen lassen, hinunter sein

إِنْسَرَبَ: رَشَحَ ـ راجع تَسَرَّبَ

إِنْسَرَبَ الحَيَوانُ verstecken, in sein Lager krabbeln

إِنْسَطَحَ ـ راجع تَسَطَّحَ

أَنْسَفَ (ـتِ الرِّيحُ التُّرابَ) ـ راجع نَسَفَ

إِنْسَكَبَ ausgießen, geströmt werden, verloren gehen

أَنْسَلَ: وَلَدَ zeugen

إِنْسَلَّ ـ راجع تَسَلَّلَ

إِنْسَلَخَ الجِلْدُ abgehen, schälen, wegwerfen, verlieren

إِنْسَلَخَ الشَّهْرُ إلخ: مَضَى vergehen, vorbeigehen, ablaufen, enden

إِنْسَلَخَ عن: إِنْفَصَلَ getrennt werden von, separat;

getrennt, lösen, abspalten, sich zurückziehen

إنسِيّ: إنسان — mensch, Mann

إنسِيّ: بَشَرِيّ — Menschlich

إنسِيَاب — Strömen, Fließen, Rennen; glatte Bewegung; Gleitflug

إنسِيَابِيّ — stromlinienförmig, glatt

إنسِيَاق — Treiben

إنش — Zoll

أنشَأَ: أسَّسَ، كَوَّنَ — gründen, finden, aufstellen; schaffen, entstehen, machen, bauen, beginnen

أنشَأَ: بَنَى — bauen, konstruieren, aufstellen, errichten

أنشَأَ: كَتَبَ، ألَّفَ — schreiben, zusammensetzen

أنشَأَ: بَدَأَ — anfangen, beginnen

أنشَأَ: رَبَّى ـ راجع نَشَأَ

إنشاء: تأسيس، تَكوين — Einrichtung,Gründung, Herstellung, Kreation, Schaffen, Entstehen, Formation

إنشاء: بِناء — Gebäude, Konstruktion, Installation, Erstellung

إنشاء: تأليف، كِتَابَة — Zusammenstellung, Schrift; Dichtung

إنشاء: مَوْضُوعٌ إنشائيّ، مَقَالَة — Zusammenstellung, Aufsatz

إنشاءَات — Installationen; Konstruktionen; Vorrichtungen; Einrichtungenen

إنشائِيّ: بِنَائِيّ — strukturell, konstruktiv, aufbauend

إنشاد: تَرْتِيل، غِنَاء — Vortrag, Konzert; Singen, Gesang

أنشَبَ — stoßen, einführen, hineinstecken; befestingn, anbringen

أنشَدَ: غَنَّى — singen, rhythmisch rufen, besingen

أنشَدَ (هُ) الشِّعْرَ — vortragen, oder Poesie lesen

أنشَدَ: طَلَبَ ـ راجع نَشَدَ

إنشَدَهَ: دَهِشَ — erstaunt sein oder werden, erstaunen, begeistert

إنشَرَحَ (صَدْرُهُ) — gefallen, hocherfreut, fröhlich, heiter; fröhlicher werden

أنشَطَ ـ راجع نَشَّطَ

إنشَطَرَ — teilen, zerbrechen

إنشَعَبَ ـ راجع تَشَعَّبَ

إنشِغال — Beschäftigung, Befassen, Arbeit

إنشَغَلَ — beschäftigt werden, sich vertiefen

إنشَقَّ: إنفَلَعَ — teilen, springen, spalten, brechen; geteilt, gesprungen werden

إنشَقَّ عن: إنفَصَلَ عن — abspalten von, getrennt von, gesondert, sich trennen von, zurückziehen von

إنشِقاق: إنفِلاق — Riß, Kernspaltung, Spaltung, Springen

إنشِقاق: إنفِصال — Loslösung, Trennung, Abzug, Zerbrechen, Schisma

أنشُودَة — Lied, Gesang; Hymne, Motette

أنشُوطَة: عُقْدَة — Knoten, Schlinge

إنصاعَ لِـ: خَضَعَ — nachgeben, übergeben, fügen, gehorchen, nachkommen

إنصاف — Gerechtigkeit

أنصَبَ: أتعَبَ — ermüden, erschöpfen

إنصَبَّ: إنسَكَبَ، تَدَفَّقَ — fließen, strömen

إنصَبَّ على: عَزَمَ على، إنكَبَّ على — beabsichtigen, vorhaben, sich bewerben, sich widmen

إنصَبَّ على: إتَّجَهَ إلى أو نَحْوَ — richten, tendieren zu

أنصَتَ لِـ — zuhören, achtgeben (auf)

أنصَة: أونصَة — Unze

إنصَدَعَ: إنشَقَّ ـ راجع تَصَدَّعَ

إنصِراف: ذَهَاب — Abreise, Abgang

إنصَرَفَ: ذَهَبَ — gehen, fortgehen

إنصَرَفَ عن: إنثَنَى عن — abweisen von, aufgeben, verlassen, entsagen, gehen; absehen von, ent-

halten, aufhören; halten, beenden

إنصَرَفَ إلى: إنكَبَّ على sich widmen, sich bewerben, sich weihen

إنصَرَفَتِ الكَلِمَةُ (Wort) deklinieren

إنصَرَمَ: إنقَضَى vorbeigehen, vergehen, ablaufen

إنصَرَمَ: إنقَطَعَ abbrechen, durchgetrennt werden

إنصَعَقَ - راجع صُعِقَ

أنصَفَ: عامَلَ بالعَدْلِ mit Gerechtigkeit behandeln, gerecht sein

أنصَفَ: كانَ عادِلاً ein gerechtes Urteil geben

إنصِهار Verschmelzung

نُقطَةُ (أو دَرَجَةُ) الانصِهار Schmelzpunkt

إنصَهَرَ: ذابَ verschmelzen, schmelzen

إنضاج: مَصدَر أنضَجَ reifen

إنضِباط Disziplin

إنضِباطِيّ diszipliniert; ordentlich

إنضَبَطَ: كانَ مُنضَبِطاً diszipliniert sein

أنضَجَ: جَعَلَهُ ناضِجاً reifen, reif machen, zur Reife bringen

أنضَجَ الطَّعامَ gut kochen

إنضِغاط Verdichtung

إنضَغَطَ zusammengedrückt, gedrückt werden

إنضَمَّ إلى: إلتَحَقَ بـ، إنتَسَبَ إلى hereinkommen, ein Mitglied werden, verbinden, zustimmen, assoziieren mit

إنضَمَّ: إتَّحَدَ vereinigen, verbinden, zusammenkommen, festigen, kombinieren; zusammengekommen, konsolidieren, kombinieren

إنضِمام: إلتِحاق، إنتِساب Eintritt, Zugehörigkeit

إنضِمام: إتِّحاد Bund, Vereinigung, Verband, Konsolidation

إنضَوَى (إلَيهِ أو تَحتَ لِوائِهِ) sich befestigen, folgen, verbinden, haften; sich unterordnen

إنطِباع، إنطِباعَة Eindruck

إنطَبَعَ: طُبِعَ gedruckt; gestempelt, aufgedruckt werden

إنطَبَعَ على - راجع طُبِعَ على

إنطَبَقَ على: سَرَى على anwendbar sein, für gut halten, gelten

إنطَبَقَ (مَع) - راجع تَطابَقَ (مَع)

إنطَبَقَ: إنغَلَقَ gesperrt sein oder werden, zumachen

إنطَرَحَ: إرتَمَى plumpsen, sich werfen, schleudern, fallen (hinunter)

إنطَفَأَ ausgehen, sterben, löschen

أنطَقَ: جَعَلَهُ يَنطِق (jemand) sprechen oder Reden lassen

إنطِلاق، إنطِلاقَة Schuß, Eile, Ausbruch, Abreise

نُقطَةُ الانطِلاق Abreise, Abflug, Start, Ausgangspunkt

إنطَلَقَ: انْدَفَعَ hetzen, schießen, laufen; weggehen, explodieren; hervorbrechen; abgeschossen; abfliegen, fortgehen; vorausgehen, beginnen

إنطَلَقَ: تَحَرَّرَ، إنعَتَقَ befreit sein, hemmungslos, frei

إنطَلَقَ لِسانُهُ fließend sprechen, hemmungslos reden

إنطَمَسَ ausgelöscht werden, unterdrückt, ohnmächtig werden

إنطَوَى: إنثَنَى falten, gefaltet, biegen, gebogen werden

إنطَوَى على: تَضَمَّنَ einschließen, enthalten, umfassen, decken

إنطَوَى على نَفسِهِ sich zurückziehen

إنطِواء (على النَّفس) Abzug; Ungeselligheit, Isolation

إنطِوائِيّ - راجع مُنطَوٍ على نَفسِهِ

إنعاش Erfrischung, erfrischend, frischt auf, Wiederauflebenlassen, Wiederbelebung, Erholung, Lebhaftigkeit, Anregung

إنعاشٌ اجتماعيّ Fürsorge

إنعام: عَطِيَّة Geschenk, Spende, Unterstützung; GeNutzen, Segen

إنعامُ النَّظَر Untersuchung, vorsichtige Prüfung

إنعتق: تحرَّرَ befreit, hemmungslos sein; sich befreien

إنعدام: فِقْدان ـ راجع عَدَم

إنعدَمَ: فُقِدَ، زالَ ـ راجع عُدِمَ

إنعزال Isoliertheit, Zurückgezogenheit Isolation

إنعزاليّ Isolationist

إنعزاليّة Isolationismus

إنعزَلَ: إنفرَدَ، إنغَلَقَ على ذاتِهِ zurückgezogen; sich absondern

أنعشَ erfrischen, auffrischen; wieder aufleben, wiederbeleben, wiederschaffen; stärken, stimulieren, beleben

إنعطفَ biegen, neigen, verzerren, eine Drehung machen

إنعقدَ: جَمَدَ erstarren, gerinnen, fest machen, setzen

إنعقدَ: إجتمَعَ versammeln, treffen

إنعقدَ: رُبِطَ verknotet werden

إنعكاس: إنقِلاب Reflex, Inversion

إنعكاس (الضَّوْء ـ الصُّورَة إلخ) Spiegelung

إنعكاسات: مُضاعَفات Rückwirkungen

إنعكسَ: إنقلَبَ umgekehrt werden

إنعكسَ الضَّوْءُ reflektieren

إنعكسَ على: أثَّرَ في beeinflussen, wirken

أنعلَ ـ راجع نَعَلَ، نَعَّلَ

أنعمَ عليه بـ: وَهَبَ schenken, geben, gewähren, segnen, ausstatten mit

أنعمَ النَّظَرَ في untersuchen, gucken, vorsichtig untersuchen, betrachten

أنعمَ اللهُ صَباحَكَ، أنعِمْ صَباحاً، عِمْ صَباحاً guten Morgen

إنغاظَ ـ راجع إغتاظَ

إنغرَسَ: زُرِعَ eingepflanzt werden

إنغلقَ geschlossen werden, zumachen, abgeschlossen; gesiegelt werden

إنغلقَ على ذاتِهِ sich absondern, sich zurückziehen

إنغمسَ: غَطَسَ eingetaucht werden, gestürzt, springen, eintauchen, stürzen

إنغمسَ في المَلَذّات sich vergnügen

أنِفَ (الشَّيْءَ أو مِنْهُ): تَرَفَّعَ عن verhöhnen, verachten

أنْف: مَنْخِر Nase

آنِف: سابِق vorhergehend, ehemalig, früher, vergangen, letzt, vorig

آنِفُ الذِّكْر، مَذْكورٌ آنِفاً، مُشارٌ إلَيْهِ آنِفاً obenerwähnte, obengenannte, (der) besagte

آنِفاً: أعْلاه oben, vorangehend

آنِفاً: سابِقاً ehemals, früher, vorher

إنفاذ ـ راجع تَنْفيذ

إنفاق (المال) Ausgabe, Aufwand

إنفاق (الوَقْت) Vergehen

أنَفَة: تَرَفُّع، عِزَّةُ نَفْس Hochmut, Stolz; hochnäsiges Benehmen; Selbstachtung

إنفتاح Offenheit

إنفتاح (الذِّهْن) Aufgeschlossenheit

إنفتحَ: تفتَّحَ öffnen, eröffnen, aufschließen, entfalten

إنفتقَ ـ راجع تفتَّقَ

إنفجار Explosion, Ausbruch

إنْفَجَرَ: تَدَفَّقَ hinaus strömen, hervor strömen, hinaus platzen, hervor platzen, ausbrechen, hinaus brechen, brechen hervor, hervor speien, hinaus schießen

إنْفَجَرَ (ـتِ القُنْبُلَةُ إلخ) explodieren, sprengen, platzen

إنْفَجَرَتِ الحَرْبُ ausbrechen

إنْفَجَرَ بالبُكاء in Tränen ausbrechen

إنْفَدَغَ gebrochen, brechen, zerschlagen sein oder werden

أَنْفَذَ ـ راجع نَفَذَ

إنْفِراج: إنْفِتاح، تَشَعُّب Offenheit; Trennung; Divergenz

إنْفِراج: راحَة، إسْتِرخاء Entspannung; Leichtigkeit, Erleichterung

إنْفِراجٌ (في العَلاقاتِ الدُّوَلِيَّة) Entspannung

إنْفِراد: عُزْلَة، خَلْوَة Isoliertheit, Einsamkeit, Zurückgezogenheit

على إنْفِراد allein, getrennt; privat, unter uns

إنْفِرادِيّ einsam, allein, einzeln; isoliert, getrennt

حَبْسٌ (أو سَجْنٌ) انْفِرادِيّ einsame Beengtheit, isolierte Verhaftung

إنْفَرَجَ: إنْفَتَحَ öffnen, entfalten, verbreiten; teilen, divergieren, verbreiten

إنْفَرَجَ الهَمُّ أو الغَمُّ aufgelöst werden, vertreiben, zerstreuen

إنْفَرَجَ: إسْتَراحَ، خَفَّ entspannen, entspannt werden

إنْفَرَدَ: إنْعَزَلَ sich absondern, allein sein; abgesondert werden, zurückgezogen, einsam

إنْفَرَدَ بـ: إخْتَلَى بـ allein sein mit, zurückziehen mit

إنْفَرَدَ (بـ): إمْتازَ (بـ)، كانَ فَريداً unterschieden werden durch, markiert werden durch, charakterisiert werden durch; einmalig sein, eigenartig

إنْفَرَدَ بالأَمْرِ: عَمِلَهُ وَحْدَهُ allein tun, allein arbeiten

إنْفَرَزَ: إنْشَقَّ platzen, brechen, teilen; geplatzt werden

إنْفَسَحَ verbreitern, erweitern; breit, geräumig, gewaltig sein

إنْفَسَخَ: أُبْطِلَ aufgehoben werden, annuliert, für null und nichtig erklären, ungültig machen, annulliert, abgeschafft

إنْفَسَخَ: إنْخَلَعَ durcheinanderbringen, auseinandergehen

إنْفَسَخَ: إنْشَقَّ zerrissen sein oder werden, teilen

إنْفِصال Trennung, Loslösung, Abtrennung

إنْفِصالِيّ Separatist

إنْفَصَلَ (عن) getrennt (sich selbst) von, sich trennen von, sich lösen von, abspalten von, zurückziehen von, gehen, aufgeben, brechen mit; separat sein

إنْفَصَمَ teilen, spalten, brechen, geteilt, gebrochen werden

إنْفَضَّ: إنْفَتَحَ، إنْكَسَرَ geöffnet, aufgeschlossen werden; gebrochen werden

إنْفَضَّ: تَفَرَّقَ auseinanderlaufen, verstreuen, sich zerstreuen, auflösen; vertagen, erheben

إنْفَضَّ: سُوِّيَ gelöst, erledigt

إنْفَضَحَ notorisch, bekannt werden

إنْفَطَرَ: إنْشَقَّ teilen, brechen; geteilt, gebrochen werden

إنْفَطَمَ: فُطِمَ entwöhnt werden

إنْفِعال: إهْتِياج Emotion, Leidenschaft; Agitation, Aufregung

إنْفِعالِيّ emotional; leicht erregbar, reizbar; intensiv, leidenschaftlich

إنْفَعَلَ: تَأَثَّرَ، إسْتَجابَ beeinflusst werden, unter Einfluß stehen

إنْفَعَلَ: إضْطَرَبَ، ثارَ emotional, aufgeregt, nervös sein oder werden

اِنْفَعَلَ: فُعِلَ — gemacht oder getan werden

أَنْفَقَ (مالاً إلخ): صَرَفَ — ausgeben

أَنْفَقَ (مالاً إلخ): إِسْتَنْفَدَ، أَفْنَى — konsumieren, ausgeben, erschöpfen, verschwenden

أَنْفَقَ (وَقْتاً): قَضَى — verbringen

اِنْفَكَّ: إِنْحَلَّ — aufbinden; aufgebunden, gelöst, offen, gelockert werden

اِنْفَكَّ: إِنْفَصَلَ — separat, getrennt, frei, abgetrennt sein, sich lösen, sich trennen

ما انْفَكَّ (لَمْ يَنْفَكَّ) يَفْعَلُ كَذا — nicht aufhören, weiterhandeln, fortfahren

اِنْفِكاك ـ راجع تَفَكُّك

اِنْفَكَشَ — verstaucht sein

اِنْفَلَتَ : هَرَبَ، تَخَلَّصَ ـ راجع أَفْلَتَ

اِنْفَلَعَ: إِنْشَقَّ — teilen, springen, spalten; platzen, brechen, öffnen, auseinanderbrechen; geteilt werden

اِنْفَلَقَ: إِنْشَقَّ — teilen, springen, spalten, platzen, brechen, öffnen, auseinanderbrechen; geteilt, gesprungen, gebrochen werden

اِنْفَلَقَ الصُّبْحُ — brechen (Morgendämmerung)

إِنفلُوَنْزا — Grippe

أَنْقَى ـ راجع نَقَّى

اِنْقادَ (لِـ) — folgen, gehorchen, nachgeben, nachkommen

إِنْقاذ: تَخْلِيص — Erlösung, Rettung

إِنْقاص: تَنْقِيص — Abnahme, Senkung, Verlangsamung, Kürzung

أَنْقاض: حُطام — Trümmer, Schiffbruch

اِنْقِباض: تَقَلُّص — Zusammenziehung, Schrumpfung, Zusammenziehen

اِنْقِباض (الصَّدْرِ): كَآبَة — Depression, Düsternis, Niedergeschlagenheit

اِنْقِباضُ البَطْنِ: إِمْساك — Verstopfung

اِنْقَبَضَ: تَقَلَّصَ — zusammenziehen, schrumpfen

اِنْقَبَضَ البَطْنُ — verstopft sein

اِنْقَبَضَ (صَدْرُهُ) — niedergeschlagen, traurig

اِنْقَبَضَ (المالُ إلخ) — bekommen,gesammelt,erhalten, eingelöst

أَنْقَذَ (مِنْ): خَلَّصَ — bewahren (von), retten (von)

اِنْقِراض — Aussterben

اِنْقَرَضَ — ausgestorben werden, aufhören zu existieren, ausstreben, zugrunde gehen

اِنْقِسام — Teilung, Aufteilung, Riß, Zerbrechen

اِنْقَسَمَ — geteilt werden, teilen, teilen, zerbrechen

اِنْقَشَرَ ـ راجع تَقَشَّرَ

اِنْقَشَعَ — aufgelöst werden, verstreuen; sich auflösen, verschwinden, aufräumen, aufklaren

أَنْقَصَ: نَقَّصَ — abnehmen, nachlassen, reduzieren, herunterlassen, schneiden

اِنْقَصَفَ ـ راجع تَقَصَّفَ

اِنْقَصَمَ: إِنْكَسَرَ — brechen, gebrochen werden

اِنْقَضَّ (على) — stürtzen, befallen, angreifen

اِنْقَضَى: مَضَى، تَمَّ — vorbeigehen, vergehen, ablaufen; Vergangenheit sein, über, vergangen; vervollständigt, beendet, geschlossen werden

اِنْقِضاء — Vorbeigehen, Schluß

اِنْقِطاع: تَقَطُّع، تَوَقُّف — Abbruch; Unterbrechung; Stopp, Einstellung, Suspendierung

اِنْقِطاع (عن): إِنْفِصال — Abzug, Trennung, Abtrennung

اِنْقِطاع (عن): إِحْجام — Enthaltung, (An) halten, Einstellung, Stopp, Ende

اِنْقِطاعٌ إلى: إِنْصِراف — Hingabe

بِدُونِ انْقِطاع — ständig, ununterbrochen, durchgehend

اِنْقَطَعَ: قُطِعَ — geschnitten werden, unterbrochen werden, durchgetrennt; gebrochen; getrennt werden

اِنْقَطَعَ: تَوَقَّفَ — halten, aufhören, beenden, enden

إنْقَطَعَ عن: إنْفَصَلَ عن- zurückziehen von, getrennt-von, sich trennen von, abbrechen, lösen

إنْقَطَعَ عن: كَفَّ عن aufhören, enthalten von, ab-sehen von, halten, aufgeben, beenden

إنْقَطَعَ إلى: إنْصَرَفَ إلى sich widmen, sich weihen, sich bewerben

إنْقَطَعَ نَفَسُهُ nach Luft schnappen, keuchen, außer Atem sein, atemlos sein

إنْقِلاب: ثَوْرَة Staatstreich, Putsch; Revolution

إنْقِلابٌ أبْيَض Staatstreich ohne Gewalt

إنْقِلاب: تَحَوُّل Umwandlung, Veränderung, Drehung, Änderung

إنْقِلاب: إنْعِكاس Inversion

إنْقِلاب (الشَّمْس) [فلك] Sonnenwende

إنْقَلَبَ: قُلِبَ umstellen; verstellen, herumstellen; umgekippen

إنْقَلَبَ: إنْعَكَسَ umgekehrt werden

إنْقَلَبَ (إلى): تَحَوَّلَ verändern, ändern; werden; verändert, geändert, umgestaltet werden

إنْقَلَبَ على aufführen; eine Revolution gegen inszenieren, revoltieren gegen; erheben gegen

أنْقَلِيس (سمك) Aal

إنْقِياد Gehorsam, Fügsamkeit, nachgeben, Unter-werfung, Unterwürfigkeit

إنْكار Leugnung, Verzichtserklärung, Verneinung; Zurückweisung

إنْكارُ الذّات Selbstzucht

إنْكَبَّ على: إنْصَرَفَ إلى sich widmen zu, sich beschäftigen mit

إنْكَدَمَ: إنْرَضَّ einen blauen Fleck bekommen

أنْكَرَ: نَفَى، تَبَرَّأَ مِنْ، جَحَدَ bestreiten, verleugnen, ableugnen, abstreiten, widerlegen

أنْكَرَهُ حَقَّهُ jemanden sein Recht bestreiten

إنْكَرَبَ ـ راجع إكْتَرَبَ

إنْكِسار: تَكَسُّر Gebrochenheit; Zusammenbruch; Bruch

إنْكِسار: هَزِيمَة Niederlage, völlige Niederlage

إنْكِسارُ الضَّوْء [فيزياء] Brechung, Refraktion

إنْكِساف ـ راجع كُسُوف

إنْكَسَرَ: تَكَسَّرَ gebrochen, zerschmettert; zerbrechen sein oder werden, brechen

إنْكَسَرَ: إنْهَزَمَ besiegt werden, die Flucht ergreifen

إنْكَسَرَ (شُعاع) الضَّوْء brechen

إنْكَسَفَ (ـتِ الشَّمْسُ) verfinstert sein

إنْكَشَفَ aufgedeckt werden, ungeschützt, enthüllt, gezeigt, entschleiert, bekannt; beleuchten, erscheinen, sich zeigen

إنْكَفَأَ: تَراجَعَ zurückweichen

إنْكِفاء: تَراجُع Rückzug, Abzug

إنْكِلِيزِيّ Englisch; Engländer

الإنْكِلِيزِيَّة: اللُّغَةُ الإنْكِلِيزِيَّة Englisch

إنْكَمَشَ: تَقَبَّضَ، تَقَلَّصَ، تَجَعَّدَ zusammenziehen; schrumpfen; knittern, faltig werden

إنْكَمَشَ على نَفْسِه sich zurückziehen; scheuen

أنْمَى ـ راجع نَمَّى

إنَّما tatsächlich; aber, doch, noch; lieber

إنْماء ـ راجع تَنْمِيَة

إنْمائِيّ Entwicklung

أنْمَش: ذُو نَمَش sommersprossig

أنْمُلَة: بَنانَة، رَأْسُ الإصْبَع Fingerspitze

أنْمُوذَج، أنْمُوذَجِيّ ـ راجع نَمُوذَج، نَمُوذَجِيّ

أنْهَى: أتَمَّ enden, beenden, zu einem Ende bringen, schließen, vervollständigen

أنْهَى: وَضَعَ حَدًّا لِـ، أوْقَفَ ein Ende machen, beenden, halten, aufhalten

أَنْهَى الخَبَرَ إِلَيْهِ informieren, benachrichtigen von, sagen über

إِنْهاء: إِتْمام Ende, Schluß, zu einem Ende bringen, Vervollständigung

إِنْهاء: وَضْعُ حَدٍّ لِـ، إِيقاف Ende, Schluß, Halt

إِنْهارَ: سَقَطَ zusammenbrechen, hinunterfallen, fallen, brechen

إِنْهالَ: إِنْصَبَّ aufhäufen, geströmt werden, fallen (in einem Haufen)

إِنْهالَ عليه (بالشَّتْمِ، بالضَّرْبِ إلخ) angreifen mit, prügeln

إِنْهَدَّ: إِنْهَدَمَ zerstört werden, herunterreißen

إِنْهَدَمَ - راجع تَهَدَّمَ

إِنْهِزام: هَزِيمَة Niederlage, völlige Niederlage

إِنْهَزَمَ: غُلِبَ besiegt werden, überwältigt werden

إِنْهَزَمَ: خَسِرَ verlieren

أَنْهَضَ: أَقامَ heben, aufstellen

أَنْهَضَ: إِسْتَنْهَضَ - راجع إِسْتَنْهَضَ

إِنْهَضَمَ: هُضِمَ verdaut werden

أَنْهَكَ: أَرْهَقَ، أَجْهَدَ، أَضْنَى erschöpfen, ermüden, anstrengen

إِنْهَلَّ المَطَرُ fallen, gießen

إِنْهَمَرَ ausgießen, fallen; stark regnen

إِنْهَمَكَ في vertieft sein in, sich widmen

إِنْهِيار Einsturz, Zusammenbruch, Krach, Fall

إِنْهِيارٌ عَصَبِيٌّ Nervenzusammenbruch

أُنُوثَة Weiblichkeit

أَنُوف: مُتَرَفِّع verächtlich, hochnäsig, hochmütig stolz

آنِيّ: حالِيّ anwesend, heutig, eigentlich, bestehend

آنِيّ: فَوْرِيّ sofortig, unmittelbar, prompt, direkt

آنِيَة - راجع إِناء

أَنِيس: لَطِيف gesellig, kameradschaftlich, nett, freundlich, zärtlich

أَنِيس: داجِن، أَلِيف zahm, häuslich

أَنِيس: صَدِيق (حَمِيم) Freund, Begleiter, Kamerad

أَنِيسُون، آنِيسُون Anis

أَنِيق vornehm, modern, modisch, elegant, schick

أَنِين Stöhnen, Winseln

أَوْه، أَوْهْ، آه، آهٍ، آوهِ، آهًا ach! ah!

أَهابَ بِـ: ناشَدَ، دَعَا appellieren, auffordern, bitten
IIIII

أَهابَ بِـ: نادَى aufrufen

إِهاب Haut, Nagelhaut

أَهاجَ، إِهاجَة - راجع هَيَّجَ، تَهْيِيج

أَهال (الأَهالِي) - راجع أَهْل

أَهانَ: حَقَّرَ beleidigen, kränken; demütigen

إِهانَة Beleidigung, Vergehen, Greueltat

أَهَّبَ: إِسْتَنْفَرَ warnen, aufmerksam machen

أَهَّبَ: أَعَدَّ vorbereiten, bereit, machen

أُهْبَة: إِسْتِعْداد Vorbereitung, Bereitschaft, Wachsamkeit

على أُهْبَة (كَذَا) bereit, vorbereitet; auf der Hut sein

أَهْبَطَ: أَنْزَلَ herunterlassen, fallen lassen, senken, herunterholen, herunterkommen lassen

أَهْبَطَ: أَخْفَضَ herunterlassen, reduzieren

آهَة Seufzer, Stöhnen

إِهْتاجَ: ثارَ - راجع هاجَ

إِهْتَدَى (إلى) richtig geführt werden, auf dem richtigen Weg sein; den (richtigen) Weg finden, entdecken, stoßen auf

إِهْتَزَّ schütteln, zittern; wiegen, vibrieren, schwingen; bewegen

إِهْتِزاز Zittern; Vibration, Schwung

اِهْتَمَّ بِـ: قَلِقَ | sich Sorgen um etw/jdn machen; gesorgen für

اِهْتَمَّ بِـ: اِغْتَمَّ | bekümmert sein durch

اِهْتَمَّ بِـ: عُنِيَ بِـ | Interesse haben, sich interessieren für;angehen;sich Sorge machen, sich kümmern um, sich einsetzen für

اِهْتَمَّ بِـ: بالَى بِـ | achtnehmen auf

اِهْتِمام | Interesse, Sorge; Aufmerksamkeit

اِهْتِياج - راجع هِيَاج

أُهْجُوَّة، أُهْجِيَّة | Satire, Spott, Schmähschrift

أَهْدَأَ: هَدَّأَ - راجع هَدَّأَ

أَهْدَى (لِـ أو إلى): قَدَّمَ كَهَدِيَّة | präsentieren, Geschenk geben, spenden, geben, anbieten

أَهْدَى الكِتَابَ أو الأُغْنِيَةَ إلى | widmen (Buch, Lied)

إهْداء: مَصْدَر أَهْدَى | Vorstellung, Spende, Gabe

إهْداء (الكِتَابِ أو الأَثَرِ الفَنِّيّ) | Widmung

أَهْدَاب - راجع هُدْب

إهْراق: مَصْدَر أَهْرَقَ | Verschütten, Vergießen

إهْراقُ الدِّماء | Blutvergießen

أَهْرام (مفردها هَرَم) | Pyramiden

أَهْرَعَ، أُهْرِعَ - راجع هَرَعَ، هُرِعَ

أَهْرَقَ: هَرَقَ، صَبَّ | verlieren, verschütten

أَهْرَمَ: صَيَّرَهُ هَرِماً | alt machen

أَهْزَلَ: أَنْحَلَ | verdünnen, dünn machen

أُهْزُوجَة: أُغْنِيَة | Lied

أَهِلَ المَكَانُ: كانَ مَأْهُولاً، سُكِنَ | bewohnt, besiedelt werden

أَهَّلَ (لأَمْرٍ): جَعَلَهُ صالِحاً (لَهُ) | dazupassen, geeignet machen, qualifizieren, anpassen; ermöglichen; vorbereiten; rehabilitieren

أَهَّلَ بِـ: رَحَّبَ بِـ | begrüßen

أَهْل: أَقْرِباء | Verwandten; Familie

أَهْل: أَهالٍ، سُكَّان | Bewohner; Einheimische, Bürger; Bevölkerung

أَهْلٌ (لِـ) - راجع مُؤَهَّلٌ (لِـ)

آهِل: مَسْكُون | bewohnt, besiedelt

أَهْلاً وسَهْلاً، أَهْلاً | Willkommen!

أَهْلَكَ | zerstören, ruinieren, vernichten, löschen

أَهْلِيّ | national; häuslich, einheimisch

حَرْبٌ أَهْلِيَّة | Bürgerkrieg

أَهْلِيَّة: صَلاحِيَّة، جَدارَة، اِسْتِحْقاق | Fassungsvermögen Fähigkeit; Begabung, Tauglichkeit, Eignung; Verdienst

إهْلِيلَج (نبات) | Myrobalan

إهْلِيلَج (هندسة) | Ellipse

إهْلِيلَجِيّ | elliptisch

أَهَمَّ - راجع هَمَّ

إهْمال | Nachlässigkeit, Unvorsichtigkeit, Unaufmerksamkeit

أَهْمَلَ | vernachlässigen, auslassen, ignorieren, nicht achtgeben (auf)

أَهَمِّيَّة | Wichtigkeit, Bedeutung, Gewicht; Geltung, Wert

أَهْوَى: سَقَطَ، اِنْقَضَّ - راجع هَوَى

أَهْوَج: طائِش، أَرْعَن | leichtsinnig, unbesonnen, gedankenlos, tollkühn, frivol

أَهْوَس - راجع مَهْوُوس

أَهْيَف: نَحِيل | schlank

أَوْ: أَمْ | oder

أَوْ: ما لَمْ | außer wenn

أَوَى إلى: نَزَلَ في | bewohnen, bleiben bei

أَوَى إلى: لَجَأَ إلى | Zuflucht nehmen

أَوَى إلى: ذَهَبَ إلى | gehen zu

أَوَى إلى فِراشِهِ | ins Bett gehen, schlafen gehen

أَوَى: أَنْزَلَهُ، أَسْكَنَ إلخ - راجع آوَى

آوَى: أَنْزَلَ، أَسْكَنَ — beherbergen, unterbringen

آوَى: وَفَّرَ لَهُ مَلْجَأً — schützen

أَوَّى: أَنْزَلَ، أَسْكَنَ إلخ - راجع آوَى

أُوَار: حَرّ — Hitze, Eifer

أُوَار: عَطَش — Durst

أَوَاصِر - راجع آصِرَة، وَصْر

أَوَان (ج آوِنَة): وَقْت، حِين — Zeit

فَاتَ الأَوَانُ — es ist zu spät

فِي أَوَانِهِ — rechtzeitig, gelegen, zu der richtigen Zeit

قَبْلَ أَوَانِهِ — vorzeitig, früh, frühreif

أَوْب: جِهَة — Seite, Richtung

قَبْلَ فَوَاتِ الأَوَان — bevor es zu spät ist

أَوْب: رُجُوع - راجع إِيَاب

أَوْب: جِهَة — Seite, Richtung

أَوْبَاش: رَعَاع — Volksmenge, Mob

أُوبِرَا: مُغَنَّاة، مَسْرَحِيَّة مُوسِيقِيَّة — Oper

أُوبِرَا، دَارُ الأُوبِرَا — Opernhaus

أُوبِرِيت — Operette

أَوْتَرَ (القَوْسَ) — spannen (ein Bogen)

أُوتُوبُوس، أُوتُوبِيس — Bus, Autobus

أُوتُوسْتِرَاد — Autobahn

أُوتُومَاتِيكِيّ — automatisch

أُوتِيل — Hotel, Gasthaus, Wohnheim

أَوْثَبَ - راجع وَثَّبَ

أَوْثَقَ: قَيَّدَ — binden, fesseln

أَوْج: قِمَّة — Höhepunkt, Spitze, Zenit, Gipfel

أُوجَاق: وُجَاق — Herd

أَوْجَبَ (على): فَرَضَ، أَلْزَمَ — aufzwingen (wie eine Pflicht oder Verpflichtung), obliegend machen, zwingen

أَوْجَبَ: حَتَّمَ، فَرَضَ — obligatorisch machen, notwendig machen

أَوْجَدَ: كَوَّنَ، أَحْدَثَ — schaffen, machen, entstehen, produzieren, erzeugen, veranlassen

أَوْجَزَ الكَلَامَ — zusammenfassen, kondensieren, kürzen

أَوْجَسَ (خِيفَةً إلخ) — Angst haben, ängstlich sein

أَوْجَعَ: آلَمَ — verletzen, schmerzen, Schmerzen veranlassen

أَوْحَى إليه بـ: أَلْهَمَ — inspirieren; zeigen

أَوْحَى: ذَكَّرَ بـ، دَلَّ على — erinnern, ins Gedächtnis rufen

أَوْحَد - راجع وَحِيد

أَوْحَشَ المَكَانُ — wüst, verlassen sein

أَوْدَى: هَلَكَ — zugrunde gehen, sterben

أَوْدَى بِهِ أو بِحَيَاتِهِ — zerstören, töten

أَوْدَعَ (فِي مَصْرِف) — einzahlen

أَوْدَعَ: وَضَعَ (كَوَدِيعَةٍ أو أَمَانَةٍ إلخ) — einzahlen, übergeben (zu), anvertrauen (zu)

أَوْدَعَ: وَضَعَ — deponieren, niederlegen, setzen

أَوْدَعَهُ السِّجْنَ — ins Gefängnis werfen

أَوْرَثَ: وَرَّثَ - راجع وَرَّثَ

أُورْثُوذُكْس - راجع أَرْثُوذُكْس

أَوْرَدَ: أَوْصَلَ إلى — vorbringen, unterbreiten, überreichen

أَوْرَدَ: ذَكَرَ، أَدْلَى بـ — erwähnen, angeben, berichten

أَوْرَدَ: إِسْتَوْرَدَ — importieren

أَوْرْطِيّ: شِرْيَانٌ أَوْرْطِيّ — Aorta

أَوْرَقَ الشَّجَرُ — hervorbringen

أُورْكِسْتْرَا — Orchester

أُورُوبَّا — Europa

أُورُوبِيّ — Europäer(in)

إوَزّة (ج إوَز) — Gans (Gänse)
إوَزّ عِراقيّ — Schwan
أوسَط: مُتَوَسِّط — mittler, zentral, dazwischenliegend
أوسَط: وَسَط، مُنتَصَف — mittler; zentriert
وُسطَى: إصبَعٌ بَينَ البِنصِرِ والسَّبّابة — mittlerer Finger
الشَّرقُ الأوسَط — Naher Osten, der Mittlere Osten
الطَّبَقةُ الوُسطَى — die mittlere Klasse, Bourgeosie
القُرونُ (العُصورُ) الوُسطَى — Mittelalter
أوسَعَ: وَسَّعَ ـ راجع وَسَّعَ
أوسَعَهُ شَتماً — beschimpfen oder beleidigen
أوسَعَهُ ضَرباً — schlagen, prügeln
أوشَكَ أنْ — im Begriff sein
أوصَى: وَرَّثَ بِوَصِيّة — erben, vermachen(persönlicher Besitz)
أوصَى: كَتَبَ وَصِيّة — Testament schreiben
أوصَى بِـ: عَهِدَ إليه بِـ — anvertrauen, beauftragen
أوصَى بِـ: زَكَّى — empfehlen
أوصَى بِـ: نَصَحَ بِـ — empfehlen, raten
أوصَى بِـ: أمَرَ، طَلَبَ — verordnen, anordnen
أوصال ـ راجع وُصْل، وِصْل
أوصَدَ: أغلَقَ — schließen, zumachen
أوصَلَ (إلى): أدَّى، أرشَدَ — nehmen, bringen, führen, vorangehen
أوصَلَ (إلى): نَقَلَ، سَلَّمَ — transportieren, tragen, befördern; liefern, kommunizieren, übersenden; reichen
أوصَلَ الرّاكِبُ فُلاناً — fahren, befördern
أوضَحَ — aufklären, aufräumen, klar machen, erklären, illustrieren; zeigen, angeben
أوعَدَ: تَعَهَّدَ ـ راجع وَعَدَ
أوعَدَ: هَدَّدَ — drohen, bedrohen
أوعَزَ إلى: لَمَّحَ إلى — versteckt andeuten, andeuten, vorschlagen
أوعَزَ إلى: نَصَحَ — raten, empfehlen zu
أوعَزَ إلى: أعطَى تَعليمات، أمَرَ — unterrichten, lenken; anschaffen, befehlen, anordnen
أوغُسطُس: آب — August
أوغَلَ في: دَخَلَ — tief durchdringen in, sich vertiefen in, tief gehen in
أوفَى بِـ ـ راجع وَفَى بِـ
أوفَى على: أطَلَّ — überblicken
أوفَى على: زادَ — übersteigen, mehr sein als, größer sein als
أوفَدَ — delegieren; schicken
أوفَرَ: كَثَّرَ — erweitern
أوفَر: أكثَر — üppiger, reichlicher; zahlreicher
أوفَر: أقَلُّ نَفَقَةً — wirtschaftlicher, sparsamer
أوفَرُ حَظّاً — glücklicher, wahrscheinlicher, erfolgreicher
أوقاف ـ راجع وَقْف
أوقَدَ (النّارَ) — anzünden, beleuchten, anmachen
أوقَدَ فيهِ النّارَ — brennen, anstecken
أوقَعَ: أسقَطَ — fallen lassen, purzeln, unterwerfen
أوقَعَ بِهِ كَذا — zufügen, veranlassen
أوقَعَ بَينَ: فَرَّقَ بَينَ — Uneinigkeit zwischen oder unter säen, Uneinigkeit zwischen oder unter stiften
أوقَفَ: أقامَ، جَعَلَهُ يَقومُ — stehen lassen, heben; stellen
أوقَفَ: جَعَلَهُ يَقِفُ أو يَتَوَقَّفُ — halten
أوقَفَ: قَطَعَ، أنهَى — halten, stehenbleiben, enden, aufhören, schneiden, beenden
أوقَفَ: مَنَعَ، أعاقَ — halten, verhaften, verhindern, erschweren, hindern
أوقَفَ: عَلَّقَ، عَطَّلَ — aufhängen
أوقَفَ: ألغَى — absagen, ausstreichen

أَوْقَفَ (عن): اِنْقَطَعَ عن، كَفَّ عن aufgeben, halten, aufhören, enthalten von, absehen von

أَوْقَفَ: اِعْتَقَلَ aufhalten, verhaften, festnehmen, halten (in Obhut)

أَوْقَفَ فُلانًا على: أَطْلَعَهُ على bekannt machen mit, benachrichtigen, informieren von oder über, sagen über, wissen lassen über, mitteilen

أَوْقَفَ مالَهُ ـ راجع وَقَفَ

أَوْقَفَ السَّيّارَةَ: فَرْمَلَ halten, bremsen

أَوْقَفَ السَّيّارَةَ في مَوْقِفٍ إلخ parken

أُوقيانُوس: مُحِيط Ozean

أُوقِيَّة: وَحْدَةُ وَزْن Unze

أُوكازْيُون Ausverkauf

أُوكْتُوبِر: تِشْرِين الأَوَّل Oktober

أُوكْسِيجِين Sauerstoff

أُوكْسِيد Oxid

أَوْكَلَ ـ راجع وَكَلَ

أَوْكَلَ بِاللّٰهِ ـ راجع اِتَّكَلَ على اللّٰه

أَوَّلَ: فَسَّرَ interpretieren, analysieren

أَوَّل: ضِدّ آخِر erste

أَوَّل: أَسْبَق، سابِق früher; vorausgehend, erste, ehemaliger; am frühsten

أَوَّل: بَدْء Anfang, Beginn

أَوَّلاً erst, an der ersten Stelle, anfangen; zuerst, erstens

الأَوَّلُون، الأَوائِل Ahnen, Vorfahren, Großväter

أَوَّلَ الأَمْر am Anfang, zuerst, erstmals

أَوَّلَ البارِحَة، أَمْسِ الأَوَّل vorgestern

لأَوَّلِ مَرَّةٍ، لِلْمَرَّةِ الأُولَى zum ersten mal

مِنَ النَّظْرَةِ الأُولَى، مِنْ أَوَّلِ نَظْرَةٍ auf den ersten Blick

هٰذا الأَوَّل der ehemalige

أَوْلَى: فَوَّضَ anvertrauen mit, bevollmächtigen, beauftragen mit; auffordern

أَوْلاهُ اهْتِماماً ـ راجع اِهْتَمَّ بِـ

أَوْلاهُ ثِقَتَهُ vertrauen

أَوْلَى (بِـ): أَحَقُّ، أَحْرَى würdiger, verdienstvoller; berechtigter (zu); geeigneter, richtiger

مِنْ بابٍ أَوْلَى، بِحُجَّةٍ أَوْلَى aus dem Grund, vor allem

أُولاءِ، أُولَئِكَ diese, jene

أَوْلَجَ: أَدْخَلَ hereinkommen lassen; hineindringen, hineinstecken, hinein tun

أُولِعَ بِـ lieben, mögen; verliebt sein, sich interessieren für

أَوْلَمَ: أَقامَ وَلِيمَةً ein Bankett geben

أَوْلَهَ ـ راجع وَلَّهَ

أُولُو Besitzer von, Halter von; Meister von; Leute von, Männer von

أُولُو الأَلْباب Männer von Verständnis

أُولُو الأَمْر Machthaber, Verwaltung, Herrscher, Oberhaupt, Leiter, Eltern

أَوْلَوِيَّة Priorität, Vorrang, Vorliebe; Seniorität; Vormachtstellung

أَوَّلِيّ: أَصْلِيّ primäre, original, echt

أَوَّلِيّ: أَساسِيّ wesentlich, primär, grundlegend, erste, Haupt

أَوَّلِيّ: تَحْضِيرِيّ، تَمْهِيدِيّ vorbereitend, vorläufig, einleitend

أَوَّلِيّ: بِدائِيّ primitiv, urzeitlich

أَوَّلِيّ: خام roh

أَوْلِيَّة: أَوْلَوِيَّة ـ راجع أَوْلَوِيَّة

أَوَّلِيَّة: بَدِيهِيَّة Axiom

أَوْمَأَ (إلى): أَشارَ ein Zeichen oder Signal machen; winken; anzeigen

أَوْمَضَ: لَمَعَ aufblitzen, glänzen, blitzen, flackern, blinken

آوِنَة ـ راجع أَوَان

آوْنس، أُونسَة، أُونصَة Unze

أَوَّهْ، أُوْهِ: آهٍ، آهاً ach!

أَوْهَى: أَضْعَفَ schwächen, entkräften

أَوْهَمَ: أَوْقَعَ في الوَهْم glauben(lassen),den(unwahre) Eindruck geben; täuschen, betrügen, irreführen

أَوْهَنَ: أَضْعَفَ schwächen, entkräften, zermürben, unterminieren

أَيْ: يَعْنِي (لِلتَّفْسِير) nämlich, mit anderen Worten

أَيْ: يا (لِلنِّداء) ach

أَيّ؟ wer? welch? was? was für? was von Sorte?

أَيّ، أَيُّما irgendein; jeder

أَيّ شَيْءٍ irgendetwas

أَيًّا كان wer auch

آيُ الذِّكْرِ الحَكِيم Strophen vom Heiligen Koran

أَيَا: يا (لِلنِّداء) ach, oh

إِيَّا، إِيَّاكَ أَنْ vorsichtig; tu nicht, laß sein

إِيَّاكَ مِنْ، إِيَّاكَ وَ hüten Sie sich vor, seien Sie vorsichtig

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وإِيَّاكَ نَسْتَعِين wir beten Gott an, und suchen Unterstutzung bei ihm

أَعْطَانِي إِيَّاهُ er hat es mir gegeben

إِيَاب: رُجُوع Rückkehr, Rückgang

أَيَّار: مايُو Mai

أَيْأَسَ: جَعَلَهُ يَيْأَس verzweifeln, Hoffnung berauben, entmutigen

إِيَالَة: مُقَاطَعَة، إِقْلِيم Provinz, Gebiet

أَيْبَسَ ـ راجع يَبَّسَ

أَيَّة ـ راجع أَيّ

آيَة: عَلامَة Zeichen, Anzeichen

آيَة: مُعْجِزَة، أُعْجُوبَة Wunder

آيَة: عِبْرَة Beispiel, Lektion, Verwarnung

آيَة: تُحْفَة Meisterstück

آيَة (مِنْ كِتابٍ مُقَدَّس) Strophe

آيَةٌ قُرْآنِيَّة Koranische Strophe

آيُ الذِّكْرِ الحَكِيم Strophen vom Heiligen Koran

أَيْتَمَ ـ راجع يَتَّمَ

إِيثَار: تَفْضِيل Vorliebe, Vorzug

إِيثَار: حُبُّ الغَيْر Altruismus, Uneigennützigkeit

إِيجَاب: إِلْزَام، فَرْض Verpflichtung; Auferlegen

إِيجَاب: ضِدّ نَفْي Bejahung; bejahen

أَجَابَ بِالإِيجَاب ja sagen, bejahen

إِيجَابِيّ bejahend; konstruktiv, positiv

حِيَادٌ إِيجَابِيّ Positive Neutralität

إِيجَاد: تَكْوِين، إِحْدَاث Kreation, Herstellung, Produktion, Entstehung, Erzeugung, Dasein, Geburt

إِيجَار Miete; Pacht

بَدَلُ الإِيجَار Miete, Mietebetrag

عَقْدُ الإِيجَار Mietvertrag, Pachtvertrag

لِلإِيجَار، بِرَسْمِ الإِيجَار frei, zu vermieten

إِيجَارَة ـ راجع إِجَارَة

إِيجَاز: مَصْدَر أَوْجَزَ Kürzung, Kondensation, Zusammenfassung

إِيجَاز: اِخْتِصَار Kürzung, Knappheit

بِإِيجَاز kurz, mit einem Wort, mit wenigen Worten, zusammenfassen,in Zusammenfassung

إِيحَاء Vorschlag; Inspiration

إِيحَاءٌ ذَاتِيّ Autosuggestion

إِيحَائِيّ hindeutend

أَيَّدَ unterstützen, befürworten, bestätigen; genehmigen

إيداع: مَصْدَر أَوْدَعَ — Absetzung, Unterkunft; Lieferung

إيدرُوجين — Wasserstoff

إيديُولُوجِيّ — ideologisch

إيديُولُوجيا، إيديُولُوجِيّة — Weltanschauung

إيذاء: إلحاقُ الأذَى بِـ — Verletzung, Beschädigung, Schädigung

إيذاء: أذًى ـ راجع أذًى

إيذان: إعْلام — Ankündigung, Erklärung

إيذان: عَلامَة — Zeichen, Anzeichen

إيذاناً بِـ — zeigen, verkünden; Anzeichen von, Ankündigung von

إيراد: ذِكْر — Erwähnung, Angabe

إيراد: إسْتِيراد — Einfuhr

إيراد: دَخْل، رَيْع — Einkommen, Einnahmen, Gewinn, Erlös

أيِسَ (مِن): يَئِسَ — verzweifeln (von), Hoffnung verlieren (von), Hoffnung aufgeben (von)

أيْسَرَ: إغْتَنَى — reich, wohlhabend werden

أيْسَر: ضِدّ أيْمَن (كَجِهَة) — linke Seite, links

أيْسَر: أعْسَر، عامِلٌ بِيُسْراه — linkshändig

أيْسَر: أسْهَل، أهْوَن — leichter

إيصاء: تَوْرِيثٌ بِوَصِيَّة — Vermächtnis, Erbe

إيصاء، حالُ الإيصاء: تَرِكَ المَيِّتِ وَصِيَّةً — testamentarisches Vermächtnis

إيصاء: تَزْكِيَة — Empfehlung

إيصاء: نُصْح — Empfehlung, Rat, Ratschlag

إيصاء: أمْر، طَلَب — Befehl

إيصال: نَقْل، تَسْلِيم — Tragen; Kommunikation; Übermittlung, Lieferung

إيصال: وَصْل (بالاستِلام) — Empfangsbeleg, Lieferschein

أيْض [أحياء] — Metabolismus

أيْضاً — auch, zu, wie; zusätzlich, außerdem (zu), außer

إيضاح: مَصْدَر أوْضَحَ — Klarstellung, Erklärung

إيعاز: تَلْمِيح — Anspielung, Vorschlag

إيعاز: نُصْح — Rat, Empfehlung

إيعاز: أمْر — Instruktion, Befehl, Anweisung

إيفاء ـ راجع وَفاء

إيفاد: مَصْدَر أوْفَدَ — Delegieren, Schicken

إيقاظ (مِنْ نَوْم) — Wecken

إيقاظ: تَحْرِيك، إثارَة — Erregung, Erwachen, Aufregung, Wecken

إيقاظ: تَنْبِيه، تَحْذِير — Warnung, Verwarnung

إيقاع: إسْقاط — Fallen

إيقاع (مُوسِيقِيّ إلخ) — Rhythmus; Harmonie;Tonfall

إيقاعِيّ — rhythmisch; harmonisch

رَقْصٌ إيقاعِيّ — rhythmischer Tanz

إيقاف: إقامَة، رَفْع — Erhebung, Aufheben

إيقاف: جَعْلُهُ يَتَوَقَّف — Halten

إيقاف: قَطْع، إنْهاء — Einstellung, Ende, Schluß, Sperren

إيقاف: مَنْع، إعاقَة — Behinderung, Erschwerung

إيقاف: تَعْلِيق، تَعْطِيل — Suspendierung, Stillegung

إيقاف: إلْغاء — Absage, Streichung

إيقاف: إنْقِطاعٌ عَنْ، كَفٌّ عَنْ — Einstellung, Enthaltung, Aufhören, Aufgeben

إيقاف: إعْتِقال — Haft, Verhaftung, Festnahme

إيقافُ السَّيّارَةِ في مَوْقِفٍ إلخ — Parken

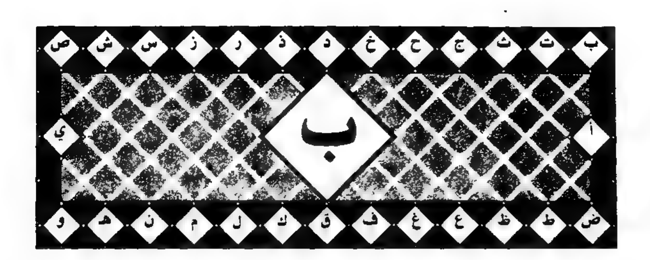
إيقان ـ راجع يَقِين

أيْقَظَ (مِنْ نَوْم): أصْحَى — aufwecken, wecken

أيْقَظَ: حَرَّكَ، أثارَ — umrühren, aufregen, aufhetzen, aufwirbeln, reizen

أيْقَظَ: نَبَّهَ، حَذَّرَ — warnen

أَيْقَنَ (الأَمْرَ أو بِهِ)	sich überzeugen; bestimmt sein von, sicher sein von
أَيْقُونَة [نصرانية]	Ikone
أَيْك، أَيْكَة: أَجَمَة	Dschungel, Gestrüpp
أَيِّل، أُيَّل، أَيَّل (حيوان)	Hirsch, Rotwild
أَيْلُول: سبتمبر	September
أَيِّم: أَرْمَل	Witwer
أَيِّم: أَرْمَلَة	Witwe
أَيُّما ـ راجع أَيّ	
إِيماء ـ إِيماءَة	Geste, Gebärde, Zeichen, Signal
فَنُّ الإِيماء	Pantomime
إِيمائِيّ	Imitator, Mimiker
تَمْثِيلٌ إِيمائِيّ، مَسْرَحِيَّةٌ إِيمائِيَّة	Pantomime
إِيمان	Glaube
أَيْمَن: ضِدُّ أَيْسَر (كَجِهَة)	rechte Seite
أَيْمَن: ضِدّ أَعْسَر، مائِلٌ بِيُمْناه	rechtshändig
أَيْنَ	wo? an welcher Stelle?
إِلى أَيْنَ	wohin?
مِنْ أَيْنَ	woher?
أَيْنَما	wo auch, irgendwo
أَيْنَ نَحْنُ مِنْ كَذَا	wie weit sind wir noch von?
إِيناس ـ راجع مُؤَانَسَة	
أَيْنَعَ: نَضِجَ	reifen, wachsen, reif sein oder werden
أَيْنَما ـ راجع أَيْنَ	
أَيُّها، يا أَيُّها	ach, oh
إِيواء: إِنْزال، إِسْكان	Beherbergen,Unterkunft geben
إِيواء: تَوْفِيرُ مَلْجَأٍ لِلْحِمَايَة	Schutz
إِيوان: غُرْفَةٌ كَبِيرَة	großes Wohnzimmer
إِيوان: قَصْر	Palast, stattliches Wohnhaus



بِ: حَرْفُ جَرّ — in, bei, auf, mit; durch, für

بِلاَ، بِدُونِ — Ohne; mit Ausnahme von+dat, mit dem Ausschluß von

بِمَ، بِمَا — womit?

بِمَا أَنَّ — seit, angesichts der Tatsache,wie, darum, insofern, als, wie, in Anbetracht

بِمَا فِيهِ — einschließlich, einschließend

بِاللّٰهِ — bei Gott

بَاءَ: رَجَعَ — zurückkommen, zurückkehren

بَاءَ بِالفَشَلِ — fehlen, erfolglos sein

بائِت — alt

بائِخ — leer, fad, geschmacklos, stumpf, alt, banal, uninteressant, langweilig, albern

بائِد — ausgestorben, tot; vergangen

بائِر: بُور (أَرْض) — unbebaut, verwildert

بائِر: كاسِد (بِضَاعَة) — unverkäuflich; unverkauft; toter Vorrat

بائِر: كاسِد (سُوْق) — stehend, stumpf

بائِس — miserabel, erbärmlich, unglücklich, arm, bekümmert

بائِض - راجع بَيُوض

بائِع: ضِدّ شارٍ — Verkäufer

بائِع: تاجِر — Händler, Geschäftsmann

بائِع: أَحَدُ الباعَةِ في مَتْجَرٍ أو مِنْطَقَةٍ إلخ — Verkäufer

بائِعُ التَّجْزِئَةِ أو المُفَرَّقِ أو القَطَّاعِي — Einzelhändler

بائِعُ الجُمْلَة — Großhändler

بائِعٌ مُتَجَوِّلٌ أو جَوَّالٌ أو دَوَّار — Straßenhändler

بائِعٌ بِالمَزَادِ (العَلَنِيّ) — Auktionär

بائِن: بَيِّن - راجع بَيِّن

طَلاَقٌ بائِن — letzte, unwiderrufliche (Scheidung)

بائِنَة: دُوطَة — Mitgift

باب: ما يُسَدُّ أو يُفْتَحُ بِهِ المَدْخَلُ — Tür, Tor

باب: مَدْخَل — Eingang, Öffnung

باب (مِنْ كِتَاب) — Teil, Kapitel

باب: صِنْف — Art, Klasse, Grad, Typ, Sorte

باب: شَأْن، مَوْضُوع، حَقْل — Materie, Sache; Frage; Thema; Feld, Domäne

مِنْ بابِ أَوْلَى - راجع أَوْلَى

مِنْ بابِ كَذَا — aus, durch, wie

بُؤْبُؤ (العَيْن) — Pupille (vom Auge)

بابا: الحَبْرُ الأَعْظَم — Papst; der Papst

بابا: أَب — Vati, Papa, Vater

بابا نُويل — der Weihnachtsmann

بابُوج — Hausschuh

بابُور - راجع وابُور

بابُونَج (نَبات) — Kamillen

بابَوِيّ — päpstlich

بابَوِيَّة — Papsttum

باتَ: أقامَ لَيْلاً — die Nacht verbringen; über Nacht bleiben

باتَ: صارَ — werden

باتّ: قاطِع، حاسِم — kategorisch, absolut, bestimmt, definitiv, entscheidend, überzeugend

باتِر - راجع بَتّار

باج (لَوْن) — beigefarben, hellbraun

باحَ السِّرَّ — bekannt sein oder werden, enthüllen, verraten

باحَ بِالسِّرِّ — zeigen, enthüllen, ausplaudern

باحَة — offener Raum; Hof, Platz

باحَثَ: تَباحَثَ مَع — diskutieren mit, Reden mit, sprechen mit

باحِث — Gelehrte, Forscher, Ermittler, Prüfer

باخَ: بَهِتَ لَوْنُهُ — verwelken, bleichen

باخَ: كانَ بائِخاً — leer, fade, matt werden

باخِرَة — Dampfer, (Dampf) Schiff

بادَ: هَلَكَ، إنْقَرَضَ — zugrunde gehen, aufhören, ausgestorben, sterben

بادٍ (البادِي): ظاهِر — offenbar, klar offensichtlich, sichtlich

بادٍ: بَدَوِيّ — Bedouin, Nomade

بادَى: أظْهَرَ - راجع أبْدَى

بادَأ: بادَرَ، بَدَأ — die Initiative ergreifen, den ersten Schritt machen, beginnen, anfangen, initiieren

بادَأهُ بِالكَلامِ — ansprechen, zu erst sprechen; die Konversation oder Reden öffnen

بادِئ: فاعِل بَدَأ — Beginner, Urheber, Anfänger, Schöpfer, Hersteller, Autor

بادِئَ ذِي بَدْء — erst, an der ersten Stelle, vor allem, am Anfang

في بادِىءِ الأمْرِ، بادِئَ الأمْرِ — Am Anfang

بادَرَ (إلى) — die Initiative ergreifen, den ersten Schritt machen, weitergehen, handeln, eilen, beschleunigen; überraschen

بادَرَهُ بِالكَلامِ - راجع بادَأ

بادِرَة: عَلامَة، دَلِيل — Zeichen, Anzeichen; Aussicht

بادِرَة: لَفْتَة — Geste

بادِرَة: مُبادَرَة - راجع مُبادَرَة

بادَلَ: بَدَّلَ — tauschen, Tausch machen; ersetzen (durch oder mit), austauschen

بادَلَ: قايَضَ — tauschen, Tausch machen

بادَلَ: قابَلَ عَمَلاً بِمِثْلِهِ — erwidern, zurücksenden, zurückbezahlen, entgegenkommen

بادِيَة — Wüste; Steppe

باذِخ: تَرِف — luxuriös, großzügig, extravagant, verschwenderisch

باذِخ: مُرْتَفِع — hoch

باذِنْجان (نَبات) — Aubergine

باذِنْجانِيّ — auberginenartig

بَأرَ بِئراً: حَفَرَها — einen Brunnen graben

بَأرَ: مَرْكَزَ — einstellen

بارَ: هَلَكَ — zugrunde gehen; sterben; zerstört, ruiniert werden

بارَ العَمَلُ — sinnlos, erfolglos, unfruchtbar sein; fehlen

بارَتِ الأرْضُ — brachliegen, unbebaut bleiben

بارَتِ البِضاعَةُ — unverkäuflich sein, keinen Markt finden, unverkauft bleiben

بارَتِ السُّوقُ — stagnieren; matt, inaktiv werden

بار: حانَة — Schankstube, Kneipe, Wirtshaus

بارّ: وَفِيّ — fromm, pflichtbewußt, ergeben, treu, loyal, gehorsam

بارِئ (البارِي): الخالِق — der Schöpfer (Gott)

بِئر — Brunnen, Quelle

بِئر أرْتُوازِيَّة — artesischer Brunnen

بارَى: نافَسَ، سابَقَ — konkurrieren mit; rivallisieren mit, nacheifern; am Rennen teilnehmen, rennen mit

البارِئ: الخالِق	der Schöpfer (Gott)
باراشوت: مِظَلّةُ هُبوط	Fallschirm
بُؤْرَة	Fokus, im Brennpunkt stehend; zentriert; Grube; Sitz
بارِجَة: سَفِينَةٌ حَرْبِيّة	Schlachtschiff, Kriegsschiff
بارَحَ: غادَرَ	gehen, fortgehen von
البارِحَة: أَمْسِ	gestern
اللَّيْلَةَ البارِحَة	letzte Nacht; gestern Abend
بارِد: ضِدّ حارّ	Kühl, kalt
بارَزَ	duellieren, fechten, kämpfen
بارِز: لافِتٌ لِلنَّظَر، هامّ	prominent, auffallend, hervorstehend, erkennbar, bemerkenswert, markiert, hervorragend, bemerkenswert, bedeutend; wichtig, führend
بارِز: ناتِئ	herausragen, prominent, hervorstehend
بارِز: نافِر	gehoben, hoch, hervorragend
بارِع	geschickt, tüchtig, gewandt, Expert, schlau, klug, einfallsreich; gut, meisterhaft, fein
بارِعَةُ الجَمَال	sehr schön
بارَكَ	segnen, einen Segen geben; genehmigen, unterschreiben; gratulieren, beglückwünschen
بارَكَ اللهُ فِيكَ	Gott segnet Sie!
بارُود	Schießpulver
بارُودَة: بُنْدُقِيّة	Gewehr, Karabiner, Geschütz
بارُومِتر: مِقْيَاسُ الضَّغْطِ الجَوِّيّ	Barometer
بارُومِترِيّ	barometrisch
بارُون	Baron
بارُونَة	Baronin
البارِي: الخالِق	der Schöpfer (Gott)
بُؤْرِيّ	im Brennpunkt (stehend)
بَأْز، باز، بازٍ (طائر)	Falke
بازِلاء، بازِلّى (نبات)	Erbse
باسَ: قَبَّلَ	küssen
بَؤُسَ: قَوِيَ، شَجُعَ	stark, tapfer, unerschrocken, kühn
بَئِسَ: كانَ بائِساً	miserabel, erbärmlich, arm sein
بَأْس: شَجاعَة	Mut, Tapferkeit, Unerschrockenheit
بَأْس: قُوَّة	Stärke, Kraft
بَأْس: عَذَاب	Leiden, Schmerz, Qual, Folter
بَأْس: خَوْف	Angst, Terror, Panik
بَأْس: ضَرَر	Verletzung, Verlust, Schaden
لا بَأْسَ	es ist in Ordnung! es ist OK! macht nichts
لا بَأْسَ بِهِ أو فِيهِ	nicht schlecht, schön, so-so, akzeptabel, durchschnittlich, gewöhnlich, mittelmäßig
كَمِّيَّةٌ لا بَأْسَ بِهَا	beträchtliche oder große Quantität oder Betrag
لا بَأْسَ عَلَيْكَ	keine Sorge! keine Angst! Sei unbesorgt!
شَدِيدُ البَأْسِ، ذُو بَأْسٍ	tapfer, unerschrocken, stark, mutig, kühn, gewaltig, mächtig
بُؤْس	Elend, Erbärmlichkeit, Unglück, Not
بِئْسَ كَذَا..	wie schlecht.! wie böse.!
بِئْسَ الرَّجُلُ	ein schlechter Mann!
بِأَسْرِهِ ـ راجع أَسْر	
باسِق: عالٍ	groß, hoch, empor
باسِل: شُجاع	tapfer, unerschrocken, mutig, kühn, furchtlos
باسِم: مُتَبَسِّم	lächeln
باسُور (ج بَوَاسِير)	Hämorrhoiden
باشّ ـ راجع بَشُوش	
باشا (لقب)	Pasha

بَاشَرَ: تَوَلَّى، بَدَأَ unternehmen, annehmen, üben, ausfüllen, anfangen, beginnen, setzen

باشق، باشِق (طائر) amerikanischer Falke

باص: أُوتُوبُوس (Auto) bus, Omnibus

باصِرَة: عَيْن Auge

باضَ (الحَيَوَانُ أو الطَّائِرُ) Eier legen

باطِل: لاغٍ، مَهْجُور null und nichtig, ungültig, abgeschafft, annulliert; veraltet, überholt

باطِل: بَلاَ جَدْوَى، تافِه sinnlos, nutzlos, unbrauchbar, von keinem Nutzen, wertlos; absurd, grundlos

باطِل: كاذِب، زائِف unwahr, falsch

باطِل: كَذِب nicht richtig

تُهْمَةٌ باطِلَة unwahre Anschuldigung, Verleumdung

باطِن: داخِل innen, inner, innerlich; unterst; innerhalb

باطِن: جَوْهَر Wesen, Substanz, Kern, Mark, Grundlage, innerere Natur

باطِنُ القَدَم Fußinnen

باطِنُ الكَفّ، باطِنُ اليَد Handfläche

باطِنَة: سَرِيرَة، داخِلَة innerliche Gedanken, inneres Selbst, innerste Gefühle, Herz, Seele, Verstand

باطِنِيّ: داخِلِيّ innerere (Medizin); inner, innen; innerer

باطِنِيّ: خَفِيّ versteckt, bekehrt, latent, Okkult, mysteriös, geheim

باطِنِيّ: جَوْفِيّ unterirdisch, untergrundig

باطُون: إِسْمِنْت Beton, Zement

باطُونٌ مُسَلَّح Stahlbeton

باعَ: ضِدّ اشْتَرَى verkaufen

باعَ بِالتَّجْزِئَةِ أو المُفَرَّقِ أو القَطَّاعِي im Einzelhandel verkaufen

باعَ بِالجُمْلَة einen Großhandelspreis haben, Großhandel betreiben, Grossist sein für

باعَ بِالمُنَادَاةِ أو بِالتَّجَوُّل Straßenhandel betreiben

باعَ بِالمَزَادِ (العَلَنِيّ) versteigern, bei Auktion verkaufen

باع (مقياس) Spannweite

باعِث: دافِع، سَبَب Anreiz, Stimulus, Stimulans, Motiv, Anlaß; Ursache, Grund

باعَدَ trennen, absondern, beiseite setzen; bei einer Entfernung halten; entfremden

باغٍ (الباغِي): ظالِم bedrückend, ungerecht, tyrannisch, despotisch; Unterdrücker, Tyrann, Despot

باغَتَ ـ راجع بَغَتَ

باقٍ(الباقِي) : مُسْتَمِرّ، دائِم dauerhaft, bleibend; ewig

باقٍ (على قَيْدِ الحَيَاة) überleben, lebend bleiben, bestehend

باقٍ: مَتْرُوك، فاضِل übrig, restlich

باقٍ: فَضْلَة، بَقِيَّة Restbestände, Rest, Rückstand, Überreste

باقٍ: رَصِيد Restbestände; Saldo, Restbetrag

الحَيُّ الباقِي: الله der Ewige (Gott)

باقَة Strauß, Sträußchen; Bündel

باكٍ (الباكِي) weinend, in Tränen, trauernd

باكِر: مُبَكِّر früh, vorzeitig, frühreif

باكِراً، في الصَّباحِ الباكِر früh am Morgen

باكِراً: مُبَكِّراً früh; bald

باكُورَة: باكُورَة erstes Produkt erste Frucht

بالَ: بَوَّلَ urinieren

بال: خاطِر، فِكْر Verstand, Gedanke

بال: اِهْتِمَام Aufmerksamkeit, Sorge; Interesse

بال: صَبْر Geduld

بال: حُوت Wal

أَعْطَى (أو أَلْقَى) بالاً لِـ	achtgeben (auf..), pflegen; ein Interesse zeigen
خَطَرَ بِبَالِهِ أو في بالِهِ أو على بالِهِ	sich entsinnen, einfallen, auf den Gedanken kommen
ذُو بالٍ	wichtig, bedeutungsvoll, ernst
غابَ عن بالِهِ	vergessen, das ist mir entfallen, ich habe es vergessen
ما بالُكَ؟	was ist mit Ihnen los? was fehlt Ihnen??
مُرْتاحُ البال، رَخِيُّ البال، خالِي البال، نَعِيمُ البال، هادِئُ البال	ruhig, friedlich, entspannt, sorgenfrei, sorglos, gutmütig
مَشْغُولُ البال	besorgt, betroffen, ängstlich, unruhig
بالٍ (البالِي)	alt, abgetragen, schäbig, zerlumpt; verfallen, morsch, verschimmelt; veraltet, uralt, überholt
بالَى بِـ: إهْتَمَّ، إكْتَرَثَ	sich kümmern um jdn/etw, sich interessieren für; achtgeben (auf), beachten
بالَة: حُزْمَة	Bündel, Ballen; Paket, Verpackung
بالتّالِي ـ راجع تالٍ	
بالْطُو	Mantel
بالَغَ في	übertreiben, überziehen, vergrößern
بالِغ: راشِد، مُدْرِك	erwachsen, reif, volljährig
بالِغ: ناضِج	reif
بالِغ: بَلِيغ، شَدِيد ـ راجع بَلِيغ	
بالْكاد ـ راجع كاد	
بالُوعَة	Gosse, Senkgrube
بالُون	Luftballon
بالِيه (رَقْص، مُوسِيقَى، فِرْقَة)	Ballet
راقِصَةُ بالِيه	Ballerina
بامِيَا، بامِيَة (نبات)	Okra
بانَ: ظَهَرَ، إتَّضَحَ	erscheinen, herauskommen, aufleuchten, in Sicht kommen, zeigen, auftauchen; sichtlich, deutlich sein oder werden
بانَ عن: فارَقَ ـ راجع بايَنَ	
بانٍ (البانِي)	Bauunternehmer
بانْيُو	Badewanne
باهَى: فاخَرَ	prahlen, sich rühmen, stolz sein
باهَى (بِـ) ـ راجع تَباهَى(بِـ)	
باهِت: شاحِب	blaß, farblos, bleich, verblichen, stumpf, matt, dämmerig, schimmerlos, leblos
باهِر	blendend, glänzend, herrlich, wunderbar, spektakulär, prächtig
باهِظ	unverschämt, übermäßig, unmäßig, teuer; schwer
باي (لقب)	Bey
بايِخ ـ راجع بائِخ	
بايْسبُول (مِنْ أَلْعابِ الكُرَة)	Baseball
بايَعَ	ins Amt einsetzen, anschließen
بُويِعَ لَهُ بِالخِلافَةِ	er wurde erkannt als Kalif, er wird ein Kalif
بايَنَ: فارَقَ	gehen, trennen von, sich trennen von, zerbrechen, verlassen
بايَنَ: خالَفَ	unterscheiden von, anders sein als, verschieden sein
بايَنَ: ناقَضَ	widersprechen,nicht übereinstimmen mit;widersprüchlich sein,entgegen,unvereinbar mit
بَبْر(حيوان)	Tiger
بَبَّغاء (طائر)	Papagei
بَتَّ: قَطَعَ	abtrennen
بَتَّ: فَصَلَ، قَرَّرَ	entscheiden, bestimmen, eine Entscheidung treffen, das letzte Wort haben
بَتّ: قَطْع	Abtrennung, Abbruch
بَتّ: فَصْل، حَسْم	Beschluß, Entschlossenheit, Entscheidung
بَتاتاً: قَطْعاً	definitiv nicht, nie, unter keinen Umständen, auf keinen Fall

بَتّار: قاطِع — schneidend, scharf

أَلْبَتَّةَ، بَتَّةً — vollkommen nicht, nie, unter keinen Umständen, was auch, was auch immer, auf keinen fall

بَتَرَ: قَطَعَ — durchtrennen, abtrennen, abhacken

بَتَرَ(عُضْواً أو نصّاً إلخ) — amputieren, entfernen(durch Chirurgie, und so weiter.); verstümmeln, schneiden, abkürzen

بَتْر: قَطْع — Amputation, Entfernung; Ausschnitt, Kürzung; Verstümmelung

بِتْرُوكِيميائيّ — petrochemisch

بِتْرُول — Öl, Petroleum

بِتْرُوليّ — Öl, Petroleum

بَتَلَة: تُوَيْجِيَّة — Blüte

بَتُول: عَذْراء — Maid, Jungfern

البَتُول: مَرْيَمُ العَذْراء — die (heilige) jungfrau Maria

بُتُولَة: عُذْرَة — Jungfräulichkeit, Jungfernschaft

بَثَّ - راجع باثّ

بَثَّ: نَشَرَ، فَرَّقَ — zerstreuen

بَثَّ (بالرّادِيُو) — ausstrahlen, übersenden

بَثَّ (بالتِّلِفِزْيُون) — im Fernsehen übertragen, ausstrahlen,durch Fernsehsender übertragen, übersenden

بَثَّ الأَلْغامَ في — verminen, Mine anlegen

بَثَّ السِّرَّ — enthüllen, zeigen, ausplaudern

بَثّ: نَشْر — Verbreitung, Ausbreitung

بَثّ (بالرّادِيُو) — Radio-Rundfunkübertragung, Übertragung, Übermittlung

بَثّ(بالتِّلِفِزْيُون) — im Fernsehen übertragen, Übertragung

بَثَرَ، بَثِرَ، بَثُرَ — Pickeln haben

بَثِر — pickelig

بَثْر - راجع بَثْرَة

بَثْرَة — Pickel, Pusteln

بَثْرَةٌ في الوَجْهِ سَوْداءُ الرَّأْس — schwarze Pickel

بَجَسَ، بَجَّسَ (الماءَ): فَجَّرَهُ — speien, herausspritzen, spritzen

بَجَع، بَجَعَة: طائِرٌ مائِيٌّ كَبِير — Pelikan

بَجَّلَ: عَظَّمَ — verehren, ehren, rühmen, erhöhen, hochschätzen

بَجَمَ: بُهِتَ، عُقِدَ لِسانُهُ — sprachlos sein, verblüfft

بَجَّنَ(المِسْمار) — nieten

بَحَّ، بُحَّ: صارَ مَبْحُوحاً — heiser, barsch sein

بَحّاث، بَحّاثَة — Forscher, Forschung-Arbeiter; Gelehrte

بَحّار — Seemann

بَحّارَة (السَّفِينَة) — Mannschaft (von einem Schiff)

بُحْبُوحَة: رَغْد — Reichtum, Üppigkeit, Prosperität, Leichtigkeit und Bequemlichkeit

بُحْبُوحَة: وَسَط — mittler, zentriert

بَحْت: صِرْف، مَحْض — rein, bloß, absolut, völlig; unvermischt, unverfälscht, schlicht, gerade

بُحَّة: خُشُونَةٌ في الصَّوْت — Heiserkeit, Schroffheit, Rauhheit

بَحَثَ (عن): فَتَّشَ، نَقَّبَ — durchsuchen, suchen, sehen, jagen, schürfen, bohren

بَحَثَ: دَرَسَ — diskutieren; betrachten, lernen, erforschen, untersuchen, forschen

بَحْث (عن): تَفْتِيش، تَنْقِيب — Suche; Forschung

بَحْث: دَرْس — Diskussion; Überlegung, Studie, Erforschung, Prüfung, Untersuchung, Behandlung

بَحْث: دِراسَة — Forschung, Arbeit; Studium; Umfrage; Bericht;Abhandlung, Papier

بَحْثاً عن — in der Suche nach

بَحْر: خِلافُ البَرّ — Meer

Deutsch	العربية
Metrum	بَحْر: وَزْنٌ شِعْرِيّ
im Kurs von, innerhalb, während, in (einer Periode von)	فِي بَحْرِ كَذَا
Teich	بَحْرَة: بِرْكَة
an der See liegend; nautisch	بَحْرِيّ: خاصٌّ بالبَحْر
Seemann	بَحْرِيّ: بَحَّار
Kriegsmarine	قُوَّاتٌ بَحْرِيَّة
Marine	بَحْرِيَّة
Kieselsteine, kleine Steine; Kies	بَحْص
See	بُحَيْرَة
schnarchen	بَخَّ: غَطَّ فِي نَوْمِهِ، خَرَّ
sprühen, sprenkeln, duschen, spritzen, speien; zerstäuben	بَخَّ: رَشَّ
nieseln, sprenkeln	بَخَّتِ السَّمَاءُ
Spray, Zerstäuber; Sprinkleranlage	بَخَّاخ، بَخَّاخَة
Dunst; Dampf	بُخَار
Wasserdampf	بُخَارُ المَاء
Dampf-angetrieben; dampfig	بُخَارِيّ
Dampfbad	حَمَّامٌ بُخَارِيّ
Dampf-Schiff, Dampfer	سَفِينَةٌ بُخَارِيَّة
Dampfmaschine	مُحَرِّكٌ بُخَارِيّ
Dampfbügeleisen	مِكْوَاةٌ بُخَارِيَّة
Glück, Vermögen	بَخْت
Pech, Mißgeschick	سُوءُ البَخْت
unglücklich, wenig Glück haben	سَيِّئُ البَخْت، قَلِيلُ البَخْت
Weissagung, Vorsehung	فَتْحُ البَخْت، قِرَاءَةُ البَخْتِ
verdampfen, verdunsten, ab-dampfen	بَخَّرَ: حَوَّلَ إِلَى بُخَار
dampfen	بَخَّرَ: عَرَّضَ لِلْبُخَار
ausräuchern	بَخَّرَ: طَهَّرَ بِالتَّبْخِير
beräuchern, mit Weihrauch parfümieren	بَخَّرَ: طَيَّبَ بِالبَخُور
schlechter Atem, riecht schlecht, Mundgeruch	بَخَر: رائِحَةُ الفَمِ الكَرِيهَة
abnehmen, nachlassen, reduzieren; an Wert verlieren, herabsetzen; unterschätzen	بَخَسَ
Unrecht tun	بَخَسَهُ حَقَّهُ
niedrig; sehr niedrig; klein; billig	بَخْس: مُنْخَفِض، رَخِيص
Trinkgeld, Gratifikation	بَخْشِيش: حُلْوان
geizig, knauserig	بَخُلَ، بَخِلَ: كانَ بَخِيلاً
sparen, knausern, vorenthalten, wenig geben	بَخُلَ (أو بَخِلَ) عَلَيْهِ أو عَنْهُ
Geiz	بُخْل
Weihrauch	بَخُور
Alpen-Veilchen	بَخُورُ مَرْيَم (نبات)
geizig, knauserig, sparsam, habgierig, gierig	بَخِيل (صفة)
Geizhals, Pfennigfuscher	بَخِيل (اسم)
Alternative, Wahl	بُدّ: مَنَاص، خِيَار
definitiv, bestimmt, ganz gewiß, sicher; unvermeidlich	لا بُدَّ، مِنْ كُلِّ بُدٍّ، مِنْ غَيْرِ بُدٍّ
es ist unvermeidlich, unentrinnbar; es ist notwendig, unentbehrlich, obligatorisch, dringend	لا بُدَّ مِنْ، لا بُدَّ مِنْهُ
Ich muß, soll, keine Alternative, keine Wahl	لا بُدَّ لِي
anfangen, beginnen, initiieren, öffnen; entstehen, schaffen, machen, produzieren	بَدَأَ الشَّيْءَ أو بِهِ
anfangen, beginnen, einsetzen, entstehen, aufkommen	بَدَأَ الشَّيْءُ
erscheinen, beleuchten, zeigen, auftauchen; sichtlich, offenbar, deutlich, offensichtlich sein oder werden; scheinen	بَدَا: ظَهَرَ

يَبْدُو (أَنَّ)، على ما يَبْدُو — es scheint, es erscheint; anscheinend, scheinbar, sehr wahrscheinlich

بَدَأَ (على): قَدَّمَ على، فَضَّلَ على — Vorrang oder Priorität (über) geben

بَدْء: أَوَّل، مَطْلَع — Anfang, Beginn, Einbruch, Anstieg

بَدْء: اِفْتِتاح — Anfang, Beginn, Öffnung, Eröffnung

مُنْذُ البَدْء — vom Anfang, vom Beginn

بَداءَة - راجع بَدْء

بَدائِيّ، بِدائِيّ — primitiv, urzeitlich; elementar

بِدائِيّ [قانون] — erste Instanz

مَحْكَمَةٌ بِدائِيَّة — Gericht von erster Instanz

بَدَأَة: أَوَّل، مَطْلَع - راجع بَدْء

بَدّال: بَقّال — Lebensmittelhändler

بَدّال: صَرّاف — Geldwechsler

بَدّالَة (التِّلِفون) — Telefonzentrale; Vermittlung

بَدانَة: سِمْنَة — Fettleibigkeit, Korpulenz, Stärke, Rundlichkeit, Übergewicht

بَداهَة — Vorahnung; Spontanität

بَداهَةً، بِالبَداهَة — instinktiv, spontan

بَداوَة، بِداوَة — Nomadentum, Nomadsleben

بِدايَة: أَوَّل، مَطْلَع - راجع بَدْء

في بِدايَةِ الأَمْر — zuerst, am Anfang

مَحْكَمَةُ بِدايَة — Gericht von erster Instanz

بَدَّدَ: فَرَّقَ، شَتَّتَ — auseinanderlaufen, verstreuen; auflösen, entfernen, ausschließen

بَدَّدَ: بَذَّرَ، بَعْزَقَ — verschwenden

بَدَرَ: بَغَتَ — unerwartet stoßen auf, überraschen

بَدْر: قَمَرٌ كامِل — Vollmond

بَدَعَ - راجع اِبْتَدَعَ

بِدْعَة: شَيْءٌ جَديد — Neuheit, Innovation, neue Kreation

بِدْعَة (دينِيَّة إلخ): هَرْطَقَة — Ketzerei, Heterodoxie

بَدَلَ - راجع بَدَّلَ

بَدَّلَ: غَيَّرَ — verändern, ändern, modifizieren, variieren

بَدَّلَ (بـ مِنْ): أَبْدَلَ، اِسْتَبْدَلَ — tauschen; zurücksetzen (durch oder mit), austauschen

بَدَل: عِوَض، مُقابِل — Ersatz, Entschädigung; Zulage; Preis

بَدَل: بَديل - راجع بَديل

بَدَل [لغة] — Hinzufügung, Apposition, Beifügung

بَدَلَ، بَدَلاً مِنْ — statt, anstatt, anstelle von, ein Ersatz für

بَدَلُ الاشْتِراك — Mitgliedsbeitrag; Teilnahmegebühr

بَدَلُ الإيجار — Miete

بَدْل - راجع تَبْديل

بَدْلَة: بِزَّة، لِباس — Anzug; Kostüm; Uniform

بَدَن: جِسْم — Körper; Leib

بَدَنِيّ — körperlich, physisch

بَدَهَ: فاجَأَ — überraschen, plötzlich stoßen auf

بَدَهِيّ - راجع بَديهِيّ

بَدْو: سُكّانُ البادِيَة — Nomaden, Beduinen

بَدْوٌ رُحَّل — umherziehende Nomanden

بِدُون: بِلا - راجع بـ

بَدَوِيّ — Bedouin, Nomade; nomadisch

بَديع: رائِع — wunderbar, herrlich, prächtig, original, großartig; einmalig, beispiellos

بَديع: خالِق — Schöpfer, Hersteller

عِلْمُ البَديع — Rhetorik

بَديل: بَدَل — Ersatz, Vertretung

بَدين: سَمين — dick, fettleibig, korpulent, mollig, übergewichtig

بَديهَة — Vorahnung; Spontanität

بَديهِيّ — offensichtlich, axiomatisch; intuitiv

بَدِيهِيَّة Axiom

بَذَّ: غَلَبَ besiegen, schlagen, überwältigen

بَذَّ: فاقَ übertreffen, übersteigen

بَذَا ـ راجع ذا

بَذَاءَة: فُحْش (في الكَلام) Obszönität, Vulgarität, Unanständigkeit

بَذَخ (في الإنْفاقِ أو العَيْش) Verschwendung

بَذَخ: إرْتَفَعَ hoch sein

بَذَخ، بَذِخ ـ راجع بَذَخَ

بَذَخ (في الإنْفاقِ أو العَيْش) großzügiger Aufwand, Luxus - Verschwendung

بَذَرَ: بَزَرَ، نَشَرَ Säen, besäen; verbreiten, ausstreuen

بَذَّرَ: بَدَّدَ، بَعْزَقَ verschwenden

بَذْر: مَصْدَر بَذَرَ säen, Ausstreuung, verbreitung

بَذْر (ج بُذُور أو بِذَار) Saat, Samen

بَذْرَة: بِزْرَة، نَوَاة Saat, Kern

بَذَلَ: أَعْطَى geben, unterstützen; anbieten

بَذَلَ: ضَحَّى opfern

بَذَلَ جُهْدَهُ، بَذَلَ كُلَّ ما في وُسْعِهِ keine Bemühung sparen, jede Bemühung machen, sein Bestes tun, alles tun

بَذَلَ نَفْسَهُ sich opfern

بَذْل: إعْطاء bewilligung, gestattung

بَذْل: تَضْحِيَة Opfer

بِذْلَة، بَذْلَة: بَدْلَة Anzug; Kostüm; Uniform

بَذْلِكَ ـ راجع ذا

بَذِيء: فاحِش obszön, beschmutzt, verpestet, schmutzig, vulgär, unanständig

بَرَّ: كانَ بارًّا، أَطاعَ fromm, pflichtbewußt sein; gehorchen, gehorsam sein

بَرَّ في وَعْدِهِ أو قَوْلِهِ أو يَمِينِهِ halten, wahrmachen, erfüllen, gerecht werden

بَرّ: يابِسَة Land

بَرًّا وبَحْرًا وجَوًّا Land, Meer und Luft

بَرّ: بارّ ـ راجع بارّ

بُرّ: قَمْح، حِنْطَة Weizen

بِرّ: إحْسان Wohltätigkeit, Wohltat, Wohlwollen, Philanthropie

بِرّ: إخْلاص، طاعَة Frömmigkeit, Pflichtbewußt sein, Hingabe, Treue; Gehorsamkeit

بَرَأَ: خَلَقَ schaffen

بَرَأَ: شُفِيَ ـ راجع بَرِئَ

بَرُؤَ: شُفِيَ ـ راجع بَرِئَ

بَرِئَ: شُفِيَ genesen, erholen, gesund werden, heilen

بَرِئَ مِنْ unschuldig sein von; befreit sein von

بَرَى الشَّيْءَ schärfen, abkratzen, abschürfen, zurechtmachen, bearbeiten

بَرَى الشَّخْصَ entkraften, dahinschwinden

بَرَّأَ (مِنْ) freisprechen (von), lossprechen (von), aufräumen, unschuldig finden

بَرْء: خَلْق Kreation

بُرْء: شِفاء Erholung, Heilung, Genesung

بَرَاءٌ مِنْ frei von, klar, befreit von; unschuldig

بَرَاءَة: عَدَمُ الذَّنْب Unschuld

بَرَاءَة: تَبَرُّؤ ـ راجع تَبَرُّؤ

بَرَاءَة: سَذَاجَة Unschuld, Offenherzigkeit, Naivität

بَرَاءَة: رُخْصَة Patent; Erlaubnis, Zulassung, Lizenz

بَرَاءَةُ اخْتِراع Patent (für eine Erfindung)

بَرَاءَةُ ذِمَّة Begleichung

بَرَّاءَة: سِكِّينُ جَيْب Taschenmesser

بَرَّاءَة (أقْلام) Bleistiftspitzer

بَرَّاد: ثَلاَّجَة Kühlschrank

بَرَّاد: مَعْمَلُ تَبْرِيد — Kühlraum

بُرَادَة (الحَدِيد) — (Eisen) Feilspäne

بِرَاز: غائِط — Kot, Exkrement

بِرَاز: مُبَارَزَة ـ راجع مُبَارَزَة

بَرَاعَة: مَهَارَة — Geschicktheit, Leistungsniveau, Fähigkeit, Sachverstand, Sachkenntnis; Kunst, Genialität, Einfallsreichheit; Meisterung; Handwerkskunst, Arbeitsqualität

بَرَّاق: لامِع — leuchtend, glänzend, schimmernd, glitzernd, hell

بَرَاءَة ـ راجع بَرِيئَة

بَرَّانِيّ: خارِجِيّ — äußerer, äußer, außen

بَرَّايَة (أَقْلام) — Bleistiftspitzer

بُرَايَة: نُحَاتَة — Späne

بَرْبَخ: مَصْرِف، مَجْرُور — (Abwasser) Kanal

بَرْبَر، البَرْبَر — der Berber

بَرْبَرِيّ: واحِدُ البَرْبَر — Berber

بَرْبَرِيّ: هَمَجِيّ — barbarisch, Barbar, unzivilisiert, wild

بُرْتُقَال (نبات) — Orangen

بُرْتُقَالِيّ — orang, orangengelb-rotgelb

بُرْثُن (ج بَرَاثِن) — Klaue

بُرْج: حِصْن، قَصْر — Turm

بُرْج (فَلَكِيّ) — Zeichen (vom Tierkreis)

بُرْج: كَوْكَبَة — Konstellation

بُرْجُ الحَمَام — Taubenhaus

بُرْجٌ عاجِيّ — Elfenbeinturm

بُرْجُ المُرَاقَبَة — Turm, Aufsichtsturm

بَرْجَل: بِيكَار — Zirkel

بُرْجُمَة: مَفْصِلُ الإِصْبَع — Fingerknöchel

بُرْجُوازِيّ — Bürger, Bourgeois

بُرْجُوازِيَّة — Bürgerstand, Bürgertum

بَرْجِيس (لعبة) — Pachisi

بَرِحَ: غادَرَ — gehen, fortgehen von, verlassen

ما بَرِحَ: ما زالَ — noch; fortfahren

ما بَرِحَ قَوِيًّا — er ist noch stark

بَرَّحَ بِـ — quälen, erleiden; belästigen; erschöpfen

بَرَدَ: صارَ بارِداً — kuhl sein oder werden; abkühlen

بَرَدَ: شَعَرَ بِالبَرْد — frieren

بَرَدَ (بِمِبْرَد): بَشَرَ — schleifen, feilen

بَرُدَ: صارَ بارِداً ـ راجع بَرَدَ

بَرَّدَ: جَعَلَهُ بارِداً — abkühlen, kalt machen; kühlen

بَرَّدَ: كَيَّفَ الهَوَاء — klimatisieren

بَرَّدَ الأَلَمَ إلخ: خَفَّفَهُ — beruhigen, erleichtern, beschwichtigen

بَرَد: حَبُّ الغَمَام — Hagel

بَرْد: ضِدّ حَرّ — Kühle, Kälte

بَرْد (بِمِبْرَد) — Feilen

بُرْد: ثَوْب — Kleidungsstück, Kleid

بُرَدَاء: بُرَدِيَّة (مرض) — Fieber; Malaria, Schuttelfrost

بُرْدَايَة: سِتَارَة — Vorhang, Aufhang

بُرْدَايَة (ذاتُ أَضْلاعٍ) مَعْدِنِيَّة — Rouleau, Jalousie

بَرَدَة: حَبَّةُ بَرَد — Hagelkorn

بُرْدَة: ثَوْب — Kleidungsstück, Kleid

بَرْذَعَة (الدَّابَّة) — Sattel, Packsattel

بَرْدِيّ (نبات) — Papyrus

بُرَدِيَّة: بُرَدَاء (مرض) ـ راجع بُرَدَاء

بَرْدَعَة (الدَّابَّة) — Sattel, Packsattel

بَرَّرَ — rechtfertigen

بَرَزَ: ظَهَرَ — erscheinen, herauskommen, in Sicht kommen, aufleuchten, auftauchen, aufkommen, erheben, zeigen, hervorragen; auffallend, sein oder werden, prominent

بَرَزَ: نَتَأَ herausragen, (her) vorstehen, hervorragen

بَرَّزَ (في): بَرَعَ übertreffen (in), hervorragend sein (in)

بَرَّزَ (على): فاقَ übertreffen

بَرَّزَ: أبْرَزَ، أظْهَرَ ـ راجع أبْرَزَ

بَرَّزَ: تَبَرَّزَ، تَغَوَّطَ ـ راجع تَبَرَّزَ

بَرْزَخ [جغرافيا وتشريح] Landenge, Zwischenraum

بَرْزَخ: فاصِلٌ زَمَنِيٌّ، وَقْت Intervall, Zeit

بِرْسِيم (نبات) Klee

بِرْشام: مِسْمارٌ بِرْشام Niete

بِرْشامَة ـ راجع بِرْشانَة

بِرْشانَة (طِبِّيَّة) Kapsel

بِرْشانَة [نصرانية] Waffel, Teilchen

بِرِشْت (بَيْض) weichgekochtes Ei

بَرَص (مرض) Lepra

بَرَص، بُرَص: أَبو بُرَيْص Eidechse

بَرْطَلَ: رَشا bestechen, verderben

بَرْطَلَة Bestechen

بِرْطِيل: رَشْوَة Bestechung

بَرَعَ (في): كانَ بارِعاً geschickt, tüchtig sein; übertreffen (in); meistern

بَرَعَ: فاقَ übertreffen

بَرُعَ، بَرِعَ: فاقَ ـ راجع بَرَعَ

بَرْعَمَ: أخْرَجَ بَراعِمَهُ ـ راجع تَبَرْعَمَ

بُرْعُم Knospe, Sprößling, Keim

بُرْعُمَة، بُرْعُوم، بُرْعُومَة ـ راجع بُرْعُم

بَرْغَش (مفردها بَرْغَشَة) Moskito, Mücke

بَرْغَلَ: جَعَلَهُ مُبَرْغَلاً granulieren

بُرْغُل Weizen (zerdrückt)

بُرْغُلِيّ ـ راجع مُبَرْغَل

بُرْغُوث (حشرة) Floh

بُرْغُوثُ البَحْر: قُرَيْدِس Garnele

بُرْغِيّ، بِرْغِيّ: لَوْلَب Schraube

بَرَقَ: لَمَعَ aufblitzen, funkeln, scheinen, glitzern, glänzen, Strahlen aussenden

بَرَقَتِ السَّماءُ es hat erhellt, es gab Blitz, blitzen

بَرَق: زِرْزِر (لِتَزْيِينِ المَلابِسِ إلخ) Spange

بَرْق: وَمِيضُ السَّحاب Blitz

بَرْق: تِلِغْراف Telegraph

بَرْقَشَ: رَقَشَ، لَوَّنَ geflammen; färben

بَرْقَعَ: حَجَّبَ verschleiern

بُرْقُع: حِجاب Schleier

بَرْقُوق: خَوْخ (نبات) Pflaume

بَرْقِيّ: تِلِغْرافِيّ telegraphisch

بَرْقِيَّة Telegramm

بَرَكَ: إسْتَناخَ، رَبَضَ niederknien; ruhen, ausruhen

بِرْكار: بِيكار Zirkel

بُرْكان: جَبَلُ نار Vulkan

بَرَكَة Segen; Glück, Segnung

بِرْكَة Teich

بِرْكَة سِباحَة Freibad

بَرْلَمان: مَجْلِسٌ نِيابِيّ Parlament

بَرْلَمانِيّ: نِيابِيّ parlamentarisch

بَرَمَ: فَتَلَ، جَدَلَ drehen, locken, umdrehen

بَرَمَ: أقَرَّ ـ راجع أبْرَمَ

بَرِمَ (بِـ): سَئِمَ، ضَجِرَ müde sein oder werden(von), gelangweilt, oder ungeduldig

بَرَّمَ: فَتَلَ، جَدَلَ ـ راجع بَرَمَ

بَرَم: سَأَم، ضَجَر Langeweile, Müdigkeit, Unruhe, Ungeduld

بَرِمَ: سَئِمَ، ضَجِرَ	müde, gelangweilt, satt haben; ungeduldig, unruhig
بَرْمائِيّ	amphibisch
بِرُمَّتِهِ - راجع رُمَّة	
بَرْمَجَ	programmieren
بَرْمَجَة	Programmierung
بَرْمَقُ العَجَلَةِ أو الدُّولابِ	Speiche
بَرْمَقُ الدَّرابْزِين	Baluster, Balustersäule
بِرْمِيل	Faß, Fäßchen
بَرْنامَج	Programm; Plan; Zeitplan
بَرْنامَج: جَدْوَلُ أَعْمال	Tagesordnung, Zeitplan
بُرْنُس: رِداءٌ رَأْسُهُ مِنْهُ	Mantel mit Kapuze
بُرْنُسُ الحَمَّام	Bademantel
بَرْنِيَّة: إناءٌ مِنْ خَزَف	Tontopf
بُرْنَيْطَة: قُبَّعَة	Hut
بَرْنِيق: وَرْنِيش	Lack
بُرْهان: دَلِيل	Beweis
بُرْهَة	Augenblick, Moment
بَرْهَنَ: أَثْبَتَ	beweisen, demonstrieren, zeigen
بَرْهَنَة: إثْبات	Beweis, Demonstration, Begrundung
بِرْواز: إطار	Gerüst, Rahmen
بروتستانت	Protestant
بروتستانتيّ	protestantisch, Protestant
بروتستانتيّة	Protestantismus
بروتين	Protein
بُرُودَة: ضِدّ حَرارَة	Kälte, Kühle
بَرْوَزَ: أَحاطَ بِإطار	rahmen
بُرُوز: ظُهُور	Auftauchen, Erscheinen, Anstieg
بُرُوز: نُتُوء	Vorsprung, Vorragen, Auswuchs
برونز	Bronze
برونزيّ	bronze
بَرِّيّ: ضِدّ بَحْرِيّ	Ländlich, auf dem Land lebend
بَرِّيّ (مِنَ الحَيَوان)	wild, ungezähmt
بَرِّيّ (مِنَ النَّبات)	wild, unbebaut
بَرِيء: غَيْرُ مُذْنِب	unschuldig, schuldlos
بَرِيء: ساذَج	unschuldig, naiv, arglos
بَرِيءٌ مِنْ: خالٍ مِنْ	befreien von, frei von
بَرِيَّة: خَلْق	Kreation, Kreatur
بَرِّيَّة: قَفْر	Wildnis, wildes Land, Wüst, Öde
بَرِيد	Post
بَرِيدٌ جَوِّيّ	Luftpost
بَرِيدٌ مُسَجَّلٌ أو مَضْمُون	Einschreibepost
أُجْرَةُ البَرِيد	Porto; Postgebühr
بَرِيدِيّ	Post
بِطاقَة بَرِيدِيَّة	Postkarte
حَوالَة بَرِيدِيَّة	Postanweisung
بريز (كَهْرَبائِيّ)	Steckdose
بَرِيق: لَمَعان	Glanz, Schimmer, Glitzern, Funke, Helligkeit, Strahlen
بَرِيم: حَبْل، خَيْط	Seil; Schnur, Bindfaden; Spitze
بَرِيمَة: مِثْقاب	Bohrmaschine, Bohrer, Locher; Korkenzieher
بَزَّ: فاقَ	übertreffen
بَزَّ: غَلَبَ	besiegen, schlagen, überwältigen
بَزّ: ثِيابٌ كَتّانِيَّة، بَياضات	Leinen
بَزّ: قُماش، أَقْمِشَة	Stoff, Gewebe
بَزّ: ثِياب، مَلابِس	Kleider, Kleidung
بُزاق: بُصاق	Spucke, Speichel
بَزّاقَة (ج بَزّاق)	Schnecke
بَزْباز، بِزْبُوز	Düse
بِزَّة: ثَوْب، ثِياب	Uniform; Anzug; Kostüm; Kleid; Kleider; Kleidung

بَزَرَ: بَذَرَ — säen, besäen, aussäen

بَزْر: مَصْدَر بَزَرَ — Säen, Aussaat

بِزْر (ج بُزُور) — Samen, (Samen) Korn

بِزْرُ الكَتّان — Leinsamen

بِزْرَة: بَذْرَة، نَوَاة — Saat, Kern; Keim

بَزَغَ: طَلَعَ — aufgehen (Sonne, und so weiter.); dämmern (Tag, Ära, und so weiter.); brechen (hervor); erscheinen, auftauchen, herauskommen, erheben

بَزَقَ: بَصَقَ — spucken

بُزُق: آلَةٌ مُوسِيقِيَّة — Laute, Mandoline

بَزَلَ: ثَقَبَ — anzapfen, durchstechen, durchstoßen, perforieren, ein Loch machen

بُزُوغ — Anstieg (von der Sonne, und so weiter.); Sonnenaufgang; Morgendämmerung; Auftauchung, Erscheinen

بَسّ، بِسّ: هِرّ — Katze

بِسَاط: سَجَّادَة — Teppich

على بِسَاطِ البَحْث — zur Diskussion stehen, Überlegung, Untersuchen

بَسَاطَة — Einfachheit, Bescheidenheit, Naivität, Anspruchlosigkeit, Unschuld

بَسَالَة — Mut, Tapferkeit

بَسَّام — lächelnd

بَسَّة، بِسَّة: هِرَّة — Katze, weibliche Katze

بُسْتَان — Garten; Obstplantage, Fruchtgarten

بُسْتَانِيّ: جَنَائِنِيّ — Gärtner

بُسْتَانِيّ: مُتَعَلِّقٌ بالبَسَاتِين — Garten; Gartenbau

بَسْتُونِيّ (في وَرَقِ اللَّعِب) — Pik

بَسَطَ: مَدَّ، نَشَرَ — verbreiten (hinaus), ausbreiten, erstrecken; entfalten, öffnen

بَسَطَ: مَهَّدَ — ebenen, flach machen

بَسَطَ: عَرَضَ، شَرَحَ — hervor setzen, präsentieren, erklären, erläutern

بَسَطَ: سَرَّ — gefallen, fröhlich machen, erfreuen

بَسَطَ المائِدَةَ — den Tisch decken

بَسُطَ: كانَ بَسِيطاً — einfach, schlicht sein

بَسَّطَ: سَهَّلَ، يَسَّرَ — vereinfachen, einfach machen; erleichtern, leicht machen

بَسَّطَ: مَدَّ، نَشَرَ - راجع بَسَطَ

بَسَّطَ: مَهَّدَ - راجع بَسَطَ

بَسْط: مَدّ — Vergrößerung, Ausdehnung, Verbreitung, Entfalt, Öffnung

بَسْط: تَمْهِيد — Einführung, Einleitung

بَسْط: عَرْض — Vorstellung, Darlegung, Erklärung, Erlauterung

بَسْط: سُرُور — Vergnügen, Freude, Glück

بَسْط: صُورَةُ الكَسْر [رياضيات] — Zähler, Dividend

بَسَقَ: إرْتَفَعَ — hoch, groß sein

بِسْكِلِيت: دَرَّاجَة — Fahrrad

بَسْكَوِيت، بَسْكُوت — Bisquit

بَسُلَ: كانَ باسِلاً — tapfer, unerschrocken, mutig, furchtlos sein

بِسِلَّى، بِسِلَّة (نبات) — Erbse, Schoten, spanische Wicke, Gartenwicke

بَسَمَ: تَبَسَّمَ، إبْتَسَمَ — lächeln

بَسْمَة: إبْتِسَامَة — Lächeln

بَسِيط: عادِيّ — einfach, schlicht

بَسِيط: طَفِيف — zierlich, klein

بَسِيط: مُتَوَاضِع — anspruchslos, einfach, demütig, bescheiden

بَسِيط: ساذَج — naiv, einfach, unschuldig, arglos

البَسِيطَة: الأَرْض، العالَم — die Erde, die Welt

بَشَّ — ein heiteres Gesicht haben; lächeln

بَشَّ لِـ أو بِـ — mit einem Lächeln kommen

بَشّ - راجع بَشُوش

بَشائِر	gute Omen, günstige Zeichen, günstige Anzeichen; erste Zeichen, erste Anzeichen
بُشارَة: قُشارَة	Späne, Schalen, Splitter
بِشارَة: بُشْرَى	gute Nachrichten; gutes Omen
بِشارَة: إِنْجيل	Evangelium
عِيدُ البِشارَة	Maria-Verkundigung
بَشّاش ـ راجع بَشُوش	
بَشاشَة	Fröhlichkeit
بَشاعَة: قُبْح	Häßlichkeit
بَشَرَ: قَشَرَ	reiben; abkratzen, schälen, abziehen, kürzen
بَشَرَ بِـ: فَرِحَ بِـ	erfreuen, fröhlich sein, geschwelgt werden
بَشِرَ بِـ: فَرِحَ بِـ ـ راجع بَشَرَ بِـ	
بَشَّرَ بِـ	gute Nachrichten bringen oder geben, vorausahnen lassen, verkünden
بَشَّرَ بِمَذْهَبٍ	predigen, propagieren
بَشَر: إِنْسان	Mensch, Mann
بَشَر: ناس	Leute, Menschen, Menschheit
بِشْر: فَرَح، بَشاشَة	Freude, Glück; Fröhlichkeit
بُشْرَى: بِشارَة	gute Nachrichten; gutes Omen
بَشَرَة	Haut
بَشَرِيّ: إِنْسانِيّ، مُتَعَلِّقٌ بِالبَشَر	menschlich
بَشَرِيّ: إِنْسان	Mensch, Mann
بَشَرِيّ: مُتَعَلِّقٌ بِالبَشَرَة، جِلْدِيّ	die Überhaut
بَشَرِيَّة: إِنْسانِيَّة، بَشَر	Menschheit, Leute
بَشِع: قَبُحَ	häßlich
بَشَّعَ: قَبَّحَ، شَنَّعَ	häßlich machen, verunstalten, verdrehen
بَشْع ـ راجع بَشاعَة	
بَشِع: قَبيح، شَنيع	häßlich, unansehnlich, widerlich, abstoßend
بَشْكير: مِنْشَفَة	Handtuch
بَشِمَ مِنْ: قَرِفَ	satt haben, empört, krank werden von, angeekelt durch
بَشِمَ (مِنَ الطَّعام)	gesättigt werden; erleiden an Verdauungsstörung
بَشَمَ: بَخَنَ	nieten
بَشَم: تُخْمَة، قَرَف	Verdauungsstörung; Übelkeit, Ekel
بَشْمَلَة: أَكي دُنْيا (نبات)	Südfrucht
بَشُوش	lächeln, heiter
بَشير	Herold, Vorläufer, Vorbote; Vordeutung, Omen
بَصَّ: لَمَعَ	glühen, glitzern, funkeln, aufblitzen
بَصّار: عَرّاف	Wahrsager
بُصاق: بُزاق	Spucke, Speichel
بَصْبَصَ (الكَلْبُ بِذَنَبِهِ)	den Schwanz wedeln
بَصَّة: جَمْرَة، جَذْوَة	Glut (Asche), Feuerbrand
بَصُرَ بِـ، بَصِرَ بِـ: رَأَى	sehen; gucken, schauen
بَصُرَ بِـ، بَصِرَ بِـ: فَهِمَ، عَلِمَ	verstehen; wissen, erkennen
بَصَّرَ (بِـ): نَوَّرَ، أَعْلَمَ	aufklären; informieren(von oder über); sehen lassen
بَصَّرَ: فَتَحَ البَخْتَ	wahrsagen
بَصَر: نَظَر	Sehvermögen, Sehen
بَصَر: بَصيرَة، تَبَصُّر ـ راجع بَصيرَة	
بَصَرِيّ	optisch, visuell, Augen
بَصَرِيّات، عِلْمُ البَصَرِيّات	Optik
بَصَقَ	spucken
بَصْق	Spucken
بَصْقَة	Spucke
بَصَل (نبات)	Zwiebel
بَصَلَة: واحِدَةُ البَصَل ـ راجع بَصَل	

بَصَلَة (النَّبَاتِ إلخ)	Zwiebel
بَصَمَ: دَمَغَ	stempeln
بَصْمَة: دَمْغَة، سِمَة	Drucken, Eindruck, Briefmarke
بَصْمَةُ الإِصْبَع	Fingerabdruck
بَصِير: غَيْرُ ضَرِير	mit Sehvermögen ausgestattet, sehend
بَصِير: فَطِن	scharfsinnig, wissend, scharfsichtig
بَصِير: عَلِيم	gut-informiert (über), vertraut, bewußt (von)
بَصِيرَة: فِطْنَة	Einblick, Einsicht, Scharfsinn, Vorhersehen, Ahnung
بَصِيص: بَرِيق	Glut, Glitzern, Funkel, Glanz
بَصِيصٌ مِنَ الأَمَلِ	Hoffnung, Hoffnungsschimmer
بُصَيْلَة (الشَّعْرِ)	Wurzel (vom Haar)
بُصَيْلَة (النَّبَاتِ)	Knolle, Zwiebel
بِضَاعَة (ج بَضَائِع)	Waren, Gegenstände
بَضَعَ، بَضَّعَ: قَطَعَ، شَقَّ	schneiden, amputieren; schnitzen, einschneiden, aufschlitzen, öffnen
بَضْع: قَطْع، شَقّ	Amputation; Schnitzerei, Schnitt; Ausschnitt, öffnen
بِضْع، بِضْعَة	einige, einiger, mehrere
بَطّ: طَائِرٌ مائِيّ	Ente
بَطُؤَ: كانَ بَطِيئاً، أَبْطَأَ	langsam sein; verlangsamen, verschieben
بَطَّأَ: أَبْطَأَ، أَخَّرَ	verlangsamen, langsamer machen, verschieben
بُطْء	Zeitabstand, Verzug, Verlangsamung
بِبُطْء	langsam
بَطَارِخ، بِطَارِخ - راجع بَطْرَخ	
بَطَّارِيَّة (كَهْرَبائِيَّة)	Batterie
بَطَّارِيَّة (عَسْكَرِيَّة)	Batterie
بَطَّارِيَّة: مِشْعَلٌ صَغِير	Taschenlampe
بَطَّاش	stark, mächtig; brutal; tapfer, mutig; zerstörend
بَطَاطَا، بَطَاطِس (نبات)	Kartoffel, Kartoffeln
بَطَاطَا حُلْوَة	Kartoffel
بِطَاقَة	Karte
بِطَاقَةٌ بَرِيدِيَّة	Postkarte
بِطَاقَةُ دُخُول	Karte, Eintrittskarte, Billet
بِطَاقَةُ دَعْوَة	Einladungskarte
بِطَاقَةُ زِيَارَة	Besucherkarte
بِطَاقَةُ مُعَايَدَةٍ أو تَهْنِئَة	Grußkarte
بِطَاقَةُ هُوِيَّة، بِطَاقَةُ إِثْبَاتِ الشَّخْصِيَّة	Kennkarte, Ausweis, Personalausweis
بَطَّال: عاطِلٌ عَنِ العَمَل	arbeitslos
بَطَالَة، بِطَالَة	Arbeitslosigkeit
بِطَانَة (الثَّوْبِ): ما يُبَطَّنُ	Futter (von einem Kleidungsstück)
بِطَانَة (الثَّوْبِ): ضِدّ ظِهَارَة	innere Seite
بِطَانَة (الشَّخْصِ): حاشِيَتُهُ	Gefolge, Begleitung
بِطَانَة: غِشَاءٌ يُبَطِّنُ تَجَاوِيفَ الجِسْم	Innenauslage
بَطَّانِيَّة: حِرَام	Decke
بَطَّة: طائِرٌ مائِيّ	Ente
بَطَّة (السَّاقِ): رَبْلَة	Wade (vom Bein)
بَطَحَ	hiederwerfen, hinwerfen, werfen, nivellieren
بَطِرَ	undankbar sein; nachlässig sein; unzufrieden sein(mit)
بَطَر	Übermut, Nachlässigkeit
بَطِر	undankbar, übermutig
بَطْرَخ (السَّمَكِ)	Rogen (von Fisch); Laich
بَطْرِيَرْك	Patriarch
بَطْرِيَرْكِيّ	patriarchalisch
بَطْرِيَرْكِيَّة	Patriarchat

بَطْرِيق: طائِرٌ مائِيّ Pinguin
بَطَشَ بـ angreifen, zerstoren
بَطْش Heftigkeit; Unterdrückung, Tyrannei; Angriffskraft
بَطَلَ: صارَ لاغِياً null und nichtig und ungültig sein, nicht gültig; abgeschafft, ausstreichen, veraltet sein, überholt, aufhören, halten, beendet werden
بَطَلَ (العامِلُ) arbeitslos, ohne Arbeit sein
بَطَّلَ: أَبْطَلَ - راجع أَبْطَلَ
بَطَّلَ (العامِلَ) entlassen, arbeitslos machen
بَطَل (اسم) Held; Sieger
بَطَل (صفة) heldenhaft, tapfer, kühn
بَطَلُ العَالَم Weltmeister
بُطْلان Nichtigkeit, Wirkungslosigkeit, Ungültigkeit; Eitelkeit, Sinnlosigkeit; Falschheit, Lüge
بَطَلَة: مُؤَنَّثُ بَطَل Heldin; (Frau) Siegerin
بَطَّنَ (بِبِطَانَةٍ إلخ) füttern, auspolstern, decken
بَطِين: كَبِيرُ البَطْن dickbäuchig, beleibt
بَطِن: نَهِم gefräßig; Vielfraß
بَطْن: خِلافُ الظَّهْر Bauch
بَطْن: جَوْف، داخِل Innen, Innenseite
بِطْنَة: نَهَم Gefräßigkeit
بَطْنِيّ bäuchig
بُطُولَة Heldenmut; Tapferkeit; Meisterschaft; führende Rolle
بُطُولَةُ العالَم Weltmeisterschaft
دَوْرُ البُطُولَة führende Rolle
بُطُولِيّ heldenhaft
بَطِيء langsam; sich langsam bewegend, Zeitlupe, unpünktlich; träge; faul
بِطِّيخ، بِطِّيخٌ أَحْمَر (نبات) Wassermelone

بِطِّيخٌ أَصْفَر: شَمَّام Melone
بُطَيْن (القَلْب) Kammer (vom Herzen)
بَعْبَعَ (في كَلامِهِ) schwätzen, plappern
بُعْبُع Schreckgespenst
بَعَثَ: أَرْسَلَ schicken, senden
بَعَثَ: أَوْفَدَ delegieren
بَعَثَ: أَخْرَجَ ausstrahlen, ausgehen, abgeben, hinausschicken, ausstellen
بَعَثَ على bewegen, aufhetzen, veranlassen, in Gang bringen, motivieren, stimulieren, treiben, inspirieren
بَعَثَ مِنَ المَوْت ausgraben, aufleben lassen
بَعَثَ رُوحَ الحَيَاةِ في: أَحْيَا wieder aufleben, wiederbeleben
بَعْث: إِرْسال Schiken, Sendung, Versendung
بَعْث: إِخْراج Ausströmung, Hinausschicken, Ausgabe
بَعْث: إِحْياء Wiederaufleben, Wiederbelebung
بَعْث: قِيَامَة، نُشُور Wiederbelebung, Auferstehung
يَوْمُ البَعْث Tag der Anferstehung
بَعْثَة Mission, Delegation
بَعْثَةٌ دِبْلُوماسِيَّة diplomatische Delegation
بَعْثَةٌ مَدْرَسِيَّةٌ أو دِرَاسِيَّة Gruppe von Tausch-Studenten, Studentenaustausch
بِعْثَة - راجع بَعْثَة
بَعْثَرَ durcheinanderbringen, stören, herumspielen durcheinander machen,umwerfen; auseinanderlaufen (über), verstreuen, überstreuen
بَعَجَ einbeulen, einkerben
بَعْجَة Kerbe
بَعُدَ - راجع اِبْتَعَدَ
بَعَّدَ - راجع أَبْعَدَ
بَعْدَ nach, folgend, nachfolgend zu

بَعْدَ ذَلِكَ danach, infolgedessen, nach jenem; später

بَعْدَ الظُّهْرِ am Nachmittag

بَعْدَ المِيلادِ، بَعْدَ المَسِيحِ nach Christo

بَعْدُ، فِيمَا بَعْدُ: ضِدّ قَبْلُ - راجع بَعْدَ ذَلِكَ (بَعْدَ)

بَعْدُ: حتّى الآنَ noch; bis jetzt, so weit, bis jetzt

لَمْ يَأْتِ بَعْدُ er ist noch nicht gekommen

هُوَ بَعْدُ صَغِير er ist noch jung

بُعْد: ضِدّ قُرْب Abgelegenheit, Entfernung

بُعْد: مَسَافَة Entfernung

بُعْد (ج أَبْعاد): إِمْتِدَاد، قِيَاس Dimension

عَنْ بُعْد، مِنْ بُعْد، على بُعْد aus der Entfernung,

بَعْدَئِذٍ - راجع بَعْدَ ذَلِكَ (بَعْدَ)

بَعْدَمَا nach, nachdem

بَعْر، بَعَر: رَوْث، رَجِيع Mist

بَعْزَقَ: بَذَّرَ verschwenden, zerstreuen

بَعْض einige (von), einiger (von); ein Bißchen (von); ein Teil

بَعْضَ الشَّيْءِ ein wenig, ein Bißchen

بَعْضُهُم بَعْضاً einander

بَعْل: زَوْج Ehemann, Gatte

بَعْل: سَيِّد Herr, Meister

بَعْل: مَسْقِيٌّ بِالْمَطَرِ فَقَط - راجع بَعْلِيّ

بَعْلَة: زَوْجَة Frau, Gattin

بَعْلِيّ: مَسْقِيٌّ بِالْمَطَرِ فَقَط unbewässert

بَعُوض، بَعُوضَة (حشرة) Moskito, Mücke, Käfer

بَعِيد: قَصِيّ weit, entfernt, entlegen

مِنْ بَعِيد aus der Entfernung, fern

بُعَيْدَ in Kürze nach, bald nach

بَعِير: جَمَل (حيوان) Kamel

بَغَى: إِبْتَغَى - راجع إِبْتَغَى

بَغَى: ظَلَمَ unterdrücken, tyrannisieren

بَغَى: زَنَى Unzucht treiben, Prostituieren

بِغَاء: دَعَارَة Prostitution

بَغَّال: سائِقُ البَغْل Maultiertreiber

بَغَتَ: فاجَأَ، صَعَقَ unerwartet kommen; erschreken, überraschen

بَغْتَة: فَجْأَة Überraschung

بَغْتَةً، على بَغْتَةٍ plötzlich, abrupt, jemanden überraschen

بَغَضَ: كَرِهَ hassen, verabscheuen

بَغَّضَ: جَعَلَهُ يَبْغَض etwas oder jemanden, hassenswert machen

بُغْض، بَغْضاء، بِغْضَة: كُرْه Haß, Abneigung, Abscheu, Verabscheuung

بَغْل (حيوان) Maultier

بَغِيّ: مُومِس، زانِيَة Prostituierte, Hure

بَغْي: ظُلْم Ungerechtigkeit, Unterdrückung; Tyrannei; Greueltat

بَغْيَة - راجع بُغْيَة

بُغْيَة: رَغْبَة، غايَة Wunsch, hohes Ziel, Zweck

بُغْيَةَ: لِكَيْ für, für den Zweck, mit dem Ziel, damit, um zu

بَغِيض: كَرِيه، مَبْغُوض hassenswert, abstoßend, abscheulich, ekelhaft, gehaßt, verabscheut

بِفْتاك، بِفْتِيك Steak, Beefsteak

بَقَّ: قَذَفَ، بَثَقَ speien, herausspritzen, spritzen; ausstoßen, hinaus werfen

بَقّ (حشرة) - راجع بَقَّة

بَقِيَ - راجع أَبْقَى

بَقَاء: مُكُوث Aufenthalt, Bleibe

بَقَاء: دَوَام Kontinuität, Dauer; Überleben, Existenz

بَقَاء: خُلُود — Unsterblichkeit
دارُ البَقاء — die Nachwelt, das Nachleben, jenseitige Welt
بَقّار: راعِي البَقَر — Rinderhirt
بَقّال: بَدّال، سَمّان — Kolonialwarenhändler, Händler
بِقالَة — Kolonialwarenladen, Lebensmittelgeschäft
بَقْبَقَ (الماءُ إلخ) — kochen
بَقْبَقَ: ثَرْثَرَ — schnattern, plappern, klatschen
بَقّة (حشرة) — Käfer
بَقّةُ الفِراش — Wanze, Käfer
بُقْجَة: صُرَّة (مِنَ الثِّياب) — Bündel, Tasche
بَقْدُونس (نبات) — Petersilie
بَقَرَ: شَقَّ — schneiden, öffnen, aufschneiden
بَقَر، بَقَرَة (حيوان) — Kuh
بَقَرِيّ — Kuh-
لَحْمٌ بَقَرِيّ — Rindfleisch
بَقْسَماط: نَوْعٌ مِنَ الكَعْك — Zwieback
بَقْشِيش: حُلْوان — Trinkgeld, Gratifikation
بَقَّعَ ـ راجع تَبَقَّعَ
بَقَّعَ: لَطَّخَ — beflecken, beklecksen
بُقْعَة: لَطْخَة — Tupfen, Fleck
بُقْعَة: مَكان — Stelle; Fläche, Ort, Platz
بَقْل، بَقْلَة — Hulse, Kraut; Pflanze
بَقْلِيّ — Hulsen-
بُقُول ـ راجع بَقْل
بَقِيَ — bleiben; übrig sein, hinterlassen; dauern, fortfahren
بَقِيَ على اتّصال بِـ — in Berührung mit oder in Kontakt bleiben
بَقِيَ على قَيْدِ الحَياة، بَقِيَ حَيًّا — überleben, lebend bleiben, existieren
بَقِيَّة — Restbestände, Rest, Rückstand, Überrest

بك: بَيْه (لقب) — Bey
بَكَى — weinen, in Tränen brechen
بَكَى المَيْتَ — jammern, trauern, beklagen, klagen (über), weinen
بَكَّى: جَعَلَهُ يَبْكِي — weinen lassen
بُكَى، بُكاء — Weinen
بَكارَة: عُذْرَة — Jungfräulichkeit
بَكارَة، غِشاءُ البَكارَة — Hymen
بَكالُورِيا — Bakkalaureat
بَكالُورِيُوس — Bakkalaureus
حامِلُ (شَهادَةِ) البَكالُورِيُوس — Bakkalaureus habend
بِكْباشي: رائِد (رُتْبَةٌ عَسْكَرِيَّة) — Hauptmann
بَكَّتَ: وَبَّخَ — tadeln, zurechtweisen
بَكْتِيرِيّ — bakteriell
بَكْتِيرِيا — Bakterien
بَكَرَ، بَكَّرَ — früh wachen (am Morgen); früh sein (bei), früh kommen
بِكْر: مَوْلُودٌ أَوَّل — erstgeboren; ältester
بِكْر: حامِلٌ لأَوَّلِ مَرَّة — zum ersten mal schwanger sein
بِكْر: عَذْراء — Jungfern
بِكْر: جَدِيد، أَوَّل — neu, beispiellos; jungfräulich, Erstling
بَكَرَة، بَكْرَة [ميكانيكا] — Rolle; Spule
بُكْرَة: غُدْوَة — morgen
بُكْرَةً: باكِراً — früh am Morgen
بِكْرِيّ: أَوَّلُ الأَوْلاد — erstgeboren, ältester, Erstling
بِكْرِيَّة: بُكُورَة — Erstgeburt
بِكْرِيَّة: حامِلٌ لأَوَّلِ مَرَّة — zum ersten mal schwanger
بَكَّلَ — anschnallen, befestigen; anschnallen knöpfen
بُكْلَة — Schloß, Befestigungsmittel

بَكِمَ: خَرِسَ — stumm sein, oder werden
بَكَم: خَرَس — Stummheit
بَكُورَة، بَكُورِيَّة — Erstgeburt
بَكِير: باكِر — früh, vorzeitig, frühreif
بَلَّ: بَلَّلَ، نَدَّى ـ راجع بَلَّلَ
بلَّ: شَفِيَ ـ راجع أَبَلَّ
بَلْ — sondern
بَلا ـ راجع إِبْتَلَى
بَلَى: نَعَم — ja! tatsächlich! bestimmt! doch
بِلا: بِدُونِ ـ راجع بِـ
بَلِيَ — schaden
بَلاء: بَلْوَى — Leiden, schwere Probe; Mißgeschick, Unglück, Katastrophe; Fluch
بَلاء (حَسَن): بَسَالَة — Tapferkeit, Mut, Tüchtigkeit, Heldentum
أَبْلَى بَلاءً حَسَناً ـ راجع أَبْلَى
بلاتِين (عنصر) — Platin
بِلاد ـ راجع بَلَد
بَلادَة — Stumpfheit, Blödheit, Albernheit; Faulheit, Trägeheit, Inaktivität
بَلاذُر (نبات) — Sumpfnuß
بَلاذُرٌ أَمِيرِكِيٌّ أو غَرْبِيٌّ (نبات) — Kaschubaum
بلازْمَا — Plasma
بلازْمَا الدَّم — Blut-Plasma
بلاستِيك — Kunststoff, Plastik
بَلاط: حِجَارَةُ التَّبْلِيط — Fliesen
بَلاط: أَرْضٌ مُبَلَّطَة — gepflastert
بَلاط (مَلَكِيّ): قَصْر — (königlich) Palast
بَلاط (مَلَكِيّ): مَجْلِسُ المَلِك — (königlich) Hof
بَلاَّط: مُبَلِّط — Fliesenleger, Bodenleger
بَلاطَة — Pflastertstein, Fliese

بَلاطَةُ الضَّرِيح — Grabstein
بَلاَّعَة ـ راجع بالُوعَة
بَلاغ: بَيَان، إِعْلان — Bulletin; Behauptung, Erklärung; Proklamation; Benachrichtigung; Mitteilung, Kommunikation, Meldung
بَلاغَة: فَصَاحَة، بَيَان — Beredsamkeit,
عِلْمُ البَلاغَة — Rhetorik
بَلاغِيّ: بَيَانِيّ — rhetorisch
بِلاَّن: نَبَاتٌ كَثِيرُ الشَّوْك — Distel
بَلاهَة — Blödsimm, Dummheit, Einfältigkeit, Idiotie, Schwachsinn
بَلْبَلَ: أَوْقَعَ فِي الاضْطِراب — verwirren, beunruhigen, stören, umwerfen; durcheinanderbringen
بُلْبُل (طائر) — Nachtigall
بُلْبُل: خُذْرُوف (لُعْبَةٌ لِلأَطفال) — Kreisel
بَلْبَلَة: إِضْطِراب — Durcheinanderbringen, Chaos, Verwirrung, Durcheinander, Aufruhr, Störung
بَلَجَ: أَشْرَقَ — dämmern; scheinen
بَلَح (نبات) — (unreife) Datteln
بَلُدَ: كانَ بَلِيداً — stumpf sein; faul sein, träge
بَلَّدَ: أَقْلَمَ، عَوَّدَ — gewöhnen, einstellen, anpassen
بَلَد — Land; Heimatland, Vaterland; Stadt
بَلَدُ المَنْشَأ — Ursprungsland
بَلْدَة — Stadt; Dorf; Stadtbezirk; Stadtgemeinde
بَلَدِيّ — einheimisch, hiesig, häuslich; städtisch; provinziell
بَلَدِيَّة — Stadtgemeinde
رَئِيسُ البَلَدِيَّة — Bürgermeister
بَلْوَرَ — kristallisieren
بَلَسَان (نبات) — Holunder, Holunderbeere
بَلْسَمَ: ضَمَّدَ، شَفَى، داوَى — herrichten, heilen, gesund machen

بَلْسَم — Balsam

بَلَشُون: مالِكُ الحَزِين (طائِر) — Reiher

بَلَصَ (هُ مِنْ مالِهِ) — erpressen, bestehlen

بَلْص: مَصْدَر بَلَصَ — Erpressung; Diebstahl, Raub

بَلَّطَ: فَرَشَ بِالبَلاط — pflastern, Fliesen legen

بَلْطَة: فَأْس — Axt, Beil

بَلَعَ، بَلِعَ — schlucken, verschlingen

بَلَّعَ — verschlingen lassen

بَلْع — Schlucken, Verschlingen

بَلْعَة — Schluck

بُلْعُوم [تشريح] — Rachen

بَلَغَ: وَصَلَ إلى — erreichen, ankommen, kommen, erlangen

بَلَغَ (الغُلامُ)، بَلَغَ الحُلُمَ، بَلَغَ أَشُدَّهُ — Pubertät erlangen, sexuelle Reif erreichen, reif werden

بَلَغَ الثَّمَرُ: نَضِجَ — reifen, reif sein, oder werden

بَلَغَ (المِقْدارُ أو المَجْمُوعُ) كَذَا — betragen, kommen zu, machen, erreichen, ausmachen

بَلَغَ سِنَّ الرُّشْد، بَلَغَ رُشْدَهُ — volljährig werden

بَلَغَهُ الخَبَرُ — hören von, informiert werden (über)

بَلَغَ الأَوْجَ — zuspitzen, reifen

بَلُغَ: كانَ بَلِيغاً فَصِيحاً — beredet sein

بَلَّغَ ـ راجع أَبْلَغَ

بَلْغَم — Schleim

بَلْكُون — Balkon; Veranda

بَلَّلَ: بَلَّ، نَدَّى — anfeuchten, sprenkeln, naß machen, durchnässen

بَلَل: بِلَّة، نَداوَة — Feuchtigkeit, Nässe

بَلَم: أَنْشُوفَة (سَمَكٌ صَغِير) — Sardelle

بَلِهَ: كانَ أَبْلَه — dumm, idiotisch, einfältig sein

بَلَه ـ راجع بَلاهَة

بِلْهارْسِيا (مرض) — Bilharzia, Schistosomiasis

بَلْوَى ـ راجع بَلاء

بَلْوَرَ — Kristallisieren

بِلَّوْر، بِلَوْر، بَلُّورَة، بِلَّوْرَة — Kristall

بَلْوَرَة: مَصْدَر بَلْوَرَ — kristallartig

بِلَّوْرِيّ، بِلَوْرِيّ — kristallisch

بِلُوز، بِلُوزَة — Bluse

بَلُّوط (شجر وخشبه) — Eiche

بَلُّوطَة: جَوْزَةُ بَلُّوط — Eichel, Eichelnuß

بَلُّوعَة ـ راجع بالُوعَة

بُلُوغ: وُصُول — Erreichung

بُلُوغ، سِنُّ البُلُوغ — Pubertät, Reife; Volljährigkeit

بُلُوغ: نُضْج — Reife

بَلِيَ — alt, abgetragen, schäbig, zerlumpt sein, oder werden; verschlechtern, zerfallen, verfallen, verrotten

بُلِيَ بِـ ـ راجع اِبْتُلِيَ بِـ (اِبْتَلَى)

بِلْياتْشُو: مُهَرِّج — Clown, Hanswurst

بِلْيار، بِلْيارْد، بِلْيارْدُو (لعبة) — Billardspiel

بَلِيَّة: بَلاء، بَلْوَى ـ راجع بَلاء

بِلْيَة: كُلَّة — Murmell

بَلِيد — stumpf, dumm, träg, faul, inaktiv

بَلِيغ: فَصِيح — beredet

بَلِيغ: شَدِيد — ernst; intensiv, tief, tiefgründig, stark; scharf, akut; brutal, beträchtlich, bedeutungsvoll, enorm, kräftig, großartig

بَلِيل — kühlen und feuchter Wind oder Brise; frisch (Luft, und so weiter.)

بِلْيُون — Milliarde

بِمَ، بِمَا، بِمَا أَنَّ، بِمَا فِيهِ ـ راجع بِـ

بِمَثابَة ـ راجع مَثابَة

بِمُقْتَضَى ـ راجع مُقْتَضَى
بِمُوجِب ـ راجع مُوجِب
بُنّ — Kaffee; Kaffeebohnen
بَنَى: شَيَّدَ، أَنْشَأَ — bauen, konstruieren, aufstellen, hinauflegen; schaffen, gründen
بَنَّاء: بانٍ — Maurer; Bauherr, Bauunternehmer
بَنَّاء: إيجابيّ — konstruktiv
بِنَاء: تَشْيِيد، إِنْشَاء — Kreation, Einrichtung, Bau, Errichtung
بِنَاء: مَبْنًى، بِنَايَة ـ راجع مَبْنًى
بِنَاء: بِنْيَة ـ راجع بِنْيَة
بِنَاءً على — auf der Basis von, basierend auf, aufgrund, in Übereinstimmung mit, laut
بِنَاءً عَلَيْهِ — danach, so, also, deshalb, folglich
بِنَائِيّ — konstruktiv, strukturell
بَنَادُورَة (نبات) — Tomate
بَنَان (مفردها بَنَانَة) — Fingerspitzen
طَوْعَ بَنَانِكَ — zu Ihrem Dienst, unter Ihrer Führung
بِنَايَة — Gebäude
بِنْت: اِبْنَة — Mädchen; Tochter
بِنْت (في وَرَقِ اللَّعِب) — Königin
بِنْتُ الأَخِ أو الأُخْت — Nichte
بِنْتُ الزَّوْجِ أو الزَّوْجَة — Stieftochter
بِنْتُ الشَّفَة: كَلِمَة — Wort
بِنْتُ العَمِّ أو الخالِ أو العَمَّةِ أو الخالَة — Kusine
بِنْتُ وَرْدان: صَرْصُور — Küchenschabe, Kakerlak
بَنَّجَ: خَدَّرَ — betäuben
بَنْج: مُخَدِّر — Betäubungsmittel
بَنْجَر: شَمَنْدَر (نبات) — Rübe
بَنْجَرُ السُّكَّر، بَنْجَرٌ سُكَّرِيّ (نبات) — Zuckerrübe
بَنْد: مادَّة، فِقْرَة — Satzteil, Gegenstand, Punkt; Absatz, Artikel

بَنْد: عَلَم، لِوَاء — Banner, Fahne, Standarte
بَنْدَر: مَرْفَأ، مَرْسًى — Hafen, Ankerplatz
بَنْدَر: مَدِينَةٌ ساحِلِيَّة — Stadt an der Küste
بَنْدَر: مَرْكَزٌ تِجارِيّ — Kommerzielles Zentrum
بُنْدُق (نبات) — Haselnuß; Haselbusch
بُنْدُقَة: واحِدَة البُنْدُق — Haselnuß
بُنْدُقِيَّة — Gewehr, Geschütz, Schrotflinte
بَنَدُورَة (نبات) — Tomate
بَنْدِيرَة: عَلَم — Fahne, Banner
بَنْزِين — Benzin
بَنْزِينٌ مُمتاز — Benzin- Super
مَحَطَّةُ بَنْزِين — Tankstelle
بِنِسِلِين — Penicillin
بَنْسِيُون — Pension, Motel, Gasthaus
بِنْصِر: الإصْبَعُ بَيْنَ الوُسْطَى والخِنْصِر — Ringfinger
بَنْطَلُون، بِنْطال — Hose
بِنْغ بُونْغ: كُرَةُ الطّاوِلَة — Tischtennis
بِنْغُو (لعبة) — Bingo
بَنَفْسَج، بَنَفْسَجَة (نبات) — Violette
بَنَفْسَجِيّ — violett
فَوْقَ البَنَفْسَجِيّ — ultraviolett
بَنْك: مَصْرِف — Bank
بَنْك: مَقْعَد — Bank; Sitz
بَنْكِرِيَاس [تشريح] — Pankreas
بَنْكِيّ: مَصْرِفِيّ — Bank-
بُنُوَّة — Verwandschaft
بُنُوِيّ: مَنْسُوبٌ إلى الابْنِ أو الابْنَة — Kindes-,
بُنَيَّ، يا بُنَيَّ: يا ابْنِيَ الصَّغِير — mein kleiner Sohn
بُنِّيّ (لون) — braun
بُنْيَان: تَشْيِيد، إِنْشَاء ـ راجع بِنَاء

بُنْيان: مَبْنًى، بِنَايَة - راجع مَبْنًى

بُنْيان: بِنْيَة - راجع بِنْيَة

بِنْيَة — Struktur, Verfassung, Zusammenstellung, Konstruktion, Körperbau

بِنِيسِلِين — Penicillin

بِنْيَوِيّ — strukturell, verfassungsmäßig

بَهَا — schön sein; herrlich sein; glänzend sein

بَهَاء — Schönheit; Pracht; Glanz, Ausstrahlen

بَهَار — Pfeffer; Gewürz

بَهَتَ: بَغَتَ، صَعَقَ — erstaunen, staunen

بَهَتَ - راجع بُهِتَ

بَهِتَ (اللَّوْنُ إلخ): ضَعُفَ — verwelken, dämmerig, blaß werden, die Farbe verlieren

بَهِتَ: بُهِتَ - راجع بُهِتَ

بُهِتَ: دَهِشَ، تَحَيَّرَ، صُعِقَ — erstaunt sein,oder werden, sehr staunen

بَهَّتَ: بَغَتَ، صَعَقَ - راجع بَهَتَ

بُهْت - راجع بُهْتان

بُهْتان: إفْتِراء، باطِل، كَذِب — Verleumdung; Lüge unwahre Anschuldigung

بَهَجَ: أَفْرَحَ - راجع أَبْهَجَ

بَهِجَ (بِـ): فَرِحَ - راجع اِبْتَهَجَ (بِـ)

بَهِج: مَسْرُور - راجع بَهِيج

بَهْجَة: سُرُور، فَرَح — Vergnügen,Glück, Freude, Spaß

بَهْجَة: حُسْن، بَهَاء — Schönheit

بَهَرَ (البَصَرَ إلخ) — blenden

بُهِرَ (بَصَرُهُ إلخ) — geblendet werden

بُهِرَ: اِنْقَطَعَ نَفَسُهُ — nach Luft schnappen, keuchen, außer Atem sein, atemlos sein

بَهَّرَ: طَيَّبَ بِالبَهَار — pfeffern, würzen

بَهْرَجَ: زَيَّنَ — schmücken, dekorieren

بَهْرَج: زائِف، باطِل — unwahr, unecht, falsch, wertlos

بَهْرَج: مالٌ زائِف — gefälschtes Geld

بَهْرَجَة — unecht, hohler Pomp; billige Verzierung

بَهَظَ: أَثْقَلَ على، أَرْهَقَ — überlasten, belasten

بَهَق: مَرَضٌ جِلْدِيّ — Vitiligo

بَهْلَوان — Akrobat, Seiltänzer

بَهْلَوانِيّ — akrobatisch

بَهْلَوانِيّات — Akrobatiken

بُهْلُول — Spaßmacher, Narr, Clown, Hanswurst

بَهْو — Foyer; Korridor; Salon, Hof

بَهِيَ - راجع بَهَا

بَهِيّ — schön; charmant; herrlich, prächtig; glänzend, hell, blendend

بَهِيج: مَسْرُور — fröhlich, froh, hocherfreut, heiter, freudig

بَهِيج: سارّ — köstlich, angenehm, erfreut, heiter, fröhlich

بَهِيج: حَسَن — charmant, anmutig, schön

بَهِيم: أَسْوَد — schwarz, pechschwanrz

بَهِيمَة: حَيَوان — Tier, Vierfüßler

بَهائِم — Tiere, Vierfüßler, Vieh

بَهِيمِيّ — bestialisch, gemein, tierisch

بَهِيمِيَّة — Bestialität

بَوَّأَ — einführen (in ein Büro), nominieren

بَوَّأَ: آوَى، أَنْزَلَ — beherbergen, unterbringen

بَوّاب: حارِس، ناطُور — Torwärter, Portier, Hausmeister; Pförtner

بَوّابَة: بابٌ كَبِير — Tor, Portal

بَوار: كَساد — Stagnation, Stillstand, Stumpfheit, Rezession

بَوار: هَلاك — Untergang, Zerstörung

Arabisch	Deutsch
دارُ البَوَار، جَهَنَّم	Hölle, Verdammnis
بِوَاسِطَة ـ راجع واسِطَة	
بَوَاسِير	Hämorrhoiden
بَوَّبَ: صَنَّفَ	nach Kategorien ordnen, arrangieren, sortieren, gruppieren
بُوبَانَة (طائر)	Fliegenschnäpper
بُوبْلِين (قماش)	Popelin
بُوتَاس: أُشْنَان	Pottasche
بُوتَاسْيُوم [كيمياء]	Kalium
بُوتَقَة	Schmelztiegel
بُوجِيه: شَمْعَةُ الإشْعَال	Zündkerze
بَوْح (بِـ): إفْشاء	Ausplaudern, Bekanntgabe, Verbreitung
بُودْرَة: ذَرُور	Pulver
بَوَّر (الأرْضَ)	nutzlos machen
بُور	unbebautes Land
أرضٌ بُور	Ödland, Brachland
بُورْجوازِيّ	bourgeois, bürgerlich
بُورْجوازِيَّة	Bourgeoisie, Bürgertum
بُورْسِلِين: صِينِيّ، خَزَف	Porzellan
بُورْصَة: مَصْفَق	Börse
بُورِيّ (سمك)	Meeräsche, graue Meeräsche
بَوَّزَ: أَنْتأ شَفَتَيْهِ اسْتِيَاءً، عَبَسَ	schmollen
بَوْس: تَقْبِيل	küssen
بَوْسَة: قُبْلَة	Kuß
بُوسْطَة: باص، أوتوبُوس	Bus, Autobus
بُوسْطَة: بَرِيد	Post
بُوصَة: إنْش	Zoll
بُوصْلَة: حُكّ	Kompaß
بُوطَاس: بُوتَاس، أُشْنَان	Pottasche
بُوظَة: حَلْوَى مُثَلَّجَة، مُثَلَّوجات	Eis
بَوْغ	Spore
بُوغَاز: مَضِيق	Meerenge
بُوفِيه: خُوَان	Büffet
بَوَّقَ (فِي البُوقِ): نَفَخَ فِيه	Horn oder Trompete blasen
بُوق: نَفِير	Horn, Trompete, Kornett
بُوق: زَمُّور، أَدَاةُ تَنْبِيه	Horn
بُوق: مُكَبِّرٌ لِلصَّوْتِ مَخْرُوطِيُّ الشَّكْل	Megaphon
بُوكَر: لُعْبَةُ قِمَارٍ بِوَرَقِ اللَّعِب	Poker
بَوَّلَ: بالَ	urinieren
بَوْل	Urin
بُولاَد: فُولاَذ	Stahl
بُولْفار	Boulevard
بُولِنْغ (لعبة)	Bowling
بُولُو (لعبة)	Polo
بَوْلِيّ	Urin-
جِهَازٌ بَوْلِيّ	Harnsystem
حامِضٌ بَوْلِيّ، حَمْضٌ بَوْلِيّ	Harnsäure
بُولِيس: شُرْطَة، ضابِطَة	Polizei, Polizisten
بُولِيس، رَجُلُ بُولِيس: شُرْطِيّ	Schutzmann
بُولِيسِيّ	polizeilich
رِوَايَةٌ بُولِيسِيَّة	Krimi
كَلْبٌ بُولِيسِيّ	Polizeihund
بُولِيصَة (تأمين)	Versicherungspolice
بُولِيصَةُ شَحْن	Frachtbrief
بُولِينْغ (لعبة)	Bowling
بُوم، بُومَة (طائر)	Eule
بُومَلَّة، بُومَلِّي: لَيْمُونٌ كَبِير (نبات)	Pummello
بَوْن: فَرْق	Unterschied, Kontrast
بَوْن: مَسَافَة	Entfernung; Intervall
بُونْبُون	Süßigkeiten, Fondant

بُويَا	Farbe; Schuhkreme
بُويَجي: ماسِحُ الأَحْذِيَة	Schuhputzer
بُوَيْضَة ـ راجع بُيَيْضَة	
بِيئَة: مُحِيط، وَسَط	Umgebung
عِلْمُ البِيئَة	Ökologie
بَيَّارَة: بُسْتَانُ بُرْتُقال	Orangenplantage
بَيَاض: ضِدّ سَوَاد	Weiß
بَيَاض: فَرَاغ	leer
بَيَاضُ البَيْض	Eiweißstoff, weiß (von Ei)
بَيَاضُ العَيْن	Weiße (vom Auge)
بَيَاضٌ لِطِلاَءِ الجُدْران	Weiß-Farbe
بَيَاضُ النَّهار	Tageslicht
بَيَاضُ الوَجْه	feiner Charakter; guter Ruf
بَيَاضَات: أَغْطِيَةٌ وَمَلاَبِس	Wäsche
على بَيَاض	unausgefüllt
خَتْمٌ على بَيَاض	Carte Blanche, Blankovollmacht
شِيكٌ على بَيَاض	Blankoscheck
بَيَّاض ـ راجع بَيُّوض	
بَيَّاع ـ راجع بائِع	
بَيَان: تَصْرِيح	Behauptung, Erklärung,Ankündigung
بَيَان: بَلاَغ	Meldung, Bulletin; Ankündigung, Proklamation, Benachrichtigung; Manifest
بَيَان: تَقْرِير	Bericht, Mitteilung
بَيَان: لائِحَة، فِهْرِس	Register; Katalog, Liste
بَيَان: أُسْلُوب	Stil
بَيَان: بَلاَغَة	Beredsamkeit
بَيَان: إِظْهار، إِيْضاح ـ راجع تَبْيين	
عِلْمُ البَيَان	Rhetorik
بِيَان: بِيَانُو (آلَةٌ موسِيقِيَّة)	Klavier
بَيَانَات: مَعْلُومَات، حَقَائِق	Auskünfte, Tatsachen, Daten
بِيَانُو (آلَةٌ موسِيقِيَّة)	Klavier
عازِفُ (أو لاعِبُ) البِيَانُو	Pianist
بَيَانِيّ: بَلاَغِيّ	rhetorisch
بَيَانِيّ: إِيْضاحِيّ	erläuternd, demonstrativ, erklärend
بَيَانِيّ: مُتَعَلِّقٌ بِالرُّسُومِ البَيَانِيَّة	graphisch
رَسْمٌ (خَطّ، جَدْوَل) بَيَانِيّ	Diagramm, Tabelle
بِيئِيّ	Umgebungs-
بِيبَة: غَلْيُون	Pfeife
بَيَّتَ (خِطَّةً أو فِكْرَةً أو أَمْراً إلخ)	entwickeln, aushecken; ausbrüten, vorher überlegen; verbergen
بَيَّتَ: أَبَاتَ، آوَى	beherbergen, unterbringen
بَيَّتَ [شطرنج]	rochieren
بَيْت: مَنْزِل	Haus, Wohnung, Wohnsitz, Domizil, Wohnstätte
بَيْت: أُسْرَة	Familie, Haus
بَيْت: غِطَاء، قِرَاب	Verkleidung, Decke
بَيْتُ الأَدَب، بَيْتُ الخَلاَء	Toilette, W.C.,
بَيْتُ الأُمَّة	Parlament
البَيْتُ الحَرَام، البَيْتُ العَتِيق: الكَعْبَة	Kaaba
بَيْتُ الدَّعَارَة، بَيْتُ البِغَاء	Bordell, Hurehaus
بَيْتُ شِعْر، بَيْتٌ مِنَ الشِّعْر	Strophe, Zeile (von Poesie)
بَيْتُ القَصِيد	Wesen, Kern, Mark, Grundlage, Substanz
بَيْتُ المال	Schatzamt, Schatzkammer
بَيْتُ المَقْدِس: القُدْس	Jerusalem
بَيْتِيّ: مَنْزِلِيّ	häuslich, privat
بَيْتِيّ: داجِن، أَلِيف	häuslich
بِيج (لَوْن)	beigefarben, hellbraun
بِيجَامَا، بِيجَامَة	Schlafanzug
بَيْداء: صَحْراء	Wüste

بَيْدَ أَنَّ — aber, noch, doch, trotzdem

بَيْدَر — Dreschboden, Tenne

بَيْدَق، بَيْذَق (الشِّطْرَنْج) — Bauer (in Schach)

بِيرَة: جِعَة — Bier

بَيْرَق: عَلَم — Fahne, Banner

بِيسْبُول: مِنْ أَلْعابِ الكُرَة — Baseball

بَيَّضَ: جَعَلَهُ أَبْيَض — weiß machen

بَيَّضَ الآنِيَةَ النُّحاسِيَّةَ — verzinnen

بَيَّضَ الجِدارَ — weißen, tünchen

بَيَّضَ القُماشَ — bleichen, erbleichen

بَيَّضَ المَقالَ — sauber schreiben

بَيَّضَ اللهُ وَجْهَهُ — Gott möge ihm Recht geben

بَيْض — Eier

بَيْض بِرِشْت — weichgekosles Ei

بَيْضٌ مَسْلُوق — gekochtes Ei

بَيْضٌ مَقْلِيٌّ — Spiegeleier

بَيْضٌ مَقْلِيٌّ مَمْزُوجٌ صَفَارُهُ بِبَياضِهِ — Ruhreier

بَيْضاوِيّ - راجع بَيْضَوِيّ، بَيْضِيّ

بَيْضَة: واحِدَةُ البَيْض — Ei

بَيْضَة: خُصْيَة — Hode

بَيْضَة: خُوذَة — Helm

بَيْضَة: بُيَيْضَة - راجع بُيَيْضَة

بَيْضَوِيّ، بَيْضِيّ — ovale, elliptisch

بَيْطار: عامِلٌ يُنْعِلُ الخَيْلَ — Hufschmied

بَيْطار: طَبِيبٌ بَيْطَرِيّ — Tierarzt

بَيْطَرَ الحِصانَ: نَعَلَهُ — Hufeisen anbringen

بَيْطَرَة: تَنْعِيلُ الدَّوابّ — Hufschmieden

بَيْطَرَة: طِبٌّ بَيْطَرِيّ — Tiermedizin

بَيْطَرِيّ — tierärztlich

طَبِيبٌ بَيْطَرِيّ — Tierarzt

بَيْع — Verkauf

بَيْعٌ بِالتَّجْزِئَةِ أَوِ المُفَرَّقِ أَوِ القَطّاعِي — Einzelhandel

بَيْعٌ بِالتَّقْسِيط — Ratenzahlung

بَيْعُ الجُمْلَة، بَيْعٌ بِالجُمْلَة — Großhandel

بَيْعٌ بِالمَزادِ (العَلَنِيّ) — Auktion, Verkauf in Auktion, öffentlicher Verkauf, öffentliche Auktion

بَيْعٌ بِالمُناداةِ، بَيْعُ التَّجْوالِ أَوِ التَّجَوُّل — Verkauf auf der Straße

لِلْبَيْعِ، بِرَسْمِ البَيْع — zu verkaufen

بَيْعَة: مُبايَعَة — Huldigung, Treue versprechen

بَيْعَة: عَمَلِيَّةُ بَيْعٍ، صَفْقَة — Verkauf; kommerzielle Transaktionen

بَيْعَةٌ رابِحَة — gutes Geschäft

على البَيْعَة — Zugabe

بِيعَة: كَنِيسَةُ النَّصارَى — Kirche

بِيعَة: كَنِيسُ اليَهُود — Synagoge

بِيك، بَيْك: بِك (لَقَب) — Bey

بِيكار: بِرْكار، بَرْجَل — Zirkel

بَيْلَسان (شجر) — Holunder

بِيمارِسْتان: مُسْتَشْفَى الأَمْراضِ العَقْلِيَّة — Nervenkrankenhaus

بَيَّنَ: أَظْهَرَ، أَوْضَحَ — zeigen, demonstrieren, erklären, aufklären, erläutern, illustrieren, angeben

بَيِّن: ظاهِر، جَلِيّ — klar, schlicht, deutlich, sichtlich, offensichtlich

بَيْن: فُرْقَة — Trennung

بَيْن، ذاتُ البَيْن: عَداوَة، خِلاف — Feindschaft, Uneinigkeit

بَيْنَ — zwischen; unter

بَيْنَ بَيْنَ — mittelmäßig, nicht schlecht

بَيْنَما، بَيْنا: أَثْناءَ — während, wie, als

بَيْنَما، بَيْنا: في حِينِ (أَنَّ) — während, wogegen

بَيْنَ يَدَيْهِ: مَعَهُ، في حِيازَتِهِ — in seinem Besitz, in

seinen Händen, bei sich

بَيْنَ يَدَيْهِ: أَمَامَهُ — in seiner Gegenwart

بَيْنَا ـ راجع بَيْنَ

بَيِّنَة: إِثْبات، دَلِيل — Beweis

كانَ على بَيِّنَةٍ مِنْ — bewußt sein von, gut informiert über

بِينْغ بُونْغ: كُرَةُ الطَّاوِلَة — Tischtennis

بِينْغُو (لعبة) — Bingo

بَيْنَمَا ـ راجع بَيْنَ

بَيْنُونَة: فُرْقَة ـ راجع بَيْن

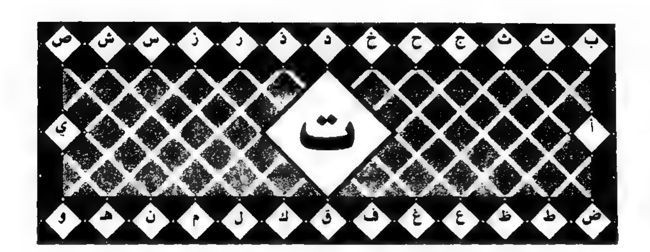
بِيه: بِك (لقب) — Bey

بَيُّوض — Eierlegen

بَيُولُوجِيّ: أَحْيائِيّ — biologisch

بَيُولُوجِيَا: عِلْمُ الأَحْياء — Biologie

بُيَيْضَة [أحياء] — Eizelle, Ei



تَ: حَرْفُ جَرٍّ لِلْقَسَم	bei
تاللهِ	bei Gott
تائِب: نادِم	bereuend, bekehrt
تائِق راجع توّاق	
تائِه: ضالّ	verirren, umherziehend, sündig, verloren
تائِه: مُتَكَبِّر	hochmütig, hochnäsig, eingebildet
تائِه: شارِدُ الذِّهْن	zerstreut
تابَ (عن)	bereuen
تابَ اللهُ عَلَيْهِ: غَفَرَ لَهُ	vergeben, verzeihen
تأبَّطَ	tragen unter dem Arm
تابَعَ: واصَلَ، إسْتأنَفَ	fortfahren, weitergehen, fortführen, weitermachen
تابَعَ: تَبِعَ، لاحَقَ	folgen; verfolgen
تابَعَ: راقَبَ، لاحَظَ	zuschauen, beobachten,sehen; achtgeben (auf)
تابَعَ: بَحَثَ عن	suchen (nach)
تابَعَ دُرُوسَهُ	fortfahren, weiterlernen
تابِع: تالٍ	folgend, infolgedessen
تابِع: إضافِيّ	zusätzlich, begleiten, angehörig
تابِع: مُلْحَق	Anhängsel, Zusatz; Addition, Nachtrag, Nebengebäude, Anhang, Ergänzung
تابِع: ثانَوِيّ	sekundär
تابِع: مَرْؤُوس	untergeordnet, niedriger; unter jemand; abhängig von
تابِع: خادِم	Diener, Untergeordnete
تابِع: نَصِير	Anhänger, Partisan, Hilfer
تابِع: مُواطِن	Staatsangehöriger, Staatsbürger, Bürger
مُؤَسَّسَةٌ تابِعَة	Tochtergesellschaft
تابِعِيَّة: جِنْسِيَّة	Staatsangehörigkeit
تابِل (ج تَوابِل)	Gewürz, Würze
تابُوت (المَيْت)	Sarg
تابُوتٌ حَجَرِيّ: ناوُوس	Sarkophag
تابُوت: صُنْدُوق	Kiste, Truhe
تأبِين	Lobesrede, Begräbnis-Ansprache;Gedenken
تأبِينِيّ	lobpreisend
تَأْتَأَ: فَأْفَأَ	stottern
تأتّى مِنْ أو عَنْ: نَشَأَ، نَتَجَ	aufkommen, ergeben, entstehen
تأتّى عَنْ: أدّى إلى، إنْتَهَى إلى	ergeben, enden in, enden mit
تأتّى الأمْرُ	leicht sein, durchführbar
تَأْتَأَة: فَأْفَأَة	Stottern
تأثَّرَ (بِـ أو لِـ أو مِنْ)	beeinflusst, imponiert, gerührt werden
تأثَّرَ: شَعَرَ	fühlen, spüren, wahrnehmen
تأثَّرَ: تَتَبَّعَ، تَعَقَّبَ	verfolgen, folgen, jagen, nachspüren

تَأَثُّر: إِنْفِعَال — Emotion, Zuneigung, Einfluß
تَأَثُّر: حَسَّاسِيَّة — Sensibilität
تَأَثُّر: إِحْسَاس — Gefühl, Sensation, Vorstellung
تَأْثِيث: تَزْوِيدٌ بِالأَثَاثِ أَوِ المَفْرُوشَات — Ausrüstung, Einrichtung
تَأْثِير: مَفْعُول، وَقْع — Wirkung, Einfluß, Eindruck
تَأْثِير: نُفُوذ، سُلْطَة — Einfluß, Autorität
تاج (المَلِكِ إلخ) — Krone
تاج [تشريح وفلك] — Hof, Korona
تاجُ الضِّرْسِ (أو بَدِيلٌ صِنَاعِيٌّ لَهُ) — Zahnkrone
تَأَجَّجَ: إِشْتَعَلَ — brennen, lodern, flammen
تَأَجُّج — Brennen, Feuer, Flamme
تاجَرَ (بِـ) — handeln (mit), unternehmen (in); verkaufen
تاجِر — Händler, Geschäftsmann
تاجِرُ الجُمْلَة — Großhändler
تاجِرُ المُفَرَّقِ أو التَّجْزِئَةِ أو القَطَّاعِي — Einzelhändler
تَأَجَّلَ — aufschieben, zurückstellen
تاجِيّ — Koronar
تَأْجِير — Vermietung
تَأْجِيل — Verschiebung, Aufschub, Zurückstellung
تَآخٍ — Verbrüderung
تَأَخَّرَ: تَخَلَّفَ — spät sein; zögern, aufhalten, verschieben; in Rückstand geraten, zurück bleiben
تَأَخَّرَ: تَأَجَّلَ — verschoben, hinausgeschoben
تَأَخُّر: تَعَوُّق، تَخَلُّف — Verschiebung, Verögerung
تَأَخُّر: ضِدُّ تَقَدُّم أو تَطَوُّر — Zurücksein, Rückschritt, Zurückbleiben
تاخَمَ: لاصَقَ، جاوَرَ — angrenzen an, berühren, benachbart sein

تَأْخِير: تَأْجِيل — Aufschiebung
تَأْخِير: تَعْوِيق — Verögerung, Behinderung
تَأَدَّبَ: كانَ مُهَذَّبًا، تَهَذَّبَ — kultiviert, ausgebildet, höflich sein
تَأَدَّبَ: ثَقَّفَ نَفْسَهُ، دَرَسَ — sich selbst ausbilden, lernen
تَأَدُّب: تَهْذِيب، لِيَاقَة ـ راجع أَدَب
تُؤَدَة: تَأَنٍّ — Langsamkeit, Bedächtigkeit
تَأْدِيب: تَهْذِيب — Ausbildung, Verfeinerung, Kultivierung
تَأْدِيب: مُعَاقَبَة — Disziplin, Bestrafung
تَأْدِيبِيّ — disziplinarisch; strafend
تَأْدِيَة ـ راجع أَدَاء
تَأَذَّى: أَصَابَهُ الأَذَى — Verlust oder Verletzung erleiden
تارَةً: مَرَّةً — einmal
تارَةً: أَحْيَانًا — manchmal, hin und wieder, ab und zu
تارَةً.. وتارَةً، تارَةً.. وطَوْرًا — manchmal. und einmal
بَيْنَ تارَةٍ وأُخْرَى — von Zeit zur zeit
تَأَرْجَحَ — wiegen, schwanken, schwingen, vibrieren
تاريخ — Geschichte; Datum; Zeit
عِلْمُ التَّارِيخ — Geschichte
بِلاَ تاريخ — ohne Datum
تاريخِيّ — historisch
تَآزَرَ: تَعَاوَنَ — einander helfen; kooperieren, kollaborieren, zusammen arbeiten
تَآزُر: تَعَاوُن — Zusammenarbeit, gegenseitige Hilfe
تَأَزُّم: تَفَاقُم — Zuspitzung, Verschärfung
تَأَسَّسَ: أُسِّسَ — gegründet werden, aufstellen; eingeführt werden, gebaut, geschaffen

تاسع، التّاسع — (der) neunte

تاسعاً — neuntens

تأسّفَ — bedauern

تأسُّف — Bedauern

تأسيس — Gründen, Einrichtung; Schaffen, Institution, Kreation

تأشير: وَسْم — Unterzeichnen; Frankierung, offizielle Markierung

تأشيرة: فيزا — Visum

تأصّلَ — Wurzel schlagen, feststehen

تأفّفَ — brummen, murmeln, klagen

تافِه: زَهيد — unbedeutend, banal, unwesentlich, wertlos

تافِه: بِلا طَعْم — geschmacklos, fade, leer, stumpf; banal

تافِه: سَخيف — dumm, albern, absurd, lächerlich

تاقَ (إلى): إشْتاقَ (إلى) — sehnen, erbitten, wünschen; streben nach

تأقْلَمَ: تَكَيَّفَ — gewöhnen, anpassen (sich selbst), einstellen (sich selbst)

تأكّدَ الأمْرُ — bestätigt werden, feststehend,beweisen; bestimmt sein, sicher

تأكّدَ مِنَ الأمْر — sicher sein, bestimmt; ermitteln

تأكُّد — Nachprüfung, Kontrolle, Sicherheit, Überzeugnung, Zusicherung, Sicherheit

تاكسي — Taxi

تآكَلَ، تأكّلَ — zerfressen, abnutzen; abgetragen

تآكُل، تأكُّل — Korrosion, Zerfessen

تأكيد — Bestätigung, Bejahung, Behauptung

تأكيد (على) — Betonung

بالتّأكيد — bestimmt, natürlich, definitiv, sicher, vollkommen, zweifellos

تالٍ (التّالي) — folgend, nächst, kommend, künftig, nachfolgend

بالتّالي — folglich, also, so, deshalb, danach, wie, infolgedessen

كَالتّالي — wie folgt

تالَى: تابَعَ — folgen

تألّبَ على: تآمَرَ على — sich verschwören gegen, ein Komplott schmieden

تألّبَ: تَجَمَّعَ — versammeln, sammeln

تالِد: قَديم — alt, ererbt

تآلَفَ ـ راجع إئتَلَفَ

تألّفَ: تَشَكّلَ، تَكَوّنَ — geschaffen, gebildet, entstanden

تألّفَ مِنْ — bestehen aus, zusammengesetzt, einschließen, enthalten, umfassen

تآلُف ـ راجع إئتِلاف

تالِف: أصابَهُ التّلَفُ — beschädigt, verdorben, schlecht, verfallen

تألّقَ: لَمَعَ — scheinen, Strahlen aussenden, aufblitzen, glitzern, funkeln

تألّمَ: تَوَجَّعَ — Schmerzen fühlen, erleiden(Schmerz), leiden

تألُّم ـ راجع ألَم

تأليف: تَشْكيل، تَكْوين — Bildung, Einrichtung, Kreation

تأليف (الكُتُب أو الألحان إلخ) — Zusammenstellung, Schrift, Abfassung, Sammlung, Schreiben

تأليف: صِناعَةُ الكِتابَة — Schreiben

تأليف: ضَمّ، تَوْحيد — Zusammenschließung, Vereinigen

تأليف: تَرْكيب — Sysnthese

تأليف: تَوْفيق — Versöhnung, Schlichtung

تأليف: تَدْجين — Bändigung

تأليف: مُؤَلَّف، كِتاب راجع مُؤَلَّف

تأليف (فُلان): بِقَلَم — von, geschrieben von

تَأْلِيه: مَصْدَر أَلَّهَ — Vergötterung

تامّ — perfekt, vollendet; vollständig, voll, ganz, total; absolut, völlig

تآمَرَ: أَعَدَّ مُؤَامَرَةً — verschwören, aushecken

تآمَرَ: تَشَاوَرَ — verhandeln, nachdenken, konsultieren

تأمَّرَ — anmaßend sein, dominierend

تأمَّلَ (في): تَمَعَّنَ — untersuchen, betrachten

تأمَّلَ (في): فَكَّرَ — nachdenken, meditieren (auf), betrachten

تأمَّلَ: أَمَلَ ـ راجع أَمَلَ

تأمُّل: تَمَعُّن — Untersuchung, vorsichtige Prüfung

تأمُّل: تَفْكِير — Meditation, Betrachtung, Überlegung

تأمَّمَ: ذَهَبَ إلى — gehen zu, sich begeben

تأمَّمَ: أُمِّمَ — nationalisiert sein

تأميم — Nationalisierung

تأمين: سِيكُورْتَاه، ضَمَان — Versicherung, Zusicherung

تأمين: ضَمَانَة، كَفَالَة — Sicherheit, Garantie

تأمين: رَهْن — Verpfändung, Hypothek

تأمين: وَدِيعَة، أَمَانَة — Kaution

تأمين: تَحْقِيق — Errungenschaft, Realisierung

تأمين: تَطْمِين — Beruhigung, Zusicherung

تأمينٌ ضِدَّ جَمِيعِ الأَخْطَار — Versicherung gegen alle Gefahren

تأمينٌ على الحَيَاة — Lebensversicherung

بُولِيصَةُ تَأْمِين، وَثِيقَةُ تَأْمِين — Versicherungspolice

شَرِكَةُ تَأْمِين — Versicherungsgesellschaft

قِسْطُ تَأْمِين — Versicherungsbeitrag

تَأَنٍّ (التَّأَنِّي): تَمَهُّل — Geduld; Vorsicht

بِتَأَنٍّ — langsam, vorsichtig

تأنّى: تَمَهَّلَ — langsam handeln, geduldig sein, nachdenken, vorsichtig

تأنَّقَ — sich fein machen, verkleiden, herausputzen; vornehm sein,modern, modisch, elegant, schick, adrett

تأنُّق — Eleganz, Modernheit

تأنيب: تَوْبِيخ — Tadel, Vorwurf, Schelten

تأنيبُ الضَّمِير — Skrupel, Bedenken, Reue, Gewissensbisse

تاهَ: ضَلَّ — verlieren, verirrt werden, verloren gehen; verirren

تاهَ: تَكَبَّرَ — stolz sein, arrogant

تاهَ: هَلَكَ — zugrunde gehen, zerstört werden

تأهَّبَ — sich vorbereiten, bereit; aufmerksam sein, auf der Hut sein

تأهُّب — Bereitschaft, Aufmerksamkeit

تأهَّلَ: تَزَوَّجَ — heiraten, verheiratet werden

تأهَّلَ (لأَمْرٍ) — qualifiziert werden, dazupassen, anpassen, vorbereitet; rehabilitiert

تأهيل: إعْدَاد — Orientierung; Anprobe, Adaptation, Vorbereitung

تأهيل (بـ): تَرْحِيب — Begrüßung, Willkommen

تأوَّجَ: بَلَغَ الأَوْجَ — gipfeln, Höhepunkt erreichen

تأوَّهَ: أَنَّ — stöhnen

تأوُّه — Stöhnen

تأويل — Auslegung, Deutung

تأييد — Unterstützung, Bestätigung, Bejahung; Einverständnis, Befürwortung

تَبَّ: هَلَكَ — zugrunde gehen, zerstört werden

تَبًّا لَهُ — er möge zugrunde gehen

تَبَاحَثَ — diskutieren, verhandeln, reden, Meinung austauschen

تَبَاحَثَ مَعَ ـ راجع بَاحَثَ

تَبَاحَثَ ـ راجع مُبَاحَثَة

تَبَاخَلَ ـ راجع بَخُلَ، بَخِلَ

تَبَادَرَ (إلى الذِّهْن) vorkommen, einfallen,darauf kommen

تَبَادَلَ: بَادَلَ الواحِدُ الآخَرَ tauschen, austauschen, wechseln

تَبَادَلَ: تَقَايَضَ tauschen

تَبَادَلَ: تَنَاوَبَ abwechseln

تَبَادُل: مُبَادَلَة Tausch, Austausch

تَبَادُل: مُقَايَضَة Tauschhandel, Tausch

تَبَادُل: تَنَاوُب، تَدَاوُل Abwechslung

تَبَادُلُ الآرَاءِ أو وُجهاتِ النَّظَر Meinungsaustausch

تَبَارَى konkurrieren, wetteifern, bestreiten

تَبَارَزَ (المُتَقاتِلان) duellieren, fechten, kämpfen

تَبَارَكَ: بُورِكَ gesegnet werden

تَبَارَكَ اللّهُ: تَقَدَّسَ، تَعَالَى Gott sei gepriesen

تَبَارَكَ بِـ: تَفَاءَلَ ein gutes Omen sehen, zuversichtlich

تَبَاشِير: دَلائل Vorbedeutungen, erste Zeichen, erste Anzeichen

تَبَاشِير: مَطْلَع، أوّل Anfang

تَبَاشِير: أخبارٌ سَارّة gute Nachrichten

تَبَاطَأَ langsam sein; verlangsamen, lockern, verschieben; herumlungern, aufhalten, zögern

تَبَاطُؤ Verlangsamung, Verschiebung, Verzögerung, Zögerung

تِبَاعاً in Folge, eins nach dem anderen; beziehungsweise

تَبَاعَدَ (الشَّيْئان): إنْفَصَلا، تَشَعَّبَا getrennt sein, abzweigen, anseinander gehen

تَبَاعَدَ: إفْتَرَقَ trennen, in andere Richtung gehen

تَبَاعَدَ (عن): ذَهَبَ بَعِيداً wegrücken (von), fortgehen (von)

تَبَاكَى: تَكَلَّفَ البُكَاءَ Weinen vortäuschen

تَبَالَهَ: تَظَاهَرَ بالبَلاهَة Blödheit vortäuschen, sich dumm anstellen

تَبَّانَة، دَرْبُ التَّبَّانَة: المَجَرَّة Galaxis, Milchstraße

تَبَاهٍ (التَّبَاهِي) prahlen, angeben

تَبَاهَى (بِـ): إفْتَخَرَ prahlen, rühmen, stolz sein; zur Schau stellen, angeben

تَبَاهَى: فَخَرَ بَعْضُهُم على بَعْض prahlen, wetteifern

تَبَايَنَ: إخْتَلَفَ unterscheiden, variieren; anders sein, unterschiedlich, inkonsistent

تَبَايُن: إخْتِلاف Unterschied, Diskrepanz; Kontrast; mangelnde Übereinstimmung, Unverträglichkeit

تَبَتَّلَ: تَرَكَ الزَّوَاج in Zölibat leben

تَبَثَّرَ ـ راجع بَثَرَ، بَثِرَ

تَبَجَّحَ prahlen, sich rühmen

تَبَجُّح Prahlerei, Großtuerei, Angeberei

تَبَحَّرَ (في) gründlich lernen; tiefdurchdringen (in), sich vertiefen (in)

تَبَخْتَرَ: إخْتَال stolzieren, hüpfen

تَبَخْتُر: إخْتِيال Stolzieren, Hüpfen

تَبَخَّرَ: تَحَوَّلَ إلى بُخَار verdunsten, verdampfen

تَبَخَّرَ: عُرِّضَ لِلْبُخَار dampfen

تَبَخُّر: تَحَوُّلٌ إلى بُخَار Verdampfung

تَبْخِير: تَحْوِيلٌ إلى بُخَار Verdampfung

تَبْخِير: تَعْرِيضٌ لِلْبُخَار dampfen

تَبَدَّى: بَدَا راجع بَدَا

تَبَدَّدَ: تَفَرَّقَ، زَالَ verstreut werden, aufgelöst, auseinanderlaufen,verstreuen, auflösen, schmelzen, verschwinden

تَبَدَّدَ: بُذِّرَ، ضاعَ verschwendet werden, verloren werden

تَبَدَّلَ: تَغَيَّرَ verändern, ändern, variieren; verändert werden

تَبَدَّلَ: اِسْتُبْدِلَ — getauscht werden, ausgetauscht, gewechselt

تَبَدُّل: تَغَيُّر — Änderung, Umwandlung, Veränderung

تَبْدِيد: تَفْرِيق، تَشْتِيت — Zerstreuung, Dispersion, Verbreitung, Entfernung, Beseitigung

تَبْدِيد: تَبْذِير — Verschwendung

تَبْدِيل: تَغْيِير — Wechsel, Änderung, Modifikation

تَبْدِيل: إِبْدَال، اِسْتِبْدَال — Vertretung, Ersetzung, Tausch

تَبْذِير — Verschwendung

تِبْر — Goldklumpen, Golderz, rohes Gold

تَبَرَّأَ مِنْ: أَنْكَرَ — ableugnen, verleugnen, abstreiten, bestreiten

تَبَرَّأَ: أُعْلِنَتْ بَرَاءَتُهُ — freigesprochen werden, losgesprochen

تَبَرُّؤ: إِنْكَار — Verleugnung, Ableugnung, Leugnung

تَبْرِئَة: تَبْرِيء — Freispruch

تَبَرَّجَ (ــتِ الْمَرْأَةُ) — schmücken, schminken

تَبَرَّزَ: تَغَوَّطَ — ausscheiden, den Darm entleeren, austreten

تَبَرُّز: تَغَوُّط — Exkretion, Ausscheidung, Räumung von den Innereienen, Austreten

تَبَرْطَلَ: اِرْتَشَى — Bestechungen nehmen, eine Bestechung annehmen, wird bestochen

تَبَرَّعَ (بِـ): أَعْطَى — beitragen, spenden, geben

تَبَرَّعَ (بِـ): تَطَوَّعَ — anbieten

تَبَرُّع: إِعْطَاء، مَنْح — Beitrag, Spende, Gabe

تَبَرُّع: عَطِيَّة، مِنْحَة — Spende, Unterstützung; Geschenk

تَبَرُّع: تَطَوُّع — Freistellung

تَبَرْعَمَ: أَخْرَجَ بَرَاعِمَهُ — entwickeln, blühen

تَبَرَّكَ بِـ: نَالَ بَرَكَةً — gesegnet werden durch

تَبَرَّكَ بِـ: تَفَاءَلَ — ein gutes Omen sehen

تَبَرَّمَ (بِـ أو مِنْ): سَئِمَ، ضَجِرَ — gelangweilt, müde

تَبَرُّم: ضَجَر، مَلَل — Langeweile, Müdigkeit

تَبَرُّم: سُخْط — Unzufriedenheit

تَبَرُّم: تَذَمُّر — Klage

إِبْرِيَة: قِشْرَةُ الرَّأْسِ — Kopfschuppen

تَبْرِيد: جَعْلُ الشَّيْءِ بَارِداً — Erfrischen, Abkühlen; Kühlung

تَبْرِيد: تَكْيِيفُ الهَوَاءِ — Klimaanlage

تَبْرِيد (الأَلَمِ إلخ): تَسْكِين، تَخْفِيف — Erleichterung, Beruhigung

مَعْمَلُ تَبْرِيد — Kühllagerungswerk

تَبْرِير: تَسْوِيغ — Rechtfertigung

تَبْرِيك: بَرَكَة — Segen

تَبْرِيك: تَمَنِّيَاتٌ طَيِّبَة — gute Wünsche, beste Wünsche

تَبَسَّمَ: اِبْتَسَمَ — lächeln

تَبَسُّم: اِبْتِسَام — Lächen

تَبْسِيط — Vereinfachung

تَبَشَّعَ: قَبُحَ — häßlich sein, oder werden

تَبْشِير: تَبْلِيغُ الْبُشْرَى — Ankündigung von guten Nachrichten

تَبْشِير (بِمَذْهَبٍ إلخ) — Predigen; missionarische Arbeit oder Aktivität

تَبْشِيرِيّ — missionarisch

تَبَصَّرَ (فِي): تَأَمَّلَ — nachdenken (über), meditieren

تَبَصَّرَ: تَمَعَّنَ فِي — aufmerksam betrachten

تَبَصُّر: بَصِيرَة، فِطْنَة راجع ـ بَصِيرَة

تَبَصُّر: تَأَمُّل — Betrachtung, Meditation

تَبْصِير: قِرَاءَةُ الْبَخْت — Weissagung, Wahrsagerei, Vordeutung, Ahnung

تَبَضَّعَ: تَسَوَّقَ، اِشْتَرَى — einkaufen, kaufen

تَبَضُّع: تَسَوُّق، شِرَاء — Einkaufen, Kauft, Ankauf

تَبَطَّحَ: اِنْبَطَحَ — hingestreckt ruhen, ruhen

تَبَطَّحَ: اِنْبِطاح — nieder werfen

تَبَطَّلَ: تَعَطَّلَ — müßig sein, inaktiv; arbeitslos

تَبَطُّل: تَعَطُّل، بَطالَة — Untätigkeit, Inaktivität;Arbeits-losigkeit

تَبِعَ: تَلا، جاءَ بَعْدَهُ — folgen; erfolgren, nachkommen

تَبِعَ: مَشَى خَلْفَهُ — folgen, hinterherlaufen, nachkommen

تَبِعَ: تابَعَ، لاحَقَ — verfolgen, jagen, nachlaufen, hinterherlaufen

تَبِعَ: سارَ على، تَبَنَّى — folgen, verfolgen; adoptieren

تَبِعَ: لازَمَ، تَعَلَّقَ بِـ، لَمْ يُفارِقْهُ — haften, anhängen

تَبِعَ: اِلْتَزَمَ، تَقَيَّدَ بِـ — beachten, nachkommen, sich verpflichten

تَبِعَ: أَطاعَ — gehorchen, folgen

تَبِعَ: اِقْتَدَى بِـ — imitieren, nachmachen, nachahmen

تَبِعَ بِـ: أَلْحَقَ - راجع أَتْبَعَ بِـ

تَبِع: اِتِّباع - راجع اِتِّباع

تَبَع: مَرْؤُوس - راجع تابع

تَبَعاً لِـ — gemäss, laut, in Übereinstimmung mit; wegen

تِبْع: مَرْؤُوس - راجع تابع

تِبْعاً لِـ - راجع تَبَعاً لِـ

تَبِعَة: مَسْؤُولِيَّة — Verantwortung, Verantwortlichkeit

تَبِعَة: عاقِبَة نَتِيجَة — Konsequenz, Ergebnis

تَبَعْثَرَ — umwerfen; umgekippt werden, auseinander-laufen, verstreuen

تَبَعِيّ: تابع — zusätzlich, angehörig Zubehör, Hilfe

تَبَعِيَّة: خُضُوع — Unterordnung, Abhängigkeit

تَبَعِيَّة: جِنْسِيَّة — Staatsangehörigkeit

تَبْغ، تُبْغ، تِبْغ — Tabak

تَبَقَّى: بَقِيَ — bleiben, übrig sein, hinterlassen

تَبْكِيت: تَوْبِيخ — Vorwurf, Zurecht weisung, Tadel

تَبْكِيتُ الضَّمِير — Bedenken, Skrupel, Reue

تَبْكِير — früh sein

تَبَّلَ: أَضافَ التَّوابِلَ إلى — würzen

تَبَلْبَلَ: تَشَوَّشَ، اِضْطَرَبَ — verwirrt werden,beunruhigt, gestört, gedurcheinanderbringen

تَبَلْبُل - راجع بَلْبَلَة

تَبَلَّدَ: تَأَقْلَمَ، تَعَوَّدَ — gewöhnen, anpassen(sich selbst), einstellen (sich selbst); gewöhnt werden

تَبَلَّدَ: أَصْبَحَ بَلِيداً — stumpf sein, dumm; faul sein, träge, langsam

تَبَلُّد: تَأَقْلُم، تَكَيُّف — Akklimatisation; Gewöhnung, Adaptation

تَبَلُّد: بَلادَة - راجع بَلادَة

تَبَلَّرَ، تَبَلُّر - راجع تَبَلْوَرَ، تَبَلْوُر

تَبَلَّلَ — nass; angefeuchtet werden

تَبَلُّل: بِلَّة، نَداوَة - راجع بَلَل

تَبَلْوَرَ — Kristallisieren, kristallisiert sein oder werden

تَبَلْوُر — kristallisierung

تَبْلِيط: مَصْدَر بَلَّطَ — Pflastern

تَبْلِيغ - راجع إِبْلاغ

تَبَنٍّ (التَّبَنِّي): اِتِّخاذُ وَلَدٍ — (ein Kind) adoptieren

تَبَنِّي الفِكْرَةِ أو القَضِيَّةِ — annahmen

بِالتَّبَنِّي — (Vater, Sohn, und so weiter.) adoptiv, adoptieren

تِبْن — Stroh, Heu

تَبَنَّى وَلَداً — adoptieren (ein Kind)

تَبَنَّى فِكْرَةً أو قَضِيَّةً — annehmen

تِبْنِيّ — stroh, strohfarbig

تَبْنِيج: تَخْدِير — Anästhesie

تَبْنِيجِيّ: تَخْدِيرِيّ — betäubend; narkotisch

تَبَهْرَجَ: تَزَيَّنَ sich schmücken, sich fein machen, herausputzen

تَبَوَّأَ: شَغَلَ (مَنْصِباً إلخ) halten, besetzen

تَبَوَّأَ: تَقَلَّدَ (مَنْصِباً إلخ) annehmen, halten, übernehmen

تَبَوَّأَ الحُكْمَ Macht haben oder ergreifen

تَبَوَّأَ العَرْشَ besteigen (den Thron)

تَبَوَّلَ: بَوَّلَ urinieren

تَبَوُّل: تَبْوِيل Urinieren

تَبْوِيب: مَصْدَر بَوَّبَ Einteilung, Anordnung

تِبْيَان، تِبْيَان ـ راجع تَبْيِين

تَبَيَّنَ (الأمْرُ)، ظَهَرَ، إتَّضَحَ ـ راجع بانَ

تَبَيَّنَ (الأمْرَ): تَعَرَّفَهُ، أدْرَكَهُ verifizieren; wissen; ermitteln; wahrnehmen, merken; entdecken

تَبْييت [شطرنج] Rochade

تَبْيِيض: ضِدّ تَسْوِيد Weißmachung

تَبْيِيضُ الأقْمِشَةِ Bleichen, Erbleichen

تَبْيِيضُ الآنِيَةِ النُّحاسِيَّةِ Verzinnung

تَبْيِيضُ الجُدْران Tünchen

تَبْيِيضُ النُّسْخَةِ المَكْتُوبَةِ Kopieren

تَبْيِين: إظْهار، إيضاح Demonstration, Enthüllung, Manifestation; Bekanntgabe; Abbildung, Klarstellung, Erklärung

تَتابَعَ folgen, oder einander erfolgen; fortfahren

تَتابُع Folge, Reihenfolge; Kontinuität

بِالتَّتابُع، على التَّتابُع in Folge, eins nach dem anderen; ununterbrochen, ständig

تَتالٍ (التَّتالِي) Kontinuität, Fortführung

بِالتَّتالِي، على التَّتالِي in Folge, eins nach dem anderen; ständig, ununterbrochen

تَتالَى folgen, oder einander erfolgren; fortfahren

تَتَبَّعَ: تَبِعَ، لاحَقَ verfolgen, spuren verfolgen

تَتَبَّعَ: راقَبَ، لاحَظَ zuschauen, beobachten, sehen

تَتْرَى: الواحِدُ بَعْدَ الآخَر eins nach dem anderen

تَتَلْمَذَ ein Schüler oder ein Student sein; ein Auszubildender sein; lernen (unter)

تَتِمَّة Fortsetzung, Folge; Ergänzung, Schluß, Vervollständigung

التَّتِمَّةُ في الصَّفْحَةِ كَذا fortsetzung auf Seite

تَتْوِيج (الشَّخْصِ) Krönung

تَتْوِيج (الشَّيْءِ) Krönung

تَثاءَبَ gähnen

تَثاؤُب Gähnen

تَثاقَلَ (عن): تَوانَى bummeln; langsam sein, träge

تَثاقَلَ على: ضايَقَ stören, belästigen, ärgern

تَثَبَّتَ مِنْ: تَحَقَّقَ، تَأكَّدَ verifizieren, ermitteln; sicher sein von, bestimmt

تَثْبِيت: مَصْدَر ثَبَّتَ Stabilisierung; Verstärkung; Fixierung

تَثْبِيط Enttäuschung, Entmutigung

تَثَقَّفَ ausgebildet, kultiviert werden, lernen

تَثْقِيف Ausbildung, Kultivierung; Unterricht, Instruktion

تَثَلَّجَ frieren, gefroren, vereist, eisig, eiskalt werden

تَثْمِير ـ راجع إسْتِثْمار

تَثْمِين Schätzung, Bewertung, Abwägung, Auswertung; Auszeichnung Würdigung

تَثَنَّى: إنْطَوَى، إنْعَطَفَ ـ راجع إنْثَنَى

تَثَنَّى في مَشْيِهِ schwingen

تَثْنِيَة: مُضاعَفَة Verdoppelung

تَثْنِيَة (على اقْتِراح) Unterstützung

تَجادَلَ streiten, bestreiten

تَجاذَبَ: جَذَبَ كُلٌّ مِنْهُما الآخَرَ einander anziehen

تَجَاذَبُوا أَطْرَافَ الحَدِيث unterhalten, reden

تِجَارَة: مُتَاجَرَة Handel, Tausch, Unternehmen, Verkauf

تِجَارَةُ التَّجْزِئَةِ أو المُفَرَّق Einzelhandel

تِجَارَةُ الجُمْلَة Großhandel

تِجَارِيّ geschäftlich, kaufmännisch

تَجَاسَرَ (على): جَرُؤَ، اِجْتَرَأَ wagen, riskieren; den Mut haben;unerschrocken sein,Wagemut,dreist; unverschämt sein

تَجَاسُر ـ راجع جَسَارَة

تَجَاعِيد Knitter, Furchen, Falten

تَجَافَى ـ راجع جَفَا

تَجَانَسَ: تَمَاثَلَ، تَشَابَهَ homogen, gleich, ähnlich, verwandt, analog sein

تَجَانُس: تَمَاثُل، تَشَابُه Identität, Ähnlichkeit, Analogie, Gleichförmigkeit

تُجَاهَ، تِجَاهَ gegenüberliegend (zu), vor, Gesicht zu Gesicht

تَجَاهَلَ: أَهْمَلَ ignorieren, nicht achtgeben (auf)

تَجَاهَلَ: تَظَاهَرَ بِالجَهْل Unwissenheit vortäuschen, sich dumm stellen

تَجَاوَبَ (مَع): اِسْتَجَابَ entgegen kommen

تَجَاوُب: اِسْتِجَابَة Antwort, Reaktion

تَجَاوَرَ القَوْمُ: كانُوا جِيرَاناً Nachbarn sein

تَجَاوَرَ: تَحَاذَى benachbart, angrenzend sein

تَجَاوُر ـ راجع مُجَاوَرَة

تَجَاوَزَ: تَخَطَّى، تَعَدَّى reichen, hinterlassen, überholen; hinter sich lassen, zurücklassen, überschreiten; übersteigen, übertreffen

تَجَاوَزَ: جاوَزَ الحَدَّ zu weit gehen, die richtigen Grenzen überschreiten

تَجَاوَزَ: تَغَلَّبَ على überwinden, überwältigen, schaffen

تَجَاوَزَ (عن): تَغَاضَى عن überblicken, ignorieren, dulden

تَجَبَّرَ: تَكَبَّرَ، اِسْتَبَدَّ hochmütig, arrogant sein; tyrannisch sein

تَجَبَّرَ العَظْمُ المَكْسُورُ gesetzt werden

تَجَبَّنَ اللَّبَنُ gerinnen, verwandeln in Käse

تَجْبِير (العِظَامِ أو الأَعْضَاء) Orthopädie

تَجَدَّدَ erneuert; renoviert, modernisiert, wiedergeherstellt werden

تَجَدُّد Erneuerung; Renovierung, Verjüngung; Wiederherstellung; Modernisierung

تَجَدَّلَ flechten

تَجْدِيد Erneuerung; Renovierung, Wiederherstellung,Überholen;Modernisierung,Aktualisierung, Innovation

تَجْدِيدُ الشَّبَابِ أو النَّشَاطِ أو القُوَّة Verjüngung

تَجْدِيدُ الاِنْتِخَاب Wiederwahl

قابِلٌ لِلتَّجْدِيد renovierbar

تَجَذَّرَ: تَأَصَّلَ Wurzel nehmen, tiefverwurzelt sein oder werden, feststehend

تَجْذِيف (بِالمِجْذَاف) Rudern

تَجَرَ ـ راجع تاجَرَ

تَجَرَّأَ ـ راجع جَرُؤَ

تَجْرِبَة: اِخْتِبَار Experiment; Prüfung, Versuch; Probe, Probezeit

تَجْرِبَة: خِبْرَة Erfahrung; Übung

تَجْرِبَة: تَجْرِيب راجع تَجْرِيب

تَجْرِبَة: مِحْنَة Versuch, Drangsal, Leiden, schwere Probe

تَجْرِبَةٌ طِبَاعِيَّة Vordruck, Probe

التَّجْرِبَةُ والخَطَأ Ausprobieren

تَجَرَّدَ مِنْ: حُرِمَ مِنْ enteignet sein, benachteiligt, bestritten

تَجَرَّدَ مِنْ: تَحَرَّرَ مِنْ — frei werden von, loswerden, sich befreien von

تَجَرَّدَ: تَعَرَّى — ausziehen, entkleiden

تَجَرُّد: ضِدّ تَحَيُّز — Unvoreingenommenheit, Unbefangenheit, Objektivität

تَجَرُّد: تَعَرٍّ — Ausziehen, Entkleiden

تَجَرَّعَ: شَرِبَ، بَلَعَ — trinken, schlucken

تَجْرِيب: إِخْتِبار — Versuch, Prüfung; Experiment, Experimentieren

تَجْرِيبِيّ: إِخْتِبارِيّ — empirisch, Versuchs-

تَجْرِيد: حِرْمان، نَزْع — Beraubung; Leugnung

تَجْرِيد (مِنْ): تَحْرِير، تَخْلِيص — befreien (von)

تَجْرِيد: تَعْرِيَة — Ausziehen; Entkleiden

تَجْرِيد (الفِكْرَةِ أو الشَّيْءِ) — Abstraktion

تَجْرِيم: إِدانَة — Beschuldigung, Verurteilung

تَجَزَّأَ: إِنْقَسَمَ — geteilt werden, gegliedert, teilen, teilbar sein

لا يَتَجَزَّأُ — unteilbar

تَجَزُّؤ: إِنْقِسام — Teilung, Aufteilung, Riß

تَجْزِئَة: تَقْسِيم — Teilung, Aufteilung, Spaltung

قابِلٌ لِلتَّجْزِئَة — teilbar

تَجَسَّدَ — materialisieren, körperliche Form annehmen, Form nehmen; verkörpert werden

تَجَسُّد — Verkörperung, Einverleibung, Inkarnation

تَجَسَّسَ (على) — spionieren, schnüffeln

تَجَسَّسَ على خُطُوطِ الهاتِف — anzapfen, abhören

تَجَسُّس — Spionieren, Spionage

تَجَسُّسٌ على خُطُوطِ الهاتِف — Abhören, Anzapfen

تَجَسَّمَ: تَجَسَّدَ — materialisieren, Form nehmen, verkörpert werden

تَجَسَّمَ: عَظُمَ وضَخُمَ ـ راجع جَسُمَ

تَجْسِيد — Verkörperung, Personifikation, Inkarnation, Einverleibung

تَجْسِيم: تَضْخِيم — Vergrößerung

تَجْسِيم: تَجْسِيد — Verkörperung, Einverleibung, Inkarnation

تَجْسِيم: إِبْراز — Hervorhebung

تَجَشَّأَ — rülpsen, aufstoßen

تَجَشُّؤ — Rülpser, Aufstoßen

تَجَشَّمَ — erleiden, durchmachen, tragen, aushalten; ausstehen

تَجَشَّمَ عَناءَ كَذا — die Schwierigkeiten auf sich nehmen

تَجَعَّدَ — locken, lockig werden, wellig (Haar); knittern, zusammenschrumpfen, faltig werden (Haut oder Gesicht); knittern, Runzeln bilden, zerknüllen

تَجَعُّد — Knitter, Falten, Runzeln bilden

تَجَعُّدات ـ راجع جَعْدَة، تَجاعِيد

تَجْفِيف — Trocknung, Dehydration

تَجْفِيف (الأَغْذِيَة) — (Essen) Dehydration

تَجْفِيف (المَجْرَى أو المُسْتَنْقَع أو التُّرْبَة) — Ableitung, Entwässern

تَجَلٍّ (التَّجَلِّي): ظُهُور — Enthüllung, Manifestation, Erscheinen, Auftauchung

تَجَلَّى: تَكَشَّفَ، ظَهَرَ — klar sein, oder werden, deutlich, zeigen, offensichtlich; sich zeigen, herauskommen, aufleuchten

تَجَلَّدَ: تَحَمَّلَ، صَبَرَ — erleiden;geduldig sein, tolerant; Geduld haben

تَجَلَّدَ: تَجَمَّدَ بِالبُرُودَة ـ راجع جَلِدَ

تَجَلَّدَ الكِتابُ — gebunden werden

تَجَلُّد: تَحَمُّل، صَبْر ـ راجع جَلَد

تَجَلُّد: تَجَمُّدٌ بِالبُرُودَة — Eisbildung, Einfrieren

تَجْلِيد: تَجْمِيدٌ بِالْبُرُودَة Einfrieren
تَجْلِيد (الكُتُب) Buchbinderei
مَعْمَلُ تَجْلِيدِ الكُتُب Buchbindereiwerk
تَجَمَّدَ: تَجَلَّدَ بِالْبُرُودَة frieren, gefrieren, vereist werden
تَجَمَّدَ: صَلُبَ erstarren, hart werden, steif machen; hart, fest, starr, steif sein, oder wird
تَجَمَّدَ: تَخَثَّرَ gerinnen, erstarren
تَجَمُّدَتِ الأَمْوالُ Einfrierung,(Aktiva, Geldmittel, Währung)
تَجَمُّد: تَجَلُّدٌ بِالْبُرُودَة Eisbildung; Frost
تَجَمُّد: تَصَلُّب، صَلابَة Erstarrung, hart werden; Festigkeit, Härte, Starrheit
تَجَمُّد: تَخَثُّر Gerinnen
نُقْطَةُ التَّجَمُّد، دَرَجَةُ التَّجَمُّد Gefrierpunkt
تَجَمَّعَ versammeln, treffen, sammeln, zusammen kommen, ansammeln
تَجَمُّع: مَصْدَر تَجَمَّعَ Sammlung, Versammlung, Ansammlung, Treffen
تَجَمُّع: حَشْد (مِنَ النَّاس) Menschenmenge, Sammlung,Versammlung, Massenversammlung
تَجَمُّع: جَمَاعَة، فِرْقَة، كُتْلَة Gruppe, Band, Trupp, Mannschaft, Körper; Clique, Interessengruppe, Block, Front
تَجَمْهَرَ: تَجَمَّعَ، إِحْتَشَدَ versammeln, drängen
تَجَمْهُر: تَجَمُّع، إِحْتِشَاد Versammlung
تَجَمْهُر: حَشْد، مَجْمُوع - راجع جُمْهُور
تَجْمِيد: تَجْلِيدٌ بِالْبُرُودَة Eisbildung, Frost
تَجْمِيد: تَصْلِيب Erstarrung
تَجْمِيد: تَخْثِير Gerinnen
تَجْمِيدُ الأَمْوال Einfrierung (von Aktiva, Geldmittel, Währung)

تَجْمِيع Ansammlung, Sammlung, Versammlung
تَجْمِيل Verschönerung
مُسْتَحْضَرَاتُ تَجْمِيل Kosmetik, Make-up
تَجْمِيلِيّ kosmetisch, schön
جِرَاحَةٌ تَجْمِيلِيَّة kosmetische Chirurgie;plastische Chirurgie
تَجَنَّى على falsch anklagen, verleumden
تَجَنَّبَ vermeiden, meiden; abwenden
تَجَنُّب Vermeidung, Meiden; Abwendung
تَجَنَّدَ gemeldet, geworben, einberufen, sich melden
تَجْنِيد Einberufung, Rekrutierung, freiwillige Meldung zum Militärdienst
تَجْنِيدٌ إِجْبارِيٌّ أو إِلْزامِيّ Einberufung, obligatorische Rekrutierung, obligatorischer militärischer Dienst
تَجَهَّزَ بـ: تَزَوَّدَ بـ ausgestattet werden mit, möbliert, sich ausstatten mit,möblieren mit,sich versorgen mit
تَجَهَّزَ: إِسْتَعَدَّ bereit werden, sich vorbereiten
تَجَهَّمَ die Stirn runzeln, finster blicken; mißmutig werden oder aussehen, trübsinnig, verstockt, schmollend, grimmig
تَجْهِيز: إِعْداد، تَهْيِئَة Vorbereitung, Herstellung
تَجْهِيز: تَزْوِيد Ausrüstung,Ausstattung Kleidung, Ausrüstung, Versorgung, Bereitstellung
تَجْهِيزات Ausrüstung, Vorräte,Einrichtungsgegenstände, materielle Vorrichtungen, Installationen
تَجْوال - راجع تَجَوُّل
تَجَوَّلَ herumwandern, herumgehen, wandern, eine Kreuzfahrt machen, reisen
تَجَوُّل Reise,eine Kreuzfahrt machen,Wanderung, Umherziehen
مَنْعُ التَّجَوُّل، حَظْرُ التَّجَوُّل Ausgangssperre

تَجْوِيع Hungern, Verhungern

تَجْوِيف: فُتْحَة، نُقْرَة Höhle, Hohlraum, Grube, Loch; Öffnung

تَجْوِيف: مَصْدَر جَوَّفَ Ausgrabung

تَجْيِير: تَظْهِير (الشِّيك إلخ) Indossament

تَجْيِيش: تَجْنِيد Mobilmachung (von Truppen, von einer Armee, und so weiter.)

تَحَابَّ: أَحَبَّ بَعْضُهُم بَعْضاً einander lieben, gegenseitige Liebe

تَحَابَكَ miteinander verflochten, verbinden, verschachtelt

تَحَادَثَ unterhalten, reden(einander); diskutieren, eine Diskussion führen

تَحَادُث Konversation, Ansprache, Sprechen, Reden

تَحَاذَى: تَقَابَلَ gegenüberliegend sein

تَحَاذَى: تَجَاوَرَ benachbart sein

تَحَارَبَ kämpfen, Krieg führen

تَحَاسَبَ Konto begleichen, bezahlen

تَحَاشَى: تَجَنَّبَ vermeiden, meiden; abwenden

تَحَاشَى: اِتَّقَى، حَذِرَ beschützen, sich hüten vor, vorsichtig sein

تَحَاكَمَ: تَقَاضَى einander verklagen

تَحَالَفَ (مَع) Bündnis bilden, sich verbünden

تَحَالُف Bündnis, Staatenbund, Bund

تَحَامَى: تَجَنَّبَ vermeiden, meiden

تَحَامَى: اِتَّقَى sich schützen vor

تَحَامَلَ على: تَحَيَّزَ ضِدَّ، جارَ على diskriminieren, voreingenommen sein gegen, ungerecht sein zu

تَحَامُل: تَحَيُّز، جَوْر Unterscheidung; Vorurteil, Befangenheit, Ungerechtigkeit

تَحَاوَرَ: تَحَادَثَ Dialog machen; unterhalten, eine Konversation machen, reden, sprechen, Rede halten; diskutieren

تَحَاوُر ـ راجع حِوَار

تَحَايَلَ، تَحَايُل ـ راجع إِحْتَالَ، إِحْتِيَال

تَحَبَّبَ إلى: تَوَدَّدَ، غازَلَ lieben oder Zuneigung zeigen, sich beliebt machen zu, Liebe oder Freundschaft suchen

تَحَبُّب (إلى): تَوَدُّد، مُغَازَلَة Zärtlichkeit, Liebe oder Zuneigung (zu), Gefallen

تَحْتَ، تَحْتُ: ضِدّ فَوْق unter, darunter, unten

تَحْتَ: قَيْد، رَهْن unter, auf, in, bei, der Gegenstand von

تَحْتَ الأَحْمَر، تَحْتَ الحَمْراء infrarot

تَحْتَ (سَطْحِ) الأَرْض Untergrund; unterirdisch

تَحْتَ (سَطْحِ) البَحْر Untersee, Unterwasser

تَحْتَ التَّجْرِبَة unter, auf Probe; auf Versuch; geprüft oder erprobt werden

تَحْتَ تَصَرُّفِهِ أو أَمْرِهِ zu seinem Dienst, unter seiner Führung, es steht ihm zur Verfügung

تَحْتَ رَحْمَةِ كَذَا unter der Gnade von

تَحْتَ رِعايَةِ كَذَا unter der Schirmherrschaft von, unter der Protektion von, finanziert durch, unter der Unterstützung von

تَحْتَ طائِلَةِ كَذَا unter Strafe, bei der Gefahr

تَحْتَ الطَّبْع in Druck

تَحْتَ الطَّلَب auf Forderung; Forderung

تَحْتَانِيّ niedrig, unter, darunterliegend

مَلابِسُ تَحْتَانِيَّة Unterwäsche

تَحَتَّمَ: وَجَبَ notwendig, obligatorisch, dringend, unentbehrlich sein; unvermeidlich, unentrinnbar sein

تَحَتَّمَ عَلَيْهِ: وَجَبَ عَلَيْهِ obliegend sein, Pflicht sein

يَتَحَتَّمُ عَلَيْهِ أَنْ er hat zu, er soll, er muß, es ist seine Pflicht

تَحْتِيّ ـ راجع تَحْتَانِيّ

تَحَجَّبَ sich verschleiern, einen Schleier tragen; geverschleiert werden, gedecken, verdecken

تَحَجَّجَ بـ: تَذَرَّعَ، إِدَّعَى ـ راجع إِحْتَجَّ

تَحَجُّج: تَذَرُّع، إِدِّعاء ـ راجع إِحْتِجَاج

تَحَجَّرَ versteinern, versteinert sein, oder werden

تَحَجُّر Versteinerung

تَحَدٍّ (التَّحَدِّي) Herausforderung, Trotz

تَحَدَّى herausfordern, trotzen

تَحَدَّبَ ـ راجع إِحْدَوْدَبَ

تَحَدَّثَ sprechen (von oder über etwas), reden (mit jemand über oder von etwas), unterhalten (mit jemand über etwas)

تَحَدُّث Ansprache; Konversation, Reden, Unterhaltung

تَحَدَّدَ: عُيِّنَ، عُرِّفَ definiert werden,vorgeschrieben, genau orten

تَحَدَّدَ: قُيِّدَ، حُصِرَ begrenzt werden, beschränken, eingesperren

تَحَدَّرَ: نَزَلَ، مالَ راجع إِنْحَدَرَ

تَحَدَّرَ مِنْ أَصْلٍ مُعَيَّن herunterkommen von, geboren sein von, herleiten (Ursprung) von, abstammen

تَحْدِيث: إِخْبار، رِوايَة Erzählen, Erzählung, Reden, Sprechen, Konversation

تَحْدِيث: تَجْدِيد Modernisierung, Aktualisierung

تَحْدِيد: تَعْرِيف، تَعْيِين Definition; Spezifikation, Fixierung

تَحْدِيد: تَقْيِيد، حَصْر Einschränkung, Beschränkung, Beengtheit

تَحْدِيدُ الأَسْعار Preis-Kontrolle, Preis Festsetzen

تَحْدِيدُ النَّسْل Geburtenkontrolle

على (وَجْهِ) التَّحْدِيد ausdrücklich; genau sein, streng Sprechen, nämlich

تَحْدِيق starrende, Blick an, gucken (scharf), Anstarren

تَحْذِير Verwarnung, Vorsicht, Mahnung

تَحَرٍّ (التَّحَرِّي) (عن) Untersuchung, Erforschung, Prüfung, Inspektion, Suche, Anfrage

تَحَرٍّ، رَجُلُ التَّحَرِّي Detektiv, Ermittler; Inspektor

شُرْطَةُ التَّحَرِّي، مَصْلَحَةُ التَّحَرِّي Geheimnis-polizeien,Sicherheitsdienst Detektivkommando

تَحَرَّى (عن) erforschen, untersuchen, erkundigen; anfragen; durchsuchen, suchen

تَحَرَّرَ: صارَ حُرًّا befreit sein, freisetzen, sich befreien

تَحَرُّر: إِنْعِتاق Freiheit, Befreiung

تَحَرَّزَ ـ راجع إِحْتَرَزَ

تَحَرَّشَ بـ (لِغايَةٍ جِنْسِيَّة) belästigen

تَحَرَّشَ بـ (بِقَصْدِ الشِّجار) Streit suchen

تَحَرَّشَ بـ: إِسْتَفَزَّ reizen

تَحَرَّشَ بـ: تَطَفَّلَ على eindrängen, neugierig sein

تَحَرَّقَ: إِحْتَرَقَ ـ راجع إِحْتَرَقَ

تَحَرَّقَ شَوْقًا إلخ (إلى) sehnen nach, erbitten, sterben nach, hungern, starken Wunsch hablen

تَحَرُّق: إِحْتِراق راجع إِحْتِراق

تَحَرُّق: شَوْق Wunsch, Sehnsucht, Gelüste, Verlangen

تَحَرُّق: لَوْعَة Sorge, Qual, Schmerz, Leiden

تَحَرَّكَ bewegen, beweglich werden, einen Umzug machen, ein Schritt nehmen, umziehen

تَحَرُّك Bewegung, Schritt; Handeln, Aktivität

تَحْرِيج: تَشْجِير Beforstung, Aufforstung

تَحْرِير: جَعْلُهُ حُرًّا Befreiung, frei setzen; Emanzipation

تَحْرِير: كِتابَة، صِياغَة Redaktion, Schrift, Niederschrift, Skizzieren, Schreiben

تَحْرِيض Anstiftung, Aufhetzung, Provokation, Aufreizung

تَحْرِيف: تَغْيِيرُ الْمَعْنَى Verzerrung, Perversion, Korruption, Verzerrung, falsche Aussage

تَحْرِيك: جَعْلُهُ يَتَحَرَّك bewegen; antreiben; mitreißen, schütteln

تَحْرِيك: إِثَارَة، حَثّ، حَفْز Anregung, Motivation; mitreißende Rede, Umrührung

تَحْرِيك: تَشْكِيلُ الْحُرُوفِ أَو الكَلِمات Vokalisierung

تَحْرِيم: حَظْر Verbot

تَحَزَّبَ لِـ: تَحَيَّز لِـ، أَيَّدَ unterstützen, befürworten, partei nehmen

تَحَزَّبَ: شَكَّلَ حِزْباً، تَجَمَّعَ eine Partei formen, vereinigen, verbinden

تَحْزِيم: رَزْم، رَبْط - راجع حَزْم

تَحَسَّبَ: تَحَرَّى Auskünfte suchen,sich erkundigen nach, erforschen

تَحَسَّبَ بِـ: إِكْتَفَى بِـ راجع إِحْتَسَبَ بِـ

تَحَسَّبَ: حاسَبَ عَلَى نَفْسِهِ راجع حاسَبَ عَلَى نَفْسِهِ

تَحَسَّرَ (على) bedauern, jammern, seufzen, sehnen, traurig sein

تَحَسُّر راجع - حَسْرَة

تَحَسَّسَ: تَلَمَّسَ tappen, fummeln, fühlen, mit den Fingern tasten

تَحَسَّسَ: تَحَرَّى Auskünfte über suchen, sich erkundigen nach, durchsuchen, suchen

تَحَسَّسَ: أَحَسَّ - راجع أَحَسَّ (بِـ)

تَحَسَّسَ: رَقَّ لِـ - راجع حَسَّ لِـ

تَحَسُّس: إِحْساس - راجع إِحْساس

تَحَسُّس: حَسَّاسِيَّة راجع حَسَّاسِيَّة

تَحَسَّنَ verbessern, verbessert werden

تَحَسُّن Verbesserung

تَحْسِين: تَجْوِيد Verbesserung

تَحْسِين: تَجْمِيل Verschönerung, Schmuck, Dekoration

تَحَشَّدَ - راجع إِحْتَشَدَ

تَحَشْرَجَ - راجع حَشْرَ

تَحَشَّمَ، تَحَشُّم - راجع إِحْتَشَمَ، إِحْتِشَام

تَحْشِيَة: حَشْو Hineinsteckung, Füllung, Einpacken

تَحَصَّلَ: نَتَجَ ergeben, folgen, herauskommen sich ergeben

تَحَصَّنَ: تَقَوَّى، تَمَنَّعَ، إِحْتَمَى befestigt werden, gestärkt sein, geborgen, sicher, geschützt sein; sich schützen

تَحَصَّنَ ضِدَّ الْمَرَضِ أَو الْعَدْوَى immunisiert werden

تَحَصَّنَتِ الْمَرْأَةُ راجع حَصُنَ

تَخْصِيص: تَوْزِيع، تَقْسِيم Zuteilung, Zuweisung, Verteilung, Teilung

نِظَامُ التَّخْصِيص Quotensystem

تَحْصِيل: جِبَايَة Sammlung, Steuerehebung

تَحْصِيل: نَيْل - راجع حُصُولٌ على

تَحْصِيلٌ عِلْمِيٌّ أَو مَدْرَسِيٌّ إلخ Lernen, Ausbildung, akademische Fertigkeiten, pädagogische Errungenschaften; Erwerb von Wissen, Studium

تَحْصِيلُ حاصِلٍ: مَفْرُوغٌ مِنْه unbestreitbar

لا جِدَالَ فِيه unbestritten, bestimmt, sicher, zweifellos

تَحْصِين: تَقْوِيَة Befestigung, Verstärkung

تَحْصِينٌ ضِدَّ عَدْوَى أَو مَرَضٍ إلخ Immunisierung

تَحْصِينات Befestigungen, Verstärkung

تَحَضَّرَ: تَمَدَّنَ zivilisiert sein, oder werden, Stadtbewohner sein, oder werden

تَحَضَّرَ: تَهَيَّأَ، تَجَهَّزَ bereit, vorbereitet sein; sich vorbereiten

تَحَضُّر: تَمَدُّن Zivilisation; inder stadt wohnen

تَحْضِير: إِعْداد، تَجْهِيز Vorbereitung, Herstellung, Produktion in Vorbereitung, vorbereitet werden

تَحْضِيرِيّ vorbereitend, vorläufig

تَحَطَّمَ: تَكَسَّرَ brechen, zerschlagen, verunglücken, zerbrechen, gebrochen sein, oder werden, zerschmettern, zerstörn sein

تَحَطَّمَتِ السَّفِينَةُ zerschmettern

تَحَطَّمَتِ الطَّائِرَةُ verunglücken

تَحَطُّم: تَكَسُّر Brechen, Zusammenbruch, Zerbrechen, Zerstörung

تَحَطُّمُ الطَّائِرَة Verunglükung

تَحْطِيم: تَكْسِير، كَسْر Bruch, Verunglücken, Zerbrechen, Zerstörung, Trümmer, Schiffbruch

تَحْظِير ـ راجع حَظْر

تُحْفَة: رائِعَة Meisterstück, Meisterarbeit, Seltenheit, Kunstwerk

تُحْفَة: هَدِيَّة Geschenk

تَحَفَّزَ: اِسْتَعَدَّ، تَأَهَّبَ bereit werden, sich vorbereiten, vorbereitet werden; aufmerksam sein

تَحَفَّزَ: اِسْتَعَدَّ لِلْوُثُوب bereit zu springen

تَحَفُّز: اِسْتِعْداد، تَأَهُّب Bereitschaft

تَحَفَّظَ (عَنْ أو مِنْ): اِحْتاطَ، اِحْتَرَزَ Bedenken haben, vorsichtig sein von, Vorkehrungen treffen, sich in Acht nehmen

تَحَفُّظ: اِحْتِياط Bedenken; Zurückhaltung, Diskretion, Vorsicht

تَحَفُّظ: اِحْتِراز Vorsicht, Vorsichtigheit, Behutsamkeit

تَحَفُّظ: شَرْط، بَنْدٌ شَرْطِيّ Bedenken, Vorbehalt, vorbehaltliche Bedingung

بِتَحَفُّظ، مَعَ التَّحَفُّظ mit Bedenken, mit (aller) Vorbehalt

تَحَفُّظِيّ: اِحْتِياطِيّ، اِحْتِرازِيّ Vorsichtsmaßnahme, vorbeugend, schützend, sicherheitshaller

إِجْراءٌ تَحَفُّظِيّ، تَدْبِيرٌ تَحَفُّظِيّ Vorsichtsmaßnahme, Vorkehrung, Schutzmaßnahme

حَجْزٌ تَحَفُّظِيّ provisorische Festnahme

تَحَقَّقَ الأَمْرُ: ثَبَتَ، صَحَّ Tatsache werden, echt wahr werden; erreichen, erfüllen, als wahr beweisen werden

تَحَقَّقَ الأَمْرَ أو مِنْهُ: تَيَقَّنَ، تَأَكَّدَ مِن sicher machen, suchen, ermitteln, verifizieren; ermitteln, herausfinden, mit Sicherheit sein, sicher sein, identifizieren

تَحَقُّق (الأَمْر) Realisierung, Verwirklichung

تَحَقُّق (مِنَ الأَمْر) Nachprüfung, Überprüfung, Kontrolle, Überzeugung; Identifikation

تَحْقِير: إِذْلال Entwürdigung, Erniedrigung, Senkung, Demütigung

تَحْقِير: إِهانَة Beleidigung, Verachtung

تَحْقِير: اِزْدِراء Verachtung, Hohn, Herabsetzung

تَحْقِيرُ المَحْكَمَة Verachtung des Gerichts

تَحْقِيق: إِنْجاز، تَنْفِيذ Realisierung, Erreichung, Erfüllung, Herstellung wahr werden

تَحْقِيق: تَأْمِين، تَوْفِير Sicherstellen, Besorgung; Versorgung, Produktion

تَحْقِيق: إِثْبات، تَحْدِيد Nachprüfung, Bejahung; Bestätigung; Identifikation

تَحْقِيق: بَحْث، تَدْقِيق Anfrage, Prüfung, Untersuchung, Inspektion, Erforschung

تَحْقِيق: اِسْتِجْواب، اِسْتِنْطاق Verhör, Prüfung, Untersuchung, Anfrage

تَحْقِيقُ الذَّاتِيَّةِ أو الهُوِيَّة Identifikation

تَحْقِيقٌ صُحُفِيّ Reportage

تَحَكَّمَ (في): اِسْتَبَدَّ بِـ، تَأَمَّرَ dominieren, tyrannisieren; despotisch, willkürlich sein, anmaßend sein

تَحَكَّمَ (في): سَيْطَرَ على kontrollieren, befehlen, die Führung haben; dominieren, regieren, herrschen, vorherrschen über, beeinflussen

تَحَكُّم: اِسْتِبْداد، تَأَمُّر Gewaltherrschaft, Tyrannei, Willkur

تَحَكُّم: سَيْطَرَة Kontrolle, Führung; Einfluß,

Beherrschung, Vorherrschen

تَحَكُّمٌ مِنْ بُعْد — Fernsteuerung

تَحْكِيم — Schlichtung

تَحْكِيمِيّ — schiedsrichterlich

تَحَلَّى: تَجَمَّلَ، تَزَيَّنَ — sich schmücken, herausputzen; geschmückt, verschönert werden

تَحَلَّى بِـ: تَمَيَّزَ، إِتَّصَفَ — ausgestattet werden mit, markierte durch, charakterisiert durch, ansgezeichnet durch

تَحَلَّبَ: نَضَحَ، رَشَحَ، سَالَ — sickern, rieseln, tropfen, laufen, fließen

تَحَلُّب: نَضْح، رَشْح — Sekretion, Filtrierung

تَحِلَّة: غُفْران، إِبْراء — Vergebung

تَحَلَّقَ (حَوْلَ) — versammeln in einem Kreis(herum); sitzen in einem Kreis (herum), ein Kreis formen (herum); umgeben

تَحَلَّلَ مِنْ: تَحَرَّرَ مِنْ — sich lösen von, sich trennen von, sich befreien von, sich entbinden

تَحَلَّلَ: إِنْحَلَّ راجع إِنْحَلَّ

تَحَلُّل: تَحَرُّر — Abtrennung, Freilassung

تَحَلُّل: إِنْحِلال ـ راجع إِنْحِلال

تَحْلِيَة: جَعْلُ الشَّيْءِ حُلْواً، تَسْكِير — Versübung

تَحْلِيَة (المِياهِ): إِزالَةُ المِلْحِ(مِنْ) — Entsalzung

تَحْلِيَة: تَزْيِين — Schmuck, Dekoration, Verzierung, Verschönerung

تَحْلِيف: جَعْلُ المَرْءِ يَحْلِف — schwören lassen; verbünden lassen

تَحْلِيق: طَيَران — Flug, Fliegen

تَحْلِيل: رَدُّ الشَّيْءِ إِلى عَناصِرِه — Analyse, Auflösung; Zersetzung

تَحْلِيل: إِجازَة — Legalisierung, Genehmigung; Erlaubnis

تَحْلِيلُ الذَّاتِ — Selbstanalyse

تَحْلِيلٌ نَفْسِيٌّ أو نَفْسانِيّ — Psychoanalyse

تَحْلِيلِيّ — analytisch

تَحَمَّسَ — eifrig, leidenschaftlich, schwärmen, Begeisterung zeigen, erregen, sich begeistern

تَحَمَّصَ (الحَبُّ ونَحْوُه) — rösten

تَحَمَّصَ (الخُبْزُ ونَحْوُه) — toasten

تَحَمَّلَ: أَطاقَ، عانَى — tragen, ausstehen, tolerieren, vertragen, aushalten; durchmachen, erleiden

تَحَمَّلَ: اضْطَلَعَ بِـ، تَوَلَّى — annehmen, tragen, auf sich nehmen

تَحَمُّل: إِطاقَة، جَلَد، مُعاناة — Dauer, Duldung, Toleranz, Haltung, Standhaftigkeit; Leiden, Aushalten

تَحَمُّل: إِضْطِلاعٌ بِـ، تَوَلٍّ — Annahme (von), Übernahme (von), Haltung, auf sich selbst nehmen, Tragen

تَحَمُّل: مَتانَة — Dauerhaftigkeit, Stärke, Rüstigkeit, Festigkeit, Zäheit

تَحَمَّمَ: إِغْتَسَلَ ـ راجع إِسْتَحَمَّ

تَحْمِيَة: تَسْخِين — Heizen, Wärmen

تَحْمِيص: مَصْدَر حَمَّصَ — Braten; Toasten, Rösten

تَحْمِيض: جَعْلُ الشَّيْءِ حامِضاً — Säuerung

تَحْمِيضُ الأَفْلام — Entwickelung

تَحْمِيل: وَسْق، شَحْن — Ladung, Fracht; Beladung, Verladung

تَحْمِيل: إِلْقاء (على)، إِثْقال (على) — Belastung, Beauftragen, Überlasten

تَحْمِيلَة [طب] — Zäpfchen

تَحَنَّنَ على: عَطَفَ على ـ راجع حَنَّ على

تَحْنِيط (الجُثَث) — Einbalsamierung

تَحْنِيط(الحَيَواناتِ أو الطُّيورِ) — kunst des Tierausstopfens

تَحَوَّى: تَلَوَّى — wickeln, winden, krümmen, schlängeln

تَحَوَّجَ: طَلَبَ حاجَتَهُ — suchen, um etwas bitten

تَحَوَّجَ: تَبَضَّعَ — einkaufen, kaufen

تَحَوَّطَ: حَفِظَ، رَعَى - راجع حاطَ

تَحَوَّطَ: إحْتَرَزَ، تَوَقَّى - راجع إحْتاطَ

تَحَوُّط - راجع إحْتِياط

تَحَوَّلَ: تَبَدَّلَ — verändern, ändern, umschalten, bekehren, umgestalten; lauter stellen (in), wachsen (in), werden; verändert werden, umgeschaltet, werden

تَحَوَّلَ عن: إنْصَرَفَ عن، إنْحَرَفَ عن — aufgeben, entsagen, verlassen; wegrücken von, zurückziehen von; abweichen von, fortgehen von, ablenken von, umleiten von, divergieren von

تَحَوُّل: تَبَدُّل — Änderung, Umwandlung, Übergang, Veränderung, Drehung

تَحْوِير: تَعْدِيل — Modifikation, Wechsel, Änderung, Veränderen

تَحْوِير: تَحْرِيف — Verzerrung, Perversion, falsche Aussage, Korruption, Verzerrung

تَحْوِيل: تَبْدِيل، نَقْل — Verändern, Änderung, Veränderung; Wechseln

تَحْوِيلُ المِلْكِيَّة — Übertragung, Lieferung, Aufgabe

تَحْوِيلُ النُّقُودِ أو المالِ إلخ — Überweisung, Schicken, Übertragung

تَحْوِيل، صَكُّ تَحْوِيل - راجع حَوالَة

تَحْوِيلَة (السِّكَّةِالحَدِيدِيَّة) — Schalter,Rangieren,Weiche

تَحِيَّة: سَلام — Gruß, Beifallsruf, Willkommen

تَحِيَّةٌ عَسْكَرِيَّة — Militärgruß

تَحِيَّات: تَمَنِّيات — Komplimente,Grußes,Wünsche, Empfehlungen, gute Wünsche, beste Wünsche

تَحَيَّرَ: وَقَعَ في الحَيْرَة — verwirrt sein, oder werden, verdutzt, perplex, unaufmerksam, verblüfft, beunruhigt sein, oder werden zögern, wanken

تَحَيُّر - راجع حَيْرَة، حِيرَة

تَحَيَّزَ لِـ أو إلى — Seiten nehmen, Teil nehmen, auf eine Linie bringen beistehen, zur Seite stehen

تَحَيُّز — Befangenheit, Einseitigkeit, Vorurteil, Aufstellung

تَحَيَّنَ الفُرْصَةَ — warten auf eine Gelegenheit; Zeit abwarten

تَخَّ (العَجِينُ) — werden sauer; gären

تَخَّ: فَسَدَ، تَعَفَّنَ — verrotten, verfallen, verfaulen

تَخَابَرَ — kommunizieren mit anderen, in Berührung mit einander kommen, korrespondieren, tauschen Briefe, anrufen

تَخَاذَلَ: ضَعُفَ — fehlen, schwächen, Stärke oder Kraft verlieren, schmachten, herabhängen

تَخَاذُل: ضَعْف — Schwäche, Trägheit, Versagen, Kraftlosigkeit

تَخَاصَمَ: تَنَازَعَ — streiten, bestreiten, zanken, kämpfen

تَخَاصَمَ: تَقَاضَى — prozessieren, Prozeß führen; klagen, anklagen

تَخَاصُم - راجع خُصُومَة

تَخَاطَبَ: تَحَادَثَ — unterhalten

تَخَاطُب: تَحَادُث — Konversation, Reden, Gespräch, Sprechen, Ansprache

تَخَاطَرَ: تَرَاهَنَ — eine Wette, machen, wetten

تَخَاطُر: تَوَارُدُالخَوَاطِر — Telepathie, Gedankenübertragung

تَخَاطَفَ — greifen (oder packen) einander

تَخَالَصَ: تَحَاسَبَ — Konto begleichen

تَخَالَصَ: إتَّفَقَ، تَفَاهَمَ — einverstanden sein, eine Zustimmung erreichen, übereinstimmen, sich einigen

تَخَالَصَ: تَصَافَى — aufrichtig sein, zu einander ehrlich sein

تَخَالَطَ: تَمَازَجَ — vermischen, mischen

تَخالُط: تَمازُج Vermischen, Mischung, Mischen

تَخايَلَ: تَبَخْتَرَ، تَكَبَّرَ ـ راجع اِخْتالَ

تَخايُل: تَبَخْتُر، تَكَبُّر ـ راجع اِخْتِيال

تَخَبَّأَ ـ راجع اِخْتَبَأَ

تَخْبِئَة: إخْفاء Verheimlichung, Verbergen

تَخَبَّطَ: تَقَدَّمَ مُتَعَثِّرا taumeln, stolpern, fummeln, tappen, tappend weitergehen

تَخَبَّطَ: ضَلَّ، تاهَ verirren, herumlaufen, verirrt werden, verloren gehen

تَخَبَّطَ (في): وَقَعَ ضَحِيَّةً أو فَرِيسَةً كَذا zu Opfer fallen, ein Opfer sein, oder werden

تَخَبَّطَ (في): ضاعَ في، غَرِقَ في verloren werden in, untergehen in

تَخَبَّطَ: تَبَلْبَلَ، اِضْطَرَبَ durch einander werfen, kunterbunt vermischen, mit etw vollgestopft sein

تَخْت: سَرِير Bett; Bettgestell

تَخْت: مَقْعَد Sofa, Couch; Bank; Sitz

تَخْت (المَلِك): عَرْش Thron

تَخْت (المَمْلَكَةِ أو الدَّوْلَةِ): عاصِمَة Hauptstadt

تَخْتٌ مُوسِيقِيّ Orchester, Band

تَخَثَّرَ gerinnen, erstarren, dicker machen

تَخَثُّر Gerinnen, Erstarrung, Thrombose

تَخْثِير Gerinnen, dicker Machen, Erstarrung

تَخَدَّدَ knittern; gefurcht sein, oder werden, runzeln

تَخَدَّرَ: خَدِرَ، فَقَدَ الحِسَّ betäubt werden, verblüfft

تَخَدُّر ـ راجع خَدَر

تَخَدَّش ـ راجع اِنْخَدَشَ

تَخْدِير Anästhesie, Betäubung

تَخْدِيرِيّ betäubend; narkotisch

تَخَرَّبَ ruiniert werden, zerstört, verwüstet, beschädigt; sabotiert, mutwillig beschädigen

تَخَرَّجَ (مِنْ أو في) ausgebildet werden, absolvieren

تَخَرُّج Absolvierung, Abschließen

حَفْلَةُ تَخَرُّج Abschlußfeier

تَخَرَّصَ على: اِفْتَرَى على lügen; verleumden, in schlechten Ruf bringen, böse sprechen von

تَخَرَّقَ: تَمَزَّقَ، اِنْشَقَّ zerrissen sein, oder werden; reißen, zerreißen

تَخْرِيب Zerstörung, Untergang, Ruinierung, Schiffbruch, Trümmer, Verwüstung; Sabotage; Untergrabung

تَخْرِيبِيّ umstürzlerisch, zerstörend, destruktiv

عَمَلٌ تَخْرِيبِيّ Sabotage

تَخْرِيج: مَنْحُ شَهادَةِ التَّخَرُّج (Ab)schlußfeier

تَخْرِيج: تَأْوِيل، تَفْسِير Auslegung, Erklärung, Darlegung

تَخْرِيج (في الخِياطَة) Überzug

حَفْلَةُ تَخْرِيج Abschlußfeier

تَخْرِيم durchdringend, Perforieren, Durch-, löcherung, loch, bohren, (Nadel-Punkt) Spitze, öffnen, Filigran

تَخْرِيمَة Spitze, Filigran

تَخْزِين ـ راجع خَزْن

تَخَشَّبَ: صارَ خَشَباً أو خَشَبِيًّا، تَجَمَّدَ steif machen, erstarrt, hart werden, frieren; steif, hart, starr sein, oder werden

تَخْشِيب: تَحْوِيلٌ إلى خَشَب Verwandelung, Verholzung

تَخْشِيبَة: كُوخ hölzerner Schuppen; Hütte

تَخَصَّصَ بِـ أو في: اِخْتَصَّ في عِلْمٍ مِنَ العُلُوم spezia- lisieren in

تَخَصَّصَ بِـ: اِمْتازَ بِـ، اِنْفَرَدَ بِهِ ـ راجع اِخْتَصَّ بِـ

تَخَصُّص: اِخْتِصاص Spezialisierung; Spezialität

تَخْصِيب ـ راجع إِخْصَاب

تَخْصِيص: تَحْدِيد Spezifikation, Individualizierung

تَخْصِيص: إِفْراد Bezeichnung, Bestimmung, Bestimmungsort, Aufgabe

تَخْصِيص: تَكْرِيس Hingabe, Weihung

تَخْصِيص: تَخْصِيص Zuteilung, Aufgabe Zuweisung

على (وَجْهِ) التَّخْصِيص ـ راجع خُصُوصاً، على (وَجْهِ) الخُصُوص

تَخْصِيصات: مُخَصَّصات راجع مُخَصَّصات

تَخَضَّبَ: تَلَوَّنَ getönt, farbig, gemalt sein; pigmentiert sein

تَخَضَّبَ بِالدَّم blutbefleckt sein, oder werden, verdammte, blutig

تَخَطَّى: تَجاوَزَ، تَعَدَّى überschreiten, darüber hinausgehen; übersteigen, übertreffen; reichen, hinterlassen, überholen

تَخَطَّى: إِعْتَدَى على überschreiten, übergreifen, unbefugt betreten, Einfälle machen

تَخَطَّى: أَغْفَلَ hüpfen, ignorieren, auslassen, umfahren

تَخَطَّى: إِجْتازَ، عَبَرَ überqueren, durchqueren, reichen (weitergeht, gehen, bewegen) durch

تَخَطَّرَ: تَبَخْتَرَ، إِخْتالَ stolzieren, hüpfen

تَخَطَّرَ: تَرَجَّحَ، تَذَبْذَبَ ـ راجع خَطَرَ

تَخْطِيط: تَسْطِير، تَقْلِيم Zeichnung, Leiten, Streifen

تَخْطِيط: تَعْيِينُ الحُدُود Abgrenzung

تَخْطِيط: وَضْعُ الخِطَط Planung, Entwerfen

تَخْطِيط: خِطَّة، مُخَطَّط Plan, Absicht, Projekt; Muster, Skizze, Umriß, Diagramm, Anordnung

تَخْطِيطُ السَّمْع Audiography

تَخْطِيطُ القَلْب Elektrokardiography, Kardiography

تَخَفٍّ (التَّخَفِّي) Verkleiding, Maskerade; eine Tracht tragen, verbirgt sich; Verheimlichung, Versterktheit

تَخَفَّى sich verkleiden, verkleidet werden, verkleidet sein; maskieren; verstecken, sich verbergen

تَخْفِيض: إِنْقاص Verlangsamung, Senkung, Abnahme, abnehmend, Kürzung

تَخْفِيف: ضِدّ تَثْقِيل Leichter macht

تَخْفِيف: إِنْقاص Abnahme, abnehmen, Verlangsamung, Verkleinerung

تَخْفِيف: تَلْطِيف، تَسْكِين Erleichterung,beruhigen, weich machen, leichter machen, erleichteren, beruhigen, entspannen

تَخْفِيف: شَعْشَعَة، تَرْقِيق Verdünnung, Abnahme

تَخْفِيفُ حِدَّةِ التَّوَتُّر Entspannung

تَخْفِيفُ السُّرْعَة hinunter, langsam Gehen, Geschwindigkeitsverminderung

تَخَلَّى عن: تَنازَلَ عن verlassen, aufgeben, entsagen, übergeben, nachgeben,verzichten auf; abdanken

تَخَلَّى عن: خَذَلَ verlassen, enttäuschen

تَخَلْخَلَ: إِنْخَلَعَ، إِنْفَكَّ gelöst werden, getrennt, abgetrennt werden; lockern

تَخَلَّصَ مِنْ: نَبَذَ، إِطَّرَحَ، أَزَالَ loswerden, verteilen mit; wegwerfen, weg werfen oder abwerfen; entfernen, ausschließen

تَخَلَّصَ مِنْ: نَجَا مِنْ، تَحَرَّرَ مِنْ flüchten von, sein, entkommen (von); oder werden befreit von, sich befreien von

تَخَلُّصٌ مِنْ loswerden, wirft weg, wirft weg oder davon; Entfernung, Beseitigung; flüchtet von, entkommt von

تَخَلَّعَ: تَفَكَّكَ getrennt werden, abgestiegen, auseinander gehen, zerfallen

تَخَلَّفَ (عن): تَأَخَّرَ zögern, aufhalten; fehlen zu

تَخَلَّفَ عَنِ الحُضُور abwesend sein, fehlen

تَخَلَّفَ عَنِ الدَّفْع in Rückstände sein, fehlen, nicht rechtzeitig bezahlen

تَخَلَّفَ عَقْلِيًّا geistiggestört

تَخَلُّف: تَأَخُّر Verzögerung, zögert, Versagen

تَخَلُّفٌ عَنِ الدَّفْع Versäumnis, Dasein in Rückstände

تَخَلُّف (حَضَارِيّ إلخ) Unterentwicklung, Rückständigkeit, Verzögerung

تَخَلُّفٌ عَقْلِيّ geistige Verzögerung, Idiotie, Schwachsinn

تَخَلَّقَ: إتَّخَذَ شَكْلاً geformt werden, eine Form nehmen (annehmen, erwerben)

تَخَلَّقَ بِأَخْلاق كَذَا erwerben (adoptieren, annehmen) die Manieren oder Charakter von

تَخَلَّلَ: تَوَسَّطَ einschreiten, einwerfen

تَخَلَّلَ: نَفَذَ، إخْتَرَقَ etwas durchdringen, erfüllen, infiltrieren

تَخَلَّلَ: نَقَّى أَسْنَانَهُ die Zähne reinigen

تَخَلَّلَ: صارَ خَلاًّ Essig werden

تَخْلِيَة: تَرْك Abgang, allein Abgang, läßt allein, Freilassung, Befreiung

تَخْلِيَةُ سَبِيل ـ راجع إخْلاءُ سَبِيل

تَخْلِيد: مَصْدَر خَلَّدَ، تَأْبِيد Verewigung

تَخْلِيدُ ذِكْرَى (كَذَا) Gedenken

تَخْلِيص. إنْقاذ، تَحْرِير Rettung, Erlösung, Bergung, Befreiung, befreit, setzt frei, Freilassung

تَخْلِيصُ البَضَائِع (جُمْرُكِيًّا) Abfertigung

تَخِمَ: أُصِيبَ بِتُخْمَة erleiden von Verdauungs-störung; gesättigt sein, ausgestopft sein

تَخْم، تُخْم: حَدّ، طَرَف Grenze, Rand, Grenzlinie; Schneide, Ende, äußerstes Ende

تُخْمَة Verdauungsstörung, Sättigung

تَخَمَّرَ، تَخَمُّر راجع إخْتَمَرَ، إخْتِمَار

تَخْمِير Gärung, gären

تَخْمِيرُ العَجِين säuern, heben (Teig)

تَخْمِيرُ البِيرَة Gären, (Bier)

تَخْمِين: حَزْر Vermutung

تَخْمِين: تَقْدِير Einschätzung, Bewertung, Schätzung

تَخَنَّثَ verweichlicht sein, fräulich, weiblich sein

تَخَنُّث Fraulichkeit, Weiblichkeit, Verweichlichung

تَخَوَّفَ، تَخَوُّف ـ راجع خافَ، خَوْف

تَخْوِيف: إرْهاب، تَرْوِيع Erschrecken, Alarmieren, Einschüchterung

تَخْوِيل: تَفْوِيض Genehmigung, Beauftragt; Berechtigung, Vollmach

تَخَيَّرَ، تَخَيُّر ـ راجع إخْتارَ، إخْتِيار

تَخَيَّلَ الشَّيْءَ: تَصَوَّرَهُ vorstellen, voraussehen, sehvermögen; denken, annehmen

تَخَيَّلَ لَهُ الشَّيْءُ: تَصَوَّرَ لَهُ scheinen zu, erscheinen zu, gucken zu; sich präsentieren zu, sich zeigen zu

تَخَيُّل Phantasie, Vorstellung, Sehvermögen, Vergegenwärtigung

تَخْيِيب: إحْباط Frustration, in die Quere kommen, Vereit(e)lung, Niederlage, Schlag

تَخْيِيبُ الأَمَل Enttäuschung, Frustration; die Hoffnung verlieren

تَخْيِير: مَنْحُ حُرِّيَّةِ الاخْتِيار لِـ jemand wählen lassen, jemand die Wahl oder Alternative lassen

تَخْيِيط ـ راجع خِيَاطة

تَخْيِيم: عَسْكَرَة Zelten, Feldlager

تَدابَرَ: ضِدّ تَوَاجَهَ أَو تَقَابَلَ stehen hinter, unterstützen

تَدَاخَلَ: دَخَلَ بَعْضُهُ فِي بَعْض überschneiden, durch-dringen, ineinandergreifen

تَدَاخُل Überschneidung; Ineinandergreifen

تَدَارَسَ lernen, vorsichtig betrachten, erforschen, untersuchen, diskutieren, nachdenken

تَدَارَكَ: أَصْلَحَ، سَدَّ النَّقْصَ richtig machen, korrigieren, richtigstellen, heilen; reparieren, gut machen, ergänzen, sorgen für

تَدَارَكَ: تَفَادَى، إِتَّقَى verhindern, vermeiden, zuvorkommen, abwenden, Vorkehrungen gegen, beschützen gegen

تَدَاعَى: تَقَلْقَلَ taumeln, fallen, zusammenbrechen; baufällig sein

تَدَاعَى: إِنْهَارَ، تَقَوَّضَ zusammenbrechen, fallen in, purzeln, sinken; krümeln, entarten

تَدَاعَى: دَعَا بَعْضُهُمْ بَعْضاً einander rufen

تَدَاعَى: تَقَاضَى klagen, prozessieren, anklagen, anzeigen

تَدَافَعَ القَوْمُ schieben einander, stoßen einander

تَدَاوٍ (التَّدَاوِي) medizinische Behandlung; Heilmittel, Heilverfahren, Therapie, Medikament

تَدَاوَى medizinische Behandlung bekommen, oder machen durch; sich behandeln

تَدَاوَلَ: تَبَاحَثَ، تَشَاوَرَ verhandeln, nachdenken, diskutieren, Sicht tauschen; lernen, betrachten; verhandeln über

تَدَاوَلَ: تَنَاقَلَ zirkulieren, in Kreislauf tun; herumreichen; benutzen

تَدَاوَلَ: تَعَاقَبَ، تَنَاوَبَ abwechseln, drehen

تَدَاوَلَتْهُ الأَلْسُنُ zirkulieren, reichen von Mund zu Mund, das Reden von der Stadt sein

تَدَاوَلَتْهُ الأَيْدِي zirkulieren, den Besitzer wechseln

تَدَاوُل: رَوَاج، إِنْتِشَار Kreislauf, Verbreitung

تَدَاوُل: تَعَاقُب، تَنَاوُب Abwechslung, Reihenfolge

تَدَاوُل: مُدَاوَلَة ـ راجع مُدَاوَلَة

تَدَبَّرَ: تَأَمَّلَ nachdenken (über), überlegen meditieren, vorsichtig betrachten

تَدَبَّرَ: دَبَّرَ leiten, entwickeln, arbeiten (hinaus); bekommen, erhalten

تَدْبِيج: تَزْيِين Verschönerung, Schmuck, Verzierung, Dekoration

تَدْبِيج: تَأْلِيف، كِتَابَة Zusammenstellung, Schrift

تَدْبِير: إِعْدَاد، رَسْم Anordnung, Planung, ersinnen, Entwerfen, Planzeichnen, Entwickeln, Herstellung

تَدْبِير: تَنْظِيم Organisation

تَدْبِير: إِدَارَة Handhabung, Verwaltung, Leitung

تَدْبِير: إِقْتِصَاد Wirtschaft, Sparsamkeit, Sparen

تَدْبِير: حُصُول على Besorgung, bekommen

تَدْبِير: إِجْرَاء Schritt, Vorgehen, Handeln, Maßnahme

تَدْبِيرٌ مَنْزِلِيّ Haushaltung, Haushalt

تَدْبِيرٌ وِقَائِيٌّ او تَحَفُّظِيٌّ أو اِحْتِرَازِيٌّ أو اِحْتِيَاطِيّ Vorsichtsmaßnahme Vorkehrung, Sicherheitsmaßnahme Schutz, Bereitstellung

تَدْجِيل ـ راجع دَجَل

تَدْجِين: تَرْوِيض Zähmung, Dressieren, Domestikation, Domestizierung

تَدَحْرَجَ rollen, (herum) wälzen

تَدَخَّلَ في einschreiten, einwerfen, gehen, einmischen in oder mit, ausschnüffeln, eindrängen

تَدَخُّل Eingriff, Einmischung, mischt ein, Störung, Aufdringlichkeit

عَدَمُ التَّدَخُّل nicht Einmischung, Zurüchhaltung

تَدْخِين (سِيجَارَة إلخ) Rauchen

تَدْخِين: مُعَالَجَة بالدُّخَان Räuchern

تَدَرَّبَ (على، في): تَمَرَّنَ üben, erziehen, erzogen werden

تَدَرَّبَ (على، في): تَمَهَّنَ bei jdm in der Lehre sein

تَدَرُّب: تَمَرُّن Schulung; Übung, Praktikum

تَدَرُّب: تَمَهُّن Lehre

تَدَرَّجَ (إلى): تَقَدَّمَ، إِرْتَقَى، صَعِدَ fortschreiten durch Schritte machen, graduieren, allmählich übergehen

تَدَرَّجَ: تَأَلَّفَ مِنْ دَرَجَات — einstufen, abstufen

تَدَرَّجَ: تَمَرَّنَ — erziehen, erzogen werden; ein Auszubildenden sein

تَدَرُّج — allmählicher Fortschritt oder fortschreitende Entwicklung, Fortbewegung, aufeinander-folgende Schritte; Abstufung, Schulung, Lehre

تَدَرُّجُ الرُّتَب، تَدَرُّجٌ هَرَمِيّ — Hierarchie

بِالتَّدَرُّج ـ راجع تَدْرِيجِيًّا

تَدْرُج، تُدْرُج (طائر) — Fasan

تَدْرُجٌ آسْيَوِيّ (طائر) — Tragopan

تَدَرُّجِيّ: تَدْرِيجِيّ — allmählich, Schritt-für-Schritt, stückweise, progressiv

تَدَرُّجِيّ: تَسَلْسُلِيّ — aufeinanderfolgend, stufenweise

تَدَرَّعَ: لَبِسَ الدِّرْعَ — sich wappnen, mit Panzer verkleidet

تَدَرَّنَ — tuberkulöse sein, oder werden

تَدَرُّن: سِلّ — Tuberkulose

تَدْرِيب: تَمْرِين، تَعْوِيد — Schulung, Ausbildung, Nachhilfeunterricht, Ausübung, Übung, Probe; Lehre

تَدْرِيبٌ عَسْكَرِيّ — militärische Schulung

تَدْرِيبٌ مِهْنِيّ — berufliche Schulung

تَدْرِيج: تَقْسِيمٌ إلى دَرَجَات — Einstufung, Abstufung

تَدْرِيج: تَرْوِيج — Beförderung, Popularisierung

تَدْرِيجًا، بِالتَّدْرِيج راجع تَدْرِيجِيًّا

تَدْرِيجِيّ — allmählich, Schritt-für-Schritt, progressiv, stückweise

تَدْرِيجِيًّا — allmählich, Schritt-für-Schritt, durch Schritte, zunehmend, nach und nach

تَدْرِيس — Unterricht, Instruktion, Ausbildung

تَدْرِيسِيّ — erzieherisch, pädagogisch, didaktisch

تَدْشِين: إِفْتِتَاح — Amtseinführung, Öffnung, Weihung, Eröffnung

تَدْعِيم ـ راجع دَعْم

تَدَفَّأَ: إِسْتَدْفَأَ، إِدَّفَأَ — sich wärmen

تَدْفِئَة: تَسْخِين — Heizung

تَدْفِئَة مَرْكَزِيَّة — Zentralheizung

تَدَفَّقَ — herquellen,strömen,hervor-strömen,hinaus-schießen, hervor-brechen, hinaus- brechen, hervor-platzen

تَدْقِيق: بَحْث، تَحْقِيق — Untersuchung, vorsichtige Prüfung, Inspektion, Kontrolle, Nachprüfung

تَدْقِيق: دِقَّة ـ راجع دِقَّة

تَدْقِيقُ الحِسَابَات — Buchprüfung, Prüfung von Geschäftsbüchern

تَدَلَّ (التَّدَلِّي) — baumeln, Suspendierung, absacken, hängen

تَدَلَّى: تَعَلَّقَ، هَبَطَ — hängen (hinunter), baumeln, aufhängen, aufgehangen werden; herabhängen, untergehen (hinunter), absacken; hergeunter-lassen

تَدَلَّلَ: تَغَنَّجَ — flirten, die Kokette spielen

تدلُّل ـ راجع دَلال

تَدْلِيس: غِشّ، خِدَاع — Betrug, Unterschlagung

تَدْلِيك — Massage; Abreiben, Einreiben

تَدْلِيل (على): إِثْبَات — Beweis, Einrichtung, Begründung, Demonstration

تَدْلِيلٌ على سِلْعَة — Auktion,Verkauf durch Auktion, öffentlicher Verkauf

تَدْلِيل: تَغْنِيج — verwöhnen, verderben, verweichlichen, verhätscheln, streicheln, liebkosen

تَدَمَّرَ — zerstört, ruiniert, verwüstet werden, ausgewischt, zerdrückt werden

تَدْمِير — Zerstörung, Untergang, Ruinierung, Kaputtmachen, Trümmer, Verwüstung, Vernichten; Sabotage; Untergrabung

تَدْمِيرِيّ zerstörend, vernichtend

تَدَنٍّ (التَّدَنِّي): هُبُوط، إِنْخِفَاض Tropfen, Untergehen, Fallen, Herunterfallen, Ende, Abnahme

تَدَنٍّ: مُسْتَوًى مُنْخَفِض، رَدَاءَة niedrige Ebene; Unterlegenheit, Minderwertigkeit

تَدَنَّى: هَبَطَ، إِنْخَفَضَ untergehen, fallen, abnehmen, hinuntergehen, nachlassen, niedrig sinken

تَدَنَّسَ unrein sein, beschmutzen, schmutzig, besudelt, befleckt, beschmutzt sein

تَدْنِيس: تَنْجِيس، تَلْوِيث Verunreinigung, Verschmutzung

تَدْنِيس: إِنْتِهَاكُ الحُرْمَة Schändung, Eintweihung, Übertretung,Besudelung

تَدَهْوَرَ: وَقَعَ، تَحَطَّمَ fallen, purzeln; verunglücken

تَدَهْوَرَ: إِنْحَطَّ، تَقَهْقَرَ verschlechtern, fallen, entarten, abnehmen

تَدَهْوُر: وُقُوع، تَحَطُّم Fallen, Fall; Zerfall

تَدَهْوُر: إِنْحِطَاط، تَقَهْقُر Verschlechterung, Ende, Degeneration, Dekadenz, Rückgang

تَدْوِير: جَعْلُ الشَّيْءِ يَدُور Drehung, sich drehen, Wirbelt

تَدْوِير: تَشْغِيل Betrieb, Arbeitsweise, Rennen, Drehung, Rotation

تَدْوِيرُ السَّاعَة Umdrehung

تَدْوِيرُ العَدَدِ أَو الرَّقْم Umrunden

تَدْوِيل: مَصْدَر دَوَّلَ Internationalisieren

تَدْوِين: تَسْجِيل Aufnahme, Aufzeichnung, bemerken Registrierung, Register, Eintragen

تَدْوِين: قَيْد Register, Notiz, Eintragung

تَدَيَّنَ: إِقْتَرَضَ ـ راجع إِسْتَدَانَ

تَدَيَّنَ بِدِينٍ إلخ: إِعْتَنَقَ ـ راجع دانَ

تَدَيُّن: وَرَع Religiösheit, Frömmigkeit, Frommheit

تَذَابَحَ töten(schlachten, massakrieren, erschlagen) einander

تَذَاكَرَ: تَدَاوَلَ، تَبَاحَثَ verhandeln, nachdenken, diskutieren, Rede halten

تَذَاكُر ـ راجع مُذَاكَرَة

تَذَبْذَبَ: خَطَرَ schwingen, vibrieren, schwanken

تَذَبْذَبَ: تَرَدَّدَ zögern, wanken, schwanken

تَذَبْذُب: خَطَرَان Vibration, Schwung, Schwankung Schwanken

تَذَبْذُب: تَرَدُّد Zögern, Schwankung, Unentschlossenheit, Unschlüssigkeit

تَذَرَّجَ، تُذَرُّج (طائر) راجع تَدَرَّجَ، تُدَرُّج

تَذَرَّعَ بـ voranbringen (Angebot, benotzung) wie eine Entschuldigung, wie ein Vorwand, wie ein Argument, plädieren, aufrufen, behaupten

تَذَرُّع Entschuldigung; Plädieren, Behauptung, Bitte, Entschuldigung, Vorwand, Vortäuschung

تَذْكَار Andenken, Zeichen

تَذْكَارِيّ Denkmal, Gedenk

نُصُبٌ تَذْكَارِيّ Monument, Denkmal

تَذَكَّرَ sich erinnern an, zurückrufen, ersinnen

تَذَكُّر Andenken, Erinnerung, Gedächtnis, Beibehaltung

تَذْكِرَة: شَيْءٌ يُذَكِّر Gedächtnisstütze, Andenken

تَذْكِرَة: بِطَاقَة Karte

تَذْكِرَةُ دُخُول Karte

تَذْكِرَةُ ذَهَابٍ وإِيَاب RückfahrKarte, Rundreise-Karte

تَذْكِرَةُ مُرُور Genehmigung, Paß, Laissez-passer

تَذْكِرَةُ هُوِيَّة، تَذْكِرَةُ نُفُوس Personalausweis, Kennkarte

تَذْكِير: جَعْلُ المَرْءِ يَتَذَكَّر Erinnerung

تَذْكِير [لغة] in der maskulinen Form

تَذَلَّلَ (لِ) demütigen, sich herablassen, sich erniedrigen

تَذَلُّل	Unterwürfigkeit, Erniedrigung
تَذَمَّرَ	klagen, herumnörgeln, brummen, verdrießlich sein
تَذَمُّر	Klage, Murren, Schimpfen
تَذْهِيب	Vergoldung
تَذَوَّقَ	schmecken; auskosten, genießen, schätzen
تَذْوِيب ـ راجع إذابَة	
تُرَى، يا تُرَى، يا هَلْ تُرَى	Wundere ich mich; würden, Sie sagen? ist was Ihre Meinung?;wäre es möglich?
تَرَاءَى لَهُ: بَدَا لَهُ	erscheinen, scheinen; zeigen, präsentieren
تَرَاءَى لَهُ: تَخَيَّلَ	vorstellen, voraussehen; annehmen
تُراب	Erde, Staub, Boden
تُرَابَة	Zement
تَرَابَطَ	zusammenhängen; verbunden werden, zusammengefügt,fest,vereinigt sein, verbunden; kohärent sein, einheitlich sein
تَرَابُط	Wechselbeziehung; Verbindung, Glied, Verband, Verwandtschaft, Zusatzteil, Gewerkschaft; Verständlichkeit, Beständigkeit
تُرَابِيّ	erdig; staubig; grau
تُرَاث	Erbe, Tradition, Erbschaft Überlieferung
تَرَاجَعَ: إرْتَدَّ، إنْحَسَرَ	zurückweichen, zurückziehen, rückständig bewegen, verschlechtern, fallen, degradieren, abnehmen, sinken, vermindern
تَرَاجَعَ (عن): سَحَبَ	zurückziehen, zurücknehmen
تَرَاجُع: إرْتِداد، إنْحِسار	Rückzug, Abzug, Rückständigkeit, Verschlechterung, Ende, Degeneration, Entwürdigung, Abnehmen, Senkung, Abnahme
تَرَاخَى	lockern, herabhängen, absacken, schmachten, entspannen
تَرَادَفَ (ـتِ الكَلِماتُ)	Synonym sein
تَرَادُف (الكَلِمَات)	Synonym
تَرَأَّسَ ـ راجع رَأَسَ	
تَرَاسَلَ: تَكَاتَبَ	korrespondieren, Briefe tauschen, anderen schreiben
تَرَاسُل	Tausch von Briefen, Kommunikation
تَرَاشَقَ (بـ)	bewerfen einander, werfen einander
تَرَاصَّ: إلْتَزَّ	kompakt, dicht, sein schließen, engzusammen gedrückt sein
تَرَاضٍ (التَّرَاضِي)	gegenseitige Zustimmung
بالتَّرَاضِي	durch gegenseitige Zustimmung
تَرَاضَى	einverstanden sein, zu einer Zustimmung kommen, zustimmen
تَرَأَّفَ بِـ ـ راجع رَأَفَ بِـ	
تَرَافَعَ	plädieren, verteidigen
تَرَافَعَ عن	plädieren für, verteidigen
تَرَافَقَ: تَصَادَقَ	assoziieren (mit einander); Freunde, Begleiter, Kollegen, Kameraden sein
تَرَافَقَ: تَلازَمَ، إرْتَبَطَ	begleiten einander;verbunden werden, angeschlossen
تَرَاقَصَ ـ راجع تَرَقَّصَ	
تَرَاكَبَ	überschneiden, übereinanderlegen, überziehen
تَرَاكَمَ	ansammeln, angesammeln, angehäufen, aufhäufen
تَرَاكُم	Ansammlung, Anhäufung
تُرَام ـ راجع تَرَامْواي	
تَرَامَى: تَرَاشَقَ	einander bewerfen, zu einander werfen
تَرَامَى: طَرَحَ نَفْسَهُ ـ راجع إرْتَمَى	
تَرَامَى: إمْتَدَّ	erstrecken, erreichen, ausdehnen, verbreiten; gewaltig, breit, umfangreich sein
تَرَامْواي	Straßenbahn

ترانزستور Transistor

ترانزيت Transit

تَرَاهَنَ wetten

تَرَاوَحَ liegen (von. zu, zwischen. und); variieren (zwischen); abwechseln (zwischen); schwanken (zwischen)

تِرْب (ج أتْرَاب) zeitgenössisch, Person vom gleichen Alter, gleichzeitig vorkommen; Begleiter, Kamerad, Freund; gleich, Paar

تَرَبَّى großgezogen, unterrichtet, kultiviert, raffiniert sein, erzogen

تِرْباس: دِرْباس Stange, Klinke; Schloß

تُرْبَة: أرض، تُرَاب Erde; Boden; Land, Staub

تُرْبَة: مَقْبَرَة Friedhof, Begräbnis

تُرْبَة: قَبْر Gruft, Begräbnis, Grab

تَرْبَسَ: دَرْبَسَ verriegeln, abschließen

تَرَبَّصَ بـ lauern, überfallen; warten, warten auf

تَرَبَّعَ (في جُلُوسِهِ) mit gekreuzten Beinen sitzen

تَرَبَّعَ على العَرْش auf dem Thron sitzen

تَرْبَوِيّ pädagogisch, edukativ

تَرْبِيَة، عِلْمُ التَّرْبِيَة Ausbildung, Pädagogik, Erziehungswissenschaft

تَرْبِيَة: تَثْقِيف Ausbildung, Unterricht, Kultur, Kultivierung

تَرْبِيَة (الأوْلادِ): تَنْشِئَة Erziehung, Zucht, Pflege

تَرْبِيَةُ الحَيَوَانَاتِ أو الماشِيَةِ إلخ Zucht

تَرْبِيَة بَدَنِيَّة physische Ausbildung, Gymnastik

تَرْبِيَة مَدَنِيَّة أو وَطَنِيَّة Staatswissenschaft, nationale Ausbildung

تَرْبِيت auf die Schulter klopfen, streicheln, Zärtlichkeit oder leicht streicheln

تَرْبِيزَة ـ راجع طَرَبيزَة

تَرْبِيع: ضَرْب (العَدَدِ) في مِثْلِه vervielfacht (eine Zahl) durch sich

تَرْبِيع: مُضَاعَفَة أرْبَعَ مَرَّات Vervierfachung

تَرْبِيع: مُرَبَّعُ العَدَد Quadrat

تَرْبِيعَة: مُرَبَّع، خانَة Quadrat

تَرْبِيعَة [ميكانيكا] universales Gelenk oder Verbindung

تَرْبِيعِيّ quadratisch

مُعَادَلَة تَرْبِيعِيَّة quadratischer Ausgleich, quadratisch

تَرَتَّبَ: رُتِّبَ organisiert, arrangiert werden, angeschaffen, eingestuft werden, nach Kategorien ordnen, zusammensetzen;vorbereitet, hergestellt werden

تَرَتَّبَ عليه: نَتَجَ عنه ergeben von, das Ergebnis oder Konsequenz sein von,folgen von,wachsen aus, veranlasst werden durch

تَرَتَّبَ عليه: وَجَبَ عليه sein obliegend; er hat zu, er soll, er muß

تَرْتِيب: تَنْظِيم، تَنْسِيق Bestellung, Herstellung, Einteilung, Ordnung

تَرْتِيب: نِظَام Ordnung,Anordnung,Ansammlung, Regelmäßigkeit, Ordentlichkeit

تَرْتِيب: إعْداد، تَجْهيز Vorbereitung, Herstellung

تَرْتِيب: بِنْيَة Verfassung, Zusammenstellung, Struktur

تَرْتِيب: رُتْبَة، مَرْتَبَة ـ راجع رُتْبَة

تَرْتِيبٌ ألِفْبائِيّ alphabetische Ordnung

تَرْتِيبات: إجْرَاءات Vorbereitungen, Schritte, Arrangierung, Maßnahmen

تَرْتِيل: تَجْوِيد (القُرْآن) langsamer Vortrag oder Modulation (vom Koran)

تَرْتِيل: تَرْنِيم (الصَّلاةِ إلخ) Singen, rhythmisch Rufen, Intonation, Modulation, Anstimmen

تَرْتِيلَة: تَرْنِيمَة Hymne, Psalm, Motette, Gesang, Lied

تَرَجَّى ـ راجع رَجَا

تَرَجَّحَ: كان راجحاً أو مُرَجَّحاً — überwiegen; überwiegend, wahrscheinlich, vermutlich sein oder werden

تَرَجَّحَ: تَأَرْجَحَ ـ راجع تَأَرْجَحَ

تَرَجْرَجَ: إِهْتَزَّ — flackern, zittern, schütteln; gerührt, aufgeregt,geschüttelt werden, einen Ruck geben

تَرَجْرَجَ: إِضْطَرَبَ — beunruhigt werden, umwerfen, unruhig

تَرَجَّلَ: نَزَلَ — absteigen, an Land gehen, aussteigen (von), niederlassen

تَرَجَّلَتِ المَرْأَةُ: صارَتْ كَالرَّجُل — maskuline Manieren oder Qualitäten annehmen, benehmen oder tun wie ein Mann,oder maskulin sein, oder werden

تَرْجَمَ: نَقَلَ مِنْ لُغَةٍ إِلى أُخْرَى — übersetzen; dolmetschen

تَرْجَمَ: فَسَّرَ — dolmetschen, erklären

تَرْجَمَ: أَرَّخَ حَيَاةَ إِنْسان — Biographie schreiben

تَرْجَمَ (عَمَلِيًّا) — übersetzen

تُرْجُمان: مُتَرْجِم — Übersetzer; Dolmetscher

تُرْجُمان. دَلِيلٌ سِياحِيّ — Führer, Touristen führen

تَرْجَمَة: نَقْلٌ مِنْ لُغَةٍ إِلى أُخْرَى — Übersetzung

تَرْجَمَة: تَفْسِير — Auslegung, Erklärung

تَرْجَمَةُ حَيَاةِ إِنْسان: سِيرَةُ حَيَاتِهِ — Biographie

تَرْجِيح: جَعْلُ الشَّيءِ يَرْجَح — Überwiegen

تَرْجِيح: إِعْتِبارُ الشَّيءِ مُرَجَّحاً أو مُحْتَمَلاً — etwas als wahrscheinlich betrachten

تَرْجِيح: تَفْضِيل — Vorliebe (zu), zieht vor, begünstigt

تَرْجِيح: أَرْجَحِيَّة راجع أَرْجَحِيَّة

تَرْجِيع: رَدّ، إِعَادَة ـ راجع إِرْجاع

تَرْجِيعُ الصَّدَى — Echo, Resonanz, Widerhall

تَرِحَ: حَزِنَ — bekümmert, traurig, untröstlich sein

تَرَّحَ: أَحْزَنَ — betrüben, bekümmert, traurig machen, leiden lassen

تَرَح: حُزْن — Kummer, Traurigkeit, Verzweiflung, Herzenskummer

تَرْحاب ـ راجع تَرْحِيب

تَرْحال ـ راجع رَحِيل

تَرَحَّلَ: تَنَقَّلَ — ein Nomadenleben führen; wandern, auswandern, herumlaufen, von einer Stelle gehen zu einer anderen; reisen

تَرَحَّمَ على — Gott um Gnade bitten

تَرْحِيب — Willkommen, Begrüßung; Gruß; Gastfreundschaft, gastfreundlicher Empfang

تَرْحِيل — Räumung, Ausweisung, Vertreibung, Verdrängen, Verbannung, Exil

تَرْحِيلُ الحِسابات — Tragen, Versetzung, Übertragung

تَرْخِيص: رُخْصَة ـ راجع رُخْصَة

تَرْخِيص: إِبَاحَة، سَمَاح — Genehmigung, Zusage, Konzessionserteilung, Erlaubnis, Legalisierung

تَرْخِيص: تَخْفِيضُ السِّعْر — Preissenkung

تَرَدَّى: سَقَطَ، إِنْحَطَّ — fallen, purzeln; untergehen, herunterkommen, verschlechtern, verfallen

تَرْداد: تَكْرار — Wiederholung

تَرَدَّدَ: تَحَيَّرَ — zögern, wanken, schwanken

تَرَدَّدَ (الصَّوْتُ): دَوَّى — widerhallen, erschallen, zurückprallen

تَرَدَّدَ إلى مَكَان — häufig gehen zu, oft besuchen

تَرَدَّدَ (أَنَّ)، تَرَدَّدَ على الأَلْسِنَة — zirkuliert werden, zirkulieren, herum sprechen

تَرَدُّد: حَيْرَة — Zögern, Unentschlossenheit, Unschlüssigkeit

تَرَدُّد: إِخْتِلافٌ إِلى مَكَان — Häufigkeit, wiederholtes Hingehen

تَرَدُّد [فيزياء] — Frequentierung

تَرَدُّدٌ عالٍ	hohe Frequenz
تَرْدِيد: تَكْرار	Wiederholung
تَرْزِي: خيّاط	Schneider
تُرْس (المُحَارِب)	Schild
تُرْس (السُّلَحْفَاةِ)	Schuppe
تُرْس: قُرْصُ الشَّمْس	Scheibe
سَمَكُ التُّرْس	Steinbutt
تِرْس: دُولابٌ مُسَنَّن	Zahnrad
تِرْسُ الإِدَارَة	Steuerrad, Lenkrad
تِرْسٌ تَفَاضُلِيّ	unterscheidendes Zahnrad
عُلْبَةُ التُّرُوس	Getriebegehäuse
تَرْسَانَة (الأَسْلِحَةِ والذَّخائِر)	Arsenal
تَرْسَانَة: مَصْنَعُ السُّفُن	Werft

تَرَسَّبَ، تَرَسُّب ـ راجع رَسَبَ، رُسُوب
تَرَسَّخَ راجع رَسَخَ

تَرَسَّلَ (في): تَمَهَّلَ	langsam weitergehen, sich Zeit lassen
تَرَسَّلَ: أَنْشَأَ رِسَالَةً	schreiben, aufsetzen
تَرَسُّل: فَنُّ كِتَابَةِ الرَّسائِل	Kunst des Briefschreibens
تَرَسَّمَ: اِقْتَفَى أَثَرَهُ	folgen (Beispiel oder Modell), den Schritten folgen von, imitieren, abschreiben
تَرْسِيخ: تَثْبِيت	Einrichtung, Entscheidung, Stabilisierung; Befestigung; Verdichtung, Verstärkung

تَرَشَّحَ: نَضَحَ، تَسَرَّبَ ـ راجع رَشَحَ
تَرَشَّحَ: رَشَّحَ نَفْسَهُ ـ راجع رَشَّحَ نَفْسَهُ

تَرَشُّح: كَوْنُ المَرْءِ مُرَشَّحاً لِمَنْصِب	Kanditatur

تَرَشُّح: نَضح، تَسَرُّب ـ راجع رَشَح

تَرْشِيح (لِمَنْصِبٍ، لانْتِخابٍ إلخ)	Ernennung; Kanditatur
تَرْشِيح: تَصْفِيَة، تَقْطِير	Filtern, Durchsickern, Filtrierung

تَرْشِيد: إِرْشاد راجع إِرْشاد

تَرْشِيد: عَقْلَنَة	Rationalisierung
تَرَصَّدَ لِـ: تَرَبَّصَ بِـ	lauern, überfallen; warten, warten auf
تَرَصَّدَ: راقَبَ	beobachten, zuschauen
تَرْصِيد (الحِسابات)	Ausgleich (von Konten)
تَرْصِيع	Einlegen, eingelegte Arbeit, Fassung
تَرْضِيَة	Entschädigung; Zufriedenstellung, Befriedigung
جائِزَةُ تَرْضِيَة	Versöhnlicher Preis
تَرَطَّبَ	befeuchten, angefeuchtet, feucht, befeuchtet werden; anfeuchten, nass sein
تَرْطِيب	Anfeuchtung
تُرْعَة: قَنَاة	Kanal, Wasserstraße, Aquädukt, Wasserlauf, Rohrkabel
تَرَعْرَعَ: نَشَأَ، شَبَّ	aufwachsen; gedeihen, entwickeln
تُرْغُل، تِرْغَل (طائر)	Turteltaube
تَرْغِيب: مَصْدَر رَغَّبَ	Erweckung von einem Wunsch, Anreizung, Anregung
تَرَف	Luxus, Üppigkeit, Reichtum; hoher Lebensunterhalt; Maßlosigkeit; Großzügigheit, Verschwendung

تَرِف ـ راجع مُتْرَف

تَرَفَّعَ عن: تَنَزَّهَ عن، أَنِفَ	verachten, herabsehen auf, hochmütig sein
تَرَفَّعَ: رُقِّيَ، تَقَدَّمَ	gefördert werden, gehoben, fortgeschriten; erheben(in Rang),voranbringen, fortschreiten, fortschreitende Entwicklung machen
تَرَفُّع: تَنَزُّه، أَنَفَة	Verachtung, Hochmut, Stolz

تَرَفَّقَ بِـ ـ راجع رَفَقَ (بِهِ أو لَهُ أو عَلَيْه)

تَرَفَّقَ (في): تَأَنَّى	langsam oder sachte tun, behutsam

تَرَفُّق: لُطف، لِين، تَساهُل - راجع رِفق

تَرَفَّهَ: تَنَعَّمَ in Bequemlichkeit und Luxus wohnen, ein Leben von Leichtigkeit und Bequemlichkeit führen

تَرَفَّهَ: رَفَّهَ عن نَفْسِهِ - راجع رَفَّهَ

تَرْفِيع: تَرْقِيَة Beförderung, Förderung, Verbesserung

تَرْفِيه Vergnügen, Unterhaltung, Spaß

تَرْفِيهِيّ amüsant, unterhaltend

تَرَقٍّ (التَرَقِّي): تَقَدُّم - راجع إرْتِقاء

تَرَقَّى: تَقَدَّمَ - راجع إرْتَقَى

تَرَقَّبَ: تَوَقَّعَ erwarten

تَرَقَّبَ: إنْتَظَرَ warten auf

تَرَقَّبَ: تَرَصَّدَ لِ spähen

تَرَقُّب: تَوَقُّع، إنْتِظار Erwartung, Wartezeit

تَرَقْرَقَ (ـتِ العَيْنُ بالدُّمُوع) füllen mit Tränen; überlaufen mit Tränen, flimmern, funkeln

تَرَقْرَقَ: جَرَى، سالَ fließen, laufen, strömen

تَرَقْرَقَ: تَمَوَّجَ kräuseln; wogen, schwanken, winken

تَرَقَّصَ tanzen; bewegen; schwingen; zittern, schütteln

تَرْقُوَة [تشريح] Schlüsselbein

تَرْقِيَة: تَرْفِيع Beförderung, Verbesserung, Förderung, Aufstieg, vor wärtskommen

تَرْقِيد (النَّباتِ) Schicht

تَرْقِيد (البَيْضِ) Ausbrüten, Züchten, Ausreifen

تَرْقِيع (الثَّوب) flicken

تَرْقِيعُ الجِلْد Haut-Pfropfung, Hanteinpflanzung

تَرْقِيق: تَخفِيف، شَعْشَعَة Verdünnung, Schwächen

تَرْقِيق: تَطْرِيق، تصفيح Klopfen, Lamellierung, mit folie Belegung

تَرْقِيم: إعْطاءُ رَقْمٍ لِـ Numerierung

تَرْقِيمُ صَفَحاتِ كِتابٍ إلخ Seitennummerierung

تَرْقِيم: إسْتِعْمالُ النُّقَطِ والفَواصِل Interpunktion, Ausfügung

تَرْقِين: تَظْلِيل (في الرَّسْم) Beschatten

تَرَكَ: هَجَرَ، تَخَلَّى عن gehen; aufgeben, verlassen, entsagen; aufhören von, absehen von; beenden

تَرَكَ: أغْفَلَ، أهْمَلَ auslassen, fallen lassen, vernachlässigen, überseken

تَرَكَهُ: سَمَحَ لَهُ erlauben, lassen

تَرَكَهُ وشَأْنَهُ alleine gehen lassen, befreien; jemand tun lassen was er mag

تَرْك: هَجْرٌ، تَخَلٍّ عَنْ Abgang; Verlassenheit, Verzichten, Enthaltung, Aufgeben

تَرْك: إغْفال، إهْمال Vernachlässigung, Auslassung

تَرَكَّبَ مِنْ: تألَّفَ مِنْ zusammengesetzt werden von, bestehen aus

تَرَكَّبَ: رُكِّبَ versammelt werden, zusammensetzen; angeschlossen werden; kombiniert, formuliert, vorbereitet; gebaut; befestigt werden

تَرِكَة، تِرْكَة Erbe, Vermächtnis, Erbschaft, Patrimonium, Besitzum

تَرَكَّزَ: تَكَثَّفَ konzentrieren; kondensieren

تَرَكَّزَ: تَمَرْكَزَ zentrieren, zentralisieren

تَرَكَّزَ على: دارَ على Konzentrieren (auf); zentriert auf, konzentriert werden auf

تَرَكَّزَ: إسْتَقَرَّ، ثَبَتَ niederlassen; befestingn, stabilisieren; befestigt werden

تَرْكِيب: مَصْدَر رَكَّبَ Installation, Anschließen; Versammlung Zusammensetzen; Kombination, Formulierung, Vorbereitung; Herstellung, Einbau, Befestigung

تَرْكِيب: بِنْيَة Verfassung, Konstruktion, Baut, Struktur

تَرْكِيبَة: بِنْيَة - راجع تَرْكِيب

تَرْكِيبِيّ synthetisch; strukturell, konstruktiv, verfassungsmäßig

تَرْكِيز: تَثْبِيت Befestigung, Stabilisierung

تَرْكِيز: مَرْكَزَة Zentrierung, Einstellung

تَرْكِيز: تَكْثِيف Konzentration; Kondensation

تَرْكِيز (على): تَشْدِيد (على)، إِبْراز Konzentration (auf),Betonung,Unterstreichung,Hervorhebung

تَرْمَجان (طائر) Schneehuhn

تُرْمُس (نبات) Lupine

تِرْمُس: كَظِيمَة Thermosflasche

تَرَمَّلَ الرَّجُلُ Frau verlieren, Witwer werden

تَرَمَّلَتِ المَرْأَةُ Ehemann verlieren, eine Witwe werden

تِرْمُوس: كَظِيمَة Thermosflasche

تِرْمُوسْتات Thermostat

تِرْمُومِتْر: مِيزانُ الحَرارَة Thermometer

تَرْمِيم: إِصْلاح، تَجْدِيد Reparatur, Reparation, Überholung, Wiederherstellung, Wiederaufbau

تُرُنْج (نبات) Zitrone

تُرُنْجان (نبات) Zitronenbalsam, Bienenbalsam

تُرُنْجِيّ (طائر) Kanarienvogel

تَرَنَّحَ wanken, taumeln

تُرُنْشاه (نبات) Schmeißfliege

تَرَنَّمَ، تَرَنُّم - راجع رَنَّمَ، تَرْنِيم

تَرْنِيم Intonation, Modulation, Konzert; Singen, rhythmisch Rufen

تَرْنِيمَة Hymne, Motette, Psalm, Gesang, Lied

تَرَهَّبَ الرَّجُلُ: صارَ راهِباً Mönch werden, das Gelöbnis nehmen

تَرَهَّبَتِ المَرْأَةُ eine Nonne werden

تُرَّهَة Kleinigkeit, Trivialität, Eitelkeit; Lüge; Unsinn, Mumpitz

تَرَهَّلَ schlaff, weich und schlapp sein

تَرَهُّل Schlaffheit

تَرْهِيب - راجع إِرْهاب

تَرَوٍّ (التَّرَوِّي) راجع رَوِيَّة

تَرَوَّى (في الأَمْرِ): تَأَمَّلَ nachdenken, denken über, vorher überlegen, vorsichtig betrachten

تَرَوَّى (في الأَمْرِ): تَأَنَّى Zeit nehmen, langsam handeln

تُرُوتَة (سمك) Forelle

تَرْوِيج: مَصْدَر رَوَّجَ Verbreitung, Kursieren; (Verkauf) Beförderung;Öffentlichkeit; Popularisierung

تَرْوِيح: تَهْوِيَة Belüftung, lüftung

تَرْوِيحٌ عَنِ النَّفْس Erholung, Vergnügen, Unterhaltung, Ablenkung, Spaß

تَرْوِيسَة: عُنْوان راجع رَأْسِيَّة

تَرْوِيض Zähmen; Schulung, Nachhilfeunterricht, Ausbildung

تَرْوِيع: تَخْوِيف Erschrecken, Alarmieren, Schreck, Terrorisierung

تَرْوِيق: تَصْفِيَة، تَنْقِيَة Klarstellung, Säuberung, Verfeinerung

تَرْوِيقَة: طَعامُ الصَّباح Frühstück

تِرْياق Gegenmittel; Gegengift; Allheilmittel

تَرَيَّثَ aufhalten, zögern; zeitnehmen; geduldig sein, zeitabwarten

تَرَيَّضَ physische Übung machen; gehen, einen Spaziergang machen, Sport treiben

تريكو Trikot, Stricken

تَزاحَمَ: تَنافَسَ konkurrieren, rivallisieren mit, wetteifern

تَزاحَمَ: إِحْتَشَدَ drängen zusammen, schwärmen,

packen, drücken zusammen

تَزَاحُم: تَنَافُس — Konkurrenz, Rivalität

تَزَاوَجَ (القَوْمُ إلخ) — untereinander heiraten; paaren

تَزَاوَجَ: إِزْدَوَجَ ـ راجع إِزْدَوَجَ

تَزَاوَرَ (القَوْمُ) — Besuch tauschen, einander besuchen

تَزَايَدَ: كَثُرَ، كَبُرَ راجع زادَ

تَزَايَدَ: بالَغَ راجع تَزَيَّدَ (في)

تَزَايَدَ (القَوْمُ في ثَمَنِ السِّلْعَة) — überbieten

تَزَايُد: إِزْدِياد راجع إِزْدِياد

تَزَحْزَحَ — bewegen; entfernt werden, verschoben, sich verschieben

تَزَحْلَقَ — rutschen, gleiten, ausrutschen,Schi fahren; Schlittschuh laufen

تَزَحْلُق — Gleiten, Rutschbahn, Gleitflug, Ausrutscher, Schlitschuhlaufen

تَزَعْزَعَ: تَقَلْقَلَ — schütteln, taumeln, wackeln; geschüttelt, erschüttert, unbesiedelt werden, wackelig, unsicher, prekär sein oder werden

تَزَعَّمَ — vorangehen, laufen; der Leiter (erste, Chef) sein

تَزْفِيت: مَصْدَر زَفَّتَ — Asphaltierung

تَزَكَّى: تَصَدَّقَ — Almosen oder Wohltätigkeit geben

تَزْكِيَة: تَوْصِيَة — Empfehlung

تَزْكِيَة: تَطْهِير — Reinigung

بالتَّزْكِيَة — ohne Konkurrenz, unbestritten; ohne Gegenkandidat

تَزَلَّجَ — Schi fahren; Schlittschuh laufen; Schlitten fahren; rutschen, gleiten

تَزَلَّجَ على الماء — Wasserski laufen

تَزَلُّج — Schifahren; Schlitschuhlaufen; Schlitten fahren; gleiten, Gleitflug, Ausrutscher

تَزَلُّجٌ مائِيّ، تَزَلُّجٌ على الماء — Wasserschilaufen

تَزَلَّفَ إلى — speichellecken, schmeicheln, gut zureden

تَزَلَّقَ: تَزَحْلَقَ ـ راجع إِنْزَلَقَ

تَزَمَّتَ — streng, rigoros, streng ordentlich, Puritaner sein

تَزَمُّت — Strenge; Ordentlichkeit

تَزَنَّرَ: لَبِسَ زُنَّاراً — einen Gürtel tragen

تَزَهَّدَ ـ راجع زَهِدَ في الدُّنْيا

تَزَهُّد: زُهْد، تَنَسُّك — Askese

تَزَوَّجَ: إِقْتَرَنَ (بِـ) — verheiratet(ist, werden) (mit, zu zu), heiraten, verheiraten; Ehemann und Frau werden

تَزَوُّج ـ راجع زَوَاج

تَزَوَّدَ: أَخَذَ الزَّادَ — Proviant nehmen

تَزَوَّدَ: تَجَهَّزَ بِـ — vorausgesetzt mit, möbliert mit, ausgestattet sein mit; sich versorgen mit, möblieren mit, sich ausstatten mit

تَزْوِيج: رَبْطٌ بِرِباطِ الزَّوَاج — Heirat, Ehe, Hochzeit, Verehelichung

تَزْوِيد (بِـ): تَجْهِيز، تَمْوِين — Ausrüstung, Ausstattung, Kleidung

تَزْوِير — Fälschung, Verfälschung, Auftakeln; Piraterei

تَزَيَّدَ (في): بالَغَ — (unnötige) Additionen machen; übertreiben, vergrößern

تَزَيَّنَ: تَزَخْرَفَ — geschmückt werden, verziert, dekoriert sein

تَزَيَّنَ: تَبَرَّجَ — sich schmücken, sich putzen, herrichten, herausputzen; sich schminken

تَزْيِيت — Schmierung, Ölung

تَزْيِيف — Fälschung, Verfälschung, Auftakeln

تَزْيِين — Schmuck, Verzierung, Verschönerung, Dekoration, Ausstattung

تَسَاءَلَ — sich fragen (ob); erkundigen (über); wundern

تَسَاؤُل Frage, Anfrage

تَسَابَقَ Rennen laufen; konkurrieren, wetteifern

تَسَابُق Rennen, Rennsport, Konkurrenz; Nacheifern

تَسَارَعَ eilen, beschleunigen; in Folge fließen

تَسَاقَطَ fallen, hinunterfallen, zusammenbrechen, einbrechen

تَسَاقَطَ الشَّعْرُ Haare fallen aus

تَسَاقُط Fall, fällt (hinunter, hinaus, davon), läßt fallen; bricht zusammen, Zusammenbruch

تَسَاقُطُ الثَّلْج Schneefall

تَسَاقُطُ الشَّعْر Verlust von Haar

تَسَاقُطُ المَطَر Niederschlag, Regen; Strömen, Regenguß

تَسَامَحَ (في): تَسَاهَلَ überblicken, entschuldigen; tolerieren; nachsichtig, tolerant, nachsichtigen, gnädig sein

تَسَامُح: حِلْم، تَسَاهُل Nachgiebigkeit, Toleranz, Duldung, Enthaltung, Nachsicht, Milde, Gnade, Freundlichkeit

تَسَامَرَ: تَحَادَثَ لَيْلاً plaudern mit einander am Abend oder bei Nacht

تَسَاهَلَ (مَع) nachsichtig, tolerant (zu oder mit) sein

تَسَاهُل Nachsicht, Nachgiebigkeit, Toleranz, Duldung

تَسَاوٍ (التَّسَاوِي) Gleichheit, Ebenheit; gleiche Rechte, Gleichheit vor dem Gesetz

بِالتَّسَاوِي راجع على قَدَمِ المُسَاوَاة(مُسَاوَاة)

تَسَاوَى gleich, eben, ausgeglichen sein

تَسَاوَقَ kohärent, einheitlich sein harmonisch, verhältnismäßig, symmetrisch sein

تَسَاوُق Verständlichkeit; Harmonie, Symmetrie, Verhältnis

تَسَبَّبَ في أو بِـ - راجع سَبَّبَ

تَسَبَّبَ: تاجَرَ tauschen, unternehmen; verkaufen

تَسْبِيح (الله) Verherrlichung, Lob, Lobesrede, (von Gott)

تَسَتَّرَ sich decken; verstecken (sich selbst), sich verbergen;sich verkleiden; gedeckt, verschleiert werden

تَسَتَّرَ على schützen, verstecken, verbergen, maskieren, decken, verschleiern

تَسَجَّلَ: تَدَوَّنَ eingeschrieben, aufgenommen, sich anmelden

تَسَجَّلَ (كَعُضْو) aufnehmen, registrieren, ein Mitglied werden; aufgenommen werden, verbinden, hereinkommen

تَسَجَّلَ (على شَرِيط) aufgenommen werden, aufnehmen

تَسْجِيل: تَدْوِين، تَقْيِيد Registrierung, Registratur, Register, Aufnahme; Eintragung

تَسْجِيل (على شَرِيط) Aufnahme

تَسَحَّرَ: أَكَلَ السَّحُورَ (في رَمَضَان) eine leichte Mahlzeit haben (Kürz vor Tagesanbruch während Ramadan)

تَسْخِير Ausbeutung; Verwendung, Anstellung, Abhängigkeit, Unterwerfung

تَسْخِين Heizung, Wärmung

تَسْدِيد: دَفْع Teilzahlung, Begleichung, Bezahlung

تَسْدِيد: تَصْوِيب Ziel, Ausfugung, lenken

تَسَرَّبَ: رَشَحَ lecken, sickern, infiltrieren,

تَسَرَّبَ (إلى، في، بَيْنَ): تَسَلَّلَ، إِنْدَسَّ fließen, infiltrieren, hereinkommen, durchdringen; herumschleichen

تَسَرُّب: رَشْح undichte Stelle, sickern, Schlamm, Herquellen, hinaus fließt

تَسَرَّعَ (في، إلى) hastig sein, unbesonnen, laufen (zu), beschleunigen; in Eile tun; hetzen (zu), zerschlagen (zu)

تَسَرَّعَ فِي الاسْتِنْتَاج zu Schlüssen kommen, eilige Schlußfolgerung

تَسَرُّع Hastigkeit, Unbesonnenheit, Eile

تَسْرِيج: خِيَاطَةٌ مُتَبَاعِدَةٌ Anheften

تَسْرِيح (المُوَظَّفِ مِنَ الخِدْمَة) Entlassung, Kündigung

تَسْرِيح (المَوْقُوفِ أو السَّجِين) Freilassung, Entlassung

تَسْرِيح (الجَيْشِ أو الجُنْدِ) Abrüstung, Demobilisierung

تَسْرِيح (الشَّعْرِ) Haarschnitt

تَسْرِيحَة (شَعْر) Haartracht

تَسْرِيع: مَصْدَر سَرَّعَ Beschleunigung, Expedition, beschleunigen, eilen

تَسَطَّحَ: إِنْبَسَطَ، صارَ مُسْتَوِياً sich verbreiten(hinaus), eben werden, flach machen; flach werden

تَسَطَّحَ: إِسْتَلْقَى، تَمَدَّدَ sich hinlegen; ausdehnen (hinaus)

تَسْطِير: كِتَابَة Schrift; Zusammenstellung

تَسْطِير: رَسْمُ الخُطُوط Zeichnung von Strichen; Streifen

تُسْع (١/٩) neuntel

تِسْعَة (٩) neun

تِسْعَةَ عَشَرَ (١٩) neunzehn

تِسْعُونَ (٩٠) neunzig

التِّسْعُون der neunzigste

تَسْعِير den preis Ansetzung

تَسْعِيرَة Preis, Rate

تَسَكَّعَ herumlungern, faulenzen, herum-hängen, herumlaufen (über), trampeln

تَسْكِين: تَهْدِئَة، تَخْفِيف stillung, beruhigung, beruhigen, erleichtern, Erleichterung

تَسْكِين: إِسْكان راجع إِسْكان

تَسَلَّى sich amüsieren, Spaß haben, eine gute Zeit haben

تَسَلَّحَ bewaffnen; bewaffnet werden

تَسَلُّح Bewaffnung, Ausrüstung

تَسَلَّخَ الجِلْدُ ـ راجع إِنْسَلَخَ الجِلْدُ

تَسَلْسَلَ: جَرَى، قَطَرَ fließen, laufen; tropfen, fallen, tröpfeln

تَسَلْسَلَ: تَتَابَعَ in Folge sein; arrangiert in einer Folge sein, eine ununterbrochene Reihenfolge Formen

تَسَلْسُل Reihenfolge, Folge; Fortbewegung; Hierarchie

تَسَلْسُلُ أَفْكار Folge von Gedanken

بِالتَّسَلْسُل in richtiger Reihenfolge, in Folge, eins nach dem anderen

تَسَلَّطَ على überwältigen; dominieren, regieren, kontrollieren, absoluter Meister sein

تَسَلُّط Meisterung, Führung, Kontrolle, Beherrschung, Herrschaft, obere Hand, Hegemonie

تَسَلَّقَ klettern, aufsteigen, belaufen auf, hinaufgehen

تَسَلَّقَ النَّبَاتُ: إِعْتَرَشَ klettern (aufwärts), schleichen

تَسَلُّق Kletterung, Aufstieg

تَسَلَّلَ (مِنْ) sich wegschleichen

تَسَلَّلَ إلى schmuggeln, infiltrieren, durchdringen, hereinkommen

تَسَلُّل Infiltration, Untereanderung, Ausrutschen

تَسَلُّل (في كُرَةِ القَدَمِ الخ) im Abseits (stehend)

تَسَلَّمَ: تَلَقَّى، تَنَاوَلَ bekommen, erhalten; nehmen; sammeln, übernehmen, annehmen

تَسَلُّم راجع إِسْتِلام

تَسْلِيَة: لَهْو Vergnügen, Unterhaltung,Zeitvertreib, Spaß

مَرَاكِزِ التَّسْلِيَة Vergnügen-Zentren

تَسْلِيح Ausrüstung, Bewaffnung

تَسْلِيف Kredit, Vorschuß; Leihgabe, Darlehen

بَنْكُ التَّسْلِيف — Kreditbank

تَسْلِيم: تَقْدِيم، مُنَاوَلَة — Reichung, Präsentierung, Lieferung, Nachgabe

تَسْلِيم: إِلْقَاءُ التَّحِيَّة — Gruß, Begrüßung

تَسْلِيم: خُضُوع، إِنْقِياد راجع إِسْتِسْلَام

تَسْلِيم: تَخْلِيص، وِقَايَة — Rettung, Erlösung; Schutz, Bewahrung, Beschützen

تَسْلِيم: قُبُول، رِضًى — Annahme, Einverständnis; Zustimmung

تَسْلِيم: إِقْرَار، إِعْتِرَاف — Anerkennung, Zugehen

تَسَمَّرَ: ثُبِّتَ بِمِسْمَار — genagelt werden, befestigt mit einem Nagel werden

تَسَمَّرَ: ثَبَتَ فِي مَكَانِهِ — stehen, stillstehen

تَسَمَّرَ: صارَ أَسْمَرَ راجع إِسْمَرَّ

تَسَمَّعَ (إلى أو لِ): أَصْغَى راجع إِسْتَمَعَ

تَسَمَّمَ: سُمِّمَ — vergiftet werden

تَسَمُّم — Vergiftung, Toxikation

تَسْمِيَة: مَصْدَر سَمَّى — Benennung, Ernennung, Bezeichnung

تَسْمِيَة: إِسْم — Name, Bezeichnung, Familienname Titel

تَسْمِيد، مَصْدَر سَمَّدَ — Befruchtung, Befruchten, Düngung

تَسْمِيط (جِلْدِيّ) — Ausschlag

تَسْمِيع: إِسْمَاع، جَعْلُهُ يَسْمَع — hören lassen

تَسْمِيعُ الدَّرْس — Vortrag, trägt vor

تَسْمِيم: مَصْدَر سَمَّمَ — Vergiftung

تَسْمِين: مَصْدَر سَمَّنَ — dick machen, Plumpsung

تَسَنَّى الأَمْرُ — leicht sein, erleichtert; möglich, durchführbar sein

تَسَنَّى لَهُ الأَمْرُ — möglich sein für, durchführbar sein für, leicht sein für; können zu

تَسَنَّمَ: عَلَا — aufsteigen, steigen

تَسَنَّمَ (العَرْشَ): تَبَوَّأَ — aufsteigen (der Thron)

تَسَنَّنَ: تَثَلَّمَ، تَشَرْشَرَ — eingerückt, verbeult, zackig sein oder werden

تَسَهَّدَ راجع سَهِدَ

تَسَهَّلَ — leicht, erleichtert; sein möglich, durchführbar sein

تَسْهِيل — Erleichtern, leichte Herstellung, Erleichterung

تَسْهِيلَات — Leichtigkeiten

تَسَوَّسَ الطَّعَامُ إلخ — Wurmzerfressen sein oder werden

تَسَوَّسَ السِّنُّ أو الضِّرْسُ — verfallen, schlecht werden

تَسَوَّسَ العَظْمُ — verfallen, verrotten

تَسَوُّسُ الأَسْنَان — Karies

تَسَوُّسُ العِظَام — Faulen

تَسَوَّقَ: تَبَضَّعَ — einkaufen, kaufen

تَسَوَّقَ: باعَ واشْتَرَى — im Markt tauschen, kaufen und verkaufen

تَسَوُّق — Einkaufen, Kaufen, Ankauf

تَسَوَّلَ: إِسْتَجْدَى — betteln, um Almosen bitten

تَسَوُّل — Bettelarmut, Bettelei

تَسْوِيَة: تَمْهِيد — flach machen, glätte, eben machen

تَسْوِيَة: تَرْتِيب، ضَبْط — Ankleiden, Herstellung, Vorbereiten, Anordnung, Befestingung (aufwärts); Änderung, Regulierung

تَسْوِيَة: مُعَادَلَة، مُسَاوَاة — ausgleichen, setzen gleich, an der gleichen ebene, gleicher Stand

تَسْوِيَة: دَفْع — Teilzahlung, Bezahlung, Begleichung

تَسْوِيَة: حَلّ، تَوْفِيق — Versöhnung, Anordnung, Lösung

تَسْوِيَة: حَلٌّ وَسَط — Kompromiß

تَسْوِيد: ضِدّ تَبْيِيض — Schwärzung

تَسْوِيغ: إِجَازَة، إِبَاحَة — Erlaubnis, Zusage

تَسْوِيغ: تَبْرِير — Rechtfertigung

تَسْوِيف: مُمَاطَلَة — Verzögerung

تَسْوِيق Marketing

تَسْيِير: دَفْع Antrieb

تَسْيِير: تَحْرِيك، تَوْجِيه antreibend, steuern, lenken

تَسْيِير: إِدَارَة Management, Leitung, Richtung, Handhabung

تَسْيِير: تَشْغِيل، تَدْوِير Betrieb, Laufen

تَسْيِير: إِرْسَال Schickung, Sendung, Beschleunigung

تَشَاءَمَ pessimistisch sein; ein böses Omen sehen (in)

تَشَاؤُم Pessimismus

تَشَابَكَ ineinandergreifen, durchdringen; überschneiden, kreuzen

تَشَابُك Ineinandergreifung, Überschneidung

تَشَابَهَ einander ähnlich sein, ähnlich, gleich, analog, entsprechend sein

تَشَابُه Ähnlichkeit, Analogie, Übereinstimmung; Identität

تَشَاجَرَ streiten, kämpfen, ärger, zu Schlägen kommen, kampfen

تَشَاجُر: شِجَار، مُشَاجَرَة ـ راجع شِجَار

تَشَارَطَ ـ راجع شَارَطَ

تَشَارَكَ، تَشَارُك ـ راجع إِشْتَرَكَ، إِشْتِرَاك

تَشَاعَرَ ein Dichter sein

تَشَاغَلَ: تَظَاهَرَ بِأَنَّهُ مَشْغُول beschäftigt sein (tun als ob)

تَشَاغَلَ: إِنْشَغَلَ ـ راجع إِنْشَغَلَ

تَشَاوَرَ nachdenken, verhandeln, konsultieren, beraten

تَشَاوُر Besprechung, Überlegung, Ratschlag, Beratung

تَشَبَّثَ بِـ halten, treubleiben, haften zu; festhalten zu, beharren, halten durch; zäh sein, stur, hartnäckig sein

تَشَبُّث (بِـ) Zähigkeit; Festhalten, Beharrlichkeit (in), Hartnäckigkeit

تَشَبَّهَ بِـ imitieren, abschreiben; passen zu, gleichen

تَشْبِيه: مَصْدَر شَبَّهَ Vergleich, Ähnlichkeit

تَشْبِيه [لغة] Gleichnis

تَشَتَّتَ: تَفَرَّقَ auseinanderlaufen, verstreuen, aufgelösen

تَشَتُّت: تَفَرُّق Zerstreuung, Streuung

تَشَتُّتُ الفِكْر Ablenkung

تَشْتِيت: تَفْرِيق Zerstreuung, Streuung, Auflösung

تَشَجَّعَ tapfer, unerschrocken; ermutigt werden

تَشْجِير Aufforstung

تَشْجِيع Ermutigung, Förderung, Beförderung

تَشْحِيم Schmierung

تَشَخَّصَ (المَرَضُ إلخ): شُخِّصَ diagnostiziert werden

تَشَخَّصَ لَهُ: تَرَاءَى لَهُ erscheinen, gezeigt werden, sich zeigen

تَشْخِيص: إِضْفَاءُ الصِّفَاتِ البَشَرِيَّةِعلى Personifikation

تَشْخِيص (المَرَضِ أو الحَالَةِ) Diagnose

تَشَدَّدَ: تَقَوَّى stark, intensiv, brutal sein; intensivieren

تَشَدَّدَ (في): كَانَ قَاسِياً صَارِماً streng, hart, zäh sein

تَشَدَّدَ (في): تَصَلَّبَ unbiegbar, nicht nachgebend, kompromißlos sein

تَشَدُّد: قَسْوَة، صَرَامَة Strenge, Härte, Zähigkeit

تَشَدُّد: تَصَلُّب Unnachgiebigkeit

تَشْدِيد (على): تَوْكِيد، تَرْكِيز Betonung; scharf einstellen (auf), Konzentration (auf)

تَشْدِيد (على): تَضْيِيق، تَقْيِيد Druck, Unterdrückung; Beschränkung, Zwang; Beschränkung, Einschränkung

تَشْدِيد (على): قَسْوَة، صَرَامَة ـ راجع تَشَدُّد

تَشْدِيد: تَقْوِيَة، زِيَادَةُ حِدَّةٍ كَذَا Steigerung, Verstärkung

تَشَرَّبَ aufnehmen, aufsaugen

تَشَرَّدَ trampeln, herumlaufen, wandern; entfernt,

obdachlos werden

تَشَرَّفَ (بِـ) die Ehre haben, beehrt sein

تَشْرِيحُ اللَّحْمِ إلخ: قَطْعُهُ قِطَعاً طِوالاً Ausschnitt in Scheiben, Durchschneidung

تَشْرِيح (لِغَرَضٍ عِلْمِيّ) Anatomie, Präparation

تَشْرِيحُ الأَحْيَاء (لِغَرَضٍ عِلْمِيّ) Vivisektion

تَشْرِيحُ الجُثَّة (لِتَحْدِيدِ سَبَبِ الوَفَاةِ) Autopsie, Obduktion-Prüfung, Obduktion

عِلْمُ التَّشْرِيح Anatomie

تَشْرِيد Verlagerung, obdachlos, davon antreiben, Ausweisung

تَشْرِيع: إشْتِرَاع، سَنُّ القَوَانِين Gesetzgebung; Verordnung

تَشْرِيع: قَانُون Gesetzgebung, Gesetz, Statut, Verordnung

تَشْرِيعِيّ gesetzgebend; gesetzlich

تِشْرِينُ الأَوَّل: أُكْتُوبر Oktober

تِشْرِينُ الثَّانِي: نُوفَمبر November

تَشَعَّبَ verzweigen (hinaus), gabeln; teilen, unterteilen; divergieren, abzweigen; verzweigt sein, gabeln

تَشَعُّب Verzweigung, Teilung, Unterteilung

تَشْغِيل: إسْتِخْدَام Anstellung, Aushebung, Einstellung, Rekrutierung; beschäftigen

تَشْغِيل: تَدْوِير، تَسْيِير arbeitend, Laufen lassen, in Betrieb setzen

تَشَفَّى: إسْتَشْفَى ـ راجع إسْتَشْفَى

تَشَفَّى: شَفَى غَلِيلَهُ ـ راجع شَفَى

تَشَفَّعَ (لِـ أو بِـ): شَفَعَ einsetzen (für), plädieren (für), vermitteln (für)

تَشَفُّع Fürsprache, Vermittlung

تَشَقَّقَ: إنْفَلَعَ ـ راجع إنْشَقَّ

تَشَقَّقَ الجِلْدُ aufspringen, springen, öffnen

تَشَقُّق: إنْفِلاق ـ راجع إنْشِقَاق

تَشَقُّق: فَلْع، صَدْع ـ راجع شَقّ

تَشَقْلَبَ einen Purzelbaum schlagen, purzeln; umgeworfen werden, nach oben gebogen, umgekippt, verkehrt herum stellen

تَشَكَّى ـ راجع شَكَا

تَشَكُّر، تَشَكُّو ـ راجع شَكَر، شُكْر

تَشَكَّلَ bearbeitet sein, Form nehmen; geschaffen werden, aufstellen, formen

تَشَكَّلَ مِنْ bestehen aus, zusammengesetzt werden von; umfassen, enthalten, einschließen, verkörpern

تَشْكِيك ـ راجع شَكّ

تَشْكِيل: تَكْوِين Formation, Bearbeitung; Kreation, Schaffung, Herstellung; Einrichtung, Gründen, Verfassung, Ernennung

تَشْكِيل: تَنْوِيع Abwechslung, Variation

تَشْكِيل: تَحْرِيكُ الحُرُوف Vokalization

تَشْكِيل: مَجْمُوعة Formation

تَشْكِيلَة: مَجْمُوعة Mischung, Sammlung, Vielfalt, Auswahl, Formation

تَشْكِيلِيّ (فُنُونٌ تَشْكِيلِيَّة) plastisch (Künste)

تَشَمَّسَ sonnen (sich selbst)

تَشْمِيس: مَصْدَر شَمَّسَ Sonnen

تَشْمِيع: مَصْدَر شَمَّعَ Wachsen

تَشَنَّجَ an einem Krampf oder Schüttelkrampf erleiden, zusammenziehen

تَشَنُّج Krampf, Schüttelkrampf; Zusammenziehung

تَشَهُّدَ (المُسْلِم) es gibt keinen Gott außer Allah und Mohamad ist der Apostel Gottes

تَشْهِير (بِـ): ذَمّ Verleumdung

تَشَوَّشَ verwirrt, durcheinander, systemlos werden

تَشَوُّش Verwirrung, Chaos, Durcheinanderbringen, Aufruhr

تَشَوُّشٌ إذاعِيٌّ إلخ — Geräusch; Störung

تَشَوَّقَ (إلى)، تَشَوُّق ـ راجع إشتاقَ(إلى)، شَوْق

تَشَوَّهَ (الشَّكْلُ) — deformiert, verunstaltet, beschädigt, mißgestaltet werden

تَشَوَّهَ (المَعْنَى) — falsch darstellen, verdreht, verfälscht werden

تَشَوُّه (الشَّكْل) — Mißbildung, Verunstaltung

تَشْوِيش — Verwirrung, Durcheinander, Störung

تَشْوِيشٌ إذاعِيٌّ إلخ — Geräusch; Störung

تَشْوِيق — Spannung; Aufregung

تَشْوِيه (الشَّكْل) — Verunstaltung; Mißbildung

تَشْوِيه (الحَقِيقَة) — Verzerrung, Perversion, falsche Aussag, Verfälschung

تَشْوِيهُ السُّمْعَةِ — Verleumdung

تَشَيْطَنَ: تَعَفْرَتَ — sich wie ein Teufel benehmen

تَشَيَّعَ (لِـ): تَحَزَّبَ — es halten mit, Seiten nehmen mit; unterstützen, befürworten, folgen, haften zu

تَشَيَّعَ: صارَ شِيعِيًّا — ein Schiite werden

تَشْيِيد: بِناء — Gebäude, Konstruktion, Ban

تَشْيِيع: تَوْدِيع، مُرافَقَة — Lebewohl; Geleitgeben, Geleitschutz

تَشْيِيعُ المَيِّتِ أو الجَنازَةِ — den verstorbenen geleiten, dem verstorbenen die letzten Ehren gewähren; Begräbnis

تَصابَى: فَعَلَ فِعْلَ الصِّبْيان — sich wie ein Kind benehmen, in einer kindischen Art handeln

تَصاحَبَ — assoziieren (mit einander); Freunde, Begleitern, Kameraden sein oder werden

تَصادَفَ: اِلْتَقَى مُصادَفَةً ـ راجع صادَفَ

تَصادُف ـ راجع مُصادَفَة

تَصادُفِيّ — unbeabsichtigt, zufällig, willkürlich, Chance

تَصادَقَ — assoziieren (mit einander), Freunde sein oder werden, sich befreunden

تَصادَمَ، تَصادُم ـ راجع اِصْطَدَمَ، اِصْطِدام

تَصارَعَ — ringen(mit einander); abmühen, kämpfen; im Widerspruch stehen

تَصاعَدَ: اِرْتَفَعَ، زادَ — erheben, aufsteigen, klettern, hochragen; zunehmen, wachsen; intensivieren; eskalieren

تَصاعَدَ (مِن): اِنْبَعَثَ — erheben von, aufsteigen von, ausgehen von; ausgestrahlt werden, gehinausschicken

تَصاعُد: اِرْتِفاع، اِزْدِياد — Anstieg, Aufsteigen; Aufstieg, Zunahme, Wuchs; Steigerung, Eskalation

تَصاعُد: اِنْبِعاث — Anstieg, Steigend, Aufsteigen, Emission

تَصاعُدِيّ — fortschrittlich, progressiv; angehäuft, anwachsend, wachsend, steigend, erhöht intensiviert

ضَرِيبَةٌ تَصاعُدِيَّةٌ — progressive Besteuerung

تَصافَحَ — Hände schütteln

تَصافُح — Händedruck, Händeschütteln

تَصالَبَ: تَقاطَعَ — überqueren, durchschneiden, schneiden

تَصالَحَ: ضِدّ تَخاصَمَ — beilegen, Frieden machen, sich versöhnen

تَصاهَرَ — verwandt durch Ehe werden

تَصَبَّبَ: اِنْصَبَّ، اِنْحَدَرَ — hervor strömen, fließen, strömen; hinfallen

تَصَبَّبَ عَرَقًا — schwitzen, transpirieren, in Schweiß brechen

تَصَبَّحَ بِـ — am Morgen treffen

تَصَبَّرَ (على): تَجَلَّدَ، تَحَمَّلَ ـ راجع صَبَرَ(على)

تَصْبِيرُ الحَيَواناتِ أو الطُّيُورِ — Taxidermia, Füllung

تَصْبِيرُ الجُثَثِ — Einbalsamierung

تَصْبِيرَة: وَجْبَةٌ خَفِيفَةٌ — Klei nigkeit, leichte Mahlzeit

تَصْحِيح — Korrektur, Änderung, Reparatur

تَصْحِيحُ التَّجَارِب الطِّبَاعِيَّة Korrekturlesen, Lesen
تَصْحِيحِيّ Korrektiv
تَصْحِيف falsch Lesen, Rechtschreibfehler; Verzerrung
تَصَدٍّ (التَّصَدِّي) (لِـ): مُجَابَهَة، مُوَاجَهَة Konfrontation, Trotz, Herausforderung, Widerstand, Kampf
تَصَدٍّ (لِـ): إنْصِرافٌ إلى sich widmen, gegenüber treten
تَصَدَّى لِـ: جابَهَ، واجَهَ gegenübertreten, trotzen, ablehnen, wehren gegen, standhalten; kämpfen
تَصَدَّى لِـ: تَعَرَّضَ لِـ، إنْصَرَفَ إلى sich bewerben, angehen gegen, sich widmen
تَصَدَّرَ: كانَ في الصَّدَارَة der erste sein vorangehen; die erste Stelle nehmen
تَصَدَّعَ: إنْشَقَّ springen, gesprungen werden, teilen, spalten
تَصَدُّع: إنْشِقَاق Riß, Spalt, Spaltung
تَصَدُّع: شَقّ، صَدْع ـ راجع صَدْع
تَصَدَّقَ (على) Almosen geben (zu), Wohltätigkeit erweisen, wohltätig sein (zu)
تَصَدُّق Almosen-geben, Wohltätigkeit, Philanthropie
تَصْدِير (السِّلَع إلخ إلى الخارج) Ausführung
تَصْدِير: مُقَدِّمَة Vorwort, Vorstellung
تَصْدِيق (فُلان أو كلامِه إلخ) Glaube, Vertrauen
تَصْدِيق: تَوْثِيق، إبْرام Zulassung, Bezeugung, Legalisierung; Gutheißung, Bestätigung, Beglaubigung, Zustimmung
تَصَرَّفَ: سَلَكَ benehmen, handeln, sich führen
تَصَرَّفَ في أو بِـ sich bedienen, anwenden
تَصَرُّف: حَقُّ التَّصَرُّف Vollmacht, Verfügung
تَصَرُّف: سُلُوك Verhalten, Manieren, Handeln, Benehmen
تَصْرِيح: بَيَان Behauptung, Erklärung, Ankündigung, Proklamation
تَصْرِيح: إجازَة، رُخْصَة Genehmigung, Lizenz, Genehmigung
تَصْرِيف: تَفْرِيغ Ableitung, Entwässern, Verladung
تَصْرِيف: صِرافَة ـ راجع صِرافَة
تَصْرِيف: بَيْع Verkauf, Marketing, Absatz
تَصْرِيف [لغة] Konjugation (von Verben), Deklination (von Substantiven)
تَصَعَّدَ: زادَ حِدَّةً Eskalation
تَصْعِيد: زِيادَةُ حِدَّةٍ كَذا Eskalation
تَصْعِيدِيّ zunehmend
تَصْغِير Abnahme, Verkleinerung
تَصَفَّحَ (الكِتابَ إلخ) blättern (durch), überfliegen
تَصْفِيَة: تَنْقِيَة، تَرْوِيق، تَرْشِيح Klarstellung,Reinigung, Verfeinerung
تَصْفِيَة (الشَّرِكَةِ إلخ) Auflösung; Liquidierung
تَصْفِيَةُ الحِساب Liquidierung, Begleichung
تَصْفِيَةُ فَرِيقٍ رِياضِيٍّ إلخ Endspiel
تَصْفِيَة، بَيْعُ التَّصْفِيَة Verkauf, Ausverkauf, Schluß-verkauf
تَصْفِيف: رَصْف ـ راجع صَفَّ
تَصْفِيفُ الشَّعْر Haarschnitt
تَصْفِيفَة (شَعْر): تَسْرِيحَة Frisur
تَصْفِيق (بالأَيْدِي) Beifall; Klatschen
تَصَلَّبَ: كانَ صُلْباً ـ راجع صَلُبَ، صَلَّبَ
تَصَلَّبَ (في): تَشَدَّدَ unbiegbar, unnachgiebig, kompromißlos sein
تَصَلُّب: عِناد Unnachgiebigkeit, Hartnäckigkeit, Zähigkeit
تَصَلُّب: تَجَمُّد hart werden, Erstarrung, steif machen
تَصْلِيح ـ راجع إصْلاح
تَصْمِيم: عَزْم Entschlossenheit, Beschluß, Absicht, Entscheidung
تَصْمِيم: وَضْعُ التَّصامِيم Absicht; Planung, Anordnung

تَصْمِيم: خِطَّة، مُخَطَّط Absicht, Plan, Projekt, Anordnung, Muster, Skizze, Umriß, Modell

تَصَنَّعَ: تَكَلَّفَ vortäuschen, simulieren, fälschen, annehmen, vorgeben

تَصَنَّعَ (البَلَدُ إلخ): صارَ صِناعِياً industrialisieren, industrialisiert sein oder werden

تَصَنُّع: تَكَلُّف Affektiertheit, Manierismus, Künstlichkeit

تَصْنِيع Industrialisierung

تَصْنِيف: تَبْوِيب Einteilung, Anordnung, Sortieren, Gruppierung

تَصْنِيف: تَأْلِيف Zusammenstellung, Schrift

تَصَوَّرَ: تَخَيَّلَ، ظَنَّ vorstellen, denken, annehmen, voraussehen

تَصَوَّرَ لَهُ: بَدَا لَهُ، تَشَخَّصَ لَهُ scheinen, erscheinen, gucken; sich präsentieren, sich zeigen

تَصَوُّر: تَخَيُّل Phantasie, Vorstellung, Vergegenwärtigung, Voraussehen

تَصَوُّر: مَفْهُوم Vorstellung, Begriff, Idee

عن (سابِقِ) تَصَوُّرٍ وتَصْمِيم absichtlich

تَصَوَّفَ ein Sufi oder ein Mystiker sein oder werden

تَصَوُّف Sufism, Mystik

تَصْوِيب: تَسْدِيد، تَوْجِيه Lenkung, Steuerung

تَصْوِيب: تَصْحِيح Korrektur, Berichtigung

تَصْوِيت: إقْتِراع Abstimmung, Wahl, geheime Abstimmung

تَصْوِيت: نُطْق Vokalization, Phonem

تَصْوِير: رَسْم Zeichnung, Malen, Porträt, Darstellung, Abbildung

تَصْوِير: وَصْف Beschreibung, Darstellung, Porträt

تَصْوِير: تَشْكِيل Kreation

تَصْوِيرٌ بالأشِعَّةِ، تَصْوِيرٌ شُعَاعِيّ Röntgenographie

تَصْوِيرٌ زَيْتِيٌّ أو بالزَّيْت Malen, Ölgemälde

تَصْوِيرٌ سِينَمائِيّ Drehen

تَصْوِيرٌ فُوتُوغْرافِيٌّ أو شَمْسِيٌّ أو ضَوْئِيّ Fotografie; Drehen, Aufnehmen

تَصْوِير (المُسْتَنَداتِ إلخ) ـ تَصَيَّدَ Kopieren, Fotokopieren, Verdoppelung

تَصَيَّدَ ـ راجع صادَ، صَيَّدَ

تَضَاءَلَ dahinschwinden, abnehmen, fallen lassen, nachlassen, schrumpfen, fallen; klein, spärlich sein oder werden

تَضَاؤُل Dahinschwinden, Abnehmen, Abnahme, Schrumpfung, Tropfen, Knappheit

تَضَاحَكَ: ضَحِكَ lachen

تَضَاحَكَ: تَكَلَّفَ الضَّحِكَ ein Lachen zwingen

تَضَادَّ einander widersprechen, widersprüchlich sein

تَضَارَبَ: تَشَاجَرَ kämpfen, streiten, schlagen

تَضَارَبَ: تَعَارَضَ im Widerspruch stehen, sich streiten, nicht übereinstimmen; widersprüchlich, widerstreitend, unvereinbar, inkonsistent sein

تَضَارُب: تَعَارُض، تَنَاقُض Konflikt, Gerassel, Uneinigkeit, mangelnde Übereinstimmung, Unverträglichkeit, Widerspruch, Widerstand

تَضَارِيس Hochheben, wellenförmige Bewegung, Risse

تَضَاعَفَ vervielfältigen; doppeln, doppelt werden; vervielfachen

تَضَافَرَ einander helfen, kooperieren; vereinigen, verbinden

تَضَامَنَ vereinigen, gemeinsam verantwortlich sein, in Solidarität vereinigt

تَضَامُن Solidarität; Eintracht

بِالتَّضَامُنِ والتَّكَافُل gemeinsame Verantwortlichkeit

تَضَايَقَ: إنْزَعَجَ geärgert, verärgert, irritiert, gestört werden, umwerfen

تَضَايُق: إنْزِعاج Ärger, Fluch, Unbequemlichkeit, Unannehmlichkeit

تَضْحِيَة: بَذْل — Opfer

تَضْحِيَة: تَقْدِيمُ ذَبِيحَةٍ — opfern, Opfer bringen

تَضْحِيَةٌ بِالنَّفْس — Selbstaufopferung

تَضَخَّمَ — anschwellen, aufblasen; aufgeblasen, riesig, ziemlich groß sein oder werden

تَضَخُّم — Inflation, Vergrößerung

تَضَخُّم (مالِيّ) — Inflation

تَضْخِيم: تَكْبِير — Schwellung, Vergrößerung, Inflation

تَضْخِيم: مُبالَغَة — Übertreibung

تَضَرَّجَ بِالدَّم — blutbefleckt, befleckt sein oder werden mit Blut

تَضَرَّرَ — beschädigt werden, verletzen, erleiden

تَضَرَّعَ (إلى) — demütig beten (zu Gott), aufrufen (Gott), ernsthaft anflehen, betteln

تَضَعْضَعَ — fallen, schwächen, herabhängen, schmachten, verfallen

تَضَلَّعَ (مِنْ عِلْم) — bewandert, geschickt, tüchtig sein oder werden; meistern, wissen, Meisterung gewinnen in

تَضْلِيل — Irreführen; Täuschung, Betrug

تَضَمَّنَ: إحْتَوَى — enthalten, einschließen, umfassen, begreifen, verkörpern, decken, verwickeln

تَضْمِيد — Ankleiden, Bandagieren, einwickeln

تَضْمِين: إدْراج — Einbeziehung, Einverleibung, Hineinstecken

تَضْمِين: تَغْرِيم — Bestrafung

تَضَوَّرَ (جُوعاً أو أَلَماً) — sich krümmen (aus Hunger oder Schmerz)

تَضَوَّعَ: فاحَ، إنْتَشَرَتْ رائِحَتُهُ — duften

تَضَوَّعَتِ الرَّائِحَةُ: فاحَتْ — ausgehen, zerstreuen, verbreiten

تَضَيَّفَ: نَزَلَ ضَيْفاً ـ راجع ضافَ

تَضَيَّقَ: ضِدّ إتَّسَعَ ـ راجع ضاقَ

تَضَيَّقَ: ضُيِّقَ — verengt, zusammengezogen werden

تَضْيِيع ـ راجع إضاعة

تَضْيِيق — Verengen, Zusammenziehen, Festziehen

تَضْيِيقٌ على — Beengtheit, Zwang, Beschränkung, Einschränkung; Druck, Unterdrückung, Plage

تَطابَقَ (مَع): تَماثَلَ، تَوافَقَ، إتَّفَقَ — gleich sein; anpassen (mit), übereinstimmen (mit), einverstanden sein (mit), harmonisieren(mit), passen zu, dazupassen

تَطابَقَ (الشَّكْلُ الهَنْدَسِيُّ مَعَ شَكْلٍ آخَر) — übereinstimmen

تَطايَرَ: تَفَرَّقَ — auseinanderlaufen, verstreuen, zerstreuen; in aller Richtung fliegen

تَطايَرَ: تَبَخَّرَ — verdampfen, verdunsten, abdampfen

تَطَبَّبَ — medizinische Behandlung bekommen; sich behandeln lassen

تَطَبَّعَ فُلان بِطِباع — Charakter oder Manieren erwerben

تَطْبِيب — medizinische Behandlung, Heilung, Medikament

تَطْبِيق — Implementierung; Durchsetzung, Befolgung (von), Fügsamkeit (mit), Übung, Praktizieren, Verwirklichung

تَطْبِيقِيّ — praktisch

تَطَرَّفَ — zum äußersten gehen, die richtigen Begrenzungen oder Grenzen übersteigen, extravagant, übermäßig, unmäßig sein; ein Extremist, Radikal sein

تَطَرُّف — Radikalismus; Verschwendung, Überschuß, zum äußersten Gehen

تَطَرُّفِيّ ـ راجع مُتَطَرِّف

تَطَرَّقَ إلى — berühren auf, betrachten als, erwähnen

تَطْرِيز — Stickerei, Handarbeit, Nadelarbeit

تَطْعِيم (الغُصْنِ أو النَّباتِ إلخ) — Pfropfung

تَطْعِيم: تَلْقِيح — Impfung, Einspritzung

تَطْعِيم: تَرْصِيع — Einlege arbeit; Marqueterie

تَطَفَّلَ (على) — eindrängen, sich zwingen auf(andere), ausschnüffeln, einmischen in

تَطَفُّل (على) Störung, Aufdringlichkeit, Neugier, Einmischung

تَطَلَّبَ: إِسْتَلْزَمَ brauchen, fordern, nehmen, möchten, erfordern

تَطَلَّبَ: طَلَبَ ـ راجع طَلَبَ

تَطَلَّعَ إلى: تَوَقَّعَ بِأَمَل suchen, hoffen auf

تَطَلَّعَ إلى: تاقَ إلى streben nach, sehnen nach

تَطَلَّعَ إلى: نَظَرَ إلى gucken, ansehen

تَطْلِيق: طلاق، تَسْرِيح Scheidung

تَطَهَّرَ sich reinigen, aufräumen, sich waschen, eine Abwaschung ausfüllen; sauber rein sein oder werden; gereinigt werden, desinfiziert, sterilisiert werden

تَطْهِير: جَعَلُ الشَّيء طاهِراً Disinfeckion, Reinigung, Sterilisierung; Sauber machen, Reinigen

تَطْهِير: خَتْن، خِتَان Beschneidung

تَطَوَّرَ entwickeln, herausbilden, wachsen, voranbringen, fortschreiten; entwickelt, fortgeschritten, kultiviert sein oder werden

تَطَوُّر Entwicklung, Evolution, Wuchs, Förderung

تَطَوَّعَ (بـ): تَبَرَّعَ anbieten

تَطَوَّعَ (في الجَيْشِ إلخ) melden, anbieten

تَطَوُّع freiwillige Meldung zum Militärdienst, freiwilliger Dienst

تَطَوُّعِيّ freiwillig

تَطَوَّفَ، تَطَوُّف ـ راجع طافَ، طَوَاف

تَطْوِيب (دِينِيّ) Seligsprechung, Heiligsprechung

تَطْوِيب (عَقَارِيّ) Registrierung, Registratur

تَطْوِير: مَصْدَر طَوَّرَ Entwicklung, Neu entstehen, Beförderung, Förderung, Herausbildet

تَطْوِيع: إِخْضاع Unterwerfung, Abhängigkeit

تَطْوِيع: تَجْنِيد Rekrutierung, Freiwillige Meldung zum Militärdienst, Einberufung

تَطْوِيق: إِحَاطَة Umliegen, Verpackung, Beengtheit, Umstellen

تَطْوِيل ـ راجع إِطَالَة

تَطَيَّبَ: تَعَطَّرَ sich parfümieren; parfümiert werden

تَطَيَّرَ (بـ أو مِنْ): تَشَاءَمَ ein böses Omen sehen, pessimistisch sein

تَطَيُّر: تَشَاؤُم Pessimismus

تَظَاهَرَ بـ: إِدَّعَى vorgeben (sein), simulieren, vortäuschen, fälschen, handeln als ob, glauben lassen

تَظَاهَرَ: قامَ بِمُظَاهَرَة demonstrieren, eine Demonstration machen

تَظَاهُر: إِدِّعاء Vortäuschung, Simulation, Fantasie, Angeben

تَظَاهُر: قِيَامٌ بِمُظَاهَرَة demonstrieren, eine Demonstration machen

تَظَاهُر: مُظَاهَرَة Demonstration

تَظَلَّلَ بـ im Schatten sitzen, beschattet sein durch

تَظَلَّمَ: شَكَا klagen (über)

تَظَلُّم: شَكْوَى Klage; Unzufriedenheit; Behauptung; Protest

تَظْهِير: تَجْيِير Indossament, unterschreiben

تَظْهِير (الأَفْلام) Entwicklung

تَعَادَى: عادَى بَعْضُهُم بَعْضاً feindlich zu einander sein, Feinde sein oder werden

تَعَادَلَ: تَسَاوَى gleich, eben sein oder werden, sich gleichen

تَعَادَلَ: تَوَازَنَ ausgeglichen sein oder werden, in Gleichgewicht sein

تَعَادَلَ (في مُبَاراة) unentschieden spielen

تَعَادُل: تَسَاوٍ Gleichheit, Ebenheit

تَعَادُل: تَوَازُن Gleichgewicht

تَعَادُل (في مباراة) Unentschieden

تَعَادُلُ الأَصْوات gleiche Zahl bei Wahlen, Gleichheit bei Wahlen

تَعَارَضَ im Widerspruch stehen,nicht übereinstimmen;widersprüchlich,inkonsistent, unvereinbare sein

تعارض Konflikt, Gerassel, Uneinigkeit, Unverträglichkeit, mangelnd

تعارف bekannt werden (einander), sich kennenlernen

تعارف Bekanntschaft

تعارك kämpfen (einander)

تعارك Kampf, Schlacht

تعاسة Elend, Erbärmlichkeit; Unglück, Mißgeschick; Verzweiflung, Leiden

تعاشر: تصاحب assoziieren (mit ein ander), sich befreunden

تعاشر: تساكن zusammen leben

تعاضد: تعاون unterstützen einander; kooperieren, kollaborieren

تعاضد: تعاون Zusammenarbeit, gegenseitige Hilfe

تعاطى nehmen; üben, verfolgen, betreiben, ausüben

تعاطف مع mitfühlen mit, sympathisieren

تعاظم: إشتد intensivieren, erhöhen, zunehmen, wachsen, steigern

تعاظم: تكبر stolz, arrogant, hochmütig sein oder werden

تعافى: شفي genesen, erholen, heilen, gesund werden

تعاقب: تتابع einander folgen, in Folge, aufeinanderfolgend sein

تعاقب: تناوب abwechseln

تعاقب: تتابع Folge, Reihenfolge

تعاقب: تناوب Abwechslung

تعاقد einen Vertrag schließen; einen Vertrag unterschreiben

تعاقد einen Vertrag schließen

تعاكس - راجع إنعكس

تعال: هلم kommen Sie! kommt hier! kommt!

تعالى: إرتفع - راجع علا

تعالى (الله) Gott ist erhaben

تعالى عن: ترفع عن großartig oder stolz sein; verachten, erhaben sein

الله سبحانه وتعالى - راجع سبحان

تعالج medizinische Behandlung bekommen; sich behandeln lassen

تعاليم - راجع تعليم

تعامل behandeln; Unternehmen umgehen

تعامل في أو بـ Unternehmen, tauschen, umgehen mit, verkaufen

تعامل مع - راجع عامل (تجاريًا)

تعامل: أخذ وعطاء Beziehungen,Geschäftsverkehr, gesellschaftlicher Umgang, Tauschen, Unternehmen, Durchführungen

تعامل: متاجرة Geschäfte, Durchführung, Handeln-Unternehmen, Handeln

تعامل: معاملة، تصرف Behandlung, Benehmen

تعامل: عرف Verwendung, Brauch

تعانق einander umarmen

تعانق - راجع عناق

تعاون helfen (assistieren, unterstützen) einander; kooperieren, kollaborieren;vereinigen, kommen zusammenarbeiten

تعاون Zusammenarbeit, gegenseitige Hilfe; Kooperation

بالتعاون مع in Zusammenarbeit mit

تعاوني mitarbeitend, genossenschaftlich, kooperativ

جمعية تعاونية Genossenschaft

مخزن تعاوني Kooperation

مزرعة تعاونية kollektiver Bauernhof

تعاونية Konsumladen, Coop

تعايش koexistieren, in Frieden wohnen mit einander, wohnen zusammen

تعايش Koexistenz, Zusammenleben

تَعِبَ müde, erschöpft sein oder werden; ermüden, sich erschöpfen; hart arbeiten, abplagen

تَعَب Ermüdung, Müdigkeit, Erschöpfung; mühselige Arbeit, Arbeit, harte Arbeit; Unannehmlichkeit

أَتْعاب: أُجْرة ـ راجعها في مكانها

تَعِب: مُتْعَب ـ تَعْبان müde, erschöpft

تَعْبِئَة (الجَيْش): تَجْنِيد، تَطْوِيع Mobilmachung, Rekrutierung

تَعْبِئَة: مَلْء، تَعْلِيب Füllung, Packen, Verpackung; Verkleidung, Einmachen

تَعْبِئَة (في زُجاجات) Einmachen

تَعْبِئَة: شَحْن Beauftragen, Laden, Aufladen, Füllung

تَعْبان ـ راجع تَعِب

تَعَبَّدَ: تَفَرَّغَ لِلْعِبادَة anbeten, in religiöser Hingabe sein, sich widmen, Gott anbeten, Frömmigkeit üben

تَعَبَّدَ: تَمَهَّدَ، عُبِّدَ gepflastert werden

تَعْبِيد (الطُّرُق) Pflastern, Asphaltieren

تَعْبِير (عن): إِعْراب (عن) Ausdruck, Erklärung, Behauptung, Äußerung

تَعْبِير: عِبارَة، لَفْظ Ausdruck, Wort, Redewendung

تَعْبِيرٌ اصْطِلاحِيّ Idiom

تَعْبِيرِيّ ausdrucksvoll, impressionistisch, gefühlsbetont

تَعْتِيم: جَعْلُ الشَّيْء مُعْتِماً verdunkeln, verdecken

تَعْتِيم (على): مَنْعٌ مِنَ الانْتِشار Verdunklung, Unterdrückung

تَعْتِيمٌ خِلالَ غارَةٍ جَوِّيَّة Stromausfall

تَعَثَّرَ: زَلَّ، سَقَطَ stolpern, trippeln, purzeln

تَعَثَّرَ: تَعَرْقَلَ gehindert werden, (gehindert) blockiert, erschwert, Schwierigkeiten haben

تَعَجَّبَ مِنْ sich wundern, erstaunt sein

تَعَجُّب Erstaunen, Verwunderung, Staunen

صِيغَةُ (أو صَوْتُ) تَعَجُّب Zwischenruf

عَلامَةُ التَّعَجُّب Ausrufezeichen

تَعَجْرَفَ hochmütig, arrogant, hochnäsig, herrisch, unverschämt, anmaßend sein oder werden

تَعَجْرُف ـ راجع عَجْرَفَة

تَعْجِيل: تَسْرِيع Beschleunigung

تَعْجِيل: حَثّ على العَجَلَة Eilen, Treiben, Nötigen, Dringenen

تَعْجِيل: إِسْراع Eile, Schnelligkeit

تَعَدٍّ (التَّعَدِّي): إِعْتِداء ـ راجع إِعْتِداء

تَعَدٍّ: خَرْق، مُخالَفَة Überschreitung, Regelverstoß, Übertretung, Zuwiderhandeln

تَعَدٍّ: تَجاوُز Übersteigen, Überschreitung

تَعَدَّى: تَجاوَزَ übersteigen, überschreiten, darüber hinaus erstrecken, übertreffen; übernehmen, darüber hinaus gehen

تَعَدَّى: خَرَقَ، خالَفَ überschreiten, verstoßen, brechen, durchbrechen

تَعَدَّى على ـ راجع إِعْتَدَى على

تَعْداد: عَدّ، حُسْبان Aufzählung, Auflisten, Zählen, Kalkulation, Berechnung

تَعْداد: إِحْصاء Statistik

تَعْدادُ السُّكّان أو النُّفُوس Volkszählung

تَعَدَّدَ zahlreich sein oder werden, vervielfältigen, mehrfach sein oder werden; vervielfachen

تَعَدُّد Vielfalt, Menge, Zahlreich

تَعَدُّدِيّ ـ راجع مُتَعَدِّد

تَعَدُّدِيَّة ـ راجع تَعَدُّد

تَعَدَّلَ: تَبَدَّلَ verändern, ändern, modifizieren; modifiziert, verändert, geändert, umgeschaltet werden

تَعَدَّلَ [قانون] geändert, modifiziert werden

تَعْدِيل: تَبْدِيل Modifikation, Änderung, Wechsel, Veränderung

تَعْدِيل [قانون] Abänderung

تَعْدِيل: تَسْوِيَة، ضَبْط — Änderung, Regulierung; Regulieren

تَعْدِين — Bergbau

تَعَذَّبَ — erleiden, Schmerzen fühlen, zermarten; gefoltert werden, gequält, bestraft werden

تَعَذَّرَ — unmöglich, hoffnungslos sein oder werden

تَعَذُّر — Unmöglichkeit, Unausfuhrbarkeit

تَعْذِيب — Folter, qualvolle Bestrafung

تَعَرَّى — entkleiden, ausziehen

تَعَرَّجَ — winden, im Zickzack laufen, im Zickzack fahren

تَعَرُّج — Zickzack; Krummung, Windung

تَعَرَّشَ النَّبَاتُ — klettern, schleichen

تَعَرَّضَ لِـ: كان هَدَفاً لِـ، واجَهَ — verantwortlich, ungeschützt sein oder werden, unterwerfen, kommen unter; zuziehen; treffen, begegnen

تَعَرَّضَ لِـ: حابَهَ — wehren gegen, ablehnen, trotzen, gegenübertreten

تَعَرَّضَ لِـ: تَدَخَّلَ في، تَحَرَّشَ بِـ — stören, einmischen, einmischen in, eindrängen; belästigen

تَعَرَّضَ لِـ: تَطَرَّقَ لِـ — erwähnen, berühren, betrachten, untersuchen

تَعَرَّفَ: مَيَّزَ، أَدْرَكَ — identifizieren, erkennen, wissen

تَعَرَّفَ بِفُلانٍ أو إليه إلخ — bekannt machen mit, treffen, die Bekanntschaft machen, vorgestellt werden zu, kennenlernen

تَعَرُّف: تَمْيِيز، إِدْراك — Identifikation, Anerkennung, Realisierung, Wissen

تَعَرُّف (بِفُلانٍ أو إليه إلخ) — Bekanntschaft (mit), Vorstellen, Bekanntmachen

تَعْرِفَة: تَعْرِيفَة — Tarif

تَعَرُّق: تَرَشُّحُ العَرَق — Schwitzen, Ausdünstung

تَعَرْقَلَ — blockiert, gehindert, erschwert sein, Hindernisse oder Schwierigkeiten haben

تَعْرِيب: تَرْجَمَةٌ إلى العَرَبِيَّة — Übersetzung ins Arabische

تَعْرِيب: جَعْلُ الشَّيْءِ عَرَبِيًّا — Arabisieren

تَعْرِيَة: تَجْرِيد — Entbloßung, Entkleidung, nackt, Aufdeckung

تَعْرِيَة: حَتّ، تَآكُل — Zerfessen, Korrosion, Entkleidung

تَعْرِيشَة — Gitter, Vergittert, Gitterwerk

تَعْرِيض: تَوْسِيع — Erweitern,Verbreitert, Ausdehnung

تَعْرِيضٌ لِـ: جَعْلُ الشَّيْءِ مُعَرَّضاً لِـ — Aussetzung zu, Abhängigkeit, ungeschützt lassen

تَعْرِيف: تَحْدِيد — Definition, Spezifikation, Identifikation

تَعْرِيف: إِخْبار، إِعْلام — Bekanntmachung, Informieren, Auskunft, Benachrichtigung

تَعْرِيفَة: تَعْرِفَة — Tarif

تَعْرِيفُ شَخْصٍ بِآخَرَ — Vorstellung, vorstellen, Präsentiert bekannt machen

تَعْزِيَة — jemandem sein Beileid aussprechen, Trost

قَدَّمَ تَعَازِيه إلى ـ راجع عَزَّى

تَعْزِير — Tadel, zurecht weisten, Schelten

تَعْزِيز — Verstärkung, Bestätigung, Beförderung, Förderung, Unterstützung, Verdichtung

تَعِسَ: كانَ تَعِيساً — miserabel, erbärmlich, unglücklich sein oder werden

تَعِس ـ راجع تَعِيس

تَعَسَّرَ — schwierig, hart, ungünstig sein oder werden

تَعَسَّفَ ـ راجع عَسَفَ

تَعَسُّف — Tyrannei, Gewaltherrschaft; Mißbrauch Beschimpfung

تَعَسُّفِيّ — willkürlich; tyrannisch, despotisch; Mißbrauch treibend

تَعَشَّى — speisen, essen

تَعَشَّى خارِجَ المَنْزِل — außerhalbessen

تَعَصَّبَ: كانَ مُتَعَصِّباً — Fanatiker, Intolerant sein

تَعَصُّب Fanatismus, Frömmelei, Intoleranz, Engstirnigkeit

تَعَطَّرَ parfümieren sich; parfümiert werden

تَعَطَّشَ إلى sehnen nach, sterben nach, erbitten, wünschen

تَعَطَّفَ: تَلَطَّفَ sich herablassen, so nett sein, freundlich sein

تَعَطَّفَ على: حَنَّ - راجع عَطَفَ على

تَعَطَّلَ (عَنِ العَمَل) arbeitslos sein oder werden, müßig, inaktiv sein, oder werden; behindert, körperbehindert, verkrüppelt sein oder werden

تَعَطَّلَتِ الآلَةُ brechen, fehlen, kaputtgehen

تَعَطَّلَ: عُطِّلَ gestört; paralysiert, neutralisiert werden

تَعَطُّل (عَنِ العَمَل) Arbeitslosigkeit, Untätigkeit, Inaktivität; Körperbehinderung

تَعَطُّل: تَوَقُّف Suspendierung; Unterbrechung, Stopp; Lähmung

تَعَطَّنَ (الكَتَّانُ إلخ) aufweichen, einweichen

تَعطيل Zusammenbruch, Suspendierung, vorläufiger Bann oder Stopp, Unterbrechung; Neutralisierung; Störung

تَعظيم Verherrlichung, Erhöhung; Verehrung, Hochschätzen, Ehre

تَعَفْرَتَ: تَشَيْطَنَ sich wie ein Teufel benehmen

تَعَفَّفَ، تَعَفُّف - راجع عَفَّ، عِفَّة

تَعَفَّنَ، تَعَفُّن - راجع عَفِنَ، عُفُونَة

تَعَقَّبَ: تَتَبَّعَ verfolgen, folgen, jagen, laufen nach, hinterherlaufen, Spuren folgen

تَعَقَّدَ (الأمْرُ) kompliziert, komplex, schwierig sein oder werden

تَعَقَّدَ: جَمَدَ - راجع إنْعَقَدَ

تَعَقَّلَ zuhören vernünftig denken; nüchtern werden; umsichtig, weise, vernünftig sein

تَعَقُّل Umsicht, Weisheit, Umsichtigkeit, Vernünf

تَعْقيب: تَعْليق Kommentar, Rückblick, Kritik, Bemerkung; Anmerkung

تَعْقيبَة: سَيَلان (مرض) Gonorrhöe

تَعْقيد Komplikation, Kompliziertheit, Verwicklung

تَعْقيم Sterilisierung, Desinfektion, Pasteurisieren

تَعَكَّرَ، تَعَكُّر - راجع عَكِرَ، عَكَرَ

تَعَكَّزَ على aufstützen (ein Stab, und so weiter)

تَعَلَّقَ: تَدَلَّى hängen, baumeln, aufhängen

تَعَلَّقَ بـ: تَشَبَّثَ، تَمَسَّكَ haften, ergreifen, halten, festhalten an

تَعَلَّقَ فُلاناً أو بِهِ: أَحَبَّهُ verbunden mit, zärtlich sein, lieben, sich verlieben

تَعَلَّقَ على: تَوَقَّفَ abhängen von, abhängig sein von, vorbehaltlich sein auf

تَعَلَّقَ بـ: خَصَّ zählen zu, angehen, betreffen, gehören zu

فِيمَا يَتَعَلَّقُ بـ betreffend, in Hinsicht auf, hinsichtlich, in Bezug auf, bezüglich, im Zusammenhang mit, wie zu, wie für

تَعَلُّق: تَدَلٍّ Aufhängen (hinunter), Baumeln

تَعَلُّقٌ بـ: تَشَبُّث، تَمَسُّك Haften, Festhalten, sich festhalten an

تَعَلُّق (بـ): حُبّ Zuneigung, Liebe

تَعَلُّق: عَلاقَة، دَخْل Verbindung, Beziehung, Haltung

تَعَلَّلَ بـ: تَذَرَّعَ eine Entschuldigung oder Rechtfertigung vorgeben

تَعَلَّمَ lernen, ausgebildet werden

تَعَلُّم Lernen, Studium; Ausbildung

تَعْليب: مَصْدَر عَلَّبَ Einmachen, Verkleidung, Verpackung; Packen

تَعْلِيَة: مَصْدَر عَلَّى Heben, Aufschwung, Hochheben

تَعْليق: تَدْلِيَة Aufhängung (hinunter), Baumeln

تَعْليق: إيقاف Suspendierung, Stillegung

تَعْلِيق: تَعْقِيب Kommentar, Anmerkung, Kritik, Rückblick

تَعْلِيق: شَرْحٌ تَحْتَ صُورَةٍ Untertitel

تَعْلِيقَة: حاشِيَة Anmerkung, (geringfügige) Notiz, Kommentar, Anmerkung

تَعْلِيقَة (الثِّيَاب) (Mantel) Kleiderbügel

تَعْلِيل: تَبْرِير Rechtfertigung, Erklärung

تَعْلِيم: تَدْرِيس Unterricht, Instruktion, Ausbildung

تَعْلِيم: وَسْم Markieren, Bezeichnung, Beschriftung

تَعَالِيم: وَصَايَا، مَبَادِئ Lehren, Grundsätze, Gebote, Doktrin, Dogma

تَعْلِيمات: تَوْجِيهات، أَوَامِر Anweisungen, Befehle

تَعْلِيمِيّ erzieherisch, pädagogisch, didaktisch

تَعَمَّدَ: قَصَدَ، نَوَى beabsichtigen, absichtlich tun, meinen

تَعَمَّدَ (الوَلَد) getauft werden

تَعَمُّد ـ راجع عَمَد

تَعَمَّقَ (في) tief durchdringen in, sich vertiefen in, tief gehen in; gründlich lernen

تَعَمَّمَ: عُمِّمَ verallgemeinert werden; populär machen; rundschreiben, zirkulieren

تَعَمَّمَ: لَبِسَ العِمَامَةَ Turban oder Tragen anziehen

تَعْمِيد (الوَلَدِ) Taufe; Eintauchen

تَعْمِيد: تَثْبِيت، إِرْساء Bestätigung, Befestigung

تَعْمِير: طُولُ العُمْر Langlebigkeit, langes Leben

تَعْمِير: بِناء Gebäude, Konstruktion, Bau Aufrichtung

تَعْمِيق: مَصْدَر عَمَّقَ Vertiefung, in die Tiefe gehen

تَعْمِيم: ضِدّ تَخْصِيص Verallgemeinerung

تَعْمِيم: نَشْر، تَرْوِيج Popularisierung, Verbeitung, Veröffentlichung

تَعْمِيم: مَنْشُور، بَيَانٌ مُعَمَّم Notiz zirkulieren, in Umlauf geben

تَعَنَّتَ: تَصَلَّبَ hartnäckig, stur, rechthaberisch, unbiegbar sein

تَعَنُّت: تَصَلُّب Hartnäckigkeit, Unnachgiebigkeit Sturheit

تَعْنِيف: تَوْبِيخ zurecht weisten, Tadel

تَعَهَّدَ: رَعَى pflegen, sich kümmern um; nicht nachlassen, aufrechterhalten, kultivieren, entwickeln, fördern

تَعَهَّدَ (بِـ): اِلْتَزَمَ sich begehen, sich einstellen, verpfänden; sich verpflichten

تَعَهُّد: رِعَايَة Sorge, Schutz, Obhut, Unterhalt, Aufrechterhaltung

تَعَهُّد: اِلْتِزَام Engagement, Verabredung, Verpflichtung, Verpfändung, Übernahme

تَعَهُّدات: مُقَاوَلات Unternehmen

تَعَوَّدَ gewöhnt sein, eine Gewohnheit entwickeln, sich gewöhnen an

تَعَوُّد eine Gewohnheit haben, sich gewöhnen an etwas

تَعَوَّدَ بِـ ـ راجع عاذَ بِـ

تَعْوِيد: مَصْدَر عَوَّدَ Gewöhnung

تَعْوِيذَة: تَمِيمَة Zauber, Beschwörung, Talisman

تَعْوِيض (ج تَعْوِيضات) Entschädigung, Reparation, Zufriedenstellung, Wiedergutmachung, Schadenersatz

تَعْوِيض: مَصْدَر عَوَّضَ Entschädigen, Entschädigung, Reparation, Schadenersatz

تَعْوِيضِيّ Kompensierend, Ausgleichend

تَعِيس erbärmlich, unglücklich; bekümmert, traurig, arm; bedauernswert, beklagenswert

تَعَيَّنَ: رَأَى sehen, ansehen, bezeugen

تَعَيَّنَ (لِ مَنْصِبٍ) ernannt, beauftragt, nominiert, gekennzeichnet werden

تَعَيَّنَ: حُدِّدَ vorgeschrieben, gezeigt, festgelegt, beschlossene, identifiziert, gesetzt, übergetragen, werden

تَعَيَّنَ عَلَيْهِ: وَجَبَ obliegend sein, sich zur Plicht machen

تعيَّنَ عَلَيْهِ أنْ — er hat zu, er soll, er muß, es ist seine Pflicht

تعْيين: تحْديد — Spezifikation, Entschlossenheit, Fixierung, Identifikation, Fassung, Aufgabe, Termin, Festlegen

تعْيين (في مَنْصِب) — Ernennung, Bezeichnung, Anstellen, Nomenierung

تغاضى عن — überblicken, ignorieren, dulden, übersehen

تغافَلَ عن ـ راجع أغْفَلَ

تغايَرَ: إختَلَفَ — unterscheiden, variieren; anders, unterschiedlich sein

تغايُر: إختِلاف — Unterschied, Diskrepanz, Kontrast, Verschiedenheit, Variation

تغَدّى: تناوَلَ طَعَامَ الغَدَاء — (zu) Mittag essen, Mittagessen haben

تغذّى (بـ): إغْتَذَى — genährt, gefüttert werden, füttern, essen; sich ernähren

تغْذِيَة (شخص) — Ernährung, Nahrung

تغْذِيَة (آلةٍ، فُرْنٍ إلخ) — Versorgung

تغرَّبَ: نَزَحَ، هاجَرَ ـ راجع إغْتَرَبَ

تغرْغَرَ: غَرْغَرَ — gurgeln

تغرْغَرَتِ العَيْنُ بالدَّمْع — in Tränen ausbrechen

تغْريد: غِناء — Singen

تغْريم: إلْزَامٌ بغَرَامَة — eine Geldstrafe auferlegen

تغزَّلَ بـ: غازَلَ ـ راجع غازَلَ

تغزَّلَ (الشَّاعِرُ بالمَرْأة) — überschwenglich schwärmen, besingen

تغْسيل ـ راجع غَسَّلَ

تغضَّبَ (عَلَيْه) ـ راجع غَضِبَ (مِنْهُ أو عَلَيْه)

تغضَّنَ: تجَعَّدَ — knittern, wellen; zerfurcht, faltig, gerunzelte Stirn, gewellt sein oder werden

تغطّى (بـ) — gedeckt, eingewickelt, eingehüllt werden; sich decken (mit), sich einwickeln (in)

تغطْرَسَ: تكَبَّرَ — hochmütig, arrogant, hochnäsig, unverschämt, herrisch, anmaßend sein oder werden

تغْطِيَة: سَتْر — Verpackung, Einhüllung, Abdeckung

تغْطِيَةُ الأَحْداث، تغْطِيَةُ النَّفَقات — Berichterstattung,

تغْطِيَةٌ نَقْدِيَّة — Abdecken, Bezahlung

تغلَّبَ على — überwinden, überwältigen, besiegen, triumphieren über, schlagen

تغلْغَلَ في — etwas durchdringen, infiltrieren, hereinkommen (in), verbreiten

تغْليف: تغْطِيَة، لَفّ — alles umhüllend, Belag, Verpackung; Verkleidung, Umhüllung

تغْليفُ الكِتاب: تجْليدُه — (Buch) Einbinden

تغنّى: أنْشَدَ — singen, rhythmisch vortragen

تغنّى بـ: مَدَحَ — das Lob loben, preisen, lobpreisen

تغنَّجَ: تدَلَّلَ — flirten, die Kokette spielen

تغنْدَرَ — den Dandy spielen, wie ein Geck handeln

تغْنيج: تدْليل — verwöhnen, verdirbt, verweichlicht

تغوَّطَ: تبَرَّزَ — austreten, den Darm entleeren, die Innereienen räumen

تغيَّبَ: تخلَّفَ عَنِ الحُضُور ـ راجع غابَ

تغيُّب: عَدَمُ الحُضُور ـ راجع غِياب

تغيَّرَ: تبَدَّلَ — verändern, ändern, umgestalten, variieren;verändert, geändert, bekehrt, verschiedenartig, umgestaltet werden

تغيُّر: تبَدُّل — Änderung, Variation, Umwandlung, Veränderung

تغْيير: تبْديل — Wechsel, Änderung, Variation, Umwandlung, Veränderung

تفَّ: بصَقَ — spucken

تفاءَلَ — optimistisch sein; ein gutes Omen sehen (in), zuversichtlich sein

تفاؤُل — Optimismus

تفّاح، تفّاحَة (نبات) — Apfel

تُفّاحَةُ آدَم [تشريح] Adamsapfel

تُفّاحِيّ: طائِرٌ مُغَرِّد Binnet

تَفاخَرَ بِـ: إِفْتَخَرَ بِـ ـ راجع إِفْتَخَرَ بِـ

تَفاخَرَ: فَخَرَ بَعْضُهُم على بَعْض Prahlen, wetteifern, in Ruhm wetteifern, stolz sein, angeben

تَفاخُر Stolz, Angeberei, Prahlen, Prahlerei, Selbstverherrlichung

تَفادَى vermeiden, abwenden, verhindern, wegkommen von, (versuchen zu) flüchten von; ausweichen, herumgehen

تَفاضُل [رياضيات] Unterscheiden; Aufgliederung

حِسابُ التَّفاضُل unterscheidende Rechnungsart

حِسابُ التَّفاضُلِ والتَّكامُل Rechnungsart

تَفاضُلِيّ unterscheidend

تَفاعَلَ wirken; aufeinander wirken

تَفاعُل Reaktion; Wechselwirkung, Wechselspiel, Zusammenspiel

تَفاقَمَ: إِشْتَدَّ، إِسْتَفْحَلَ gereizt, ernst, kritisch, drastisch, streng sein oder werden; verschlechtern, schlechter; gefährlich werden

تَفانٍ (التَّفاني) Hingabe, Weihung

تَفانَى (فِي) sich weihen, sich selbst rüchhaltos widmen, sich opfern für

تَفاهَة Geschmacklosheit, Albernheit, Blödheit, Trivialität, Bedeutungslosigkeit, Wertlosigkeit

تَفاهَمَ: فَهِمَ بَعْضُهُم الآخَرَ einander verstehen

تَفاهَمَ (على): إِتَّفَقَ ein Verständnis oder Zustimmung erreichen, eine Zustimmung schließen, zu einer Hinsicht kommen, einverstanden sein; arrangieren

تَفاهُم (gegenseitig) Verständnis, Zustimmung, Übereinstimmung, Verständigung

سُوءُ التَّفاهُم Mißverständnis

تَفاوَتَ: إِخْتَلَفَ unterscheiden, variieren; anders, unterschiedlich, veränderlich sein

تَفاوُت: إِخْتِلاف Unterschied, Verschiedenheit, Diskrepanz, Kontrast, Unterschied, Variation

تَفاوَضَ verhandeln über

تَفاوُض Verhandlung

تَفْتا: نَسِيجٌ لَمّاع Taft

تَفَتَّتَ krümeln, zerfallen, zerschlagen (hat gegessen), fallen (in) zu kleinen Stücken oder Fragmente

تَفَتُّت Krümeln, Zerfall

تَفَتَّحَ: إِنْفَتَحَ öffnen, entfalten; geöffnet sein oder werden

تَفَتَّحَ: أَزْهَرَ blühen, in (voller) Blüte sein

تَفَتَّقَ: إِنْفَتَقَ zerschlitzt (geöffnet), zerrissen sein

تَفْتِيت krümeln, in kleine Stücke Zerfallen

تَفْتِيش (عن) Suche, Inspektion; Untersuchung; Jagd

تَفْتِيش (الشَّخْص) Durchsuchen

تَفَجَّرَ، تَفَجُّر ـ راجع إِنْفَجَرَ، إِنْفِجار

تَفْجِير Explodieren, Explosion, Sprengen, in die Luft sprengen

تَفَحَّصَ (عن) untersuchen, inspizieren; durchsuchen, erkundigen in; durchsuchen, erkundigen nach

تَفْخِيم: تَعْظِيم Verherrlichung, Erhöhung

تَفَرَّدَ بالأَمْر: عَمِلَهُ وَحْدَهُ allein tun

تَفَرَّدَ بِـ: إِسْتَأْثَرَ بِـ allein besitzen, aneignen, ausschließlich Besitz nehmen von

تَفَرَّدَ: كانَ فَرِيداً مُنْقَطِعَ النَّظِير einmalig, einzeln, eigenartig, unvergleichlbar sein

تَفَرَّدَ: إِنْعَزَلَ sich absondern,sich ablegen;einsam, abgesondert werden, zurückgezogen

تَفَرَّسَ فِي: حَدَّقَ إِلى anstarren, starren, ansehen

تَفَرَّعَ: تَشَعَّبَ sich verzweigen (hinaus), gabeln, teilen, unterteilen; verzweigt, gabeln, geteilt, unterteilt werden

تَفَرُّع: تَشَعُّب Verzweigung, Unterteilung, Teilung

تَفَرَّغَ لِ: إنْصَرَفَ إلى sich widmen zu, sich weihen zu, die vollständige Aufmerksamkeit zu geben, sich begeben

تَفَرَّغَ عن: نَقَلَ مِلْكِيَّةَ übergeben (Besitz von etwas), befördern, überreichen, übertragen

تَفَرَّقَ sich trennen, teilen, auseinanderlaufen, separat, geteilt, verstreut sein

تَفَرُّق Trennung, Teilung; Dispersion, Auflösung, Zerstreuung

تَفْرِقَة ـ راجع تَفْرِيق

تَفْرِيخ (البَيْضِ إلخ) Ausbrüten

تَفْرِيخ (النَّبَاتِ) Keimen, Sprießen

تَفْرِيط (فِي): تَقْصِير، تَضْيِيع Verlieren; Wegwerfen; Nachlässigkeit; Verschwendung

تَفْرِيطٌ فِي: إسَاءَةُ اسْتِعْمَال Mißbrauch

تَفْرِيط: إفْرَاط ـ راجع إفْرَاط

تَفْرِيغ: إخْلاء Leeren, Räumung

تَفْرِيغ: تَصْرِيف Ableitung, Entwässern, Absetzen

تَفْرِيغُ السَّفِينَةِ أو الحُمُولَةِ إلخ Ausladen

تَفْرِيق: فَصْل Trennung, Abschied, Teilung

تَفْرِيق: تَوْزِيع Verteilung, Zuteilung

تَفَزَّرَ ـ راجع إنْفَزَرَ

تَفَسَّخَ zerfallen, verfallen, verrotten, verfaulen, entarten

تَفَسُّخ Zerfall, Zersetzung, Degeneration, Verfall, Fäulnis, Verwesung

تَفْسِير Erklärung, Darlegung, Abbildung, Herstellung, Klarstellung; Auslegung

تَفْسِيرِيّ erklärend, erläuternd, auslegend

تَفَشٍّ (التَّفَشِّي) Verbreitung, Ausbreitung, Ausbruch

تَفَشَّى toben, verbreiten; epidemisch sein oder werden; vorherrschend, weitverbreitet sein oder werden

تَفْصِيل: إسْهَاب Detail, ausgedehnte Behandlung, Aufmerksamkeit zu besondereren Punkten, ausführliche Behauptung

تَفْصِيلُ الثِّيَاب Schneiden

تَفَاصِيل، تَفْصِيلات Detail, Einzelheiten, Feinheiten

بالتَّفْصِيل، تَفْصِيلاً ganz in Detail

تَفْصِيلَة: طَرِيقَةُ تَفْصِيلِ الثَّوْبِ Schnitt, Stil, Form

تَفْصِيلِيّ: مُسْهَب ـ راجع مُفَصَّل

تَفَضَّلَ: تَلَطَّفَ herablassen, nett sein (tun), höflich, wohlwollend, freundlich sein

تَفَضَّلَ على: أحْسَنَ إلى begünstigen, Hilfe leisten, einen Gefallen tun

تَفَضَّلْ: خُذْ hier! bitte! nimmt! Nehmen Sie!, Helfen Sie sich

تَفَضَّلْ: أُدْخُلْ kommen Sie herein, bitte!

تَفَضَّلْ: مُرَّ قَبْلِي Nach Ihnen! bitte!

تَفْضِيل Vorliebe (zu), vorziehen (zu), begünstigen

تَفْضِيلِيّ bevorzugt, besonder, privilegiert, begünstigt

تَفَطَّرَ ـ راجع إنْفَطَرَ

تَفْعِيل: تَنْشِيط Aktivierung

تَفْعِيل: تَفْعِيلَة[عروض] ـ راجع تَفْعِيلَة

تَفْعِيلَة [عروض] Versmaß, Verslehre

تَفَقَّدَ: زَارَ، إسْتَعْرَضَ besuchen, inspizieren

تَفَقَّدَ: بَحَثَ عن suchen, durchsuchen

تَفْقِيس (البَيْضِ) Ausbrüten

آلَةُ تَفْقِيس (البَيْضِ) Brutkasten

تَفَكَّرَ (فِي) ـ راجع فَكَّرَ (فِي)

تَفَكَّكَ hat abgestiegen, besetzte abgesehen, besetzte zu Stücken, zerstückelt; getrennt werden, durcheinanderbringen, unzusammenhängen;auseinandergehen, zerfallen, los werden

تَفَكُّك Zerbrechen, Trennung, Dissoziation

تفكير Denken; Überlegung, Betrachtung, Meditation; Gedanke; logisches Denken

تفكيك Loslösung; Trennung, Dissoziation

تفَل: بَصَقَ spucken

تُفْل: بُصَاق Spucke, Speichel

تُفل: ثُفْل، عَكَارَة Bodensatz, Rückstand, Reste

تفَلّتَ: هَرَبَ، تَخلّصَ ـ راجع أفْلَتَ

تفَلْسَفَ philosophieren

تفَلّعَ ـ راجع إنْفَلَعَ

تفَلّقَ ـ راجع إنْفَلَقَ

تِفليق (طائر) Geländer

تَفليس: إعْلانُ الإفْلاس Bankrotterkläurng

تَفليس: إفْلاس ـ راجع إفْلاس

تَفلِيسَة ـ راجع إفْلاس

تفَنّنَ: تَنوَّعَ variiert, mannigfaltig, vielfältig, verschiedenartig werden

تفَنّنَ في variieren, Vielfalt geben; meistern, ein Fachmann oder Meister sein

تفَنُّن Vielfalt, Vielseitigkeit, Meisterung

تفنيد: دَحْض Widerlegung

تفَهّمَ verstehen, mitfühlen; teilnahmsvoll, rücksichtsvoll, aufgeschlossen, tolerant sein

تفَهُّم Verständnis, Sympathie, Rücksicht, Teilnahme, Aufgeschlossenheit

تفَوّقَ على übertreffen, überlegen sein, besser sein

تفَوّقَ (في) ausgezeichnete Arbeit tun (in), sich unterscheiden(in),übertreffen(in),hervorragend sein (in)

تفَوُّق Überlegenheit; Vorzüglichkeit, Vornehmheit, Meisterung

تفَوّهَ بـ: نَطَقَ بـ äußern, aussprechen, sagen

تفويض Genehmigung, Delegation(von Autorität), Engagement; Beauftragen; Mandat, Garantie, Genehmigung, Vertretung, Vollmacht

تفَيّأَ: إسْتَظَلَّ بـ sich abschirmen, Schatten suchen unter, sitzen im Schatten von, beschattet durch sein

تُقى ـ راجع تَقْوَى

تقَابَلَ: تَوَاجَهَ gegenüberliegend sein, begegnen, treffen

تقَابَلَ: إجْتَمَعَ treffen in; begegnen

تقَاتَلَ kämpfen (einander), Krieg führen

تقَاتُل Kampf, Schlacht

تقَارَبَ einander nähern, nahe oder nahe bei einander kommen, zusammenlaufen

تقَاسَمَ ـ راجع إقْتَسَمَ

تقَاسِيم [موسيقى] Solo

تقَاضَى: تَدَاعَى prozessieren, klagen, vor einen Richter oder ein Gericht bringen

تقَاضَى: قَبَضَ، كَسَبَ bekommen, verdienen, gewinnen, erhalten

تقَاطَرَ (القَوْمُ) hereinkommen, aufeinanderfolgen; drängen

تقَاطَعَ: تَصَالَبَ durchschneiden, schneiden, überqueren

تقَاطَعَ: إفْتَرَقَ، إنْفَصَلَ brechen, sich trennen, auseinander gehen

تقَاطُع: تَصَالُب Kreuzung, Überquerung

تقَاطُع: مُفْتَرَقُ طُرُق Kreuzung, Überquerung, Gleisanschluß

تقَاطِيع ـ راجع تَقْطِيع

تقَاعَدَ: إعْتَزَلَ العَمَلَ pensionieren lassen

تقَاعُد Ruhestand

تقَاعَسَ (عن) zögern, aufhalten; zurückbleiben, lockern; vernachlässigen; fehlen zu

تقَالِيد ـ راجع تَقْلِيد

تقَايَضَ: تَبَادَلَ tauschen, einen Tausch machen(von)

تقَايُض ـ راجع مُقَايَضَة

تَقَبَّضَ: تَقَلَّصَ — zusammengezogen sein oder werden, zusammenziehen; schrumpfen

تَقَبَّضَ البَطْنُ — verstopft sein

تَقَبَّضَ وَجْهُهُ — die Stirn runzeln, finster blicken, herunterlassen; Aussehen, trübsinnig,verstockt, schmollend, dunkel werden

تَقَبَّلَ: قَبِلَ، تَلَقَّى — annehmen, nehmen; bekommen

تَقَبَّلَ اللهُ دُعَاءَهُ إلخ — hören, antworten, annehmen, Gebet erfüllen, und so weiter.

تَقَبُّل: قُبول، تَلَقٍّ — Annahme; Zutritt, Eintritt; Empfang

تَقَبُّل: إسْتِجابَة، تَلْبِيَة — Annahme, antworten, Erfüllung, Gehör

تَقْبِيل — küssen

تَقْتِير: بُخْل — knauserig, Geiz

تَقْتِيل: ذَبْح — Schlachten, Massaker

تَقَدَّسَ: قُدِّسَ، جُعِلَ مُقَدَّساً — heilig werden, geweiht werden, hingebungsvoll; gerühmt werden

تَقَدَّسَ: طُوِّبَ، أُعْلِنَتْ قَداسَتُهُ بَعْدَ وَفاتِهِ — heilig-sprechen

تَقَدَّمَ (على): سَبَقَ — vorausgehen,vorhergehen,vorher oder vor sein; früher sein als, passieren vorher

تَقَدَّمَ (على): كانَ على رَأْسِ كَذا قادَ — vorangehen, führen, lenken

تَقَدَّمَ: سارَ إلى الأمام — voranbringen, weitergehen, zeitig gehen, vorrücken, vorausgehen, marschieren

تَقَدَّمَ: تَطَوَّرَ، سارَ — fortschreiten, fortschreitende Entwicklung machen, voranbringen; sich entwickeln, weitergehen

تَقَدَّمَ: تَحَسَّنَ — verbessern, verbessert werden

تَقَدَّمَ في السِّنّ — altern, wachsen, alt werden

تَقَدَّمَ إلى الامْتِحان — an einer Prüfung teilnehmen, eine Prüfung machen

كَمَا تَقَدَّمَ — wie (wir haben) schon erwähnt, wie (wir haben)vorher gesagt oder angegeben, wie wir früher gesagt oder vorher haben

تَقَدُّم: رُقِيّ، تَطَوُّر — Progression, Entwicklung, Durchbruch; Fortschritt

تَقَدُّم: تَحَسُّن — Verbesserung

تَقَدُّم: سَبْق — Priorität, Vorrang; Vorteil

تَقْدِمَة: هَدِيَّة — Geschenk, Spende, Unterstützung

تَقْدِمَة: تَقْدِيم، مَصْدَر قَدَّمَ - راجع تَقْدِيم

تَقَدُّمِيّ — progressiv, liberal

تَقَدُّمِيَّة — Progressivismus

تَقْدِير: تَقْوِيم، تَثْمِين — Schätzung, Einschätzung, Bewertung

تَقْدِير (الشَّيْءِ حَقَّ قَدْرِه) — Würdigung

تَقْدِير (الظُّروفِ، الأوْضاع إلخ) — in Betracht ziehen, Würdigung;Verständnis, Sympathie

تَقْدِير: إفْتِراض، حِسْبان — Mutmaßung, , Meinung; Annahme; Denken, Glaube; UrteilBerechnung

تَقْدِير: تَوَقُّع — Aussicht; Erwartung

تَقْدِير: إسْتِنْساب، إجْتِهاد — Diskretion

تَقْدِير: إعْتِبار، إحْتِرام — Hochschätzen, Rücksicht, Respekt, Ehre

على أَقَلِّ تَقْدِير — wenigstens

على أَكْثَرِ تَقْدِير — höchstens

تَقْدِيس: جَعْلُ الشَّخْصِ أو الشَّيْءِ مُقَدَّساً — Heilig-machung; Weihung

تَقْدِيس: إقامَةُ القُدّاس — Feier

تَقْدِيم: عَرْض — Vorstellung, Präsentieren, Gabe; Angebot, Produktion, Ausstellung, Auslage, Demonstration

تَقْدِيم: مَنْح — Vorstellung, Präsentieren, Gabe, Verleihung

تَقْدِيم: رَفْع، إحالَة — nachgeben, Feilen, beziehen auf, präsentieren, Wiedergabe, bringen (vorher), reichen (zu)

تَقْدِيم: ضِدّ تَأْخِير — voranbringen, zeitig bringen, vor rückt; voraus gehen, oder vorher gehen; Handeln vorher

تَقْدِيم: تَعْرِيف — Vorstellung, vor stellen, präsentieren, bekannt machen

تَقْدِيم: مُقَدِّمَة — Vorstellung, Vorwort

تَقَرَّبَ (إِلَيْهِ أو مِنْهُ): قَرُبَ — nähern, nahekommen, nahe oder nahe bei sein

تَقَرَّبَ إلى فُلان — gefallen; sich beliebt machen zu; versuchen gute Freunde zu sein, nähern, Fortschritte machen zu

تَقَرُّب — Annäherung

تَقَرَّحَ — Geschwüre verursachen, eitern

تَقَرُّح — Geschwürbildung

تَقَرَّرَ: قَرَّ الرَّأْيُ عَلَيْهِ، قُرِّرَ — entschieden, entschlossen werden

تَقَرَّرَ: ثَبَتَ — gegründet, beständig, beschlossen werden

تَقَرَّفَ: تَقَشَّرَ — geschält werden, ist abgezogen

تَقَرَّفَ (مِنْ): قَرِفَ - راجع قَرِفَ (مِنْ)

تَقْرِيب — Annäherung

تَقْرِيباً، على وَجْهِ التَّقْرِيب — annähernd, fast, herum, beinahe, über

تَقْرِيبِيّ — ungefähr, etwa, umdie

تَقْرِير: بَيَان — Bericht, Mitteilung, Behauptung, Rechenschaftsbericht

تَقْرِير: تَصْمِيم، عَزْم — Entschlossenheit, Entscheidung, Beschluß

تَقْرِير: حَسْم، بَتّ، حَزْم — Entschlossenheit, Entscheidung, Beschluß

تَقْرِير: إتِّخاذ القَرار — Entscheidung treffen

تَقْرِير: إثْبات، تأكِيد — Bestätigung, Bejahung, Beweis

تَقْرِيرُ المَصِير — Selbstbestimmung

تَقْرِيظ: مَدْح — Lob

تَقْرِيع: تَوْبِيخ — Schelte, Tadel, Rüge

تَقَزَّزَ (مِنْ): إشْمَأَزَّ — empört werden (von), angeekelt werden (durch), krank sein (von)

تَقَزُّز: إشْمِئْزاز — Ekel, Übelkeit

تَقَسَّمَ: إنْقَسَمَ - راجع إنْقَسَمَ

تَقَسَّمَ: إقْتَسَمَ - راجع إقْتَسَمَ

تَقْسِيَة — hart werden, Erstarrung, steif machen

تَقْسِيط — Teilzahlung, Abzahlung

بالتَّقْسِيط — in Raten

بَيْعٌ بالتَّقْسِيط — Verkauf in Raten, Ratenzahlung

تَقْسِيم: تَجْزِئَة — Teilung, Aufteilung, Spaltung, Trennung, Teilen

تَقْسِيم: تَوْزِيع — Verteilung, Zuteilung

تَقاسِيم [موسيقى] — Solo

تَقَشَّرَ — geschält werden, ist abgezogen, abgehen, geschuppt werden

تَقَشَّفَ — ein asketisches Leben führen, weltliches Vergnügen entsagen; in Strenge leben, Gürtel enger schnallen

تَقَشُّف — Askese; Abstinenz; Strenge

تَقْشِير — Schale, Abziehen, Schälen

تَقَصٍّ (التَّقَصِّي) - راجع إسْتِقْصاء

تَقَصِّي الحَقائِق — Erkundung

تَقَصَّى - راجع إسْتَقْصَى

تَقَصَّدَ: قَصَدَ - راجع قَصَدَ

تَقَصَّفَ: تَكَسَّرَ — brechen, gebrochen werden, zerbrechen

تَقْصِير: ضِدّ تَطْوِيل — Kürzung, kurz schneiden

تَقْصِير: إهْمال — Versäumnis, Vernachlässigung, Versagen, Nachlässigkeit, Auslassung, Pflichtversämnis

تَقْصِير (في إمْتِحانٍ أو دَرْسٍ): سُقُوط — Durchfallen, Versagen

تَقَطَّرَ: سالَ قَطْرَةً قَطْرَةً - راجع قَطَرَ

تَقَطَّعَ — geschnitten werden, durchgetrennt,getrennt, geteilt,gegliedert werden; brechen, auseinanderbrechen, gebrochen sein oder werden; unterbrochen sein; in Abständen auftretend or erscheinend, sporadisch sein

تَقْطِير Destillation, destillieren; filtern

تَقْطِيع: قَطْع schneiden, in Stücke; Teilung, teilen, Aufteilung; reißen, zerreißen, Riß

تَقْطِيع: مَغْص Kolik, Bauchschmerzen

تَقَاطِيع (الوَجْهِ) Gesichtszüge

تَقَلَّبَ: تَحَرَّكَ مِنْ جانِبٍ إلى جانِب werfen (über), bewegen, umdrehen

تَقَلَّبَ: تَغَيَّرَ، تَحَوَّلَ verändern, ändern, verändert werden, geändert werden

تَقَلَّبَ: تَأَرْجَحَ (السِّعْرُ إلخ) schwanken, schwingen

تَقَلَّبَ (فِي مَوَاقِفِهِ أو مِزَاجِهِ إلخ) veränderlich, unbeständig, launenhaft, launisch sein

تَقَلَّدَ: تَبَوَّأَ annehmen, halten, übernehmen, Kontrolle übernehmen, Führung übernehmen

تَقَلَّدَ السَّيْفَ mit einem Schwert sich gürten

تَقَلَّصَ: تَقَبَّضَ zusammengezogen sein oder werden, zusammenziehen; schrumpfen

تَقَلَّصَ: إِنْخَفَضَ، تَضَاءَلَ schrumpfen, nachlassen, dahinschwinden, abnehmen, fallen

تَقَلْقَلَ geschüttelt, erschüttert, umwerfen, aufgeregt, geregt, gestört werden; wackelig, unsicher, instabil sein oder werden

تَقْلِيب: قَلْب ـ راجع قَلْب

تَقْلِيب (الصَّفَحاتِ) Seitennummerierung durch, Drehung (über), Umblättern

تَقْلِيبُ الرَّأْيِ أو الفِكْرَةِ denken (über), nach denkt, meditieren, vorsichtig überlegen oder prüfen

تَقْلِيد، تَقَالِيد: عُرْف، أَعْراف Tradition; Brauch, Sitte, Überlieferung

تَقْلِيد: مُحَاكَاة Imitation, Kopierung; Mimikri

تَقْلِيد: تَزْيِيف Fälschen, Fälschung, Imitation

تَقْلِيد (فُلانٍ مَنْصِباً) Amtseinführung, Kleiden, Anstellen, Beauftragen

تَقْلِيدِيّ: عُرْفِيّ traditionell, üblich, konventionel, klassisch

تَقْلِيص: مَصْدَر قَلَّصَ Schrumpfung, schrumpft, Zusammenziehung; Verlangsamung, Abnahme

تَقْلِيعَة: بِدْعَة Marotte, Fimmel, Toben; Innovation, Neuheit

تَقْلِيل: مَصْدَر قَلَّلَ Abnahme, Abnehmen, Nachlaß, Verlangsamung, Reduzieren

تَقْلِيم: تَشْذِيب Ausgaben kürzen, Garnierung, beschneiden, streichen

تَقْلِيم: تَخْطِيط Streifen, Streichen

تَقَمَّصَ (ـتِ الرُّوحُ) abwandern, wieder geboren

تَقَمُّص Wiedergeburt, Abwanderung, Seelenwanderung

تَقَمُّل Pediculosis, Phthiriasis

تَقَنَّعَ maskieren, sich verkleiden,maskiert werden, verkleidet werden,einen Schleier tragen,Gesicht verschleiern, verschleiert werden

تِقْنِي: فَنِّي fachsprachlich; technologisch, fachmännisch

تِقْنِيّ: إخْتِصَاصِيٌّ فَنِّيّ Techniker

تِقْنِيَّة Technik; Mechanismus, Maschinenbaut, Technologie

تَقْنِين: تَدْوِينُ القَوَانِين Kodifizierung

تَقْنِين: تَوْفِير، تَقْتِير Rationierung, Rationalisation

تَقَهْقَرَ: تَرَاجَعَ zurückweichen, zurückziehen, zurückfallen, zurückgehen,verschlechtern,fallen

تَقَهْقُر: تَرَاجُع Rückzug, Abzug, Umkehr, Ende, Rezession, Verschlechterung

تَقَوَّى: قَوِيَ، إِشْتَدَّ stark, mächtig, energisch sein (werden, werden gemacht); intensivieren

تَقَوَّى: تَشَجَّعَ allseinen Mut zusammennehmen, sich ermutigen

تَقْوَى: تُقًى Angst vor Gott, Frommheit, Frömmigkeit, Religiösität

تَقَوَّسَ: إِنْحَنَى biegen, wölben; verbeugt, gebogen, verbeugen, gewölbt sein, oder werden

تَقَوَّضَ: إِنْهارَ zusammenbrechen, zerstört werden, herunterreißen

تَقَوْقَعَ: إِنْعَزَلَ sich einsperren, eingesperrt werden; sich absondern; zurückgezogen sein, isoliert, einsame

تَقْوِيَة: مَصْدَر قَوَّى Stärkung, Befestigung, Verstärkung, Bereicherung, bereicher; förder, Beförderung, Förderung, Unterstützung

تَقْوِيض: مَصْدَر قَوَّضَ Demolierung, Herunterziehung, Herunterreißung; Untergrabung; unterminieren

تَقْوِيم: تَقْيِيم، تَقْدِير Einschätzung, Bewertung, Schätzung, Klassifizierung

تَقْوِيم: تَصْحِيح، إِصْلاح Berichtigung, Korrektur, Reform, Änderung, Befestingung

تَقْوِيم: رُوزْنامَة Kalender, Almanach

تَقْوِيمٌ زَمَنِيٌّ أو تارِيخِيٌّ Chronologie

تَقِيّ gottesfürchtig, fromm, religiös

تَقَيَّأَ: إِسْتَفْرَغَ übergeben, ausspeien, kotzen

تَقَيُّؤ: إِسْتِفْراغ Übergeben, Kotzen

تَقَيَّحَ Eitern

تَقَيُّح Eiterung, Pyogenesis

تَقَيَّدَ بـ: إِحْتَرَمَ، راعَى beobachten, nachkommen, ausstehen, haften, behalten, folgen, respektieren

تَقَيَّدَ (بـ): إِلْتَزَمَ، إِرْتَبَطَ sich binden, sich begehen, sich einstellen, unternehmen; verloben, sich verpflichten

تَقَيَّدَ: حُصِرَ begrenzt werden, beschränkt, eingesperrt; zurückgehalten, gehalten, gezügelt werden

تَقَيُّد بـ: مُراعاة، إِحْتِرام Befolgung von, Fügsamkeit, Beobachtung, Festhalten, Respekt

تَقْيِيد: تَكْبِيل Handschellen anlegen, Kettung, Bindung

تَقْيِيد: حَصْر Einschränkung, Beschränkung, Beengtheit; Kontrolle

تَقْيِيد: تَسْجِيل، تَدْوِين Registrierung, Registratur, Register, Aufnahme, Eintritt, Auflisten; Eintragung

تَقْيِيم: تَقْدِير - راجع تَقْوِيم

تَكَّ (ـتِ السّاعَةُ) ticken

تَكاتَبَ: تَراسَلَ korrespondieren, schreiben (zu) einander, Briefe tauschen

تَكاتُب - راجع مُكاتَبَة

تَكاتَفَ: تَعاوَنَ، إِتَّحَدَ unterstützen einander; vereinigen, verbinden

تَكاثَرَ: كَثُرَ، إِزْدادَ wachsen, zunehmen, stark vermehren, vervielfachen

تَكاثَرَ: تَوالَدَ، تَناسَلَ vervielfachen, fortpflanzen, stark vermehren, reproduzieren, züchten

تَكاثُر Zunahme, Wuchs, Multiplikation, Fortpflanzung, Vermehrung, Fortpflanzung

تَكاسَلَ، تَكاسُل - راجع كَسِلَ، كَسَل

تَكافَأَ: تَساوَى، تَناسَبَ passen zu; gleich, ähnlich, gleichwertig, entsprechend, angemessen sein

تَكافُؤ: تَساوٍ، تَناسُب Gleichwertigkeit, Gleichheit, Ebenheit

تَكافُؤ [كيمياء] Wertigkeit

تَكافُؤُ الفُرَص gleiche Gelegenheiten oder Möglichkeiten

تَكافَلَ: تَضامَنَ garantieren (einander); gemeinsam verantwortlich sein; vereinigen, vereinigt in Solidarität

تَكافُل: تَضامُن Verantwortlichkeit oder Verantwortung; Solidarität (gegenseitig)

بِالتَّكافُلِ والتَّضامُن gemeinsame Verantwortung

تَكالَبَ على wahnsinnig hetzen; wetteifern; gierig sein

تَكالَمَ: تَحادَثَ reden zu einander, unterhalten, Reden oder Konversation machen

تَكامَلَ wesentlich sein, integrieren, vollständig, voll,ganze sein;vervollständigt, beendet werden

تَكامُل Integration; Vollständigkeit, Fülle, Ganzheit

حِسابُ التَّكامُل Integralrechenart

حِسَابُ التَّفَاضُلِ والتَّكَامُل Rechnungsart, Rechenart

تَكَبَّبَ: تَكَتَّلَ in einen klumpen zusammenpressen

تَكَبُّب: تَكَتُّل Anhäufung

تَكَبَّدَ: تَحَمَّلَ erleiden, tragen, durchmachen, bestehen

تَكَبَّرَ stolz, hochmütig, arrogant, hochnäsig, herrisch sein, oder werden

تَكَبُّر Stolz, Hochmut, Arroganz, hochnäsiges Benehmen, Einbildung

تَكْبِير: تَضْخِيم، تَجْسِيم Vergrößerung, Schwellung, Machterweiterung, Ausdehnung

تَكْبِير: قَوْلُ اللهُ أَكْبَر ausrufen, Gott ist größer

تَكْبِيل: تَقْيِيد in Ketten legen, (Hand) mit ketten fesseln, Handschellen anlegen

تَكَتَّفَ die Arme kreuzen

تَكْتَكَ (ـتِ السَّاعَةُ) ticken

تَكَتَّلَ: تَكَبَّبَ sich anhäufen, in eine Messe versammeln

تَكَتَّلَ (سِيَاسِيًّا إلخ) in einem Block vereinigen; eine Koalition formen; verbinden, vereinigen

تَكَتُّل: تَكَبُّب Anhäufung

تَكَتُّل (سِيَاسِيّ) Block, Front; Koalition

تَكَتَّمَ schweigen, Zunge halten; zurückhaltend, geheimnistuerisch, reserviert sein, den Mund halten

تَكَتَّمَ على - راجع كَتَمَ

تَكَتُّم Schweigsamkeit, Verheimlichung Heimlichkeit, Zurückhaltung,

تَكْتِيك Taktiken

تَكْتِيكِيّ taktisch

تَكَثَّفَ kondensieren, konzentrieren, dicker machen, dick werden, intensivieren, intensiv sein, oder werden

تَكْثِير Zunahme, anwachsen, Multiplikation, Vermehrung

تَكْثِيف Kondensation, Konzentration, dicker machen; Steigerung

تَكَحَّلَ verdunkeln die Augenlider mit Kohle; ein Eyeliner benutzen

تَكَدَّرَ trüb, schlammig, wolkig sein, oder sein; werdengestört, unruhig sein, oderwerden; ärgerlich, verärgert, gekränkt sein, oder werden

تَكَدَّسَ ansammeln, anhäufen; angesammelt werden

تَكْدِيس Ansammlung, Anhäufen, stapeln

تَكْذِيب: إِنْكار، نَفْي Leugnung, Widerlegung

تَكْرار Wiederholung, Häufigkeit

تَكْراراً، مِرَاراً وتَكْراراً wiederholt, häufig, hin und wieder, aft

تَكَرَّرَ: عادَ، أُعِيدَ wiederholen, wiedergeholt werden

تَكَرَّرَ: نَقِيَ verfeinert, gereinigt werden

تَكَرَّسَ: خُصِّصَ geweiht werden, ergeben

تَكَرَّسَ: قُدِّسَ geheiligt werden

تَكَرَّسَ: ثُبِّتَ، رُسِّخَ gegründet werden, aufstellen; konsolidiert; bestätigt werden

تَكَرَّشَ - راجع كَرِشَ

تَكَرَّمَ (على): تَلَطَّفَ so nett sein (großzügig) tun; freundlich, höflich sein

تَكَرَّمَ على بِـ: جادَ begünstigen, einen Gefallen tun, großzügig sein, belohnen

تَكْرِير: تَنْقِيَة، تَصْفِيَة Verfeinern, Reinigung, Filtern, Klarstellung

تَكْرِير: تَكْرار، راجع تَكْرار

مَعْمَلُ تَكْرِير Raffinerie

تَكْرِيس: تَخْصِيص، وَقْف Weihung, Hingabe

تَكْرِيس: تَقْدِيس Heiligung, Weihung

تَكْرِيس: تَثْبِيت، تَرْسِيخ Entscheidung, Stabilisierung, Befestigung, Bestätigung

تَكْرِيم Ehre, Respekt; Gastfreundschaft, Willkommen, zur Begrüßung, gastfreundlicher Empfang, Würdigung

تَكَسَّبَ، تَكَسُّب ـ راجع كَسَبَ، كَسْب

تَكَسَّرَ brechen, zerbrechen, zerschlagen, verunglücken, in Stücke brechen, gebrochen, zerschmettert sein, oder werden

تَكَسُّر Brechen, Zusammenbruch, Zerbrechen

تَكْسِير: تَحْطِيم ـ راجع كَسْر

تَكَشَّرَ grinsen; Grimassen schneiden

تَكَشَّفَ ـ راجع إِنْكَشَفَ

تَكَشَّفَ عن zeigen, freilegen, aufdecken

تَكْشِير، تَكْشِيرَة Grinsen

تَكَفَّلَ (بِـ) verbürgen für, verantwortlich sein, garantieren; unternehmen, verpfänden

تَكْفِير(عن) Buße, Sühne

تَكَلَّفَ: تَحَمَّلَ annehmen, übernehmen, tragen

تَكَلَّفَ: تَصَنَّعَ vortäuschen, simulieren, fälschen, vorgeben; sich zeigen

تَكَلَّفَ عَنَاءَ كَذَا ـ راجع كَلَّفَ نَفْسَهُ (عَنَاءَ كَذَا)

تَكَلُّف: تَصَنُّع Affektiertheit, Manieriertheit, Künstlichkeit

تَكْلِفَة: مَشَقَّة، نَفَقَة ـ راجع كُلْفَة

تَكَلَّلَ: تَوَّجَ، لَبِسَ الإِكْلِيلَ gekrönt werden; eine Krone tragen

تَكَلَّلَ العَرُوسان verheitat sein, heiraten

تَكَلَّلَ بالنَّجاح durch Erfolg werden gekrönt; erfolgreich sein, arbeiten (hinaus), sich gut erweisen

تَكَلَّمَ: تَحَدَّثَ sprechen, reden (mit, über, von); sagen, äußern; unterhalten

تَكَلُّم Reden, Gespräch, Konversation;Ansprache, Unterhaltung

تَكْلِيف: تَفْوِيض Beauftragen, Aufgabe, Auftrag

تَكْلِيف: أَمْر، فَرْض، واجِب Gebot; Führung; Pflicht, Verpflichtung; Aufgabe

تَكْلِيف: عِبء Last, Auftrag, Belastung

تَكْلِيف: رَسْمِيَّات Zeremonie, Förmlichkeit, Zeremoniell

تَكَالِيفُ المَعِيشَة Lebenshaltungskosten

تَكْلِيل: تَتْوِيج Krönung

تَكْمِلَة: تَتِمَّة Ergänzung, Komplement; Folge, Fortsetzung, Nachwort, Ende, Schluß

تَكْمِيل ـ راجع إِكْمال

تَكْمِيلِيّ komplementär, zusätzlich

تَكَنَّى بـ sich nennen, benennen, sich einen Namen gehen

تِكْنُولُوجِيّ: مُتَعَلِّقٌ بالتِّكْنُولُوجِيَا technologisch

تِكْنُولُوجِيّ: خَبِيرٌ بالتِّكْنُولُوجِيَا Technologe

تِكْنُولُوجِيَا Technologie

تَكْنِيس ـ راجع كَنْس

تِكْنِيك Technik; technische Einzelheit; Mechanismus, Maschinenbau

تِكْنِيكِيّ: فَنِّيّ fachsprachlich, technisch

تِكْنِيكِيّ: إِخْتِصاصِيٌّ فَنِّيّ Techniker

تَكَهْرَبَ elektrifiziert werden

تَكَهَّنَ (بِـ) vorhersagen,voraussagen, prophezeien, vorhersehen

تَكَهُّن (بِـ) Prophezeiung

تَكَوَّرَ rollen, rund, Ball-, Kugelförmig sein

تَكَوَّمَ: تَكَدَّسَ stapeln, anhäufen, ansammeln; gehäuft werden

تَكَوَّنَ entstehen, sich formen

تَكَوَّنَ مِنْ bestehen aus, gemacht werden von, zusammengesetzt werden von; umfassen, enthalten, einschließen, verkörpern

تَكَوُّن Entstehung, Dasein, Existenz, Geburt, Anstieg; Formation

تَكْوِين: تَشْكِيل، إِيجاد Formation, Kreation, Herstellung, Bau

تَكْوين: بِنْيَة، شَكْل Struktur, Verfassung, Bau, Zusammenstellung, Umstände, Körperbau, Form

تَكَيَّفَ (مَع) anpassen, einstellen, sich gewöhnen

تَكَيُّف Adaptation, Anpassung, Gewöhnung

تَكْييف Adaptation, Akklimatisieren

تَكْييفُ الهَوَاء Klimaanlage

تَلّ: مُرْتَفع، هَضْبَة Hügel, Hochebene

تَلا: تَبِعَ folgen, erfolgren, kommen nach

تَلا: نَشَأَ مِنْ أو عَن folgen, ergeben

تَلا: قَرَأَ lesen, vortragen

تَلاءَمَ (مَع) passen, dazupassen, passen zu (mit), einverstanden sein (mit), geeignet zweckmäß adäquat (zu), gepaßt (zu) sein

تَلاحَقَ: تَتابَعَ، إسْتَمَرَّ in knapper Folge folgen, eine ununterbrochene Reihenfolge formen; folgen, oder einander erfolgen; wiederholt fortfahren

تَلاحُق: تَتابُع، إسْتِمْرار Folge, Reihenfolge, Kontinuität, Fortsetzung

تَلاحَمَ، تَلاحُم ـ راجع إلْتَحَمَ، إلْتِحام

تَلازَمَ korrelativ sein, einander begleiten, untrennbar sein, verbunden, angeschlossen; übereinstimmen

تَلازُن [طب] Agglutination, Verklumpung

تَلاسَنَ streiten, bestreiten, beleidigen

تَلاشَى verschwinden, gehen (davon), verwelken (davon), auseinanderlaufen, verstreuen, auseinanderlaufen, verstreut werden

تَلاطَمَ (ت الأمْواجُ) zusammenstoßen

تَلاعَبَ spielen, schwindeln

تَلاعَبَ بالأرْقام أو الحِسابات إلخ auftakeln, spielen mit, manipulieren, verfälschen

تَلاعَبَ بالألْفاظ أو الكَلِمات Wortspiele machen, mit den Worten spielen, spielen

تَلافَى: تَفادَى، تَجَنَّبَ vermeiden, abwenden, verhindern, zuvorkommen, wehren; beschützen gegen, hüten vor von

تَلافَى: تَدارَكَ، أصْلَحَ richtig machen, richtig tun, korrigieren, heilen; gut machen, reparieren

تَلافِيفُ الدِّماغ Windung

تَلاقٍ (التَّلاقي) ـ راجع إلْتِقاء

تَلاقَى ـ راجع إلْتَقَى

تَلاكَمَ boxen, den kampf eröffnen gegen,kämpfen (mit den Fäusten)

تَلاكُم Boxen

تَلألأَ: لَمَعَ scheinen, glitzern, funkeln, strahlen, glänzen, schimmern

تَلألُؤ Leuchten, Glanz, Glitzern, Funkeln, Glänzen

تِلاوَة Lesen; Vortrag, Liederabend, Vorlesen

تَلَبَّدَ الصُّوفُ أو الشَّعْرُ إلخ sich verfilzen, verfilzt werden (zusammen)

تَلَبَّدَتِ السَّماءُ بالغُيوم sich bedecken, oder bewölkt sein; sich bewölken

تَلَبَّكَ ـ راجع إلْتَبَكَ

تَلَبَّكَتْ مَعِدَتُهُ Verdauungsstörung oder Dyspepsie erleiden

تَلْبِيَة Fügsamkeit, Erfüllung, Zustimmung, Gehör, Annahme, Antwort

تَلْبِيَةٌ لِدَعْوَتِهِ Einladung Annehmen, Positive Antwort zu einer Einladung

تَلَّة ـ راجع تَلّ

تَلَثَّمَ: تَحَجَّبَ Gesicht verschleiern, einen Schleier verschleiert werden

تَلْجيم ـ راجع لِجام

تَلْحين (مُوسيقِيّ) (musikalisch) Zusammenstellung, Schreibung, Komponieren

تَلَخَّصَ (فِي أو بِـ) gekürzt; belaufen auf (zu), zusammengefaßt werden, resummieren

تَلْخِيص: إِخْتِصَار Resummierung, Kondensation, Kürzung, Zusammenfassung

تَلْخِيص: مُلَخَّص ـ راجع مُلَخَّص

تَلَذَّذَ (بِـ) ـ راجع إِلْتَذَّ (بِـ)

تَلَذُّذ Vergnügen, Begeisterung, Gusto, Freude, Genuß

تِلِسْتَار Kommunikation-Satellit

تِلِسْكُوب Fernrohr

تَلَصَّصَ: صارَ لِصًّا ein Dieb werden

تَلَصَّصَ (على) spionieren (auf), schnüffeln (auf); piepsen, gucken

تَلَطَّخَ befleckt, bekleckst, gespritzt, besudelt, schmutzig sein, oder werden

تَلَطَّخَ بِالدَّمِ blutbefleckt, mit Blut befleckt sein, oder werden

تَلَطَّفَ: لُطِّفَ، خُفِّفَ weich machen, erhellt, gelindert, erleichtert, beruhigt,gemäßigt,gelaunt

تَلَطَّفَ: تَعَطَّفَ، تَفَضَّلَ sich herablassen, so nett sein

تَلَطَّفَ بِـ: رَفَقَ بِـ ist nachsichtig, leicht (zu oder mit); mit Freundlichkeit behandeln, ist nett zu

تَلْطِيف: مَصْدَر لَطَّفَ Erleichterung, Mäßigung, Beruhigung, Milderung

تَلَظَّى ـ راجع لَظِيَ

تَلَعْثَمَ (في كَلامِهِ) stottern, sich versprechen, zögern

تِلِغْرَاف: بَرْق Telegraph

تِلِغْرَاف: بَرْقِيَّة Draht, Telegraph, Telegramm

تِلِغْرَافِيّ telegraphisch, Telegraph

تَلِفَ: أَصَابَهُ التَّلَفُ beschädigt, verdorben, beeinträchtigt, abgetragen zerstört, verfallen werden

تَلَف Verlust, Verletzung, Zerstörung, Verfall; Abnutzung, Verschleiß

تِلْفَاز Fernsehen, Fernsehapparat

تَلْفَان ـ راجع تالِف

تَلَفَّتَ ـ راجع إِلْتَفَتَ

تِلِفْرِيك Seilbahn

تَلْفَزَ durch Fernsehen übertragen, im Fernsehen übertragen, ausstrahlen

تَلْفَزَة Fernsehen, durch Fernsehen übertragen, im Fernsehen übertragen, Übertragung

تِلِفِزْيُون Fernsehen

تِلِفِزْيُونِيّ Fernsehen

تَلَفَّظَ aussprechen, äußern, ausdrücken

تَلَفَّفَ في ـ راجع إِلْتَفَّ في

تَلْفَنَ (لِـ) telefonieren, anrufen, wählen, fern sprechen

تِلِفُون Telefon

تِلِفُونِيّ telefonisch

تَلْفِيف، تَلْفِيفَة (الدِّمَاغ) Windung

تَلافِيف ـ راجعها في مكانها

تَلْفِيق: إِخْتِلاق Fabrikation, Erfindung, Kreation, Gebräu

تَلَقَّى bekommen; nehmen, annehmen; erhalten

تَلَقَّى العِلْمَ أو الدَّرْسَ lernen, Lektionen nehmen; unterrichtet werden

تِلْقَاء: لِقَاء، مُلاقاة ـ راجع لِقَاء، مُلاقاة

تِلْقَاءَ: تُجاهَ قُبَالَةَ gegenüberliegen, vor

مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِهِ automatisch; freiwillig, von sich aus

تِلْقَائِيّ spontan, automatisch

تِلْقَائِيًّا ـ راجع مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِهِ (تِلْقَاء)

تَلَقَّفَ: تَناوَلَ بِسُرْعَةٍ greifen, packen, fassen, fangen

تَلْقِيح: إِخْصاب Befruchtung, Imprägnation

تَلْقِيح: تَطْعِيم، زَرْق Impfung, Einspritzung

تَلْقِيم (شَخْصٍ إلخ) füttern

تَلْقِيم (آلَةٍ) Futterung , beauftragen; versorgen mit

تَلْقِيم (بُنْدُقِيَّةٍ) Laden

تَلْقِين: مَصْدَر لَقَّنَ Instruktion, Unterricht; Diktat

تَلْقِين (مُمَثِّلٍ على خَشَبَةِ المَسْرَح) Soufflieren

تِلْكَ (اِسْمُ إشَارَة) jener

تَلَكَّأَ (عن) Verzögerung herumlungern, zögern, aufhalten, unpünktlich sein

تِلِكْس Fernschreibnetz

تَلَم: ما يَشُقُّهُ المِحْرَاثُ في الأَرْض Furche

تَلَمَّسَ: تَحَسَّسَ tappen für, sondieren für,berühren, befühlen

تَلَمَّظَ: تَمَطَّقَ schmatzen

تَلَمَّظَ: ذاقَ schmecken

تَلْمِيح Andentung, Anspielung, Hinweis, indirekte Erwähnung oder Vorschlag

تِلْمِيذ: طالِب Student, Schüler

تِلْمِيذ: مُتَمَهِّنٌ في صَنْعَة Auszubildender

تِلْمِيذ: حَوَارِيّ Jünger

تِلْمِيذٌ خارِجِيّ Tag-Student

تِلْمِيذٌ داخِلِيّ Intern (schüler)

تِلْمِيذٌ عَسْكَرِيّ Kadett

تَلَهَّى بـ sich amüsieren mit, die Zeit Verlreiben mit, Vergnügen haben

تَلَهَّى عن Ablenkung suchen von; abgelenkt werden

تَلَهَّفَ على seufzen, bedauern, sehnen nach

تِلْو: وَلَدُ الحَيَوَان junger

تِلْو: تالٍ ـ راجع تالٍ

تِلْوَ: إِثْرَ nach, auf; folgend, sofort nach, direkt nach

تَلَوَّى krümmen, schlängeln, sich winden

تَلَوَّثَ schmutzig beschmutzt sein, oder werden

تَلَوُّث Verunreinigung, Schmutz

تَلَوُّثُ الماء Wasser-Verunreinigung, wasser-verschmutzung

تَلَوُّثُ الهَوَاء Luftverschmutzung

تَلَوَّنَ gefärbt, getönt, gemalt werden; färben, Farbe nehmen

تَلْوِيث: مَصْدَر لَوَّثَ Verpestung, Verunreinigung Unweltverschmutzung; beschmutzt, besudelt, befleckt

تَلْوِين: مَصْدَر لَوَّنَ Färbung, Schattierung, Tönung, Malen

تَلِيد ـ راجع تالِد

تِلِيفِزْيُون ـ راجع تِلِفِزْيُون

تِلِيفُون ـ راجع تِلِفُون

تَلَيَّنَ: لانَ ـ راجع لانَ

تَلْيِين: مَصْدَر لَيَّنَ weich machen, Plastizitätion; Mäßigung, Milderung

تَلْيِينُ البَطْن von den Innereienen Entspannung, die verstopften Innereienen erleichter, Säuberungsaktion, Reinigung

تَمَّ vollständig, voll, ganz, total, perfekt sein; beendet, vollbracht werden

تَمّ: إِوَزٌّ عِرَاقِيّ Schwan

فَرْخُ التَّمّ junge(r) Schwan

تَمَاثَلَ: تَشَابَهَ، تَطَابَقَ einander ähnlich sein; gleich, ähnlich sein

تَمَاثَلَ (لِلشِّفَاء) erholen, genesen, gesund werden, Gesundheit wiedererlangen

تَمَاثُل Ähnlichkeit, Gleichförmigkeit; Identität, Gleichheit

تَمَاثُلٌ لِلشِّفَاء Genesung, Erholung

تَمَادَى في beharren, fortfahren; zum äußerste gehen, übertreiben

تَمَادَى الشَّيْءُ fortfahren, dauern (lange), lang sein

تَمَارَضَ: تَظَاهَرَ بِالمَرَض Krankheit vortäuschen, krank spielen

تَمَارَضَ تَهَرُّباً مِنْ واجِب — krank spielen

تَمَازَجَ: تَخَالَطَ — mischen, vermischen

تَمَاسَّ — einander berühren, in gegenseitigem Kontakt sein, angrenzend sein, benachbart sein

تَمَاسّ — Kontakt; Berührung

خَطُّ تَمَاسّ، خُطُوطُ تَمَاسّ — Demarkationslinie; Konfrontationlinie

تَمَاسَكَ — zusammen halten, zusammenhängen, haften

تَمَاشَى (الشَخْصَانِ إلخ): مَشَيَا معاً — zusammen gehen

تَمَاشَى مَعَ - راجع تَمَشَّى مَعَ

تَمَالَكَ نَفْسَهُ أو أَعْصَابَهُ — sich kontrollieren, sich beherrschen

تَمَام: كَمَال — Vollständigkeit, Ganzheit, Fülle, Gesamtheit; Vollendung

تَمَام: إِنْتِهاء — Vervollständigung, Schluß

تَمَام: كَامِل، تامّ — voll, vollständig, ganz, total, perfekt

تَمَاماً: بِالتَّمَام — ganz, völlig, ziemlich, genau, vollkommen

بَدْرُ تَمَامٍ، بَدْرٌ تَمَامٌ — Vollmond

في تَمَامِ السَّاعَةِ الخَامِسَةِ (٥) — um Punkt 5 Uhr

تَمَايُز — Aufgliederung, Vornehmheit, Kontrast

تَمَايَلَ — aufspulen, taumeln, wanken, schaukeln; schwingen

تُمْبَاك — Tabak

تَمَتَّعَ بِـ — genießen; auskosten, schwelgen

تَمَتُّع — Vergnügen; Begeisterung, Genuß

تَمْتَمَ — murmeln, stammeln

تُمْتُم: سُمَّاق — Sumach, Gerberstrauch

تَمْتَمَة — Murmeln

تِمْثَال — Statue; Skulptur

تَمَثَّلَ بِـ: تَشَبَّهَ بِـ — imitieren,abschreiben, nachbilden, nachahmen

تَمَثَّلَ الشَّيْءَ: تَصَوَّرَهُ — vorstellen, sich einbilden, voraussehen

تَمَثَّلَ: اِرْتَسَمَ، تَجَلَّى — erscheinen, zeigen, sich zeigen, auftauchen, sich präsentieren

تَمَثَّلَ الطَّعَامَ (بَعْدَ هَضْمِهِ): مَثَّلَهُ — aufnehmen

تُمُثِّلَ الطَّعَامُ — aufnehmen, aufgenommen sein

تَمَثُّل (الطَّعَام) — Aufnahme

تَمْثِيل (شَخْصٍ أو جِهَةٍ أو شَيْءٍ أو أَمْرٍ) — Darstellung, Symbolisierung; Vertretung; Hinstellung

تَمْثِيلٌ بِـ: تَنْكِيل — Bestrafung; Folter

تَمْثِيلٌ بِالقَتِيلِ أو بِالجُثَّةِ: تَشْوِيه — Mord und Totschlag, Verstümmelung

تَمْثِيلُ الطَّعَام، تَمْثِيلٌ غِذَائِيّ — Aufnahme

تَمْثِيل (مَسْرَحِيّ، سِينَمَائِيّ إلخ) — Schauspielkunst, Spiel, Darstellung; Aufführung

تَمْثِيل (تِجَارِيّ) — kommerzielle Agentur, Vertretung

تَمْثِيلِيّ: مَسْرَحِيّ — theatralisch, dramatisch

تَمْثِيلِيّ: نِيَابِيّ — repräsantative

تَمْثِيلِيَّة — Spiel, Drama; Aufführung

تَمْجِيد: مَصْدَرُ مَجَّدَ — Verherrlichung, Lob

تَمَحَّى - راجع اِمَّحَى

تَمْحِيص: اِخْتِبَار — Prüfung, gründliche Prüfung

تَمْحِيص: تَنْقِيَة — Klarstellung, Reinigung

تَمَخَّضَ (ـتِ الحامِلُ) - راجع مَخِضَ (ـتِ الحامِلُ)

تَمَخَّضَ عن: أَسْفَرَ عن — produzieren, Zustande bringen, ergeben

تَمَخَّطَ — sich die Nase putzen

تَمَدَّدَ: اِنْبَسَطَ، مُدَّدَ — erstrecken, ausdehnen, verbreiten (hinaus), erweitern, verlängern; erstreckt, ausgedehnt, verlängert werden

تَمَدَّدَ: اِسْتَلْقَى، اِضْطَجَعَ — ruhen, sich hinlegen

تَمَدُّد: اِنْبِسَاط، تَوَسُّع — Vergrößerung; Ausdehnung, Verbreitung

تَمَدُّد: إسْتِلْقاء Liegen, sich Hinlegen

تَمَدَّنَ: تَحَضَّرَ zivilisiert sein, oder werden; verstädtert sein oder werden

تَمَدُّن: تَحَضُّر Zivilisation; Verstädterung

تَمْدِيد Vergrößerung, Ausdehnung, Verlängerung

تَمْدِيدات Installationen, Vorrichtungen

تَمْر Dattel, getrocknete Datteln

تَمْرُ حِنّاء Henna Baumblüte, Henna

تَمْرٌ هِنْدِيّ Tamarind

تِمْراد: بُرْجُ الحَمام Taubenhaus

تَمْرَة: واحِدَةُ التَّمْر Dattel, getrocknete Dattel

تَمَرَّدَ (على) rebellieren (gegen), revoltieren (gegen), meutern (gegen), Treue entsagen (zu); nicht gehorchen

تَمَرُّد Meuterei, Aufstand, Ungehorsam, Revolte, Aufsässigkeit

تَمَرَّسَ (بـ): تَعَوَّدَ، صارَ مُحَنَّكاً gewöhnt zu; lang-geübt sein, erfahren

تَمَرَّغَ (في): تَقَلَّبَ wälzen

تَمَرْكَزَ zentrieren, zentralisieren;scharf einstellen, konzentrieren, lokalisieren

تَمَرَّنَ (على): تَدَرَّبَ üben, ausüben, erziehen, proben; erzogen werden

تَمَرَّنَ (على): تَمَهَّنَ bei jdm in der Lehre sein

تَمْرِيرَة [رياضة بدنية] Paß

تَمْرِيض، عِلْمُ التَّمْرِيض Pflege

تَمْرِين Ausübung, Übung, Schulung, Probe, Nachhilfeunterricht; Lehre

تَمَزَّقَ zerrissen sein, oder werden, zerfleischen, reißen

تَمَزُّق Riß, Bruch

تَمْزِيق Zerreißung, Ribwunde; Verletzung

تِمْساح (حَيَوان) Krokodil

تِمْساحُ أميركا، تِمْساحٌ أميركِيّ Alligator

تَمَسَّحَ sich wischen, sich abtrocknen

تَمَسَّكَ بـ haften zu, festhalten zu, beharren

تَمَسْكَنَ: صارَ مِسْكِيناً arm werden

تَمَسْكَنَ: إدَّعَى المَسْكَنَة Armut vortäuschen; sich demütigt oder fügsam zeigen, Demut vortäuschen

تَمْسِيد Massage; Streicheln; Reidenb; Frottieren

تَمَشٍّ (التَّمَشِّي): مَشْي Gehen, Spaziergang; einen Spaziergang Machung, Gehen für einen Spaziergang, bummeln

تَمَشٍّ (مع): مُجاراة nicht nachlassen, Schritt halten mit

تَمَشِّياً مع in Gleichförmigkeit mit, in Übereinstimmung mit

تَمَشَّى: مَشَى gehen, zu Fuß gehen; einen Spaziergang machen, für einen Spaziergang gehen, bummeln, spazieren

تَمَشَّى مَع: جارَى، سايَرَ nicht nachlassen, Schritt halten mit; in Zustimmung sein mit, in Gleichförmigkeit sein mit

تَمَشَّطَ die Haar kämmen

تَمْشِيط (الشَّعْر) Kämmen

تَمْشِيط (الصُّوف أو القُطْن) Kämmen

تَمْشِيطَة: تَسْرِيحَة Frisur, Haarschnitt

تَمَضْمَضَ der Mund spülen

تَمْضِيَة (الوَقْت) Verbringen

تَمَطَّى: تَمَدَّدَ Körper zausdehnen

تَمَطَّطَ: تَمَدَّدَ ausdehnen, erstrecken

تَمَطَّقَ: تَلَمَّظَ schmatzen, sich die Lippen lecken

تَمَعَّنَ في untersuchen, vorsichtig oder in Detail untersuchen

تَمَعُّن Untersuchung, oder vorsichtige Prüfung

تَمْغَة، طابَعُ تَمْغَة: طابَعٌ بَرِيدِيّ Porto, Briefmarke

تَمْغَة، طابَعُ تَمْغَة: طابَعٌ أميرِيّ Steuermarke

تَمْغَة: دَمْغَة Druck, Beschauzeichen, Zeichen

تَمَكَّنَ مِنْ: إِسْتَطَاعَ — können, ist fähig, ist in einer Position zu; leisten, in der lage sein

تَمَكَّنَ مِنْ (عِلْم): أَتْقَنَ، رَسَخَ فِي — meistern,befehlen, Meisterung bewandert sein, oder werden in, vertraut sein mit

تَمْكِين: تَثْبِيت — Befestigung, Stärkung

تَمْكِين: جَعْلُهُ قادِراً على — ermöglichen

تَمَلَّصَ (مِنْ): تَهَرَّبَ — ausweichen, flüchten

تَمَلَّصَ (مِنْ): زَلَقَ، أَفْلَتَ — gleiten, rutschen,flüchten

تَمَلُّص — Ausweichen, Vermeiden, Entkommen

تَمَلَّقَ: داهَنَ، تَزَلَّفَ إلى — schmeicheln

تَمَلُّق — Verherrlichung, Schmeichelei, liebes Reden

تَمَلَّكَ ـ راجع مَلَّكَ

تَمَلُّك — Besitz; Erwerb; Aneignung

تَمَلْمَلَ — herumzappeln, zappelig, unruhig sein

تَمَلْمُل — Unruhe, Nervosität

تَمْلِيك: مَصْدَر مَلَّكَ — Besitzübertragung

تَمَّمَ ـ راجع أَتَمَّ

تَمَنٍّ (التَّمَنِّي) — Wunsch, Bitte, Wünschen, Hoffen, Bitten

تَمَنِّيات — Wünsche, Komplimente

تِمِّن: أَرُزّ — Reis

تَمَنَّى — wünschen; hoffen auf

تَمَنَّعَ عن ـ راجع إِمْتَنَعَ عن

تَمَنَّنَ(على) — Dankbarkeit für eine Wohltat erwarten

تَمَنِّيات — Wünsche, Komplimente

تَمَهَّلَ: تَأَنَّى — langsam handeln, Zeit nehmen, langsam, nachdenken, geduldig sein

تَمَهُّل: تَأَنٍّ — Langsamheit, Ruke, sich Zeit lassen

تَمَهَّنَ: تَدَرَّبَ، تَمَرَّنَ — in der Lehre sein

تَمَهُّن: تَدَرُّب — Lehre

تَمْهِيد: تَسْوِيَة، بَسْط — glatt, flach machen, ebenen

تَمْهِيد: تَعْبِيد — Pflastung

تَمْهِيد: مُقَدِّمَة — Vorwort, Vorstellung, Einleitung, Einführung

تَمْهِيدِيّ — vorläufig, vorbereitend, einleitend

تَمَوَّجَ: تَحَرَّكَ كَالمَوْج — kräuseln; wogen, schwanken, winken; schwingen

تَمَوَّجَ: ماجَ ـ راجع ماجَ

تَمُّوز: يُولْيُو — Juli

تَمَوْضَعَ: تَمَرْكَزَ — lokalisieren

تَمَوَّلَ: زُوِّدَ بالمال — finanziert sein

تَمَوَّلَ: إِغْتَنَى — reich sein, oder werden

تَمَوَّنَ: إِدَّخَرَ المُؤُونَة — Proviant speichern, in Proviant legen, bereitstellen, horten

تَمْوِيل: مَصْدَر مَوَّلَ — Finanzierung, Finanz

تَمْوِين — Lebensmittel Lieferung;(Essen) Versorgung, (Essen)Vorräten, Rationen, Proviant

بِطاقَة تَمْوِين — Lebensmittelkarte

تَمْوِيه (الأَعْتِدَةِ الحَرْبِيَّةِ إلخ) — Tarnung

تَمْوِيه: إِخْفاء — Tarnung, Verkleidung, Verheimlichung

تَمْوِيه: طَلْي — Verchromung, Lackierung

تُمَيْر (طائر) — Sonnenvogel

تَمَيَّزَ بِـ ـ راجع إِمْتازَ بِـ

تَمَيَّزَ غَيْظاً أو غَضَباً — Toben platzen, sieden, sich ärgern, brennen, wütend werden

تَمَيَّسَ ـ راجع ماسَ

تُمَيْم: فَرْخ التَّمّ — junge(r) Schwan

تَمِيمَة: تَعْوِيذَة — Beschwörung, Talisman, Fetisch

تَمْيِيز: تَفْرِيقٌ أو إِدْراكُ الفَرْق — Vornehmheit, Kennzeichnung, Aufgliederung, Unterscheidung; Vorstellung, Scharfsinn, Urteil, Realisierung, Anerkennung

تَمْيِيز (في المُعامَلَة): تَحامُل — Unterscheidung (in Behandlung); Befangenheit, Vorurteil

تَمْييز: تَفْضِيل — Vorliebe, Begünstigung, Bevorzugung

تَمْييز: فَصْل، إفْراد — Trennung, Absonderung

تَمْيِيزٌ عُنْصُرِيّ — Apartheid, Rassismus

سِنُّ التَّمْيِيز — Alter der Diskretion

تَمْيِيع: إمَاعَة — Schmelzen, Schmelzung

تُنّ (سمك) — Thunfisch

تَنَاءَى (عن): إبْتَعَدَ — wegrücken, fortgehen; sich entfernen

تَنَاثَرَ — auseinanderlaufen, verstreuen, zersplittern

تَنَاثُر — Zerstreuung, Streuung, Zersplitterung

تَنَاجَى — sich vertraulich unterhalten, vertraulich reden, Sentimentalitäten oder Geheimnise tauschen

تَنَاحَرَ: تَقَاتَلَ، تَخَاصَمَ — kämpfen, streiten, zanken

تَنَاحُر — Kampf, Streit

تَنَادَى: تَدَاعَى — einander rufen, herbeirufen einander

تَنَادَى: إجْتَمَعَ — treffen, zusammen bekommen, versammeln

تَنَازَعَ: تَخَاصَمَ — bestreiten, wetteifern, streiten, kämpfen

تَنَازَعَ: تَجَاذَبَ — wortwechseln

تَنَازَعَ: تَخَاطَفَ — greifen (oder packten) von einander

تَنَازُع: خُصُومَة، خِلاف ـ راجع نِزَاع

تَنَازُعُ البَقَاء — Kampf um Existenz, Kämpfen um das Überleben

تَنَازَلَ عن: تَخَلَّى عن — aufgeben, verlassen, entsagen, übergeben, nachgeben, verzichten auf; abdanken (ein Thron oder hohes Büro)

تَنَازَلَ عَنْ مِلْكِيَّةٍ إلخ — übergeben, loswerden, übertragen, abtreten

تَنَازَلَ: تَلَطَّفَ — sich herablassen, beugen, sich herunterlassen; nett sein(tun), wohlwollend sein

تَنَازُل (عن): تَخَلٍّ — Verzicht, Verlassenheit, Kapitulation, Verzichterklärung, Abdankung (von einem Thron oder Amt)

تَنَازُلٌ عَنْ مِلْكِيَّةٍ — Übertragung, Aufgabe, Verzicht, Abtretung

تَنَازُل (ج تَنَازُلات) — Zugeständnis

تَنَاسَى: تَظَاهَرَ بأنَّهُ نَسِيَهُ — tun als ob man vergessen hat

تَنَاسَى: حاوَلَ أنْ يَنْسَاهُ — versuchen zu vergessen

تَنَاسَبَ (مَعَ): تَلاءَمَ، تَوَافَقَ — passen, dazupassen, harmonisieren (mit), einverstanden sein (mit), gut gehen (mit), übereinstimmen (mit), in Harmonie sein (mit), in Zustimmung sein (mit), geeignet sein(für), zweckmäßig sein (für)

تَنَاسَبَ الشَّخْصان — verwandt sein, oder werden zu einander, Verwandte sein, oder werden

تَنَاسُب: تَكَافُؤ، تَوَافُق — Proportioniertheit, Verhältnis, Symmetrie, Gleichförmigkeit, Harmonie

تَنَاسَخَ: تَعَاقَبَ — erfolgen, oder einander folgen

تَنَاسَخَتِ الأرْوَاحُ — abwandern

تَنَاسُخ (الأرْواح): تَقَمُّص — Abwanderung (von Seelen), Wiedergeburt

تَنَاسَقَ — koordinieren; koordiniert werden; regulär, harmonisch, symmetrisch sein

تَنَاسُق — Koordination; Harmonie, Symmetrie, Regelmäßıgkeit

تَنَاسَلَ — fortpflanzen, reproduzieren, vervielfachen, züchten, zeugen,

تَنَاسُل — Fortpflanzung, Zengung

أعْضَاءُ التَّنَاسُل — Geschlechtsteile, Geschleckt-sorgane

تَنَاسُلِيّ — genital, sexual; Fortpflanzungs-

الجِهَازُ التَّنَاسُلِيّ — Fortpflanzungssystem

مَرَضٌ تَنَاسُلِيّ — Geschlechtskrankheit

تَنَاصَرَ: تَعَاوَنَ — helfen, oder einander unterstützen

تَنَاظَرَ: تَنَاقَشَ — debattieren, streiten, diskutieren

تَناظَرَ: تَقَابَلَ gegenüber sein, stehen, liegen, gegenüberliegend sein(zu) einander

تَناظَرَ: تَشَابَهَ korrespondieren, analog, ähnlich, gleich, homolog sein

تَناظَرَ [رياضيات] symmetrisch sein; korrespondiert sein

تَناظُر [رياضيات] Symmetrie

تَناظُر: تَشَابُه Ähnlichkeit, Übereinstimmung

تَناغَمَ (مَع): إِنْسَجَمَ harmonisch sein (mit), in Harmonie sein (mit), einverstanden sein (mit), in Zustimmung sein (mit), gewähren (mit), in Übereinstimmung sein (mit), vereinbart sein (mit)

تَناغُم: إِنْسِجَام Harmonie, Zustimmung, Eintracht, Übereinstimmung, Verträglichkeit

تَنافَى: تَعَارَضَ im Widerspruch stehen, nicht Übereinstimmen; widersprüchlich, unvereinbar, inkonsistent sein

تَنافَرَ: كانَ مُتَنافِراً غَيْرَ مُتَنَاغِم nicht übereinstimmen, widerstreitend, unpassend, unvereinbart sein

تَنافَسَ: تَزَاحَمَ konkurrieren, wetteifern, rivallisieren

تَنافُس Konkurrenz, Rivalität

تَنافُسِيّ wettbewerbsfähig, wetteifernd

تَناقَشَ debattieren, streiten, bestreiten; diskutieren

تَناقُش ـ راجع مُنَاقَشَة

تَناقَصَ abnehmen (nach und nach), nachlassen, dahinschwinden, fallen (weg), schrumpfen, weniger werden

تَناقُص Abnahme, Schwund, Rückgang

تَناقَضَ: تَعَارَضَ widersprechen einander, nicht übereinstimmen; widersprüchlich, inkonsistent, unvereinbar sein

تَناقُض Widerspruch, Widerstand, mangelnde Übereinstimmung, Unverträglichkeit, Kontrast

تَناقَلَ: نَقَلَ tragen, transportieren; übersenden, befördern, kommunizieren; berichten, erzählen, reichen

تَناقَلَتْهُ الأَلْسُنُ das Reden von der Stadt sein

تَناقَلَتْهُ الأَيْدِي von Hand zu Hand reichen, den Besitzer wechseln

تَنامَى: نَمَا wachsen, entwickeln, zumehmen

تَناوَبَ: تَعَاقَبَ abwechseln, folgen

تَناوُب Abwechslung, Folge

بِالتَّناوُبِ، على التَّناوُب Abwechselnd, in Folge, eins nach dem anderen

تَناوَلَ: أَخَذَ nehmen; abholen, erreichen; erhalten, bekommen

تَناوَلَ (طَعَاماً أو شَرَاباً) nehmen, essen, haben

تَناوَلَ (مَوْضُوعاً إلخ) erledigen, anpacken, lernen, nähern, diskutieren, betrachten, einschließen, umfassen

تَنَبَّأَ (بـ): تَكَهَّنَ vorhersagen, voraussagen, prophezeien, vorhersehen

تَنَبُّؤ: تَكَهُّن Prophezeiung, Vorkersage

تُنْباك Tabak

تَنَبَّهَ (لِـ أو إلى) wahrnehmen, erkennen, merken, sehen,bewußt sein, oder werden von; achtgeben (auf), aufpassen

تَنَبَّهَ: إِسْتَيْقَظَ aufwachen, aufstehen

تَنَبَّهَ: حَذِرَ ـ راجع إِنْتَبَهَ

تَنَبُّه ـ راجع إِنْتِبَاه

تَنْبِيه: تَحْرِيك، إِثَارَة Anregung, Reiz, Erregung

تَنْبِيه: تَحْذِير، إِنْذار Verwarnung, Ermahnung; Alarm

تَنْبِيه: إِيقاظ Erwachen, auf wachen, Aufwecken

أَدَاةُ تَنْبِيه، آلَةُ تَنْبِيه Horn, Hupe

تَنَجَّسَ: صارَ نَجِساً unrein sein, oder werden, beschmutzen, besudelt, getrübt, beschmutzt sein oder werden

تَنجيد	Polsterung
تَنجيس	Beschmutzung, besudelt, Besudelung, Verunreinigung
تَنجيم، عِلْمُ التَّنجيم	Astrologie
تَنجيم: عِرَافة	Weissagung, Vordeutung
تَنحّى (عن)	zurückziehen, pensionieren lassen, zurückweichen; beiseite gehen, verlassen, aufgeben, übergeben
تَنَحْنَحَ	sich räuspern
تَنَدَّرَ: نَكَّتَ	scherzen, Spaß machen
تَندرَة [جغرافي]	Tundra
تَندَّمَ (على) ـ راجع نَدِمَ على	
تَنديد (بِـ)	Kritik, Tadel, Verurteilung, Denunziation
تَنَزَّهَ: خَرَجَ لِلنُّزْهَة	für einen Spaziergang gehen, einen Spaziergang machen, spazierengehen
تَنَزَّهَ عن: تَرَفَّعَ عن	weit oben sein, unparteiisch sein
تَنَزُّه: خُروجٌ لِلنُّزْهَة	Fahrt; Picknick machen, Spaziergang, einen Spaziergang machen
تَنَزُّه: إِستِقامَة	Ehrlichkeit, Rechtschaffenheit, Integrität
تَنَزُّه (عَنِ الخَطَأ): عِصْمَة	Unfehlbarkeit
تَنزيل: إِنْزال ـ راجع إِنْزال	
تَنزيل: وَحْي	Enthüllung, Aufschlußreich, Inspiration
التَّنزيل: القُرآنُ الكَريم	der Heilige Koran
تَنزيل: تَرْصيع	Einlegung, Zierung, Verzierung
تَنزيل: تَخفيض، حَسْم	Preisnachlaß, Ermäßigung
تِنِس: كُرَةُ المَضْرِب	Tennis
تَنَسَّكَ: تَزَهَّدَ	ein asketisches Leben führen, asketisch werden
تَنَسَّكَ: تَعَبَّدَ	Frömmigkeit üben, sich widmen zur Verehrung von Gott
تَنَسُّك: زُهْد	Askese
تَنَسُّك: عِبادَة	Frömmigkeit, Hingabe, Frommheit
تَنَسَّمَ: تَنَفَّسَ	atmen
تَنسيق	Koordination;, Harmonie; Anordnung, Einteilung, Sortieren
تَنشِئَة: تَرْبِيَة	Erziehung, Bildung, Pflege
تَنَشَّطَ ـ راجع نَشِطَ	
تَنَشَّفَ: نَشَّفَ جَسَدَهُ	sich trockenen, sich abtrocknen
تَنَشَّفَ: تَجَفَّفَ	getrocknet werden; trocknen, trocken werden
تَنَشَّقَ	einatmen, inspirieren, schnüffeln, riechen
تَنَشُّق	Einatmung, Inspiration, Atmen; Geruch, Schnüffeln
تَنشيط	Aktivierung, Anregung, Energie Lebhaftigkeit
تَنشيطُ المَبيعات	Verkaufsbeförderung, Beförderung
تَنشيف: مَصْدَر نَشَّفَ	Trocknen, Entwasserung, Abtrocknen
تَنَصَّتَ: إِسْتَرَقَ السَّمْعَ	horchen, lauschen
تَنَصَّتَ على خُطوطِ الهاتِف	anzapfen
تَنَصُّت: إِسْتِراقُ السَّمْع	heimlich lauschen
تَنَصُّتٌ على خُطوطِ الهاتِف	Abhören, Abzapfen von Leitungen
تَنَصَّرَ: صارَ نَصْرانِيًّا	ein Christ werden zum, Christentum übertreten
تَنَصَّلَ مِنْ	ableugnen, verleugnen, abstreiten, bestreiten, entsagen
تَنصيب: تَوْلِيَة، تَعْيين	Herbeiführung, Ernennung Amtseinführung
تَنصير: جَعْلُ المَرْءِ نَصْرانِيًّا	Taufen
تَنصير: تَعْميد	Taufe
تَنضيد (طِباعِيّ): صَفّ	Zusammenstellung, Zusammensetzung

تَنَظَّرَ: تَأَمَّلَ untersuchen, anfmerksam zuschauen

تَنَظَّرَ: تَأَنّى على geduldig sein

تَنَظَّفَ: نَظُفَ gereinigt werden

تَنَظَّفَ: نَظَّفَ نَفْسَهُ sich saubermachen, waschen

تَنَظَّمَ - راجع إِنْتَظَمَ

تَنْظِير: وَضْعُ النَّظَرِيَّات Spekulation, Überlegungen, Betrachtung

تَنْظِير: رُؤْيَة ansehen, Beobachtung, Betrachtung

تَنْظِيف Sauber machen, reinigen; scheuern, schrubben

تَنْظِيفٌ جافٌّ أو على النّاشِف chemische Reinigung

تَنْظِيفٌ بالفُرْشاة bürsten

تَنْظِيفٌ بالمِكْنَسَةِ الكَهْرَبائِيَّة mit Stanbsauger Sauber machen

تَنْظِيم: تَرْتِيب Organisation, Anordnung

تَنْظِيم: ضَبْط Kontrolle, Regulierung

تَنْظِيم: إِعْداد Vorbereitung

تَنْظِيم: تَخْطِيط Planung

تَنْظِيم: نِظام Anordnung, Vorschriften, Regelung

تَنْظِيم: مُنَظَّمَة، تَشْكِيل Organisation; Formation

تَنْظِيمُ السَّيْر Verkehrsordnung

تَنَعَّمَ: تَرَفَّهَ in Bequemlichkeit und Luxus Leben

تَنَعَّمَ بِـ: تَمَتَّعَ genießen

تَنَغَّصَ: تَكَدَّرَ verbittert, gestört, gereizt werden

تَنَغَّمَ - راجع نَغَمَ

تَنْغِيم Summen, Singen

تَنَفَّسَ atmen

تَنَفُّس Atmung

تَنَفُّسِيّ Atem

تَنَفَّشَ الطّائِرُ die Federn zerzausen

تَنَفَّشَ الهِرُّ das Haar strotzen

تَنْفِيذ Ausführung, Implementierung, Durchsetzung, Realisierung; Aufführung, Durchführung, Befolgung, Verwircklichng, Erfüllung

تَنْفِيذِيّ: إِجْرائِيّ Exekutiv

السُّلْطَةُ التَّنْفِيذِيَّة die Exekutive

تَنْفِيس (عن) Freilassung, Begleichung, Auslassen

تَنَقَّصَ: ذَمَّ، عابَ tadeln, herabsetzen

تَنَقَّلَ: غَيَّرَ مَكانَهُ، تَرَحَّلَ bewegen, Position oder Stelle verändern, auswandern, herumlaufen, reisen, von einer Stelle zu einen anderen gehen

تَنَقَّلَ: نُقِلَ transportiert, getragen werden

تَنَقُّل Fortbewegung; Bewegung, Position oder di Stelle Wechseln, Wohnsitz verändert; Wanderung; Transport; Reise, Wandern, Umherziehen

تَنْقِيب (عن، في) Bohrung, Ausgrabung; Suche, Erforschung; Prüfung, Untersuchung;Forschung

تَنْقِيَة Reinigung, Verfeinerung, Klarstellung, Säuberung

تَنْقِيح Revision, Rückblick; Berichtigung, Korrektur, Adaptation; Änderung

تَنْقِيص - راجع إِنْقاص

تَنَك Zinn

تَنَكَّبَ عن: حادَ abweichen von

تَنَكَّبَ (عن): تَجَنَّبَ vermeiden, meiden, nicht näher herankommen

تَنَكَّبَ: أَخَذَ على عاتِقِهِ annehmen, unternehmen, auf sich nehmen

تَنَكَّبَ على: إِتَّكَأَ على lehnen, zurücklegen, ausruhen auf, angrenzen auf

تَنَكَة Kanne, Zinn, Blechdose

تَنَكَّدَ: تَكَدَّرَ verbittert, unglücklich, miserabel werden

تَنَكَّرَ: تَقَنَّعَ، تَخَفّى sich verkleiden, maskieren, in verkleidet sein

تَنَكَّرَ لِـ verlengnen, bestreiten, verneinen

تَنَكُّر Verkleidung, Maskerade

تَنَكُّرِيّ maskiert

ثَوْبٌ تَنَكُّرِيّ، ثِيَابٌ تَنَكُّرِيَّة Maskenkostüm, Verkleidung

تَنْكِيت Scherzh, scherzen, Witz, Frotzelei

تَنْكِيسُ العَلَم Aufhängen bei halbmast, Senkung

تَنْكِيلٌ بِـ Bestrafung; Folter

تَنَمُّل: خَدَر ـ راجع نَمَل

تَنْمِيَة: إِنْمَاء Entwicklung; Beförderung, Zunahme, Förderung, Kultivierung, Verbesserung

تَنْمِيق: تَزْيِين Verschönerung,Verzierung, Schmuck

تَنْمِيق: كِتَابَة Zusammenstellung, Schrift

تَنْمِيل: خَدَر ـ راجع نَمَل

تَنَهَّدَ seufzen

تَنَهُّد Seufzer

تَنُّوب (شَجَرٌ وَخَشَبُهُ) Tanne

تَنُّور: فُرْن Backofen, Brennofen

تَنُّورَة (نِسَائِيَّة) Rock

تَنَوُّط (طَائِر) Webervogel

تَنَوَّعَ: كَانَ أَنْوَاعاً verschiedenartig sein, oder werden, verschieden, veränderlich

تَنَوُّع Vielfalt, Verschiedeneheit

تَنْوِير (ثَقَافِيٌّ أو رُوحِيّ) Aufklärung, Illuminierung

تَنْوِير: إِنَارَة Beleuchten, Illuminierung

تَنْوِيع Abwechslung, Variation, Veränderung

تَنْوِيم: إِرْقَاد schlafen; ins Bett legen

تَنْوِيم: تَخْدِير Narkotisieren

تَنْوِيمٌ مَغْنَطِيسِيّ Hypnotisierung, Hypnose

تَنْوِيه: مَدْح Lob

تَنْوِيه: ذِكْر Erwähnung

تَنْوِيه: تَلْمِيح Hinweis, Anspielung

تِنِس: كُرَةُ المَضْرِب Tennis

تِنِّين Drachen; Meermonster

تَهَاتُرُ الخَصْمَان unwahre Anschuldigungen, Verleumden

تَهَاتَرَتِ الشَّهَادَاتُ widersprüchlich, widerstreitend, unbeständig sein

تَهَادَى: تَبَادَلَ الهَدَايَا Geschenke tauschen

تَهَادَى: تَمَايَلَ schwingend gehen; schwingen, wanken, taumeln

تَهَافَتَ: تَتَابَعَ folgen auf

تَهَافَتَ (على): اِزْدَحَمَ sich drängen

تَهَافَتَ (على): اِنْقَضَّ، هَجَمَ stoßen auf, hetzen auf, sich stürzen auf

تَهَافَتَ: تَسَاقَطَ، تَهَدَّمَ zusammenbrechen, fallen, zerbrechen

تَهَامَسَ flüstern

تَهَاوَى fallen, fallen lassen, purzeln; zusammenbrechen

تَهَاوَنَ بِـ: أَهْمَلَ vernachlässigen; nachlässig sein, lockeren

تَهَاوَنَ بِـ: اِسْتَهَانَ بِـ ـ راجع اِسْتَهَانَ بِـ

تَهَايَأَ: تَكَيَّفَ anpassen (sich selbst), einstellen (sich selbst)

تَهَايُؤ: تَكَيُّف Adaptation, Anpassung

تَهْتَهَ: تَأْتَأَ stottern

تَهَجَّأَ، تَهَجَّى buchstabieren

تَهَجَّمَ على ـ راجع هَاجَمَ

تَهْجِئَة Rechtschreibung

تَهْجِير Verlagerung, obdachlos Machung, Vertreibung

تَهْدِئَة Befriedung, Besänftigung, Beruhigung, Erleichterung

تَهَدَّجَ (الصَّوْتُ) zittern, wanken

تَهَدَّدَ ـ راجع هَدَّدَ

تَهَدَّلَ: تَدَلَّى baumeln, hängen

تَهَدَّلَ: اِسْتَرْسَلَ fließen, locker hängen

تَهَدَّمَ herunterrissen, zusammenbrechen, zerstören

تَهَدُّم Einsturz, Zusammenbruch, Fallen

تَهْدِيد Bedrohung, Einschüchterung, Drohen

تَهْدِيم herunterziehen, herunterreißen, Bruch, Zerstörung,Trümmer,Demolierung,Verwüstung; Untergrabung

تَهْدِيمِيّ umstürzlerisch, zerstörend

تَهَذَّبَ: تَأَدَّبَ wohlerzogen, raffiniert, poliert, zivilisiert, höflich (zivilisiert) sein

تَهْذِيب: أَدَب gute Manieren, Höflichkeit, Anstand, Anständigkeit

تَهْذِيب: تَأْدِيب Verfeinerung, Politur, Disziplin, Kultivierung

تَهْذِيب: تَصْحِيح Berichtigung, Korrektur

تَهَرَّأَ اللَّحْمُ (بالطَّبْخ) übertrieben gekocht

تَهَرَّأَ الثَّوْبُ verschleißen, abgetragen, schäbig, zerlumpt sein oder werden

تَهَرَّبَ (مِنْ) flüchten, weglaufen von; ausweichen, herumgehen

تَهْرِيب (البَضَائِع) Schmuggel, Schmuggelware

تَهْرِيج den Clown spielen; scherzen, scherzhaft sein

تَهْرِيم: فَرْم Hacken

تَهَزَّأَ بِـ - راجع هَزَأَ بِـ أو مِنْ

تَهَشَّمَ zerschlagen, verunglücken, zerbrechen, brechen (in Stücke)

تَهْشِيم verunglücken, Zusammenbruch, Zerstörung

تَهَكَّمَ (على أو بِـ): سَخِرَ مِنْ verspotten(bei),spotten, verhöhnen, auslachen

تَهَكُّم: سُخْرِيَة Sarkasmus, Ironie, Spott, Hohn, spöttisches Lächeln

تَهَكُّمِيّ sarkastisch, ironisch, sardonisch,höhnisch

تَهْلُكَة Gefahr, gefährliche Situation; Zerstörung, Untergang

تَهَلَّلَ: تَلأْلأَ scheinen, Strahlen aussenden, glänzen

تَهَلَّلَ الوَجْهُ mit Freude strahlen; Strahlen aussenden, beleuchten, aufheitern

تَهَلَّلَ: إِبْتَهَجَ frohlocken, erfreuen, aufheitern; froh sein, oder werden

تَهْلِيل: هُتَاف Beifall, Applaus, Beifallsruf

تُهْمَة Anschuldigung

تَهَنَّأَ (بِـ) - راجع هَنِئَ بِـ

تَهْنِئَة Glückwunsch

تَهَنْدَمَ: تَأَنَّقَ sichfein machen, verkleiden, herausputzen

تَهَوَّى: هُوِّيَ gelüftet werden

تَهَوَّدَ: صارَ يَهُودِيًّا ein Jude werden

تَهَوَّرَ: كانَ طائِشاً أَرْعَن unbesonnen, ungestüm, leichtsinnig, achtlos, tollkühn, Draufgänger, unvorsichtig, frivol sein, oder werden

تَهَوَّرَ: سَقَطَ، إِنْهارَ stürzen, zusammenbrechen

تَهْوِيَة: مَصْدَر هَوَّى Belüftung

تَهْوِيد: جَعْلُهُ يَهُودِيًّا Jüdisch machen

تَهْوِيل Erschrecken, Alarmi, Einschüchterung, Überwältigen, Tyrannisieren

تَهَيَّأَ: إِسْتَعَدَّ bereit, vorbereitet sein; sich bereiten, sich vorbereiten, in Bereitschaft stehen

تَهَيُّؤ: إِسْتِعْداد Bereitschaft, Neigung, Anfälligkeit

تَهْيِئَة: إِعْداد Vorbereitung, bereit Herstellung; Anprobe, Befestingung, Anordnung

تَهَيَّبَ: هابَ - راجع هابَ

تَهَيَّجَ، تَهْيِيج - راجع هاجَ، هِيَاج

تَهْيِيج Aufregung, Agitation, mitreißende Rede, Aufflammen; Provokation; Ärger, Aufruhr

تَوًّا، لِلْفَوْر auf einmal, sofort, promt, direkt, gerade

لِتَوِّهِ er hat nur

تَوَاءَمَ: تَوَافَقَ einverstanden sein, harmonisieren, in Zustimmung sein, passen

تَوَّاب: غَفُور vergeben, gnädig

التَّوَّاب: الله der Gnädige, (Gott)

تَوَابِل - راجع تابل

تَوَاتَرَ: تَتَابَعَ (على فَتَرَاتٍ) wiederholen, wieder vorkommen nach einem Intervall, passieren, folgen

تَوَاجُدَ: وُجدَ - راجع وُجدَ

تَوَاجُد: وُجُود - راجع وُجُود

تَوَاجَهَ (الشَّيْئان) gegenüberliegen, gegenüberliegend sein

تَوَاجَهَ (الشَّخْصان) Gesicht zu Gesicht, treffen

تَوَادَّ: تَحَابَّ einander mögen; Freunde sein

تَوَارَى verstecken (sich selbst), sich verbergen, verschwinden

تَوَارَثَ erben; vererbt werden

تَوَارُث Folge; Erbe

تَوَارَدَ eins nach dem anderen kommen; erfolgen, einander folgen

تَوَارُد Aufeinanderfolgen; Folge

تَوَارُدُ الأَفْكارِ أو الخَوَاطِرِ Telepathie; Ideen oder Gedankenübereinstimmung

تَوَازٍ (التَّوَازِي) Äquivalenz, Entsprechung, Übereinstimmung

تَوَازَى parallel sein (einander), erstrecken, oder läufen parallel zu einander; entsprechend

تَوَازَنَ: تَعَادَلَ ausgleichen, ausgeglichen werden, in Gleichgewicht sein, eben sein, gleichen

تَوَازَنَ: إِسْتَقَرَّ stabilisieren, stabil sein, oder werden

تَوَازُن: تَعَادُل Gleichgewicht, Gleichheit

تَوَازُن: إِسْتِقْرار Stabilität

تَوَازُنُ القِوَى Gleichgewicht von Kraft

تَوَاصَلَ: إِسْتَمَرَّ، تَوَالَى fortfahren, ununterbrochen sein; eine ununterbrochene Reihenfolge formen; folgen

تَوَاصَلَ: تَرَابَطَ sich verbinden

تَوَاصَلَ: إِتَّصَلَ kommunizieren

تَوَاصُل: إِسْتِمْرار Kontinuität, Folge

تَوَاصُل: تَرَابُط Verbindung

تَوَاصُل: إِتِّصَال، تَعَامُل gesellschaftlicher Umgang, Kommunikation; Kontakt; Verbindung

تَوَاضَعَ demütig benehmen; demütig sein, bescheiden

تَوَاضُع Bescheidenheit, Demut

تَوَاطَأَ verschwören

تَوَاطُؤ stillschweigendes Einverständnis, Verschwörung

تَوَاعَدَ: وَعَدَ كُلٌّ مِنْهُمَا الآخَرَ einander versprechen, gegenseitige Zusage machen

تَوَاعَدَ: إِتَّفَقَا على مَوْعِد einen Termin (eine Verabredung, ein Rendezvous) machen

تَوَافَدَ kommen eins nach dem anderen, zusammen kommen

تَوَافَرَ: كَثُرَ im Überfluß vorhanden sein, in großen Zahlen oder Beträge existieren; zahlreich sein

تَوَافَرَ: وُجِدَ gefunden werden; existieren; erhältlich sein

تَوَافُر: كَثْرَة، غَزَارَة - راجع وَفْرَة

تَوَافُر: وُجُود، تَيَسُّر Erhältlichkeit

تَوَافَقَ (مَع) einverstanden sein (mit), in Zustimmung sein (mit), harmonisieren (mit), harmonisch sein (mit), in Harmonie sein (mit), dazupassen, korrespondieren (mit oder zu)

تَوَافُق Zustimmung, Harmonie, Beständigkeit, Übereinstimmung, Eintracht

تَوَّاق: تائِق Sehnsucht, Verlangen, eifrig, besorgt, wünschen, begierig, ehrgeizig

تَوَاقَحَ sich in einer unverschämten Art benehmen

تَوَالٍ (التَّوالي): تَتَابُع — Folge, Fortbewegung; Kontinuität, Fortsetzung

تَوَالٍ: تَعَاقُب — Abwechslung, Aufeinanderfolge

على التَّوالي — in Folge, eins nach dem anderen, ununterbrochen, ständig, ohne Unterbrechung

تَوَالَى: تَتَابَعَ — in Folge oder ohne Unterbrechung folgen, fortfahren, ununterbrochen sein

تَوَالَى: تَنَاوَبَ — abwechseln, folgen

تَوَالَدَ — reproduzieren, vervielfachen, vermehren, fortpflanzen, zeugen, züchten

تَوَالُد — Fortpflanzung, Multiplikation, Vermehrung

تَوْأَم: أَحَدُ التَّوْأَمَيْنِ — Zwilling

تَوْأَمان، تَوَائِم — Zwillinge

تَوَانَى (في) — lockern, bummeln; herumlungern, zögern, aufhalten; langsam sein, nachlässig

تُوباز: حَجَرٌ كَرِيم — Topaz

تَوْبَة — Reue

تَوْبِيخ — Schelte, zurecht weisen, Tadel, Vorwurf

تُوت (نبات) — Maulbeere

تُوتُ الأَرْض: فَرَاوْلَة، فِريز — Erdbeere

تُوتٌ شاميٌّ أو أَسْوَد — schwarze Maulbeere

تُوتٌ شَوْكيّ، تُوتُ العُلَّيْق — Himbeere

تَوَتَّرَ — gezerrt, gespannt, straff; sein, oder werden anstrengen, festziehen, anspannen

تَوَتُّر — Spannung; Belastung

تَوَتُّرٌ عَصَبيّ، تَوَتُّرُ الأَعْصاب — nervöse Spannung; Nervosität

تُوتِيّ: اللَّوْنُ التُّوتِيّ — maulbeere

تُوتِيَاء: زِنْك (معدن) — Zink

تُوتِيَاء: قُنْفُذُ البَحْر (حيوان) — Seeigel

تَوْتِير — Belastung, Spannung, Aufregung

تَوَثَّبَ ـ راجع وَثَبَ

تَوَثَّقَ — fest, stark sein, oder werden

تَوْثِيق: تَمْتِين — Konsolidierung, Verstärkung

تَوْثِيق: تَزْوِيدٌ بالوَثَائِق — Dokumentation

تَوْثِيق: تَصْدِيقٌ على — Legalisierung, Beglaubigung

تَوْثِيق (مِنْ قِبَلِ الكاتِبِ العَدْلِ إلخ) — notariell Beurkundung

تَوْثِيقِيّ — urkundlich, dokumentarisch

تَوَّجَ (شخصاً) — krönen

تَوَّجَ (شيئاً) — krönen, bedecken

تَوَجَّبَ ـ راجع وَجَبَ

تَوَجَّسَ: أَوْجَسَ ـ راجع أَوْجَسَ

تَوَجَّعَ: تَأَلَّمَ — Schmerzen haben, erleiden (Schmerz)

تَوَجُّع ـ راجع وَجَع

تَوَجَّهَ إلى: قَصَدَ، ذَهَبَ — gehen, gehen zu, fahren zu auf

تَوَجَّهَ إلى: اِتَّجَهَ — gehen zu, sich begeben

تَوَجَّهَ بِكَلامِهِ إلى — richten, ansprechen, adressieren

تَوَجُّه: اِتِّجاه ـ راجع اِتِّجاه

تَوْجِيه: إِرْسال — Schickung, Sendung

تَوْجِيه: تَصْوِيب، تَسْدِيد — Zielen

تَوْجِيه: قِيادَة، إِرْشاد — Steuern, Lenkung, Richtung; Führung, Leitung, Instruktion; Rat

تَوْجِيه (شَطْرَ اتِّجاهٍ ما) — Orientierung

تَوْجِيه: تَحَكُّم، ضَبْط — Kontrolle

تَوْجِيهٌ مِنْ بُعْد — Fernbedienung

تَوْجِيهات — Anweisung, Richtlinien, Anordnung

تَوْجِيهِيّ — instruktiv, pädagogisch, informativ; direktiv

تَوَحَّدَ: اِنْعَزَلَ — allein sein, sich absondern

تَوَحَّدَ: اِتَّحَدَ ـ راجع اِتَّحَدَ

تَوَحَّشَ: صارَ كالوَحْش — wild sein, oder werden, anfallen, verwildern

تَوَحُّش ـ راجع وَحْشِيَّة

تَوَحَّلَ — schlammig sein, oder werden

تَوَحَّمَ (بِتِ الحُبْلَى) - راجع وَحِمَ
تَوْحِيد: مَصْدَر وَحَّدَ — Vereinigung, Integration, Mischen, Verschmelzung; Standardisierung
التَّوْحِيد: الإِيمانُ بِوَحْدانِيَّةِ الله — Monotheismus
تَوَخَّى: قَصَدَ، سَعَى إلى — beabsichtigen, meinen, vorhaben
تَوَدَّدَ إلى — Liebe oder Zuneigung zeigen, sich beliebt machen
تَوْدِيع — Lebewohl, Adieu, Abschied
تَوْراة، التَّوْراة — Torah, Altes Testament
تُورْبِيد — Torpedo
تُورْتَة — Torte, Kuchen
تَوَرَّدَ: إِحْمَرَّ — röten, rot werden
تَوَرَّدَ الخَدُّ، تَوَرَّدَ خَجَلاً إلخ — glühen, erröten
تَوَرَّطَ — verwickelt, verstrickt sein, oder werden
تَوَرُّط — Verwicklung
تَوَرَّعَ عن أو مِنْ — absehen von, enthalten von, vermeiden
تَوَرَّمَ — anschwellen, geschwollen werden, bauschen
تَوَرُّم — Schwellung, Edema
تَوْرِيَة — Ausflucht, ausweichende Antwort, versteckte Anspielung, Anspielung, Wortspiel
تَوْرِيث — Vermächtnis, Vermachung, Erbe
تَوْرِيد: تَزْوِيد — Versorgung, Bereitstellung, Ausrüstung
تَوْرِيد: إِسْتِيراد — Einfuhr, Import
تَوْرِيق: إِيراق — Blattwerk, Blattverzierung
تَوْرِيق: تَزْوِيدٌ بِوَرَقِ الجُدْران — Tapezieren
تَوْرِيق: تَطْيِين، تَبْيِيض — Tünchung, Putz
تَوَزَّعَ — verteilt; geteilt werden
تَوْزِيع — Verteilung; Zuteilung, Teilung
تَوَسَّخَ - راجع إِتَّسَخَ
تَوَسَّطَ (لِتَسْوِيَةِ خِلافٍ إلخ) — vermitteln, schlichten
تَوَسَّطَ لِـ: تَشَفَّعَ — einsetzen für
تَوَسَّطَ: كانَ بِالوَسَط — in der Mitte sein
تَوَسُّط (لِلتَّسْوِيَةِ أو التَّشَفُّع) — Vermittlung, Fürsprache
تَوَسُّط: وُجُودٌ في الوَسَط — Dazwischenliegend
تَوَسُّط: إِعْتِدال — Mäßigung, Mäßigen, Mäßigkeit
تَوَسَّعَ: إِمْتَدَّ — ausdehnen, verbreitern, erweitern; vergrößern, erstrecken sein
تَوَسَّعَ في: أَسْهَبَ — ausarbeiten, vergrößern, ausdehnen, erweitern auf, in Detail sprechen über, ausführlich erzählen
تَوَسُّع — Ausdehnung; Vergrößerung
تَوَسَّلَ إلى — bitten, anflehen, beschwören, betteln, plädieren, appellieren
تَوَسَّلَ بِـ — wie ein Mittel benutzen, Nutz machen von
تَوَسُّل — Bitte, Bittschrift
تَوَسَّمَ: حَدَّقَ في — untersuchen; starren, anstarren
تَوَسَّمَ فِيهِ الخَيْرَ — sich viel versprechen Hoffnungen setzen auf
تَوْسِيع — Verbreiterung,Vergrößerung, Ausdehnung
تَوَشْوَشَ — flüstern
تَوَصَّلَ إلى — erreichen, erlangen, ankommen bei, erhalten
تَوَصُّل — Erreichung, Errungenschaft; Ankunft, Erreichen
تَوْصِيَة: تَزْكِيَة — Empfehlung, Lob
تَوْصِيَة: إِيصاء - راجع إِيصاء
كِتابُ (رِسالَةُ) تَوْصِيَة — Empfehlungsschreiben, Empfehlung
تَوْصِيل: رَبْط - راجع وَصَلَ
تَوْصِيل: نَقْل، تَسْلِيم - راجع إِيصال
تَوْصِيلُ الكَهْرَباءِ، الحَرارَةِ، الصَّوْتِ، الضَّوْءِ — Leitung
تَوَضَّأَ — die rituelle Abwaschung ausfüllen
تَوَضُّؤ — (Aufführung vom Ritual) Abwaschung

تَوَضَّحَ - راجع إِتَّضَحَ

تَوْضِيب Anordnung; Vorbereitung; Ankleidung; Packung, Verpackung; Verkleidung

تَوْضِيح - راجع إِيْضاح

تَوْطِئَة: تَسْوِيَة، تَهْيِئَة Vorbereitung, Herstellung

تَوْطِئَة: خُطْوَةٌ أُولى vorläufiger Schritt

تَوْطِئَة: مُقَدِّمَة Vorstellung, Vorwort

تَوَطَّدَ gegründet fest, beständig, stabilisiert werden; gestärkt, konsolidiert werden

تَوَطُّد Festigkeit, Stabilität

تَوَطَّنَ - راجع إِسْتَوْطَنَ

تَوْطِيد Stabilisierung, Verstärkung, Konsolidierung

تَوْطِين Besiedelung

تَوَظَّفَ: إِسْتُخْدِمَ، عُيِّنَ beschäftigt werden, ernannt werden, eingestellen; anstellen

تَوَظَّفَ: إِسْتُثْمِرَ investiert werden

تَوْظِيف: إِسْتِخْدَام، تَعْيِين Anstellung, Beschäfligung

تَوْظِيف: إِسْتِثْمار Anlage

تَوَعَّدَ: هَدَّدَ drohen, bedrohen

تَوَعَّكَ: أَصابَتْهُ وَعْكَةٌ indisponiert, unwohl, krank sein, oder werden

تَوَعُّك: وَعْكَة Unwohlsein, Krankheit

تَوْعِيَة Aufklärung, Ausbildung; Verwarnung

تَوَغَّلَ فِي tief durchdringen in, vertiefen in, tief gehen in

تَوَفَّى حَقَّهُ: أَخَذَهُ كامِلاً Anteil in volle nehmen, auf seine kosten kommen

تَوَفَّاهُ اللهُ - راجع تُوُفِّيَ

تَوَفَّرَ: كَثُرَ، وُجِدَ - راجع تَوَافَرَ

تَوَفَّرَتِ الشُّرُوطُ erfüllt werden, zufrieden

تَوَفَّرَتْ فِيهِ الشُّرُوطُ erfüllen, zufriedenstellen, treffen

تَوَفُّر: كَثْرَة، غَزارَة - راجع وَفْرَة

تَوَفُّر: وُجُود، تَيَسُّر Erhältlichkeit

تَوَفُّرُ الشُّرُوطِ Erfüllung, Zufriedenstellung

تَوَفَّزَ: إِسْتَعَدَّ، تَأَهَّبَ bereit sein, sich vorbereiten

تَوَفَّقَ - راجع وُفِّقَ

تُوُفِّيَ: تَوَفَّاهُ اللهُ sterben

تَوْفِير: إِقْتِصاد، تَدْبِير Wirtschaft, Sparsamkeit, Sparen

تَوْفِير: إِدِّخار Sparen; Sparsamkeit

تَوْفِير: تَجْهِيز Ausrüstung, Bereitstellung, Versorgung

تَوْفِير: تَأْمِين، تَحْقِيق Sicherstellung, Besorgung

بَنْكُ (أَو صُنْدُوقُ) التَّوْفِير Sparkasse

حِسابُ تَوْفِير Sparkonto

تَوْفِيق: مُصالَحَة Schlichtung, Versöhnung

تَوْفِيق: مُناغَمَة، مُلاءَمَة Versöhnung, in Zustimmung oder Harmonie bringen

تَوْفِيق (مِنَ اللهِ) Erfolg, Prosperität, gutes Glück

تَوْق Sehnsucht, Hunger, Wunsch, Nostalgie, Durst

تَوَقَّى - راجع إِتَّقَى

تَوَقَّدَ: إِتَّقَدَ glühen, lodern, flammen, brennen

تَوَقُّد - راجع إِتِّقاد

تَوَقُّدُ الذِّهْن Intelligenz, Feinheit, Helligkeit, Scharfsinn

تَوَقَّعَ: تَرَقَّبَ erwarten

تَوَقَّعَ: تَنَبَّأَ بِـ vorhersehen, vorhersagen

تَوَقُّع: تَرَقُّب Erwartung, Voraussicht

تَوَقُّعات: إِحْتِمالات Aussichten, Möglichkeiten, Chancen

تَوَقَّفَ: وَقَفَ halten, stehenbleiben, zu einem Halt

oder stehen kommen

تَوَقَّفَ (مُؤَقَّتاً) pausieren, aufhängen, sich aufhalten

تَوَقَّفَ عن: إِنْقَطَعَ عن halten, aufgeben, aufhören, beenden, enthalten von

تَوَقَّفَ: إِنْتَهَى halten, aufhören, zu einem Ende kommen, enden, beenden; gehalten werden, beendet sein

تَوَقَّفَ الأَمْرُ على: تَعَلَّقَ abhängen von, Kontingent sein, vorbehaltlich sein

تَوَقَّفَتِ الآلَةُ: تَعَطَّلَتْ brechen, fehlen, außer Betrieb sein

تَوَقُّف: وَقْف، وُقُوف Halt

تَوَقُّف (مُؤَقَّت) Pause, Stillstand

تَوَقُّف (عن): إِنْقِطَاع Einstellung, Suspendierung, Schluß; Unterbrechung, Enthaltung

تَوَقُّف: تَعَطُّل Zusammenbruch, Versagen

تَوَقُّفٌ على Abhängigkeit von

بِدُون تَوَقُّف durchgehend, ohne Unterbrechung, Ununterbrochung

تَوْقِيت: مَصْدَر وَقَّتَ zeitliche Koordinierung; Ablaufplanung

تَوْقِيت: وَقْت Zeit

تَوْقِيتٌ صَيْفِيّ Sommerzeit

تَوْقِيتُ غِرِينتش westeuropäische Zeit, Greenwicher Zeit

تَوْقِيتٌ مَحَلِّيّ hiesige Zeit

تَوْقِير Ehrfurcht, Verehrung, Ehre, Respekt, Rücksicht

تَوْقِيع: إِمْضَاء Unterschrift, Unterzeichnen

تَوْقِيف ـ راجع إِيْقَاف

تَوَكَّأَ على ـ راجع إِتَّكَأَ على

تَوَكَّدَ beteuert; betont werden

تَوَكَّلَ: وُكِّلَ bevollmächtigt werden(Vertreter, Vertretung, und so weiter) ernannt; bemächtigt werden, vertreten

تَوَكَّلَ بِـ: كَفِلَ garantieren, sicherstellen, fest zumachen

تَوَكَّلَ على ـ راجع إِتَّكَلَ على

تَوَكَّلَ على الله ـ راجع إِتَّكَلَ على الله

تَوَكُّل: إِتِّكَال ـ راجع إِتِّكَال

تَوْكِيد Bestätigung, Bejahung, Betonung

تَوْكِيل: مَصْدَر وَكَّلَ Genehmigung, Delegation (von Autorität), Ernennung als Vertreter (repräsantative, Vertretung, und so weiter.); Kommission

تَوْكِيل: وَكَالَة ـ راجع وَكَالَة

تَوَلَّى: إِضْطَلَعَ بِـ annehmen, unternehmen, tragen, wahrnehmen

تَوَلَّى: إِعْتَنَى بِـ sorgen für, sehen zu, sich einsetzen für, tendieren, kümmern um

تَوَلَّى: أَدَارَ leiten, operieren, verwalten

تَوَلَّى (مَنْصِباً) halten, besetzen, annehmen, übernehmen, nehmen

تَوَلَّى عن übernehmen, vertreten

تَوَلَّدَ (مِنْ) geboren sein; erzeugt werden (von), produziert werden (von); entstehen (von), aufkommen (von)

تَوَلُّد Generation, Produktion; Entstehung; Geburt

حَدِيثُ التَّوَلُّد neugeboren

تَوَلَّعَ بِـ ـ راجع أُولِعَ بِـ

تَوَلَّهَ ـ راجع وَلَهَ، وَلِهَ

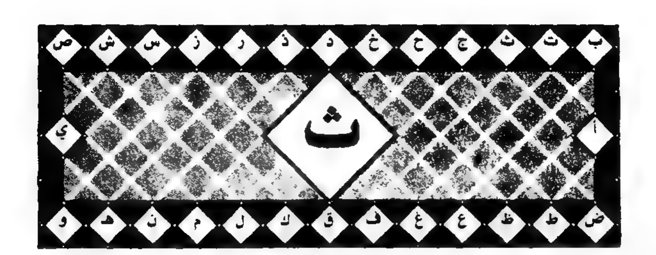
تُولِيب (نبات) Tulpe

تَوْلِيَة: تَنْصِيب، تَعْيِين Amtseinführung, Ernennung, Herbeiführung

تَوْلِيد: مُسَاعَدَةُ الحَامِلِ عِنْدَ وِلادَتِها Geburtshilfe, Hilfe bei Geburt

تَوْلِيد، عِلْمُ التَّوْلِيد Geburtshilfen, Geburtshilfe

تَوْلِيد: إِحْداث	Generation, Produktion, Kreation, Geburt, Anstieg
تَوْلِيف: مَصْدَر وَلَّفَ	Mischung, Synthese
تَوْلِيفة: مَزِيج	Mischung, Synthese
تُوم: ثُوم (نبات) - راجع ثُوم	
تُون، تُونَة (سمك)	Thunfisch
تُونُس	Tunesien
تُونُسِيّ	Tunesier (in)
تَوَهَّجَ	glühen, lodern, flammen; aufblitzen
تَوَهُّج - راجع وَهِيج	
تَوَهَّمَ	sich vorstellen, denken, annehmen
تَوَهُّم	Phantasie, Illusion, Täuschung
تِياتْرُو: مَسْرَح	Theater
تَيَّار: مَجْرًى	Strömung, Fluß, Flut, Strom
تَيَّار: اِتِّجاه، نَزْعَة	Trend, Tendenz, Bewegung, Treiben, Kurs, Strömung, Orientierung, Neigung
تَيَّارٌ كَهْرَبائِيّ	elektrische Strömung, Strom
تَيَّارٌ مائِيّ	Wasserströmung
تَيَّارٌ هَوائِيّ	Einberufung, Luftströmung, Luftstrom
تَيْبَسَ - راجع يَبِسَ	
تَيَبُّس	steif, hart Werdung, Erstarrung; Steifheit, Starrheit, Härte; Trockenheit, Dürre
تَيَتَّمَ	Waise sein oder werden, Hinterbliebener von einen oder beiden Eltern sein
تَيَتُّم	Waisendasein
تَيْس (حيوان)	Ziegenbock
تَيْسُ الجَبَل (حيوان)	Steinbock
تَيَسَّرَ	leicht, erleichtert; durchführbar, möglich; erhältlich sein oder werden
تَيْسِير	Erleichterung, Vereinfachung
تِيفُويِيد، تِيفُود (مرض)	Typhoid
تِيفُوس (مرض)	Typhus
تَيَقَّظَ: اِنْتَبَهَ، حَذِرَ - راجع يَقِظَ	
تَيَقَّنَ (الأمْرَ أو به) - راجع أَيْقَنَ	
تَيَقُّن - راجع يَقِين	
تِلْكَ (اسْمُ إشارَة)	dieser, jener
تَيَّمَ (ـهُ الحُبُّ أو الحَبِيبُ)	fesseln,versklaven, betören, gefangennehmen
تَيَمَّمَ (للصَّلاة)	sich rein machen, mit sauberem Sand oder Erde, wo Wasser nicht verfügbar ist
تَيَمَّنَ (بـ): تَفاءَلَ	ein gutes Omen sehen, als gutes Omen betrachten
تِين: (نبات)	Feige
تِينٌ شَوْكِيّ	indische Feige
تَيَّهَ: أَضَلَّ	irreführen, verloren gehen
تَيَّهَ: حَيَّرَ	verwirren, verwechseln, verblüffen
تِيه: تَكَبُّر، غُرُور	Stolz, Hochmut, Arroganz, Eitel-Ruhm
تِيه: ضَلال	Verirren, Irren
تِيه: قَفْر	Wildnis, Wüst, Ödland
تِيه: مَتاهَة	Labyrinth, Irrgarten



ثائِر: ثَوْرِيّ (اسم) Rebellisch, Revolutionär, Aufständisch, Meuterer

ثائِر: ثَوْرِيّ (صفة) revolutionär, rebellisch, aufständisch

ثائِر: هائِج aufgeregt, geweckt, irritiert; wütend, böse

ثَئِبَ gähnen

ثابَ: رَجَعَ zurückkehren

ثابَ إلى اللّٰه bereuen

ثابَ إلى رُشْدِهِ zu Sinnen kommen

ثابِت: راسِخ، مَتِين heil, stabil, unerschütterlich, fest, stark

ثابِت: غَيْرُ مُتَحَرِّكٍ أو مَنْقُول haltend, statisch,echt, unbeweglich

ثابِت: مُقَرَّر، مُؤَكَّد feststehend, bewiesen, sicher, erklärt, bestätigt; bestimmt

ثابِت: لا يَتَغَيَّر dauernd, unveränderlich, fest

ثابِت: دائِم، باقٍ bleibend, dauerhaft

ثابَرَ على beharren, sich widmen; hart arbeiten, fleißig sein

ثَأَجَ الخَرُوفُ: ثَغَا blöcken

ثَأَرَ sich rächen, Rache nehmen, Vergeltung nehmen, Vergeltungsmaßnahmen ergreifen, Vergeltung üben

ثارَ: هاجَ aufgeregt, geweckt sein; erheben; ausbrechen

ثارَ على: قامَ بِثَوْرَةٍ على revoltieren gegen, eine Revolution aufführen

ثارَ ثائِرُهُ aufbrausen, toben, aufflammen, aus Ärger platzen, Nerven verlieren

ثارَ السُّؤالُ أو المُشْكِلَةُ إلخ heraufkommen, aufkommen, hervorkommen

ثارَ الغُبارُ إلخ erheben, aufwirbeln

ثَأْر Rache, Vergeltung

أَخَذَ ثَأْرَهُ، أَخَذَ بالثَّأْر ـ راجع ثَأَرَ

مُباراةُ الثَّأْر Rückspiel

ثَأْرِيّ rachsüchtig

ثاقِب durchdringend, stechend, scharf

ثاقِبُ الفِكْر، ثاقِبُ النَّظَر wissend, scharfsinnig, aufgeweckt, hellseherisch

ثاقَفَ: بارَزَ بالسَّيْفِ إلخ fechten

ثاكِل، ثاكِلَة eine Mutter deren Kind gestorben ist

ثالِث، الثّالِث (der) dritte

ثالِث، شَخْصٌ ثالِث dritte Partei

ثالِثاً drittens, an der dritten Stelle

العالَمُ الثّالِث Dritte Welt

ثالُوث [نصرانية] die Dreieinigkeit

ثالُوث: ثُلاثِيّ dreifach

ثُؤْلُول، ثُؤْلُولَة Warze

ثامِن، الثّامِن (der) achte

ثامِناً achtens, an der achten Stelle

ثانٍ (الثّاني) — (der) zweite; (der) nächste

ثان: آخر — ein ander; zweite, weiter

ثانياً: بَعْد أوّلاً — zweitens, an der zweiten Stelle

ثانياً: مَرّةً أخرى — wieder, erneut, neu, einmal wieder, ein zweites mal, noch einmal

ثاني أكسيد — Dioxid

ثاني أكسيد الكَرْبون — Kohlendioxid

ثانويّ — sekundär; klein, unwichtig, unbedeutend, geringfügig, untergeordnet

ثانويّة، مَدْرَسَةٌ ثانويّة — sekundäre Schule, College, Oberschule

ثانِيَة: ١/٦٠ مِنَ الدَّقيقَة — Sekunde

ثانِيَةً - راجع ثانياً

ثَبات: رُسُوخ — Festigkeit, Stabilität, Heilheit, Dauerhaftigkeit

ثَبات: عَدَمُ تَغَيُّر — Unveränderlichheit, Festigkeit, Beständigkeit,Stabilität

ثَباتٌ: دَوَام — Dauerhaftigkeit, Dauer, Kontinuität

ثَباتٌ: عَدَمُ تَحَرُّكٍ أو نَقْلٍ — Unbeweglichkeit, Stille

ثَباتٌ: عَزْم — Beschluß, Entschlossenheit

ثَباتٌ: تَحَقُّق، تَأَكُّد — Sicherheit

ثَبَتَ: رَسَخَ، اِسْتَقَرَّ — stabil, fest, stark, dauerhaft, bleibend, unerschütterlich sein oder werden

ثَبَتَ: لَمْ يَتَغَيَّرْ — dauernd, unveränderlich sein oder werden

ثَبَتَ: لَمْ يَتَحَرَّكْ — haltend, unbeweglich, statisch sein oder werden

ثَبَتَ: تَحَقَّقَ، تَأَكَّدَ — feststehend, bewiesen, wahr, bestimmt, sein oder werden

ثَبَتَ على: حافَظَ، واظَبَ — aufrechterhalten, haften, behalten; beharren

ثَبَتَ (في مَكَان): أقَامَ — bleiben bei, residieren bei, niederlassen

ثَبَتَ: كانَ شُجاعاً حازِماً — tapfer, unerschrocken, mutig, zähe, standhaft sein

ثَبَّتَ: رَسَّخَ، مَكَّنَ — befestingn, gründen, festigen, niederlassen, stabilisieren, stärken

ثَبَّتَ: أكَّدَ، بَرْهَنَ - راجع أثْبَتَ

ثَبَّتَ الأسْعارَ — befestingn, stabilisieren

ثَبَّتَ المُوَظَّفَ — permanent ernennen, festanstellen

ثَبَتٌ: ثَبات - راجع ثَبات

ثَبْت: فِهْرِس، قائِمَة — Register; Liste, Dienstplan; Katalog

ثَبْتُ المُحْتَوَيات — Inhaltsverzeichnis,Register, Inhalt

ثَبْتُ المَرَاجِع أو المَصَادِر — Bibliographie

ثَبْت: ثابت راجع ثابت

ثَبْت: فِهْرِس، قائِمَة راجع ثَبْت

ثَبَّطَ، ثَبَطَ — frustrieren, enttäuschen, entmutigen, verhindern; hindern, in die Quere kommen, vereiteln, besiegen

ثُبوت - راجع ثَبات

ثُبوتيّ - راجع إثْباتيّ

ثُبور: هَلاك — Zerstörung, Untergang

ثُبور: وَيْل — Leiden, Verzweiflung, Jammer, Kummer

ثَخانَة — Dicke

ثَخُنَ: صارَ ثَخيناً — dicker sein, oder werden

ثَخَّنَ: جَعَلَهُ ثَخيناً — dicker machen, dick machen

ثِخَن، ثُخُونَة — Dicke; Dichte

ثَخين — dick; dicht

ثَدْي: نَهْد، صَدْر — Brust, Busen, Büste

ثَدْيُ الحَيَوان: ضَرْع — Euter, Zitze

ثَدْيِيّ: ذو عَلاقَةٍ بالثَّدْي — Brust-

ثَدْيِيّ: حَيَوانٌ مِنَ الثَّدْيِيّات — Säugetier, Säuger

الثَّدْيِيّات: ذَوَاتُ الأثْداء — Mammalia, Säugetiere

ثَرَى	Erde, Boden; Erde
أَيْنَ الثَّرَى مِنَ الثُّرَيَّا!	was für ein große Unterschied!
طَيَّبَ اللّٰهُ ثَرَاه	er ruhe in Frieden!
ثَرَاء: غِنًى	Reichtum, Vermögen, Üppigkeit, Prosperität
ثَرْثَار	geschwätzig, redselig
ثَرْثَرَ	schnattern, schwätzen, klatschen
ثَرْثَرَة	Geschwätz, Plauderei, Klatsch
ثِرْمُوسْتَات	Thermostat
ثِرْمُومِتْر	Thermometer
ثَرْوَة	Reichtum, Vermögen
ثَرِيَ: كَثُرَ مَالُهُ	reich, wohlhabend sein
ثَرِيّ: غَنِيّ	reich, wohlhabend, üppig
ثَرِيُّ الحَرْب	Emporkömmling, Kriegwucher, Neureich
ثُرَيَّا (لإنارةِ البُيوت)	Kronleuchter
ثُرَيَّا: مَجْمُوعَةُ نُجُوم [فلك]	Plejaden
ثَرِيد	Porridge, Haferbrei , dünne Hafergrütze
ثُعْبَان: حَيَّة، أَفْعَى	Schlange
ثَعْلَب (حيوان)	Fuchs
ثَعْلَبُ الماء (حيوان)	Otter
داءُ الثَّعْلَب: تَسَاقُطُ الشَّعْر	Verlust von Haar
ثَعْلَبَة: أُنثى الثَّعْلَب	Füchsin, weiblicher Fuchs
ثَعْلَبَة: مَرَضٌ جِلْدِيّ	Scherpilzflechte
ثَغَا الخَرُوفُ، ثَغَتِ الشَّاةُ	blöken
ثُغَاء: صَوْتُ الغَنَم	Blöken
ثَغْر: فَم	Mund
ثَغْر (بَحْرِيّ): مِيناء	Hafen
ثَغْر (بَحْرِيّ): مَدِينَةٌ ساحِلِيَّة	Hafenstadt
ثُغْرَة: فَجْوَة، فُرْجَة	Lücke, Öffnung, Loch; Ritze, Spalt, Riß, Gletscherspalte

ثُفْل	Bodensatz
ثِقَاب، عُودُ الثِّقَاب	Streichholz
ثَقَافَة	Kultur, Ausbildung; Verfeinerung, Kultivierung
ثَقَافِيّ	kulturell; pädagogisch
ثَقَبَ: خَرَقَ	durchstoßen, durchstechen,perforieren
ثَقْب: مَصْدَر ثَقَبَ	Durchstechung, Loch, Durchlöcherung, Sticht, Durchbohrung
ثُقْب، ثُقْبَة: مَوْضِعٌ مَثْقُوب، خَرْق	Loch, Öffnung, Durchlöcherung, Schlag, Schlitz
ثَقْب: مَوْضِعٌ مَثْقُوب، خَرْق ـ راجع ثُقْب، ثُقْبَة	
ثُقْبُ الإِبْرَة	Öhr, Loch
ثِقَة: وُثُوق	Zuversicht, Vertrauen, Glaube
ثِقَة: يَقِين	Sicherheit
ثِقَة، أَخُو ثِقَة، جَدِيرٌ	vertrauenswürdig
بالثِّقَة: مَوْثُوق	zuverlässig
ثِقَة، مَرْجِعٌ ثِقَة: خَبِير	Autorität, Quelle, Expert
ثِقَة (بالحُكُومَة)	Vertauen
ثِقَة بالنَّفْس	Selbstvertrauen
ثَقَّفَ: عَلَّمَ، هَذَّبَ	ausbilden, kultivieren, polieren, verfeinern; aufklären, unterrichten
ثَقَّفَ: قَوَّمَ	begradigen, richtigstellen
ثَقُلَ: ضِدّ خَفَّ	schwer sein, oder werden
ثَقُلَ على ـ راجع أَثْقَلَ على	
ثَقُلَ سَمْعُهُ	schwerhörig sein
ثَقَّلَ، ثَقُلَ على ـ راجع أَثْقَلَ، أَثْقَلَ على	
ثِقَل: ضِدّ خِفَّة	Schwere , Grobheit
ثِقَل: تَبَاطُؤ	Trägheit, Verlangsamung
ثِقْل: وَزْن	Gewicht; Schwerkraft
ثِقَل: ضِدّ خِفَّة	Schwere, Grobheit, Gewicht
ثِقَل: أَهَمِّيَّة	Gewicht, Wichtigkeit, Bedeutung

ثِقْل: حِمْل، عِبءٌ Last

ثِقْلٌ نَوْعِيّ spezifisches Gewicht

ثَقِيل: ضِدّ خَفِيف schwer

ثَقِيل: مُرْهِق، مُزْعِج lästig, mühsam, bedrückend, unerträglich; unerfreulich, unangenehm; ärgerlich

ثَقِيل: بَلِيد، بَطِيء träg, stumpf, faul, langsam, schwer

ثَقِيل: هامّ schwer, bedeutsam, ernst, wichtig

ثَقِيلُ الدَّمِ أو الظِّلِّ eine Antipathie, Abneigung gegen, widerlich, abstoßend, unangenehm, unerfreulich, unerträglich; langweilig, stumpf, uninteressant

ثَقِيلُ السَّمْع schwerhörig

ثَقِيلُ الهَضْم unverdaulich, schwer

صِناعَةٌ ثَقِيلَة schwere Industrie

ثَكِلَ ein Kind verlieren

ثَكْلَى، ثَكْلان einem Kind hinterbliebener, Kind verlieren

ثُكْنَة Kasernen

ثُلاثَ drei und drei, zudritt

الثُّلاثاء، الثَّلاثاء (يوم) Dienstag

ثُلاثاءُ المَرْفَع، ثُلاثاءُ المَرافِع Fastnachtsdienstag

ثَلاثَة (٣) drei

ثَلاثَةَ عَشَرَ (١٣) dreizehn

ثَلاثُون (٣٠) dreißig

الثَّلاثُون der dreißigste

ثُلاثِيّ dreifach, Dreifalt; Trio, drei-einiger

ثَلّاجَة: بَرّاد Kühlschrank

ثَلّاجَة: حُجْرَةُ التَّجْمِيدِ في بَرّاد Gefrierfach

ثُلَّة: جَماعَة، زُمْرَة Gruppe, Bande, Partei

ثُلَّة (عَسْكَرِيَّة) (Militär) Abteilung, Trupp

ثَلَّثَ dreifachen

ثُلْث، ثُلُث (٣١١) eine Drittel

ثَلَجَ (تِ السَّماءُ) schneien

ثَلِجَ الشَّيْءُ ـ راجع تَثَلَّجَ

ثَلَّجَ الشَّيْءَ: جَمَّدَ، جَلَّدَ gefrieren; frieren, erstarren; kühlen, einfrieren

ثَلْج Schnee; Eis

كُرَةُ ثَلْج Schneeball, Schnee-Kugel

نُدْفَةُ الثَّلْج Schneeflocke

ثَلْجِيّ schneebedeckt, eisig, gletscher; schneeweiß, weiß, schlohweiß

عاصِفَةٌ ثَلْجِيَّة Schneesturm

ثَلَمَ، ثَلَّمَ: فَلَّ، سَنَّنَ، خَدَّدَ stumpfen, einkerben, einbeulen

ثَلْم، ثُلْمَة: حَزّ، أُخْدُود، ثُغْرَة Kerbe, Einkerben, Schnitt, Furche, Lücke, Öffnung

ثَمَّ da, da drüben, es gibt

مِنْ ثَمَّ also, deshalb, daraufhin, so, folglich

ثُمَّ dann, daraufhin; danach, nach jenem, außer, nächste,später,infolgedessen;überdies,weiterhin

مِنْ ثُمَّ راجع مِنْ ثَمَّ (ثَمَّ)

ثُمالَة: راسِب، بَقِيَّة Rückstand, Bodensatz

ثُمالَة: بَقِيَّةُ الشَّرابِ المُسْكِرِ في الكَأْس Rückstand, Rest

ثَمانِ acht in einer Zeit; acht und acht

ثَمانُون (٨٠) achtzig

الثَّمانُون der achtzigste

ثَمانِيَة (٨) acht

ثَمانِيَةَ عَشَرَ (١٨) achtzehn

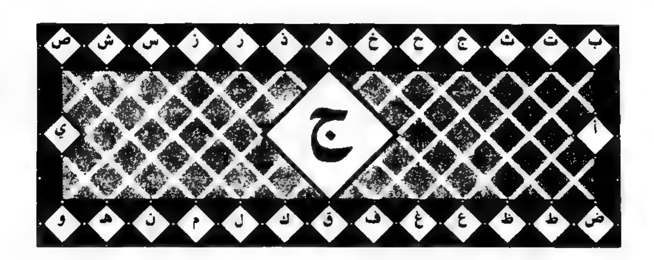
ثَمَّةَ، ثَمَّتَ da, da drüben, es gibt

ثَمَّرَ راجع إسْتَثْمَرَ

ثَمَر، ثَمَرَة Frucht, Ergebnis, Wirkung, Produkt, Ertrag

ثَمِلَ: سَكِرَ betrunken, berauscht (werden) sein

ثَمَل: سُكْر	Rausch, Trunkenheit
ثَمِل: سَكْرَان	betrunken, berauscht, beschwipst
ثَمَّنَ: قَدَّرَ، قَوَّمَ	schätzen, bewerten, auswerten, wertschätzen, einschätzen; hochschätzen
لا يُثَمَّن	unbezahlbar, unschätzbar
ثَمَن	Preis; Wert
ثُمْن، ثُمُن (١/٨)	Achtel
ثَمِين	wertvoll, kostbar, kostspielig, unbezahlbar, teuer
ثَنَى: طَوَى، عَطَفَ	falten ; biegen, drehen
ثَنَى عن: صَرَفَ عن	abraten von, umleiten von, abhalten von, verhindern
ثَنَّى: جَعَلَهُ اثْنَيْن، ضَاعَفَ	verdoppeln, vervielfältigen
ثَنَّى على اقْتِراحٍ إلخ	unterstützen (eine Bewegung, eine Ernennung, und so weiter)
ثَنَّى: أَعَادَ، كَرَّرَ	wiederholen
ثَنَاء: مَدْح	Lob, Kompliment
ثُنَاء ـ راجع مَثْنَى	
ثُنَائِيّ: مُزْدَوِج	zweifach, doppelt, zweiseitig
ثُنَائِيّ [موسيقى وغناء]	Duett
ثَنَايَا ـ راجع ثَنِيَّة	
ثَنْي: طَيّ، لَيّ	Falten, rollen; Biegung, Drehung
ثَنْيٌ عن: صَرْفٌ عن	Umleitung von, Abhalten von, Verhütung von
ثَنِيَّة (ج ثَنَايَا): سِنٌّ أَمَامِيَّة	erste Schneidezahn; Frontzahn
ثَنِيَّة: مَمَرٌّ جَبَلِيّ	Schlucht, Lücke, Bergpfad
في ثَنَايَا، بَيْنَ ثَنَايَا	in, inner, innerhalb; unter; zwischen; inmtten, in der Mitte von
ثَنْيَة	Falte, Zopf; Biegung, Kurve, Drehung
ثَنْيَة (ساق) البَنْطَلُون	Manschette, Falte
ثَوَاب: مُكَافَأَة، جَزَاء	Belohnung, Rückzahlung, Wiedergutmachung, Vergeltung; Verdienst, Kredit
ثَوْب	Kleidungsstück; Kleid, Robe, Anzug, Kostüm; Stoff, Gewand, Mantel
ثِيَاب	Kleidung, Kleider, Kleidungsstücke
ثَوْبُ السِّبَاحَة	Badeanzug
ثَوْر (حيوان)	Bulle, junger Ochse, Ochse
ثَوْرٌ أَمِيرِكِيّ (حيوان)	Bison
بُرْجُ الثَّوْر [فلك]	Stier
ثَوَرَان	Ausbruch, Agitation, Aufregung, Aufruhr, Tumult
ثَوْرَة	Revolution, Aufstand, Ausbruch, Aufruhr, Aufregung
ثَوْرَةٌ بَيْضَاء	Revolution ohne Gewalt
ثَوْرَةٌ مُضَادَّة	Gegen oder Konterrevolution
ثَوْرَوِيّ ـ راجع ثَوْرِيّ	
ثَوْرِيّ(صفة)	revolutionär, rebellisch, aufständisch
ثَوْرِيّ (اسم)	Rebellisch, Revolutionär, Aufständisch
ثُوم (نبات)	Knoblauch
ثِيَاب ـ راجع ثَوْب	
ثَيِّب: غَيْرُ بِكْر	nicht jungfräulich
ثَيِّب: أَرْمَلَة	Witwe
ثَيِّب: مُطَلَّقَة	Geschiedene
ثَيْتَل (حيوان)	Bubal



جاءَ: أتى — kommen, ankommen

جاءَ بِـ: أحْضَرَ — bringen, bekommen,produzieren, holen, voranbringen, präsentieren

جاءَ الشَّيءَ أو الأمْرَ: فَعَلَهُ — tun, ausfüllen; machen

جاءَ الشَّيءَ أو الأمْرَ: ارْتَكَبَهُ — begehen

جاءَ (في): وَرَدَ، ذُكِرَ — erwähnt, besagt, angegeben, berichtet werden

جائِر: ظالِم — ungerecht, bedrückend, tyrannisch, willkürlich; Unterdrücker, Tyrann

جائِز: مُباح، مَسْمُوحٌ بِه — zulässig, rechtmäßig, erlaubt, gesetzlich, autorisiert

جائِز: مُمْكِن، مُحْتَمَل — möglich, kontingent, potentiel, vorstellbar, denkbar, wahrscheinlich

مِنَ الجائِز — vielleicht, möglicherweise, wahrscheinlich; darf

جائِزَة — Preis, Belohnung, Auszeichnung, Prämie; Bonus

جائِش - راجع جَيَّاش

جائِشُ النَّفْس: مُغْثِيّ — angeekelt sein, krank, übel

جائِع: جَوْعان — hungrig, verhungert, hungernd, ausgehungert

جابَ: طافَ — reisen (durch), erforschen, eine Kreuzfahrt machen, patrouillieren, herumgehen, herumlaufen

جابَ: خَرَقَ — durchstoßen, durchdringen, perforieren

جابَ: قَطَعَ — schneiden

جابٍ (الجابي) — Sammler, , Einnahmenoffizier, Steuersammler; (Bus) Schaffner

جابَهَ: واجَهَ، تَصَدَّى لِـ — gegenübertreten, begegnen, trotzen, kontern, standhalten;erledigen,schaffen; kämpfen

جاحِد: ناكِر — Bestreitung, Leugner

جاحِد: كافِر — Ungläubiger, Atheist

جاحِدٌ لِلْجَمِيلِ أو النِّعْمَةِ إلخ — undankbar

جاحِظُ العَيْنَيْن — glotzäugig

جادَ: صارَ جَيِّداً — gut, fein sein, oder werden

جادَ (بِـ على): أعْطَى — geben, schenken, vermachen

جادَ بِنَفْسِهِ — sich opfern

جادّ — ernst; ernsthaft; fleißig, hartarbeitend, emsig , harter Arbeiter

جادَّة: شارِع — Straße, Avenue, Boulevard

جادَّةُ الطَّرِيق: وَسَطُهُ — Straßenmitte

جادَلَ: حاجَّ — streiten mit, debattieren, diskutieren mit,bestreiten, argumentieren

جادِيّ: زَعْفَران (نبات) — Krokus

جاذَبَ (ـهُ الشَّيءَ): نازَعَهُ إيّاه — (mit jemand) wetteifern; bestreiten

جاذَبَهُ الكَلامَ أو أطْرافَ الحَدِيث — eine Konversation machen, reden mit, sich unterhalten mit

جاذِبِيَّة: قُوَّةٌ جاذِبَة — Gravitation, Attraktion

جاذِبِيَّة (الأرْضِ إلخ) — Schwerkraft

جاذِبيَّة: فِتْنَة — Attraktion, Attraktivheit, Charme; Faszination

جَأَرَ الثَّوْرُ: خارَ — muhen, brüllen

جَأَرَ الأَسَدُ: زَأَرَ — brüllen

جارَ عن: مالَ عن — abweichen von, fortgehen von

جارَ على: ظَلَمَ — unterdrücken, tyrannisieren, falsch tun, Ungerechtigkeit zu tun, ungerecht sein

جار: واحِدُ الجيران — Nachbar

جارُ الماء (شجر) — Erle

جارٍ (الجاري): سَيّال، مُتَدَفِّق — fließen, rennen, strömen

جارٍ: راكِض — laufend, Rennsport

جارٍ: حاضِر، حاليّ — anwesend, vorhanden

جارٍ: حادِث، قَيْدَ العَمَل — Stattfinden, Ereignen, Weitergehen, im Gange, in ßetrich

حِسابٌ جارٍ — Scheckkonto, Girokonto

جارَى — nicht nachlassen, mit gehen, mit machen; folgen; in Zustimmung sein mit

جارِح: يَجْرَح — schädlich, verwunden, verletzen, schmerzhaft; stechend, scharf, stechend

جارِح: مُفْتَرِس، كاسِر — räuberisch, habgierig, wild

جارِحَة: عُضْو — Glied, Mitglied, Organ

جارِف — überwältigend; brutal, stürmisch, radikal

جارُور: دُرْج — Schublade

جارُوش، جارُوشة: طاحُونَةٌ يَدَوِيَّة — Handmühle, Drehmühle

جارِيَة: أَمَة — Sklavin

جازَ: كانَ غَيْرَ مَمْنُوع — zulässig, erlaubt sein

جازَ: كانَ مُمْكِناً — möglich, wahrscheinlich, denkenbar, vorstellbar sein

جازَ: عَبَرَ، اِجْتازَ ـ راجع اِجْتازَ

جازٌ، الجاز [موسيقى] — Jazz

جاز: غاز — Gas

جازَى: كافَأَ — wiedergutmachen, zurückbezahlen, belohnen, entschädigen

جازَى: عاقَبَ — bestrafen, züchtigen

جازَفَ (بـ) — riskieren,eine Gefahr auf sich nehmen, eine Chance nehmen, wagen, auf Spiel setzen

جازِم: باتّ — entscheidend, definitiv, kategorisch, absolut, qualifiziert, letzt

جاسِئ: صُلْب — gefühllos, zäh, hart, starr, steif, rauh

جاسِر ـ راجع جَسُور

جاسُوس — Spion

جاسُوسِيَّة — Spionieren, Spionage

جاشَ (ـتِ النَّفْسُ أو الصَّدْرُ): اِضْطَرَبَ — aufgeregt sein, oder werden

جاشَ: هاجَ، ماجَ — branden, anschwellen, heben

جاشَتْ نَفْسُهُ: غَثَتْ — anekeln, übelkeit fühlen, angeekelt fühlen, krank werden

جاعَ — hungrig sein, oder werden, hungrig fühlen, Hunger fühlen, hungern

جافّ: ناشِف، يابِس — trocken; dürr, getrocknet, dehydriert

جافّ: مُمِلّ — stumpf, leblos, langweilig, nicht aufregend, uninteressant

جافّ: فَظّ — unhöflich, rauh, barsch, stumpf, unfreundlich

جافَى: أَعْرَضَ عن ـ راجع جَفَا

جافَى: خالَفَ، نَبَا عن — kränken, beleidigend zu sein, widerlich zu sein; nicht bereinstimmen mit

جاكِيت، جاكِيتَة — Jacke, Sakko

جالَ: طافَ ـ راجع تَجَوَّلَ

جالَ في خاطِرِه أو ذِهْنِهِ — vorkommen, einfallen

جالَدَ: ضارَبَ بالسَّيْفِ، صارَعَ — kämpfen, Kampf

oder Duell machen

جالَسَ sitzen mit; jemanden Gesellschaft leisten; assoziieren mit

جالِس (derzeitige) Abgeordnete; Teilnehmer (an einer Versammlung)

جالُون Gallon

جالِيَة Kolonie, Gemeinschaft

جالِيري Galerie

جامِح ungestüm, wild, widerspenstig, übermäßig

جامِد: صُلْب fest, hart, starr, steif

جامِد: مُتَجَمِّدٌ بالْبُرُودَة gefroren, vereist, erstarrt, frieren

جامِد: راكِد، كاسِد stehend, stumpf

جامِد: عَدِيمُ الحَيَاة، جَمَاد leblos, anorganisch, fest; anorganischer Körper; lebloser Körper

جامِع: مَسْجِد Moschee

جامِع: مُجَمِّع، مَنْ يَجْمَع Sammler

جامِع: شامِل umfassend, einschließend, erschöpfend, umfangreich, breit, gründlich, universal, allgemein

جامِعَة: مُؤَسَّسَةٌ لِلتَّعْلِيم العالِي Universität

جامِعَة: مُنَظَّمَة Gewerkschaft, Organisation, Verband

جامِعَةُ الدُّوَلِ العَرَبِيَّة، الجامِعَةُ العَرَبِيَّة die arabische Liga

جامِعِيّ: مُتَعَلِّقٌ بِجامِعَة akademisch

جامِعِيّ: مُتَخَرِّجٌ مِنْ جامِعَة Akademiker

طالِبٌ جامِعِيّ Student

جامَلَ Komplimente machen; schmeicheln

جامُوس (حيوان) Büffel

جامُوسُ البَحْر (حيوان) Nilpferd

جانّ: جِنّ Dämonen, Feen

جانٍ (الجاني): مُجْرِم kriminel, Täter, Übeltäter

جانٍ: حاصِد Erntearbeiter

جانِب: ناحِيَة، جِهَة، طَرَف Seite

جانِب: كَشْح، خاصِرَة Seite, Flanke, Taille

جانِب: جُزْء Teil

جانِب (مِنْ جَوانِبِ حالَةٍ أو مَسْأَلَة) Aspekt, Phase

جانِبًا beiseite, davon, weg, aus dem Weg; alleine, getrennt

مِنْ جانِبِهِ auf seinem Teil, auf dem Teil von, von,durch, seinerseits

مِنْ جانِب... مِنْ جانِبٍ آخَر auf einer Hand. auf der anderen Hand

إلى جانِب، بِجانِب: جَنْبَ، قُرْبَ an der Seite von, neben, nahe, nahe bei

إلى جانِب (ذَلِكَ): بالإضافَةِ إلى (ذَلِكَ) außer, und auch, in Addition zu, über und oben, beiseite von, außer, dazu kommt

جانْبُون Schinken

جانِبِيّ seitlich, Rande; Franse; geringfügig

صُورَةٌ جانِبِيَّة Profil

طَرِيقٌ (مَمَرٌّ) جانِبِيّ Umgehungsstraße, Umweg; Nebenweg, Seitenstraße (Seitenstraße)

جانِح: جانِب Seite, Flanke, Flügel

جانِح: مُنْتَهِكٌ لِلقانُون، مُتَّهَمٌ بِجُنْحَة Delinquent

جانِح: مُنْحَرِف، ضالّ entstellt, pervers, moralisch verdorben, sündig, unberechenbar, unanständig

جانِحَة: ضِلْع Rippe

جانِرك (نبات) grüne Pflaume

جانَسَ: شاكَلَ، ماثَلَ ähneln, gleichen;ähnlich, mögen, analog zu, homogen sein zu

جاه: مَنْزِلَةٌ رَفِيعَة، عِزّ hoher Rang, hohe Position; Ruhm, Ehre, Prestige, Hochschätzen, Macht

جاهَدَ streben (nach), sich bemühen, jede Bemühung machen, kämpfen (für); abmühen (gegen); heiligen Krieg führen

جاهَرَ بـ — öffentlich erklären, offen angeben, öffentlich sagen, proklamieren, verkünden, ausdrücken; enthüllen, zeigen

جاهِز: مُسْتَعِدّ — bereit, vorbereitet

جاهِز: مَصْنُوعٌ مُقَدَّماً — Fertig , Konfektion; vorgefertigt

جاهِل — ungebildet, nicht wissend, unbekannt, ahnungslos

جاوَبَ: أَجَابَ، رَدَّ ـ راجع أَجَابَ

جاوْدار (نبات) — Roggen

جاوَرَ — Nachbarn, nebenan wohnen, nahe bei wohnen; angrenzen, angrenzen an oder auf; neben, nahe bei, nahe, in der Nachbarschaft von mm

جاوَرْس (نبات) — Hirse

جاوَزَ ـ راجع تَجَاوَزَ

جاوَزَ عن ـ راجع تَجَاوَزَ عن

جُبّ: بِئْر، حُفْرَة — Quelle, Zisterne; Grube

جَبَى: حَصَّلَ، جَمَعَ — sammeln, erheben, heben

جَبَّار: هائِل، عِمْلاق — gigantisch, riesig, kolossal, mammut, herkulisch, enorm

جَبَّار: قَوِيّ — stark, mächtig, gewaltig, energisch, zäh

جَبَّار: مُسْتَبِدّ — tyrannisch, willkürlich, autokratisch, Tyrann, Unterdrücker, Diktator

جَبَّالَة — Mixer

جَبَان: ضِدّ شُجَاع (اسم) — Feigling

جَبَان: ضِدّ شُجَاع (صفة) — feig, mutlos, ängstlich, furchterregend

جَبَّانَة: مَقْبَرَة — Friedhof

جِبَايَة: تَحْصِيل — Sammlung, Steuerehebung

جُبَّة: ثَوْبٌ طَوِيل — langes Obergewand

جَبَخانَة — Arsenal, militärisches Depot, Artillerie-Depot; Munition

جَبَرَ العَظْمَ المَكْسُورَ — zusammenwachsen

جَبَرَ: أَصْلَحَ، عَوَّضَ — reparieren, korrigieren, heilen

جَبَرَ: ساعَدَ، أَحْسَنَ إلى — helfen, assistieren, unterstützen; gut tun, wohltätig zu sein

جَبَرَ على ـ راجع أَجْبَرَ على

جَبَّرَ العَظْمَ المَكْسُورَ — zusammenwachsen, (gebrochene Knochen) schienen

جَبْر: قُوَّة — Kraft, Stärke

جَبْر: قَضَاءٌ وَقَدَر — Dekret von Schicksal, Tat von Gott,Schicksal und göttliches Dekret,Schicksal

جَبْر، عِلْمُ الجَبْر — Algebra

جَبَرُوت، جَبْرُوت — Allmacht, Kraft; Tyrannei, Gewaltherrschaft, Arroganz, Hochmut

جَبْرِيّ: مُتَعَلِّقٌ بِعِلْمِ الجَبْر — algebraisch

جَبْرِيّ: إِجْبَارِيّ ـ راجع إِجْبَارِيّ

إِقَامَةٌ جَبْرِيَّة — Hausarrest

مُعَادَلَة جَبْرِيَّة — algebraischer Ausgleich

جَبَّسَ — vergipsen; in Gibs tun, Pflaster einsetzen

جَبَس: بِطِّيخ (نبات) — Wassermelone

جِبْس: جِصّ — Gips; Pflaster

جَبَلَ: صاغَ، خَلَقَ — formen, bearbeiten, schaffen, machen

جَبَلَ: عَجَنَ — kneten

جُبِلَ على — eine natürliche Stimmung haben; jemandes Natur, ist ihm angeboren

جَبَل — Berg

جَبَلٌ جَلِيد — Eisberg

جَبَلٌ نار — Vulkan

جِبِلَّة، جَبْلَة، جِبْلَة، جِبِلَّة: طَبِيعَة، بِنْيَة — natürliche Stimmung, Natur, Verfassung , Umstände, Zusammenstellung

جَبَلِيّ: مُخْتَصٌّ بالجِبَال — bergig

جَبَلِيّ: ساكِنُ الجِبَال — Bergbeuvohner

جَبُنَ: كانَ جَبَاناً — Mut verlieren; ein Feigling sein; feige sein

جَبَّنَ اللَّبَنَ: صَيَّرَهُ جُبْناً — Käse machen; gerinnen

جُبْن ـ راجع جُبْن

جُبْن: خَوْف، ضِدّ شَجَاعَة — Feigheit

جُبْن: طَعَامٌ يُصْنَعُ مِنْ لَبَنٍ مُتَخَثِّر — Käse

جُبْنَة: جُبْن — Käse

جَبَه، جَبْه ـ راجع جابَهَ، مُجَابَهَة

جَبْهَة: جَبِين — Stirn, Braue, Front

جَبْهَة: خَطُّ مُوَاجَهَةٍ حَرْبِيٌّ — Front; Schlachtfront; Frontlinie

جَبْهَة: تَكَتُّلٌ سِيَاسِيٌّ أو عَسْكَرِيّ — Front, Block

جَبِيرَة: ما تُجَبَّرُ بِهِ العِظَامُ — Schiene

جَبِين: جَبْهَة — Stirn, Braue

جَثّ ـ راجع إجْتَثَّ

جَثَا، جَثَى — knien, ausruhen

جُثَّة: جِسْمُ المَيْت — Leiche, Körper, toter Körper, Kadaver

جُثَّة: جِسْم، بَدَن — Körper

جُثَّةُ الحَيَوَانِ المَيْت — Kadaver

جَثَمَ (الطَّائِرُ) — niederlassen, sitzen, ausruhen, sich hinlegen

جَثَمَ (الإِنْسانُ أو الحَيَوَانُ) — kauern, ruhen

جُثْمَان ـ راجع جُثَّة

جَحَدَ: أَنْكَرَ، كَفَرَ — bestreiten, verleugnen, ablehnen; nicht glauben; abschwören, entsagen

جَحَدَهُ جَمِيلَهُ — jemandem undankbar sein

جَحَدَ النِّعْمَةَ — undankbar sein

جُحْر: وِجَار — Loch, Bau, Höhle

جَحْش: وَلَدُ الحِمَار — junger Esel, Fohlen

جَحْش (خَشَبِيّ) — Gestell

جَحَظَ (ـتِ العَيْنُ) — bauschen, herausragen, glotzen

جَحْفَل: جَيْشٌ عَظِيم — Legion, große Armee

جُحُود ـ راجع جاحِد

جُحُود: إنْكار — Leugnung, Zurückweisung, Ablehnung, Undankbarkeit

جُحُود: مُرُوق، كُفْر — Äpostasie, Atheismus, Untreue

جَحِيم — Hölle; Inferno

جَدَّ: صارَ جَدِيداً — neu sein, oder werden, sich erneuern

جَدَّ: طَرَأَ، حَصَلَ — passieren, vorkommen, stattfinden; aufkommen, entwickeln

جَدَّ (فِي): إجْتَهَدَ — jede Bemühung machen; hart arbeiten, fleißig sein

جَدَّ: أَسْرَعَ — eilen, beschleunigen, hetzen

جَدَّ: قَطَعَ — schneiden

جَدّ: أَبُو الأَبِ أو الأُمّ — Großvater

جَدّ، جَدٌّ أَعْلَى: سَلَف — Vorfahr, Ahn, Großvater, Urgroßvater

جِدّ: ضِدّ هَزْل — Ernst , Ernsthaftigheit

جِدّ: إجْتِهاد — Fleiß, harte Arbeit; Beharrlichkeit

بِجِدٍّ، مِنْ جِدّ — ernsthaft, ernst (haft)

جِدّاً — sehr, viel, sehr viele, enorm

جِدَار: حائِط — Mauer

جِدَارُ الصَّوْت — Schallmauer

جَدَارَة — Werte, Verdienst; Tauglichkeit, Eignung; Begabung, Zeugnis, Fähigkeit

جِدَال — Argument; Kontroverse, Debatte; Streit; Polemiken

جَدُبَ، جَدُبَ المَكَانُ ـ راجع أَجْدَبَ المَكَانُ

جَدْب: مَحْل — Unfruchtbarheit, Unfruchtbarkeit, Dürre, Trockenheit

جَدْب: ماحِل، يابس ـ راجع أجْدَب

جَدَّة: أمُّ الأبِ أو الأمّ — Großmutter

جِدَّة: حَداثة — Neuheit; Modernität

جَدَث: قَبْر — Gruft, Grab (mal)

جُدْجُد: صَرّارُ اللَّيْل — Grille

جَدَّدَ: صَيَّرَهُ جَديداً — erneuern; renovieren, wiederherstellen, überholen, modernisieren, auf den neuesten Stand bringen

جَدَّدَ الشَّبابَ أو النَّشاطَ — verjüngen, wieder aufleben, erfrischen, neu beleben

جَدَّدَ: كَرَّرَ، أعادَ — wiederholen, erneuern

جَدَّدَ الإجازةَ أو العَقْدَ — erneuern, erstrecken

جَدَّدَ الانْتِخابَ — wiederwählen

جَدُرَ بِـ — würdig sein, verdienen, geeignet sein für, aneignen für; ziemen

جَدِرَ، جُدِرَ، جُدِّرَ: أصابَهُ الجُدَريُّ — Pocken haben

جُدَرِيّ (مرض) — Pocken

جُدَرِيُّ البَقَر — Kuhpocken

جُدَرِيُّ الماء — Windpocken

جَدَعَ: قَطَعَ، بَتَرَ — amputieren; verstümmeln

جَدَّفَ على الله — lästern, fluchen

جَدَّفَ بالمِجْداف — rudern

جَدَلَ (الحَبْلَ إلخ) — umschlingen, zusammenweben, miteinander verflechten, verbinden

جَدَلَ (الشَّعْرَ إلخ) ـ راجع جَدَّلَ

جَدَّلَ (الشَّعْرَ إلخ) — Haar flechten

جَدَل ـ راجع جِدال

جَدَلِيّ: مُثيرٌ لِلْجَدَلِ أو مُتَعَلِّقٌ بِهِ — kontrovers, streitsüchtig, streitig, Polemisch

جَدْوَى: فائِدة، نَفْع — Nützlichkeit, Nutzen, Vorteil

بلا جَدْوَى، عَديمُ الجَدْوَى — unbrauchbar, sinnlos, von keinem Gebrauch, nutzlos, von keinem Nutzen, eitel, unfruchtbar

جَدْوار: نَباتٌ طِبِّيٌّ هِنْدِيّ — zedoary

جَدْوَل: نَهْرٌ صَغير — Wasserlauf, Bach, kleiner Bach

جَدْوَل: قائِمة — Tabelle; Zeitplan; Schriftrolle, Dienstplan, Liste, Register

جَدْوَلُ الأعْمال — Tagesordnung, Zeitplan

جَدْوَلٌ بَيانِيّ — Tabelle; Diagramm

جَدْوَلٌ زَمَنِيّ — Stundenplan, Zeitplan

جَدْوَلُ الضَّرْب — Multiplikationstabelle

جَدْي: صَغيرُ الماعِز — junge Ziege

بُرْجُ الجَدْي [فلك] — Steinbock

جِدِّيّ: حادّ، خَطير — ernst, ernsthaft; bedeutungsvoll, bedeutsam, schwer

جِدِّيّاً — ernsthaft, im Ernst

جَديب: ماحِل، يابس ـ راجع أجْدَب

جِدِّيَّة: جِدّ — Ernst

جِدِّيَّة: خُطورة — Ernst, Schwerkraft; Gewicht, Bedeutung

جَديد — neue, kürzlich, frisch; modern, neueste; beispiellos; unbenutzt

مِنْ جَديد، مَرَّةً جَديدة — wieder, erneut, neu, ein zweite mal,wieder einmal, einmal weiter, noch einmal

جَدير (بِـ) — würdig, verdienstvoll, verdienen, wert; geeignet (für), schicklich, Anprob, fähig, qualifiziert

جَديرٌ بالثِّقة — vertrauenswürdig, zuverlässig

جَديرٌ بالذِّكْر — erwahnenswert

جُدَيْرِيّ، جُدَيْرِيُّ الماء — Windpocken

جَديلة: ضَفيرة — Haarflechte, Zopf

جَذَّ: قَطَعَ — abschneiden , beschneiden

جَدَّ في سَيْرِهِ: أسْرَعَ — eilen, beschleunigen, flitzen

جَذّاب: فاتِن — attraktiv, charmant, faszinierend, schön, hübsch, zauberhaft, niedlich

جُذَاذَة: بطاقة — Karte, Aufschrift, Anhängsel

جُذَام (مرض) — Lepra

جَذَبَ: ضِدّ دَفَعَ — anziehen; gravitieren; Ziehen, schleppen

جَذَبَ: فَتَنَ — anziehen, appellieren, faszinieren, gefangennehmen, bezaubern

جَذْب: ضِدّ دَفْع — Attraktion; Gravitation; ziehen

جَذْر، جِذْر [نبات، رياضيات [خ] — Wurzel

جَذْر: أَصْل، أَسَاس — Kern, Radikal, Ursprung, Unterst, Basis

جَذْرٌ تَرْبِيعِيّ — Quadratwurzel, zweite Wurzel

جَذْرٌ تَكْعِيبِيّ — Kubikwurzel

جَذْرِيّ — radikal; grundlegend, wesentlich

جِذْعُ الشَّجَرَة — Stamm

جِذْعُ النَّبْتَة — Stiel

جِذْعُ الإِنْسَان — Torso Stamm, Körper

جِذْعُ التِّمْثَال — Torso von einer Statue, Stamm

جَذَّفَ (بالمِجْذَاف) — rudern

جَذِلَ: فَرِحَ — erfreuen, frohlocken, aufheitern; fröhlich, frohlockend, heiter sein, oder werden

جَذَل: فَرَح — Gelächter, Entzücken, Jubel, freudige Erregung, Freude, Glück

جَذِل: فَرْحان — frohlockend, freudig erregt, heiter, urkomisch, fröhlich

جَذَمَ : قَطَعَ ، بَتَرَ — abschneiden, abhacken; amputieren, entfernen

جُذِمَ: أَصَابَهُ الجُذَامُ — Lepra haben

جَذْوَة، جُذْوَة — Glut (Asche)

جَرَّ: سَحَبَ، قَطَرَ — ziehen, schleppen, abschleppen, zerren

جَرَّ (على): جَلَبَ، سَبَّبَ — bringen (auf jemand), mit sich bringen, vorangehen, veranlassen, schaffen, verursachen

جَرَى: سَالَ — fließen, strömen, laufen

جَرَى: رَكَضَ — laufen, rennen, hetzen

جَرَى: حَدَثَ، وَقَعَ — stattfinden, vorkommen, passieren, geschehen

جَرَى: سَارَ، تَقَدَّمَ — weitergehen, im Gange, in Prozeß, laufen

جَرَى: عُقِدَ — gehalten werden

جَرَى لِـ: حَدَثَ لِـ، أَصَابَ — passieren, vorkommen, überkommen, treffen

جَرَى على الأَلْسُن — zirkulieren, herum-sprechen, verbreiten, auf Lippen sein

جَرَتِ العَادَةُ — üblich, konventionel, gemeinsam, gewöhnlich

جَرُؤَ (على) — wagen, riskieren, unerschrocken sein

جَرَّأَ: شَجَّعَ — ermutigen

جَرَّاء: مِنْ جَرَّاء — wegen, als Folge

جَرَاءَة ـ راجع جُرْأَة

جِرَاب: كِيس — Tasche, Sack

جِرَاب: حَقِيبَةٌ تُشَدُّ إلى الظَّهْر — Proviantbeutel, Rücksack

جِرَاب: غِطَاء — Deckel, Klappe

جِرَاب: غِمْد — Scheide

جُرْأَة — Mut, Tapferkeit, Furchtlosigkeit, Nerv, Dreistigkeit

جَرَاج: كاراج — Garage; Parkplatz

جَرَّاح: طَبِيبٌ يُمَارِسُ الجِرَاحَةَ — Chirurg

جِرَاحَة — Chirurgie

جِرَاحِيّ — chirurgisch

عَمَلِيَّة جِرَاحِيَّة — Chirurgie,(chirurgische)Operation

جَرَاد، جَرَادَة — Heuschrecke

جَرَادٌ نَطَّاط: جُنْدُب — Heuschrecke

جَرَادُ البَحْر — Hummer, Garnele

جَرَّار: صَانِعُ الجِرَار — Töpfer

جَرَّار: تَرَاكْتُور — Traktor

بابٌ جَرّار	gleitende Tür
جَرّارَة: تَراكْتور	Traktor
جَرّافَة	Egge, Schleppen; Harke; Schneepflug; Bagger
جَرّافَة (لِشَقِّ الطُّرُق)	Planierraupe, Bulldozer
جرام	Gramm
جِرايَة، جِرايَة	Ration, tägliche Ration
جَرَّبَ: إِخْتَبَرَ، فَحَصَ	versuchen, ausprobieren; zu einer Prüfung tun; versuchen; experimentieren prüfen, untersuchen;
جَرَّبَ: إِكْتَسَبَ خِبْرَةً	Erfahrung haben, erfahren, versucht haben
جَرَّبَ: حاوَلَ	versuchen
جَرَب (مرض)	Juckreiz, Räude
جَرِب، جَرْبان	schäbig; schorfig, räudig
جَرْبوع (حيوان)	Wüstenspringmaus
جَرْبيدِيّ (سمك)	Meer-Brassen
جَرَّة: إِناءٌ واسِع	Krug
جَرَّةُ قَلَم	Fehler, Fehltritt
جُرْثوم، جُرْثومَة: مِيكْرُوب، بَكْتِير	Mikrobe, Keim; Bakterium, Bazillus
جُرْثومِيّ	bakterisch
جِرْجير (نبات)	Rauke
جَرَحَ	verwunden, verletzen
جَرَحَ (مَشاعِرَ فُلان)	(die Gefühle von) kränkt verletzen, beleidigen
جَرَّحَ: طَعَنَ فِي صِحَّةِ كَذا	bestreiten
جَرَّحَ. قَدَحَ، ذَمَّ	in schlechten Ruf bringen, verleumden , diffamieren
جَرْح: مَصْدَر جَرَحَ	Verwunden, Verletzen
جُرْح (ج جُرُوح وجِراح)	Wunde, Verletzung, Schnitt
جَرَدَ: قَشَرَ	schälen, ausziehen, abziehen
جَرَدَ البَضائِعَ أَو المَوْجُودات	ein Inventar (von) machen
جَرَّدَ مِنْ: حَرَمَ	enteignen von, ausziehen, berauben, bestreiten
جَرَّدَ (مِنْ): عَرّى	entkleiden, entblößen, nackt legen, ausziehen weg
جَرَّدَ: قَشَرَ - راجع جَرَدَ	
جَرَّدَ السَّيْفَ	(aus der Scheide) ziehen
جَرَّدَ الشَّيْءَ أَو الفِكْرَةَ إلخ	zusammenfassen
جَرَّدَ حَمْلَةً أَو قُوّاتٍ على	Truppen schicken oder entsenden gegen; befallen, angreifen, einen Angriff auf abschießen
جَرَّدَ (شَخْصاً، دَوْلَةً) مِنَ السِّلاح	entwaffnen
جَرْد: عَمَلِيَّةُ الجَرْد	Inventar machen
جَرْد: قائِمَةُ الجَرْد، جَرْدَة	Inventar
جُرْد (ج جُرُود)	hohe und unfruchtbare Berge
جَرْداء - راجع أَجْرَد	
جَرْدَة: قائِمَةُ الجَرْد	Inventar
جَرْدَل: دَلْو، سَطْل	Eimer
جُرَذ، جِرْذَوْن (حيوان)	Ratte
جَرَزَ: قَطَعَ	schneiden, abhacken
جَرَس (ج أَجْراس): ناقُوس	Glocke; Gong
جَرْس، جِرْس: صَوْت	Laut, Ton
جَرَشَ	schleifen, mahlen, zerdrücken, reiben
جَرَعَ، جَرِعَ: بَلَعَ، شَرِبَ	schlucken, trinken, saufen
جَرَّعَ: جَعَلَهُ يَبْلَع، بَلَّعَ	schlucken lassen
جَرْعَة، جُرْعَة، جِرْعَة	Dosis, Dosierung; Trunk; Schluck, Happen, Getränk
جَرَفَ	fegen (davon); treiben, auswaschen, antragen; schaufeln (davon)
جُرْف، جُرُف	Klippe, steile Neigung, Abgrund
جَرَمَ: جَرَّدَ اللَّحْمَ عَنِ العَظْم	die Knochen heraus-nehmen

جَرَمَ: اِتَّهَمَ بِجُرْمٍ، أَدَانَ — verurteilen, verdammen, belasten
جُرْم: جَرِيمَة — Vergehen, Verbrechen
بِالجُرْمِ المَشْهُودِ — auf frischer Tat
جِرْم: جِسْم — Körper
جِرْم: حَجْم — Messe, Großteil, Band, Größe
جِرْمٌ سَمَاوِيٌّ أو فَلَكِيٌّ — himmlischer Körper, Himmelskörper
جُرْمُوز: كَشَّافٌ صَغِير — Jungerpfadfinder, Junge
جُرْمِيّ — kriminell, strafbar
جُرْن: إِنَاءٌ (أو حَجَرٌ) مَنْقُور — Schüssel; Trog; Mörtel
جَرْو، جُرْو، جِرْو — junger Hund; Junge
جَرْي: رَكْض — Laufen, Lauf, Rennen, Rennsport
جَرْي: جَرَيَان - راجع جَرَيَان
جَرِيء — unerschrocken, mutig, furchtlos, tapfer, unerschrocken, abenteuerlich, kühn
جَرَيَان — Herquellen, fließen, Rennen,Strömen; Strömung; Kreislauf
جِرِّيث (سمك) — Hagfisch, Fisch
جَرِيح: مَجْرُوح — verwundet ist, verletzt ist (verwundet)
جَرِيد (النَّخْل) — Palme verzweigt Palmenzweig
جَرِيدَة: صَحِيفَة — Zeitung
جَرِيدَةٌ يَوْمِيَّة — Tageszeitung
جَرِيدَةٌ رَسْمِيَّة — (offizielle) Zeitung, offizielle Zeitschrift, Amtsblatt
جَرِيدَةُ أَخْبار: نَشْرَةُ أَخْبار — Nachrichtensendung, Nachrichten
جَرِيدَة (النَّخْل) — Palmenzweig
جَرِيرَة: ذَنْب، إِثْم، جَرِيمَة — Schuld; Vergehen, Missetat; Verbrechen
جُرَيْس (نبات) — Glockenblume
جَرِيش: بُرْغُل — Korn zerdrückt
جَرِيشٌ خَشِن — Schrot
جَرِيمَة: جُرْم — Verbrechen, Vergehen
جَرِيمَةُ حَرْب — Kriegsverbrechen
جَرِيمَةُ قَتْل — Mord; Attentat; Totschlag, Tötung
جَزَّ: قَصَّ — schneiden, beschneiden; scheren; mähen
جَزَى: جازَى - راجع جازَى
جَزَّأَ: قَسَّمَ — teilen, brechen, gliedern, unterteilen
جُزْء: قِسْم، قِطْعَة — Teil, Bruch; Teilung, Stück; Bestandteil
جُزْء: مُجَلَّد (مِنْ مَجْمُوعَةِ كُتُب) — Band
جُزْء (مِنْ كِتَابٍ إلخ) — Teil, Kapitel
جُزْءٌ مِنَ القُرْآن — Teil vom Koran; der 30th Teil vom Koran
جُزْءٌ لا يَتَجَزَّأ — untrennbarer Teil, wesentlicher Teil
جَزَاء: ثَوَاب — Wiedergutmachung, Rückzahlung, Belohnung
جَزَاء: عِقَاب — Bestrafung, Sanktion, Strafe
جَزَاء: غَرَامَة — Geldstrafe, Geldbuße
جَزَاء [رياضة بدنية] — Strafe
ضَرْبَةُ جَزَاء [رياضة بدنية] — Elfmeter
الجَزَائِر — Algier
جَزَائِرِيّ — Algerier
جَزَائِيّ — strafbar; kriminell; strafend
جَزَّار: قَصَّاب، لَحَّام — Metzger
جُزَاف، جِزَاف — Verkauf oder Ankauf in einem Klumpen oder in unfeine
جُزَافًا، جِزَافًا — zufällig, willkürlich
جُزَافِيّ — zufällig, willkürlich, ziellos; riskant, Chance
جَزَالَة: فَصَاحَة — Beredsamkeit
جُزْئِيّ: ضِدّ كُلِّيّ — teilweise, unvollständig

جُزْئِيّ: طَفِيف، بَسِيط — klein, banal, unbedeutend, unwichtig, gebrochen, zierlich

جُزْئِيًّا — teilweise, in Teil

جِزْدان — Portemonnaie, Tasche, Handtasche; Brieftasche

جزَرَ: ذَبَحَ — schlachten, töten

جَزَر (نبات) — Möhre

جَزْر (البَحْرِ): ضِدّ مَدّ — Ebbe

جَزِعَ: قَلِقَ — sorgen; besorgt, unruhig werden

جَزِعَ على: أشْفَقَ — bemitleiden, Mitleid fühlen

جَزَّعَ: عَرَّقَ — marmorieren

جَزَع: قَلَق، فَزَع — Sorge, Angst, Alarm, Schreck

جَزْع: نَوْعٌ مِنَ العَقِيق — Onyx

جُزْع: مِحْوَرُ العَجَلَةِ أو الدُّولاب — Achse

جَزْل: وافِر — üppig; reichlich, viel

جَزْل: فَصِيح — beredet, rein, klar

جَزَمَ: قَطَعَ — abschneiden, durchtrennen, beschneiden

جَزَمَ: بَتَّ — entscheiden, bestimmen

جَزَمَ (بِـ): أكَّدَ — bestimmt sein, vollkommen bestimmt sein, vollkommen sicher sein; beteuern

جَزْمَة: حِذاءٌ طَوِيل — Stiefel, Schuh

جُزَيْء، جُزَيْئِيء [كيمياء وفيزياء] — Molekül

جِزْيَة: ضَرِيبَة — Tribut, Steuer

جَزِيرَة — Insel

شِبْهُ جَزِيرَة — Halbinsel

جَزِيل - راجع جَزْل

شُكْرًا جَزِيلًا! — vielen Dank!

جَسَّ: لَمَسَ، مَسَّ — berühren, fühlen

جَسَّ: فَحَصَ (طِبِّيًّا) بِاللَّمْس — durch Berührung untersuchen, befühlen

جَسَّ نَبْضَ فُلان — Puls fühlen

جَسارَة: جُرْأَة — Mut

جَسارَة: وَقاحَة — Unverschämtheit

جَسامَة: ضَخامَة — Größe, Riesigkeit

جَسامَة: بَدانَة — Fettleibigkeit, Stärke

جَسامَة: فَداحَة — Schwerkraft, Ernst, Kraßheit; Ungeheuerlichkeit

جَسامَة: أهَمِّيَّة، خُطُورَة — Wichtigkeit, Bedeutung; Schwerkraft, Ernst

جَسَّدَ — verkörpern, materialisieren, erhärten; personifizieren, charakterisieren, symbolisieren

جَسَد: جِسْم — Körper; Leib

عِيدُ الجَسَد، خَمِيسُ الجَسَد — Corpus Christi (Tag), Fronleichnamsfest

جَسَدِيّ — körperlich, fleischig, physisch

جَسَرَ (على) - راجع تَجاسَرَ (على)

جِسْر — Brücke; Viadukt

جِسْر: عارِضَة، رافِدَة — Balken, Dachsparren, Träger

جِسْر (أسْنان) — (dentale) Brücke

جِسْرٌ جَوِّيّ — Luftbrücke

جِسْرٌ عائِم — Pontonbrücke, Schwimmbrücke

جِسْرٌ مُعَلَّق — Hängebrücke

جَسُمَ: عَظُمَ وضَخُمَ — groß, großartig, ziemlich groß, sperrig, massiv sein,oder werden;in Größe oder Umfang wachsen

جَسَّمَ: عَظَّمَ، ضَخَّمَ — vergrößern; groß, großartig, ziemlich groß, sperrig machen

جَسَّمَ: جَسَّدَ — verkörpern, materialisieren

جَسَّمَ: أبْرَزَ، جَعَلَهُ نافِرًا — herausragen, veranlassen, erheben

جَسَّمَ: جَعَلَهُ ثُلاثِيَّ الأبعاد — dreidimensional machen

جَسَّمَ الصَّوْتَ — stereophon machen,Stereo machen

جِسْم: بَدَن — Körper, Leib

جِسْم: كُتْلَة — Messe

جِسْمُ السَّفِينَةِ أو الطَّائِرَةِ إلخ — Rumpf, Körper

جِسْمَانِيّ، جِسْمِيّ — körperlich, fleischig, physisch

جَسُور: شُجَاع — unerschrocken, mutig, furchtlos, tapfer, kühn

جَسُور: وَقِح — dreist, unverschämt

جَسِيم: ضَخْم — groß, großartig, ziemlich groß, sperrig, riesig, massiv

جَسِيم: بَدِين — dick, fettleibig, korpulent, mollig, fleischig

جَسِيم: فادِح — unfein, schreiend, grell; ernst, schwer; unverschämt, übermäßig

جَسِيم: هامّ، خَطِير — bedeutungsvoll, bedeutsam, wichtig, schwer; ernst

جُسَيْم: دَقِيقَة [فيزياء] — Teilchen

جُسَيْم: جُسَيْمَة [أحياء] — Blutkörperchen

جُسَيْمَة [أحياء] — Blutkörperchen

جَشَأَ: تَجَشَّأَ — rülpsen

جُشَاء، جُشَأَة، جُشْأَة — Rülpser

جُشَّة، جَشَّة: بُحَّة — Heiserheit, Rauhheit

جَشَع: طَمَع — Gier, Begehrlichkeit, Begierde, Habgier

جَشِع: طَمَّاع — gierig, begehrlich, habgierig

جَشَّمَ: حَمَّلَ، كَلَّفَ — aufzwingen, beauftragen mit; erleiden machen, veranlassen, durchmachen lassen

جُشْنَة (طائر) — Pieper

جَصّ، جِصّ: جِبْس — Pflaster, Gips

جَصَّصَ — vergipsen

جَعَالَة، جُعَالَة، جِعَالَة: جُعْل ـ راجع جُعْل

جَعَالَة، جُعَالَة، جِعَالَة: رَشْوَة — Bestechung

جَعْبَة: كِنَانَة — Köcher (für Pfeile)

جِعَة: بِيرَة — Bier

جَعْجَعَ — schreien, brüllen, rufen

جَعْجَعَة — Geschrei, Schrei, Tumult, Krawall, Fanfare, Krach

جَعَّدَ ـ راجع تَجَعَّدَ

جَعَّدَ — locken, falten, winken; knittern, in Falten legen, flechten, Runzeln bilden, wellen, kräuseln (Stoff, und so weiter.)

جَعْد: أجْعَد، مُجَعَّد — lockig, runzelig, gekräuselt, wellig

جَعْدَة — Locke, Ringellocke (von Haar); Knitter, Furche, Linie(auf dem Gesicht oder Haut);Falte, zerknüllt, Runzeln bilden, kleine Welle (auf Stoff, und so weiter.)

جَعَلَ: صَيَّرَ — machen, veranlassen, sein oder werden

جَعَلَ: حَمَلَ على، دَفَعَ على — machen, bewegen, veranlassen, aufhetzen

جَعَلَ لَهُ كَذَا، زَوَّدَهُ بِهِ — versorgen mit, sorgen für, möblieren mit, ausstatten mit

جَعَلَ يَفْعَلُ كَذَا: بَدَأَ — anfangen, beginnen

جُعَل: نَوْعٌ مِنَ الخَنَافِس — Käfer

جُعْل: راتِب، أجْر — Gehalt, Lohn, Bezahlung, Vergütung

جُعْل: رَسْم، أجْرَة — Gebühr, Rate

جُعْل: بَدَل — Zulage, Miete

جُعْل: مَبْلَغٌ يُدْفَعُ لِلْمُؤَلِّفِ أو المُخْتَرِع — Honorar

جُعْل: عُمُولَة — Kommission, Provision

جُغْرافِيّ: مُتَعَلِّقٌ بالجُغْرافِيَا — geographisch

جُغْرافِيّ: عالِمٌ جُغْرافِيّ — Geograph

جُغْرافِيا، جِغْرافِيَا، جُغْرافِيَة — Geographie, Erdkunde

جَفَّ: نَشِفَ، يَبِسَ — trocknen, trocken werden

جَفَا: أعْرَضَ عن — vermeiden; verlassen

جَفَاء: نُفُور — Entfremdung, Abneigung, Rauhheit, Unhöflichkeit, Unfreundlichkeit

جَفَاف: نَشَف — Trockenheit, Dürre

جَفَاف: قَحْط — Trockenheit, Dürre, Mangel an Regen

جفت: بُنْدُقِيَّةٌ ذاتُ فُوَّهَتَيْن — doppelläufiges Gewehr

جَفْر: شِيفْرَة — Ziffer, Code

عِلْمُ الجَفْر — Vordeutung , Omen

جَفَّفَ: نَشَّفَ، يَبَّسَ — trocknen, trocken machen, das Wasser entziehen

جَفَّفَ: نَزَحَ، صَرَّفَ — entwässern, leeren

جَفَلَ: نَفَرَ، نَكَصَ فَزَعاً — erschrecken, schrumpfen, zurückziehen, scheuen

جَفَّلَ: نَفَّرَ، رَوَّعَ — erschrecken, erschüttern

جَفْن: غِطَاءُ العَيْن — Augenlid, Deckel

جَفْنَة: قَصْعَة — Schüssel

جَفْوَة، جِفْوَة ـ راجع جَفَاء

جَلَّ: عَظُمَ — großartig, hoch, erhaben, ehrwürdig sein

جَلَّ عن: تَرَفَّعَ عن، تَنَزَّهَ عن — oben weit sein, stolz sein, großartig sein

اللّهُ عَزَّ وَجَلَّ — Gott, ist Großartig und Allmächtig

جُلّ: مُعْظَم — die meisten (von), die Mehrheit (von), Großteil

جُلّ (الدَّابَّة) — Packsattel, Sattel

جَلاَ: ظَهَرَ، وَضَحَ — klar, schlicht sein oder werden, zeigen, sich zeigen, offensichtlich sein, oder werden, auftauchen, aufleuchten

جَلاَ: أَظْهَرَ، أَوْضَحَ — aufklären, klar machen, erläutern; entschleiern, aufdecken, zeigen, beleuchten

جَلاَ: صَقَلَ، لَمَّعَ — polieren, scheinen

جَلاَ الهَمَّ أو الغَمَّ إلخ: أَزَالَهُ — auflösen, zerstreuen (Sorge, Kummer, und so weiter.)

جَلاَ (عن): خَرَجَ مِنْ، أَخْلَى — räumen, gehen, zurückziehen

جَلاَ (عن): أَخْرَجَ، أَبْعَدَ ـ راجع أَخْلَى

جَلَّى: صَقَلَ، لَمَّعَ ـ راجع جَلاَ

جَلاَء: وُضُوح — Klarheit, Offensichtlichheit, Einfachheit

جَلاَء: إِظْهار، إِيْضاح — Klarstellung, Säuberung, Entschleiern, Aufdeckung, Ausstellung

جَلاَء: خُرُوج، إِخْلاء — Räumung, Zurückziehung, Abheben , Zurücknahme

جَلاَء: صَقْل، تَلْمِيع — Politur, scheuern, Glasarbeit, Gloss, leuchten

عِيدُ الجَلاَء — Räumungstag (von fremden Truppen)

جُلاَّب: جُلاَّب: شَرَابٌ حُلْو — Sirup, Saft

جَلاَّبِيَّة: ثَوْبٌ طَوِيلٌ فَضْفاض — langes Obergewand

جِلاَتِين ـ راجع جِيلاَتِين

جَلاَّد: مُنَفِّذُ حُكْمِ الإعْدام — Henker

جَلاَدَة: تَحَمُّل، صَبْر ـ راجع جَلَد

جَلاَل: سُمُوّ، عَظَمَة — Höhe, Erhabenheit, Pracht, Großartigkeit, Majestät

ذُو الجَلاَل: اللّه — Gott

جَلاَلَة: جَلاَل ـ راجع جَلاَل

جَلاَلَة: لَقَبُ المَلِك — Majestät

جَلاَلَةُ المَلِك — Majestät, der König

جَلاَلَةُ المَلِكَة — Majestät, die Königin

جَلَبَ: أَحْضَرَ، جاءَ بِـ — bringen, holen, vorstellen

جَلَبَ: إِسْتَوْرَدَ — importieren

جَلَبَ (على): سَبَّبَ، جَرَّ — bringen; veranlassen, mit sich bringen, ergeben in, vorangehen zu, schaffen

جَلَبَ: ضَجَّ — schreien, brüllen, rufen, weinen

جَلَب: ضَجَّة، صَخَب — Geräusch, Krawall, Aufruhr, Geschrei, Tumult, Gebrüll

جَلْب: إِحْضَار — bringung, bekommt

حَلَب: إسْتِيراد — Einfohr, Import, Holen

جِلْبَاب: ثَوْبٌ واسِع — lockeres Kleidungsstück,Kleid

جَلَبَة: ضَجَّة، صَخَب - راجع جَلَب

جُلْبَة: قِشْرَةُ الجُرْح — Schorf, Kruste, Narbe

جَلْجَلَ: صَوَّتَ — rasseln, klirren; klingeln; erschallen

جُلْجُل: جَرَسٌ صَغِير — Schlittenglocke; kleine Glocke

جُلْجُل: شَحَّاذُ العَيْن — Gerstenkorn am Auge

جُلْجُل (نبات) — Hibiskus

جَلِعَ: صَلِعَ — kahl sein, oder werden

جَلَع: صَلَع — Kahlheit

جَلَغَ، جَلَّغَ: شَحَذَ، سَنَّ — wetzen, schleifen, schärfen

جَلَدَ: ضَرَبَ بِالسَّوْط — peitschen, hauen, verprügeln, geißeln

جَلُدَ: صَبَرَ وَقَوِيَ — geduldig, schwer geprüft, stark, stabil

جَلِدَ: تَجَمَّدَ بِالبُرُودَة، تَثَلَّجَ — frieren, erstarren; gefroren, vereist werden

جَلِدَ: جَمُدَ بِالبُرُودَة — frieren, erstarren, gefroren

جَلَّدَ (الكِتَابَ): أَلْبَسَهُ الجِلْدَ — (ein Buch) binden

جَلَد: تَحَمُّل، صَبْر — Standhaftigkeit, Duldung, Dauer, Toleranz, Geduld

جَلْد: ضَرْبٌ بِالسِّيَاط — peitschen, geißeln

جِلْد — Haut; Leder

جِلْدٌ مَدْبُوغ — Leder

جِلْدَة — Haut; Stück von Leder

جِلْدَةُ الرَّأْس — Kopfhaut

جِلْدَةُ الكِتَاب — Deckel

جِلْدِيّ — Haut, Leder

جُلْد (ج مَنَاجِذ): خُلْد — Maulwurf

جَلَسَ: قَعَدَ — sitzen, ein Sitz nehmen, sich setzen

جَلَّسَ: قَوَّمَ — begradigen, gerade machen

جَلَّسَ: أَقْعَدَ، أَجْلَسَ - راجع أَجْلَسَ

جَلْسَة: اِجْتِمَاع — Versammlung, Sammlung, Sitzung

جَلْسَة: المَرَّةُ مِنْ جَلَسَ — Sitzung

جِلْسَة: طَرِيقَةُ الجُلُوس — Haltung, Sitz, Pose

جَلَطَ (الجِلْدَ): كَشَطَ — streifen, abschürfen, reiben, abkratzen

جَلْطَة، جُلْطَة — Klumpen

جُلْطَةٌ دَمَوِيَّة — Blutpfropf, Thrombus unhöflich,

جِلْف: فَظّ — rauh, stumpf, ungehobelt

جَلَّلَ: غَطَّى — einwickeln, einhüllen, drapieren, decken, ankleiden, herrichten

جَلَل: عَظِيم، هامّ — wichtige bedeutungsvolle, bedeutsam; großartig, ernst

جَلَمَ: جَزَّ — scheren (weg); schneiden (weg), beschneiden

جَلَم: مِجَزّ — Scheren, Wollschere; Heckenscheren

جَلَم: بُؤْبُؤ، صَقْرٌ صَغِير — Zwergfalke

جَلْمَد، جُلْمُود — Rock, Felsblock

جُلَّنَار: زَهْرُ الرُّمَّان — Granatapfelblüte

جُلَّنْجَبِين: عَسَلُ الوَرْد — Rosenhonig

جَلْو: صَقْل، تَلْمِيع - راجع جَلاء

جِلَّوْز: بُنْدُق (نبات) — Haselnuß; Haselbusch

جُلُوس: قُعُود — Sitzung

جَلِيّ: واضِح — klar, offensichtlich,schlicht, deutlich, auffallend, ausdrücklich, präzis

جَلْي: صَقْل، تَلْمِيع - راجع جَلاء

جَلِيد: ماءٌ مُتَجَمِّد — Eis

جَلِيدِيّ — eisig, Eis, Gletscher

جَلِيس — Begleiter, Kamerad, Kolleg, Freund, Person, mit der jemand sitzt

جِلِيسِرِين — Glyzerin

جَلِيل — erhaben, prächtig, großartig, stattlich, imposant, feierlich; ehrwürdig, ehrenhaft, wichtig, bedeutungsvoll

جَمّ: كَثِير، غَفِير — viele, zahlreich, üppig, reichlich, viel; ein großer Teil

أُحِبُّهُ حُبًّا جَمًّا — Ich liebe ihn sehr

جِمَاح: هَوًى، نَزْوَة — Laune, Phantasie

جِمَاح: جُمُوح - راجع جُمُوح

جَمَاد — fester Körper; Mineral; anorganischer Körper; lebloser Körper

جُمَّار: شَحْمُ النَّخْلَة — Palmenmark

جَمَارِك - راجع جُمْرُك

جَمَّاع: جامِع، مُجَمِّع — Sammler

جَمَاعَة — Gruppe; Gesellschaft, Bande, Truppe, Körper; Clique, Interessengruppe, Partei; Kommando; Gemeinschaft

جَمَاعَةٌ ضاغِطَة — Druckgrupp, Foyer

جَمَاعَاتٍ وأَفْرادًا — in Gruppen und individuell, gemeinsam und getrennt

جَمَاعِيّ — kollektiv; Messe, Mannschaft, Gruppe, gemeinsam

جَمَال — Schönheit, Anmut, hübsches Aussehen, Charme

عِلْمُ الجَمَال — Ästhetik

جَمَّال: قائِدُ الجِمَال — Kameltreiber

جَمَالِيّ — ästhetisch

جُمَان: لُؤْلُؤ — Perlen

جُمَانَة: لُؤْلُؤَة — Perle

جَمَاهِير، الجَمَاهِير — die Messen, die Menge, die Öffentlichkeit, die Leute

جَمَاهِيرِيّ — Messe

جُمْبَاز: جُنْبَاز — Gymnastiken; Leibesübungen

جُمْبَازِيّ: جُنْبَازِيّ — turnerisch

جَمْبَرِيّ: قُرَيْدِس — Garnele

جَمْبُون: جانْبُون — Schinken

جُمَّة: مُقَدَّمُ شَعْرِ الرَّأْس، ناصِيَة — Stirnlock, Stirnhaar

جُمَّة: شَعْرٌ مُسْتَعَار — Perücke

جُمْجُمَة — Schädel

جَمَحَ الحِصَانُ: نَفَرَ — durchgehen

جَمَحَ الشَّخْصُ: إِسْتَعْصَى، تَطَرَّفَ — widerspenstig; grillenhaft, launenhaft sein;zu äußersten gehen

جَمَّدَ: تَجَمَّدَ - راجع تَجَمَّدَ

جَمَدَ: ثَبَتَ، كانَ عَدِيمَ الحَرَكَة — unbeweglich, haltend sein, oder werden ; inaktiv, fest

جَمَّدَ - راجع جَمَدَ

جَمَّدَ: جَلَّدَ بالبُرُودَة — frieren, erstarren, gefrieren

جَمَّدَ: صَلَّبَ — erstarren, hart werden, steif machen

جَمَّدَ: خَثَّرَ — gerinnen; erstarren

جَمَّدَ الأَمْوَالَ — frieren, sperren (Aktiva, Währung, Geldmittel)

جَمَد: جَلِيد، صَقِيع — Eis, Frost

جَمَدُ المَطَر — Schneeregen

جَمْد: مَصْدَر جَمَدَ، تَجَمُّد - راجع تَجَمُّد

جَمْد: جَمَد — Eis; Frost

دَرَجَة الجَمْد، نُقْطَة الجَمْد — Gefreirpunkt

جَمَّرَ: حَمَّصَ، شَوَى — braten, toasten, grillen

جَمَّر - راجع جَمْرَة

كانَ على أَحَرَّ مِنَ الجَمْر — auf Spannhaken sein, auf Nadeln sein; mit Sorge gefüllt werden , mit Ungeduld sieden

جَمْرَة: بَصْوَة، جَذْوَة — Glut, brennende Kohle

جَمْرَة: حَصَاة — Kieselstein

جَمْرَة: دُمَّلَة — Karbunkel

جَمْرَكَ — Zollen (abgabe) zahlen, verzollen

جُمْرُك — Zoll

جُمْرُكِيّ — Zoll

رُسُومٌ جُمْرُكِيَّة — Zollgehüren

عَمِيلٌ (وَسِيطٌ، مُخَلِّصٌ) جُمْرُكِيّ — Zollvertreter, Zollmakler

جَمَشت، جَمَشْت: حَجَرٌ كَرِيم — Amethyst

جَمَعَ: ضَمَّ، وَصَلَ، حَشَدَ — versammeln, sammeln; kombinieren,gruppieren; verbinden, vereinigen, ansammeln

جَمَعَ: اِحْتَوَى، شَمَلَ — enthalten, umfassen, einschließen, umarmen, verkörpern

جَمَعَ: عَقَدَ، دَعَا إِلَى اِجْتِمَاع — versammeln, herbeirufen

جَمَعَ الأَرْقَامَ أَو الأَعْدَادَ — zusammenzählen, summieren

جَمَعَ الحُرُوفَ: نَضَّدَ، صَفَّ — zusammensetzen, setzen

جَمَّعَ — ansammeln; versammeln, sammeln, verbinden, vereinigen; drängen

جَمْع: ضَمّ، وَصْل، حَشْد — Sammlung, sammelt; Kombination, kombiniert, Gruppierung; verbindet, Anschluß, vereinigt, Verbindung, verbinden; Versammlung, versammelt

جَمْعُ الأَرْقَامِ أَو الأَعْدَادِ — Addition, Summierung

جَمْعُ الحُرُوف: تَنْضِيد، صَفّ — Zusammenstellung, Zusammensetzen

جَمْع [لغة] — mehrfach

جَمْع: حَشْد (مِنَ النَّاس) - راجع تَجَمُّع

جُمْع (الكَفِّ أَو اليَدِ) — Faust, Hand geballt

جَمْعاء - راجع أَجْمَع

الجُمْعَة (يَوْم) — Freitag

الجُمُعَة (يَوْم) — Freitag

جُمْعَة: أُسْبُوع — Woche

الجُمْعَةُ العَظِيمَة، الجُمْعَةُ الحَزِينَة — Karfreitag

جَمْعِيَّة — Gesellschaft, Verband; Institut, Institution, Organisation; Versammlung

جَمْعِيَّةٌ تَعَاوُنِيَّة — Coop, Genossenschaft

جَمْعِيَّةٌ خَيْرِيَّة — wohltätige Organisation (Verband, Institution), Wohltätigkeit, philantropische Organisation

جَمَلَ - راجع أَجْمَلَ

جَمُلَ: حَسُنَ، كانَ جَمِيلاً — anmutig, gutaussehend, schön, sein, oder werden

جَمُلَ بِـ: جَدُرَ بِـ، حَسُنَ بِـ — geeignet für, aneignen für sein; ziemen

جَمَّلَ — verschönern, schön machen, schmücken, garnieren

جَمَل (حيوان) — Kamel

جَمَلُ أَمِيرِكَا (حيوان) — llama

جَمَلُ اليَهُود: حِرْباء (حيوان) — Chamäleon(Eidechse)

جَمَلُ اليَهُود: فَرَسُ النَّبِيّ (حشرة) — Chamäleon (insekt)

جُمْلَة: عِبَارَة — Satz, Satzteil, Ausdruck

جُمْلَة: عِدَّة، مُعْظَم — mehrere, eine Anzahl von, zahlreich,viele; die Meisten(von),die Mehrheit (von)

جُمْلَةً، بِالجُمْلَة — insgesamt, völlig, ganz; generell, im Ganzen, gesamte

جُمْلَةً واحِدَةً — auf einmal, in einem Schlag, mit einem Schlag

(و) جُمْلَةُ القَوْل — in kurze, in Zusammenfassung, zusammenfassen, in einem Wort

على الجُمْلَة — im Ganzen, generell, generell Sprechen

فِي جُمْلَةِ كَذَا — (eine) von, (eine) unter; unter anderen Dingen

بِالجُمْلَة [تجارة] — Großhandel

بائِعُ الجُمْلَة، تاجِرُ الجُمْلَة — Großhändler

بَيْعُ الجُمْلَة، بَيْعٌ بِالجُمْلَة — Großhandel

جَمَّمَ النَّبَاتُ: كَثُرَ — üppig sein

جِمْنازيُوم [رياضة بدنية] — Turnhalle, Gymnastikhalle

جَمْهَرَ: جَمَعَ، حَشَدَ versammeln, sammeln; drängen

جَمْهَرَة: مَصْدَر جَمْهَرَ Sammlung, Versammlung, Gemeinde

جَمْهَرَة: جُمْهُور ـ راجع جُمْهُور

جُمْهُور: حَشْد، مَجْمُوع Versammlung, Gemeinde, Menschenmenge, Sammlung; die Mehrheit; Menge; Massenversammlung; die Leute, die Öffentlichkeit

جُمْهُور: حُضُور، نَظَّارَة، مُسْتَمِعُون Publikum, Anwesenheit, Versammlung, Sammlung, Leute anwesende, Personen, Zuhörer, Zuschauer

جَمَاهِير ـ راجعها في مكانها

جُمْهُورِيّ republikanisch

قَصْرٌ جُمْهُورِيّ Präsidentenpalast

جُمْهُورِيَّة Republik

جُمُوح ـ راجع جَامِح

جُمُوح Ungehorsam, Trotz; Übermäßigheit, Überschuß

جُمُود: تَجَمُّد ـ راجع تَجَمُّد

جُمُود: عَدَمُ الحَرَكَة Unbeweglichkeit, Stil

جُمُود: رُكُود، كَسَاد Stagnation, Rezession, Rückgang, Inaktivität, Stumpfheit

جُمُود: تَوَقُّفٌ تامّ، وَرْطَة völliger Stillstand, ausweglose Situation

جُمَّيْز، جُمَّيْزَى (نبات) Bergahorn

جَمِيع: كُلّ aller, aller von; jeder; ganz, total, vollständig, Gesamtheit

جَمِيعاً alle (von), das Ganze (von); alle ohne Ausnahme, aller, jeder

الجَمِيع ـ راجع المَجْمُوع، مَجْمُوعُ المُوَاطِنِين

جَمِيل: حَسَن، وَسِيم wohlproportioniert, anmutig, schön, gutaussehend

جَمِيل: فَضْل، مَعْرُوف Gefallen, Dienst, nette Tat, Höflichkeit

عِرْفَانُ الجَمِيل Dankbarkeit

مُعْتَرِفٌ بالجَمِيل dankbar, anerkennend

نُكْرَانُ الجَمِيل Undankbarkeit

نَاكِرٌ لِلْجَمِيل undankbar

جُنَّ: ذَهَبَ عَقْلُهُ irrsinnig, böse, verrückt sein, oder werden; irre werden

جُنَّ جُنُونُهُ: ثَارَ wahnsinnig aufgeregt, wild aufgeregt sein, böse oder verrückt werden

جِنّ: جَانّ Dämonen, Feen

جَنَى: قَطَفَ، حَصَدَ auswählen, versammeln, schneiden, ernten

جَنَى: كَسَبَ verdienen, bekommen, erhalten, erwerben, ernten

جَنَى: اِرْتَكَبَ begehen

جَنَى على: أَضَرَّ بِـ verletzen, falsch machen

جَنًى: غَلَّة Früchte, Ertrag, Produkte, Ernte, Einnahmen, Erlöse

جَنَائِنِيّ: بُسْتَانِيّ Gärtner

جِنَائِيّ kriminel, strafbar

جَنَاب، جَنَابُكُم Herr, Ehrenhafter Herr, (Seine) Excellenz, Herrschaft

جَنَابَة [شريعة إسلامية] rituelle Verunreinigung

جَنَاح (الطَّائِرِ والطَّائِرَةِ والبِنَايَةِ والحِزْبِ السِّيَاسِيِّ واللُّعْبَةِ الرِّيَاضِيَّة) Flügel (von einem Vogel, Flugzeug, Gebäude, politische Partei)

جَنَاح: مُلْحَقٌ بِنَايَة Nebengebäude, Flügel

جَنَاح: مَجْمُوعَةُ غُرَفٍ (في فُنْدُقٍ إلخ) Flanke

جَنَاح (في مَعْرِض) Gestell, Stand

جَنَاحُ الجَيْش (الأَيْمَنُ أو الأَيْسَر) Flanke, Flügel

تَحْتَ جَنَاحِ فُلَان unter dem Flügel von, unter dem Schutz von

جُنَاح: جُنْحَة، إِثْم Vergehen, Schuld; schlechte Aktivitäten Sünde

جَنَارِك (نبات) grüne Pflaume
جَنَاز، جُنَّاز Begräbnisritus; Begräbnis, Requiem
جَنَازَة، جِنَازَة Begräbnisprozession; Beerdigung, Begräbniszeremonie
جِنَاس Paronomasia
جِنَاسٌ اسْتِهْلالِيّ Alliteration, Stabreim
جَنَان: قَلْب، رُوح Herz; Seele
جِنَايَة Verbrechen, ernstes Verbrechen, Vergehen
جَنَّبَ: أَبْعَدَ عن، حَفِظَ مِنْ sparen, schützen von
جَنْب: جِهَة، ناحِيَة Seite
جَنْب: كَشْح، خاصِرَة Seite, Taille
جَنْبَ، بِجَنْب ـ راجع إلى جانِب، بِجانِب (جانِب)
جَنْباً إلى جَنْب Seite an Seite (von oder mit), zusammen
جُنُب: أَصَابَتْهُ الجَنَابَة in ritueller Verunreinigung sein, unrein
جُنْباز، جُنْبازِيّ ـ راجع جُمْباز، جُمْبازِيّ
جَنْبَة: شُجَيْرَة Strauch, Busch
جَنَبَة: ناحِيَة، مِنْطَقَة Seite; Region, Fläche, Land, Territorium; Gebiet
جَنْبَرِيّ: قُرَيْدِس Garnele
جَنَّة: فِرْدَوْس Paradies, Himmel
الجَنَّة، جَنَّاتُ النَّعِيم: الفِرْدَوْس Paradies, Himmel
جَنْجَر (نبات) Astunkraut, Astgras
جُنْجُل: حَشِيشَةُ الدِّينَار (نبات) Hopfen
جَنَحَ إلى: مالَ neigen zu, tendieren zu, lehnen zu
جَنَحَتِ السَّفِينَةُ stranden
جَنَّحَ: جَعَلَ لَهُ أَجْنِحَة mit Flügeln versehen
جُنْح (مِنَ اللَّيْل) Teil von der Nacht
في جُنْحِ اللَّيْل، تَحْتَ جُنْحِ الظَّلام in der Dunkelheit von Nacht, nachts
جُنْحَة [قانون] Vergehen; Kriminalität, Delikt, verstoß
جَنَّدَ: طَوَّعَ (الجُنُودَ) melden, werben, einberufen
جَنَّدَ: عَبَّأَ mobilisieren, wachrufen
جُنْد: عَسْكَر Soldaten, Truppen, Armee
جُنْدُب: جَرَادٌ نَطَّاط (حشرة) Heuschrecke
جَنْدَرْمَة Polizei
جَنْدُفْلِي Austern
جَنْدَلَ: صَرَعَ fällen, schlagen
جُنْدُول Gondel
جُنْدِيّ Soldat
جُنْدِيٌّ احْتِيَاطِيّ Reservist
جُنْدِيٌّ أَوَّل Obergefreite
جُنْدِيٌّ غِرّ Rekrut, Kadett
الجُنْدِيُّ المَجْهُول der Unbekannter Soldat
جُنْدِيٌّ نِظَامِيّ Regulär
جُنْدِيَّة die Armee, das Militär, militärischer Dienst; militärisches Leben (Karriere, Beruf)
جِنِرَال: لِوَاء، عِمَاد (في الجَيْش) General
جَنَّزَ المَيْتَ beerdigen, begraben
جِنْزَار: زِنْجَار Grünspan, Rost
جِنْزِير: زِنْجِير، سِلْسِلَة Kette
جَنَّسَ: مَنَحَ الجِنْسِيَّةَ Staatsangehörigkeit gewähren, einbürgern
جِنْس: نَوْع، صِنْف Sorte, Typ, Klasse; Art
جِنْس: عِرْق، عُنْصُر Rasse, Abstammung, Stamm
جِنْس [أحياء] Gattung
جِنْس (مِنْ حَيْثُ الذُّكُورَة أو الأُنُوثَة) Geschlecht (männlich, weiblich)
جِنْس: غَرِيزَةٌ جِنْسِيَّة Geschlecht, sexueller (Instinkt)
جِنْس، مُمَارَسَةُ الجِنْس Geschlecht, sexueller Umgang, Koitus, Liebe

الجِنْسُ البَشَرِيّ	menschliche Rasse, Menschheit
الجِنْسُ الخَشِن	das stärkere Geschlecht, das strengere Geschlecht, die Männer
الجِنْسُ اللَّطِيف	das schöne Geschlecht, das zärtlichkeite Geschlecht, die Frauen
جِنْسِيّ	sexuel, geschlecht; sexy, erotisch
جِنْسِيَّة: مُوَاطِنِيَّة	Staatsangehörigkeit
جُنْفاص، جُنْفيص	Sackstoff, Sackleinen, grobe Leinwand
جُنْقُلَة: طائرٌ مائيّ	Schöpflöffel
جَنَّنَ: صَيَّرَهُ مَجْنُوناً	verrückt machen, bös fahren, irrsinnig machen
جَنُوب: الجِهَةُ الّتي تُقَابِلُ الشَّمَال	Süden
جَنُوباً	nach Süden, südwärts
الجَنُوبُ الشَّرْقِيّ	Südosten
الجَنُوبُ الغَرْبِيّ	Südwesten, nach Südwesten
جَنُوبِيّ: مَنْسُوبٌ إلى الجَنُوب	südlich
جَنُوبِيّ: أَحَدُ أَبْنَاءِ الجَنُوب	Südstaatler
جَنُوبِيٌّ شَرْقِيّ	südöstlich
جَنُوبِيٌّ غَرْبِيّ	südwestlich
جُنُوح: مَيْل	Neigung, Hang, Tendenz, Stimmung
جُنُوح: مَيْلٌ إلى الإجْرَام	Kriminalität
جُنُوحُ الأَحْدَاث	jugendliche Kriminalität
جُنُوحُ السَّفِينَة	stranden
جُنُون	Wahnsinn, Manie; Dummheit, Torheit
جُنُونِيّ	verrückt, irrsinnig, böse; außer sich, wild, rasend, wütend, hysterisch
جَنْي: قِطَاف، حَصْد	Sammlung, Ernte, ernten
جَنْي: كَسْب	Einkommen, Verdienst, Gewinn, Profit
جِنِّيّ: واحِدُ الجِنّ	Dämon, Fee
جِنِّيَّة: مُؤَنَّثُ جِنِّيّ	weibliche Fee, weiblicher Dämon
جَنِين	Fötus; Embryon
جِنِينَائِيّ ـ راجع جَنَائِنِيّ	
جُنَيْنَة: حَدِيقَة	Garten
جُنَيْه	Pfund
جُنَيْهٌ اسْتَرْلِينِيّ، جُنَيْهٌ انْكِلِيزِيّ	Pfund Sterling
جُنَيْهٌ مِصْرِيّ	Pfund ägyptisch
جِهَاد	heiliger Krieg (von Mohammedaner); Kampf
جَهَار، جِهَار ـ راجع جَهْر	
جَهَارَة (الصَّوْت)	Klangfülle, Lautstärke
جِهَاز (ج أَجْهِزَة): أَدَاة، عُدَّة	Apparat; Vorrichtung; Gerät; Instrument, Gebrauchsgegenstand, Werkzeug; Ausrüstung, Materialien
جِهَاز: نِظَام [تشريح إلخ]	System, Apparat
جِهَاز: هَيْئَة	Körper, Institution, Organisation; Korpse; Stab; Gruppe
جِهَازُ العَرُوس	Brautausstattung
جِهَازُ التَّنَفُّس، جِهَازٌ تَنَفُّسِيّ	Atemsystem
جِهَازٌ عَصَبِيّ	Nervensystem
جِهَازٌ عَضَلِيّ	Muskelnsystem
جِهَازُ الهَضْم، جِهَازٌ هَضْمِيّ	Verdauungssystem
جِهَازٌ تِلِفِزْيُونِيّ، جِهَازُ تِلِفِزْيُون	Fernsehen
جِهَازُ رادِيُو	Radio
جِهَازٌ لاسِلْكِيّ	Radio, Walkie-talkie, Funkgerät
جَهْبَذ، جِهْبِذ	Gelehrte; Expert, Meister, Autorität, Kenner
جِهَة: جانِب، صَوْب	Seite; Richtung
جِهَة: ناحِيَة، مِنْطَقَة	Region, Fläche; Teil, Viertel
جِهَة: مَرْجِع، سُلْطَة، هَيْئَة	Autorität, Körper
الجِهَاتُ الأَصْلِيَّة (شَمَال، جَنُوب، شَرْق، غَرْب)	Himmelsrichtungen
إلى جِهَةِ كَذَا: شَطْر، صَوْب	in der Richtung von

لِجِهَةِ كَذَا: فِيمَا يَتَعَلَّقُ بِـ	betreffend, hinsichtlich, in Hinsicht auf, in Bezug auf, bezüglich
مِنْ جِهَةِ كَذَا: مِنْ قِبَل	von, durch
مِنْ جِهَةٍ أُخْرَى أو ثَانِيَة	auf der anderen Seite
جَهْد - راجع جُهْد	
جُهْد	Bemühung, Anstrengung, Versuch; Schmerzen, Ausübung, Belastung; mühselige Arbeit, harte Arbeit
بِجُهْدٍ جَهِيد	mit großer Schwierigkeit, mit anstrengender Bemühung
بَذَلَ جُهْدَهُ - راجع بَذَلَ	
لا يَأْلُو جُهْداً - راجع ألاَ	
جَهَرَ: ظَهَرَ	erscheinen, herauskommen, zeigen; gezeigt, enthüllt; öffentlich werden
جَهَرَ (الأَمْرَ أو بِهِ) - راجع جاهَرَ بِـ	
جَهَرَ الصَّوْتَ: رَفَعَهُ	die Stimme heben
جَهَرَ: بَهَرَ	blenden, betäuben
جَهُرَ الصَّوْتُ: إِرْتَفَعَ	laut, klangvoll sein, oder werden
جَهِرَ (ـتِ العَيْنُ أو البَصَرُ)	blenden, geblendet oder betäubt sein, oder werden
جَهِرَ - راجع جَهْوَرِيّ	
جَهْر: عَلانِيَة	Offenheit
جِهَار: مُجَاهَرَة - راجع مُجَاهَرَة	
جَهْراً، بِالجَهْر: عَلانِيَةً	vor allerÖffentlichkeit, öffentlich
جَهَزَ على - راجع أَجْهَزَ على	
جَهَّزَ: أَعَدَّ، هَيَّأَ	vorbereiten, bereit machen
جَهَّزَ بِـ: زَوَّدَ بِـ	ausstatten mit, dazupassen mit, möblieren mit, versorgen mit, auftakeln mit
جَهَّزَ العَرُوسَ	die Braut ausstatten
جَهِلَ: ضِدّ عَلِمَ	nicht wissen (von), kein Wissen haben; unbekannt mit, unerfahren mit, ahnungslos von sein; ignorant, ungebildet, unaufgeklärt sein
جَهْل	Unwissenheit, Ahnungslosigkeit
جَهْلَة - راجع جَهْل	
جُهْلُول (طائر)	Schnepfe
جَهُمَ - راجع تَجَهَّمَ	
جَهْم - راجع مُتَجَهِّم	
جَهَنَّم	Hölle
جَهَنَّمِيّ	höllisch
جَهْوَرِيّ	klangvol, laut
جَهِيد، بِجُهْدٍ جَهِيد - راجع جُهْد	
جَهِير: جَهْوَرِيّ - راجع جَهْوَرِيّ	
جَهِيض: سِقْط	mißlungene Schwangerschaft, Abtreibung
جَهِيض: مُخْفِق، عَقِيم	mißlungen, erfolglos, unfruchtbar, sinnlos, ineffektiv
جَوّ: ما بَيْنَ الأَرْضِ والسَّمَاء	Atmosphäre, Luftschicht
جَوّ: طَقْس	Wetter
جَوّ: مُحِيط، بِيئَة	Umgebung, Milieu
جَوّ، جَوٌّ عامّ: حالَةٌ سائِدَةٌ	Atmosphäre, Gefühl, Luft, Klima, Stimmung, Anschein
جَوّ، جَوٌّ عامّ: وَضْع، حالَة	Situation, Umstand, Status
جَوٌّ مُمْطِرٌ أو ماطِر	regnerisches Wetter
جَوّاً، بِالجَوّ: بِطَرِيقِ الجَوّ	mit dem Flugzeug
جَوًى: وَجْد	Leidenschaft, Lieben; intensive Emotion
جَوَاب: رَدّ	Antwort, Erwiderung
جَوَّاب، جَوَّابَة: رَحَّالَة	Globletrotter, Reisend, Forscher, Wanderer
جَوَّابُ آفاق	Wanderer, Getrampel, wandernd, Landstreicher
جَوَابِيّ	Antwortung, Erwiderung

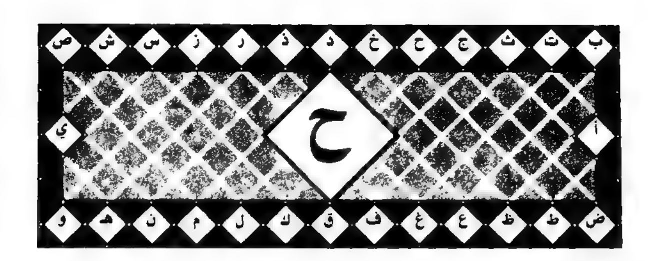
جَوَاد: كَرِيم، سَخِيّ — großzügig, freigiebig
جَوَاد: حِصَان (سَرِيع) — Pferd, Roß
جُوَاد: كَرِيم، سَخِيّ ـ راجع جَوَاد
جِوَار: قُرْب — Nachbarschaft, Nähe
جِوَار: عَهْد، ذِمَّة، أَمَان — Schutz; Sicherheit, Garantie
بِجِوار: قُرْبَ — nahe, nahe bei, in der Nähe von, in der Nachbarschaft von, neben
جَوَارِب ـ راجع جَوْرَب
جَوَارِح ـ راجع جارِحَة
جَوَاز: كَوْنُ الشَّيْءِ جائِزاً مَسْمُوحاً بِهِ — Gesetzlichkeit, Rechtmäßigheit
جَوَاز: إِمْكَانِيَّة، إِحْتِمَال — Möglichkeit, Potentiel, Entwicklungsmöglichkeiten, Eventualität
جَوَاز: رُخْصَة — Genehmigung, Lizenz
جَوَازُ سَفَر — (Reise) Paß
جَوَازُ مُرُور — Ausweis
جَوَافَة، جُوَافَة (نبات) — Guave
جَوَّال: مُتَجَوِّل ـ راجع مُتَجَوِّل
جَوَّال: رَحَّالَة — Globetrotter, Reisende, Wanderer
جَوَّال: كَشَّاف — Junge-Pfadfinder, Pfadfinder
بائِعٌ جَوَّال ـ راجع بائِع
جَوَّالَة ـ راجع جَوَّال
جَوَائِح ـ راجع جائِحَة، جائِح
جَوَّانِيّ: داخِلِيّ — innere, innen; innerere
جَوَاهِر: مُجَوْهَرَات — Juwelen; Edelsteine
جَوَاهِرِيّ: جَوْهَرِيّ، جَوْهَرْجِيّ — Juwelier
جُوت، جُوتَة — Jute
جُوخ — feiner Wäschestoff; Stoff
جَوَّدَ: حَسَّنَ — verbessern, besser machen
جَوَّدَ القارِئُ — modulieren, vortragen

جُود: كَرَم، سَخاء — Großzügigkeit
جَوْدَة، جُودَة — Güte, Vorzüglichkeit, Qualität, hohe Qualität, feine Qualität,Überlegenheit, Feinheit; Vollendung
جُودُو [رياضة بدنية] — Judo
جَوْر: ظُلْم — Ungerechtigkeit, Unterdrückung, Tyrannei
جَوْرَب (ج جَوَارِب) — Socke; Strumpf
جُورِيّ (نبات) — Damaszenerrose
جَوَّزَ: أَجَازَ ـ راجع أَجَازَ
جَوْز، جَوْزَة (نبات) — Walnuß; Nuß
جَوْزُ الطِّيب، جَوْزَةُ الطِّيب — Muskat (nuß)
جَوْزُ القَيْء، جَوْزَةُ القَيْء — Nuxvomica
جَوْزُ الهِنْد، جَوْزٌ هِنْدِيّ — Kokosnuß
جَوْزَةُ الحُلْقُوم، جَوْزَةُ العُنُق — Adamsapfel
الجَوْزاء، بُرْجُ الجَوْزاء [فلك] — Gemini, Zwillinge
الجَوْزاء، كَوْكَبَةُ الجَوْزاء [فلك] — Orion
جَوْزَل: زُغْلُول — junge Taube
جَوْزِيّ — Haselbusch; Nuß
جَوْزِيَّة: شَجَرٌ مِنْ فَصِيلَةِ الجَوْز — Hickoryholz
جَوْشَن: صَدْر — Truhe, Brust
جَوَّعَ: أَجَاعَ — hungern
جُوع — Hunger, Verhungern
جَوْعان ـ راجع جائِع
جَوَّفَ: صَيَّرَهُ أَجْوَف، قَعَّرَ — ausschachten, hohl machen
جَوْف: داخِل، باطِن — innen, innerere, Herz
جَوْف: بَطْن — Abdomen, Bauch
جَوْف: باطِنُ البَطْن — Bauch
في جَوْف — inner, innerhalb; in (zu)
جَوْفِيّ: داخِلِيّ — innen, innere, innerer

جَوْفِيّ: بَطْنِيّ	Unterleib
جَوْفِيّ: تَحْتَ الأَرْض	Untergrund, Unterirdisch
مِيَاهٌ جَوْفِيَّة	Grundwasser
جَوْق ـ راجع جَوْقَة	
جَوْقَة: جَمَاعَة	Trupp, Gesellschaft, Gruppe, Band
جَوْقَة موسيقِيَّة	Chor; Orchester, Band
جوكِي: فارِس يَركَب الخَيْلَ في السِّبَاق	Jockei
جَوْلَة	Runde; Patrouille; Tour, Ausflug, Reise, Exkursion; Kreuzfahrt, Fahrt
جَوْلَة (مِنْ مُبَارَاةٍ، مُحَادَثَاتٍ، مَعَارِكَ إلخ)	Runde
جُولْف (لعبة)	Golf
جَوْلَق (نبات)	Stechginster
جُومْبُون: جامْبُون	Schinken
جُون: خَلِيج	Meeresarm, Bucht, Golf
جُونْبُون: جامْبُون	Schinken
جَوْهَر: ماهِيَّة، لُبّ، مادَّة	Wesen, Quintessenz; wesentliche Natur, innerere Natur; Grundlage, Mark, Kern; Substanz
جَوْهَر: حَجَرٌ كَرِيم	Edelstein
جَوْهَرَة: حَجَرٌ كَرِيم	Edelstein
جَوْهَرْجِي: جَوَاهِرِيّ، جَوْهَرِيّ	Juwelier
جَوْهَرِيّ: أَساسِيّ	kräftig, wesentlich, innerer,eigen; wesentlich, grundlegend, erst, wichtigster; entscheidend, lebenswichtig
جَوْهَرِيّ: جَوَاهِرِيّ، جَوْهَرْجِيّ	Juwelier
جَوِّيّ	atmosphärisch, luftig, meteorisch
أُسْطُولٌ جَوِّيّ، قُوَّاتٌ جَوِّيَّة	Luftwaffe
إِنْزالٌ جَوِّيّ	Fallschirmabwurf
بَرِيدٌ جَوِّيّ	Luftpost
خُطُوطٌ جَوِّيَّة	Luftlinien, Flugrouten
ضَغْطٌ جَوِّيّ	atmosphärischer Druck
قاعِدَةٌ جَوِّيَّة	Luftwaffenstützpunkt
مِلاحَةٌ جَوِّيَّة	Luftfahrt, Luftnavigation
مِيناءٌ جَوِّيّ	Flughafen
نَشْرَةٌ جَوِّيَّة	Wetterbericht
جَوْدار (نبات)	Roggen
جَيْئَة، جِيئَة: مَجِيء	Kommen, Ankunft, Ankommen
جَيْئَةً وذَهاباً	hin und her
جَيَّاش	aufgeregt, angezündet, entzündet; wild, heiß; brennend
جَيْب (الثوب إلخ)	Tasche
جَيْب (أَنْفِيّ)، جُيُوب (أَنْفِيَّة)	nasale Stirnhöhle
جَيْب، جَيْبُ الزَّاوِيَة [رياضيات]	Sinus
جَيْبُ التَّمام [رياضيات]	Kosinus
جِيب، سَيَّارَةُ جِيب	Jeep
جَيِّد	gut; perfekt; fein
جَيِّداً	voll, ganz
جَيِّدٌ جِدّاً	sehr gut
جِيد: عُنُق	Hals
جَيَّرَ: ظَهَّرَ (شيكاً، سَنَداً إلخ)	unterschreiben, unterstützen
جَيَّرَ: طَلَى بالجِير	mit Kalk vergipsen, tünchen
جِير: كِلْس	Kalk
جِيرَة	Nachbarschaft
جِيرُو: تَجْيِير، تَظْهِير	Indossament, Girieren
جِيرِيّ: كِلْسِيّ	kalk, kalkig
جَيَّشَ: جَنَّدَ، عَبَّأَ	mobilisieren (Truppen, einer Armee, und so weiter.)
جَيْش	Armee, Truppen, das Militär
جَيْشٌ نِظَامِيّ	reguläre Armee
جَيَشَان	Agitation, Aufregung; Ausbruch, Wogen
جَيَشَانُ النَّفْس	Übelkeit, Krankheit
جِيفَة	Aas; Kadaver; Leiche

جِيْل (مِنَ النَّاس) Generation
جِيْل: قَرْن Jahrhundert
جِيْل: عَصْر Alter, Ära, Epoche, Periode, Zeit
جَيْلاَتِي: بُوْظَة Eis
جِيْلاَتِين: هُلاَم Gelatine, Gelee

جِيْلاَتِينِيّ: هُلاَمِيّ gallertartig
جِين، جِينَة: مُوَرِّثَة، مُوَرِّث [أحياء] Gen
جِيُوبُولِيتِيكَا Geopolitik
جِيُولُوجِيّ: مُتَعَلِّقٌ بِالجِيُولُوجِيَا geologisch
جِيُولُوجِيَا Geologie



حائر: مُحْتار, verwirrt, verdutzt, perplex,verdammt, beunruhigt, zögernd, zögert, unentschlossen, unschlüssig, unentschieden, unsicher

حائز Halter, Besitzer, Bewohner

حائزٌ (شَهَادَةِ) بَكَالُورِيُوس Bakkalanreus- Absolvent

حائض، حائضة menstruieren, krank

حائط: جدار Mauer

ضَرَبَ بِهِ عُرْضَ الحائط bürsten beiseite, ablehnen, wegwerfen, ignorieren, vernachlässigen

حائك: حابك Weber; Stricker

حائل: عائق Hindernis, Behinderung, Stange

حائل: فاصل، حاجز Aufteilung, Teilung

حابى: تَحَيَّزَ لـ begünstigen, unterstützen

حابك - راجع حَبَكَ

حابك: حائك Weber; Stricker

حابل: صيّاد Jäger

اختَلَطَ الحابِلُ بالنَّابِل ist verwirrt geworden, Durcheinander, systemlos, ist gemischt geworden, in einem Durcheinander oder Chaos sein

حاجَ إلى - راجع إحْتاجَ إلى

حاجَّ: جادَلَ streiten mit, bestreiten mit

حاجّ (ج حُجّاج وحَجِيج وحُجّ) Pilger

حاجِب: بَوّاب Türwärter, Hausmeister, Pförtner

حاجبُ مَحْكَمَة Gerichtsvollzieher, Pförtner

حاجب (العَيْن) Augenbraue, Braue

حاجب: طَرَف Schneide, Rand, Ende, Spitze

حاجَة: لُزُوم، إقْتِضاء Mangel; Notwendigkeit, Dringlichkeit, Forderung, Vorbedingung

حاجَة: عَوَز، فَقْر، نَقْص Not, Unzulänglichkeit, Armut, Mangel

حاجَة: رَغْبَة، هَدَف Wunsch, Gegenstand, Ziel, Zweck

حاجَة: شَيْء Sache, Gegenstand

حاجات، حَوائِج Notwendigkeiten, Forderungen, Dringlichkeiten,Gegenstände, Guthaben, Güter, mein ganzes Hab und Gut

الحاجَةُ أمُّ الاخْتِراع Not macht erfinderisch

عِنْدَ الحاجَة wenn Notwendigkeit ist, wenn notwendig, wenn nötig

حاجِز: فاصِل، قاطِع، سَدّ Aufteilung, Teilung, Bildschirm; Geländer; Zaun

حاجِز: عائِق Hindernis, Klotz, Blockieren, Behinderung

حاجِز (في طَرِيق) Straßensperre, Barrikade; Kontrollpunkt

حاجِز (يَقْفِزُ الرِّياضِيُّونَ أو الخَيْلُ فَوْقَهُ) Hürde

حاجيّات - راجع حاجات، حَوائِج (حاجَة)

حاخام: حَبْر (عِنْدَ اليَهُود) Rabbi

حادَ (عن): إنْحَرَفَ (عن) abweichen von, fortgehen von, einen Bogen machen; Richtung verändern

حادّ: ماضٍ، قاطع scharf, Ausschnitt, stechend, akut

حادّ: شَدِيد intensiv, brutal, äußer, scharf, stark, streng

حادّ: حِرِّيف، لاذِع bitter, scharf, stechend, heiß, rührend, ätzend

حادّ: عالي الصَّوْت hoch; schrill, hell

حادّ (على): حَزْنان (على) Trauer, Trauernd

حادُّ البَصَر scharfsichtig

حادُّ الذِّهْن aufgeweckt, scharf, akut, wissend, scharfsinnig, schlau

حادُّ الطَّبْع، حادُّ المِزاج jähzornig, reizbar, nervös, hitzköpfig, hitzig , leicht erregbar

زاوِيَةٌ حادَّة spitzer Winkel

حادٍ (الحادِي): جَمَّال Kameltreiber

حادَثَ: كَلَّمَ sprechen zu (oder mit), reden zu (oder mit), unterhalten mit; eine Konversation mit halten

حادِث: جارٍ Ereignis, Weitergehen, Stattfinden

حادِث: حادِثَة ـ راجع حادِثَة

حادِثَة Ereignis, Episode; Unfall, Mißgeschick, Vorfall

حادِثَةُ مُرُور Verkehrsunfall

حادِي عَشَرَ elft

حاذَى: قابَلَ، كانَ أمامَ gegenüberliegend (zu) sein, vor

حاذَى: وازَى parallel zu (oder mit) sein

حاذَى: جاوَرَ Nachbarn, neben sein, angrenzen, benachbart sein

حاذَرَ: حَذِرَ ـ راجع حَذِرَ

حاذِق: ماهِر geschickt, tüchtig; klug

حاذِق: شَدِيدُ الحُمُوضَة، حِرِّيف sehr saur, scharf, stechend, bitter, heiß

حارَ: وَقَعَ فِي الحَيْرَة ـ راجع تَحَيَّرَ

حارّ: ساخِن heiß, herzlich

حارّ: حِرِّيف heiß, stechend, pikant, bitter

حارّ: وُدِّيّ herzlich, freundlich

حارَبَ kämpfen, Krieg (gegen) führen

حارَة: مَحَلَّة، حَيّ Viertel, Gebiet, Teil

حارِث ـ راجع حَرّاث

حارِس: خَفِير Wache, Leibwächter

حارِس: بَوّاب Türwärter, Torwärter, Portier, Hausmeister

حارِس: قَيِّم، وَصِيّ Hüter, Hausmeister, Wächter, Wärter, Aufseher

حارِسٌ لَيْلِيّ Nachtwächter

حارِسُ المَرْمَى Torwart

حارِق: مُرْتَكِبُ جَرِيمَةِ الإحْراقِ العَمْدِيّ Brandstifter

حارِق: مُحْرِق Aufrührer, Unruhestifter; Brandstifter; Verbrennungsanlage

حارِك: أعْلَى الكاهِل Widerrist

حازَ: حَصَلَ على halten, besitzen, Besitz nehmen von, Hände legen auf, nehmen; erwerben, bekommen,erhalten; erreichen, erlangen, erkennen

حازِم: صارِم، جازِم standhaft, unerschütterlich, unerschrocken, resolut; streng; drastisch

حازُوقَة: فُواق Schluckauf

حاسَبَ begleichen, für verantwortlich halten, abrechnen

حاسَبَ على نَفْسِهِ (مِنْ) beschützen gegen, hüten vor, Sorge nehmen

حاسِب: عادّ Bankangestellter, Rechner

حاسِبٌ إلِكْتُرُونِيّ أو آلِيّ Computer

آلَةٌ حاسِبَة Rechner, Rechenmaschine

حاسِبَة: آلَةٌ حاسِبَة Rechner, Rechenmaschine

حاسِبَةٌ إلِكْتُرُونِيَّة أو آلِيَّة Computer

حاسَّة Sinn, Sinnesorgan

الحَواسُّ الخَمْس die fünf Sinne

حاسِد ـ راجع حَسُود

حاسِر: مَكْشُوف، عارٍ unbedeckt, unbekleidet, nackt

حاسِر: مَكْشُوفُ الرَّأْسِ barhäuptig

حاسِم: باتّ، فاصِل entscheidend, überzeugend, letzt, bestimmt, definitiv, absolut, kategorisch

حاسَنَ: عامَلَ بِالحُسْنَى mit Freundlichkeit behandeln

حاشَا: بِاسْتِثْناء außer, mit der Ausnahme von, aber

حاشَا اللّهِ، حاشَا لِلّهِ Gott verbietet!

حاشِد: مُحْتَشِد ـ راجع مُحْتَشِد

حاشِيَة: طَرَف Rand, Schneide, Franse, Saum

حاشِيَة: جانِبُ الثَّوْبِ أو القُماش Saum, Schneide, Rand

حاشِيَة: جانِبُ الكِتابِ أو الصَّفْحَة Rand

حاشِيَة: هامِش (في كِتابٍ إلخ) Fußnote

حاشِيَة: مُلاحَظَة Postskriptum, PS, Notiz, NB

حاشِيَة: بِطانَة، حَشَم Gefolge, Begleitung, Diener

حاصِد، حاصِدَة ـ راجع حَصّاد، حَصّادَة

حاصَرَ sperren; belagern

حاصِل: حادِث Ereignis, Stattfinden, weitergeht

حاصِل: نَتِيجَة ـ راجع حَصِيلَة

حاصِل: مَجْمُوع Total, Summe; Spielergebnis

حاصِلُ الجَمْع Total, Summe

حاصِلُ الضَّرْب Produkt

حاصِلُ الذَّكاء Intelligenzquotient

حاصِلُ الكَلامِ ـ راجع مَحْصُولُ الكَلام

الحاصِل: خُلاصَةُ القَوْل in Kurze, in einem Wort, eine lange Geschichte kurz machen

حاضَ (ـتِ الأُنْثَى) menstruieren

حاضَرَ: أَلْقَى مُحاضَرَةً einen Vortrag halten, oder geben

حاضِر: مَوْجُود، غَيْرُ غائِب anwesend; anwesend sein

حاضِر: مُهَيَّأ، جاهِز bereit, vorbereitet, fertig

حاضِر: حالِيّ eigentlich, anwesend

الحاضِر die Gegenwart, die anwesende Zeit, das Zeitdasein; der Moment, dieser Moment; heute, jetzt

حاضِرُ البَدِيهَةِ أو الذِّهْن schlagfertig, hell, schnell, aufmerksam, akut, scharf, wissend

حاضِرُون ـ راجع حُضُور

في الوَقْتِ الحاضِر ـ راجع وَقْت

حاضِرَة: عاصِمَة، مَدِينَة Metropole; Hauptstadt, Stadt

حاضِن: راخِم Brutkasten

حاضِنَة (الأَطْفال) Kindermädchen; Babysitter

حاضِنَة (البَيْضِ إلخ) Brutkasten

حاطَ: حَفِظَ، رَعَى beschützen, schützen;sorgen für

حاطَ بِـ: أَحْدَقَ بِـ، طَوَّقَ ـ راجع أَحاطَ بِـ

حافّ: مُحِيطٌ بِـ umliegend, umfassen

خُبْزٌ حافّ schlichtes Brot

حافٍ (الحافي) (ج حُفاة) barfuß

حافَة، حافَّة: طَرَف Schneide, Rand, Spitze, Franse

على حافَةِ كَذا auf dem Rand von, beim Punkt von, über, nahe bei, nahe an

حافِر (الدّابَّة) Huf

حافِر: مَنْ يَحْفِر ـ راجع حَفّار

حافِز: دافِع، باعِث Anreiz, Motiv, Anlaß, Ansporn, Drang, Impuls, Auftrieb, Stimulus

حافِز [كيمياء] Katalysator

حافَظَ على: حَفِظَ behalten, bewahren, schützen, beschützen; aufrechterhalten, nicht nachlassen, aushalten; in Obhut haben, Obhut von nehmen

حافَظَ على: اِلْتَزَمَ بِـ، واظَبَ على achten, haften zu, nachkommen mit, respektieren; beharren in, fortfahren tun

حافَظَ على أَعْصابِهِ أو رَباطَةِ جَأْشِهِ sich enthalten,

sich kontrollieren, Kühl bleiben

حافَظَ على المَوْعِد pünktlich, auf Zeit sein, einen Termin halten, oder beachten

حافِظ: حارِس، صائِن، واقٍ Wärter, Hüter, Wächter, Hausmeister;Beschützer, Konservierungsmittel, schützend; bewahrt, beschützt, schützt; sparend, erhält

حافِظٌ غَيْباً أو عن ظَهْرِ قَلْب auswendig lernen

حافِظٌ لِماءِ الوَجْه Ausrede, um das Gesicht zu wahren

حافِظَة: ذاكِرَة Gedächtnis

حافِظَة: مَحْفَظَة ـ راجع مَحْفَظَة

حافِل (بِـ) voll von, reichlich versehen mit, verbreitet, im Überfluß vorhanden, reich sein, beladen mit, beauftragt mit, wimmelt mit, schwärmt sein mit

حافِلَة: باص Bus, Omnibus, Autobus

حافِلَة (قِطار): عَرَبَة (Eisenbahn) Wagen

حاقَ بِـ: أحاطَ بِـ umgeben, umarmen,umfassen, einschließen

حاقِد ـ راجع حَقُود

حاكَ: نَسَجَ، حَبَكَ weben; stricken

حاكَ: دَبَّرَ، لَفَّقَ ausbrüten, zusammenbrauen, entwickeln, weben, ersinnen, planen, herstellen, schaffen, erfinden

حاكٍ (الحاكي): فُونُوغراف Plattenspieler, Grammophon

حاكٍ (الحاكي): قَصّاص Geschichtenerzähler, Erzähler

حاكَى: قَلَّدَ imitieren, abschreiben, nachäffen, nachahmen

حاكَى: شابَهَ ähnlich zu sein, wie sein

حاكَمَ: أقامَ دَعْوَى على klagen, verfolgen, Anzeige gegen, gesetzliches Handeln gegen

حاكَمَ: تَوَلَّى مُحاكَمَةَ فُلان den Prozess führen; richten

حاكِم: مَنْ يُدِيرُ شُؤُونَ البَلَد Herrscher; Gouverneur

حاكِم: قاضٍ Richter

حاكِم: آمِر Kommandant; Meister; Leiter

حاكِم: سائِد، مُسَيْطِر leitend; vorherrschend, dominierend

حاكِمٌ بِأمْرِه Diktator, Autokrat, absoluter Herrscher

سُلالَةٌ حاكِمَة، أُسْرَةٌ حاكِمَة Dynastie

طَبَقَةٌ حاكِمَة herrschende Klasse

حالَ دُونَ: مَنَعَ، عاقَ verhindern, hindern; abhalten (von); blockieren

حالَ بَيْنَهُما einschreiten, einmischen, einwerfen

حالَ: تَحَوَّلَ ـ راجع تَحَوَّلَ

حالَ (اللَّوْنُ): غَبَا bleichen; verwelken, trüben

حال: وَضْع، حالَة Zustand (von Sachen), Umstand; Situation, Status, Position

حالَ: فَوْرَ sofort nach, auf, ebenso wie, sobald

حالاً، في الحال، لِلْحال: فَوْراً، تَوّاً sofort, bei einmal, unmittelbar, gerade davon, promt, auf dem Tupfen

في حالِ... إذا ما، فِيمَا لَوْ falls (von oder jener), im Ereignis (von oder jener), wenn

في (أيِّ) حال (مِنَ الأحْوال)، بِأيِّ (بِأيَّةِ) حال durch keine Mittel, auf keinen Fall, unter keinen Umständen, nicht bei allem, nie

على كُلِّ حال، على أيِّ (أيَّةِ) حال auf jeden Fall, in irgendeinem Ereignis, jedenfalls

كَيْفَ الحالُ؟ كَيْفَ حالُكَ؟ Wie geht es Ihnen?

حالَة: حال Fall; Situation, Position, Status; Zustand, Umstand, befinden

حالَةُ الطَّوارِئ Nostand

في حالَةِ... ـ راجع في حالِ

حالَفَ: تَحالَفَ مَعَ — verbünden, alliieren , ein Verbündeter von werden

حالَفَ: لازَمَ، لَمْ يُفارِقْهُ — halten zu; nahe bei sein, ständig mit bleiben

حالَفَهُ الحَظُّ — glücklich sein

حالِق: مَنْ يَحْلِق — Barbier

حالِك: شَدِيدُ السَّوَاد — tiefschwarz, pechschwarz, intensiv schwarz, Kohleschwarz

حالِم: مَنْ يَحْلُم — Träumer; hellseherisch

حالِم: شاعِرِيّ — weich, verträumt, romantisch, poetisch

حالَمَا: بِمُجَرَّدِ كَذَا، فَوْرَ — sobald, nichts lieber als, der Moment (jener), sofort nach; es war nicht lang bis

حالِيّ: راهِن، حاضِر — anwesend, eigentlich, heutig, bestehend

حالِيّ: فَوْرِيّ — unmittelbar, sofortig, prompt

حالِيًّا، في الوَقْتِ الحالِيّ — jetzt, gegenwärtig, im Moment, heute, heutzutage

حامَ: حَلَّقَ (في الهَوَاء) — schweben

حامَ حَوْلَ أو على — herumschwärmen, überschweben; herumhängen, herumlungern

حامٍ (الحامي): مُدافِع، راعٍ — Hüter, Abwehrspieler, Beschützer; Wärter; Anhänger

حامٍ: حارّ، حادّ — heiß, herzlich, geheizt, brutal, vehement, feurig

حامِي الوَطِيس — wild, grimmig, bitter, intensiv

حامَى عن ـ راجع حَمَى

حامِز: حِرِّيف، حامِض — bitter, stechend; saur

حامِض: في طَعْمِهِ حُمُوضَة — sauer

حامِض، لَيْمُون حامِض (نبات) — Zitrone

حامِض. حَمْض [كيمياء] — sauer, Säure

حامِل: فاعِل حَمَلَ، ناقِل — Träger, Beförderer;Tragen, Halter; tansportieren, liefern

حامِل: صاحِب، مالِك — Träger; Halter, Besitzer

حامِل: حُبْلَى — schwanger, erwartend

حامِل: حَمَّالَة، دِعامَة — Halter, Kleiderbügel; Stand, Dreifuß, Griff; Stütze, Balken, Träger

حامِلُ الأَسْهُم — Aktionär

حامِلَة ـ راجع حامِل

حامِلَةُ طائِرات — Flugzeugträger

حامِلَةُ مَفاتِيح — Schlüsselhalter

حامُول (نبات) — Dodder

حامُولَة: سَيْل — Strom, überwältigender Bach

حامِيَة — Garnison; Geleitschutz

حانَ: قَرُبَ، آنَ — kommen, nähern, nahe sein

حانَ الوَقْتُ — die Zeit ist gekommen, jetzt ist die Zeit, es ist Zeit, es ist höchste Zeit

حان ـ راجع حانَة

حانَة: بار، خَمَّارَة — Schankstube, Kneipe, Wirtshaus, Saal

حانِق: مُغْتاظ، غاضِب ـ راجع مُحْنَق

حانُوت: دُكّان — Laden, Geschäft

حانُوتِيّ: صاحِبُ دُكّان — Geschäftsinhaber, Ladenbesitzer, Geschäftbesitzer

حانُوتِيّ: مُتَعَهِّدُ دَفْن — Leichenbestatter, Begräbnis-Direktor

حاوٍ (الحاوي): مُلاعِبُ الحَيّات (السّامّة) — Schlangenbeschwörer

حاوٍ: مُشَعْوِذ — Jongleur, Zauberer

حاوَرَ: حادَثَ — eine Konversation machen, reden mit, sprechen mit, sich unterhalten mit, verhandeln mit

حاوَلَ: جَرَّبَ — versuchen, probieren

حُؤُولٌ دُونَ: مَنْع، إعاقَة — Verhütung, Behinderung; Blockierung, Verstopfung

حاوُوز: خَزّان — Reservoir, Lagerhaus o.-raum

حاوِيَة: صُنْدُوقٌ كَبِيرٌ لِشَحْنِ السِّلَع — Container

حَبَّ: هَوِيَ، وَدَّ ـ راجع أَحَبَّ

حَبّ (ج حُبُوب) — Korn, Frühstücksflocken; Samenkorn

حَبّ، حُبُوب: بُثُور — Pickel, Blasen

حَبُّ الشَّباب، حَبُّ الصِّبَا — Pickel

حَبّ، حُبُوب: أَقْراصٌ طِبِّيَّة — Pillen, Tabletten

حَبُّ العَرُوس (نبات) — Kubeb

حَبُّ العَزِيز (نبات) — Erdnuß

حَبُّ الغَمَام: بَرَد — Hagel, Hagelkorn

حَبُّ المِسْك (نبات) — Moschuskraut

حَبُّ الهال، حَبُّ الهان (نبات) — Kardamom

حُبّ: هَوًى — Leidenschaft; Zuneigung, Phantasie, Vorliebe, Liebe

حُبُّ الاسْتِطْلاع — Neugier

حُبُّ الذَّات — Selbstliebe, Egoismus, Eigenliebe, Selbstsüchtigkeit

حُبُّ الغَيْر — Altruismus, Uneigennützigkeit

حُبًّا في — aus, aus Liebe zu

حِبّ: حَبِيب، مَحْبُوب ـ راجع حَبِيب

حِبّ: مُحِبّ ـ راجع مُحِبّ

حَبَا: زَحَفَ، دَبَّ — krabbeln, schleichen

حَبَا (بـ): مَنَحَ — ausstatten mit ; präsentieren mit (oder zu), geben (zu), schenken auf

حُباحِب: يَرَاعَة (حشرة) — Glühwürmchen

حُبَار: سِبِيدَج — Tintenfisch

حُبَارَى: دَجاجَةُ البَرّ — Trappe

حَبَّاك: حائِك — Weber; Stricker

حَبَّاك (طائر) — Webervogel

حِبَاكَة: حَبْك — Weberei; Stricken; Häkelei

حَبَّال: صانِعُ الحِبَال — Seilhersteller, Schnurhersteller, Seiler

حَبَّال: بائِعُ الحِبَال — Seilhändler, Schnurhändler

حَبَّبَ (إلى): جَعَلَهُ مَحْبُوباً — beliebt machen; attraktiv, angenehm, nett, wünschenswert machen

حَبَّبَ الزَّرْعُ: صارَ ذا حَبّ — besäen, Samenkorn tragen, produzieren, entwickeln

حَبَّبَ: بَرْغَلَ — granulieren

حَبَب: فَقَاقِيعُ تَعْلُو الماءَ أو الخَمْرَ — Rosenkranz, Blasen, Schaum

حَبَّة: واحِدَةُ الحَبّ — Korn; Samenkorn, Kern, Beere

حَبَّة: بَثْرَة — Pickel, Blase

حَبَّةُ دَوَاء: قُرْصٌ طِبِّيّ — Pille, Tablette

حَبَّةُ البَرَكَة، الحَبَّةُ السَّوْداء (نبات) — Fenchelblume

حَبَّةُ بُونْبُون، حَبَّةُ حَلْوَى — Stück Süßigkeiten, Drops

حَبَّةُ العَيْن: مُقْلَة، بُؤْبُؤ — Augapfel

حَبَّةُ فاصُولْيا أو لُوبِيا أو فُول — Bohne

حَبَّةُ القَلْب: مَحْبُوب — Liebling, teure, geehrtester Mann

حَبَّذَ — genehmigen; unterschreiben; befürworten, für eine Sache eintreten, unterstützen, empfehlen; vorziehen, begünstigen

حَبَّذَا — wie nette! wie schöne! wie ausgezeichnet!

حَبَّذَا لَوْ — es wäre nett wenn., wenn nur.!, ich wünsche

حَبَرَ: سَرَّ، أَبْهَجَ — erfreuen, schwelgen, frohlocken, fröhlich machen

حَبِرَ: سُرَّ، ابْتَهَجَ — fröhlich, froh, hocherfreut, heiter sein; erfreuen

حَبَّرَ: زَيَّنَ — schmücken, dekorieren

حَبَّرَ: كَتَبَ — schreiben, zusammensetzen

حَبَّرَ الوَرَقَ: كَتَبَ عليه — tinten

حَبَّرَ القَلَمَ: مَلأَهُ حِبْراً — mit Tinte füllen

حَبْر: أُسْقُف (عِنْدَ النَّصارَى) — Papst, Bischof, Prälat

حَبْر: حاخام (عِنْدَ اليَهُود) — Rabbi

الحَبْرُ الأَعْظَم — der Papst, der Höchste Papst, der Pfarrer von Christo

حِبْر: مِدَاد — Tinte

حِبْرٌ هِنْدِيّ، حِبْرٌ صِينِيّ — Indientinte, chinesische Tinte

حِبْرٌ على وَرَق — bloße Tinte auf Papier, von keiner Wirkung, ineffektiv, unbrauchbar

حَبَسَ: سَجَنَ — inhaftieren, einsperren, internieren, aufhalten, in Obhut nehmen, verhaften

حَبَسَ: كَبَتَ، مَنَعَ — vorenthalten, behalten, zurückhalten, unterdrücken; einsperren; blockieren

حَبْس: إعْتِقَال — Inhaftierung, Internierung, Haft, Obhut, Verhaftung

حَبْس: كَبْت — Vorenthaltung, Beschränkung, Unterdrückung; Beengtheit; Blockierung

حَبْس: سِجْن، مَكَانُ الحَبْس — Gefängnis

حَبَش، دَجَاجَةُ (دِيكُ) الحَبَش - راجع دَجَاجَة، دِيك

حَبِطَ، حَبَطَ: أَخْفَقَ، ذَهَبَ سُدًى — fehlen, zu nichts kommen, mißlungen, erfolglos sein; sinnlos, nutzlos, unbrauchbar, eitl sein

حَبَق (نبات) — Basilien

حَبَقُ الرَّاعِي (نبات) — Artemisia, Anagallis

حَبَكَ: نَسَجَ، حَاكَ — weben; stricken; häkeln

حَبَكَ: ضَفَرَ — Haarflechte flechten; emporranken, umschlingen, miteinander verflechten, verschachteln

حَبَّكَ - راجع حَبَكَ

حَبْك: حِيَاكَة — Weberei; Stricken; Häkeln

حَبْكَة: بِنْيَة — Textur, Verfassung; Statur, Körper

حَبْكَةُ الرِّوَايَةِ أو المَسْرَحِيَّة — Handlung

حَبِلَ (ت المَرْأَةُ): حَمَلَتْ — schwanger sein, oder werden, Baby erwarten

حَبَّلَ (المَرْأَةَ) — schwanger machen; schwängern

حَبَل: حَمْل — Schwangerschaft

حَبْل: رِبَاط — Seil, Drahtseil, Trosse; Schnur

حَبْل: حُزْمَةُ أَشِعَّةٍ إلخ — Balken (von Strahln)

حَبْلُ أَفْكَار — Zug von Gedanken

حَبْلُ الغَسِيل — Wäscheleine

حَبْلُ المِشْنَقَة — das Seil des Henkers, Schnur

حُبْلَى، حَبْلانَة: حَامِل — schwanger, erwartend

حَبْلَة - راجع حَبَل

حَبْن (نبات) — Oleander

حَبَّهَان: حَبُّ الهَال (نبات) — Kardamom

حَبْو: زَحْف — Krabbeln, Schleichen

حُبُور: سُرُور — Freude, Vergnügen, Glück

حُبُوط: إخْفَاق — Versagen

حُبِّيّ — freundlich; herzlich; liebend, zärtlich

حُبِّيًّا — gütig, in einer freundlichen Art

حَبِيب، حَبِيبَة: حِبّ، مَحْبُوب — Schatz, Liebhaber, Liebling, liebe; teure, geehrte

حُبَيْبَة: حَبَّةٌ صَغِيرَة — Körnchen, kleines Korn

حُبَيْبَة: بَثْرَةٌ صَغِيرَة — kleiner Pickel

حُبَيْبِيّ: مُحَبَّب، مُبَرْغَل — körnig, granuliert

حَبِيس: نَاسِك — Einsiedler, einsam; asketisch

حَبِيس: مَحْبُوس - راجع مَحْبُوس

حَبِين (نبات) — Oleander

حَتَّ: بَرَى — abfärben, abschürfen, reiben, abnutzen, zerfressen, auswaschen

حَتّى: إلى أَنْ، إلى — bis zu

حَتّى: كَيْ، لِكَيْ — damit, um jenem, jener, um zu, so wie, für

حَتّى: أَيْضاً، بِمَا فِيهِ — auch; einschließlich; an mit, zusammen mit, auch

حَتّى لا — um nicht zu, daß nicht

حَتّى لَوْ — auch wenn, trotz der Tatsache, aber, obwohl

حَتَّى مَتَى؟ bis wann? wie lange?

حَتَّى الآنَ ـ راجع آن

حِتَار: إِطَار، حافة Rand; Gerüst; Schneide

حَتَّامَ؟: حَتَّى مَتَى؟ bis wann? wie lange?

حَتْف: مَوْت Tod

لَقِيَ حَتْفَهُ sterben

حَتَمَ، حَتَّمَ: أَوْجَبَ، فَرَضَ notwendig machen, unentbehrlich machen; brauchen; vorschreiben, ordinieren; aufzwingen (wie eine Pflicht oder Verpflichtung auf), befehlen

حَتْم notwendig Machung; Forderung

حَتْماً definitif, bestimmt, notwendigerweise, natürlich

حَتْمِيّ bestimmt, definitiv; unvermeidlich, unentrinnbar, notwendig

حَثَّ (على) treiben, aufhetzen, bewegen, stoßen, ansporen, anstacheln, nötigen, motivieren, stimulieren

حَثَّ خُطَاه eilen, beschleunigen, flitzen, Eile machen

حَثّ Treibung, Aufhetzung, Bwegung, Stößung, Motivation, Anregung

حَثّ (كهرباء) Induktion

حُثَالَة Bodensatz, Müll, Abfall, altes Zeug

حَثِيث schnell, prompt

حَجَّ: زارَ الأَمَاكِنَ المُقَدَّسَة das heilige Land besuchen, die Pilgerfahrt (nach Mecca) machen

حَجَّ: غَلَبَ بالحُجَّة durch Argument oder Beweis überwältigen; überzeugen, überreden

حَجّ Pilgerfahrt; Mecca

حِجًى، حِجاً: عَقْل، بَصِيرَة Intellekt, Verstand, Sinn, Intelligenz; Scharfsinn, Einblick

حِجَاب: بُرْقُع Schleier

حِجَاب: سِتْر Schleier, Deckel, Umhang; Vorhang

حِجَاب: تَمِيمَة Amulett, Talisman

الحِجَابُ الحاجز [تشريح] Zwerchfell, Taille

حَجَّار: نَحَّاتُ أَحْجار، قاطِعُ حِجَارَة Steinmaurer, Steinbrecher

حِجَامَة Schröpfen

حَجَبَ: سَتَرَ، أَخْفَى verschleiern, decken; verbergen, verstecken, verdecken, maskieren; unsichtbar machen; blockieren

حَجَبَ مِنَ الإِرْث enterben

حَجْب: مَصْدَر حَجَبَ Verschleiern, Abschirmung, Belag; Verheimlichung, unsichtbar machen, Verbergen

تَصْوِيتٌ بِحَجْبِ الثِّقَة Wahl Abstimmen(vertrauen-sfrage)

حُجَّة: ذَرِيعَة، عُذْر Argument; Bitte, Vorwand, Entschuldigung, Vortäuschung; Behauptung

حُجَّة: بُرْهان Beweis

حُجَّة: ثِقَة، خَبِير Autorität, gebieterische Quelle, Expert

حُجَّة: صَكّ، سَنَد، وَثِيقَة Dokument, Instrument, Papier, Beleg, Urkunde

حُجَّةُ مِلْكِيَّة Eigentumsurkunde

حُجَّةُ غِيَاب Alibi

قُوَّةُ الحُجَّة Überredung, Überzeuungskunst

بِحُجَّةِ (أَنْ) unter der Vortäuschung, auf der Bitte von, unter dem Vorwand von

حَجَرَ (على) untersagen, verbieten (von), sperren, blockieren

حَجَرَ عَلَيْهِ صِحِّيّاً jdn unter Quarantäne stellen

حَجَّرَ: حَوَّلَ إلى حَجَر versteinern

حَجَر Stein

حَجَر (في صِنَاعَةِ السَّاعات) Edelstein

حَجَرٌ أَسَاسِيّ، حَجَرُ الأَسَاس Eckstein, Grundstein

الحَجَرُ الأَسْوَد (في الكَعْبَةِ المُشَرَّفَة) — Schwarzer Stein

حَجَرُ الجِيْر، حَجَرٌ جِيْرِيّ، حَجَرُ الكِلْس، حَجَرٌ كِلْسِيّ — Kalkstein

حَجَرُ الخَفَّاف أو الخُفَّان — Bimsstein

حَجَرُ الدَّم — Blutstein, Heliotrop; Hematit

حَجَرُ الرَّحى أو الطَّاحُون — Mühlstein

حَجَرٌ رَمْلِيّ — Sandstein

حَجَرُ الزَّاوِيَة — Eckstein

حَجَرٌ شِبْهُ كَرِيم — Stein

حَجَرُ الشَّحْذِ أو السَّنّ أو التَّجْلِيخ — Schleifstein, Wetzstein

حَجَرُ الشِّطْرَنْج — Bauer

حَجَرُ عَثْرَة — Klotz, Hindernis, Behinderung, Blockieren

حَجَرُ القَدَّاحَة — Feuerstein

حَجَرٌ كَرِيم — kostbarer Stein, Edelstein

حَجَرُ النَّار — Feuerstein

حَجَرٌ نَيْزَكِيّ أو جَوِّيّ — Meteorit

حَجْر (على) — Einschränkung; jemanden unter Vormundschaft setzen, Verbot

حَجْرٌ صِحِّيّ — Quarantäne

حُجْرَة: غُرْفَة — Zimmer; Kammer; Zelle

حُجْرَةٌ في سَفِينَة — Kabine

حُجْرَةُ انْتِظَار — Wartezimmer

حُجْرَةُ جُلُوس — Wohnzimmer

حُجْرَةُ طَعَامٍ أو أَكْل — Eßzimmer

حُجْرَةُ نَوْم — Schlafzimmer

حَجَرِيّ — steinig

العَصْرُ الحَجَرِيّ — Steinzeit

حَجَزَ: حَصَرَ، قَيَّدَ — zurückhalten, zwingen, halten, vorenthalten; absondern; begrenzen, einsperren, beschränken

حَجَزَ: اِعْتَقَلَ، أَوْقَفَ — aufhalten, in Obhut halten, einsperren

حَجَزَ المَالَ أو الشَّيْءَ — beschlagnahmen

حَجَزَ مَكَاناً (غُرْفَةً، مَقْعَداً، طاوِلَةً إلخ) — bestellen, reservieren

حَجْز: حَصْر، تَقْيِيد — Beschränkung, Zwang, Beibehaltung;Einschränkung, Begrenzung, Beengtheit; Isoliertheit, Zurückgezogenheit

حَجْز: اِعْتِقَال، تَوْقِيف — Festnahme, Verhaftung, Haft

حَجْز: حَبْسُ المال — Beschlagnahme, Absperrung

حَجْزُ مَكَان — Buchung, Reservierung

حَجَل (طائر) — Rebhuhn

حَجَمَ: عالَجَ بالمِحْجَم — schröpfen

حَجَّمَ: قَزَّمَ، أَضْعَفَ — abkürzen, nachlassen, minimieren; hemmen, unfähig machen; schwächen, entkräften, unterminieren, demütigen, unterwerfen, zähmen

حَجْم — Messe, Dimension, Bedeutung

حُجَيْرَة — Zelle

حُجَيْرَةُ هَوَاءٍ في الرِّئَة — Alveolus

حَدَّ: لَبِسَ الحِدَاد — trauern, schwarze Kleider tragen

حَدَّ: أَلَّفَ حُدُودَ كَذَا، تاخَمَ — begrenzen, angrenzen, eine Grenze zu sein,

حَدَّ: عَيَّنَ الحُدُودَ - راجع حَدَّدَ

حَدَّ المُذْنِبَ: عاقَبَهُ — bestrafen, züchtigen

حَدَّ السِّكِّينَ — schärfen, wetzen

حَدَّ (مِن): قَيَّدَ، كَبَحَ، خَفَّفَ — begrenzen, einsperren, beschränken;kontrollieren,zurückhalten, zügeln; abkürzen, reduzieren, abnehmen, erleichtern, lindern, mäßigen

حَدّ: تَخْم — Grenze, Rand, Grenzlinie

حَدّ: طَرَف، حافَة — Schneide, Rand; Begrenzung, Ende, äußerstes Ende, Grenzpunkt

حَدّ: نِطَاق — Begrenzung, Grenze

حَدّ: مَدَى، غايَة، مُنْتَهَى — Begrenzung, äußere, äußerer Grad

حَدّ: دَرَجَة، مُسْتَوَى — Länge, Grad, Maß; Punkt; Ebene

حَدّ: قِصَاص، عِقَاب — Strafe, Bestrafung

حَدّ [رياضيات ومنطق] — Ausdruck

حَدّ (مِنْ): تَقْيِيد، كَبْح، تَخْفِيف — Einschränkung, Beschränkung, Beengtheit; Kontrolle;Kürzung, Verlangsamung, Erleichterung, Mäßigung

حَدّ أَدْنَى — Minimum; niedrigstest, wenigst

الحَدُّ الأَدْنَى لِلأُجُور — Mindestlohn

حَدّ أَعْلَى، حَدّ أَقْصَى — Maximum; äußere; am größten, am höchsten

الى حَدّ (كَذَا) — bis zu, bis, zur, zum Grad von

إلى حَدّ الآن — so weit, bis jetzt, bisher, noch

إلى حدّ ما — zu einem Grad, mehr oder weniger, einigermaßen

إلى حَدّ بَعِيدٍ أو كَبِيرٍ — ziemlich, beachtlich, sehr viele, sehr

إلى أَبْعَدِ حَدّ — äußerst, zum äußeren Grad; die meisten; darüber hinaus

لا حَدَّ لَهُ — unbegrenzt, grenzenlos, unendlich, unermeßlich

على حَدّ (قَوْلِ أو تَعْبِيرِ فُلان) — laut, wie

على حَدّ سَوَاء — gleich, ebenso, in der Art, in der gleichen Art, gleichmäßig, ohne Vornehmheit

وَضَعَ حَدًّا لِـ — ein Ende tun, enden, beenden, halten, stehenbleiben, aufhören

في حَدّ ذاتِه، بِحَدّ ذاتِه — in sich, an sich, wie solche

في حُدُودِ (كَذَا) — innerhalb, nicht darüber hinaus; nicht übersteigt, nicht mehr als; annähernd,über

ذُو حَدَّيْن — zweischneidig

حَدَا على، حَدَا بِهِ إلى: دَفَعَ إلى — bewegen, aufhetzen, veranlassen, nötigen, fahren, motivieren,stimulieren

حَدَا الإبِلَ — treiben (durch Singen)

حَدَّاء: حادٍ، جَمَّال — Kameltreiber

حُدَاء: غِنَاءُ الحَدَّاء — Kameltreiberlied

حَدَأَة، حِدَأَة (طائر) — Milan

حَدَاثَة: جِدَّة — Neuheit, Originalität, Modernheit

حَدَّاد: مَنْ صَنْعَتُهُ الحِدَادَة — Schmied

حِدَاد: حُزْن، لُبْسُ السَّوَاد — Trauer

ثَوْبُ الحِدَاد — Trauerkleider, schwarze Kleider, Trauer

حِدَادَة: مِهْنَةُ الحَدَّاد — Schmiede

حِدَايَة (طائر) — Milan

حَدِبَ: كان أَحْدَبَ الظَّهْر — buckelig sein

حَدِبَ: كانَ مُحَدَّبًا — gewölbt, gebogen, krumm sein

حَدِبَ على: عَطَفَ على — mitfühlen mit, fühlen; nett sein, pflegen

حَدَّبَ: جَعَلَهُ أَحْدَبَ أو مُحَدَّبًا — krümmen; wölben, biegen

حَدَب: عَطْف — Sympathie, Mitgefühl, Gefühl, Zuneigung; Sorge, Freundlichkeit

حَدَب: خُرُوجُ الظَّهْرِ ودُخُولُ البَطْنِ والصَّدْر — Buckel, Kyphosis

مِنْ كُلِّ حَدَبٍ وَصَوْبٍ — von allen Seiten, von überall

حَدَبَة: مَوْضِعُ الحَدَبِ في الظَّهْر — Buckel

حَدَبَة: اِنْحِنَاء، نُتُوء — Wölbung, Krümmung, Gewölbe; Auswuchs, Vorragen, Vorsprung, Ausbuchtung

حِدَة: اِنْفِراد — Einsamkeit, Einzelnheit; Alleinheit

على حِدَة — getrennt, alleine, beiseite, abgesehen; privat, in privat, unter uns; getrennt, durch sich selbst

حِدَّة: مَضَاء — Schärfe, Eifer, Schneide

حِدَّة: شِدَّة — Intensität, Schärfe, Eifer, Strenge,

Vehemenz, Heftigkeit, Stärke
جِدَّة (الصَّوْت) Höhe, Stärke
جِدَّة (الطَّعْم) Schärfe, stechender Charakter, Rührend, Pikanterie
جِدَّة: غَضَب Wut, Toben, Ärger, Zorn
جِدَّةُ البَصَر Scharfsichtigkeit
جِدَّةُ الذِّهْن Schärfe, Scharfblick, Scharfsinn, Eifer
جِدَّةُ الطَّبْع أو المِزَاج Reizbarkeit, Hitzköpfigheit, Nervosität
حَدَثَ: وَقَعَ، جَرَى vorkommen, stattfinden, passieren
حَدَثَ لِـ جَرَى لِـ أَصَابَ passieren zu, begeben, vorkommen zu, zustoßen
حَدَّثَ (بِـ عن): أَخْبَرَ، رَوَى sagen (über), berichten zu (über), erzählen (über); sprechen zu (von oder über), reden zu (über), unterhalten mit (über)
حَدَّثَ: جَدَّدَ، عَصْرَنَ modernisieren, auf den neuesten Stand bringen
حَدَّثَ بِالنِّعْمَة dankbar sein
حَدَث: حادِثَة Ereignis, Episode, Entwicklung
حَدَث: جَنَابَة rituelle Verunreinigung
حَدَث: شابّ، يافِع jugendlich, Jugend, Kind, junger Mann; Junge
حَدَثٌ جانِح jugendlicher Delinquent
حَدَجَ، حَدَّجَ (بِبَصَرِه) starren, anstarren, scharf ansehen
حَدَّدَ: عَيَّنَ، عَرَّفَ، خَصَّصَ definieren; bestimmen, vorschreiben,genau orten; kennzeichnen, identifizieren, markieren (hinaus); übertragen, setzen, ernennen
حَدَّدَ: عَيَّنَ الحُدُودَ abgrenzen, die Begrenzungen festsetzen, die Grenzen bestimmen
حَدَّدَ: قَيَّدَ، حَصَرَ begrenzen, beschränken
حَدَّدَ: طَرَّقَ الحَدِيدَ أو المَعْدِنَ schmieden, hämmern, schlagen
حَدَّدَ السِّكِّينَ: شَحَذَهَا schärfen, wetzen, schleifen
حَدَّدَ: جَعَلَهُ مُسْتَدِقَّ الطَّرَف zeigen, spitz zulaufen, schärfen
حَدَّدَ بَصَرَهُ في starren, anstarren, scharf ansehen
حَدَّدَ الأَسْعارَ kontrollieren, festlegen
حَدَرَ: نَزَلَ herunterkommen, hinuntergehen; hinunterfließen, fallen
حَدَرَ: أَنْزَلَ herunterlassen, fallen lassen
حَدَسَ (في): ظَنَّ، خَمَّنَ vermuten, raten
حَدْس Vorahnung, Vorherwissen, Gefühl; raten, Vermutung
حَدَّقَ (إلى، في) starren, scharfansehen
حَدَقَةُ (العَيْن) Augapfel
حَدَقِيَّة: نَبَاتٌ مُزْهِر Hyazinthe
حَدَلَ: مَهَّدَ بِالمِحْدَلَةِ إلخ flach machen, einebnen
حَدْوَة، حِذْوَة: نَعْلُ الفَرَس Hufeisen
حُدُوث Ereignis, Vorkommen, Stattfinden
حُدُود ـ راجع حَدّ
حُدُودِيّ: واقِعٌ على الحُدُود Grenzlinie, Rand, Grenze
حَدِّيّ geringfügig, restriktiv
حَدِيث: جَدِيد neu, frisch; modern
حَدِيث: كَلام Ansprache, Reden; Konversation, Gespräch; Wortwechsel
حَدِيث: خَبَر، رِوَايَة Bericht; Erzählung
حَدِيث: مُقَابَلَة Interview
الحَدِيث، الحَدِيثُ الشَّرِيف Prophetische Tradition, Hadith
حَدِيثُ الزَّوَاج Neu oder Jungvermählt
حَدِيثُ السِّنّ jung, Jugendliche, Junior; Jugend, Kind
حَدِيثُ النِّعْمَة ـ راجع مُحْدَثُ النِّعْمَة

حَدِيثُ الوِلادَةِ أو التَّوَلُّد	neugeboren; werdend
حَدِيثاً	vor kurzem, kürzlich, neu
حَدِيد (مَعْدِن)	Eisen
حَدِيدَة	Stück Eisen
حَدِيدِيّ	eisen-
أَدَوَاتٌ حَدِيدِيَّة	Eisenwaren
سِتَارٌ حَدِيدِيّ	Eiserne(r) Vorhang
سِكَّةٌ حَدِيدِيَّة	Eisenbahn; Gleis
حَدِيقَة	Garten
حَدِيقَةُ حَيَوانات، حَدِيقَةُ حَيَوان	Zoo, zoologischer Garten
حَدِيقَةٌ عامَّة	öffentlicher Garten, Park
حَذَا (حَذْوٌ)	imitieren, abschreiben, nacheifern, Beispiel oder Modell folgen, nachbilden nach, nachschlagen, modellieren nach
حَذَّاء: صانِعُ الأَحْذِيَة	Schuhmacher
حِذَاء: لِبَاسُ القَدَم	Schuh; Stiefel; Sandale
حِذَاءَ، بِحِذَاء: إِزَاءَ، تِجَاهَ	gegenüberliegend, vor, paraílle; an, neben
حَذَارِ (مِنْ)	sich hüten vor! Aufmerksamkeit!, ist vorsichtigsich!, sich in Acht nehmen
حَذَافِير ـ راجع حِذْفار	
حَذَاقَة ـ راجع حِذْق	
حَذِرَ (مِنْ)	vorsichtig sein, hüten vor, beschützen (gegen); vorsichtig sein, hinaussehen, aufpassen (auf), aufmerksam sein, Sorge machen
حَذَّرَ	warnen, dringend empfehlen
حَذَر، حِذْر	Vorsicht, Achtung
حَذِر، حَذُر	vorsichtig, umsichtig, wachsam, aufmerksam
حَذَفَ: شَطَبَ، أَسْقَطَ	ausstreichen, ausschließen, löschen, schneiden, herausnehmen; auslassen, fallen lassen
حَذَفَ: طَرَحَ، حَسَمَ	abziehen, reduzieren
حَذَف: بَطءٌ نَهْرِيٌّ صَغِير	Krickente
حَذْف: شَطْب، إِسْقاط	Streichung, Auslassung; Absage;Beseitigung
حَذْف: طَرْح، حَسْم	Subtraktion, Preisnachlaß, Abzug
حِذْفار، حُذْفُور (ج حَذَافِير): جانِب	Seite
بِحَذَافِيرِه	alles, ganz, völlig, insgesamt; in Detail
حَذَقَ، حَذِقَ: كانَ ماهِراً	geschickt, tüchtig sein
حَذَقَ، حَذِقَ: أَتْقَنَ	meistern, gut wissen
حِذْق: مَهارَة	Geschicktheit, Leistungsniveau, Fähigkeit, Expertheit, Sachverstand, Klugheit, Sachkenntnis; Feinheit
حَذْو: غِرار	Beispiel, Modell
حَذَا حَذْوَهُ ـ راجع حَذَا	
حَرَّ: ضِدّ بَرَدَ	heiß sein
حَرّ: حَرارَة، ضِدّ بَرْد	Hitze, Wärme, Herzlichkeit
حَرّ: فِلْفِلٌ أَحْمَر	Peperoni, Pfefferschote
حُرّ: طَلِيق، غَيْرُ مُقَيَّد	frei; befreit, hemmungslos, emanzipiert, nicht befestigt
حُرّ: مُسْتَقِلّ	unabhängig; selbstverwaltet, autonom; nicht befestigt
حُرّ: مَفْتُوح، مُطْلَق	offen, ungezwungen
حَرَّاث: حارِث	Pflüger, Landwirt
حِرَاثَة ـ راجع حَرْث	
حِرَاجَة، عِلْمُ الحِرَاجَة	Forstwirtschaft
حَرَارَة: ضِدّ بُرُودَة	Hitze, Wärme, Herzlichheit
حَرَارَة: حُمَّى	Fieber, Temperatur
حَرَارَةُ الجَوِّ أو الجِسْم، دَرَجَةُ الحَرَارَة	Temperatur, Grad von Temperatur
حَرَارَة: حَمَاسَة، حَمِيَّة	Leidenschaft, Inbrunst, Eifer; Begeisterung, Wärme
حَرَارَة: مَوَدَّة	Herzlichkeit, Wärme, freundliches Gefühl; Zuneigung

مِيزانُ الحَرَارَة — Thermometer

حَرَارِيّ — Thermal

وَحْدَةٌ حَرَارِيَّة — Kalorie

حِرَاسَة — Beschützen, Aufpassen; Schutz, Sorge, Bewahrung sicher-Verwahrung, Obhut

حَرَافَة: حِدَّة — stechender Charakter, Pikanterie, Schärfe, Säure

حَرَّاق: مُحَرِّق — Brenner; Heizung

حَرَّاقَة: سَفِينَةٌ حَرْبِيَّة — Torpedoboot; Kriegsschiff

حَرَاك ـ راجع حَرَكَة

حَرَام: لا تُنْتَهَكُ حُرْمَتُه، مُقَدَّس — tabu; heilig

حَرَام: مَحْظُور، مَمْنُوع ـ راجع مُحَرَّم

حَرَام: مَكْسُوبٌ بِطَرِيقَةٍ غَيْرِ شَرْعِيَّة — unrechtmäßig erworbene(s) Gut

حَرَام: إِثْم — Sünde, schlechte Aktivitäten; Vergehen

اِبْنُ حَرَام ـ راجع اِبْن

البَلَدُ الحَرَام — Mecca

البَيْتُ الحَرَام — der Kaaba

المالُ الحَرَامُ لا يَدُوم — unrechtmäßig erworbene(s) Gut ist nicht von Dauer

حِرَام: غِطَاءٌ (صُوفِيٌّ) لِلنَّوْم — (Woll) Decke

حَرَامِيّ: لِصّ — Dieb, Räuber, Einbrecher

حَرَّان: شَدِيدُ العَطَش — sehr durstig

حَرْب — Krieg, Feindseligkeiten; Kampf, Schlacht

حَرْبُ اسْتِنْزَاف — Zermürbungskrieg

حَرْبٌ أَهْلِيَّة — Bürgerkrieg

حَرْبٌ بارِدَة — kalter Krieg

الحَرْبُ العالَمِيَّةُ الأُولَى — Erster Weltkrieg

الحَرْبُ العالَمِيَّةُ الثَّانِيَة — Zweiter Weltkreig

حَرْبُ عِصَابات — Guerillakrieg

حَرْبٌ نَوَوِيَّة — Atomkrieg

حِرْبَاء، حِرْبَاءَة (حيوان) — Chamäleon

حَرْبَة (ج حِرَاب) — Bajonett; Speer, Lanze

حَرْبِيّ — kriegerisch, streitsüchtig, militärisch

حَرَثَ — pflügen; bebauen, kultivieren

حَرْث: حِرَاثَة — Pflügen, Bebauen, Kultivierung, Kultur

حَرِجَ: ضاقَ — schmal sein, schließen

حَرَّجَ: ضَيَّقَ — verengen, schmal machen, festziehen

حَرَّجَ على: ضَيَّقَ على — einsperren, säumen in, in die Enge treiben; zurückhalten, beschränken; drücken, zwingen, nötigen

حَرَّجَ: شَجَّرَ — einpflanzen, mit Bäumen aufforsten

حَرَج: اِرْتِبَاك — Verlegenheit, kritische Situation, Schwierigkeit

حَرَج: إِثْم — Sünde, schlechte Aktivitäten; Vergehen, Schuld

حَرَج: غابَة — Wald, Holz, Waldfläche

حَرِج: خَطِير، مُعَقَّد — kritisch; kitzlig; ernst; schwierig, kompliziert

حَرِج: ضَيِّق — schmal, dicht

حَرِج: مُحْرَج ـ راجع مُحْرَج

حَرِج: مُحْرِج ـ راجع مُحْرِج

حَرَجَة: غابَة ـ راجع حَرَج

حَرَجِيّ: غابِيّ — Waldfläch, Wald-

حَرِدَ على: غَضِبَ — böse sein, oder werden, sich ärgern über

حَرَد — Ärger, Mißmut

حَرِد، حَرْدان — böse, verstimmt, mürrisch, mißmut, schmollend

حِرْذَوْن (حيوان) — Eidechse

حَرَّرَ: أَطْلَقَ، جَعَلَهُ حُرًّا — befreien, freisetzen, frei lassen

حَرَّرَ العَبْدَ: أَعْتَقَهُ — emanzipieren, befreien, das

Wahlrecht erteilen

حَرَّرَ مِنْ حِمْلٍ أو عِبءٍ أو الْتِزام entlasten von, lösen von, befreien von

حَرَّرَ: كَتَبَ، صاغَ bearbeiten, zusammensetzen, schreiben, skizzieren, niederschreiben

حَرَزَ: حَفِظَ behalten, bewahren, beschützen, schützen

حِرْز: مَوْضِعٌ حَصِين unzugängliche Stelle

حِرْز: مَلْجَأ Zuflucht, Unterschlupf

حِرْز: تَمِيمَة، حِجَاب Amulett,Talisman, Fetisch, Beschwörung

حَرَسَ beschützen, schützen, sicherstellen, bewahren; patrouillieren; Wache halten

حَرَس Wache, Patrouille; Leibwächter

حَرَسُ الشَّرَف Ehrenwache

الحَرَسُ المَلَكِيّ Königswache

الحَرَسُ الوَطَنِيّ Nationalgarde

حَرَّشَ: حَرَّضَ reizen, anregen, aufhetzen

حَرَّشَ بَيْنَهُم Uneinigkeit säen, Uneinigkeit stiften

حَرْشَف: نَبَاتٌ كَالأَرْضِي شَوْكِيّ Kardoon

حَرْشَف: قِشْرُ السَّمَك Schuppen (von Fisch)

حَرْشَفَة: قِشْرَة Schuppe

حَرَصَ على: رَغِبَ في، اِبْتَغَى wünschen, erbitten, begehren; streben, suchen

حَرَصَ على: تَمَسَّكَ بِـ haften; gewidmet werden, verbunden mit

حَرَصَ على (دِقَّةِ) المَوَاعِيد pünktlich sein, Termin halten

حَرِصَ على - راجع حَرَصَ على

حِرْص (على): رَغْبَة، اِبْتِغَاء Wunsch, hohes Ziel; Verlangen nach

حِرْص: جَشَع Gier, Begehrlichkeit, Begierde, Habgier

حِرْص: بُخل، اِقْتِصاد Geiz; Sparsamkeit a

حِرْص (على): تَمَسُّك (بِـ) Festhalten, haften; Hingabe

حِرْص (على): اِهْتِمام Sorge; Aufmerksamkeit; Interesse

حِرْصٌ على (دِقَّةِ) المَوَاعِيد Pünktlichkeit

حَرَّضَ (على): حَثَّ anregen, aufhetzen, schüren, reizen, wecken; motivieren, stimulieren, stoßen, anstacheln

حُرُض، حُرْض: أُشْنَان (نبات) Pottasche

حُرُض، حُرْض: بُوتَاس Pottasche

حَرَّفَ، حَرَفَ: أَمَالَ neigen, kippen, einen Bogen machen, abweichen, ablenken

حَرَّفَ: شَوَّهَ، غَيَّرَ المَعْنَى verdrehen, entstellen, falsch darstellen, verfälschen, falsch auslegen

حَرْف: طَرَف، حافَة Schneide, Rand, Spitze

حَرْف (أَبْجَدِيّ): أَحَدُ حُرُوفِ الهِجَاء Buchstabe

حَرْف: أَدَاة [لغة] Partikel

حَرْفُ اسْتِفْهام Interrogativpartikel

حَرْفُ تَعْرِيف definitiv Artikel

حَرْفُ جَرّ، حَرْفُ خَفْض Präposition

حَرْفُ شَرْط Konditionalpartikel

حَرْفُ عِلَّة، حَرْفُ لِين Vokal

حَرْفٌ صَغِير Kleinbuchstabe

حَرْفٌ كَبِير Großbuchstabe,Blockschrift, Blockbuchstabe

حَرْفٌ مائِل [طباعة] kursiv

الحُرُوفُ الأَبْجَدِيَّة، حُرُوفُ الهِجَاء Alphabet

الحَرْفُ الأَوَّلُ مِنْ اسْمٍ أو كَلِمَة Anfangsbuchstabe

حُرْف (نبات) Kresse

حُرْفُ الماء Kuckuckblume

حِرْفَة: صَنْعَة — Kunst, Handarbeit; Beruf

حَرْفِيّ — wörtlich, Wort-für-Wort

حَرْفِيًّا — wörtlich, Wort für Wort, genau die gleichen Wörter

حِرَفِيّ، حِرْفِيّ: صاحِبُ حِرْفَة — Handwerker

حِرَفِيّ، حِرْفِيّ: مَنْسُوبٌ إلى حِرْفَة — Handarbeit, Kunsthandwerk; Berufs-

حِرَفِيَّة — Handwerker, Handwerkskunst, Arbeitsqualität

حَرَقَ، حَرَّقَ ـ راجع أَحْرَقَ

حَرَّقَ الأُرَّمَ — mit den Zähne knirschen

حَرَق: أَثَرُ الاحْتِراق ـ راجع حَرْق

حَرْق: إِحْراق ـ راجع إِحْراق

حَرْق: أَثَرُ الاحْتِراق — Brandwunde; Verbrennung

حُرْقَة، حُرَقَة — Sorge, Qual, Schmerz; Verlangen, Wunsch, Sehnsucht

حُرْقَةٌ فِي المَعِدَة — Sodbrennen

حَرْقَفَة [تشريح] — Hüftknochen, Hüftbein

حَرَكَ ـ راجع تَحَرَّكَ

حَرَّكَ: جَعَلَهُ يَتَحَرَّكُ — bewegen; mobilisieren; regen, schütteln

حَرَّكَ: أَثَارَ، حَثَّ، حَفَزَ — stimulieren, wetzen; in Gang bringen, motivieren, bewegen, nötigen; wecken, umrühren, reizen,aufhetzen, erwecken

حَرَّكَ: شَكَّلَ حَرْفاً أو كَلِمَةً — mit einen Vokal versehen

حَرِك: نَشِيط، خَفِيف — aktiv, lebhaft, dynamisch, munter, wendig, flink, schnell

حَرَكَة: ضِدّ سُكُون — Bewegung

حَرَكَة: نَشَاط — Aktivität, Lebhaftigkeit, Flottheit, Schuß, Schwung

حَرَكَة: خَطْوَة، نَقْلَة — Schritt

حَرَكَة: إِيمَاءَة، إِشارَة — Geste, Gebärde, Zeichen, Signal

حَرَكَة: شَكْلٌ على حَرْف — Vokal, Selbstlaut

حَرَكَة (سِيَاسِيَّة، اِجْتِمَاعِيَّة إلخ) — Bewegung; Organisation

حَرَكَةُ المُرُور، حَرَكَةُ السَّيْر — Verkehr

حَرَكِيّ — kinetisch; dynamisch; motorisch; Bewegung-, Organisation-

حَرَمَ — berauben, enteignen, ausziehen; hindern, bestreiten, ablehnen, ausschließen, verbieten

حَرَمَ كَنَسِيًّا — exkommunizieren

حَرَمَ مِنَ الإِرْث — enterben

حَرُمَ، حَرِمَ (عليه الأَمْرُ) — verboten, ungesetzlich sein

حَرَّمَ: حَظَرَ، مَنَعَ — verbieten, untersagen

حَرَم: مَقْدِس — heilige Stelle, Heiligtum

حَرَم: زَوْجَة، قَرِينَة — Frau, Gattin

حَرَمُ الجامِعَةِ أو الكُلِّيَّة — Campus

الحَرَمُ الأَقْصَى، ثالِثُ الحَرَمَيْن — Jerusalem

الحَرَمَان — Mekka und Medina

حِرْمٌ كَنَسِيّ — Exkommunikation

حِرْمان: تَجْرِيد، مَنْع — Beraubung, Entbehrung; Leugnung, Ablehnung, Ausschluß, Sperre

حِرْمان: عَوَز، بُؤْس — Mangel, Not, Armut; Elend, Verzweiflung, Leiden

حِرْمانٌ كَنَسِيّ ـ راجع حِرْمٌ كَنَسِيّ

حُرُمَة ـ راجع حُرْمَة

حُرْمَة: قَدَاسَة — Heiligkeit, Heiligtum

حُرْمَة: ذِمَّة، حِمَايَة — Immunität, Schutz

حُرْمَة: اِحْتِرام ـ راجع اِحْتِرام

حُرْمَة: زَوْجَة، قَرِينَة — Frau-Ehefrau, Gattin

حُرْمَة: اِمْرَأَة، سَيِّدَة — Frau, Dame, Gattin

حَرَنَ، حَرُنَ: رَفَضَ الانْقِيادَ — vereiteln, widerspenstig, ungestüm, stur, hartnäckig sein

حَرُون: عَنِيد stur, hartnäckig, widerspenstig, wild, ungestüm

حَرِيّ (بـ): جَدِير geeignet, richtig, würdig; schicklich

بالحَرِيّ - راجع بالأَحْرَى (أَحْرَى)

حُرِّيَّة Freiheit

حُرِّيَّةُ الاخْتِيَار freiheitwahl von auserlesene

حُرِّيَّةُ الإِرَادَة freier Wille

حُرِّيَّةُ التَّعْبِير أو الرَّأْي Meinungsfreiheit

حُرِّيَّةُ الصَّحَافَة Freiheit der Presse

حَرِير Seide

حَرِيرٌ صَخْرِيّ Asbest

حَرِيرٌ صِنَاعِيّ أو اصْطِنَاعِيّ Kunstseide

حُرَيْرَة: وَحْدَةٌ حَرَارِيَّة Kalorie

حَرِيرِيّ: مَصْنُوعٌ مِنَ الحَرِيرِ أو مَنْسُوبٌ إليه seidene

حَرِيرِيّ: صانِعُ الحَرِير Seidenweber

حَرِيز: حَصِين unzugänglich, uneinnehmbar, undurchdringlich, unverwundbar

حَرِيش: أُمُّ أَرْبَعٍ وأَرْبَعِين (حشرة) Tausendfüßler

حَرِيشُ البَحْرِ (سمك) Narwal

حَرِيص (على): راغِب، مُتَحَمِّس begierig, wünscht, vom Wunsch erfüllt; eifrig, scharf

حَرِيص: جَشِع gierig, begehrlich, habgierig

حَرِيص: بَخِيل، مُقْتَصِد knauserig, wirtschaftlich, geizig, sparsam

حَرِيصٌ على مُرَاعاةِ المَوَاعِيد pünktlich

حِرِّيف: لاذِع، حادّ stechend, bitter, pikant, heiß, scharf, sauer

حَرِيق Feuer, Großbrand

حَرِيم: نِسَاء Harem; Frauen; weibliche Mitglieder der Familie

حَرِيمِيّ: نِسَائِيّ Frauen, Dame, für Frauen, weiblich

حَزَّ: فَرَضَ، ثَلَمَ einkerben, einschneiden, einbeulen, schneiden in

حَزَّ: قَطَعَ schneiden

حَزَّ في نَفْسِهِ verletzen, betrüben, bekümmert sein; stören, beunruhigen

حَزّ: ثَلْم، فُرْضَة Kerbe, Schnitt, Einkerben

حَزَاز (مَرَضٌ جِلْدِيّ) Flechte

حَزَازَة: ضَغِينَة Haß, Bitterkeit, Unverschämtheit, Groll, Boshaftigkeit, Bosheit

حِزَام Gürtel; Hüfthalter; Band

حِزَامُ الأَمَان Sicherheitgürt

حِزَامُ السَّرْج Sattelgurt

حِزْب (سِيَاسِيّ) Partei, politische Partei; Interessen-gruppe

حِزْب: جَمَاعَة Gruppe, Verband, Gesellschaft, Trupp, Körperschaft

حِزْب (مِنَ القُرْآن) der 60th Teil vom Koran

حِزْبِيّ: مُتَعَلِّق بِحِزْب parteiisch

حِزْبِيّ: عُضْوٌ في حِزْب Parteimitglied

حِزْبِيَّة Parteilichkeit; Parteileben; Befangenheit, Vorurteil

حَزَّة: ثَلْم، فُرْضَة - راجع حَزّ

حَزَّة: وَقْتٌ عَصِيب kritischer Moment, Notfall, entscheidende Zeit, Dringlichkeit, Krise; Verzweiflung, Not; Dilemma, Notlage, Klemme

حَزَرَ: خَمَّنَ raten, vermuten

حَزْر: تَخْمِين Vermutung

حَزْز - راجع حَزّ

حَزَمَ: رَزَمَ packen, einwickeln, binden

حَزَمَ: رَبَطَ Band binden, befestigen

حَزَمَ الدَّابَّةَ أو الفَرَسَ Ein (Sattel) festbinden, gürten

حَزُمَ: كانَ حازِماً unerschütterlich, entschlossen, streng sein

حَزَمَ - راجع حَزَمَ

حَزْم: رَزْم، رَبْط — Packung, Verpackung, Bindung

حَزْم: تَصْمِيم، صَرَامَة — Beschluß, Entschlossenheit, Festigkeit

حُزْمَة — Bündel, Ballen, Garbe; Strauß; Paket, Verpackung

حَزَنَ، حَزُنَ - راجع أَحْزَنَ

حَزِنَ — traurig sein, oder werden, bekümmert, unglücklich, betrübt sein

حَزِنَ على: حَدَّ على — (um jdn) trauern

حُزْن: غَمّ، كَآبَة — Traurigkeit, Kummer, Unglück, Depression, Niedergeschlagenheit, Düsternis, melancholisch

حُزْن: حِدَاد — Trauer

حَزْنان - راجع حَزِين

حَزُوقَة: فُوَاق — Schluckauf

حَزِيرَان: يُونْيُو — Juni

حَزِين: حَزْنان — traurig,unglücklich,bekümmert sein, deprimiert sein,niedergeschlagen,melancholisch

حَزِين: مُحْزِن - راجع مُحْزِن

الجُمْعَةُ الحَزِينَة — Karfreitag

مالِكُ الحَزِين (طائر) — Reiher

حَسَّ (بِـ) - راجع أَحَسَّ (بِـ)

حَسَّ لِـ: رَقَّ لِـ، عَطَفَ على — bemitleiden, fühlen, mitfühlen

حَسَّ الدَّابَّةَ — fühlen, mit der Hand tasten

حِسّ: إِحْساس - راجع إِحْساس

حِسّ: حاسَّة — Sinn

حِسّ: صَوْتٌ خَفِيض — Stimme, Geräusch, Laut

حَسَا: شَرِبَ، رَشَفَ — trinken, schlürfen

حَسَاء — Suppe; Brühe

حِسَاب، عِلْمُ الحِسَاب — Rechnen

حِسَاب: عَدّ، إِحْصاء — Kalkulation, Berechnung, Zählung

حِسَاب: إِعْتِبَار — Überlegung

حِسَاب: مُحَاسَبَة — Buchführung

حِسَاب: ما بَيْنَ المُتَعَامِلِينَ مِنْ حِسَاب — Konto

حِسَابُ التَّفَاضُل — Differentialrechnung

حِسَابُ التَّفَاضُلِ والتَّكَامُل — Rechenart

حِسَابُ التَّكَامُل — Integralrechnung

حِسَابُ تَوْفِير — Sparkonto

حِسَابٌ جارٍ — Girokonto; Scheckkonto

بِغَيْرِ حِسَاب، بِلا حِسَاب — ohne Begrenzung, unbegrenzt

على الحِسَاب — auf Konto; auf Kredit

على حِسَابِه — auf Kosten von, Soll vom

حِسَابِيّ: مُتَعَلِّقٌ بالحِسَاب — mathematisch

حِسَابِيّ: عالِمٌ بالحِسَاب — Rechner

حَسَّاس: شَدِيدُ الإِحْساس، رَقِيقُ الشُّعُور — empfindsam; anfällig; sentimental, emotional

حَسَّاس: دَقِيق، حَرِج — empfindsam, delikat, empfindlich; kritisch

حَسَّاسِيَّة — Sensibilität; Anfälligkeit

حَسَّاسِيَّة، شِدَّةُ (أو مَرَضُ) الحَسَّاسِيَّة — Allergie

حُسَام: سَيْف — Schwert

حَسَبَ: عَدَّ، أَحْصَى — kalkulieren, nummerieren, zählen, berechnen

حَسَبَ: إِعْتَبَرَ، ظَنَّ — betrachten, halten, denken, einschätzen, annehmen, glauben

حَسَبَ حِسَابَهُ — berücksichtigen, betrachten, rechnen mit

حَسُبَ: كان حَسِيباً — von hoher Geburt sein, adlig sein; geachtet sein

حَسِبَ: ظَنَّ — denken, annehmen, betrachten, halten für

حَسَب: مَحْتِد، شَرَفُ الأَصْل — Ahnenreihe, adliger Abstieg, Stammbaum, Ursprung; Hochschätzen, Respekt, Rücksicht

حَسَبَ: بِحَسَب — laut, in Übereinstimmung mit, abhängig von

حَسْب: عَدّ، إِحْصاء - راجع حُسْبان

حَسْب: كِفَايَة — Hinlänglichkeit

حَسْبُكَ أَنْ — Sie brauchen nur; es wird genügend sein zu.

حَسْبُنَا القَوْلُ — es genügt zu sagen, genügt, es sagen

حَسْبُنَا اللهُ — Genügend für uns ist Gott

فَحَسْب — nur, bloß, einzig und allein, nicht weiter, nicht mehr als

حُسْبان: عَدّ، إِحْصاء — Kalkulation, Berechnung

حُسْبان: اِفْتِراض — Mutmaßung, Annahme

كانَ في الحُسْبان — erwartet, einkalkuliert

حِسْبَة: حِسَاب - راجع حِسَاب

حِسْبَة: مُرَاقَبَةُ الأَسْعار أو المَوَازِين — Preiskontrolle; Gewichte und Maße kontrollieren

حَسْبَمَا — wie, laut, abhängig von

حَسَدَ (هُ على) — beneiden, neidisch sein; begehren

حَسَد — Neid, Undankbarheit; Eifersucht

حَسَرَ: كَشَفَ — aufdecken, entschleiern, entblößen

حَسَرَ: اِنْكَشَفَ — aufgedeckt, entschleiert werden

حَسَرَ البَصَرُ: ضَعُفَ — schwach werden, kurzsichtig werden

حَسَّرَ: سَبَّبَ لَهُ الحَسْرَةَ — bekümmert sein, betrüben, traurig machen, bedauern

حَسَر: تَعَب — Ermüdung, Müdigkeit, Erschöpfung

حَسَرُ البَصَر — Kurzsichtigkeit

حَسْرَة — Bedauern; Kummer, Traurigkeit

واحَسْرَتَاه، يا لَلْحَسْرَة — ach! leider! wie schade!

حَسَك: شَوْك — Dornen, Fischgräten

حَسَكُ السَّمَك — (Fisch) gräte

حَسَمَ: قَطَعَ — durchtrennen

حَسَمَ: بَتَّ، جَزَمَ — entscheiden, bestimmen

حَسَمَ: خَصَمَ، اِقْتَطَعَ — Preisnachlaß, abziehen

حَسْم: قَطْع — Abtrennung

حَسْم: بَتّ، جَزْم — Beschluß, Entschlossenheit, Entscheidung

حَسْم: خَصْم، اِقْتِطَاع — Preisnachlaß; Abzug

حَسُنَ: كانَ حَسَنًا — gutaussehend sein, schön, anmutig, nett sein; gut, fein sein

حَسُنَ بِـ: جَدُرَ بِـ — geeignet für, aneignen für, richtig für, schicklich sein für

حَسَّنَ: جَوَّدَ — verbessern, höher einstufen, besser machen

حَسَّنَ: جَمَّلَ، زَيَّنَ — verschönern, schmücken, dekorieren

حَسَن: جَمِيل — gutaussehend, schön, anmutig, angenehm

حَسَن: جَيِّد — gute; fein

حَسَنًا — gut, in Ordnung, OK

حَسَنًا (فَعَلْتَ) — bravo! sehr gut! ausgezeichnet!

حَسَنُ السُّلُوك — wohlerzogen, vornehm, höflich

حَسَنُ السُّمْعَةِ أو الصِّيت — anständig, hat einen guten Ruf, ehrbar

حَسَنُ النِّيَّة — wohlmeinend, aufrichtig

حُسْن: جَمَال — Schönheit, Gutaussehen

حُسْن: جَوْدَة — Güte, Vorzüglichkeit, Feinheit

حُسْنُ الحَظّ — zum gute Glück, glücklicherweise

حُسْنُ السُّلُوك — gutes Verhalten, gute Manieren, Höflichkeit

حُسْنُ السُّمْعَةِ أو الصِّيت — guter Ruf, Position, hohe (s) Ansehen

حُسْنُ الضِّيَافَةِ أو الوِفَادَة — gastfreundlicher Empfang, Gastfreundschaft

guter Glaube, Echtheit, gute Absicht, Ernsthaftigkeit, Wohlwollen حُسْنُ النِّيَّة

in gutem Glauben gut-gemeint بِحُسْنِ نِيَّة، عن حُسْنِ نِيَّة

glücklicherweise لِحُسْنِ الحَظِّ

gutes Ergebnis حُسْنَى: نَتِيجَةٌ حَسَنَة

Freundlichkeit حُسْنَى: لُطْف

die 99 Eigenschaften von Gott الأَسْمَاءُ الحُسْنَى

gütlich, in einer freundlichen Art: mit Freundlichkeit بِالحُسْنَى

schön; eine Schönheit, eine schöne Frau, eine gutasussehende Frau حَسْنَاء

Almosen,Arbeitslosenunterstützung Wohltätigkeit حَسَنَة: صَدَقَة

gute Tat, Gefallen, nette Tat حَسَنَة: فَضْل، مَعْرُوف

Vorteil, Verdienst, Tugend, gute Qualität, guter Gesichtszug حَسَنَة: مِيزَة، فَضِيلَة

neidisch, undankbar; eifersüchtig حَسُود (صفة)

Neider حَسُود (اسم)

Stieglitz حَسُّون (طائر)

sensorisch,sinnen-haft, sinnlich; wahrnehmbar, fühlbar حِسِّيّ: مُتَعَلِّقٌ بِالحِسِّ، يُدْرَكُ بِالحِسِّ

greifbar, fühlbar, wahr-nehmbar, konkret حِسِّيّ: مَلْمُوس، مَحْسُوس

aus vornehmer Familie, aus vornehmem Haus, adlig حَسِيب: كَرِيمُ المَحْتِد

genügend, adäquat حَسِيب: كافٍ

Gott alleine ist genügend كَفَى بِاللهِ حَسِيباً

müde حَسِير: تَعِب

kurzsichtig حَسِيرُ البَصَر

mähen, schneiden حَشَّ: قَطَعَ العُشْبَ

vollstopfen, füllen; stoßen, pauken, packen, hineinstecken حَشَا: مَلأَ، حَشَرَ (عُمُوماً)

vollstopfen, wattieren, füllen, auspolstern حَشَا الوِسَادَةَ ونَحْوَها

vollstopfen, füllen, herrichten حَشَا الدَّجَاجَةَ أو الفَطِيرَةَ

laden حَشَا البُنْدُقِيَّةَ أو الآلَةَ

(auf) füllen, plombieren حَشَا الضِّرْسَ أو السِّنَّ

حَشَّى: مَلأَ، حَشَرَ (عُمُوماً) ـ راجع حَشَا

säumen حَشَّى الثَّوْبَ

mit Anmerkungen versehen, glossen حَشَّى الكِتَابَ

حَشاً، حَشًى (ج أَحْشَاء) ـ راجع أَحْشَاء

haschisch süchtig sein, Haschisch-Raucher حَشَّاش: مُدْمِنُ الحَشِيش

letzter Atem, letzter Lebensadem حُشَاش، حُشَاشَة: بَقِيَّةُ الرُّوح

konzentrieren, sich anhäufen, versammeln حَشَدَ: جَمَعَ القُوَّاتِ المُسَلَّحَةَ

mobilisieren, einziehen, her-beirufen حَشَدَ: عَبَّأَ، جَنَّدَ

Seiten nehmen; unterstützen, beistehen حَشَدَ لِـ: تَحَزَّبَ لِـ

Menschenmenge, Ver-sammlung, Sammlung, Gemeinde حَشْد: جَمْع (مِنَ النَّاس)

Mobilmachung حَشْد: تَعْبِئَة، تَجْنِيد

Konzentration, sich anhäufen حَشْدُ القُوَّاتِ المُسَلَّحَة

verkeilen, pauken, stoßen; hineinstecken; drücken; verstopfen; schieben, verklemmen (zusammen) حَشَرَ: أَقْحَمَ، رَصَّ

versammeln, drängen حَشَرَ: جَمَعَ

wiederauflebenlassen, wiederauferstehen حَشَرَ: بَعَثَ مِنَ المَوْت

verkeilung, paukt, stößt,hinein-stecken; drückt; verklemmt, packen, dringen, aufdringlich حَشْر: إِقْحَام، رَصّ

حَشْر: بَعْث، قِيامَة Auferstehung

حَشَرَة (ج حَشَرات) Insekt, Käfer

حَشْرَجَ (المُحْتَضَرُ) Rasseln in der Kehle

حَشْرَجَة (المَوْتِ) (Tod) Rasseln

حَشَّشَ: دَخَّنَ الحَشِيشَ Haschisch rauchen

حَشَم: خَدَم، حاشِيَة Diener, Begleitung, Gefolge, Dienerschaft

حِشْمَة ـ راجع إحْتِشام

حَشْو: مَصْدَر حَشا Füllung; Ankleidung; Laden

حَشْو: إِطْناب PleonasmusUmschreibung, Drumherumreden

حَشْوَة: مادَّةٌ يُحْشَى بِها Füllung, Spachtelmasse

حَشْوَةُ الوِسَادَةِ ونَحْوِها Füllung, Knäuel, Watte, Block, Wattierung

حَشْوَةُ الدَّجاجَةِ أو الفَطِيرَةِ Füllung

حَشْوَةُ السِّلاحِ أو الآلَة Ladung

حَشْوَةُ الضِّرْسِ أو السِّنِّ Füllung

حَشِيَّة: فِراش Matratze

حَشِيَّة: وِسادَة Kissen, Polster

حَشِيش: عُشْب Gras, Kraut, Weide; Unkraut

حَشِيش: نَباتٌ مُخَدِّر Haschisch, Haschee; Hanf

حَشِيشَة: عُشْبَة Kraut, Pflanze; Unkraut

حَشِيشَةُ البَحْرِ Moos, Flechte

حَشِيشَةُ البَراغِيث Flohkrant

حَشِيشَةُ الدِّينار Hopfen

حَشِيشَةُ الكَيْف: نَباتٌ مُخَدِّر ـ راجع حَشِيش

حَشِيشَةُ المَلاك Erzengel

حُصّ: زَعْفَران Krokus

حُصّ: لُؤْلُؤَة Perle

حَصًى: حَصْباء، بَحْص Kieselsteine, kleine Steine; Kies, Ballast

حَصاة: واحِدَةُ الحَصَى Kieselstein, kleiner Stein

حَصاة (في المَثانَةِ أو الكُلْيَةِ أو المَرارَة) Gallenstein

حَصاد: حَصْد Ernte, Sammlung

حَصاد: مَوْسِمُ الحَصاد Erntezeit, Erntejahreszeit, Ernte

حَصَّاد: حاصِد Schnitter, Erntearbeiter, Bebauer, Erntemann

حِصاد ـ راجع حَصاد

حَصَّادَة: حاصِدَة Erntearbeiter, Schnitter, Bebauer; Mäher, Rasenmäher, Mähmaschine

حِصار Blockade, Belagerung

حَصافَة: حِكْمَة، جُودَةُ الرَّأي gesundes Urteil, Umsichtigkeit, Weisheit, Umsicht, Scharfsinn

حَصَى لُبَان، حَصا لبان (نبات) Rosemarin

حَصَّالَة Sparbüchse

حِصان (حيوان) Pferd

حِصانُ طَرْوادَة Trojan Pferd

حِصان، قُوَّةُ حِصان: قُدْرَةٌ حِصانِيَّة Pferdstärke

حَصانَة: مَناعَة، حالَةُ الحَصِين Undurchlässigkeit, Immunität

حَصانَة [طب] Immunität

حَصانَة [قانون] Immunität; Straflosigkeit

حَصانَة (المَرْأَة): عِفَّة Tugend, Tugendhaftigkeit, Reinheit, Bescheidenheit, Anständigkeit

حَصِبَ، حُصِبَ: أَصابَتْهُ الحَصْبَة die Masern haben, infiziert werden, mit Masern infiziert werden

حَصَب، حَصْباء: حَصًى، بَحْص Kieselsteine, kleine Steine; Kies, Ballast

حَصْبَة (مرض) Masern

حَصْبَةٌ أَلمانِيَّة (مرض) Röteln

حِصَّة: نَصِيب Anteil, Teil, Zuteilung, Zuweisung

حِصَّة (نِسْبِيَّة) Quote, Quotient, Prozentsatz

حِصَّةٌ دِراسِيَّة Periode, Klasse, Stunde, Lektion

حِصَّةٌ فِي الأَرْبَاحِ — Dividende, Anteil vom Gewinn

حَصَدَ (الزَّرْعَ إلخ) — ernten, schneiden, versammeln; mähen

حَصَدَ: قَتَلَ، قَضَى على — töten, niederschlagen, umlegen

حَصَد ـ راجع حَصَاد

حَصَرَ: قَيَّدَ — begrenzen, beschränken, einsperren; einschließen, zumachen, säumen in, unter Kontrolle halten, in Grenzen halten, umgeben; zurückhalten, zügeln, kontrollieren; verengen (hinunter), kondensieren

حَصَرَ كَلِمَةً أو عِبَارَةً — einklammern

حَصَرَ: عَدَّ، أَحْصَى — zählen, aufzählen, berechnen, kalkulieren

حَصَرَ: إِحْتَكَرَ — monopolisieren; in die Enge treiben

حَصَر: إِحْتِبَاسُ النُّطْق — Dyslogia; Aphasia

حَصَر، حَصَرٌ نَفْسِيّ — Sorge

حَصْر: تَقْيِيد — Einschränkung, Begrenzung Beschränkung, Beengtheit; Kontrolle

حَصْر: عَدّ، إِحْصَاء — Aufzählung, Kalkulation, Zählung

حَصْر: إِحْتِكَار — Monopol

حَصْرُ الإِرْث — Zusammenstellung der Erbschaft

على سَبِيلِ (أو وَجْهِ) الحَصْر — ausschließlich

لا حَصْرَ لَهُ، يَفُوقُ الحَصْرَ — unbegrenzt, grenzenlos, unendlich, unermeßlich

عَلَامَةُ الحَصْر — Parenthese, Parenthesen

حُصْر، حُصُر (البَوْل): إِحْتِبَاسُ البَوْل — Verhaltung von Urin; Anuria

حِصْرِم — unreife Weintrauben, saure Weintrauben

حَصْرِيّ — ausschließlich, einzig; restriktiv, begrenzt

وَكِيلٌ حَصْرِيّ ـ راجع وَكِيل

حَصْرِيَّة — Ausschließlichkeit

حَصَّصَ: وَزَّعَ، قَسَّمَ — zuteilen, aufteilen, ausgeben, verteilen

حَصَلَ: جَرَى، حَدَثَ — vorkommen, stattfinden, passieren, geschen

حَصَلَ لِـ — passieren, vorkommen, über kommen, auf kommen, begeben

حَصَلَ على — erhalten, bekommen, gewinnen, erwerden, verdienen;erlangen,erreichen,beschaffen

حَصَّلَ: جَبَى — sammeln, heben, erheben

حَصَّلَ: إِسْتَرَدَّ — zurücknehmen

حَصَّلَ: حَصَلَ على ـ راجع حَصَلَ على

حَصَّلَ: إِسْتَنْتَجَ — folgern, schließen

حَصَّنَ: حَمَى — sichern, schützen

حَصُنَ المَكَانُ — gut befestigt, unzugänglich, undurchdringlich werden

حَصُنَتِ المَرْأَةُ — keusch, anständig, bescheiden, tugendhaft sein

حَصَّنَ: قَوَّى — befestigen, verschanzen, verstärken, unzugänglich machen, stärken

حَصَّنَ ضِدَّ العَدْوَى أو المَرَض — Immunität geben, immunisieren, immun machen

حُصْن: عِفَّة ـ راجع حَصَانَة

حِصْن: مَعْقِل — Fort, Festung, Hochburg, Zitadelle, Kastell, Turm

حِصْن: عِفَّة ـ راجع حَصَانَة

حَصْنَاء: عَفِيفَة ـ راجع مُحْصَنَة

حُصُول: حُدُوث — Ereignis, statt findet

حُصُولٌ على: نَيْل — Erwerb, Einkommen; Fähigkeit, Erreichung, Errungenschaft

حَصِيد، حَصِيدَة — Ernte, Ertrag, Produkte

حَصِير، حَصِيرَة: بِسَاطٌ صَغِير — (Stroh) Matte

حَصِيف: حَكِيم، جَيِّدُ الرَّأْي — umsichtig, vernünftig, scharfsinnig, weise, wissend

حَصِيلَة: غَلَّة، نِتَاج ـ راجع مَحْصُول

حَصِيلَة: نَتِيجَة Ergebnis, Konsequenz, Wirkung, Ende, Nachwirkung

حَصِيلَةٌ ثانَوِيَّةٌ أو جانِبِيَّة Nebenprodukt

حَصِين: مَنِيع، حَرِيز gutbefestigt, unzugänglich, unbesiegbar, undurchlässig, undurchdringlich, unverwundbar

حَصِين (مِنْ عَدْوَى أو مَرَض) immun

حَضَّ (على): حَثَّ treiben, dringend empfehlen, aufhetzen, bewegen, anspornen, anstacheln, nötigen, stoßen

حَضّ: حَثّ Treibung, Ermahnung, Aufhetzung, bewegt, stößt, nötigt

حَضَارَة: تَمَدُّن، مَدَنِيَّة Zivilisation; Kultur

حَضَارَة: حَضَر ـ راجع حَضَر

حَضَارِيّ zivilisiert; kulturell

حَضَانَة ـ راجع حِضَانَة

حِضَانَة: تَرْبِيَة، وِصَايَة Pflege, Erziehung, Obhut, Sorge

حِضَانَةُ البَيْض: رَخْم Ausbrütung, brütet aus, brütet

حِضَانَة، مَدْرَسَةُ حِضَانَة، دارُ حِضَانَة Kinderzimmer, Vorschule, Kindergarten

حَضَرَ: ضِدُّ غابَ، جاءَ، أَتَى anwesend sein, da sein; sich präsentieren; kommen, ankommen

حَضَرَ: شاهَدَ، شَهِدَ anwesend sein, gehen zu; ansehen, sehen, zuschauen; bezeugen

حَضَرَهُ الأَمْرُ: خَطَرَ بِبالِهِ sich einfallen

حَضَرَهُ المَوْتُ، حُضِرَ ـ راجع اِحْتُضِرَ

حَضَّرَ: أَعَدَّ، جَهَّزَ vorbereiten, bereit machen; machen, produzieren

حَضَّرَ: مَدَّنَ zivilisieren; verstädtern

حَضَّرَ: حَلَبَ، جاءَ بِـ ـ راجع أَحْضَرَ

حَضَّرَ الأَرْوَاحَ ـ راجع اِسْتَحْضَرَ الأَرْوَاحَ

حَضَر: ضِدُّ بَدَاوَة Verstädterung; Zivilisation; städtische oder zivilisierte Regionen

حَضَر، أَهْلُ الحَضَر Stadtbewohner

حَضْرَة: حُضُور، وُجُود ـ راجع حُضُور

في حَضْرَتِهِ ـ راجع بِحُضُورِهِ (حُضُور)

حَضْرَة: حَضْرَتُكُم Herr, Ehrenhafter Herr, Ihr (Sein) Ehre, sehr geehrte(r)

حَضَرِيّ: مَدَنِيّ Stadtbewohner, städtisch, verstädtert

حَضْحَضَ (على) ـ راجع حَضَّ (على)

حَضَنَ: عانَقَ umarmen, in die Arme nehmen

حَضَنَ: رَبَّى nähren, großziehen, aufziehen, erziehen

حَضَنَ الطَّائِرُ البَيْضَ: رَخَمَ ausbrüten, brüten, sitzen

حِضْن: حِجْر Schoß

حِضْن: صَدْر Busen, Brust

اِسْتَقْبَلَ بِالحِضْنِ أو بِالأَحْضان mit offenen Armen empfangen

في أَحْضان...، بَيْنَ أَحْضان.. inmitten, unter, in der Mitte von, im Herzen von; umgeben durch, zwischen

حُضُور: مُثُول، مَجِيء Gegenwart, Anwesenheit, anwesend sein,Dasein; sich präsentiert; Ankunft

حُضُور: مُشاهَدَة Anwesenheit, anwesend sein, Gehen zu; sieht, bezeugt

حُضُور: جُمْهُور Publikum, Anwesenheit, Zuschauer

بِحُضُورِهِ in seiner Gegenwart; Anwesenheit

حُضُورِيّ: وِجاهِيّ in Gegenwart

حُضُورِيًّا in der Gegenwart von den Parteien

حَضِيض: دَرْك، قاع unterste, niedrigsteste Ebene; Tiefe

حَطَّ: وَضَعَ tun, setzen, hinlegen

حَطَّ: أَنْزَلَ، أَفْرَغَ herunterlassen, fallen lassen; ausladen

حَطَّ: هَبَطَ، نَزَلَ — herunterkommen, hinuntergehen; fallen lassen

حَطَّ الطَّائِرُ — niederlassen, sitzen

حَطَّتِ الطَّائِرَةُ — an Land gehen, aufsetzen, landen, niederlassen

حَطَّ الرِّحَالَ — stehenbleiben, halten, einen Halt machen, absteigen; lagern

حَطَّ مِنْ قَدْرِهِ أو مَكَانَتِهِ أو شَأْنِهِ — erniedrigen, degradieren, entwürdigen, demütigen, herunterlassen, entehren, diskreditieren

حَطَّاب — Holzfäller

حُطَام — Trümmer, Untergänge, gebrochene Überreste, Schiffbruch; Fragmente, gebrochene Stücke

حَطَبَ ـ راجع إِحْتَطَبَ

حَطَب — Feuerholz, Holz

حِطَّة — Entwürdigung, Gemeinheit; Demütigung

حَطَمَ، حَطَّمَ — brechen, zerschlagen, verunglücken, zerbrechen, brechen (in) Stücken, zerstören, ruinieren, kaputtmachen

حَطَّمَ الرَّقْمَ القِيَاسِيَّ — den Rekord brechen

حَظّ: بَخْت — Glück, Chance, Los

حَظّ: سَعْد — gutes Glück, gutes Geschick

حَظّ: قَدَر، قِسْمَة، نَصِيب — Los, Schicksal

حَظّ: حِصَّة — Anteil, Teil, Los

حَسَنُ الحَظِّ — zum Glück

حُسْنُ الحَظِّ — gutes Glück

سُوءُ الحَظِّ — Mißgeschick, Unglück, Pech

سَيِّئُ (قَلِيلُ) الحَظِّ — vom Schicksal bestimmt, Pechvogel

لِحُسْنِ الحَظِّ — glücklicherweise

لِسُوءِ الحَظِّ — unglücklicherweise

حِظَار، حِظَار — Mauer; Zaun, Geländer, Palisade, Hecke, Gehege

حَظَرَ، حَظَّرَ: حَرَّمَ — verbieten, untersagen, ächten

حَظَرَ (حَظَّرَ) الماشِيَةَ — einsperren, einzäunen

حَظْر: تَحْرِيم — Bann, verbietet, Verbot, Ächtung, Sperre; Tabu

حَظْرُ التَّجَوُّل — Ausgangssperre

حُظْوَة، حِظْوَة — Gefallen, hat Position, Privileg; Überlegenheit, Vorliebe, Priorität; Prestige, Position,Rang; Hochschätzen, Respekt; Einfluß, Macht

حَظِيَ بـ — erwerben, bekommen, erhalten; privilegiert sein

حَظِيَ عِنْدَ فُلان — Gefallen finden bei, begünstigt werden

حَظِيرَة — Pferch, Hürde, Einfriedung, Scheune, Schuppen

حَظِيرَةُ طائِرَات — Flugzeughalle, Schuppen

حَفَّ (بِهِ أو حَوْلَهُ): أَحَاطَ بِهِ — umgeben, umfassen, einschließen

حَفَّ: فَرَكَ، حَكَّ — reiber, schrubben; kratzen, abschürfen

حَفَّ: أَحْدَثَ حَفِيفاً — rascheln, zischen

حَافٍ (الحَافِي) (ج حُفَاة) — barfuß

حَفًى، حَفَاء — barfuß Gehen

حَفَّار — Ausgräber; Graveur, Bohrer

حَفَّارُ الخَشَب — (Holz) schnitzer

حَفَّارُ القُبُور — Totengräber

حَفَّارَة — Ausgräber; Bohrmaschine

حَفَّاز: مادَّةٌ حَفَّازَة [كيمياء] — Katalysator

حِفَاض (الطِّفْل) — Windel, Serviette

حِفَاظٌ على ـ راجع مُحَافَظَةٌ على

حِفَاظ (الطِّفْل) — Windel, Serviette

حَفَاوَة، حِفَاوَة ـ راجع إِحْتِفَاء

حَفَرَ: أَحْدَثَ حُفْرَةً في، نَقَرَ — graben; ansgraben, bohren

حَفَرَ: نَقَشَ، نَحَتَ — eingravieren, einschneiden, mit einer Gravur or Inschrift versehen, schnitzen

حَفَر: إسْقَرْبوط — Skorbut

حَفَر: قُلاح — Zahnstein

حَفْر: نَقْر — Grabung; Ausgrabung, Bohrung

حَفْر: نَقْش، نَحْت — Gravieren, Schnitt, Inschrift, Schnitzerei

حَفْرُ الخَشَب — Holzschnitzerei

حَفْرُ الكِليشيهات، حَفْرٌ زِنْكوغرافِيٌّ إلخ — Gravüre, Foto-Gravüre, Foto - Gravieren, Holz - Gravieren, graphische Künste

حَفْرٌ وتَنْزيل: تَرْصيع — einlegen, zieren, schmücken

جِهازُ الحَفْر (النِّفْطِيّ) — Drehkahn, Bohranlage

حُفْرَة — Loch, Grube; Hohlraum, Ausgrabung,

حُفْرَةٌ في الأَرْضِ يُحْدِثُها انْفِجارُ لُغْمٍ أو قُنْبُلَة — Krater

حَفْرِيَّة — Grabung, Ausgrabung

حَفْرِيّات — Ausgrabungungen

حَفَزَ (على): حَثَّ، حَرَّكَ — motivieren, stimulieren, in Gang bringen, bewegen, nötigen; regen, inspirieren; aufhetzen, bewegen, stoßan

حَفَزَ، حَفْزٌ [كيمياء] — katalyze

حَفْش (سمك) — Stör

حَفَّضَ طِفْلاً — in Windeln wickeln

حَفِظَ: صانَ، وَقَى — behalten, bewahren, schützen, aufrechterhalten, aushalten; in Obhut nehmen, speichern, wegstecken; aufheben

حَفِظَ: إحْتَرَمَ، نَفَّذَ — sich halten an, haften zu, folgen, aufrechterhalten, respektieren, gerecht werden, anstreben, erfüllen

حَفِظَ (عن ظَهْرِ قَلْب)، حَفِظَ غَيْباً — einprägen, answending lernen

حَفِظَ السِّرَّ — ein Geheimnis halten

حَفِظَ ماءَ الوَجْه — der Gesicht wahren

حَفِظَ المَأْكولاتِ أو الأَطْعِمَةَ — erhalten, bewahren; aufbewahren

حَفِظَ في مَلَفٍّ أو إضْبارَةٍ — abheften, ablegen

حَفِظَهُ اللهُ — Gott bewahre ihn!

حَفَّظَ (هُ شَيْئاً) — prägt etwas ein, answending lernen lassen

حِفْظ: صَوْن، وِقايَة — Bewahrung, Schutz; Aufrechterhaltung; Erhaltung, Aufbewahrung

حِفْظ: مُراعاة، تَنْفيذ — Befolgung von, Fügsamkeit, die Einhaltung der, Beachtung, Festhalten, Respekt, Ausführung, Erfüllung

حِفْظ: إسْتِظْهار — prägt ein, auswending lernen

حِفْظُ الأَوْراقِ في مَلَفٍّ أو إضْبارَة — verwahren, einordnen

حِفْظُ الذّاتِ، حِفْظُ النَّفْس — Selbsterhaltung

حِفْظُ السَّلام — Fiedenserhaltung

حِفْظُ ماءِ الوَجْه — eine Entschuldigung, um das Gesicht zu wahren

حِفْظُ المَأْكولاتِ أو الأَطْعِمَة — Erhaltung, Bewahrung; Einmachen

حَفَلَ: تَجَمَّعَ — versammeln, zusammenkommen, drängen

حَفَلَ بِـ: زَخَرَ بِـ — überlaufen mit, im überfluß vorhanden sein; voll sein von, reichlich versehen mit, reichhaltig sein

حَفَلَ بِـ: إهْتَمَّ بِـ — achtgeben(auf), Sorge tragen für, sich benühen um, sorgen für

حَفْل: جَمْع، حُضور، حَفْلَة — Sammlung, Gemeinde, Versammlung, Menschenmenge; Publikum, Zeremonie, Feier, Fest

حَفْلَة — Part, geselliges Ereignis; zwangloses Beisammensein; Show, Aufführung; Feier, Zeremonie, Fest, Versammlung

حَفْلَةُ اسْتِقْبال — Empfang

حَفْلَةُ افْتِتاح — Eröffnungsfeier o.- zeremonie

حَفْلَةٌ أُولَى — Uraufführung, erste Aufführung, Permiere

حَفْلَةُ تَخَرُّجٍ أو تَخْرِيجٍ	Absolvierungsfeier, Abschlußfeier
حَفْلَةٌ تَنَكُّرِيَّةٌ	Maskerade, maskierter Ball, Kostümball
حَفْلَةٌ خَيْرِيَّةٌ	Wohltätigkeitsveranstaltung
حَفْلَةٌ راقِصَةٌ	Tanz, Ball, Tanzpart
حَفْلَةٌ ساهِرَةٌ، حَفْلَةُ سَمَرٍ أو أُنْسٍ	Soirée, Unterhaltungsparty, Vergnügenpart, Show
حَفْلَةٌ سِينَمائِيَّةٌ	Filmvorstellung, Kinoverstellung
حَفْلَةُ عُرْسٍ أو زَوَاجٍ أو زِفَافٍ	Hochzeitsfeier, Zeremonie, Hochzeit
حَفْلَةٌ غِنائِيَّةٌ	Konzert
حَفْلَةُ مُنَوَّعاتٍ	Varieté
حَفْلَةٌ مُوسِيقِيَّةٌ	Konzert; Aufführung
حَفْلَةُ وَدَاعٍ	Lebewohlpart, Abschiedsparty
حَفَنَ	mit beiden Händen aufschaufeln
حَفْنَة، حُفْنَة	Handvoll
حَفِيَ: مَشَى حافِياً	barfuß gehen
حَفِيَ بِـ ـ راجع إحْتَفَى بِـ	
حَفِيد: وَلَدُ الوَلَدِ	Enkel, Enkelkind
إبْنُ الحَفِيدِ	Kind vom Enkelkind
حَفِيدَة: بِنْتُ الوَلَدِ	Enkelin
إبْنُ الحَفِيدَةِ	Kind vom Enkelkind
حَفِيظ ـ راجع حافِظ	
حَفِيظَة: غَضَب	Wut, Toben, Zorn
حَفِيظَة: حِقْد	Groll, Bitterkeit, Boshaftigkeit
حَفِيف	Rascheln, raschelt, Zischen, Murren
حَقَّ: ثَبَتَ	wahr sein, wahr beweisen sein, feststehende sein, bewiesen, erklärt, bestimmt sein
حَقَّ عَلَيْهِ: وَجَبَ عَلَيْهِ	notwendig sein für, erforderlich für; obliegend sein
حَقَّ عَلَيْهِ: إسْتَأْهَلَ	verdienen
كَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ العَذَابُ	viele verdienen Bestrafung
يَحِقُّ لَهُ	berechtigt werden(zu), hat das Recht (zu)
حَقّ: ما يَحِقُّ لِفُلان، مُلْك	Besitz, Rechtmäßiger Besitz, Eigentum
حَقّ: حَقِيقَة	Wahrheit; Wirklichkeit
حَقّ: صَحِيح	wahr, echt; authentisch; richtig, korrekt
الحَقّ: مِنْ أَسْماءِ اللّهِ الحُسْنَى	eine von den Eigenschaften von Gott
الحُقُوق: قانُون	Gesetz
حَقٌّ إلَهِيّ، حَقُّ المُلُوكِ الإلَهِيّ	das göttliche Recht der Könige
حُقُوقُ الإنْسانِ	Menschenrechte
حَقُّ (حُقُوقُ) التَّأْلِيفِ أو الطَّبْعِ أو النَّشْرِ	Copyright
حَقٌّ طَبِيعِيّ، حُقُوقٌ طَبِيعِيَّة	natürliche Rechte
حَقُّ الكَلامِ	Freiheit der Ansprache, Sprachrecht
حَقٌّ مَدَنِيّ، حُقُوقٌ مَدَنِيَّة	Zivilrechte
حَقُّ المُرُورِ	Vorfahrt
حَقّاً ـ راجع حَقِيقَةً، (في) الحَقِيقَةِ	
بِحَقٍّ، بِالحَقِّ	richtig, rechtmäßig, ordentlich, ordnungsgemäß
بِحَقِّ...، في حَقِّ...	in Bezug auf, in Hinsicht auf, bezüglich,hinsichtlich,betreffend;auf, bei,über
بِحَقِّ... (لِلْقَسَمِ)	mit Recht
كانَ على حَقٍّ	richtig sein, im Recht sein
الحَقُّ مَعَكَ، أَنْتَ على حَقٍّ	Sie sind im Recht, Sie haben Recht
الحَقُّ عَلَيْكَ، أَنْتَ لَسْتَ على حَقٍّ	Sie sind falsch, Sie sind im Unrecht, Sie sind Schuld
هُوَ حَقٌّ عَلَيْكَ	es ist Ihre Pflicht
مِنْ حَقِّهِ أَنْ، لَهُ الحَقُّ في	Sie sind berechtigt zu, hat das Recht zu

عَرَفَ حَقَّ المَعْرِفَة genau wissen, voll, gründlich, sehr gut, vollkommen

حُقّ: نُقْرَة Hohlraum; Höhle, Loch

حُقّ: وِعَاء - راجع حُقَّة

حَقَائِق - راجع حَقِيقَة

حَقَارَة: دَنَاءَة Niederträchtigkeit, Gemeinheit, Verächtlichkeit

حِقْبَة Epoche, Ära, Alter, Periode, Zeit

حُقَّة: وِعاء kleiner Topf, Kiste, Krug; Behälter

حُقَّة: نارَجِيلَة Wasserpfeife

حَقَدَ على einen Groll gegen, Bosheit oder Boshaftigkeit gegen, Haß gegen

حِقْد Boshaftigkeit, Groll, Bitterkeit, Bosheit, Gift, bitteres Gefühl, Antagonismus,Feindschaft

حَقَرَ: إزْدَرَى - راجع إحْتَقَرَ

حَقُرَ، حَقِرَ: ذَلَّ niedrige, verachtenswert, gemein sein

حَقَّرَ: أَذَلَّ، أَهَانَ degradieren, herunterlassen, erniedrigen,demütigen, herabsetzen; beleidigen, kränken

حَقَّرَ: إزْدَرَى - راجع إحْتَقَرَ

حَقَّقَ: أَنْجَزَ، نَفَّذَ erreichen, vollbringen, erlangen, erfüllen, ausführen, bewirken, in Wirkung tun

حَقَّقَ: أَمَّنَ، وَفَّرَ sicherstellen, beschaffen

حَقَّقَ: لَبَّى، إسْتَجَابَ لِـ nachkommen mit, zustimmen zu, antworten zu, entgegenkommen

حَقَّقَ: أَثْبَتَ verifizieren, gründen, erhärten; bestätigen

حَقَّقَ: بَحَثَ، دَقَّقَ erkundigen, untersuchen, erforschen, verifizieren

حَقَّقَ مع: إسْتَجْوَبَ verhören, untersuchen, hören, fragen

حَقَّقَ الذَّاتِيَّةَ أو الشَّخْصِيَّةَ أو الهُوِيَّةَ identifizieren; bestimmen, die Identität feststellen

حَقْل: أَرْض Feld

حَقْل: مَجَال Feld, Domäne, Bereich, Fläche

حَقْل (مِنْ صَفْحَة): عَمُود Spalte

حَقْلُ أَلْغام Minenfeld

حَقْلُ بِتْرُولٍ أو زَيْتٍ أو نَفْط Ölfeld

حَقْلِيّ: زِرَاعِيّ Feld; agrarisch, landwirtschaftlich, Bauernhof

حَقَنَ: زَرَقَ spritzen, eine Spritze geben

حَقَنَ: حَبَسَ vorenthalten, halten (hintere), zurückhalten, unterdrücken

حَقَنَ دَمَ فُلَان، حَقَنَ الدِّمَاءَ jdm/sich etw ersparen, Blutvergießen verhindern

حَقْن: زَرْق Einspritzung, spritzt

حَقْنُ الدِّمَاء Verhütung von Blutvergießen; das Blut oder Leben ersparsam

حُقْنَة: زَرْقَة Einspritzung, Schuß, Spritze

حُقْنَةٌ شَرَجِيَّة Klistier

حَقْو Lende, Leiste

حَقُود boshaft, verbittert, rachsüchtig, haßerfüllt

حُقُوق - راجع حَقّ

حُقُوقِيّ: قانُونِيّ gesetzlich

حُقُوقِيّ: فَقِيه Geschworener, Gelehrt, Jurist

حَقِيبَةُ سَفَر (Reise) Koffer; Handkoffer

حَقِيبَةُ كُتُبٍ أو أَوْرَاق Aktentasche

حَقِيبَةُ يَد Handtasche, Tasche, Portemonnaie; Schultasche; Aktentasche

حَقِيبَةٌ دِبْلُومَاسِيَّة diplomatische Tasche oder Beutel, Kurier

حَقِيبَةٌ وِزَارِيَّة Portfeuille, Geschäftsbereich

حَقَائِبُ سَفَر: أَمْتِعَة Gepäck, Taschen, Koffer, Handkoffer

حَقِير: دَنِيء، وَضِيع niedrig, ordinär, gemein, arm, niedrig, unehrenhaft, abscheulich, miserabel, elend; verachtenswert

حَقِيقَة: حَقّ، واقِع، صِحَّة Wahrheit, Wirklichkeit; Tatsache, Echtheit

حَقِيقَة: كُنْه، جَوْهَر Wesen, Substanz, wahre Natur, wesentliche Natur

حَقِيقَةً، (فِي) الحَقِيقَة wirklich, in Wirklichkeit, in der, Tat treu, eigentlich, tatsächlich, Tatsache

حَقَائِق: مَعْلُومات Tatsachen, Daten, Auskünfte

حَقِيقِيّ echt, wahr, authentisch, eigentlich, sachlich

حَكَّ: فَرَكَ، حَفَّ reiber, schrubben; kratzen

حَكَّ الجِلْدُ: دَعَا الى الحَكّ jucken

حُكّ: بُوصْلَة Kompaß

حَكَى: رَوَى vortragen, erzählen, wiedergeben, sagen, berichten

حُكَاك: أُكَال (مرض) Juckreiz

حِكَايَة: قِصَّة Geschichte, Erzählung

حَكَّة، حِكَّة ـ راجع حُكَاك

حَكْر، حُكْر: سِلْعَة مُحْتَكَرَة Monopol, Ware monopolisiert

حَكْر، حُكْر، حُكْرَة ـ راجع إحْتِكَار

حَكَمَ: أَدَارَ، قَادَ dominieren, schwingen; regieren, leiten, lenken, führen

حَكَمَ: أَمَرَ befehlen, lenken, diktieren

حَكَمَ (قَضَائِيًّا) entscheiden, richten, anordnen, ein Urteil fällen, verurteilen

حُكِمَ عَلَيْهِ بالإعْدام Todesurteil

حَكُمَ: صارَ حَكِيماً weise, umsichtig sein, oder werden

حَكَّمَ: جَعَلَهُ حاكِماً ernennen (oder wählen) als Herrscher

حَكَّمَ (فِي أو بَيْنَ): جَعَلَهُ حَكَماً ernennen (oder wählen) als Vermittler (in, über, zwischen)

حَكَّمَ (فِي): فَوَّضَ، وَلَّى ermächtigen, eine freie Hand geben, bemächtigen; anvertrauen mit, beauftragen mit

حَكَّمَ: لَجَأَ إلى، إسْتَعْمَلَ Zuflucht nehmen zu, benutzen, beschäftigen, gebrauchen

حَكَم Vermittler, Schiedsrichter

حُكْم: إدارَة، قِيادَة، سُلْطَة Regierung, Verwaltung, Management; Führung; Kontrolle, Autorität, Macht

حُكْم، مُدَّةُ الحُكْم: عَهْد، وِلايَة Herrschaft, Regime, Zeit, Ära

حُكْم: قَرَار Urteil, Entscheidung, Beschluß

حُكْم: نَصّ، شَرْط (كَأَحْكَام مُعَاهَدَةٍ أو قانُون) Auflage, Ausdruck, Satzteil; Prinzip, Gebot, Regel

حُكْمٌ بالإعْدام Todesurteil

حُكْمُ الحَكَمِ أو المُحَكَّمِين Urteil

حُكْمٌ ذاتِيّ Autonomie, Selbstverwaltung, Selbstbestimmung

حُكْمٌ عُرْفِيّ، أَحْكَامٌ عُرْفِيَّة Kriegsrecht

حُكْمٌ غِيابِيّ Versäumnis urteil, Urteil in Abwesenheit des Angeklagten

حُكْمُ المُحَلَّفِين Urteil

حُكْماً legal; definitiv, notwendigerweise

بِحُكْم.. aufgrund, wegen, gemäss

فِي حُكْمِ كَذَا praktisch, in Wirkung

حِكْمَة: حَصَافَة Weisheit, Umsichtigkeit, Umsicht

حِكْمَة: قَوْلٌ مَأْثُور Aphorismus, Maxime, Gnom, Sprichwort

حِكْمَة: فَلْسَفَة Philosophie

حِكَمِيّ aphoristisch, gnomisch

حُكُومَة Regierung

حُكُومِيّ Regierungs-, Staats-

حَكِيم: حَصِيف، عاقِل umsichtig, weise, weiser Mann

حَكِيم: فَيْلَسُوف — Philosoph

حَلَّ: فَكَّ — lösen, rückgängig machen, lockern, losmachen

حَلَّ المُشْكِلَةَ أو المَسْألَةَ أو اللُّغزَ — lösen, entziffern

حَلَّ رُمُوزَ الشِّيفْرَةِ — dechiffrieren, entschlüsseln

حَلَّ: أذَابَ - راجع حَلَّلَ — auflösen, schmelzen, verflüssigen

حَلَّ: رَدَّهُ إلى عَنَاصِرِهِ - راجع حَلَّلَ

حَلَّ: فَضَّ (البَرْلَمَانَ إلخ) — sich auflösen, brechen, auseinandergehen

حَلَّ: أرْخَى — losmachen, lockern

حَلَّ مِنْ: أبْرَأ مِنْ، حَرَّرَ مِنْ - راجع أحَلَّ مِنْ

حَلَّ (بـ، في، عِنْدَ، على): نَزَلَ، أقَامَ — stehenbleiben bei, halten bei, machen einen Halt bei; bleiben bei, beherbergen bei, halten an; zur Ruhe kommen in, residieren in, wohnen in

حَلَّ بـ أو على: أصَابَ، حَصَلَ لِـ — hereinbrechen über, herunterkommen; begeben, plagen, zustoßen, passieren zu

حَلَّ (الفَصْلُ، المَوْسِمُ إلخ): بَدَأ، أتَى — einsetzen, ankommen, anfangen, beginnen, dämmern

حَلَّ (اللَّوْنُ): بَهِتَ — verwelken, blaß werden, erbleichen, trüben

حَلَّ: كانَ حَلالاً — rechtmäßig, gesetzlich, zulässig sein

حَلَّ (الدَّيْنُ إلخ): اِسْتَحَقَّ — reifen, fällig, zahlbar werden

حَلَّ في مَنْصِبِهِ أو مَرْكَزِهِ - راجع اِحْتَلَّ

حَلَّ مَحَلَّ — zurücksetzen, die Stelle von nehmen, austauschen, Ersatz sein für, ersetzen, ablösen

حَلّ: فَكّ — Aufbindung, löst, lockert

حَلّ: جَوَاب — Lösung

حَلّ: إيجادُ الجَوَاب — Erklärung, Enträtselung

حَلّ: إذَابَة — Auflösung, löst auf, schmelzend, Lösung

حَلّ: رَدُّ الشَّيءِ إلى عَنَاصِرِهِ - راجع تَحْلِيل

حَلّ: فَضّ (البَرْلَمَانِ إلخ) — Auflösung

حَلّ: إبْراء — Solution, Freispruch, Begleichung, Freilassung, Befreiung, Räumung

حَلٌّ وَسَط — Kompromiß

أهْلُ الحَلِّ والرَّبْط — jener verantwortliche, Leiter, Verwaltung, Herrscher, Machthaber

في حَلِّهِ وتَرْحالِهِ — in all seinem Tun und lassen (Handlungenen, Bewegungen)

حِلّ: حَلال، مُبَاح - راجع حَلال

كانَ في حِلٍّ مِنْ — befreit sein von, losgesprochen von, es steht ihm frei

وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الكِتَابَ حِلٌّ لَكُمْ — ihr habt freie verfügung über das Essen von den Leuten Buches

حَلاَ: كانَ حُلْواً، طابَ، لَذَّ — süßen, lieb; köstlich; angenehm sein

حَلاَ: جَمُلَ — schön sein, oder werden

كَمَا يَحْلُو لَهُ — wie es ihm gefällt, wie er mag, wie er wählt, wie er wünscht

حَلَّى: صَيَّرَهُ حُلْواً، سَكَّرَ — süßen, zuckern

حَلَّى (المِيَاهَ): أزَالَ المِلْحَ (مِنْ) — entsalzen

حَلَّى: زَيَّنَ، جَمَّلَ — schmücken, dekorieren, verzieren, verschönern; attraktiv machen

حِلْي، حُلِيّ - راجع حِلْيَة

حَلاَّب: حالِب، بائِعُ الحَلِيب — Milchmann

حَلاَّج: مَنْ يَحْلُجُ القُطْنَ — Baumwollentkerner

حِلاَجَة — Baumwollertkernung

حَلاَّق — Herrenfriseur, Friseur, Haarstilist

حِلاَقَة — Rasieren, Rasur; Haarschnitt; der Beruf des Herrenfriseurs

آلَةُ حَلاَقَة، ماكِينَةُ حِلاَقَة — Rasierapparat

صَالُونُ حِلاَقَة — Herrenfriseurgeschäft

مَعْجُونُ حِلاقَة Rasierkrem

حَلاّل: مُبَاح rechtmäßig, gesetzlich, zulässig, erlaubt

حَلاّل: حالّ، مَنْ يَحُلّ Löser

حَلاوَة: كَوْنُهُ حُلْواً Süß; Köstlichkeit; Angenehm, Schönheit, hübsches Aussehen

حَلاوَة (طَحِينِيَّة) Halva

حَلاوَة: حَلْوَيات ـ راجع حَلْوَيات

حَلَبَ melken

حَلْب Melken

حَلْبَة: مَيْدانُ سِبَاق، مِضْمار Rennbahn, Rennplatz, Fährte

حَلْبَة (الرَّقْص) Tanzboden, Tanzfläche

حَلْبَة (المُصَارَعَةِ أو المُلاكَمَة) Ring

حَلْبَة (سِبَاقِ السَّيَّارات) Rennstrecke

حَلْبَة: المَرَّة مِنْ حَلَبَ Melken

حُلْبَة (نبات) Kleeart, Trigonella

حَلّة: قِدْرٌ لِلطَّبْخ Kochtopf

حُلّة: ثَوْب، بِزّة Kleidungsstück; Kleid, Robe, Anzug, Kostüm

حَلَجَ (القُطْنَ) (Baumwolle) entkörnen, auskornen

حَلْج (القُطْن) (Baumwolle) Entkörnung

حَلَزُون، حَلَزُونَة: بَزّاقَة Schnecke

حَلَزُون، حَلَزُونَة: لَوْلَب Spirale

حَلَزُونِيّ: لَوْلَبِيّ spiralförmig

حَلَفَ (باللهِ) schwören (bei Gott)

حَلَفَ يَمِيناً einen Schwur leisten, schwören

حَلَفَ يَمِيناً كاذِبَةً Meineid leisten, begehen Meineid

حَلَّفَ: جَعَلَهُ يَحْلِف (jemanden) schwören; Schwur tun lassen, vereidigen

حَلَّفَ: ناشَدَ ـ راجع إسْتَحْلَفَ

حَلْف: حَلِف: يَمِين، قَسَم Schwur; Schwören

الحَلْفُ كَذِباً، حَلْفٌ كاذِب Meineid, unwahres Schwören

حِلْف: إتِّحاد Bündnis, Staatenbund

حَلْفاء، حَلْفاة، حَلَفَة (نبات) Esparto, Halfa, Grasart

حَلَقَ: أَزالَ الشَّعْرَ rasieren, einen Haarschnitt haben

حَلَقَ لِـ schneiden das Haar von, rasieren (den Bart von)

حَلَّقَ: إرْتَفَعَ في طَيَرانِهِ fliegen, aufsteigen, schweben

حَلَّقَ: إرْتَفَعَ، عَلا erheben, hochragen, aufsteigen, steigen, klettern (aufwärts)

حَلَق: قُرْط Ohrring

حَلْق: حُلْقُوم، بُلْعُوم Kehle, Speiseröhre, Rachen

حَلْق: حِلاقَة ـ راجع حِلاقَة

حَلَقَة ـ راجع حَلْقَة

حَلْقَة: دائِرَة Ring; Kreis; Glied (von einer Kette, und so weiter.); Schlinge

حَلْقَة (الأُذُن): قُرْط Ohrring

حَلْقَة (مِنَ النّاس) Kreis, Gruppe; Gesellschaft, Körper; Clique

حَلْقَة (مِنْ قِصَّةٍ مُتَسَلْسِلَةٍ إلخ) Episode, Teil, Folge, Fortsetzung

حَلْقَةٌ دِرَاسِيَّة Seminar; Symposion

حَلْقَةٌ مُفْرَغَة Teufelskreis, Circulus vitiosus

حُلْقُوم: حَلْق Kehle, Speiseröhre, Rachen

حَلْقِيّ: مُتَعَلِّقٌ بالحَلْق Guttural; Kehllaut

حُلْكَة: شِدَّةُ السَّواد intensive Schwarzheit, intensive Dunkelheit

حَلَّلَ: رَدَّهُ إلى عَناصِرِه analysieren; auflösen, brechen, zerfallen

حَلَّلَ نَفْسِيّاً psychoanalysieren

حَلَّلَ: أَجازَ، أَباحَ legalisieren, rechtmäßig machen; bemächtigen; erlauben, zulässige machen

حَلَّلَ مِنْ: أَبْرَأَ مِنْ، حَرَّرَ مِنْ - راجع أَحَلَّ مِنْ

حَلَمَ: رَأَى فِي نَوْمِهِ أَو مَنَامِهِ إلخ — träumen (von)

حَلَمَ: أَدْرَكَ، بَلَغَ — Pubertät erlangen, sexuelle Reife erreichen

حَلُمَ: كانَ حَلِيماً — geduldig, nachsichtig sein, oder werden

حُلْم: بُلُوغ، إِدْراك — Pubertät, sexuelle Reife

حُلُم: مَنَام - راجع حُلْم

حُلْم: مَنَام — Traum

حُلْمُ اليَقْظَة — Luftschlösser bauen, Träumereien

حِلْم: صَبْر، تَسَامُح — Geduld, Toleranz, Nachsicht, Nachgiebigkeit

حِلْم: تَبَصُّر، تَعَقُّل — Scharfsinn, Einblick; Umsicht

حَلَمَة (الثَّدْي) — Brustwarze

حُلْو — lieb; köstlich; angenehm, nett; schön

حَلْوَى، حَلْواء — Süßigkeiten, Konfekt

حَلْوَى يُخْتَتَمُ بِها الطَّعَامُ — Dessert, Nachtisch

حُلْوان: راشِن، هَدِيَّة — Trinkgeld, Gratifikation, Geschenk

حَلْوانِيّ: بائِعُ الحَلْوَيَاتِ أو صانِعُها — Konditor

حَلُوب، حَلُوبَة — Milchkuh, Milchvieh

بَقَرَةٌ حَلُوبٌ أو حَلُوبَة — Milchkuh

حُلُول: نُزُول، إِقَامَة — Zwischenstation, Aufenthalt, Wohnsitz; Bleibe, Residenz

حُلُول: بَدْء، مَجِيء — Anfang, Morgendämmerung, Anstieg, Ankunft, Beginn, kommend

حُلُول: تَجَسُّد — Inkarnation

حُلُولُ شَخْصٍ أو شَيْءٍ مَحَلَّ آخَر — Ersetzen, Vertretung, Ablösung

حَلْوَيَات، حُلْوِيَّات — Süßigkeiten, Konfekt

حَلِيَ - راجع حَلَا

حَلْي (ج حُلِيّ وحِلِيّ) — Juwelen, Edelsteine; Schmuckstück

حَلِيب — Milch

حَلِيبٌ كامِلُ الدَّسَم — Vollmilch, ganze Milch

حَلِيبٌ مُجَفَّف — getrocknete Milch, Milchpulver

حِلْيَة (ج حِلًى وحُلًى) — Edelstein; Schmuckstück; Zierde, Putz, Dekoration

حَلِيف — Verbündeter, Komplize

الحُلَفاء — die Alliierten

حَلِيق — rasiert, sauberrasiert; glattrasiert

حَلِيل: زَوْج — Ehemann, Gatte

حَلِيلَة: زَوْجَة — Frau, Gattin

حَلِيم: صَبُور — geduldig, schwergeprüft, nachsichtig, tolerant

حُلَيْمَة: حَلَمَةٌ صَغِيرَة — Papilla, Warze

حُلَيْمَاتٌ سُفْلَى — Tropfsteine

حُلَيْمَاتٌ عُلْيَا — Tropfsteine

حَمَّ: سَخَّنَ، دَفَّأَ — heizen, heiß machen; wärmen

حُمَّ: أَصَابَتْهُ الحُمَّى — fieberhaft, Fieber haben

حَمَى: دافَعَ عن، وَقَى — verteidigen, bewahren, beschützen, schützen

حَمَى: ناصَرَ — unterstützen, aufrechterhalten, befürworten, durchstehen

حَمَى: غَذَّى وَفْقاً لِنِظَامِ حِمْيَةٍ مُعَيَّن — eine Abmagerungskur machen

حَمَّى: سَخَّنَ، دَفَّأَ — heizen, heiß machen; wärmen

حَمَأ: طِين - راجع حَمْأَة

حَمَا: حَمْو — Schwiegervater

حُمَّى: حَرَارَة [طب] — Fieber, Temperatur

حُمَّى التِّيفُوئِيد — Typhus, Typhusfieber

حُمَّى صَفْرَاءُ أو صَفْرَاوِيَّة — gelbes Fieber

حُمَّى قِرْمِزِيَّة — Scharlachfieber

حُمَّى النِّفَاس — Kindbettfieber

حِمًى: حِمَايَة - راجع حِمَايَة

حِمًى: مَلْجَأ Zuflucht, Unterschlupf, Heiligtum

حَمْأة: طِين Schlamm, Sumpf, Schleim

حَمَاة: أُمّ الزَّوْج أو الزَّوْجَة Schwiegermutter

حَمَّار: سائِقُ الحَمِير Eseltreiber

حِمَار (حيوان) Esel

حِمَارُ الزَّرَد، حِمَارٌ وَحْشِيٌّ مُخَطَّط Zebra

حِمَارُ الوَحْش، حِمَارٌ وَحْشِيٌّ wilder Esel, Wildesel

حِمَارَة: أتان Eselin

حَمَاسَة: حَمَاس Begeisterung, Inbrunst, intensiv Interesse, Eifer

حَمَاسِيّ enthusiastisch, eifrig, aufregend, leidenschaftlich, mitreißend, (ein) mitreißende Rede, aufregend, sensationell, atemberaubend

حُمَّاض (نبات) große(r) Sauerampfer

حَمَاقَة Blödheit, Albernheit, Dummheit, Idiotie, Torrheit, Schwachsinn

حَمَّال: حامِلُ الأحْمَال، عَتَّال Gepäckträger

حَمَّالَة: دِعَامَة ـ راجع حامِل

حَمَّالَة: مِحَفَّة Tragbahre, Handschubkarren

حَمَّالَةُ البَنْطَلُون Hosenträger

حَمَّالَةُ الثِّيَاب Kleiderbügel

حَمَّالَةٌ لِلصَّدْر، حَمَّالَةٌ لِلثَّدْيَيْن Büstenhalter

حَمَّالَةُ مَفَاتِيح Schlüsselring

حِمَالَة: مِهْنَةُ الحَمَّال Gepäcktragen

حَمَام: حَمَامَة (طائر) Taube

حَمَامُ الزَّاجِل، حَمَامُ الرَّحَّال Brieftaube

حَمَامٌ مُطَوَّق Ringeltaube

حَمَّام: مَوْضِعُ الاسْتِحْمَام Badezimmer, Toilette, Waschraum, WC, Bad

حَمَّامٌ بَحْرِيّ Heilbad, Strandurlaubsort; Strand

حَمَّامٌ بُخَارِيّ، حَمَّامُ بُخَار Dampfbad; Sauna

حَمَّامُ شَمْس، حَمَّامٌ شَمْسِيّ Sonnenbad

حِمَام: مَوْت Tod

حَمَامَة ـ راجع حَمَام

حَمَاوَة: حَرَارَة Hitze, Wärme, Herzlichheit

حِمَايَة: وِقَايَة، دِفَاع Schutz, Verteidigung, schützt, beschützt, Bewahrung, behält

حِمَايَة: مُنَاصَرَة Unterstützung; Fürsprache

حِمَايَةُ المُسْتَهْلِك Verbraucherschutz

تَحْتَ حِمَايَةِ كَذَا unter dem Schutz von, unter der Schirmherrschaft von, unter den Auspizien von

حِمْبِلاس (نبات) Myrte

حَمَّة: نَبْعُ ماءٍ حارّ Geysir, heiße Quelle

حُمَة: إِبْرَةُ الحَشَرَة Stachel

حُمَة: فَيْرُوس Virus

حَمِدَ: أثْنَى على loben, empfehlen, preisen, lobpreisen

حَمَّدَ: أثْنَى على ـ راجع حَمِدَ

حَمَّدَ: قالَ "الحَمْدُ لِلّه" sagen "Gott sei gelobt"!, sagen "Preis sei Gott"

حَمْد: ثَناء Lob, Preis

الحَمْدُ لِلّه، حَمْداً لِلّه Gott sei Dank

حَمْدَلَ: قالَ: "الحَمْدُ لِلّه" ـ راجع حَمَّدَ

حَمَّرَ: جَعَلَهُ أحْمَر rot machen

حَمَّرَ الطَّعَامَ braten, grillen, rösten

حُمَر: قار Bitumen; Asphalt, Teer

حَمْراء ـ راجع أحْمَر

حُمْرَة: احْمِرار Röte, rote Farbe

حُمْرَة (لِلتَّجْمِيل) Rouge; Lippenstift

حَمَّسَ schwärmen, enthusiastisch machen; das Interesse von wecken, erregen, wecken,interessieren für, aufregen, stimulieren

حَمَسَة: سُلَحْفاةُ المِيَاهِ العَذْبَة Sumpfschildkröte

حَمَّصَ (الحَبَّ ونَحْوَه) — braten, rösten

حِمَّص، حِمِّص (نبات) — Kichererbse

حَمُضَ، حَمِضَ — sauer sein, oder werden; ätzend sein

حَمَّضَ: جَعَلَهُ حامِضاً — säuern, sauer machen; ätzend machen

حَمَّضَ الفِيلْمَ إلخ — entwickeln (einen Film, und so weiter.)

حَمْض [كيمياء] — ätzende Säure

حَمْضٌ أمِينِيّ — Aminosäure

حَمْضٌ بَوْلِيّ، حَمْضُ البَوْل — Harnsäure

حَمْضُ الكِبْرِيتِيك — Schwefelsäure

حَمْضِيّ — ätzend, säurig

أشْجارٌ حَمْضِيَّة — Zitrusgewächsbäume, Zitrusgewächs

حَمْضِيَّات — Zitrusgewächsfrüchte, Zitrusgewächs, Zitrusgewächsbäume

حَمُقَ، حَمِقَ: كانَ أحْمَق — dumm sein, oder werden

حُمْق، حُمُق ـ راجع حَمَاقَة

حَمَلَ: رَفَعَ، نَقَلَ — tragen, halten; heben, befördern, transportieren, liefern; übersenden, bringen

حَمَلَ (ـتِ المَرْأَةُ) — schwanger sein, oder werden, Baby empfangen o. erwarten

حَمَلَ الشَّجَرُ — Frucht tragen

حَمَلَ: سَنَدَ، دَعَمَ — tragen, unterstützen, stützen, hochhalten

حَمَلَ: أخَذَ على عاتِقِه — übernehmen, annehmen, tragen(die Last von), auf die schultern, tragen

حَمَلَ على: دَفَعَ إلى — aufhetzen, bewegen, anspornen, veranlassen, motivieren

حَمَلَهُ على مَحْمَلِ كَذَا — betrachten, halten, für, auf-fassen als

حَمَلَهُ مَحْمَلَ الجِدّ — ernst nehmen

حَمَلَ السِّلاحَ (ضِدَّ) — zur Waffe greifen (gegen)

حَمَلَ (حَمْلَةً) على: هاجَمَ — überfallen, abschießen, befallen, angreifen

حَمَّلَ: وَسَقَ، شَحَنَ — frachten, verladen, anfladen

حَمَّلَ: جَعَلَهُ يَحْمِل — etwas tragen lassen

حَمَّلَ: ألْقَى على عاتِقِه (كَذَا) — beauftragen (mit), verantwortlich machen

حَمَل: خَرُوفٌ صَغِير — Lamm

بُرْجُ الحَمَل [فلك] — Widder

حَمْل: رَفْع، نَقْل — Tragen, Halten; Heben; liefert, Transport, transportiert, Lieferung,

حَمْل: حَبَل — Schwangerschaft

حَمْل: جَنِين — Fötus; Embryo

حَمْل: ثَمَر، مَحْصُول — Frucht; Ernte, Produkte, Ertrag

حَمْل: حَثّ، حَفْز — Aufhetzung, Anlaß, Antrieb, Motivation,

حِمْل: ما يُحْمَل، ثِقْل — Last, Ladung; Gewicht

حِمْل: عِبْء — Last, Belastung

حِمْلاج: مِنْفاخ — Blasrohr, Blasebalg

حَمْلَة — Angriff, Einbruch, Überfall; Kampagne, Kreuzzug, Invasion

حَمْلَةٌ انْتِخابِيَّة — Wahlkamp, Wahlkampagne

حَمْلَةٌ صِحَافِيَّةٌ أو صُحُفِيَّة — Pressekampagne

حَمْلَقَ إلى — glänzen, anglotzen, starren, anstarren

حُمَم: مَقْذُوفَاتُ البَرَاكِين — Lava

حَمُو: أبُو الزَّوْجِ أو الزَّوْجَة — Schwiegervater

حُمُوضَة — Säure

حُمُولَة: ثِقْل، وَزْن — Last, Gewich

حُمُولَة: شَحْنَة، وَسْقَة — Ladung, Last, Fracht

حُمُولَةٌ بالطَّنّ — Tonnage

حَمِيَ: صارَ حارّاً، احْتَدَمَ — heiß sein, oder werden, wärmen; glühen; brutal werden (Kampf, und so weiter.)

حَمِيَّة: حَمَاسَة — Eifer, Begeisterung, Inbrunst

Arabisch	Deutsch
حَمِيَّة: تَعَصُّب	Fanatismus
حِمْيَة: نِظَامٌ غِذَائِيّ	diätgemäße Nahrung
حَمِيد: مَحْمُود ـ راجع مَحْمُود	
حَمِيد: غَيْرُ خَبِيث	gütig, harmlos
مَسَاعٍ حَمِيدَة	gute Dienste, lobenswerte Bemühungen
حُمَيْراء (طائر)	Rotschwanz
حُمَيْراء: حَصْبَةٌ أَلْمانِيَّة	Masern
حُمَيْض (نبات)	Sauerampfer, Sauerklee
حَمِيم: قَرِيب، وُدِّيّ	vertraut, gehegt, freundlich; herzlich
حَنَّ إلى: إشْتَاقَ إلى	sich sehnen, hungern, erbitten, wünschen
حَنَّ على: عَطَفَ على	mitfühlen, fühlen, bemitleiden
حَنَا على: عَطَفَ على ـ راجع حَنَّ على	
حَنَا على أو إلى: مالَ إلى	neigen zu, lehnen zu, geneigt werden zu; mögen
حَنَى: لَوَى، قَوَّسَ	biegen, beugen, verbeugen, krümmen, neigen, wölben
حَنَى رَأْسَهُ أو ظَهْرَهُ	verbeugen, (Kopf oder Körper), beugen
حَنَّأَ، حَنَّى: خَضَبَ بِالحِنَّاء	mit Henna färben
حِنَّاء (نبات)	Henna
حَنَان: عَطْف	Sympathie, Mitgefühl, Zärtlichkeit, Gefühl, Mitleid, Zuneigung
حِنْبلاس (نبات)	Myrte
حَنِثَ فِي يَمِينِهِ	Schwur brechen; Meineid leisten
حِنْث (في اليَمِين)	Schwur brechen; Meineid
حَنْجَرَة: حَلْق	Kehlkopf, Kehle
حُنْجُور: إِنَاءٌ صَغِير	Flasche; kleiner Container, Döschen
حُنْجُور: حَنْجَرَة	Kehlkopf, Kehle
حَنْدَقُوق (نبات)	Klee
حَنَش: نَوْعٌ مِنَ الحَيَّات	Schlange
حَنَش: أَفْعَى	Viper, Schlange
حَنَّطَ الجُثَّة	einbalsamieren, mumifizieren
حَنَّطَ الحَيَوَانَاتِ أو الطُّيُورَ	vollstopfen
حِنْطَة: قَمْح (نبات)	Weizen
حَنْطُور، عَرَبَةُ حَنْطُور	Taxi, Kutsche
حِنْطِيّ	hellbraun, (gelblich) braun
حَنْظَل (نبات)	Koloquinte
حَنَفِيَّة: صُنْبُور	Wasserhahn
حَنِقَ (مِنْهُ أو عَلَيْهِ): إِغْتَاظَ، غَضِبَ	wütend sein, oder werden durch, toben sich ärgern nerven, verlieren
حَنَق: غَيْظ، غَضَب	Toben, Wut, Zorn, Ärger
حَنِق: مُغْتَاظ، غاضِب ـ راجع مُحْنَق	
حَنَّكَ: جَعَلَهُ مُحَنَّكًا	erfahrenen; zäher machen, durch schwere Prüfungen
حَنَك: أَعْلَى باطِنِ الفَم	Gaumen
حَنَك: فَكّ، فَكٌّ أَسْفَل	Kiefer, Unterkiefer
حُنْكَة: خِبْرَة	Erfahrung, Weisheit, Kultiviertheit
حَنْكَلِيس: أَنْقَلِيس	Aal
حُنُوّ: عَطْف ـ راجع حَنَان	
حَنُون: عَطُوف	teilnahmsvoll, mitfühlend, liebend, mitleidig, zärtlich
حَنْي: لَيّ	biegung, verbeugt, krümmt, neigt
حَنْيَة: حَنِيَّة	Biegung, Kurve
حَنِيف: قَوِيم	orthodox; wahr, strickt
الدِّينُ الحَنِيف	Islam, die Wahre Religion
حَنِين: شَوْق	Sehnsucht, sehnt sich, Verlangen, Wunsch; Heimweh
حَنِينٌ إلى الوَطَن	Heimweh
حَوَى: جَمَعَ	versammeln, sammeln; verbinden,

kombinieren, vereinigen

حَوَى: إِشْتَمَلَ على، تَضَمَّنَ ـ راجع إِحْتَوَى(على)

Eva حَوَّاء: أُمُّ البَشَر

Dialog, Konversation, Diskussion, Reden, Gespräch حِوَار: مُحَادَثَة

Dialog حِوَار (رِوَائِيّ، مَسْرَحِيّ إلخ)

Jünger, Folger حَوَارِيّ: تِلْمِيذ، تابع

حَوَاشٍ (الحَوَاشِي) ـ راجع حاشِيَة

über, annähernd, herum, rauh, beinahe, fast حَوَالَى: نَحْوَ، تَقْرِيباً

حَوَالَى: حَوْلَ، بِنْ حَوْل ـ راجع حَوْلَ

Aufgabe, Übertragung, Transport, Lieferung حَوَالَة: تَحْوِيل (المِلْكِيَّة)

Überweisung حَوَالَة: صَكُّ تَحْوِيل

Postanweisung حَوَالَةٌ بَرِيدِيَّة

Bussard حَوَّام، صَقْرٌ حَوَّام

Hubschrauber حَوَّامَة: هِلِيكُوبْتِر

Wal حُوت: بال

Lachs حُوتُ سُلَيْمَان

Fisch بُرْجُ الحُوت [فلك]

Butterblume حَوْذَان (نبات)

Kutscher, Fahrer حُوذِيّ: سائِقُ العَرَبَة

modifizieren, verändern, ändern, bekehren حَوَّرَ: عَدَّلَ

verdrehen, entstellen, verderben, falsch darstellen, verfälschen, drehen حَوَّرَ: حَرَّفَ

Kotnrast zwischen weiß und schwarz, intensive Weiße und tiefe Schwarzheit حَوَر (في العَيْن)

Pappel حَوَر (شَجَرٌ وخَشَبُهُ)

weiße Pappel حَوَرٌ أَبْيَض

schwarze Pappel حَوَرٌ أَسْوَد

Espe حَوَرٌ رَجْرَاج

حَوْر (شَجَرٌ وخَشَبُهُ) ـ راجع حَوَر

Augen mit einem markierten Kontrast zwischen weiß und schwarz haben حَوْراء: مُؤَنَّثُ أَحْوَر

intensiv weiß und tief schwarz عَيْنٌ حَوْراء

Nymphe حُورِيَّة: عَذْراء خُرَافِيَّة جَمِيلَة

orientalische Schönheit حُورِيَّة (الجَنَّة)

Wassernymphe, Nereid, Oceanid, Nixe حُورِيَّةُ الماء

حَوْزَة ـ راجع حِيَازَة

den Schluckauf haben, verschlucken, حَوْزَقَ: فاقَ، أُصِيبَ بِالحازُوقَة

versammeln, sammeln, anhäufen; bewahren, speichern حَوَّشَ: جَمَعَ، إِدَّخَرَ

Gehege, beigefügte Fläche حَوْش: حَظِيرَة

Hof; Hinterhof حَوْش: ساحَةٌ حَوْلَ الدَّار

wild; seltsam, merkwürdig, eigenartig, außergewöhnlich حُوشِيّ: وَحْشِيّ، غَرِيب

Enge, Schielen (von den Augen) حَوَص (العَيْنَيْن)

Kropf حَوْصَلَة: مَعِدَةُ الطَّائِرِ أو الحَشَرَة

Schüssel; Trog حَوْض: طَسْت، جُرْن

Tank, Zisterne, Reservoir, Container حَوْض: صِهْرِيج

Teich حَوْض: بِرْكَة

Schwimmbecken, Swimming- Pool حَوْضُ السِّبَاحَة

Tal, Becken حَوْضُ النَّهْرِ أو البَحْرِ أو البُحَيْرَة

Dock, Jachthafen; Werft حَوْضُ السُّفُن

Aquarium حَوْضُ السَّمَك: مَرْبًى مائِيّ

Badewanne, Wanne, Bad حَوْضُ الاسْتِحْمامِ أو الحَمَّام: مِغْطَس

Beet حَوْض (زَرْع): مَسْكَبَة (في حَدِيقَة)

Becken حَوْض [تشريح]

أَحْواضُ الفَحْمِ والحَدِيد Kohle und Eisen Niederschlag

حَوَّطَ: سَوَّرَ mit einer Mauer umgeben; einschließen

حَوِلَ: إِحْوَلَّ schielen

حَوَّلَ: بَدَّلَ، غَيَّرَ، نَقَلَ verändern, ändern, bekehren, umgestalten; umschalten, umstellen (in), übergeben

حَوَّلَ: نَقَلَ المِلْكِيَّة übergeben. übermachen, reichen (auf), befördern, abtreten

حَوَّلَ النُّقُودَ أو المالَ: أَرْسَلَ schicken, übergeben, überweisen

حَوَّلَ عن: صَرَفَ عن umleiten von, entfremden von, abweichen von, umstellen (davon) von

حَوَّلَ (عن سَبِيلٍ أو مَجْرًى مَأْلُوف) umleiten, ablenken, abweichen

حَوَل (العَيْن) Schielen

حَوِل ـ راجع أَحْوَل

حَوْل: سَنَة، عام Jahr

حَوْل: قُوَّة، قُدْرَة Kraft, Stärke; Fähigkeit

حَوْلَ، مِنْ حَوْل herum, über, rund, um

حَوْلَ: عن، فِيما يَتَعَلَّقُ بـ über, auf, betreffend, hinsichtlich, in Hinsicht auf, in Bezug auf, im Zusammenhang mit

حَوْلَ: نَحْوَ، تَقْرِيباً ـ راجع حَوَالَى

حَوْلِيّ: سَنَوِيّ jährlich

حَوْلِيَّة (ج حَوْلِيَّات) Jahrbuch, jährlich, Annalen

حَوَّمَ: دَوَّمَ، إِسْتَدارَ umkreisen, in Kreisen schweben; drehen, herumgehen

حَوْمَة (القِتَال) Aufruhr, Hitze (von einer Schlacht oder Kampf)

حَوِيَّة: لَفَّة Rolle

حَوَايا البَطْن: أَمْعاء، أَحْشاء Innereienen, Gedärmen, Eingeweide

حُوَيْصِلَة vesicula, Blase, Kropf

حُوَيْصِلَةٌ صَفْراوِيَّة: مَرارَة Gallenblase

حَيّ: عائِش lebend, lebendig, existent

حَيّ: نابِضٌ بالحَيَاة lebhaft, lebend, malerisch, schwingend; naturgetreu; voll von Leben, aktiv, energisch, lebendig

حَيّ: مُذَاعٌ مُباشَرَةً، على الهَوَاء Live

حَيّ: مَحَلَّة، مِنْطَقَة Viertel, Gebiet, Kreis

الحَيُّ الباقِي der Ewige

حَيُّ الضَّمِير gewissenhaft, aufrecht, ehrlich, unbestechlich

ذَخِيرَةٌ حَيَّة Munition

كائِنٌ حَيّ lebendes Dasein; Kreatur; Lebewesen

حَيَّ على الصَّلاة kommen Sie zum Gebet!

حَيَّا: سَلَّمَ على grüßen, salutieren

حَيَاء: خَجَل Scham, Schüchternheit, Zurückhaltung, mangelndes Selbstvertrauen, Bescheidenheit

حَيَاة Leben; Existenz; Lebensdauer

حَيَاتِيّ lebend; lebenswichtig; alltäglich, täglich

حِيَاد Neutralität

حِيَادٌ إِيجابِيّ Positive Neutralität

حِيَادِيّ neutral

حِيَازَة Besitz, Kontrolle; Besitzergreifung, Erwerb, bekommt, Eigentum

في حِيَازَتِهِ in seinem Besitz, in seinen Händen, unter seiner Kontrolle

حِيَاكَة: حَوْك، حَبْك Weberei; Stricken

حِيَالَ: إِزاءَ، تُجَاهَ angesichts, in Hinsicht auf; vor, gegenüberliegend (zu), direkt

حَيَّة: أَفْعَى Schlange, Viper, Espe

حَيْثُ wo; wo-in, in welch, bei welch; wo auch

حَيْثُ أَنَّ، حَيْثُ إِنَّ angesichts der Tatsache jener, seit, wie

بِحَيْثُ damit, so wie zu, um zu, in so einer Art

مِنْ حَيْثُ von wo, wo-von; bis zu.(ist) betroffen, in Hinsicht auf, betreffend, hinsichtlich, in Bezug auf

حَيْثُمَا wo auch, irgendwo, wo

حَيَّدَ: جَعَلَهُ مُحَايِداً neutralisieren

حَيَّدَ: وَضَعَ جانِباً beiseite halten, beiseite tun; aufschieben, beiseite stellen

حَيْد، حَيَدان، حَيْدَة: مَيَلان، إِنْحِرَاف Abweichung, Abreise, Abschweifung, einen Bogen machen, Divergenz

حَيْدٌ بَحْرِيّ Riff

حَيْدَر: أَسَد Löwe

حَيَّرَ verwirren, verdutzen, verblüffen, verwechseln

حَيْران ـ راجع حائِر

حَيْرَة، حِيرَة Verwirrung, Puzzle, Zaudern;Zögern, Unentschlossenheit

حَيِّز، حَيْز Raum, Stelle, Tupfen, Fläche; Umfang, Länge, Feld, Domäne

حَيْزَبُون: عَجُوز Hexe, altes Weiblein, alte Frau

حَيْصَ، وَقَعَ فِي حَيْصَ بَيْصَ in einem Dilemma, in die Klemme, in einer Zwangslage oder kritischen Situation sein

حَيْض: طَمْث Menstruation, (monatliche Periode)

حَيْطَة، حِيطَة ـ راجع إِحْتِيَاط

أَخَذَ حِيطَتَه ـ راجع إِحْتَاطَ

حَيْف: ظُلْم، جَوْر Unrecht, Ungerechtigkeit, Unterdrückung; Ungerechtheit

حَيْل: قُوَّة، نَشَاط Stärke, Kraft, Energie

حِيلَة: خُدْعَة Trick, List, Kriegslist, Täuschung, Betrug, Masche, Ausweichen

عِلْمُ الحِيَل: مِيكَانِيكَا Maschinenbau

عِلْمُ الحِيَل: دِينَامِيكَا Dynamiken

حَيْلُولَةٌ دُونَ ـ راجع حُؤُولٌ دُونَ

حِين: وَقْت، زَمَن Zeit; Periode (von Zeit)

حِينَ wenn, in der Zeit wenn, wie; auf, bei

حِيناً für einige Zeit; einmal, eines Tages

أَحْيَاناً، فِي بَعْضِ الأَحْيَان، بَيْنَ حِينٍ وآخَر manchmal, gelegentlich, jetzt und dann, hin und wieder, ab und zu

فِي حِينِ (أَنَّ) wogegen, während, wenn, während, auf der anderen seite

مُنْذُ ذَلِكَ الحِين (je) seit, seit dann, von da an

على حِينِ غِرَّة، على حِينِ غَفْلَة unerwartet, durch Überraschung,jemanden Überraschen, plötzlich, abrupt,ohne Verwarnung,ohne Enachrichtigung

حِينَئِذٍ، حِينَذَاكَ dann, bei jenem Moment, durch dann

حِينَمَا wenn, in der Zeit wenn, wie; während

حَيَوَان Vieh, Tier

حَيَوانٌ ثَدْيِيّ Säugetier

حَيَوانٌ مُجْتَرّ wiederkäuend

حَيَوَانٌ مَنَوِيّ Spermatozoon, Spermium

حَيَوَانِيّ Tier; bestialisch, gemein, tierisch

حَيَوَانِيَّة Bestialität

حُيُود: مَيَلان، إِنْحِرَاف ـ راجع حَيْد

حَيَوِيّ: جَوْهَرِيّ، أَسَاسِيّ lebenswichtig, wesentlich, entscheidend, zentral

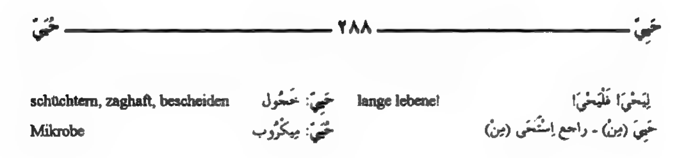
حَيَوِيّ: أَحْيَائِيّ، بَيُولُوجِيّ biologisch

فِيزِيَاء حَيَوِيَّة Biophysik

كِيمِيَاء حَيَوِيَّة Biochemie

حَيَوِيَّة Energie, Kraft, Leben, Geist, Aktivität

حَيِيَ: عاشَ wohnen, lebend sein, existieren, ein Leben führen

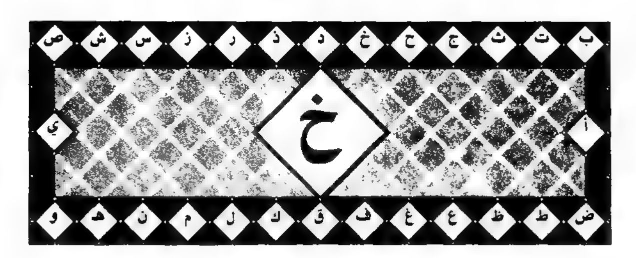


لِيَحْيَ! فَلْيَحْيَ! lange lebene!

حَيِيَ (مِنْ) - راجع اِسْتَحَى (مِنْ)

خَجِيَ: خَجُول schüchtern, zaghaft, bescheiden

حُجَيّ: مِيكْرُوب Mikrobe



خائب: مُخفِق — sergebnislos, gescheitert, fehlgeschlagen, erfolglos, mißlungen,sinnlos

خائبُ الأمَل — enttäuscht, frustriert

خائط، خائطة - راجع خيّاط، خيّاطة

خائف: مَذعُور — ängstlich, ist erschrocken, bestürzt, erschrocken, alarmiert, schockiert

خائن: غدّار، ختّار — Flascher Freund, verräterisch, untreu, treulos, Verräter

خابَ: أخفَقَ، خَبطَ — fehlen, erfolglos sein, plumpsen, mißlungen sein

خابَ أمَلُهُ — enttäuscht, frustriert sein, oder werden

خابَرَ — telefonieren, anrufen, berühren, kommunizieren mit, in Berührung mit (durch telefoniert) kommen; sprechen zu, reden zu; schreiben zu, korrespondieren mit

خابُور: وَتَد — Keil, Pflock, Nadel

خابِيَة — Faß, krug

خاتَلَ - راجع خَتَلَ

خاتَم، خاتِم (الإصبَع) — Ring, Fingerring

خاتَمُ الزَّوَاج — Ehering

خاتَم: خَتْم - راجع خَتْم

خاتَمُ البَريد — Poststempel

خاتَم: آخِر، نِهايَة — Letzte; Ende

خاتَمُ النَّبِيِّين — (der letzte) von den Propheten, Mohammed

خاتِمَة: نِهايَة — Ende, Schluß, letzter Teil

خاتِمَة (الكِتاب إلخ): تَتِمَّة — Nachwort, Schlußteil; Folge, Fortsetzung

خاتِمَةٌ مُوسِيقِيَّة — Finale

خادَعَ - راجع خَدَعَ

خادِع - راجع خَدّاع

خادِم — (häusliche) Diener, Kammerdiener; Kellner

خادِمَة — Dienstmädchen, Hausangestellte, Dienerin

خادَنَ: صادَقَ — sich mit jemandem anfreunden, Freunde machen, assoziieren mit

خارَ: ضَعُفَ — schwächen, fehlen, schmachten, herabhängen, Kraft oder Stärke verlieren; schwach, träg sein, oder werden

خارَتِ البَقَرَةُ، خارَ الثَّورُ: صاحَ — muhen, brüllen

خارِج: ضِدّ داخِل — kommt heraus, geht hinaus, geht fort, tritt ein

خارِج: مُنشَقّ، مُتَمَرِّد، مُرتَدّ — Dissident, Rebell, Aufrührer, Aufständisch; Renegat

خارِجٌ على القانون: طَرِيدُ العَدالَة — Verbrecher

خارِجُ القِسمَة [رياضيات] — Quotient

خارِجٌ عَنِ المَوضُوع — belanglos, unverschämt; neben dem Punkt, außer dem Thema

خارِجَ — äußere, aus

خارِجَ البِلاد، في الخارِج — im Ausland

خارِجِيّ: بَرّانِيّ — extern, äußer, fremd

تِلمِيذٌ خارِجِيّ — Tagsschüler

مَدْرَسَةٌ خارِجِيَّة Tagesschule

خارَصِين، خارِصِين: تُوتِيَاء، زِنْك (معدن) Zink

خارِطَة ـ راجع خَرِيطَة

خارِق: نافِذ، ثاقِب durchdringend, stechend

خارِق (لِلْعادَةِ أو لِلطَّبِيعَةِ) außerordentlich, metaphysisch, übernatürlich, wunderbar

خازِن: أَمِينُ الخَزِينَة، أَمِينُ بَيْتِ المال Schatzmeister

خازِن: أَمِينُ المَخْزَن Lagerarbeiter

خازِنُ البُنْدُق (طائر) Kleiber

خازُوق Pfahl, Pfosten, spitzer Stock

خاسِر verliert; verirrt, hoffnungslos; verlierer

خاشِع fügsam, demütig; aufrichtig, ernsthaft, herzlich

خاشَنَ: عامَلَ بِخُشُونَة schlecht behandeln, mißhandeln; unhöflich zu, barsch zu sein

خاصّ: خُصُوصِيّ besonder, genau; kennzeichnend, auffällig; ausschließlich; privat, persönlich; vertraulich

خاصٌّ بِـ: مُتَعَلِّقٌ بِـ verwandt zu, zählt zu, gehört zu, betreffend

قِطَاعٌ خاصّ Privatsektor

مَدْرَسَةٌ خاصَّة Privatschule

بِصُورَةٍ خاصَّة ـ راجع خُصُوصاً

خاصَّة: مِيزَة ـ راجع خاصِّيَّة

الخاصَّة (مِنَ النّاس) Oberklasse,prominente Leute, Elite, Würdenträger, führende Persönlichkeiten

خاصَّتِي: مِلْكِي، لِي meine

خاصَّتُهُم: مِلْكُهُم، لَهُم ihr

بِخاصَّةٍ، خاصَّةً ـ راجع خُصُوصاً

خاصِرَة: جَنْب ـ كَشْح Flanke, Seite, Taille

خاصَمَ: نازَعَ streiten mit, bestreiten mit,wetteifern mit

خاصَمَ: عادَى Widerstand hervorrufen, die Feindschaft provozieren von

خاصِّيَّة: مِيزَة، Charakteristikum, Spezialität, Besitz, Qualität, Eigenschaft, Gesichtszug, Merkmal

خاضَ (الماءَ أو الوَحْلَ إلخ) hineinwaten in; untergehen in; durchwaten

خاضَ (في): اِقْتَحَمَ، باشَرَ stürzen in, hetzen in, gehen in, aufnehmen, einschiffen auf,einstellen in

خاضَ (في) المَوْضُوع behandeln, anpacken, diskutieren, betrachten, aufgreifen

خاضَ (غِمَارَ) الحَرْب، خاضَ المَعْرَكَة in den Krieg eintreten, zum Krieg gehen; kämpfen

خاضِع: مُذْعِن fügsam, nachgebend, gehorsam

خاضِع (لِـ) untergeordnet, niedriger; abhängig von, Staatsbürger(zu), unter Jemand (Autorität oder Kontrolle), geleitet durch; regiert durch

خاطَ: خَيَّطَ nähen, schneidern

خاطَ الجُرْحَ (ver)nähen

خاطِئ: مُخْطِئ falsch, unwahr,Schuldig, hehlerhaft

خاطِئ: آثِم، مُذْنِب Sünder; sündhaft, sündigt, schuldig (von Fehler), in Schuld

خاطَبَ: كالَمَ، حادَثَ adressieren; sprechen zu, reden zu; unterhalten mit

خاطِب: خَطِيب (فُلانَة) Freier; Verlobte(r)

خاطِب: وَسِيطُ زَوَاج Kuppler(in)

خاطِبَة: خَطِيبَة (فُلان)، مَخْطُوبَة Verlobte

خاطِبَة: وَسِيطُ زَوَاج Kupplerin

خاطَرَ (بِـ): جازَفَ riskieren, eine Gefahr nehmen, eine Chance nehmen

خاطَرَ: راهَنَ wetten

خاطِر: فِكْرَة Idee, Gedanke

خاطِر: بال، قَلْب Verstand, Herz

خاطِر: مَشِيئَة، رَغْبَة Bestreben, Wunsch, Interesse

عن طِيْبِ خاطِر bereitwillig, freiwillig; gerne, mit Vergnügen

خاطِرَة ـ راجع خاطِر

خاطِف: مَنْ يَخْطَفُ شَخْصاً إلخ Entführer

خاطِفُ الطَّائِرَة Luftpirat

خاطِف: سَرِيع schnell, abrupt, fliegend, hastig, flüchtig

خافَ (مِنْ): خَشِيَ، فَزِعَ fürchten, befürchten, ängstlich sein, oder werden, alarmiert (durch), ist erschrocken (durch)

خافَ على: قَلِقَ fürchten für; ängstlich, besorgt, betroffen, unruhig über sein, oder werden

خافٍ (الخافِي): خَفِيّ ـ راجع خَفِيّ

خافِت matt, dämmerig; weich, niedrig, ruhig

خالَ: ظَنَّ، حَسِبَ denken, annehmen, betrachten, glauben, vermuten

خال: أخو الأُمّ (mütterlicher) Onkel

خالُ الأبِ أو الأُمّ Großonkel

خال: شامَة Schönheittupfen, Leberfleck

خالٍ(الخالِي): فارِغ، شاغِر leer, ungültig; frei, offen; frei

خالٍ مِنْ ـ راجع خِلْوٌ مِنْ

خال: ماضٍ، مُنْصَرِم Vergangenheit, vergangen

خالَة: أُخْتُ الأُمّ (mütterliche) Tante

خالَةُ الأبِ أو الأُمّ Großtante

خالَجَ: خامَرَ، شَغَلَ beunruhigt sein, zweifeln

خالِجَة: عاطِفَة Emotion, Leidenschaft; Sentimentalität

خالِجَة: هاجِس، وَسْوَاس Zwangsvorstellung; Bedenken; Skrupel

خالِد: أبَدِيّ unsterblich, Unsterblicher, ewig, endlos, zeitlos

خالَصَ: صادَقَ ehrlich, aufrichtig sein

خالِص: صافٍ، صِرْف rein, klar, unvermischt, schlicht, gerad; absolut, völlig, wahr

خالِص (مِنْ): خالٍ، مُعْفًى frei (von), befreit (von)

خالِصُ أُجُورِ البَرِيد freigemacht, Frei-, frankiert

خالَطَ: عاشَرَ assoziieren mit, guter Freund sein, verkehren mit

خالَطَ: مازَجَ vermischen (mit), mischen (mit)

خالَفَ: ناقَضَ، غايَرَ widersprechen, nicht übereinstimmen mit; widersprüchlich sein zu, entgegen, inkonsistent mit,unvereinbar sein mit; unterscheiden von, anders als sein, in Kontrast sein

خالَفَ: خَرَجَ على، عارَضَ anderer Meinung sein von, nicht übereinstimmen mit, verschiedener Meinung sein; ablehnen, gegen sein

خالَفَ: خَرَقَ، عَصَى brechen, verstoßen, nicht gehorchen

خالِق، الخالِق ـ راجع خَلّاق، الخَلّاق

خام: غَيْرُ مُكَرَّر، غَيْرُ مَشْغُول roh

خام: قُمَاشٌ قُطْنِيّ Baumwolle

مادَّةٌ خام Rohmaterial

مَعْدِنٌ خام Erz

نَفْطٌ (بِتْرُولٌ، زَيْتٌ) خام Erdöl

خامّ: نَتِن، فاسِد stinkend, verpestet-, morsch, faul

خامَة: مَعْدِنٌ خام Erz

خامِد: مُطْفَأ، ساكِن، هامِد tot, ausgestorben; still; unbeweglich, inaktiv

خامَرَ: خالَجَ، داخَلَ einstellen; fühlen, einnehmen

خامَرَهُ الشَّكُّ(في) verdächtigen, zweifeln, Zweifel oder Bedenken haben

خامِس، الخامِس (der) fünfte

خامِساً fünftens, an der fünften Stelle

خامِل: بَلِيد träg, stumpf, faul, unbeweglich, inaktiv

خانَ: غَدَرَ بِـ verraten, ausverkaufen; untreu sein; hintergehen, betrügen, schwindeln; fehlen

خان: فُنْدُق	Gasthaus, Hotel
خان: زَعِيم، أمِير، سُلْطان	Khan; Prinz; Sultan
خانَة: مَنْزِلَةٌ حِسَابِيَّة	Ziffer
خانَة: عَمُود	Säule
خانَة: أحَدُ المُرَبَّعاتِ في رُقْعَةِ الشِّطْرَنْج	Kästchen (auf einem Schachbrett)
خانِع - راجع خنوع	
خانِق: خَنّاق	würgen, erwürgt, die Luft abschnüren; stickig, erstickt, Halsband
خانُوق: دِفْتِيرِيا (مرض)	Diphteria
خاوٍ (الخاوي): خالٍ، مُقْفِر	leer, frei, wüst
خَؤُون - راجع خائِن	
خَبَّ الفَرَسُ إلخ	trotten; schreiten; schlendern, im Paßgang gehen
خَبَا: خَمَدَ، هَمَدَ، بَهِتَ	ausgehen, sterben; vermindern, sinken,abkühlen;verwelken, trüben
خَبَأَ، خَبَّأَ: أخْفَى، سَتَرَ	verstecken, verbergen, schützen, verschleiern
خِبَاء: خَيْمَة	Zelt
خَبَالَة - راجع خُبْث	
خَبّاز: صانِعُ الخُبْز، فَرّان	Bäcker
خُبّازَى، خُبّازَى، خُبّاز، خُبّازَة (نبات)	Malve
خَبَال: جُنُون - راجع خَبَل	
خَبَب: نَوْعٌ مِنْ عَدْوِ الفَرَس	Trott; Schritt; Paßgang
خَبَث: جُفَاء	Müll, Abfall, Schaum, Zinder, Klinker
خُبْث: شَرّ، مَكْر	Minderwertigkeit, Boshaftigkeit, Bosheit, Gemeinheit
خَبَرَ: جَرَّبَ، عَلِمَ عن تَجْرِبَة	versuchen, prüfen; erfahren, versucht, durch Erfahrung wissen, oder lernen
خَبَّرَ (بـ) - راجع أخْبَرَ (بـ)	
خَبَر: نَبَأ	Nachrichten; Auskünfte, Bericht, Geschichte, Nachrichtenpunkt, Senden; Ankündigung
أخْبار	Nachrichten
نَشْرَةُ أخْبار	Nachrichtensendung, Nachrichten, Bulletin
خِبْرَة	Erfahrung; Übung; Sachverstand, Sachkenntnis, Wissen
خَبَزَ	backen; Brot machen
خَبْز	Backen, Brotherstellung
خُبْز	Brot
خُبْزٌ حافٌ	trockenes Brot
خُبْزٌ مُحَمَّص	Toast
خُبْزُ الغُرَاب (نبات)	Giftpilz, Pilz
شَجَرَةُ الخُبْز	Brotfrucht
خُبْزَة: عَجِينَة	Brotteig
خَبَصَ (الشَّيْءَ بالشَّيْء): خَلَطَ	mischen, vermischen, durcheinanderbringen
خَبَطَ: ضَرَبَ، طَرَقَ	stoßen, schlagen, schnell hinhauen, klopfen (auf oder bei einer Tür)
خَبَطَ: وَطِئَ، داسَ	Stampfen, aufstampfen, (den Boden, und so weiter.); zertrampeln, treten, zertreten
خَبْط: ضَرْب	stößt, Schlägt, klopft
خَبْطَ عَشْواء - راجع عَشْوائِيًّا	
خَبْطَة: ضَرْبَة	Schlag, Knall, Klopfen
خَبَلَ، خَبَّلَ: سَلَبَ العَقْلَ، جَنَّنَ	verrückt machen, durcheinanderbringen, irrsinnig machen, verrückt machen
خَبَل: جُنُون	Wahsinn
خَبِل - راجع مَخْبُول	
خُبُوّ، خُبُوّ: خُمُود، هُمُود	Aussterben; Senkung, Abnahme; Verblassen, Stumpheit
خَبِيء، خَبِيئَة: ما خُبِّئَ	Versteck, etwas versteckt, versteckte Sache
خَبِيث: شِرِّير، ماكِر	boshaft, gemein, böse, schlecht; schlau, listig
خَبِيث: مُؤْذٍ، كَرِيه	schädlich; beleidigend,

verpestet, widerwärtig

خَبيث: صِفَةٌ لِمَرَضٍ أو لِوَرَمٍ إلخ bösartig

خَبير (بـ) Expert, Kenner; Fachmann; Spezialist; erfahren (in), geschickt (in), geübt (in), vertraut (mit), wissend, gelehrt

خَبيز: خُبْز Brot

خَبيز: مَخْبوز gebackene

خُبَيْزَة (نبات) Malve

خَتّار: غَدّار، خائِن Verräter; falscher Freund oder Hund

خَتّال ـ راجع مُخاتِل

خِتام: شَمْعٌ يُخْتَمُ به Siegelwachs

خِتام: نِهايَة ـ راجع خاتِمَة

خِتاماً، في الخِتام zum Schluß, zu Letzt, beim Ende, am Ende

خِتامِيّ: نِهائِيّ، أخير Letzt, Schließen, Schluß

خِتان، خِتانَة: خَتْن Beschneidung

خَتَرَ: غَدَرَ بِـ، خانَ verraten, ausverkaufen; betrügen, schwindeln

خَتْر: غَدْر، خِيانَة Verrat, Untreue, Treulosigkeit; Betrug, Schwindel

خَتَلَ: خَدَعَ betrügen, schwindeln, anschmieren, überlisten

خَتَمَ: مَهَرَ siegeln, stempeln, aufdrucken

خَتَمَ بِخاتَمِ البَريد (ab)stempeln

خَتَمَ: سَدَّ siegeln, zumachen, schließen, verstopfen

خَتَمَ: أنْهى، أتَمَّ ـ راجع إخْتَتَمَ

خَتْم: وَضْعُ الخَتْم، مَهْر Siegel, Frankierung, Eindruck

خَتْم(ج أخْتام وخُتوم): خاتَم Versiegelung, Siegel; Briefmarke, Druck

خَتْمُ البَريد Poststempel

خَتْمٌ على بَياض Carte Blanche, Blankovollmacht

خَتَنَ (الصَّبِيَّ) beschneiden

خَتْن: خِتان Beschneidung

خَتُّوّ (طائِر) (Nas)hornvogel

خَتين: مَخْتون beschnitten

خُثار، خُثارَة: حُثالَة، بَقِيَّة Bodensatz, Überreste, Rest, Restbestände

خُثارَةُ اللَّبَن Rest, Bodensatz

خَثَرَ، خَثُرَ، خَثِرَ ـ راجع تَخَثَّرَ

خَثَّرَ gerinnen, erstarren, dicker machen

خُثْرَة: جُلْطَة Klumpen

خُثْرَة: جُلْطَةٌ دَمَوِيَّة Blutgerinnsel

خُثار: خَثَر Thrombose

خَجِلَ (مِنْ): إسْتَحى beschämt sein; sich verlegen fühlen; erröten; schüchtern sein, oder werden

خَجَّلَ: جَعَلَهُ يَخْجَل Verlegenheit bringen, verlegen machen, Schande machen, beschämen

خَجَل: حَياء Scham, Schüchternheit, Zurückhaltung, mangelndes Selbstvertrauen, Schüchternheit

خَجِل، خَجْلان، خَجُول beschämt, verlegen; schüchtern, bescheiden, zaghaft

خَدَّدَ: ثَلَّمَ، جَعَّدَ runzeln, zusammenschrumpfen, knittern

خَدّ: وَجْنَة Wange

خَدّاع Schwindler, Betrüger, blufft, schwindelt, Gauner; falsch, verschlagen, Betrügerei, listig, unehrlich, unaufrichtig, schlau, illusorisch, unwahr, irreführend

خِداع Betrug, Beschwindeln, Duplizität, Bluff, Schwindel, Täuschung

خِداعُ الحَواسّ Illusion

خَدّام، خَدّامَة ـ راجع خادِم، خادِمَة

خَدَّدَ: ثَلَّمَ، جَعَّدَ ـ راجع خَدَّ

خَدِرَ: أصَابَهُ الخَدَرُ، نَمِلَ empfindungslos, träg sein, oder werden; stechen, prickeln; krabbeln

خَدَّرَ: بَنَّجَ، أفْقَدَ الحِسَّ betäuben, vergiften, verblüffen

خَدَر: فُقْدانُ الحِسِّ، نَمَل Anästhesie, Narkose, Taubheit, Benommenheit; Prickeln, Stachel

خَدِر: مُخَدَّر، نَمِل empfindungslos, träg, vergiftet; gruselig, krabbeln

خِدْر (المَرْأة) Boudoir, das private Zimmer oder Quartier der Franen, Gemach

خِدْر: سِتْر Vorhang, Deckel, Unterschlupf, Belag; Schleier

خَدَشَ، خَدَّشَ kratzen; schneiden; abschürfen, reiben

خَدْش: مَصْدَر خَدَشَ kratzen

خَدْش: أثَرُ الخَدْش Kratzer, Fleck, Schramme

خَدَعَ betrügen, herumalbern, täuschen, bluffen, betören, irreführen; schwindeln, beschwindeln, überlisten, anschmieren, einen Trick spielen

خُدْعَة: حِيلَة Trick, List, Kriegslist, Täuschung, Betrug, Masche, Ausweichen

خَدَمَ dienen; warten; arbeiten (für); einen Dienst leisten, jemand ein Gefallen tun

خِدْمَة Dienst; Gefallen; Pflicht; Anstellung, Arbeit

خِدْمَةٌ إجْبَارِيَّةٌ أو إلْزامِيَّة obligatorischer Dienst, Einberufung

خِدْمَةٌ عَسْكَرِيَّة militärischer Dienst, Pflicht

خِدْمَةٌ مَدَنِيَّة Staatsdienst

في الخِدْمَة auf Pflicht; in Dienst

في خِدْمَتِك zu Ihrem Dienst, unter Ihrer Führung

في خِدْمَةِ كَذَا، خِدْمَةً لِكَذَا im Dienst von; im Interesse von, wegen

خِدْن ـ راجع خَدِين

خَدِيج: مَوْلُودٌ قَبْلَ الأوَان vorzeitig geborenes(Baby)

خَدِيعَة: خِدَاع ـ راجع خِدَاع

خَدِيعَة: حِيلَة ـ راجع خُدْعَة

خَدِين: صَدِيق Freund, Begleiter, Kamerad, Vertraute

خُدَيْوِيّ، خِدِيوِيّ: وال Khedive

خُذْرُوف: بُلْبُل (لُعْبَةٌ لِلأطْفَال) Kreisel

خَذَلَ: تَخَلَّى عن، تَرَكَ enttäuschen, verraten, verlassen im stich lassen

خَرَّ الماءُ: صَوَّتَ gluckern, sprudeln

خَرَّ النَّائِمُ: غَطَّ schnarchen

خَرَّ: سَقَطَ، إنْهارَ fallen (hinunter), untergehen, purzeln,zusammenbrechen

خَرَّ ساجِداً sich hinstreckten, zum Boden untergehen

خَرَّ تَحْتَ قَدَمَيْه zu Füssen fallen oder sich werfen

خَرَاب: دَمَار Untergang, Zerstörung, Verwüstung, Chaos, Zusammenbruch

خَرَاج، خِرَاج: ضَرِيبَة Land-Steuer; Steuer; Tribut, Pflicht

خُرَاج، خُرَّاج، خُرَاجَة، خُرَّاجَة: دُمَّل Abszeß

خَرَّاص: كَذَّاب Lügner

خَرَّاط: مُشْتَغِلٌ في الخِرَاطَة Dreher

خِرَاطَة: خَرْط، عَمَلُ الخَرَّاط Drehung

خُرَافَة Aberglaube; Fabel; Legende, Mythos, Fee-Erzählung

خُرَافِيّ abergläubisch; fabelhaft, legendär, mythisch, mythologisch

خَرَاقَة: ضِدّ بَرَاعَة ـ راجع خُرْق

خَرَّامَة: مِثْقَب Locher, Bohrmaschine, Bohrer

خَرِبَ: تَخَرَّبَ ـ راجع تَخَرَّبَ

خَرَّبَ، خَرَبَ: دَمَّرَ، حَطَّمَ ruinieren, zerstören, kaputtmachen, verwüsten, sabotieren; mutwillig beschädigen

خَرِب: مُخَرَّب — ruiniert, zerstört, verwüstet, mutwillig beschädigt

خَرِبَة، خِرْبَة: مَوْضِعُ الخَرَاب — Ruine

خَرْبَشَ — kritzeln, hinkritzeln

خَرْبَق (نبات) — Christrose

خَرْتِيت: كَرْكَدَنّ (حيوان) — Nashorn

خَرَجَ: طَلَعَ، غادَرَ — hinausgehen, herauskommen, auftauchen, ausstellen; ausziehen; gehen, fortgehen

خَرَجَ: بَرَزَ — herausragen, bauschen, vorstehen, hervorstehen

خَرَجَ بِـ: إِسْتَنْتَجَ، إِكْتَشَفَ — schließen, folgern; entdecken, herausfinden

خَرَجَ على: ثارَ على — revoltieren gegen, erheben gegen, rebellieren gegen, meutern gegen

خَرَجَ على أو عن: خالَفَ، إِنْشَقَّ عن — anderer Meinung sein, nicht übereinstimmen mit; abspalten von

خَرَجَ على أو عن: خَرَقَ، خالَفَ — brechen, verstoßen

خَرَجَ عن: حادَ عن، إِنْحَرَفَ عن — abweichen von, fortgehen von

خَرَجَ عن: تَجاوَزَ، تَخَطَّى — übersteigen, darüber hinaus gehen, überschreiten; neben (der Punkt) sein, hat nichts zu tun mit

خَرَّجَ: أَخْرَجَ ـ راجع أَخْرَجَ

خَرَّجَ: مَنَحَ شَهادَةَ التَخَرُّج — absolvieren lassen

خَرَّجَ: أَوَّلَ، فَسَّرَ — dolmetschen, erklären

خَرَّجَ: سَحَبَ، إِسْتَخْلَصَ ـ راجع إِسْتَخْرَجَ

خَرَّجَ (في الخِيَاطَة) — linieren

خَرْج: خَراج — Landsteuer; Steuer, Tribut, Pflicht

خَرْج: نَفَقَة — Aufwand, Auslagen; Kosten, hat gekostet

خُرْج (الدَّابَّة أو السَّفَر) — Satteltasche; Teppichtasche, Reisetasche

خَرْخَرَ النَّائِمُ: غَطَّ — schnarchen

خَرْخَرَ الماءُ: صَوَّتَ — gluckern, sprudeln

خَرْخَرَة (الماء) — Murmeln, Platscher

خَرْخَرَة (النَّائِم) — Schnarchen

خُرْدَة — Schrott

خُرْدَوات — Eisenwaren,Geschäft für Verschiedenes, verschiedene kleine Gegenstände oder Güter

خُرْدَجِيّ — Eisenwarenhändler

خُرْدُق — Schrott

خَرْدَل — Senf

خُرْدَوات ـ راجع خُرْدَة

خَرَزَ: ثَقَبَ — durchstoßen, perforieren, bohren

خَرَز (مفردها خَرَزَة) — Perle

خَرَزَةُ الظَّهْر: فِقْرَة — Rückenwirbel

خَرِسَ: صارَ أَخْرَس — sprachlos, stumm sein, oder werden

خَرِسَ: سَكَتَ — schweigsam sein, oder werden, nichts sagen, verschließen

خَرَس: بَكَم — Stummheit, Sprachloskeit

خَرْساء: مُؤَنَّثُ أَخْرَس ـ راجع أَخْرَس

خَرَسانَة: باطُون، إِسْمَنْت — Zement

خَرَسانَةٌ مُسَلَّحَة — Stahlbeton

خَرَشَ، خَرْمَشَ: خَدَشَ — kratzen; reiben, abschürfen

خُرْشُف، خُرْشُوف (نبات) — Artischocke

خُرْشَنَة (طائِر) — Seeschwalbe

خَرَصَ: كَذَبَ — eine Lüge sagen, lügen

خَرَطَ: سَوَّى بالمِخْرَطَة — drehen

خَرْط: خِرَاطَة — Drehung

خَرْطال (نبات) — Hafer

خَرْطُوش، خَرْطُوشَة — Patrone

خُرْطُوم (الفِيل) — Rüssel

خُرْطُومُ ماء، خُرْطُومُ مِيَاه — Schlauch

خُرْطُومُ ماءٍ لإِطْفَاءِ الحَرِيق — Hydrant

خَرِفَ، خَرِفَ: فَسَدَ عَقْلُهُ مِنَ الكِبَر faseln, schwachsinnig werden

خَرَف: فَسَادُ العَقْلِ مِنَ الكِبَر Schwachsinn

خَرِف: مُصَابٌ بِالخَرَف schwachsinnig

خَرَقَ، خَرَّقَ: مَزَّقَ reißen, zerreißen, zerschlitzen, zerfetzen

خَرَقَ: ثَقَبَ، إخترَقَ durchstoßen, durchstechen, perforieren, durchdringen, durchbrechen, bohren

خَرَقَ جِدَارَ الصَّوْتِ إلخ ـ راجع إخترَقَ

خَرَقَ: خَالَفَ، تَجَاوَزَ brechen, verstoßen, überschreiten; unbefugt betreten, übergreifen auf

خَرْق: تَمْزِيق Reißend, Zerreißen, Riß, Zerfetzen

خَرْق: ثَقْب، إختِرَاق Stechen, Durchlöcherung, Stich; Eindringen, Bohrung

خَرْق: مُخَالَفَة Lücke, Übertretung, Regelverstoß

خَرْق: ثَقْب، فَتْحَة Loch, Schlag, Öffnung, Durchlöcherung

خَرْق: مَزْق، شَقّ Riß, Spalt

خُرْق: ضِدّ بَرَاعَة Ungeschicklichkeit

خَرْقَاء: مُؤَنَّث أَخْرَق ـ راجع أَخْرَق

خِرْقَة: مِزْقَة، قِطْعَةٌ مِنْ ثَوْب Lumpen, Fetzen; Stück Stoff

خِرْقَة: مِمْسَحَة Politurstoff; Stoff, Staubtuch, Lappen, Lumpen

خَرَمَ، خَرَّمَ: ثَقَبَ durchstoßen, durchstechen, perforieren

خَرْم: ثَقْب، تَخْرِيم Stich, Durchlöcherung, Loch

خُرْم: ثَقْب، ثُقْب Loch, Durchlöcherung, Schlag

خُرْمَا، خُرْمَا (نبات) Japanische Quitte

خُرْمَان (سمك) Schnabelfisch

خِرْنِق: صَغِيرُ الأَرَانِب junger Hase

خُرْنُوب، خَرُّوب (نبات) Johannisbrot

خُرُوج: طُلُوع، مُغَادَرَة hinausgehen, Auftauchung, Ausgang herauskommen; Abgang

خُرُوج: بُرُوز، نُتُوء Vorsprung, Vorragen, Auswuchs

خِرْوَع (نبات) Rizinus

زَيْتُ الخِرْوَع Kastoröl

خَرُوف: ضَأْن، حَمَل Schaf; Lamm

خَرُوفُ البَحْر Meerkuh

خِرِّيج: مُتَخَرِّج Abiturient, Absolvant

خَرِيد ـ راجع خَرِيدَة

خَرِيدَة: عَذْرَاء، بِكْر Jungfrau

خَرِيدَة: لُؤْلُؤَة لَمْ تُثْقَب undurchbohrte Perle

خَرِير: صَوْتُ الماء Murmeln

خَرِير: غَطِيطُ النَّائِم schnarcht

خَرِيطَة: خَارِطَة Landkarte

خَرِيطَةُ البُرُوج Horoskop

خَرِيطَةُ المِسَاحَة Landkarte

خَرِيف Herbst

خَرِيفِيّ herbstlich

خَزَّ: طَعَنَ، شَكَّ durchstoßen, durchbohren, erstechen, stechen

خَزّ: مَصْدَر خَزَّ stechen, Messerstecherei; sticht, Stachel

خَزّ: حَرِير Seide

خَزّ (حيوان) Marden

خَزَى: أَذَلَّ، أَهَانَ ـ راجع أَخْزَى

خَزِيَ: ذَلَّ، هَوَان، عار ـ راجع خِزْي

خَزَّاف: صَانِعُ الخَزَف Töpfer

خِزَافَة Töpferwaren; Keramiken

خُزَامَى (نبات) Lavendel; Tulpe

خَزَّان (الماء إلخ) Reservoir, Tank; Damm, Behälter

خَزَّانُ الوَقُود	Tank
خِزَانَة	Kleiderschrank, Wandschrank, Vitrine, Schließfach, Schrank, Truhe; Geldschrank
خِزَانَة (الدَّوْلَة)	Schatzkammer
خِزَانَةُ كُتُب	Bücherschrank
أَمِينُ الخِزَانَة	Schatzmeister
خُزَز: ذَكَرُ الأَرَانِب	Rammler; männlicher Hase
خُزَعْبِل، خُزَعْبِلَة	amüsante Geschichte; Fabel; Erzählung; Lüge ; Streich; Unsinn; Aberglaube
خَزَف: فَخَّار، آنِيَةٌ خَزَفِيَّة	Töpferwaren, Geschirr; Porzellan, Keramiken
خَزَفِيّ: فَخَّارِيّ	Porzellan; keramisch
خَزَفِيّ: خَزَّاف	Töpfer
آنِيَةٌ خَزَفِيَّة ـ راجع خَزَف	
خَزَقَ: طَعَنَ	durchstoßen, durchbohren, erstechen
خَزَنَ، خَزَّنَ: إِدَّخَرَ	speichern, versehen mit, scheffeln; horten, anhäufen
خَزْن: تَخْزِين	Aufbewahrung, Lagerung; horten
خَزِيَ: ذَلَّ، هَانَ	niedrig, verachtenswert sein, oder werden
خَزِيَ (مِنْ): إِسْتَحَى مِنْ	sich beschämen von
خِزْي: ذُلّ، هَوَان، عار	Schande, Mißkredit, Unehre, Scham, Demütigung, Blamage, Verrufenheit
خَزِينَة (الدَّوْلَة)	Schatzkammer
خَزِينَة: خِزَانَة	Safe; Geldschrank
أَمِينُ الخَزِينَة	Schatzmeister
خَسّ (نبات)	Kopfsalat
خَسُّ الحِمَار (نبات)	Alkanet
خَسَأَ: طَرَدَ	wegjagen, vertreiben
خَسِئَ: بَعُدَ، إِنْزَجَرَ	fortgehen, wird vertrieben
خَسِئْتَ	hau ab!
خَسَارَة، خَسَار	Verlust; Schade
خَسَائِر	Verluste, Schäden
يا خَسَارَة	ach! Jammer! schade
خِسَّة، خَسَاسَة: دَنَاءَة	Gemeinheit, Schändlichkeit, Niederträchtigkeit, Böse
خَسِرَ: ضِدّ رَبِحَ، فَقَدَ، ضَيَّعَ	verlieren, einen Verlust erleiden, oder zuziehten
خَسَّرَ: جَعَلَهُ يَخْسَر	einen Verlust zu veranlassen, verlieren lassen
خَسْر، خُسْر، خُسْرَان ـ راجع خَسَارَة	
خَسَفَ: هَبَطَ، غارَ	sinken, zusammenbrechen, absinken, fallen
خَسَفَ القَمَرُ	verfinstert sein
خُسُوف	Finsternis, Verfinsterung
خَسِيس: دَنِيء، حَقِير	bösartig, abscheulich, bös, unehrenhaft, verkommen, verachtenswert
خَشَّاب: تاجِرُ خَشَب	Holzhändler, Holzfäller
خُشَاف، خُشَّاف	Kompott
خَشَّبَ: حَوَّلَ إِلى خَشَب	in Holz verwandeln
خَشَّبَ: تَخَشَّبَ ـ راجع تَخَشَّبَ	
خَشَب	Holz, Baumbestand, Bauholz
خَشَبَة: قِطْعَةُ خَشَب	Stück von Holz oder Baumbestand, Baumstamm, Stange; Stock, Stab;Planke, Brett
خَشَبَةُ المَسْرَح	Bühne
خَشَبِيّ	hölzern, waldig, bewaldet, holzartig
خَشْخَاش (نبات)	Mohnblume
خَشْخَاشٌ مَنْثُور (نبات)	Maismohnblume
خَشْخَاشٌ مُنَوِّم (نبات)	Opiummohnblume
خَشْخَشَ: جَلْجَلَ	rasseln, klirren, klappern; rascheln, knittern; klingeln
خُشْخَيْشَة: لُعْبَةٌ لِلأَطْفَال	Rasseln
خَشْرَم: جَمَاعَةُ النَّحْل	Schwarm (von Bienen), Kolonie (von Bienen)
خَشَعَ: خَضَعَ	nachgeben, sich demütigen; fügsam, demütigen; Ehrfurcht zeigen

خَشُنَ: صارَ خَشِناً — vergröbern, aufrauhen, zäher machen; grob, rauh, barsch, hart sein, oder werden

خَشَّنَ: جَعَلَهُ خَشِناً — vergröbern, aufrauhen, zäher machen; grob, rauh, barsch, zäh, hart machen

خَشِن: ضِدّ ناعِم — grob, rauh, barsch; zäh, hart

خَشِن: فَظّ — unhöflich, rauh, barsch, unfein

خَشِن: أَجَشّ — heiser, barsch, schroff, kehlig

الجِنْسُ الخَشِن — das stärkere Geschlecht, das strengere Geschlecht

خُشُوع — Unterwürfigkeit, Demut, Unterwerfung, Ehrfurcht

خُشُونَة: ضِدّ نُعُومَة — Grobheit, Rauhheit, Zäheit, Härte

خُشُونَة: فَظَاظَة — Unhöflichkeit, Rauhheit, Grobheit

خُشُونَةٌ في الصَّوْت — Heiserheit, Schroffheit, Rauhheit

خَشِيَ: خافَ — fürchten, befürchten, Angst (vor) haben; Ehrfurcht fühlen

خَشْيَة: خَوْف — Angst, Besorgnis, Sorge; Ehrfurcht

خَشْيَةَ أَنْ — daß nicht, damit nicht, um nicht

خَصَّ بِـ: فَضَّلَ بِـ، أَفْرَدَ بِـ — unterscheiden, begünstigen; ausstatten mit, schenken; weihen, widmen; übertragen, zuteilen

خَصَّ: تَعَلَّقَ بِـ — gehören zu, zählen zu, angehen, verbunden mit

خَصَّ: إِفْتَقَرَ — arm, ärmlich, notleidend sein, oder werden

خَصَّهُ بالذِّكْر — besondere Erwähnung von machen, ausdrücklich erwähnen

فِيمَا يَخُصّ، فِيمَا خَصَّ — betreffend, hinsichtlich, in Bezug auf, bezüglich, im Zusammenhang mit, wie zu, wie für

هذا لا يَخُصُّكَ — das geht Sie nicht an

خَصَى: جَعَلَهُ خَصِيًّا — kastrieren, entmannen

خُصًى (مفردها خُصْيَة) — Hoden

خِصَاء: خَصْي — Kastrierung

خِصَام ـ راجع خُصُومَة

خَصَبَ، خَصِبَ: كانَ خَصِباً — fruchtbar, produktiv sein, oder werden

خَصَّبَ: أَخْصَبَ ـ راجع أَخْصَبَ

خَصِب: خَصِيب — fruchtbar, produktiv, üppig, reich, überschwenglich

خِصْب: خُصُوبَة — Fruchtbarkeit, Produktivität, Fülle, Reichtum; Überfluß, Massenhaftigkeit

خِصْب: خَصِب، خَصِيب ـ راجع خَصِيب

خَصْر: وَسَط — Taille

خَصَّصَ: عَيَّنَ — spezialisieren; bestimmen

خَصَّصَ: أَفْرَدَ — markieren, kennzeichnen, beiseite setzen, übertragen, planen, (für einen genauen Zweck) beabsichtigen

خَصَّصَ: كَرَّسَ — widmen, weihen

خَصَّصَ: حَصَّصَ — zuteilen, aufteilen, übertragen

خَصْلَة: عادَة، خَلَّة — Gewohnheit, Eigenschaft, Qualität, Merkmal

خُصْلَة (شَعْر) — Büschel, Schloß, Locke (vom Haar), Ringellocke

خُصْلَة: عُنْقُود — Strauß, Traube, Büschel

خَصَمَ: حَسَمَ، إِقْتَطَعَ — Preisnachlaß, abziehen, Rabatt

خَصَمَ كِمْبِيَالَةً إلخ — diskontieren

خَصْم: غَرِيم، عَدُوّ — Gegner, Feind

خَصْم: فَرِيق، مُتَقَاضٍ (في دَعْوَى) — prozeßführende Partei, Partei(in einem Prozeß), die Gegenpartei

خَصْم: حَسْم، إِقْتِطاع — Preisnachlaß, Abzug

خَصْمُ الكِمْبِيالاتِ إلخ — Diskont

خُصُوم [تِجارة] — Verpflichtungenen, Schulden

خُصُوبَة ـ راجع خِصْب

خُصُوص: صَدَد — Respekt, Rücksicht, Sorge, Verbindung

بِخُصُوص، في خُصُوص betreffend, hinsichtlich, in Bezug auf, bezüglich, im Zusammenhang mit

بِهَذَا الخُصُوص hinsichtlich, in dieser, in Hinsicht, über diesen

خُصُوصاً، على (وَجْهِ) الخُصُوص besonders, insbesondere, ausdrücklich

خُصُوصِيّ: خاصّ - راجع خاصّ

خُصُوصِيَّة: سِرِّيَّة Vertraulichkeit

خُصُوصِيَّة: مِيزَة - راجع خاصِّيَّة

خُصُومَة: نِزَاع Streit, Konflikt, Uneinigkeit

خُصُومَة: عَدَاء Feindschaft, Feindseligkeit

خَصِيّ: مَخْصِيّ Eunuch, kastriert

خَصْي: خِصَاء Kastrierung

خَصِيب - راجع خَصِب

خِصِّيصاً - راجع خُصُوصاً

خَصِيصَة: مِيزَة - راجع خاصِّيَّة

خَضَّ: رَجَّ، هَزَّ beunruhigen, regen, schütteln, wiegen

خِضَاب: صِبْغ، لَوْن Farbstoff, Farbe, Farbton, Tönung

خُضَار: خُضَر Gemüse; Grünfläche, Grün

خَضَّاضَة Agitator

خَضَبَ، خَضَّبَ: صَبَغَ، لَوَّنَ färben, tönen, malen

خَضَّة: رَجَّة، هَزَّة Schüttelkrampf, Stoß, Ruck, Gehirnerschütterung

خَضْخَضَ - راجع خَضَّ

خَضِرَ: اِخْضَرَّ grün sein, oder werden

خَضَّرَ: جَعَلَهُ أَخْضَر grün machen

خَضِر: أَخْضَر grün

خُضَر - راجع خُضْرَة

خَضْرَاء: مُؤَنَّثُ أَخْضَر grüne

خَضْرَاوات: خُضَر Gemüse; Grünzeng, Grün

خُضْرَة: اِخْضِرار Grün

خُضْرَة (ج خُضَر): خُضَار، خَضْرَاوات Gemüse; Grünzeng, Grün

خُضَرِيّ: بائِعُ الخُضَر، بَقَّال Lebensmittelhändler, Obst- und Gemüsehändler

خَضَعَ (لِـ): أَذْعَنَ nachgeben (zu), übergeben (zu), gehorchen; unter der Kontrolle von sein

خَضَعَ لِـ: اِجْتَازَ، عانَى durchmachen, untergeworfen werden, durchgehen, durchreichen

خَضَّعَ (لِـ) - راجع أَخْضَعَ (لِـ)

خَضِلَ: اِبْتَلَّ، نَدِيَ nass, feucht sein, oder werden

خَضَّلَ: بَلَّ، نَدَّى anfeuchten; durchnässen, sprenkeln, spritzen, bespritzen

خَضِل: رَطْب، نَدِيّ feucht, nass

خِضَمّ: بَحْرٌ عَظِيم Meer; Ozean

خِضَمّ: جَمْعٌ كَبِير Menschenmenge, Gemeinde, Menge, Masse

خُضُوع: إِذْعان Unterwerfung, Unterwürfigkeit, Kapitulation, Gehorsam; Abhängigkeit, Unterordnung

خَضِير: أَخْضَر grün

خَطَّ: كَتَبَ schreiben

خَطَّ: رَسَمَ zeichnen, skizzieren, planen

خَطَّ الشَّارِبُ: نَبَتَ wachsen, entwickeln

خَطَّهُ الشَّيْبُ sein Haar grau werden

خَطَّ في نَوْمِهِ: غَطَّ، خَرَّ schnarchen

خَطّ: سَطْر Linie

خَطّ: مُنْحَنًى Kurve

خَطّ: قَلَم، شَرِيط Streifen, Linie, Strich

خَطّ: كِتَابَة Handschrift; Schrift, Inschrift

خَطّ، فَنُّ الخَطّ Kalligraphie

خَطُّ الاسْتِوَاء، خَطُّ الاعْتِدال Äquator

خَطٌّ أُفُقِيّ waagrecht

خَطُّ أَنَابِيب Pipeline

خَطٌّ بَيَانِيّ Graph; Diagramm

خَطٌّ تِلِفُونِيٌّ أو هاتِفِيّ Telefonlinie

خُطُوطٌ جَوِّيَّة Luftlinien, Flugrouten

خَطٌّ حَدِيدِيّ، خَطُّ السِّكَّةِ الحَدِيدِيَّة Eisenbahnlinie, Eisenbahn, Gleis

خَطُّ الطُّول Längenkreis, Meridian

خَطُّ العَرْض Breite, Breitenkreis (von Breite)

خَطٌّ عَمُودِيّ vertikal, senkrecht

خَطٌّ فاصِل Grenzlinie, Demarkationslinie

خَطٌّ مُسْتَقِيم gerade Linie

خَطَا: مَشَى gehen, schreiten, marschieren

خَطَا: تَقَدَّمَ weitergehen, fortschreiten, fortschreitende Entwicklung machen, voranbringen

خَطَّأَ: غَلَّطَ jemanden einen Fehler zuschieben, jemanden im Unrecht tun, Schuld finden

خَطَأ: غَلَط Fehler, Schuld; Irrtum, Vergehen

خَطَأ: غَيْرُ صَحِيح falsch

خَطَأً، بالخَطَأ: بالغَلَط irrtümlicherweise

خَطَأً: على نَحْوٍ خاطِئ falsch, schlecht

خِطَاب: خُطْبَة Ansprache

خِطَاب: رِسَالَة Brief, Notiz, Mitteilung, Schreiben

خَطَابَة، فَنُّ الخَطَابَة Redekunst, öffentliches Sprechen, Rhetorik

خَطَابِيّ Rhetorik

خَطَّاط: إخْتِصَاصِيٌّ بِفَنِّ الخَطّ Schreiber, Kalligraph

خَطَّاف: خاطِف ـ راجع خاطِف

خُطَّاف: لِصّ Räuber, Dieb, Einbrecher

خُطَّاف: كُلَّاب Haken

خُطَّاف (طائر) Mehlschwalbe

خُطَّافُ البَحْر (طائر) Seesschwalbe

خِطَام (الدَّابَّة) Nasenrimen; Halter; Zaum, Zügel

خَطَبَ (في): أَلْقَى خِطَاباً أو خُطْبَةً eine Ansprache machen, oder liefern; sprechen; adressieren

خَطَبَ الفَتَاةَ verlobt werden; verloben, um die Hand eines Mädchens bitten

خَطْب: أَمْر، شَأْن Materie, Sache, Sorge, Frage

خَطْب: شِدَّة، مَكْرُوه Mißgeschick, Unglück

خُطْبَة: خِطَاب Ansprache, eine lange Rede halten

خُطْبَة (دِينِيَّة)، خُطْبَةُ الجُمْعَة Predigt, Freitagpredigt

خِطْبَة: خُطُوبَة Verlobung

خُطَّة، خِطَّة Plan, Projekt, Absicht; Verfahren, Handeln, Kurs

خَطَرَ لَهُ، خَطَرَ ببالِهِ أو في بالِهِ أو على بالِهِ anf die Idee kommen, einfalle

خَطَرَ: تَرَجَّحَ، تَذَبْذَبَ schwingen, schwanken, vibrieren, winken

خَطَرَ في مِشْيَتِهِ stolzieren, hüpfen

خَطَر (ج أَخْطَار) Gefahr

خَطَر (ج خِطَار): سَبَق، رِهَان Wette

خَطِر: مُخْطِر gefährlich, riskant, unsicher; kritisch

خَطْرَة: مَرَّة، حِين diesmal, einmal, dieses Mal

خَطَّطَ: رَسَمَ، سَطَّرَ zeichnen, skizzieren, planen

خَطَّطَ: قَلَّمَ streifen

خَطَّطَ: عَيَّنَ الحُدُودَ abgrenzen, umreißen

خَطَّطَ: وَضَعَ خُطَّةً planen, Pläne machen, aushecken

خَطَفَ: إِنْتَزَعَ، سَلَبَ greifen, packen, jemandem etwas entreißen; wegnehmen

خَطَفَ شَخْصاً إلخ kidnappen, entführen

خَطَفَ طائِرَةً entführen

خَطْف: إِنْتِزَاع Entreißen, Raub

خَطْفُ الأشْخاص Entführung

خَطْفُ الطَّائِرات Entführung; Überfall

خُطْف (طائر) Mehlschwalbe, Schwalbe

خَطَمَ، خَطَّمَ: كَمَّمَ، لَجَمَ einen Maulkorb anlegen; aufzäumen

خَطَمَ: أَسْكَتَ zum Schweigen bringen, einen Maulkorb anlegen, verschließen

خَطْم: أَنْفُ الحَيَوان Nase, Schnauze

خَطْمِيّ، خِطْمِيّ (نبات) Malve, Hibiskus, weiches Meringe

خَطْو: مَشْي Marsch, Spaziergang

خُطُوبَة: خِطْبَة Verlobung

خُطْوَة، خَطْوَة Schritt, Gang; Bewegen

خُطْوَةً خُطْوَةً Schritt für Schritt, durch Schritte, nach und nach

خُطُورَة: أَهَمِّيَّة Ernst; Gewicht, Wichtigkeit, Bedeutung

خَطِّيّ: كِتَابِيّ، مَكْتُوب geschrieben, in Schrift, auf Papier; handgeschrieben

خَطِّيّ: مُسْتَقِيمٌ أو مُؤَلَّفٌ مِنْ خُطُوط linear

خَطِيئَة: ذَنْب Sünde, Sündhaftigkeit; Vergehen, Schuld, Missetat

خَطِيب: مَنْ يُلْقِي الخُطْبَة (öffentliche) Sprecher; Redner; Prediger

خَطِيب: خاطِبُ فُلانَة Verlobter, Fiancé, Freier

خَطِيبَة: مَخْطُوبَةُ فُلان Verlobte

خَطِير: هامّ ernst, schwer, bedeutsam, wichtig, bedeutungsvoll

خَطِير: خَطِر، حَرِج kritisch

خَفَّ: ضِدُّ ثَقُلَ erhellen, leicht sein, oder werden, Gewicht abnehmen, Gewicht verlieren

خَفَّ: نَقَصَ، تَنَاقَصَ abnehmen, nachlassen, fallen lassen(weg), erlassen, vermindern

خَفَّ إلى: أَسْرَعَ إلى beschleunigen zu, eilen zu, hetzen zu, schnell gehen

خُفّ: مَشَّايَة، حِذَاء Sandale, Schuh, Pantoffel

خُفّ: باطِنُ القَدَم Sohle (vom Fuß)

خُفّ (الحَيَوان) Huf; Fuß

رَجَعَ بِخُفَّيْ حُنَيْن mit leeren Händen zurückgehen, nichts vollbringen, fehlen, erfolglos sein

خَفَى، خَفِيَ: أَخْفَى - راجع أَخْفَى

خَفَاء: ضِدّ ظُهُور Verschwinden; Verheimlichung, Heimlichkeit, Verstohlenheit

في الخَفَاء - راجع خُفْيَة، خِفْيَة

خَفَارَة، خِفَارَة: حِرَاسَة Beschützen, Aufpassen (über); Wache, Wachepflicht

خُفَّاش: وَطْوَاط Fledermaus

خَفَّاف، حَجَرُ الخَفَّاف Bimsstein

خَفَّاقَة (البَيْض إلخ): مِخْفَقَة Schneebesen, (Ei) Schläger

خُفَّان، حَجَرُ الخُفَّان Bimsstein

خَفَتَ (الصَّوْتُ أو الضَّوْءُ): صارَ خافِتاً nachlassen, verwelken; matt, weich, muhen sein, oder werden; dämmerig sein oder werden

خِفَّة: ضِدّ ثِقَل Leichtigkeit

خِفَّة: طَيْش Leichtfertigkeit, Tollkühnheit, Frivolität, Verwegenheit

خِفَّة (الحَرَكَة) Flinkheit, Behendigkeit, Flottheit, Lebhaftigkeit, Schnelligkeit

خِفَّةُ الدَّمِ أو الرُّوحِ أو الظِّلّ Witz, Humor, Charme, Fröhlichkeit

خِفَّةُ العَقْل Blödheit, Dummheit

خِفَّةُ اليَد Geschicktheit, Fingerfertigkeit, Hokuspokus

خَفْج (نبات) Planze

خَفَرَ، خَفَّرَ: حَرَسَ beschützen, begleiten, bewachen

خَفَر: حَيَاء Schüchternheit, Zurückhaltung, mangelndes Selbstvertrauen

خَفَر: حَرَس Wache, Patrouille; Geleitschutz

خَفَرُ السَّوَاحِل Küstenwache

خَفِر: حَيِيّ schüchtern, zaghaft, bescheiden, verschämt

خُفْر: حِرَاسَة - راجع خَفَارَة، خِفَارَة

خفَضَ: أنزَلَ herunterlassen, fallen lassen, senken
خفَضَ: أنقصَ ـ راجع خفّضَ

خفّضَ: أنقصَ reduzieren, herunterlassen, abnehmen, nachlassen, schneiden

خفْض: إنزال Senkung, Herabsetzung
خفْض: إنقاص ـ راجع تخفيض

خفّفَ: ضِدّ ثقّلَ leichter machen, das Gewicht reduzieren

خفّفَ: أنقصَ، خفّضَ abnehmen, nachlassen, reduzieren, abschneiden ; leiser stellen

خفّفَ: لطّفَ، سكّنَ weich machen, besänftigen, erleichtern, lindern, beruhigen, beschwichtigen, entspannen, mäßigen

خفّفَ (السّائِلَ): شَعْشَعَ، رقّقَ verdünnen, schwächen, bewässern

خفّفَ سُرْعَتَهُ أو مِنْ سُرْعَتِهِ verlangsamen

خفَقَ القلْبُ schlagen, dröhnen, heftig klopfen

خفَقَ العَلَمُ flattern, peitschen

خفَقَ الطّائِرُ جَناحَيْهِ die Flügel flattern, flackern, schlagen

خفَقَ البَيْضَ schlagen, verquirlen

خفْق، خفَقان (القلْبِ) Klopfen, Schlag

خفْقة: نَبْضة Schlag, Klopfen, Puls, Pulsieren; Herzschlag

خفْقة: دَقّة، خبْطة Klopfen, Schlag

خفِيَ: إختفَى verschwinden, verstecken (sich selbst), sich verbergen; versteckt werden, unbekannt sein

لا يَخفَى (أنّ) es ist offensichtlich oder klar, bekannt

خفِيّ: مُستَتِر، سِرّيّ versteckt, unsichtbar; obskur, verschleiert; mysteriös

خفِيّة (ج خفَايا): سِرّ Geheimnis, Rätsel

خُفْيَةً، خِفْيَةً insgeheim, Heimlichkeit, Untergrund

خفِير: حارِس Wache, Wächter

خفِيرُ السّواحِل Küstenwache

خفِيض: مُنخفِض، خافِت niedrig, weich, ruhig

خفِيض: هَنِيء leicht, bequem, glatt

خفِيف: ضِدّ ثقِيل leicht

خفِيف (لِلمَشْرُوب): مَذِق، مُرقّق schwach, dünn, verdünnt, wäßrig

خفِيف: ضئِيل، زهِيد zierlich, klein, unbedeutend,banal

خفِيف (الحَرَكة): حَرِك، رَشِيق wendig, lebhaft, flink, munter

خفِيفُ الدّمِ أو الرُّوحِ أو الظِّلّ witzig, humorvoll, lustig, amüsant

خفِيفُ العَقْل geistesschwach, dumm

خلّ: ثقَبَ durchstoßen, durchstechen, perforieren

خلّ أسْنانَهُ: نقّاها بِخِلال die Zähne mit Zahnstocher säubern

خلّ: ما حَمُضَ مِنَ العَصِير Essig

خُلّ، خِلّ: صَدِيق، إلْف Freund, vertrauter Freund, Kamerad

خلا: فرَغَ، شغَرَ leer, aufheben, frei sein, oder werden

خلا مِنْ: إفتقرَ إلى fehlen, möchte, brauchen, benöntigen

خلا (بِـ مَعَ، إلى): إختلَى (بِـ) allein sein (mit), sich zurüchziehen

خلا: مَضَى vergehen, vorbeigehen

خلا، ما خلا، فِيمَا خلا außer, aber, mit Ausnahme von+dat; abgesehen

خلّى (عن): ترَكَ gehen; gehen allein

خلاء: فراغ leerer Weltraum, Leere

في الخلاء draußen, in der frischen Luft, im Freien

بَيْتُ الخلاءِ ـ راجع بَيْت

خلائِق: مَخلُوقات ـ راجع خلْق

خَلاّب: فاتِن — faszinierend, charmant, bezaubernd, aufregend

خِلاسِيّ: إِبْنُ أَبَوَيْنِ أَحَدُهُما أَبْيَضُ والآخَرُ أَسْوَد — Mulatte, Mischling

خَلاص: نَجاة — Rettung, Erlösung, Befreiung; Flucht

خَلاص: مَشيمَة — Nachgeburt, Plazenta

خُلاصَة: عُصارَة، زُبْدَة — Auszug, Herausziehen, Wesen; Quintessenz, Substanz, Grundlage

خُلاصَة: مُخْتَصَر، مُوجَز — Zusammenfassung, Resumee

الخُلاصَة، خُلاصَةُ القَوْل — kurz, mit einem Wort, in einigen Worten, zusammenfassen, in Zusammenfassung

خَلاّط، خَلاّطَة — Mixer, Mixgerät

خَلاعَة: تَهَتُّك، فُجُور — Ausschweifung, Lüsternheit, Unzüchtigkeit

خَلاعِيّ: إِباحِيّ، بَذِيء — pornographisch; obszön, unanständig, lüstern

خِلاف: نِزاع، خُصُومَة — Uneinigkeit, Konflikt, Streit, Gerassel; Kontroverse

خِلاف: فَرْق، تَبايُن ـ راجع إِخْتِلاف

خِلاف: نَقيض، عَكْس، غَيْر — gegenüberliegend, umgekehrt; anders als, Gegensatz, Gegenteil

خِلافَ، بِخِلافِ: إِلى جانِب — neben, und anderes mehr

بِخِلافِ كَذا، على خِلافِ كَذا: عَكْس — verschieden, entgegen, in Gegensatz

وخِلافُه: إِلى آخِرِه — und so weiter.

خِلافَة: أَنْ يَخْلُفَ شَخْصٌ غَيْرَهُ — Folge, Nachfolger

خِلافَة: مَنْصِبُ الخَليفَةِ أو مُدَّةُ وِلايَتِهِ — Kalifat

خِلافِيّ: مَحَلُّ خِلاف، مُتَنازَعٌ عَلَيْه — kontroverse, streitig, bestritten

خَلاّق: مُبْدِع، مُبْتَكِر — kreativ, schöpferisch; Schöpfer, Hersteller, Urheber, Erfinder

الخَلاّق: الله — der Schöpfer (Gott)

خِلال: عُودُ أَسْنان — Zahnstocher

خِلالَ، في خِلال — während, innerhalb, in (eine bestimmte Periode von); durch; zwischen

مِنْ خِلال — durch; von; auf der Basis von

خِلالَة: عُودُ أَسْنان — Zahnstocher

خَلَبَ: فَتَنَ، إِسْتَهْوَى — faszinieren, verlocken, gefangennehmen, bezaubern, verzaubern, erregen, locken, anlocken

خَلَّة: خَصْلَة، خاصِيَّة — Qualität, Eigenschaft, Charakter

خُلَّة: صَداقَة، أُلْفَة — Freundschaft, Intimität

خَلْجَة: عاطِفَة، إِحْساس — Emotion, Leidenschaft; Sentimentalität

خَلْجَة: هاجِس، وَسْواس — Zwangsvorstellung; Bedenken; Skrupel

خَلْخال: حِلْيَةٌ تُلْبَسُ في الرِّجْل — Fußring, Fußspange

خَلْخَلَ: خَلَعَ، فَكَّ — lösen, trennen; lockern

خَلْخَلَ: رَجَّ — schütteln, erschüttern, wiegen

خَلَدَ: دامَ — ewig bleiben, unsterblich sein

خَلَدَ إلى أو بِـ: أَقامَ بِـ — bleiben, verweilen

خَلَدَ إلى الرّاحَة — sich ausruhen, entspannen

خَلَّدَ: أَبَّدَ، سَرْمَدَ — fortbestehen lassen, verewigen

خَلَّدَ الذِّكْرَ أو الذِّكْرَى — verewigen, ins Gedächtnis rufen; feiern

خَلَدَ بِـ أو إلى: أَقامَ بِـ — bleiben, verweilen

خَلَد: بال، نَفْس، قَلْب — Verstand, Seele, Geist, Herz

خُلْد (ج مَناجِذ) (حيوان) — Maulwurf

خُلْدُ الماء (حيوان) — Schnabeltier

خُلْد: خُلُود ـ راجع خُلُود

دارُ الخُلْد ـ جَنَّةُ الخُلْد — Paradies, Himmel

خَلَسَ: سَلَبَ، سَرَقَ ـ راجع إِخْتَلَسَ

خُلْسَة: ما يُخْتَلَس — etwas gestohlenes oder unterschlagenes

خُلْسَةً: خُفْيَةً — im geheimen

خَلَصَ: صَفَا — rein, unvermischt sein; klar sein

خَلَصَ إلى: وَصَلَ إلى، إنْتَهَى إلى — ankommen bei, erreichen, kommen zu

خَلَصَ مِنْ ـ راجع تَخَلَّصَ مِنْ

خَلَّصَ مِنْ: أَنْقَذَ، نَجَّى، حَرَّرَ — bewahren von, retten von, liefern von; befreien von, erleichtern von

خَلَّصَ البِضَاعَةَ إلخ — zollamtlich abfertigen (Güter, und so weiter.)

خِلْص (ج خُلَصَاء): صَدِيق — Vertraute, Kamerad, Freund

خَلَطَ، خَلَّطَ (بِ): مَزَجَ — vermischen, kombinieren, mischen

خَلَطَ بَيْنَهُما، خَلَطَ بَيْنَ كَذَا وكَذَا — verwirren (mit), verwechseln (mit), für etwas anderes halten

خَلَطَ وَرَقَ اللَّعِبِ — (die Karten) michen

خَلْط: مَزْج — Mischung, mischt, Kombination

خَلْطٌ بَيْنَ كَذَا وكَذَا — Verwechslung

خِلْط: أحَدُ أخلاطِ الجِسْمِ الأرْبَعَة — Bestandteil

خِلْطَة: عِشْرَة، مُعاشَرَة — Gesellschaft, Verband, Intimität, geselliger Umgang

خَلَعَ: نَزَعَ (ثَوبًا، حِذاءً، قُبَّعَةً إلخ) — ablegen, ausziehen

خَلَعَ (ثِيابَهُ): تَعَرَّى — entkleiden, ablegen

خَلَعَ: اِقْتَلَعَ — herausnehmen, entwurzeln

خَلَعَ (المِفْصَلَ): مَلَخَ — zerren, reißen, auskugeln

خَلَعَ (مِنْ مَنْصِب): عَزَلَ — entthronen, verdrängen, entfernen, entlassen, eineignen

خَلَعَ (المَلِكَ) عَنِ العَرْش — entthronen

خَلَّعَ: فَكَّكَ — trennen, auseinandernehmen, lösen

خَلْع: نَزْع — entfernen, beseitigen

خَلْع: اِقْتِلاع — herausziehen, entwurzeln, ausrotten

خَلْع (المِفْصَل): مَلْخ — Verrenkung

خَلْع (مِنْ مَنْصِب): عَزْل — Absetzung, Entlassung, Verdrängen, Entfernung (von einem Amt)

خَلْع (المَلِكِ) عَنِ العَرْش — Absetzung

خَلَفَ: كانَ خَلِيفَتَهُ، أتَى بَعْدَهُ — der Nachfolge sein von; folgen, nachkommen

خَلَفَ: حَلَّ مَحَلَّ — ersetzen, die Stelle von nehmen

خَلَّفَ: تَرَكَ — hinterlassen, zurückliegen lassen

خَلَف: ضِدّ سَلَف — Nachfolger

خَلَف: وَلَد، عَقِب — Nachkomme, Sprößling

خَلْف: ظَهْر، قَفا — Rücken; hinterere Seite

خَلْفَ: وَرَاءَ — hinten, hinter, nach

خَلْفِيّ — hintere, hinterere, rückwärtig, Hinterteil

خَلْفِيَّة — Hintergrund, Fassung, Boden

خَلَقَ: أحْدَثَ — schaffen, machen, entstehen; formen, produzieren, erzeugen, zustande bringen, veranlassen

خَلُقَ بِـ أو لِـ: جَدُرَ بِـ — geeignet für, aneignen für, richtig für sein; ziemen

خَلُقَ: بَلِيَ ـ راجع خَلِقَ

خَلِقَ: بَلِيَ — alt, abgetragen, schäbig, zerlumpt sein

خَلْق: إحْدَاث — Kreation, schafft, Herstellung, Produktion, produziert, erzeugt, zustande bringen, veranlasst

خَلْق: مَخْلُوقات — Kreaturen, Kreation, Leute, Menschheit, Menschen

خَلْق: خِلْقَة ـ راجع خِلْقَة

خُلُق، خُلْق (ج أخْلاق): سَجِيَّة، طَبْع — Charakter, Natur, (natürliche) Stimmung, moralische Verfassung, Temperament

أخْلاق — Moral, Ethiken; Moralität; (gute) Manieren

سُمُوُّ (كَرَمُ، مَكَارِمُ) الأخْلاق — Adel von Charakter; adliger Charakter, gute oder adlige Manieren

عِلْمُ الأخْلاق — Ethik, Moral, moralische Philosophie

خَلَقَة: خِرْقَة — Lumpen, Fetzen

خِلْقَة: فِطْرَة، جِبِلَّة — Natur, (natürliche) Stimmung, angeborener Charakter

خِلْقَة: بِنْيَة، هَيْئَة — (physisch) Verfassung, Umstände, Konstruktion, Körperbau, Gestalt

خِلْقَة — Physiognomie

خُلُقِيّ، خُلْقِيّ: أَخْلاقِيّ — moralisch

خِلْقِيّ، خَلْقِيّ: فِطْرِيّ، طَبِيعِيّ — angeboren, eigen, natürlich

خِلْقِين: مِرْجَل — Kessel, Sieder

خَلَّلَ: صارَ خَلاًّ، تَخَلَّلَ — Essig werden

خَلَّلَ: حَوَّلَ إلى خَلّ، صَيَّرَهُ خَلاًّ — Essig werden

خَلَّلَ: كَبَسَ، مَقَرَ — in Essig einlegen; in Essig bewahren; marinieren

خَلَّلَ أَسْنانَهُ: نَقّاها بِخِلال — die Zähne säubern

خَلَّلَ (بَيْنَهُما): وَسَّعَ، فَرَّجَ — verbreiten, erweitern

خَلَل: عَيْب، عِلَّة — Defekt, Unvollkommenheit, Fehler, Makel, Unzulänglichkeit, Mangel, Nachteil

خَلَل: اِضْطِراب، اِخْتِلال — Sorge, Kummer, Aufruhr, Sturz

خَلَل: اِخْتِلالُ التَّوازُن — Unausgeglichenheit

خَلَنْج (نبات) — Heide

خَلَنْجٌ شَجَرِيّ (نبات) — Dornbusch

خُلُنْجان (نبات) — Galgantwurz

خُلُوّ: خَلاء، فَراغ — Leere, Plattheit

خُلُوٌّ مِنْ — frei von

خُلُوّ (المُؤَسَّسَةِ التِّجارِيَّةِ إلخ) — Entschädigung, Wohlwollen

خِلْوٌ مِنْ: خالٍ مِنْ، عَدِيم — frei von; fehlen

خَلْوَة: اِنْفِراد، عُزْلَة — Einsamkeit, Isoliertheit, Zurückgezogenheit

خَلْوَة: اِجْتِماعٌ مُغْلَق — gesperrte Versammlung, Konklave

خَلْوَة: مَكانُ الاخْتِلاء — Rückzug, Nische, Stelle der Zurückgezogenheit

خَلْوَة: بَيْتُ العِبادَةِ عِنْدَ الدُّرُوز — Zelle, Einsiedelei, religiöses Haus oder Versammlung der Druzen

خُلُود: دَوام، بَقاء، أَبَدِيَّة — Unsterblichkeit, Ewigkeit, unbegrenzte Dauer, ewiges Leben, ewige Existenz

خُلُود: إِقامَة — Bleibe, Aufenthalt

خُلُوص: صَفاء، نَقاء — Klarheit, Reinheit

خَلُوق: كَرِيمُ الأَخْلاق، مُهَذَّب — edelmütig, edelgesinnt, vornehm; wohlerzogen, höflich, zivil

خُلُول، أُمُّ الخُلُول (حَيَوانٌ رِخْوِيّ) — Flußmiesmuschel

خَلِيَّة [أحياء وكهرباء وسياسة] — Zelle

خَلِيَّة (نَحْل) — Bienenstock, Bienenkorb

خَلِيج [جغرافيا] — Golf, Bucht

خَلِيط: مَزِيج — Mischung, Beimischung, Gemisch, Mischmasch

خَلِيع: مُتَهَتِّك، داعِر — ausschweifend, unzüchtig, lüstern

خَلِيفَة: مَنْ يَخْلُفُ غَيْرَهُ — Nachfolger

خَلِيفَة (المُسْلِمِين) — Kalif

الخُلَفاءُ الرّاشِدُون — die Kalifen

خَلِيق (بِـ): جَدِير، حَرِيّ — geeignet (für), richtig; würdig, wert, verdienstvoll, verdient

خَلِيقَة (ج خَلائِق): مَخْلُوقات ـ راجع خَلْق

خَلِيقَة: سَجِيَّة، طَبْع ـ راجع خُلُق

خَلِيل: صَدِيق — Freund, vertrauter Freund, vertraute, Kamerad

خَلِيل: عَشِيق — Freund, Schatz, Liebhaber

خَلِيلَة: عَشِيقَة، مَحْظِيَّة — Freundin, Geliebte

خَمَّ: أَنْتَنَ، فَسَدَ — stinken; verrotten, verfallen, zerfallen

خُمّ (الدَّجاج) — Hühnerkorb, Pferch

خَمّار: بائِعُ الخَمْر — Weinhändler

خِمار: حِجاب — Schleier

Arabisch	Deutsch
خَمَّارَة: دُكَّانُ الخَمَّار، حانوت	Weingeschäft, Wirtshaus
خَمَّارَة: حانَة، بار	Schankstube, Wirtshaus, Saal, Kneipe
خُماس	fünftel
خُماسِيّ	fünffach; fünf; Quintett
خُماسِيّ [موسيقى وغناء]	Quintett
خَماسِين، رِيحُ الخَماسِين	Khamsin
خَمّان (نبات)	Holunder, Holunderbeere
خَمَّة: نَتانَة	Gestank
خَمِجَ: تَعَفَّنَ	verrotten, verfallen
خَمَج: تَعَفُّن، عُفُونَة	Morschheit, Fäulnis, Verfall, Verwesung
خَمْخَمَ: خَنَّ	näseln, durch die Nase sprechen
خَمَدَ، خُمودَ: خَبَا، هَمَدَ	ausgehen, sterben; sinken, vermindern, verklingen
خَمَّرَ: جَعَلَهُ يَختَمِر	gären
خَمَّرَ العَجِينَ	säuern
خَمَّرَ البِيرَةَ أو الجِعَة	gären (Bier, und so weiter.)
خَمْر، خَمْرَة	Wein; Liqueur, akoholisches Getränk, Spirituosen
خَمْرِيّ: كُحُولِيّ	Alkoholiker
خَمْرِيّ: بِلَوْنِ الخَمْر	Weinfarbig, rötlichbraun
خُمْس، خُمُس (١\٥)	(ein) Fünftel
خَمْسَة (٥)	fünf
خَمْسَةَ عَشَر (١٥)	fünfzehn
خَمْسُون (٥٠)	fünfzig
الخَمْسُون	der fünfzigste
رِيحُ الخَمْسِين	Khamsin
خَمَشَ، خَمَّشَ: خَدَشَ	kratzen; schneiden
خَمْش: مَصْدَر خَمَشَ	kratzen
خَمْش: أَثَرُ الخَمْش	Kratzer, Fleck, Schramme
خَمْل: زِئْبِر، زَغَب	die rauhe, haarige Seite
خَمْلَة: مُخْمَل، قَطِيفَة	Samt
خَمَّنَ، خَمَنَ: حَزَرَ	raten, vermuten
خَمَّنَ، خَمَنَ: قَدَّرَ، قَوَّمَ	bewerten, auswerten, schätzt, wertschätzen
خُمُود: خُبُوّ، هُمُود	Aussterben; Senkung, Abnahme; Stille, Ruhe, Inaktivität
خُمُول: بَلادَة	Trägeheit, Faulheit, Inaktivität
خَمِير: خُبْزٌ اختَمَرَ عَجِينُهُ	gesäuertes Brot
خِمِّير: سِكِّير	Trinker, Alkoholiker
خَمِيرَة	Hefe; Sauerteig; Gährung
خَمِيرَةُ البِيرَة	Hefe
خَمِيرَةُ الخَبّازِين	die Hefedes Bäckers
خَمِيس، الخَمِيس (يوم)	Donnerstag
خَمِيسُ الجَسَد	Fronleichnam
خَمِيسُ الصُّعُود	Heiliger Donnerstag, Himmelfahrt
خَمِيسُ الفِصْح، خَمِيسُ الأَسْرار	Gründonnerstag
خَمِيلَة: أَيْكَة	Bürste, Bürsteholz, Schrubben
خَمِيلَة: مُخْمَل، قَطِيفَة	Samt; Plüsche
خَنَّ: خَنْخَنَ	näseln, durch die Nase sprechen
خُناق: خانِق - راجع خانق	
خُناق: ذُبْحَةٌ لَوْزِيَّة	Angina
خِناق: عُنُق، حَنْجَرَة	Hals; Kehle
أَخَذَ (أو أَمْسَكَ) بِخِناقِهِ	erwürgen, erdrosseln
ضَيَّقَ الخِناقَ على	unterdrücken; bedrängen
خَنَّة: خَنِين	(nasale) Vibrierton
خَنِث - راجع مُخَنَّث	
خُنْثَى	Zwitter, Hermaphrodit, bisexuell
خُنْثَوِيّ	hermaphrodit, bisexuell
خَنْخَنَ: خَنَّ - راجع خَنَّ	
خَنْدَق (ج خَنادِق)	Graben
خَنْجَر، خِنْجَر	Dolch

خِنْزِير (حيوان) Schwein
خِنْزِيرُ الأَرْض Erdferkel
خِنْزِيرُ البَحْر Tümmler
خِنْزِيرٌ بَرِّيّ Wildschwein
خِنْزِيرُ الماء Wasserschwein
خِنْزِيرٌ هِنْدِيّ Guineeschwein
لَحْمُ الخِنْزِير Schweinefleisch; Schinken
لَحْمُ الخِنْزِير المُقَدَّد Schinkenspeck
خِنْزِيرَة: أُنْثَى الخِنْزِير Sau
خِنْشَار (نبات) Farn
خِنْصَر، خِنْصِر: الإِصْبَعُ الصُّغْرَى kleiner Finger, fünfter oder kleinster Finger
خَنَعَ لَهُ أو إِلَيْه: تَذَلَّلَ، خَضَعَ sich demütigen, sich herunterlassen, nachgeben
خُنْفُسَاء، خُنْفُسَاءَة، خُنْفُسَة Käfer
خَنَقَ die Luft abschnüren, erwürgen, würgen; ersticken
خَنْق Erwürgen, die Luft Abschnürung, Ersticken, Erstickung
خُنْوَثَة ـ راجع تَخَنَّث
خِنَّوْص: وَلَدُ الخِنْزِير Ferkel
خَنُوع: ذَلِيل، صاغِر unterwürfig, servil, sklavisch, ängstlich, fügsam, nachgebend
خُنُوع: ذُلّ، خُضُوع Unterwürfigkeit, Sanftmut, Unterwürfigkeit, Demut
خَنِين: غُنَّة Schneifen, Vibrierton; Nazalierung
خَوَى: خَلاَ، فَرَغَ leer, frei sein
خَوَى: جاعَ hungrig sein, Hunger haben; hungern
خَوًى، خَوَاء: خَلاَء، فَرَاغ Leer
خَوًى، خَوَاء: جُوع Hunger
خُوَار: صَوْتُ البَقَر Moh, Brüllen
خَوَّاف: شَدِيدُ الخَوْف، جَبَان ängstlich, feig; Feigling
خَوَّان ـ راجع خائِن

خُوَان، خِوَان: بُوفِيه Büffet
خُوَان، خِوَان: طاوِلَة، مائِدَة Tisch, Eßtisch
خُوَّة: اِبْتِزَاز، دَفْعَةٌ قَسْرِيَّة Zahlung durch Erpressung
خَوْخ: بَرْقُوق (نبات) Pflaume
خَوْخ: دُرّاق (نبات) Pfirsich
خُوذَة: قُبَّعَةُ المُحارِب Helm
خُورِي: كاهِن، قَسّ Priester, Geistlich, Pastor, Pfarrer
خُورِي: أَبُو قَلَنْسُوَة (طائر) Mönchsgrasmücke
خَوَّضَ (الماءَ أو الوَحْلَ إلخ) ـ راجع خاضَ
خَوْض (الماءِ أو الوَحْلِ إلخ) hineinwaten in
خَوْض (في): اِقْتِحام hineinstürzen
خَوْض (في) المَوْضُوع Behandlung
خَوَّفَ: أَفْزَعَ erschrecken, einschüchtern, alarmieren, terrorisieren, schockieren
خَوْف: فَزَع Angst, Schreck, Terror, Schrecken, Panik, Bestürzung, Horror
خَوْفاً مِنْ Angst vor
خَوَّلَ: فَوَّضَ berechtigen; bemächtigen, ermächtigen, anvertrauen, beauftragen
خَوْلاَن: عَوْسَج (نبات) Rebe
خُولَنْجان (نبات) eine Planzenart
خَوَلِيّ: مُشْرِف Aufseher, Aufsicht, Hausmeister, Hüter
خَوَلِيّ: رَئِيسُ العُمَّال Vorarbeiter
خَوَّنَ: نَسَبَهُ إلى الخِيَانَة jemanden für einen Verräter halten
خَوِيَ: خَلاَ، فَرَغَ ـ راجع خَوَى
خِيَار: اِخْتِيَار Wahl, Alternativ
خِيَار: خِيَرَة ـ راجع خِيَرَة
خِيَار (نبات) Gurke
خَيَّاط: خائِط Schneider, Damenschneider
خَيَّاطَة: خائِطَة Schneiderin, Damenschneiderin
خِيَاطَة: تَخْيِيط Nähen, Schneiderarbeit, Schneidern

آلَةُ خِيَاطَة — Nähmaschine

خَيَال: وَهْم، تَصَوُّر — Phantasie, freie Erfindung

خَيَال: طَيْف، شَبَح — Geist, Gespenst, Phantom

خَيَال: ظِلّ — Schatten

خَيَال (الصَّحْرَاءِ): فَزَّاعَة — Vogelscheuche

خَيَّال: فَارِس — Reiter, Ritter; Kavalerist

خَيَّالَة: فُرْسَان — Kavallerie, Reiter, Ritterlichkeit

خَيَالِيّ: وَهْمِيّ، تَصَوُّرِيّ — eingebildet, unwirklich, phantasiereich; vorgestellt

خَيَّام: صَانِعُ الخِيَام — Zelthersteller

خِيَانَة: غَدْر — Landesverrat, Verrat, Treulosigkeit, Untreue, Betrug, Schwindel

خِيَانَةُ الأَمَانَة — Bruch von Vertrauen

خِيَانَةٌ عُظْمَى — Landesverrat

خَيَّبَ: أَحْبَطَ — frustrieren, in die Quere kommen, vereiteln, besiegen; zuvorkommen

خَيَّبَ أَمَلَهُ أو آمَالَهُ — enttäuschen, frustrieren

خَيْبَة: إِخْفَاق، حُبُوط — Versagen, Fiasko, Niederlag, Mißerfolg

خَيْبَةُ أَمَل — Enttäuschung, Frustration, Reinfall

خَيَّرَ (فِي أو بَيْنَ) — vor die Wahl stellen, wählen lassen

خَيِّر: مُحْسِن، كَرِيم — wohltätig, wohlwollend, menschenfreundlich; großzügig, Wohltäter

خَيْر: ضِدُّ شَرّ — Gut

خَيْر: نَفْع — Gut, Nutzen, Vorteil

خَيْر: رَخَاء — Wohlergehen

خَيْر: نِعْمَة — Segen

خَيْر: ثَرْوَة — Reichtum, Vermög, Reichen

خَيْرٌ عَامّ — allgemeines Wohlergehen, gemeinsames Gut, öffentliches Gut

عَمَلُ الخَيْرِ، فِعْلُ الخَيْر — Wohltätigkeit, Wohlwollen, Philanthropie

خَيْرٌ مِنْ: أَفْضَلُ مِنْ — besser als

خَيْرُ النَّاسِ: أَفْضَلُهُم — der Beste (von allen Leuten, und so weiter.)

خَيْراً، بِخَيْر — fein, gut, in Ordnung, OK

خَيْرَة (ج خَيْرَات): عَمَلٌ حَسَن — gute Tat

خَيْرَات: نِعَم، مَوَارِد — Segen, gute Dinge; Geldmittel, Schätze

خِيرَة: صَفْوَة، نُخْبَة — auserlesen, Elite, Spitze, der beste oder auserlesenste Teil

خَيْرِيّ: مَنْسُوبٌ إِلَى الخَيْر — philantropisch, wohltätig, wohlwollend

خِيرِيّ (نبات) — Goldlack

خِيرِيُّ البَرّ (نبات) — Lavendel

خَيْزُرَان (نبات) — Bambus

خَيْزُرَان: قَصَب — Schilfrohr

خَيْزُرَانَة: قَصَبَة، عَصاً — Spazierstock, Schilfrohr, Stock

خَيْش: خُنْفَاص — Sackleinen, Leinwand

خَيْشُوم (السَّمَكَة) — Kieme (von einem Fisch)

خَيَّطَ ـ راجع خاطَ

خَيْط: سِلْك، حَبْلٌ رَفِيع — Faden, Garn; Bindfaden, Faser, Schnur

خِيفَة ـ راجع خَوْف

خَيَّلَ إِلَيْهِ أو لَهُ (أَنَّ): أَوْهَمَ — jemanden glaubt lassen, den Eindruck geben, tun als ob

خُيِّلَ إِلَيْهِ أو لَهُ: تَوَهَّمَ، تَصَوَّرَ — vorstellen, sich einbilden, denken, annehmen, scheinen, erscheinen

خَيْل: جَمَاعَةُ الأَفْرَاس — Pferde

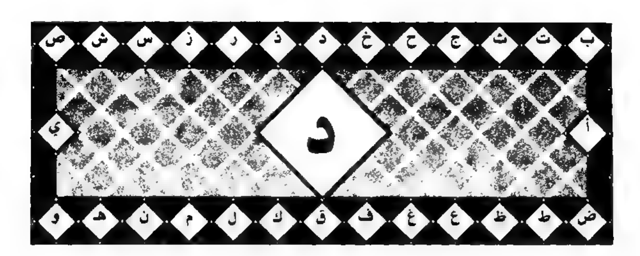
سِبَاقُ الخَيْل — Pferderennen

خُيَلاَء: غُرُور، تَكَبُّر — Einbildung, Eitelkeit, Stolz, Hochmut, Arroganz

خَيَّمَ: عَسْكَرَ — lagern,campen, zelten, aufschlagen (Zelt)

خَيَّمَ على أو في: سادَ، عَمَّ — vorherrschend sein, herrschen, vorherrschen, verbreiten über, durchdringen

خَيْمَة — Zelt; Pavillon; Markise



داء: مَرَض، عِلّة — Krankheit, Leiden

داءُ الثَّعْلَب — Verlust von Haaren

داءُ الجَنْب — Rippenfellentzündung

داءُ المَفاصِل، داءُ المُلوك — Gicht

دائِب ـ راجع دَؤُوب

دائخ: مُصَابٌ بِدُوَار — schwindelig, schwindlig

دائِر: دَوَّار ـ راجع دَوَّار

دائِر: جارٍ، حادِث — stattfinden, kommt vor, Ereignis, weitergehen; im Gange sein

دائِر (كالآلَةِ أو المُحَرِّك) — laufend, beweglich, in Betrieb, in Arbeitsweise

دائِرَة: شَكْلٌ (هَنْدَسِيٌّ) مُسْتَدِير — Kreis

دائِرَة: حَلْقَة — Ring, Kreis

دائِرَة: نِطَاق، مَجَال — Umfang, Fläche; Domäne, Feld, Bereich

دائِرَة: إدَارَة، مَصْلَحَة، قِسْم — Fach, Dienst, Büro, Abteilung

دائِرَة (في تَقْسِيمِ البِلادِ الإدَارِيّ) — Kreis, Teil, Gebiet, Provinz

دائِرَةٌ انْتِخَابِيَّة — Wahlkreis

دائِرَةُ البُرُوج — Tierkreis

دائِرَةُ مَعَارِف — Lexikon

دائِرَةُ نُفُوس — Volkszählungbüro

دَوَائِر (رَسْمِيَّة، سِيَاسِيَّة، دِبْلُوماسِيَّة) — offizielle (politische, diplomatische) Kreise oder Stellen

دائِرِيّ: مُسْتَدِير — kreisförmig, rund, rundlich

دائِم: مُسْتَمِرّ، باقٍ — dauerhaft, ewig, ausdauernd, bleibend; dauernd, ununterbrochen, unablässig, unaufhörlich

دائِمُ الخُضْرَة — Immergrün

دائِماً — immer, ständig, ewig, permanent

دائِن: صاحِبُ الدَّيْن — Gläubiger

دَأَبَ في أو على: جَدَّ، ثابَرَ — beharren, bestehen

دَأَبَ على: اعْتَادَ — die Gewohnheit haben; gewöhnt

دَأْب، دَأَب: جِدّ، مُثَابَرَة — Beharrlichkeit, Fleiß, harte Arbeit

دَأْب، دَأَب: عادَة — Gewohnheit, Sitte

دابّ: زاحِف — gruselig, schleichen, krabbeln; kriechen

دابَّة: حَيَوانٌ لِلتَّحْمِيل والرُّكُوب — Packtier; Reitentier

دابَّة: حَيَوان (عُمُوماً) — Tier

دابِر: ماضٍ، غابِر — Vergangenheit, vergangen

دابِر: أَصْل — Wurzel, Ursprung

دابُوق: دِبْق — Vogelleim

داجٍ (الدَّاجِي): مُظْلِم — dunkel, dämmerig, düster

داجَى: أَخْفَى عَدَاوَتَهُ لِـ — den Heuchler spielen, Feindschaft verbergen

داجَى: تَمَلَّقَ — schmeicheln, unehrlich loben

داجِن: أَلِيف — zahm, häuslich

دَوَاجِن، حَيَوَانَاتٌ داجِنَة — Hanstiere

Geflügel دَوَاجِن، طُيورٌ داجنة

mit Geschwüren bedeckte Nagel داجِس، داحُوس: تَقَرُّحٌ حَوْلَ الظُّفر

schwindelig sein, oder werden داخَ: أُصِيبَ بِدُوَار

vor anderen in Besitz nehmen, einstellen, aufnehmen; fühlen دَاخَلَ: خامَرَ

innen, innere, innerlich; in داخِل: ضِدّ خارِج

eingeschlossen, fällt unter, innerhalb oder unter داخِلٌ في: مُنْدَرِجٌ في، في عِدَاد

innerhalb, in داخِلَ

innen, innereres,inneres Selbst, innerliche Gedanken, innerste Gefühle داخِلَة: باطِن، طَوِيَّة

Absicht, Zweck دَاخِلَة: نِيَّة

innen, inner; häuslich, Heim; hiesig; Innen داخِليّ: ضِدّ خارِجيّ، مَحَلِّيّ

innerere Sicherheit الأَمْنُ الدَّاخِلِيّ

Schuler im Internat تِلْمِيذٌ (أو طالِبٌ) داخِلِيّ

Internatsschüler مَدْرَسَةٌ داخِلِيَّة

Unterwäsche مَلابِسُ داخِلِيَّة

innen; landeinwärts داخِلِيَّة

drehen, wirbeln, herumgehen دارَ: دَوَّمَ

umkreisen, über oder herum gehen; herumlaufen, wandern دارَ: طافَ، تَجَوَّلَ

umschalten, Richtung oder Kurs verändern دارَ: غَيَّرَ اتِّجاهَهُ، تَحَوَّلَ

zirkulieren, herumgehen, die Runden machen, verbreiten دارَ: إنْتَشَرَ

stattfinden, vorkommen, passieren, weitergehen; im Gange sein دارَ: حَدَثَ، جَرَى

konzentrieren, erledigen, behandeln دارَ على أو حَوْلَ: تَرَكَّزَ على، تَناوَلَ

laufen, bewegen, in Betrieb setzen دارَتِ الآلَةُ أو المُحَرِّكُ

schwindelig sein, oder werden دارَ رأسُهُ

Haus, Heim, Domizil, Wohnung, Wohnsitz دار: مَنْزِل

Sitz, Zentrum دار: مَرْكَز

Haus, (Unternehmen) Firma, (geschäftliche) Einrichtung, Institution, Institut دار: مُؤَسَّسَة (تِجارِيَّة إلخ)

Museum دارُ الآثار

Waisenhaus دارُ الأَيْتام

die Nachwelt دارُ البَقاء، الدَّارُ الباقِيَة

Mutterschaftklinik دارُ تَوْليد

Altersheim دارُ العَجَزَة

(öffentliche) Bibliothek دارُ الكُتُب

Vergnügenzentrum; Nachtclub دارُ اللَّهْو

Pädagogische Hochschule دارُ مُعَلِّمِين

Verlagshaus دارُ نَشْر

wissend, bewußt von, vertraut mit دارٍ (الدَّارِي) بِـ: عارِف

gefallen, freundich o. höflich behandeln دارَى: لاطَفَ، سايَرَ

Heiligenschein (vom Mond) دارَة: هالَة (القَمَر)

Villa دارَة: فِيلاّ

دارَة: دار، مَنْزِل ـ راجع دار

gegenwärtig, vorherrschend, weitverbreitet, gemeinsam, populär, in Mode, modern, modisch دارِج: رائِج، شائِع

umgangssprachlich, Umgangssprache, Landessprache, Dialekt دارِج: مَحْكِيّ، عامِّيّ

Lernender; Student, Schüler; Forscher دارِس: تِلْمِيذ، باحِث

Zimt دارَ صِينِيّ (نبات)

treten auf, gehen auf;Fuß setzen auf; zertrampeln hinunter,zertrampeln unter den Füßen داسَ: دَعَسَ، وَطِئَ

überfahren داسَ: دَعَسَ

داعٍ (الدَّاعي): سَبَب، مُوْجِب، ضَرُورَة Grund, Motiv; Ursache, Notwendigkeit

داعٍ: صاحِبُ الدَّعْوَة، مُضِيف Gastgeber; einladender

داعٍ: مُصَلٍّ Gebet, einer, der betet

داعٍ: مُرَوِّجٌ لِدَعْوَة، داعِيَة Propagandist

بِداعِي: بِسَبَب wegen

لا داعِيَ لِـ es gibt keine Notwendigkeit zu (oder für), es gibt keine Ursache oder Grund für (oder zu), es ist nicht notwendig

داعَى: إدَّعَى على ـ راجع إدَّعَى على

داعَبَ: مازَحَ، لاعَبَ scherzen mit, Spaß machen mit, necken, etwas vormachen; spielen mit, herumspielen mit

داعِب: مَزَّاح، لَعُوب ـ راجع دَعِب

داعِر: فاسِق، فاجِر، خَلِيع ausschweifend, mutwillig, unzüchtig, lüstern, obszön; Lüstling, Wüstling

داعِيَة: سَبَب، مُوْجِب، ضَرُورَة ـ راجع داعٍ

داعِيَة: مُرَوِّجٌ لِدَعْوَة Propagandist

داعِيَةُ حَرْب Kriegshetzer

لِدَوَاعٍ صِحِّيَّة aus Gesundheitsgründen

مِنْ دَوَاعِي سُرُورِي es gibt mir großartiges Vergnügen. es ist mir eine Freude

دافِئ: دَفِيء، حارّ herzlich; heiß, warm

دافَعَ عن: حَمَى verteidigen, aufrechterhalten, schützen, rechtfertigen

دافَعَ عن: ناصَرَ unterstützen, stehen für, befürworten

دافَعَ عن: تَرافَعَ عن plädieren für, verteidigen

دَافَعَ عن: قاوَمَ sich wehrengegen, ablehnen, standhalten

دافِع: صادّ، رادّ abstoßen, antreiben, vertreiben

دافِع: باعِث، حافِز Motiv, Anreiz, Anlaß, Drang, Impuls; Stimulus; Ursache, Grund

دافِع (المالِ أو الكِمْبِيالَةِ إلخ) Zahler

دافِعُ الضَّرائِب: مُكَلَّف Steuerzahler

بِدافِعِ كَذَا: بِسَبَبِ كَذَا aus, wegen, motiviert durch

دافِق ـ راجع مُتَدَفِّق

دافِن: مَنْ يَدْفِن، دَفَّان Gräber

داكِن: قاتِم dunkel, dämmerig, tief

دالٌّ على anzeigend, hindeutend

دالّ: مُؤَشِّر Anzeiger

دالَّة: أُلْفَة، رَفْعُ الكُلْفَة Vertrautheit, Intimität; Zwangslosigkeit, Freiheit

دالَّة [رياضيات] Aufgabe

دالِيَة: شَجَرَةُ الكَرْم Rebe, Weinstock

دالِيَة: ناعُورَة Wasserrad

دامَ: إسْتَمَرَّ، بَقِيَ dauern, fortfahren, weitergehen, beharren, existieren, bestehen, bleiben

دامَ: دارَ ـ راجع دَوَّمَ

ما دامَ so lange wie

دامٍ (الدَّامي) bluten

داما (لعبة) Damespiel

حَجَرُ الدَّاما Figur, Stein

رُقْعَةُ الدَّاما، لَوْحَةُ الدَّاما Damebrett

دامِس: مُظْلِم dunkel, dämmerig, düster

دامِس: حالِك tiefschwarz, Pechschwarz

دامِع in Tränen, weinend

دامِغ: لا يُدْحَضُ، مُفْحِم unwiderlegbar, zutreffend, überzeugend, entscheidend

دانَ (لَهُ بِـ): كانَ مَدِيناً (لَهُ بِـ) verschuldet (zu) sein, schulden haben

دانَ: أَدَانَ ـ راجع أَدَانَ

دانَ (لِـ): ذَلَّ، خَضَعَ nachgeben, gehorchen

دانَ بِدِينٍ إلخ: إعْتَنَقَ adoptieren, für eine Sache eintreten, sich befassen mit, folgen, glauben, sich bekennen

دان (الدَّاني): قَرِيب — nah, in der Nähe, nähert
دان: وَشِيك — nah bevorstehend
داني: دَنَا ـ راجع دَنَا
لا يُدَانَى — unzugänglich, einmalig
دانتِيل، دانتِيلَة، دانْتِيل، دانْتِيلَّة — Spitze
داهَمَ: اِقْتَحَمَ — einbrechen (zu), platzen in, stürmen in
داهَمَ: هاجَمَ — überfallen, einen Überfall verüben, plötzlich befallen
داهَمَ: فاجَأَ، بَغَتَ — plötzlich kommen, unerwartet erscheinen, überraschen
داهَنَ: تَمَلَّقَ، تَزَلَّفَ إلى — schmeicheln, loben
داهِيَة: ذُو دَهَاء — schlau, listig, diplomatisch, klug, wissend,einfallsreich; fuchsig, schlau
داهِيَة: مُصِيبَة — Mißgeschick, Katastrophe,Unglück
داوَى: عالَجَ — helfen, heilen, medizinisch behandeln
دَؤُوب: جادّ، مُثَابِر — beharrlich, ausdauernd, fleißig, emsig, hartarbeitend, harter Arbeiter
دَاوَرَ: راوَغَ، وارَبَ — ausweichen, umgehen; zweideutig reden
داوَلَ: ناوَبَ — abwechseln, vertreten
داوَمَ على: واظَبَ على — beharren, gleichmäßig fortfahren
دايَة: قابِلَة، مُوَلِّدَة — Hebamme
دَبَّ: زَحَفَ، حَبَا — schleichen, krabbeln
دَبَّ في: سَرَى في — schleichen, verbreiten in oder durch, durchdringen; hetzen in, strömen in, fließen in
دُبّ (حيوان) — Bär
دُبُّ النَّمْل (حيوان) — Ameisenbär
دَبَّابَة: آلَةُ حَرْبٍ حَدِيثَة — Tank, Panzer
دَبّاغ: مَنْ يَدْبُغُ الجُلُودَ — Gerber
دِبَاغ، دِبَاغَة: دَبْغُ الجُلُود — Gerben
دِبَاغ، دِبَاغَة: ما يُدْبَغُ بِهِ الجِلْدُ — Gerbstoff
دَبّاغَة: مَدْبَغَة — Gerberei
دَبَّبَ: أَسَلَّ — schärfen
دَبَجَ: زَيَّنَ — schmücken, verzieren, dekorieren
دَبَّجَ: زَيَّنَ ـ راجع دَبَجَ
دَبَّجَ: نَمَّقَ، كَتَبَ — schreiben, zusammensetzen
دَبَرَ: أَدْبَرَ، اِسْتَدْبَرَ — den Rücken wenden, fortgehen
دَبَرَ: مَضَى، اِنْصَرَمَ — vergehen, vorbeigehen
دَبَّرَ: أَعَدَّ، خَطَّطَ — arrangieren, vorbereiten, planen, konstruieren, zeichnen, aushecken; ersinnen, entwickeln
دَبَّرَ: نَظَّمَ — organisieren
دَبَّرَ: أَدَارَ — leiten, lenken, führen, laufen lassen
دَبَّرَ: اِقْتَصَدَ — sparen, sparsam umgehen mit, wirtschaftlich leiten
دَبَّرَ: حَصَّلَ على — beschaffen, erhälten, erwerben, erlangen, bekommen
دُبُر: مُؤَخِّرَة — hinterere (Teil), hintereres Ende, Hintern
دُبُر: مَقْعَدَة — Gesäß, Hintern
دِبْس — Melassensirup
دِبْسُ الخَرُّوب — Karobbohnesaft
دَبْش: إِنْقَاض — Trümmer
دَبَغَ (الجِلْدَ) — gerben
دَبْغ: دِبَاغَةُ الجُلُود — Gerberei
دَبَقَ، دَبَّقَ: صادَ (طائِرًا) بالدِّبْق — mit Vogelleim (einen Vogel) fangen
دَبِقَ بِـ: لَصِقَ بِـ — haften; kleben
دَبِق: لَزِج — klebrig, leimig, haftend, zähflüssig
دِبْق: غِرَاءٌ لَزِجٌ لِصَيْدِ الطَّيْرِ إلخ — Vogelleim
دِبْلُوم — Diplom
دِبْلُوماسِيّ: مَنْسُوبٌ إلى الدِّبْلُوماسِيَّة — diplomatisch
دِبْلُوماسِيّ (شَخْص، مُمَثِّل) — Diplomat

دِبْلُوماسِيَّة Diplomatie

دَبُّور: زُنْبُور (حشرة) Hornisse; Wespe

دَبُّوس Nadel; Sicherheitsnadel

دَبُّوسٌ إنْكِلِيزِيٌّ أو إفْرَنْجِيٌّ Sicherheitsnadel

دَبُّوسُ زِينَةٍ Brosche, Nadel, Burstnadel

دَبُّوسُ شَعْرٍ Haarnadel, Nadel

دَبِيب: زَحْف Schleichen

دِثَار: ثَوْب Kleidungsstück; Kleid, Robe

دِثَار: مِعْطَف Mantel

دِثَار: حِرَام، غِطَاء Decke

دُجّ (طائر) Drossel

دُجًى: ظُلْمَة Dunkelheit, Finsternis

دَجَاج Küken; Geflügel, Hühner

دَجَاجٌ حَبَشِيٌّ Truthahn

دَجَاجَة Huhn; Geflügel; Küken

دَجَاجَةُ الأَرْض Fasan

دَجَاجَةُ البَرّ Fasan

دَجَاجَةُ الحَبَش، دَجَاجَةٌ حَبَشِيَّة Truthahn

دَجَاجَةُ الماء Wasserhuhn

دَجَّال: مُحْتَال، كَذَّاب Scharlatan, Betrüger; Schwindler

دَجَّجَ بالسِّلاح zu den Zähnen bewaffnen, schwer oder voll bewaffnen

دَجَلَ، دَجَّلَ: كَذَبَ falsch sein, lügen, betrügen

دَجَلَ على، دَجَّلَ على: خَدَعَ betrügen, täuschen, herumalbern, bluffen; schwindeln

دَجَل: تَدْجِيل، خِدَاع Hochstapelei, Schwindel, Betrug

دَجَنَ اليَوْمُ: أَظْلَمَ dämmerig, dunkel, düster sein (werden)

دَجَنَ الطَّائِرُ أو الحَيَوانُ: أَلِفَ zahm, häuslich sein, oder werden

دَجَّنَ: جَعَلَهُ داجِنًا، رَوَّضَ zähmen, dressieren

دَحَرَ: أَبْعَدَ، طَرَدَ ausstoßen, zwingen, hinaustun

دَحَرَ: هَزَمَ، كَسَرَ besiegen,in die Flucht schlagen

دَحْرَجَ rollen

دَحِسَ، دُحِسَ (ــتِ الإِصْبَعُ) mit Geschwür bedecken

دَحَضَ: أَبْطَلَ الحُجَّةَ widerlegen

دَحْض: إبْطالُ الحُجَّة Widerlegung

دُخَان، دُخّان: دَخَن، بُخَار Rauch, Dämpfe, Dunst

دُخَان، دُخّان: تَبْغ Tabak

دُخَانِيّ: شَبِيهٌ بالدُّخَانِ أو مُتَعَلِّقٌ بِهِ rauchig

دُخَس: دُلْفِين Delphin

دَخَلَ (في أو إلى): ضِدّ خَرَجَ hereinkommen, gehen in (zu), kommen in (zu), einziehen (zu)

دَخَلَ (في أو إلى): إخْتَرَقَ durchdringen, durchstoßen

دَخَلَ (في): إنْضَمَّ، إلْتَحَقَ verbinden, zustimmen zu, hereinkommen, ein Mitglied von werden

دَخَلَ في أو ضِمْنَ أو تَحْتَ: إنْدَرَجَ، كانَ ضِمْنَ unter oder innerhalo kommen, oder fallen, innerhalb oder unter sein; eingeschlossen werden

دَخَلَ: بَدَأَ einsetzen, ankommen, anfangen, beginnen

دَخَلَ الحَرْبَ in den Krieg ziehen, zum Krieg gehen

دَخَّلَ: أَدْخَلَ - راجع أَدْخَلَ

دَخْل: إيراد، رَيْع Einkommen; Einnahmen, Erlös, Gewinn, Gesamteinnahmen

دَخْل: شَأْن، عَلاقَة Unternehmen, Sorge; Haltung, Verbindung, Verwandt, Relevanz

لَيْسَ لَهُ أيُّ دَخْلٍ في، لا دَخْلَ لَهُ في أو بِـ er hat nichts, damit zu tun

دُخَّلَة (طائر) Grasmücke

دَخَنَ، دَخِنَ (ــتِ النَّارُ) rauchen, aufflammen

دَخِنَ (الطَّعامُ إلخ) rauchig sein, oder werden; nach Rauch schmecken oder riechen

دَخَّنَ: (سِيجارَةً إلخ) rauchen (eine Zigarette, und so weiter.)

دَخَّنَ طَهَّرَ أو عالَجَ بِالتَّعْرِيضِ لِلدُّخَان — ausräuchern, rauchen

دَخَّنَتِ النّارُ ـ راجع دَخَنَ (ـتِ النّارُ)

دَخَن: دُخَان، بُخَار — Rauch, Dunst, Dämpf

دُخْن (نبات) — Hirse, Perlehirse

دُخُول: ضِدّ خُرُوج — Eintritt, Eingang, einkommt her, Gehen in (zu), geht in (zu), zieht ein (zu); Zutritt

دُخُول: إِخْتِرَاق — Eindringung, Stechen

دُخُول: إِنْضِمام، إِلْتِحَاق — Verbindung, Eintritt, Eingang

دُخُول: حُلُول، مَجيء، قُدُوم — Anfang, beginnt; setzt ein, Ankunft, Beginn

رَسْمُ الدُّخُول — Eintritt,Eintrittsgeld; Gebühr

دُخُولِيَّة ـ راجع رَسْمُ الدُّخُول (دُخُول)

دَخِيل: غَرِيب، أَجْنَبِيّ — Ausländer, außerirdisches Wesen, Fremde außerirdisch, seltsamer fremd

دَخِيلَة: داخِلَة ـ راجع داخِلَة

دَرَّ: سالَ، تَدَفَّقَ — fließen oder strömen, strömen hinaus oder hervor, herausspritzen

دَرَّ: أَغَلَّ، أَعْطَى مَرْدُوداً ـ راجع أَدَرَّ

دَرّ: لَبَن، حَلِيب — Milch

لِلّهِ دَرُّهُ — was ein großzügiger Mann! wie gute er ist!

دُرّ: لُؤْلُؤ — Perlen

دَرَأَ: دَفَعَ، صَدَّ — abwenden, abstoßen, bannen

دَرَى (بِـ): عَلِمَ — wissen (von), wissend sein, oder werden, bewußt, bekannt machen mit, vertraut mit; lernen (über), herausfinden (über), hören (von)

دَرابْزُون، دَرَابْزِين — Geländer, Treppengeländer

دَرَابُكَّة: دِرَبُكَّة — Handtrommel

دَرَّاج: راكِبُ الدَّرّاجَة — Radfahrer

دُرّاج (طائر) — schwarzes Rebhuhn

دَرّاجَة (هَوَائِيَّة) — Fahrrad, Rad

دَرّاجَةٌ مائِيَّة — Wasserzyklus

دَرّاجَةٌ نارِيَّةٌ أو بُخَارِيَّةٌ أو آلِيَّة — Motorrad

دراخْمَا: عُمْلَةٌ يُونانِيَّة — Drachme

دِرَاس: دَرْسُ الحِنْطَةِ — dreschen

دَرّاسَة: نَوْرَج — Dreschenmaschin, Drescher

دِرَاسَة: دَرْس ـ راجع دَرْس

دِرَاسَة (ج دِرَاسات): بَحْث — Studium; Umfrage; Forschung, Forschungsarbeit; Abhandlung, Papier

دِرَاسِيّ — akademisch; erzieherisch, pädagogisch

دَرّاق، دُرّاق، دُرّاقِن (نبات) — Pfirsich

دَرَاما — Drama

دَرَامَاتِيكِيّ، درامِيّ — dramatisch

دَرَاهِم ـ راجع دِرْهَم، دِرْهِم

دِرَايَة: عِلْم — Wissen, Erkenntnis, Bewußtsein, Bekanntschaft, Vertrautheit

دِرَايَة: خِبْرَة — Sachkenntnis, Sachverstand, Erfahrung

دَرِبَ (بِـ على) ـ راجع تَدَرَّبَ (على، في)

دَرَّبَ (على، في): مَرَّنَ — erziehen, proben, trainieren, üben

دَرَّبَ (على، في): عَوَّدَ — gewöhnen zu, einweihen

دَرْب: طَرِيق — Pfad, Fährt; Straße; Weg, Strecke, Kurs

دِرْبَاس: تِرْبَاس — Blitz, Stange; Klinke; Schloß

دُرْبَة: تَدَرُّب ـ راجع تَدَرُّب

دُرْبَة: خِبْرَة — Erfahrung

دَرْبَسَ: تَرْبَسَ — abschließen, verriegeln

دِرَبُكَّة: آلَةٌ مُوسِيقِيَّة — Handtrommel

دُرَّة: لُؤْلُؤَة — Perle

دَرَجَ: مَشَى — mit kurzen Schritten gehen; langsam oder nach und nach gehen

Arabisch	Deutsch
دَرَجَ: راجَ، إنْتَشَرَ	zirkulieren, in Kreislauf sein; vorherrschen, populär, in Mode, modern sein
دَرَجَ على	gewöhnen; eine Gewohnheit haben
دَرِجَ: تَقَدَّمَ، إرْتَقَى، صَعِدَ - راجع تَدَرَّجَ (إلى)	
دَرَّجَ: قَسَّمَ إلى دَرَجَات	einstufen, abstufen
دَرَّجَ: رَوَّجَ	zirkulieren, verbreiten, fördern, populär machen, in Kreislauf tun
دَرَج: سُلَّم	Treppe, Treppenhaus
دَرَج: طَرِيق	Weg, Strecke, Kurs, Pfad
دَرْج: طُومَار	Rolle, Schriftrolle
دُرْج: جارُور	Schublade
دَرَجَة: إحْدَى دَرَجَاتِ السُّلَّم	Schritt, Stufe
دَرَجَة (البابِ): عَتَبَة	Schwelle
دَرَجَة: رُتْبَة، مَنْزِلَة	Grad, Rang, Ebene, Klasse, Art; Position, Status
دَرَجَة: حَدّ، مِقْدَار	Länge, Grad, Punkt; Maß, Bedeutung, Ebene, Größe, Verhältnis, Rate
دَرَجَة: طَوْر، دَوْر، مَرْحَلَة	Bühne, Phase, Periode, Schritt, Punkt, Grad
دَرَجَة (عِلْمِيَّة)	Grad
دَرَجَة: عَلَامَةٌ مَدْرَسِيَّة	Note
دَرَجَة: عَلَامَةٌ لِقِيَاسِ المَقَادِيرِ على إناءٍ	Gradierung, Fleck, Grad
دَرَجَة: نُقْطَة	Punkt
دَرَجَة [رياضيات، جغرافيا، فلك]	Grad
دَرَجَةٌ أُولَى (في طائِرَةٍ أو فُنْدُقٍ إلخ)	erster Klasse
دَرَجَةُ التَّجَمُّد	Gefrierpunkt
دَرَجَةُ الغَلَيَان	Siedepunkt
دَرَجَةُ الحَرَارَة	(Grad von) Temperatur
عِشْرُونَ دَرَجَة مِئَوِيَّة	zwanzig Grad Celsius, 20oC
دَرَجَةٌ سِيَاحِيَّة	Touristen klasse
إلى دَرَجَة أنَّ، لِدَرَجَة أنَّ	so daß
دَرْدَار (شجر وخشبه)	Ulme
دُرْدُور: دُوَّامَة	Wirbel, Strudel
دُرْدِيّ: ثُفْل	Bodensatz, Hefe
دُرْدِيّ: طَرْطِير	Weinstein
دَرَزَ: خاطَ، قَطَبَ	nähen
دَرْزَة: غُرْزَة، قُطْبَة	Stich; Naht
دَرْزِيّ - راجع دَرْزِيّ، دُرْزِيّ	
دَرْزِيّ: خَيَّاط	Schneider, Damenschneider
دُرْزِيّ (ج دُرُوز)	Druze
دَرَسَ العِلْمَ أو الكِتَابَ	lernen
دَرَسَ العِلْمَ على: تَتَلْمَذَ	lernen unter, Student oder Schüler sein
دَرَسَ: فَكَّرَ في، إسْتَقْصَى	lernen, vorsichtige oder in Detail betrachten, überdenken, nachdenken, untersuchen, erforschen
دَرَسَ: نَاقَشَ، بَحَثَ	diskutieren
دَرَسَ الحِنْطَةَ	Korn dreschen
دَرَسَ: مَحَا	auslöschen, auswischen, löschen
دَرَسَ: إمَّحَى - راجع إنْدَرَسَ	
دَرَّسَ: عَلَّمَ	unterrichten, lehren, ausbilden
دَرْس: دِرَاسَة، تَعَلُّم	Studium, Lernen; Ausbildung
دَرْس: تَفْكِيرٌ في، إسْتِقْصاء	Studium, Überlegung, Überdenkung; Untersuchung, Prüfung
دَرْس: مُنَاقَشَة، بَحْث	Diskussion
دَرْس: ما يُدَرَّس، ما يَتَعَلَّمُهُ المَرْءُ	Lektion
دَرْس: فَصْلٌ مِنْ كِتَابٍ لِلتَّدْرِيس	Lektion, Kapitel
دَرْس: حِصَّةٌ دِرَاسِيَّة	Lektion, Klasse, Periode
دَرْس: دِرَاسُ الحِنْطَةِ	dreschen (von Korn)
دُرْسَة، دُرُسَة (طائر)	Vogel
دَرَّعَ: أَلْبَسَهُ الدِّرْعَ	Panzern, bewaffnen
دِرْع: غِطَاءٌ واقٍ لِلْجِسْم	Panzer, Schild
دَرْفَة (البابِ أو النَّافِذَة)	Fensterladen
دَرْفِيل: دُلْفِين، دُخَس	Delphin
دَرَك: حَضِيض، قَعْر	unterste Ebene, Grund

دَرَك، رِجَالُ الدَّرَك Polizei

دَرَكَة: مَنْزِلَةٌ سُفْلَى، حَضِيض niedrigsteste Ebene, Unterste

دَرَكِيّ: أَحَدُ رِجَالِ الدَّرَك Polizist

دَرَّمَ (أَظْفَارَهُ) zurechtmachen; rund schneiden

دَرِنَ: إِتَّسَخَ beschmutzt, schmutzige sein, oder werden

دَرَن: وَسَخ Schmutz, Dreck

دَرَن: دَرَنَات، عُجَر، عُقَد Knollen

دَرَن: سُلّ Tuberkulose

دَرَنَة kleiner Tumor; Knolle

دِرْهَم، دِرْهِم: قِطْعَةٌ مَالِيَّة Dirham

دَرَاهِم: نُقُود Geld; Bargeld

دِرْوَاس: كَلْبٌ ضَخْم Dogge

الدُّرُوز die Druzen

دُرُوس: إِنْدِرَاس، إِمِّحَاء، إِنْدِثَار Aussterben

دَرْوِيش Dervish, Fakir

دُرَّجَة: طَائِرٌ مَائِيّ Haselhuhn

دَزِّينَة Dutzend

دَسَّ (فِي): أَدْخَلَ، أَخْفَى tun in, hineinstecken in, stoßen in; begraben in, verstecken in, verbergen in

دَسَّ (كَلِمَاتٍ) فِي نَصٍّ أو مُحَادَثَةٍ interpolieren

دَسَّ على: وَشَى بِـ verraten, informieren gegen, anprangern, berichten

دَسَّ الدَّسَائِسَ: دَبَّرَ المَكَايِدَ intrigieren, aushecken, verschwören

دِسَام: سِدَادَة Stecker, Korken

دِسَام: صِمَام Ventil

دَسَامَة: دُسُومَة، دَسَم ـ راجع دَسَم

دُسْتُور: قَانُونٌ أَسَاسِيّ Verfassung

دُسْتُور: قَاعِدَة، نِظَام، قَانُون Regel; Regulierung; Gesetz

دُسْتُور: إِجَازَة، إِذْن Erlaubnis, Urlaub

دُسْتُورِيّ: مَنْسُوبٌ إلى الدُّسْتُور verfassungsmäßig

غَيْرُ دُسْتُورِيّ verfassungswidrig

دَسَرَ: دَفَعَ، سَيَّرَ antreiben, schieben, stoßen, nötugen, bewegen

دَسْكَرَة: قَرْيَة Dorf, kleine Stadt

دَسَم: وَدَك، شَحْم dickes Fett

دَسَم: دُسُومَة Fettigkeit

دَسِم: كَثِيرُ الدَّسَم fettig, dick, ölig, reich

دِيسَمْبِر: كَانُونُ الأَوَّل Dezember

دُسُومَة ـ راجع دَسَم

دَسِيسَة: مَكِيدَة Intrige, Plan, Verschwörung

دِسِيغْرَام Dezigramm

دِسِيلِتْر Deziliter

دِسِيمِتْر Dezimeter

دُشّ: مِنْضَحَة Dusche, Duschenbad

دَشَّنَ: إِفْتَتَحَ ins Amt einsetzen, weihen, eröffnen

دَعْ: فِعْلُ أَمْرٍ مِنْ وَدَعَ ـ راجع وَدَعَ

دَعَا: نَادَى، صَاحَ بِـ schreien, rufen

دَعَا (بِـ): إِسْتَدْعَى، إِسْتَحْضَرَ ـ راجع إِسْتَدْعَى

دَعَا: نَاشَدَ aufforden, appellieren, einladen, bitten um

دَعَا (إلى وَلِيمَةٍ إلخ): وَجَّهَ إِلَيْهِ دَعْوَةً einladen, eine Einladung schicken

دَعَا (إلى أو لِـ): حَمَلَ على، سَبَّبَ veranlassen, bewegen, motivieren, stimulieren, inspirieren, veranlassen, machen

دَعَا إلى: إِسْتَلْزَمَ ـ راجع إِسْتَدْعَى

دَعَا إلى: رَوَّجَ لِدَعْوَةٍ: نَشَرَ publizieren

دَعَا بِـ: سَمَّى nennen, kennzeichnen, rufen

دَعَا (اللّٰهَ): إِبْتَهَلَ، تَضَرَّعَ beten (zu Gott), Gott aufrufen, anflehen

دَعَا لَهُ: رَجَا لَهُ الخَيْرَ beten, Gott aufrufen, segnen

دَعَا عَلَيْهِ: طَلَبَ لَهُ الشَّرَّ fluchen, jemandem böse sein

دَعَا إلى اجْتِمَاع zu einer Versammlung rufen; versammeln, herbeirufen, zu einer Sitzung rufen

دَعَا القَرَارُ إلى der Beschluß lautet

دَعَا القَرَارُ الأَطْرَافَ إلى der Beschluß hat die Parteien aufgefordert

دُعَاء: نِدَاء Ruf, Aufruf

دُعَاء: دَعْوَة (إلى الله) Gebet, Aufruf Wunsch

دُعَابَة: مُزَاح، لَعِب Scherz beiseite, Spaß; Humor; Witz, Heiterkeit, Ausgelassenheit

دَعَارَة: فِسْق Prositution

دَعَّاسَة: دَوَّاسَة Pedal

دِعَامَة: سَنَد، عِمَاد Stütze, Griff, Balken, Pfahl, Pfeiler

دَعَاوَة، دِعَاوَة ـ راجع دِعَايَة

دِعَايَة: دَعَاوَة، إعْلان Propaganda; Werbung, Reklame

دَعِب: مَزَّاح، لَعُوب scherzhaft, lustig, humorvol, spielerisch, Witzbold, Humorist

دَعَة: وَدَاعَة Sanftmut, Milde, Friedlichheit, Sanftheit

دَعْجَاء (عَيْن) schwarzes und großes (Auge)

دَعَسَ: داسَ، وَطِئَ treten auf, gehen auf; (nieder) trampeln, unter den Füßen zertrampeln

دَعْسَة: دَوَّاسَة Pedal

دَعَكَ: دَلَكَ، مَسَّدَ، فَرَكَ reiber; massieren; schrubben, scheuern

دَعَمَ، دَعَّمَ: سَنَدَ unterstützen; hochhalten, tragen, aushalten

دَعَمَ، دَعَّمَ: قَوَّى، عَزَّزَ festigen, stärken, fördern, befestigen, verstärken; bestätigen

دَعَمَ: أَيَّدَ unterstützen, aufrechterhalten, befürworten, durchstehen

دَعَمَ (ـتِ الحُكُومَةُ شَرِكَةً أَومَشْرُوعاً إلخ) subventionieren

دَعْم: تَسْنِيد Unterstützung; Stütze, hochhalten, Haltung

دَعْم: تَقْوِيَة، تَعْزِيز Konsolidation, Verstärkung, Befestigung, fördert, Beförderung, Förderung; Bestätigung

دَعْم: تَأْيِيد Unterstützung, Fürsprache

دَعْم (حُكُومِي): إعْطَاءُ الدَّعْم Unterstützung

دَعْم (حُكُومِي): إعَانَةٌ مالِيَّة Subvention

دَعْوَى: قَضِيَّة Prozeß, Fall, gesetzlicher Vorgang

دَعْوَى: زَعْم، حُجَّة ـ راجع إدِّعاء

بِدَعْوَى (أَنَّ) unter dem Vorwand, unter der Vortäuschung

دَعْوَة (لِلْحُضُور أو الاجْتِمَاع أو الانْعِقاد) إسْتِدْعاء Schrei; Einberufung; Vorladung herbeirufen, läßt, Holen, Berufung

دَعْوَة (إلى وَلِيمَةٍ إلخ) Einladung

دَعْوَة: مُنَاشَدَة Aufruf, Einladung, Bitte; bitten um, appellieren, einladen

دَعْوَة: طَلَب Bitte, Forderung

دَعْوَة، نَشْرُ الدَّعْوَة Mission, missionarische Arbeit oder Aktivität; Propaganda

دَعْوَة: دُعَاء (إلى الله) Gebet, Aufruf (Gott), Wunsch

دَعْوَةٌ بالشَّرّ Fluch, Verwünschung

دُعْوَيْقَة (طائِرٌ صَغِير) Zaunkönig

دَغْدَغَ kitzeln

دَغَل (ج أَدْغال ودِغَال): أَجَمَة Dschungel, Busch, Dickicht

دَفّ، دُفّ: آلَةٌ مُوسِيقِيَّة Tambourin

دَفُؤَ، دَفِئَ herzlich, warm sein (werden, fühlen)

دَفَّأ: سَخَّنَ، حَمَّى wärmen, herzlich behalten; heizen, heiß machen

دَفَأ، دِفْء — Wärme, Herzlichheit; Hitze
دَفِيّ: دافِئ، حارّ — herzlich; heiß, warm
دِفَاع (عن): حِمَايَة — Verteidigung, Schutz, Abwehr, Beschützung
دِفَاع (عن): مُنَاصَرَة — Uunterstützung; Fürsprache
دِفَاعٌ عَنِ النَّفْس — Selbstverteidigung
دِفاعاً عَنِ النَّفْس — in Notwehr
دِفَاعٌ مَدَنِيّ — Zivilverteidigung
دِفَاعٌ وَطَنِيٌّ أو قَوْمِيّ — nationale Verteidigung
دِفَاعِيّ — defensiv, verteidigend, Verteidigung; Schutz
دَفَّاق ـ راجع مُتَدَفِّق
دَفَّان: مَنْ يَدْفِن، دافِن — Gräber
دَفْآن: مُسْتَدْفِئ، دافِئ — herzlich
دَفَّة: سُكّان (السَّفِينَة) — Ruder, Steuerrad
دَفَّة (الباب أو النَّافِذَة) — Fensterladen
دَفَّة (الكِتَاب) — Deckel
جَمَعَ بَيْنَ دَفَّتَيْه: إحْتَوَى — enthalten, einschließen, umarmen, umfassen, decken
دَفْتَر: كُرَّاسَة — Notizbuch, Kopiebuch, Buch, Schreibbuch; Block; Broschüre; Register, Heft
دَفْتَرُ شِيكات — Scheckbuch
دَفْتَرُ الصُّوَرِ أو الطَّوابِعِ أو التَّوَاقِيع — Album
دِفْتِيرِيَا: خانوق (مرض) — Diphterie
دَفَعَ: ضِدّ جَذَبَ — schieben
دَفَعَ: رَدَّ، صَدَّ — schieben hinter oder davon, abstoßen, parieren
دَفَعَ: سَيَّرَ، دَسَرَ — antreiben, bewegen, nötigen, schieben
دَفَعَ إلى: حَفَزَ، حَمَلَ على — bewegen, aufhetzen, veranlassen, nötigen, motivieren, stimulieren, inspirieren
دَفَعَ إلى: إضْطَرَّ إلى، أجْبَرَ على — zwingen zu, nötigen zu
دَفَعَ إلى: سَلَّم إلى — reichen, geben, präsentieren, nachgeben
دَفَعَ إلى: أرْسَلَ إلى — schicken
دَفَعَ (المالَ إلخ): سَدَّدَ — zahlen, bezahlen
دَفْع: رَدّ، صَدّ — Schub, Replik, Widerwille
دَفْع: دَسْر، تَسْيِير — Antrieb, Antreibende
دَفْع: تَسْدِيد — Zahlung, Begleichung, Liquidierung
دَفْعَة: صَدْمَة — Schub; Stoß
دَفْعَة: مالٌ مَدْفُوع، قِسْط — Anzahlung, Teilzahlung, Rate
دَفْعَة: مَرَّة — einmal
دَفْعَةً واحِدَةً ـ راجع دُفْعَةً واحِدَةً
دُفْعَة: دُفْقَة — Schwall, Strahl, Ausbruch
دُفْعَة (مِنَ المُتَخَرِّجِينَ في عامٍ واحد) — Klasse
دُفْعَة: مَرَّة — einmal
دُفْعَةً واحِدَةً — auf einmal
دَفَقَ: صَبَّ — strömen, hervorströmen
دَفَقَ: تَدَفَّقَ ـ راجع تَدَفَّقَ
دُفْقَة: دُفْعَة — Schwall, Strahl, Ausbruch
دِفْلَى (نبات) — Oleander
دَفَنَ: قَبَرَ — begraben
دَفْن: قَبْر — Begräbnis, Beerdigung
دَفِيء: دافِئ، حارّ — herzlich; heiß, warm
دَفِيئَة: بَيْتٌ زُجَاجِيٌّ لِلنَّبَاتات — Glashütte, Treibhaus, Gewächshaus
دَفِين: كامِن مُسْتَتِر، خَفِيّ — versteckt, begraben, latent; geheim
دَفِين: مَدْفُون ـ راجع مَدْفُون
دَقَّ: رَقَّ — dünn, fein, delikat, schlank sein, oder werden
دَقَّ: صَغُرَ — klein, winzig sein, oder werden
دَقَّ: صَعُبَ، غَمُضَ — fein, verdecken, schwer

verständlich sein, oder werden

دَقَّ: سَحَقَ، سَحَنَ hämmern, schlagen, stempeln, zerdrücken

دَقَّ: طَرَقَ، خَبَطَ hämmern, schnell hinhauen, stoßen, schlagen, anzapfen

دَقَّ البابَ: قَرَعَهُ، طَرَقَهُ klopfen, schlagen (an eine Tür)

دَقَّ الجَرَسَ: قَرَعَهُ erschallen, läuten (eine Glocke)

دَقَّ جَرَسَ الخَطَرِ den Alarm erschallen

دَقَّ المِسْمَارَ إلخ hämmern, schlagen

دَقَّ على الآلَةِ الكاتِبَة tippen, maschineschreiben (auf einer Schreibmaschine)

دَقَّ على الآلَةِ المُوسِيقِيَّة spielen, schlagen, klimpern (ein musikalisches Instrument)

دَقَّ الجَرَسُ: صَوَّتَ läuten, klingeln

دَقَّتِ السَّاعَةُ: أَعْلَنَتِ الوَقْتَ، تَكْتَكَتْ läuten; ticken

دَقَّ القَلْبُ: خَفَقَ schlagen, dröhnen, klopfen, pulsieren

دَقَّ: سَحَقَ، سَحَنَ klopfen, mahlen

دَقَّ: طَرَقَ، خَبَطَ، قَرَعَ hämmern, klopfen; schlagen

دَقَّاقَة (البابِ) Türklopfer

دَقَّة: خَبْطَة، قَرْعَة Schlag, Knall; Klopfen

دَقَّة: خَفْقَة، نَبْضَة Schlag, Klopfen, Pulsieren, Puls; Herzschlag

دِقَّة: رِقَّة Dünnheit, Feinheit, Zierlichkeit, Schlankheit

دِقَّة: صِغَر Kleinheit, Winzigkeit

دِقَّة: صُعُوبَة، غُمُوض Subtilität, Feinheit, schwer Verständlichigkeit, Dunkelheit

دِقَّة: إحْكام، ضَبْط Genauigkeit, Vollendung; Finesse, Verfeinerung

دِقَّة: إفْراطٌ في التَّدْقِيق Strenge, Aufmerksamkeit, Genauigkeit,Gewissenhaftigkeit,Sorgfältigkeit

دِقَّة: حِرْصٌ على المَوَاعِيد Pünktlichkeit

دِقَّة: حَرَاجَة، خُطُورَة، تَعَقُّد Empfindlichkeit, Sensibilität, Empfindsamkeit; Ernst, Kompliziertheit

بِدِقَّة genau, sorgfällig, gründlich

دَقَّقَ: بَحَثَ، حَقَّقَ untersuchen, vorsichtig untersuchen, erforschen, lernen; verifizieren

دَقَّقَ الحِسَابات prüfen

دَقَّقَ (في): كانَ كَثِيرَ التَّدْقِيق streng, gewissenhaft, sorgfältig sein

دَقَل: صاري المَرْكَب Mast (von einem Schiff)

دَقِيق: رَفِيع fein, dünn, delikat, schlank

دَقِيق: صَغِير klein, winzig

دَقِيق: صَعْب، غامِض fein, obskur, schwer verständlich

دَقِيق: مُحْكَم، مَضْبُوط akkurat, genau, präzis, korrekt, raffiniert

دَقِيق: مُدَقِّق، كَثِيرُ التَّدْقِيق streng, gewissenhaft, genau, sorgfältig, besonders, vorsichtig

دَقِيق: حَرِيصٌ على دِقَّةِ المَوَاعِيد pünktlich

دَقِيق: حَرِج، خَطِر، مُعَقَّد delikat, empfindlich, empfindsam; kritisch; ernst, schwierig, kompliziert, komplex

دَقِيق: طَحِين Mehl

دَقِيقَة: ١/٦٠ مِنَ السَّاعَة Minute

دَقِيقَة، دَقَائِق: تَفْصِيل، تَفاصِيل Detail, besonders, haargenau

دَكَّ: هَدَمَ herunterreißen, herunterziehen, zerstören, kaputtmachen, ruinieren, zerdrücken

دَكَّ: حَشَا، حَشَرَ، رَصَّ füllen, überhäufen, vollstopfen; stoßen, pauken, verkeilen, packen, zusammendrücken

دِكالِتر Dekaliter

دِكامِتر Dekameter

دُكّان: حانُوت، مَتْجَر Geschäft, Laden

دِكَّة: تِكَّة، رِباطُ السِّرْوال Band

دِكْتاتور Diktator

دِكْتاتوريّ diktatorisch

دِكْتاتوريّة Gewaltherrschaft

دُكْتور Dr., Arzt, Doktor.

دُكْتوراه Doktorwürde, Grad oder Titel von einem Arzt u.s.w

دَلَّ على: أشارَ إلى، أفادَ zeigen, andeuten, meinen, vorschlagen, bedeuten

دَلَّ على: أثْبَتَ ـ راجع دَلَّلَ على

دَلَّ على أو إلى (الطَّريق إلخ): أرْشَدَ، هَدَى den Weg zeigen, führen, vorangehen, hineinführen, lenken

دَلَّى: عَلَّقَ، جَعَلَهُ يَتَدَلَّى baumeln, aufhängen, hängen (hinunter), herunterlassen

دُلاّع، دَلاّع: بِطِّيخٌ أحْمَر Wassermelone

دَلال: غَنَج Koketterie

دَلاّل: بائِعٌ بالمَزادِ العَلَنِيّ Auktionär

دَلاّل: سِمْسار، وَسيط Makler, Zwischenhändler, Vertreter, Vermittler

دَلالَة: إرْشاد Hinweisung

دَلالَة: إشارَة، عَلامَة Zeichen, Anzeichen, Symbol, Symptom

دَلالَة: مَعْنًى، مَفْهوم Bedeutung, Sinn

دِلالَة: مَزاد Auktion, öffentlicher Verkauf

دِلالَة: حِرْفَةُ السِّمْسار Auktion, Maklergewerbe

دِلالَة: عُمولَة Provision, Gebühr

دِلالَة: دَلالَة ـ راجع دَلالَة

دُلْب (شجر) Platane

دَلَبوث، دُلْبوث (نبات) Schwertlilie

دِلْتا Delta

دُلْدُل، دُلْدول (حيوان) Stachelschwein

دَلَّسَ: أخْفَى العَيْبَ den Fehler verbergen

دَلَّسَ: غَشَّ schwindeln, beschwindeln, betrügen

دَلَّعَ: دَلَّلَ verhätscheln, verweichlichen, verderben, verwöhnen

دَلَفَ: مَشَى بخُطًى قَصيرَةٍ أو بِبُطْء watscheln, mit kurzen Schritten gehen; bummeln, langsam gehen

دَلَفَ: قَطَرَ tropfen, rieseln, lecken, in Tropfen fallen, sickern

دُلْفين: دُخَس Delphin

دَلَقَ: أراقَ، صَبَّ verschütten, verlieren, strömen

دَلَق (حيوان) Fischfänger, Marder

دَلَكَ، دَلَّكَ: دَعَكَ، مَسَّدَ، مَرَخَ massieren; reiben, schrubben, scheuern; salben

دَلْك ـ راجع تَدْليك

دَلَّلَ: دَلَّعَ، غَنَّجَ verwöhnen, verderben, verweichlichen, verhätscheln, liebkosen, streicheln

دَلَّلَ على: أثْبَتَ beweisen, gründen, verifizieren, demonstrieren, zeigen

دَلَّلَ على السِّلْعَة (بالمَزادِ العَلَنِيّ) versteigern(weg), etw zum Verkauf anbieten

دَلْو: جَرْدَل Eimer

بُرْجُ الدَّلْو [فلك] Wassermann

دَليل: إشارَة، عَلامَة Zeichen, Anzeichen, Symbol, Symptom

دَليل: بُرْهان، بَيِّنَة Beweis; Zeugnis, Zeuge

دَليل: مِفْتاحٌ لِحَلِّ لُغْزٍ إلخ Anhaltspunkt

دَليل: مُرْشِد Führer, Leiter

دَليل (سِياحِيّ): تُرْجُمان (Tourist) Führer

دَليل: كِتابٌ لِهِدايَةِ السُّيّاح Reisenführer

دَليل: كِتابٌ يُسْتَرْشَدُ بِهِ Führer, Handbuch

دَليلُ التِّلِفون أو الهاتِف Telephonbuch

دَم: سائِلٌ أحْمَرُ حَيَوِيّ Blut

دَمَّى: أخْرَجَ مِنْهُ الدَّمَ bluten lassen

دَماثَة (الأخْلاق) Sanftheit, Freundlichkeit, Liebenswürdigkeit, Höflichkeit

دَمار: خَراب Zerstörung, Untergang, Verwüstung, Chaos, Zusammenbruch

Arabisch	Deutsch
دِمَاغ	Gehirn
دِمَاغٌ إِلِكْتْرُونِيّ	Computer
دِمَاغُوجِيّ - راجع دَهْمَائِيّ، دَهْمَاوِيّ	
دِمَاغُوجِيا - راجع دَهْمَاوِيَّة، دِمَاغُوجِيَّة	
دِمَاغِيّ	zerebral, Gehirn
دِمَال: سَمَاد	Dünger, Mist
دِمَام: طِلاَء، صِبْغ	Farbe; Pigment; Farbstoff
دِمَام: حُمْرَة (للتجميل)	Rouge, Lippenstift
دَمَامَة: قُبْح	Häßlichkeit, Gräßlichkeit
دَمَان: سَمَاد	Dünger, Mist
دَمِث، دَمْث (الأخلاق)	zärtlich, nett, freundlich, liebenswürdig, leutselig, höflich
دَمَجَ: أَدْغَمَ	zusammenkommen, vereinigen, verbinden, integrieren, kombinieren
دَمَجَ: أَدْخَلَ، أَدْرَجَ	aufnehmen, einschließen, hineinstecken, hereinkommen
دَمَّجَ - راجع دَمَجَ	
دَمْج: إِدْغَام	Fusion, Mischung, Verschmelzung, Integration, Kombination
دَمْج: إِدْخَال، إِدْرَاج	Einverleibung, Verkörperung, Hineinstecken
دَمْدَمَ: تَمْتَمَ، هَدَرَ	murmeln, brummen, knurren
دَمْدَم، دُمْدُم: نَوْعٌ مِنَ الرَّصَاص	eine Art von Schießkugeln
دَمَّرَ: هَدَمَ، حَطَّمَ، خَرَّبَ	zerstören, ruinieren, kaputtmachen, verwüsten, auswischen; sabotieren
دَمَعَ، دَمِعَ (تِ العَيْنُ)	weinen Tränen lassen
دَمْع (ج دُمُوع وأَدْمُع): مَاءُ العَيْن	Tränen
دُمُوعُ التَّمَاسِيح، دُمُوعٌ كَاذِبَة	vortäuschen
دَمْعَة: عَبْرَة	Träne
دَمَغَ: أَبْطَلَ، دَحَضَ	ungültig machen; widerlegen
دَمَغَ: خَتَمَ، بَصَمَ	stempeln, aufdrucken, drucken, imponieren
دَمَغَ المَصُوغَاتِ أو السِّلَعَ	Feingehaltsstempel
دَمَغَ الحَيَوَانَ	Marken
دَمْغَة: تَمْغَة، بَصْمَة	Briefmarke; Druck
دَمْغَةُ المَصُوغَاتِ أو السِّلَعِ	Beschauzeichen
طَابَعُ دَمْغَة	Steuermarke
وَرَقُ دَمْغَة	frankiertes Papier
دِمُقْرَاطِيّ - راجع دِيمُقْرَاطِيّ	
دَمَلَ: سَمَّدَ	düngen, befruchten
دَمِلَ الجُرْحُ - راجع إِنْدَمَلَ الجُرْحُ	
دُمَّل، دُمَّلَة	Wunde; Geschwür, Abszeß
دُمْلُج، دُمْلُوج: سِوَار	Armband
دَمَنَ: سَمَّدَ	düngen, befruchten
دِمْن: سَمَاد	Dünger, Mist
دَمَوِيّ: مُتَعَلِّقٌ بِالدَّم	blutig
دَمَوِيّ: سَفَّاح، سَفَّاكُ دِمَاء	blutrünstig, Mörder
دَمِيَ: خَرَجَ مِنْهُ الدَّمُ	bluten
دُمْيَة: لُعْبَة	Puppe; Spielzeug
دُمْيَة: أَدَاة، شَخْصٌ يَسْتَخْدِمُهُ آخَرُ لِتَحْقِيقِ مَآرِبِه	Marionette, Werkzeug
دُمْيَةٌ مُتَحَرِّكَة	Marionette
دَمِيم: قَبِيح	häßlich, unansehnlich, gräßlich, fürchterlich
دَنَّ: طَنَّ	summen, brummen
دَنّ: خَابِيَة	Faß
دَنَا (مِنْهُ أو إِلَيْهِ أو لَهُ)	nähern, nah kommen bevorstehend sein
دَنَّى: قَرَّبَ (إلى) - راجع أَدْنَى	
دَنَاءَة: خِسَّة، حَقَارَة	Gemeinheit, Schändlichkeit, Niederträchtigkeit
دَنْتِلاّ، دَنْتِلَّة، دَنْتِيل، دَنْتِيلاّ	Spitze
دَنْدَنَ: طَنَّ	summen, brummen
دَنْدَنَ: رَنَّمَ، نَغَّمَ	summen; rhythmisch singen

دَنِسَ - راجع تَدَنَّسَ

دَنَّسَ: نَجَّسَ، لَوَّثَ — beschmutzen, besudeln, beflecken, verunreinigen

دَنَّسَ: إِنْتَهَكَ حُرْمَتَهُ أو قُدْسِيَّتَهُ — besudeln, brechen, profanieren,entweihen

دَنَس: نَجَاسَة — Verunreinigung, Schmutz

دَنِس: نَجِس — beschmutzt, verpestet, schmutzig, unrein

دَنِقَ: ماتَ مِنَ البَرْد — vor Kalte sterben

دُنْقُلَة: طائِرٌ مائِيّ — Schöpflöffel

دُنُم — ein Maß, 1000 Sq

دُنُوّ: قُرْب، قُدُوم — Nähe, nähert, unmittelbares Bevorstehen; kommend

دَنِيء: خَسِيس، حَقِير — niedrig, abscheulich, böse, unehrenhaft, elend; verachtenswert, gemein

دُنْيا: عالَم — Welt; Erde

دُنْيا: الحَيَاةُ الدُّنْيا — Leben in dieser Welt, das weltliche Leben, weltliche Existenz

دُنْيا: مُؤَنَّثُ أَدْنَى - راجع أَدْنَى

دُنْيَوِيّ — weltlich, irdisch, alltäglich, zeitlich

دَهَى: أَصَابَ، حَلَّ بِـ — überkommen, aufkommen, plagen, zustoßen

دَهَاء — Schlauheit, Kunst, Scharfsinn, Feinheit, Klugheit

دَهَّان: الذي يَدْهَن — Maler, Hausmaler

دِهَان: طِلاَء — Farbe; Lack

دِهَان: طَلْي — Malen, Lackierung

دَهْر: عَصْر، زَمَانٌ طَوِيل — Alter, Epoche, Ära, Zeit, Periode; lange Periode, lange Zeit

تَصَارِيفُ (صُرُوفُ، تَقَلُّبَاتُ) الدَّهْر — Wandel von Zeit, gute Perioden und schlechte Perioden

دَهَسَ: داسَ — überfahren

دَهِشَ، دُهِشَ — erstaunt, betäubt sein, oder werden; sich wundern

دَهِش، دَهْشان - راجع مَدْهُوش

دَهْشَة، دَهَش — Verwunderung, Überraschung, Erstaunen

دِهْلِيَة: أَضَالِيَا (نبات) — Dahlie

دِهْلِيز: رُوَاق، رَدْهَة — Vorhalle, Foyer, Korridor, Durchgang, Gang

دِهْلِيز: سَرَب، نَفَق — Vestibül, Tunnel

دَهَمَ، دَهِمَ - راجع داهَمَ

دَهْماء: رَعَاع، غَوْغاء — Volksmenge, die Masse, das Volk

دَهْمَائِيّ: غَوْغائِيّ — demagogisch

دَهْمائِيّ، شَخْصٌ دَهْمائِيّ - راجع دَهْماوِيّ

دَهْمَاوِيّ — Demagoge

دَهْمَاوِيَّة — Demagogie

دَهَنَ: طَلَى بِلَوْن — malen, schmieren; lackieren

دَهَنَ: دَلَكَ، مَرَخَ — salben, reiber; ölen, schmieren

دَهَّنَ - راجع دَهَنَ

دَهْن: طَلْي — Malen; Lackierung

دُهْن: شَحْم، زَيْت — Fett; Schmiere

دُهْنَة: شَحْمَة — Stück Fett

دُهْنِيّ — fettig, dick, ölig

دَهْوَرَ: أَوْقَعَ — schleudern, werfen, purzeln

دَهُون: مَرْهَم — Salbe, Einreibemittel, Kreme

دَوَى، دَوَّى: سُمِعَ لَهُ دَوِيٌّ، أَصْدَى — ertönen, läuten, erschallen;widerhallen,zurückprallen, erschallen

دَوَاء: عَقَّار — Medizin, Medikament, Heilmittel, Droge

دَوَائِيّ — medizinisch, therapeutisch

دَوَاة: مِحْبَرَة — Tintenfaß

دَوَاجِن - راجع داجِن

دَوَّار: كَثِيرُ الدَّوَرَان — sich drehend, rotierend, Drehung, Spinnen

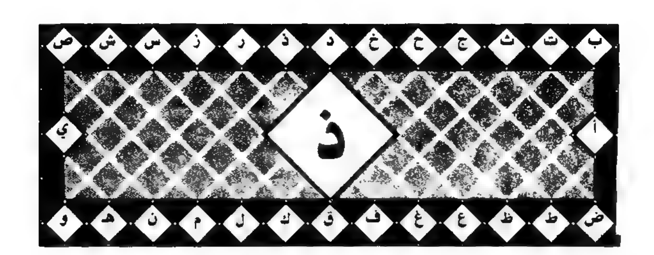
دَوّار: جَوّال umherziehend
دَوّار: مُسْتَدِيرَة Kreis, Dreh-
دَوّارُ الشَّمْس (نبات) Sonnenblume
دُوَار: دَوْخَة Gleichgewichtsstörung, Vertigo
دُوَارُ البَحْر Seekrankheit
دُوَارُ الجَوّ Luftkrankheit
دَوّارَة: بِرْكار، بيكار Zirkel
دَوّارَة: دُوّامَة، دُرْدُور Strudel, Wirbel
دَوّارَة (الهَوَاء) Wetterhahn, Wetterfahne
دَوّاسَة: دَعّاسَة، دَعْسَة Pedal; Tritt
دَوّاسَةُ البِنْزِين او السُّرْعَة Beschleuniger
دَوَام: بَقَاء، خُلود Kontinuität, Fortsetzung, Dauer, Überleben, Existenz; Ewigkeit, Unsterblichkeit
ساعاتُ الدَّوَام، أوْقاتُ الدَّوَام Arbeitszeit
على الدَّوَام، دَوَاماً ـ راجع دائِماً(دائِم)
دُوّامَة: بُلْبُل (لعبة للأطفال) Kreisel
دُوّامَة (الخَيْل) Karussel, Ringelspiel
دُوّامَة: دُرْدُور Strudel, Wirbel
دُوّامَة: دُولابٌ دَوّارٌ ذُو مَقَاعِد Riesenrad
دُوطَا: دُوطَة، بائِنَة Mitgift
دَوْحَة: شَجَرَةٌ عَظِيمَة großer Baum, hoher Baum
دَوَّخَ: أَدَارَ الرَّأْسَ betäuben, schwindlig machen
دَوَّخَ: أَذَلَّ demütigen, degradieren
دَوَّخَ: قَهَرَ unterjochen, unterwerfen, erobern, besiegen
دَوْخَة: دُوَار Gleichgewichtsstörung, Schwindel
دَوَّدَ: صارَ فِيهِ الدُّودُ، دادَ wurmig sein, oder werden
دُودَة Wurm; Larve, Made, Raupe
دُودَةُ الأَرْضِ Regenwurm
دُودَةُ العَلَق Blutegel
دُودَةُ القَزّ أو الحَرِير Seidenraupe
دَوَّرَ: جَعَلَهُ مُدَوَّراً runden, kreisförmig machen, rund machen
دَوَّرَ: أَدَارَ ـ راجع أَدَارَ
دَوَّرَ السَّاعَةَ winden
دَوَّرَ العَدَدَ أو الرَّقْمَ runden
دَوْر: (كقولنا: لَعِبَ دَوْراً) Rolle, Teil
دَوْر (كقولنا: جاءَ دَوْرُكَ) an der Reihe sein
دَوْر: مَرَّة einmal
دَوْر: مُدَّة، فَتْرَة، وَقْت Periode, Zeit
دَوْر: طَوْر، مَرْحَلَة Phase, Periode
دَوْر: نَوْبَةُ مَرَض Anfall
دَوْر: نَوْبَة، مُنَاوَبَة Schicht
دَوْر: طابِق Stockwerk, Etage
دَوْر: جَوْلَة (مِنْ مُبَاراةٍ إلخ) Runde
الدَّوْرُ الأَرْضِيّ Erdgeschoß
الدَّوْرُ الأَسْفَل Unten, die Treppe hinunter
الدَّوْرُ السُّفْلِيّ أو التَّحْتانِيّ Kellergeschoß
دَوْرُ البُطُولَة، الدَّوْرُ الأَوَّل führende Rolle, Hauptrolle
دَوْرٌ نِهائِيّ (رياضة بدنية) Schlußrunde
بالدَّوْر: بِالتَّناوُب abwechselnd; in Folge, eins nach dem anderen
فِي دَوْر، بِدَوْر (كَمُمَثِّل إلخ) wie, in der Rolle von
دَوَرَان: مَصْدَر دارَ Drehung, Umdrehung, Kreislauf
دَوْرَة: لَفَّة Drehung, Umdrehung, Kreislauf
دَوْرَة: دَوْر Zyklus, Kreis, Runde
دَوْرَة: جَوْلَة Runde; Patrouille; Ausflug, Rundreise
دَوْرَة: جَوْلَة (مِنْ مُبَاراةٍ إلخ) Runde
دَوْرَة: سِلْسِلَةٌ مِنَ المُبَارَيات Turnier; Folge
دَوْرَةُ امْتِحانات Sitzung, Runde
دَوْرَةٌ دَمَوِيَّة، دَوْرَةُ الدَّم Blutkreislauf
دَوْرَةُ المَجْلِسِ النِّيابِيّ، دَوْرَةٌ نِيابِيَّة Legislaturperiode (vom Parlament, und so weiter.)

دَوْرَةُ المِيَاه	Toilette, Badezimmer, WC, Klo
دَوْرَق: إِنَاء	Flasche; Becher
دَوْرِي: مُتَكَرِّرٌ بِانْتِظَام	periodisch
دَوْرِيٌّ (رياضة بدنية)	Reihe, Serie, Folge, Turnier
دَوْرِيًّا، على نَحْوٍ دَوْرِيٍّ	periodisch
دُورِيٌّ، عُصْفُورٌ دُورِيٌّ (طائر)	Sperling
دَوْرِيَّة: جَوْلَةٌ يَقُومُ بِها حارِسٌ إلخ	Runde, Patrouille
دَوْرِيَّة (اسْتِكْشَافِ)	Aufklärungskommando, Patrouille; Wache
دَوْرِيَّة: مَجَلَّةٌ دَوْرِيَّةٌ	Zeitschrift
دَوْزَنَ: ضَبَطَ آلَةَ الطَّرَب	stimmen, einstellen
دُوش: مِنْضَحَة	Dusche
دُوطَة: بائِنَة	Mitgift
دُوق	Herzog
دُوقَة	Herzogin
دُوقِيَّة	Herzogtum
دَوَّلَ	internationalizieren
دُولاب: عَجَلَة	Rad
دُولابٌ إضافيٌّ (لِسَيَّارَةٍ إلخ)	Ersatzreifen
دُولابٌ دَوَّار (ذُو مَقَاعِد)	Reisenrad
دُولابٌ مائِيٌّ، دُولابُ الماء	Wasserrad
دُولار: عُمْلَةٌ أَمِرِكِيَّةٌ وكَنَدِيَّةٌ إلخ	Dollar
دَوْلَة	Staat; Land, Nation
دَوْلَة (فُلان)، صاحِبُ الدَّوْلَة	Seine Excellenz
دُوَلِيّ، دَوْلِيّ: عالَمِيّ	international
دُوَلِيَّة	Internationalismus; Internationalität
دُوَلِيَّة (اشْتِراكِيَّة، شُيُوعِيَّة إلخ)	Internationale
دَوَّمَ: دارَ	sich drehen
دَوَّمَ: أَدارَ	drehen
دَوْم (شجر)	Doumpalme
دَوْم: بَقاء، خُلُود ـ راجع دَوَام	

دَوْماً ـ راجع دائِماً (دائِم)	
دُومِينُو (لعبة)	Dominos
حَجَرُ الدُّومِينُو	Domino
دَوَّنَ: سَجَّلَ، قَيَّدَ	niederlegen Aufzeichnungenen nehmen, aufnehmen, schreiben, registrieren
دَوَّنَ القَوانِينَ	kodifizieren (Gesetz)
دُون: حَقِير، سافِل	niedrig, gemein, unehrenhaft
دُونَ: تَحْتَ، أَدْنَى	unter, darunter, niedriger, untergeordnet
دُونَ، مِنْ دُونِ، بِدُونِ: مِنْ غَيْرِ، بِلاَ	ohne; mit Ausnahme von+dat; außer
دُونَ: أَمامَ	vorher, vor
دُونَكَ: تَفَضَّلْ، خُذْ	hier sind Sie! hier! bitte! nimm!
دُونَ الأَحْمَر	infrarot
الأَشِعَّةُ دُونَ الحَمْراء	infrarote Strahln
دُونُم	ein Maß, 1000 Sq
دُونِيَّة	Unterlegenheit
مُرَكَّبُ (عُقْدَةُ) الدُّونِيَّة	Unterlegenheitskomplex, Minderwertigkeitskomplex
دَوِيّ: هَدِير، صَدًى	Donner; Echo
دُوَيْبَّة: دابَّةٌ صَغِيرَة، حَيَوانٌ صَغِير، حَشَرَة	kleines Reptil, kleines Krabbeltier; Insekt
دُوَيْكُ الجَبَل (نبات)	Alpenveilchen
دُوَيْلَة: دَوْلَةٌ صَغِيرَة	kleiner oder geringfügiger Staat (Land, Nation)
دِيَانَة: دِين، مُعْتَقَد	Religion, Glaube
دِيبَاج: ثَوْبٌ مِنْ حَرِير	seidenes Kleidungsstück; seidener Brokat
دِيبَاجَة: مُقَدِّمَة، فاتِحَة	Einführung, Vorwort, Vorstellung
دِيبَاجَة: أُسْلُوب، أَنَاقَةُ الأُسْلُوب	Eleganz, Stil
دِيبْلُوماسِيّ ـ راجع دِبْلُوماسِيّ	
دِيَة: بَدَلُ نَفْسِ القَتِيل	Mordgeld

دَيْجُور: ظَلَام، ظُلْمَة — Dunkelheit, Finsternis
دَيْدَن: عادَة، دَأْب — Brauch, Gewohnheit, Übung
دَيْر: مَسْكِنُ الرُّهْبانِ أو الرَّاهِبَات — Kloster, Abtei, Frauenkloster
دِيزِل — Dieselöl
مُحَرِّكُ دِيزِل — Dieselmaschine
دِيزِنْطارِيَا: زُحَار — Durchfall
دِيسْك (في العَمُودِ الفِقْرِيّ) — Bandscheibenschaden
دِيسْكُو — Disko
دَيْسَم (نبات) — Amaranthus
دِيسِمْبِر (كانُونُ الأَوَّل) — Dezember
دِيك: ذَكَرُ الدَّجاجَة — Hahn
دِيك: زَنْدُ البُنْدُقِيَّة — Hahn, Hammer
دِيكُ الحَبَش، دِيكٌ رُومِيّ — Truthahn
دِيكالِتْر — Dekaliter
دِيكامِتْر — Dekameter
دِيكْتاتُور ـ راجع دِكْتاتُور
دِيكُور — Dekoration, Ausstattung
دِيماغُوجِيّ ـ راجع دَهْمائِيّ، دَهْماوِيّ
دِيمُقْراطِيّ: ذُو عَلاقَةٍ بالدِّيمُقْراطِيَّة — demokratisch
دِيمُقْراطِيّ: مُناصِرٌ لِلدِّيمُقْراطِيَّة — demokratisch; Demokrat
دِيمُقْراطِيَّة — Demokratie, Demokrat
دِيمُقْراطِيَّةٌ شَعْبِيَّة — Volksdemokratie
دِيمُوغْرافِيّ: مُتَعَلِّقٌ بالدِّيمُوغْرافِيا — demographisch
دِيمُوغْرافِيا: عِلْمُ السُّكّان — Demographie

دِيمُوقْراطِيّ ـ راجع دِيمُقْراطِيّ
دَيْمُومَة ـ راجع دَوَام
دَيَّن: أَقْرَضَ (مالاً) ـ راجع أَدَانَ
دَيِّن: تَقِيّ، وَرِع — religiös
دَيْن: قَرْضٌ مُؤَجَّل، اِلْتِزامٌ مالِيّ — Schuld; geldliche Verpflichtung
بالدَّيْن — auf Kredit
بَيْعٌ بالدَّيْن — Verkauf auf Kredit
دِين: دِيانَة، مُعْتَقَد — Religion
دِينار: عُمْلَةٌ عَرَبِيَّةٌ إلخ — Dinar
دِيناري (في وَرَقِ اللَّعِب) — Karo
دِيناصُور: حَيَوانٌ مُنْقَرِض — Dinosaurier
دِينامُو — Dynamo, Generator
دِينامِيّ ـ راجع دِينامِيكِيّ
دِينامِيت — Dynamit
دِينامِيكا: عِلْمُ الحَرَكَة — Dynamiken
دِينامِيكِيّ — dynamisch
دِينامِيكِيَّة — Energie
دَيْنُونَة: قَضاء، حِساب — Urteil
دَيْنُونَة: الحِسابُ الأَخِير — Schicksal, Letzter Urteil
دِينِيّ — religiös, geistig
دِيوان: مَجْمُوعَةٌ شِعْرِيَّة — Sammlung von Gedichten, poetische Arbeiten
دِيوان: مَجْلِس، مَكْتَب — Stadtrat, Hof
دِيوان: أَرِيكَة — Diwan, Sofa, Couch
دَيُّوم ـ راجع دائِم



ذا، هذا، ذاكَ، ذَلِكَ، ذَلِكُم — dieser, jener

ذَلِكَ أنّ — darum; wegen, angesichts

كَذَلِكَ — so, wie dieser, in jener Art; wie solche; zu, auch, wie auch, gleich, ebenso; weiter (weiteren), überdies

بِذَا، بِذَلِكَ — dadurch, daher, da-

لِذَا، لِذَلِكَ، لِهذا — deshalb, folglich, danach, also, so, wegen, als ein Ergebnis von, als Folge

مَعَ ذَلِكَ، مَعَ هَذا — trotz, nichtsdestoweniger, noch, aber, und noch

كَذَا، هَكَذَا — so, in dieser Art, wie

ذائِب — aufgelöst, ist geschmolzen, verflüssigt; löslich

ذُؤَابَة: ناصِيَة، شَعْرُ مُقَدَّمِ الرَّأس — Stirnlocke, Stirnhaar

ذُؤَابَة: خُصْلَة (شَعْر) — Büschel

ذائِع: مُنْتَشِر، مُتَداوَل — weitverbreitet, populär, vorherrschend, in Umlauf, gemeinsam; überall bekannt, weitbekannt

ذائِعُ الصِّيت — berühmt, gefeiert, wohlbekannt, überall bekannt

ذابَ — auflösen, schmelzen, verflüssigen, tauen

ذِئْب (حيوان) — Wolf

ذِئْبُ الأَرْض (حيوان) — Erdwolf

ذِئْبُ البَحْر (سمك) — Barsch

ذِئْبَة: أُنثى الذِّئْب — Wolfweibchen

ذابِح: ذَبّاح، جَزّار — Schlachter; Schlächter; Fleischer, Metzger, Schlacher

ذابِل: ذاوٍ، ضَعِيف — verwelkt, welk, runzlig, zusammengeschrumpft, verblichen, trocken, getrocknet; stumpf, träg; schwach

ذات: نَفْس، جَوْهَر — Selbst, Person; Dasein; Wesen, Natur

ذاتُ (كَذَا)، ذاتُهُ، بِذاتِهِ: نَفْسُهُ — der gleiche

ذات: مُؤَنَّثُ ذُو - راجع ذُو

ذاتُ الأَجْراس (حَيَّة) — Klapperschlang

ذاتُ الجَنْب — Rippenfellentzündung

ذاتُ الرِّئَة — Lungenentzündung

ذاتَ الشِّمال — zur Linke

ذاتَ اليَمِين — zum Rechten

ذاتَ مَرَّةٍ، في ذاتِ مَرَّةٍ — einmal

ذاتَ يَوْمٍ، في ذاتِ يَوْمٍ — einers Tages, einmal

بِالذّات — persönlich, in Person; der Gleiche

ذاتِيّ: شَخْصِيّ — persönlich, subjektiv

ذاتِيّ: غَيْرُ مَوْضُوعِيّ — subjektiv

ذاتِيّ: تِلْقائِيّ — spontan, automatisch

ذاتِيَّة — Identität; Persönlichkeit; Subjektivität

ذادَ: دَفَعَ، طَرَدَ — vertreiben, wegjagen

ذادَ عن: دافَعَ عن، حَمَى — verteidigen, schützen

ذاعَ: اِنْتَشَرَ — verbreiten, zirkulieren, in Umlauf sein; weitverbreitet, überall bekannt sein, oder werden

ذاقَ: إختبَرَ طَعْمَهُ — schmecken, probieren

ذاقَ: إختبَرَ، جرَّبَ، قاسَى — prüfen, versuchen; schmecken; erleiden, durchmachen

ذاكَ ـ راجع ذا

ذاكَرَ: باحَثَ، داوَلَ — verhandeln mit, reden mit, Rede halten, diskutieren mit

ذاكِرة — Gedächtnis

ذاهِب (إلى) — Gehen; geht fort, Abgang

ذاهِل: شارِدُ الذِّهْن — unaufmerksam, zerstreut

ذاهِل: غافِل — nachlässig, vergeßlich

ذاهِل: مَدْهُوش، حائِر — erstaunt, verwirrt, verdutzt

ذاوٍ (الذّاوي)، ذابِل — verwelkt, welk, runzlig, zusammengeschrumpft, verblichen, trocken, getrocknet

ذَبَّ: طَرَدَ — wegfahren, ausstoßen, hinauszwingen

ذَبَّ عن: دافَعَ عن، حَمَى — verteidigen, schützen

ذُباب، ذُبابَة (حشرة) — Fliege, Stubenfliege

ذُبابَةُ تْسِي تْسِي، ذُبابَةُ مَرَضِ النَّوْمِ — Tsetsefliege

ذُبابَةُ الخَيْلِ — Fliege

وَزْنُ الذُّبابَة، مُلاكِمٌ مِنْ وَزْنِ الذُّبابَة — Fliegengewicht

ذَبّاح: جَزّار — Schlachter; Schlächter; Fleischer, Metzger

ذَبَحَ، ذَبَّحَ: نَحَرَ، قَتَلَ — schlachten, massakrieren; erschlagen, ermorden

ذَبَحَ: قَدَّمَ ذَبِيحَةً — opfern, anbieten

ذُبْحَة، ذِبْحَة (لَوْزِيَّة): خُناق — Angina

ذُبْحَةٌ صَدْرِيَّة — Angina

ذُبْحَةٌ قَلْبِيَّة — Infarctus

ذَبْذَبَ: هَزَّ — vibrieren, schwingen

ذَبْذَبَة: تَذَبْذُب ـ راجع تَذَبْذُب

ذَبْذَبَة: هَزٌّ — Vibration, Oszillation, Schwingen

ذَبَلَ، ذَبُلَ: ذَوَى — welken, zusammenschrumpfen, verwelken, austrocknen

ذُبُول: ذَوِيّ — verwelkend, welkt, schrumpft

zusammen

ذَبِيحَة: قُرْبان، ضَحِيَّة — Opfer, Gabe

ذَبِيحَة، جَسَدُ الذَّبِيحَة — Kadaver

ذَخَرَ ـ راجع إدَّخَرَ

ذَخِيرَة، ذُخْر: مَؤُونَة، مَخْزُون — Versorgung, Vorräte, Proviant, Reservoir; Repertoire

ذَخِيرَةٌ حَرْبِيَّة — Munition, Kriegsmaterialien

ذَخِيرَةٌ حَيَّة — Munition

ذَرَّ: رَشَّ، نَثَرَ — sprenkeln; streuen, verstreuen

ذَرَّ: رَشَّ، نَثَر — streuen, verstreuen

ذَرّ: غُبارٌ دَقِيق، هَبَاء — Staub, winzige Staubteilchene

ذَرْ: فِعْلُ أَمْرٍ مِنْ وَذَرَ ـ راجع وَذَرَ

ذَرا، ذَرَى ـ راجع ذَرَّى

ذَرَّى (الحِنْطَةَ) — Korn

ذَرَّى (تِ الرِّيحُ التُّرابَ) — verstreuen; blasen

ذَرًى: حِمًى — Schutz; Zuflucht, Unterschlupf

في ذَرَى — unter dem Schutz von

ذَرابَة: حِدَّة — Schärfe, Eifer

ذَرابَةُ اللِّسان: فَصاحَة — Redseligkeit, Beredsamkeit, Zungenfertigkeit

ذَرابَةُ اللِّسان: سَلاطَة — Unverschämtheit, Keckkeit

ذِراع (الإنسان إلخ) — Arm

ذِراع: وَحْدَةُ قِياسٍ قَدِيمَةٌ لِلطُّول(حوالى ١٨ إنشاً) — Elle

ذِراع:وَحْدَةُ قِياسٍ لِطُولِ القُماش (٤٥ إنشاً) — Elle

ذَرِب: ذَرابَة ـ راجع ذَرابَة

ذَرِب: حادّ — scharf, spitz

ذَرِبُ اللِّسان: فَصِيح — zungenfertig, redselig, fließend, beredet

ذَرِبُ اللِّسان: سَلِيط، بَذِيء — dreist, keck, obszön

ذَرَّة (فيزياء وكيمياء) — Atom

ذَرَّة، مِثْقالُ ذَرَّة ـ راجع مِثْقال

عِلْمُ الذَرَّة atomistisch, atomar

ذُرَة (نبات) Mais

ذُرَةٌ بَيْضاء Hirse

ذُرَةٌ شامِيَّةٌ أو صَفْراء Mais, indischer Mais

ذَرَعَ: قاسَ messen

ذَرَعَ: إجْتازَ überqueren, durchqueren

ذَرَعَ المكانَ جيئَةً وذَهاباً hin u. her o. auf u. ab gehen

ذَرْع: طاقَة Fähigkeit, Fassungsvermögen, Kraft

ذَرْع: إطاقَة Dauer, Duldung, Haltung

ضاقَ ذَرْعاً بـ أو عَنْ ungedulchig sein, die Nase voll haben

ذَرَفَ الدَمْعَ Tränen vergießen; weinen

ذَرَقَ الطائِرُ: سَلَحَ stummen, (Vogel) Kot fallen

ذَرْق: سَلْح Kot

ذُرْوَة، ذِرْوَة Gipfel, Spitze, Höhepunkt; Blütezeit, Höhe

ذَرُور: مَسْحُوق Pulver

ذَرِّيّ atomar

طاقَةٌ ذَرِّيَّة Kernenrgie, Atomenergie

قُنْبُلَةٌ ذَرِّيَّة Atombombe

ذُرِّيَّة، ذِرِّيَّة: نَسْل Nachkommen, Kinder

ذَرِيعَة: وَسِيلَة Mittel, Instrument

ذَرِيعَة: حُجَّة Entschuldigung, Vorwand, Bitte, Vortäuschung; Behauptung

ذُعاف: سُمّ (قاتِل) Gift

مَوْتٌ ذُعاف abrupter Tod, unmittelbarer Tod

ذُعِرَ: خافَ in Panik geraten,Panik auslösen unter, fürchten, erschrocken sein, oder werden

ذُعْر: خَوْف Panik, Terror, Schreck, Angst, Horror

ذُعَرَة (طائر) Bachstelze

ذَفَر: خَمَّة، نَتانَة Gestank

ذَقَن، ذِقْن: الجُزْءُ البارِزُ تَحْتَ الفَم Kinn

ذَكا (ـتِ النارُ، الحَرْبُ إلخ): إحْتَدَمَ lodern, flammen, glühen; flackern, ausbrechen

ذَكا: فاحَ، إنْتَشَرَتْ رائِحَتُهُ einen starken Geruch geben; duftend sein

ذَكَتِ الرائِحَةُ: فاحَتْ ausgehen, zerstreuen, verbreiten

ذَكّى: أشْعَلَ، أجَّجَ ـ راجع أذْكى

ذَكاء: ألْمَعِيَّة، فِطْنَة Intelligenz, Feinheit, Klugheit, Helligkeit

ذَكَرَ: أشارَ إلى، أوْرَدَ nennen, erwähnen, angeben, Erwähnung machen, zeigen

ذَكَرَ: تَذَكَّرَ ـ راجع تَذَكَّرَ

ذَكَرَ اللّهَ: سَبَّحَهُ عَزَّ وَجَلَّ loben, rühmen preisen, (Gott)

ذَكَرَ اسْمَ اللّهِ: تَلَفَّظَ بِهِ Gott aufrufen, den Namen des Herren erwähnen oder aussprechen

يُذْكَر: يَسْتَحِقُّ الذِكْر erwähnenswert; beachtenswert, bemerkenswert

لا يُذْكَر: لا يَسْتَحِقُّ الذِكْر nicht erwähnenswert; unbedeutend, unwesentlich, banal, wertlos

ذَكَّرَ (بـ): جَعَلَهُ يَذْكُرُ أو يَتَذَكَّر erinnern

ذَكَر: ضِدّ أنْثى männlich

ذِكْر: إيراد، إشارَة (إلى) Erwähnung, beziehen auf, nennen, angeben, Anzeichen, zeigen

ذِكْر: ذِكْرَى، تَذَكُّر Andenken, Erinnerung, Gedächtnis

ذِكْر: صِيت، سُمْعَة Ruf, Ruhm, Name, Position

الذِّكْرُ الحَكِيم der Koran, der Heilige Koran

ذِكْرَى: ذِكْر Gedächtnis, Andenken, Erinnerung

ذِكْرَيات Gedächtnise, Erinnerungen, Andenken; Memoiren

ذِكْرَى سَنَوِيَّة Jahrestag

ذِكْرَى مِئَوِيَّة 100 Hundertjährig, Jahrhundert, Jahrestag

ذَكَرِيّ: ذُكُورِيّ — männlich, maskulin

ذِكْرَيات ـ راجع ذِكْرَى

ذُكُور — ein gutes Gedächtnis haben

ذُكُورَة، ذُكُورِيَّة — Männlichkeit

ذُكُورِيّ: ذَكَرِيّ — männlich, maskulin

ذَكِيّ: سَرِيعُ الفِطْنَة — intelligent, hell, glänzend, klug, scharfsinnig, aufgeweckt, witzig

ذَكِيّ: مُنْتَشِرُ الرَّائِحَة، طَيِّبُ الرَّائِحَة — aromatisch, duftend

ذَلَّ: حَقُرَ، هانَ — erniedrigen, demütigen sein

ذَلَّ لِـ: خَضَعَ لِـ — nachgeben, sich unterwerfen sich demütigen

ذُلّ: حَقَارَة — Elend, Demut

ذُلّ: هَوَان، خِزْي — Blamage, Schande, Scham, Demütigung

ذُلّ: خُنُوع — Unterwürfigkeit, Demut

ذَلْق: حَدّ، طَرَف — Spitze, Gipfel

ذَلْق: ذَرِب، فَصِيح ـ راجع ذَلِيق

ذَلِكَ ـ راجع ذا

ذَلَّلَ: تَغَلَّبَ على (الصُّعُوباتِ إلخ) — überwältigen, überwinden, meistern

ذَلَّلَ: حَقَّرَ ـ راجع أَذَلَّ

ذَلِيق: ذَرِب، فَصِيح — zungenfertig, redselig, beredt, fließend

ذَلِيل: حَقِير — niedrig, demütig, elend

ذَلِيل: خَنُوع — unterwürfig, servil, ängstlich, fügsam

ذَمَّ: قَدَحَ — tadeln; verleumden, in schlechten Ruf bringen

ذَمّ: قَدْح — Tadel; Beschimpfung, Verleumdung

ذِمَار: ما يُحْمَى — heilige oder liebe Dinge

ذِمَار: شَرَف — Ehre

ذِمَام: حُرْمَة — Schutz, Sicherheit

ذِمَّة: حُرْمَة، أَمَان، عَهْد — Schutz, Sorge, Obhut; Sicherheit, Immunität, Garantie

ذِمَّة: ضَمَان — Garantie, Sicherheit

ذِمَّة: ضَمِير — Gewissen

ذِمَّة: دَيْن — (finanzielle) Verpflichtung, Schuld

ذَمِيم: مَذْمُوم، بَغِيض — getadelt; verleumdet, in schlechten Ruf bringen; beleidigend, häßlich, widerwärtig

ذَنَب: ذَيْل — Schwanz

ذَنْب: إِثْم، جُرْم — Vergehen, Schuld, Missetat; Sünde; Verbrechen

ذَهَاب — Gehen; Abgang, Abreise

ذَهَاباً وإِيَاباً، جِيئَةً وذَهَاباً — hin und zurück

تَذْكِرَةُ ذَهَابٍ وإِيَاب — Rückfahrtkarte, Rückflugkarte

ذَهَبَ إلى: قَصَدَ — gehen, sich begeben

ذَهَبَ: مَضَى — gehen, fortgehen

ذَهَبَ سُدًى، ذَهَبَ هَدْراً، ذَهَبَ أَدْرَاجَ الرِّيَاح — sinnlos, nutzlos, von keinem Nutzen, unbrauchbar; zu nichts kommen, fehlen

ذَهَّبَ: مَوَّهَ بالذَّهَب — schmücken, vergolden

ذَهَب: مَعْدِنٌ ثَمِين — Gold

ذَهَبٌ أَبْيَض — Platin

ذَهَبِيّ: مَنْسُوبٌ إلى الذَّهَب — golden

ذَهَلَ (عن): نَسِيَ، أَغْفَلَ — vergessen, überblicken, auslassen, vernachlässigen

ذَهِلَ: شَرَدَ ذِهْنُهُ — unaufmerksam, zerstreut sein, oder werden

ذَهِلَ: بُهِتَ، دَهِشَ — erstaunt ist, betäubt sein, oder werden

ذَهِلَ (عن): نَسِيَ، أَغْفَلَ ـ راجع ذَهَلَ (عن)

ذِهْن — Verstand; Intellekt

ذِهْنِيّ — geistig; intellektuel

ذِهْنِيَّة — Mentalität

ذُهُوب ـ راجع ذَهَاب

ذُهُول: شُرُود الذِّهْن — Abgelenktsein
ذُهُول: إنْشِدَاه، دَهْشَة، حَيْرَة — Benommenheit; Verwunderung, Erstaunen; Verwirrung
ذُو: صاحِب — Besitzer von, Halter von; ausgestattet mit
ذَوُو القُرْبَى، ذَوُو فُلان — Blutsverwandte, Familie, Verwandte
ذَوَى: ذَبُلَ — austrocknen, zusammenschrumpfen, welken, verfallen
ذَوَّاب: ذائِب — löslich
ذَوَات (مِنَ النّاس) — Würdenträger, prominente Leute, Leute von Vornehmheit, Elit, Oberklasse
ذَوَّاق، ذَوَّاقَة — Feinschmecker, Kenner
ذَوَبَ ـ راجع أذَابَ
ذَوْب: مَحْلُول — Lösung
ذَوَبَان: إنْحِلال — Auflösung, Lösung, Schmelzen
سَرِيعُ الذَّوَبَان، فَوْرِيُّ الذَّوَبَان — schell auflösbar
ذَوْد (عن): دِفَاع، حِمَايَة — Verteidigung, Schutz
ذَوْق، حاسَّةُ الذَّوْق — Geschmack
ذَوْق: مَيْل — Geschmack, Neigung, Vorliebe
ذَوْق: لَبَاقَة، لِيَاقَة — Diplomatie, Gewandtheit, Takt; Anstand, Anständigkeit
ذَوْق: مَصْدَر ذاقَ — Probieren, Schmecken
الذَّوْقُ السَّلِيم — guter Geschmack
ذَوِيَ ـ راجع ذَوَى
ذَوِيّ: ذُبُول — verwelkend, welkt, schrumpft zusammen
ذَيَّلَ: جَعَلَ لَهُ ذَيْلاً — beschatten, mit einem Schwanz versehen
ذَيَّلَ: أَلْحَقَ، أَضَافَ — befestigen, zusammenzählen, ergänzen, annektieren
ذَيْل: ذَنَب — Schwanz
ذَيْل: أَسْفَل، كَعْب — Fuß,Schwanz, Ende, niedriger Teil
ذَيْل (الثَّوْب) — Schleppe (von einem Kleid)
ذَيْل: مُلْحَق — Anhang, Nachtrag, Ergänzung, Nebengebäude
ذُيُول (حادِثَةٍ أو كارِثَةٍ ما) — Nachwirkungen
ذَيْلُ الثَّعْلَب (نبات) — Gras
ذُيُوع: إنْتِشَار — Verbreitung
رأى: أَبْصَرَ — sehen; erblicken, ansehen
رَأَى: أَدْرَكَ — sehen, wahrnehmen, erkennen, beobachten, merken
رَأَى: إعْتَبَرَ، إعْتَقَدَ — ansehen, betrachten, erachten, finden, denken, glauben; der Meinung sein
رَأَى النُّورَ — das Licht sehen,erscheinen
راءٍ (الرّائِي): ناظِر — Seher, Zuschauer
راءَى: نافَقَ — verbergen, sich verstellen
رائِب — geronnen
رائِج: مُنْتَشِر، شائِع، دارِج — weitverbreitet; populär, in Mode
رائِج: نافِق (صِفَةٌ لِلْبِضَاعَة) — gut verkäuflich, heiße, marktfähig, populär
رائِج: ناشِط (صِفَةٌ لِلسُّوق) — lebhaft, aktiv
رائِحَة — Geruch, Duft, Aroma, Parfüm
رائِحَةٌ كَرِيهَة — Gestank, schlechter Geruch
رائِد: مَنْ يُمَهِّدُ سَبِيلاً، مُسْتَكْشِف — Vorkämpfer; Forscher, Pfadfinder
رائِد: كَشّاف — Pfadfinder
رائِد: دَلِيل، إمَام — Richtlinie, Führer; führendes Prinzip, Regel; Modell, Muster, Beispiel
رائِد: رُتْبَةٌ عَسْكَرِيَّة — Hauptmann
رائِد: رِيَادِيّ — Vorkämpfer
رائِدُ فَضَاء — Astronaut, Raumfahrer
رائِز: فَحْص — Prüfung
رائِز: فاحِص — Prüfer
رِئَاسَة — Präsidium; Führung
رِئَاسَةُ الجَلْسَةِ أو اللَّجْنَة — Vorsitz

رِئَاسَةُ الجُمْهُورِيَّة — Präsidium

رِئَاسَةُ الحُكُومَةِ أَو الوِزَارَة — Amt des Premier (minister)

رِئَاسِيّ — Präsidenten

رائِع: بَدِيع — wunderbar, herrlich, prächtig, großartig, blendend, charmant, ausgezeichnet, gut

رائِعَة: تُحْفَة — Meisterstück, Meisterarbeit

في رائِعَةِ النَّهار — am hellichten Tag

رائِف ـ راجع رَؤُوف

رائِق — klar, rein; ungestört, ruhig, stil, gelassen

رَأَبَ (الصَّدْعَ، بَيْنَ القَوْمِ إلخ) — flicken, heilen, reparieren, befestingn; versöhnen, Frieden machen

رابَ (اللَّبَنُ) — gerinnen

رابّ: زَوْجُ الأُمّ — Stiefvater

رابَى: أَعْطَى مالَهُ بالرِّبا — Wucher betreiben

رِئْبال: أَسَد — Löwe

رابَّة: زَوْجَةُ الأَب — Stiefmutter

رابِح: كاسِب — Gewinner

رابِح: مُكْسِب ـ راجع مُرْبِح

رابِض: جاثِم — knien, ausruhen, lauern

رابَطَ (الجَيْشُ) — sich aufstellen, postieren

رابَطَ: يَرْبُط — befestigen; verbinden, fügt zusammen, vereinigen

رابِط: رِبَاط ـ راجع رِبَاط

رابِط: صِلَة، عَلاقَة ـ راجع رابِطَة

رابِطُ الجَأْش — Kühl, gefaßt, selbstbeherrscht, ruhig, gelassen

رابِطَة: صِلَة، عَلاقَة — Verbindung; Verwandtschaft, Band

رابِطَة: عُصْبَة، جامِعَة، جَمْعِيَّة — Gewerkschaft, Verband, Gesellschaft, Organisation

رابِع، الرَّابِع — (der) vierte

رابِعاً — viertens, an der vierten Stelle

رابِيَة: أَكَمَة — Hügel

رِئَة — Lunge

رِئَةُ البَحْرِ: قِنْدِيلُ البَحْر — Qualle

راتِب: أَجْر — Gehalt, Bezahlung, Lohn, Vergütung

راثَ: أَلْقَى رَوْثَهُ — Mist fallen lassen

راجَ: اِنْتَشَرَ، شاعَ — zirkulieren, verbreiten; weitverbreitet sein; populär, in Mode sein

راجَتِ البِضاعَةُ — gut verkaufen, einen (guten) Absatz finden

راجَتِ السُّوقُ، راجَ العَمَلُ — lebhaft, aktiv sein

راجٍ (الرَّاجِي): آمِل — hoffnungsvoll, hofft, voll von Hoffnung; erwartet

راجِح: غالِب — überwiegend, vorherrschend, gut, überwiegt

راجِح: مُفَضَّل — vorzuziehen, akzeptable

راجِح: مُتَوَقَّع، مُحْتَمَل — wahrscheinlich

راجَعَ: رَجَعَ إلى، لَجَأَ إلى — konsultieren, beziehen auf (eine Quelle, und so weiter.); sehen (in einem Buch)

راجَعَ: أَعادَ النَّظَرَ في — revidieren, untersucht, noch einmal überdenken, übergehen, verifizieren

راجَعَ (الحِسَابات) — prüfen (Konten)

راجَعَ: كَرَّرَ، أَعادَ — wiederholen

راجِع: عائِد — zurückkommend

راجِعٌ إلى: عائِدٌ إلى، مَرَدُّهُ إلى — zuzuschreiben, sich beziehen, zurückführen

إِنَّا لِلّٰهِ وإِنَّا إِلَيْهِ راجِعُون — Gott gehören wir und zu Ihm ist unsere Rückkehr

راجِل: ماشٍ — zu Fuß Gehen; Spaziergänger

راجِمَة (صَوارِيخ) — Raketenabschußgerät, Stalin Orgel

راحَ: ذَهَبَ — gehen, fortgehen

راحَ يَفْعَلُ كَذا — anfangen, beginnen

راح: خَمْر — Wein

راحَة: ضِدّ تَعَب — Ruhe, Entspannung; Bequemlichkeit, Annehmlichkeit; Freizeit; Ferien

راحَة (اليَد): كَفّ — Handfläche

راحَةُ البال — Sorglosigkeit

راحَةُ الحُلْقُوم — Türkische Süßigkeit

راحِل: ذَاهِب، مُسافِر — fortgehen, Abgang; Reise; auswandert, emigriert; Reisende; Auswanderer, Einwanderer

(الفَقِيدُ) الرَّاحِل — der Verstorbene

راحِلَة: جَمَلٌ صالِحٌ لِلرُّكُوب — Reitkamel

رادَ: إِسْتَكْشَفَ — erforschen, erkunden

رادَ: طَلَبَ — verlangen, fordern

رادار — Radar

رادِع (اسم) — Abschreckungsmittel, Beschränkung; Hemmung; Sanktion

رادِع (صفة) — abhalten, Abschreckungsmittel; vorbeugend

رادَفَ: رَكِبَ وَرَاءَهُ — hinter jemanden reiten

رادَفَ: كانَ مُرادِفاً لِـ — synonym, ebenbürtig sein

رادِيكالِيّ — radikal

رادِيكالِيَّة — Radikalismus

رادِيُو — Radio

رازَ — besuchen, aufsuchen

رازِق — Ernährer

رَأَسَ: تَرَأَّسَ — (an)führen, leiten; der Vorsitzende sein; der Präsident sein

رَؤُسَ: كانَ رَئِيساً — (der) Präsident, Leiter sein

رَأَّسَ — zum Präsidenten ernennen

رَأْس: الجُزْءُ الأَعْلَى مِنَ الجِسْم — Kopf

رَأْس: أَسَلَة، طَرَف — Spitze; Ende, äußerstes Ende

رَأْس: قِمَّة — Spitze, Gipfel, Höhepunkt

رَأْس (جغرافيا) — Kap, Landspitze

رَأْس (مِنَ الحَيَوانات الدَّاجِنَة) — Kopf

رَأْس (مِنَ الثُّوم) — Gewürznelke (von Knoblauch)

رَأْس: أَوَّل، بَدْء — Anfang, Aufbruch, Beginn

رُؤُوسُ أَقْلام — Titel; kurze Aufzeichnungenen, knappe Aufzeichnungenen;Umriß,Zusammenfassung

رَأْسُ السَّنَة — Neujahr

عِيدُ رَأْسِ السَّنَة — Neujahrtag

رَأْسُ مال، رَأْسُ المال ـ راجع رَأْسْمال

رَأْساً — direkt, gerade; sofort, unmittelbar

رَأْساً على عَقِب — verkehrt herum, durcheinander

راسٍ (الرَّاسِي): واقِفٌ في المَرْسَى — geankert, vor Anker

راسِيات، رَوَاسٍ (الرَّوَاسِي) — unerschütterliche Berge

راسِب: مُتَرَسِّب (كيمياء) — Sediment

راسِب: ثُفْل، عَكَارَة، فَضْلَة — Bodensatz, Lee, Rückstand

راسِب: ساقِطٌ في امْتِحان — Versagen

راسِخ: مُتَأَصِّل، ثابِت — fest eingefahren, tiefsitzend, feststehend, beständig, stabil, fest

راسَلَ: كاتَبَ — korrespondieren mit, Brief wechseln, schreiben an

رَأْسْمال — Kapital; Fond; Grundkapital

رَأْسْمالِيّ (صفة) — kapitalist

رَأْسْمالِيّ (اسم) — Kapitalist

رَأْسْمالِيَّة — Kapitalismus

راسَن (نبات) — Planze

رَأْسِيّ: ذُو عَلاقَةٍ بِالرَّأْس — Schädel, Kopf-

رَأْسِيّ: عَمُودِيّ — senkrecht, vertikal

رَأْسِيّاً — senkrecht, vertikal

رَأْسِيَّة: عُنْواناً — Briefkopf, Schlagzeile, Kopf, Titel, Überschrift

رَأْسِيَّة: اِسْمُ المُؤَسَّسَةِ على أَوْراقِها الرَّسْمِيَّة — Briefkopf

راشَ: زَوَّدَ بالرِيش — mit Federn schmücken, mit Federn versehen

راشَ: نَبَتَ رِيشُهُ — Federn wachsen

راشَ: إغتَنَى — reich oder wohlhabend werden

راشٍ (الرَّاشِي): مَنْ يُعْطِي رَشْوَةً — Bestecher

راشِد: بالِغ — von (gesetzlichem) Alter, von vollem Alter; erwachsen, volljährig

راشِد: رَشِيد ـ راجع رَشِيد

راشِد: قَوِيم — besonnen, vernünftig

الخُلَفاءُ الرَّاشِدُون — die Kalifen

راشِن: حُلْوان — Trinkgeld, Gratifikation

راصِد: رَقِيب — Beobachter, Wächter, Spion

راضَ ـ راجع رَوَّضَ

راضٍ (الرَّاضِي) — zufrieden, erfreut; einverstanden, zustimmend; bereit sein

عِيشَةٌ راضِيَة — angenehmes Leben

راضَى ـ راجع إسْتَرْضَى

راعَ: خَوَّفَ ـ راجع رَوَّعَ

راعَ: خافَ ـ راجع إرْتاعَ

راعَ: أعْجَبَ، أثارَ — appellieren, schwelgen, gefallen; erregen, aufregen

راعٍ (الرَّاعِي): مَنْ يَرْعَى القَطِيعَ — Schäfer, Hirte

راعِي البَقَر — Cowboy, Viehzüchter

راعٍ: وَصِيّ — Hüter, Wächter, Wärter, Aufseher

راعٍ: نَصِير — Patron, Förderer; Beschützer, Abwehrspieler

راعِي الأبْرَشِيَّة — Pfarrer

راعَى: تَقَيَّدَ بِـ — beachten, nachkommen, haften zu, sich halten, respektieren

راعَى: أخَذَ بِعَيْنِ الاعْتِبار — berücksichtigen

راعَى (خاطِرَهُ): جارَى، إحْتَرَمَ — entgegenkommen, hingeben, respektieren

راعِد — donnernd

راغَ (مِنْ، عن) — ausweichen, abweichen von, einen Bogen machen

راغِب (في) — begierig, wünscht, vom Wunsch erfüllt; bereit; interessiert

راغِبٌ عن — widerwillig, unwillig

رَأَفَ بِـ، رَؤُفَ بِـ، رَئِفَ بِـ — Gnade haben, gnädig sein, Mitgefühl oder Mitleid haben

رَأْفَة — Gnade, Milde, Nachsicht; Mitgefühl, Mitleid; Freundlichkeit

رافَدَ: عاوَنَ — assistieren, unterstützen, helfen

رافِد: ساعِدَة — Zweig

رافِد: مُعاوِن — Anhänger, Assistent, Hilfe

رافِدَة: عارِضَة، دِعامَة — Balken, Träger, Stütze

رافَضَ — ablehnen

رافَعَ ـ راجع تَرافَعَ

رافِع: فاعِل رَفَعَ — Heber

رافِعُ الأثْقال — Gewichtheber

رافِعَة: مُخْل، عَتَلَة — Hebel

رافِعَة: آلَةٌ رافِعَة، مِرْفاع — Drehkahn; Kran, Hebeapparat; Hebevorrichtung

رافَقَ: صادَقَ، صاحَبَ — assoziieren mit; verkehren mit;Begleiter,Kollege,Freund, sein, oder werden

رافَقَ: واكَبَ، شَيَّعَ — begleiten, mit gehen

رافَقَ: لازَمَ، صاحَبَ — begleiten, anwesend sein

راقَ: صَفا — aufräumen, aufklären, klar oder rein sein, oder werden

راقَ: أعْجَبَ — appellieren, gefallen, schwelgen

راقٍ (الرَّاقِي): سامٍ، مُتَقَدِّم — hoch, erhaben; gut, aus der Oberschicht, Oberschicht; fortgeschritten, kultiviert, ausgebildet, entwickelt

دَوْلَةٌ راقِيَة — Entwicklungsland

الطَّبَقَة الرَّاقِيَة — die Oberklasse

راقٍ: رَقّاء، مَن يَرْقِي — erhaben

راقَبَ: رَصَدَ- zuschauen, beobachten, abhören, aufmerksam betrachten
راقَبَ: أَشْرَفَ على kontrollieren, beaufsichtigen, zuschauen
راقَبَ (المَطْبُوعاتِ إلخ) Zensieren
راقَبَ خُطُوطَ الهاتِف anzapfen, abhören
راقِد schlafend
راقَصَ: رَقَصَ مع tanzen mit
راقِص: رَقّاص، مَنْ يَرْقُص Tänzer
راقِص: مُتَعَلِّقٌ بالرَّقْص Tanz-
حَفْلَةٌ راقِصَة ـ راجع حَفْلَة
راقِصَة: رَقّاصَة Tänzerin
راقِصَةُ بالِيه Ballerina
راقُود: دَنّ Bottich, Faß, großer Krug
راقُود (سمك) Plattfisch
راكَبَ fahren, einsteigen
راكِب Reisender, Passagier; Fahrgast
راكِبُ الدَّرّاجَة Radfahrer
راكِد stehend; statisch; stumpf, bequem, inaktiv, flach, träge
راكِض: جارٍ، عَدّاء Läufer
راكُون (حيوان) raccoon
رَأْل: وَلَدُ النَّعام junger Strauß
رامَ: رَغِبَ، أَرادَ wünschen; streben, suchen
على ما يُرام fein, gut, in Ordnung, OK
رَأَمَ: لاطَفَ، أَحَبَّ liebkosen, streicheln; lieben, zärtlich sein
رِئْم: غَزالٌ أَبْيَض weiße Gazelle, weiße Antilope
رامٍ (الرّامي): مَنْ يَرْمي Werfer
رامٍ: جُنْدِيٌّ مِنْ حَمَلَةِ البَنادِق Gewehrschütze
رامٍ: شَخْصٌ بارِعٌ في إِصابَةِ الهَدَف Schütze
رامي السِّهام Bogenschütze
رامُوح (سمك) Speerfisch
رامُوز: عَيِّنَة، نَمُوذَج Exemplar, Beispiel, Muster
رامُوز: شِيفْرَة Code, Ziffer
رانَ على: خَيَّمَ على، سادَ herrschen, vorherrschen; überwältigen
راهِب: دَيّار Mönch
راهِبَة Nonne
راهَنَ wetten, spielen
راهِن: مَنْ رَهَنَ شَيْئاً لَدَى دائِنِه Hypothekenschuldner, Verpfändner
راهِن: حالِيّ، حاضِر anwesend, eigentlich, heutig, bestehend
الحالَةُ الرّاهِنَة ـ راجع حالَة
راوٍ (الرّاوي): مَنْ يَرْوي، قاصّ Geschichtenerzähler
راوَحَ: تَراوَحَ ـ راجع تَراوَحَ
راوَحَ الخُطَى، راوَحَ مَكانَهُ bleiben
راوَدَ (هُ عن نَفْسِه) verführen, versuchen, verlocken
راوَغَ: داوَرَ ausweichen; umgehen; zweideutig reden
راوَغَ: خَدَعَ betrügen; schwindeln; überlisten
رَؤُوف: رَحِيم gnädig, nachsichtig, mild; mitfühlend, mitleidig; nett
رَؤُوم: مُحِبّ، حَنُون liebend, zärtlich
راوَنْد (نبات) Rhabarber
راوُوق: مِصْفاة Filter, Sieb
رِئَوِيّ Lunge
راوِيَة: مَنْ يَرْوي، قاصّ ـ راجع راوٍ
رَأْي: فِكْر، فِكْرَة Meinung, Sicht, Überlegung; Idee, Gedanke
رَأْي: اِقْتِراح Vorschlag

رَأْي: نَصيحَة، مَشُورة Rat, Ratschlag
الرَّأْيُ العامّ öffentliche Meinung
في رَأْيي meiner Meinung nach, ans meiner Sicht
رُؤْيا: ما تَراهُ في المَنام Traum, Vision
رُؤْيا: جَلَيان، كَشْف Sehvermögen, Enthüllung
رُؤْيَة: بَصَر، نَظَر sehen, Sicht, Sehvermögen
رُؤْيَة، وُضُوحُ الرُّؤْيَة، مَجالُ الرُّؤْيَة Sichtbarkeit
راية: عَلَم، لِواء Fahne, Banner, Flagge
الرَّايَةُ البَيْضاء (لِلْهُدْنَةِ أو الاسْتِسْلام) weiße Fahne
رَئِيس: سَيِّد Präsident, Leiter, Chef, Herr
رَئِيس: رَئِيسيّ ـ راجع رَئِيسيّ
رَئِيسُ البَلَدِيَّة Bürgermeister, der Vorsitzende von einer Stadtgemeinde
رَئِيسُ التَّحْرير Redakteur
رَئِيسُ الجَلْسَةِ أو اللَّجْنَة Vorsitzende
رَئِيسُ الجُمْهُورِيَّةِ أو الدَّوْلَة Präsident
رَئِيسُ شَرَف، رَئِيسٌ فَخْرِيّ Ehrenpräsident; Präsidentemeritus
رَئِيسُ العُمّال Vorarbeiter
رَئِيسُ قَبِيلَةٍ أو عَشِيرَة Häuptling
رَئِيسُ مَجْلِسِ الإدارَة der Vorsitzende vom Aufsichtsrat
رَئِيسُ مَجْلِسِ النُّوّاب Sprecher, Präsident (von Parlament, vom Haus von Repräsentanten)
رَئِيسُ الوُزَراءِ أو الحُكُومَةِ أو الوِزارَة Ministerpräsident
رَئِيسيّ: أَساسِيّ Haupt-, Ober-,erste, primär, führend, Kardinal, wichtigster; grundlegend; wesentlich
رَئِيف ـ راجع رَؤُوف
رَبّ: إلَه Gott, Gottheit
الرَّبّ: اللهُ عَزَّ وَجَلّ der Herr, Gott
رَبّ: سَيِّد Herr, Meister

رَبّ: صاحِب، مالِك Besitzer, Eigentümer, Halter
رَبُّ العائِلَةِ أو الأُسْرَةِ أو البَيْت Vater von einer Familie, Familienvater
رَبُّ العَمَل Arbeitgeber
رُبّ: عَصِيرُ الثِّمارِ المُتَخَثِّر dicker Saft (von Frucht)
رُبَّ (مَرَّةٍ، رَجُلٍ إلخ) manch, gar manches Mal
رُبَّما ـ راجعها في مكانها
رَبَأَ بِهِ عن hohe Meinung haben
رَبا: زادَ، نَما zumehmen, wachsen
رَبا على: زادَ عن übersteigen, mehr sein als
رَبّى(الوَلَدَ): نَشَّأَهُ großziehen, züchten, pflegen, nähren
رَبّى (الوَلَدَ): ثَقَّفَهُ، أَدَّبَهُ ausbilden, unterrichten, kultivieren, verfeinern
رَبّى الحَيَواناتِ أو الطُّيُورَ إلخ züchten
رَبّى الشَّيْءَ: نَمّاهُ entwickeln, kultivieren; aufbauen
رِباً: فائِدَةٌ فاحِشَة Wucher
رِباً: فائِدَة Zinsen
رَباب، رَبابَة: آلَةُ طَرَب Rebab, Streichinstrument
رُباح: حَيَوانٌ كالسِّنَّوْر Affe
رُبّاح: قِرْدٌ كَبِير großer Affe
رِباط: ما يُرْبَطُ بِه Band, Gurt, Binde
رِباط: ضِمادَ Verband, Fessel
رِباط: صِلَة، عَلاقَة ـ راجع رابِطَة
رِباطُ الحِذاء Schnürsenkel
رَباطَةُ الجَأْش Fassung, Selbstbeherrschung, Kühle, Ruhe, Gelassenheit, Gleichgewicht
رَبّاع [رياضة بدنية] Gewichtheber; Athlet
رُباع zuviert
رُباعِيّ vierfach, Quartett
رَبّان: حاخام Rabbi

رُبَّان (السَّفِينَةِ أو المَرْكَبِ) Kapitän, Schiffmeister
رُبَّان (الطَّائِرَة) Pilot, Kapitän
مُسَاعِدُ الرُّبَّان (في طائِرَة) Kopilot
رَبَّانِيّ: إِلَهِيّ göttlich, von Gott
رَبَّتَ (على) auf die Schulter klopfen, streicheln, liebevoll streicheln
رَبَّة: إِلَهَة Göttin, Gottheit
رَبَّة: سَيِّدَة Herrin, Dame
رَبَّة: صاحِبَة، مالِكَة ـ راجع رَبّ
رَبَّةُ البَيْتِ أو المَنْزِلِ أو العائِلَة Hausfrau
رَبَّةُ الشِّعْرِ أو الفَنّ Muse
رَبِحَ: كَسَبَ Gewinn machen, gewinnen, verdienen
رَبَّحَ: أَكْسَبَ gewinnen lassen
رِبْح: كَسْب Gewinn, Erlös, Einnahmen
رِبْح: فائِدَة (على المال) Zinsen (auf Geld)
رِبْحُ السَّهْمِ، أَنْصِبَةُ الأَرْباح Dividende, Anteil von Gewinnen
رِبْحٌ إِجْمالِيّ Gewinn (total)
رِبْحٌ صافٍ، صافِي الرِّبْح Gewinn (Netto)
رَبَضَ: بَرَكَ، جَثَمَ knien hinunter; ruhen, ausruhen
رَبَطَ: أَوْثَقَ، شَدَّ binden, befestigen
رَبَطَ: وَصَلَ verbinden, zusammenfügen, vereinigen
رَبَطَ ضَرِيبَةً bewerten, einschätzen, aufzwingen
رَبَطَ جُرْحاً Verband herrichten, verbinden, einwickeln
رَبَطَ (لِوَقْفِ النَّزِيفِ مِنْ وِعاءٍ دَمَوِيّ) binden
رَبَطَ ذِهْنِيًّا assoziieren, verbinden, erzählen
لِيَرْبِطَ على قُلُوبِكُمْ Ihre Herzen stärken
رَبْط: شَدّ Befestigung
رَبْط: وَصْل Verbindung, fügt zusammen, Befestigung

رَبْطٌ ذِهْنِيّ Verband, Verbindung
رَبْطاً fest, beigefügt
رَبْطَة: حُزْمَة Bündel, Ballen; Strauß; Verpackung, Paket, Packung
رَبْطَة: رِباط ـ راجع رِباط
رَبْطَةُ السَّاق Sockenhalter
رَبْطَةُ العُنُقِ أو الرَّقَبَة Krawatte, Band, Halstuch
رَبَّعَ: ضَرَبَ (العَدَدَ) في مِثْلِه vervielfachen, zur zweiten Kraft heben
رَبْع: دار Haus, Heim, Wohnsitz, Domizil
رَبْع: مَحَلَّة Viertel, Gebiet; Region, Fläche
رَبْع: جَمَاعَة (مِنَ النَّاس) Gruppe (von Leuten)
رُبْع، رُبُع (١/٤) Viertel
رُبْعُ نِهائِيّ، مُباراةُ رُبْعِ نِهائِيَّة Viertel
رِبْق: حَبْلٌ فِيهِ عُرْوَة Lasso
رَبْقَة، رِبْقَة: عُرْوَة Schlinge
رَبِل: مُمْتَلِئُ الجِسْم mollig, fleischig, voll; dick, korpulent, fettleibig
رَبَلَة، رَبْلَة: بَطَّةُ السَّاق Wade (vom Bein)
رُبَّمَا vielleicht, möglicherweise, wahrscheinlich, unter Umständen
رَبْو (مرض) Asthma
رُبُوبِيّ: إِلَهِيّ göttlich, von Gott
رُبُوبِيَّة: أُلُوهِيَّة Göttlichkeit, Gottheit
رَبْوَة، رُبْوَة: أَكَمَة ـ راجع رابِيَة
رِبُورْتاج Reportage, Bericht
رَبِيَ الوَلَدُ: نَشَأَ aufwachsen
رِبِّيّ: رَبَّانِيّ göttlich, von Gott
رَبِيب: اِبْنُ الزَّوْجِ أو الزَّوْجَة Stiefsohn, Stiefkind
رَبِيب: اِبْنٌ بِالتَّرْبِيَة Pflegekind
رَبِيب: زَوْجُ المَرْأَةِ لَها وَلَد Pflegevater
رَبِيب: حَلِيف Verbündeter

رَبِيبَة: بِنْتُ الزَّوْجِ أو الزَّوْجَة Stieftochter, Stiefkind
رَبِيبَة: بِنْتٌ بالتَّرْبِيَة Pflegetochter
رَبِيبَة: زَوْجَةُ الرَّجُلِ لَهُ وَلَد Pflegemutter
رَبِيبَة: حَلِيفَة (weibliche) Verbündete
رَبِيع، فَصْلُ الرَّبِيع Frühling, Frühlingszeit
رَبِيعِيّ Frühling
رَبِيل: مُمْتَلِئُ الجِسْم - راجع رَبِل
رَتّ: خِنْزِيرٌ بَرِّيّ (wild) Eber
رَتَابَة Eintönigkeit, Routinemäßig, Stumpfheit
رِتَاج: بَوَّابَة، بابٌ كَبِير Tor, Portal
رِتَاج: مِزْلاج، قُفْل Stange, Klinke; Schloß
رَتَّبَ: نَظَّمَ، نَسَّقَ arrangieren, anordnen, tun um, organisieren, befestingn, setzen; einstufen, nach Kategorien ordnen, sortieren
رَتَّبَ: أَعَدَّ، سَوَّى bereit machen, setzen, machen, (her)auslegen
رَتَّبَ: أَحْدَثَ، أَنْشَأَ produzieren, veranlassen, erzeugen, machen
رَتَّبَ: إسْتَتْبَعَ mit sich bringen, verwickeln, andeuten
رُتْبَة: مَنْزِلَة، دَرَجَة Rang, Grad, Klasse; Position, Ebene
رَتَجَ: أَزْلَجَ، أَغْلَقَ abschließen
رَتَعَ (في): تَنَعَّمَ feiern, zechen, sich hingeben; genießen
رَتَعَتِ الماشِيَةُ: رَعَتْ weiden
رَتَقَ: رَفَأَ reparieren, flicken, zunähen, stopfen
رَتَّلَ (القُرآنَ) (der Koran) langsam und deutlich vortragen oder vorlesen
رَتَّلَ (الصَّلاةَ إلخ): تَرَنَّمَ بِها rhythmisch rufen, Hymne singen
رَتَل: صَفٌّ طَوِيل، طابُور، قافِلَة Linie, Schlange, Zug, Akte, Rang, Kolonne

رَتَم (نبات) Stechginster
رُتُوش Retuschieren
رَتِيب: رُوتِينِيّ، مُمِلّ eintönig, routinemäßig, langweilig, monoton; monotoner Klang
رَتِيب (في الجَيْش) Unteroffizier
رُتَيْلاء (حشرة) Tarantel
رَثّ: بالٍ zerlumpt, schäbig, abgenutzt, abgetragen
رَثُّ الهَيْئَة schäbig, zerlumpt, schludrig
رَثَى، رَثَا (المَيْتَ) beklagen, jammern
رَثَى لَهُ أو لِحالِهِ bedauern, jammern, bemitleiden, mitfühlend, traurig fühlen
يُرْثَى لَهُ bedauernswert, beklagenswert, bedauerlich, mitleidig, reumütig, miserabel, erbärmlich, arm
رِثَاء: نَدْب Wehklage
رِثَاء: شَفَقَة Mitleid, Mitgefühl
رِثَاء: شِعْرٌ رِثَائِيّ Elegie
رَجَّ: هَزَّ، خَضَّ schütteln, erschüttern, einen Ruck geben, beunruhigen, schauerlich klingen
رَجَّ: إرْتَجَّ - راجع إرْتَجَّ
رَجَا hoffen; wünschen, bitten um
أَرْجُو Ich hoffe; ich wünsche; bitte
رَجاً (ج أَرْجاء): ناحِيَة Seite; Richtung; Region, Fläche
رَحاً: رَحْبَة Weite; Weltraum
في أَرْجاء ganz und gar, überall um
رَجَاء: أَمَل Hoffnung; Wunsch; Bitte
رَجَاء (ج أَرْجاء): ناحِيَة، رَحْبَة - راجع رَجاً
الرَّجاء - راجع أَرْجُو (رَجَا)
رَجَاة: أَمَل - راجع رَجَاء
رَجَاةَ أَنْ mit dem Ziel, für, für den Zweck, damit, um zu, um

رِجَالِيّ Männer, für Männer; männlich, maskulin

رَجَّة: هَزَّة، خضّة Schüttelkrampf, Stoß, Ruck, Gehirnerschütterung; Zittern, Schütteln

رَجَحَ überwiegen, vorherrschen

رَجَحَ المِيزانُ kippen, neigen

رَجَّحَ: جَعَلَهُ يَرْجَح überwiegen lassen, großes Gewicht oder Wert geben

رَجَّحَ (على): فَضَّلَ (على) vorlieben, vorziehen begünstigen

رَجَّحَ: إعْتَبَرَهُ مُرَجَّحاً أو مُحْتَمَلاً betrachten als wahrscheinlich

رُجْحان Vorherrschaft, Überlegenheit, Überwiegen

رَجْراج: مُتَرَجْرِج flackern, zitternd, zittrig, schüttelt

رَجْرَجَ: هَزَّ flackern, schütteln, erschüttern, beunruhigen

رَجِس: قَذِر dreckig, schmutzig

رِجْس: قَذَر Schmutz, Dreck

رِجْس: عَمَلٌ قَبِيح Abscheu, Ungeheuerlichkeit, Greueltat

رِجْس: حَرَام Tabu

رَجَعَ: عادَ zurückkommen, zurückgehen; zurückfallen; wiederholen

رَجَعَ: إنْكَفَأَ، تَقَهْقَرَ zurückweichen, zurückziehen

رَجَعَ إلى: لَجَأَ إلى، راجَعَ konsultieren, beziehen auf, sich wenden an

رَجَعَ إلى: إسْتَأْنَفَ، عاوَدَ weitermachen, wieder oder erneut tun

رَجَعَ (الأَمْرُ أو السَّبَبُ) إلى zurückgehen zu, zuschreiben, wird veranlasst durch

رَجَعَ عن: سَحَبَ، أَلْغَى zurückziehen, aufheben, ausstreichen

رَجَعَ عن أو في (كَلامِهِ إلخ): تَراجَعَ عن nicht halten (Wort); zurücknehmen

رَجَعَ بِخُفَّيْ حُنَيْن ـ راجع خُفّ

رَجَّعَ: رَدَّ، أعادَ ـ راجع أَرْجَعَ

رَجَّعَ الصَّدَى Echo widerhallen, erschallen, mitklingen, zurückprallen

رَجْع: رُجُوع، عَوْدَة ـ راجع رُجُوع

رَجْع: رَدُّ فِعْل Reaktion

رَجْعُ الصَّدَى Echo, Widerhall

رَجْعَة: رُجُوع ـ راجع رُجُوع

رَجْعِيّ: ضِدّ تَقَدُّمِيّ reaktionär

رَجْعِيّ (التَّفْكِير): مُحافِظٌ جِدّاً altmodisch, sehr konservativ, engstirnig

رَجْعِيّ: ذُو مَفْعُولٍ رَجْعِيّ rückwirkend, rückblickend

مَفْعُولٌ رَجْعِيّ، أَثَرٌ رَجْعِيّ rückwirkend, Wirkung

رَجْعِيّ: وَصْفٌ لِمَحْصُولٍ في غَيْرِ مَوْسِمِهِ spät

رَجْعِيَّة: ضِدّ تَقَدُّمِيَّة Späternte Reaktion

رَجَفَ: إرْتَجَفَ ـ راجع إرْتَجَفَ

رَجْفَة: رَعْدَة ـ رِعْشَة Zittern, Schauder, Schauer, Schütteln

رَجُل Mann

رَجُلُ أَعْمال Geschäftsmann

رِجالُ الأَمْن Sicherheitsbeamte; die Polizeien, Friedenoffiziere

رَجُلُ التَّحَرِّي أو المَباحِث Detektiv, Ermittler; Inspektor

رَجُلُ دَوْلَة Staatsmann

رَجُلٌ ضِفْدِع Froschmann

رَجُلُ فَضاء Astronaut, Raumfahrer, Kosmonaut

رِجْل: قَدَم Fuß

رِجْل: ساق Bein

رِجْلُ الحَمام (نبات) Portulak

رِجْلَة (نبات) Portulak

رَجَمَ: رَمَى بِالحِجَارَة steinigen,mit Steinen bewerfen

رَجَمَ، رَجَّمَ بالغَيْب göttlich, nach es sieht gut für ihn aus, vorhersagen,voraussagen,prophezeien

رَجْم: رَمْيٌ بِالحِجَارَة steinigen, mit Steinen bewerfen

رَجْم: حَجَرٌ نَيزَكِيّ Meteorit

رَجْمٌ بالغَيْب Prophezeiung, Weissagung, Vorbedeutung

رُجُوع: عَوْدَة Rückkehr, Zurückkommen; Umkehr

رُجُوع: تَقَهْقُر Rückzug, Abzug, Rezession

رُجُوعٌ إلى: لُجُوءٌ إلى Zuflucht zu; Besprechung, Beratung, Erwähnung

رُجُوعٌ إلى: إسْتِئْناف، مُعاوَدَة Wiederaufnahme, Handeln wieder oder erneut, zurücksenden, Rückkehr zu

رُجُوعٌ عن: سَحْب، إلغاء Abzug, nimmt zurück, Aufhebung, Absage

رُجُولَة، رُجُولِيَّة Mannesalter, Männlichkeit

رَجِيع: وَصْفٌ لِمَحْصُولٍ في غَيْرِ مَوْسِمِه spät

رَجِيع: رَوْث Mist, Dünger

رَجِيم: مَلْعُون verflucht, verwünscht, böse

رَجِيم: مَرْجُوم mit Steinen beworfen

رِجِيم: حِمْيَة Nahrung; Diät; diätgemäß, Schlank heitskur

رَحَى: جارُوشَة Handmühle

رَحَى: ضِرْس Backenzahn

حَجَرُ الرَّحَى Mühlstein

رِحَاب ـ راجع رَحْبَة

رَحَابَة: إتِّساع Breite, Geräumigkeit, Reichlichkeit

رَحَابَةُ الصَّدْر Großzügigkeit, Toleranz; Geduld

رَحَّال، رَحَّالَة Reisende, Forscher, Wanderer, Globetrotter, Weltenbummler; Nomade

رَحُبَ، رَحِبَ: كانَ رَحْباً breit, geräumig sein

رَحَّبَ بِـ begrüßen, grüßen

رَحْب: واسِع breit, geräumig, reichlich, gewaltig, dehnbar

رَحْبُ الصَّدْر großmütig, liberal, tolerant; nachsichtig, geduldig

رُحْب: إتِّساع ـ راجع رَحَابَة

على الرُّحْبِ والسَّعَة Willkommen!

رَحْبَة Weite; Weltraum; Hof

رَحَلَ fortgehen, gehen, abfliegen; emigrieren, reisen

رَحَّلَ räumen, ausstoßen, verdrängen; verbannen, expatriieren; ausweisen

رَحْل: سَرْج، عِدْل Sattel; Packsattel; Satteltasche

رُحَّل ـ راجع راحِل

رِحْلَة Ausflug, Reise, Tour, Exkursion; Fahrt; Kreuzfahrt

رِحْلَة (بالطَّائِرَة)، رِحْلَةٌ جَوِّيَّة Flug

رِحْلَةٌ سَعِيدَة (تُقالُ لِلْمُسافِر) Reise, angenehme Reise

رَحِمَ: رَأَفَ بِـ Mitgefühl oder Mitleid haben,Gnade haben, gnädig sein

رَحِم، رَحْم: مَوْضِعُ الجَنِينِ في بَطْنِ الأُمّ Mutterleib, Uterus

رَحِم، رَحْم: قَرَابَة Verwandtschaft

رَحْمَة: رَأْفَة Gnade, Milde, Nachsicht; Mitgefühl, Mitleid; Sympathie, Wohlwollend Freundlichkeit

تَحْتَ رَحْمَةِ auf Gnade ausgeliefert sein

الرَّحْمَن der Wohlwollende, der Erbarmer (Gott)

رَحُوم: رَؤُوف، شَفُوق ـ راجع رَحِيم

رَحِيب: واسِع ـ راجع رَحْب

رَحِيق Nektar; köstlicher Wein

رَحِيل Abreise, Abgang, geht fort, Reise; Auswanderung, Wanderung

رَحِيم: رَؤُوف، شَفُوق gnädig, nachsichtig, mild; mitfühlend, wohlwollend; nett

الرَّحِيم: الله der barmherzige (Gott)

رُخّ: طائِرٌ خُرافِيٌّ ضَخْم Roch

رُخّ: قِطْعَةٌ مِنْ قِطَعِ الشِّطْرَنْج Turm

رَخاء: رَفاهِيَة Wohlergehen, Bequemlichkeit; Luxus; Reichtum, Üppigkeit

رُخام: حَجَرٌ كِلْسِيٌّ صُلْب Marmor

رَخاوَة Schlappheit; Lockerheit, Nachlässigkeit, lockere Moral; Weichheit

رَخُصَ: ضِدّ غَلاَ billig oder preisgünstig sein, oder werden

رَخُصَ: لانَ، طَرِيَ geschmeidig, zart, weich sein, oder werden

رَخَّصَ: خَفَّضَ السِّعْرَ den Preis reduzieren, billig machen

رَخَّصَ: أَجازَ، أَباحَ bemächtigen, genehmigen, erlauben, legalisieren, billigen

رَخْص: لَيِّن، طَرِيّ geschmeidig, zart, weich

رُخْص: ضِدّ غَلاء Billigkeit

رُخْصَة: إِجازَة، بَراءَة، إِذْن Lizenz, Genehmigung, Zugeständnis, Privileg; Erlaubnis

رُخْصَةُ قِيادَةٍ أو سَوْق Führerschein

رَخِف، رَخْفَة: خُفّان، حَجَرُ الخُفّان Bimsstein

رَخِف، رَخْفَة (معدن) Meerschaum

رَخَمَ (ت الدَّجاجَةُ البَيْضَ أو على البَيْض) ausbrüten, brüten, sitzen

رَخُمَ (الصَّوْتُ) weich, mild, melodisch sein, oder werden

رَخَّمَ (الصَّوْتَ) weich machen

رَخَم، رَخَمَة (طائر) ägyptischer Geier

رَخْم: حَضْنُ البَيْض Ausbrüten, Brut

رَخُوَ: إِرْتَخَى - راجع إِرْتَخَى

رَخْو، رُخْو، رِخْو locker, bequem; schlapp, schlaff; weich

رَخِيَ: إِرْتَخَى - راجع إِرْتَخَى

رَخِيّ: هَنِيء، مُرِيح leicht, bequem, sorgenfrei

رَخِيُّ البال - راجع بال

رَخِيص: ضِدّ غالٍ billig, preisgünstig, preiswert

رَخِيص: حَقِير، مُتَدَنٍّ billig, verachtenswert, gemein, niedrig;verkommen,niedriger, wertlos, arm

رَخِيص: لَيِّن، طَرِيّ geschmeidig, zart, weich

رَخِيم weich, mild, melodisch

رَدَّ: أَرْجَعَ، أَعادَ zurücksenden, zurückgeben, zurückbringen; zurückstellen

رَدَّ: صَدَّ، دَرَأَ abstoßen, zurückschlagen, abwehren, abwenden

رَدَّ (على): أَجابَ antworten, erwidern

رَدَّ إلى: عَزا إلى zuschreiben, beziehen auf, folgen, zurückführen auf, jemandem etwas zuschreiben

رَدَّ: أَغَلَّ، أَدَرَّ geben, zurücksenden, zahlen, produzieren, bringen (hervor)

رَدَّ: عَكَسَ entgegensetzen

رَدَّ البابَ die Tür zumachen

رَدَّ زِيارَةً einen Besuch machen, besuchen

رَدَّ مالاً (مَدْفُوعاً إلى) zurückerstatten, zurückbezahlen, rückvergüten, zurücksenden

رَدَّ على الشَّيءِ بِمِثْلِهِ: إِنْتَقَمَ Vergeltungsmaßnahme ergreifen, Vergeltung üben, zurückbezahlen

رَدَّ لَهُ الصّاعَ صاعَيْن - راجع صاع

رَدّ: إِرْجاع، إِعادَة Rückkehrung, zurückbringen; zurückstellen

رَدّ: صَدّ، دَرْء Widerwille, Abstößen, Abwehren
رَدّ: جَوَاب Erwiderung, Antwort
رَدُّ فِعْل Reaktion
رَدُّ مالٍ (مَدْفُوع) Rückerstattung, Rückzahlung, Zurückzahlung, Rückvergütung
رَدٌّ بالمِثْل: إِنْتِقام Vergeltung, Rückzahlung, Vergeltungsmaßnahme, Heimzahlen
رَدُؤَ: كانَ رَدِيئاً schlecht sein, oder werden
رَدَى: سَقَطَ fallen, purzeln
رَدًى: هَلاك، مَوْت Untergang, Zerstörung; Tod, Ableben
رِداء: ثَوْب، لِباس Kleid, Robe, Kleidungsstück, Kostüm
رَدَاءَة Minderwertigkeit; Unterlegenheit, Armut, niedrige Ebene
رَدَّة: إِرْتِداد - راجع إِرْتِداد
رَدَّةُ فِعْل Reaktion
رِدَّة: إِرْتِدادٌ عن دِينٍ أو عَقِيدَةٍ إلخ Versagen, Abfall, Desertion
رَدَح: مُدَّةٌ طَوِيلَة lange (Periode von) Zeit
رَدَحاً مِنَ الدَّهْرِ أو الزَّمَن für ein lange (Periode von) Zeit
رَدَّدَ: كَرَّرَ wiederholen
رَدَسَ: حَدَلَ، دَحَا flach machen
رَدَعَ (عن) abhalten (von), entmutigen, hemmen, verhindern, zurückhalten
رَدْع Abschreckung, Entmutigung, Verhütung, Beschränkung, Hemmung
رِدْف، رِدْفان: كَفَل، عَجُز Hintnnerteil, Gesäß
رَدَمَ: سَدَّ، طَمَرَ ausfüllen (mit Erde), zuschütten
رَدَنَ: غَزَلَ spinnen
رُدْن: كُمّ Ärmel
رَدْهَة Korridor, Foyer, Wohnzimmer, Eingang, Vorhalle; Salon

رَدِيَ: هَلَكَ zugrunde gehen, zerstört werden
رَدِيَ: سَقَطَ fallen, purzeln
رَدِيء schlecht; krank; bös; niedrig, arm
رَدِيف: الرَّاكِبُ خَلْفَ الرَّاكِب hinterer Mann
رَدِيف: جُنْدِيٌّ احْتِياطِيّ Vorrat, Reservist
رَدِيف: بَدِيل Ersatz, Vorrat; zweite Besatzung, doppelt
رَذَّ: رَشَّ sprühen, sprenkeln, duschen, spritzen, bespritzen
رَذَّتِ السَّماءُ: أَمْطَرَتْ رَذاذاً nieseln, sprenkeln
رَذاذ: مَطَرٌ خَفِيف Sprühregen, Tropfen
رَذاذ: رَشاش Spray
رَذَالَة: سَفَالَة Niederträchtigkeit, Schändlichkeit, Verworfenheit
رُذالَة: حُثَالَة Kippe, letzter und schlechtester Teil; Müll, Abfall, altes Zeug
رَذَلَ: نَبَذَ ablehnen, wegwerfen
رَذِيل: سافِل gemein, verachtenswert, abscheulich, niedrig, moralisch verdorben
رَذِيلَة: ضِدّ فَضِيلَة Laster; Verworfenheit
رُزّ: أَرُزّ (نبات) Reis
رُزْء: مُصِيبَة Katastrophe, Unglück
الرَّزَّاق der Ernährer (Gott)
رَزَان: مُؤَنَّثُ رَزِين - راجع رَزِين
رَزانَة: وَقار، رَصَانَة Ernsthaftigkeit, Nüchternheit; Ruhe, Fassung, Gleichgewicht
رَزَّة Klammer; Spitze
رَزَحَ (تَحْتَ): سَقَطَ، ناءَ untergehen, hinfallen, zusammenbrechen
رَزَقَ mit den Mitteln von Leben versorgen; schenken, ausstatten mit, segnen mit
رُزِقَ ausgestattet mit, gesegnet werden
رُزِقَ مَوْلُوداً gesegnet mit einem Kind, ein Baby haben

رِزْق Lebensunterhalt, Lebens, mittel Nahrung, tägliches Brot; Segen (von Gott); Besitz, mein ganzes Hab und Gut, Reichtum

رَزَمَ، رَزَّمَ: حَزَمَ packen, einwickeln

رِزْمَة: حُزْمَة Paket, Verpackung, Bündel, Ballen

رُزْنامَة Kalender, Almanach

رَزِيئَة، رَزِيَّة: مُصِيبَة - راجع رُزْء

رَزِين: وَقُور، رَصِين ernst, feierlich, nüchtern, ruhig, gefaßt

رَسَا (المَرْكَبُ، رَسَتِ السَّفِينَةُ) ankern, Anker werfen, Anker fallen lassen, anlegen

رَسَا: ثَبَتَ، رَسَخَ stabil, fest sein, oder werden, entschlossen

رَسَا عليهِ المَزَادُ (العَطَاءُ، المُنَاقَصَةُ إلخ) der erfolgreiche sein; er erhielt den Auftrag

رُسَابَة: رَسُوب Bodensatz; Schlamm

رِسَالَة: خِطَاب، مَكْتُوب Brief, Notiz, Mitteilung, Sendung, Kommunikation

رِسَالَة: أُطْرُوحَة، بَحْث These, Papier; Studium, Abhandlung

رِسَالَة: مُهِمَّة، واجِبٌ أو هَدَفٌ لِلْحَيَاة Mission, Berufung

رِسَالَةُ مُحَمَّد die Mission des Prophetes

رَسَّام Zeichner, Maler, Künstler

رَسَبَ: تَرَسَّبَ، سَقَطَ إلى أَسْفَل untergehen (zum Boden), fallen

رَسَبَ: سَقَطَ في امْتِحَان إلخ fehlen, durchfallen

رَسَّبَ - راجع رَسَبَ

رَسَّبَ: جَعَلَهُ يَتَرَسَّبُ niederlassen, sitzen lassen

رَسَّبَ: أَسْقَطَ في امْتِحَان إلخ durchfallen lassen

رُسْتُو Roastbeef

رَسَخَ: تَأَصَّلَ، ثَبَتَ fest, beständig, stabil, stark sein; setzen

رَسَّخَ: ثَبَّتَ gründen, niederlassen, stabilisieren, stabil machen; befestigen; fest machen; stärken, festigen

رَسَّخَ في الذِّهْن einpflanzen, einimpfen

رُسْغ (اليَد) Handgelenk

رُسْغُ القَدَمِ أو الرِّجْل (Fuß)Knöchel

رِسْل: تَمَهُّل Langsamkeit

على رِسْلِك langsam! sachte! nimm dir Zeit!

رَسَمَ: خَطَّطَ، صَوَّرَ zeichnen, skizzieren, planen; beschreiben(ein Kreis, zu und so weiter.);malen

رَسَمَ: وَصَفَ beschreiben, schildern, darstellen, vorstellen

رَسَمَ (خُطَّةً): دَبَّرَ، خَطَّطَ planen, Pläne machen, aushecken

رَسَمَ إشَارَةَ الصَّلِيب das Zeichen vom Kreuz machen

رَسْم: تَصْوِير Zeichnung, Skizze, Entwerfen; Malen

رَسْم: وَصْف Beschreibung, Darstellung, Porträt

رَسْم: تَدْبِير، تَخْطِيط Planung, Entwerfen, Plan

رَسْم: صُورَة Zeichnung, Bild, Porträt; Abbildung; Malen; Skizze; Muster

رَسْم: أُجْرَة، ضَرِيبَة Gebühr, Rate, Gebühren; Pflicht, Straßenbenutzungsgebühr, Steuer, Verbrauchssteuer

رَسْمٌ بَيَانِيّ Graph, Tabelle, Diagramm

رُسُومٌ جُمْرُكِيَّة Zollgebühren

رَسْمُ الدُّخُول Eintrittgebühr

رَسْمٌ دِرَاسِيّ، رَسْمُ التَّعْلِيم Schulgebühr

رَسْمٌ شَمْسِيٌّ أو فُوتُوغْرافِيّ Fotografie, Foto, Bild

رَسْمٌ كارِيكاتُورِيّ Karikatur

رُسُومٌ مُتَحَرِّكَة Zeichetrickfilm, Karikatur

رَسْمُ المَنَاظِر، رَسْمُ المَشَاهِدِ الطَّبِيعِيَّة Landschaftmalerei

بِرَسْم — für, beabsichtigt für
بِرَسْمِ الإيجار — zu Vermieten
بِرَسْمِ البَيْع — zu Verkaufen
رَسْمِيّ — offiziell, zeremoniell
رَسْمِيّ، مُوَظَّفٌ رَسْمِيّ — Offizielle, Staatsbeamter, Funktionär, öffentlicher Diener
رَسْمِيًّا — offiziell, formell
غَيْرُ رَسْمِيّ — inoffiziell, zwanglos
لِبَاسٌ رَسْمِيّ، ثَوْبٌ رَسْمِيّ — Uniform, Amtskleidung
مَدْرَسَةٌ رَسْمِيَّة — staatliche Schule
رَسْمِيَّات — Formalitäten, Zeremonien, Zeremoniell
رَسَن: زِمَام (الدَّابَّة) — Halter, Leine
رَسْو، رُسُوّ (المَرْكَبِ أو السَّفِينَة) — Ankerplatz, Anker, Anlegen, Landung
رُسُوب: رُسَابَة — Bodensatz; Schlamm
رُسُوب: تَرَسُّب — Ablagerung
رُسُوب: سُقُوطٌ في امْتِحان — Durchfallen
رَسُول: مِرْسَال، ساعٍ، مَبْعُوث — Bote; Läufer; Kurier; Gesandter
رَسُول: نَبِيّ — Prophet
رَسُول: حَوَارِيّ — Apostel, Jünger
الرَّسُول، رَسُولُ الله (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) — der Prophet, der Apostel Gottes, der Bote vom Gott, Mohammed (das Lob Gottes und Friede ist auf ihm)
رَسُولُ الغَيْث (طائر) — Regenpfeifer
رَشَّ: بَخَّ، رَذَّ — sprenkeln, sprühen, duschen; bespritzen
رَشَا: بَرْطَلَ — bestechen, kaufen, verderben
رَشَاد: رُشْد ـ راجع رُشْد
رَشَاد (نبات) — Pfeffergras
رَشَاش: رَذَاذ — Spray; Spritzen
رَشَّاش، مِدْفَعٌ رَشَّاش — Maschinengewehr
مُسَدَّسٌ رَشَّاش — Maschinenpistole
رَشَاشَة ـ راجع مِرَشَّة
رَشَاقَة (القَوَام) — Anmut, Eleganz, Schlankheit
رَشَاقَة: خِفَّة (الحَرَكَة) — Flinkheit, Behendigkeit, Schnelligkeit, Leichtheit
رَشَّة — Prise, ein paar Tropfen, Spritzer; Schuß
رَشَحَ: نَضَحَ، تَسَرَّبَ — schwitzen, filtern, infiltrieren, sickern, durchsickern
رَشَحَ (الجِلْدُ): عَرِقَ — schwitzen, transpirieren
رَشَّحَ (لِمَنْصِبٍ، لانْتِخَابٍ إلخ) — nominieren, nennen, vorschlagen zur wahl
رَشَّحَ نَفْسَهُ: تَرَشَّحَ — laufen, stehen sich (als ein kandidat aufstellen, für Wahl)
رَشَّحَ: صَفَّى، قَطَّرَ — infiltrieren, durchsickern, filtern
رَشْح: نَضْح، تَسَرُّب — sickern, undichte Stelle, Durchsickern, filtert; Gosse, Entwässern
رَشْح: عَرَق — Schweiß, Schwitzen
رَشْح: زُكَام — Schnupfen
رَشَدَ، رَشِدَ: اهْتَدَى — auf dem richtigen Weg sein, dem richtigen Pfad folgen, richtig geführt werden
رَشَدَ: هَدَى ـ راجع أَرْشَدَ
رَشَّدَ: عَقْلَنَ — rationalisieren
رُشْد: صَوَاب، عَقْل — Verstand, Vernünft; Sinn; Bewußtsein
رُشْد: هُدًى — Reife
رُشْد، سِنُّ الرُّشْد — volles Alter, gesetzliches Alter, Reife, Erwachsensein
بَلَغَ رُشْدَهُ، بَلَغَ سِنَّ الرُّشْد ـ راجع بَلَغَ
ثَابَ إلى رُشْدِهِ ـ راجع ثابَ
رَشَفَ، رَشِفَ: تَجَرَّعَ، مَصَّ — schlürfen, saugen
رَشْفَة — Schluck

رَشَقَ بـ: رَمَى بـ، قَذَفَ بـ bewerfen mit, schleudern, werfen

رَشَقَ (بـ): أطْلَقَ النَّارَ على schießen, Feuer öffnen

رَشْوَة: بِرْطِيل Bestechung

رَشِيد: عاقِل، حَكِيم vernünftig; weise, umsichtig

رَشِيد: مُهْتَدٍ dem richtigen Pfad folgend

رَشِيق (القَوَام) vornehm, wohlproportioniert, schlank

رَشِيق: خَفِيف (الحَرَكَة) flink, wendig, munter, schnell, leichtbeweglich

رَصَّ: دَكَّ، حَشَرَ engzusammen drücken, zusammendrücken, kompakten packen; pauken, stoßen

رَصَاص (معدن) Blei

رَصَاص (البَنَادِق والمُسَدَّسات) Kugeln

قَلَمُ رَصَاص Bleistift

لا يَخْتَرِقُهُ الرَّصَاصُ kugelsichel

رَصَّاص: سَمْكَرِيّ Klempner

رَصَاصَة (البُنْدُقِيَّة أو المُسَدَّس) Kugel

رَصَاصَةُ الرَّحْمَة Gnadenschuß

رَصَاصِيّ bleiern, Blei-

رَصَانَة: رَزَانَة Weisheit, Vernunft, Nüchternheit, Fassung

رَصَدَ: راقَبَ beobachten, zuschauen

رَصَدَ: تَرَبَّصَ بـ ـ راجع تَرَصَّدَ لِـ

رَصَدَ: خَصَّصَ (مالاً إلخ) aneignen, zuteilen, übertragen,setzen

رَصَّدَ (الحِسابَ) Bilanz ziehen oder machen (das Konto)

رَصْد: مُرَاقَبَة Beobachtung, Überwachung

رَصْد: تَخْصِيص (المال إلخ) Bestimmung, Aufgabe, Zuweisung, Zuteilung

رَصَّصَ: غَطَّى بالرَّصَاص mit Blei decken

رَصَّعَ (بـ) einlegen, setzen

رَصَفَ: بَلَّطَ، عَبَّدَ pflastern, mit Steinen legen

رَصَفَ: صَفَّ auf eine Linie bringen, arrangieren

رَصِيد Restbeständen; Konto

رَصِيعَة Medaillon

رَصِيف (للمُشاة) Bürgersteig

رَصِيفُ الميناء، رَصِيفُ السُّفُن Kai

رَصِين: رَزِين ernst, nüchtern, gefaßt

رَضَّ: كَدَمَ einen blauen Fleck bekommen, zermalmen

رَضٍ (الرَّضِيّ) ـ راجع راضٍ

رِضاً، رِضًى، رِضَاء Zufriedenheit, Zustimmung, Zufriedenstellung; Einverständnis, Annahme

رُضَاب: لُعَاب، رِيق Speichel

رَضَاعَة، رِضَاعَة، رَضَاع، رِضَاع Säugen

رَضَّاعَة: زُجاجَةُ الإرْضاع die Flasche

رَضَّة einen blauen Fleck bekommen, Quetschung

رَضَخَ لِـ nachgeben, erliegen, gehorchen

رَضَعَ، رَضِعَ saugen, nähren

رَضَّعَ ـ راجع أَرْضَعَ

رِضْوان، رُضْوان ـ راجع رِضاً، رِضًى

رُضُوخ Unterwerfung, Kapitulation, Ergebung, Ehrerbietung, Gehorsamkeit

رَضِيَ (بـ عن، على) zufrieden (mit); gefallen; annehmen, einverstanden sein, genehmigen, etwas einwilligen

رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ Gott möge an ihm Gefallen haben

رَضِيّ: راضٍ zufrieden

رَضِيّ: مُرْضٍ، مَقْبُول angenehm, zufriedenstellend

رَضِيّ: دَمِث، لَطِيف gutmütig, liebenswürdig; freundlich, nett

رَضِيّ: مُطِيع gehorsam, nachgebend

رَضِيع: طِفْلٌ يَرْضَع Säugling, Neugeboren, Baby

رَطَّبَ: بَلَّ، نَدَّى	anfeuchten, befeuchten
رَطَّبَ: أَنْعَشَ	erfrischen, auffrischen, abkühlen
رَطْب: مُبْتَلّ، نَدِيّ	feucht, nasse
رُطَب: بَلَحٌ ناضِج	reife Datteln
رَطْل، رِطْل	Pfund
رَطَمَ ـ راجع إِرْتَطَمَ (بِـ)	
رُطُوبَة	Luftfeuchtigkeit; Feuchtigkeit
رَطِيب ـ راجع رَطْب	
رَعَى: عُنِيَ بِـ، حَفِظَ	sorge, pflegen, kümmern um, sich ein setzen für, beschützen, schützen
رَعَى: تَعَهَّدَ، نَمَّى	finanzieren; kultivieren, entwickeln, fördern, pflegen
رَعَى: تَقَيَّدَ بِـ ـ راجع راعَى	
رَعَى: حَكَمَ، طَبَّقَ على	regieren, kontrollieren, regeln
رَعَى الماشِيَةَ أو القَطِيعَ	führen; treiben, hüten
رَعَتِ الماشِيَةُ	weiden
رَعَّاد (سمك)	Zitterrochen
رَعَّاش (سمك)	Zitteraal
رَعَاع: غَوْغاء	Gesindel
رِعَايَة: عِنَايَة، عُهْدَة، حِمَايَة	Sorge, Schutz, Obhut, Aufmerksamkeit, Protektion, Unterstützung
رَعَبَ: خافَ ـ راجع إِرْتَعَبَ	
رَعَبَ، رَعَّبَ: خَوَّفَ ـ راجع أَرْعَبَ	
رُعْب: خَوْف	Schreck, Angst, Terror, Schrecken, Panik,Horror
رَعَدَ (السَّحابُ)	donnern
رَعْد: صَوْتُ السَّحاب	Donner
رِعْدَة، رَعْدَة: رَجْفَة	Zittern, zittert, Schauder, Schauer, Schütteln
رَعْدِيّ	donnernd
عاصِفَةٌ رَعْدِيَّة	Gewitter
رِعْدِيد: جَبَان	feige, mutlos, zaghaft, unbeherzt; feiger Wicht, Memme; Feigling
رَعَشَ، رَعِشَ ـ راجع إِرْتَعَشَ	
رِعْشَة: رَجْفَة	Zittern, zittert, Schauer, Schütteln
رُعْلَة: إِكْلِيل	Kranz, Girlande
رَعْن: ضَرْبَةُ شَمْس	Sonnenstich
رَعْن: أَنْفُ الجَبَل	Berg-Höhepunkt, Bergspitze
رُعُونَة: طَيْش	Frivolität, Unbesorgtheit, Rücksichtslosigkeit, Unvorsichtigkeit, Tollkühnheit, Unbesonnenheit
رَعْي (الماشِيَة)	Weiden, Weide, Weideland
رِعْي: كَلأ، عُشْب	Gras, Kraut, Weide
رِعْيُ الحَمَام (نبات)	verbena, vervain; burdock (Pflanze)
رَعِيَّة: مُوَاطِن، مُوَاطِنُون	Staatsbürger , Bürger
رَعِيَّة [نصرانية]	Gemeinde, Pfarrbezirk
رَعِيَّة: قَطِيع	Herde
رَعِيل	führende Gruppe; Generation
رَغَا، رَغَّى: صارَ لَهُ رَغْوَة	schäumen
رَغَا الجَمَلُ	brummen, knurren
رُغَامَى: قَصَبَةُ الرِّئَة	Luftröhre
رَغِبَ (في)	wünschen; streben, suchen
رَغِبَ (إليه في، أنْ)	bitten um (jemanden etwas tun)
رَغِبَ عن	verabscheuen, nicht mögen; unwillig (annehmen, oder tut), widerwillig; vermeiden, abweisen
رَغَّبَ (في)	begierig machen, sich Wunsch; interessieren für, das Interesse wecken
رَغْبَة	Wunsch; Verlangen, Sehnsucht, Appetit; Interesse, Neigung
رَغْد، رَغَد: بُحْبُوحَة	Bequemlichkeit, Üppigkeit, Reichtum
رَغْد: رَغِيد	angenehm, bequem, leicht, üppig, sorgenfrei

رَغْمَ، بالرَّغْمِ أو على الرَّغْمِ مِنْ، بِرَغْمِ، رَغْماً عن	trotz
رَغْمَ أنَّ، على الرَّغْمِ مِنْ أنَّ، بالرَّغْمِ مِنْ أنَّ	trotz der Tatsache, obwohl, eben aber, aber
رَغْمَ أنْفِهِ، رَغْماً عن أنْفِهِ، بالرَّغْمِ مِنْهُ، على الرَّغْمِ مِنْهُ	trotz Ihm, gegen seinen Willen
رُغْمَ - راجع رَغْمَ	
رَغْوَة، رُغْوَة	Schaum; Seifenschaum
رَغْبَة: ما يُرْغَبُ فيه، أُمْنِيَّة	Wunsch; hohes Ziel
رَغِيد: رَغْد - راجع رَغْد	
رَغِيف	Laib Brot
رَفَّ: إخْتَلَج	zittern, schaudern, flattern; flackern
رَفَّتِ العَيْنُ: إخْتَلَجَتْ	zucken
رَفَّ الطَّائِرُ: رَفْرَفَ	die Flügel flattern, flattern, flackern, schlagen
رَفّ: عارِضَة	Regal; Gestell; Sims
رَفُّ كُتُب	Bücherregal
رَفّ (مِنَ الطَّيْرِ)	Kette (von Vögeln), Schwarm
وَضَعَ على الرَّفّ	aufschieben, beiseit tun, beiseite legen
رَفْأً، رَفَا: رَتَقَ	stopfen, zunähen, reparieren, flicken
رَفَّاء: مَنْ يَرْفَأُ الثِّيابَ إلخ	Stopfer
رُفَات (المَيْتِ)	(Sterbliche) Überreste, Leiche, Körper
رَفَّاص	(spiralförmige)Feder; (Schraube) Propeller
رَفَاهَة، رَفَاهِيَة	Wohlergehen; Luxus, Üppigkeit, Reichtum, Bequemlichkeit
رَفَدَ: عاوَنَ	unterstützen, assistieren, helfen
رَفَدَ: دَعَمَ، سَنَدَ	unterstützen, (ab)stützen
رَفْراف (طائر)	Eisvogel
رَفْرافُ العَجَلَةِ أو الدُّولاب (في سيَّارة)	Kotflügel
رَفْرَفَ الطَّائِرُ	die Flügel flattern, flackern, schlagen
رَفْرَفَ العَلَمُ	flattern, winken, flackern
رَفْرَف: وِسادَة	Kissen; Polster
رَفْرَف: رَفّ	Regal; Gestell; Sims
رَفْرَفُ العَجَلَةِ أو الدُّولاب (في سيَّارة)	Kotflügel
رَفَسَ: رَكَلَ	treten
رَفْسَة: رَكْلَة	(Fuß)Tritt
رَفَشَ: جَرَفَ	schaufeln
رَفْش: مِجْرَفَة	Schaufel, Spaten
رَفَضَ: لَمْ يَقْبَلْ	ablehnen, verurteilen;Veto einlegen
رَفْض	Ablehnung
حَقُّ الرَّفْض	Veto
رَفَعَ: عَلَّى	heben, emporheben, hochheben (aufwärts)
رَفَعَ: زادَ	heben, zunehmen, fördern, erhöhen, intensivieren, verbessern
رَفَعَ: رَقَّى - راجع رَقَّعَ	
رَفَعَ: بَنَى، شَيَّدَ	heben, errichten, hinauflegen, aufstellen,bauen, konstruieren
رَفَعَ: أزالَ	entfernen, wegnehmen, ausschließen; heben, enden
رَفَعَ إلى: قَدَّمَ إلى، سَلَّمَ إلى	präsentieren, liefern, reichen, geben, vorlegen
رَفَعَ الجَلْسَة	vertagen (eine Versammlung, Sitzung, und so weiter.)
رَفَعَ الحِصَارَ	die Belagerung oder die Blockade heben
رَفَعَ دَعْوَى أو قَضِيَّةً على	gesetzliches Handeln gegen bringen, klagen, verfolgen, anzeigen, anklagen
رَفَعَ صَوْتَهُ	Stimme heben
رَفَعَ صَوْتَ المِذْياعِ إلخ	lauter stellen(Lautstärke, Band, und so weiter.)
رَفَعَ الكُلْفَةَ مَع	sich ungezwungen verhalten

رَفَعَ يَدَهُ (أو يَدَيْهِ) عن befreien, gehen lassen, allein lassen

اِرْفَعْ يَدَيْكَ sein lassen, Laß sein!

رَفُعَ: سَمَا hoch sein, hoch(rangig), vom hohen Rang sein

رَفُعَ: رَقَّ، دَقَّ dünn, fein, delikat sein

رَفَّعَ: رَقَّى fördern, heben, voranbringen, höher einstufen

رَفَّعَ: رَقَّقَ verdünnen, dünn machen; fein machen

رَفْع: تَعْلِيَة Hebung, Aufschwung , Hochheben

رَفْع: زِيَادَة Hebung, anwachsend, Erhöhung Steigerung, Erweiterung; Anstieg, Zunahme

رَفْع: تَرْقِيَة Beförderung, Förderung, Verbesser-ung

رَفْع: إِزَالَة Entfernung, Beseitigung

رَفْع: تَقْدِيم، إِحَالَة Vorlegen

رَفْعُ الأَثْقَال Gewichtheben

رِفْعَة Höhe, Erhabenheit; hoher Rang, Prestige, Überlegenheit, hohes Ansehen, Würde

رَفِقَ، رَفَقَ، رَفُقَ (بِهِ أو لَهُ أو عَلَيْهِ):عامَلَهُ برِفق freundlich behandeln, sachte behandeln; freundlich, nett, zärtlichkeite; nachsichtig sein

رِفْق: لُطْف، لِين، تَسَاهُل Freundlichkeit, Sanftheit, Nachsicht, Milde, Gnade, Nachgiebigkeit

رُفْقَة، رِفْقَة: صُحْبَة، عِشْرَة Gesellschaft, Verband, Kameradschaft

رُفْقَة، رِفْقَة: رُفَقَاء Gesellschaft, Begleiter, Kolleg-en, Kameraden, Freunde

بِرِفْقَة begleitet von, in der Gesellschaft von

رَفَلَ: تَبَخْتَرَ stolzieren

رَفَّهَ عن فُلان unterhalten, amüsieren, fröhlicher machen

رَفَّهَ عن نَفْسِهِ sich amüsieren

رَفَهُ العَيْش bequemen und angenehmen leben

رَفَّهَ فُلانًا jemandem ein luxuriöse Leben leisten, jemanden in Bequemlichkeit leben lassen

رَفْو: رَتْق stopfen, Stopfwäsche, flicken

رَفِيع: سامٍ hoch, auf höchster Ebene, erhaben, fein, köstlich

رَفِيع: رَقِيق dünn, fein, delikat, schlank

رَفِيف: سَوْسَن (نبات) Iris, Lilie

رَفِيق: صَدِيق، زَمِيل Begleiter, Kollege, Kamerad, Kerl, Freund, Spielkamerad

رَفِيقٌ في حِزْب Kamerad

رَفِيقٌ لِفَتاةٍ أوامْرَأَة Freund

رَفِيقُ الصَّفّ أو المَدْرَسَة Klassenkamerad, Mitschüler

رَفِيق: مُتَسَاهِل nett, zärtlich, leicht, mild, gnädig, nachsichtig, tolerant

رَفِيق: خَفِيف، لَطِيف weich, leicht, zärtlich, zart

رَقّ: دَقّ dünn, delikat, fein, schlank

رَقّ: لانَ weich machen, nachgeben

رَقَّ لَهُ أو لِحالِهِ bemitleiden, Mitleid fühlen

رَقّ: جِلْدٌ يُكْتَبُ عليه، دَرْج Pergament, Schriftrolle, Rolle

رِقّ: عُبُودِيَّة Sklaverei, Knechtschaft

رِقٌّ أَبْيَض weiße Sklaverei

رِقّ: دُفّ Tambourin

رَقَى: عَوَّذَ Zauberbeschwörung

رَقَّى: رَفَّعَ، رَفَعَ fördern, heben, höher einstufen, voranbringen

رَقَّاء: مَنْ يَرْقِي Charmeur, Zauberer

رَقَابَة: إِشْراف Aufsicht, Kontrolle, (Ober)aufsicht, Überwachung, Inspektion

رَقَابَة: رَصْد *Beobachtung, Überwachung;*

Mithörkontrolle, Abhören	
Zensur	رَقَابَةٌ على المَطْبُوعاتِ والأَفْلام
Schlaf, Schlummer; Ruhe	رُقاد
Tänzer	رَقَّاص: راقِص
Pendel	رَقَّاصُ السَّاعَةِ إلخ
	رَقَّاصَة ـ راجع راقِصَة
Splitter, Flocke; Waffel	رُقاقَة
	رَقَبَ: راقَبَ ـ راجع راقَبَ
	رَقَبَ: تَرَقَّبَ ـ راجع تَرَقَّبَ
Gott fürchten	رَقَبَ اللهَ: خافَهُ عَزَّ وجَلَّ
Hals	رَقَبَة: عُنُق
Sklave	رَقَبَة: عَبْد
Dünnheit, Feinheit, Zierlichkeit, Schlankheit	رِقَّة: دِقَّة
Weichheit, Zartheit, Sanftheit	رِقَّة: نُعُومَة
Weichherzigkeit, Gefühl, Gnade	رِقَّةُ القَلْب
schlafen, schlafend sein, ins Bett gehen, schlafen gehen	رَقَدَ: نامَ
ausbrüten, brüten, (auf Eiern) sitzen	رَقَدَ (تِ الدَّجاجَةُ) على البَيْض
	رَقَّدَ ـ راجع أَرْقَدَ
Schlaf, Schläfchen	رَقْدَة: نَوْمَة
tüpfeln	رَقَشَ، رَقَّشَ
tanzen	رَقَصَ
mit Freude tanzen, hüpfen, ausgelassen tanzen	رَقَصَ فَرَحاً أو مَرَحاً
tanzen lassen	رَقَّصَ: أَرْقَصَ
Tanzen, Tanz; Choreographie	رَقْص
Volktanz	رَقْصٌ شَعْبِيٌّ أو فُولْكلُورِيّ
Tanz	رَقْصَة
tüpfeln	رَقَطَ
Fleck, Tupfen	رُقْطَة
(ein Kleidungsstück) flicken	رَقَعَ، رَقَّعَ (الثَّوْبَ)
	رَقَّع ـ راجع تَرْقِيع
Fleck	رُقْعَة: قِطْعَةٌ يُرْقَعُ بها
Fleck; Tupfen	رُقْعَة: مِساحَةٌ صَغِيرَةٌ مُتَمَيِّزَةٌ عَمَّا حَوْلَها
Fläche, Tupfen	رُقْعَة: بُقْعَة
Schachbrett, Damebrett	رُقْعَةُ الشِّطْرَنْجِ أو الدَّاما
verdünnen, dünn machen; fein machen	رَقَّقَ: رَفَّعَ
verdünnen, schwächen, bewässern	رَقَّقَ السَّائِلَ
zu Folie schlagen	رَقَّقَ المَعْدِنَ
	رَقَمَ ـ راجع رَقَّمَ
numerieren	رَقَّمَ: جَعَلَ لَهُ رَقْماً أو أَرْقاماً
numerieren	رَقَّمَ صَفَحاتِ كِتابٍ إلخ
interpunktieren	رَقَّمَ نَصّاً
Zahl; Ziffer	رَقْم: عَدَد
Seriennummer	رَقْمٌ مُتَسَلْسِل
Rekord	رَقْمٌ قِياسِيّ
Digital; numerisch, Ziffer-	رَقْمِيّ
beschatten	رَقَّنَ: ظَلَّلَ (في الرَّسْم)
	رُقُود ـ راجع رُقاد
	رَقِيَ: صَعِدَ، تَقَدَّمَ ـ راجع اِرْتَقَى
datieren, zurückgehen	رَقِيَ إلى: عادَ تارِيخُهُ إلى
Wassermelone	رَقِّيّ: بِطِّيخٌ أَحْمَر
fortschreitende Entwicklung, Fortschritt; Anstieg	رُقِيّ: تَقَدُّم
Beobachter, Wächter, Wachhund, Spion	رَقِيب: راصِد
Wächter, Wache	رَقِيب: حارِس
Aufseher, Aufsicht, Inspektor, Kontrolleur	رَقِيب: مُشْرِف

رَقِيب: مُرَاقِبُ المَطْبُوعاتِ والأَفْلامِ — Zensor

رَقِيب: رُتْبَةٌ عَسْكَرِيَّةٌ — Feldwebel

رَقِيبٌ أَوَّل: رُتْبَةٌ عَسْكَرِيَّةٌ — Stabfeldwebel

رَقِيبُ الشَّمْسِ (نبات) — Heliotrop

رُقْيَة: تَعْوِيذَة، تَمِيمَة — Zauber, Beschwörung, Fetisch

رَقِيق: عَبْد، عَبِيد — Sklave, Leibeigener

رَقِيقٌ أَبْيَض — weiße Sklaven

رَقِيق: دَقِيق، رَفِيع — dünn, fein, delikat, schlank

رَقِيق: نَاعِم — weich, zart, zärtlich

رَقِيقُ الجانِب، رَقِيقُ الحاشِيَة — liebenswürdig, nett, gutmütig, freundlich, zärtlich

رَقِيقُ الحال — arm, ärmlich, bedürftig

رَقِيقُ الشُّعُور — empfindsam, sentimental

رَقِيقُ القَلْب — weichherzig, zärtlich, liebend, gnädig, mitfühlend

رَقِيقَة: صَفِيحَة — Folie, dünnes Blatt ans Metall; Blatt

رَقِيم — Inschrift, Gedenktafel; Brief, Mitteilung

رَقِيمٌ مَخْتُوم — Inschrift

رَكَّاب (الخَيْل) — Reiter; Jockey

رِكَاب (السَّرْج) — Sattel

رِكَاب: إِبِل — Kamele

رِكَاز: خامَة، مَعْدِنٌ خام — Erz

رَكَّاض: عَدَّاء — Läufer

رَكَاكَة: ضَعْف — Schwäche, Blässe

رُكَام: كَوْمَة — Haufen, Stapel

رَكِبَ: إِمْتَطَى، إِسْتَقَلَّ — reiten, steigen, an Bord gehen, reisen, einsteigen

رَكِبَ رَأْسَهُ — hartnäckig, stur, rechthaberisch sein, oder werden; leichtsinnig sein oder werden

رَكَّبَ: جَعَلَهُ يَرْكَب ـ راجع أَرْكَبَ

رَكَّبَ: جَمَعَ، أَنْشَأَ، أَقَامَ — versammeln, aufstellen, zusammensetzen; anschließen; kombinieren, formulieren, zusammenfügen

رَكْب: قافِلَة، مَوْكِب، راكِبُون — Wohnwagen; Reiter; Prozession; Kolonne

رُكْبَة [تشريح] — Knie

رُوكْبِي: ضَرْبٌ مِنْ كُرَةِ القَدَم — Rugby

رَكَدَ: بارَ، كَسَدَ — stagnieren; stehend sein, oder werden, matt werden

رَكَّزَ، رَكَزَ: ثَبَّتَ، غَرَزَ، وَضَعَ — befestingen, stoßen, stabilisieren; einpflanzen, hineinstecken, einimpfen; aufstellen, setzen

رَكَّزَ: مَرْكَزَ، بَأَّرَ — konzentrieren, zentralisieren; scharf einstellen

رَكَّزَ: كَثَّفَ — konzentrieren; kondensieren

رَكَّزَ على — konzentrieren auf, scharf einstellen; betonen, hervorheben, unterstreichen

رَكَضَ: عَدَا — laufen

رَكْض: عَدْو — Lauf, Rennen, Rennsport

رَكَعَ — knien (hinunter); verbeugen (hinunter)

رَكَّعَ — (jemanden) knien lassen

رَكْعَة — Verbeugung

رَكَلَ: رَفَسَ — treten

رِكْلام: أُوكازْيُون — Verkauf, Räumungsverkauf, Ausverkauf

رَكْلَة: رَفْسَة — Fußtritt

رَكَمَ: كَدَّسَ، كَوَّمَ — ansammeln, anhäufen, stapeln

رَكَنَ إلى، رَكِنَ إلى — lehnen; verlassen auf, zählen auf; vertrauen

رُكْن: زاوِيَة — Ecke

رُكْن: دِعامَة — Unterstützung, Stütze, Pfeiler

رُكْن: أَساس — Basis, grundlegendes Element

أَرْكانُ الحَرْب، الأَرْكانُ العامَّة — Generalstab

رُكْنِيّ	Ecke, eckig
رُكُوب، رَكُوبَة: مَطِيَّة	Roß, Reittier
رُكُوب: إمْتِطاء	Reiten, Aufstieg, Einsteigen
رُكُوبُ الخَيْل	Reitkunst
رَكْوَة	Kaffeekanne
رُكُود	Stagnation; Rezession, Depression, Rückgang Inaktivität
رُكُوع: مَصْدَر رَكَعَ	knien, beugen
رُكُون: إعْتِماد، ثِقَة	Vertrauen, Zuversicht
رَكِيزَة: دِعامَة	Stütze, Pfeiler
رَكِيك: ضَعِيف	schwach, arm
رَمَّ: أَصْلَحَ ـ راجع رَمَّمَ	
رَمَّ: بَلِيَ	verfallen, verrotten, zerfallen
رَمَى: أَلْقَى، قَذَفَ	werfen, schleudern, bewerfen (mit)
رَمَى: أَطْلَقَ النَّارَ	schießen, Feuer öffnen
رَمَى بِـ: إتَّهَمَ بِـ	anklagen, beschuldigen, vorwerfen
رَمَى إلى: قَصَدَ، هَدَفَ	beabsichtigen, vorhaben, meinen
رَمَى بَيْنَ: أَوْقَعَ	Uneinigkeit säen, oder schaffen
رَمَّاح: حامِلُ الرُّمْح	Speermann, Lanzenträger
رَمَاد	Asche
رَمَادِيّ	aschgraue, aschfarbig, grau
رُمَّان، رُمَّانَة (نبات)	Granatapfel
رُمَّانَةٌ يَدَوِيَّة	Handgranate, Granate
رِمَايَة ـ راجع رَمْي	
رُمَّة: قِطْعَةٌ مِنْ حَبْلٍ بالٍ	ein Stück von einem abgenutzten Seil
بِرُمَّتِهِ	ganz, völlig, voll, aller
رَمَث: طَوْف	Floß
رُمْح	Speer, Lanze, Spitze
رَمْيُ الرُّمْح	Speerwurf
رَمِدَ الرَّجُلُ	wunde Augen haben
رَمِدَتِ العَيْنُ	wund entzündete sein oder werden
رَمَّدَ: أَرْمَدَ، أَحْرَقَ مُحَوِّلاً إلى رَمَاد	verbrennen, einäschern zu Asche, brennen
رَمَد: اِلْتِهابُ العَيْن	Bindehautentzündung
رَمَدٌ حُبَيْبِيّ: حُثَار، تراخوما	Körnerkrankheit
رَمِد: أَرْمَد	wund sein
رَمَزَ (إلى): مَثَّلَ	symbolisieren; darstellen, stehen für
رَمَزَ (إلى): أَشَارَ (إلى)، أَوْمَأَ	zeigen, ein Zeichen machen
رَمْز: عَلامَة، شارَة، شِعَار	Symbol; Zeichen, Emblem; Abzeichen, Logo
رَمْز: عُنْوان، مِثَال	Symbol, Verkörperung, Figur, typisches Beispiel, Inkarnation, klassisches Beispiel
رُمُوز: شِيفْرَة	Ziffer, Code, Chiffre
رَمْزِيّ	symbolisch; nominell, metaphorisch
قِصَّةٌ رَمْزِيَّة	Allegorie
رَمَسَ: دَفَنَ	begraben, beerdigen
رَمْس: دَفْن	Begräbnis, Beerdigung
رَمْس: قَبْر، ضَرِيح	Gruft, Grabstätte, Grab
رَمَشَ: تَنَاوَلَ بِأَطْرافِ الأَصابِع	mit der Fingerspitze nehmen
رَمَشَ (بِعَيْنِه): طَرَفَ	blinken, blinzeln
رَمْش، رِمْش: هُدْب، أَهْداب	Wimper
رَمْضاء، رَمَض	übermäßige Hitze
رَمَقَ: لَحَظَ، نَظَرَ إلى	ansehen, blicken
رَمَق، الرَّمَقُ الأَخِير	am Rande der Erschöpfung
على آخِرِ رَمَق	am Rand der Erschöpfung
رَمْل: تُرابٌ دَقِيق	Sand

رَمْلِيّ sandig
حَجَرٌ رَمْلِيّ Sandstein
ساعَةٌ رَمْلِيَّة Sandglas, Stundenglas
رَمَّمَ: أَصْلَحَ reparieren, überholen, befestingn, ganz machen, wiederherstellen, wiederaufbauen
رَمْي: قَذْف Wurf, Schleudern
رَمْي: إِطْلاقُ النّار Schießen, Öffnung von Feuer, Abschießen
رَمْيُ الرُّمْح Speerwurf
رَمْيُ القُرْص Diskuswerfen
رَمْيُ الكُرَةِ الحَدِيدِيَّة Kugelstoßen
رَمْيَة: المَرَّةُ مِنَ رَمَى Wurf, Schleudern
رَمْيَة: طَلْق (نارِيّ) Schuß
رَمِيم: بالٍ verfallen, zerfallen, morsch
رَنَّ läuten; klingeln; erschallen
رَنَا إلى anstarren, starren, gucken, ansehen
رَنّان tönend, widerhallend, resonant, klangvoll, erschallend
رَنَّة (حيوان) Rentier
رَنَّة: رَنِين ـ راجع رَنِين
رَنْد (نبات) Lorbeer, adliger Lorbeer, Bucht-Lorbeer
رَنْكَة (سمك) Hering
رَنَّمَ rhythmisch singen; summen
رَنِين Glockenläuten; Klingeln; Resonanz
رَهَا: سارَ بِتَمَهُّل schlendern
رُهاب: خَوْفٌ مَرَضِيّ Phobie
رَهافَة Dünnheit, Schlankheit; Feinheit, Zierlichkeit
رِهان Wette
رَهِبَ: خافَ fürchten, ängstlich sein, oder werden, erschrocken

رَهَّبَ ـ راجع أَرْهَبَ
رَهْبانِيَّة، رُهْبانِيَّة ـ راجع رَهْبَنَة
رَهْبَة Ehrfurcht, Angst, Schreck, Terror, Horror
رَهْبَنَة Mönchstum; Kongregation
رَهْط، رَهَط: جَماعَة Gruppe, Trupp, Gesellschaft, Bande
رَهْط، رَهَط: أَهْل، قَوْم Familie, verwandte, Leute
رَهْط، رَهَط: قَبِيلَة Stamm
رَهَنَ: قَدَّمَ كَرَهْن hypothekarisch belasten, verpfänden, als Sicherheit einzahlen
رَهْن: مَصدَر رَهَنَ hypothekarisch Belastung, Verpfändung
رَهْن (ج رُهُون ورِهان) Hypothek, Pfandrecht, Pfand, Verpfändung, Sicherheit
رَهْنٌ بِـ رَهْنَ: مُتَوَقِّفٌ على abhängig von, vorbehaltlich
رَهْنَ إِشارَتِه unter seiner Führung, in seinem Dienst
رَهْنَ التَّحْقِيق bevorstehende Untersuchung, im Untersuchungschaft
رَهِينَة ـ راجع رَهْن (ج رُهُون ورِهان)
رَهْو: سَيْرٌ مُتَمَهِّل Schlendern, Paßgang langsam Gehen
رَهْو (طائر) Kranich
رَهِيب schrecklich, fürchterlich, gräßlich, grauenhaft, makaber, monströs
رَهِيف ـ راجع مُرْهَف
رَهِينَة: شَخْصٌ يُحْتَجَزُ كَضَمانٍ لِتَنْفِيذِ شَرْط Geisel
رَوَى: سَقَى، شَرَّبَ bewässern, trinken lassen, Durstlöschen
رَوَى: حَكَى، نَقَلَ (عن) erzählen, vortragen, sagen, wiedergeben; anführen, zitieren
رِوائِيّ: قَصّاص Geschichteschriftsteller, Romanschriftsteller

رِوَائِيّ: قِصَصِيّ erfunden, erzählend

رَوَاج Popularität; (großartige, gute) Forderung, Absatz

الأَكْثَرُ رَوَاجاً (كِتَاب إلخ) Verkaufsschlager, Spitze

رَوَاح: ذَهَاب، مُضِيّ Gehen, Abgang, Abreise

رَوَاغ: حِيلَة Ausweichen, Trick, List

رَوَاغ: مُرَاوَغَة ـ راجع مُرَاوَغَة

رَوَّاغ ـ راجع مُرَاوِغ

رُوَاق، رِوَاق Säulengang; Korridor, Gang, Foyer, Vorhalle

رِوَايَة: قِصَّة، حِكَايَة Roman, Geschichte, Bericht, Erzählung; Version

رِوَايَة: مَصْدَر رَوَى Erzählung, Schilderung, Aufzählung

رَوَبَ (اللَّبَن) gerinnen

رَوْب: لَبَنٌ رائِب geronnene Milch

رُوب: مِبْذَل Hauskleid; Robe

رَوْبَصَة: السَّيْرُ خِلاَلَ النَّوْم im Schlaf gehen

رُوبل: عُمْلَةٌ رُوسِيَّة Rubel

رُوبْيَان: إرْبِيَان Garnele, Hummer

رُوبِيَّة: عُمْلَةٌ شَرْقِيَّة Rupee

رَوْتَشَ ausbessern, verbessern

رَوْتَشَة Ausbesserung

رُوتِين routinemäßig

رُوتِينٌ حُكُومِيّ Bürokratie

رُوتِينِيّ routinemäßig, eintönig, monoton

رَوْث: بَعْر، رَجِيع Mist, Kot, Dünger

رَوَّجَ: نَشَرَ zirkulieren, in Umlauf tun, verbreiten; publizieren, populär machen

رَوَّجَ البِضَاعَةَ أو المَبِيعات verkaufen, absetzen

رَوَّحَ: هَوَّى belüften; lüften

رَوَّحَ (عن): أَنْعَشَ، رَفَّهَ عن erfrischen, wieder aufleben; beruhigen, unterhalten, amüsieren, fröhlicher werden

رَوَّحَ عن نَفْسِهِ sich amüsieren

رُوح: نَفْس Seele, Geist

رُوح: خُلاَصَة، عُصَارَة Wesen, Kern

رُوحٌ رِيَاضِيَّة Sportlichkeit, Anständigkeit

رُوحٌ مَعْنَوِيَّة Moral, Geist

الرُّوحُ القُدُس Heiliger Geist

رُوحُ النُّكْتَة Sinn für Humor

رُوحانِيّ: رُوحِيّ ـ راجع رُوحِيّ

رُوحِيّ: رُوحانِيّ geistig; immateriell

رُوحِيّ: كُحُولِيّ Alkoholiker

مَشْرُوباتٌ رُوحِيَّة akoholische Getränke, Alkohol, Branntwein

رُوحِيَّة Geistigkeit; Spiritismus; Geist

رُوزْنامَة Kalender, Almanach

رُوسْتُو Roastbeef

رَوَّضَ zähmen, dressieren, erziehen, gewöhnen

رَوْضَة، رَوْض: حَدِيقَة، مَرْج Garten; Wiese

رَوْضَةُ الأَطْفال Kindergarten

رَوَّعَ: خَوَّفَ erschrecken, einschüchtern, alarmieren, schockieren, terrorisieren

رَوْع: خَوْف Angst, Alarm, Terror, Panik, Horror, Schreck

رُوع: قَلْب، عَقْل Herz, Seele, Verstand

رَوْعَة: فِتْنَة، جَمَال Pracht, Charme, Zauber,Schönheit

رَوَغَان: مَصْدَر راغَ ausweichen

رَوَّقَ: صَفَّى، نَقَّى aufklären, aufräumen, reinigen, filtern

رُوكْبِي: ضَرْبٌ مِنْ كُرَةِ القَدَم Rugby

رَوْم: رَغْبَة — Wunsch

الرُّومُ الأَرْثُوذُكس — die Griechischorthodoxe Kirche; Griechischorthodox

الرُّومُ الكاثُولِيك — die Römischkatholiken

رُوماتِزْم — Rheumatismus

رُومانتِيكِيّ، رُومانْسِيّ، رُومَنْطِيقِيّ — romantisch

رُومانتِيكِيّة، رُومانْسِيَّة، رُومَنْطِيقِيَّة — Romantik

رُومِيّ، دِيكٌ رُومِيّ (حيوان) — Truthahn

رَوَنْد، رِوَنْد (نبات) — Rhabarber

رَوْنَق: بَهاء، جَمَال — Pracht, Schimmer; Schönheit

رَوِيَ: إِرْتَوَى — Durst löschen, trinken, bewässert werden

رَوِيَّة: تَفَكُّر، تَأَنٍّ — Überlegung, Langsamheit, Weisheit, Geduld; Sorge

رُوَيْداً — langsam, sachte, geruhsam, ohne Eile

رُوَيْداً رُوَيْداً — nach und nach, langsam

رُوَيْدَكَ — langsam! nimm dir Zeit!

رِيّ، رَيّ — Bewässerung

رِياء: نِفاق — Heuchelei, Verstellung

رِيادَة: إِسْتِكْشاف — Erforschung, Aufklärung, Pfadinden

رِيادِيّ — Vorkämpfer; Pfadfinden, Pionier

رِياش: أَثاث — Möbel, Einrichtungsgegenstände

رِياضَة (بَدَنِيَّة إلخ) — Sport, Leichtathletik, Gymnastik, physische Übung, physische Ausbildung, physische Schulung

رِياضَة: رِياضِيَّات — Mathematik

رِياضِيّ: مُتَعَلِّقٌ بالرِّياضَة (البَدَنِيَّة) — Sport, sportlich, turnerisch

رِياضِيّ: مُتَعَلِّقٌ بالرِّياضِيَّات — mathematisch

رِياضِيّ، لاعِبٌ رِياضِيّ — Sportler, Sportlehrer, Athlet

رِياضِيّ: عالِمٌ بالرِّياضِيَّات — Mathematiker

أَلْعابٌ رِياضِيَّة — sport, Leichtathletik, Gymnastik

رُوحٌ رِياضِيَّة — Sportlichkeit

رِياضِيَّات، عِلْمُ الرِّياضِيَّات — Mathematik

رِيَال: عُمْلَةٌ عَرَبِيَّةٌ إلخ — Riyal; Rial

رَيَّان: غَضّ، ناعِم — saftig, frisch, zart

رَيْب: شَكّ — Zweifel, Verdacht, Mißtrauen, Ungewißheit, Bedenken, Zweifelhaftigkeit

بِلاَ رَيْب — zweifellos, kein Zweifel, bestimmt, sicher, für sicher, definitiv, vollkommen, natürlich

رِيباس (نبات) — Stachelbeere, Johannisbeere

رِيبَة ـ راجع رَيْب

رِيبُورْتاج — Bericht, Reportage

رَيْثَما — bevorstehend, während; bis

رِجِيم: حِمْيَة — Diät

رِيح: هَوَاءٌ مُتَحَرِّك — Wind

رَيْحان (نبات) — Basilikum, Basilienkrant

رَيَّش: زَوَّدَ بالرِّيش ـ راجع راشَ

رِيش: كِسَاءُ الطَّائِر — Feder, Gefieder

رِيشَة: واحِدَةٌ مِنْ رِيشِ الطَّائِر — Feder

رِيشَة: قَلَم، يَرَاع — Feder

رِيشَة: طَرَفُ القَلَم — Spitze

رِيشَة: فُرْشاةُ الرَّسْم — Bürste, Farb-Bürste

رِيشَةُ المِرْوَحَةِ إلخ — Blatt; Flügel

وَزْنُ الرِّيشَة — Federgewicht

رَيْع: دَخْل، غَلَّة — Einnahmen, Einkommen, Erlöse, Gewinne, Ertrag, Produkte

رَيْع: رَيْعان ـ راجع رَيْعان

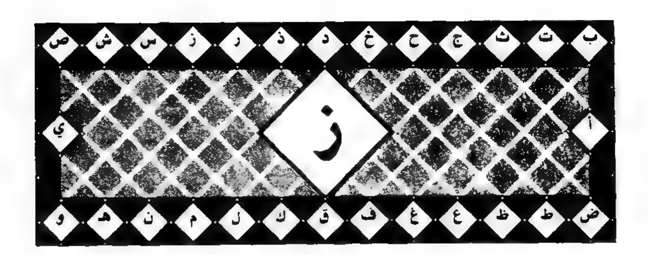
رَيْعان — Blüte, Blütezeit

رِيفِيّ: خاصٌّ بالرِّيف — ländlich, Land, provinziell, pastoral

رِيفِيّ: أَحَدُ سُكَّانِ الرِّيف — Landsmann, Provinziell

رِيق: لُعَاب، رُضَاب — Speichel

رِيم: غَزَالٌ أَبْيَض — weiße Gazelle, weiße Antilope



زائِد: إضافيّ، فائِض، مُفْرِط zusätzlich, überschuß, übrig; in Überschuß(von);überflüssig, unmäßig, übermäbig, maßlos

زائِد: مَع Addition, hingezufügt, zumehmen, plus

زائِدَة: نامِيَة، دَرَنَة Gewächs, Auswuchs

زائِدَةٌ أَنْفِيَّة Polypen

زائِدَةٌ دُودِيَّة، زائِدَةُ الأَعْوَر Blinddarm

زائِر: مَنْ يَزُور، ضَيْف Besucher, Gast

زائِف: مُزَوَّر، كاذِب unwahr, fälscht, geschmiedet, verfälscht, falsch, seudo, unecht, unwirklich, gespielt, frei erfunden, Fantasie nachahmend, geheuchelt, künstlich

زائِل: سَرِيعُ الزَّوَال vorübergehend, flüchtig, vergänglich

زُؤَام (موت) abrupt, brutal (Tod)

زُؤَان (نبات) Darnel

زُؤَان، زُؤَانَة: بَثْرَة Pickel

زِئْبِر: زَغَب، وَبَر Flaum

زِئْبَق، زِئْبِق (معدن) Quecksilber

زاجِر: مانِع، رادِع Beschränkung, Kontrolle; Hemmung; Abschreckungsmittel, vorbeugend, verbietend

زاجِل، حَمَامُ الزَّاجِل ـ راجع حَمَام

زاحِف، زاحِفَة schleichen, gruselig, krabbelt; den Reptilien gehörig; Reptil

زَوَاحِف Reptilien

زاحَمَ: نافَسَ konkurrieren mit, wetteifern mit, rivallisieren mit, nacheifern

زاخِر (بـ): حافِل voll von, gefüllt mit, reichlich versehen mit, reich an, beladen mit

زادَ: كَثُرَ، كَبُرَ zumehmen, wachsen, anschwellen, intensivieren, erhöhen; großartig, groß sein

زادَ عن أو على: تَجاوَزَ übersteigen; sein mehr als, groß, oben, über; übertreffen, überschreiten

زادَ: رَفَعَ، كَثَّرَ، كَبَّرَ zumehmen, heben, steigern, fördern; intensivieren, erhöhen, aufbauen, vergrößern

زِدْ على ذَلِكَ (أنَّ) überdies, weiterhin, mehr als jener, weiter, außer

زاد: مُؤُونَة Proviant, Vorräten, Versorgung

زَأَرَ (الأَسَدُ) brüllen

زارَ (فُلاناً أو مَكاناً) besuchen, einen Besuch machen

زارِع: فاعِل زَرَعَ Pflanzer, Bebauer; Landwirt; Züchter, Produzent

زاعِم Angeber, Aufspieler

زاغَ (عن): اِنْحَرَفَ abweichen von, fortgehen von, abschweifen von, umleiten von; verirren, herumlaufen

زاغ (طائر) Krähe

زاغٌ زَرْعِيّ (طائر) Dohle

زاكٍ (الزّاكِي) راجع زَكِيّ

زالَ: اِختَفَى، اِنقَضَى — verschwinden, aufhören zu existieren; enden, kommen zu einem Ende

ما زالَ، ما يَزالُ، لَمْ يَزَلْ، لا يَزالُ — weitergehen, fortfahren

زامَلَ: كانَ زَمِيلَهُ، رافَقَهُ — assoziieren mit, ein Kollege sein von

زامُور (سمك) — Leitfisch

زانٌ - راجع زَيَّنَ

زان (شجر وخشبه) — Buche

زاهٍ (الزّاهي): مُشْرِق — hell, glänzend, leuchtend, lebhaft

زاهِد: ناسِك، مُتَنَسِّك — asketisch

زاهِد: غَيْرُ مُهْتَمّ — gleichgültig, apathisch, selbstlos, uninteressiert

زاهِر: مُشْرِق — hell, glänzend, leuchtend

زاوَجَ (بَيْنَ الشَّيْئَيْن): قَرَنَ، رَبَطَ — Koppeln, verbinden, zusammenfügen, verbinden

زاوَجَ: ضاعَفَ، ثَنَّى — verdoppeln, vervielfältigen

زاوَلَ: مارَسَ — üben, betreiben

زاوِيَة: رُكْن — Ecke

زاوِيَة [هندسة] — Winkel

زاوِيَة: مَكانٌ صَغِيرٌ لِلصَّلاة — kleine Moschee, Gebetzimmer

زايَدَ — mehr bieten als; überbieten, in Quantität oder Zahl wetteifern

زَئِير (الأَسَد) — Brüllen

زَبابَة: حَيَوانٌ كالفَأْر — Spitzmaus

زَباد: طِيبٌ تُفرِزُهُ بَعْضُ غُدَدِ سِنَّوْرِ الزَّباد — Zibet

زَباد، سِنَّوْرُ الزَّباد، قِطُّ الزَّباد — Zibetkatze

زَبّال — Müllsammler, Straßenkehrer

زُبالَة — Müll, Abfall

زَبَد: رَغْوَة — Schaum

زَبَد: خَبَث، جُفَاء — Abschaum, Unrat, Schlacke, Zinder

زُبْد: قِشْدَة، زُبْدَة — Sahne; Butter

زُبْدَة: قِطْعَةٌ مِنَ الزُّبْد — Butter

زُبْدَة: صَفْوَة، خِيرَة — Spitze, Elite, der beste Teil

زُبْدَة: خُلاصَة، جَوْهَر، لُبّ — Wesen, Grundlage, Substanz,Mark, Kern

زُبْدِيَّة: أَفُوكادُو (نبات) — Avokado

زُبْدِيَّة، زِبْدِيَّة: سُلْطانِيَّة — Schüssel

زَبَرْجَد: حَجَرٌ كَرِيم — Aquamarin

زَبْزَب (حيوان) — Dachs

زَبَلَ، زَبَّلَ: سَمَّدَ — Mist düngen

زِبْل، زِبْلَة: سَماد — Mist, Dünger

الزَّبُور، كِتابُ الزَّبُور — (Buch von) Psalmen, Psalter

زَبُون: عَمِيل، مُشْتَرٍ — Kunde, Käufer

زَبِيب، زَبِيبَة — Rosine; Johannisbeere, Sultanine

زَجَّ: أَلْقَى، رَمَى — werfen, schleudern

زَجَّ: دَسَّ، أَقْحَمَ — stoßen, schieben, zwingen, drücken, pauken, stoßen

زَجَّ: وَرَّطَ — verwickeln

زَجا، زَجَّى: ساقَ، دَفَعَ - راجع أَزْجَى

زَجّاج: صانِعُ الزُّجاج — Glashersteller

زَجّاج: بائِعُ الزُّجاج — Glasverkäufer

زَجّاج: مُرَكِّبُ الزُّجاج — Glaser

زُجاج — Glas

زُجاجَة: قِطْعَةٌ مِنَ الزُّجاج — Stück von Glas

زُجاجَة: قِنِّينَة — Flasche

زُجاجَةُ الإِرْضاع — Flasche, Fläschchen

زُجاجِيّ: مَنْسُوبٌ إلى الزُّجاج — Glas, glasartige

زُجاجِيّ: بائِعُ الزُّجاج — Glasverkäufer

آنِيَةٌ زُجاجِيَّة، زُجاجِيّات — Glaswaren, Glasarbeit, Glas

زَجّال، حَمامُ الزَّجّال راجع حَمام

زَجَرَ: مَنَعَ — zurückhalten, verhindern

زَجَرَ: طَرَدَ — hinaustreiben, jagen, vertreiben, verdrängen

زَجَرَ: نَهَرَ — schimpfen, schelten, zurechtweisen, tadeln, jm Vorwürfe machen

زُحَار: دِيزِنْطَارِيّ — Ruhr

زَحَّاف، زَحَّافَة ـ راجع زاحِف، زاحِفَة

زِحَام ـ راجع زَحْمَة

زَحْزَحَ — bewegen, entfernen, verschieben

زَحَفَ: دَبَّ — krabbeln, schleichen

زَحْف: دَبِيب — Krabbeln, Schleichten

زَحَلَ (عن مَكَانِهِ) — bewegen, rutschen, umstellen

زُحَل [فلك] — Saturn

زَحْلَقَ — rutschen, gleiten, glitschen

زُحْلُوقَة — Schlitten

زَحَمَ: حَشَرَ — drängen, verklemmen, packen, verstopfen; drücken

زَحْمَة: زِحَام — Gedränge; Menschenmenge, Stau, Stauung

زَخَرَ بِـ: حَفَلَ بِـ — sein voll von, gefüllt mit, reichlich versehen mit, fließen mit, Überfluß sein an

زَخْرَفَ: زَيَّنَ — verzieren, schmücken, garnieren, dekorieren

زُخْرُف: زِينَة — Zierde, Garnierung, Verschönerung, Schmuck, Dekoration, Ausstattung

زَخْرَفَة: تَزْيِين — Verzierung, Schmuck, Dekoration, Verschönerung, Ausstattung

زُخْرُفِيّ: زِينِيّ — dekorativ

زَخْم: دَفْع، قُوَّة — Auftrieb; Stoß, Zwang

زَرَّ: زَرَّرَ — zuknöpfen

زِرّ (ج أَزْرَار وزُرُور) — Knopf; Drucktaste

زِرٌّ لأَطْرَافِ أَكْمَامِ القُمْصَان — Manschettenknopf

زَرَى (عليه عَمَلَهُ) — Vorwurf machen, zurechtweisen, schimpfen; Schuld finden, kritisieren, tadeln, beschuldigen

زَرَّاع — راجع زارع

زِرَاعَة — Landwirtschaft, Kultivierung, Kultivieren, pflanzen

زِرَاعِيّ — landwirtschaftlich, agrarisch

زَرَافَة، زُرَافَة (حيوان) — Giraffe

زَرَافَاتٍ ووُحْدَانًا — in Gruppen und individuell, gemeinsam und getrennt

زَرَاوَنْد (نبات) — Holländer-Pipe

زَرَبَ (الماشِيَةَ) — beschlagnahmen, einzäumen, sperren

زَرِبَ (الماءُ) — fließen; laufen, lecken, sickern

راجع اِزْدَرَدَ ـ زَرِدَ: بَلَعَ

زَرَد: دِرْع — Panzerung

حِمَارُ الزَّرَد — Zebra

زَرَدِيَّة: كَمَّاشَةٌ صَغِيرَة — Kneifzange

زَرْزَرَ: زَرَّ — zuknöpfen

زُرْزُور، زُرْزُر (طائر) — Star

زَرَعَ — säen; einpflanzen, kultivieren, banen

زَرَعَ لُغْمًا — verminen

زَرْع: زِراعَة — (Aus)säen, Aussaat; Kultivierung, Ackerbau

زَرْع: نَبَاتٌ مَزْرُوع — Pflanze; Plantage

زَرْعُ الأَلْغَام — Verminen, Minen anlegen

زَرْعُ القَلْبِ أو القُلُوب — Herztransplantation, Herzverpflanzung

زَرَقَ الطَّائِرُ: سَلَحَ — Kot fallen lassen

زَرَقَ: حَقَنَ — spritzen, schießen, eine Spritze geben

زَرِقَ: اِزْرَقَّ راجع اِزْرَقَّ

زَرَق: زُرْقَة — Blauheit, Blau, blaue Farbe
زَرَق: حَقَن — Einspritzung, Spritzung
زَرْقَاء –راجع أَزْرَق
زَرْقَة: حُقْنَة — Spritze, Injektion
زُرْقَة: زَرَق — Blauheit, Blau, blaue Farbe
زُرْقُطَة (حشرة) — gelbe Wespe
زَرْكَشَ — Brokat besticken; verzieren, schmücken
زَرِيّ: ذَمِيم، حَقِير — verachtenswert; miserable, erbärmlich, arm; billig, niedrig
زِرْيَاب (طائر) — Eichelhäher
زَرِيبَة: حَظِيرَة — Pferch, Stall, Hütte
زَرِيعَة: بَذْر، بُذُور — Samenkorn; Setzling
زَرِيعَة: نَبَاتٌ مَزْرُوع — Pflanze; Plantage
زُرَيْق، أَبُو زُرَيْق (طائر) — Eichelhäher
زُرَيْقَاء: رُبَاح، حَيَوَانٌ كَالسِّنَّوْر — Kleiner Affe
زُعَاف (سُمّ) — tödlich (Gift)
زَعَامَة: قِيَادَة، رِئَاسَة — Führung
زَعْتَر (نبات) — Thymian
زَعِجَ - راجع أَزْعَجَ
زُعْرُور (نبات) — Dorn
زُعْرُورٌ بَرِّيّ (نبات) — Hagedorn
زُعْرُورُ اليابان (نبات) — Loquat
زَعْزَعَ: قَلْقَلَ — schütteln, erschüttern, umwerfen, beunruhigen
زَعْفَرَان: جادِيّ (نبات) — Safran , Krokus
زَعَقَ: صاحَ، صَرَخَ — weinen, schreien, rufen, brüllen, kreischen
زَعَمَ: إِدَّعَى — behaupten, vorgeben
زَعْم: إِدِّعاء، حُجَّة — Behauptung, Streit; Anspruch, Vortäuschung, Vorwand
زِعْنِفَة، زَعْنَفَة (السَّمَك) — Flosse

زَعِيم: رَئِيس — Leiter, Chef, Führer
زَعِيم: كُولُونِيل — Oberst
زَغَب: زِئْبِر، وَبَر — Fussel, Flaum
زَغِب: أَزْغَب — flaumig
زُغْبَة: حَيَوانٌ مِنَ القَوَارِض — Haselmaus
زَغْبَر، زُغْبُر، زِغْبِر: زِئْبِر — Fussel; Flaum
زَغْرَدَ — Trillerschrei vor Freude
زَغْرَدَة (ج زَغَارِيد) — schrille, Trillertöne vor Freude
زَغَلَ: صَبَّ — herausströmen
زَغَلَ: مَذَقَ، غَشَّ — verschlechtern; entwürdigen
زَغَل: مَذْق، غِشّ — Verfälschung; Entwürdigung
زُغْلُول: حَوْزَل — Jungtaube
زُغَيْم (طائر) — Vogel
زَفَّ: أَسْرَعَ — eilen, beschleunigen
زَفَّ العَرُوسَ — die Braut in Prozession Heim tragen; zum Altar führen (in einer Ehe-Zeremonie)
زَفَّ البُشْرَى أو الخَبَرَ إلى — gute Nachrichten oder frohe Nachrichten bringen, verkünden, oder gibt gute Nachrichten zu; informieren von
زِفَاف — Hochzeit, Hochzeit-Zeremonie, Ehe, Ehe-Zeremonie
زَفَّتَ: طَلَى بِالزِّفْت — asphaltieren
زَفَّة (العُرْس) — (Hochzeit) Prozession
زِفْت — Asphalt
زَفَرَ: أَخْرَجَ نَفَسَهُ، تَنَهَّدَ — ausatmen, seufzen
زَفَر (عِنْدَ المَسِيحِيِّين) — fettiges Essen
زَفْرَة: نَفَسٌ يخرج مَمْدُوداً — Seufzer
زَفِير: ضِدّ شَهِيق — Ausatmen
زِقّ: قِرْبَة — (Wasser) Flasche; Schlauch
زُقَاق: طَرِيقٌ ضَيِّق — Feldweg, Gasse, enge Gasse

زُقّة (طائِرٌ مائيّ) Schlange-Vogel
زُقْزاق (طائر) Regenpfeifer
زُقْزاقٌ شامِيّ (طائر) Kiebitz
زَقْزَقَ الطّائِرُ zwitschern, piepsen
زُقَيْقِيَة: طائِرٌ مُغَرِّد Linnet
زَكّى: نَمّى zumehmen, entwickeln
زَكّى: طَهَّرَ reinigen, läutern
زَكّى (مالَهُ): أدّى الزَّكاةَ (عنه) Almosen geben, spenden besteuern
زَكّى: أَوْصَى بِـ empfehlen
زَكاة [شريعة إسلامية] Wohltätigkeit; Almosen
زُكام: رَشْح Schnupfen, Erkältung
زُكْرَة: سُرَّةُ البَطْن Nabel
زُكِمَ: أصابَهُ الزُّكامُ Schmupfen zuziehen
زَكِيّ: طاهِر، صالِح rein, keusch; unschuldig; rechtschaffen, aufrecht, tugendhaft
زَكِيّ: ذَكِيّ، عَطِر duftend, riechend
زَلَّ: زَلَقَ، كَبا ausrutschen, trippeln, stolpern
زَلَّ: أخطأ stolpern, einen Schnitzer machen, trippeln, irren
زَلابِيَة Pfannkuchen, Krepp
زَلّاج ـ راجع مِزْلاج
زَلّاجة ـ راجع مَزْلَج، مِزْلَجَة
زُلال [كيمياء حيوية] Albumin
زُلالُ البَيْض: آح Eiweißstoff
ماءٌ زُلال frisches reines (kaltes) Wasser
زَلّة: كَبْوَة، هَفْوَة Ausrutscher, Fehler, stolpern, Fehltritt; Schuld, Fehler
زَلّةُ لِسان Ausrutscher von der Zunge
زَلَجَ، زَلِجَ: زَلَقَ rutschen, gleiten; ausrutschen
زَلَجَ البابَ ـ راجع أَزْلَجَ البابَ

زِلْزال، زَلْزال: هَزّةٌ أرضيّة Erdbeben
زَلْزَلَ schütteln, wiegen, erschüttern
زَلَقَ، زَلِقَ: زَلَّ، تَزَحْلَقَ stolpern, trippeln; rutschen, gleiten, ausrutschen, glitschen
زَلَّقَ: أَزَلَّ، زَحْلَقَ stolpern, trippeln; ausrutschen, rutschen, gleiten, glitschen
زَلَّقَ: صَيَّرَهُ زَلِقاً، مَلَّسَ rutschig; glätten machen
زَلَّقَ: زَيَّتَ، شَحَّمَ schmieren, ölen, einfetten
زَلِق، زَلْق rutschig, glatt, fettig, seifig
زَلَم (حيوان) Kaninchen
زَلَم (نبات) Erdnuß
زَمَّ: شَدَّ، غَضَّنَ، قَلَّصَ festziehen, falten, Runzeln bilden, zusammenziehen
زَمّار: عازِفٌ على المِزْمار Pfeifer, Duckelsackbläser
زَمّارُ الرَّمْل (طائر) Strandläufer
زَمّارَة: آلةُ نَفْخٍ مُوسيقِيّة ـ راجع مِزْمار
زَمّارَة: صَفّارَةُ الإنْذار (Warnung) Sirene
زَمالة Kollegialität, Gesellschaft, Kameradschaft
زِمام: لِجام Zügel, Zaum
زِمام: رَسَن Halter, Leine
زِمامُ الأمْرِ أو الحُكْمِ Macht oder Regierung, Kontrolle
تَوَلّى زِمامَ الحُكْم die Macht ergreifen
زَمان: وَقْت، عَصْر Zeit; Periode; Alter, Ära
زَمانِيّ: زَمَنِيّ ـ راجع زَمَنِيّ
زُمَّج: غُرابٌ أعْصَم Krähe, Rabe
زُمَّجُ الماء (طائر) Möwe
زَمْجَرَ: زَأَرَ، هَدَرَ brüllen; knurren
زَمَرَ، زَمَّرَ (بآلةِ نَفْخٍ مُوسيقِيّة) blasen
زُمْرَة: جَماعَة Gruppe, Clique, Interessengruppe, Kreis, Truppe, Bande, Gesellschaft

زُمْرَةُ الدَّم — Blutgruppe
زُمُرُّد: حَجَرٌ كَرِيم — Smaragd
زَمَن: وَقْت، عَصْر — Zeit; Periode; Alter, Epoche, Ära
زَمَنِيّ: دُنْيَوِيّ — zeitlich, weltlich, irdisch
زَمَنِيّ: عِلْمانِيّ — profan, weltlich
زَمَنِيّ: مَوْقُوت — zeitlich
زَمْهَرِير: بَرْدٌ قارِس — bitter kalt, Frost
زَمِيل: رَفِيق — Kollege, Begleiter, Kamerad, Kerl
زَمِيلُ الصَّفِّ أو الدِّرَاسَةِ — Klassenkamerad, Mitschüler
زِنَاد (البُنْدُقِيَّةِ) — Hahn, Hammer; Auslöser
زُنَّار: حِزَام — Gürtel, Hüftgürtel; Bund
زُنْبُرُك، زُنْبُرَك: نابِض — spiralförmiger Feder,(Sprung) Feder
زَنْبَق، زَنْبَقَة (نبات) — Lilie
زَنْبَقُ الماء (نبات) — Seerose
زُنْبُور: دَبُّور (حشرة) — Hornisse; Wespe
زَنْبِيل، زِنْبِيل: قُفَّة — Korb
زِنَة ـ راجع وَزْن
زِنْجار: جِنْزار — Grünspan
زَنْجَبِيل (نبات) — Ingwer
زِنْجِيّ، زَنْجِيّ: أَسْوَد — Neger, Farbiger
زَنْجِير: جِنْزِير، سِلْسِلَة — Kette
زَنِخَ، زَنُخَ: صارَ زَنِخاً — ranzig sein, oder werden, einordnen
زَنَخ: نَتَانَة — Ranzigkeit, Ranzigheit, Gestank, Stinken; Derbheit, Vulgarität
زَنِخ: نَتِن — ranzig, übel
زَنْد [تشريح] — Unterarm
زَنْد (البُنْدُقِيَّةِ) ـ راجع زِنَاد
زَنْدَقَة: كُفْر — Atheismus, Untreue

زِنْدِيق: كافِر — Atheist, Ungläubiger
زَنَّرَ، زَنَرَ: أَلْبَسَهُ زُنَّاراً — gürten, binden, einwickeln
زِنْزانَة (في سِجْن) — (Gefängnis) Zelle; Kerker
زَنْزَلَخْت (شجر) — Azedarach
زَنَقَ، زَنَّقَ: ضَيَّقَ، حَشَرَ — festziehen, verklemmen, zusammendrücken, drücken
زَنَقَ على، زَنَّقَ على: قَتَّرَ على — geizen, sparen
زَهَا (بـ): تَكَبَّرَ، تَبَاهَى — eingebildet; prahlen, rühmen, stolzieren; angeben
زَهَا: أَشْرَقَ، أَضَاءَ — scheinen, glänzen, strahlen
زُهَاءَ: تَقْرِيباً — über, annähernd, herum, beinahe, fast
زَهَّار: بائِعُ الزُّهُور — Blumenhändler
زَهَدَ، زَهُدَ ـ راجع زَهِدَ
زَهِدَ في الشَّيْءِ أو عَنْهُ — enthalten, entsagen, verlassen
زَهِدَ في الدُّنْيا — aufweltliche Vergnügen, verzichten ein asketisches Leben führen, Asket werden
زُهْد: تَزَهُّد، تَنَسُّك، نُسْك — Askese
زُهْد: اِنْصِرافٌ عن، عَدَمُ اهْتِمام — Verzicht, Askese, Enthaltung; Gleichgültigkeit
زَهْر: نَوْر — Blumen, Blüten
زَهْرُ النَّرْد، زَهْرُ الطَّاوِلَةِ إلخ — Würfel
زَهْرَة: واحِدَةُ الزَّهْر — Blume, Blüte
زَهْرَة: صَفْوَة، نُخْبَة — Elite, Spitze, Blume
زَهْرَةُ الآلام — Passionsblume
زَهْرَةُ الثَّالُوث — Stiefmütterchen, wildes Stiefmütterchen
زَهْرَةُ الرَّبِيع — (gelbe) Primel, Gänseblümchen
الزُّهَرَة [فلك] — Venus
زَهْرِيّ: وَرْدِيّ — rosa; rosarot
زَهْرِيَّة: مَزْهَرِيَّة — Blumenvase

زَهَقَ: زالَ	verschwinden
زَهَقَ: هَلَكَ	umkommen, sterben
زَهْو، زُهُوّ: تَكَبُّر	Stolz, Hochmut, Arroganz; Einbildung, Angeberei
زُهُورات: مَشْرُوبٌ كَالشّاي	Blütentee
زَهِيّ – راجع زاهٍ	
زَهِيد: ضَئِيل، قَلِيل	unbedeutend, banal, zierlich, unwesentlich, klein, dürftig, spärlich
زَوَاج: قِرَان	Ehe, Ehestand, Hochzeit
زَوَاجُ المُتْعَة	vorläufige Ehe
زَوَاجٌ مَدَنِيّ	Zivilehe
زَوَاجِيّ ـ راجع زِيجِيّ	
زَوَال: إنْقِضاء	Verschwindung, Einstellung; Ende, Schluß; Abnahme
زَوَال: ظُهْر	Mittag
زَوَان، زُوَان، زِوَان راجع زُؤَان	
زَوْبَعَة: إِعْصار، عاصِفَة	Orkan, Wirbelwind, Zyklon, Tornado, Sturm
زَوَّجَ: رَبَطَ بِرِباطِ الزَّوَاج	heiraten, verheiraten, in Ehe verbinden
زَوَّجَ: قَرَنَ، رَبَطَ ـ راجع زاوَجَ	
زَوْج: قَرِين	Ehemann, Gatte, Gemahl
زَوْج: زَوْجَة	Frau, Gattin, Gemahlin
زَوْج: أَحَدُ زَوْجَيْن، أَحَدُ شَيْئَيْنِ مُتَماثِلَيْن	ein Teil von einem Paar
زَوْج، زَوْجان: إِثْنان	Paar, Ehepaar
زَوْجُ الابْنَة	Schwiegersohn
زَوْجُ الأُخْت	Schwager
زَوْجُ أُخْتِ الزَّوْجَةِ أو أُخْتِ الزَّوْج	Schwager
زَوْجُ الأُمّ	Stiefvater
زَوْجُ العَمَّةِ أو الخالَةِ	Onkel
زَوْجَة: قَرِينَة	Frau, Gattin, Gemahlin
زَوْجَةُ الأَب	Stiefmutter
زَوْجَةُ الابْن	Schwiegertochter
زَوْجَةُ الأَخ	Schwägerin
زَوْجَة أَخِي الزَّوْجِ أو أَخِي الزَّوْجَة	Schwägerin
زَوْجَةُ العَمِّ أو الخال	Tante
زَوْجِيّ: شَفْعِيّ، مُنْقَسِمٌ على ٢ بِدُونِ باقٍ	eben
زَوْجِيّ: مُزْدَوِج راجع مُزْدَوِج	
زَوْجِيّ، مُباراةٌ زَوْجِيَّة (بَيْنَ زَوْجَيْنِ مِنَ اللاَّعِبِين)	Doppel
زَوْجِيّ: زِيجِيّ، زَوَاجِيّ راجع زِيجِيّ	
زَوْجِيَّة ـ راجع زَوَاج	
زَوَّدَ بِـ: جَهَّزَ بِـ	versorgen mit, möblieren mit, ausstatten mit
زَوَّدَ: مَوَّنَ	bereitstellen, mit Proviant versorgen; Lebensmittel liefern
زَوَّرَ: زَيَّفَ	fälschen, schmieden, verfälschen, auftakeln
زَوَر: مَيْل، إِعْوِجاج	Neigung, Schiefheit, Biegung; Drehung
زَوَر: حَوَل	Schielen
زَوْر [تشريح]	Brust, Kehle
زُور: كَذِب	Lüge, Falschheit, Unwahrheit
زُور: كاذِب	unwahr, untreu, lügnerisch
زُور: قُوَّة	Kraft, Zwang, Gewalt
بِالزُّور	unter Zwang
زُوراً	fälschlich
شاهِدُ زُور	unwahrer Zeuge
شَهادَةُ زُور	unwahres Zeugnis, Meineid
زَوْرَق: قارِب، مَرْكَب	Boot
زَوْرَقُ طُرْبِيد	Torpedoboot
زَوْرَقُ النَّجاة	Rettungsboot

زُوفَا، زُوفَى، زُوفَاء (نبات) — Hyssop

زِيّ: لِبَاس — Kleid, Kleidungsstück, Kleidung, Kleider; Kostüm, Anzug; Uniform

زِيّ: مُوضَة — Mode

على الزِّيِّ الحَدِيث — modern, in Mode, modisch

زَيَّات: بائِعُ الزَّيْت — Ölhändler

زِيَادَة: ضِدّ نَقْص — Zunahme, Zuwachs, Addition, Wuchs

زِيَادَة: إِزْدِيَاد راجع إزْدِيَاد

زِيَادَة: فَرْط، فائِض — Überfluß

زِيَادَة: عِلاَوَة — Zunahme, Zulage, Subvention; Bonus, Prämie; Addition

زِيَادَة: رَفْع — Steigerung, Erweiterung, Zunahme, Anstieg

زِيَادَةً على ذَلِكَ — überdies, weiterhin; mehr als, außer, beiseite von, außer

زِيَارَة — Besuch, Tour

زَيَّتَ — ölen, schmieren, einfetten

زَيْت: سائِلٌ لَزِجٌ لا يَذُوبُ في الماء — öl

زَيْتُ التَّشْحِيم — Schmieröl

زَيْتُ الخِرْوَع — Rizinusöl

زَيْتُ الزَّيْتُون، زَيْتٌ حُلْو — Olivenöl

زَيْتُ السَّمَك، زَيْتُ كَبِدِ القُدّ — Lebertran

زَيْتٌ نَبَاتِيّ — pflanzliches öl

زَيْتُ الوَقُود — Heizöl

زَيْتُون، زَيْتُونَة (نبات) — Oliven

زَيْتِيّ — ölig, ölartig

زَيْتِيّ (اللَّوْن) — olivengrün

لَوْحَةٌ زَيْتِيَّة، صُورَةٌ زَيْتِيَّة — Ölgemälde, Ölmalerei

زِيج: تَقْوِيمٌ فَلَكِيّ — astronomische Tafel

زِيجُ البَنَّاء — Richtschnur

زِيجَة ـ راجع زَوَاج

زِيجِيّ — ehelich

زَيَّدَ: رَفَعَ، كَثَّرَ، كَبَّرَ ـ راجع زادَ

زِير: جَرَّةٌ كَبِيرَة، دَنّ — Bottich, Faß

زِيرُ (النِّسَاء) — Don Juan, Schürzenjäger

زِيز، زِيزُ الحَصَاد (حشرة) — Baumgrille

زَيْزَفُون (نبات) — Linde

زَيْغ، زَيَغَان — Abweichung, Abschweifen

زَيَّفَ: زَوَّرَ — fälschen, schmieden, verfälschen

زَيْف: كَذِب — Falschheit

زَيْف: زائِف راجع زائِف

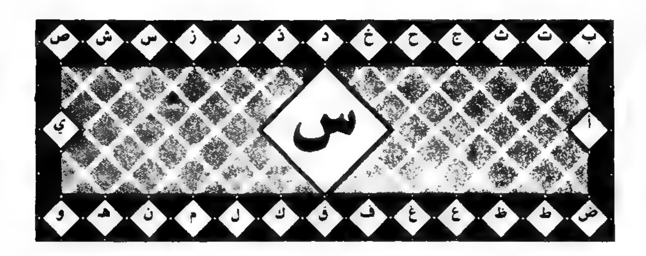
زَيَّنَ: زَخْرَفَ — schmücken, verzieren, garnieren, dekorieren, herrichten

زَيْن: حَسَن — schöne, gutaussehend, anmutig, nett; gut; fein

زَيْنُ الدِّيك: عُرْفُهُ — Kamm

زِينَة: زُخْرُف — Verschönerung, Zierde, Schmuck, Garnierung, Dekoration, Ausstattung

زِينِيّ: زُخْرُفِيّ — dekorativ



سـ: سَوْفَ — werden, wird

ساءَ: رَدُؤَ — schlecht, böse, arm sein, oder werden

ساءَ: تَدَهْوَرَ، تَفاقَمَ — verschlechtern, schlechter werden

ساءَهُ الأَمْرُ: أَحْزَنَهُ، كَدَّرَهُ — betrüben, bekümmert sein; mißfallen, ärgern, verfluchen, kränken

سائِب: مَتْرُوك، مَهْجُور — verlassen, aufgegeben

سائِب: طَلِيق — frei, befreit, hemmungslos

سائِح: مَنْ يَقُومُ بِسِيَاحَة، مُسَافِر — Tourist; Reisender

سائِد: مُسَيْطِر، غالِب — vorherrschend, dominierend, leitend, gemeinsam, allgemein

سائِد: مَوْلًى، رَئِيس ـ راجع سَيِّد

سائِر: ماشٍ — Spaziergänger, Fußgänger

سائِر (إلى الأمام): مُتَقَدِّم — fortschreitend

سائِر: شائِع، مُتَدَاوَل — üblich, häufig, gewöhnlich, zirkuliert

سائِرُ الـ...: بَقِيَّة، كُلّ — der übrige, der andere; aller (von), das Ganze von, jeder

مَثَلٌ سائِر — Sprichwort

سائِس (الخَيْل) — Pferdeknecht

سائِغ: لَذِيذ، مَقْبُول — schmackhaft, lecker; akzeptabel, angenehm

سائِق — Fahrer, Autofahrer; Chauffeur

سائِقُ التَّاكْسِي — Taxifahrer, Taximann

ساءَلَ: سَأَلَ ـ راجع سَأَلَ

ساءَلَ: حاسَبَ — für verantwortlich halten

سُؤَال: إسْتِفْهام — Frage; Anfrage

سُؤَال: طَلَب — Bitte, Wunsch, Forderung

سُؤَال: إسْتِعْطاء — Betteln

سائِل: مَنْ يَسْأَلُ سُؤَالاً — Fragesteller, Bewerber

سائِل: مُسْتَعْطٍ — Bettler

سائِل: مائِع، ضِدّ جامِد — flüssig, fließt, strömend

سائِل، مادَّةٌ سائِلَة — flüssigkeit

سابٍ (السَّابِي): آسِر، مُعْتَقِل — Fänger

سابٍ: فاتِن — faszinierend, bezaubernd, charmant

سابِح — Schwimmer, Badend

سابِع، السَّابِع — (der) siebte

سابَقَ — rennen; konkurrieren mit

سابِق: سالِف، آنِف — vorausgehend, früherer, einmal, ehemaliger, letzt, alt

سابِق: سَبَّاق ـ راجع سَبَّاق

سابِقاً، في السَّابِق — vorher, ehemals, früherer, in der Vergangenheit, einmal

سابِقٌ لأوانِهِ — vorzeitig, frühreif

سابِقَة (قَضَائِيَّة، قانُونِيَّة إلخ) — Präzedenzfall

ساتان: أَطْلَس، نَسِيجٌ حَرِيرِيّ — Satin

ساتِر: حاجِب — Abschirmung, Vorhang

سائِر: حاجِز، مِتْراس Hügel, Wall, Barrikade; Hindernis, Klotz, Blockieren

ساج (شَجَرٌ وَخَشَبُهُ) Teakholz

ساجَلَ konkurrieren, wetteifern; rivallisieren, nacheifern; debattieren, diskutieren

ساحَ: سافَرَ، جالَ reisen; Reise,Kreuzfahrt machen; wandern

ساحَ: جَرَى fließen, laufen, strömen

ساحِب: جارّ ziehen

ساحِبُ الحَوَالَةِ أو السَّنَدِ أو الشَّيك Aussteller Platz;

ساحَة Raum; Hof; Arena, Feld, Domäne

ساحَةُ القِتالِ أو المَعْرَكَة Schlachtfeld

ساحَةُ المَطَار Vorfeld

ساحِر: مُشْتَغِلٌ بالسِّحْر Magier, Zauberer, Charmeur

ساحِر: فاتِن charmant, faszinierend, bezaubernd, glanzvoll, magisch, charismatisch

ساحِرَة Hexe, bezaubernde Frau

ساحِق vernichtend, klasse,überwältigend, radikal, umfangreich, großartig

أَكْثَرِيَّةٌ ساحِقَة überwältigende Mehrheit

ساحِل Küste, Ufer, Strand

ساحِلِيّ Küsten, Küste

ساخِر sarkastisch, ironisch, spöttisch, höhnisch, zinisch

ساخِط unzufrieden, entrüstet, ärgerlich, irritiert, verärgert, böse, außer sich

ساخِن: حارّ، دافِئ heiß; herzlich, warm

سادَ: صارَ سَيِّداً (على)، حَكَمَ Regel sein, oder werden, regieren, dominieren, herrschen

سادَ: عَمَّ، خَيَّمَ (على) vorherrschen (in), herrschen (in), vorherrschend (in), Herrschaft sein

سُؤْدُد، سُؤْدَد: سِيَادَة ـ راجع سِيَادَة

سُؤْدُد، سُؤْدَد: مَجْد، قَدْرٌ رَفِيع Ruhm, Ehre; hohes Ansehen, Prestige, Würde

سادِس، السَّادِس (der) sechste

ساذَج، ساذِج naiv, unschuldig, arglos, einfach, ungekünstelt, leichtgläubig

سارَ: مَشَى gehen, Fuß weitergehen; marschieren

سارَ: تَحَرَّكَ، تَقَدَّمَ bewegen, gehen, weitergehen, voranbringen

سارَ: اِشْتَغَلَ، دارَ leiten, verwalten, führen, arbeiten, operieren

سارَ: ذاعَ، شاعَ zirkulieren, üblich sein, verbreiten

سارَ على: اِتَّبَعَ، تَبَنَّى folgen, verfolgen; adoptieren

سارَّ: أَعْلَمَهُ بِسِرّ ـ راجع أَسَرَّ إِلَيْه

سارَّ: هَمَسَ في أُذُنِه flüstern

سارّ: بَهِيج، مُفْرِح köstlich, angenehm, heiter, fröhlich, froh, freudig

سارٍ (السَّارِي): مُعْدٍ ansteckend

سارٍ، سارِي المَفْعُول wirksam, gültig, in Wirkung, anwendbar, in Kraft

سارَعَ (إلى) eilen (zu), beschleunigen (zu), hetzen (zu), laufen (zu)

سارَقَ السَّمْعَ أو النَّظَرَ ـ راجع اِسْتَرَقَ

سارِق: لِصّ Dieb, Räuber, Einbrecher

سارِيَة: عَمُود، قائِمَة Säule; Pfosten, Pfahl

سارِيَةُ العَلَم Stab

سارِيَةُ المَرْكَب Mast

ساسَ: حَكَمَ regieren, verwalten, leiten, lenken, vorangehen

ساسَ الخَيْلَ أو الدَّوَابَّ lenken

ساطَ: ضَرَبَ بالسَّوْط peitschen, geißeln, hauen

ساطِع: مُضِيء، مُتَأَلِّق grell, leuchtend, glänzend, hell

سَاطِع: واضِح — grell, offensichtlich, klar

ساطُور — Hackbeil, das Messer des Metzgers

ساعٍ (السَّاعِي): رَسُول — Bote, Kurier; Laufbursche

ساعٍ: نَمَّام، واشٍ — Verleumder

ساعِي البَرِيد — Briefträger, Postbote

ساعاتِيّ — Uhrmacher, Uhrhersteller

ساعَة: سِتُّونَ دَقِيقَة — Stunde

ساعَة: آلَةٌ يُعْرَفُ بِها الوَقْتُ — Uhr, Armbanduhr, Chronometer

ساعَة: عَدَّاد — Zähler

ساعَةٌ رَمْلِيَّة — Stundenglas, Sanduhr

ساعَةٌ شَمْسِيَّة — Sonnenuhr

ساعاتُ العَمَلِ الإضافِيَّةِ أو أَجْرُها — Überstunden

ساعَدَ: عاوَنَ — helfen, unterstützen, assistieren

ساعَدَ على: أَدَّى إلى — beitragen, helfen, fördern

ساعِد [تشريح] — Unterarm

هو ساعِدِي الأَيْمَن — er ist meine rechte Hand, er ist mir unentbehrlich

ساعِدَة: رافِد — Nebenfluß

ساغَ الأَمْرُ: جازَ — zulässig sein

ساغَ الشَّرابُ أو الطَّعامُ — leicht, schmackhaft, lecker sein

سافَرَ — reisen, eine Reise oder Ausflug machen; gehen, fortgehen

سافَرَ بالطّائِرَة — fliegen, mit einem Flugzeug reisen

سافِر: كاشِفَة عن وَجْهِها — entschleiert, ohne Schleier

سافِر: صارِخ، فاضِح — schamlos, offen, eklatant, klar, unverschämt, schreiend, unfein, grell, unerhört

سافِل: خَسِيس — ordinär, gemein, unehrenhaft, abscheulich, böse, verachtenswert

سافِل: بَذِيء — gemein, vulgär

ساقَ: قادَ — führen; steuern, lenken

ساقَ: نَقَلَ، حَمَلَ — tragen, transportieren, übergeben; befördern, bringen, übersenden

ساق: ما بَيْنَ الرُّكْبَةِ والقَدَم — Bein, Schenkel

ساقُ الشَّجَرَة: جِذْعُها — Stamm, Baumstamm

ساقُ النَّبْتَة: جِذْعُها — Stiel

ساقُ الحَمام (نبات) — Alkanet

ساقٍ (السَّاقِي): مُقَدِّمُ الشَّراب — Kellner, Ober

ساقٍ (في حانَة) — Barkellner, Barmann

ساقِط: واقِع، هابِط — fallen, läßt fallen, purzelt; geht unter, untergehend; fällt, hat fallen lassen

ساقِط: سافِل — degradiert, schändlich

ساقِط: راسِبٌ في امْتِحان — Versager

ساقِيَة (في حانَة) — Bardame

ساقِيَة: جَدْوَلٌ صَغِير — Bächlein

ساقِيَة: ناعُورَة — Wasserrad

ساكِت: صامِت، هادِئ — schweigsam; still, ruhig

ساكِن: هادِئ — ruhig, unbeweglich, still, gelassen, inaktiv

ساكِن: مُقِيم، قاطِن — Bewohner, Untermieter

سُكّان، السُّكّان — Bevölkerung, Bewohner

سَأَلَ (عن): إسْتَخْبَرَ — fragen, in Frage stellen, erkundigen

سَأَلَ: طَلَبَ — appellieren, fordern, bitten um

سَأَلَ: إسْتَعْطَى — betteln, um Almosen bitten

يُسْأَلُ (عن) — verantwortlich sein (für)

سالَ: جَرَى — fließen, laufen, strömen

سالَ لُعابُهُ — Mund ihm derwässerte

سالِب: ضِدّ مُوجَب — negativ

سالِف: آنِف، سابِق — vorausgehend, ehemaliger, früher, vergangen, alt

سَوَالِف: الشَّعْرُ المُوَاجِهُ لِلأُذُنَيْن Koteletten

سالِفاً: آنِفاً، سابِقاً vorher, ehemals, früher, in der Vergangenheit, einmal

سالِفُ الذِّكْر ـ راجع ذِكْر

سالِفُ العَرُوس (نبات) Amarant

سالِك passierbar, durchführbar, klar, ungehindert

سَالَمَ: صالَحَ Frieden machen, sich versöhnen mit

سالِم: سَلِيم ـ راجع سَلِيم

سَئِمَ (الشَّيْءَ أو مِنْهُ): مَلَّ gelangweilt, müde (von) sein, oder werden

سامَ: عَرَضَ لِلْبَيْع zum Verkauf anbieten

سامَهُ الأَمْرَ: فَرَضَهُ عَلَيْه aufzwingen, auferlegen, aufdrängen

سَأَم: مَلَل Langeweile, Müdigkeit

سَئِم (مِنْ): ضَجِر gelangweilt, etw satt haben,müde (von)

سامّ: مُسِمّ giftig

سامُّ أَبْرَص: أَبُو بُرَيْص Eidechse

سامٍ (السّامِي): رَفِيع، جَلِيل، نَبِيل hoch, erhaben, großartig; edelmütig, tapfer

سامَحَ: صَفَحَ عن vergeben, entschuldigen, verzeihen

سامَرَ am Abend oder bei Nacht plaudern mit

سامِر ـ راجع سَمِير

سامِع ـ راجع مُسْتَمِع

سامِق: عالٍ، مُرْتَفِع hoch

سانِح: مُوَاتٍ günstig, gut, vorteilhaft, gelegen, geeignet

سانَدَ: آزَرَ unterstützen, assistieren, helfen

سانِيَة: ناعُورَة، ساقِيَة Wasserrad

ساهٍ (السّاهِي): غافِل unaufmerksam, ahnungslos, vergeßlich, nicht bewußt, nachlässig

ساهِر: سَهْران ـ راجع سَهْران

ساهَمَ (في): شارَكَ beitragen zu, teilen, teilnehmen an

ساهَمَ: قارَعَ (aus)losen (mit)

ساوَى: عادَلَ، بَلَغَ gleichen, gleich sein, betragen, gleichwertig sein, wert sein

ساوَى (بـ، بَيْنَ) ـ راجع سَوَّى (بَيْن)

ساوَى بَيْنَهُمْ ـ راجع سَوَّى

ساوَرَ: إِسْتَحْوَذَ على überwältigen, beschäftigen, ergreifen

ساوَرَ: أَقْلَقَ bedrängen, beunruhigen, sorgen, stören

ساوَمَ handeln (mit), feilschen (mit), verhandeln

سَؤُوم ـ راجع سَئِم

سايَرَ: جارَى nachkommen, befrieden; anpassen, mitmachen

سَبَّ: شَتَمَ fluchen, lästern; beleidigen, schmähen, beschimpfen

سَبّ: شَتْم Fluchen, Beleidigung; Beschimpfung

سَبَى: أَسَرَ gefangennehmen,verhaften,festnehmen

سَبَى: فَتَنَ gefangennehmen, faszinieren, fesseln, bezaubern

سِبَاب ـ راجع سَبّ

سَبّابَة: الإِصْبَعُ بَيْنَ الإِبْهامِ والوُسْطَى Zeigefinger

سُبات: نَوْم Lethargie, Schlaf, Schlummer

سُبات: غَيْبُوبَةٌ مَرَضِيَّةٌ عَمِيقَة Koma

سِبَاتِيّ (في ورق اللعب) Kreuz

سَبّاح: سابِح Schwimmer, Badender

سِبَاحَة: عَوْم Schwimmen, Baden

سَبَارِس (سمك) Fisch

سُبَاعَ zusiebt

سُبَاعِيّ siebenfach, sieben-

سَبّاق — Vorläufer, Gewinner

سِبَاق — Rennen, Rennsport, Wettbewerb; Konkurrenz

سِبَاقُ التَّسَلُّح — Wettrüsten, Rüstungswettlauf

سِبَاقُ الخَيْل — Pferderennen

سِبَاقُ سَيَّارات — Rallye, Autorennen

سِبَاقُ الضَّاحِيَة — Geländelauf

سَبَّاك (المَعَادِن) — Gießer, Schmelzer

سَبَّاك: سَمْكَرِيّ، رَصَّاص — Klempner, Installateur

سِبَاكَة (المَعَادِن) — Eisenhütte, Gießerei

سِبَاكَة: سَمْكَرَة، رِصَاصَة — Installateurarbeit

سَبَانِخ، سَبَانِخ (نبات) — Spinat

سَبَّبَ — veranlassen, ergeben, bewegen, machen, produzieren, schaffen, erzeugen

سَبَب: عِلَّة، داعٍ — Grund, Ursache, Motiv

سَبَب: وَسِيلَة — Mittel

سَبَبُ الوُجُود — Ursache des Daseins

بِسَبَبِ (كَذَا) — wegen, angesichts, ein Ergebnis von, als Folge

سَبَبِيّ — verursachend

السَّبْت (يوم) — Samstag

سِبْتَمبِر: أَيْلُول — Septembre

سَبْتِيّ: سَحِيقِيّ — Adventist

سَبَحَ: عامَ — baden, schwimmen

سَبَّحَ: سَبَّحَ بِحَمْدِهِ — loben, rühmen, preisen

سُبْحانَ اللهِ، سُبْحانَهُ — Ruhm zu Gott! Lob der Herr!

سُبْحانَ اللهِ عن — Gott ist erhaben

اللهُ سُبْحانَهُ وتَعالَى — Preis Gottes

سُبْحَة: مِسْبَحَة — Rosenkranz

سَبْخَة، سَبَخَة: مُسْتَنْقَع — Salzsumpf, Morschland, Sumpf

سُبَد (طائر) — Nachtschwalbe

سَبَرَ، سَبَرَ غَوْرَهُ — sondieren, erforschen; untersuchen

سبيرتو — Alkohol

سَبْط، سَبِط، سَبَط: مُسْتَرْسِل — stränig, gerade, glatt

سَبُع، سَبْع: حَيَوانٌ مُفْتَرِس — Raubtier

سَبْع: سَبْعَة — sieben

سُبْع (١/٧) — (ein) Siebtel

سَبْعَة (٧) — sieben

سَبْعَةَ عَشَرَ (١٧) — siebzehn

سَبْعُون (٧٠) — siebzig

السَّبْعُون — der siebzigste

سَبَقَ: تَقَدَّمَ على — vorausgehen, vorhergehen; nachdatieren

سَبَقَ: تَجاوَزَ — überholen, reichen, zuvorkommen

سَبَقَ السَّيْفُ العَذَلَ أو العَذْلَ — die Würfel sind gefallen

كَمَا سَبَقَ وقُلْنا — wie wir früher oder vorher gesagt haben, wie vorher(ehemals, nur, schon)gesagt

فِيما سَبَقَ - راجع سابِقاً

سَبَّقَ السَّاعَةَ — zeitig setzen

سَبَقَتِ السَّاعَةُ — vor gehen, schnell sein

سَبْق: تَقَدُّم، أَوَّلِيَّة — Vorrang, Priorität

سَبْقُ الإِصْرارِ أو التَّصْمِيمِ أو التَّصَوُّر — Eigensinnig, Vorsatz

سَبْقٌ صُحُفِيّ — Knüller

سَبَكَ، سَبَّكَ — schmelzen; formen; bearbeiten, gießen

سَبْك — Schmilzen; Bearbeitung, Bildung, Formung

صِناعَةُ سَبْكِ المَعَادِن — Metallindustrie

سَبَّلَ: أَسْدَلَ، أَرْخَى — herunterlassen

سَبَلَة: سُنْبُلَة — Ähre

سَبَلَة (اللِّحْيَة) Schnurrbart

سَبُّورَة: لَوْح (أَسْوَد) Tafel, Brett

سَبِيّ: أَسِير، مَأْسُور Gefangener, Häftling (von Krieg)

سَبْي: أَسْر Gefangennahm, Gefangenschaft

سِيبِدَج: حَيَوانٌ بَحْرِيّ Tintenfisch

سِبِيرْتو Alkohol

سَبِيكَة Barren, Stange, Goldbarren, Gußform

سَبِيل: طَرِيق، وَسِيلَة Weg, Straße, Pfad, Fährte, Kurs, Strecke; Kanal; Zugang; Mittel

سَبِيل (لِلشُّرْب) Trinken-Springbrunnen, (öffentliche) Springbrunnen

في سَبِيل wegen, für, im Interesse von, im Namen von

سِتّ: مُؤَنَّثُ سِتَّة sechs

سِتُّ الحُسْن (نبات) Tollkirsche, Belladonna, eine Windenart

سِتَار: حِجَاب، غِطَاء Schleier, Deckel, Umhang

سِتَار: بُرْدَايَة ـ راجع سِتَارَة

سِتَارَة: بُرْدَايَة Vorhang, Textilwaren, Behang; Draperie

سِتَارَةٌ (ذاتُ أَضْلاعٍ) مَعْدَنِيَّة Jalousie

سِتَارَة: حِجَاب، غِطَاء ـ راجع سِتَار

سِتَّة (٦) sechs

سِتَّةَ عَشَرَ (١٦) sechzehn

سْتُدْيُو Studio

سَتَرَ، سَتَّرَ decken, verschleiern, verdecken; verstecken, verbergen, maskieren; verkleiden; schützen

سِتْر: حِجَاب، غِطَاء ـ راجع سِتَار

سِتْر: بُرْدَايَة ـ راجع سِتَارَة

سِتْر: ما يُسْتَتَرُ بِهِ لِلْحِمايَة Unterschlupf, Schild, Schutz, Bildschirm, Wache

سْتراتِيجِيّ strategisch

سْتراتِيجِيَّة Strategie

سُتْرَة، سِتْرَة Jacke; Mantel

سَتَّفَ verstauen, stapeln, speichern

سْتِنْسِل Schablone

سْتُودْيُو Studio, Werkstatt

سِتُّون (٦٠) sechzig

السِّتُّون der sechzigste

سْتِيرِيُو Stereoanlage

سْتِيرِيُوفُونِيّ stereophonisch

سَجَّى (المَيْتَ) umhüllen, (ein) hüllen, aufbahren

سَجَّادَة Teppich

سِجَال Konkurrenz, Wettbewerb; Rivalität

الحَرْبُ بَيْنَهُم سِجَال der krieg ist mit wechselndem Erfolg

سَجَّان Gefängniswärter oder Aufseher

سَجَدَ das Knie beugen, knien (in Verehrung), sich beugen, neigen

سَجْدَة Kniebeugung, Prosternation

سَجَعَ، سَجَّعَ (الخَطِيبُ أو الكاتِبُ) reimen

سَجَعَ، سَجَّعَ (الحَمَامُ) gurren

سَجْع: كَلَامٌ مُقَفًّى Prosa, Reim

سَجْعُ الحَمَام Gurren

سُجُق Wurst

سَجَّلَ: دَوَّنَ، قَيَّدَ registrieren, aufschreiben, aufnehmen, eintragen

سَجَّلَ (فُلَانًا كَعُضْوٍ) aufnehmen, registrieren, aufzählen

سَجَّلَ (على شَرِيط) auf Band aufnehmen

سَجَّلَ إِصَابَةً أو هَدَفًا إلخ Schießen (ein Schlag, ein Tor, und so weiter)

سَجَّلَ اختِراعاً patentieren lassen(eine Erfindung)
سَجَّلَ رَقْماً قِياسِيًّا einen Rekord setzen
سَجَّلَ لِحِسَابِ فُلان buchen, aufschreiben
سَجَّلَ على حِسَابِ فُلان belasten
سِجِلّ Register, Buch, Liste
سِجِلاّت Unterlagen, Archiv
قَلَمُ السِّجِلّ Registratur
مَأْمُورُ سِجِلّ Verwaltungsangestellter einer Behörde, Standesbeamte
سَجَنَ: حَبَسَ einsperren, inhaftieren, festnehmen
سَجْن: مَصْدَر سَجَنَ Inhaftierung, Haft, Festnahme
سَجْنٌ مُؤَبَّد Lebenslängliche Freiheitsstrafe
سِجْن: حَبْس، مكانُ السَّجْن Gefängnis
سُجُود kniebegung Prosternation
سَجِيَّة: طَبْع، خُلُق Natur, (angeborener) Charakter, Temperament; Qualität, Merkmal
سَجِين Häftling, Gefängnis-Insasse, Verbrecher; inhaftiert, eingesperrt
سَحَاب: غَيْم Wolken
سَحَّاب (لِلثِّيَابِ إلخ) Reißverschluß
سَحَابَة: غَيْمَة Wolke
سَحَابَة: طَوَالَ ganz und gar, aller durch, über, während, lang
سَحَّارَة: سِيفُون، مَثْعَب Spüler
سَحَبَ: جَرَّ ziehen, schleppen, abschleppen, zerren
سَحَبَ: إسْتَرْجَعَ zurückziehen, zurücknehmen, zurückfordern, zurückrufen, ausstreichen
سَحَبَ: تَرَاجَعَ عن zurückziehen, zurücknehmen
سَحَبَ شيكاً أو وَرَقَة لَعِبٍ أو وَرَقَة يانَصِيب ziehen
سَحَبَ قُرْعَةً (aus) losen
سَحْب: جَرّ Ziehung, Zerrung
سَحْب (يانَصِيب) Zeihung (in einer Lotterie)

سَحَجَ، سَحَّجَ abkratzen, abreiben, abschürfen
سَحَرَ: أَصَابَهُ بِسِحْرِه verzaubern, zaubern
سَحَرَ: فَتَنَ verzaubern, bezaubern, faszinieren, fesseln, erregen
سَحَر: ما قُبَيْلَ الصُّبْح Zeit vor Tagesanbruch, frühe Morgendämmerung, früh am Morgen
سِحْر: صِنَاعَةُ السَّاحِر Magie, Hexerei, Zauberei
سِحْر: فِتْنَة Zauber, Charm, Bezauberung, Charisma, Faszination
سِحْرِيّ magisch, okkult; übernatürlich
سَحَقَ: دَقَّ، سَحَنَ zerdrücken, zerschmettern, schleifen, hämmern, bestäuben, pulverisieren
سَحَقَ: قَضَى على، أَخْمَدَ zerdrücken, unterdrücken, ersticken, zügeln, austreten, niederlegen, töten, zerstören; überwältigen
سَحَلَ: بَرَدَ، قَشَرَ feilen, glätten; schälen, rasieren
سَحَلَ: جَرَّ على الأَرْض schleppen, schleifen
سَحْلَب (نبات) Salepwurzel
سَحْلَب: مادَّةٌ نَشَوِيَّةٌ تُطْبَخُ وتُؤْكَل Salep
سَحْلَب: شَرَابٌ مِنْ مادَّةِ السَّحْلَب Saloop, ein Getränk aus Salep gemacht
سِحْلِيَّة: عَظَاءَة Eidechse
سَحَنَ: دَقَّ، سَحَقَ bestäuben, zerdrücken, schleifen
سَحْنَة، سِحْنَة: هَيْئَة Erscheinen, Aussehen, Miene
سُحْنُون: نُزْنُر، طائِرٌ مائِيّ kleiner Vogel
سَحُور: طَعَامُ الصَّائِمِ قَبْلَ الفَجْر letzte (Lichte) Mahl-zeit vor Tagesanbruch während Ramadan
سَحِيق: بَعِيد entfernt, weit, weit entfernt
سَحِيق: مُمْعِنٌ في القِدَم uralt, sehr alt
سَحِيق: عَمِيق abgrundtief, bodenlos, tiefgründig, tief
سَخَا: كانَ سَخِيًّا ـ راجع سَخِيّ
سَخَاء: كَرَم Großzügigkeit

سَخَافَة ـ راجع سُخْف، سَخُفَ

سُخَام: سِنَاج — Ruß, Schmutzfleck

سَخَّان، سَخَّانَة — Sieder, Kocher

سَخَانَة ـ راجع سُخُونَة

سَخِرَ بـ أو مِنْ: هَزِئَ بـ — verspotten, spotten, Spaß machen, verhöhnen, auslachen

سَخَّرَ — ausbeuten; ausnutzen, beschäftigen, unterwerfen, unterjochen

سُخْرَة: عَمَلٌ قَسْرِيّ (بلا أُجْرَة) — erzwungene Arbeit, Ausnutzen

سُخْرِيّ: سُخْرَة ـ راجع سُخْرَة

سِخْرِيّ: ساخِر ـ راجع ساخِر

سُخْرِيَة، سُخْرِيَّة — Sarkasmus, Spott, Ironie, Hohn, spöttisches Lächeln

سُخْرِيَة (سُخْرِيَّة) الأَقْدار أو القَدَر — Ironie

سَخِطَ (على) — unzufrieden, entrüstet, ärgerlich

سُخْط، سُخُط، سَخَط — Entrüstung, Verzweiflung, Unzufriedenheit, Zorn

سَخُفَ: كانَ سَخِيفاً — albern, absurd, lächerlich sein oder werden

سُخْف، سَخْف: سَخَافَة — Albernheit, Absurdität, Lächerlichkeit, Dummheit, Torrheit, Unsinn

سَخَم، سُخْمَة: سَوَاد — Schwarzheit

سَخَنَ، سَخُنَ، سَخِنَ: صارَ ساخِناً — heizen, wärmen, heiß oder herzlich sein oder werden

سَخَّنَ: جَعَلَهُ ساخِناً — heizen, wärmen, heiß oder herzlich machen

سُخْن: حارّ، دافِئ — heiß; warm

سُخُونَة: ضِدّ بُرُودَة — Hitze, Wärme

سُخُونَة: حُمَّى — Fieber, Temperatur

سَخِيَ: كانَ سَخِيّاً — großzügig, freigebig sein

سَخِيّ: كَرِيم، جَوَاد — großzügig, freigiebig

سَخِيّ: وافِر، غَزِير — großzügig, überschwenglich, freigiebig, reichlich

سَخِيف — albern, dumm, absurd, lächerlich

سَخِيمَة: حِقْد — Bitterkeit, Boshaftigkeit, Groll, Bosheit

سَدَّ: أَغْلَقَ، عاقَ — verstopfen, zusammenrücken, siegeln, zumachen; blockieren, verbarrikadieren

سَدَّ ثُغْرَةً — füllen, überbrücken, schließen (eine Lücke, und so weiter)

سَدَّ حاجَةً — erfüllen, zufriedenstellen, füllen, treffen; sorgen für (mit), einrichten (mit), versorgen (mit)

سَدَّ رَمَقَهُ — knapp lebend erhalten, an Leben eben erhalten

سَدَّ مَسَدَّهُ — ersetzen

سَدّ: إغْلاق، إعَاقَة — Schließung, Verstopfung, Blockierung

سَدّ: حاجِز، عائِق — Klotz, Hindernis, Blockieren, Stange

سَدّ: مِتْرَاس، حِصْن — Barrikade, Wall, Mauer

سَدّ: خَزَّان — Damm

سَدّ (لِمَنْعِ الفَيَضَان) — Staudamm

سَدّ (على جانِبَيْ نَهْرٍ لِصَدِّ المِياه) — Wall, Schranke

سُدًى: عَبَثاً — vergeblich, umsonst, zwecklos

ذَهَبَ سُدًى ـ راجع ذَهَبَ

سَدَاة: سَدَى (الثَّوْب) — Kette

سَدَاد: صَوَاب — Rechtmäßigkeit, Korrektheit

سَدَاد: دَفْع ـ راجع تَسْدِيد

سِدَاد، سِدَادَة — Stecker, Pfropfen, Korken

سُدَاسَ — zusechst

سُدَاسِيّ — Sechsfach, Sextett

سُدَّة: مَنْصِب — Position, Rang, Amt

سُدَّة: كُرْسِيّ — Sitz

سُدَّة: مِنْبَر — Kanzel

سَدَّدَ: دَفَعَ، وَفَى — zahlen, löschen, liquidieren, tragen, räumen

سَدَّدَ: صَوَّبَ، وَجَّهَ — richten, zielen, schießen, lenken, steuern

سَدَّدَ (خُطَاهُ) — führen, lenken, vorangehen, den richtigen Weg zeigen

سُدْس، سُدُس (١/٦) — (ein) Sechstel

سَدَلَ، سَدَّلَ ـ راجع أَسْدَلَ

سَدِيد: صائِب — treffend, relevant, angemessen, geeignet, korrekt, gesund

سَدِيم: ضَبَابٌ رَقِيق — Dunst; Nebel

سَدِيم [فلك] — Nebelfleck

سَذَاب (نبات) — Raute

سَذَاجَة — Naivität, Unschuld, Unschuldigkeit, Einfachheit

سَرَّ: أَفْرَحَ، أَرْضَى — schwelgen, erfreuen, fröhlich machen; gefallen, befriedigen, zufriedenstellen

سُرَّ: فَرِحَ، إِبْتَهَجَ — gefallen finden, hocherfreut, fröhlich, froh; erfreut, vergnügt sein

سِرّ (ج أَسْرَار) — Geheimnis; Rätsel

سِرًّا، فِي السِّرِّ — heimlich, im geheimen, privat

سَرَى: سارَ لَيْلاً — nachts reisen

سَرَى: ذَاعَ، إِنْتَشَرَ — zirkulieren, umgehen, sich verbreiten, verbreiten

سَرَى: جَرَى، سالَ — fließen, laufen, strömen

سَرَى: أَصْبَحَ سارِيَ المَفْعُول — wirksam, gültig sein, in Kraft sein

سَرَى على: إِنْطَبَقَ على — anwendbar, gilt sein für

سَرَى فِي: دَبَّ فِي — hereinschleichen, durchdringen

سَرَّى عَنْهُ أو عَنْ قَلْبِه — erleichtern, amüsieren, trösten, aufheitern

سِرْء، سِرْء: يَرَقانَة — Larve; Raupe

سِرْءُ السَّمَك — Rogen

سَرَّاء: سُرُور، رَخَاء — Freude, Glück; gute Tage; Prosperität, Wohlergehen

فِي السَّرَّاءِ والضَّرَّاءِ — für besser oder für schlechter, in Kummer und an Freude, an guten Tagen und schlechten Tagen

سَرَاب — Luftspiegelung, Fata Morgana, Trugbild

سَرَاة: أَعْلَى الشَّيْءِ — am höchsten Punkt, Spitze, Gipfel

سَرَوَاتُ القَوْم — Leiter, Oberhaupt, Elite

سَرَّاج: صانِعُ السُّرُوجِ أو بائِعُها — Sattler

سِرَاج: نِبْرَاس، مِصْبَاح — Lampe; Licht

سِرَاجُ اللَّيْل (حشرة) — Glühwürmchen

سَرَاح: تَسْرِيح — Freilassung, Entlassung

أَطْلَقَ سَرَاحَهُ ـ راجع أَطْلَقَ

سُرَادِق: فُسْطَاط، خَيْمَةٌ كَبِيرَة — Pavillon, großes Zelt; Baldachin

سِرَار: خَطٌّ فِي باطِنِ الكَفِّ أو الجَبْهَة — Linie an der Handfläche oder Stirn

أَسَارِير (الوَجْه) — Gesichtszüge (vom Gesicht)

سَرَّاق ـ راجع سارِق

سَرَاي، سَرَايَا، سَرَايَة — Palast, Schloß

سَرَّبَ: جَعَلَهُ يَتَسَرَّب — infiltrieren, auslaufen lassen

سِرْب: قَطِيع — Herde

سِرْبٌ مِنَ الطُّيُور — Schwarm

سِرْبٌ مِنَ النَّحْلِ أو الجَرَاد — Schwarm

سِرْبٌ مِنَ السَّمَك — Schar

سِرْبٌ مِنَ الطَّائِرات — Formation, Geschwader, Gruppe

سُرَّة (البَطْن) — Nabel

سَرَجَ، سَرَّجَ: ضَفَرَ — Haarflechte flechten

سَرَّجَ: خاطَ خِيَاطَةً مُتَبَاعِدَة — mit langen stichen nächen

سَرْج (الدَّابَّة) — Sattel

سَرَحَ: خَرَجَ hinausgehen; fortgehen
سَرَحَتِ الماشِيَةُ auf die Weide gehen
سَرَّحَ الماشِيَةَ Weide schicken
سَرَّحَ المُوَظَّفَ (مِنَ الخِدْمَة) rausschmeißen, entlassen
سَرَّحَ المَوْقُوفَ أو السَّجِينَ entlassen, freilassen
سَرَّحَ الشَّعْرَ kämmen (das Haar)
سَرْخَس (نبات) Farn, Adlerfarn
سَرَدَ: عَدَّدَ aufzählen
سَرَدَ: رَوَى، قَصَّ vortragen, erzählen, berichten, wiedergeben
سَرَدَ: عَرَضَ präsentieren, darlegen; anführen, zitieren, angeben
سِرْداب Keller; Tunnel
سَرْدِين: سَمَكٌ صَغِير Sardine
سَرَطان: سَلْطَعُون Krabbe
سَرَطانُ البَحْرِ، سَرَطانٌ بَحْرِيّ Hummer
سَرَطانُ البَرِّ، سَرَطانٌ اليَابِسَة Landkrabbe
سَرَطانُ النَّهْرِ، سَرَطانٌ نَهْرِيّ Krebs
سَرَطان (مرض) Krebs
بُرْجُ السَّرَطان [فلك] Krebs
سَرَطانِيّ krebsartig
سَرُعَ، سَرِعَ schnell sein
سَرَّعَ beschleunigen, eilen
سُرْعانَ ما، سَرْعانَ ما، سِرْعانَ ما wie schnell.! bald, nicht lange,in keiner Zeit, in einer kurzen es war nicht lange bis., als
سُرْعَة Geschwindigkeit, Schnelligkeit; Eile, Promptheit
سُرْعَةُ الخاطِرِ أو البَدِيهَة Scharfsinn, Wachsamkeit
بِسُرْعَة schnell, in Eile, ohne Verzögerung
سُرْعُوب (حيوان) Wiesel
سُرْعُوف، سُرْعُوفَة (حشرة) Insekt
سُرْغُوس (سمك) Sargo, Fisch
سَرَقَ stehlen, einbrechen, bestehlen, klauen
سَرِقَة Diebstahl, Raub; Einbruch, Raubüberfall
سِيرْك: سِيرك Zirkus
سُرْمان: يَعْسُوب (حشرة) Libelle
سَرْمَدَ: أَبَّدَ، خَلَّدَ fortbestehen lassen, verewigen
سَرْمَدِيّ: أَزَلِيّ، أَبَدِيّ، خالِد ewig, endlos;unsterblich
سَرْو (شَجَرٌ وخَشَبُهُ) Zypresse
سِرْوال: بَنْطَلُون، بَنطال Hose; lange Hose
سِرْوالٌ تَحْتِيٌّ أو تَحْتانِيّ Unterhose
سُرُور: فَرَح Freude, Vergnügen, Glück
سَرِيّ: كَرِيم، شَرِيف، سَيِّد großzügig, großmütig; adlig; ehrwürdig
سِرِّيّ privat, vertraulich, geheim, versteckt, mysteriös
سِرِّيٌّ جِدًّا، سِرِّيٌّ لِلْغايَة streng geheim, sehr vertraulich
سُرْيالِيّ، سُرْيالِيَّة ـ راجع سُورْيالِيّ، سُورْيالِيَّة
سَرَيان: إِنْتِشار، تَداوُل Ausbreitung, Verbreitung
سَرَيان: جَرَيان Fließen, Strömen, Zufluß
سَرَيان (المَفْعُول): نَفاذ Rechtsgültigkeit, Wirkung, Inkrafttreten
سَرِيَّة: قِطْعَةٌ مِنَ الجَيْش Abteilung, Brigade, Sonderkommando
سَرِيَّةُ الإِطْفاء Feuerwehr
سَرِيَّةُ خَيَّالَة (Kavallerie) Schwadron
سِرِّيَّة Heimlichkeit; Zurückgezogenheit, Geheimnis
سَرِير: تَخْت، مَرْقَد Bett; Bettgestell
سَرِيرُ المَلِك: عَرْشٌ Thron
سَرِيرَة: داخِلَة، طَوِيَّة innerliche Gedanken, Seele,

innerste Gefühle, Herz, Verstand

سَرِيرَة: نِيَّة Absicht, Zweck

سَرِيرَة: سِرّ Geheimnis

سَرِيع schnell, prompt, hastig, unmittelbar

سَرِيعاً bald, in Kürze; schnell, promt, sofort, auf einmal

سَرِيعُ الاحْتِراقِ أو الالْتِهاب brennbar, entzündbar, feurig

سَرِيعُ التَّصْدِيق leichtgläubig

سَرِيعُ الخاطِر hell, schlagfertig, aufmerksam, flink

سَرِيعُ الذَّوَبان schnell auflösbar

سَرِيعُ الزَّوَال vorübergehend, kurzlebig, flüchtig

سَرِيعُ العَطَب zerbrechlich, gebrechlich, delikat

سَرِيعُ الغَضَب hitzig, leicht erregbar, jähzornig

سِشْوار Haartrockner

سَطَا على einbrechen, an sich reißen, befallen, überfallen

سِطَام: سِدَادَة Stecker, Pfropfen, Korken

سَطَحَ: بَسَطَ verbreiten, entfalten, entrollen

سَطَحَ: سَوَّى flach or eben werden, flach machen

سَطَحَ: بَطَحَ zu Boden werfen

سَطَحَ: صَرَعَ niederstrecken, henunterwerfen

سَطَّحَ ـ راجع سَطَحَ

سَطْح: وَجْه، ظاهِرُ الشَّيْء Oberfläche, Gesicht

سَطْح [هندسة] Ebene; Oberfläche

سَطْح (البَحْر): مُسْتَوَى Meeresspiegel

سَطْحُ البَيْتِ أو البِنَاء Dach, Terrasse

سَطْحُ السَّفِينَة Deck (von einem Schiff)

سَطْحِيّ: غَيْرُ عَمِيق oberflächlich, seicht

سَطْحِيّ: خارِجِيّ Oberfläch, Äußere; Außen-

سَطْحِيَّة: ضِدّ عُمْق Seichtheit

سَطَرَ، سَطَّرَ: كَتَبَ، خَطَّ schreiben, notieren; nieder-schreiben

سَطَرَ، سَطَّرَ: خَطَّطَ، رَسَمَ خُطُوطاً Striche zeichnen; streifen, überqueren

سَطْر: خَطّ Linie

سَطَعَ: تَأَلَّقَ ausstrahlen, Strahlen aussenden, glänzen, scheinen

سَطَعَ: فاحَ، إنْتَشَرَ verbreiten, zerstreuen, aus-gehen; erheben

سَطَلَ berauschen; erschrecken, erschüttern

سَطْل: دَلْو Eimer

سَطَمَ (الباب): أَغْلَقَ schließen, zumachen

سَطْو Einbruch, Raubüberfall, Raub; Diebstahl; illegaler Anfall, widerrechtliche Aneignung; Angriff

سَطْوَة: نُفُوذ، سَيْطَرَة Einfluß, Macht, Autorität; Kontrolle, Beherrschung

سَطِيحَة (البَيْتِ إلخ) Terrasse

سَعَى (إلى، لِـ وَرَاءَ): حاوَلَ، إهْتَمَّ بِتَحْصِيلِ كَذَا vers-uchen, streben, sich bemühen

سَعَى: عَمِلَ beschäftigt sein mit; arbeiten

سَعَى وَرَاءَ: طارَدَ verfolgen, jagen, laufen nach

سَعَى إلى: قَصَدَ gehen zu, suchen, bezwecken

سَعَى: تَحَرَّكَ، مَشَى bewegen; gehen

سَعَى بِـ: نَمَّ على، وَشَى بِـ verleumden, verraten, informieren gegen, anprangern

سُعَادَى (نبات) Riedgras, Segge

سَعَادَة Glück, Seligkeit

سَعَادَتُكُمْ Eure Excellenz, Euer Gnaden

صاحِبُ السَّعَادَة Seine Excellenz

سُعَار ـ راجع سُعْر

سُعَال: سُعْلَة Husten; hustet

سِعَايَة: نَمِيمَة، وِشَايَة Verleumdung, Denunziation,

informiert gegen

سَعَة: إسْتِيعاب — Fassungsvermögen

سَعَة: حَجْم — Volumen

سَعَة: إتِّساع - راجع إتِّساع

سَعَة: طاقَة، قُدْرَة - راجع وُسْع

سَعَة: وَفْرَة — Üppigkeit, Masse, Überfluß, Fülle

سَعَة، سَعَةُ العَيْش — Reichtum, Üppigkeit, Luxus; Bequemlichkeit

سَعْتَر (نبات) — Thymian

سَعِدَ، سُعِدَ — fröhlich, glücklich sein, oder werden

سَعْد: يُمْن — Zum Glück, glücklicherweise, viel Glück

سُعْد (نبات) — Riedgras, Segge

سَعْدان (حيوان) — Affe

سَعَرَ، سَعَّرَ (النارَ أو الحَرْبَ) — anzünden, entzünden

سَعَّرَ (البِضاعَةَ أو السِّلْعَةَ إلخ) — den Preis festsetzen

سُعْر، سُعُر: جُنُون، إهْتِياج — Wahnsinn; wilde Aufregung, Raserei

سُعْر: كَلَب — Tollwuten, Wahnsinn

سُعْر: كالُوري، وَحْدَةٌ حَرارِيَّة — Kalorie

سِعْر: ثَمَن — Preis; Kosten

سِعْرُ الجُمْلَة — Großhandelspreis

سِعْرُ الكُلْفَةِ أو التَّكْلِفَة — Kostenpreis

بِسِعْرِ (كَذا) — für

سُعْرَة: كالُوري، وَحْدَةٌ حَرارِيَّة — Kalorie

سَعَطَ، سَعَّطَ — auslöschen, schnüffeln

سَعَفَ - راجع أسْعَفَ

سَعَف (النَّخل) — Palmwedel

سَعَلَ: أخَذَهُ السُّعالُ — husten

سَعُودِيّ — Saudiarabier

السَّعُودِيَّة، المَمْلَكَةُ العَرَبِيَّةُ السَّعُودِيَّة — Saudiarabie

سَعُوط: نَشُوق — Schnupftabak

سَعْي — Bemühung, Anstrengung, Versuch

سَعِيد — fröhlich; selig, gesegnet; glücklich

سَعِير — Feuer, Flamme; Hölle, Inferno

سَفَّ: إسْتَفَّ — schlucken, nehmen; essen; trinken

سَفَّاح: سَفَّاكُ دِماء — Schlächter, Attentäter, Mörder, blutrünstig, verdammt

سِفارَة، سَفارَة: مَقَرُّ السَّفِيرِ أو مَنْصِبُهُ — Botschaft

سِفارَة، سَفارَة: وَساطَة، إقامَةُ الصُّلْح — Vermittlung, Schlichtung, Versöhnung, Friedensstiften

سَفَّاك (دِماء) — Attentäter, Mörder, blutrünstig, blutgierig, verdammt

سَفالَة: خِسَّة — Niederträchtigkeit, Schändlichkeit, Verächtlichkeit

سَفالَة: بَذاءَة — Obszönität, Unanständigkeit, Vulgarität

سَفاهَة: حَماقَة — Dummheit, Blödheit, Albernheit

سَفاهَة: بَذاءَة — Unanständigkeit, Obszönität, Frechheit

سَفَحَ: أراقَ — vergießen, herausströmen

سَفْح: إراقَة — Vergießung, Strömenung

سَفْح (الجَبَل) — Fuß (von einem Berg)

سَفَرَ (تِ المَرْأَةُ): كَشَفَتْ عن وَجْهِها — sich selbstentschleiern, den Schleier entfernen (von ihrem Gesicht) ihr Gesichtentschleiern

سَفَّرَ شَخْصاً — auf eine Reise schicken; fortschicken

سَفَّرَ بِضاعَةً — schicken, senden, übergeben, versenden

سَفَر: رَحِيل — Reise, Ausflug, Tour; Herumreisen; Abreise, Abgang

سِفْر: كِتاب — Buch

سَفْرَة: رِحْلَة — Reise, Ausflug, Tour, Exkursion

سُفْرَة: مائِدَةُ الأكْل — Eßtisch

سَفَرْجَل (نبات) — Quitte

سَفَرِيّة (ج سَفَرِيّات) - راجع سَفَر، سَفْرَة

سَفَطَ: قَشَرَ، نَزَعَ حَرَاشِفَ السَّمَك — schuppen

سَفَطَ: سَحَبَ الغازَ إلخ مِنْ — aspirieren

سَفَعَ، سَفَّعَ — braun werden, gerben; brennen, verbrühen

سَفَكَ (الدَّمَ إلخ): أَرَاقَ — vergießen

سَفْك: إِرَاقَة، إهْرَاق، سَفْح — Vergießung

سَفْكُ الدِّمَاء — Blutvergießen

سَفَلَ، سَفُلَ، سَفِلَ — nieder, ordinär, gemein, abscheulich, verachtenswert sein, oder werden

سُفْل، سِفْل — unterster, niedrigstester Teil

سُفْلَى: مُؤَنَّث أَسْفَل - راجع أَسْفَل

سَفَلْتَ: زَفَّتَ — Asphalten

سُفْلِيّ — niedrig, hinunter, niedriger; die Treppe hinunter

الطَّابِقُ السُّفْلِيّ — Kellergeschoß, Untergeschoß

سَفَن: وَرَقُ الصَّنْفَرَة — Sandpapier, Schmirgelpapier

سَفَن (سمك) — Rochen

سَفَنْج، سَفِنْج، سُفُنْج، سِفَنْج: إِسْفَنْج — Schwamm

سَفَّهَ — diskreditieren; an Wert verlieren

سَفَه - راجع سَفَاهَة

سَفُّود: سِيخ — Spieß

سُفُور — einGesicht entschleiern, Entfernung vom Schleier (vom Gesicht)

سَفِير: مُمَثِّلُ دَوْلَة — Botschafter

سَفِير: وَسِيط — Vermittler

سَفِين: إِسْفِين — Keil, Pflock

سَفِينَة: مَرْكَب — Schiff, Boot

سَفِينَةٌ بُخَارِيَّة — Dampfer

سَفِينَةٌ تِجَارِيَّة — Handelsschiff

سَفِينَةٌ حَرْبِيَّة — Kriegsschiff, Schlachtschiff, Kanonenboot

سَفِينَةٌ شِرَاعِيَّة — Segelboot, Segelschiff

سَفِينَةٌ فَضَائِيَّة، سَفِينَةُ الفَضَاء — Raumschiff, Raumfahrzeug

سَفِيه: أَحْمَق — dumm, albern; Narr

سَفِيه: بَذِيء — unflätig, beleidigend, unanständig, deftig, vulgär

سَفِيه: مُبَذِّر — Verschwender (n), verschwenderisch, Nichtsnutz; Prasser

سَقَى: شَرَّبَ، رَوَّى — (jemand) etwas zu trinken geben, (jemanden) Wasser bringen; bewässern

سِقَاء: قِرْبَة — (Wasser) Schlauch

سَقَّاطَة — (Tür) Klinke; Zuklinken, Sperrhaken

سِقَالَة: إِسْقَالَة — Schafott, Gerüst

سِقَايَة: سَقْي — Bewässerung

سِقَّايَة، سَقَّايَة: عِظَايَة — Eidechse

سَقْسَاق (طائر) — Regenpfeifer, Krokodilvogel

سَقْسَقَ الطَّائِرُ: زَقْزَقَ — zwitschern, piepsen

سَقَطَ: وَقَعَ — fallen (hinunter), fallen lassen, purzeln; untergehen (hinunter)

سَقَطَ الشَّعْرُ — fallen

سَقَطَ فِي امْتِحَان: رَسَبَ — durchfallen, nicht bestehen

سَقَطَ (فِي المَعْرَكَةِ أو الحَرْب): قُتِلَ، مَاتَ — fallen, in Schlacht getötet, sterben

لِيَسْقُطْ، فَلْيَسْقُطْ — hinunter mit!

سَقَط (سَقَط) المَتَاع — Abfall, altes Zeug

سُقْط، سِقْط: جَهِيض — Abtreibung

سَقْطَة: وَقْعَة — Fallen, Tropfen, Fall

سَقَفَ، سَقَّفَ — überdachen, überdecken

سَقْف (ج سُقُوف وأَسْقُف وسُقُف) — Decke; Dach, Dachspitze

سَقْف: مَصْدَر سَقَفَ — Decke

سَقِمَ، سَقُمَ: مَرِضَ — krank sein, oder werden

سَقَمَ: أَمْرَضَ erkranken, krank machen, kränken
سَقَم، سَقْم: مَرَض Krankheit, Leiden
سَقِم: مَرِيض ـ راجع سَقِيم
سَقَنْقُور: ضَرْبٌ مِنَ العِظَاء Skink
سُقُوط: وُقُوع، هُبُوط Hinfallen, Tropfen, Fall; Ende, Abstieg; Einsturz, Zusammenbruch
سُقُوطُ الشَّعْر Haarverlust
سُقُوطٌ فِي امْتِحان Durchfallen
سَقْي: رِيّ، إِرْواء Bewässerung
سَقِيفَة Schuppen, Unterschlupf, Markise; Säulengang; Durchgang
سَقِيم: مَرِيض krank, kränklich, ungesund, unwohl
سَكَّ (النُّقُودَ) münzen, prägen
سَكّ (النُّقُود) münzt, prägt
سَكَّاف: إِسْكاف Schuhmacher, Schuster
سِكَافَة Schuhherstellung, der Beruf des Schuhmachers
سَكَاكِر Süßigkeiten, Konfekt
سُكَّان: دَفَّةُ السَّفِينَة Steuerruder, Ruder
سُكَّان: جَمْعُ ساكِن ـ راجع ساكِن
سُكَّانِيّ demographisch
إِحْصاءٌ سُكَّانِيّ Volkszählung
سَكَبَ: صَبَّ، سَفَحَ strömen, verschütten, leeren
سَكَتَ: صَمَتَ schweigsam oder still sein, oder werden, schweigsam oder still halten, verschließen, vertuschen
سَكْت ـ راجع أَسْكَتَ
سِكَّة: قالَبٌ لِسَكِّ العُمْلَة (Münz) Prägestempel
سِكَّة: طَرِيق Straße, Weg; Feldweg
سِكَّةُ الحَدِيد، سِكَّة حَدِيدِيَّة Eisenbahn; Gleis
سَكْتَة، سَكْتَة دِماغِيَّة Schlaganfall, Schlag
سَكْتَة قَلْبِيَّة Herzversagen
سُكْتُش Skizze
سَكِرَ (مِنَ الشَّراب): ثَمِلَ betrunken oder berauschen sein (werden)
سَكَّرَ: حَلَّى بِالسُّكَّر zuckern, mit Zucker süßen
سَكَّرَ: حَفِظَ (الفاكِهَة) بِالسُّكَّر kandieren, in Zucker konservieren
سَكَّرَ: جَعَلَهُ يَسْكَر ـ راجع أَسْكَرَ
سَكِر ـ راجع سَكْران
سُكَّر Zucker
سُكْر: ثَمَل Rausch, Trunkenheit
سِكْر: أَداةٌ تُوقِفُ أو تَسُدّ Schleuse
سَكْران: ثَمِل betrunken, berauscht; unter Alkoho leinfluß
سَكْرَة: سُكْر Trunkenheit, Rausch
سِكْرتارِية ـ راجع سِكْرِتِيرِيَة
سِكْرِتِير، سِكْرِتِيرَة Sekretärin
سِكْرِتِيرٌ عامّ Generalsekretär
سِكْرِتِيرِيَة Sekretariat; Amt des Schriftführers
سُكُرُّجَة، سُكُرْجَة Servierplatte, Teller, Schüssel
سُكَّرِيّ Zuckrig, Zucker, Sacharin
داءُ (البَوْل) السُّكَّرِيّ Zuckerkrankheiten
شَمَنْدَرٌ سُكَّرِيّ، بَنْجَرٌ سُكَّرِيّ Zuckerrübe
سُكَّرِيَّة: وِعاءُ السُّكَّر Zuckerdose
سَكَّرِين Saccharin
سُكْسُوكَة: دُعْوِيقَة (طائِرٌ صَغِير) Zaunkönig
سَكَنَ (فِي): أَقامَ، قَطَنَ wohnen in, residieren in; bewohnen, besiedeln; niederlassen (hinunter) in, bleiben in
سَكَنَ: هَدَأَ، خَمَدَ beruhigen, abkühlen; ruhig, still sein oder werden, vermindern, sinken, erlassen

سَكَّنَ: هَدَّأَ، خَفَّفَ abkühlen, beschwichtigen, erleichtern, beruhigen

سَكَّنَ: آوَى ـ راجع أَسْكَنَ

سَكَن، سُكْنَى: إقامَة Wohnung, Aufenthalt, Wohnsitz

سَكَنَ: مَسْكِن ـ راجع مَسْكَن، مَسْكِن

سَكَنِيّ: خاصٌ بالسَّكَن Wohnung

سكواش [رياضة بدنية] Squash

سَكُوت: صَمُوت schweigsam, zurückhaltend

سُكُوت: صَمْت Still, Ruhe

سُكُون: هُدُوء Stille, Ruhe, Friede, Inaktivität

سُكَيْت، سُكَّيْت، سِكِّيت ـ راجع سَكُوت

سُكَيْت: بَرْغَش Stechmücke, Mücke

سِكِّير: خِمِّير Trinker, Alkoholiker, harter oder schwerer Trinkende

سِكِّين: سِكِّينَة Messer

سِكِّينُ جَيْب Taschenmesser

سَكِينَة: طُمَأْنِينَة Friede, Ruhe, Stille, Geborgenheit

سَلّ ـ راجع سَلَّة

سُلّ، سِلّ (مرض) Tuberkulose, Auszehrung, Schwindsucht

سَلاَ (هُ أو عَنْهُ): نَسِيَ vergessen, nicht weiteren daran denken

سَلَّى: آنَسَ، أَلْهَى amüsieren, unterhalten; ablenken

سَلَّى: أَنْسَى، جَعَلَهُ يَنْسَى vergessen lassen

سَلَّى: عَزَّى، آسَى trösten

سِلاَح Waffe, Waffen, Rüstung

سِلاَحُ الطَّيَران أو الجَوّ Luftwaffe

سِلاَحُ البَحْر Marine

سِلاَحُ المِدْفَعِيَّة Artillerie

سِلاحٌ نارِيّ Feuerwaffe, Pistole

بالسِّلاَحِ الأَبْيَض mit Schwerten

سَلاسَة: لُطْف، سُهُولَة Geläufigkeit, Leichtigkeit; Milde, Weichheit

سَلاَسَة (القِيَاد): لِينُ الجانِب Biegsamkeit, Fügsamkeit, Gehorsamkeit

سَلاطَة: سَلَطَة Salat

سَلاَقِيّ: سَلُوقِيّ، نَوْعٌ مِنَ الكِلاب Saluki, Windhund

سُلاَلَة: نَسْل، ذُرِّيَّة Nachkommenschaft, Sprößling

سُلاَلَة: نَسَب، أَصْل Abstammung, Stammbaum, Ahnenreihe, Abstieg,Genealogie, Rasse

سُلاَلَة حاكِمَة Dynastie

سَلاَم: سِلْم Friede

سَلاَم: أَمْن، أَمَان Sicherheit

سَلاَم: تَحِيَّة Gruß

سَلاَمَة Sicherheit, Gesundheit,Integrität Ganzheit; Tauglichkeit, Korrektheit, Rechtmäßigkeit; Rechtsgültigkeit

سَلاَمَةُ النِّيَّة guter Glaube, echt, Ernsthaftigkeit, gute Absicht

بِسَلاَمَةِ نِيَّة in gutem Glauben

مَعَ السَّلاَمَة، رافَقَتْكَ السَّلاَمَة Abschiedsgruß, auf Wiedersehen! Lebewohl!

سَلَبَ: نَهَبَ، سَرَقَ stehlen, bestehlen, plündern, ausplündern, enteignen von, berauben

سَلَب: نُهْبَة، غَنِيمَة Beute, Plünderung

سَلْب: نَهْب، سَرِقَة Plünderung, Beute, Diebstahl, Raub

سَلْب: نَفْي، ضِدّ إيجاب Verneinung, Negativ

سَلْبِيّ: ضِدّ إيجابِيّ negativ, passiv

سَلْبِيَّة Negativismus, negative Einstellung; Passivität, passives Verhalten

سَلَّة: قُفَّة Korb

سَلَّةُ المُهْمَلات Papierkorb

Arabisch	Deutsch
كُرَةُ السَّلَّة	Basketball
سُلْت: شَيْلَم، حلوْدار (نبات)	Roggen
سَلْجَم (نبات)	Rübe; Raps
سَلَحَ: ذَرَقَ	Kot fallen lassen
سَلَّحَ: زَوَّدَ بِالسِّلاَح	bewaffnen
سَلْح: ذَرْق، نَحْو	Kot, Mist
سُلَحْفاة (حيوان)	Schildkröte
سُلَحْفاةُ البَحْر	Seeschildkröte
سَلَخَ: قَشَرَ، نَزَعَ الجِلْدَ	schälen, enthäuten, häuten, abziehen
سَلَخَ: فَصَلَ، نَزَعَ	loslösen, trennen, wegnehmen, abmachen
سَلَخَ: أَمْضَى، قَضَى	verbringen
سَلَس: سَلاَسَة ـ راجع سَلاسَة	
سَلِس: لَطِيف، سَهْل	leicht, glatt, weich; fließend, angenehm, einfach
سَلِس (القِيَاد): لَيِّنُ الجانِب	fügsam, leicht zu handhaben, flexibel, nachgebend, gehorsam
سَلْسَلَ: رَتَّبَ بِالتَّسَلْسُل	arrangieren in einer Folge oder Reihenfolge
سَلْسَلَ: دَرَّجَ	graduellanketten
سَلْسَلَ: رَبَطَ	verketten, ineinanderhängen, anketten
سَلْسَلَ: سَرَدَ	wiedergeben, erzählen
سِلْسِلَة: حَلَقَاتٌ (مَعْدِنِيَّةٌ) مُتَّصِلَة	Kette
سِلْسِلَة: أَشْياءُ أو أَحْداثٌ مُتَتَابِعَة، مُسَلْسَل	Folge; Kette
سِلْسِلَة: تَدَرُّجٌ هَرَمِيٌّ مِنْ أَشْخاصٍ أو أَشْياء	Hierarchie
سِلْسِلَةُ جِبَال	Gebirge
سِلْسِلَةُ الظَّهْر	Wirbelsäule, Rückgrat
سِلْسِلَةُ النَّسَب	Abstammung, Stammbaum, Genealogie
سَلَّطَ (على): حَكَّمَ، أَمَّرَ	als Herrscher einsetzen (über)
سَلَّطَ الضَّوْءَ على	hervorheben, erleuchten
سُلْطان: حاكِم	Sultan
سُلْطان: سَيْطَرَة، نُفُوذ	Herrschaft, Oberhoheit, Autorität, Macht, Führung, Einfluß
سُلْطان اِبراهيم (سمك)	Rote Meeräsche
سُلْطانُ الجَبَل (نبات)	Geißblatt
سُلْطانَة: مُؤَنَّثُ سُلْطان، زَوْجَةُ سُلْطان	Sultansgattin
سُلْطانِيّ	königlich, kaiserlich
سُلْطانِيَّة: زُبْدِيَّة، قَصْعَة	Schüssel; Terrine
سَلَطَة: سَلاَطَة	Salat
سُلْطَة: حُكْم، سَيْطَرَة	Autorität, Macht, Führung, Kontrolle, Herrschaft, Beherrschung, Einfluß
السُّلْطَةُ الإِجْرائِيَّةُ أو التَّنْفِيذِيَّة	Exekutive
السُّلْطَةُ التَّشْرِيعِيَّة	der legislativ Gewalt, die gesetzgebende, gesetzgebende Macht
السُّلْطَةُ الرَّابِعَة	die Presse
السُّلْطَةُ القَضَائِيَّة	das Gerichtswesen, gerichtliche Autorität
السُّلُطاتُ المُخْتَصَّة	die fähige Verwaltung, die zuständigen Stellen
سَلْطَعُون: سَرَطان	Krabbe
سَلْطَنَ: جَعَلَهُ سُلْطاناً	jdm zum Sultan ausrufen
سَلْطَنَة	Sultanat
سَلِعَ (الجِلْدُ): تَشَقَّقَ	rissig werden
سَلَعَ: شَقَّ	springen lassen, teilen, brechen
سِلْعَة	Ware, Gegenstand, Handelsartikel
سِلَع	Güter, Waren, Gegenstände
سِلَعٌ اِسْتِهْلاكِيَّة	Konsumgüter
سَلَفَ: مَضَى، اِنْقَضَى	verbringen, vergangen sein, vergehen,vorbeigehen
سَلَفَ: سَبَقَ، تَقَدَّمَ على	vorausgehen

سَلَّفَ: أَقْرَضَ — leihen, (Geld)

سَلَف: جَدّ، جَدٌّ أَعْلَى — Vorfahr, Ahn, Großvater

سَلَف (فِي مَنْصِبٍ) — Vorgänger, Vorläufer

سَلَفاً: مُقَدَّماً، مُسَبَّقاً — im voraus

سِلْف (المَرْأَةِ أو الرَّجُلِ) — Schwager

سُلْفَة: قَرْض — Vorauszahlung, Teilzahlung, Kredit, Vorschuß

سِلْفَة (المَرْأَةِ) — Schwägerin

سَلَقَ (الطَّعَامَ) — sieden, in sieden Wasser kochen

سِلْق (نبات) — Bete

سَلَكَ: تَصَرَّفَ — benehmen, handeln, sich führen

سَلَكَ: اِتَّبَعَ، اِجْتَازَ — folgen, verfolgen; reisen, weitergehen, gehen

سِلْك: خَيْط — Draht, Drahtseil; Schnur, Faden; Linie

سِلْكٌ شائِك، أَسْلاكٌ شائِكَة — Stacheldraht

سِلْك: سِلَاك، هَيْئَة، مِهْنَة — Korps; Körperschaft, Institution; Beruf, Karriere

سِلْكٌ دِبْلُوماسِيٌّ أو سِيَاسِيّ — diplomatisches Korps oder Körperschaft

سِلْكِيّ — drahtig

سَلِمَ (مِنْ خَطَر) — sicher, gesund sein, wohlbehalten unversehrt sein

سَلِمَ (مِنْ عَيْب) — frei, fehlerfrei sein

سَلَّمَ (إلى): قَدَّمَ (إلى)، ناوَلَ — reichen, geben, liefern, präsentieren

سَلَّمَ (إلى): خَضَعَ، اِنْقادَ ـ راجع إِسْتَسْلَمَ (لِـ)

سَلَّمَ (مِنْ): خَلَّصَ، وَقَى — bewahren, retten; schützen

سَلَّمَ على: حَيَّا — salutieren, grüßen

سَلَّمَ بِـ: رَضِيَ بِـ، قَبِلَ — annehmen, billigen, einverstanden sein

سَلَّمَ بِـ: أَقَرَّ، اِعْتَرَفَ — zugeben, anerkennen

سَلَّمَ جَدَلاً — zugeben, anerkennen annehmen, voraussetzen

سَلَّمَ نَفْسَهُ (لِلشُّرْطَةِ إلخ) — sich ergeben, übergeben (den Polizeien, und so weiter)

سَلِّمْ (لِي) عَلَيْه — Grüß ihm von mir

سُلَّم: مِرْقاة (مِنْ خَشَبٍ أو مَعْدِنٍ أو حِبَال) — Leiter

سُلَّم: دَرَج — Treppe, Treppenhaus

سُلَّمُ الطَّائِرَة — Rampe

سُلَّمٌ مُتَحَرِّكٌ أو دَوَّارٌ أو كَهْرَبائِيّ — Rolltreppe

سُلَّمٌ مُوسِيقِيّ — (musikalische) Tonleiter

سِلْم: سَلَام — Friede

سَلْمُون (سمك) — Lachs

سَلْمُونٌ مُرَقَّط (سمك) — Forelle

سِلْمِيّ — friedlich, pazifistisch

سِلْمِيًّا — friedlich, gütlich

سُلُوّ، سَلْو ـ راجع سُلْوان

سَلْوَى: تَسْلِيَة، لَهْو ـ راجع تَسْلِيَة

سَلْوَى: سُلْوان، عَزَاء — Trost, Tröstung

سَلْوَى (طائر) — Wachtel

سُلْوان: عَزَاء — Trost

سُلْوان: نِسْيان — Vergessen, Vergeßlichkeit

سِلَّوْر (سمك) — Katzenfisch

سِلُوفان — Cellophan

سَلُوقِيّ: نَوْعٌ مِنَ الكِلاب — Windhund, Jagdhund

سُلُوك: تَصَرُّف — Verhalten, Manieren; Einstellung

سُلُوكِيّ — Verhaltens-

سَلِيَ (ـهُ أو عَنْهُ): نَسِيَ ـ راجع سَلا

سَلِيط: وَقِح، طَوِيلُ اللِّسَان — dreist, unverschämt, keck

سَلِيط (صِفَةٌ لِلِّسَان): حادّ — böse, gemein, scharf

سَلِيقَة: طَبِيعَة، غَرِيزَة، بَدِيهَة — Natur, Instinkt

سَلِيل: إِبْن — Nachkomme, Sprößling, Sohn

سَلِيلَة: إِبْنَة — (weibliche) Nachkomme, Tochter

سَلِيم: سالِم، صَحِيح — gesund; intakt, unbeschädigt, unversehrt, ganz, perfekt; fehlerfrei, makellos; gut; normal; korrekt

سَلِيمٌ مِنْ: خِلْوٌ مِنْ — frei von; ohne

سَلِيمُ البِنْيَةِ أو الجِسْمِ — gesund, geeignet, in guter Form

سَلِيمُ العَقْلِ — geistig gesund, normal

سَلِيمُ النِّيَّةِ أو الطَّوِيَّةِ — aufrichtig

سَمَّ: سَمَّمَ — vergiften

سُمّ، سَمّ، سِمّ: مادَّةٌ سامَّة — Gift

سُمّ، سَمّ، سِمّ: ثُقْبُ الإِبْرَة — Öhr, Loch

سُمّ (ج مَسَامّ): أَحَدُ ثُقُوبِ الجِلْد — Pore

سُمُّ الجُرْذَانِ أو الفِئْرَان — Rattengift

سَمَا: عَلاَ، إِرْتَفَعَ — erheben, erhaben, hochragen, ragen

سَمَا عن: تَرَفَّعَ عن — erhaben, stolz oder großartig sein

سَمَّى: دَعَا بِـ — nennen, kennzeichnen

سَمَّى: ذَكَرَ اسْمَ اللّه — den Namen vom Gott aussprechen, Gott aufrufen

سُمِّيَ بِاسْمِ والِدِه — er wurde nach seinem Vater genannt

سَمَاء — Himmel, Firmament

سَمَائِيّ ـ راجع سَمَاوِيّ

سَمَاح: إِبَاحَة، إِجَازَة — Erlaubnis, Genehmigung

سَمَاح: صَفْح، تَسَاهُل — Verzeihung, Nachgiebigkeit

سَمَاح: كَرَم ـ راجع سَمَاحَة

سَمَاحَة: رَحَابَةُ صَدْر — Verzeihung, Großzügigkeit, Toleranz

سَمَاحَة: كَرَم — Großzügigkeit

سَمَاحَةُ فُلان، صاحِبُ السَّمَاحَة — Seine Eminenz

سَمَاد: زِبْل — Dünger, Mist

سَمَادٌ كِيميائِيٌّ أو صِنَاعِيّ — chemischer Dünger

سَمَار (نبات) — Binsenart

سِمَاط: غِطَاءُ المائِدَةِ يُوضَعُ عَلَيْهِ الطَّعَامُ — Tischtuch

سَمَاع: سَمْع، إِسْتِمَاع — Zuhören, Gehör

سَمَاع: نَقْل، تَقْلِيد — Tradition

سَمَّاعَة (التِّلِفُون) — Telefonhörer

سَمَّاعَة (الرَّادْيُو إلخ) — Kopfhörer

سَمَّاعَة (الطَّبِيب) — Stethoskop

سُمَّاق — Sumach, Gerberstrauch

سَمَّاك: تاجِرُ سَمَك، بائِعُ سَمَك — Fischhändler

سَمَّاك: صَيَّادُ سَمَك — Fischer

سَمَاكَة: ثَخَانَة، غِلَظ — Dicke

سَمَامَة (طائر) — Mauersegler

سَمَّان: بائِعُ السَّمْنِ، بَقَّال — Butterhändler, Lebensmittelhändler

سُمَانَى (طائر) — Wachtel

سَمَانَة: بَدَانَة ـ راجع سِمْنَة

سِمَانَة: بِقَالَة — Lebensmittel

سَمَاوَر: إِنَاءٌ لإِعْدَادِ الشَّاي — Samowar

سَمَاوِيّ: نِسْبَةً إلى السَّمَاء — himmlisch, Himmels-

سَمَاوِيّ: بِلَوْنِ السَّمَاء — himmelblau, azurblau

سَمَاوِيّ: إِلهِيّ، رُوحِيّ — göttlich; geistig

سِمَة: عَلاَمَة — Fleck, Zeichen, Briefmarke

سِمَة: مِيزَة، طابَع، صِفَة — Gesichtszug, Eigenschaft, Charakter, Qualität, Merkmal

سِمَة، سِمَةُ دُخُول: تَأْشِيرَة، فِيزَا — Visum

سَمِج، سَمْج — häßlich; widerlich, abstoßend; langweilig

سَمَحَ (لِـ أو بِـ): أَجَازَ، أَذِنَ — erlauben, lassen; zugeben; bemächtigen

سَمَحَ (لِـ): خَوَّلَ، فَوَّضَ | bemächtigen (zu), ermächtigen (zu)
سَمَحَ بِـ: جادَ، أعْطَى | geben, gewähren
لا سَمَحَ اللهُ | Gott verhüte!
سَمْح: رَحْبُ الصَّدْرِ | großmütig, großzügig, liberal, tolerant, nachsichtig
سَمْح: كَرِيم | freigebig, großzügig
سَمَّدَ: زَبَّلَ | befruchten, düngen
سَمُرَ، سَمِرَ: صارَ أسْمَرَ ـ راجع إسْمَرَّ
سَمَّرَ: ثَبَّتَ بِمِسْمار | nageln, befestigen mit einem Nagel
سَمَّرَ: جَعَلَهُ أسْمَرَ اللَّوْن | gerben, braunen
سَمَر | Plauder, Konversation oder Unterhaltung am Abend oder in der Nacht
سَمْراء: مُؤَنَّثُ أسْمَر ـ راجع أسْمَر
سُمْرَة: إسْمِرار | braune Farbe; hellbraune
سِمْسار | Zwischenhändler, Vertreter, Makler
سِمْسارُ البُورْصَةِ أو الأسْهُمِ المالِيَّة | Börsenmakler
سَمْسَرَ | makeln, vermitteln
سَمْسَرَة: حِرْفَةُ السِّمْسار | Vermittlung, Maklertätigkeit
سَمْسَرَة: عُمُولَة | Provision
سَمْسَق، سُمْسُق (نبات) | Marjoran
سِمْسِم (نبات) | Sesam
سَمَطَ: أزالَ الشَّعْرَ عن | das Haar entfernen
سَمَطَ بالماءِ الحارِّ أو البُخار | verbrühen
سَمِعَ: أدْرَكَ بالأُذُن | hören
سَمِعَ مُصادَفَةً أو عَرَضاً | zufällig mitanhören
سَمِعَ (الكَلامَ): فَهِمَ | verstehen, begreifen
سَمِعَ بِـ: عَلِمَ | hören von, wissen, erfahren
سَمِعَ (إلى أو لِـ): أصْغَى ـ راجع إسْتَمَعَ

سَمِعَ (اللهُ لِـ)، سَمِعَ الدُّعاءَ: إسْتَجابَ لِـ | hören, annehmen, antworten zu, erfüllen
سَمِعَ لِـ: أطاعَ | gehorchen
سَمَّعَ: جَعَلَهُ يَسْمَع | hören lassen
سَمَّعَ الدَّرْسَ | vortragen, sagen
سَمْع: سَماع | Gehör, Zuhören
سَمْع، حاسَّةُ السَّمْع | Gehör, Sinn von Gehör
سَمْعاً وطاعَةً | Ich höre, und gehorche! zu Ihrem Dienst!
سُمْعَة: صِيت | Ruf, Position, Name, Ruhm
سَمْعِيّ | Audio, hörbar; akustisch
سَمْعِيّ بَصَرِيّ | audiovisuell
سِمْفُونِيَّة [موسيقى] | Symphonie
سَمُكَ | dicker machen, dick sein, oder werden
سَمَّكَ | dicker machen, dick machen
سَمَك: حَيَوانٌ مائِيّ | Fisch
سَمَكُ التُّرْس | Steinbutt
سَمَكُ سُلَيْمان | Lachs
سَمَكُ السَّيْف | Schwertfisch
سَمَكُ مُوسَى | Seezunge
سُمْك: سَماكَة، ثَخانَة، غِلَظ | Dicke
سَمَكَة: حَيَوانٌ مائِيّ ـ راجع سَمَك
سَمَكَة: أنْفُ العِجْل (نبات) | Löwenmaul
سَمْكَرَة: سِباكَة | Klempnerei
سَمْكَرِيّ: سَبّاك، سَنْكَرِيّ | Klempner
سَمَكِيّ: ذُو عَلاقَةٍ بالسَّمَك | Fisch-
سَمَلَ عَيْنَهُ: فَقَأَها | ausstechen, herausschaufeln, ausschlagen
سَمَلَ الثَّوْبُ: بَلِيَ | abgetragen, zerlumpt, zerfetzt sein, oder werden
سَمُلَ الثَّوْبُ ـ راجع سَمَلَ الثَّوْبُ

سَمَل (ج أَسْمال) Lumpen, abgetragene Kleider
سَمِل: بالٍ abgetragen, zerlumpt, schäbig
سَمَّمَ: سَمَّ vergiften
سَمِنَ dick, korpulent sein, oder werden, zunehmen
سَمَّنَ dick oder mollig machen, mästen
سَمْن، سَمْنَة Butter, Fett
سِمَن ـ راجع سِمْنَة
سُمْنَة (طائر) Drossel
سِمْنَة: بَدانَة Fettleibigkeit, Übergewicht
سَمَنْدَل، سَمَنْدَر (حيوان) Salamander
سَمَنْدَلُ الماء Wassermolch
سُمُوّ: رِفْعَة، جَلال Ansehen, Würde, Prestige
سُمُوّ: عُلُوّ، إرْتِفاع Höhe, Hochheben
سُمُوُّ الأَمِير Seine Hoheit, der Prinz
سُمُوُّ الأَمِيرَة Ihre Hoheit, die Prinzessin
صاحِبُ السُّمُوِّ المَلَكِيّ Königliche Hoheit
سَمُّور (حيوان) Biber
سَمُوم: رِيحٌ حارَّة heißer Wind
سَمِيّ: مَنْ اسْمُهُ اسْمُكَ Namensvetter, Homonym
سَمِيح: رَحْبُ الصَّدْرِ، كَرِيم ـ راجع سَمْح
سَمِيد، سَمِيذ Grieß
سَمِير Begleiter (in nächtlicher Unterhaltung oder Abendplauder), Konversation - Partner; Unterhalter
سَمِيع: مُسْتَمِع ـ راجع مُسْتَمِع
سَمِيك: ثَخِين، غَلِيظ dick
سَمِين: بَدِين dick, korpulent, fettleibig, mollig, fleischig
سَنَّ: شَحَذَ، جَلَخَ wetzen, schärfen, schleifen
سَنَّ قانُوناً erlassen (ein Gesetz); Gesetze erlassen
سَنّ: شَحْذ، جَلْخ Wetzen, Schleifen
سَنُّ القَوانِين Verordnung, Gesetzgebung, Erlaß
سِنّ (الفَمِ أو المُشْطِ أو المِنْشارِ إلخ) Zahn
سِنّ: عُمْر Alter
سِنّ: ثَلْم، حَزّ Kerbe, Einkerben
سِنّ (الثُّومِ إلخ): فَصّ Gewürznelke (von Knoblauch, und so weiter)
سِنُّ الرُّشْدِ، سِنٌّ قانُونِيَّة ـ راجع رُشْد
سِنُّ اللَّبَنِ، سِنُّ الحَلِيب Milchzahn
سَنَّى: سَهَّلَ، يَسَّرَ erleichtern, leicht machen
سَنًا (نبات) Sensespflanze
سَناً، سَنًى: ضِياء، بَهاء Glanz, Helligkeit, Strahlen, Pracht
سَناً، سَنًى: بَرْق Blitz
سَناء: رِفْعَة Erhabenheit, Höhe; hoher Rang, hohes Ansehen, Ruhm
سَناء: ضِياء، بَهاء ـ راجع سَناً، سَنًى
سِناتُور Senator
سِناج: سُخام Ruß, Schmutzfleck
سِناد: دِعامَة، رَكِيزَة ـ راجع سَنَد
سَنام: حَدَبَةٌ في ظَهْرِ الجَمَل Buckel
سِنان: نَصْلُ الرُّمْح Speerkopf, Pfeilspitze
سُنْباذَج: صَنْفَرَة Schmirgel
سُنْبُك: طَرَفُ الحافِر Huf
سُنْبُك: مِخْرَز Bohrmaschine, Locher
سُنْبُل، سُنْبُلَة Ähre
سُنْبُلُ الطِّيب (نبات) Nardenähre
سُنْبُوق: زَوْرَقٌ صَغِير kleines Boot
سَنَة: عام، حَوْل Jahr
سَنَةٌ دِراسِيَّة academisches Jahr, Schuljahr

سَنَةٌ شَمْسِيَّة — Kalenderjahr
سَنَةٌ ضَوْئِيَّة — Lichtjahr
سَنَةٌ كَبِيسَة — Schaltjahr
سُنَّة — Norm; Regel; Gesetz; Tradition, Verhalten, Brauch, Sitte , Art und Weise von Leben
سُنَّةُ الرَّسُول، السُّنَّةُ النَّبَوِيَّة — Sunna (vom Prophet)
أَهْلُ السُّنَّة — die Sunniten, die Sunnis
سِنَة (مِنَ النَّوْم) — Nickerchen, Schläfchen, Schlaf, Schlummer
سِنْت — Cent
سنترال (للتِّلِفون) — Telefonzentrale
سنتيغراد، سنتيغرادِيّ — Celsius
سنتيغرام — Zentigramm
سنتيلتر — Zentiliter
سنتيمتر — Zentimeter
سِنْجاب (حيوان) — Eichhörnchen
سَنْجَق: مُقَاطَعَة — Provinz, Gebiet, Grafschaft
سَنْجَق: عَلَم — Fahne, Banner
سَنَحَ (لِـ): عَرَضَ، خَطَرَ — vorkommen zu, kommen
سَنَحَتِ الفُرْصَةُ: أُتِيحَتْ — kommen, präsentieren sich, anbieten sich (Gelegenheit)
سَنَحَتْ لَهُ الفُرْصَةُ — er hatte die Chance, ihm wurde die Gelegenheit gegeben
سَنَدَ: دَعَمَ، دَعَّمَ ـ راجع سَنَّدَ
سَنَدَ إلى: إسْتَنَدَ إلى ـ راجع إسْتَنَدَ إلى
سَنَّدَ: دَعَمَ، دَعَّمَ — unterstützen, abstützen, stärken, hochhalten; festigen, verstärken
سَنَد: دِعَامَة، رَكِيزَة — Stütze, Pfahl, Lehne
سَنَد: صَكّ، وَثِيقَة — Dokument, Papier, Urkunde, Beleg
سَنَد: مَرْجِع، حُجَّة — Autorität, Quelle
سَنَدُ بَيْع — Verkaufsbeleg
سَنَدُ خَزِينَة — Wertpapier
سَنَدُ كَفَالَة — Kautionsurkunde
سَنَدَاتٌ مالِيَّة — Schuldscheine
سَنَدُ مِلْكِيَّة — Urkunde
سَنْدان، سِنْدان (الحَدَّادِ أو الإسْكافِ) — Amboß
سَنْدوِيش: شَطِيرَة — Sandwich
سِنْدِيان، سِنْدِيَانَة (نبات) — Eiche
سِنْسار (حيوان) — Marder
سَنْط (نبات) — Mimose, Akazie
سَنْفَرَة: صَنْفَرَة، سُنْباذَج — Schmirgel
وَرَقُ السَّنْفَرَة — Schmirgelpapier
سُنْقُر، سُنْقُور (طائر) — Geier
سَنْكَرِيّ ـ راجع سَمْكَرِيّ
سَنْمُورَة (سمك) — Sardelle
سَنَّنَ: فَرَّضَ، ثَلَّمَ — einkerben
سِنُودُس: مَجْمَعٌ كَنَسِيّ — Synode
سِنَّوْر: هِرّ، قِطّ — Katze
سِنَّوْرٌ بَرِّيّ — Wildkatze
سِنَّوْرُ الزَّبَاد — Zibetkatze
سُنُونُو، سُنُونُوَة (طائر) — Schwalbe
سُنُونُو البَحْر (طائر) — Seeschwalbe
سَنَوِيّ — jährlich
سَنَوِيًّا — jährlich, pro Jahr
سَنَوِيَّة: راتِبٌ أو دَخْلٌ سَنَوِيّ — Jahreseinkommen
سَنِيّ: رَفِيع، سامٍ — erhaben, hoch, großartig, berühmt
سُنِّيّ: واحِدُ أَهْلِ السُّنَّة — Sunnit, Sunni
سَهَا عن: نَسِيَ، أَغْفَلَ — vergessen, überblicken, vernachlässigen, auslassen, unaufmerksam sein
سُهَاد: أَرَق — Schlaflosigkeit
سَهْب، سُهْب، سُهُب (ج سُهُوب) [جغرافيا] — Steppe

سَهِدَ: أَرِقَ — keinen Schlaf finden, Schlaflos sein

سَهَّدَ: أَرَّقَ — Schlaflos, Schlaf berauben, wach bleiben

سُهْد، سَهَد: أَرَق — Schlaflosigkeit

سَهِرَ (اللَّيْلَ) — aufbleiben (spät) in der Nacht, die Nacht wachbleiben

سَهِرَ على: عُنِيَ بِـ — sich kümmern um, beschützen, sorgen für

سَهَّرَ: جَعَلَهُ يَسْهَر — wach halten; Schlaflos machen

سَهَر (اللَّيْل) — wach in der Nacht bleiben

سَهَر: تَيَقُّظ، حَذَر — Wachsamkeit, Vorsicht

سَهَر: رِعَايَة، عِنَايَة — Sorge, Schutz, Obhut

سَهْرَان: صاحٍ — wach, immer wieder aufwachen

سَهْرَان: يَقِظ — wachsam, wach, aufmerksam

سَهْرَة — Abendpart

سَهُلَ: كانَ هَيِّناً — leicht sein, oder werden

سَهَّلَ: يَسَّرَ، هَوَّنَ — erleichtern, leicht machen

سَهَّلَ: مَهَّدَ، سَوَّى — glätten, ebenen

سَهْل: هَيِّن، بَسِيط — leicht, oberflächlich, einfach, unkompliziert

سَهْل: مُسْتَطِح، مُسْتَوٍ — glatt, flach, eben

سَهْل: أَرْضٌ مُنْبَسِطَة — Ebene, Flachland

سَهْم: نَبْلَة — Pfeil

سَهْم: حِصَّة، نَصِيب — Anteil, Teil, Los, Zuteilung

سَهْم (مالِيّ) — Aktie

السَّهْمُ الأخِير — der Würfel ist gefallen

أَسْهُمٌ في شَرِكَة — Aktien

سَهْمٌ نارِيّ، أَسْهُمٌ نارِيَّة — Rakete, Feuerwerk

سَهْو — Unaufmerksamkeit, Vergeßlichkeit; Fehler, Übersehen, Versehen

سَهْواً — versehentlich, unabsichtlich

سُهُولَة — Leichtigkeit, Einfachheit

سَوَّى: مَهَّدَ، مَلَّسَ — ebenen, gleiten, flächen; glätten

سَوَّى بالأَرْض: دَمَّرَ — ebenen (zum Boden), flach machen, zerstören, herunterreißen

سَوَّى: رَتَّبَ، ضَبَطَ — herrichten, vorbereiten, arrangieren, einstellen, regeln, aufräumen

سَوَّى (بَيْنَ): جَعَلَهُ مُتَساوِياً مُتَعادِلاً، عادَلَ — ebenen gleichsetzen, gleich machen, ausgleichen

سَوَّى: سَدَّدَ، وَفَى — zahlen, aufräumen, begleichen

سَوَّى نِزَاعاً أو خِلافاً — versöhnen, schlichten

سَوَّى بَيْنَهُم — versöhnen, Frieden machen, zwischen

سَوَّى بِحَلٍّ وَسَط — einen Kompromiß Schließen

سُوء: شَرّ — böse, schlecht

سُوء: إِسَاءَة ـ راجع إِسَاءَة

سُوءُ الائْتِمان — Vertrauensbruch

سُوءُ الاسْتِعْمال — Mißbrauch

سُوءُ التَّفَاهُم أو الفَهْم — Mißverständnis

سُوءُ الحَظّ أو البَخْت — Mißgeschick, schlechtes Glück

سُوءُ السُّلُوك أو التَّصَرُّف — schlechtes Benehmen

سُوءُ المُعَامَلَة — schlechte Behandlung

سُوءُ النِّيَّة أو القَصْد — Unaufrichtigkeit, böse Absicht

لِسُوءِ الحَظّ — leider, unglücklicherweise

سِوَى: باسْتِثْناء — außer, mit der Ausnahme von, aber, mit Ausnahme von+dat

سَوَاء: مُتَسَاوِيَان، مُتَسَاوُون — gleich, ähnlich, einerlei

سَوَاء: تَمَاثُل، تَجانُس — Gleichheit, Ähnlichkeit

سَوَاء: حالَةٌ سَوِيَّة — Normalität

سَوَاء... أَمْ (أَوْ) — ob. oder; gleich, ohne, einerlei ob, gleichgültig

سَوَاءُ السَّبِيل — der richtige weg, der gerade Weg

هُمْ سَوَاءٌ (سَوَاسٍ، سَوَاسِيَةٌ) أَمَامَ القَانُون	sie sind gleich vor dem Gesetz
على حَدٍّ سَوَاء، على السَّوَاء ـ راجع حَدّ	
سَوَاد: ضِدّ بَيَاض	Schwarzheit, schwarz
سَوَاد: ثَوْبُ الحِدَاد	Schwarz, schwarze Kleider
السَّوَادُ الأَعْظَم	die große Mehrheit, der größte Teil; die große Masse
سَوَادُ النَّاس	die Masse, das Volk, die Leute
سَوَادُ العَيْن	Augapfel
سَوَادِيَّة (طائر)	Vogel
سُوَار، سِوَار: أُسْوار	Armband
سَوَاسِيَة ـ راجع سَوَاء	
سَوَّاق ـ راجع سائِق	
سِوَاك ـ راجع مِسْوَاك	
سَوَالِف: الشَّعْرُ المُوَاجِهُ لِلأُذُنَيْن	Koteletten
سُوبِرْمارْكِت	Supermarkt
سَوَّدَ: صَيَّرَهُ أَسْوَدَ	schwärzen, schwarz machen
السُّودان	der Sudan
سُودانِيّ	Sudanese
فُولٌ سُودانِيّ	Erdnuß
سَوَّرَ: حَوَّطَ	einschließen, einzäunen
سُور: حائِط	Mauer
سُور: سِيَاج	Zaun, Geländer
سَوْرَة: شِدَّة، حِدَّة	Vehemenz, Heftigkeit, Strenge, Intensität, Stärke
سُورَة (مِنَ القُرْآنِ الكَرِيم)	Sura, Kapitel vom Heiligen Koran
سُورَنْجان (نبات)	Pflanze
سُورِيّ	Syrer, Syrier
سُورِيَا، سُورِيَّة	Syrien
سُورْيالِيّ	Surrealist
سُورْيالِيَّة	Surrealismus
سَوِسَ، سَوَّسَ ـ راجع تَسَوَّسَ	
سُوس (حشرة) ـ راجع سُوسَة	
سُوس (نبات)	Lakritze
سُوسَة (حشرة)	Milbe, Nachtfalter; Käfer
سُوسَةُ الخَشَب	Holzwurm
سَوْسَن (نبات)	Iris, Lilie
سُوسْيُولُوجِيّ	soziologisch
سُوسْيُولُوجِيَا	Soziologie
سَوْط: أَدَاةٌ يُجْلَدُ بِها	Peitsche, Geißel
سَوَّغَ: أَجَازَ، أَبَاحَ	erlauben, zulässig machen
سَوَّغَ: بَرَّرَ	rechtfertigen
سَوَّفَ: ماطَلَ	aufschieben, verschieben
سَوْفَ: سَـ ..	wird
سُوفْيَاتِيّ، سُوفْيِيتِيّ	Sowjetisch
سَاقَ (البِضَاعَةَ)	verkaufen
سَوْق: قِيَادَة	Fahren, Steuern, Lenken, Führen
سَوْق: نَقْل، حَمْل	Tragen, Transport, Lieferung
إِجَازَةُ سَوْق ـ راجع إِجَازَة	
سُوق (ج أَسْوَاق)	Markt; Marktplatz; Handelnszentrum, Geschäftszentrum
سُوقٌ حُرَّة	Freimarkt
سُوقٌ خَيْرِيَّة	Basar, Wohltätigkeitsfest
سُوقٌ سَوْداء	Schwarzmarkt
سُوقٌ مَرْكَزِيَّة	Supermarkt
سُوقٌ مُشْتَرَكَة	Gemeinsame(r) Markt
سُوقَة: رَعَاع	Volksmenge, Mob, gemeine Leute, Volk
سَوَّكَ (الأَسْنَانَ)	reinigen, bürsten (die Zähne)
سَوَّلَ لِـ: أَغْوَى	verlocken, verführen, versuchen, anlocken, locken

سُونَا Sauna
سَوِيّ: سَلِيم normal; gesund, intakt
سَوِيّ: مُسْتَقِيم، مُسْتَوٍ gerad, aufrecht; eben
سَوِيّ: عادِيّ، اِعْتِيادِيّ regulär, normal
سَوِيًّا: مَعاً ـ راجع سَوِيَّةً
سَوِيَّة: تَساوٍ، مُساواة Gleichheit
سَوِيَّةً: مَعاً zusammen, gemeinsam; miteinander
سَوِيق: طَحِينٌ ناعِم feines Mehl
سَيِّئ، سَيِّء schlecht, böse, arm; abscheulich, gemein
سَيِّئُ الحَظِّ أو البَخْت unglücklich
سَيِّئُ السُّمْعَة schändlich, infam, notorisch
سَيِّئُ النِّيَّةِ أو القَصْد unaufrichtig
سَيِّئَة: خَطِيئَة، ذَنْب Sünde, Schuld, Vergehen, Missetat; böse; Laster
سَيِّئَة: ضِدّ حَسَنَة، ضِدّ مِيزَة Nachteil, Mangel, Fehler
سِيَاج Zaun, Hecke; Gehege; Geländer
سِيَاحَة: سَفَر Tourismus; Herumreisen, Reise; Tour, Fremdenverkehr
سِيَاحِيّ Touristisch
دَرَجَةٌ سِيَاحِيَّة Touristenklasse
سِيَادَة souveräne Autorität, Herrschaft, Führung
سِيَادَتُكُمْ Eure Excellenz, Eure Lordschaft
صاحِبُ السِّيَادة Seine Excellenz, Seine Lordschaft
دَوْلَةٌ ذاتُ سِيَادَة Souveränstaat
سَيَّار beweglich, umherziehend
كَوْكَبٌ سَيَّار Planet
سَيَّارَة: مَرْكَبَةٌ تَسِيرُ بِمُحَرِّك Auto, Automobil
سَيَّارَة: كَوْكَبٌ سَيَّار Planet
سَيَّارَةُ أُجْرَة Taxi
سَيَّارَةُ إِسْعاف Krankenwagen
سَيَّارَةُ إِطْفاء Feuerwehr
سَيَّارَةُ جِيب Jeep
سَيَّارَةُ شَحْنٍ أو نَقْل Lastwagen, Lastkraftwagen
سَيَّارَةٌ مُصَفَّحَة أو مُدَرَّعَة Panzerwagen
سِيَاسَة Politik
سِيَاسِيّ: مُتَعَلِّقٌ بالسِّيَاسَة politisch; diplomatisch
سِيَاسِيّ: رَجُلُ سِيَاسَة Politiker; Staatsmann
سَيَّاف: جَلَّاد Henker
سِيَاق Kontext, Reihenfolge, Zusammenhang
سَيَّال: جارٍ، مِدْرار fließen, strömend; überwältigend
سَيَّال: سائِل flüssig
سَيَّال: تَيَّار Strömung; Bach, Fluß
سِيَّان: سَوَاء gleich, ähnlich
سَيَّبَ: تَرَكَ، أَهْمَلَ verlassen, vernachlässigen, lassen
سَيَّبَ: حَرَّرَ befreien, freisetzen
سِيبَة: مِرْقاة، سُلَّمٌ نَقَّال Trittleiter
سِيبَة: مِنْصَبٌ (أو حامِلٌ) ذُو ثَلاثِ قَوَائِم Dreifuß, Gestell, Stand
سَيَّجَ: أَحَاطَ بِسِيَاج mit einer Hecke umgeben, einzäumen, einschließen
سِيجَار Zigarre
سِيجَارَة Zigarette
سَيَّحَ: جَعَلَهُ يَسِيح، أَجْرَى fließen lassen, zum Fließen bringen
سِيخ: سَفُّود Spieß, Speiler
سَيِّد: مَوْلًى، رَئِيس Meister, Herr, Chef, Leiter
سَيِّد: لَقَبُ كُلِّ رَجُل Herr
سَيِّد: شَخْصٌ مِنْ سُلالَةِ النَّبِيّ ein Nachkomme vom Propheten Mohammad

سَيِّد: ذُو سِيادَة، مُسْتَقِلّ souverän; unabhängig

السَّيِّدُ المَسِيح ـ راجع المَسِيح

سَيِّدِي Herr

سَيِّدَة Dame, Frau, Herrin; gnädige Frau

السَّيِّدَةُ الأُولَى erste Dame

السَّيِّدَةُ العَذْراء ـ راجع العَذْراء

سَيِّدَاتِي وسَادَتِي meine Damen und Herren

سَيَّرَ: مَشَّى، جَعَلَهُ يَمْشِي gehen, marschieren; Spaziergang machen lassen

سَيَّرَ: حَرَّكَ، وَجَّهَ، قَادَ fahren, einsetzen, steuern, lenken, führen

سَيَّرَ: شَغَّلَ، أَدَارَ operieren, laufen, arbeiten lassen, in Gang bringen

سَيَّرَ: أَدَارَ، تَوَلَّى الإِدَارَةَ laufen, lenken, leiten, sich befassen mit, führen

سَيَّرَ: دَفَعَ، دَسَرَ antreiben, bewegen, stoßen, nötigen

سَيَّرَ: أَرْسَلَ schicken, senden

سَيَّرَ: رَوَّجَ، دَرَّجَ die Runde machen, in Umlauf setzen, verbreiten, fördern

سَيْر: مَشْي، تَحَرُّك Spaziergang, Marsch, Lauf, Bewegung, Gang

سَيْر: تَقَدُّم fortschreitende Entwicklung, Kurs, Fortschritt

سَيْر: حَرَكَةُ المُرُور Verkehr

سَيْر: شَرِيط، حِزَام، زُنَّار Riemen, Gurt, Gürtel

السَّيْرُ خِلالَ النَّوْم Mondsucht

سَيْراً على القَدَمَيْن zu Fuß gehen

سِيرَة: سُلُوك Verhalten

سِيرَة: سُنَّة، طَرِيقَة Verhalten, Art und Weise

سِيرَة، سِيرَةُ حَيَاةِ شَخْص Biographie, Lebenslaufs

سِيرَةٌ ذاتِيَّة: قِصَّةُ حَيَاةِ الكاتِبِ بِقَلَمِه Autobiographie, Memoiren

سِيرَج، سِيرِج: زَيْتُ السِّمْسِم Sesamöl

سِيرْك: سِيرْك Zirkus

سَيَّسَ: جَعَلَهُ سِياسِيًّا politischen Charakter verleihen, politisieren

سَيْطَرَ على dominieren, kontrollieren, befehlen, vorherrschen; überwältigen

سَيْطَرَة Beherrschung, Herrschaft, Kontrolle, Führung, Kraft, Meisterung, obere Hand haben, Einfluß

سَيْف: حُسَام Schwert; Säbel

سَيْفُ المُبَارَزَة Säbel, Schwert

سِيف: ساحِل Ufer, Küste, Strand

سِيف (لِلتَّنْظِيف) Stahlwolle

سِيفُون: مَثْعَب Spüler

سِيكار Zigarre

سِيكارَة Zigarette

سِيكُورْتاه: تَأْمِين Versicherung

سِيكُولُوجِيّ: نَفْسِيّ psychologisch

سِيكُولُوجِيَا: عِلْمُ النَّفْس Psychologie

سَيَّلَ ـ راجع أَسَالَ

سَيْل: فَيْض، ماءٌ جارِف Flut, reißender Strom, überwältigender Bach

سَيْل (مِنَ الأَسْئِلَةِ أو الرَّسائِلِ إلخ) Strom, Reihe Flut

سَيْل: جَرَيان ـ راجع سَيَلان

سَيَلان: جَرَيان Fließen, Strömung

سِيلُوفان Cellophan

سِيَّمَا، لاسِيَّمَا ـ راجع لا

سِيما، سِيمَى، سِيمَة ـ راجع سِيماء

سِيماء: طَلْعَة، هَيْئَة Miene, Ausdruck, Gesichtsausdruck, Aussehen, Aspekt

سِيماء: عَلامَة Zeichen, Merkmal

سِيمفُونِيَّة [موسيقى] Symphonie

سِينارِيُو Drehbuch, Schrift

سِينَمَا(صِنَاعَة وفَنّ) Kino, Filme, Lichtspiel

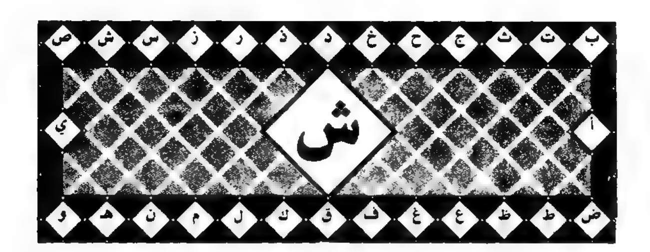
سِينَمَا، صَالَةُ سِينَمَا، دَارُ سِينَمَا Kino, Filmtheater

سِينَمَائِيّ: مُتَعَلِّقٌ بِالسِّينَمَا kinematographische, filmisch

سِينَمَائِيّ، نَجْمٌ (كَوْكَبٌ، مُمَثِّلٌ) سِينَمَائِيّ Film-Star, Filmschauspieler

سِينُودُس: مَجْمَعٌ كَنَسِيّ Synode

سُيُولَة Liquidität; Flüssigsein



شاءَ: أرادَ — wünschen, wollen; beabsichtigen

شاءَ أمْ أبَى - راجع أبَى

إنْ شاءَ اللّهُ — wenn es der Wille Gottes ist, ich hoffe es

إلى ما شاءَ اللّهُ — ewig, permanent, für immer

شائِب: أشْيَب - راجع أشْيَب

شائِبَة: عَيْب، عِلّة — Makel, Fleck, Verunreinigung; Defekt,Fehler,Schuld,Unzulänglichkeit,Mangel, Unvollkommenheit

شائِع: مُنْتَشِر، ذائِع — weitverbreitet, gängig, üblich, vorherrschend, populär, allgemein; überall bekannt, wohlbekannt

شائِع: مُشْتَرَك - راجع مُشَاع

شائِعَة: إشَاعَة — Gerücht; Hörensagen

شائِق: مُشَوِّق - راجع مُشَوِّق

شائِك: ذُو شَوْك — dornig, stachelig

شائِك: صَعْب، حَرِج، دَقِيق — schwierig, kritisch, delikat

سِلْكٌ شائِك، أسْلاكٌ شائِكَة — Stacheldraht

شائِن: مُشِين، مُخْزٍ — skandalös, unehrenhaft, schändlich, infam

شابَ (بـ): مَزَجَ — mischen, vermischen

شابَ: أفْسَدَ، وَصَمَ: عابَ — verderben, beschädigen beeinträchtigen, trüben; beflecken, entstellen

شابَ: إبْيَضَّ شَعْرُهُ — grauhaarig werden

شابَ الشَّعْرُ — ergrauen; grau werden

شابّ (اسم) — junger Mann

شابّ (صفة) — jung, jugendlich

شابَّة: صَبِيَّة — junge Frau, (junges) Mädchen

شابَكَ — verschachteln, verbinden, miteinander flechten; angeschnallt werden, befestigen

شابَهَ — ähnlich sein, ähnlich aussehen, wie

وما شابَهَ ذَلِكَ — und ähnliches

شاة: نَعْجَة — (weibliche) Schaf

شاتٍ (الشَّاتِي): مُمْطِر — regnerisch

شاتَمَ - راجع شَتَمَ

شاتِم - راجع شَتّام

شاجَرَ: خاصَمَ — sich streiten, kämpfen

شاحِب: باهِت — blaß, farblos, bleich, verblichen, matt, stumpf,dämmerig

شاحَنَ: شاجَرَ، خاصَمَ — zanken mit, streiten mit, kämpfen

شاحَنَ: بَغَضَ — hassen, verabscheuen

شاحِن: ناقِل — Absender, Frachter, Träger

شاحِن: مُحَمِّل — Frachter

شاحِن: جِهازٌ لِشَحْنِ البَطّارِيَّة — Ladegerät

شاحِنَة — Lastwagen, Lastkraftwagen, Transporter; Fuhrwerk

شاخَ: هَرِمَ — altern, alt werden

شادَ: بَنَى - راجع شَيَّدَ

شادٍ (الشّادِي): مُغَنٍّ — Sänger, Singen

شادِر: خَيْمَة — Zelt; Pavillon; Markise

شادِن: وَلَدُ الظَّبْي — Rehkitz, Rotwild

شادِيَة: مُغَنِّيَة — Sängerin

شاذّ — unregelmäßig, abnormal, außergewöhnlich, von der Regel abweichend,abweichend,grotesk, exzentrisch, eigenartig, merkwürdig, seltsam

شارٍ (الشّارِي): مَنْ يَشْتَرِي ـ راجع مُشْتَرٍ

شارِب: مَنْ يَشْرَب — Trinkend; Trinker

شارِب، شارِبان، شَوارِب — Schnurrbart

شارَة: عَلامَة، رَمْز — Abzeichen, Flagge; Symbol; Zeichen

شارَةُ الرُّتْبَةِ العَسْكَرِيَّة — Rang

شارِد — verirrt, umherziehend, wandert, Vagabund, Flüchtling, Ausreißer; Landstreicher

شارِدُ الذِّهْنِ أو الفِكْر — zerstreut, unaufmerksam, geistesabwesend

شارِدَة، لا تَفُوتُهُ شارِدَةٌ ولا وارِدَة — Absonderlichkeit, Ausnahme

شارَطَ — zur Bedingung machen

شارِع: طَرِيق — Straße

شارِع: مُشَرِّع، مُشْتَرِع ـ راجع مُشَرِّع

شارَفَ: فاخَرَ في الشَّرَف — sich rühmen

شارَفَ: أَشْرَفَ على ـ راجع أَشْرَفَ على

شارَكَ (في) ـ راجع إِشْتَرَكَ (في، مَع)

شارَكَهُ رَأْيَهُ — die Meinung oder Sicht teilen

شاسِع: واسِع، كَبِير — gewaltig, breit, groß; großartig, riesig, enorm

شاسِع: بَعِيد — entfernt, weit, weit entfernt

شاش: غَزِّيّ، نَسِيجٌ رَقِيق — Mull

شاش: مُوسْلِين، نَسِيجٌ رَقِيق — Musselin

شاشَة — Bildschirm

شاطِئ — Ufer, Küste, Strand; Meeresküste

شاطِئِيّ — Küsten

شاطَرَ: قاسَمَ مُناصَفَةً — teilen gleich mit, halbieren mit

شاطَرَ: شارَكَ في — teilen, teilnehmen an, nehmen Teil, teilhaben an

شاطَرَهُ رَأْيَهُ — Meinung oder Sicht teilen

شاطِر: داهِيَة، مُحَنَّك — schlau, wissend, erfahren, klug, kultiviert

شاعَ: ذاعَ، إِنْتَشَرَ — sich verbreiten, zirkulieren, weitverbreitet, überall bekannt sein,oder werden

شاعِر: ناظِمُ الشِّعْر — Poet, Dichter

شاعِرِيّ — poetisch, romantisch, verträumt

شاغَبَ — randalieren, den Friedenstören, Unruhe stiften

شاغِر — frei, leer, unbesetzt

مَرْكَزٌ شاغِر — freie, Stelle

شاغِل: مَنْ يَشْغَلُ مَنْزِلاً — Bewohner

شُغْلٌ شاغِل ـ راجع شُغْل

شاغُور: شَلّال — Kaskade; Wasserfall

شافٍ (الشّافِي): مُداوٍ، عِلاجِيّ — helfend, medizinisch

شافٍ: قاطِع، مُقْنِع — überzeugend, entscheidend, definitiv, kategorisch; überredend

شافِع ـ راجع شَفِيع

شاقّ: صَعْب، مُرْهِق — hart, schwierig, anstrengend, beschwerlich, zäh, lästig, anspruchsvoll, ermüdend

أَشْغالٌ شاقَّة — Zwangsarbeit, strafbare Knechtschaft

شاقُول (عَمُودِيّ) — Bleilot, Senkschnur

شاقُول (أُفُقِيّ) — Wasserwaage

شاقُولِيّ: رَأْسِيّ، عَمُودِيّ — senkrecht

شاكَ (بِشَوْكَةٍ إلخ) — stechen, durchstoßen(mit einem Dorn, und so weiter.)

شاكّ: مُرْتاب — zweifelhaft, zweifelt, in Zweifel, verdächtigt mißtrauisch, unsicher, skeptisch

شاكُّ السِّلاح — bewaffnet, bis an die Zähne bewaffnet

شاكِر: مُمْتَنّ — dankbar, schätzt, anerkennend, dankt

شاكَسَ: شاجَرَ — einen Streit anfangen, streiten mit, eine Rauferei beginnen, zanken mit

شاكَلَ: ماثَلَ، شابَهَ — anpassen, ähnlich sein; wie sein, ähnlich sein zu, analog sein zu

شاكِلَة: شَكْل ـ راجع شَكْل

شاكِلَة: خاصِرَة — Seite, Taille

شالَ: اِرْتَفَعَ — erheben, aufwärts gehen

شالَ: رَفَعَ، حَمَلَ — heben, hoch heben; befördern, tragen, transportieren

شال: لِفاع — Umhängetuch, Schal

شاليه — Strand-Kabine

شُؤْم — böses Omen, böse Vordeutung; Unglück, Mißgeschick

شامْبو — Shampoo

شامَة: خال — Schönheitsfleck, Leberfleck

شامِخ: عالٍ — hoch

شامِخ (الأَنْف): مُتَكَبِّر — stolz, hochmütig

شامِس: مُشْمِس — sonnig; Sonnenbeschienen

شامِل: جامِع، عامّ — umfassend, einschließend, breit, gründlich, umfangreich, allgemein, universal, vollständig

شانَ: وَصَمَ — entehren, diskreditieren, verderben, beflecken, beschmutzen, besudeln, trüben

شَأْن: مَسْأَلَة، أَمْر — Materie, Sache, Fall; Frage, Angelegenheit

شَأْن: دَخْل، عَلاقَة — Angelegenheit; Verbindung, Verwandtschaft

شَأْن: حال — Situation, Lage

شَأْن: أَهَمِّيَّة — Wichtigkeit, Bedeutung, Gewicht

شَأْن: مَقام، مَنْزِلَة، اِعْتِبار — Ansehen, Prestige, Rang, Ehre, Hochschätzen

الشُّؤُونُ الخارِجِيَّة — Außenpolitik

بِشَأْن — betreffend, hinsichtlich, in Hinsicht auf, in Bezug auf, über, im Zusammenhang mit

ذُو شَأْن: هامّ — wichtig, bedeutungsvoll, ernst, bedeutsam

ذُو الشَّأْن، صاحِبُ الشَّأْن: مَعْنِيّ — interessierte, (Person) betroffene

شانِق: جَلّاد — Henker

شاه: إِمْبَراطُورُ إِيران — Schah

شاه: قِطْعَةٌ من قِطَعِ الشِّطْرَنْج — König

شاهْ بَلُّوط: كَسْتَناء (نبات) — Kastanie

شاهَدَ: رَأَى، راقَبَ، حَضَرَ — bezeugen, ansehen, sehen; zuschauen, beobachten; anwesend sein

شاهِد: مَنْ يُدْلِي بِشَهادَة، مَنْ شاهَدَ شَيْئًا — Zeuge

شاهِد: دَلِيل — Beweis, Zeugnis

شاهِد: مَثَل — Beispiel, Abbildung, Fall

شاهِد: اِقْتِباس — Zitat

شاهِد: بَلاطَةُ الضَّرِيح — Grabstein

شاهِدُ زُور — unwahrer Zeuge

شُهُودُ يَهْوَه — Jehovazeuge

شاهِدَة: بَلاطَةُ الضَّرِيح ـ راجع شاهِد

شاهِق: مُرْتَفِع — hoch, groß

عُلُوٌّ شاهِق — gewaltige Höhe

شاهُوق: سُعالٌ دِيكِيّ — Keuchhusten

شاهِين: صَقْر، باز — Falke

شاوَرَ (فِي) ـ راجع اِسْتَشارَ

شاوِيش: رُتْبَةٌ عَسْكَرِيَّة — Feldwebel

شاي — Tee

شايَعَ: تَبِعَ، أَيَّدَ — folgen, unterstützen; ein Partisan

sein, ein Anhänger von; Partei ergreifen

شَبَّ: صارَ شابًّا فَتِيًّا aufwachsen, ein junge Mann werden

شَبَّ: إِرْتَفَعَ aus dem Boden schießen, erheben

شَبَّ الفَرَسُ hüpfen

شَبَّتِ النّارُ أو الحَرْبُ aufflammen, aufbrausen, ausbrechen

شَبٌّ، حَجَرُ الشَّبِّ Alaun

شَبٌّ: شابٌّ ـ راجع شابٌّ

شَباب: فُتُوَّة، صِباً Jugend, Jugendlichkeit

شَباب: شُبّان، نَشْء (die) Jugend, junge Männer, junge Leute, junge Generation, Kinder

شَبّابَة: بِزْمار Flöte, Klarinette

شُباط: فِبْراير Februar

شُبّاك: نافِذَة Fenster

شُبّان: شَباب، نَشْء ـ راجع شَباب

شَبَّبَ (الشّاعِرُ بِالمَرْأَةِ) in Liebesgedichten besingen, überschwenglich schwärmen

شَبَّة (الفَرَسِ) Hüpfen

شَبَّة: شابَّة junge Frau, (junges) Mädchen

شَبَث: عَنْكَبوت (حيوان) Spinne

شِبِث (نبات) Dill

شَبَح Geist, Gespenst, Phantom, Erscheinung

شَبَرَ، شَبَّرَ: قاسَ بالشِّبْر überspannen

شِبْر (اليَدِ) Handspanne

شِبْشِب: خُفّ، مَشّايَة Hausschuh, Pantoffel

شَبِعَ (مِنَ الطَّعام) sich richtig satt essen, füllt, voll, zufrieden sein

شَبِعَ (مِنْ): مَلَّ etw satt haben hat genügend(von)

شَبَّعَ ـ راجع أَشْبَعَ

شَبْع، شِبَع: مَصْدَر شَبِعَ Hinlänglichkeit, Fülle, Zufriedenstellung

شِبَع: ما يُشْبِع Vollsein, Sättigung

شِبْع، شُبْعَة: ما يُشْبِع ـ راجع شِبَع

شَبْعان satt, gesättigt

شَبَّكَ، شَبَكَ ـ راجع شابَكَ

شَبَكَة Netz, Netzwerk, Netzgewebe, Gitter

شَبَكِيَّة (العَيْنِ) Netzhaut

شِبْل: وَلَدُ الأَسَد Löwenjunge

شِبْل (في الجَيْشِ إلخ) Kadett

شُبْنُم: طائِرٌ كالنَّعامَة Strauß

شَبَّهَ بِـ vergleichen, ähneln, wie

شَبَه: تَشابُه ـ راجع تَشابُه

شَبَه: شَبِيه ـ راجع شَبِيه

شَبَه: نُحاسٌ أَصْفَر Messing

شِبْه: كَأَنَّهُ تَقْرِيباً halb-, wie, fast

شِبْه: شَبِيه ـ راجع شَبِيه

شِبْه: تَشابُه ـ راجع تَشابُه

شِبْهُ جَزِيرَة Halbinsel

شِبْهُ جُمْلَة Redewendung

شِبْهُ مُعَيَّن Rhomboid

شِبْهُ مُنْحَرِف Trapez, Trapezoid

شَبَهان، شِبْهان: نُحاسٌ أَصْفَر Messing

شُبْهَة: شَكّ، اِلْتِباس Verdacht, Zweifel, Dunkelheit, Ungewißheit

فَوْقَ الشُّبُهات ohne Verdacht

شُبوب: إِنْدِلاع Ausbruch, Aufbrausen

شَبّوط (سمك نهري) Karpfen

شَبِيبَة ـ راجع شَباب

شُبَيْكَة Gitter

شَبِين، شَبِينَة ـ راجع إِشْبِين، إِشْبِينَة

شَبِيهٌ بِـ: مِثْل، مُماثِلٌ لِـ wie, ähnlich, entsprechend,

analog; gleich

شبيه: مثيل، نظير — wie, parallel, gegenstück, entsprechender Ausdruck, doppelt, Duplikat; Kopie

شتّ: مُشتّت - راجع مُشتّت

أشتات — (verstreute) Bruchstücke, (getrennte) Stücken, Fetzen

شتا، شتّي (ب) — überwintern

شتّى: مختلف، متنوّع — verschiedenartig, andere, verschieden

شتاء، فصلُ الشّتاء — Winter

شتائيّ - راجع شتويّ، شتويّ

شتات: تشتُّت - راجع تشتُّت

شتات: مُشتّت - راجع مُشتّت، شتّ

شتّام: سبّاب — Gotteslästerer; Unverschämt, Frech

شتّانَ بينهما — es gibt einen großen Unterschied zwischen! was für ein Unterschied

شتّتَ: فرّقَ، بدّدَ — verstreuen, auflösen, zerstreuen, auseinandertreiben

شتلة: غريسة — junger Baum, Sämling, Setzling

شتمَ: سبَّ — fluchen, beschimpfen, schmähen, beleidigen

شتم: سبّ — Fluchen, Lästerung; Beschimpfung, Schmähung

شتوة: مطرة، دفعةٌ من المطر — Regen

شتويّ، شتويّ — Winter-, winterlich

شتيمة: مسبّة — Fluch; Beschimpfung, Beleidigung

شجّ: كسرَ، شقَّ — brechen, teilen, spalten

شجا - راجع أشجى

شجاً: حُزْن، غمّ — Kummer, Not, Qual,Verzweiflung

شجاً: عاطفة — Zuneigung, Emotion, Leidenschaft

شِجار: مُشاجَرة — Streit, Kampf, Zank, Rauferei

شجاع: مِقدام، جريء — mutig, tapfer, furchtlos, unerschrocken, kühn

شجاعة: إقدام، جرأة — Mut, Furchtlosigkeit, Tapferkeit

شجبَ: إستنكرَ — verdammen, anprangern, tadeln, kritisieren, verurteilen

شجب: إستنكار — Verurteilung, Denunziation, Tadel, Mißbilligung

شجّة (في الرأس) — Schädelbruch; Kopfwunde

شجّرَ: حرّجَ — aufforsten, mit Bäumen einpflanzen

شجر — Bäume

شجرة — Baum

شجرةُ الخبز — Brotfrucht

شجرةُ النّسب أو العائلة — Stammbaum

شجريّ — baumartig, Baum-

شجُعَ — mutig, tapfer, unerschrocken, kühn sein, oder werden

شجّعَ — ermutigen, fördern, unterstützen, pflegen

شجَنَ، شجّنَ: أحزنَ — betrüben, traurig machen

شجُنَ، شجِنَ: حزِنَ — traurig sein, oder werden, bekümmert sein, unglücklich; betrübt sein

شجَن: همّ، حُزْن — Sorge, Kummer, Traurigkeit, Melancholie

شجو - راجع شجاً

شجيَ — traurig sein, oder werden, bekümmert sein; bewegt, gerührt, leidenschaftlich werden

شجيّ: حزين، مهموم — traurig, bekümmert sein; besorgt, unruhig sein

شجيّ: مثير للعاطفة — ergreifend, sentimental, emotional, rührend

شجيّ: رخيم — melodisch, weich, zart

شجيرة: جنبة — Strauch, Busch

شحّ: بخل، تباخلَ — geizig, knauserig sein, sparen mit, knausern

شَحَّ: تَضاءَلَ، قَلَّ — knapp, ungenügend sein, abnehmen, dahinschwinden, weniger werden

شُحّ، شِحّ: بُخْل — Geiz, Knauserig

شُحّ، شِحّ: قِلَّة، نُدْرَة — Unzulänglichkeit, Mangel, Knappheit

شَحَّاذ: مُتَسَوِّل، مُسْتَعْطٍ — Bettler

شَحَّاذ (العَيْن) — Gerstenkorn am Auge

شِحَاذَة: تَسَوُّل — Bettelei

شَحَبَ، شَحُبَ، شَحِبَ — farblos, bleich; abnehmen, blaß werden, verwelken, verdunkeln

شَحَذَ: سَنَّ، جَلَخَ — wetzen, schärfen, schleifen

شَحَذَ: تَسَوَّلَ، إِسْتَجْدَى — betteln, um Almosen bitten

شَحْذ: سَنّ، جَلْخ — Wetzen, Schärfen, Schleifen

شَحْرُور (طائر) — Amsel

شَحْطَة: شَرْطَة (-) — Bindestrich, Strich

شَحْطَة: عُودُ الثِّقَاب — Streichholz

شَحَّمَ (الآلَةَ إلخ) — einfetten, (ab)schmieren

شَحْم: دُهْن — Fett; Schmiere

شَحْمَة: دُهْنَة — Fettstück

شَحْمَةُ الأُذُن — Ohrläppchen

شَحْمِيّ — fettig, fett

شَحَنَ البِضَاعَةَ إلخ — versenden, verfrachten, übergeben, transportieren, schicken

شَحَنَ السَّفِينَةَ إلخ (بـ) — verfrachten (mit), beladen

شَحَنَ بـ: مَلأَ بـ — füllen mit, laden

شَحَنَ [كهرباء] — aufladen

شَحْن (البِضَاعَة) — Fracht, Lieferung, Transport, Verschiffung

شَحْن (السَّفِينَة) — Laden, Fracht

شَحْن: مَلْء — Laden, Füllung

شَحْنَاء: عَدَاوَة، حِقْد — Feindschaft, Fehde; Groll, Bitterkeit

شَحْنَة، شِحْنَة: حُمُولَة — Ladung, Last, Fracht

شَحْنَة، شِحْنَة: إِرْسَالِيَّة — Sendung, Lieferung

شَحْنَة، شِحْنَة [كهرباء] — Ladung

شُحُوب — Blässe, Farblosigkeit

شَحِيح: بَخِيل — geizig, knauserig, Geizhals

شَحِيح: ضَئِيل — knapp, kurz, ungenügend, spärlich, dürftig

شَحِّيطَة، شِحِّيطَة: عُودُ الثِّقَاب — Streichholz

شَخْتُور، شَخْتُورَة — Boot, Lastkahn, Ruderboot, Schiff

شَخَرَ — schnauben, schnarchen

شَخَصَ: إِرْتَفَعَ، طَلَعَ — erheben, aufsteigen, hochragen

شَخَصَ (بِبَصَرِهِ) إلى — starren, anstarren

شَخَّصَ (المَرَضَ أو الحالَةَ) — diagnosieren

شَخْص — Person, Individuum, Mann, Mensch

شَخْصٌ ما — jemand

شَخْصِيّ — persönlich, individuell, privat, subjektiv

شَخْصِيًّا — persönlich

شَخْصِيَّة — Persönlichkeit, Individualität; Charakter; Identität

شَخْصِيَّةٌ بارِزَة — Person, Persönlichkeit, bemerkenswert, bedeutend Person, berühmter Mann

شَخِير — Schnauben

شَدَّ: وَتَّرَ، ضِدّ أَرْخَى — festziehen, straff anspannen, anstrengen, dichte zeichnen, straff ziehen

شَدَّ: رَبَطَ — binden, befestigen, fest machen

شَدَّ: جَذَبَ، سَحَبَ — ziehen, schleppen, zerren

شَدَّ الحِزَامَ: إِقْتَصَدَ — sparen, sparsam sein

شَدَا: غَنَّى، غَرَّدَ — singen, rhythmisch rufen, trällern

شَدَّة: المَرَّة مِن شَدَّ (سَحَبَ) — Ziehen, Schleppen, Zerren

شَدَّة: نَبْرَة — Akzent, Betonung

شَدَّة: وَرَقُ اللَّعِب — Spielkarten

شِدَّة: قُوَّة، عُنْف — Stärke, Kraft, Heftigkeit, Strenge, Vehemenz, Intensität

شِدَّة: ضِيق، عُسْر — Verzweiflung, Not, Unglück, Schwierigkeit, Mißgeschick; Mangel

شَدَخَ، شَدَّخَ — brechen, zerschlagen

شَدَّدَ على: أَكَّدَ على — betonen, sich konzentrieren (auf), hervorheben

شَدَّدَ على: ضَيَّقَ على — (be)drängen, Druck ausüben auf, unterdrücken, belästigen; zurückhalten, zwingen, zügeln, kontrollieren

شَدَّدَ في أو على: أَلَحَّ، أَصَرَّ — bestehen auf; beharren; (be)drängen

شَدَّدَ: قَوَّى — (ver)stärken, festigen; erhöhen, intensivieren

شِدْق: زاوِيَةُ الفَم — Mundwinkel

شِدْق: الفَكُّ الأَسْفَل — Unterkiefer

شَدَهَ: أَدْهَشَ، بَهَتَ — erstaunen, betäuben, verdutzen, erschrecken, verblüffen, sehr erstaunen

شَدْو: غِنَاء، تَغْرِيد — Singen, Lied, Gesang, Trillern

شَدِيد — stark, mächtig, energisch, kräftig; streng, hart, barsch; intensiv, brutal, vehement, akut, scharf, ernst, drastisch; streng, äußer, zäh

شَذَّ (عن) — sich absondern, Ausnahme bilden

شَذًا: أَرِيج — Duft, Parfüm, Aroma

شَذَبَ، شَذَّبَ — zurechtmachen, beschneiden, zusammenstreichen, stutzen, schneiden; verfeinern, polieren, verbessern

شُذُوذ — Unregelmäßigkeit, Regelwidrigkeit, Abweichung, Ausnahme, Seltsamkeit

شَذِيّ: أَرِج — duftend, aromatisch

شَرّ: ضِدّ خَيْر — Böse, Übel; Minderwertigkeit; Bosheit, Gemeinheit

شَرّ (مِنْ): أَكْثَرُ شَرًّا، أَسْوَأ — schlechter, böse; der schlechteste, der böseste

هَزَمَهُمْ شَرَّ هَزِيمَة — er hat sie besiegt

شَرَى: اِبْتاعَ، اِشْتَرَى — kaufen

شِرَاء — Kaufen, Ankauf

شِرَائِيّ: خاصٌّ بالشِّرَاء — kaufen, kauft

قُوَّةٌ شِرَائِيَّة — Kaufkraft

شَرَاب: مَشْرُوب — Getränk

شَرَاب: شَرَبَات، عَصِير — Sirup, Saft; Trunk

شَرَاب (مُسْكِر) — akoholisches Getränk, Getränk, Alkohol

شَرَّابَة: خُيُوطٌ مَفْتُولَة، شُرَّافَة — Quaste, Büschel

شَرَارَة (ج شَرَار) — Funke

شَرَاسَة — Streitsüchtigkeit, Angriffslust, Ungeselligkeit, Gereiztheit; Wildheit

شِرَاع (المَرْكَبِ أو السَّفِينَة) — Segel

شِرَاعِيّ — Segeln

شَرَّاقَة: مِخْنَقَة (في سَيَّارَةٍ إلخ) — Schocker

شَرَاكَة ـ راجع اِشْتِراك

شَرَاهَة ـ راجع شَرَه

شَرِبَ — trinken

شَرِبَ السِّيجَارَةَ أو الدُّخَانَ — rauchen

شَرَّبَ: سَقَى، رَوَى — Wasser geben trinken lassen; bewässern

شَرَّبَ: أَشْرَبَ ـ راجع أَشْرَبَ

شُرْب، شِرْب: مَصْدَر شَرِبَ — Trinken

صالِحٌ لِلشُّرْب — trinkbare

شَرَبَات: شَرَاب، عَصِير — Sirup, Saft

شَرْبَة، شُرْبَة: جُرْعَة — Getränk; Dosierung, Trunk, Dosis

شَرْبَة: مُسْهِل — Abführmittel

شَرْبِين (شجر) — Nadelbaum-Zypresse

شَرَحَ: فَسَّرَ erklären, erläutern, illustrieren, klar machen, beschreiben

شَرَحَ صَدْرَهُ أو خاطِرَهُ schwelgen, erfreuen, gefallen; trösten; erleichtern

شَرَحَ اللَّحْمَ إلخ - راجع شَرَّحَ

شَرَّحَ اللَّحْمَ إلخ durchschneiden, in Scheiben schneiden

شَرَّحَ (لِغَرَضٍ عِلْمِيٍّ) Anatomie

شَرَّحَ الجُثَّةَ (لِتَحْدِيدِ سَبَبِ الوَفَاةِ) Autopsie, Obduktion-Prüfung

شَرْح: تَفْسِير Erklärung, erklärt, Darlegung, Abbildung, Beschreibung

شَرْحَة - راجع شَرِيحَة

شَرْخ: رَيْعان Frühling, Blüte, Blütezeit

شَرَدَ (الفَرَسُ): نَفَرَ davonlaufen

شَرَدَ: ضَلَّ، تاهَ verirren, herumlaufen, wandern, verloren gehen

شَرَدَ ذِهْنُهُ unaufmerksam sein

شَرَّدَ: نَفَّرَ erschrecken, jagen

شَرَّدَ: هَجَّرَ abschieben, obdachlos machen, entfernen, ausstoßen

شِرْذِمَة: زُمْرَة، فِرْقَة Gruppe, Truppe, Gesellschaft, Bande

شَرَرَة (ج شَرَر) Funke

شَرِس streitsüchtig, trotzig, kampflustig, gereizt, aggressiv, reizbar; wild

شَرْشَف (الفِرَاشِ أو السَّرِيرِ) Bettlaken, Laken

شَرْشَفُ المائِدَةِ أو الطّاوِلَة Tischtuch

شُرْشُور (طائر) Buchfink

شُرْشُورٌ أَحْمَر (طائر) Bischof-Vogel

شُرْشُورٌ جَبَلِيٌّ (طائر) Buchfink

شُرْشِير: بَطٌّ نَهْرِيٌّ صَغِير Wildente

شَرَطَ، شَرَّطَ: بَضَعَ، شَقَّ hauen, aufschlitzen zerschlitzen, schneiden; öffnen, kratzen

شَرَطَ: إشْتَرَطَ - راجع إشْتَرَطَ

شَرْط (ج شُرُوط) Bedingung, Vorbedingung, Forderung, Vorbehalt; Spezifikation

شَرْطَ أنْ، بِشَرْطِ أنْ vorausgesetzt, Bedingung, wenn

شَرْطَة: شَحْطَة (-) Bindestrich

شُرْطَة: بُولِيس، ضابِطَة Polizei, Polizisten

شُرْطَةُ السَّيْرِ أو المُرُور Verkehrspolizei

شُرْطَةٌ عَسْكَرِيَّة، شُرْطَةُ الجَيْش Militärpolizei

شَرْطِيّ: مَشْرُوط - راجع مَشْرُوط

شُرْطِيّ: بُولِيس، رَجُلُ بُولِيس Polizist, (Polizei) Offizier

شَرَعَ (في): بَدَأَ der Beginn, beginnt; anfangen

شَرَعَ: سَنَّ (قانوناً) - راجع إشْتَرَعَ

شَرَّعَ: سَنَّ (قانوناً) - راجع إشْتَرَعَ

شَرْع - راجع شَرِيعَة

شِرْعَة: قانون، مِيثاق، إعْلان Gesetz; Gesetzesentwurf; Statut; Verfassungsurkunde; Erklärung

شَرْعِيّ rechtmäßig, gesetzlich, zulässig, erlaubt, autorisiert

غَيْرُ شَرْعِيّ illegal, ungesetzlich, verboten, nicht authorisiert

شَرْعِيَّة Rechtmäßigkeit, Gesetzlichkeit

شَرْغ، شُرْغُوف: فَرْخُ الضِّفْدِع Frosch (jung)

شَرْغ، شُرْغُوف: فَرْخُ التِّمّ junger Schwan

شَرَّفَ: كَرَّمَ، عَظَّمَ Ehre veredeln, erhöhen, ehren, würdigen

شَرَف: كَرَامَة، مَجْد Ehre; Würde; Ruhm; Adel, Vornehmheit

شَرَف: إسْتِقامَة، أمانَة Ehrlichkeit, Aufrecht

على شَرَفِ فُلان zu Ehren

شُرْفَة: بَلْكُون، مَصْطَبَة Balkon; Veranda; Terrasse

شَرَّفَ ehren

شَرِقَ (بريقِهِ، بالماءِ إلخ) sich verschlucken

شَرْق: جِهَةُ شُرُوقِ الشَّمْس Osten

الشَّرْق، بِلادُ الشَّرْق der Osten, Morgenland, der Orient

الشَّرْقُ الأَدْنَى der Nahe Osten

الشَّرْقُ الأَقْصَى der ferne Osten

الشَّرْقُ الأَوْسَط der Mittlere Osten

شَرْقاً ostwärts, Osten, zum Osten

شَرَقْرَق (طائر) Rolle

شَرْقِيّ: مَنْسُوبٌ إلى الشَّرْق östlich, Osten; Orientalisch

شَرْقِيّ: أَحَدُ أَبْناءِ الشَّرْق Orientalisch

شَرْقِيَّة: رِيحٌ شَرْقِيَّة Ostwind

شَرَك: أُحْبُولَة، شَبَكَة Falle

شِرْك: الإِيمانُ بِعِدَّةِ آلِهَةٍ أو عِبادَتُها Polytheism

شَرِكَة، شِرْكَة Gesellschaft, Firma; Unternehmen; Partnerschaft

شَرِكَةُ تَأْمِين Versicherungsgesellschaft

شَرِكَةُ طَيَران Fluggesellschaft

شَرَمَ: شَقَّ teilen, spalten, springen; zerreißen, zerschlitzen; aufschlitzen, hauen

شَرْنَقَة: فِيلَجَة، صُلْجَة Kokon

شَرَه: نَهَم Gefräßigkeit

شَرَه: جَشَع Gier, Begierde, Habgier

شَرِه: نَهِم gefräßig, gierig, unersättlich; Vielfraß, Schlemmer, Gourmand

شَرِه: جَشِع gierig, begehrlich, habgierig

شُرُود verirren, umherziehend, wandert

شُرُودُ الذِّهْن أو الفِكْر Unaufmerksamkeit, Ablenkung

شُرُوع: بَدْء Anfang, beginnt, Beginn

شُرُوق (الشَّمْس) Sonnenaufgang

شَرْيان، شِرْيان Arterie

شَرْيانِيّ، شِرْيانِيّ Arterien

شَرِيحَة: قِطْعَةٌ مُسْتَطِيلَة Scheibe; Teil

شَرِيحَة: قِطْعَةُ لَحْمٍ مَطْبُوخ Steak; Streifen

شَرِيحَة (زُجاجِيَّة مُنْزَلِقَة لِلْمِيكْرُوسْكُوب إلخ) Scheibe

شَرِيحَة: جُزْء، قِسْم، قِطاع Teil

شَرِيد ـ راجع مُشَرَّد، مُتَشَرِّد

شِرِّير، شَرِّير böse, gemein, boshaft, unheimlich; Sünder, Übeltäter, Schurke, Gauner, Böse

شَرِيط Band; Streifen; Linie; Schnur; Draht

شَرِيطُ تَسْجِيل Tonband

شَرِيطُ الحِذاء Schnür, Band

شَرِيطٌ سِينَمائِيٌّ إلخ Film; Film-Streifen

شَرِيطُ فِيدْيُو Videokassette

شَرِيطَة: شَرِيط ـ راجع شَرِيط

شَرِيطَة: شَرْط ـ راجع شَرْط

شَرِيطَةَ (أَنْ) ـ راجع شَرْطَ أَنْ

شَرِيعَة: قانون Gesetz; Code

الشَّرِيعَة (الإِسْلامِيَّة) Sharia, Islamisches Gesetz, Gesetz von Islam

شَرِيعَةُ الغاب Gesetz vom Dschungel

شَرِيف: نَبِيل adlig, hochgeboren; Adliger

شَرِيف: مُسْتَقِيم، أَمِين ehrenhaft, ehrlich, aufrecht, gerade, rechtschaffen

الأَشْراف der Adel

شَرِيك Partner, Kollege; Teilnehmer

أَحْمَد حُسَيْن وشُرَكاؤُه Ahmed Hussein und Partner

شَزَرَ، نَظَرَ إِلَيْهِ شَزْراً schiefansehen, verachten

شِصّ، شَصّ: حَدِيدَةٌ مَعْقُوفَةٌ لِصَيْدِ السَّمَك — Angel, Fischhaken

شَطَّ (عن) — abweichen (von), fortgehen (von); zum äußersten gehen, gehen zu weit, die richtigen Grenzen überschreiten

شَطَارَة: دَهَاء — Schlauheit, Schlaue, Scharfsinn, Klugheit, Feinheit

شَطَبَ، شَطَّبَ: شَقَّ — kratzen, einschneiden, hauen, aufschlitzen

شَطَبَ، شَطَّبَ: حَذَفَ — ausstreichen, löschen; ausschließen, entfernen, herausnehmen

شَطَرَ، شَطَّرَ: نَصَّفَ، قَسَمَ — halbieren, teilen in zwei; teilen, durchschneiden, schneiden

شَطْر: تَنْصِيف تَقْسِيم — halbieren, Halbierung, teilt, halbiert, Teilung,; Riß, schneidet durch, Ausschnitt

شَطْر: نِصْف — Hälfte

شَطْر: نِصْفُ بَيْتٍ مِنَ الشِّعْر — Halbvers

شَطْر: قِسْم، جُزْء — Teilung, Teil

شَطْر: جِهَة، وُجْهَة، اِتِّجاه — Richtung

شَطْرَ: بِاتِّجاه، صَوْبَ — in der Richtung von

شِطْرَنْج (لعبة) — Schach

حَجَرُ الشِّطْرَنْج — Stein

رُقْعَةُ (أو لَوْحَةُ) الشِّطْرَنْج — Schachbrett

شَطَفَ: غَسَلَ — spülen, waschen

شَطْف: غَسْل — Spülen, spült, Wäsche

شَطِيرَة: سَنْدَوِيش — Sandwich

شَظَف (العَيْش) — Schwierigkeit, Unbequemlichkeit, Not; Rauhheit

شَظِيَّة: قِطْعَةٌ مُتَنَاثِرَة — Splitter, Streifchen, Fragment

شُعّ: بَيْتُ العَنْكَبُوت — Spinngewebe

شَعَائِر (مفردها شَعِيرَة) ـ راجع شَعِيرة

شِعَار — Slogan; Parole; Stichwort; Motto, Logo; Abzeichen; Zeichen

شُعَاع: شَرِيطٌ ضَوْئِيّ — Strahl, Streifen

شُعَاع: نِصْفُ قُطْر [رياضيات] — Radius

شُعَاعُ الدُّولابِ أو العَجَلَة: بَرْمَق — Speichen

أَشِعَّةُ إِكْس إلخ ـ راجع أَشِعَّة

شُعَاعِيّ — radial

شَعَانِين، أَحَدُ الشَّعَانِين — Palme-Sonntag

شَعَّبَ: فَرَّعَ — verzweigen, abzweigen, unterteilen, teilen, gabeln

شَعْب: قَوْم — Leute; Nation; Volk

شِعْب: طَرِيقٌ فِي جَبَل — Bergweg, Pfad

شِعْب: حَيْدٌ بَحْرِيّ — Riff

شُعْبَة: فَرْع — Zweig, Verzweigung; Ableger; Keim; Teil, Teilung, Unterteilung; Fach

شَعْبِيّ — populär; Leute; öffentlich; Volk

شَعْبِيَّة — Popularität

شَعَّثَ (الشَّعْرَ) — zerknüllen, zerzausen

شَعِثَ ـ راجع أَشْعَث

شَعَرَ بـ: أَحَسَّ، أَدْرَكَ — fühlen, spüren; wahrnehmen, merken, erkennen; bewußte sein, oder werden von, wissen

شَعَرَ مَعَ: عَطَفَ على — mitfühlen mit, fühlen für, verstehen

شَعِر: كَثِيرُ الشَّعْر، أَشْعَر — behaart, struppig

شَعْر، شَعَر — Haar

شَعْرٌ مُسْتَعَار — Perücke

شِعْر: قَرِيض — Poesie, Strophe

شَعْرَانِيّ: كَثِيرُ الشَّعْر — behaart, struppig

شَعْرَة: واحِدَةُ الشَّعْر — ein Haar

شَعْرُور ـ راجع شُوَيْعِر

شَعْرِيّ: مَنْسُوبٌ إلى الشَّعْر — behaart, Haar-

شِعْرِيّ: خاصٌّ بالشِّعْر — poetisch

شَعْرِيَّة: تَعْرِيشَة — Vergittert, Gitter

شَعْرِيَّة: شُعَيْرِيَّة (مِنْ عَجِين) — Fadennudeln

شَعْشَعَ: خَفَّفَ، مَزَجَ بالماء — verdünnen, mit Wasser mischen

شَعَلَ، شَعَّلَ ـ راجع أشْعَلَ

شُعْلَة — Fackel; Flamme, Feuer

شَعْنِينَة، أحَدُ الشَّعَانِين — Palme-Sonntag

شَعْواء — brutal, vehement, wild; massiv, radikal, großangelegt

شَعْوَذَ — jonglieren, zaubern; beschwindeln, schnattern

شَعْوَذَة — magisch, Zauberei; Schwindel, Mumpitz

شُعُور — Gefühl, Sensation, Sinn; Bewußtsein; Vorstellung;Sensibilität;Sentimentalität,Zuneigung, Emotion

شُعُورِيّ — bewußt; Sinn, sinnlich; sentimental, emotional

شَعِير (نبات) — Gerste

شَعِيرَة (ج شَعَائِر) — Ritus, (religiöse) Zeremonie, rituell, Zeremoniell, Liturgie

شُعَيْرَة: شَعْرَةٌ صَغِيرَة — kleines Haar

شُعَيْرِيَّة: فَتَائِلُ رَفِيعَةٌ مِنْ عَجِين — Fadennudeln

شَغَّال: عامِل، أجير ـ راجع شَغِّيل

شَغَّال: مُشْتَغِل ـ راجع مُشْتَغِل

شَغَبَ، شَغِبَ ـ راجع شاغَبَ

شَغَب — Krawall, Störung, beunruhigt, Unruhe, Aufruhr, Tumult, Streit, Aufregung

شَغَرَ — frei, leer sein, oder werden

شَغِفَ بِـ: أحَبَّ — lieben, anbeten, zärtlich sein

شَغَف: حُبّ، وُلُوع — Leidenschaft; Liebe; starke Begeisterung; sich interessieren für

شَغَلَ: مَلأَ وَقْتَهُ، إسْتَحْوَذَ على — besetzen, beschäftigt; in Besitz nehmen, einstellen, aufnehmen

شَغَلَهُ الأمْرُ، شَغَلَ بالَهُ — sorgen, beunruhigen, stören

شَغَلَ مَكاناً — besetzen, füllen, einnehmen

شَغَلَ مَنْزِلاً — besetzen, residieren in, wohnen in

شَغَلَ مَنْصِباً — besetzen, halten, füllen, bekleiden

شَغَّلَ: إسْتَخْدَمَ، حَمَلَهُ يَشْتَغِل — beschäftigen, einstellen, annehmen; Arbeit geben

شَغَّلَ: أدارَ، سَيَّرَ — einschalten, arbeiten, laufen lassen, Arbeit lassen, einsetzen, beginnen

شَغِلَ ـ راجع إنْشَغَلَ

شَغْل: إشْغال، مَصْدَر شَغَلَ — Besitzergreifung, Füllung

شُغْل: عَمَل، صَنْعَة — Arbeit; Beruf, Unternehmen, Karriere; Anstellung

شُغْل: إشْغال، مَصْدَر شَغَلَ ـ راجع شَغْل

شُغْلُ الإبْرَة — Nadelarbeit

شُغْلٌ شاغِل — Sorge, Beschäftigtsein

أشْغالٌ شاقَّة — Zwangsarbeit

أشْغالٌ عامَّةٌ أو عُمُومِيَّة — öffentliche Arbeiten

شُغْلٌ يَدَوِيّ، أشْغالٌ يَدَوِيَّة — Handwerk; Handarbeit

شُغُور: كَوْنُ الشَّيْءِ شاغِراً، خُلُوّ — Leer

شَغِّيل: عامِل، أجير — ungelernter Arbeiter, Arbeiter, Handwerker; Arbeitnehmer

الشَّغِّيلَة، طَبَقَةُ الشَّغِّيلَة — die arbeitende Klasse, das Proletariat, die Arbeiter

شَفَى: أبْرَأَ — heilen, wieder Gesund werden

شَفَى غَلِيلَهُ — löschen,oder zu friedenstellen Rache, zu und so weiter.

شَفا: حافَة — Schneide, Rand

على شَفا كَذا — am Rande von

شِفاء: بُرْء — Erholung, Genesung, Heilen

شِفاء: عِلاج — Heilmittel, Medikament, Medizin

شَفاعَة: تَشَفُّع، وَساطَة — Fürsprache, Vermittlung
شَفّاف — durchsichtig
وَرَقٌ شَفّاف — dünnes Papier
شِفاهاً، شِفاهِيّ ـ راجع شَفَهِيًّا، شَفَهِيّ
شَفَة: القِسْمُ اللَّحْمِيُّ الخارِجِيُّ مِنَ الفَم — Lippe
شَفَة: حافَة ـ راجع شَفاً
شَفْرَة: نَصْل — Klinge
شَفْرَة (الحِلاقَة) — Rasierklinge
شِفْرَة: شِيفْرَة — Ziffer, Code
شَفَعَ (لِـ أو في): تَشَفَّعَ ـ راجع تَشَفَّعَ
شَفَعَ: أَضافَ، أَتْبَعَ، قَرَنَ — zusammenzählen, befestigen, ergänzen; einschließen; begleiten
شَفْع، شَفْعِيّ: زَوْجِيّ — eben
شَفِقَ ـ راجع أَشْفَقَ
شَفَّقَ: جَعَلَهُ يَشْفَق — Mitleid wecken, Gnade füllen, Herz weich machen
شَفَق: بَقِيَّةُ ضَوْءِ الشَّمْس — Dämmerung
شَفَق: خَوْف — Angst, Schreck
شَفَق: شَفَقَة ـ راجع شَفَقَة
شَفِيق ـ راجع شَفُوق
شَفَقَة: حَنان، رَحْمَة — Mitleid, Mitgefühl, Gefühl, tiefe Sympathie, Gnade
شَفَهِيّ: ضِدّ كِتابِيّ — mündlich
شَفَهِيًّا — mündlich
شَفُوق — mitfühlend, mitleidig, teilnahmsvoll, gnädig, zärtlich, zart
شَفَوِيّ: شَفَهِيّ ـ راجع شَفَهِيّ
شُفِيَ — genesen, erholen, heilen, gesund werden, geheilt wird
شَفِير (الجَفْن) — Augenlid
شَفِير: طَرَف، حافَة — Schneide, Rand, Franse
على شَفِيرِ كَذا — am Rande von

شَفِيع: مَنْ يَشْفَعُ أو يَتَشَفَّع — Fürsprecher, Vermittler
قِدِّيسٌ شَفِيع — Patron, Heiliger
شَفِيق ـ راجع شَفُوق
شَقَّ: فَلَعَ، مَزَّقَ، بَضَعَ — teilen, spalten, zu Spalt, springen,brechen;reißen,zerreißen, zerschlitzen; schneiden, öffnen, aufschlitzen, einschneiden
شَقَّ طَرِيقاً أو شارِعاً — bauen (eine Straße)
شَقَّ نَفَقاً أو قَناةً إلخ — ausschachten, graben (Tunnel, Kanal, und so weiter.)
شَقَّ طَرِيقَهُ — den Weg ebenen voranbringen, fortschreitende Entwicklung machen
شَقَّ السِّنُّ — brechen durch, ausbrechen, wachsen
شَقَّ (عَلَيْهِ) الأَمْرُ — hart sein (für), schwierig sein (für); unerträglich sein (für), bedrückend sein (für)
شَقّ: فَلْع، صَدْع — Spalt, Riß, Kluft, Ritze, Bruch, Schlitz
شَقّ: مَصْدَر شَقَّ — Riß, Spaltung, Kernspaltung, springt, bricht; zerreißt, zerschlitzt; Ausschnitt, Schnitt
شِقّ: نِصْف، جُزْء — Hälfte; Seite; Teil
شِقّ: فَلْع، صَدْع ـ راجع شَقّ
بِشِقِّ النَّفْس — mit großer Schwierigkeit, kaum, nur knapp
شَقّا: جَعَلَهُ شَقِيًّا ـ راجع أَشْقَى
شَقاء، شَقاً — Elend, Erbärmlichkeit, Mißgeschick, Unglück, Verzweiflung, Leiden
شَقائِق (مفردها شَقِيقَة) ـ راجع شَقِيقَة
شُقّار (نبات) — Windblume
شِقاق — Uneinigkeit
شَقاوَة ـ راجع شَقاء، شَقاً
شُقَّة: مَسْكِن، بَيْت — Wohnung; Haus
شَقُرَ، شَقِرَ: اِشْقَرَّ — blond sein, oder werden
شَقْراء ـ راجع أَشْقَر

شقِرّاق، شِقِرّاق (طائر) Rolle

شُقرة Blondheit, helle Hautfarbe

شقَّقَ: فلَعَ، مزَّقَ، بضَعَ ـ راجع شقَّ

شقلَبَ purzeln; umkippen, kentern

شقِيَ: تعِسَ unglücklich, miserabel, erbärmlich sein

شقِيّ: تعِيس، بائِس unglücklich, miserabel, armer Teufel

شقِيّ: شِرِّير، مُجرِم Schurke, Schlingel, Gauner; Kriminell

شقِيق: أخ Bruder

شقِيقة: أخت Schwester

شقِيقة: ألَمٌ بِنصفِ الرَّأس Migräne

شقائِقُ النُّعمان (نبات) Anemone, Windblume

شكَّ (في): اِرْتابَ zweifeln, verdächtigen, mißtrauen, skeptisch sein (über)

شكَّ: غرَزَ، وَخَزَ hineinstecken; durchbohren, durchstoßen, stoßen, erstechen; stechen

شكّ: رَيْب Zweifel, Verdacht, Mißtrauen, Skepsis, Ungewißheit

بلا شكّ، مِنْ دُون شكّ، لا شكَّ zweifellos, ohne Zweifel, kein Zweifel, bestimmt, sicher, ganz gewiß, für sicher, natürlich, definitiv

شِكّ ـ راجع شِيك

شكا، شكَى: اِشتكَى، تشكَّى klagen, eine Klage machen; unzufrieden(Kummer, Schmerzen, und so weiter.); erleiden

شكاسة Verdrießlichkeit, Widerspenstigkeit, Gereiztheit, Reizbarkeit

شكّاك: مُرْتاب ـ راجع شاكّ

شِكال: قيد Fessel, Kette

شكاوة، شِكاية ـ راجع شكوَى

شكّب (طائر) Schnepfe

شكّة: وَخزة Stich, Stachel; Stoß

شكَرَ (لِـ) danken, Dankbarkeit oder Würdigung ausdrücken, dankbar sein

شكْر، شُكْران Danke, Dankbarkeit, Würdigung

شكْراً (لَكَ) danke! danke!

شكِس reizbar, gereizt, widerspenstig, verstockt, weinerlich,mürrisch, mißmutig, schlecht gelaunt

شكّكَ: أوْقعَ في الشّكّ، أرابَ Zweifel oder Verdacht, zweifelhaft oder skeptisch machen

شكَلَ (بالشِّكال): قيَّدَ humpeln, fesseln, Kette legen

شكَلَ (ـتِ المَرأةُ شعْرَها): ضفَرَ haarflechten, flechten

شكَلَ (كلِمةً): حرَّكَ ـ راجع شكَّلَ

شكَّلَ: صاغَ، كوَّنَ، ألَّفَ zu Form bearbeiten, formen; schaffen, machen; gründen, aufstellen, einführen; zusammensetzen, bilden

شكَّلَ: نوَّعَ variieren, vervielfältigen

شكَّلَ (كلِمةً): حرَّكَ vokalisieren

شكَّلَ: شكَلَ ـ راجع شكَلَ

شكْل: هيْئة، صُورة Form, (äußeres) Erscheinen

شكْل: طِراز، نوْع Typ, Muster; Baut; Modell; Art und Weise, Art, Mode; Sorte, Stil

شكْل: رَسْم، صُورة Zeichnung, Bild; Abbildung, Muster

شكْل: حرَكةٌ على حرْف Vokal

شكْل: تحْرِيكُ الحُرُوف ـ راجع تشْكِيل

شكْلاً in Form, formell

شكْلة: حرَكةٌ على حرْف ـ راجع شكْل

شكْلِيّ förmlich

شكْلِيّاً formell, in Form

شكْلِيّات Förmlichkeiten

شكَمَ: لجَمَ aufzäumen; zügeln

شَكْوَى (ج شَكَاوَى) Klage, Unzufriedenheit; Protest; Behauptung

شَكُور ـ راجع شاكِر

شَكُور ـ راجع شُكْر

شَكِيمَة (اللِّجَام) Gebiß, Trense

شَلَّ: أَصَابَ بِالشَّلَل paralysieren

شَلَّ (حَرَكَتَهُ أو قُوَاه) paralysieren, verkrüppeln, bewegungsunfähig machen, überwältigen

شُلَّ: أُصِيبَ بِالشَّلَل paralysiert sein, oder werden gelähmt

شَلَّال: شاغُور Wasserfall, Katarakt

شِلَّة: خُصْلَةٌ مِنْ خُيُوطِ الغَزْل Strang

شَلَحَ: عَرَّى entkleiden; entblößen, ausziehen

شَلَحَ: سَلَبَ bestehlen, berauben

شَلَل Lähmung

شَلَلُ الأَطْفَال Poliomyelitis, Lähmung

شِلِن، شِلِنْغ: وَحْدَةٌ نَقْدِيَّة Shilling

شِلْو (ج أَشْلَاء) Glied; Stumpf, Körperteile; Rest, Überresten

شَمَّ: تَنَشَّقَ الرَّائِحَةَ Riechen, schnüffeln, wittern

شَمّ: تَنَشُّقُ الرَّائِحَة riechen, Geruch

شَمّ، حاسَّةُ الشَّمّ Sinn von Geruch, Geruch

شَمَاتَة، شَمَات: فَرَحٌ بِمُصِيبَةِ الغَيْر Schadenfreud, Freude bei Mißgeschick

شَمَار (نبات) Fenchel

شَمَّاس: رَجُلُ دِينٍ مَسِيحِيّ Diakon

شَمَّاع: صانِعُ الشُّمُوعِ أو بائِعُها Kerzenhändler

شَمَال: الجِهَةُ الَّتِي تُقَابِلُ الجَنُوبَ Norden

شَمَال، رِيحُ الشَّمَال Nordenwind, nördlich

شَمَالاً Norden, zum Norden

الشَّمَالُ الشَّرْقِيّ Nordosten

الشَّمَالُ الغَرْبِيّ Nordwest

شِمَال: يَسَار links, linke Seite, Linker-Hand

شِمَال: شَمَال ـ راجع شَمَال

شِمَال (ج شَمَائِل): شَمِيلَة ـ راجع شَمِيلَة

شَمَالِيّ: مَنْسُوبٌ إلى الشَّمَال nördlich, Norden

شَمَالِيّ: أَحَدُ أَبْنَاءِ الشَّمَال aus dem Norden

شَمَالِيٌّ شَرْقِيّ nordöstlich, Nordosten

شَمَالِيٌّ غَرْبِيّ nordwestlich

رِيحٌ شَمَالِيَّة Nordwind

شَمَّام: بِطِّيخٌ أَصْفَر Melone

شِمْبَانْزِي (حيوان) Schimpanse

شَمِتَ بِـ: فَرِحَ بِمُصِيبَةِ غَيْرِهِ erfreuen beim Miß-geschick, Schadenfreude

شَمَخَ: عَلَا hochragen, erheben; hoch sein, oder werden

شَمَخَ بِأَنْفِهِ (على): تَكَبَّرَ verhöhnen, verachten; stolz, hochmütig, arrogant sein, oder werden

شَمَّرَ (الثَّوْبَ عَنْ ساعِدَيْهِ أو ساقَيْهِ) alle Kraft zusammennehmen

شَمَّرَ لِلأَمْر، شَمَّرَ عَنْ ساعِدِهِ sich auszeug legen, sich vorbereiten

شَمْرَة (نبات) Fenchel

شَمَسَ: حَرَنَ vereiteln; ungestüm

شَمَسَ، شَمِسَ (اليَوْمُ) sonnig sein (Tag)

شَمَّسَ: عَرَّضَ لأَشِعَّةِ الشَّمْس sonnen, den Strahln der Sonne freilegen

شَمِس: مُشْمِس sonnig

شَمْس Sonne

شَمْسِيّ solar, Sonne

شَمْسِيَّة: مِظَلَّة Schirm; Sonnenschirm, Markise

شَمْطَاء: مُؤَنَّثُ أَشْمَط ـ راجع أَشْمَط

شَمَّعَ wachsen, mit Wachs reiben

شَمْع Wachs

Arabisch	Deutsch
شَمْعٌ أَحْمَر، شَمْعُ الخَتْم	Siegelwachs
شَمْعُ العَسَل	Wachs
شَمْعَة	(Wachs) Kerze
شَمْعَةُ الإِشْعال (في سَيَّارَةٍ إلخ)	Zündkerze
شَمْعَدان	Kerzenständer, Armleuchter, Kerze-Halter
شَمْعِيّ	wachsartig
شَمَلَ، شَمِلَ: إِحْتَوَى، تَضَمَّنَ	einschließen, decken, enthalten, verkörpern, umfassen, verwickeln, andeuten
شَمَلَ، شَمِلَ: عَمَّ، سادَ	vorherrschen, herrschen, verbreiten
شَمَلَهُ بِعِنَايَتِهِ أو رِعَايَتِهِ	pflegen, kümmern um, sich ein setzen für, sorgen für
شَمْل: إِتِّحاد	Gewerkschaft, Einheit
شَمْلَة: رِدَاءٌ واسِع	Umhang
شَمْلَة (الرَّأْس): عِمَامَة	Turban, Kopf-Band
شَمَم: تَكَبُّر، أَنَفَة	Stolz; Selbst-hochschätzen, Sinn von Ehre, Eitelkeit
شَمَنْدَر (نبات)	Runkelrübe
شَمَنْدَرُ السُّكَّر، شَمَنْدَرٌ سُكَّرِيّ	Zuckerrübe
شُمُوخ: عُلُوّ	Höhe
شُمُوخ: تَكَبُّر، عِزّ	Stolz, Hochmut; Ruhm, Ehre
شَمُوس: حَرُون	ungestüm, widerspenstig, stur
شَمُوس: مُشْمِس	sonnig
شُمُول: تَضَمُّن، إِحْتِواء	Einbeziehung
شُمُول: إِحَاطَة، شُمُولِيَّة	Umfassen, Einschließen, Fülle
شُمُولِيّ ـ راجع شامِل	
شُمُولِيَّة ـ راجع شُمُول	
شَمِيلَة (ج شَمَائِل)	Verdienst, gute Qualität, guter Gesichtszug; Merkmal,Charakteristikum, Natur, Charakter

Arabisch	Deutsch
شَنَّ حرباً على	Krieg führen (gegen), kämpfen
شَنَّ غارَةً (على)	überfallen, einen Überfall oder eine Invasion machen (gegen oder auf)
شَنَّ هُجُوماً أو حَمْلَةً (على)	abschießen, oder einen Angriff machen (auf), befallen, angreifen
شَنَاعَة: قُبْح	Häßlichkeit
شَنَاعَة: فَحْشاء، فَظَاعَة	Greueltat, Abscheu; Ungeheuerlichkeit
شَنِجَ ـ راجع تَشَنَّجَ	
شَنَّجَ	erschüttern, behindern; zusammenziehen
شِنْجار (نبات)	Färber
شَنُعَ: قَبُحَ	häßlich sein, unansehnlich, schrecklich
شَنَّعَ: قَبَّحَ، بَشَّعَ	häßlich machen
شَنَّعَ على: ذَمَّ	schmähen, verleumden, in schlechten Ruf bringen
شَنِع ـ راجع شَنِيع	
شَنَّفَ الآذانَ	schwelgen, oder die Ohren erfreuen
شَنْف (ج شُنُوف وأَشْناف): حَلَق	Ohrring
شَنَقَ: أَعْدَمَ شَنْقاً	hängen, aufhängen
شَنْق: مَصْدَر شَنَقَ، الإِعْدامُ شَنْقاً	Aufhängen
شُنْقُب (طائر)	Bekassine
شَنِيع: قَبِيح	häßlich, unansehnlich, abstoßend, widerlich, abscheulich, schrecklich
شَهَا ـ راجع إِشْتَهَى	
شَهَّى	appetitanregend sein; begierig machen, locken, verlocken, einladen
شِهَاب: نَيْزَك	Meteor, Schießen-Stern, fällt Stern
شِهَاب: كَوْكَب	Stern
شِهَابٌ مُتَفَجِّر	Sternschnuppe
شَهَادَة: بَيِّنَة، إِقْرار	Zeugnis, Beweis, Zeuge; Bezeugung; eidesstattliche Versicherung; Behauptung
شَهَادَة (عِلْمِيَّة)	Bescheinigung, Grad, Diplom

Martyrium	شَهَادَة: مَوْتٌ في سَبِيل المَبْدَأ
Bescheinigung von gutem Verhalten	شَهَادَةُ حُسْنِ سُلُوك
unwahres Zeugnis, Meineid	شَهَادَةُ زُور
Geburtschein, Geburtsurkunde	شَهَادَةُ وِلادَة
Großzügigkeit; Tapferkeit, Ritterlichkeit	شَهَامَة
bezeugen, sehen; anwesend sein	شَهِدَ: رَأَى، حَضَرَ
bezeugen, Beweis geben	شَهِدَ: أَدْلَى بِشَهَادَة
bescheinigen, bestätigen; bezeugen, beweisen	شَهِدَ (على صِحَّةِ كَذَا)
bezeugen	شَهِدَ: كانَ مُسْرَحاً لِمَكَانِ وزَمانِ حُصُول شَيء
Honig; Bienenwabe	شَهْد، شُهْد: عَسَل
berühmt machen, wohlbekannt machen	شَهَّرَ: جَعَلَهُ مَشْهُوراً
erklären, verkünden, proklamieren	شَهَرَ: أَعْلَنَ
Krieg erklären	شَهَرَ الحَرْبَ (على): أَعْلَنَهَا
zeichnen	شَهَرَ السَّيْفَ
verleumden, in schlechten Ruf bringen	شَهَّرَ بِـ: ذَمَّ
Monat	شَهْر: أَحَدُ أَشْهُرِ السَّنَة
	شَهْر: إِعْلان ـ راجع إِشْهار
Flitterwochen	شَهْرُ العَسَل
Land oder Gut-Registrierung	شَهْرٌ عَقَارِيّ
Ruhm, Berühmtheit, Ruf	شُهْرَة: إِشْتِهار، صِيت
Firmenzeichen Name	شُهْرَة (المُؤَسَّسَة): إِسْمٌ تِجَارِيّ
Nachname, Familienname	شُهْرَة: إِسْمُ العائِلَة
Ente	شُهْرُمان: نَوْعٌ مِنَ البَطّ
monalich	شَهْرِيّ
jeden Monat, monatlich	شَهْرِيّاً
Monatsgehalt, Lohn	شَهْرِيَّة: أَجْرٌ شَهْرِيّ
Monatszeitschrift	شَهْرِيَّة: مَجَلَّةٌ شَهْرِيَّة
schreien	شَهَقَ (الحِمَارُ): نَهَقَ
inspirieren, einatmen	شَهَقَ: تَنَشَّقَ
schluchzen	شَهَقَ: نَشَجَ، بَكَى بِأَنْفاسٍ سَرِيعَة
hochragen, erheben; hoch sein	شَهَقَ: إِرْتَفَع
	شَهِقَ ـ راجع شَهَقَ
großmütig, großzügig; tapfer, ritterlich, adlig; Gentleman	شَهْم
Appetit, Wunsch, Verlangen, Hunger, Sehnsucht	شَهْوَة: شَهِيَّة، رَغْبَة
appetitanregend, schmackhaft, lecker, köstlich; wünschenswert, angenehm	شَهِيّ: مُشْتَهًى، لَذِيذ
Appetit	شَهِيَّة: شَهْوَة
Märtyrer	شَهِيد: قَتِيلٌ في سَبِيل اللّٰهِ أوِالمَبْدَأ
Zeuge	شَهِيد: شاهِد
	شَهِير ـ راجع مَشْهُور
Inspiration, Einatmung	شَهِيق: ضِدُّ زَفِير
Schluchzer, schluchzt	شَهِيق: نَشِيج
Schreien	شَهِيق (الحِمَار): نَهِيق
grillen, braten	شَوَى (اللَّحْمَ إلخ)
Grill	شَوَّاء: مَنْ يَشْوِي
Bratrost, Grill, Braten, Fleisch, und so weiter.	شِوَاء، شُوَاء: ما شُوِيَ
	شَوَائِب (مفردها شائِبَة) ـ راجع شائِبَة
Schnurrbart	شَوَارِب
Rollholz	شُوبَق، شُوبَك: مِرْقاق
Fichte	شُوح (شجر)
Milan; ägyptischer Geier	شُوحَة (طائر)
	شُورَى ـ راجع مَشُورَة
Suppe	شُوربا، شُورْبَة: حَسَاء
verwirren, durcheinanderbringen,	شَوَّشَ: بَلْبَلَ

beunruhigen, stören

شَوَّشَ على إرْسالٍ إذاعيٍّ إلخ — stören

شَوْط — Runde, Hälfte, Kurs; Zyklus; Lauf; Phase; Rennen

شَوْط (في كُرَةِ القَدَمِ إلخ) — Hälfte

شُوفان (نبات) — Hafer

شَوَّقَ — aufregen, erregen, bewegen, motivieren, stimulieren

شَوْق: إشْتِياق، حَنين — Sehnsucht, Verlangen, Durst, Wunsch, Hunger, Eifer; Heimweh

شَوْك (النَّباتِ) — Dornen, Rückgrate, Stacheln

شَوْك (السَّمَكِ) — Fischknochen

نَباتُ الشَّوْك — Distel

شَوْكَة (النَّباتِ) — Dorn, Rückgrat, Stachel

شَوْكَة (السَّمَكِ) — Fischknochen

شَوْكَة (الطَّعامِ أو الجِرَاثَةِ إلخ) — Gabel

شَوْكَة: قُوَّة، بَأْس — Kraft, Tapferkeit, Tüchtigkeit

شَوْكَران (نبات) — Schierling

شوكُولا، شوكُولاتَة — Schokolade

شَوْكِيّ: شائِك — dornig, stachelig

شَوْكِيّ: فَقْرِيّ، فِقْرِيّ — Rückgrat

شَوْلَة: فاصِلَة (،) — Komma

شَوْلَةٌ مَنْقُوطَة (؛) — Strichpunkt

شُونَة، شَوْنَة: هُرْي — Getreidespeicher, Scheune

شَوَنْدَر ـ راجع شَمَنْدَر

شُونِيز (نبات) — schwarze Fenchel

شَوَّهَ (الشَّكْلَ) — deformieren, verunstalten, beschädigen, verdrehen, beschädigen

شَوَّهَ (المَعْنى) — verdrehen, entstellen, falsch darstellen, verderben

شَوَّهَ السُّمْعَةَ أو الصِّيتَ — in schlechten Ruf bringen, verleumden; besudeln, beschmutzen, trüben; entehren

شُوَيْعِر: شُعْرُور — niedrigerer Dichter

شَيْء — Sache; Gegenstand; Zeug; Etwas

شَيْءٌ ما — Etwas

شَيْءٌ مِنْ — einige, ein Bißchen (von)

شَيْئاً فَشَيْئاً — nach und nach, Schrittweise

لا شَيْء — nichts; kein

شَيّ: مَصْدَر شَوَى — grillen, braten

شَيّال: حَمّال — Pförtner, Bote, Träger

شِيالَة: مِهْنَةُ الشَّيّال — Gepäcktragen

شَيَّبَ الرَّجُلَ — Grauheit der Haare machen

شَيَّبَ الشَّعْرَ — Grauheit der Haare verwandeln

شَيْب (الشَّعْرِ) — Grauheit der Haare

شَيْخ: هَرِم — alter Mann; Alt, Greis

شَيْخ: زَعِيم — Scheich; Häuptling; Leiter; Meister

شَيْخ: سِيناتُور — Senator

شَيْخ الجَبَل، شَيْخُ الرَّبِيع (نبات) — Bergpflanze

شَيْخُوخَة: هَرَم — Alter, Greisenalter

شَيَّدَ: بَنَى — bauen, errichten, aufstellen, heben, konstruieren, hinauflegen

شَيْرَج، شِيرِج: زَيْتُ السِّمْسِم — Sesamöl

شِيش: سَيْفُ المُبارَزَة — Säbel, Klein-Schwert

شِيش: سِيخ، سَفُود — Spieß

لُعْبَةُ الشِّيش — Fechten, Schwertspiel

شِيشَة: نارَجِيلَة — Wasserpfeife

الشَّيْطان، شَيْطان — der Teufel, Satan, Dämon

شَيْطانِيّ — teuflisch, satanisch, dämonisch

شَيْطَنَ: تَشَيْطَنَ — wie ein Teufel sich benehmen

شَيْطَنَة — leichtsinniges Verhalten oder Spaß, Unheil

شَيَّعَ: رافَقَ مُوَدِّعاً — begleiten

شَيَّعَ المَيْتَ إلى مَثْواهُ الأخِيرِ — den Verstorbenen die letzten Ehren erweisen, begraben

شِيعَة: طائِفَة، فِرْقَة Sekte, Interessengruppe; Partei; Gruppe

شِيعَة: أَتْباع Anhänger, Partisanen, Jünger

الشِّيعَة die Schia, die Schiiten

مَذْهَبُ الشِّيعَة Shiitentum

شِيعِيّ Schiit

شِيف: تَحْمِيلَة Zäpfchen

شِيفْرَة: شِفْرَة Ziffer, Code

شَيِّق: مُشَوِّق ـ راجع مُشَوِّق

شِيك (مَصْرِفِيّ) Scheck

شِيك سِيَاحِيّ Reisescheck

شَيْلَة: حِمْل، وَزْن Ladung, Last; Gewicht

شَيْلَم (نبات) Roggen

شِيمْبَانْزِي (حيوان) Schimpanse

شِيمَة: عادَة، طَبِيعَة، مِيزَة Gewohnheit, Sitte; Natur, Stimmung, Charakter;Charakteristikum,Qualität, Merkmal

شَيْهَم (حيوان) Stachelschwein

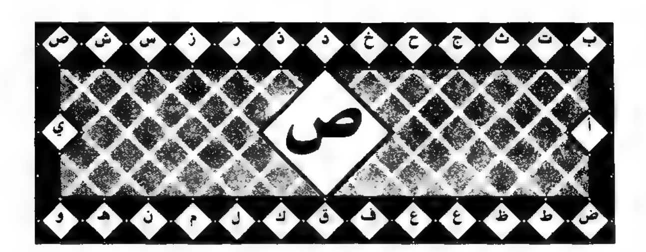
شُيُوع: ذُيُوع، إِنْتِشار Verbreitung, Öffentlichkeit, Kreislauf

شُيُوع: مِلْكِيَّة مُشْتَرَكَة Gemeinschaftseigentums

شُيُوعِيّ Kommunist

شُيُوعِيَّة Kommunismus

شُيَيْء: شَيْءٌ صَغِير kleine Sache, Kleinigkeit



صائب: مُصيب، على صَوَاب، سَدِيد richtig, korrekt; unfehlbar, fehlerfrei;umsichtig, gesund;relevant, treffend, angemessen

صُؤَابَة: بَيْضَةُ القَمْل Nisse

صائت - راجع مُصَوِّت، صَوْتِيّ

حَرْفٌ صائِت Vokal

صائح - راجع صَيَّاح

صائد - راجع صَيَّاد

صائغ: جَوْهَرِيّ Goldschmied, Juwelier

صائم (عَنِ الطَّعامِ والشَّرابِ) fastend

صائن: حافِظ، واقٍ Hüter, Beschützer; konservativ, Konservierungsmittel,schützend;bewahrt,erhält, beschützt, schützt

صابر - راجع صَبُور

صابغ: صَبَّاغ Färber

صابورة: ثِقْلُ المُوازَنَة Ballast

صابُوغَة (سمك) Tintenfisch

صابُون: مُنَظِّفٌ يَذُوبُ في الماء Seife

صابُونَة: قِطْعَةٌ مِنَ الصَّابُون Stück Seife

صاتَ: أَحْدَثَ صَوْتاً erschallen, anrufen, einen Laut oder Geräusch machen

صاتَ: أَخْرَجَ أَصْوَاتاً كَلامِيَّةً rufen, erschallen; singen

صاتَ: صاحَ rufen, weinen, schreien

صاج: حَدِيدُ أَلْوَاح Eisenblech

صاج: طَبَقٌ مَعْدِنِيٌّ يُخْبَزُ عَلَيْهِ Brotblech

صاحَ: صَرَخَ weinen, schreien, rufen, brüllen

صاحَ الدِّيكُ krähen

صاحَ بِـ: نادَى schreien, rufen

صاحِ، يا صاحِ mein Freund!

صاحٍ (الصَّاحِي): صافٍ، صَحْو gelassen, wolkenlos, klar hell, sonnig, glänzend, fein

صاحٍ: مُسْتَيْقِظ wach

صاحٍ: يَقِظ، مُنْتَبِه wachsam, aufmerksam

صاحٍ: غَيْرُ سَكْران nüchtern

صاحَبَ: صادَقَ begleiten, Freunde machen, sich befreunden, mit jemandem anfreunden,assoziieren mit

صاحَبَ: واكَبَ، رافَقَ begleiten, gehen mit

صاحَبَ: لازَمَ، لابَسَ begleiten, anwesend sein

صاحِب: رَفِيق Begleiter, Kamerad, Kollege, Kerl; Freund

صاحِب: مالِك Eigentümer, Besitzer, Halter

صاحِب (الفِكْرَةِ أو الكِتابِ إلخ): مُبْدِع Autor, Hersteller, Urheber, Schöpfer

صاحِبُ الجَلالَةِ أو العَظَمَة Seine Majestät

صاحِبُ الدَّعْوَة Gastgeber

صاحِبُ السَّعادَة Seine Exzellenz

صاحِبُ السَّماحَةِ أو الفَضِيلَة Sein hohes Ansehen

صاحِبُ السُّمُوِّ المَلَكِيّ Seine Königliche Hoheit

صاحِبُ السِّيادَة — Seine Excellenz, Eure Gnaden

صاحِبُ الشَّأن: مَعْنِيّ — (Person) betroffene

صاحِبُ الفَخامَةِ أو الدَّولَةِ أو المَعالي — Seine Exzellenz

صاحِبُ القَداسَة — Seine Heiligkeit

صاحِبَة: مُؤَنَّثُ صاحِب ـ راجع صاحِب

صاحِبَةُ الجَلالَةِ أو العَظَمَة — Ihre Majestät

صاحِبَةُ السُّمُوِّ المَلَكِيّ — Ihre Königliche Hoheit

صاخِب — laut, lärmend, ungestüm, lautstark, aufrührerische, turbulent

صادَ الطَّيرَ والحَيَوانَ إلخ — jagen, schießen

صادَ السَّمَكَ — Fisch fangen

صادٍ (الصّادي): شَديدُ العَطَش — sehr durstig

صادَرَ: حَجَزَ — beschlagnehmen, enteignen

صادِرات: ضِدّ وارِدات — Ausfuhr

صادَفَ: اِلْتَقَى مُصادَفَةً — stoßen auf, begegnen, treffen (unerwartet)

صادَفَ: وافَقَ (في تاريخٍ مُعَيَّن) — fallen auf (ein bestimmtes Datum); übereinstimmen mit

صادَفَ: حَدَثَ مُصادَفَةً، اِتَّفَقَ — passieren, sich stattfinden

صادَقَ: صاحَبَ — sich befreunden, assoziieren mit, sich mit jemandem anfreunden

صادَقَ على ـ راجع صَدَّقَ على

صادِق: غَيْرُ كَذُوب ـ صَريح — wahr, wahrheitsgemäß, ehrlich, aufrichtig

صادِق: مُخْلِص — ehrlich, aufrichtig, treu, loyal, wahr

صادِق: حَقيقيّ — wahr, echt, wahrheitsgemäß, authentisch

صادِق: وُدِّيّ — herzlich, aufrichtig, ernsthaft

صادَمَ ـ راجع اِصْطَدَمَ بِـ

صارَ: أَصْبَحَ، باتَ — werden

صارَ: حَدَثَ — passieren, vorkommen, stattfinden

صارٍ (الصّاري): دَقَل — Mast (von einem Schiff)

صارَحَ (بِـ) — sprechen offen, reden offen, offen sein (mit); klar sein (über); erklären, zugeben, gestehen

صارِخ: صافِر، فَظيع — schreiend, grell, eklatant, unerhört, schockierend, abscheulich

صارِخ: قَوِيّ، حادّ — grell, geschmacklos, auffällig, flammend; scharf

صارَعَ — ringen (mit); abmühen, kämpfen, streiten

صارِم: شَديد، حازِم — strenge, rigoros, hart, barsch, zäh, drastisch

صارِم: حادّ — scharf

صاروخ — Rakete

صاع: مِكْيال — Maß

صاعاً بِصاع — Auge im Auge

رَدَّ لَهُ الصّاعَ صاعَيْن — zweifachen heimzahlen, doppelte Vergeltung

صاعِد: طالِع — steigend, aufwärt Gehen,aufsteigend; kletternd

مِنَ الآنَ فَصاعِداً ـ راجع آن

صاعِق: مُذْهِل — erstaunlich, schockierend, überraschend

صاعِق: مُفاجِئ — abrupt, unerwartet, überraschend

صاعِق: خاطِف، سَريع — Blitz, schnell, prompt

صاعِق (التَّفْجيرِ أو المادَّةِ المُتَفَجِّرَة) — Sprengkapsel

صاعِقَة — Blitz

صاغَ: شَكَّلَ — zu Form bearbeiten, formen, schmieden,arbeiten;schaffen, entstehen, machen

صاغَ: حَرَّرَ، عَبَّرَ عَنْ — skizzieren, aufzeichnen, formulieren, in Schrift niederlegen, schreiben; ausdrücken, zu Wort, klar ausdrücken

صاغِر: خَنُوع، ذَليل — servil, unterwürfig, sklavisch, knechtisch, ängstlich, demütig, fügsam

صافَ (بـ) ـ راجع إصْطافَ (بـ)

صافٍ (الصّافي): نَقِيّ، خالِص — klar, fein; schlicht, rein, unvermischt

صافٍ: رائِق — klar, ungestört, ruhig, gelassen

صافٍ: صاحٍ، صَحْو — klar, wolkenlos, fein

صافٍ: عِنْدَ قائِم أو إجْمالِيّ — letztendlich, netto

صافِي النِّيَّة — ehrlich, aufrichtig

رِبْحٌ صافٍ، صافِي الرِّبح — Reingewinn, Nettoertrag netto

وَزْنٌ صافٍ — letztendliches Gewicht,Nettogewicht

صافَى: أخْلَصَ لِـ — aufrichtig, loyal, ergeben, ehrlich sein

صافَحَ: سَلَّمَ عَلَيْهِ يَداً بِيَد — Hände schütteln

صافِر (طائر) — Goldamsel

صالَبَ: قَطَعَ — überqueren

صالَة — Auditoruim, Saal, Halle

صالَةُ سِينَما ـ راجع سِينَمَا

صالَةُ عَرْض — Galerie

صالَحَ: سالَمَ — Frieden machen mit, sich versöhnen mit

صالِح: جَيِّد، صَحِيح — gut; richtig; gültig

صالِح: مُناسِب، مُلائِم — geeignet, richtig, adäquat

صالِح: نافِع — nützlich, strapazierfähig, hilfreich

صالِح: مُخْتَصّ — fähig, legal oder ordnungsgemäß, qualifiziert

صالِح: مُسْتَقِيم، بارّ — tugendhaft, rechtschaffen, aufrecht,ehrlich;ergeben,fromm, pflichtbewußt, wahr

صالِح: مَصْلَحَة ـ راجع مَصْلَحَة

صالِحٌ لِلأكْل — eßbar

صالِحٌ لِلشُّرْب — trinkbar

الصّالِحات — die guten Taten, die guten Arbeiten

صالُون — Saal, Salon, Empfangzimmer

صالُونُ حِلاقَة — Herrenfriseur-Geschäft

صامَ (عَنِ الطَّعامِ والشَّراب) — fasten

صامِت: ساكِت — schweigsam; still, geräuschlos; ohne Stimme, sprachlos

حَرْفٌ صامِت — Konsonant

صامِد: ثابِت — standhaft, treu

صامِد: مُقاوِم — immun, standhaft

صامِدٌ لِـ: مَنِيعٌ لِـ — undurchlässig, unverwundbar

صامِدٌ لِلرَّصاص — Kugelsicher

صامِدٌ لِلْماء — Wasserdicht

صامُولَة: صَمُولَة، عَزْقَة — Schraubenmutter

صانَ: حَفِظَ، وَقَى، حَمَى — bewahren, erhalten, schützen;aushalten,nicht nachlassen; aufrechterhalten

صانَعَ: داهَنَ — schmeicheln, überreden

صانِع: مَنْ يَصْنَع، مُنْتِج — Produzent, Schöpfer, Hersteller

صانِع: حِرَفِيّ، صاحِبُ صَنْعَة ـ راجع صَنائِعِيّ

صاهَرَ: ناسَبَ — verwandt durch Ehe sein, oder werden

صَبَّ: سَكَبَ — strömen, leeren, gießen

صَبَّ: سَبَكَ (في قالَبٍ إلخ) — formen; bearbeiten, gießen

صَبَّ مِفْتاحاً — einen Schlüssel machen

صَبَّ النَّهْرُ إلخ (في) — fließen (in), strömen (in), münden

صَبَا إلى: حَنَّ، تاقَ — sehnen nach, wünschen,erbitten; streben

صِباً: شَباب، حَداثَة — Jugend

صِباً: شَوْق، حَنِين — Sehnsucht,Verlangen, Wunsch; hohes Ziel; Heimweh

صَبابَة: عِشْق — Liebe, Leidenschaft

صَبَابَة: شَوْق — Verlangen, Sehnsucht, Wunsch

صَبَاح: صُبْح — Morgen

صَبَاحاً — am Morgen

صَبَاحُ الخَيْرِ، عِمْ صَبَاحاً — guten Morgen!

صَبَاحِيّ: صُبْحِيّ — Morgen

صَبَّار، صُبَّار (نبات) — Kaktus

صَبَّاغ: صابِغ — Färber

صِبَاغ - راجع صِبْغ

صِبَاغَة: صَبْغ — Färben, Schattierung, Färbung, tönen

صَبَّان: صانِعُ الصَّابُون — Seifesieder, Seifehersteller

صَبَب: حَدَر، جُرْف — Neigung, Abstieg; Steil

صَبَّحَ: أتاهُ صَبَاحاً — kommen am Morgen

صَبَّحَ: حَيَّاهُ صَبَاحاً — einen guten Morgen wünschen

صُبْح: صَبَاح — Morgen

صُبْحِيّ: صَبَاحِيّ — Morgen

صُبْحِيَّة: صَبَاحٌ باكِر — früher Morgen

صُبْحِيَّة: زِيارَةٌ صَبَاحِيَّة — Besuch am Morgen

صَبَرَ (على): تَجَلَّدَ، تَحَمَّلَ — geduldig sein, nachsichtig; hat Geduld, stehen, bestehen, tolerieren

صَبَّرَ: طَلَبَ مِنْهُ أنْ يَصْبِرَ — um Geduld bitten

صَبَّرَ: عَزَّى، واسَى — trösten

صَبَّرَ الجُثَّةَ: حَنَّطَها — einbalsamieren, mumifizieren

صَبَّرَ الحَيَواناتِ أو الطُّيُورَ: حَنَّطَها — vollstopfen

صَبِر (نبات) — Kaktus

صَبْر: جَلَد — Geduld, Ausdauer, Toleranz, Duldung, Enthaltung

صَبَغَ: خَضَبَ، لَوَّنَ — färben, schattieren, tönen, färben, malen

صَبْغ: تَلْوِين، مَصْدَر صَبَغَ — Färben, Schattierung, Färbung

صِبْغ: ما يُصْبَغُ بِهِ، صِبَاغ — Farbstoff, Farbe; Farbton, Tönung

صَبْغَة: مَحْلُولٌ طِبِّيّ — Farbstoff

صَبْغَة: ما يُصْبَغُ بِهِ صِبَاغ - راجع صِبْغ

صَبْغَةُ شَعْر — Farbton, Farbstoff für das Haar

صِبْغَة: ما يُصْبَغُ بِهِ، صِبَاغ - راجع صِبْغ

صِبْغَة: طابَعٌ مُمَيِّز، مَسْحَة، أثَر — Charakter, Tönung, charakteristische Qualität

صَبُوح: فَطُور — Frühstück

صَبُوح: مُشْرِق، جَمِيل - راجع صَبِيح

صَبُور: صابِر، حَلِيم — geduldig, dauerhaft, tolerant, nachsichtig

صَبِيّ: وَلَد، فَتًى — Junge, Bursche

صِبْيَانِيّ — kindisch, jungenhaft, jugendlich, albern

صَبِيَّة: فَتاة — Mädchen, junges Mädchen

صَبِيح: مُشْرِق، جَمِيل — leuchtend, hell, glänzend, schön

صَبِيحَة: صَبَاح — Morgen

صَبِيذَج، صُبَيْدِج - راجع سِيبِذَج

صَبُور: صَبُور - راجع صَبُور

صُبَّير (نبات) - راجع صَبَّار، صُبَّار

صَحَّ: شُفِيَ — genesen, erholen, gesund werden, Gesundheit wiedererlangen, heilen

صَحَّ: سَلِمَ، كانَ سَلِيماً — gesund sein; intakt, ganz, ungeschwächtperfekt sein; richtig sein

صَحَّ: كانَ حَقِيقِيّاً — wahr, echt sein

صَحَّ: تَحَقَّقَ، ثَبَتَ — wahr oder richtig sein, beweisen (wahr oder korrekt); eine Tatsache werden, echt werden, materialisieren

صَحَّ على: سَرَى على — anwendbar, gütlig sein

صَحَا النَّائِمُ: إسْتَيْقَظَ — aufwachen, erwachen; wach werden

صَحَا السَّكْرانُ: أفَاقَ — nüchtern werden

صَحَا مِنْ إغْمَاء: أفَاقَ — zu sich kommen, genesen

zum Bewußtsein kommen, wieder aufleben

صَحَا اليَوْمُ إلخ: صَفَا klar sein, wolkenlos, hell, sonnig, glänzend sein

الصَّحَابَة، صَحَابَةُ رَسُولِ اللهِ(صلى الله عليه وسلم) die Begleiter des Propheten

صَحَابِيّ: واحِدُ الصَّحَابَة ein Begleiter des Propheten

صِحَافَة، صَحَافَة Journalismus; die Presse

صِحَافِيّ، صَحَافِيّ: مُشْتَغِلٌ بِالصَّحَافَة Korrespondent, Reporter, Journalist

صِحَافِيّ، صَحَافِيّ: مُتَعَلِّقٌ بِالصَّحَافَة ـ راجع صُحُفِيّ، صَحَفِيّ

صَحِبَ ـ راجع صاحَبَ

صُحْبَة: رِفْقَة، زَمَالَة Gesellschaft, Freundschaft Verband Kameradschaft

صُحْبَة: رُفَقَاء، أَصْدِقَاء Begleiter, Gesellschaft, Kameraden, Freunde

بِصُحْبَة، صُحْبَةَ begleitet von, in der Gesellschaft von, mit

صِحَّة: عافِيَة Gesundheit; gute Gesundheit

صِحَّة، عِلْمُ (حِفْظِ) الصِّحَّة Hygiene

صِحَّة: حَقِيقَة، صِدْق، سَلامَة Wahrheit, Echtheit; Wirklichkeit, Rechtmäßigkeit, Korrektheit; Rechtsgültigkeit

صَحَّحَ: أَصْلَحَ korrigieren, ändern, einstellen, richtigstellen, richtig machen, wiederherstellen, richtig setzen, befestingn, reparieren

صَحَّحَ: شَفَى heilen, gesund machen

صَحَّحَ التَّجَارِبَ الطِّبَاعِيَّة korrekturlesen

صَحْرَاء: بَيْدَاء Wüste; Wildnis

صَحْرَاوِيّ: مَنْسُوبٌ إلى الصَّحْرَاء Wüste

صَحَّفَ falsch lesen, falsch aussprechen;verdrehen entstellen, falsch darstellen

صَحْفَة: سُكُرُّجَة Schüssel, Servierplatte, Teller

صُحُفِيّ، صَحَفِيّ: مُتَعَلِّقٌ بِالصَّحَافَة jounralistisch

صُحُفِيّ، صَحَفِيّ: مُشْتَغِلٌ بِالصَّحَافَة ـ راجع صِحَافِيّ، صَحَافِيّ

تَحْقِيقٌ صُحُفِيّ Bericht

حَمْلَةٌ صُحُفِيَّة Pressekampagne

سَبْقٌ صُحُفِيّ Schlagzeile

مُؤْتَمَرٌ صُحُفِيّ Pressekonferenz

صَحْن: طَبَق Schüssel, Teller

صَحْنُ الدَّار Hof, Patio

صَحْنُ سَجَايِر، صَحْنُ سِيجَارَة Aschenbecher

صَحْنٌ طائِر fliegende Untertasse, UFO

صَحْنُ الفِنْجان Untertasse

صَحْو: يَقَظَة Wachsamkeit, Schlaflosigkeit

صَحْو: رُشْد Bewußtsein

صَحْو: صَفَاء Klarheit, Wolkenigkeitlos, Helligkeit

صَحْو: صاحٍ، صافٍ ـ راجع صاحٍ

صِحِّيّ gesunde, zuträglich; sanitär; hygienisch

صَحِيح: حَقِيقِيّ wahr, echt, authentisch

صَحِيح، صَوَاب، مَضْبُوط richtig, korrekt; genau, akkurat; gültig, gesund

صَحِيح: سَلِيم، تامّ gesund, intakt, ungeschwächt; ganz, perfekt, vollständig, wesentlich

صَحِيح: مُعَافًى، سَلِيم gesund

صَحِيح: غَيْرُ كَسْرِيّ [رياضيات] ganze Zahl

عَدَدٌ صَحِيح [رياضيات] ganze Zahl

صَحِيفَة: وَرَقَة، صَفْحَة Blatt; Seite

صَحِيفَة: جَرِيدَة Zeitung, Papier, Zeitschrift

صَحِيفَةٌ يَوْمِيَّة tägliche Zeitung, Zeitschrift

صَخَّاب: صَخَّاج lärmend, ungestüm, laut, brüllt

صَخِبَ: ضَجَّ schreien, brüllen, rufen, weinen

صَخَب: ضَجَّة — Geschrei, Krawall, Geräusch, Aufruhr, Tumult

صَخِب ـ راجع صَخّاب

صَخْر، صَخْرَة — Felsen

صَخْرِيّ: صَخِر — felsig

صَدَّ: دَرَأَ، رَدَّ، مَنَعَ — abstoßen, zurückschlagen, fernhalten; zwingen hinaus, tun hinaus; hindern, verhindern

صَدَّ عن: رَدَعَ — abhalten, verhindern, hemmen, zurückhalten

صَدَّ عن: أَعْرَضَ عن — ablehnen, zurückweisen vermeiden, halten weg von

صَدٍ (الصَّدِي): شَدِيدُ العَطَش — sehr durstig

صَدِئَ، صَدِيَ: عَلاهُ الصَّدَأ — rosten, oxidieren, rostig sein, oder werden, zerfressen

صَدَأ — Rost, Oxydation, Korrosion

صَدِئ: يَعْلُوهُ الصَّدَأ — rostig

صَدًى، رَجْعُ الصَّدَى — Echo

صَدًى: عَطَشٌ شَدِيد — gröber Durst

صَدَارَة — Front, Vorderseite, erste Stelle; Vorrang, Priorität

صُدَاع: أَلَمُ الرَّأس — Kopfschmerzen

صُدَاعٌ نِصْفِيّ — Migräne

صَدَاق، صِدَاق: مَهْر — Mitgift

صَدَاقَة: مَوَدَّة، أُلْفَة — Freundschaft

صِدَام ـ راجع اِصْطِدام

صَدَحَ: غَرَّدَ — singen, rhythmisch rufen, trillern

صَدَحَتِ المُوسِيقَى أو الأُغْنِيَةُ إلخ — spielen

صَدَّدَ: تَقَيَّحَ — eitern

صَدَد: خُصُوص، مَوْضُوع — Rücksicht, Verbindung; Bezug, Hinsicht

صَدَد: قَصْد، غَايَة — Zweck, Absicht, Ziel

صَدَد: نَاحِيَة، جانِب — Seite; Richtung

في صَدَدِ، بِصَدَدِ — betreffend, hinsichtlich, in Bezug auf, bezüglich, in Hinsicht auf, Erwähnung, im Zusammenhang mit

في هٰذَا الصَّدَد — in Verbindung, in Hinsicht

هُوَ في صَدَدِ (بِصَدَدِ) كَذَا — er ist beschäftigt mit, arbeiten an

صَدَرَ (الكِتَابُ إلخ) — veröffentlicht werden, ausgestellt werden; erscheinen, herauskommen

صَدَرَ (الحُكْمُ القَضَائِيُّ إلخ) — ausgesprochen werden, gereicht, verurteilt

صَدَرَ (الأَمْرُ أو القَرَارُ إلخ) — ausgestellt, bestimmt werden

صَدَرَ عَنْ أو مِنْ: نَشَأَ، اِنْبَعَثَ — ausgehen von, ausstellen, aufkommen, herauskommen

صَدَّرَ (السِّلَعَ إلخ إلى الخارج) — ausführen

صَدَّرَ (الكِتَابَ بِمُقَدِّمَةٍ إلخ) — einleiten, vorstellen, beginnen, anfangen

صَدَّرَ: وَضَعَ في الصَّدَارَة — in der Front, die erste Stelle geben, Vorrang geben

صَدَّرَ: أَصْدَرَ ـ راجع أَصْدَرَ

صَدْر: ما بَيْنَ العُنُقِ والبَطْنِ، جَوْشَن — Brust

صَدْر: ثَدْي — Brust, Büste, Busen

صَدْر: مُقَدَّمَة، طَلِيعَة — Front, Front-Teil, Vorderer-Teil; Vorderseite

صَدْر: بَدْء، مَطْلَع، أَوَّل — Anfang, Beginn, Anstieg, Einbruch, Morgendämmerung, erst, früh

صَدْرُ بَيْتِ الشِّعْر — erster Halbvers

صُدْرَة: ثَوْبٌ يُغَطِّي الصَّدْرَ — Unterhemd, Weste

صَدْرِيّ: خاصٌّ بالصَّدْر — Burst-

صُدْرِيَّة (لِلثَّدْيَيْن) — Büstenhalter, BH

صُدْرِيَّة: ثَوْبٌ يُغَطِّي الصَّدْرَ — Unterhemd, Weste

صَدَعَ، صَدَّعَ: شَقَّ — teilen, spalten, springen, brechen

صُدِعَ: أَصَابَهُ الصُّدَاع — Kopfschmerzen haben, oder bekommen

صَدْع: شَقّ — Riß, Bruch, Spalt, Ritze, Lücke, Abgrund

صُدْغ: ما بَيْنَ العَيْنِ والأُذُنِ مِنَ الرَّأس — Schläfe

صَدَفَ عن: أَعْرَضَ عن — vermeiden

صَدَف، صَدَفَة: مَحَار، مَحَارَة — Muschel, Auster

صَدَفَةُ الأُذُن — Ohrmuschel

صُدْفَة، صِدْفَة ـ راجع مُصَادَفَة

صُدْفَةً، بالصُّدْفَة ـ راجع مُصَادَفَةً

صَدَقَ: قالَ الصِّدْقَ، كان صادِقاً — die Wahrheit sagen; wahr, wahrheitsgemäß, aufrichtig sein

صَدَقَ: تَحَقَّقَ، ثَبَتَ — wahr oder korrekt sein; echt sein

صَدَقَ في وَعْدِهِ، صَدَقَ وَعْدَهُ — das Wort behalten

صَدَقَهُ النَّصِيحَةَ — jemandem raten

صَدَّقَ (فُلاناً أو كَلامَهُ إلخ) — glauben, trauen

صَدَّقَ على: وَثَّقَ، أَقَرَّ، أَبْرَمَ — bescheinigen, etwas einwilligen, bestätigen, genehmigen, unterschreiben, zustimmen

صَدِّقْ أو لا تُصَدِّقْ — glauben Sie ihm oder nicht

لا يُصَدَّقُ — unglaublich

صِدْق: صِحَّة — Wahrheit, Wahrhaftigkeit; Genauigkeit; Rechtsgültigkeit

صِدْق: إِخْلاص — Ernsthaftigkeit, Ehrlichkeit, Offenheit; Treue

صِدْقاً — treu, wirklich, in wahr

صَدَقَة: حَسَنَة — Almosen, Wohltätigkeit

صَدُقَة، صَدْقَة، صُدْقَة: مَهْر — Mitgift

صَدَمَ (نَفْسِيّاً أو مادِّيّاً أو كَهْرَبائِيّاً) — stoßen

صَدَمَ: اِصْطَدَمَ بِـ ـ راجع اِصْطَدَمَ بِـ

صَدْمَة — Stoß; Schlag, Aufprall

صُدُور (الكِتابِ إلخ) — Veröffentlichung, Ausgabe, Erscheinen

صُدُور: نُشُوء، اِنْبِعاث — Angelegenheit, Ausgabe

صَدُوق: مَوْثُوق، صادِق — zuverlässige, ehrliche, vertrauenswürdige; wahrheitsgemäße, aufrichtige

صَدِيَ: اِشْتَدَّ عَطَشُهُ — sehr durstig sein

صَدْيان: شَدِيدُ العَطَش — sehr durstig

صَدِيد: قَيْح — Eiter

صُدَيْرِيَّة (لِلثَّدْيَيْن) — Büstenhalter, BH

صَدِيق: صاحِب، رَفِيق — Spielkamerad, Kamerad, Freund

صَدِيقٌ لِفَتاةٍ أو امْرَأَةٍ — fester Freund

الصَّدِيقُ عِنْدَ الضِّيق — ein Freund in Notwendigkeit ist ein Freund tatsächlich

دَوْلَةٌ صَدِيقَة — freundlicher Staat (Land, Nation)

صِدِّيق: صَدُوق، مُسْتَقِيم — wahrheitsgemäß, ehrlich, aufrichtig; rechtschaffen, aufrecht

صَدِيقَة: مُؤَنَّثُ صَدِيق — Freundin

صَدِيقَةٌ لِرَجُل — Freundin

صَرَّ: حَزَمَ، رَزَمَ، رَبَطَ — zu Bündel einwickeln, packen, verpacken; binden

صَرَّ أُذُنَهُ (لِلاسْتِماع) — Ohren spitzen

صَرَّ: صَوَّتَ — knarren, quietschen, schauerlich klingen, reiben, kreischen, zwitschern

صَرَّ بِأَسْنانِهِ أو على أَسْنانِهِ — Zähne knirschen

صِرّ: بَرْدٌ قارِس — Kälte

صُرَاح: خالِص، صافٍ — rein, unvermischt, schlicht, gerade

صَرَاحَة: وُضُوح، صِدْق — Offenheit, Einfachheit Ernsthaftigkeit

صَرَاحَةً، بِصَرَاحَة — offen, aufrichtig, deutlich, ausdrücklich

صُرَاخ: صِيَاح — Weinen, Schreien, Geschrei

صَرَّارُ اللَّيْل: جُدْجُد — Grille

صِرَاط: طَرِيق — Weg, Pfad, Straße

صِرَاع: نِزَاع — Kampf, Streit; Konflikt, Gerassel, Kontroverse

صَرّاف: صَيْرَفِيّ — Geldwechsler

صِرافَة: صَيْرَفَة — Geldwechsel

صَرامَة: شِدَّة، قَسْوَة، حَزْم — Strenge, Härte, Rauhheit, Zäheit

صُرَّة: حُزْمَة — Bündel, Ballen, Paket, Verpackung

صَرُحَ: خَلَصَ، صَفَا — rein sein, unvermischt, unverfälscht; klar sein

صَرَّحَ: أَعْلَنَ — erklären, angeben, verkünden, eine Behauptung machen; sagen; öffentlich sagen, öffentlich machen

صَرَّحَ: أَوْضَحَ — klar machen, aufklären, aufräumen erläutern

صَرَّحَ بِـ: أَجَازَ، رَخَّصَ — erlauben, zugeben; genehmigen, bemächtigen

صَرْح: بِنَاءٌ عالٍ، قَصْر — Gebäude, Turm, hohes Gebäude; Palast

صَرَخَ: صاحَ — weinen, schreien, rufen, brüllen

صَرَخَ لِـ: نادَى — rufen; schreien

صَرْخَة: صَيْحَة — Schrei, Aufschrei der Empörung, Ruf

صُرَد (طائر) — Federwolken

صُرْصُور، صُرْصُر: بِنْتُ وَرْدان — Küchenschabe

صُرْصُور، صُرْصُر: جُدْجُد، صَرّارُ اللَّيْل — Heimchen, Grille

صَرَعَ: طَرَحَ أَرْضاً — hinunterwerfen, fallen lassen, schlagen

صُرِعَ: أَصابَهُ الصَّرْعُ — epileptisch sein; hat einen epileptischen Anfall

صَرْع: داءٌ عَصَبِيٌّ مُزْمِن — Epilepsie

صَرْعَة: بِدْعَة، مُوضَة — Mode, Art und Weise

صَرَفَ: أَذِنَ لَهُ بالانْصِراف — entlassen, fortschicken

صَرَفَ (المُوَظَّفَ مِنَ الخِدْمَة) — kündigen, entlassen rausschmeißen

صَرَفَ عن: ثَنَى عن، حَوَّلَ عن — abraten von, umleiten

صَرَفَ (مالاً): أَنْفَقَ — ausgeben, zahlen

صَرَفَ (وقتاً): أَنْفَقَ، قَضَى — verbringen

صَرَفَ النُّقُودَ: بَدَّلَها — wechseln, tauschen

صَرَفَ: صَوَّتَ — knarren, quietschen, reiben, schauerlich klingen

صَرَّفَ (الماءَ): نَزَحَ — entwässern, leeren, trocknen; ausschöpfen, aufräumen

صَرَّفَ: فَرَّغَ — löschen, leeren

صَرَّفَ النُّقُودَ: بَدَّلَها — umtauschen, tauschen, wechseln

صَرَّفَ البِضاعَةَ — verkaufen; loswerdet fördern, Handel treiben

صَرَّفَ [لغة] — konjugieren (ein Verb)

صَرَّفَ: إِذْنٌ بالانْصِراف — fortschicken

صَرْف (المُوَظَّفِ مِنَ الخِدْمَة) — Entlassung, Kündigung

صَرْفُ النُّقُود [تجارة] — Geldwechsel; Tausch

صَرْفُ المال: إِنْفاقُهُ — Ausgabe, Aufwand, Auslagen

صَرْفُ الوَقْت: قَضاؤُهُ — Verbringen

صَرْفُ المِياه ـ راجع تَصْرِيف

بِصَرْفِ النَّظَرِ عن ـ راجع نَظَر

صِرْف: مَحْض — rein, unvermischt, schlicht, gerad; absolut, völlig

صَرِيح: واضِح، صادِق — offen, aufrichtig, direkt

صَرِيح: خالِص، صافٍ ـ راجع صُرَاح

صَرِيخ ـ راجع صُرَاخ

صَرِير — Knarren, Kratzen, Quietschen, Kreischen, schauerlich Klingen, Knacken

صَرِيرُ الأَسْنان — knirschen

صَرِيع: مُصابٌ بالصَّرْع — epileptisch

صَرِيع: مَطْرُوحٌ أَرْضاً — gefallen, auf dem Boden liegend hinunter

صَرِيعُ كَذَا: ضَحِيَّة — Opfer, überwältigt

صَرِيعَةُ الجَدْيِ (نبات) — Geißblatt

صَعُبَ: كانَ صَعْباً — schwierig, hart sein

صَعَّبَ: عَسَّرَ، عَقَّدَ — schwierig oder hart machen, komplizieren

صَعْب: عَسِير، مُعَقَّد — schwierig, hart, zäh beschwerlich; kompliziert, komplex

عُمْلَةٌ صَعْبَة — harte Währung

صَعْتَر (نبات) — Thymian

صَعْتَرُ البَرِّ — wilder Thymian

صَعِدَ: اِرْتَقَى، عَلَا — aufsteigen, klettern, steigen (auf wärt), erheben, aufwärts gehen)

صَعَّدَ: زادَ مِنْ حِدَّةِ كَذَا — eskalieren, reizen

صَعَّدَ: بَخَّرَ — verdunsten, verdampfen

صَعَّدَ (فِي أو على) - راجع صَعِدَ

صَعَّدَ الزَّفَرَاتِ — tiefer Seufzer, tief seufzen

صُعَدَاء: زَفْرَة — Seufzer

تَنَفَّسَ الصُّعَدَاءَ — seufzen (tief), (tiefen) Seufzerausstoßen;atmen wieder,Erleichterung, frei atmen, hat Beruhigung

صَعْدَة: طَلْعَة، المَرَّة مِنْ صَعِدَ — Anstieg, Aufstieg

صَعَقَ (تْهُ الصَّاعِقَةُ، ـهُ التَّيَّارُ الكَهْرَبائِيّ) — erschlagen, stoßen, treffen

صَعَقَ: بَهَتَ، أَذْهَلَ — betäuben, erschrecken sehr erstaunen

صَعْق، صَعِق (بِصَاعِقَةٍ أو بِتَيَّارٍ كَهْرَبائِيّ) — Schock, Treffen, Erschlagen

صَعِقَ: بُهِتَ — vom Blitz getroffen sein, oder werden, sehr erstaunen

صُعْلُوك — arm, miserabel, erbärmlich; abscheulich, niedrig; kraftlos

صَعْو، صَعْوَة (طائِرٌ صَغِير) — kleiner Vogel

صُعُوبَة — Schwierigkeit; Härte, Beschwerlichkeit, Zäheit; Kompliziertheit, Komplikation

بِصُعُوبَة — mit (großer) Schwierigkeit, kaum, nur, eng, schwer

صُعُود: اِرْتِقَاء — steigend, aufsteigend, klettern; Anstieg, Aufsteigen, Aufstieg

صُعُودُ المَسِيحِ إلى السَّمَاء — Himmelfahrt

صَعِيد: نَجْد — Hochland, Plateau

صَعِيد: مُسْتَوًى — Ebene, Basis

صَعِيد: نِطَاق، حَقْل — Feld, Bereich, Gebiet

صَغُرَ، صَغِرَ (هُ سِنّاً) — jünger sein als

صَغُرَ، صَغِرَ: دَقَّ، قَلَّ — klein, winzig sein, oder werden; abnehmen, nachlassen

صَغُرَ: ذَلَّ — niedrig sein, oder werden, demütigen

صَغَّرَ: خَفَّضَ — nachlassen, abnehmen, reduzieren klein machen

صَغَّرَ: حَقَّرَ — herabsetzen; entwürdigen, herunterlassen, degradieren, demütigen

صِغَر: دِقَّة — Kleinheit, Feinheit

صِغَر (السِّنّ) — Jugend, Minorität, Kindheit

صَغِير (الحَجْم) — klein; winzig, mini-

صَغِير (السِّنّ) — Junge, Junior; Kind; Kleine

صَغِيرَة (ج صَغَائِر) — kleine Sünde; verzeihliche Schuld; Trivialität, Kleinigkeit

صَفَّ: رَصَّفَ — in einer Reihe o. Linie aufstellen, einordnen, arrangieren

صَفَّ (طِبَاعِيًّا) — setzen, zusammensetzen

صَفّ: رَصْف — Aufstellung, in eine Linie bringen, Anordnung

صَفّ (طِبَاعِيّ) — Setzen

صَفّ: رَتَل، طابُور — Linie, Schlange, Reihe, Klasse

صَفّ (مَدْرَسِيّ أو دِرَاسِيّ إلخ) — Klasse

ضابِطُ صَفّ، صَفُّ ضابِط — Unteroffizier

صَفَا: كانَ صافِياً klar, reine, ungestört, ruhig sein

صَفَّى: نَقَّى، رَوَّقَ، رَشَّحَ aufklären, aufräumen, reinigen, verfeinern, filtern; entwässern

صَفَّى (شَرِكَةً إلخ) auflösen

صَفَّى (فَرِيقاً رِيَاضِياً إلخ) ausschließen,lassen fallen

صَفَّى حِسَاباً إلخ: سَدَّدَ، دَفَعَ niederlassen, zahlen, liquidieren, aufräumen

صَفَّى حِسَابَهُ مَعَ ein Konto auflösen

صَفَاء: نَقَاء Klarheit, Feinheit, Reinheit

صَفَاء: صَحْو Klarheit, wolkenlos, Gelassenheit

صَفَاءُ النِّيَّةِ guter Glaube, gute Absicht, guter Wille

صِفَاد ـ راجع صَفَد

صُفَار: صَفِير ـ راجع صَفِير

صُفَار: صُفْرَة، إصْفِرار ـ راجع صُفْرَة

صُفَارُ البَيْضِ Eigelb

صَفَّارَة: أَدَاةٌ صَفِيرِيَّةٌ يُصَفَّرُ فِيهَا Pfeife

صَفَّارَةُ الإِنْذارِ أو الخَطَرِ Sirene

صُفَارِيَّة (طائر) Goldamsel

صَفَاقَة: وَقَاحَة Unverschämtheit, Frechheit

صِفَة: خاصِيَّة، مِيزَة Qualität, Besitz, Eigenschaft, Charakter, charakteristische

صِفَة: نَعْت [لغة] Adjektiv, Eigenschaft

صِفَة: أَهْلِيَّة Fassungsvermögen

بِصِفَتِهِ كَذَا in seiner Eigenschaft als

صَفَحَ عن: سَامَحَ vergeben, verzeihen, dulden, entschuldigen

صَفَّحَ: طَلَى (او غَطَّى) بِصَفَائِحَ مَعْدِنِيَّةٍ darauflegen, panzern, verdecken, plattieren

صَفَّحَ: طَرَّقَ، رَقَّقَ plattieren, schlagen

صَفَّحَ: دَرَّعَ panzern, bedecken

صَفْح: غُفْرَان Verzeihung, Erlaß, Vergebung

صَفْحَة: أَحَدُ وَجْهَيِ الوَرَقَة Seite

صَفْحَة: وَرَقَة Laken, Blatt

صَفْحَة: سَطْح، وَجْه Oberfläche, Gesicht

صَفَدَ، صَفَّدَ: أَوْثَقَ، قَيَّدَ، غَلَّ fesseln, Handschellen anlegen, binden

صَفَد: وِثَاق، قَيْد، غُلّ Fessel, Kette, Band; Handschellen anlegen

صَفَرَ: أَحْدَثَ صَفِيراً pfeifen; zischen

صَفِرَ: خَلَا leer sein, oder werden, aufheben, frei sein

صَفَّرَ: جَعَلَهُ أَصْفَر gelb machen

صَفَّرَ: أَحْدَثَ صَفِيراً ـ راجع صَفَرَ

صُفْر: نُحَاسٌ أَصْفَر Messing

صُفْر: ذَهَب Gold

صُفْر: خالٍ leer, ungültig, frei; ohn

صِفْر [رياضيات] Null, Ziffer

صِفْر: خالٍ leer, ungültig, frei; ohn

صِفْرُ اليَدَيْنِ mit leeren Händen

صَفْرَاء: مُؤَنَّثُ أَصْفَر ـ راجع أَصْفَر

صَفْرَاء: مادَّةٌ صَفْرَاءُ يُفْرِزُها الكَبِدُ Galle

صَفْرَاوِيّ (المِزَاجِ) gallenkrank, schlechtgelaunt, reizbar

صُفْرَايَة (طائر) Goldamsel

صَفْرَة: المَرَّةُ مِنْ صَفَرَ Pfeife; Zischen

صُفْرَة: إصْفِرار Gelbheit, gelbe Farbe

صِفْرِد (طائر) Amsel

صَفْصَاف (شجر) Weide

صَفَعَ: ضَرَبَ بِالكَفِّ schlagen, einen Klaps geben, stoßen

صَفْعَة: ضَرْبَةٌ بِالكَفِّ Klaps, Ohrfeige, Schlag

صَفَّفَ: رَصَفَ ـ راجع صَفَّ

صَفَّفَ الشَّعْرَ kämmen

صَفَقَ: ضَرَبَ schlagen

صَفَقَ البابَ zuschlagen, zumachen

صَفَّقَ (بِيَدَيْهِ) applaudieren, mit den Händen klatschen

صَفْقَة: بَيْعَة Kauf, Geschäft

صَفْقَةٌ رابِحَة Gelegenheitskauf,günstiger Ankauf; guter Kauf

صَفْو: صَفَاء ـ راجع صَفَاء

صَفْوَة، صُفْوَة: خِيرَة، نُخْبَة Auserlesen, Elite, Spitze; der Beste

صَفُوح: غَفُور vergeben, entschuldigt, duldet, tolerant, nachsichtig, gnädig

صَفِيّ: صَدِيقٌ مُخْلِص aufrichtiger Freund, ehrlicher Freund, wahrer Freund, bester Freund

صَفِيّ: صافٍ ـ راجع صافٍ

صَفِيح Zinn, Zinnplate

صَفِيحَة: رَقِيقَة Laken, Blatt, Folie

صَفِيحَة: وِعَاء (مَعْدَنِيّ لِحِفْظِ السَّوَائِل إلخ) Behälter, Dose

صَفِيحَة (بِنْزِين إلخ) Kanister

صَفِير Pfeifen, Pfeife; Zischen

صَفِيق (الوَجْهِ): وَقِح dreist, unverschämt, frech schamlos

صَفِيق: سَمِيك، كَثِيف dick, dicht kompakt, schwer

صَقَّار: بازدار Falke

صِقَارَة: بَزْدَرَة Falke

صَقَّال: صاقِل Schleifer, Glatter

صِقَالَة: إِسْقَالَة Gerüst

صَقْر: باز (طائر) Falke

صَقْرٌ جَرَّاحٌ أو حَوَّام Bussard

صَقِعَ، صُقِعَ: أَصابَهُ الصَّقِيعُ Frost, frieren

صَقَعَ: صارَ بارِداً كالصَّقِيعِ، تَثَلَّجَ Eiskalt sein, oder werden, eisig sein, gefroren; frieren, Frost sein

صُقْع: مِنْطَقَة، بَلَد Region, Fläche, Stelle, Land, Territorium

صَقْعَة: صَقِيع Frost; Frieren

صَقَلَ polieren, scheuern, glätten, bürsten, verglasen, scheinen, verfeinern, kultivieren

صَقِيع: صَقْعَة Frost, Frieren

صَقِيل ـ راجع مَصْقُول

صَكّ: مُسْتَنَد Dokument, Papier, Urkunde

صَكّ: شِيك Scheck

صَلَّ: قَعْقَعَ، خَشْخَشَ rasseln, klirren, klappern; klingeln

صِلّ: أَفْعَى سامَّة Kobra

صَلَى: شَوَى braten, grillen

صَلَّى البُنْدُقِيَّةَ أو المُسَدَّسَ laden, aufladen

صَلَّى: أَقامَ الصَّلاةَ beten

صَلَّى اللهُ على: بارَكَ segnen

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ Der Segen Gottes und Friede sind auf ihm

صَلاَبَة: جُمُود Festigkeit, Starrheit, Steifheit,Härte, Unnachgiebigkeit

صَلاَبَة: عِنَاد ـ راجع تَصَلُّب

صَلاَة: اِبْتِهَال Gebet

صَلاَة (مِنَ اللهِ): بَرَكَة، مُبَارَكَة Segen

صَلاَح: جَوْدَة، صِحَّة Güte, Rechtmäßigkeit,Rechts-gültigkeit

صَلاَح: مُلاءَمَة Tauglichkeit, Eignung, Anstand, Angemessenheit

صَلاَح: نَفْع Nutz, benutzt, Nutzen

صَلاَح: اِسْتِقَامَة، بِرّ Rechtschaffenheit, Aufrechtigkeit, Ehrlichkeit; Frömmigkeit, Pflichtbewußt

صَلاَحِيَّة: اِخْتِصَاص Fähigkeit, Gerichtsbarkeit; Gültigkeit, Autorität

صَلَبَ: عَلَّقَ على صَلِيب — kreuzigen

صَلُبَ، صَلِبَ: كانَ صُلْباً — hart, fest, steif, starr sein, oder werden; erstarren, steif machen, zäher machen

صَلَّبَ: قَسَّى — hart werden, erstarren, steif machen

صَلَّبَ: رَسَمَ إشارَةَ الصَّلِيب — das Zeichen vom Kreuz machen

صَلْب: تَعْلِيقٌ على صَلِيب — Kreuzigung

صُلْب: قاسٍ، جامِد — hart, fest, starr, unbiegbare, steif

صُلْب: عَنِيد ـ راجع مُتَصَلِّب

صُلْب: فُولاذ — Stahl

صُلْب: العَمُودُ الفِقْرِيّ — Rückgrat

صُلْب: مَتْن — Körper, Text

صُلْب: صَمِيم — Herz, innerste, Kern, Wesen, Mark, Zentrum

مادَّةٌ صُلْبَة، جِسْمٌ صُلْب — ein fester Körper

صِلَة: عَلاقَة، رابِطَة — Verbindung; Kontakt; Verwandtschaft; Haltung, Relevanz, Glied, Band

صُلْجَة: شَرْنَقَة، فِيْلَجَة — Kokon, Raupe

صَلَحَ، صَلُحَ: كانَ صالِحاً — gut, richtig sein; tugendhaft sein, rechtschaffen, aufrecht; fromm, pflichtbewußt sein; geeignet sein, aneignen; passen, dazupassen; dienen; strapazierfähig, brauchbar, nützlich

صَلَعَ ـ راجع أَصْلَحَ

صُلْح — Schlichtung, Versöhnung

صَلْد: صُلْب — hart, fest, starr

صَلْصال: طِين — Ton, Lehm

صَلْصاليّ: طِينِيّ — Lehmartig, Ton-

صَلْصَة: مَرَق — Soße; Bratensaft

صَلْصَةُ البَنَدُورَةِ أو الطَّماطِم — Tomatensoße

صَلْصَلَ: قَعْقَعَ، خَشْخَشَ ـ راجع صَلَّ

صَلِعَ: صارَ أَصْلَع — kahl sein, oder werden

صَلَع: مَرَط، سُقُوطُ الشَّعْر — Kahlheit

صَلَف: تَبَجُّح، غُرُور — Prahlen, rühmen, stolzieren, Eitel Angeberei

صَلِف: مُتَبَجِّح، مَغْرُور — prahlerisch, stolz, eitel; Prahler, Angeber

صُلُوح ـ راجع صَلاح

صِلَّوْر (سمك) — Katzenfisch

صَلِيب — Kreuz

صَلِيبٌ مَعْقُوف — Hakenkreuz

صَلِيل: قَعْقَعَة، خَشْخَشَة — Rasseln, Klirren, Klappern, Gerassel

صَمَّ (القِنِّينَةَ): سَدَّها — verstopfen

صَمَّ: طَرِشَ — taub sein, oder werden

صَمَّ: حَفِظَ، اِسْتَظْهَرَ — auswendig lernen, einprägen

صَمّاء: مُؤَنَّثُ أَصَمّ ـ راجع أَصَمّ

صِمام — Ventil

صَمَتَ: سَكَتَ — schweigsam oder still halten, schweigsam oder still sein

صَمْت: سُكُوت — Stille, Schweigsamkeit, Ruhe, Schweigen

صَمَدَ (أَمامَ أو في وَجْهِ كَذا): قاوَمَ، ثَبَتَ — standhalten, wehren gegen, ablehnen; aushalten, bestehen, stehen, standhaft sein

صَمَد: دائِم — ewig

صَمَد: سَيِّد — Herr, Meister

الصَّمَد: الله — der Ewige, Gott

صَمَّغَ — kleistern, kleben

صَمْغ — Gummi; Paste, Klebstoff; haftend

صَمْغٌ سائِل ـ سائِلُ الصَّمْغ — Klebstoff

صَمْغٌ عَرَبِيّ — Klebe

صَمْغُ اللَّكّ Lack

صَمْغِيّ gummiartig

صَمَّمَ على: عَزَمَ على bestimmen, beabsichtigen, Beschluß entscheiden, entschlossen

صَمَّمَ: وَضَعَ تَصْمِيماً لِـ، خَطَّطَ planen

صَمَّمَ: صَيَّرَهُ أَصَمّ taub machen

صَمَم: طَرَش Taubheit

صُمُود Standhaftigkeit, Beharrlichkeit, Festigkeit; Widerstand

صَمُولَة: عَزْقَة Schraubenmutter

صَمِيم: خالِص، صافٍ wahr, echt, aufrichtig, rein, gerad, absolut

صَمِيم: صُلْب Herz, innerste, Kern, Wesen, Mark

مِنْ صَمِيمِ قَلْبِي aus meinem Herzen, von der Tiefe meines Herzens

فِي صَمِيمِ المَوْضُوع zum Punkt relevant, treffend, angemessen

صَنائِعِيّ: حِرَفِيّ، مَنْسُوبٌ إلى صَنْعَة beruflich, Handwerk, Berufs-

صَنائِعِيّ: حِرَفِيّ، صاحِبُ صَنْعَة Handwerker, geschickter Arbeiter

صِنّارَة Haken, Fisch-Haken; Angel

صِنّارَةُ الحَبْك Nadel

صِناعَة: أَعْمالٌ صِناعِيَّة Industrie; Herstellung

صِناعَة: صَنْعَة - راجع صَنْعَة

صِناعَةٌ ثَقِيلَة schwere Industrie

صِناعَةٌ خَفِيفَة Leichtmetallindustrie

صِناعِيّ: مُتَعَلِّقٌ بالصِّناعَة industriell

صِناعِيّ: غَيْرُ طَبِيعِيّ - راجع صُنْعِيّ

صِناعِيّ: مُنْتِجٌ (أو رَجُلُ أَعْمال) صِناعِيّ Industrieller

صُنْبُور: حَنَفِيَّة Wasserhahn

صُنَّة: رائِحَةُ الإبْط Geruch der Achselhöhle

صُنَّة: رائِحَةٌ كَرِيهَة، نَتانَة schlechter Geruch, Gestank

صَنْج (ج صُنُوج): آلَةٌ مُوسِيقِيَّة Gong

صَنْدَقَ: وَضَعَ فِي صُنْدُوق، عَلَّبَ umhüllen; packen einschließen; verpacken

صَنْدَل (شَجَرٌ وخَشَبُهُ) Sandelholz

صَنْدَل: خُفّ، حِذاء Sandale

صَنْدَل: قارِب Boot

صُنْدُوق: عُلْبَةٌ كَبِيرَة Kiste, Truhe, Container; Verpackung, Packet

صُنْدُوق: خِزانَة (النُّقُودِ أو الأشْياءِ الثَّمِينَة) Tresor; Geldschrank

صُنْدُوق: خَزِينَة Tresor

صُنْدُوق: مَكانُ دَفْعِ المال، مَكْتَبُ أَمِينِ الصُّنْدُوق Kasse

صُنْدُوق: مُؤَسَّسَةٌ تُدِيرُ أَمْوالاً Fond

صُنْدُوقُ البَرِيد - راجع بَرِيد

صُنْدُوقُ الدُّنْيا أو الفُرْجَة Schaukasten

صُنْدُوقُ السَّيّارَة Kofferraum

صُنْدُوقُ كَرْتُون Karton

صِنْدِيد: شُجاع kühn, tapfer, unerschrocken, mutig

صَنَعَ: عَمِلَ، أَنْتَجَ machen, tun; produzieren, herstellen, schaffen

صَنَّعَ (بَلَداً أو مِنْطَقَةً): جَعَلَهُ صِناعِيّاً industrialisieren

صُنْع: مَصْدَر صَنَعَ Erzeugung, Produktion, Herstellung, Fabrikation

صَنْعَة: حِرْفَة Kunst, Handarbeit; Unternehmen, Beruf

صُنْعِيّ: اِصْطِناعِيّ، غَيْرُ طَبِيعِيّ synthetisch, künstlich, imitation, unnatürlich

صَنَّفَ: بَوَّبَ einstufen, nach Kategorien ordnen, einstufen, arrangieren, beschriften, gruppieren, einordnen

صَنَّفَ كِتاباً sammeln, zusammensetzen, schreiben

صِنْف، صَنْف: نَوْع، ضَرْب — Art, Klasse, Auswahl, Grad, Gruppe; Sorte, Typ; Marke

صَنْفَرَة: سُنْباذَج — Schmirgel

وَرَقُ الصَّنْفَرَة — Sandpapier, Schmirgel

صَنَم: وَثَن — Götze, Figur

صِنْو، صَنْو: شَقِيق، نَظِير، نِدّ — Bruder; Zwilling, Doppel-, Duplikat; einer von einem Paar;gleich, gleichwertig, Gegenstück, Parallel-

صَنَوْبَر، صَنَوْبَرَة (شَجَرٌ وَخَشَبُهُ) — Pinienbaum

صَنَوْبَرَة: حَبَّةُ صَنَوْبَر — Pinie

صَنِيع: عَمَل — Tat, Handeln

صَنِيع، صَنِيعَة: حَسَنَة، مَعْرُوف — gute Tat, Gefallen, nette Tat

صَنِيع، صَنِيعَة: أَدَاةٌ (فِي يَدِ شَخْصٍ إلخ) — Marionette, Kreatur,Werkzeug

صَهْ: أُسْكُتْ — Ruhe! still! sei still! Stille!

صَهَرَ: أَذَابَ — verschmelzen, schmelzen

صَهْر: إِذَابَة — Verschmelzung, Schmelzen

صِهْر: زَوْجُ الاِبْنَة — Schwiegersohn

صِهْر: زَوْجُ الأُخْت — Schwager

صِهْرِيج: حَوْض — Zisterne, Reservoir, Container, Tank

صِهْرِيج: شَاحِنَةٌ لِنَقْلِ السَّوَائِل — Tankwagen, Tanker

صَهَلَ الفَرَسُ: صَوَّتَ — wiehern

صَهْوَة: ظَهْرُ الفَرَس — Pferderücken

صَهِيل: صَوْتُ الفَرَس — wiehern

صِهْيَوْنِيّ — Zionist

صِهْيَوْنِيَّة — Zionismus

صَوَاب: صَحِيح، مَضْبُوط — richtig, korrekt; genau, akkurat

صَوَاب: صِحَّة — Korrektheit, Anstand

صَوَاب: عَقْل، رُشْد — Verstand; Bewußtsein, Sinn, Vernunft

صَوَّان: حَجَرُ النَّار — Feuerstein

صَوَّان: غرانيت — Granit

صِوَان، صُوَان: خِزَانَة — Schrank

صِوَانُ (صُوَانُ) السُّفْرَة — Büffet, Anrichte

صَوَّبَ: سَدَّدَ، وَجَّهَ — richten, zeigen, lenken, zielen, liefern

صَوَّبَ: صَحَّحَ — korrigieren, richtigstellen, richtig machen, richtig tun

صَوْب: جِهَة، نَاحِيَة — Richtung; Seite

صَوْبَ: بِاتِّجَاه، نَحْوَ — in der Richtung von

مِنْ كُلِّ أَوْبٍ (حَدَبٍ فَجٍّ) وَصَوْبٍ — von allen Seiten, von überall

صَوْبَنَ: نَظَّفَ بِالصَّابُون — einseifen, reinigen mit Seife

صَوَّتَ: اِقْتَرَعَ — abstimmen, geheime abstimmen, wahlen, befragen

صَوَّتَ: صاتَ ـ راجع صاتَ

صَوْت: كُلُّ ما يُسْمَع — Ton, Stimme

صَوْت (الإِنْسان) — Stimme

صَوْت (فِي انْتِخاب) — Wahl, Stimme

بِصَوْتٍ عالٍ — in einer lauten Art

بِصَوْتٍ مَسْمُوع — laut

بِصَوْتٍ واطِئٍ أَوْ مُنْخَفِض — sanft, leise Stimme; Geflüster

صُوَّة: مَعْلَم — Wegweiser; Orientierungspunkt

صَوْتِيّ: سَمْعِيّ — akustisch, stimmhaft, mündlich

صَوْتِيّ: لَفْظِيّ — phonetisch

حَرْفٌ صَوْتِيّ — Vokal

صَوَّرَ: رَسَمَ — zeichnen, malen, illustrieren, vorstellen, darstellen

صَوَّرَ: وَصَفَ — schildern, darstellen, malen vorstellen

صَوَّرَ: شَكَّلَ — bearbeiten, formen, schaffen, machen

صَوَّرَ: نَسَخَ abschreiben, eine Kopie machen von,fotokopieren,reproduzieren,vervielfältigen

صَوَّرَ فُوتُوغْرافِيًّا fotografieren, Fotografien machen, Bilder aufnehmen; schießen

صَوَّرَ سِينَمَائِيًّا filmen

صُوِّرَ لَهُ: خُيِّلَ لَهُ vorstellen, phantasieren, denken, annehmen

صُور: بُوق Horn

صُورَة: رَسْم Bild, Porträt, Zeichnung; Abbildung

صُورَة: شَكْل، هَيْئَة Form, Erscheinung

صُورَة: شِبْه Abbild, Bild, Ähnlichkeit

صُورَة: نُسْخَة Kopie

صُورَة (فِي وَرَقِ اللَّعِب) Bildkarte

صُورَة: طَرِيقَة، نَحْو، كَيْفِيَّة Art, Art und Weise, Mode; Weg, Methode

صُورَةٌ أَشِعَّة، صُورَةٌ بِالأَشِعَّة ـ راجع أَشِعَّة

صُورَةٌ جانِبِيَّة Profil

صُورَةٌ زَيْتِيَّة Ölgemälde

صُورَةٌ فُوتُوغْرافِيَّةٌ أو شَمْسِيَّة Fotografie, Foto, Bild; Schnappschuß

صُورَةٌ كارِيكاتُورِيَّة Karikatur

صُورَةُ الكَسْر [رياضيات] Numerator

صُوَرٌ مُتَحَرِّكَة Zeichetrickfilm

بِصُورَةٍ خاصَّة، بِصُورَةٍ عامَّة ـ راجع خُصُوصاً، عُمُوماً

صُورِيّ، صُوَرِيّ: شَكْلِيّ förmlich; nominell; bildlich

صُورِيّ، صُوَرِيّ: زائِف unwahr, unecht, frei erfunden, künstlich, unwirklich

صُوص: فَرْخُ الدَّجاج Küken, junges Küken

صَوْغ: صِياغَة ـ راجع صِياغَة

صُوف: شَعْرُ الغَنَمِ إلخ Wolle

صُوفِيّ: مِنَ الصُّوف wollen, wollig

صُوفِيّ: واحِدُ الصُّوفِيِّين Sufi, Mystiker

صَوَّلَ: نَقَّى auswaschen

صَوْلَة: حَمْلَة Angriff, Angriffskraft, Überfall

صَوْلَة: سَطْوَة Kraft, Autorität, Einfluß

صَوْلَجان (المَلِك) Szepter

صَوْلَجان (الأُسْقُف) Stab

صَوْم: صِيام Fasten

الصَّوْمُ الكَبِير، صَوْمُ الأَرْبَعِين [نصرانية] Fastenzeit

الصُّومال Somalien

صُومالِيّ Somali

صَوْمَعَة (النّاسِك أو الرّاهِب) Zelle, Einsiedelei

صَوْن: حِفْظ Bewahrung, Erhaltung, Schutz, Verteidigung; Aufrechterhaltung

صُويَا، فُولُ الصُّويَا (نبات) Sojabohne

صَيّاح: صائِح weinend, schreit, schreiend, laut, lärmend

صِياح: صُراخ Weinen, Geschrei, Lärm

صِياحُ الدِّيك Krähe

صَيّاد: صائِد Jäger

صَيّادُ السَّمَك Fischer, Angler

صِياغَة: حِرْفَةُ الصّائِغ Goldschmiedearbeit

صِياغَة: تَشْكِيل Formation, Bearbeitung; Herstellung, Kreation

صِياغَة: تَحْرِير Skizzierung, Zusammensetzung, Formulierung, Zeichnung, Zusammenstellung

صِيام: صَوْم Fasten

صِيانَة: حِفْظ Aufrechterhaltung; Bewahrung, Erhaltung, Schutz, Verteidigung

صَيِّت: شَدِيدُ الصَّوْت laut, stimmhaft

صِيت: سُمْعَة Ruf, Position, Name, Ruhm

صَيْح: صَرْخ ـ راجع صاحَ

صَيْحَة: صَرْخَة Schrei, Aufschrei der Empörung, Rufen

صَيْحَة، آخِرُ صَيْحَة: صَرْعَة، مُوضَة die neuste Mode

صَيْدُ الطُّيُورِ والحَيَوانات jagen, schießen

صَيْدُ السَّمَكِ أو الأَسْماك Angeln, Fischen

صَيْد: حَيَوَاناتٌ مَصِيدَة، قَنَص Beute

صَيْدَلَة Pharmazie

صَيْدَليّ Pharmazeut, Drogist, Apotheker

صَيْدَلِيَّة Pharmazie, Drogerie, Apotheke

صَيْدَنانِيّ (حيوان) Affe

صَيَّرَ: جَعَلَ، حَوَّلَ إلى machen, werden lassen, veranlassen

صَيْرَفَة: صِرَافَة Geldwechsel

صَيْرَفِيّ: صَرَّاف Geldwechseler

صَيْرُورَة werden

صِيغَة: شَكْل Formel; Form; Mode, Art und Weise

صِيغَة: نَصّ Formulierung, Version; Text

صَيَّفَ (بـ) - راجع إصْطافَ (بـ)

صَيْف، فَصْلُ الصَّيْف Sommer, Sommerzeit

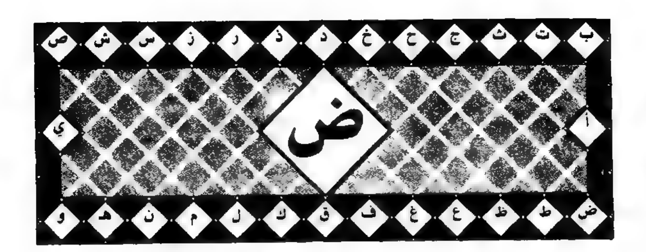
صَيْفِيّ: خاصٌّ بالصَّيْف sommerlich

تَوْقِيتٌ صَيْفِيّ Sommerzeit

مَدْرَسَةٌ صَيْفِيَّة Sommerschule

صِينِيَّة: طَبَقٌ يُقَدَّمُ عَلَيْه Tablett

صِيوان: خَيْمَة، فُسْطاط Zelt, Pavillon



ضائع: مَفْقُود، مُبَدَّد — verirrt, vermißt; verbraucht, ausgelaugt

ضائقة، شِدَّة، عُسْر - راجع ضيق

ضائِقَةٌ مالِيَّة — Zahlungsunfähigkeit, finanzielle Not

ضاءَلَ: أَنْقَصَ، خَفَّضَ — dahinschwinden, abnehmen, nachlassen,reduzieren, herunterlassen,schneiden

ضابط (في الجَيْشِ أو الشُّرْطَةِ إلخ) — Offizier

ضابط: مُنَظِّم — Regler, Gouverneur, Kontrolle

ضابط: وازِع، رادِع — Kontrolle, Beschränkung; Abschreckungsmittel

ضابط: مِقْياسٌ لِلْمُقَابَلَةِ والتَّحَقُّق — Kontrolle

ضابط: مِعْيار — Kriterium, Maßstab, Maß

ضابطُ صَفّ، صَفُّ ضابط — Unteroffizier

ضابطَة: شُرْطَة — Polizist

ضاجَّ - راجع ضَجَّاج

ضاحَكَ: ضَحِكَ مَع، مازَحَ — scherzen mit, Spaß machen mit, necken, etwas vormachen

ضاحِك - راجع ضَحُوك

ضاحِيَة (ج ضَوَاحٍ) — Vorort, Umgebung

ضادَّ: كانَ ضِدَّ، ناقَضَ — widersprechen, kontern, ablehnen; entgegen, abgeneigt, widersprüchlich sein

ضارَ: جاعَ كَثِيراً — hungern (zum Tod), äußerst hungrig sein

ضارَّ: ضَرَّ، أَضَرَّ - راجع ضَرَّ

ضارّ: مُضِرّ، مُؤْذٍ — schädliche, ungesund verletzend, feindlich, ungünstig

ضارٍ (الضّاري) — habgierig; wild, brutal

حَيَوانٌ ضارٍ — Raub, Raubtier

ضارَبَ: إشْتَغَلَ في المُضارَبَةِ التِّجارِيَّة — spekulieren

ضارَبَ: إشْتَبَكَ مَع — kämpfen, schlägen

ضارِب: فاعِل ضَرَبَ — Streikender, Türklopfer, Klopfen, Schläger

ضارِبٌ على الآلَةِ الكاتِبَة — Maschinenschreiber

ضارِبُ الرَّمْل، ضارِبٌ بالرَّمْل — wahrsager

ضارِبٌ إلى الصُّفْرَة — gelblich

ضارَعَ: شابَهَ، ضاهَى — konkurrieren, wetteinfern

ضاعَ: فُقِدَ، تَبَدَّدَ — verloren werden, verirrt werden; verschwenden

ضاعَفَ: ثَنَّى — vervielfachen, vervielfältigen; verdoppeln

ضاغِط — Verdichter, Kompressor; drückt zusammen, kompressiv; dringend, drückt

جَماعَةٌ (كُتْلَةٌ، قُوَّةٌ) ضاغِطَة — Druckgruppe, Foyer

ضافَ (ـهُ): نَزَلَ عِنْدَهُ ضَيْفاً — zu Gast sein, besuchen

ضافَرَ: عاوَنَ — helfen, unterstützen, assistieren

ضاقَ: ضِدّ إتَّسَعَ — verengen, zusammenziehen; dicht, schmal sein, oder werden, schließen

ضاقَ ذَرْعاً بِـ أو عَنْ - راجع ذَرْع

ضَوَّلَ - راجع تَضاءَلَ

ضالّ: تائِه، مُنْحَرِف verirren, umherziehend, verirrt, verloren, von der Regel abweichend, sündig, unberechenbar

ضَالّة ـ راجع تَضاؤُل

ضالّة (مَنْشودَة) Gegenstand beharrlicher Suche; Ziel; Wunsch

ضالِعٌ في ـ راجع كان لَهُ ضِلْعٌ في (ضِلْع)

ضامَ: ظَلَمَ unterdrücken, verletzen

ضامِر: نَحِيل abgezehrt; mager, dünn; schlank

ضامِن: كَفِيل Garantie, Garantiegeber, Kaution Bürgschaft, Sicherheit

ضامِن: مُؤَمِّن versicherer

ضَأْن: غَنَم Schaf

ضَأْنِيّ، ضانِيّ: لَحْمُ الضَّأْن Hammelfleisch

ضاهَى: ضارَعَ، بارَى passen, gleichen, ähnlich sein, wie sein; konkurrieren mit, nacheifern

لا يُضاهَى unvergleichbar, einmalig

ضايَقَ: أَزْعَجَ ärgern, beunruhigen, belästigen, stören, umwerfen

ضَئِيل: قَلِيل، زَهِيد klein, zierlich, dürftig, spärlich, knapp, ungenügend, unbedeutend, unwesentlich

ضَبّ (حيوان) Eidechse

ضَباب Nebel

ضَبابِيّ neblig, dunstig, düster, wolkig, dämmerig, obskur

ضَبّان (الحِذاء) Einlegesohle

ضَبَطَ: قَبَضَ على fangen, packen; verhaften; halten

ضَبَطَ: حَجَزَ، صادَرَ packen, beschlagnahmen

ضَبَطَ: كَبَحَ kontrollieren, zügeln, enthalten, zurückhalten, unter Kontrolle halten

ضَبَطَ: أَتْقَنَ، أَحْكَمَ (etwas) mit Genauigkeit tun, Sorgfalt tun

ضَبَطَ: حَقَّقَ، دَقَّقَ verifizieren

ضَبَطَ: عَدَّلَ، نَظَّمَ einstellen, regeln, stimmen, regulieren

ضَبَطَ: صَحَّحَ korrigieren, richtigstellen

ضَبَطَ: شَكَّلَ، حَرَّكَ vokalisieren

ضَبْط: قَبْضٌ على Festnahme, Verhaftung

ضَبْط: حَجْز، مُصادَرَة Beschlagnahme

ضَبْط: كَبْح Kontrolle, Beschränkung

ضَبْط: دِقَّة، إِتْقان Genauigkeit, Perfektions, Korrektheit

ضَبْط: تَحْقِيق، تَدْقِيق Kontrolle, Nachprüfung

ضَبْط: تَعْدِيل، تَنْظِيم Änderung, Regulierung, Reform

ضَبْط: تَصْحِيح Korrektur, Berichtigung

ضَبْط: تَشْكِيل، تَحْرِيك Vokalisierung

بالضَّبْط، ضَبْطاً genau

مَحْضَرُ ضَبْطِ سَيْر Verkehrstrafe

ضَبُع، ضَبْع (حيوان) Hyäne

ضَجَّ: صَخِبَ schreien, brüllen, rufen, weinen; laut, ungestüm, lärmend sein

ضَجّاج: صَخّاب laut, lärmend, ungestüm

ضَجَّة: صَخَب Geräusch, Krawall, Aufruhr, Lärm, Geschrei, Tumult

ضَجِرَ (مِنْ أو بِـ): سَئِمَ gelangweilt sein, oder werden, müde sein (von)

ضَجَر: سَأَم Langeweile, Müdigkeit, Ungeduld, Unruhe, Ärger

ضَجِر: سَئِم gelangweilt, müde (von), unruhig

ضَجِيج ـ راجع ضَجَّة

ضَحَّى (بِـ): بَذَلَ تَبَرُّعاً opfern

ضَحَّى (بِـ): قَدَّمَ ذَبِيحَةً opfern

ضَحَّى بِنَفْسِه sich opfern

ضُحًى: ضَحْوَة Vormittag; Morgen

ضَحّاك: كَثِيرُ الضَّحِك ـ راجع ضَحُوك

ضَحِكَ — lachen

ضَحِكَ مِنْ أو على: سَخِرَ — lachen, Spaß machen, spotten, verspotten, verhöhnen

ضَحِكَ على: خَدَعَ — anschmieren, herumalbern, einen Narren machen, bluffen, betrügen

ضَحِك، ضَحْك، ضِحْك — Gelächter, Lachen

ضَحْكَة، ضِحْكَة — Lachen

ضَحْكَةٌ صَفْراوِيَّة — sardonisch Lachen

ضُحْكَة: أُضْحُوكَة — Scherz, Witz

ضَحْل — seicht, Untief

ضَحْوَة، ضَحْو: ضُحًى — Vormittag; Morgen

ضَحُوك: كَثِيرُ الضَّحِك — lachend, heiter, vergnügt

ضَحِيَّة: فَرِيسَة، مَجْنِيٌّ عَلَيْه — Opfer

ضَحِيَّة: ذَبِيحَة ـ راجع أُضْحِيَّة

ذَهَبَ (أو وَقَعَ) ضَحِيَّةَ كَذَا — zu Opfer fallen

ضَخَّ (الماءَ، المالَ إلخ) — pumpen

ضَخّ: مَصْدَر ضَخَّ — Pumpen

ضَخَامَة: كِبَر، جَسَامَة — Riesigkeit, Beleibtheit Größe

ضَخَامَة: بَدَانَة — Beleibtheit, Stärke, Fettleibigkeit, Rundlichkeit

ضَخُمَ: جَسُمَ — riesig, groß, dick sein

ضَخَّمَ: كَبَّرَ، جَسَّمَ — aufblasen, anschwellen, riesig machen, ausdehnen, vergrößern

ضَخَّمَ: بالَغَ في — übertreiben, vergrößern

ضَخَّمَ [كهرباء] — vergroßern, verstärken

ضَخْم: كَبِير، هائِل — riesig, groß, großartig, massiv, umfangreich, enorm, gewaltig, im Großformat, gigantisch, kolossal, Mammut, titanisch

ضَخْم: بَدِين — korpulent, fettleibig, dick, mollig

ضِدّ — gegenüberliegend, gegensätzlich, Kontrast; Gegenteil; Gegner; Antonym; gegen, contra

ضِدُّ الحَرِيقِ أو النّار — feuerfest

ضِدُّ الرَّصاص — Kugelsicher

ضِدُّ الماء — Wasserdicht

ضَرَّ: أَضَرَّ — verletzen, beschädigen, schädlich sein

ضَرّ، ضُرّ: ضَرَر ـ راجع ضَرَر

ضَرّاء: شِدَّة، بَلاء — Verzweiflung, Unglück, Mißgeschick; Jammer, schwere Probe

في السَّرّاءِ والضَّرّاء ـ راجع سَرّاء

ضَرَاوَة — Wildheit; Heftigkeit

ضَرَبَ: خَبَطَ — schlagen, stoßen

ضَرَبَ (في الأَرْض): تَنَقَّلَ، سافَرَ — wandern; reisen herumlaufen, auswandern

ضَرَبَ العِرْقُ أو القَلْبُ: نَبَضَ، خَفَقَ — schlagen, heftig klopfen, pulsieren

ضَرَبَ بِالسِّلاحِ النّارِيّ — schießen, anzünden, Feuer öffnen

ضَرَبَ على الآلَةِ الكاتِبَة — mit schreibmaschine schreiben, tippen

ضَرَبَ على الآلَةِ المُوسِيقِيَّة — spielen

ضَرَبَ أَجَلاً أو مَوْعِداً — ein Datum, einen Termin ausmachen

ضَرَبَ البابَ: قَرَعَهُ — klopfen, schlagen

ضَرَبَ البَيْضَ إلخ: خَفَقَهُ — schlagen, peitschen, verquirlen

ضَرَبَ الجَرَسَ: قَرَعَهُ — läuten(eine Glocke), klingen, erschallen

ضَرَبَ خَيْمَةً — aufschlagen

ضَرَبَ رَقْماً قِياسِيّاً — einen Rekord setzen

ضَرَبَ الطَّبْلَ أو عَلَيْهِ — trommeln, eine Trommel schlagen

ضَرَبَ العُمْلَةَ أو النُّقُودَ: سَكَّها — prägen, münzen

ضَرَبَ عَدَداً في آخَر — vervielfachen (eine Zahl mal eine andere)

ضَرَبَ عُنُقَهُ — köpfen, enthaupten

ضَرَبَ مَثَلاً — ein Beispiel geben, als ein Beispiel anführen, zitieren; ein Sprichwort sagen

ضَرَبَ بِهِ عُرْضَ الحائِطِ ـ راجع حائِط

ضَرَبَ عَنْ، ضَرَبَ عَنْهُ صَفْحاً — vermeiden; überblicken, ignorieren, umfahren

ضَرَّبَ (اللِّحافَ) — steppen

ضَرْب: خَبْط — Klopfen, Stoßen; Schlag

ضَرْب (الأعْدادِ)، عَمَلِيَّةُ الضَّرْب — Multiplikation

ضَرْبُ العُمْلَةِ أو النُّقُودِ — münzen, prägen

ضَرْبٌ على الآلَةِ الكاتِبَة — Maschineschreiben

ضَرْب: نَوْع — Sorte, Typ, Art

الضَّرْبُ بالرَّمْلِ، ضَرْبُ الرَّمْل — Wahrsagen

ضَرْبَة: خَبْطَة، طَرْقَة، دَقَّة — Schlag, Klaps, Klopfen

ضَرْبَة: نَبْضَة — Schlag, Klopfen, Pulsieren, Puls

ضَرْبَةُ جَزاء [رياضة بدنية] — Strafe

ضَرْبَةُ شَمْس — Sonnenstich

ضَرْبَةٌ قاضِيَة — Knockout; Todschlag, tödlicher Schlag

ضَرَّة (المَرْأة) — die zweite Frau

ضَرَجَ، ضَرَّجَ (بالدَّمِ) — Blut beflecken (schmieren) mit

ضَرَر: أذًى — Verlust, Verletzung, Schaden, Nachteil

أضْرار، عُطْلٌ وَضَرَر — Schadensersatz, Reparation, Entschädigung, Zufriedenstellung, Wiedergutmachung

ضَرَسَ: عَضَّ بِشِدَّة — fest beißen

ضَرِسَ (سِنُّ الأسْنانِ) — stumpfe sein, oder werden

ضَرَّسَ: حَنَّكَ — zäher machen, hart werden; sophistich darstellen

ضَرَّسَ (الأسْنانَ) — stumpf machen

ضِرْس: سِنٌّ طاحِنَة — Backenzahn

ضِرْسُ العَقْلِ — Weisheitzahn

ضَرَعَ، ضَرِعَ (لَهُ أو إليه) — sich demütigen

ضَرُورَة: حاجَة — Notwendigkeit, Dringlichkeit, Forderung, Erfordernis; muß

ضَرُورَةً، بالضَّرُورَة — notwendigerweise, notgedrungen

عِنْدَ الضَّرُورَة — wenn nötig, wenn notwendig

ضَرُورِيّ: لازِم — notwendig, erforderlich, dringend Vorbedingung, unentbehrlich, wesentlich

ضَرُوس، حَرْبٌ ضَرُوس — wild, brutal, ruinös, tödlich zerstörend

ضَرِيبَة — Steuer

ضَرِيح: قَبْر، جَدَث — Grab, Gruft

ضَرِير: أعْمَى — blind

ضَعَة، ضِعَة: وَضاعَة — Bescheidenheit, Gemeinheit, Niederträchtigkeit, Unterlegenheit

ضَعْضَعَ: أضْعَفَ — unterminieren, schwächen, entkräften; beeinträchtigen

ضَعُفَ: صارَ ضَعِيفاً — schwächen, fehlen, verlieren, schmachten, schwach sein, oder werden

ضَعَّفَ: أضْعَفَ ـ راجع أضْعَفَ

ضَعَّفَ: ضاعَفَ ـ راجع ضاعَفَ

ضَعْف، ضُعْف: ضِدّ قُوَّة — Schwäche, Kraftlosigkeit, Trägheit, Machtlosigkeit

ضِعْف (ج أضْعاف) — doppelt; zweimal; mehrfach, vielfalt

ثَلاثَةُ أضْعاف — dreifach; dreimal

أضْعافاً مُضاعَفَةً — vielfalt

ضَعِيف: ضِدّ قَوِيّ — schwach, gebrechiich, kraftlos, entkräftet, träge, unfähig

ضِغْث: حُزْمَة — Strauß, Bündel, Ballen

أضْغاثُ أحْلام — verwirrte Träume

ضَغَطَ: كَبَسَ، عَصَرَ — drücken, zusammendrücken

ضَغَطَ: حَشَرَ drücken, zusammendrücken, schieben, zwingen, verklemmen; verkeilen, pauken, stoßen

ضَغَطَ على Druck ausüben auf, schieben; drücken, zwingen, nötigen, unterdrücken

ضَغْط: كَبْس، عَصْر Druck, Drückenzusammen, Verdichtung

ضَغْط، قُوَّةُ الضَّغْط Druck; Kraft

ضَغْطٌ جَوِّيّ atmosphärischer Druck, Luftdruck

ضَغْطُ الدَّم، ضَغْطٌ دَمَوِيّ Blutdruck

ضَغْطُ الهَوَاء Luftdruck

ضَغِينَة، ضِغْن: حِقْد Bitterkeit, Boshaftigkeit, Groll, Bosheit, bitteres Gefühl, Unverschämtheit, Haß

ضِفَّة، ضَفَّة Ufer, Flußufer

ضِفْدِع، ضِفْدِعَة (حيوان) Frosch

ضِفْدِعُ الطِّين، ضِفْدِعُ الجَبَل (حيوان) Kröte

ضِفْدِعٌ بَشَرِيّ، رَجُلٌ ضِفْدِع Taucher

ضَفَرَ، ضَفَّرَ: جَدَلَ haarflechten, flechten; miteinander verbinden

ضَفِيرَة: جَدِيلَة Haarflechte, Zopf

ضَلَّ: إِنْحَرَفَ verloren gehen, verirren, abweichen vom richtigen Weg

ضَلَّ (الطَّرِيقَ أو عَنْهُ): تاهَ Weg verlieren, verloren gehen, sich verlaufen

ضَلال، ضَلالَة Verlorengehen, Abweichung Fehler; Verirrung

ضِلْع: عَظْمٌ مُسْتَطِيلٌ مُنْحَنٍ [تشريح] Rippe

ضِلْع، لَحْمُ الأَضْلاع Rippe

ضِلْع [هندسة] Seite

ضِلْع: دَوْر، يَد Rolle, Teil

كانَ لَهُ ضِلْعٌ في er hat eine Rolle gespielt, er hatte damit zu tun

ضَلَّلَ: تَيَّهَ irreführen, täuschen

ضَلَّلَ: خَدَعَ irreführen, betören, täuschen, betrügen, herumalbern; schwindeln; überlisten

ضَلِيع (في عِلْم) bewandert (in), vertraut (mit), geschickt(in), gelehrt; Expert, Fachmann, Autorität, tüchtig, Kenner

ضَلِيع: قَوِيّ stark, stabil, robust

ضَمَّ: جَمَعَ، دَمَجَ verbinden, zusammenkommen, kombinieren, vereinigen, gruppieren; sammeln, versammeln

ضَمَّ: أَلْحَقَ verbinden, befestigen, annektieren, zusammenzählen

ضَمَّ: إِحْتَوَى، شَمَلَ enthalten, umfassen, decken, einschließen, umarmen, verkörpern

ضَمَّ (إلى صَدْرِهِ): عانَقَ umarmen, nehmen in den Armen

ضِمَاد، ضِمَادَة Verband, wickelt ein

ضَمَان، ضَمَانَة: كَفَالَة Garantie, Sicherheit, Bürgschaft

ضَمَان: مَسْؤُولِيَّة Verantwortung, Verantwortlichkeit

ضَمَان: تَأْمِين Versicherung

ضَمَانٌ اجْتِمَاعِيّ Sozialversicherung; soziale Sicherheit

ضَمَّة: عِنَاق Umarmung

ضَمَّخَ، ضَمَّخَ بالطِّيب parfümieren, wittern, salben, mit Parfüm reiben

ضَمَدَ، ضَمَّدَ Verband anlegen, binden

ضَمَّدَ ـ راجع تَضْمِيد

ضَمُرَ، ضَمَرَ: هَزَلَ dahinschwinden, fehlen; mager sein, oder werden, verdünnen

ضَمِنَ: كَفَلَ garantieren, verantwortlich sein, sicherstellen,finanzieren

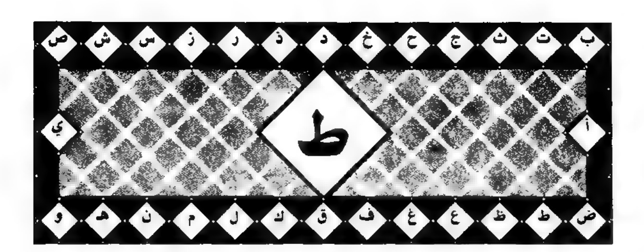
ضَمِنَ: أَمَّنَ versichern; sicherstellen, garantieren

ضَمَّنَ: أَدْرَجَ einschließen, hineinstecken, verkörpern, aufnehmen

ضَمَّنَ: غَرَّمَ auflegen, bestrafen

ضِمْن: داخِل — innen, darin
ضِمْنَ: داخِلَ، بَيْنَ — innerhalb, in, unter
مِنْ ضِمْنِ — unter, innerhalb; eingeschlossen in, fällt unter, gehört zu
ضِمْناً — einschließend
ضِمْنَهُ: طَيَّهُ — beigefügt, beigelegt
ضِمْنِيّ — vorausgesetzt, indirekt, stillschweigend, darunterliegend
ضُمُور: هُزَال، نُحُول — Atrophie; Magerheit, Dünnheit; Schlankheit
ضَمِير: وِجْدان — Gewissen
ضَمِير [لغة] — Pronomen
ضَنَّ (بـ، على) — nicht geben, vorenthalten
ضَنًى: ضَعْف، هُزَال — Erschöpfung; Schwäche
ضَنْي: أَوْلاد — Kinder
ضَنِين: بَخِيل، حَرِيص — habgierig, geizig; sparsam
ضَنِينٌ بِـ: حَرِيصٌ على، مُتَمَسِّكٌ بـ — haftend, hält fest; ergebene, verbunden
ضَوْء: نُور — Licht; Helligkeit, Glut, Glanz
الضَّوْءُ الأَخْضَر — das grüne Licht, Zustimmung, Einverständnis, OK
ضَوْءُ الشَّمْس — Sonnenlicht, Sonnenschein
ضَوْءُ القَمَر — Mondlicht
ضَوْءُ النَّهار — Tageslicht
على (أو في) ضَوْءِ كَذَا — im Licht von

ضَوْئِيّ: خاصٌّ بالضَّوْء — leuchtend
سَنَةٌ ضَوْئِيَّة — Lichtjahr
ضَوْضاء: ضَجَّة — Geräusch, Krawall, Aufruhr, Lärm, Geschrei, Tumult,
ضِيَاء ـ راجع ضَوْء
ضَيَاع: فِقْدان، تَبَدُّد — Verlust; Verschwenden; Schwund
ضِيَافَة — Unterhaltung, Unterkunft; Unterbringung
هُوَ فِي ضِيَافَتِي — er ist mein Gast
ضَيْر: ضَرَر — Verletzung, Verlust, Schaden
ضَيَّعَ ـ راجع أَضَاعَ
ضَيْعَة: قَرْيَة (صَغِيرَة) — Dorf, Weiler
ضَيَّفَ: اِسْتَضَافَ ـ راجع اِسْتَضَافَ
ضَيْف: نَزِيل، زائِر — Gast; Besucher
ضَيَّقَ: جَعَلَهُ ضَيِّقاً — verengen, schmal machen, festziehen, zusammenziehen
ضَيَّقَ على — einsperren, in die Enge treiben; erschweren, zurückhalten, beschränken; drücken, zwingen, unterdrücken
ضَيِّق: ضِدّ واسِع — schmal, dicht; eng
ضِيق: ضِدّ اتِّساع — Enge, Nähe
ضِيق: شِدَّة، عُسْر — Verzweiflung, Schwierigkeit, Not, Unglück, Mißgeschick; Mangel
ضَيْم: ظُلْم — Ungerechtigkeit, Verletzung; Unterdrückung



طائِر: طَيْر — Vogel

طائِرُ الفِرْدَوْس — Vogel von Paradies

طائِرٌ مُغَرِّدٌ أو صَدّاح — Singvogel

طائِر: في حالَةِ الطَّيَران — fliegend; in Flug

طائِرَة: طَيّارَة — Flugzeug

طائِرَةٌ حَرْبِيَّة أو عَسْكَرِيَّة — militärisches Flugzeug

طائِرَةٌ شِراعِيَّة (بِلاَ مُحَرِّك) — Segelflugzeug

طائِرَةٌ عَمُودِيَّةٌ أو مِرْوَحِيَّةٌ أو حَوّامَةٌ أو طَوّافَة — Hubschrauber

طائِرَةٌ مُقاتِلَة، طائِرَةُ قِتال — Kämpfer, Kampfflugzeug

طائِرَةٌ نَفّاثَة — Düsenangetriebenes Flugzeug, Düsenjäger, Passagierschiff

طائِرَةٌ وَرَقِيَّة — Drachen (Papier)

طائِش: مُتَهَوِّر، أَرْعَن — leichtsinnig, unbesonnen, ungestüm, achtlos, nachlässig, gedankenlos, tollkühn, unvorsichtig, frivol

طائِش: بِلا هَدَف — ziellos, planlos, zufällig, verirrt

طائِع ـ راجع مُطِيع

طائِفَة (دِينِيَّة): مِلَّة — Sekte

طائِفَة: جَماعَة — Gruppe, Trupp, Gesellschaft, Bande; Partei, Interessengruppe

طائِفَة: جُزْء، قِسْم، قِطْعَة — Teil, Stück

طائِفَة (مِنَ اللَّيْل) — Teil der Nacht

طائِفِيّ — konfessionell

طائِفِيَّة — Konfessionalismus

طائِل: كَبِير — enorm, riesig, groß

طائِل: نَفْع، فائِدَة — Nutzen

طائِل: قُدْرَة — Kraft, Stärke, Macht

لا طائِلَ تَحْتَهُ — unbrauchbar, nutzlos, von keinem Nutzen, sinnlos, unfruchtbar

طائِلَة ـ راجع طائِل

تَحْتَ طائِلَةِ كَذَا ـ راجع تَحْت

طابَ: حَسُنَ، لَذَّ، حَلاَ — gut, angenehm, lieb, köstlich sein

طابَ لِـ: سَرَّ، راقَ — gefallen, Vergnügen geben, schwelgen

طابَتْ لَيْلَتُكُمْ — gute Nacht!

طابَة: كُرَة — Ball

طابِخ: طَبّاخ، طاهٍ — Koch; Küchenchef

طابَع: صِبْغَة، سِمَة، مِيزَة — Charakter, Eigenschaft, Charakteristikum,Merkmal, auffälliger Gesicht- Gesichtszug

طابَع: خَتْم — Versiegelung, Briefmarke, Druck, Siegel, Stempel

طابَعٌ بَرِيدِيّ، طابَعُ البَرِيد — Briefmarke

طابَعٌ أَمِيرِيّ، طابَعُ دَمْغَة ـ راجع أَمِيرِيّ

طابِع: طَبّاع — Drucker, Buchdrucker

طابِعٌ على الآلَةِ الكاتِبَة — Maschinenschreiber

طابِع: طابَع ـ راجع طابَع

طابَقَ: ماثَلَ، شاكَلَ — identifizieren mit, gleich sein mit

طابَقَ: وافَقَ korrespondieren, übereinstimmen mit, anpassen, befürworten, passen, einheitlich, vereinbar sein mit

طابق، طابَق: دَوْر، طَبَقَة Stockwerk, Etage

الطّابِقُ الأرْضيّ Erdgeschoß

الطّابِقُ الأسْفَل Untergeschoß

الطّابِقُ السُّفْليّ أو التَّحْتانيّ Keller

طابُور: رَتَل، صَفٌّ طَويل Linie, Schlange, Reihe

طابُور: كَتِيبَة، قِسْمٌ مِنَ الجَيْش Batallion

طاحِن: طَحّان Müller

طاحِن: ضارٍ، ضَرُوس wild, brutal, zerstörend, ruinös, tödlich

طاحُون، طاحُونَة Mühle

طاحُونَةُ الماء، طاحُونَةٌ مائِيَّة Wassermühle

طاحُونَةُ الهَوَاء، طاحُونَةٌ هَوائِيَّة Windmühle

طاحُونَةُ اليَد، طاحُونَةٌ يَدَوِيَّة Handmühle

طارَ: حَلَّقَ fliegen

طارَ عَقْلُهُ أو صَوَابُهُ Verstand verlieren, verrückt oder böse werden

طارِئ: عَرَضِيّ، غَيْرُ مُنْتَظَر unbeabsichtigt, zufällig, unerwartet

طارِئ: غَرِيب، دَخِيل außerirdisch, außerirdisch, fremd, seltsam

طارِئ: إسْتِثْنائِيّ außerordentlich, außergewöhnlich, ungewöhnlich

طارِئ، حادِثٌ طارِئ Notfall, Eventualität; Unfall

طارِئَة ـ راجع طارِئ

طَوارِئُ عَمَل Arbeitsunfälle

حالَةُ الطَّوارِئ Notfall, Notstand

طارَة: طَوْق، إطار Reifen, Ring, Kreis

طارَدَ: لاحَقَ jagen, verfolgen, folgen, laufen nach

طارِق: زائِرٌ لَيْلِيّ Nachtbesucher

طارِق: مَنْ يَطْرُق Klopfer, Schläger; Hauer

Hämmeren

طازَج: جَدِيد، طَرِيّ frisch, neu

طاس: كَأْس Schüssel; Becher; Trinkglas; Pokal

طاسَة: كَأْس ـ راجع طاس

طاسَةُ الدُّولاب (في سَيّارَةٍ إلخ) Radkappe

طَأْطَأَ (رَأْسَهُ) verbeugen, herunterlassen, biegen, neigen

طاع ـ راجع أطاعَ

طاعَة: إذْعان Gehorsam, Fügsamkeit, Nachgeben, Unterwerfung

طاعَة: وَلاء، بِرّ Treue, Loyalität, Hingabe; Frömmigkeit

طاعِن (في السِّنّ) Alter, Greis

طاعُون (مرض) Pest, Seuche

طاغٍ (الطّاغِي): مُسْتَبِدّ، ظالِم Tyrann, Unterdrücker, Despot, Diktator; tyrannisch, bedrückend, willkürlich, despotisch, diktatorisch

طاغٍ: سائِد، مُسَيْطِر vorherrschend, dominierend, überwiegend

طاغُوت: ما عُبِدَ دُونَ اللّه Götze

طاغِيَة: مُسْتَبِدّ، ظالِم ـ راجع طاغٍ

طافَ (حَوْلَ، بِـ، على، في): دارَ، جالَ herum gehen; herumlaufen, wandern, reisen, eine Kreuzfahrt machen, patrouillieren

طافَ بالكَعْبَةِ أو حَوْلَها um die Kaaba herumgehen

طافَ بِفُلان zeigen, herumgehen

طافَ: فاضَ، طَمَا überlaufen, verschütten über, überfließen; überschwemmen

طافٍ (الطّافِي): عائِم schwimmen, schwimmend

طافِح: مُمْتَلِئ، مُتْرَع reichlich versehen, gefüllt, voll, überströmend

طافِيَة: عَوّامَةٌ لإرْشادِ السُّفُن Boje

طافِيَةُ النَّجاة — Leben-Boje
طاقَ: تَحَمَّلَ ـ راجع أَطاقَ
طاق: قَوْس، قَنْطَرَة — Gewölbe
طاقُ الحَبْلِ أو الخَيْطِ أو الغَزْلِ — Strähne
طاقَة: قُوَّة، قُدْرَة — Energie; Fassungsvermögen; Kraft; Fähigkeit
طاقَة: تَحَمُّل، إطاقَة ـ راجع إطاقَة
طاقَةٌ شَمْسِيَّة — Solarenergie, Sonnenenergie
طاقَةٌ كَهْرَبائِيَّة — elektrische Energie; Elektrizität, Kraft, elektrische Strömung
طاقَةٌ نَوَوِيَّة — Kernenergie
طاقِم (السَّفِينَةِ أو الطَّائِرَةِ) — Mannschaft, Besatzung
طاقِم: طَقْم ـ راجع طَقْم
طالَ: صارَ طَوِيلاً — lang sein, oder werden; verlängern, erstrecken, ausdehnen; hoch, groß sein, oder werden
طالَ: دامَ طَوِيلاً — lange dauern
طالَبَ (بـ) — behaupten, fordern; bitten um, fragen, appellieren
طالِب: تِلْمِيذ — Student, Schüler
طالِب: مُطالِب، مَنْ يَطْلُب — Suchender, Verfolger; bittet um; behauptet, fordernd
طالِب: مُسْتَدْعٍ — Bewerber, Bittsteller
طالِبٌ جامِعِيّ — (Universität) Student
طالِبٌ خارِجِيّ — Student (extern)
طالِبٌ داخِلِيّ — Internatsschüler
طالِبٌ عَسْكَرِيّ، طالِبٌ في كُلِّيَّةٍ حَرْبِيَّة — Kadett
طالِبُ يَدِ المَرْأَةِ، طالِبُ زَوَاج — Freier
طالِبِيّ. طُلّابِيّ — Student, von Studenten, studentisch
طالِح: شِرِّير — schlecht, böse, gemein
طالَعَ: قَرَأَ — lesen, sorgfältig durchlesen
طالَعَ بـ: زَوَّدَ بـ — bringen, präsentieren; versorgen

طالَعَ بـ: أَعْلَمَ بـ ـ راجع أَطْلَعَ على
طالِع: صاعِد — steigend, aufsteigend, kletternd
طالِع: حَظّ — Glück, Vermögen
طالِق، طالِقَة ـ راجع مُطَلَّقَة
طالَما، لَطالَما: كَثِيراً ما، مِرَاراً — oft, häufig, ständig, wiederholt
طالَما: ما دامَ — so lange wie
طالَما أَنَّ: بِمَا أَنَّ — seit, wie, insofern als wie
طامَّة: مُصِيبَة — Unglück, Katastrophe
طامِح: طَمُوح ـ راجع طَمُوح
طامِع: طَمّاع، تَوّاق — gierig; begierig, vom Wunsch erfüllt, eifrig
طاهٍ (الطّاهِي): طَبّاخ — Koch; Küchenchef
طاهِر: نَظِيف، نَقِيّ — sauber, rein, tadellos
طاهِر: عَفِيف — keusch, bescheiden, tugendhaft, rein
طاهِر: مُطَهَّر ـ راجع مُطَهَّر
طاهِرُ الذَّيْل: بَرِيء — unschuldig, schuldlos
طاوَعَ (في أو على): وافَقَ — zustimmen, etwas einwilligen
طاوَعَ (في أو على): أَطاعَ ـ راجع أَطاعَ
طاوِلَة — Tisch
لُعْبَةُ الطّاوِلَة — Tricktrack
طاوُوس (طائر) — Pfau
طَبَّ: داوَى ـ راجع طَبَّبَ
طِبّ — Medizin; medizinische Behandlung
طِبُّ الأَسْنان — Zahnheilkunde
طِبُّ الأَطْفال — Kinderheilkunde
طِبٌّ بَيْطَرِيّ — tierärztliche Medizin, Tiermedizin
طِبابَة — medizinische Behandlung
طَبّاخ: طاهٍ — Koch; Küchenchef

طَبَّاخ: فُرْن، آلَةُ الطَّبْخ - راجع مِطْبَخ

Küche, Kochkunst	طِبَاخَة: طَبْخ
Kreide	طَبَاشِير
Drucker, Buchdrucker	طَبَّاع: طابِع

طِبَاع: سَجِيَّة، خُلُق - راجع طَبْع

Druck, Presse, Typographie	طِبَاعَة: طَبْع
typographisch	طِبَاعِيّ
Antithese	طِبَاق [لغة]
Trommler	طَبَّال: مَنْ يَضْرِبُ على الطَّبْل
heilen, medizinisch behandeln	طَبَّبَ: داوَى
Stecker, Pfropfen	طَبَّة: سِدَادَة، غِطَاء
kochen	طَبَخَ: طَهَا
Kochen, Kochkunst; Küche	طَبْخ: طَهْو
gekochtes Essen	طَبِيخ: طَعَام مَطْبُوخ
Kreide	طَبْشُورَة: إِصْبَعٌ مِنَ الطَّبَاشِير
drucken	طَبَعَ (الكِتَابَ إلخ)
tippen, maschineschreiben	طَبَعَ على الآلَةِ الكاتِبَة
stempeln, aufdrucken	طَبَعَ على: خَتَمَ
münzen, prägen	طَبَعَ النُّقُودَ: سَكَّهَا
einimpfen, imponieren	طَبَعَ فِي الذِّهْن
natürliche Veranlagung haben für, von Natur aus; angeboren sein (eigen, angeboren) in jemand, in Natur sein	طُبِعَ على
normalisieren	طَبَّعَ: جَعَلَهُ طَبِيعِيًّا
Druck	طَبْع (الكُتُبِ إلخ)
Maschineschreiben	طَبْعٌ على الآلَةِ الكاتِبَة
(natürliche oder angeborene) Veranlagung, Natur, Charakter, Temperament	طَبْع: سَجِيَّة، خُلُق
natürlich; vollkommen, definitiv, sicher, zweifellos	طَبْعاً، بِالطَّبْع
Auflage; Druck	طَبْعَة (مِنْ كِتَابٍ إلخ)
Briefmarke; Druck	طَبْعَة: دَمْغَة
in Kraft setzen, ausführen; durchführen	طَبَّقَ: نَفَّذَ
verbreiten gültig machen	طَبَّقَ: عَمَّمَ
decken	طَبَّقَ: غَطَّى
Teller, Schüssel	طَبَق: صَحْن
Tablett	طَبَق: صِينِيَّة
Deckel	طَبَق: غِطَاء

طِبْق: مُطَابِق - راجع مُطَابِق

laut, in Übereinstimmung mit, gemäss	طِبْقَ، طِبْقاً لِـ
Kopie, Duplikat, Nachbildung	صُورَةٌ (أو نُسْخَةٌ) طِبْقُ الأَصْل
Schicht	طَبَقَة (مِنَ الأَرْضِ أو الهَوَاءِ إلخ)
dünne äußerere Schicht	طَبَقَة (خارِجِيَّة): غِشَاء
Etage, Stockwerk	طَبَقَة: دَوْر، طابِق
Klasse, Art, Grad, ebene, Rang	طَبَقَة: صِنْف، دَرَجَة
Klasse, Rang	طَبَقَة (اجْتِمَاعِيَّة)
die niedrigere Klasse	الطَّبَقَةُ (الاجْتِمَاعِيَّةُ) الدُّنْيا
das Proletariat, die arbeitende Klasse, die Arbeiterklasse, die Arbeiter	الطَّبَقَةُ العامِلَة، طَبَقَةُ العُمَّال
die Oberklasse	الطَّبَقَةُ العُلْيا
die mittlere Klasse	الطَّبَقَةُ الوُسْطَى أو المُتَوَسِّطَة
Klasse	طَبَقِيّ
trommeln, eine Trommel schlagen	طَبَلَ، طَبَّلَ
Trommel	طَبْل، طَبْلَة
Trommelfell	طَبْلَةُ الأُذُن
ein niedriger runde Tisch	طَبْلِيَّة: طاوِلَة
medizinisch	طِبِّيّ
Arzt	طَبِيب

طَبيبُ الأَسْنان — Zahnarzt
طَبيبُ الأَطْفال — Kinderarzt
طَبيبُ الأَمْراضِ الجِلْدِيَّة — Hantarzt
طَبيبٌ بَيْطَرِيّ — Tierarzt
طَبيبُ الجِهَازِ الهَضْمِيّ — Gastroenterologe
طَبيبٌ داخِلِيٌّ أو باطِنِيّ — Internist
طَبيبُ العُيُون — Augenarzt
طَبيبُ القَلْب — Kardiologe
طَبيبٌ نِسَائِيّ — Gynäkologe, Franenarzt
طَبيبٌ نَفْسانِيّ — Psychiater

طَبيخ: طَعَامٌ مَطْبُوخ — gekochtes Essen
طَبيعَة: قُوَّةٌ في الكَوْنِ أو الفَرْد — Natur
طَبيعَة: سَجِيَّة، خُلُق ـ راجع طَبْع
طَبيعَة، عِلْمُ الطَّبيعَة — Physik
طَبيعِيّ: مَنْسُوبٌ إلى الطَّبيعَة — natürlich
طَبيعِيّ: فِطْرِيّ — natürlich, einheimisch, angeboren, eigen
طَبيعِيّ: عادِيّ — normal, regulär, üblich, natürlich, gewöhnlich
طَبيعِيّ: بَسيط — natürlich, ungekünstelt, einfach, schlicht, ungeschmückt
طَبيعِيّ: فِيزيائِيّ، خاصٌّ بالطَّبيعِيَّات — physisch
طَبيعِيّ: عالِمٌ بالطَّبيعِيَّات — Physiker
طَبيعِيَّات: عِلْمُ الطَّبيعَة، فِيزياء — Physik
طِحَال [تشريح] — Milz
طَحَّان: طاحِن — Müller
طُحْلُب، طِحْلِب: أُشْنَة (نبات) — Moos, Algen
طَحَنَ: سَحَنَ، دَقَّ — pulverisieren, zerdrücken, mahlen
طَحين، طِحْن: دَقيق — Mehl
طَحين: مَطْحُون — gemahlt, pulverisiert, zerdrückt

طُرّاً: جَميعاً — insgesamt, alle (ohne Ausnahme)
طَرَأَ: حَدَثَ، جَدَّ — vorkommen, stattfinden, aufkommen, passieren (unerwartet)
طَرَّى: لَيَّنَ — weich machen, zart machen
طَرَّى الذّاكِرَةَ — das Gedächtnis erfrischen
طَرّاد، طَرّادَة: سَفينَةٌ حَرْبِيَّة — Kreuzer
طِراز: شَكْل، نَوْع — Mode; Typ, Modell, Marke, Klasse, Sorte
طَرافَة — Originalität, Seltenheit, Neuheit Ungewöhnlichkeit
طَراوَة: لُيُونَة — Weichheit, Geschmeidigkeit, Zartheit
طَرِبَ: جَذِلَ، فَرِحَ — schwelgen, frohlockend, entzückt sein
طَرَّبَ: غَنَّى — singen, rhythmisch vorsingen, trillern
طَرَب: جَذَل، نَشْوَة — Freude, Vergnügen, Gelächter, Entzücken, Jubel, freudige Erregung
طَرَب: غِناء، مُوسيقَى — Singen, Musik
آلَةُ طَرَب — musikalisches Instrument
طَرْبُوش، طُرْبُوش: لِبَاسٌ لِلرَّأْس — Fez
طُرْبِيد: طُورْبِيد — Torpedo
طَرَبيزَة: طاوِلَةٌ صَغيرَة — kleiner Tisch; Couchtisch
طَرَحَ: حَسَمَ — abziehen
طَرَحَ: رَمَى — werfen, schleudern
طَرَحَ: خَلَعَ — werfen (weg), verlieren
طَرَحَ: نَبَذَ ـ راجع اِطَّرَحَ
طَرَحَ: أَثارَ، عَرَضَ (سُؤالاً، مَوْضُوعاً الخ) — vorstellen, heben, bringen, voranbringen, vorschieben, setzen, vorlegen, präsentieren
طَرَحَ الحُبْلَى: أَجْهَضَها — eine Fehlgeburt haben, eine Abtreibung veranlassen
طَرْح: حَسْم — Subtraktion, Abzug
طَرْح: رَمْي — Wurf

طَرْح (السُّؤالِ، المَوْضُوعِ إلخ) — präsentiert, Stellung, Vorstellung, Vorlegung

طَرْح: سِقْط — Abtreibung

طَرْحَة: وِشَاح، خِمَار — Schal, Schleier

طَرَدَ: أَبْعَدَ — ausstoßen, werfen hinaus, zwingen-hinaus, verdrängen, entlassen; abstoßen

طَرَدَ: نَفَى — ausstoßen, ausweisen, verbannen

طَرَدَ (مِنْ مَنْصِب): فَصَلَ، صَرَفَ — ausstoßen, verdrängen, entlassen, entfernen

طَرْد: إِبْعاد — Ausweisung, Entlassung

طَرْد: نَفْي — Ausweisung, Verbannung, Exil

طَرْد: فَصْل، صَرْف — Ausweisung, Entlassung, Entfernung

طَرْد: رِزْمَة — Paket, Verpackung

طَرْداً وعَكْساً — von allen Seiten, in allen Aspekten

طَرْدِيّ [كهرباء إلخ] — Gleichstrom

طَرَّزَ (ثَوْباً) — besticken

طَرْز ـ راجع طِرَاز

طَرِشَ: صَمَّ — taub sein, oder werden

طَرَش، طُرْشَة: صَمَم — Taubheit

طَرَفَ (بِعَيْنَيْهِ): رَمَشَ — blinken, blinzeln

طَرَف: حَدّ، مُنْتَهَى — Schneide, Rand; Begrenzung, Ende, Extrem

طَرَف: رَأْس، أَسَلَة — Spitze, Punkt

طَرَف: جانِب، ناحِيَة — Seite; Region; Teil

طَرَف: فَرِيق — Partei, Seite

طَرَف: عُضْو، جارِحَة — Glied

طَرَف [رياضيات ومنطق] — Ausdruck

طَرَف: أَثَر، مَسْحَة — Berührung, Spur, Tönung

أَطْرافُ المَدِينَة — Ränder, Vororte, Umgebung, Bezirk

طَرَفَيِ النَّهار — Morgen und Abend, am Morgen und am Abend

حاذَبَهُ أَطْرافَ الحَدِيث ـ راجع حاذَبَ

على طَرَفَيْ نَقِيض — nicht übereinstimmen, gegenüberliegend, widerstreitend, widersprüchlich, verschieden, gegensätzlich

مِنْ طَرَفِ: مِنْ قِبَل — von, durch

طَرْف: عَيْن — Auge

طَرْفَة (عَيْن) — Augenblick

في طَرْفَةِ عَيْن — sofort, schnell

طُرْفَة: مُلْحَة، نادِرَة — Anekdote, witzige Bemerkung, Witz

طُرْفَة: تُحْفَة — Meisterstück, Meisterarbeit, Seltenheit

طَرَفِيّ — Grenze; Grenzlinie; Rand-, Seiten-

طَرَقَ: دَقَّ، خَبَطَ، ضَرَبَ — hämmern, schmieden; hauen, stoßen, schlagen

طَرَقَ البابَ: قَرَعَهُ، دَقَّهُ — klopfen, schlagen (an eine Tür)

طَرَقَ طَرِيقاً — treten, schlagen, gehen, reisen, nehmen, folgen

طَرَقَ مَوْضُوعاً — bringen, berühren, vorbringen, erörtern

طَرْقَة: دَقَّة، خَبْطَة — Schlag, Klopfen, Knall

طَرُوب: مَرِح — vergnügt, lebhaft, frohlockend

طَرِيَ: كانَ طَرِيّاً — weich, zart, frisch sein, oder werden

طَرِيّ: لَيِّن، غَضّ — weich, zart, mild; geschmeidig, frisch

طَرِيح: مَرْمِيّ ـ راجع مَطْرُوح

طَرِيحُ الفِراش — bettlägerig, ans Bett gefesselt

طَرِيد: مَطْرُود ـ راجع مَطْرُود

طَرِيد: هارِب — Flüchtling, Ausreißer

طَرِيدُ العَدَالَة — Geächtete(r); Bandit

طَرِيدَة (مِنْ صَيْدٍ وغَيْرِه) Beute

طَرِيف: نادِر، غَرِيب original, selten, einmalig, köstlich; seltsam, merkwürdig

طَرِيف: مُكْتَسَبٌ حَدِيثاً Neu erworben, Neuheit

طَرِيفَة ـ راجع طُرْفَة

طَرِيق: سَبِيل، دَرْب Weg, Straße, Pfad, Fährte,Kurs, Strecke

طَرِيق: شارِع Straße

عَنْ طَرِيق، مِنْ طَرِيق، بِطَرِيق durch, über

فِي طَرِيقِهِ إلى auf dem Weg nach

طَرِيقَة: أُسْلُوب، كَيْفِيَّة Weg, Methode, Vorgehen, Technik, Prozeß, System; Art, Art und Weise, Mode

طَرِيقَة: وَسِيلَة Mittel

طَرِيقَة: مَذْهَب Glaubensbekenntnis, Glaube; Doktrin; Schule

طَسْت، طَشْت Eimer

طَعَام: أَكْل Essen, Nahrung

طَعَّمَ الغُصْنَ أو النَّبَاتَ إلخ pfropfen

طَعَّمَ: لَقَّحَ، زَرَقَ impfen, spritzen, einlegen

طَعَّمَ: رَصَّعَ (بِـ) einlegen (mit)

طَعْم: مَذَاق Geschmack

طُعْم (النَّبَاتِ) Propfreis

طُعْم (السَّمَكِ أو الطَّائِرِ إلخ) Köder

طُعْم: لَقَاح Impfstoff

طَعَنَ: وَخَزَ، شَكَّ erstechen, stoßen, durchstoßen, durchbohren

طَعَنَ فِي أو على: قَذَفَ، شَهَّرَ بِـ in schlechten Ruf bringen, böse sprechen von

طَعَنَ فِي صِحَّةِ شَيْءٍ أو حُكْمٍ bestreiten, anfechten

طَعَنَ فِي حُكْمٍ قَضَائِيّ: إسْتَأْنَفَهُ appellieren

طَعَنَ فِي السِّنّ alt sein, altern

طَعْنَة: المَرَّةُ مِنْ طَعَنَ Stich, Stoß

طَغَا: جاوَزَ الحَدَّ übermäßig sein, die richtigen grenzen überschreiten

طَغَا: فاضَ überlaufen; überschwemmen

طَغَى: إسْتَبَدَّ، تَجَبَّرَ tyrannisch, bedrückend, despotisch sein; tyrannisieren, unterdrücken

طَغَى (على): سادَ، سَيْطَرَ vorherrschen,dominieren

طُغْرَاء، طُغْرَى Monogramm, Ziffer

طُغْمَة: جَمَاعَة Bande, Trupp, Gruppe, Partei

طُغْيَان: ظُلْم، إسْتِبْداد Tyrannei, Unterdrückung, Gewaltherrschaft

طَفَا: عامَ schwimmen, auftanchen

طَفَحَ: إمْتَلأَ، فاضَ voll zum Rand,sein,oder werden, überströmen; fließen über, verschütten über, überlaufen

طَفَّحَ: أَتْرَعَ zum Rand füllen, überfüllen, überströmen

طَفْح: فَيْض Überlaufen, Überschuß

طَفْح (جِلْدِيّ) (Haut) Ausschlag

طِفْل: وَلَدٌ صَغِير Säugling, Baby, Kind

طَفْو، طُفُوّ: عَوْم schwimmen, Schwimmfähigkeit

طُفُولَة Kindheit

طُفُولِيّ، طِفْلِيّ kindisch, infatil, babyhaft

طَفِيف: قَلِيل، ضَئِيل zierlich, klein, unbedeutend, banal, unwesentlich

طُفَيْلِيّ Parasit, Schmarotzer, ungeladener Gast, Eindringling

طُفَيْلِيَّات Parasiten

طُفَيْلِيَّة ـ راجع تَطَفُّل

طَقَّ: طَقْطَقَ، إنْفَجَرَ springen, knallen, platzen, explodieren

طَقْس: حالَةُ الجَوّ Wetter

طَقْس (دِينِيّ): شَعِيرَة Ritus, Ritual, Liturgie, Zeremonie, Zeremoniell

طَقْسِيّ: شَعَائِرِيّ — rituell, liturgisch, zeremoniell

طَقْطَقَ: فَرْقَعَ، طَقَّ — rascheln, klicken, klappern; springen, knallen

طَقْم: مَجْمُوعَة — Gruppe; Satz

طَقْم (ثِيَاب) — Anzug (von Kleidern)

طَقْم (مَفْرُوشَات) — (Möbel) Garnitur

طَقْمُ أَسْنَان — Gebiß Zähne

طَقَّمَ الحِصَان — anschirren

طَقْمُ سُفْرَة، طَقْمٌ مِنَ الآنِيَة — Satz

طَلّ: مَطَرٌ خَفِيف — Sprühregen, feiner Regen

طَلّ: نَدًى — Tau

طَلَى: دَهَنَ (بِلَوْن) — malen, schmieren

طَلَّى: غَشَّى، كَسَى بِطَبَقَة — streichen, überziehen, darauflegen, panzern

طَلَّى بالذَّهَب — schmücken, vergolden

طِلاَء: غِشَاء، دِهَان — Belag, Verchromung; Farbe, Überzug

طِلاَء: مَصْدَر طَلَى ـ راجع طَلَي

طِلاَءُ الأَظَافِر — Nagel-Politur

طُلاَّبِيّ: طالِبِيّ — studentisch

طَلاَق — Scheidung

طَلاَقَة — Leichtigkeit, Entspannung; Freiheit, Offenheit

طَلاَقَةُ اللِّسَان — Geläufigkeit, Beredsamkeit, Redseligkeit, Zungenfertigkeit

طَلاَوَة: جَمَال — Schönheit, Anmut, Charme, Eleganz

طَلَبَ: حاوَلَ نَيْلَهُ، أَمَرَ بِهِ، رَغِبَ فِيهِ — bitten um,suchen; fordern, brauchen; mögen, wünschen

طَلَبَ: بَحَثَ عَنْ — suchen, durchsuchen

طَلَبَ (إلى أو مِنْ): سَأَلَ، دَعَا، ناشَدَ — fragen, bitten um, appellieren, fordern, brauchen

طَلَبَ: إِسْتَدْعَى — holen lassen, herbeirufen, rufen, fordern

طَلَبَ بِضَاعَةً إلخ — bestellen

طَلَبَ فَتَاةً، طَلَبَ يَدَ فَتَاةٍ — um die Hand eines Mädchens bitten

طَلَّبَ: تَطَلَّبَ ـ راجع تَطَلَّبَ

طَلَب — Forderung, Bitte, Einladung, Wunsch; Suche-, Bewerbung

طَلَب (تِجَارِيّ، لِبِضَاعَةٍ إلخ) — Forderung, Bestellung

طَلَب [اقتصاد] — Forderung

طَلَب (وَظِيفَةٍ أو مُسَاعَدَةٍ إلخ) — Bewerbung, Formular

طَلَب، إِسْتِمَارَةُ طَلَب — Form, Bewerbung

طَلَبِيَّة: طَلَبٌ تِجَارِيّ (لِبِضَاعَةٍ إلخ) — Bestellung

طِلَسْم، طِلَّسْم، طِلَّسَم — Rätsel, Talisman

طَلَعَ: إِرْتَفَعَ — erheben, aufsteigen

طَلَعَ: ظَهَرَ، بَرَزَ — erheben; erscheinen, auftauchen, herauskommen, zeigen

طَلَعَتِ الشَّمْسُ — aufgehen

طَلَعَ، طَلِعَ: صَعِدَ، عَلاَ، تَسَلَّقَ — esteigen, aufsteigen, klettern

طَلْع (النَّخْلِ إلخ) — Blütestand der Palmen

طَلْع، غُبَارُ الطَّلْع — Pollen

طَلْعَة: مُحَيَّا، سِيمَاء — Aussehen, Erscheinen, Aspekt, Miene, Gesichtsausdruck

طَلْعَة: المَرَّةُ مِنْ طَلَعَ، صَعْدَة — Anstieg

طَلَّقَ (زَوْجَتَهُ) — sich scheiden lassen

طَلَق (نارِيّ) — Schuß

طَلْق: أَلَمُ الوِلاَدَة — Schmerzen, Agonien der Geburt

طَلْق: غَيْرُ مُقَيَّد — befreit, hemmungslos, offen

طَلْقُ اللِّسَان — fließend, redselig, zungenfertig

طَلْقُ الوَجْه — heiter, lächelt

طَلْقُ اليَدَيْن — großzügig

في الهَوَاءِ الطَّلْق — in der frischen Luft, Draußen, im Freien

طَلْقَة (نارِيَّة) — Schuß

طَلَل (ج أَطْلال وطُلُول) Überresten, Trümmer
طُلُمْبَة: مِضَخَّة Pumpe
طُلُوع: اِرْتِفاع Anstieg, Aufsteigen, Aufstieg
طُلُوع: صُعُود، تَسَلُّق Klettern, Einbau, Aufstieg, Aufsteig
طُلُوع: ظُهُور Anstieg; Erscheinen, Auftauchen
طُلُوعُ الشَّمْس Sonnenaufgang
طَلْي: مَصْدَر طَلَى Verchromung, Überzug
طَلْيٌ بالذَّهَب vergoden
طَلِيعَة: صَدَارَة، مُقَدِّمَة Front, Vorderseite
طَلِيعَةُ الجَيْش Avantgarde
طَلائِع: رُوَّاد، مُسْتَكْشِفُون Vorkämpfer; Forscher
طَلائِع: بُشَراء، نُذُر Vorläufer, Herolde, Vorboten
طَلائِع: دَلائِل، عَلامَات Anzeichen, Symptome
طَلائِع: أَوائِل Anfänge
في الطَّلِيعَة in (der) Front, an der Spitze
طَلِيعِيّ avantgardistisch, Vorkämpfer; führend, fortschrittlich, vorderster
طَلِيق: حُرّ frei, befreit, locker, hemmungslos, freier Mann
طَلِيقُ اللِّسان إلخ ـ راجع طَلْق
طَمَّ: غَمَرَ überlaufen, überschwemmen
طَمَا، طَمَى: فاضَ، طَفَحَ überlaufen, fließen über, laufen über, verschütten über
طَمَا، طَمَى: ماجَ، هاجَ branden, anschwellen, aufblähen
طَمَاطِم: بَنَدُورَة (نبات) Tomate
طَمَّاع: جَشِع gierig, habgierig
طَمْأَنَ versichern, sichern, befrieden, beruhigen, beschwichtigen
طُمَأْنِينَة Ruhe, Zusicherung, Friede Zuversicht, Vertrauen; Sicherheit, Geborgenheit
طَمَثَ، طَمِثَ (ت الأُنْثَى) menstruieren
طَمْث: حَيْض Menstruation (Periode)
طَمَحَ إلى: تَشَوَّفَ إلى، تاقَ إلى streben nach, sich sehnen nach
طَمَرَ begraben, beerdigen; einbetten
طَمَسَ: مَحَا، أَبادَ auslöschen, ausradieren, löschen, auswischen, zerstören, ausrotten, vernichten
طَمَسَ: مَنَعَ مِنَ الانْتِشار unterdrücken
طَمُعَ: جَشِعَ gierig, habgierig sein
طَمِعَ في أو بـ: اِشْتَهَى، حَرَصَ على begehren, erbitten, wünschen; streben, suchen
طَمَّعَ (في): جَعَلَهُ يَطْمَع begierig machen, füllen mit Begierde; locken, versuchen, verlocken
طَمَع: جَشَع Gier, Begierde, Habgier
الطَّمَعُ ضَرٌّ وما نَفَع Wer alles will, der bekommt nichts
طَمُوح ehrgeizig, strebsam, eifrig
طُمُوح Strebsamkeit
طَمْي: غَرِين Schlamm
طَنَّ: أَزَّ، دَنَّ summen, brummen
طُنّ: وَحْدَةُ وَزْن Tonne
طَنَّان: رَنَّان، شَدِيدُ الطَّنِين erschallt, resonant, tönend; summt, brummt
طَنَّان (طائر) Kolibri
طُنُب، طُنْب: حَبْلُ الخَيْمَة Zeltschnur
طُنْبُور: آلَةٌ مُوسِيقِيَّة Mandoline, Laute
طَنْجَرَة Kochtopf
طَنْجَرَةُ ضَغْط Dampfdrucktopf
طُنُف: إفْرِيز Dachüberhang, Bordsteinkante, Zierstreifen, Vordach
طَنْفَسَة، طُنْفُسَة، طِنْفِسَة Teppich
طَنِين Summen, Brummen, Tönen

طَهَا: طَبَخَ — kochen

طَهَارَة: نَظَافَة، نَقَاء — Sauberkeit, Reinlichkeit, Reinheit

طَهَارَة: عِفَّة — Keuschheit, Bescheidenhei, Reinheit

طَهَارَةُ الذَّيْل: بَرَاءَة — Unschuld, Schuldlosigkeit

طَهَارَةُ الذَّيْل: إسْتِقَامَة — Aufrechtigkeit, Ehrlichkeit, Rechtschaffenheit

طَهُرَ، طَهَرَ — sauber, rein sein oder werden

طَهَّرَ: جَعَلَهُ طاهِراً — desinfizieren, sterilisieren, reinigen, scheuern, aufräumen

طَهَّرَ: خَتَنَ — beschneiden

طُهْر ـ راجع طَهَارَة

طَهْو: طَبْخ — Kochen, Kochkunst; Küche

طَوَى: ثَنَى — falten, Rollen, biegen

طَوَى، طَوَى صَفْحَتَهُ: أَنْهَى، تَرَكَ — enden, zu einem Ende bringen, beenden; beendet wird

طَوَى (صَفْحَةَ) الماضِي — mit der Vergangenheit brechen,die Vergangenheit begraben,eine neue Seite aufschlagen

طَوًى: جُوع — Hunger, Verhungern

طَوَارِئ (مفردها طارِئَة) ـ راجع طارِئَة

طَوَاعِيَة: طاعَة ـ راجع طاعَة

طَوَاف: دَوَرَان، تَجَوُّل — Herum gehen; Umziehen, wandert, Vagabund, Herumreisen

طَوَّاف: مُتَجَوِّل — umherziehend,Vagabund, wandert, Herumreisen, Reisender

طَوَّافَة: هِلِيكُوبْتِر، حَوَّامَة — Hubschrauber

طَوَالَ: طِيلَةَ — während, ganz und gar, durch, rund

طَوَالَ السَّنَة — das ganze Jahr, das Jahr durch

طَوَالَ النَّهار، طَوَالَ اليَوْم — der ganze Tag

طَوَايَة، طِوَايَة: مِقْلاة — Bratpfanne

طُوب: لِبْن — Backstein

طُوبٌ أَحْمَر: قِرْمِيد — Ziegel, Backstein

طُوبَى: غِبْطَة، سَعَادَة — Segen

طُوبَى لِـ.. — gesegnet ist

طُوبَاوِيّ: مَغْبُوط — gesegnet

طُوبَاوِيّ: مِثَالِيّ — utopisch

طُوبَاوِيَّة: مِثَالِيَّة — Utopie

طُوبَة: لَبِنَة — Backstein

طَوَّحَ (بِـ): أَلْقَى — schleudern, werfen

طَوْد: جَبَل — Berg

طَوَّرَ — entwickeln, fördern, voranbringen; herausbilden

طَوْر: دَوْر، مَرْحَلَة، دَرَجَة — Phase, Periode, Grad, Punkt

طَوْر: حال — Lage, Zustand, Stand, Status

طَوْر: حَدّ — Begrenzung, Grenze

طَوْراً.. طَوْراً، تارَةً.. وطَوْراً ـ راجع تارَةً

طُور: جَبَل — Berg

طُورْبِيد، طُورْبِيل: طَرْبِيد — Torpedo

طَوَّعَ: أَخْضَعَ — unterwerfen, unterjochen

طَوَّعَ: جَنَّدَ (الجُنُودَ) — melden, einberufen, aufnehmen einsetzen

طَوْع: طاعَة ـ راجع طاعَة

طَوْعاً — freiwillig

طَوْعاً أو كَرْهاً — bereitwillig oder nicht bereitwillig

طَوْعَ أَمْرِكَ ـ راجع أَمْر

طَوْعِيّ — freiwillig

طَوْعِيًّا ـ راجع طَوْعاً (طَوْع)

طَوَّفَ (حَوْلَهُ، بِـ، على، في): دارَ، جالَ ـ راجع طافَ

طَوَّفَ فُلاناً ـ راجع طافَ بِفُلان

طَوْف، طَوْفان: طَوَاف ـ راجع طَوَاف

طَوْف: رَمَث، عَوَّامَة — Floß, Ponton
طُوفَان: فَيَضَان — Flut, Sintflut
طَوَّقَ: أَحَاطَ بِـ — umgeben, umfassen, umarmen, einschließen, einwickeln, einsperren, bedrängen
طَوْق (العُنُق) — Halsband, Kragen
طَوْق: طَارَة — Reifen, Kreis, Ring, Rad
طَوْق: رِبَاط، حِزَام، نِطَاق — Band; Gurt; Umfang, Hüfthalter, Gürtel
طَوَّلَ: أَطَالَ ـ راجع أَطَالَ
طَوَّلَ بَالَهُ عَلَيْه — geduldig sein mit
طَوْل: قُوَّة، قُدْرَة — Kraft, Stärke
طُول: ضِدّ قِصَر، ضِدّ عَرْض — Länge
طُول: اِرْتِفَاع، عُلُوّ — Höhe
طُولَ ـ راجع طَوَالَ
طُولاً، بِالطُّول — der Länge nach
طُولُ البَصَرِ أو النَّظَرِ — Weitsichtigkeit
طُولُ العُمْر — Langlebigkeit, langes Leben
طُولُ القَامَة — Größe
طُولُ المَوْجَة — Wellenlänge
طُولِيّ: خَاصٌّ بِالطُّول — linear, länglich
طُومَار: دَرْج — Rolle, Schriftrolle
طَوِيَ: جَاعَ — hungrig sein oder werden; hungern
طَوِيّ: مَرِن — nachgiebig, biegsam, plastisch,flexibel
طَوِيَّة: دَاخِلَة، بَاطِن — innen, innere, innerliche Gedanken, innerste Gefühle, Herz, Verstand
طَوِيَّة: ضَمِير — Gewissen
طَوِيَّة: نِيَّة — Absicht, Zweck
طَوِيل: ضِدّ قَصِير، ضِدّ عَرِيض — lang
طَوِيل: مُرْتَفِع — groß, hoch
طَوِيل: مُطَوَّل ـ راجع مُطَوَّل
طَوِيلاً — lange, (für) eine lange Zeit

طَوِيلُ البَصَرِ أو النَّظَر — weitsichtig
طَوِيلُ العُمْر — langlebig
طَوِيلُ القَامَة — groß
طَوِيلُ اللِّسَان — dreist, unverschämt, keck
طَيّ: ثَنْي — Falte; in Falten legen; Biegung, Drehung
طَيَّهُ — beigefügt, hiermit, beigelegt
تَحْتَ، فِي، (طَيّ الكِتْمَان) — Heimlichkeit, Geheimnis gedeckt, nicht bekanntgegeben, versteckt
طَيَّار: مَلَّاحٌ جَوِّيّ — Pilot, Flieger, Navigationsoffizier
طَيَّار: مُتَطَايِر — flüchtig
طَيَّارَة: مُؤَنَّثُ طَيَّار — Fliegerin, Pilot (Frau)
طَيَّارَة: طَائِرَة ـ راجع طَائِرَة
طَيَّبَ: جَعَلَهُ طَيِّباً — gut, angenehm, köstlich machen, lieblich
طَيَّبَ: عَطَّرَ — parfümieren
طَيَّبَ: نَكَّهَ — Geschmack geben
طَيَّبَ: تَبَّلَ، أَضَافَ التَّوَابِلَ إلى — würzen
طَيَّبَ خَاطِرَهُ — beruhigen, besänftigen, befrieden, beschwichtigen
طَيَّبَ اللّهُ ثَرَاه ـ راجع ثَرَى
طَيِّب: جَيِّد، حَسَن — gut; angenehm, nett
طَيِّب: لَذِيذ — köstlich, schmackhaft, lecker, gut, geschmackvoll
طَيِّب، طَيِّبُ القَلْب — gutherzig, nett, großzügig
طَيِّبُ الرَّائِحَة — duftend, aromatisch
طِيب: عِطْر — Parfüm, Duft
طِيب: طِيبَة ـ راجع طِيبَة
عن طِيبِ خَاطِر ـ راجع خَاطِر
طِيبَة: كَوْنُ الشَّيْءِ طَيِّباً — Güt; Angenehm, köstlich, Schmackhaftigkeit

طِيبَة، طِيبَةُ القَلْب Gutherzigkeit, Freundlichkeit, Güte

طَيَّة: ثَنْيَة Falt, Biegung, Drehung

طَيَّةُ (ساق) البَنْطَلُون Manschette, Falte

طَيَّرَ: جَعَلَهُ يَطِير fliegen lassen

طَيَّرَ: صَعَّدَ، بَخَّرَ verdampfen, verdunsten

طَيْر: طائِر Vogel; Geflügel

طَيْر، طُيُور Vögel; Geflügel

طَيْرٌ كاسِرٌ أو جارِح Raubvogel

إنَّ الطُّيُورَ على أشْكالِها تَقَعُ Vögel von einer Art kommen zusammen

كَأَنَّ على رُؤُوسِهِم الطَّيْرُ schweigsam vor Angst, unbeweglich aus Ehrfurcht

طَيَرَان Fliegen, Flug; Luftfahrt, Luft-Navigation

خُطُوطُ الطَّيَرَان Luftlinien, Flugroute

سِلاَحُ الطَّيَرَان Luftwaffe

شَرِكَةُ طَيَرَان Fluggesellschaft

طَيْش: تَهَوُّر، رُعُونَة Unbesorgtheit, Frivolität Unbesonnenheit,Rücksichtslosigkeit, Achtlosigkeit, Unvorsichtigkeit, Tollkühnheit

طِيطَوَى (طائر) Sand-Pfeifer

طَيِّع: مُطِيع - راجع مُطِيع

طَيِّع: لَدْن، مَرِن، لَيِّن - راجع بِطْواع

طَيْف: خَيَال Erscheinung, Phantom, Gespenst

طَيْف، طَيْفُ الضَّوْء [فيزياء] Spektrum

طَيْلَة - راجع طَوَالَ

طَيَّنَ vergipsen; Schlamm

طِين Ton, Schlamm, Sumpf, Schleim; Mörtel

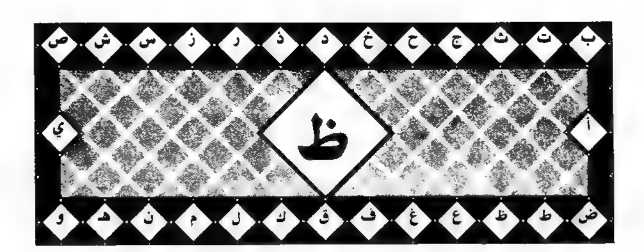
زادَ الطِّينَ بِلَّةً die Situation verschärfen, Dinge schlechter machen, Brennstoff zum Feuer

طِينَة: طِين - راجع طِين

طِينَة: جِبِلَّة، خِلْقَة Natur, Charakter; Verfassung, Zusammenstellung, Struktur

طِينِيّ schleimig, tonartig

طَيْهُوج (طائر) Vogel



ظافِر siegreich, triumphierend; erfolgreich;Sieger, Eroberer; Gewinner

ظالِم: جائِر ungerecht; tyrannisch, bedrückend, despotisch, willkürlich; Tyrann, Unterdrücker, Despot

ظالِم: شُرْشُور، صَعْنَج (طائر) Buchfink

ظامِئ: عَطْشان durstig

ظانّ: مُتَّهِم، مَنْ يَتَّهِم Ankläger

ظانّ: ظَنّان، ظَنُون - راجع ظَنّان

ظاهَرَ: عاوَنَ، ناصَرَ helfen, unterstützen, stehen bei, assistieren

ظاهِر: بادٍ، بَيِّن offenbar, sichtlich, deutlich, klar, offensichtlich, schlicht

ظاهِر: خارِجِيّ extern, äußerlich

ظاهِر: سَطْح، ضِدّ باطِن Außerseite, Oberfläche

ظاهِر: لَفْظ، ضِدّ مَعْنًى Ausdruck

ظاهِر: مَظْهَر - راجع مَظْهَر

ظاهِر [لغة] Substantiv

ظاهِراً، حَسَبَ الظّاهِر - راجع ظاهِرِيًّا (ظاهِرِيّ)

الظّاهِرُ أنَّ - راجع يَظْهَرُ أنَّ (ظَهَرَ)

ظاهِرَة Phänomen

ظاهِرِيّ äußer, angeblich, scheinbar, offenbar, erscheint

ظاهِرِيًّا nach außen hin, äußerlich, scheinbar, anscheinend

ظَبْي (حيوان) Antilope, Gazelle

ظَبْيُ الماء Wasser-Bock

ظَبْيَة (حيوان) weibliche Gazelle

ظِرّ، ظِرّان: صَوّان Feuerstein

ظَرافَة: فُكاهَة - راجع ظَرْف

ظَرِبان (حيوان) Iltis

ظَرِبانٌ أميركِيّ Stinktier

ظَرُفَ: كانَ ظَرِيفاً witzig, humorvoll; charmant, nett sein

ظَرْف: غِلاف، مُغَلَّف، مَظْرُوف Umschlag

ظَرْف: وِعاء Behälter, Container

ظَرْف: حال، وَضْع، وَقْت Umstand, Bedingung, Gelegenheit; Situation, Fall; Zeit, Periode

ظَرْف: ظَرافَة، فُكاهَة Witz, Humor; Niedlichkeit, Scharme

ظُرُوفٌ اسْتِثْنائِيَّة außergewöhnliche Umstände

حَسَبَ الظُّرُوف den Umständen nach

في ظَرْف، بِظَرْف innerhalb, während

ظَرِيف witzig, voll, humorvoll, lustig; charmant, nett, niedlich; Humorist

ظَعَنَ: رَحَلَ wegrücken, fortgehen, gehen, das Weite suchen

ظَعِينَة: هَوْدَج، مِحَفَّة Sänfte

ظَعِينَة: راحِلَة، حَمَل Kamelsänfte

ظَفِرَ (بِـ) gewinnen, erhalten, bekommen, erlangen

ظَفِرَ على gewinnen, triumphieren über, besiegen, schlagen, überwältigen, bekommen

ظَفَّرَ (هُ على) — triumphieren lassen über

ظَفَرٌ: نَصْرٌ، غَلَبَةٌ — Sieg, Triumph

ظُفْر، ظُفُر، ظِفْر — Nagel, Fingernagel

ظُفْرُ إِصْبَعِ القَدَمِ — Zehennagel

ظَلَّ يَفْعَلُ كَذَا — fortfahren, handeln, weitergehen, beharren, weitermachen

ظَلَّ: بَقِيَ — bleiben

ظَلَّ: دامَ — fortfahren, weitergehen, beharren, dauern, existieren, bestehen

ظِلّ — Schatten

في ظِلِّ، تَحْتَ ظِلِّ — unter; unter dem Schutz von, unter dem Flügel von, unter der Protektion von, unter der Schirmherrschaft von

ظَلام: ظُلْمَة — Düsternis, Dämmerung, Dunkelheit, Finsternis

ظَلَّام ـ راجع ظالِم

ظُلامَة — Unzufriedenheit, Klage; Verletzung, Ungerechtigkeit, falsch

ظِلْف (الحَيَوان) — Huf

ظَلَّلَ: أَلْقَى عَلَيْهِ ظِلَّهُ — schatten, überschatten, schatten werfen über, beschatten

ظَلَّلَ (رَسْماً): رَقَّنَ — beschatten

ظَلَمَ: جارَ على — unterdrücken, tyrannisieren, falsch oder Ungerechtigkeit tun

ظَلِمَ ـ راجع أَظْلَمَ

ظُلْم: جَوْر — Ungerechtigkeit, Gewaltherrschaft, Unterdrückung, Tyrannei

ظُلْماً — unfair, ungerecht

ظُلْمَة، ظُلُمَة ـ راجع ظَلام

ظَلُوم ـ راجع ظالِم

ظَلِيل: ذُو ظِلّ — schattig

ظَمِئَ: عَطِشَ — durstig sein

ظَمَّأَ: عَطَّشَ — durstig machen

ظَمَأ، ظِمْء، ظَمَاء: عَطَش — Durst

ظَمِئ، ظَمْآن: عَطْشان — durstig

ظَنَّ: حَسِبَ، خالَ — denken, annehmen, vorstellen, raten

ظَنَّ (بـ): اِشْتَبَهَ بـ، اِتَّهَمَ بـ — verdächtigen; anklagen, mißtrauen

ظَنّ: حُسْبان، رَأْي — Mutmaßung, Annahme; Sicht, Denken, Meinung

ظَنّ: شَكّ — Zweifel, Verdacht, Mißtrauen, Bedenken, Ungewißheit

كانَ عِنْدَ حُسْنِ ظَنِّ — zuverläßig, Vertauenswürdig

في أَغْلَبِ (أَكْثَرِ) الظَّنِّ — sehr wahrscheinlich

ظَنّان، ظَنُون: شاكّ — verdächtig, mißtrauisch, zweifelhaft

ظَنِين: مُتَّهَم، مَشْبُوه — Verdächtig; Angeklagter

ظِهارَة (الثَّوْب): ضِدُّ بِطانَة — Äußere, Seite(von einem Kleidungsstück)

ظَهَرَ: بانَ، بَدا — erscheinen, herauskommen, in Sehvermögen oder Sicht kommen, zeigen, auftauchen, aufkommen, entwickeln, sich zeigen; offensichtlich, scheinen

يَظْهَرُ (أَنَّ)، على ما يَظْهَر — es scheint, es erscheint, es erschallt; anscheinend, scheinbar, sehr wahrscheinlich

ظَهَّرَ: جَيَّرَ (شيكاً إلخ) — unterschreiben

ظَهَّرَ: حَمَّضَ (فيلماً إلخ) — entwickeln

ظَهْر: ما يُقابِلُ البَطْنَ — Hinter, Rücken

ظَهْر: قَفا، خَلْف — Hinter; teil; umgekehrt

ظَهْر: سَطْح — Oberfläche, Gesicht, Spitze, oberer Teil

ظَهْرُ المَرْكَبِ أو السَّفِينَة: سَطْح — Deck

ظُهْر: نِصْفُ النَّهار، ظَهِيرَة — Mittag

بَعْدَ الظُّهْر، قَبْلَ الظُّهْر ـ راجع بَعْدَ، قَبْلَ

ظُهُور: بُرُوز Erscheinen, Auftauchen, Anstieg

حُبُّ الظُّهُور Prunkliebe

عِيدُ الظُّهُور Epiphaniafest

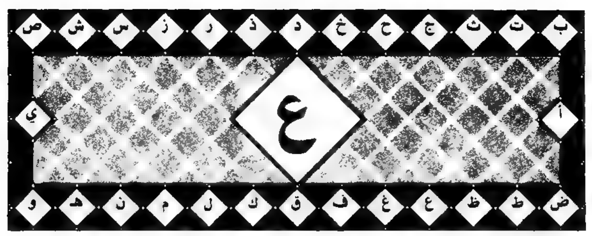
ظَهِير: مُعِين، نَصِير Hilfe, Assistent; Anhänger, Patron, Förderer; Partisan, Anhänger

ظَهِير [جغرافيا] Hinterland

ظَهِير (في كُرَةِ القَدَمِ إلخ) Verteidiger

ظَهِيرٌ مُسَاعِد (في كُرَةِ القَدَمِ إلخ) Läufer

ظَهِيرَة ـ راجع ظُهْر



عائِد: راجع zurückkommend

عائِدٌ إلى: راجعٌ إلى، مَرَدُّهُ إلى zuzuschreiben, sich beziehen auf, zurückzuführen auf

عائِدٌ إلى أو لِـ: مُتَعَلِّقٌ بـ verwandt mit, zählt zu, betreffend, hinsichtlich, hat zu tun mit, gehört zu

عائِد: زائِر Besucher, Gast

عائِدات: رَيْع، مَدْخُول Einnahmen, Gewinne, Ertrag, Gesamteinnahmen, Einkommen

عائِدات: ضَرائِب، رُسُوم Steuern, Pflichten; Gebühren

عائِداتُ المُؤَلِّفِ أو المُخْتَرِعِ إلخ Honorar

عائِدَة: مَنْفَعَة Nutzen, Vorteil, Gewinn

عَوائِد ـ راجع عائِدات

عائِش: حَيّ lebend

عائِق: عَقَبَة، مانِع Behinderung, Hindernis, Abschreckungsmittel, Beschränkung, Blockieren; Behinderung, Nachteil

عائِق (نبات) Rittersporn

عائِل: فَقير arm, ärmlich, notleidend, bedürftig

عائِل: مُعيل ـ راجع مُعيل

عائِلَة: أُسْرَة Familie, Haus

عائِلَةٌ مالِكَة königliche Familie

عائِلِيّ Familien, häuslich; Heimig, heimelig, behaglich, gemütlich

عائِم: طافٍ Schwimmen, schwimmend

عائِم: سابِح Schwimmen

عابَ: إنْتَقَدَ Schuld finden, kritisieren, tadeln, beschuldigen

عابَ: شانَ، وَصَمَ entehren, beflecken, besudeln, verderben, beschmutzen

عابَ: شَوَّهَ beschädigen,verunstalten, verderben, mangelhaft oder fehlerhaft machen

عابَ: صارَ ذا عَيْب mangelhaft, fehlerhaft, unvollkommen sein oder werden, entstellt

عابِد: مَنْ يَعْبُدُ Anbeter, Bewunderer

عابِر: زائِل، سَريعُ الزَّوال vorbeigehen, flüchtig, vorübergehend

عابِر: عَرَضِيّ zufällig, planlos, vorbeigehen, unbeabsichtigt, zufällig

عابِس die Stirn runzeln, finster blicken, mißmutig

عابِق (بِـ): عَبِق schmollend, verstockt duftend, gut riechend

عاتٍ (العاتي): مُتَكَبِّر unverschämt, herrisch, hochnäsig, arrogant, hochmütig

عاتٍ: ظالِم tyrannisch, willkürlich

عاتٍ: قَوِيّ، عَنيف stark, mächtig; brutal, wild

عاتَبَ (على) warnen, tadeln, beschuldigen, vorwerfen

عاتِق: كَتِف Schulter

أَخَذَ (أَلْقَى، وَقَعَ) على عاتِقِه ـ راجعها في أماكنها

عاثَ، عاثَ فَسَادًا (في) verwüsten, beschädigen;

beunruhigt machen, Unheil stiffen

عائِر: سَيِّئ، مَنْحُوس — schlecht, krank

عاج: مادَّةٌ تَتَكَوَّنُ مِنْها أَنْيابُ الفِيلِ إلخ — Elfenbein

عاجِز: ضَعِيف — schwach, kraftlos, unfähig, hilflos

عاجِز: مُقْعَد، زَمِن — körperbehindert, verkrüppelt, behindert, schwach

عاجِز: هَرِم — altersschwach

عاجِزٌ عن — unfähig

عاجَلَ — eilen, beschleunigen, schnell

عاجِل — unmittelbar, schnell, prompt, hastig, dringend

عاجِلاً — bald, in Kürze, in einer kurzen Zeit; schnell, promt, sofort

عاجِلاً أو آجِلاً — früher oder später

العاجِلَة — das Leben auf dieser Welt, das anwesende Leben, weltlich Existenz

عاجِيّ: مَنْسُوبٌ إلى العاج — Elfenbein

بُرْجٌ عاجِيّ — Elfenbeinturm

عادَ: رَجَعَ — zurückkommen, zurückkehren

عادَ إلى أو على: آلَ إلى، رَجَعَ إلى — zurückfallen

عادَ (الأَمْرُ أو السَّبَبُ) إلى — gehen zu, reichen zuzuschreiben oder zurückzuführen auf, sich beziehen auf

عادَ إلى أو لِـ: تَعَلَّقَ بِـ — zählen zu, angehen, gehören zu, betreffen

عادَ إلى: إِسْتَأْنَفَ، واصَلَ — weitermachen, wieder oder erneut tun, fortsetzen

عادَ (عَلَيْهِ) بِـ: جَرَّ، جَلَبَ — zurücksenden, mit sich bringen, nachgeben

عادَ عَلَيْهِ (بِـ): طالَبَهُ (بِـ) — behaupten, fordern

عادَ: زارَ — besuchen, einen Besuch abstatten

عادَتِ المِياهُ إلى مَجارِيها — die Situation ist wieder normal

لَمْ أَعُدْ (أَسْتَطِيع...) — Ich könnte nicht. ich kann nicht mehr

عادّ: حاسِب — Bankangestellter, Rechner, Computer

عادٍ (العادِي): راكِض — Laufen, Rennen, Läufer

عادٍ: مُعْتَدٍ - راجع مُعْتَدٍ

عادَى — Widerstand hervorrufen, reizen, die Feindschaft zeigen

عادَة — Gewohnheit, Sitte

عادَةً — gewöhnlich, in der Regel, generell, ständig

كَالعادَة — wie üblich

عَوائِد - راجع عائِدات

عادَلَ: ساوَى، بَلَغَ (مِقْدارُهُ) كَذا — gleichen, gleich sein, gleichwertig sein, wert sein, betragen, machen

عادَلَ: وازَنَ — ausgleichen, ein Gegengewicht bilden, Gleichgewicht sein

عادَلَ (بَيْنَهُما): سَوَّى، ساوَى — gleichsetzen (mit), ausgleichen, gleich machen

عادِل: مُنْصِف — gerecht, unparteiisch, unbefangen, vorurteilslos

عادِيّ: إِعْتِيادِيّ — gewöhnlich, gemeinsam, üblich, konventionell,gewohnt; normal, regulär, üblich; durchschnittlich,mittelmäßig;alltäglich, routinemäßig

عادِيّات — Gewöhnlichkeiten

عاذَ بِـ: إِحْتَمَى بِـ — den Schutz suchen, Zuflucht suchen

أَعُوذُ بِاللهِ مِنْ — Gott verbietet! Gott bewahre (oder schütze) mich! ich suche Zuflucht bei Gott!

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الفَلَق — Sagen: ich suche Zuflucht bei dem Herrn der Morgendämmerung

عاذِل: عَذُول — Kritiker

عار: خِزْي، ذُلّ — Scham, Schande, Verrufenheit, Unehre

عارٍ (العاري): مُتَعَرٍّ، مُعَرًّى — nackt, unbekleidet,

entblößt, ausgezogen

عارٍ مِن: خِلْوٌ مِنْ — ausgezogen, benachteiligt, enteignt; befreit, ungültig, notleidend, fehlt

عاري القَدَمَيْن — barfuß

عارٍ عَنِ الصِّحَّة — unbegründet, grundlos, unwahr

عارَضَ: قاوَمَ — ablehnen, sich wehren gegen

عارَضَ: خالَفَ — ablehnen, gegen sein; anderer Meinung sein, übereinstimmen nicht mit

عارَضَ: ناقَضَ — widersprechen, nicht übereinstimmen mit; gegen sein, in Uneinigkeit sein mit

عارِض: مَنْ يَعْرِض — Aussteller, Vorführer

عارِض: نَوْبَة — Angriff, Anfall

عارِض: حادِثٌ طارِئ — Unfall, Ereignis

عارِض: عَرَضِيّ ـ راجع عَرَضِيّ

عارِضَة: رافِدَة — Balken, Träger, Dachsparren, Stütze

عارِضَةُ أزْياء — Mannequin, Modell

عارِف (بـ): عالِم — wissend, gelehrt; bewußt von, vertraut mit, informiert über; Experte

عارَكَ: قاتَلَ — kämpfen, Schlacht gegen; streiten mit

عارِم: شَديدُ البَرْد — sehr kalt

عارِم: شَديد — brutal, vehement, intensiv, stark

عارِم: كَبير — großartig, gewaltig, enorm

عارِم: كاسِح، ساحِق — radikal, überwältigend

عارِيَة، عارِيَّة: قَرْض — Kredit

عازَ: إحْتاجَ إلى — brauchen, möchten; benötigen

عازِب ـ راجع أعْزَب

عازِف (مُوسيقيّ) — Spieler, Musiker, Instrumentalist

عازِل — Isolator; Isolation, isolierend

عازِم (على): مُصَمِّم — entschlossen, entschieden, Absicht; unerschütterlich

عاشَ: حَيِيَ — wohnen, lebend sein, existieren

عاشَ، لِيَعِشْ، فَلْيَعِشْ — lange leben!

عاشَرَ: خالَطَ، صاحَبَ — assoziieren mit, jemandem guter Freund sein

عاشِر، العاشِر — (der) zehnte

عاشِق: مُغْرَمٌ بِـ — Liebhaber, Bewunderer; in jemand verliebt sein

عاصٍ (العاصي) — ungehorsam, aufsässig, widerspenstig; aufständisch, rebellisch, meuterisch; Meuterer

عاصَرَ: كانَ مُعاصِراً لِـ — zeitgenössisch sein von, gleichzeitig sein von

عاصِف — stürmisch, windig, rauh, brutal, wild, ungestüm, turbulent

عاصِفَة (ج عَواصِف) — Sturm, Windsturm, Wind

عاصِفَةٌ ثَلْجِيَّة — Schneesturm

عاصِفَةٌ رَعْدِيَّة — Gewitter

عاصِفَةٌ رَمْلِيَّة — Sandsturm

عاصِم: حافِظ — Beschützer, Hüter, Abwehrspieler

عاصِمَة: حاضِرَة — Metropole, Hauptstadt

عاضَدَ ـ راجع عَضَدَ

عاطِر ـ راجع عَطِر

عاطِف: عَطُوف ـ راجع عَطُوف

عاطِفَة (ج عَواطِف) — Sentimentalität, Gefühl; Emotion, Zuneigung, Leidenschaft

عاطِفِيّ — sentimental; emotional, leidenschaftlich; heiß, herzlich; romantisch; mitleiderregend, rührend

عاطِل (عَنِ العَمَل) — arbeitslos

عاطِل: مُعَطَّل ـ راجع مُعَطَّل

عافَ: كَرِهَ، إشْمَأزَّ مِنْ — verabscheuen, empört sein

عافَى: شَفَى — heilen, behandeln

عافاكَ — bravo! Gut gemacht!

عافِيَة: صِحَّة (جَيِّدَة) — Gesundheit

عاقَ ـ راجع أعَاقَ

عاقّ: عَقُوق، ضِدّ بارّ — ungehorsam, treulos, untreu, undankbar

عاقَبَ: قاصَّ — bestrafen, züchtigen, disziplinieren

عاقَبَ: دَاوَلَ، نَاوَبَ — abwechseln, folgen

عاقِبَة: نَتِيجَة — Wirkung, Ergebnis, Konsequenz, Ende

عاقَرَ: أدْمَنَ على — sich hingegeben, süchtig werden

عاقِر: عَقِيم — unfruchtbar

عاقِل: مُدْرِك، حَكِيم — vernünftig, geistig gesund, weise, umsichtig

عاكَسَ: ضادَّ — widersprechen, entgegenwirken, kontern, ablehnen

عاكَسَ: تَحَرَّشَ بـ — belästigen, necken

عاكِفٌ على — sich ergeben, hingebungsvoll, beschäftigt mit

عالَ: قامَ بأوَدِهِ، أمَّنَ مَعَاشَهُ ـ راجع أعَالَ

عالَ: كَثُرَ عِيَالُهُ — eine kinderreiche Familie haben

عالَ: إفْتَقَرَ — arm, ärmlich, notleidend sein oder werden; an Armut leiden

عالَ صَبْرُهُ، عِيلَ صَبْرُهُ — Geduld verlieren

عالٍ (العالي): مُرْتَفِع — groß, hoch, erhaben

عالٍ: رَفِيع — Hoch, Spitze, erhaben, berühmt, höchster Ebene

عالٍ: صِفَةٌ لِلصَّوْت — laut, stark; hoch, schrill

تَعْلِيمٌ عالٍ، دِرَاسَاتٌ عالِيَةٌ إلخ — höheres Studium

بِصَوْتٍ عالٍ — laut, in einer lauten Art

عالَة (على غَيْرِهِ) — abhängig von, Parasit, Blutegel, Schmarotzer

عالَة: عِبءٌ — Last

عالَجَ: دَاوَى، طَبَّبَ — heilen, medizinisch behandeln

عالَجَ: تَنَاوَلَ، بَحَثَ — erledigen, anpacken, lernen, diskutieren

عالِق: غَيْرُ مَفْصُولٍ فيه ـ راجع مُعَلَّق

عالَم: دُنْيَا — Welt; Reich

عالَم: كَوْن — Universum, Kosmos

العالَمُ الثَّالِث — Dritte Welt

عالَمُ الحَيَوَان — das Königreich der Tiere

عالِم (اسم) — Wissenschaftler; Gelehrte, Expert, Fachmann, Meister, Kenner

عالِمٌ بـ (صفة) — wissend, kenntnisreich, gelehrt, vertraut mit, bewußt, wissend von, bewandert in, expert in

عالَمِيّ — Welt, weltweit, global, universell, universal; international

عالَمِيَّة — Allgemeinheit

عامَ: طَفَا — treiben

عامَ: سَبَحَ — schwimmen

عام: سَنَة، حَوْل — Jahr

عامّ — öffentlich; allgemein; gemeinsam; universal; vorherrschend

الأرْكانُ العامَّة — Generalstab

أشْغالٌ عامَّة — öffentliche Arbeiten

أمَانَةٌ عامَّة — Generalsekretariat

الأمْنُ العامّ — öffentliche Sicherheit

أمِينٌ عامّ — Generalsekretär

حَدِيقَةٌ عامَّة — öffentlicher Garten, Park

الرَّأْيُ العامّ — öffentliche Meinung

مُدِيرٌ عامّ — direktor General

العامَّة، عامَّةُ النَّاسِ أو الشَّعْبِ — die Leute, die Messe, das Volk

عامَّةً، بِعَامَّةٍ ـ راجع عُمُوماً (عُمُوم)

عامِر: آهِل، مَسْكُون — bewohnt, besiedelt

عامِر: مُزْدَهِر gedeihen, gedeihend, wohlhabend, floriert, voll von Leben

عامِر: وافِر reichlich, üppig; voll

عامِر: كَبِير groß

عامِر (بِـ): مَلِيء voll, gefüllt (mit)

عامَلَ erledigen, behandeln

عامَلَ (تِجارِيًّا) tauschen, erledigen, handeln, unternehmen

عامَلَ بالمِثْل zurückbezahlen, zurückzahlen, erwidern

عامِل: شَغِّيل، أَجِير Arbeiter, Handwerker

عامِل (على بَلَد): حاكِم، والٍ Gouverneur,Regent, Herrscher

عامِل: كُلُّ ما يُسْهِمُ في إِحْداثِ نَتِيجَةٍ ما، عُنْصُر
Faktor; Vertreter; Element

عامِل: مُشْتَغِل arbeitend, in Betrieb sein, laufend

عامِل: فَعَّال، مُؤَثِّر aktiv, wirksam

عُمَّال، يَدٌ عامِلَة، أَيْدٍ عامِلَة Arbeiter, Handwerker, Arbeitendeleute, Arbeitskräften, Hände

عامِلُ تِلِفُون Telefonist

عامِلُ تَنْظِيفٍ أو تَنْظِيفات Straßenkehrer, Müllsammler

عُضْوٌ عامِل aktives Mitglied

عامِيّ: سَنَوِيّ jährlich

عامِّيّ: مَحْكِيّ، دارِج Umgangssprache, Landessprache

عامِّيّ: سُوقِيّ gemeinsam, vulgär

عامِّيّ: أَحَدُ عامَّةِ النّاس Bürgerlicher, Laie

العامِّيَّة (لُغَة أو لَهْجَة) Umgangssprache, Sprache Landessprache, umgangssprachlich, populäre

عانَى: قاسَى، كابَدَ erleiden, durchmachen, aushalten

عانَدَ: عارَضَ ablehnen, wehren gegen

عانَدَ: كانَ عَنِيداً ـ راجع عَنَدَ

عانِس alte Jungfer

عانَقَ umarmen, kuscheln, einhüllen, an jemanden anschmiegen, in den Armen nehmen

عاهَة (جَسَدِيَّة إلخ) Behinderung, (physische)Körperbehinderung, Defekt; Mißbildung; Gebrechlichkeit

عاهَدَ versprechen, geloben, auf sich nehmen, einen Schwur machen

عاهِل: مَلِك König, Monarch, Herrscher

عاوَدَ: عادَ إلى، واصَلَ weitermachen, fortsetzen

عاوَدَ: عادَ، رَجَعَ wiederholen

عاوَضَ ـ راجع عَوَّضَ

عاوَنَ: ساعَدَ helfen, unterstützen, assistieren, zur Hilfe kommen, Hilfe leisten

عايَدَ (jemanden) ein vergnügtes Fest wünschen, beglückwünschen, gratulieren

عايَرَ (المِكْيالَ أو المِيزانَ أو الآلَةَ إلخ) messen, die Genauigkeit prüfen von(Maßen oder Gewichte); prüfen, Schach bieten; modulieren, regeln, einstellen, stimmen

عايَشَ: عاشَ مَعَ wohnen bei

عايِق (نبات) Rittersporn

عايَنَ: رَآهُ بِعَيْنِهِ، فَحَصَهُ ansehen, mit den eigenen Augen sehen, untersuchen

عَبَّ (الشَّرابَ) saufen, trinken; schlucken

عُبّ: رُدْن، كُمّ Ärmel

عَبَأَ، ما عَبَأَ بِـ، لَمْ يَعْبَأْ بِـ (nicht) pflegen, (keine) Aufmerksamkeit schenken

عَبَّأَ (جَيْشاً): جَنَّدَ، طَوَّعَ mobilisieren, wachrufen; werben

عَبَّأَ: مَلأَ füllen, verstauen, packen

عَبَّأَ: عَلَّبَ einschließen; umhüllen; packen, verpacken; einpacken

عَبَّأ (في زُجاجات) in Flaschen füllen

عَبَّأ: شَحَنَ laden, aufladen

عَبَّأ السَّاعَةَ aufziehen

عِبْء: حِمْل Last, Belastung

عَبَاءَة، عَبَاء Mantel; Kleid

عُبَاب: سَيْل، فَيْض reißender Strom; Flut

عُبَاب: مَوْج Wellen

عَبَّادُ الشَّمْس (نبات) Sonnenblume

وَرَقُ عَبَّادِ الشَّمْس Blätter

عِبَاد (اللّه)، العِبَاد - راجع عَبْد

عِبَادَة Verehrung, Anbetung; Kult, Hingabe

عِبَادَةُ الأَوْثَان Heidentum

عِبَادَةُ الشَّخْصِيَّة Persönlichkeitskult

عِبَارَة: جُمْلَةٌ صَغِيرَة Redewendung

عِبَارَة: تَعْبِير، لَفْظ Ausdruck, Wort

عِبَارَةٌ إصْطِلاحِيَّة Idiom

عِبَارَةٌ عَنْ ist, bestehen aus, gleichwertig, gleichbedeutend

بِعِبَارَةٍ أُخْرَى mit anderen Worten, nämlich, sozu sagen

عَبَايَة - راجع عَبَاءَة، عَبَاء

عَبِثَ (بـ): لَعِبَ spielen (mit), scherzen (mit), herumalbern (mit), herumspielen (mit)

عَبِثَ بـ: أَسَاءَ اسْتِعْمَالَهُ mißbrauchen

عَبَث: لَعِب، خِفَّة Spiel, frivoles Spiel, Frivolität, Leichtsinn; Scherz, Dummheiten

عَبَث: لا جَدْوَى Sinnlosigkeit, Zwecklosigkeit, Nichtigkeit, Hohlheit

عَبَثاً: سُدًى vergeblich, nutzlos

عَبَدَ (اللّهَ) anbeten

عَبَّدَ (الطَّرِيقَ): مَهَّدَ pflastern

عَبْد: رَقِيق Sklave, Leibeigene

عَبْد (اللّه) Diener (von Gott), Mann, Mensch

عِبَاد (اللّه)، العِبَاد Leute, Männer, Menschheit, Menschen

عَبْدَلاّوِي (نبات) orangefarbene Melone

عَبَرَ: اِجْتَازَ überqueren, durchqueren, gehen über, reichen über (durch)

عَبَرَ: اِنْقَضَى vorbeigehen, vergehen

عَبَرَ: بَكَى Tränen vergießen, weinen

عَبَّرَ (عن) ausdrücken, äußern, Ausdruck geben, klar ausdrücken, erklären, angeben, zeigen

عَبْر: عُبُور - راجع عُبُور

عَبْرَ über, durch

عِبَر - راجع عَبْرَ

عِبْرانِيّ، العِبْرانِيَّة - راجع عِبْرِيّ، العِبْرِيَّة

عَبْرَة: دَمْعَة Träne

عِبْرَة: أُمْثُولَة، عِظَة Beispiel, Lektion, Verwarnung, Lehre

العِبْرَةُ في was ist wichtig, ist., entscheidend ist., der entscheidende Faktor ist

عِبْرِيّ، العِبْرِيّ Hebräisch, die hebräische Sprache, hebräisch

العِبْرِيَّة Hebräisch, die hebräische Sprache

عَبَسَ die Stirn runzeln, finster blicken

عَبْس - راجع عُبُوس

عَبِقَ (المَكَانُ بِالرَّائِحَة) voll von, gefüllt mit(Duft); duftend sein

عَبِق (بـ) - راجع عابِق

عَبْقَرِيّ: نابِغَة Genie

عَبْقَرِيَّة: نُبُوغ، ذَكَاءٌ عالٍ Genialität

عُبْوَة: مُنْتَجٌ مُعَدٌّ لإعادَةِ مَلْءِ جِهَازٍ ما Nachfüllung

عُبْوَة (ناسِفَة) Bombe

عُبُودِيّ servil, knechtisch, sklavisch, unterwürfig

عُبُودِيَّة، عُبُودَة: رِقّ Sklaverei, Knechtschaft

عُبُور: اِجْتِيَاز Überquerung, Transit, Vorbeigehen durch oder über, Durchgang, Gehen durch oder über

عُبُوس ـ راجع عابِس

عُبُوس Stirnrunzeln, finsterer Blick, Mißmut

عَبِير: شَذاً Duft, Parfüm, Aroma

عِتَاب: مُعَاتَبَة freundlicher Vorwurf

عَتَاد: عُدَّة، تَجْهِيزات Ausrüstung, Einrichtungen, Apparate

عَتَاد (حَرْبِيّ) Kriegsmaterial,Munition;Artillerie, Militärvorräte

عَتَاقَة: قِدَم Uralt, Altertum, die Antike

عَتَّال: حَمَّال Bote, Gepäckträger

عِتَالَة: مِهْنَة العَتَّال أو أُجْرَتُهُ Gepäcktragen

عَتَبَ (على) ـ راجع عاتَبَ (على)

عَتْب، عُتْبان ـ راجع عِتَاب

عَتَبَة (البابِ إلخ) Türschwelle

عِتْرَة: أَصْل، سُلالَة Ahnenreihe, Abstammung, Abstieg

عِتْرَة: ذُرِّيَّة Nachkommen, Sprößling, Kinder

عِتْرَة (نبات) Marjoram

عَتُقَ: قَدُمَ، صارَ عَتِيقاً alt, uralt, antik sein, oder werden

عَتْق، عُتْق، عِتْق: قِدَم Altertum, Alter

عَتْق، عُتْق، عِتْق: تَحْرِير ـ راجع إعْتاق

عَتَلَة: رافِعَة، مُخْل Hebel, Brecheisen

عَتَّمَ: جَعَلَهُ مُعْتِماً verdunkeln, verdecken

عَتَّمَ (على): مَنَعَ مِنَ الانْتِشار beschwichtigen, unterdrücken

ما عَتَّمَ أنْ es hat nicht lange gedauert bis er nicht lange vorher, bald, in kurzer Zeit

عَتَمَة: ظُلْمَة Dunkelheit, Düsterheit, Finsternis

عَتَه، عُتْه Idiotie, Schwachsinn

عَتِيد: مُقْبِل künftig, bevorstehend, beabsichtigt

عَتِيق: قَدِيم alt, uralt, antik

البَيْتُ العَتِيق das alte Haus

عُثّ، عُثَّة (حشرة) Mottenwurm

عُثَّةُ المَلابِس، عُثَّةُ الثِّياب Motte

عَثَرَ: زَلَّ، سَقَطَ stolpern, purzeln

عَثَرَ على: وَجَدَ finden, stoßen auf

عَثْرَة: سَقْطَة Stolpern, Fallen, Ausrutscher,Fehltritt

عَثْرَة: زَلَّة، هَفْوَة Stolpern, Ausrutscher, Fehler, Schuld, Fehltritt

عُثْنون: لِحْيَة Spitzbart; Bart

عُثُورٌ على Fund

عَجَّ: صَخِبَ، صاحَ schreien, brüllen, rufen

عَجَّ بِـ: اِكْتَظَّ بِـ wimmeln mit; gefüllt wird mit, verstopft wird mit; belagern, verstopfen

عَجَّى (وَجْهَهُ أو فَمَهُ) dröhnen, tosen

عَجَائِبِيّ: خارِق، سِحْرِيّ übernatürlich, magisch

عُجَالَة hastige Arbeit, schneller Bericht (Diskussion, Konversation, Reden, und so weiter); kurze oder fliegende Versammlung; kurze Zeit

عَجَّان: مَنْ يَعْجِن، عاجِن Teigkneter

عَجِبَ مِنْ أو لِـ ـ راجع تَعَجَّبَ مِنْ

عَجَّبَ erstaunen, überraschen

عَجَب: دَهَش Erstaunung, Verwunderung, Überraschung

عَجَب: أُعْجُوبَة، مُعْجِزَة Staunen, Wunder

عَجَبٌ عُجَاب sehr wunderbare Sache, seltsamste Sache

عَجَباً، يا لَلْعَجَب! wie wunderbar! wie erstaunlich! wie seltsam! wie merkwürdig!

لا عَجَبَ kein! Wunder!

عُجْب: زَهْو، غُرُور Einbildung, Eitelkeit, Arroganz

عُجَّة: بَيْضٌ مَخْفُوقٌ مَقْلِيّ Omelett

عُجْرَة: عُقْدَة Netzknoten, Knoten, Knauf

عَجْرَفَة: تَكَبُّر، غَطْرَسَة Hochmut, Arroganz, hochnäsiges Benehmen,Unverschämtheit,Einbildung

عَجْرَم (نبات) Bockdorn

عَجَزَ عن fehlen zu, unfähig sein, zu schwach sein

عَجَزَ (تِ المَرْأَةُ) altern, alt werden

عَجَّزَ: أَعْجَزَ unfähig machen, schwächen, in die Quere kommen, verkrüppeln, paralysieren; frustrieren, vereiteln

عَجَّزَتِ المَرْأَةُ altern, alt werden

عَجُز: كَفَل، رِدْف Gesäß, Hintmerteil, Hintern

عَجُزُ بَيْتِ الشِّعْر zweiter, Teil v. Vers

عَجْز: ضَعْف Kraftlosigkeit, Machtlosigkeit, Schwäche, Hilflosigkeit, Unfähigkeit

عَجْز: قُصُور Versagen, Unfähigkeit

عَجْز: زَمَانَة Körperbehinderung,Gebrechlichkeit

عَجْز: هَرَم alt werden

عَجْز: نَقْص Defizit, Unzulänglichkeit, Mangel

عَجَف: هُزَال Magerheit

عَجِلَ، عَجِلَ: أَسْرَعَ eilen, beschleunigen, flitzen, hetzen, schnell sein

عَجَّلَ: حَثَّ على العَجَلَة eilen, hetzen, treiben, nötigen, drücken

عَجَّلَ: سَرَّعَ beschleunigen

عَجَّلَ مِنَ الثَّمَنِ كَذَا einzahlen,im voraus bezahlen, zahlen

عَجَل: سُرْعَة ـ راجع عَجَلَة

عِجْل: وَلَدُ البَقَرَة (حيوان) Kalb

عِجْلُ البَحْر: فُقْمَة Seekalb

لَحْمُ العِجْل Kalbfleisch

عَجَلَة: سُرْعَة Eile, Geschwindigkeit, Schnelle, Promptheit, Schnelligkeit

عَجَلَة: تَسَرُّع Hastigkeit, Unbesonnenheit

عَجَلَة: دُولاب Rad

عَجَلَةُ القِيَادَة Steuerrad; Lenkrad

بِعَجَلَة eilig, schnell, promt, sobald möglich

عَجَمَ: اِمْتَحَنَ، اِخْتَبَرَ versuchen, auf die Probe stellen; prüfen, untersuchen

عَجَمَ (حَرْفاً) zeigen, punktieren

عَجَم: فُرْس Perser

عَجَم: غَيْرُ عَرَب Nicht araber, Ausländer, Barbaren

عَجَمَة: نَوَاة، بِزْرَة Stein, Kern, Samenkorn

عَجَمِيّ: فارِسِيّ Perser

عَجَمِيّ: غَيْرُ عَرَبِيّ ـ راجع أَعْجَمِيّ

عَجَنَ (الطَّحِينَ إلخ) kneten

عَجَنَ (الطِّين) mischen, kneten

عَجْنَة: خَبْزَة Teig

عُجْهُوم: طائِرٌ مائِيّ Möwe

عَجْوَة: تَمْرٌ مَكْبُوس Datteln

عَجُوز alte Frau; alter Mann; Greis

عَجُوزٌ شَمْطاء Hexe, altes Weiblein, alte Frau

عَجُول: كَثِيرُ العَجَلَة hastig, unbesonnen, übereilig; schnell, hastig

عَجِيب: مُثِيرٌ لِلْعَجَب، غَرِيب wunderbar, erstaunlich, außergewöhnlich, eigenartig, außerordentlich, seltsam, merkwürdig; exzentrisch

عَجِيبَة (ج عَجَائِب): أُعْجُوبَة، مُعْجِزَة عَجَائِبُ الدُّنْيا السَّبْع Wunder die Sieben Wunder der Welt

عَجِين، عَجِينَة Teig, Paste; Teigwaren

عَدَّ: أَحْصَى zählen, nummerieren, aufzählen, kalkulieren

عَدَّ: إِعْتَبَرَ betrachten, zählen, etwas als. erachten, nehmen wie, finden

عَدَّ بـ، يُعَدُّ بـ nummerieren, betragen, erreichen, zusammenzählen, machen, kommen zu, wert sein

لا يُعَدُّ ولا يُحْصَى ـ راجع أَحْصَى

عَدّ: حُسْبان، إِحْصاء Rechnung, Aufzählung, Kalkulation, Berechnung

عَدّ: إِعْتِبار in Anbetracht, etwas als, hinsichtlich

عَدٌّ عَكْسِيّ (Rück-) Zählung

عُدّ: حَبُّ الشَّباب Pickeln

عَدَا: رَكَضَ laufen, rennen

لا يَعْدُو أَنْ يَكُونَ، لا يَعْدُو كَوْنَهُ es ist nichts mehr als, nur, bloß, einzig und allein

عَدَّى عن: تَرَكَ aufgeben, verlassen, gehen weg von

عَدَّى عن: أَغْفَلَ auslassen, übersehen

عَدَا، ما عَدَا، فِيمَا عَدَا außer, mit der Ausnahme von, mit dem Ausschluß von, ohne

فِيمَا عَدَا (ذَلِكَ)، (ما) عَدَا (ذَلِكَ) außer, anderes als

عَدَّاء: راكِض Läufer

عِداء، عَدَاء: عَداوَة Feindschaft, Feindseligkeit

عِدائِيّ، عَدَائِيّ feindlich, unfreundlich, aggressiv, beleidigend

عِدائِيَّة، عَدَائِيَّة Aggression, Feindschaft

عَدَّاد Zähler

عَدَّادُ السُّرْعَة Geschwindigkeitsmesser

عِدَاد: مَثِيل Gleich-, Ähnlichkeit, Peer Gleichrangige

في عِدَاد unter, einer von

عَدَالَة ـ راجع عَدْل

عَدَالَةٌ وإِنْصاف Gerechtigkeit

عَدَاوَة ـ راجع عِدَاء، عَدَاء

عُدَّة (ج عُدَد): أَدَوات، أَجْهِزَة، تَجْهِيزات Ausrüstung, Vorrat, Apparat, Werkzeug, Instrument, Gerät, Material

عِدَّة: جُمْلَة، عَدَدٌ مِنْ mehrere, Anzahl von, viele, zahlreich

عَدَّدَ: أَحْصَى aufzählen, zählen, nummerieren

عَدَد: رَقْم Zahl, Ziffer

عَدَد (مِنْ مَجَلَّةٍ إلخ) Ausgabe, Auflage

عَدَدٌ مِنْ: عِدَّة، جُمْلَة ـ راجع عِدَّة

عَدَدِيّ: رَقْمِيّ Zahlen-, Ziffer; Digital

عَدَس (نبات) Linsen

عَدَسَة: قُرْصٌ مِنْ مادَّةٍ شَفَّافَة Linse

عَدَسَةٌ لاصِقَة Kontaktlinse

عَدَسَةُ المِجْهَرِ أو نَحْوِه Monokel, Linse

عَدَلَ، عَدُلَ: كانَ عادِلاً zu Recht handeln, gerecht sein

عَدَلَ عَنْ abweichen von, fortgehen von, absehen von, enthalten; aufgeben, verlassen, entsagen, fallen lassen

عَدَلَ عَنْ رَأْيِهِ Meinung ändern

عَدَّلَ: سَوَّى، ضَبَطَ einstellen, regeln, begradigen, befestingn, richtig stellen, richtig tun

عَدَّلَ: بَدَّلَ، غَيَّرَ modifizieren, verändern, ändern, anpassen; revidieren

عَدَّلَ (دُسْتُوراً أو قانُوناً إلخ) ändern, reformieren

عَدْل: عَدَالَة Gerechtigkeit

عَدْل: إِعْتِدال ـ راجع إِعْتِدال

عَدْل: عادِل ـ راجع عادِل

عَدْلٌ وإِنْصاف Gerechtigkeit

عِدْل: غِرارَة، جُوَالِق Sack, Tasche; Sattel-Tasche

عَدْلِيّ: قَضائِيّ gerichtlich, juristisch

عَدْلِيَّة ـ راجع عَدْل

عَدِمَ: فَقَدَ — beraubt, benachteiligt, notleidend sein, es mangelt an, fehlen, verlieren, in Not sein

عُدِمَ: فُقِدَ، زالَ — fehlen, vermißt, nicht vorhanden, abwesend sein; verloren werden; verschwinden

عَدَم: لا وُجُود — Nichtsein

عَدَم: فِقْدان — Mangel, Abwesenheit, Verlust

عَدَنَ: بَحَثَ عَنِ المَعَادِنِ أو اسْتَخْرَجَها — fördern (Erz), ab bauen

عَدُوّ: خَصْم — Feind, Gegner

عَدْو: رَكْض — Lauf, Rennen, Rennsport

عَدْوَى [طب] — Infektion; Ansteckung

عُدْوان — Agression; Angriff; feindseliges Vergehen

عُدْوَانِيّ — aggressiv, beleidigend, feindlich, unfreundlich

عُدُولٌ عن — Abweichung von, Absehung von, Enthaltung; Verlassenheit, gibt auf, Verzicht, fallen lassen

عَدِيد: كَثِير، مُتَعَدِّد — zahlreich, viele, mehrere

عَدِيل: زَوْجُ أُخْتِ الزَّوْجَة — Schwager, Ehemann von der Schwester

عَدِيل: نَظِير — gleich, parallel, wie

عَدِيل: مُعَادِل (لِـ) ـ راجع مُعَادِل (لِـ)

عَدِيم: فاقِد، خِلْوٌ مِنْ — fehlen, ungenügend; ungültig benachteiligt, notleidend, ohne

عَدِيمُ الرَّائِحَة — geruchlos

عَدِيمُ اللَّوْن — farblos

عَذَاب — Folter, Qual, Schmerz, Leiden; Bestrafung

عِذَار (اللِّجَام) — Zügelriemen

عَذَّبَ: أَوْقَعَ بِهِ العَذَابَ أو العِقَابَ — foltern, quälen, erleiden; bestrafen

عَذْب: طَيِّب — lieb; angenehm, köstlich

ماءٌ عَذْب — frisches Wasser

عَذَرَ: سامَحَ — entschuldigen, vergeben, verzeihen

عُذْر — Entschuldigung; Vorwand, Vortäuschung

عُذْراً ـ راجع مَعْذِرَةً

عَذْراء: بِكْر — Jungfräulich, Jungfrau

العَذْراء، مَرْيَمُ العَذْراء — die Heilige Jungfrau, Maria

بُرْجُ العَذْراء [فلك] — Jungfrau

عُذْرِيّ — platonisch, geistig; jungfräulich, rein, keusch

حُبٌّ (هَوًى) عُذْرِيّ — platonische liebt

عَذَلَ، عَذَّلَ: لامَ — beschuldigen, tadeln, vorwurfen, zurechtweisen

عَذَل، عَذْل: لَوْم — Schuld, Tadel, Zurechtweisung, Vorwurf

عُذُوبَة — Süße; Angenehm, Köstlichkeit

عَذُول: لائِم — Kritiker

عَرَّى (مِنْ): جَرَّدَ، كَشَفَ — entkleiden, entblößen, ausziehen, nackt machen, aufdecken, freilegen

عَرَّى: حَتَّ — entblößen, zerfessen

عَرَّى مِنْ: حَرَمَ — ausziehen, berauben, enteignen

عَرَاء: فَضَاء، خَلاء — draußen, offener Weltraum, im Freien

في العَرَاء — unter dem offenen Himmel, in der frischen Luft, draußen

عَرَّاب [نصرانية] — Patenonkel, Taufzeuge

عَرَّابَة [نصرانية] — Patentante, Taufzeugin

عَرَّاف: بَصَّار — Wahrsager

عِرَافَة: كِهَانَة، تَبْصِير — Wahrsagerei

العِرَاق — Irak

عَرَاقَة — Ahnenreihe, Stammbaum, adliger Abstieg, ehrenhafte Abstammung; alter Ursprung, uralte Ahnen

عِرَاقِيّ — Iraqi

عَرَاقِيل: عَوَائِق، مَصَاعِب Schwierigkeiten, Hindernisse, Behinderungen

عِرَاك: قِتَال، شِجَار Kampf, Schlacht; Streit, Rauferei

عَرَّبَ: نَقَلَ إلى العَرَبِيَّة übersetzen ins Arabische

عَرَّبَ: جَعَلَهُ عَرَبِيًّا arabisch machen

عَرَب، عُرْب، عُرْبَان Araber

عَرَبَة Kutsche, Fahrzeug, Fuhrwerk, Transporter, Handwagen; Handkarren

عَرَبَة (قِطَار) Wagen

عَرَبَة (يَجُرُّها حِصَانٌ أو أكثر) Kutsche

عَرَبَةُ أطفال Kinderwagen

عَرَبَةُ شَحْن Lastwagen, Lastkraftwagen, Fuhrwerk; Transporter

عَرَبَةٌ مَقْطُورَة Hängewagen

عَرَبَةُ يَد Handkarren, Schubkarre, Schubkarren

عَرْبَدَ feiern, zechen, herumtoben; eine Orgie machen

عَرْبَدَة Schwelgerei, Feier, Orgie

عُرْبُون Anzahlung

عُرْبُونُ مَحَبَّةٍ أو مَوَدَّةٍ إلخ Zeichen des guten Willens

عَرَبِيّ: مَنْسُوبٌ إلى العَرَب Arabisch

عَرَبِيّ: مَنْسُوبٌ إلى اللُّغَةِ العَرَبِيَّة Arabisch

عَرَبِيّ: واحِدُ العَرَب Araber

العَرَبِيَّة: اللُّغَةُ العَرَبِيَّة Arabisch, die arabische Sprache

عَرَجَ، عَرِجَ hinken, humpeln

عَرَجَ في أو على aufsteigen, steigen; erheben

عَرَّجَ على مَكَانٍ أو بِهِ halten bei, einen Halt machen bei; bleiben bei

عَرَّجَ على فُلانٍ أو على بَيْتِه besuchen

عَرَّجَ: لَوَى، جَعَلَهُ مُتَعَرِّجاً zigzag machen

عَرَج Lahmheit, Lähmung

عِرْزَال: كُوخ Hütte

عُرْس: زِفَاف Hochzeit, Ehe, Zeremonie

عَرَشَ، عَرَّشَ (الكَرْمَ أو النَّبَاتَ) Lanbe, Gitterwerk

عَرَّشَ (الكَرْمُ أو النَّبَاتُ) schleichen, klettern

عَرْش: كُرْسِيُّ المَلِكِ إلخ، رَمْزٌ لِلسُّلْطَة Thron

عَرَضَ: أَظْهَرَ، أَبْدَى präsentieren, demonstrieren, ausstellen, zeigen, produzieren

عَرَضَ: قَدَّمَ anbieten, präsentieren

عَرَضَ (على، أمَامَ): رَفَعَ إلى، أَحَالَ إلى Vorlegen beziehen auf, vorbringen, präsentieren

عَرَضَ: طَرَحَ، أَثَارَ voranbringen, hervorsetzen, vorlegen, präsentieren

عَرَضَ: اِقْتَرَحَ anbieten, vorschlagen

عَرَضَ (لِـ): اِسْتَعْرَضَ، عالَجَ، بَحَثَ untersuchen, betrachten; diskutieren, lernen, erledigen

عَرَضَ الجُنْدَ paradieren

عَرَضَ لِـ: خَطَرَ، سَنَحَ vorkommen, kommen

عَرُضَ: صارَ عَرِيضاً erweitern, verbreitern, ausdehnen, breit sein oder werden

عَرَّضَ: صارَ عَرِيضاً erweitern, verbreitern, ausdehnen, erstrecken

عَرَّضَ لِـ: جَعَلَهُ عُرْضَةً لِـ freilegen, unterwerfen, aussetzen

عَرَّضَ لأشِعَّةِ الشَّمْس den Strahln der Sonne freilegen

عَرَّضَ لِلْخَطَر gefährden, in Gefahr bringen, riskieren, Gefahr aussetzen

عَرَّضَ بِـ أو لِـ: لَمَّحَ إلى، أَشَارَ إلى andeuten, hindeuten auf, implizieren, beziehen auf, vorschlagen

عَرَّضَ بِفُلان: غَمَزَ مِنْ قَنَاتِه versteckte anspielen, versteckte andeuten

عَرَض: ما لَيْسَ جَوْهَراً zufall, unwesentlich

عَرَض: حُطَامُ الدُّنْيَا vorübergehende Dinge der Welt

عَرَض [طب]	Symptom, Anzeichen
عَرَضًا	zufällig, übrigens, durch Unfall, aufs Geratewohl, durch Zufall
أَعْراض [طب]	Symptome, Anzeichen
أَعْراضٌ مُتَزامِنَة [طب]	Syndrom
عَرْض: ضِدّ طُول	Breite, Weite
عَرْض: إِظْهار	Vorstellung, Demonstration, Ausstellung
عَرْض: تَقْدِيم	Angebot, Gabe; Vorstellung, präsentiert
عَرْض: اِقْتِراح	Angebot, Vorschlag
عَرْض: اِسْتِعْراض، مُعَالَجَة، بَحْث	Rückblick; Umfrage, Prüfung, Überlegung; Diskussion, Studium, Behandlung
عَرْضٌ عَسْكَرِيّ، عَرْضُ الجُنْد	Parade
عَرْض [اقتصاد]	Versorgung
عَرْضًا، بالعَرْض	Breite-, Weite-
العَرْضُ والطَّلَب	Angebot und Nachfrage
عَرْضُ أَزْياء	Mode-schau
عُرْض: جانِب	Seite
عُرْض: وَسَط	mittlere
عُرْضُ البَحْر	offenes Meer
عِرْض: شَرَف	Ehre
عُرْضَة: هَدَف	Ziel
عُرْضَةٌ لِـ: مُعَرَّضٌ لِـ	ungeschützte, offen zu, anfällig, geneigt
عَرَضِيّ: غَيْرُ جَوْهَرِيّ	unbeabsichtigt, zufällig, fremd, belanglos
عَرَضِيّ: اِتِّفاقِيّ، عابِر	unbeabsichtigt, zufällig, planlos
عَرْضِيّ: ضِدّ طُولِيّ	quer, durch, waagerecht
عَرْعَر (شجر)	Wacholder
عَرَفَ: عَلِمَ، أَدْرَكَ	wissen; bewußt sein oder werden von, bekannt machen mit, vertraut machen mit; lernen, herausfinden; erkennen, wahrnehmen
عَرَّفَ: أَعْلَمَ، أَخْبَرَ	informieren, bekannt machen mit, bewußt machen von, wissen lassen, sagen
عَرَّفَ شَخْصًا بِآخَر	jemanden zu einem anderen vorstellen, präsentieren zu einander, bekannt machen
عَرَّفَ: حَدَّدَ	definieren; bestimmen, genau orten, vorschreiben, identifizieren
عُرْف: اِصْطِلاح، عادَة	Sitte, Verwendung, Brauch, Tradition
عُرْفُ الدِّيكِ وَنَحْوِه	Kamm, Mähne
عُرْفُ الدِّيك (نبات)	Hahnmähne
عُرْفُ الفَرَسِ والأَسَدِ إلخ	Mähne
عِرْفان: مَعْرِفَة ـ راجع مَعْرِفَة	
عِرْفانُ الجَمِيل ـ راجع جَمِيل	
عُرْفِيّ: اِصْطِلاحِيّ، تَقْلِيدِيّ	üblich, konventionell, traditionell, förmlich, gewohnt, gemeinsam
حُكْمٌ عُرْفِيّ، أَحْكامٌ عُرْفِيَّة، قانُونٌ عُرْفِيّ	Kriegsgesetz, Ausnahmezustand
مَحْكَمَةٌ عُرْفِيَّة، مَجْلِسٌ عُرْفِيّ	Kriegsgericht
عَرِقَ: أَفْرَزَ عَرَقًا	schwitzen
عَرَّقَ: جَعَلَهُ يَعْرَق	schwitzen
عَرَّقَ: جَزَّعَ	marmorieren
عَرَق: سائِلٌ تُفْرِزُهُ الغُدَدُ العَرَقِيَّة	Schweiß, Schwitzen
عَرَق: تَرَشُّحُ العَرَقِ مِنَ الجِسْم ـ راجع تَعَرُّق	
عَرَق: مَشْرُوبٌ مُسْكِر	Arak
عِرْق: وَرِيد، وِعاءٌ دَمَوِيّ	Vene, Ader
عِرْق: جِنْس، عُنْصُر	Rasse, Stamm
العِرْقُ الأَصْفَر	gelbe Rasse
عِرْق: ضِلْعٌ في وَرَقَةِ النَّباتِ أو جَناحِ الحَشَرَة	Rippe, Vene

عِرْق: ساقُ النَّباتِ أو وَرَقةِ النَّباتِ أو الثَّمَرة Stiel

عِرْقٌ في الرُّخامِ أو الخَشَبِ إلخ Vene

عِرْقُ السُّوس Lakritze-Wurzel, Lakritze

عِرْقُ اللُّؤْلُؤ Mutterperle

عَرْقان: مُبَلَّلٌ بالعَرَق schwitzt, transpiriert

عَرْقَلَ: عاقَ hindern, erschweren, blockieren, schwierig machen, im Weg stehen

عِرْقِيّ: عُنْصُرِيّ rassisch; ethnisch; rassistisch Rassen-

عَرَكَ: دَعَكَ reiber; scheuern, schrubben

عَرَكَ: حَنَّكَ Erfahrung haben

عَرْكَة: قِتال، شِجار ـ راجع عِرَاك

عِرْناس: خَشَبَةُ الغَزْل Webstock, Spinnrocken

عِرْناسُ الذُّرَة Mais

عُرُوبَة، عُرُوبِيَّة Arabismus; Arabertum

عُرْوَة (الثَّوْب): ما يُدْخَلُ فيهِ الزِّرُّ Knopfloch

عُرْوَة (الحَبْل): حَلْقَة، أُنْشوطَة Schlinge

عُرْوَة (الإبْرِيق): مِقْبَض Ohr, Griff; Lasche

عُرْوَة (الصَّداقَةِ إلخ): رابِطَة Band

عَرُوس، عَرُوسَة Braut

العَرُوسان Braut und Bräutigam

عَرُوسُ الشِّعْر Braut

عَرُوض: مِيزانُ الشِّعْر Ende des ersten Halbverses

عِلْمُ العَرُوض Metrik, Verslehre

عَرِيَ: كان عارِياً nackt sein

عُرْي، عُرْيَة Nacktheit

عُرْيان ـ راجع عارٍ

عَرِيس Bräutigam

عَرِيش: تَعْرِيشَة Laube

عَرِيشُ العَرَبَة Stiel, Kutschepfosten

عَرِيض breit, umfangreich, gewaltig

عَرِيضَة: إسْتِدْعاء، مُذَكَّرَة Petition

عَرِيف: رُتْبَةٌ عَسْكَرِيَّة Stabsunteroffizier

عَرِيف: مُساعِد، مُراقِب Monitor

عَرِيف: مَنْ يُعَرِّفُ القَوْمَ einer, der andere vorstellt

عَرِيق: مُتَأَصِّل tiefverwurzelt, feststehend, eingefleischt

عَرِيق: أَصِيل gezüchtet, hochgeboren

عَرِيق: قَدِيم alt, uralt

عَرِيكَة: طَبْع Stimmung, Natur, Charakter

عَرِين، عَرِينَة: مَأْوَى الأَسَدِ إلخ Lager

عَزَّ: قَوِيَ stark, mächtig sein

عَزَّ: نَدَرَ selten, knapp sein

عَزَّ: كانَ غالِياً ثَمِيناً kostbar, kostspielig, wertvoll sein

عَزَّ: كانَ مَحْبُوباً geehrt, beliebt, teur sein

عَزَّ عَلَيْهِ (أَنْ) Schmerzen, verletzen, hart sein für, schmerzhaft sein für, schwierig sein für; er ist traurig

اللّهُ عَزَّ وَجَلَّ ـ راجع جَلَّ

عِزّ: جاه، رِفْعَة، قُوَّة Ruhm, Ehre, Hochschätzen, Prestige,Überlegenheit; hohe Position

عَزَا إلى، عَزَى إلى: نَسَبَ zurückführen auf, zuschreiben, jemandem etwas zuschreiben, beziehen auf, folgen

عَزَّى: سَلَّى، قَدَّمَ تَعازِيَهُ إلى trösten, ausdrücken, kondolieren

عَزاء: سُلْوان Trost, Bequemlichkeit

عَزَب، عَزْباء ـ راجع أَعْزَب

عُزْبَة: عُزُوبَة، عُزُوبِيَّة Junggesellenstand

عِزْبَة: مَزْرَعَة Landbesitz, Bauernhof

عِزَّة ـ راجع عِزّ

عِزَّةُ النَّفْس Ehre, Selbstrespekt, Stolz

عَزَرَ، عَزَّرَ: وَبَّخَ zurechtweisen, schimpfen, tadeln, schelten

عَزَّزَ: قَوَّى festigen, verstärken, bestätigen, unterstützen, fördern, pflegen

عَزَفَ: لَعِبَ على آلَةٍ مُوسيقِيَّة spielen, spielen auf (ein musikalisches Instrument)

عَزَفَ لَحْناً eine Melodie spielen

عَزَفَ عن enthalten, absehen von, verlassen, aufgeben

عَزْف (على آلَةٍ مُوسيقِيَّة) Spiel (auf einem musikalischen Instrument); Konzert; Aufführung

عَزَقَ (الأرْض) hacken, graben

عَزْقَة: صَمُولَة Schraubenmutter

عَزَلَ: أَبْعَدَ، فَصَلَ absondern, beiseite setzen, entfernen

عَزَلَ (عَنِ الكَهْرَباءِ أو الصَّوْتِ أو الحَرَارَة) isolieren

عَزَلَ: سَدَّ تَمَاماً siegeln, schließen eng oder ganz

عَزَلَ: خَلَعَ، صَرَفَ verdrängen, entfernen, ausstoßen, entlassen, löschen, verschieben

عَزْل: إبْعاد، فَصْل Trennung, Zurückgezogenheit, Isoliertheit, Entfernung

عَزْل (الكَهْرَباءِ أو الصَّوْتِ أو الحَرَارَة) Insulation

عَزْل: خَلْع، صَرْف Absetzung, Entlassung, Verlagerung, Entfernung verdrängt, Ausweisung

عُزْلَة: إنْعِزَال، إنْفِراد Zurückgezogenheit, Isolation, Ruhestand, Einsamkeit

عَزَمَ على bestimmen zu, entscheiden zu, machen wachen Verstand zu; wird bestimmt zu oder auf, entschlossen zu oder auf; beabsichtigen zu, planen zu

عَزْم: تَصْمِيم Beschluß, Entschlossenheit, Zweck, Entscheidung, Absicht

عُزُوبَة، عُزُوبِيَّة Junggesellenstand

عَزِيز: غالٍ، ثَمِين kostbar, kostspielig, wertvoll, geehrt

عَزِيز: مَحْبُوب geehrt, teuer, Liebling, Schatz

عَزِيز: نادِر selten, knapp

عَزِيز (الجانِب) gewaltig, mächtig, stark; einflußreich

عَزِيزِي Lieber

الكِتابُ العَزِيز der Koran, der Heilige Koran

عَزِيزاء (طائر) Vogelart

عَزِيمَة: تَصْمِيم ـ راجع عَزْم

عَزِيمَة: رُقْيَة Beschwörung, Zauber

عَسَّ: طافَ يَحْرُسُ لَيْلاً Nachtwache

عَسَى vielleicht, ich hoffe

وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئاً وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ Verhaßtes kann gute Folgen haben

ماذا عَساهُ يَقُولُ؟ was könnte er sagen? was würde er sagen?

عِسْبار، عُسْبُر (حيوان) Wolf

عَسْجَد: ذَهَب Gold

عَسُرَ، عَسِرَ: صَعُبَ schwierig, hart sein

عَسَّرَ: صَعَّبَ schwierig oder hart machen

عَسِير: شاقّ ـ راجع عَسِير

عُسْر، عُسُر، عُسْرَة Schwierigkeit; Verzweiflung; Umständen, Armut

عُسْرُ الهَضْم Verdauungsstörung, Dyspepsie

عَسَس: دَوْرِيَّة Patrouille, Wache

عَسَفَ: ظَلَمَ unterdrücken, tyrannisieren

عَسَفَ: تَصَرَّفَ بِتَعَسُّف handeln brutal oder willkürlich

عَسَفَ في الأَمْرِ: فَعَلَهُ بِلا رَوِيَّة zufällig tun oder Handeln

عَسْف: ظُلْم، تَعَسُّف Tyrannei, Gewaltherrschaft, Unterdrückung; Ungerechtigkeit

عَسْكَرَ: خَيَّمَ lagern

عَسْكَر: جُنْد، جَيْش Soldaten, Truppen, Armee

عَسْكَرِيّ: حَرْبِيّ Militär, kriegerisch

عَسْكَرِيّ: جُنْدِيّ Soldat

خِدْمَة عَسْكَرِيَّة militärischer Dienst, Wehrpflicht

عَسَل Honig

شَهْرُ العَسَل Flitterwochen

قُرْصُ العَسَل Bienenwabe

عَسَلِيّ Honig-farbig

عَسِير: صَعْب، شاقّ schwierig, hart, beschwerlich, mih

عُشّ (الطّائِر): وَكْر، وَكْن Nest

عَشّى: قَدَّمَ العَشَاءَ لِـ Abendessen geben

عَشَاء: طَعَامُ المَسَاء Abendessen

عِشَاء: عَشِيّ، مَسَاء Abend, Vorabend

عَشَائِرِيّ: قَبَلِيّ einem Clan gehörig, Stamm

عَشِب ـ راجع مُعْشِب

عُشْب: كَلأ Gras, Kraut; Weide

عُشْبَة Kraut, Pflanze

عُشْبِيّ krautig, grasig, krautartig, Kräuter-, grasbedeckt

عُشْر، عِشْر (١/١٠) Zehntel

عَشَرَة (١٠) Zehn

عِشْرَة: صُحْبَة Verband, Gesellschaft, Intimität

عِشْرُون (٢٠) zwanzig

العِشْرُون der zwanzigste

عَشْرِيّ، عُشْرِيّ [رياضيات] dezimal

كَسْرٌ عَشْرِيّ dezimaler Bruch

عَشَّشَ (الطّائِرُ): اِتَّخَذَ عُشًّا Nest bauen, oder lasst sich in einem Nest nieder

عَشِقَ: أُغْرِمَ بِـ، أَحَبَّ lieben, anbeten, verliebt sein

عَشَّقَ genau passen, dazupassen, zusammenverbinden

عَشَّقَ التُّرُوسَ ineinandergreifen

عِشْق: غَرَام، حُبّ Liebe, Leidenschaft

عِشْقُ الذّات: نَرْجِسِيَّة Narzissmus

عِشْقِيّ: غَرَامِيّ verliebt, liebt, liebend

عَشْوَاء: مُؤَنَّثُ أَعْشَى ـ راجع أَعْشَى

خَبَطَ عَشْوَاء ـ راجع عَشْوَائِيًّا

عَشْوَائِيّ zufällig, willkürlich, ziellos, zwecklos

عَشْوَائِيًّا zufällig, willkürlich, ungezielt

عَشِيّ، عَشِيَّة: مَسَاء Abend, Vorabend

عَشِيَّةَ كَذَا am Vorabend von

بَيْنَ عَشِيَّةٍ وضُحَاهَا über Nacht, sehr plötzlich, abrupt

عَشِير: رَفِيق Begleiter, Kollege, Kamerad, Freund

عَشِيرَة: قَبِيلَة Klan, Verwandte, Stamm

عَشِيق Liebhaber

عَشِيقَة Geliebte

عَصَى: خَرَجَ عَنِ الطّاعَة nicht gehorchen; wehren gegen, ablehnen; revoltieren gegen, untreu sein

عَصاً: قَضِيب، عُود Stock, Stab

عَصاً: عُكّاز Spazierstock

عَصاً: صَوْلَجان Zepter

عَصَا القائِدِ أو المارِشالِ إلخ Kommandostab, Marschallstab

عَصَا البِلْيار Stock, Stab

عَصَا الرّاعِي (نبات) Unkraut, Gras

عُصَاب: اِضْطِرابٌ عَصَبِيٌّ وَظِيفِيّ Neurose

عِصَابَة: زُمْرَة، جَمَاعَة Bande, Gruppe, Gesellschaft, Truppe

عِصَابَة: رِبَاط Band;Verband,Ankleiden,Schwade

عِصَابَةٌ لِلرَّأْس Kopfband, Kopftuch

عِصَابَةٌ لِلْعَيْنَيْن — die Augen verbinden
رَجُلُ عِصَابَة، عُضْوٌ فِي عِصَابَة — Gangster
عَصَّارَة: آلَةُ العَصْر — Presse, Mühle
عُصَارَة: عَصِير، خُلاصَة — Saft, Auszug, Wesen
عُصَافَة (الحِنْطَة) — Stroh, Spreu
عِصَام: شَرِيط، سَيْر — Gurt, Riemen
عِصَام: عُرْوَة، أُنْشُوطَة — Schlinge
عِصَامِيّ: صِفَةٌ لِمَنْ بَنَى نَفْسَهُ بِنَفْسِه — edel, tüchtig
عَصَبَ، عَصَّبَ: رَبَطَ — falten, binden, einwickeln
عَصَبَ، عَصَّبَ: ضَمَّدَ — Verband, binden, herrichten, einwickeln
عَصَبَ العَيْنَيْن — die Augen verbinden
عَصَب [تشريح] — Nerv
عَصَبَة: قَرَابَةُ العَصَب — Verwandtschaft
عُصْبَة: رابِطَة، مُنَظَّمَة — Verband, Gewerkschaft, Organisation
عُصْبَة: زُمْرَة، جَمَاعَة — Klique, Kreis, Gruppe, Truppe, Bande, Gesellschaft
عُصْبَةُ الأُمَم — die vereinten Nationen
عَصَبِيّ — nervös
عَصَبِيَّة: تَعَصُّب — Parteigeist, Partisan; Fanatismus
عَصَبِيَّة (فِي المِزَاج) — Nervosität
عَصَرَ: ضَغَطَ، كَبَسَ — drücken, zusammendrücken, auswringen
عَصَّرَ: حَدَّثَ، عَصْرَنَ، راجع عَصْرَنَ
عَصْر: مَصْدَر عَصَرَ — Druck, Umarmung, drückt zusammen, Verdichtung
عَصْر: بَعْدَ الظُّهْر — Nachmittag
عَصْر: دَهْر، زَمَن — Alter, Ära, Epoche, Periode, Zeit
عَصْرَنَ: حَدَّثَ — modernisieren, auf den neuesten Stand bringen
عَصْرَنَة: تَحْدِيث — Modernisierung, Aktualisierung

عَصْرِيّ: حَدِيث — modern, neu
عُصْعُص، عُصْعَص، عُصْعُوص [تشريح] — Steißbein
عَصَفَ (ت الرِّيح) — stürmen, toben, blasen heftig
عُصْفُر: قِرْطِم (نبات) — Saflor
عُصْفُور (طائر) — Sperling; Vogel
عُصْفُورُ التِّين — Sperling
عُصْفُورُ الجَنَّة — Schwalbe
عُصْفُورٌ دُورِيّ — Sperling
عُصْفُورُ الشَّوْك — Hecke-Sperling
عُصْفُورٌ فِي اليَدِ خَيْرٌ مِنْ عَشَرَةٍ على الشَّجَرَة — ein Vogel in der Hand ist besser als eine Taube auf dem Dach
عَصَمَ: حَفِظَ، وَقَى — bewahren, schützen, verteidigen
عَصَمَ: مَنَعَ — verhindern, hindern, zurückhalten
عِصْمَة: حِفْظ — Bewahrung, beschützt, Schutz, Verteidigung
عِصْمَة: تَنَزُّهٌ عَنِ الخَطَأ — Unfehlbarkeit
عِصْمَةُ الزَّوَاج — Band der Ehe
عَصِيّ - راجع عاصٍ
عِصْيَان — Ungehorsam, Aufsässigkeit; Aufstand
عِصْيَانٌ مَدَنِيّ — ziviler Ungehorsam
عَصِيب: حَرِج، صَعْب — kritisch, entscheidend, akut, ernst, schwierig
عَصِيدَة: ثَرِيد — dünne Hafergrütze
عَصِير: عُصَارَة، شَرَاب — Saft, Sirup
عَضَّ: أَمْسَكَ بِأَسْنَانِه — beißen
عَضّ: مَصْدَر عَضَّ — Stechen, beißend
عُضَال: مُزْمِن، مُسْتَعْصٍ — unheilbar, eingefleischt, ständig
عَضَّة: المَرَّةُ مِنْ عَضّ — Biß
عَضَدَ: أَعَانَ — unterstützen, helfen, assistieren
عَضُد [تشريح] — Oberarm

عَضْرَفُوط: حُبَيْبَة، جِنْسٌ مِنَ العِظَاء — Körnchen, Pickelchen
عَضِل: قَوِيُّ العَضَلات — muskulös, kräftig
عَضَلَة [تشريح] — Muskel-, muskulär
عَضَلِيّ — muskulös, Muskel
عُضْو (مِنْ أَعْضَاءِ الجِسْم) — Glied, Teil, Korperteil, Organ
عُضْو (فِي جَمْعِيَّةٍ إلخ) — Mitglied
عُضْوٌ فَخْرِيّ، عُضْوُ شَرَف — Ehrenmitglied
عُضْوُ مَجْلِسِ الشُّيُوخ — Senator
عُضْوُ مَجْلِسِ النُّوَّاب ـ راجع نائِب
عُضْوِيّ — organisch
لا عُضْوِيّ، غَيْرُ عُضْوِيّ — anorganisch
عُضْوِيَّة (فِي جَمْعِيَّةٍ إلخ) — Mitgliedschaft
عَطَاء، عَطَا: مِنْحَة — Geschenk, Unterstützung, Spende; Bonus
عَطَاء: إِعْطَاء ـ راجع إِعْطاء
عَطَاء: عَرْض — Angebot
عَطَّار: بائِعُ العِطْر — Drogist
عَطَّار: بائِعُ البَهَارات — Gewürzhändler
عُطَارِد [فلك] — Merkur
عُطَاس: عَطْس — Nieser
عَطِبَ: تَلِفَ، هَلَكَ — beschädigt, beeinträchtigt, sein verdorben, ruiniert, zerstört werden
عَطَب: تَلَف، هَلاك — Verlust, Verletzung, Verderben, Untergang, Zerstörung, Schiffbruch
سَرِيعُ العَطَب — zerbrechlich, gebrechlich, delikat, zart
عَطِرَ: تَعَطَّرَ — sich parfümieren; wird parfümiert
عَطَّرَ: طَيَّبَ — parfümieren
عَطِر: عاطِر، أَرِج — liebriechen, duftend, aromatisch, parfümiert

عِطْر: طِيب — Parfüm, Duft
عِطْر: كُولُونِيَا — Kölnisch Wasser
عِطْرِيّ ـ راجع عَطِر
عَطَسَ: أَتاهُ العُطَاسُ، أَتَتْهُ العَطْسَة — niesen
عَطَّسَ: جَعَلَهُ يَعطِسُ — niesen lassen
عَطْس: عُطَاس — Niesen
عَطْسَة: المَرَّةُ مِنْ عَطَسَ — Niesen
عَطِشَ: ظَمِئَ — durstig sein, Durst haben
عَطِشَ إلى ـ راجع تَعَطَّشَ إلى
عَطَّشَ: ظَمَّأَ — durstig machen, Durst haben lassen
عَطَش: ظَمَأ — Durst
عَطْشَان، عَطِش: ظَمْآن، ظَمِئ — durstig
عَطْشان: مُتَعَطِّش ـ راجع مُتَعَطِّش
عَطَفَ: حَنَى — biegen, neigen, verbeugen
عَطَفَ على: حَنَّ — mitfühlen mit, bemitleiden, fühlen
عَطْف: حَنَان — Sympathie, Mitgefühl, Mitleid, Gefühl, Zuneigung, Sorge
عَطْف: حَنْي — biegen, Neigung, neigt, biegt, Biegung
عِطْف: جانِب — Seite (vom Körper)
عَطْفَة ـ راجع مُنْعَطَف
عَطِلَ (عَنِ العَمَل) ـ راجع تَعَطَّلَ (عَنِ العَمَل)
عَطِلَ مِنْ: خَلا مِنْ — ohne sein von, fehlen, möchte sein, Not sein, es mangeltan
عَطَّلَ — einbrechen; unfähig machen, verstümmeln, verkrüppeln;aufhängen, verbieten;stören, unterbrechen; paralysieren, neutralisieren, entgegenwirken; deaktivieren, inaktiv machen
عُطْل — Versagen, Zusammenbruch Aufruhr; Defekt
عُطْلٌ مِنْ: خِلْوٌ مِنْ — ohne, notleidend an, fehlen

عُطْلٌ وضَرَر - راجع ضَرَر

عُطْلَة: فُرْصَة — Ferien, Urlaub

عُطْلَةُ (نِهَايَة) الأُسْبُوع — Wochenende

عَطَنَ، عَطَّنَ (الكَتَّانَ إلخ) — Streitkolben

عَطِن: نَتِن — faul, morsch, verfallen; stinkend

عَطُوف: حَنُون — teilnahmsvoll, mitfühlend, mitleidig, zärtlich, liebend

عِظَة: عِبْرَة، أُمْثُولَة — Lektion, Beispiel, Lehre

عَظُمَ: كَبُرَ، صارَ عَظِيماً — großartig sein oder werden, wachsen, zunehmen; prächtig, herrlich

عَظَّمَ: فَخَّمَ، بَجَّلَ، كَبَّرَ — rühmen, erhöhen, preisen, ehren, schätzen, Hochschätzen; vergrößern, großartig machen

عَظْم: ما يَتَأَلَّفُ مِنْهُ الهَيْكَلُ العَظْمِيّ — Knochen

عِظَم: كِبَر، ضَخَامَة — Bedeutung, Größe

عِظَم: أَهَمِّيَّة — Bedeutung, Wichtigkeit, Moment, Bedeutsam-heit

عَظَمَة: فَخَامَة — Großartigkeit, Pracht, Majestät

عَظَمَة: قُوَّة، جَبَرُوت — Kraft, Macht

عَظْمَة: قِطْعَةٌ مِنَ العَظْم، عَظْم — Stück von Knochen; Knochen

عَظْمِيّ — knochig, Knochen-, knöchern

هَيْكَلٌ عَظْمِيّ — Skelett

عَظِيم: كَبِير، ضَخْم — großartig, groß; riesig, enorm, gewaltig, erstaunlich, gigantisch, kolossal, mammut, titanische

عَظِيم: جَبَّار، قَوِيّ — gewaltig, mächtig

عَظِيم: فَخْم، جَلِيل — großartig, grandios, prächtig, imposant, herrlich, ehrwürdig

عَظِيم: هامّ، خَطِير — bedeutungsvoll, bedeutsam, wichtig

الجُمْعَةُ العَظِيمَة — Karfreitag

عَفّ — anständig; keusch sein, bescheiden, tugendhaft, rein

عَفَّ عن — enthalten, absehen von

عَفَا عن: صَفَحَ، غَفَرَ — vergeben, verzeihen, dulden, entschuldigen

عَفَا: مَحَا — auslöschen, auswischen

عَفَا: اِمَّحَى — ausgelöscht werden, hat ausgelöscht, hat ausgewischt

عَفَا اللهُ عَمَّا سَلَفَ (أو مَضَى) — was vorbei ist, ist vorbei

عِفَّة، عَفَاف — Abstinenz, Tugend, Keuschheit, Reinheit, Bescheidenheit, Anständigkeit

عَفَرَ، عَفَّرَ (بِ التُّرَاب) — mit Staub oder Erde decken

عِفْرِيت: شَيْطان — Dämon, Teufel, Satan

عِفْرِيت: داهِيَة — schlau, listig

عِفْرِيت (السَّيَّارَة): رافِعَة — Hebevorrichtung

عَفْص (شجر) — Eiche

عَفِنَ: تَعَفَّنَ، فَسَدَ — verrotten, verfallen, zerfallen, verfaulen, verderben; verschimmeln

عَفَّنَ: أَفْسَدَ — verrotten, zerfallen, verfallen, verfaulen; verschimmeln

عَفَن: عُفُونَة، فَسَاد — Schimmel; Fäulnis, Verfall, Zersetzung, Verwesung

عَفِن: مُتَعَفِّن — morsch, faul, verfallen, zerfallen, verschimmelt, muffig, verpestet

عَفُوّ: صَفُوح — vergeben, entschuldigt; Nachsicht, tolerant

عَفْو: صَفْح — Verzeihung, Vergebung

عَفْواً: مَعْذِرَةً — Ich bitte um Verzeihung! Verzeihung! Entschuldigung!

عَفْواً: تِلْقَائِيًّا — automatisch; spontan

عَفْواً: كَلِمَةٌ تُقَالُ جَوَاباً لِشُكْرٍ — Bitte

عُفُوصَة (الطَّعْم) — Bitterkei

عُفُونَة: تَعَفُّن — Verwesung, Verfall, Zersetzung; Schimmel

عَفْوِيّ: تِلْقَائِيّ — spontan, automatisch, impulsiv

عَفْوِيًّا: تِلْقَائِيًّا - راجع عَفْواً

عَفِيف: ذُو العِفَّة — keusch, Kontinent, bescheiden, rein, tugendhaft

عَقَائِدِيّ — ideologisch; dogmatisch

عُقَاب: نَسْر (طائر) — Adler

عِقَاب: جَزَاء، عُقُوبَة — Bestrafung, Strafe, Sanktion

عَقَار: مالٌ غَيْرُ مَنْقُول — Gut, Besitz, unbeweglicher Besitz

عَقَّار: دَوَاء — Droge, Medizin, Medikament, Mittel

عَقَارِيّ: خاصٌّ بالعَقَارات — Land

عَقَاقِير (مفردها عَقَّار) - راجع عَقَّار

عُقَّال: تَشَنُّج — Krampf

عِقَال: شِكَال — Fessel, Kette

عِقَال: ما يُشَدُّ على الرَّأس — Kopfband, Kopfschnur

عَقَبَ: تَبِعَ، تَلاَ - راجع أَعْقَبَ

عُقِّبَ: أُتْبِعَ بِـ — folgen, gefolgt wird durch

عَقَّبَ على: عَلَّقَ على — Anmerkung; Rückblick, Kritik, kritisieren

عَقِب: مُؤَخَّرُ القَدَم، كَعْب — Ferse

عَقِب: وَلَد — Kind, Sprößling, Nachkomme

عَقِب: ذُرِّيَّة — Kinder, Sprößling, Nachkommen

عَقِب: آخِر، بَقِيَّة — Ende, letzter Teil; Stummel, Restbestände, Stumpf

عَقِبُ السِّيجارَة أو قَلَمِ الرَّصَاص إلخ — Stummel, Stumpf

عَقِبَ كَذَا، في أَعْقَابِ كَذَا — sofort nach, (direkt) nach, nachfolgen, folgend, in Gefolge von

عُقْبَى: عاقِبَة - راجع عاقِبَة

عَقَبَة: عائِق — Behinderung, Hindernis, Blockieren, Klotz; Nachteil; Schwierigkeit

عَقَدَ (عُقْدَةً إلخ): رَبَطَ — verknoten, binden, stricken; befestigen, abschließen

عَقَدَ: أَبْرَمَ — schließen, machen

عَقَدَ: قَنْطَرَ — wölben

عَقَدَ: جَمَّدَ - راجع عَقَّدَ

عَقَدَ: جَمَدَ - راجع إنْعَقَدَ

عَقَدَ اتِّفَاقاً إلخ — schließen, eine Zustimmung oder Vertrag machen; einverstanden sein, erreichen, oder kommen zu einer Zustimmung

عَقَدَ اجْتِمَاعاً، جَلْسَةً إلخ — halten eine Versammlung oder Sitzung

عَقَدَ الأَمَلَ على — Hoffnung setzten auf; zählen auf, sich verlassen auf

عَقَدَ زَوَاجاً أو قِرَاناً — heiraten, eine Ehe schließen

عَقَدَ مُحَادَثَاتٍ، مُبَاحَثَاتٍ إلخ — Rede halten, reden, diskutieren, Dialog, verhandeln

عَقِدَ (لِسَانُهُ) — sprachlos sein

عَقَّدَ: صَعَّبَ، جَعَلَهُ مُعَقَّداً — komplizieren, knurren, verstricken; kompliziert, komplex, schwierig machen

عَقَّدَ: جَمَّدَ — erstarren, gerinnen, dicker machen, fest werden, erstarren, setzen

عَقْد: اِتِّفَاق — Vertrag; Zustimmung

عَقْد: قَنْطَرَة — Gewölbe·

عَقْد (مِنَ السَّنَوات): عَشْرُ سَنَوات — Jahrzehnte

عَقْدُ الزَّوَاجِ أو القِرَان — Ehe, Heirat

عِقْد: قِلاَدَة — Halskette

عُقْدَة: أُنْشُوطَة، مَوْضِعُ العَقْد — Knoten, Schlinge

عُقْدَة: عُجْرَة — Knoten, Knauf, Netzknoten

عُقْدَة: وَحْدَةٌ لِلسُّرْعَة، مِيلٌ بَحْرِيّ — Seemeile, Knoten

عُقْدَة (نَفْسِيَّة): مُرَكَّب — Komplex

عُقْدَة (الرِّوَايَة أو المَسْرَحِيَّة) — Plan, Höhepunkt

عُقْدَة: لُغْز — Rätsel, Puzzle

عُقْدَة: مُشْكِلَة — Problem

عُقْدَةُ الاسْتِعْلاءِ أو التَّفَوُّق — Überlegenheitskomplex

عُقْدَةُ أُودِيب — Oedipuskomplex

عُقْدَةُ النَّقْصِ أو الدُّونِيَّة Unterlegenheit komplex, Minderwertigkeitskomplex

عُقْدَةٌ صَفْراء: كُرْكُم Gewürz

عَقَرَ: جَرَحَ verwunden, verletzen

عَقَرَ: ذَبَحَ schlachten, erschlagen

عَقَرَ: عَضَّ beißen

عُقْر: عُقْم Unfruchtbarkeit

في عُقْرِ داره auf seinem eigenen Boden, in seinem eigenen Haus (Stelle, Land, und so weiter.)

عَقْرَب: دُوَيْبَّةٌ سامَّة Skorpion

عَقْرَب (السَّاعَة) Zeiger

عَقْرَبُ الثَّواني (في ساعَة) Sekundenzeiger

بُرْجُ العَقْرَب [فلك] Skorpion

عَقَصَ: ضَفَرَ haarflechten

عَقْعَق (طائر) Elster

عَقَفَ، عَقَّفَ: عَوَّجَ، حَنَى krümmen, anhaken, biegen

عَقَلَ: فَهِمَ، أَدْرَكَ erkennen, verstehen, begreifen, wahrnehmen

عَقَلَ البَعِيرَ: شَكَلَهُ fesseln, ketten

عَقَلَ الدَّواءُ بَطْنَهُ: أَمْسَكَهُ verstopfen

عَقْل: حِجًى Verstand, Intellekt, Gehirn, Kopf, Intelligenz, Sinn

عَقْلٌ إلِكْتْرونيّ Computer

العَقْلُ الباطِنُ أو اللاَّواعِي Unterbewußtsein

عَقْلانِيّ vernünftig, intellektuell, geistig

عَقْلَنَ: رَشَّدَ rationalisieren

عَقْلِيّ geistig, intellektuell, vernünftig

عَقْلِيَّة: ذِهْنِيَّة، عَقْل Mentalität, Verstand

عَقَمَ، عَقُمَ، عَقِمَ: كانَ عَقِيماً unfruchtbar sein

عَقَّمَ (مِنَ الجَراثِيم): طَهَّرَ sterilisieren, desinfizieren

عَقَّمَ: جَعَلَهُ عَقِيماً sterilisieren

عَقْم، عُقْم، عُقُم: عَقارَة Unfruchtbarkeit

عُقُوبَة: عِقَاب، جَزَاء Strafe, Bestrafung, Sanktion, Vergeltung

عُقُوق: عاقّ - راجع عاق

عُقُوق: ضِدّ بِرّ، جُحُودُ الجَمِيل Undankbarkeit, Ungehorsam

عَقِيب: تالٍ folgend, nachfolgend, nächste

عَقِيب: خَلَف، ضِدّ سَلَف Nachfolger

عَقِيد (في الجَيْش) Oberst

عَقِيد (في القُوّاتِ البَحْرِيَّة) Kapitän

عَقِيدَة: مَذْهَب Glaube, Glaubensbekenntnis; Kult; Grundsatz, Doktrin; Dogma; Weltanschauung; Überzeugung

عَقِيق: حَجَرٌ شِبْهُ كَرِيم Achat

عَقِيقٌ أَحْمَر Granat

عَقِيقٌ يَمانِيّ Onyx

عَقِيلَة: زَوْجَة، قَرِينَة Frau, Gattin

عَقِيم: عاقِر unfruchtbar

عَقِيم: بِلا جَدْوَى sinnlos, unbrauchbar, nutzlos, mißlungen, von keinem Nutzen, von keiner Wirkung, von keinem Gebrauch

عُكَّازَة - راجع عُكَّاز

عُكَّاز، عُكَّازَة Krücke; Spazierstock; Stab, Stock

عَكِرَ: تَعَكَّرَ، تَكَدَّرَ schlammig, trübe sein, oder werden, unruhig, gestört sein, oder werden

عَكَّرَ: كَدَّرَ، شَوَّشَ schlammig; beunruhigen; durcheinanderbringen, Aufruhr stören

عَكَّرَ: كَدَّر stören, trübe machen

عَكَر: راسِب، ثُفْل Bodensatz

عَكِر: كَدِر، مُشَوَّش trübe, schlammig; unruhig, gestört, durcheinander

إصْطادَ في الماءِ العَكِر in unruhigen Wasser fischen, Unruhe stiften

عِكْرِش (نبات) Gras

عَكَزَ على: تَعَكَّزَ على lehnen auf

عَكَسَ: قَلَبَ — umdrehen, umkippen, umkehren

عَكَسَ الضَّوْءَ أو الصُّورَةَ إلخ — spiegeln

عَكَسَ: أَظْهَرَ، أَبْدَى — spiegeln, zeigen, ausdrücken, demonstrieren

عَكْس: قَلْب — Verkehrung, Umkehr, Reversal, Inversion

عَكْس: رَدُّ الضَّوْءِ أو الصُّورَةِ إلخ — Spiegelung

عَكْس: نَقِيض، ضِدّ — umgekehrt, entgegengesetzt, gegenteilig, widrig, gegenüberliegend, gegensätzlich; kontra

...عَكْسَ...، على عَكْسِ — entgegen, in Kontrast, verschieden, unähnlich, nicht ähnlich, ungleich

بالعَكْسِ، على العَكْسِ — im Gegensatz

بالعَكْسِ: عَكْسِيًّا - راجع عَكْسِيًّا

والعَكْسُ بالعَكْسِ — umgekehrt

عَكْسِيّ — gegensätzlich, gegenüberliegend, gegenteilig, entgegengesetzt

عَكْسِيًّا — gegensätzlich, umgekehrt, rückwärts, zurück

عَكِش: أَشْعَث — unordentlich, struppig

عَكَفَ على: إِنْكَبَّ على، إِنْهَمَكَ في — sich widmen, sich weihen; einstellen, sich beschäftigte mit

عَكَفَ على: لَزِمَ — sich haften an

عَكَفَ في - راجع إِعْتَكَفَ في

عَلَّ: مَرِضَ — krank sein, oder werden

عَلَّ: لَعَلَّ — vielleicht

عَلُ، مِنْ عَلُ، مِنْ عَلٍ: مِنْ فَوْق — von oben

عَلاَ: إِرْتَفَعَ — erheben, hochragen, aufwärts gehen; hoch sein, oder werden; laut sein, oder werden

عَلاَ (الشَّيْءَ أو عَنْهُ أو عَلَيْهِ) — bedecken, hochragen über, erheben

عَلاَ: صَعِدَ — steigen, aufsteigen, klettern

عَلاَهُ الصَّدَأُ إلخ — verrosten

عَلَّى: رَفَعَ — heben, hochheben, fördern

عَلَّى صَوْتَهُ — Stimme heben

عَلَّى صَوْتَ المِذْيَاعِ إلخ — lauter stellen

عَلَى: فَوْقَ — auf, oben, über

عَلَى: عِنْدَ — bei, auf, durch

عَلَى: لأَجْلِ، في سَبِيل — für, zu, auf, damit, um.zu

عَلَى: حَسَبَ — laut, wie

عَلَى: ضِدّ، رَغْمَ — gegen, trotz

عَلَى: في — in, in der Art von

عَلَى أَنْ — vorausgesetzt, unter der Bedingung, wenn, so lange wie

على أَنَّ — doch, aber, noch, trotzdem

عَلَيْهِ، وَعَلَيْهِ، فَعَلَيْهِ — danach, folglich, deshalb, also, so, dann

عَلَيْكَ (أَنْ) — Sie haben zu, soll, muß; es ist Ihre Pflicht

عَلَيْكَ بِـ — Sie haben! Sie nehmen! Sie machen Sie haften!

عُلًى، عَلاَء: رِفْعَة — Höhe; Überlegenheit, hohes Ansehen, hoher Rang, Würde, Prestige, Ruhm

عَلاَة: سَنْدَان — Amboß

عِلاَج: دَوَاء — Heilmittel, Medizin, Medikament, Droge

عِلاَج: مُدَاوَاة - راجع مُعَالَجَ

عِلاَجِيّ — therapeutisch, abhelfend, medizinisch

عَلاَقَة: صِلَة — Verwandtschaft, Verbindung, Band, Kontakt; Haltung, Relevanz

عَلاَقَاتٌ دَوْلِيَّة — internationale Beziehungen

عَلاَقَاتٌ عامَّة — öffentliche Beziehungen

عَلاَقَة غرامِيَّة — Verbindung, Affäre, Liaison

عَلاَقَاتٌ مُتَبَادِلَة — gesellschaftlicher Umgang, gegenseitige Beziehung, Umgang

عَلاَّقَة (ثِيَاب) — Kleiderbügel

عَلاَّقَة (مَفَاتِيح) — Halter

عَلاَمَ؟ — was für? warum?

عَلاَّم - راجع عالِم

عَلاَمَة: إشَارَة، دَلِيل، رَمْز — Fleck, Zeichen, Symbol, Anzeichen, Symptom; Abzeichen; Emblem

عَلاَمَة (مَدْرَسِيَّة، على امْتِحان إلخ)، دَرَج — Grad, Note

عَلاَمَة، عَلاَمات: حاصِل، مَجْمُوع — Ergebnis

عَلاَمَةُ اسْتِفْهام — Fragezeichen

عَلاَمَتَا الاقْتِبَاس — Zitatklammer

عَلاَمَةُ تَرْقِيم (كالنُّقْطَةِ والفاصِلَة) — Interpunktion

عَلاَمَةُ تَعَجُّبٍ أو تَأَثُّر — Ausrufezeichen

عَلاَمَةٌ تِجَارِيَّة — Warenzeichen, Marke

عَلاَمَةٌ فارِقَة — Identifikation, kennzeichnender Gesichtszug, Charakteristikum, besondere Merkmale

عَلاَّمَة - راجع عالِم

عَلاَّن: فُلاَن — einer

عَلاَنِيَة: جَهْر — Offenheit, Offen, öffentlichkeit, öffentlich

عَلاَنِيَةً: جَهْراً — offen, öffentlich

عِلاَوَة: زِيادَة — Zunahme, Zulage; Bonus, Prämie; Addition

عِلاَوَةً عَلَى (ذَلِكَ) — plus, außer, überdies, mehr als, weiterhin

عَلَّبَ — packen, oerpacken; einschließen; umhüllen

عُلْبَة — Kiste; Paket, Päckchen, Schachtel

عُلْبَة (طَعَام مَحْفُوظ) — Blechdose, Büchse

عُلْبَة كَرْتُون — Karton

عِلَّة: مَرَض — Krankheit, Leiden;Übelkeit;Funktions-störung

عِلَّة: عَيْب، خَلَل — Defekt, Fehler, Schuld, Makel, Unvollkommenhaftigkeit, Unzulänglichkeit, Mangel, Rückzug, Nachteil

عِلَّة: سَبَب — Ursache, Grund

حَرْفُ عِلَّة — Vokal

عُلْجُوم: ضِفْدِعُ الطِّين (حيوان) — Kröte

عَلَفَ (الدَّابَّةَ): أَطْعَمَها — füttern, Futter geben

عَلَف — Futter, Pferdefutter, füttert

عَلِقَ بِـ: وَقَعَ — gefangen werden

عَلِقَ بِـ: تَعَلَّقَ بِـ - راجع تَعَلَّقَ بِـ

عَلَّقَ: دَلَّى — hängen (hinunter), aufhängen, hängen lassen, baumeln

عَلَّقَ بِـ: رَبَطَ، ثَبَّتَ — befestigen, anbringen

عَلَّقَ (مَنْشُوراً) على: أَلْصَقَ — ankleben, anbringen

عَلَّقَ: تَرَكَهُ مُعَلَّقاً غَيْرَ مَفْصُولٍ فِيه — unentschieden, hängen, bevorstehen

عَلَّقَ: عَطَّلَ أو أَوْقَفَ (مَفْعُولَ كَذَا) — aufhängen, halten, vorübergehend streichen,vorübergehend verbieten

عَلَّقَ جَلْسَةً — vertagen

عَلَّقَ على (شَرْط): جَعَلَهُ مَشْرُوطاً بِـ — vorbehaltlich machen, abhängig machen von

عَلَّقَ على: عَقَّبَ على — sich äußern, einen kommentar abgeben, kritisieren

عَلَّقَ الآمالَ على — Hoffnung setzen auf; zählen auf, verlassen auf

عَلَّقَ أَهَمِّيَّةً على — einen großen Wert legen

عَلَق، عَلَقَة: دُودَةُ العَلَق — Blutegel

عَلْقَم: حَنْظَل (نبات) — Koloquinte

عَلَكَ: مَضَغَ، لاكَ — kauen, vorkauen

عِلْك، عِلْكَة: مَضِيغَة — Kaugummi, Gummi

عَلَّلَ: بَرَّرَ، فَسَّرَ — rechtfertigen, erklären, Gründe geben für

عَلَّلَ (بِـ): شَغَلَ — beschäftigte (mit), beschäftigt halten(mit), ablenken

عَلَّلَ النَّفْسَ بالآمال — Hoffnung setzen

عَلِمَ (بِـ) — wissen (von), bewußt, wissend, bekannt machen mit, vertraut machen mit, informiert sein von oder über

عَلَّمَ: دَرَّسَ — unterrichten, lehren, ausbilden

Arabisch	Deutsch
عَلَّمَ: وَسَمَ	markieren, beschriften
عَلَم: رايَة، لِوَاء	Fahne, Banner, Flagge
عَلَم: مَعْلَم، صُوَّة ـ راجع مَعْلَم	
عَلَم: شَخْصٌ بارِز	bedeutende Persönlichkeit, berühmter Mann; Meister; Autorität
عَلَم: سَيِّد	Meister
عِلْم	Wissenschaft; Wissen, Lernen, Auskünfte; Erkenntnis, Bekanntschaft, Vertrautheit
عِلْمُ الآثار	Archäologie
عِلْمُ الاجْتِمَاع	Soziologie
عِلْمُ الإحْصاء	Statistik
عِلْمُ الأحْياء، عِلْمُ الحَيَاة	Biologie
عِلْمُ الأخْلاق	Ethiken, Moral
عِلْمُ الإدَارَة	Betriebswissenschaft
عِلْمُ الأرْصادِ الجَوِّيَّة	Meteorologie
عِلْمُ الاقْتِصَاد	Wirtschaftswissenschaft
عِلْمُ الإلِكْتْرُون	Elektronentechnik
عِلْمُ الأمْرَاض	Pathologie
عِلْمُ الإنْسان	Anthropologie
عُلُومٌ إنْسانِيَّة	Geisteswissenschaftenen
عِلْمُ البَلاغَةِ أو البَيَان	Rhetorik
عِلْمُ التاريخ	Geschichte
عِلْمُ التَّبَيُّؤ أو البيئةِ أو البيئيَّات	Ökologie
عِلْمُ التَّرْبِيَة	Pädagogik
عِلْمُ التَّشْرِيح	Anatomie
عِلْمُ التَّغْذِيَة	Nahrungslehre
عِلْمُ التَّمْرِيض	Pflege
عِلْمُ التَّنْجِيم	Astrologie
عِلْمُ الجَبْر	Algebra
عِلْمُ الجَرِيمَة	Kriminalistik
عِلْمُ الحِسَاب	Rechnen
عِلْمُ الحَشَرات	Entomology
عِلْمُ الحِيَل: مِيكانِيكا	Maschinenbau
عِلْمُ الحِيَل: دِينامِيكا	Dynamiken
عِلْمُ الحَيَوَان	Zoologie
عِلْمُ الذَّرَّة	Atomwissenschaft
عِلْمُ الرِّياضِيَّات	Mathematik
عِلْمُ الزِّرَاعَة	Landwirtschaft
عِلْمُ السُّكَّان	Demographie
عِلْمُ السِّيَاسَة، عُلُومٌ سِيَاسِيَّة	politische Wissenschaft
عِلْمُ السِّيَاسَةِ الجُغْرافِيَّة (أو الطَّبِيعِيَّة)	Geopolitik
عِلْمُ الصِّحَّة، عِلْمُ حِفْظِ الصِّحَّة	Hygiene
عِلْمُ الصَّرْف	Morphologie
عِلْمُ الصَّوْت	Akustik
عِلْمُ طَبَقَاتِ الأرْض	Geologie
عِلْمُ الطَّبِيعَة	Physik
عِلْمُ طَبِيعَةِ الأرْض	Geophysik
عِلْمُ الطَّيَرَان	Luftfahrt, Navigation
عِلْمُ الطُّيُور	Vogelkunde
عِلْمُ العَقَاقِيرِ أو الأدْوِيَة	Pharmakologie
عِلْمُ الفَلْسَفَة	Philosophie
عِلْمُ الفَلَك	Astronomie
عِلْمُ الفِيزِياء	Physik
عِلْمُ القانون	Rechtswissenschaft, Jura
عِلْمُ القِبَالَةِ أو التَّوْلِيدِ أو الوِلادَة	Geburtshilfe
عِلْمُ الكَلام	Sprachwissenschaft
عِلْمُ الكَهْرَباء	Elektrotechnik
عِلْمُ الكَوْنِيَّات، عِلْمُ الكَوْن	Kosmologie
عِلْمُ الكِيمياء	Chemie
عِلْمُ اللاهُوت	Theologie
عِلْمُ اللُّغَة	Linguistik
عِلْمُ المالِيَّة	Finanzkunde
عِلْمُ المُثَلَّثات	Trigonometrie
عِلْمُ المَعَادِن	Mineralogie

عِلْمُ المَعْلُومات	Datenverarbeitung
عِلْمُ المَنْطِق	Logik
عِلْمُ المِيَاه	Hydrologie
عِلْمُ الميكانيكا	Maschinenbau
عِلْمُ النَّبات	Botanik
عِلْمُ النَّحْو	Grammatik; Syntax
عِلْمُ النَّفْس	Psychologie
عِلْمُ الهَنْدَسَة	Geometrie
عِلْمُ الوِرَاثَة	Genetik
عِلْمُ وَظَائِفِ الأَعْضاء، عِلْمُ الوَظَائِف	Physiologie
عِلْمانِيّ	weltlich, laie
عِلْمَانِيَّة	Laizismus
عَلْمَنَ: جَعَلَهُ عِلْمانِيًّا	weltlich machen
عَلْمَنَة: مَصْدَر عَلْمَنَ	Laizismus
عَلْمَنَة: عِلْمانِيَّة	Laizismus
عِلْمِيّ	wissenschaftlich; gelehrt
عَلَنَ، عَلُنَ، عَلِنَ	öffentlich,bekannt sein, oder werden
عَلَن، عَلَناً ـ راجع عَلانِيَة، عَلاَنِيَةً	
عَلَنِيّ، عَلِن	offen, öffentlich
عَلَنِيَّة: جَهْر	Offenheit, Öffentlichkeit
عُلُوّ: سُمُوّ، إرْتِفَاع	Hochheben; Höhe; Lautstärke
عُلْوِيّ: فَوْقِيّ، ضِدّ سُفْلِيّ	ober; oben; gut, höch
عَلِيّ ـ راجع عالٍ	
العَلِيّ: الله	der Höchste, Gott
عِلْيَةُ القَوْم ـ راجعها في مكانها	
عِلِّيّ: سَبَبِيّ	kausal
عُلْيَا: مُؤَنَّثُ أَعْلَى ـ راجع أَعْلَى	
عَلْياء: سَمَاء	Himmelsgewölbe, Himmel, Firmament
عَلْياء: عُلُوّ ـ راجع عُلُوّ	
عُلِّيَّة (البَيْت)	Dachboden, Dachstube, oberes Zimmer
عِلْيَةُ القَوْم	Oberklasse, Elite, prominente Leute, Würdenträger, führende Persönlichkeiten, VIPs
عُلَّيْق (نبات)	Brombeerstrauch, Brombeere
تُوتُ العُلَّيْق	Himbeere
عَلِيل: مَرِيض ـ راجع مُعْتَلّ	
عَلِيل: لَطِيف، مُعْتَدِل	weich, zärtlichkeit, leicht, angenehm
عَلِيم ـ راجع عالِم	
العَلِيم: الله	der Allwissende (Gott)
عَمَّ: شَمَلَ، سادَ	vorherrschen, herrschen, verbreiten durch oder über, durchdringen; allgemein, universal sein, oder werden
عَمّ: أخو الأب	Onkel, Onkel väterlicher Seite
عَمّ: أبو الزَّوْج أو الزَّوْجَة	Schwiegervater
عَمُّ الأبِ أو الأمّ	Großonkel
عَمَّ، عَمَّا	wovon, von was
عَمَّا قَرِيب ـ راجع قَرِيباً (قريب)	
عِمْ صَبَاحاً	guten Morgen!
عِمْ مَسَاءً	guten Abend!
عَمًى: فِقْدانُ البَصَر	Blindheit
عَمَى الأَلْوان	Farbenblind
عِمَاد: دِعَامَة، سَنَد	Stütze, Pfeiler, Stützpfeiler
عِمَاد: لِوَاء، جنرال	General
عِمَادَة: مَنْصِبُ العَمِيد	Dekan
عَمَارَة: أُسْطُول	Flotte, Schwadron
عِمَارَة: بِنَايَة	Gebäude
فَنُّ العِمَارَة، هَنْدَسَةُ العِمَارَة	Architektur
عَمَالَة، عِمَالَة: ضِدّ بِطَالَة	Anstellung
عَمَالَة: خِيَانَة	Landesverrat, Verrat
عُمَّالِيّ	Arbeit, arbeitende Klasse
عِمَامَة: لِبَاسٌ لِلرَّأْس	Turban
عُمَان	Oman

عُمَانِيّ	Omani
عَمَّة: أُخْتُ الأب	Tante, Tante väterliche Seite
عَمَّةُ الأبِ أو الأُمّ	Großtante
عَمَدَ إلى أو لِـ: لَجَأَ، بادَرَ	die Initiative ergreifen
عَمَّدَ (الوَلَد)	taufen
عَمَّدَ: ثَبَّتَ، أَرْسَى	bestätigen, niederlassen
عَمْد: قَصْد	Zweck, Absicht
عَمْد: سَبْقُ الإصْرار	Absicht, Eigensin
عَمْداً، عَنْ عَمْد	absichtlich
عُمْدَة: دِعَامَة، سَنَد ـ راجع عِمَاد	
عُمْدَة (المَدِينَةِ أو البَلْدَةِ إلخ)	Bürgermeister; Gouverneur
عُمْدَة (الكُلِّيَّةِ أو المَدْرَسَةِ إلخ)	Dekan
عَمْدِيّ: قَصْدِيّ، مُتَعَمَّد	absichtlich, eigensinnig, vorsätzlich
عَمَرَ: سَكَنَ	bewohnen, wohnen in
عَمَرَ: جَعَلَهُ عامِراً آهِلاً	mit Leben füllen; besiedeln, bevölkern
عَمَرَ: كان مَسْكُوناً	bewohnt, bevölkert sein
عَمَرَ: نَمَا، اِزْدَهَرَ	wachsen, zumehmen, entwickeln; gedeihen, Erfolg haben, florieren
عَمَرَ: عاشَ طَوِيلاً	lange leben
عَمَّرَهُ اللهُ: أَطَالَ عُمْرَهُ، أَبْقَاهُ	langes Leben wünschen
عَمَّرَ: بَنَى	bauen, konstruieren, errichten, hinauflegen, aufstellen
عَمَّرَ: جَعَلَهُ آهِلاً	bevölkern, bewohnt machen
عَمْر: سِنّ، حَيَاة ـ راجع عُمْر	
عَمْر: دِين	Religion
لَعَمْرِي	bei meinem Leben!
لَعَمْرُ اللهِ، عَمْرَ اللهِ	bei Gott! bei dem Ewigen Gott!
عُمْر، عُمُر: سِنّ	Alter
عُمْر، عُمُر: حَيَاة	Leben, Lebensdauer
ما عُمْرُك؟ كَمْ عُمْرُك؟	wie alt sind Sie?
عُمْرِي ثَلاثُونَ سَنَة	Ich bin dreißig Jahre alt
عُمْران	Gebäude, Konstruktion; Civilisation, Kultur; Boom
عُمْرَة [شريعة إسلامية]	kleine Pilgerfahrt zu Mecca
عَمِشَ (ـتْ عَيْنُهُ)	augenleidend sein
عَمَش (العَيْن)	Augenleiden
عَمُقَ: صارَ عَمِيقاً	vertiefen, tiefgründig, tief sein, oder werden
عَمَّقَ: جَعَلَهُ عَمِيقاً	vertiefen, tief oder tiefer machen
عَمَّقَ في ـ راجع تَعَمَّقَ في	
عُمْق، عَمْق	Boden, Fuß,Grund,Tiefe,Tiefgründigkeit; unteres, Ende; innerste
في العُمْق	in der Tiefe
مِنْ أَعْماقِ قَلْبِي	aus meinem Herzen, der Tiefe meines Herzens
عَمِلَ: فَعَلَ، أَدَّى، صَنَعَ	tun, machen; handeln; ausfüllen, ausführen; produzieren, herstellen
عَمِلَ: اِشْتَغَلَ	arbeiten; abplagen, tun
عَمِلَ: سارَ، دارَ، اِشْتَغَلَ	operieren, laufen, arbeiten
عَمِلَ على	arbeiten an, sich anstrengen
عَمَل: فِعْل، صَنِيع	Tätigkeit, Tat, Handeln; Arbeit; Aufführung
عَمَل: صُنْع	Herstellung, Produktion
عَمَل: شُغْل	Arbeit; Beruf, Unternehmen; Anstellung, Beschäftigung
عَمَلاً بِـ	in Übereinstimmung mit, laut,aufgrund, entsprechend, gemäß
عَمَلٌ جَمَاعِيّ	Gruppenarbeit
عَمَلٌ فَنِّيّ	Kunstwerk
عَمَلٌ يَدَوِيّ، أَعْمَالٌ يَدَوِيَّة	Handwerk; Kunst; Handarbeit
عِمْلاق (اسم)	Riese
عِمْلاق (صفة)	gigantisch, riesig, kolossal,

mammut, übermenschlich, herkulisch

عَمْلَة: عَمَلٌ سَيِّئ — böse Tat

عُمْلَة، عِمْلَة: نَقْد، نُقُود — Währung, Geld

عُمْلَةٌ صَعْبَةٌ أو نادِرَة — harte Währung

عُمْلَةٌ مَعْدَنِيَّة — Münze, Geldstück

عُمْلَةٌ وَرَقِيَّة — Papiergeld, Geldscheine

عَمَلِيّ — praktisch, durchführbar, realistisch, sich an Tatsachen haltend, pragmatisch

عَمَلِيًّا — praktisch

غَيْرُ عَمَلِيّ — unpraktisch, undurchführbar, unrealistisch

عَمَلِيَّة — Arbeitsweise; Prozeß; Vorgehen; Tat, Aktivität, Operation

عَمَلِيَّةٌ تِجَارِيَّة — Kauf, Geschäft

عَمَلِيَّةٌ جِرَاحِيَّة — Operation

عَمَلِيَّةٌ عَسْكَرِيَّة — militärische Aktion

عَمَّمَ: أَطْلَقَ، ضِدّ خَصَّصَ — verallgemeinern

عَمَّمَ: نَشَرَ، رَوَّجَ — populär machen; zugänglich machen; publizieren, zirkulieren, verbreiten

عَمَّمَ: أَلْبَسَهُ العِمَامَة — mit einem Turban schmücken

عَمَّنْ — wovon, von wem? über wen?

عَمُود: قائِمَة، دِعَامَة — Säule, Pfeiler, Pfahl, Pfosten, Stiel

عَمُود (مِنْ صَفْحَةٍ أو صَحِيفَةٍ إلخ) — Spalte

عَمُودُ دَرَابْزِين — Pfosten

العَمُودُ الفِقْرِيُّ أو الشَّوْكِيّ — Rückgrat

عَمُودِيّ: رَأْسِيّ — senkrecht

عَمُودِيًّا — Vertikal

طائِرَةٌ عَمُودِيَّة — Hubschrauber

عُمُولَة: سَمْسَرَة — Provision

عُمُوم: شُمُول — Allgemeinheit, Gesamtheit

عُمُوم: كُلّ — ganz, vollständig, total, Gesamtheit; Totalität; alle

العُمُوم: الجُمْهُور — die Öffentlichkeit, die Leute, die Messen; alle

عُمُومًا، على العُمُوم — generell, im Ganzen; wie, allgemein

عُمُومِيّ — öffentlich; staatlich; allgemein, gemeinsam, universal

عَمِيَ: فَقَدَ بَصَرَهُ — blind sein, oder werden, Sehvermögen verlieren

عَمِيد: سَيِّد، رَئِيس — Meister, Leiter, Präsident

عَمِيد (كُلِّيَّةٍ إلخ) — Dekan

عَمِيد: رُتْبَةٌ عَسْكَرِيَّة — General

عَمِيدٌ فِي القُوَّاتِ البَحْرِيَّة — Admiral

عَمِيق: ذُو عُمْق — tief, tiefgründig

عَمِيل (تِجَارِيّ): وَكِيل — Vertreter, Repräsentant

عَمِيل: زَبُون — Kunde

عَمِيل (سِيَاسِيّ): مُرْتَزِق، خائِن — Vertreter; Söldner

عَمِيلٌ جُمْرُكِيّ — Zollbeamter

عَمِيم — inklusiv, umfassend, allgemein

عَنَّ لِـ: ظَهَرَ — vorkommen, erscheinen

عَنْ: مِنْ — von; über

عَنْ: بِدَافِعِ، بِسَبَب — aus, motiviert durch, wegen

عَنْ: حَوْلَ، بِشَأْن — auf, über, betreffend, hinsichtlich, in Hinsicht auf, in Bezug auf, bezüglich, Erwähnung

عَنْ: بِالنِّيَابَةِ عَنْ — für, im Namen von

عَنَى: قَصَدَ، أَرَادَ — meinen, beabsichtigen, wollen

عَنَى: أَفَادَ مَعْنًى، دَلَّ على — meinen, kennzeichnen, andeuten,bedeuten

عَنَاهُ الأَمْرُ — angehen, sich interessieren für; sorgen

عُنِيَ بِـ راجعها في مكانها

يَعْنِي، أَعْنِي — das heißt, nämlich

عَنَاء: تَعَب، كَدّ — Bemühung, mühselige Arbeit, Mühe, harte Arbeit

عُنَّاب (نبات) — Jujube

عُنَّابِيّ (اللَّوْن) — rötlich braun

عِنَاد: مُعَانَدَة — Hartnäckigkeit, Unnachgiebigkeit, Eigensinnigkeit, Rechthaberei

عِنَاق: مُعَانَقَة — Umarmung

عِنَان: سَيْرُ اللِّجَام — Zügel

أَطْلَقَ العِنَانَ لِـ - راجع أَطْلَقَ

عِنَايَة: رِعَايَة، اِهْتِمَام — Sorge, Schutz, Beachtung Obhut; Aufmerksamkeit

عِنَايَة: اِحْتِيَاط، حِيطَة — Sorge, Vorsicht, Umsicht

العِنَايَةُ الإِلٰهِيَّة — göttliche Vorsehung

عِنَايَةٌ فائِقَة (في مُسْتَشْفَى إلخ) — intensive Sorge, Intensivstation

عِنَب (نبات) — Weintraube

عَنْبَر: مادَّةٌ شَمْعِيَّة — Ambra

عَنْبَر: حُوتٌ عَظِيم — Wal

عَنْبَر: مُسْتَوْدَع، مَخْزَن — Lagerhaus,Magazin,Laden (Zimmer), Vorratzimmer

عَنْبَر: مَخْزَنُ السَّفِينَة — Ladung-Deck

عَنْبَر: مَخْزَنُ الطَّائِرَة — Kabine

عَنْبَر: حَظِيرَةُ طائِرات — Flugzeughalle, Schuppen

عَنَت: ضِيق، عَذَاب — Verzweiflung, Leiden; Qual, Schmerz

عَنَت: إِكْراه — Zwang

عَنْجَهِيَّة: غَطْرَسَة، تَكَبُّر — Arroganz, Hochmut, Stolz, Einbileung

عَنَدَ، عَنُدَ، عَنِدَ: كانَ عَنِيداً — stur, hartnäckig, rechthaberisch sein

عِنْدَ — bei, durch, nahe; auf; mit; wenn, wie

عِنْدَ الحاجَة، عِنْدَ الاقْتِضاء — wenn notwendig, wenn nötig

عِنْدِي: لَدَيَّ، أَمْلِكُ — Ich habe

عِنْدَئِذٍ: حِينَئِذٍ — dann, im Moment

عَنْدَلِيب (طائر) — Nachtigall

عِنْدَمَا: لَمَّا، حِينَمَا — wenn, während, also

عَنْز، عَنْزَة (حيوان) — Ziege

عَنَسَ، عَنِسَ، عَنَّسَ، عُنِّسَ (سِنّ الفَتَاة) — alte Jungfer,

عُنْصُر: عِرْق، جِنْس — Rasse, Stamm

عُنْصُر: أَصْل — Ursprung, Wurzel

عُنْصُر: مادَّة، عامِل — Element; Bestandteil, Faktor

عُنْصُر (كيميائي) — (chemisches) Element

العَنْصَرَة، عِيدُ العَنْصَرَة — Pfingsten

عُنْصُرِيّ: عِرْقِيّ — ethnisch; rassistisch, Rassist, rassisch, Rassen

عُنْصُرِيَّة: عِرْقِيَّة — Rassismus

عَنُفَ: اِشْتَدَّ، قَوِيَ — intensivieren, erhöhen, stärken; brutal, barsch, intensiv, streng sein,oder werden

عَنَّفَ: وَبَّخَ، أَنَّبَ، عَزَّرَ — schimpfen, jm Vorwürfe machen, schelten, tadeln, zurechtweisen

عُنْف: شِدَّة، قُوَّة — Heftigkeit; Vehemenz, Wildheit, Intensität, Rauhheit, Strenge, Zäheit; Zwang

لا عُنْف — passiver Widerstand

عَنَفَة: تُرْبِينَة — Turbine

عُنْفُوان — Stolz, Hochmut

عُنُق، عُنْق: رَقَبَة — Hals

عَنْقاء: طائِرٌ خُرافِيّ — Greif

Traube, Strauß

عُنْقُودُ عِنَب — Strauß (Weintrauben)

عَنْكَبُوت (حيوان) — Spinne

بَيْتُ العَنْكَبُوت — Spinngewebe

عُنْوان: رَأْسِيَّة — Titel, Briefkopf, Schlagzeile, Kopf

عُنْوان (الشَّخْص أو المَكان أو الرَّسائِل) — Adresse

عُنْوان: رَمْز، مِثال — klassisches Beispiel, Symbol, Verkörperung, Figur, Bild, typisches Beispiel

عُنْوانٌ بَرْقِيّ — Telegrammadresse

عُنْوَانٌ بَرِيدِيّ	Postadresse
بِعُنْوان، تَحْتَ عُنْوان	unter dem Titel
عَنْوَة: إِكْراه، عُنْف	Gewalt, Zwang, Heftigkeit
عَنْوَةً	unter Zwang
عَنْوَنَ: زَوَّدَهُ بِعُنْوان	adressieren; beschriften
عَنِيَ: تَعِبَ	hart arbeiten, abplagen, arbeiten
عُنِيَ بِـ: اِهْتَمَّ بِـ	sorgen für, sich kümmern um
عَنِيد: مُعَانِد، مُتَصَلِّب	stur, hartnäckig, verstockt, eigenwillig, rechthaberisch, widerspenstig, ungestüm, nicht nachgebend, kompromißlos, unbiegbar
عَنِيف: شَدِيد، قاسٍ	brutal, vehement, wild, feurig, intensiv, barsch, hart, streng, drastisch; zäh, anstrengend
عَهِدَ: عَرَفَ	wissen; vertraut sein, oder werden mit
عَهِدَ: رَعَى - راجع تَعَهَّدَ	
عَهِدَ إِلَيْهِ بِـ: أَوْصَى بِـ، خَوَّلَ	anvertrauen, begehen, übertragen; beauftragen, bemächtigen, ermächtigen
عَهْد: مِيثَاق	Schwur, Pakt, Vertrag, Zustimmung
عَهْد: وَعْد، اِلْتِزام	Verpfändung, Gelöbnis, Zusage; Engagement, Verabredung, Verpflichtung
عَهْد: ذِمَّة، أَمَان	Schutz; Sicherheit, Garantie
عَهْد: مَوَدَّة، وُدّ	Liebe, Freundschaft
عَهْد: عَصْر، زَمَان	Epoche, Periode, Zeit, Alter, Ära
عَهْد: حُكْم، مُدَّةُ الحُكْم	Herrschaft, Periode Regime, Zeit; Ära
العَهْدُ الجَدِيد	das neue Testament
العَهْدُ القَدِيم	das Alte Testament
عُهْدَة: رِعَايَة، وِصَايَة	Sorge, Schutz, Obhut
عَوَى (الكَلْبُ، الذِّئْبُ، اِبْنُ آوَى)	heulen, jaulen klägliches miauen
عُوَاء (الكَلْبِ إلخ)	Heulen, Jaulen, klägliches Miauen
عَوَّاد: عازِفُ العُود	Lautenspieler
العَوَامّ - راجع العامَّة	
عَوَّام: سَبَّاح	Schwimmer
حَوْضٌ عَوَّام	Schwimmbecken
عَوَّامَة: طَافِيَةٌ لِإِرْشادِ السُّفُن	Boje
عَوَّامَة: طَوْف، رَمَث	Floß
عَوَّامَةُ النَّجَاة	Leben-Boje
عَوِجَ - راجع اِعْوَجَّ	
عَوَّجَ: حَنَى، لَوَى	biegen, krümmen, neigen
عِوَج - راجع اِعْوِجَاج	
عَوَّدَ على: جَعَلَهُ يَعْتَادُهُ	gewöhnen, abhärten
عُود: عَصاً، قَضِيب	Stock, Stab
عُود: خَشَب	Holz
عُود: خَشَبٌ عَطِر	Holz
عُود: بِرْبَط (آلَةٌ مُوسِيقِيَّة)	Laute
عُودُ أَسْنَان	Zahnstocher
عُودُ الثِّقَابِ أو الكِبْرِيت	Streichholz
عَوْدَة: رُجُوع، رَجْعَة	Rückkehr, Wiederkehr, Wiederholung, erneutes Auftreten, Wiederauftauchen
عَوْدَةٌ إلى: اِسْتِئْناف، مُوَاصَلَة	Wiederaufnahme, Umkehr, Rückkehr
عَوِرَ: صارَ أَعْوَر	ein Auge verlieren
عَوَّرَ: صَيَّرَهُ أَعْوَر	an einem Augeblind machen
عَوَر: حالَةُ الأَعْوَر	einäugig
عَوْرَة: سَوْءَة	private Teile, Geschlechtsteile, Lenden
عَوْرَة: عِلَّة، عَيْب	Defekt, Makel, Fehler
عَوِزَ الرَّجُلُ: اِفْتَقَرَ	arm, ärmlich sein oder werden
عَوَز: فَقْر، عَدَم	Mangel, Not, Armut

عَوِز ـ راجع مُعْوِز

عَوْسَج: نَبَاتٌ شائِك — Rebe

عَوَّضَ — entschädigen, wiedergutmachen; reparieren, entschädigen, gutmachen

عِوَض: بَدَل، مُقَابِل — Ersatz, Entschädigung, Wiedergutmachung, Schadenersatz, Reparation

عِوَضَ، عِوَضاً عن — statt, anstatt, anstelle von, als ein Ersatz für, Vertretung von, in Tausch für, gegen, für

عَوَّقَ ـ راجع أعاقَ

عَوَّلَ على: إعْتَمَدَ، إتَّكَلَ — sich verlassen auf, zählen auf; vertrauen, Zuversicht haben

عَوَّلَ على: عَزَمَ، صَمَّمَ — beschließen, bestimmen, entscheiden

عَوَّمَ: جَعَلَهُ يَعُوم — schwimmen, schwimmen lassen

عَوْم: طَفْو — Schwimmen, Schwimmfähigkeit

عَوْم: سِبَاحَة — Schwimmen

عَوْن: مُسَاعَدَة ـ راجع إعانَة

عَوْن: مُسَاعِد ـ راجع مُعَاوِن

عَوِيص: مُبْهَم، صَعْب — schwer verständlich, obskur, schwierig; kompliziert, komplex

عَوِيل: نَحِيب، نُوَاح — Klage jammern, Weinen aus Kummer

عَيِيّ: عاجِزٌ في نُطْقِهِ — zögernd, stottern

عَيِيّ: عاجِز — unfähig, kraftlos

عَيَّ: تَعِبَ، عَجَزَ ـ راجع إعْياء

عِيّ: عَجْزٌ في النُّطْق — Stottern

عِيّ: تَعَب، عَجْز ـ راجع إعْياء

عَيَاء: تَعَب، عَجْز ـ راجع إعْياء

عِيَادَة: زِيَارَة — Besuch

عِيَادَة (الطَّبِيب) — Klinik, Prazis

عِيَار: مِقْيَاس — Maß

عِيَارٌ نارِيّ — Schuß

عِيَاط: صِيَاح — Geschrei, Weinen, Schreien

عِيَال — Familie, Kinder

عَيَّبَ ـ راجع عابَ

عَيْب: نَقِيصَة — Defekt, Makel, Mangel, Nachteil, Unvollkommenhaftigkeit, Fehler

عَيْب: عار، خِزْي — Scham, Schande

عَيَّدَ: إحْتَفَلَ بالعِيد — feiern (ein Fest)

عِيد — Fest, Feiertag, Festtag

عِيدُ الأب — Vatertag

عِيدُ الاسْتِقْلال — Unabhängigkeittag

عِيدُ الأضْحَى، العِيدُ الكَبِير — Großer Bairam

عِيدُ الأُمّ — Muttertag

عِيدُ انْتِقَال العَذْراء — Maria Himmelfahrt

عِيدُ البِشَارَة — Maria Verkündigung

عِيدُ التَّجَلِّي — Transfiguration (Tag)

عِيدُ الجَلاء — Räumungstag (von fremden Truppen)

عِيدُ جَمِيع القِدِّيسِين — Der Tag aller Heiligen

عِيدُ رَأْسِ السَّنَة — Neujahr

عِيدٌ سَنَوِيّ — Jahrestag

عِيدُ الشُّكْر — Erntedankfest-Tag

عِيدُ الصُّعُود — Himmelfahrt

عِيدُ الظُّهُور أو الغِطَاس — Epiphany

عِيدُ العَلَم — Fahnentag

عِيدُ العُمَّال أو العَمَل — Tag der Arbeit

عِيدُ العَنْصَرَة، عِيدُ الخَمْسِين — Pfingsten

عِيدُ الفِصْح، عِيدُ القِيَامَة — Ostern

عِيدُ الفِطْر، العِيدُ الصَّغِير — Kleiner Bairam

عِيدٌ قَوْمِيّ أو وَطَنِيّ — nationaler Tag

عِيدٌ مِئَوِيّ — hundertjährig, hunderste Jahrestag

عِيدُ الْمَرْفَع Karneval

عِيدُ الْمَوْلِدِ النَّبَوِيِّ الشَّرِيف der Geburtstag des Propheten

عِيدُ الْمِيلاد، عِيدُ الْمَسِيح Weihnachten, Xmas

عِيدُ مِيلادِ شَخص Geburtstag

عِيدِيَّة: هَدِيَّةٌ تُعْطَى بِمُنَاسَبَةِ الْعِيد das Geschenk zum Fest

عَيَّرَ: هَزَأَ بِـ، عابَ، أَخْزَى spotten, verspotten, zurechtweisen; demütigen, vorwerfen

عَيْر: حِمَارُ الْوَحْش wilder Esel

عِير: قافِلَة Karawan

لا فِي الْعِيرِ ولا فِي النَّفِير unbedeutend, banal, unwichtig, wertlos; weder hier noch da

عَيَّشَ: جَعَلَهُ يَعِيش lebend lassen, lebend machen

عَيْش، عِيشَة: حَيَاة Leben;Lebensunterhalt,Existenz

عَيْش: خُبْز Brot

عَيَّطَ: صاحَ rufen, weinen, schreien

عِيلَ: اِفْتَقَرَ - راجع عالَ

عِيلَ صَبْرُهُ Geduld verlieren

عَيِّل (ج عِيَال وعَيَايِل وعالَة) Familie, Haushalt, Haus

عَيَّنَ: حَدَّدَ vorschreiben, bestimmen, befestingn, genau orten, kennzeichnen, identifizieren, markieren zeigen, setzen, ernennen

عَيَّنَ (فِي مَنْصِبٍ أو مَرْكَز) ernennen, übertragen, nominieren, kennzeichnen, nennen

عَيَّنَ الْهُوِيَّةَ أو الشَّخْصِيَّةَ identifizieren, die Identität bestimmen

عَيْن: عُضْوُ الْبَصَر Auge

عَيْن، عَيْنٌ لامَّة، عَيْنٌ مُصِيبَةٌ بِسُوء böses Auge

عَيْن: يَنْبُوع Quelle, Urquell, Springbrunnen, Brunnen

عَيْن: جاسُوس Spion

عَيْن: مُسْتَكْشِف، مُسْتَطْلِع Pfadfinder, Forscher

عَيْن: ثَقْبُ الإِبْرَة Loch

عَيْن: نَقْدٌ حاضِر Bargeld, Geld

عَيْن: مال، أَمْوال، مِلْك Besitz, Aktiva, Güter, persönlicher Besitz

عَيْن: خِيرَة، صَفْوَة auserlesen, Spitze, Elite

عَيْن: وَجِيه beteudend, bemerkenswert, Würden-träger, VIP, prominente Person, führende Persönlichkeit

عَيْن: سَيِّد Herr, Meister

عَيْن: جَوْهَر Substanz, Wesen

عَيْن (كَذَا)، عَيْنُهُ، بِعَيْنِهِ: نَفْسُهُ der gleiche, der selbe; persönlich, in Person

عَيْناً selbst

الْعَيْنُ بِالْعَيْن Auge im Auge

بِعَيْنِهِ، هُوَ عَيْنُهُ kein andere als, der gleiche, der selbe, persönlich, in Person

عَيِّنَة: نَمُوذَج Beispiel, Exemplar, Muster

عَيْنِيّ: ذُو عَلاقَةٍ بِالْعَيْن Augen-, Seh-

عَيْنِيّ: عَقَارِيّ Gut, Land

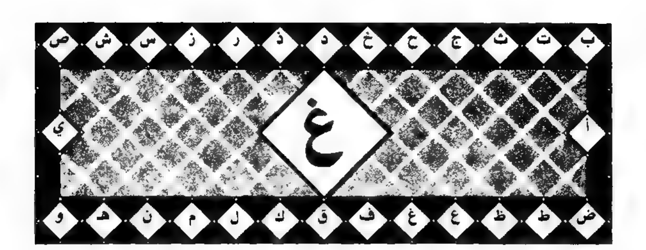
عَيْنِيّ: غَيْرُ نَقْدِيّ in Sachwerten, Real-

عَيْنِيَّة: عَدَسَةُ الْمِجْهَر Linse

عَيِيَ (عن أو بِـ) fehlen

عَيِيَ فِي النُّطْقِ أو الكَلام zögern, stottern

عَيِيّ - راجع عَيّ



غائِب: غَيْرُ حاضِر — abwesend, nicht anwesend, nicht da

غائِر — hohl, versunken, tief höhlenartig

غائِص: غَوّاص — Taucher, tief unter Wasser, eingetaucht, unter Wasser sein

غائِص (على اللُؤلُؤ) — Perlentaucher

غائِط: بِرَاز — Kot

غائِم: مُغَيِّم — wolkig, bewölkt

غابَ: تَخَلَّفَ عَنِ الحُضُور — nicht abwesend fehlen, nicht erscheinen oder zu sehen sein

غابَ: إختَفَى، إستَتَرَ — verschwinden, sich verstecken, sich verbergen gedeckt

غابَ: أفَلَ، غَرَبَ — hinuntergehen, untergehen

غابَ عن: بَعُدَ عن، بايَنَ، فارَقَ — weit weg sein von, zu weit entfernt von, abwesend sich zurückziehen von; gehen, aufgeben, rennen von, im stich lassen

غابَ عن بالِهِ - راجع بال

غابَ عن صَوَابِهِ أو وعْيِه — Bewußtsein verlieren, bewußtlos werden, in Ohnmacht fallen, ohnmächtig werden

غاب، غابَة: حَرَجَة — Wald, Waldfläche, Dschungel

شَرِيعَةُ الغَاب — Gesetz d. Dschungel

غابِر: ماضٍ، مُنْصَرِم — Vergangenheit, längst vergangen

غابِيّ: حَرَجِيّ — Waldfläche, Wald

غادَة: إمْرَأةٌ ناعِمَةٌ لَيِّنَة — junges Mädchen, junge Frau

غادَرَ: تَرَكَ، رَحَلَ عن — gehen, fortgehen von, gehen weg von, hinausgehen von, aufgeben; gehen aus

غادِر - راجع غَدَّار

غادُوف: مِجْذاف — Paddel

غارَ: خَسَفَ، إنْخَسَفَ — untergehen, fallen in, zusammenbrechen, sinken

غارَ في: دَخَلَ، غاصَ — durchdringen (in), stürzen in, springen in

غارَ مِنْ — eifersüchtig sein von

غارَ على — schützen eifersüchtig, wachsam sein beschützen, bedacht sein, sorgen für

غار: كَهْف — Höhle

غار (نبات) — Lorbeer, Bucht

إكْلِيلُ غار — Lorbeer, Bucht

غارّ: خَدّاع - راجع غَرّار

غارِب: حارك، أعْلَى الكاهِل — Widerrist

غارَة: غَزْوَة، هُجُوم — Überfall, Invasion, Angriff

غارَةٌ جَوِّيَّة — Luftangriff

غارْدِينْيا (نبات) — Gardenia

غارِز (في اللَّحْم) — eindringen

غارِس: زارِع — Pflanzer, Züchter; Landwirt

غارِق: غَرِيق — ertrunken; geht unter

غارِق: مَغْمُور — versunken, gesunken, unter

Wasser, überschwemmt, überflutet

غارِقٌ في أو بِـ - راجع مُسْتَغْرِقٌ في أو بِـ

غاز — Gas

غازٌ في البَطْنِ أو المَعِدَة — Gas, Wind

غازٌ طَبيعيٌّ — Erdgas

غازٌ مُسيلٌ لِلدُّموع — Tränengas

غازٍ (الغازي) — Eindringling, Gangster, Angreifer; Eroberer

غازَلَ: تَحَبَّبَ إلى — Liebe oder Zuneigung zeigen, schmeicheln; flirten mit, scherzen mit

غازِل: مَنْ يَغْزِل، غَزّال — Spinner (von Garn)

غازولين: بنزين — Benzin

غازيّ: مَنْسوبٌ إلى الغاز — gasförmig

مِياهٌ غازيّة — Mineralwasser, Limo, Sprudel

غاشِم: ظالِم، غاصِب — ungerecht, bedrückend, tyrannisch; unerhört, boshaft; brutal; Unterdrücker, Tyrann

غاصَ في أو على — untertauchen in, untergehen in, springen in, stürzen in, eingetaucht werden

غاصِب - راجع مُغْتَصِب

غاضِب: غَضْبان — böse,wütend,außer sich, irritieren, verärgert

غاطِس: غَطّاس، غَوّاص — Taucher

غاطَ - راجع أغاطَ

غافٍ (الغافي): نائِم — schlafend

غافَلَ: اِسْتَغَلَّ غَفْلَتَهُ — unaufmerksam nachlässig

غافَلَ: باغَتَ — jemanden überraschen

غافِل: ساهٍ، غَيْرُ مُنْتَبِهٍ — unaufmerksam, nachlässig unbeabsichtigt, ahnungslos

غاق: طائِرٌ مائيٌّ — Küstenvogel

غاق: غُراب — Krähe

غال: قُفْل — Schloß

غالٍ (الغالي): غَيْرُ رَخيص — teur, kostspielig

غالٍ: عَزيز، ثَمين — geehrt, wertvoll, kostbar, kostspielig, unbezahlbar

غالٍ: عَزيز، مَحْبوب — geehrt, teur, beliebt

غالٍ (ج غُلاة): مُتَطَرِّف — Extremist, Rradikal; Fanatiker; unmäßig, übermäßig

غالٍ: في حالةِ الغَلَيان — sieden, sprudelt

غالى في: بالَغَ، أفْرَطَ — übertreiben, übermäßig sein in

غالى بِـ: رَفَعَ ثَمَنَهُ — den Preis heben von, hohes Preis fordern für

غالَبَ: حاوَلَ أنْ يَغْلِبَ، صارَعَ — überwältigen, kämpfen; wetteifern, abmühen, ringen

غالِب: ظافِر، مُنْتَصِر — Sieger, Eroberer; Gewinner; siegreich,triumphierend;überwältigt, triumphiert über

غالِب: سائِد، مُسَيْطِر — dominierend, überwiegend, vorherrschend

غالِبًا، في الغالِب — in den meisten Fällen, meistens, generell, oft; sehr wahrscheinlich

غالِبيّة - راجع أغْلَبيّة

غالون — Gallon

غاليري — Galerie

غامَ (تِ السَّماءُ) — wolkig oder bewölkt sein

غامّ - راجع مُغِمّ

غامَرَ (بـ): جازَفَ — riskieren, sich wagen, eine Gefahr nehmen auf sich

غامِر: كَثير — überwältigend, überströmend; üppig, reichlich

غامِض: مُبْهَم — obskur, vage, zweideutig, unsicher, wolkig, unverständlich, rätselhaft, mysteriös

غامِق: داكِن، قاتِم — dunkel, tief

غانِيَة: اِمْرَأةٌ جَميلة — Schönheit, schöne Frau, schönes Mädchen

غايَة: غَرَض، هَدَف — Zweck, Ziel, Gegenstand, Absicht

غايَة: مُنْتَهى ـ أقْصَى	äußere, am höchsten Grad, äußerst
لِغايَةِ كَذَا	bis zu, bis
لِغايَةِ الآن ـ راجع آن	
لِلْغايَة، في غايَةِ كَذَا	äußerst, sehr, zu, sehr (viel), die meisten, am größten oder am höchsten
الغايَةُ تُبَرِّرُ الواسِطَةَ	das Ziel rechtfertigt die Mittel
غايَرَ: خالَفَ	unterscheiden, anders sein als, verschieden sein, gegenüberliegend unvereinbare sein mit
غِبّ: عاقِبَة ـ راجع مَغَبَّة	
غِبّ: بَعْدَ	nach, folgend
زارَ غِبًّا	besuchen
غَباً، غَباء ـ راجع غَباوَة	
غُبار: غَبَرَة	Staub
لا غُبار عَلَيْه	tadellos, unberührbar, fehlerfrei
لا يُشَقُّ غُبارُهُ، لا يُشَقُّ لَهُ غُبارٌ	unvergleichbar, einmalige
غَباوَة: غَباء	Blödheit, Dummheit, Albernheit, Idiotie, Schwachsinn
غَبَب: لُغْد	doppeltes Kinn, das Fleisch unter dem kinn
غَبَرَ: مَضَى	vergehen, vorbeigehen; Vergangenheit sein, vergangen
غَبِرَ ـ راجع اِغْبَرَّ	
غَبَّرَ: أثارَ الغُبارَ	staubig machen
غَبَّرَ: لَطَّخَ بِالغُبار	abstauben, mit Staub beschmutzen oder decken
غَبَرَة: غُبار	Staub
غَبَش، غُبْشَة	Dunkel; Dämmerung; Dunkelheit
غَبِش ـ راجع أغْبَش	
غَبَطَ: تَمَنَّى مِثْلَ حالِ فُلان	gönnen, beneiden
غِبْطَة: مَصْدَر غَبَطَ	Neid, Gönnen
غِبْطَة: سَعادَة	Glück, Jubel, Seligkeit
غِبْطَة: طُوبَى	Segen
غِبْطَةُ فُلان، صاحِبُ الغِبْطَة	hohes Ansehen
غَبَنَ: ظَلَمَ، ضَرَّ، خَدَعَ	schwindeln, betrügen
غَبَنَ الثَّوْبَ	falten
غَبْن، غُبْن، غَبَن	Ungerechtigkeiten, Unrecht; Vorurteil, Nachteil, Schwindeln
غَبِيَ الشَّيْءَ أو عَنْهُ: جَهِلَهُ	ignorant sein, nicht wissen von
غَبِيّ: أحْمَق، أبْلَه	dumm, albern, idiotisch, Narr, Beschränkt, Idiot, einfältiger Mensch, Dummkopf
غَثّ: مَهْزُول، رَدِيء	mager, dünn, dürftig, spärlich; schwach, arm, niedrig
غَثَى(ـتْ نَفْسُهُ)، غَثِيَ (ـتْ نَفْسُهُ)	anekeln, Übelkeit fühlen, angeekelt, krank, empört werden
غَثْي، غَثَيان	Übelkeit, Krankheit, Ekel
غَجَر، الغَجَر	Zigeuner
غَجَرِيّ	Zigeuner
غَدّ، الغَد، غَداً، في الغَد	morgen
بَعْدَ غَد	Übermorgen
غَدَا: ذَهَبَ غُدْوَةً	früh am Morgen gehen
غَدَا: صارَ	werden, wachsen
غَدَا وراحَ	gehen und kommen
غَدَّى: قَدَّمَ الغَدَاءَ لِـ	Mittagessen geben
غَدَاء: طَعَامُ الظُّهْر	Mittagessen
غُدَاة: غُدْوَة، بُكْرَة	morgen
غَدَّار: غادِر	verräterisch, treulos, untreu, unwahr, Verräter, Schwindeler
غَدَّارَة: سِلاحٌ نارِيّ	Karabiner; Geschütz
غُدَاف: غُرَاب (طائر)	Rabe; Saatkrähe

غُدَّة [تشريح] Drüse

غَدَرَ، غَدِرَ (فلاناً أو بهِ) verraten, treulos sein, betrügen, schwindeln

غَدْر: خِيَانَة، خَتْر Treulosigkeit, Verrat, Untreue; Betrug,Treulosigkeit

غَدْو، غُدُوّ، غَدْوَة früh am Morgen

غُدْوَة: بُكْرَة morgen

غَدِيَ: تَنَاوَلَ طَعَامَ الظُّهْر Mittagessen haben

غَدِير: جَدْوَل Bach, Wasserlauf, kleiner Bach

غَدِيرَة (شَعْر) Haarflechte, Zopf

غَذَّى شَخْصًا إلخ füttern, nähren

غَذَّى آلَةً füttern, beauftragen; versorgen mit

غِذَاء: قُوت Nahrung, Essen

غِذَائِيّ Ernährungs, nahrhaft, Essen, Verdauungs-

مَوَادُّ غِذَائِيَّة Essen, Nahrungsmittel

غَرَّ: خَدَعَ، أَغْوَى، بَهَرَ betrügen, irreführen, betören, täuschen, herumalbern; anlocken, locken, versuchen

غِرّ: عَدِيمُ الخِبْرَة unerfahren, untrainiert, Neuling ungekünstelt, naiv, unschuldig, leichtgläubig

غِرّ، مُجَنَّدٌ غِرّ Kadett, Rekrut

غَرَا، غَرِّى: أَلْصَقَ kleben, mit Klebstoff befestigen

غَرَّاء: مُؤَنَّثُ أَغَرّ ـ راجع أَغَرّ

غَرَّاء: طَائِرٌ مَائِيّ Wasserhuhn

غِرَاء، غَرًا: لِصَاق Klebstoff

غُرَاب (طائر) Krähe

غُرَابٌ أَسْوَدُ أو أَسْحَم (طائر) Rabe; Saatkrähe

غُرَابٌ أَعْصَم (طائر) Krähe

غُرَابُ الزَّرْع، غُرَابُ الزَّيْتُون (طائر) Rabe

غُرَابُ اللَّيْل (طائر) Nachteiher

غَرَابَة: كَوْنُ الشَّيْءِ غَرِيباً Seltsamkeit, Exzentrizität, Wunderlichkeit, Nevigkeit

غَرَّار: خَدَّاع täuschend, illusorisch, trügerisch, unwahr, irreführend; verlockend, blendend

غِرَار: حَدُّ السَّيْف Schneide von einem Schwert

غِرَار: حَذْو، مِثَال، نَمُوذَج Beispiel, Modell, Typ, Muster

على غِرَار كَذَا: مِثْله wie, ähnlich; nach dem Muster von, nach der Mode von,in der Art von, nach

غَرَّاس: زَارِع ـ راجع غارِس

غِرَاس: ما يُغْرَس، شَتْلَة ـ راجع غَرِيسَة

غِرَاس: وَقْتُ الغَرْس pfanzzeit

غِرَاسَة: زِرَاعَة Kultivierung, Kultur; Pflanzung

غَرَّافَة: إِبْرِيقٌ زُجَاجِيّ Karaffe

غَرَافِيت: كَرْبُونٌ طَرِيّ Graphit

غَرَام: حُبّ، عِشْق Leidenschaft, Liebe

غرام: ١/١٠٠٠ مِنَ الكِيلُوغرام Gramm

غَرَامَة Strafe, Buße

غَرَامِيّ verliebt, erotisch

غَرَامِيَّات Romantiken, Abenteuer

غرانيت: صَوَّان Granit

غَرَبَ: غَابَ، أَفَلَ hinuntergehen, untergehen

غَرَبَ: ذَهَبَ fortgehen, gehen

غَرُبَ: كانَ غَيْرَ مَأْلُوف seltsam, merkwürdig, eigenartig, außergewöhnlich sein

غَرَّبَ: أَبْعَدَ، نَفَى verbannen, expatriieren, ausstoßen

غَرَّبَ: جَفَّى، نَفَّرَ entfremden

غَرَّبَ: ذَهَبَ fortgehen, gehen

غَرَّبَ: إِتَّجَهَ نَحْوَ الغَرْب nach Westen gehen

غَرْب: مَكَانُ غُرُوبِ الشَّمْس Westen

الغَرْب، بِلَادُ الغَرْب Westen, Abendland

غَرْباً Westen, zum Westen

غِرْبَال: مُنْخُل Sieb

غُرْبَة: تَغَرُّب، اِغْتِراب ـ راجع اِغْتَرَبَ

غُرْبَة: وَحْشَة Entfremdung, Verlassenheit, Einsamkeit,Verwüstung, Langweiligkeit

غَرْبَلَ: نَخَلَ sieben, schütteln

غَرْبِيّ: مَنْسُوبٌ إلى الغَرْب westlich, Westen; Okzidentalisch

غَرْبِيّ: أحَدُ أبْناءِ الغَرْب Westerner, Okzidentalisch

غُرَّة: أوَّل، مَطْلَع Anfang, Beginn, Einbruch

غُرَّة: بَياضٌ في جَبْهَةِ الفَرَس Mähne

غُرَّة: طائِرٌ مائِيّ Wasserhuhn

غِرَّة: غَفْلَة، سَهْو Unaufmerksamkeit, Nachlässigkeit

على حِينِ غِرَّة، على غِرَّة ـ راجع حِين

أخَذَ على (حِينِ) غِرَّة ـ راجع أخَذَ

غَرِدَ، غَرَّدَ: غَنَّى، شَدَا singen, trillern

غَرْدِينِيَا (نبات) Gardenia

غَرَّرَ بـ: عَرَّضَ لِلْخَطَر gefährden, in Gefahr bringen

غَرَّرَ بـ: خَدَعَ، أغْوَى، بَهَرَ ـ راجع غَرَّ

غَرَر: خَطَر Gefahr

غَرَزَ، غَرَّزَ الشَّيْءَ في: أدْخَلَهُ hineinstecken, stoßen, stechen; einpflanzen

غُرْزَة: دَرْزَة، قُطْبَة Stich

غَرَسَ: زَرَعَ einpflanzen

غَرَسَ: غَرَزَ، ثَبَّتَ einbetten, tun, hineinstecken, setzen

غَرَسَ في الذِّهْن einflößen, einimpfen, prägen, einprägen

غَرْس: زَرْع einpflanzen

غَرْس: ما يُغْرَس، شَتْلَة ـ راجع غَرِيسَة

غِرْس، غَرْسَة ـ راجع غَرِيسَة

غِرْش: قِرْش Piaster

غَرَض: هَدَف، غايَة Zweck, Absicht, Gegenstand, Ziel

أغْراض: حاجات، حَوائِج Gegenstände, Dinge, Güter, Hab und Gut, Materialien, Zeug

غَرْغَرَ: تَغَرْغَرَ gurgeln

غَرَفَ schaufeln

غُرْفَة: حُجْرَة Zimmer; Kammer; Zelle; Fach

غُرْفَةٌ في سَفِينَة Kabine

غُرْفَةُ انْتِظار Wartezimmer

غُرْفَةُ تِجارَة، غُرْفَةٌ تِجارِيَّة Handelskammer

غُرْفَةُ جُلُوس Wohnzimmer

غُرْفَةُ طَعامٍ أو أكْل Eßzimmer

غُرْفَةُ نَوْم Schlafzimmer

غَرِقَ (الشَّيْءُ أو المَرْكَبُ) untergehen; sinken

غَرِقَ (الشَّخْصُ) ertrinken

غَرِقَ في أو بِـ ـ راجع اِسْتَغْرَقَ في أو بِـ

غَرَّقَ ـ راجع أغْرَقَ

غَرَق: مَصْدَر غَرِقَ untergehen; ertrinken

غِرِلَّى: غُورِيلاّ (حيوان) Gorilla

غَرِمَ: دَفَعَ غَرامَةً eine Gelbstrafe zahlen

غَرِمَ: خَسِرَ verlieren, Verlust erleiden

غَرَّمَ: ألْزَمَ بِغَرامَة einen Gelbstrafe aufzwingen

غُرْم: خَسارَة Verlust

غُرْنُوق، غِرْنِيق (طائر) Kran

غُرْنُوقِيّ (نبات) Geranie

غَرْو، غَرْوَى، لا غَرْوَ، لا غَرْوَى kein Wunder!

غُرُوب Sonnenuntergang, Dämmerung

غُرُور: عُجْب، زَهْو Einbildung, Eitelkeit, Stolz, Arroganz

غَرِيب: غَيْرُ مَأْلُوف، عَجِيب seltsam, merkwürdig, eigenartig, außergewöhnlich, außerordentlich, ungewöhnlich,exotisch, wunderbar, erstaunlich, exzentrisch

غَرِيب: دَخِيل seltsam, fremd, außerirdisch

غَرِيب: أَجْنَبِيّ Ausländer, Fremder

غَرِيبُ الأَطْوار exzentrisch, merkwürdig, eigenartig

غَرِيبَة: شَيْءٌ غَرِيب، عَجِيبَة Wunderlichkeit, Wunder

غِرِّيد: مُغَرِّد Singen, ein Vogel, der singt

غُرَيْر (حيوان) Dachs

غَرِيزَة (ج غَرائِز) Instinkt; Impuls, Drang, Natur

غَرِيزِيّ: مَنْسُوبٌ إلى الغَرِيزَة istinktiv

غَرِيسَة: ما يُغْرَس، شَتْلَة Pflanze, junger Baum

غَرِيق: غارِق ertrunken; geht unter

غَرِيم: خَصْم Gegner, Rivale

غَرِين: طَمْي Schlick

غَزَا: أَغارَ على überfallen, befallen, angriffen, plündern; ausplündern

غَزَا: اِكْتَسَحَ، اِجْتاحَ، غَمَرَ überschwemmen, über-fallen, überwuchern, verbreiten; fegen; überwältigen

غَزارَة: كَثْرَة، وَفْرَة Überfluß, Reichlichkeit, Fülle, massenhaft

غَزال (حيوان) Gazelle

غَزّال: غازِل، مَنْ يَغْزِل Spinner

غَزالَة: أُنْثَى الغَزال Damhirschkuh, weibliche Gazelle oder Rotwild

غَزُرَ: كَثُرَ im Überfluß vorhanden sein; üppig sein, reichlich sein

غَزَلَ: رَدَنَ spinnen

غَزَل: مُغازَلَة، تَحَبُّب Flirt, wirbt um; den Hof machen

غَزَل: شِعْرٌ غَزَلِيّ Liebespoesie

غَزْل: مَصْدَر غَزَل Spinnen

غَزْل: خَيْطٌ مَغْزُول Garn, Faden

غَزْلُ البَنات: حَلْوَى طَرِيَّة Süßigkeiten, Zuckergarn

غَزَلِيّ: مَنْسُوبٌ إلى الغَزَل verliebt, erotisch

غَزْو: إغارَة Invasion, Überfall, Angriff

غَزْوَة Invasion, Überfall, Beutezug, Angriff, Angriffskraft; Eroberung

غَزِّيّ: شاش Musselin

غَزِير: كَثِير، وافِر üppig, reichlich, schwer, überschwenglich

غَسّالَة: اِمْرَأَةٌ تَحْتَرِفُ غَسْلَ الثِّياب Wäscherin

غَسّالَة (آلِيَّة): آلَةُ غَسْل Waschmaschine

غَسّالَةُ صُحُون (آلِيَّة) Spülmaschine

غَسَق Dämmerung, Einbruch der Dunkelheit

غَسَلَ، غَسَّلَ waschen, spülen, reinigen

غَسَلَ الثِّيابَ waschen

غَسَلَ الدِّماغَ einer Gehirnwäsche unterziehen

غَسْل: تَغْسِيل Wäsche, Spülung

غُسْل [شريعة إسلامية] - راجع اِغْتِسال

غَسْلُ الدِّماغ Gehirnwäsche, einer Gehirnwäsche Unterziehung

غُسْل، غُسُل: غَسْل - راجع غَسْل

غَسُول: ما يُغْسَلُ به Wasser, Waschmittel

غَسُول: مُسْتَحْضَرٌ طِبِّيٌّ سائِل Lotion

غَسُولٌ لِلْعَيْن: قَطْرَة Augentropfen

غَسِيل: مَغْسُول gewaschen

غَسِيل: ثِيابٌ مَغْسُولَةٌ أو تَنْتَظِرُ الغَسْلَ Wäsche (Kleider)

غَشَّ: خَدَعَ — schwindeln, beschwindeln; betrügen, herumalbern, täuschen, bluffen; überlisten, anschmieren

غَشَّ: مَذَقَ، زَغَلَ — verschlechtern, entwürdigen

غِشّ: خِدَاع، تَدْلِيس — Schwindel, Hochstapelei, Betrug, Betrügerei

غِشّ: خِيَانَة — Verrat, Untreue, Treulosigkeit, Landesverrat

غِشّ: مَذْق، زَغَل — Verfälschung, Entwürdigung

غَشَا: تَرَدَّدَ إلى، زارَ ـ راجع غَشِيَ

غَشَّى: جَعَلَهُ أَغْبَش — (Dunst) beschlagen, (Nebel Wolke) verdecken, verschwommen machen

غَشَّى: غَطَّى — decken, einhüllen, einwickeln

غَشَّى: طَلَى — darauflegen, streichen, panzern

غِشَاء — dünne Schicht, dünnes Laken, feine Oberfläche; Deckel

غَشَّاش — Schwindeln, Gauner, Betrüger, falsch, unehrlich, unaufrichtig; täuschend

غَشَاوَة — Dunst, Nebel, Bewölktheit, Schleier

غَشِيَ: تَرَدَّدَ إلى، زارَ — häufig gehen; kommen, besuchen

غُشِيَ عَلَيْه — in Ohnmacht fallen, ohnmächtig werden,Bewußtsein verlieren,werden bewußtlos

غَشَيَان، غَشْيَة — in Ohnmacht fallen, Unbewußtheit

غَصَّ (بالطَّعَامِ أوِ الشَّرَابِ) إلخ — sich verschlucken

غَصَّ بِـ: إزْدَحَمَ — überfüllt sein mit, verstopfte sein mit, verklemmt sein mit, voll sein von; schwärmen mit, wimmeln mit

غَصَبَ على: أجْبَرَ — zwingen, nötigen

غَصَبَ: إغْتَصَبَ ـ راجع إغْتَصَبَ

غَصْب: إجْبار، إرْغام — Zwang

غَصْب: إغْتِصَاب ـ راجع إغْتِصَاب

غَصْبًا، بالغَصْب — unter zwang

غَصْبًا عَنْهُ — gegen seinen Willen; zwingen

غُصْن: فَرْعُ الشَّجَرَة — Zweig, Ast

غُصَيْن: غُصْنٌ صَغِير — Zweig

غَضَّ طَرْفَهُ أو مِنْ طَرْفِهِ: خَفَضَهُ — flüchtigen Blick werfen

غَضَّ النَّظَرَ أو الطَّرْفَ عن: تَجَاهَلَ — überblicken, ignorieren, keine Aufmerksamkeit schenken

غَضّ: ناضِر، طَرِيّ — zart, frisch, saftig

بِغَضِّ النَّظَرِ عن ـ راجع نَظَر

غَضَاضَة: نَقِيصَة — Mangel, Rückzug, Defekt, Fehler, Makel

لَمْ يَجِدْ غَضَاضَةً في — keinen Einspruch erheben, nichts falsch finden

غَضِبَ (مِنْهُ أو عَلَيْه) — böse sein auf, wütend sein, toben, sich aufregen, sich ärgern

غَضَب: حَنَق، غَيْظ — Ärger, Toben, Wut, Zorn, Entrüstung

غَضِب، غَضْبَان ـ راجع غاضِب

غَضَّنَ: جَعَّدَ — knittern, zusammenschrumpfen, Runzeln bilden, falten, wellen

غَضَن، غَضْن — Knitter, Runzeln bilden, Falte

في غُضُون — während, innerhalb, in

في غُضُون ذَلِكَ — inzwischen, in der Zwischenzeit

غَضَنْفَر: أَسَد — Löwe

غَطَّ: غَمَسَ، غَطَّسَ — eintauchen in

غَطَّ النائِمُ: غَرَّ — schnarchen

غَطَّى (النَّفَقَاتِ، الأَخْبَارَ إلخ) — decken

غِطَاء — Deckel, Belag, Umhangtuch, Umschlag; Verpackung, Schleier; Decke

غِطَاءُ السَّرِير — Laken, Bettdecke

غِطَاءُ المائِدَة — Tischtuch

غِطَاءُ مُحَرِّكِ السَّيَّارَةِ المَعْدِنِيّ — Motorhaube

غَطَّاس: غاطِس، غَوَّاص — Taucher

غَطّاس: طائِرٌ مائِيٌّ Taucher

غِطّاس، عِيدُ الغِطّاس Tauffest

غَطْرَسَة: عَجْرَفَة Hochmut, Arroganz, hochnäsiges Benehmen, Unverschämtheit

غِطْرِيس ـ راجع مُتَغَطْرِس

غَطَسَ: إنْغَمَسَ غاصَ springen, eintauchen, stürzen, untergehen, untertauchen

غَطَّسَ: غَمَسَ eintauchen, stürzen, untertauchen, untergehen

غَطْس: إنْغِماس، غَوْص Springen, Eintauchen

غَطْسَة Eintauchen, Schwimmen

غَطِيط: خَرِيرُ النّائِم Schnarchen

غَفَا: نامَ schlummern, schlafen; einschlafen

غَفّار ـ راجع غَفُور

غَفَرَ: صَفَحَ عن vergeben, entschuldigen, dulden, verzeihen, erlassen, lossprechen

غُفْران، غَفْر: صَفْح Verzeihung, Entschuldigung, Erlaß, Vergebung

غَفَلَ عن ـ راجع أَغْفَلَ

غُفْل: لا عَلامَةَ فِيه nicht identifiziert

غُفْل: خالٍ مِنَ الكِتابَة unausgefüllt

غُفْلٌ مِنَ التّارِيخ ohne Datum

غُفْلٌ مِنَ التَّوْقِيع anonym, ununterschrieken

غَفْلان، غُفْلان: غافِل ـ راجع غافِل

غَفْلَة: سَهْو Unaufmerksamkeit, Nachlässigkeit

على حِينِ غَفْلَة، غِرَّةً ـ راجع حِين

غَفْوَة، نَوْمٌ خَفِيف Schlummer, Schläfchen, Nickerchen

غَفُور: صَفُوح vergeben, tolerant, nachsichtig, gnädig

غَفِيّ ـ راجع غَفَا

غَفِير: كَثِير، جَمّ großartig, groß, zahlreich

جَمْعٌ غَفِير Menschenmenge, Menge, Masse, große Versammlung Schwarm

غَلَّ: قَيَّدَ، صَفَّدَ Handschellen anlegen, fesseln

غَلَّ: أَدَرَّ، أَعْطَى غَلَّةً ـ راجع أَغَلَّ

غَلَّ (في): دَخَلَ hereinkommen, durchdringen

غُلّ: قَيْد Handschellen, Manschette, Fessel, Handfesselen, Kette

غِلّ: حِقْد Bitterkeit, Boshaftigkeit, Bosheit Groll

غَلا: ضِدّ رَخُصَ teuer sein, oder werden

غَلا: جاوَزَ الحَدَّ die richtigen Grenzen übersteigen übermäßig sein, überschreiten, übertreiben

غَلَى: فارَ sieden, sprudeln, kochen

غَلّى: جَعَلَهُ يَغْلِي sieden lassen

غَلاء: ضِدّ رُخْص Teuerung

غَلاءُ المَعِيشَة hohe Lebensunterhaltkosten

غَلّاب ـ راجع غالِب

غُلاة (مفردها غالٍ) ـ راجع غالٍ

غِلاف: غِطاء، غِشاء Umschlag, Deckel, Umhang, Umhangtuch, Verpackung, Mantel

غِلافُ الكِتاب Deckel

غِلالَة Lichtes Hemd

غِلالَةُ النَّوْم Nachthemd

غُلام: فَتًى Junge, Bursche

غُلام: خادِم Kammerdiener

غُلام: عَبْد Sklave

غَلّايَة: مِرْجَل Sieder, Kessel

غَلّايَةٌ بُخارِيَّة Dampfsieder

غَلَبَ: إنْتَصَرَ على besiegen, schlagen, gewinnen, triumphieren über, erobern, unterwerfen, überwältigen

غَلَبَ على: سادَ	vorherrschen, dominieren
غُلِبَ على أمْرِه	machtlos sein
غَلَبَة: نَصْر، ظَفَر	Sieg, Triumph
غَلَبَة: سَيْطَرَة	Herrschaft, Überlegenheit, Meisterung, obere Hand haben
غَلَّة: مَحْصُول	Ertrag, Produkt, Ernte, Frucht, Gewinn, Erlös, Einnahmen
غُلَّة: عَطَشٌ شَدِيد	Durst
غَلِطَ: أخطأ	einen Fehler machen, oder begehen; irren, falsch sein; falsch handeln
غَلَّطَ: خَطَّأ	jemand im Unrecht tun, Schuld finden
غَلَط، غَلْطَة: خَطَأ	Fehler, Schuld
غَلَط: غَيْرُ صَحِيح	falsch
بالغَلَط	durch Fehler, aus versehen
غَلْطَان: مُخْطِئ	falsch, Schuld sein Fehlermachen
غَلُظَ: كانَ غَلِيظاً	dicker machen, dick oder grob sein oder werden; rauh, sein, oder werden
غَلَّظَ: جَعَلَهُ غَلِيظاً	dicker machen, dick machen; grob machen; rauh machen
غِلَظ: سَمَاكَة	Dicke, Dichtheit
غِلَظ: خُشُونَة	Grobheit, Rauhheit
غِلَظ: فَظَاظَة	Unhöflichkeit, Rauhheit, Grobheit, Unanständigkeit
غِلْظَة: راجع غِلَظ	
غَلَّفَ: غَطَّى، لَفَّ	einhüllen, decken, einwickeln, umhüllen; verpacken
غَلَّفَ الكِتَابَ: جَلَّدَهُ	binden (ein Buch)
غَلَقَ ـ راجع أغْلَقَ	
غُلُوّ: إفْراط، تَطَرُّف	Überschuß, Verschwendung
غُلُوّ: مُبَالَغَة	Übertreibung
غَلْي، غَلَيَان: مَصْدَر غَلَى	Siedend, kochte
نُقْطَةُ (أو دَرَجَةُ) الغَلَيَان	Siedepunkt
غَلِيظ: سَمِيك، صَفِيق	dick; schwer, dicht;zähflüssig
غَلِيظ: خَشِن	grob, rauh, barsch
غَلِيظ: فَظّ	unhöflich, grob, rauh, unfein, barsch, unanständig
غَلِيظ: ثَقِيلُ الدَّمِ أو الظِّلّ	widerlich, abstoßend, unerträglich; langweilig, stumpf, uninteressant
غَلِيل: عَطَشٌ شَدِيد	Durst haben, durstig
غَلِيل: تَعَطُّشٌ لِلانْتِقام	Wunsch nach Rache
شَفَى غَلِيلَهُ ـ راجع شَفَى	
غَلْيُون (التَّدْخِين)	(Tabak) Pfeife
غَمَّ: أحْزَنَ ـ راجع أغَمَّ	
غَمّ: حُزْن، كَآبَة	Kummer, Traurigkeit, Düsternis, Niedergeschlagenheit,Verzweiflung,Melancholi, Schwermut
غِمَار، غُمَار: زَحْمَة ـ راجع غَمْرَة	
غَمَّاز (السِّلاحِ النَّارِيّ)	Auslöser
غَمَّازَة: نُقْرَةٌ في الخَدّ	Grübchen
غَمَام، غَمَامَة: سَحَاب، سَحَابَة	Wolke
حَبُّ الغَمَام: بَرَد	Hagel, Hagelkorn
غِمَامَة (الخَيْلِ إلخ)	Blinde, Scheuklappe, Blinker (für Pferde, und so weiter.)
غُمَّة ـ راجع غَمّ	
غَمَدَ: أدْخَلَ في الغِمْد	in die Scheide einziehen
غِمْد: غِلافُ السَّيْف	Scheide
غَمَرَ: طَمَّ، غَطَّى	überschwemmen, überlaufen, verschlingen, überwältigen; decken, füllen, durchdringen
غَمَرَ: غَطَّسَ	eintauchen, untertauchen, stürzen
غَمْرَة: شِدَّة	Verzweiflung, Not, Beunruhigung
غَمْرَة: فَيْض	Flut, Sintflut
غَمْرَة: زَحْمَة	Gedränge; Menschenmenge
في غَمْرَةِ كَذا	in der Mitte von, inmitten; während
غَمَزَ (فُلاناً بِعَيْنِه)	blinzeln

غَمَزَ مِنْ قَنَاةِ فُلَانٍ: عَرَّضَ بِهِ — über jdn Andeutungen fallenlassen

غَمْزَة: إِشَارَةٌ بِالعَيْن — Zwinkern

غَمَسَ، غَمَّسَ: غَطَّ، غَطَّسَ — eintauchen, eintauchen in, stürzen, untertauchen

غَمَضَ، غَمُضَ: كانَ غامِضاً — obskur, vage, zweideutige, mysteriöse sein

غَمَّضَ: جَعَلَهُ غامِضاً — verdecken, obskur machen

غَمَّضَ عَيْنَيْه — schließen, Augen zumachen

غَمْضَة (عَيْن) — Blinken, Zwinkern

في غَمْضَةِ عَيْن — in einem Augenblick, sofort, in keiner Zeit

غَمَطَ: إِحْتَقَرَ — verachten, verhöhnen

غَمَطَهُ حَقَّهُ — jemanden sein Recht bestreiten

غُمُوض: إِبْهام — Dunkelheit, Vagheit, Ungewißheit, Zweideutigkeit, schwer verständlich

غُمِيَ عَلَيْهِ - راجع أُغْمِيَ عَلَيْه

غُمَّيْضَة (لعبة) — Versteckspiel

غَنَّى: شَدَا، أَنْشَدَ — singen, rhythmisch rufen

غِنًى: ثَرَاء — Reichtum, Üppigkeit, Prosperität, Überfluß, Luxus

غِنًى: كِفَايَة، إِكْتِفَاء — Zufriedenstellung, Zufriedenheit; Hinlänglichkeit, Angemessenheit

هُوَ فِي غِنًى عَنْهُ — er braucht es nicht, entbehren

لا غِنًى عَنْهُ — unentbehrlich,wesentlich, notwendig; unvermeidlich, unentrinnbar, obligatorisch

غَنَاء - راجع غِنًى

لا غَنَاءَ فِيهِ — unbrauchbar, sinnlos, unfruchtbar, nutzlos

غِنَاء: شَدْو، تَغْرِيد — Singen, Lied, Gesang

غِنَائِيّ — mündlich; lyrisch

حَفْلَةٌ غِنَائِيَّة - راجع حَفْلَة

شِعْرٌ غِنَائِيّ — lyrische Poesie oder Strophe

قَصِيدَةٌ غِنَائِيَّة — lyrisches Gedicht

غَنَّام: راعِي الغَنَم — Schäfer

غَنِجَ - راجع تَغَنَّجَ

غَنَّجَ: دَلَّلَ — verwöhnen, verderben, verweichlichen

غَنِج - راجع مِغْنَاج

غُنْج: دَلَال — Flirt, Koketterie

غَنْدُور، غُنْدُور: شَخْصٌ مُتَأَنِّق — kokett, geck

غَنِمَ: أَخَذَهُ كَغَنِيمَة — als Beute nehmen; kapern; gewinnen; plündern, ausplündern

غَنَم: ضَأْن (وماعِز) — Schafe (und Ziegen)

غُنْم - راجع غَنِيمَة

غَنِيَ: ثَرِيَ — reich, wohlhabend sein, oder werden

غَنِيّ: ثَرِيّ — reich, wohlhabend, üppig

غَنِيٌّ بِـ: حافِل — reich, voll, gefüllt mit, beladen mit

غَنِيُّ الحَرْب — Neureich, Kriegswucher treiben, Emporkömmling

غَنِيمَة: نُهْبَة — Beute, Plünderung

غَنِيمَة: مَكْسَب — Gewinn, Vorteil, Nutzen

غَوَى: ضَلَّ — verloren gehen, verirren(vom richtigen Pfad), abweichen

غَوَى: أَغْرَى، أَضَلَّ - راجع أَغْوَى

غَوَّى - راجع أَغْوَى

غَوَّاص: غَطَّاس، غاطِس — Taucher

غَوَّاص (على اللُّؤْلُؤ) — Perlentaucher

غَوَّاص: طائِرٌ مائِيّ — Taucher

غَوَّاصَة: سَفِينَةٌ تَغُوصُ تَحْتَ الماء — Unterseeboot

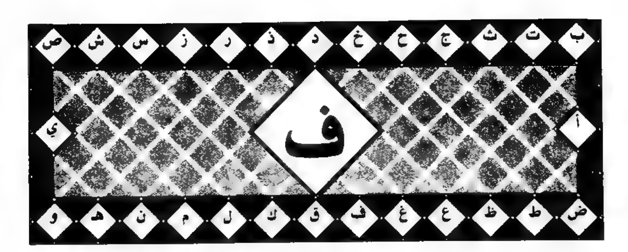
غَوَافَة، غُوَافَة (نبات) — Guava

غَوَايَة - راجع غَيّ

غَوْث: إِعَانَة — Hilfe, Rettung

غَوْر: مُنْخَفَض | Tiefe, Bodensenkun
غَوْر: عُمْق، قَعْر، قَرَار | Boden, Fuß; Tiefe
غُورِيلاّ (حيوان) | Gorilla
غَوْص: غَطْس | Springen, Eintauchen
غُوطَة: واحَةٌ خَصِيبَة | fruchtbare Oase
غَوْغاء: رَعَاع | Mob, Volksmenge
غَوْغائِيّ | demagogisch, rebellisch
غَوْغائِيَّة | Demagogie
غُول: حَيَوانٌ وَهْمِيّ | Kobold, Menschenfresser
غُولْف (لعبة) | Golf
غَوِيّ - راجع غَوَى
غَيّ: غَوَايَة | Sünde; Verführung, Versuchung, Anreiz
غِيَاب: عَدَمُ الحُضُور | Abwesenheit
غِيَاب: غُرُوب، أُفُول | geht unter, untergang
غِيَابِيّ، حُكْمٌ غِيَابِيّ - راجع حُكْم
غِيَابِيًّا | Versäumnisurteil
غِيَار - راجع تَغْيِير
قِطَعُ الغِيَار | Ersatzteile
غَيَّبَ: أَبْعَدَ، أَخْفَى | wegnehmen, abwesend sein, schicken, verschwinden lassen; verstecken, verbergen
غَيْب: عَدَمُ الحُضُور - راجع غِيَاب
غَيْب، الغَيْب: كُلُّ ما غابَ عَنِ الإِنْسان | das unsichtbare; das übernatürliche
غَيْبًا | auswendig
غِيبَة - راجع إِغْتِيَاب
غَيْبُوبَة | Koma
غَيْبُوبَةٌ مَرَضِيَّةٌ عَمِيقَة | Koma
غَيْبِيّ | metaphysisch, übernatürlich, unsichtbar, ungesehen
غِيتَار: آلَةٌ مُوسِيقِيَّة | Gitarre

غَيْث: مَطَر | Regen
غَيْداء: رَقِيقَة | delikat
غَيَّرَ: بَدَّلَ، عَدَّلَ | verändern, ändern, modifizieren, variieren, bekehren, umgestalten; umschalten
غَيَّرَ رَأْيَهُ | verändern (Meinung)
غَيْر | anders als, verschieden, nicht der gleiche
الغَيْر | dritte Partei oder Parteien, (der) andere
غَيْرَ أَنَّ | noch, aber, trotzdem
وَغَيْرُ ذَلِك، وَغَيْرُه | und so weiter.
غَيْرَ مَرَّة | mehr als einmal, oft, häufig
لا غَيْر، لَيْسَ غَيْر | nur, bloß, einzig und allein, nichts anderer, nichts aber
مِنْ غَيْر | ohne; mit Ausnahme von dat, mit dem Ausschluß von
غَيْران - راجع غَيُور
غَيْرَة، غِيرَة | Eifersucht; Begeisterung, Inbrunst, Eifer,Sorge; Sinn für Ehre
غَيْرِيّ: ضِدّ أَنَانِيّ | Altruist; selbstlos
غَيْرِيَّة: ضِدّ أَنَانِيَّة | Altruismus, Uneigennützigkeit, Selbstlosigkeit
غَيْض: قَلِيل، قَلِيلٌ مِنْ | klein, zierlich; wenig; ein Bißchen von
غَيْط: حَقْل، أَرْضٌ مَحْرُوثَة | Feld; kultiviertes Land
غَيْط: حَدِيقَة | Garten
غَيْظ: غَضَب | Toben, Ärger, Wut, Zorn
غِيلَة: إِغْتِيَال | Attentat, Mord
غَيَّمَ (سَتْر السَّمَاءُ) - راجع غامَ (ستر السَّمَاءُ)
غَيْم: سَحَاب | Wolken; Nebel
غَيْمَة: سَحَابَة | Wolke
غَيْهَب: ظُلْمَة | Düsternis Dunkelheit, Finsternis
غَيُور: غَيْران | eifersüchtig; enthusiastisch, begeistert scharf, leidenschaftlich, brennend, bedacht; Enthusiast



فَـ odann, und dann, daraufhin; so, also, deshalb

فَاءَ: رَجَعَ — kehren, zurückgehen

فائِت: مُنْقَضٍ — Vergangenheit, über

فائِت: زائِل — vorübergehend, vergänglich, kurzlebig, flüchlig

فائِت: ضائِع، مَفْقُود — verirrt, vermißt, abwesend

فُؤاد: قَلْب — Herz

فائِدَة: نَفْع — Benutzen, Nützlichkeit, Nutzen, Vorteil, Gewinn

فائِدَة (على المال) — (Geld) Zinsen

مُعَدَّلُ الفائِدَة — Zinsenrate

عَدِيمُ الفائِدَة — unbrauchbar,von keinem Gebrauch, nutzlos, von keinem Nutzen, sinnlos

فائِر: فَوَّار — siedet; sprudelt, sprudelnd; strömt, hervor

فائِر: ثائِر — sieden, flammt, toben, entzündet, heiß, wild, außer sich

فائِز: ظافِر، ناجِح — Gewinner; Sieger; siegreich, triumphierend; erfolgreich

فائِض: زائِد — überreichlich, überflüssig, Überschuß-

فائِض: وافِر — üppig, reichlich

فائِض: مُتَدَفِّق — überwältigend, strömend

فائِض: زِيادَة — Überschuß- , Überlaufen

فائِق: مُتَفَوِّق — übertrifft, ausgezeichnet, hervorragend, bedeutend

فائِق (لِلْعادَة): إِسْتِثْنائِيّ — außerordentlich, außergewöhnlich

فائِق: مَزِيد، بالِغ، إِضافِيّ — übermäßig, äußer, am größten, maximal; umfangreich; intensiv

فاتَ: مَضَى — vergehen, vorbeigehen, ablaufen, Vergangenheit sein, über sein

فاتَهُ (أَنْ): أَضاعَ — flüchten, überblicken, fehlen, Fehltreffer ausweichen, vergessen, versäumen

فاتَ الأَوانُ أو الوَقْتُ — es ist zu spät

فاتَتْهُ الفُرْصَةُ — die Gelegenheit nicht ausmützen, versäumen

فاتَهُ القِطارُ — den Zug verpassen

لا تَفُوتُهُ شارِدَةٌ ولا وارِدَةٌ ـ راجع شارِدَة

فِئَة: جَماعَة، زُمْرَة — Gruppe, Trupp, Bande, Partei Gesellschaft; Interessengruppe

فِئَة: صِنْف — Klasse, Art, Gruppe; Sorte, Typ

فِئَة (مِنَ المالِ أو الطَّوابِع) — Sorte

فِئَة (عَسْكَرِيَّة) — Rang

فِئَةُ الدَّم — Blut gruppe

فاتَحَ (بِـ): بادَأَهُ بِالكَلام — ansprechen

فاتِح: زاهٍ، ضِدّ غامِق — hell

فاتِح: أَوَّل — erste

فاتِح: بادِئ — Öffner, Anfänger, Starter, Urheber

فاتِحُ البَخْت — Wahrsager

فاتِحُ البِلاد — Eroberer, Sieger

فاتِحَة: مُقَدِّمَة، تَمْهِيد — Vorwort, Einleitung

الفاتِحَة، فاتِحَةُ القُرآن الكَرِيم — das Öffnung-Kapitel vom Heiligen Koran, der Name des ersten, [illegible]

فاتِر: مُعْتَدِلُ السُّخُونَة — lauwarm

فاتِر: غَيْرُ وُدِّيّ، تُعْوِزُهُ الحَمَاسَة — kalt, unfreundlich, gleichgültig

فاتِك ـ راجع فَتّاك

فاتِن: فَتّان — faszinierend, charmant, aufregend, bezaubernd, atemberaubend, attraktiv, schön, glanzvoll, köstlich, verlockend

فاتُورَة — Rechnung

فاجَأ: بَغَتَ — überraschen, plötzlich oder unerwartet kommen

فاجِر: فاسِق — ausschweifend, verdorben, unzüchtig, zügellos, freizügig, unmoralisch, obszön; Lüstling, Wüstling

فاجِع: مُفْجِع، مَأْسَاوِيّ — schmerzhaft, peinlich, quält, katastrophal, tragisch

فاجِعَة: مُصِيبَة، مَأْساة — Katastroph, Unglück, Tragödie

فاحَ: إِنْتَشَرَتْ رائِحَتُهُ — duftend sein, duften

فاحَتِ الرّائِحَةُ — ausgehen, verbreiten

فاحَتْ مِنْهُ رائِحَةُ كَذَا — riechen nach

فاحِش: بَذِيء — obszön, beschmutzt, verpestet, schmutzig, vulgär, unanständig, schamlos, lüsternhaft

فاحِش: باهِظ، جَسِيم — unverschämt, übermäßig, extravagant; unfein, schreiend, grell, unerhört

فاحِشَة: فَحْشاء ـ راجع فَحْشاء

فاحِص: مَنْ يَفْحَص — Prüfer; Ermittler, Inspektor

فاحِصُ حِسَابات — Buchprüfer

فاحِم، فاحِمُ السَّوَاد — pechschwarz

فاخِتَة (طائر) — Ringtaube, Holztaube

فاخَرَ: غَالَبَهُ في الفَخْر — sich rühmen, prahlen

فاخَرَ بِـ: إِفْتَخَرَ بِـ ـ راجع إِفْتَخَرَ بِـ

فاخِر: مُمْتَاز — ausgezeichnet, köstlich, auserlesen, gut, erstklassig, großartig, luxuriös

فاخُورَة: مَصْنَعُ الفَخّار — Töpferei

فاخُورِيّ: خَزّاف، صانِعُ الخَزَف — Töpfer

فادٍ (الفادِي): مُفْتَدٍ — Erlöser

فادَى بِـ: ضَحَّى بِـ — opfern

فادِح: جَسِيم، باهِظ — unfein, schreiend, grell; schwer; unverschämt, übermäßig

فادِن: أَدَاةٌ تُخْتَبَرُ بِها إِسْتِقامَةُ الجِدارِ إلخ — Lot

فارَ: غَلَى — sieden über; sieden, sprudeln

فارَ: أَرْغَى وأَزَّ (كالشَّرابِ الفَوّار) — schäumen

فارَ، فارَ فائِرُهُ: ثارَ — sieden über, flackern,dampfen, stürmen, toben

فَأْر، فار (حيوان) — Maus; Ratte

فَأْرُ الخَيْل (حيوان) — Iltis

فارّ: هارِب — Flüchtling, Ausreißer

فارٌّ مِنَ الجُنْدِيَّة — Fahnenflüchtig

فَأْرَة، فارَة (حيوان) — Maus; Ratte

فَأْرَةُ النَّجّار — Habel

فارِزَة: فاصِلَة (،) — Komma

فارِزَةٌ مَنْقُوطَة (؛) — Strichpunkt

فارِس: خَيّال — Reiter, Kavalerist

فُرْسان: خَيّالَة — Reiter, Ritterlichkeit

فارِس، بِلادُ فارِس — Persien

فارِسِيّ: عَجَمِيّ — Perser

الفارِسِيَّة، اللُّغَةُ الفارِسِيَّة — Persisch

فارِع (الطُّول، القامَةِ إلخ) — große; hoch

فارِغ: خالٍ، شاغِر — leer; ungültig; unausgefüllt; frei

فارِغ: لا مَعْنًى لَهُ، تافِه — dumm, bedeutungslos, bewußtlos, sinnlos, albern, dumm; leer

بِفارِغِ الصَّبْر	gespannt, ungeduldig
كَلامٌ فارِغ ـ راجع كَلام	
فارَقَ: بايَنَ، اِنْفَصَلَ عن	trennen von, aufgeben, zurückziehen getrennt (sich selbst) von, sich trennen, brechen mit
فارَقَ الحَياةَ	sterben
فارِق: مُمَيِّز	kennzeichnend, unterscheiden, auffällig
فارِق: فَرْق، اِخْتِلاف ـ راجع فَرْق	
عَلامَةٌ فارِقَة ـ راجع عَلامَة	
فارِنْهايْت، فارِنْهايْتِيّ	Fahrenheit
فازَ (بِـ): ظَفِرَ بِـ	gewinnen, erhalten, bekommen, erlangen, erreichen
فازَ (بِـ): نَجَحَ	erfolgreich sein
فازَ على: غَلَبَ	triumphieren über, besiegen, schlagen, überwältigen
فَأْس: بَلْطَة، مِعْزَقَة	Axt, Beil; Hacke
فَأْسُ الحَرْب	Schlachtaxt
فاسِد: بالٍ، عَفِن، تالِف	verfallen, morsch, entartet, zerfallen, faul, verdorben
فاسِدُ الأَخْلاق	korrupt, moralisch verdorben, unmoralisch, entartet
فاسِد: باطِل	null und nichtig, ungültig; unwahr, falsch
فاشِل: مُخْفِق	erfolglos, versagen, mißlungen, sinnlos, unfruchtbar
فاصِل: مُفَرِّق	Separator, Abschied, Trenn-
فاصِل: حاسِم، باتّ	entscheidend, überzeugend, definitiv
فاصِل: فَتْرَةٌ فاصِلَة، اِسْتِراحَة	Intervall, Pause, Zwischenspiel, Unterbrechung
فاصِل: حاجِز	Aufteilung, Teilung, Hindernis
مُباراةٌ فاصِلَة	Endspiel
فاصِلَة: شَوْلَة (،)	Komma
فاصِلَةٌ مَنْقُوطَة (؛)	Strichpunkt
فاصُولْيا (نبات)	Bohne
فاضَ: طَفَحَ، طَفا	fließen über, überschwemmen, überlaufen
فاضَ: سالَ، تَدَفَّقَ	fließen, laufen, strömen, fließen hinaus, herquellen
فاضَ: كَثُرَ، غَزُرَ	im Überfluß vorhanden sein; üppig, reichlich sein
فاضِح: شائِن، سافِر	schändlich, skandalös, infam, unerhört, schreiend, unfein
فاضَلَ بَيْنَهُما: قارَنَ	vergleichen
فاضِل: ذُو فَضِيلَةٍ أَو فَضْل	tugendhaft, ehrlich; nett, rechtschaffen, gut; lobenswert; großzügig, entgegenkommend
فاضِل: باقٍ، زائِد	übrig, Überschuß-, überflüssig
فاضِل: بَقِيَّة، زِيادَة ـ راجع فَضْلَة	
فاطِر: خالِق، صانِع	Schöpfer, Hersteller, Urheber
فاطِر: مُفْطِر	nicht fastend
فاعِل: نَشِيط، فَعّال	aktiv, wirksam, tüchtig
فاعِل: مَنْ يَفْعَلُ شَيْئاً	Täter
فاعِل: عامِل، شَغِّيل	Arbeiter, ungelernter Arbeiter, Handwerker
فاعِل [لغة]	Subjekt
فاعِلِيَّة ـ راجع فَعّالِيَّة	
فَأْفَأَ: تَأْتَأَ	stottern, zögern
فَأْفَأَة: تَأْتَأَة	Stottern, Zögern
فاقَ: بَزَّ، بَرَزَ على	übertreffen, sich auszeichnen, überragen, überbieten
فاقَ: تَجاوَزَ	übersteigen, überschreiten
فاقَ: حَزْوَقَ	aufschlucken
فاقَة: فَقْر	Armut, Not
فاقِد: عَدِيم، خِلْوٌ مِنْ	benachteiligt, notleidend, ohne, ungültig

فاقع: زاهٍ، قويّ — hell, glänzend, lebhaft, intensiv
فاقَمَ: جَعَلَهُ أسوَأ — reizen, verschlimmern, schlechter machen
فاكِهاني: بائعُ الفاكِهَة — Fruchtverkäufer, Fruchthändler
فاكِهَة (ج فَواكِه) — Frucht, Obst
فَأل: ما يُتَفاءَلُ به — gutes Omen, günstiges Zeichen
فالِت: طَلِيق — locker, befreit, hemmungslos
فالِح: ناجِح — erfolgreich; wohlhabend
فانٍ (الفاني)، زائِل — vorübergehend, flüchtig, vergänglich, kurzlebig
فانٍ: مائِت، مَيِّت — Sterblich
فانِلاّ، فانِلّة: نَسيجٌ ناعِم — Flanell
فانِلاّ، فانِلّة: قَميصٌ تَحْتانِيّ — Unterhemd
فانوس: مِصْباح — Laterne
فانوسٌ سِحْرِيّ — Zauberlampe
فانيلاّ، فانيليا — Vanille
فاهَ بِـ: لَفَظَ، نَطَقَ — äußern, aussprechen, sagen
فاه: فَم — Mund
فاوَضَ: تَفاوَضَ (مَع) — verhandeln (mit)
فِئَوِيّ: مَنْسوبٌ إلى فِئَةٍ أو طائِفَة — Gruppe, Klasse; konfessionell
فِبْرايِر: شُباط — Februar
فَتَّ - راجع فَتَّتَ
فَتِئَ عن: كَفَّ عن — absehen von, aufhören, halten
ما فَتِئَ، ما فَتَأ — noch fortfahren, weiterg handeln
فَتًى: شابٌ، غُلام — junger Mann, Junge, Bursche
فَتاء: فُتُوَّة، شَباب — Jugend, Jugendlichkeit
فُتات — Krümel, Fragment, Bissen, Stück, kleine Stücke
فَتاة: شابَّة، صَبِيَّة — junge Frau, (junges) Mädchen
فَتّاح: فاتِحُ البِلاد — Eroberer, Sieger
الفَتّاح: الله — Gott der Eröffner
فَتّاحَة (العُلَب) — Öffner
فَتّاك: قَتّال — tödlich, mörderisch, zerstörend, ruinös, verheerend
فَتّان - راجع فاتِن
فَتَّتَ: كَسَّرَ — krümeln, zerschneiden, zerschlagen, brechen
فَتَحَ: ضِدّ أغْلَقَ — öffnen, aufschließen, lösen
فَتَحَ: اِفْتَتَحَ - راجع اِفْتَتَحَ
فَتَحَ البَخْتَ — wahrsagen
فَتَحَ البِلادَ — erobern, kapern, besetzen
فَتَحَ الجِهازَ أو الآلَةَ — einschalten
فَتَحَ حِساباً (في مَصْرِف) — ein Konto eröffnen
فَتَحَ الشَّهِيَّةَ — stimulieren, den Appetit erregen
فَتَحَ المَوْضوعَ — erörtern
فَتَّحَ - راجع فَتَحَ
فَتْح: ضِدّ إغلاق — Öffnung
فَتْح: اِفْتِتاح - راجع اِفْتِتاح
فَتْح (البِلادِ) — Eroberung
فَتْح: نَصْر — Sieg, Triumph
فُتْحَة: فُرْجَة، ثُغْرَة — Öffnung, Lücke, Loch; Schlitz
فَتَرَ (الماءُ) — lauwarm werden, abkühlen
فَتَرَ: سَكَنَ، هَدَأ — vermindern, sinken lassen beruhigen, abkühlen
فَتَرَ: تَراخَى، ضَعُفَ — schmachten, lockern, herabhängen, schwächen
فَتَّرَ (الماءَ) — lauwarm machen
فِتْر — kleine Spannweite, Spanne
فَتْرَة: مُدَّة، مَرْحَلَة — Periode, Zeit, Intervall; Epoche, Ära; Phase

فتّش (عن): بَحَثَ، نَقّبَ — durchsuchen, inspizieren, untersuchen; erforschen; suchen, versuchen finden; schürfen

فتّش (شخصاً بِحَسِّ ثِيابهِ بَحْثاً عن سِلاح) — durchsuchen

فَتَقَ، فَتّقَ — zerschlitzen, reißen, zerreißen, öffnen, aufschlitzen

فَتْق: شَقّ — Riß, Schlitz, Kluft, Spalt

فَتَكَ بِـ: قَتَلَ، بَطَشَ بِـ — töten, ein Attentat verüben; zerstören, ausrotten, vernichten

فَتَلَ، فَتّلَ: جَدَلَ — locken, drehen

فَتَنَ: سَحَرَ، تَيّمَ — faszinieren, bezaubern, betören, gefangennehmen, fesseln, erregen

فَتَنَ: أغْرَى — verführen, versuchen, anlocken

فِتْنَة: سِحْر — Charme, Zauber, Charisma; Bezauberung, Faszination

فِتْنَة: إغْراء — Verführung, Versuchung; Attraktion

فِتْنَة: شَغَب، إضْطِراب — Aufruhr, Krawall, Störung, Unruhe, Tumult

فِتْنَة: مِحْنَة — Verzweiflung, schwere Probe, Versuch

فِتْنَة (نبات) — Akazie

فَتْوَى: فُتْيا — (förmliche) gesetzliche Meinung; beratende Meinung

فُتُوّة: شَبَاب — Jugend

فُتُور: إعْتِدَالٌ في السُّخُونَة — Lauwarm

فُتُور: لا مُبالاة، نُفُور، جَفْوَة — Kühle, Kälte, Unfreundlichkeit, Gleichgültigkeit, Apathie, Entfremdung

فَتِيّ: شابّ — jugendlich, junge

فُتْيا - راجع فَتْوَى

فَتَيَّة: شابّة — junge Frau, (junges) Mädchen

فَتِيل (الشَّمْعَةِ أو المِصْبَاحِ) — Docht

فَتِيل (المُفَرْقَعَةِ) — Zünder

فَتِيل (التَّفْجِير) — Zündvorrichtung

فَتِيلَة (الشَّمْعَةِ أو المِصْباحِ) — Docht

فَتِيلَة: تَحْمِيلَة — Zäpfchen

فَجّ: طَرِيقٌ بَيْنَ جَبَلَيْن — Bergweg

مِنْ كُلِّ فَجٍّ وصَوْب — von allen Seiten, von überall

فِجّ: غَيْرُ ناضِج — unreife, grün, roh

فِجّ: فَظّ — unhöflich, roh, grob, rauh, stumpf, schroffe

فَجَأَ، فَجِئَ - راجع فاجأ

فُجائِيّ - راجع مُفاجِئ

فَجْأَة، فُجَاءَة — Überraschung; abrupt oder unerwartetes Ereignis

فَجْأَةً — plötzlich, überraschend, unerwartet, abrupt

فَجَّرَ (الماءَ) — überlaufen, speien, spritzen, schießen hinaus

فَجَّرَ (القُنْبُلَةَ، الشَّيْءَ، المَكانَ) — explodieren lassen; sprengen, platzen; in die Luft sprengen

فَجْر: ضَوْءُ الصَّباح — Morgendämmerung, Tagesanbruch

فَجْر: بَدْء — Morgendämmerung, Anstieg, Beginn, Einbruch, Anfang

فَجَعَ، فَجَّعَ — zur Verzweiflung bringen, Schmerzen, erleiden, quälen, leiden lassen

فُجِعَ في — den Verlust erleiden von, Hinterbliebener sein von

فَجْعان: شَرِه — gefräßig, gierig,unersättlich;Vielfraß, Schlemmer, Gourmand

فُجْل (نبات) — Radieschen

فَجْوَة: ثُغْرَة — Lücke, Öffnung, Loch, Ritze, Spalt, Abgrund

فَجِيعَة - راجع فاجعة

فَحّ (ـتِ الحَيَّةُ) — zischen

فَحّ: فَحِيح — Zischen

فُحْش: بَذَاءَة	Vulgarität, Unanständigkeit
فَحْشَاء: زِنًى	Ehebruch
فَحْشَاء: أَمْرٌ بَغِيضٌ جِدًّا	Greueltat, Abscheu, Ungeheuerlichkeit
فَحَصَ (عن)	untersuchen, prüfen, erforschen, erkundigen
فَحَصَ الحِسَابَات	prüfen
فَحْص	Prüfung, Quiz; Überprüfung, Kontrolle Untersuchung, Inspektion; Suche, Anfrage
فَحْص (جِسْمَانِيٌّ طِبِّيّ)	physische Prüfung, physische Überprüfung
فَحْصُ الحِسَابَات	Buchprüfung
فَحْصُ الدَّم	Blutuntersuchung
فَحْل: ذَكَرُ الحَيَوان	Bulle
فَحْل: حِصَانٌ غَيْرُ مَخْصِيّ (لِلاسْتِيلاد)	Hengst
شَاعِرٌ فَحْل	berühmter(bedeutender, großartiger) Dichter
فَحُمَ: اِسْوَدَّ	schwärzen, schwarz werden
فَحَّمَ: كَرْبَنَ، حَوَّلَ إلى فَحْم	verkohlen
فَحْم	Kohle
فَحْم: كَرْبُون	Kohlenstoff
فَحْوَى: مَعْنًى، مَغْزًى	Bedeutung, Sinn, Substanz, Wesen
فَحِيح (الأفْعَى)	Zischen
فَخّ: شَرَك، أُحْبُولَة	Falle
فَخَار: فَخْر	Ruhm, Stolz; Ehre
فَخَّار: خَزَف	Töpferwaren, Geschirr
فَخَّارَة: جَرَّة	Krug
فَخَّارِيّ: خَزَفِيّ	Porzellan-
فَخَّارِيّ: خَزَّاف، صانِعُ الخَزَف	Töpfer
فَخَامَة: عَظَمَة	Pracht, Großartigkeit, Größe
فَخَامَة (الرَّئِيس)، صاحِبُ الفَخَامَة	Seine Exzellenz
فَخَّخَ: أَخْفَى مادَّةً مُتَفَجِّرَةً في شَيْء	eine Bombe legen
فَخْذ، فَخِذ: ما بَيْنَ الرُّكْبَةِ والوَرِك	Schenkel
فَخِذ (لَحْمِ الضَّأْنِ أو الطَّيْرِ إلخ)	Keule
فَخَرَ بِـ - راجع اِفْتَخَرَ بِـ	
فَخَرَ: تَكَبَّرَ	stolz, hochmütig sein
فَخْر، فَخَر، فُخْرَة: فَخَار	Ruhm, Stolz; Ehre
فَخْرِيّ	ehrend
رَئِيسٌ فَخْرِيّ	Ehrenpräsident
عُضْوٌ فَخْرِيّ	Ehrendmitglied
فَخَّمَ: عَظَّمَ	rühmen, erhöhen, preisen, ehren
فَخَّمَ الحُرُوفَ في اللَّفْظ	mit Nachdruck aussprechen; betonen
فَخَّمَ الأُسْلُوبَ	bombastisch, pompös
فَخْم	stattlich, imposant, herrlich, prächtig, großartig, majestätisch, kaiserlich
فَخُور (بِـ)، فَخِير (بِـ)	stolze; prahlerisch, Prahlend; Angeber
فَدَى: خَلَّصَ	Lösegeld bezahlen
فَدَاهُ بِنَفْسِهِ أو بِحَيَاتِه	sich opfern für, sein Leben riskieren für
فَدًى - راجع فِدًى	
فَدًى، فِدَاء - راجع فِدًى	
فِدًى: اِفْتِدَاء	Ablösung
فِدًى: تَضْحِيَة	Opfer
فِدَى كَذَا	für, ein Opfer für
ماتَ فِدَى الوَطَن	er ist für sein Land gestorben
فِدَائِيّ	Freischärler
فِدَائِيُّون	Kommandotruppe
فَدَّان: مِقْيَاسٌ لِلْمَسَاحَة	Flächenmaß
فَدَّان: ثَوْرانِ يُقْرَنُ بَيْنَهُما بِنِير	Joch
فَدَخَ: شَدَخَ، كَسَرَ	brechen, zerschlagen

فِدرالِيّ föderativ

اِتِّحادٌ فِدرالِيّ Verband, Föderation, Bund

دَوْلَةٌ فِدرالِيَّة Bundesstaat

فَدَغَ، فَدْغ: شَدَخَ brechen, zerschlagen

فِدْيَة: ما يُدْفَعُ لِتَخْلِيصِ شَخْص Lösegeld

فَذّ: فَرِيد einmalig, eigenartig, unvergleichlich

فَرَّ: هَرَبَ vor jemandem flüchten, weglaufen, entkommen

فَرَّ مِنَ الجُنْدِيَّة verlassen

فِرَاء: فَرْو Pelz

فُرَادَى getrennt, individuell, eines nach dem anderen

فِرَار: هَرَب Ausreißen, Flucht

فِرَاسَة، عِلْمُ (أو فَنُّ) الفِرَاسَة Physiognomie

فِرَاسَة: تَبَصُّر Einblick, Scharfsinn

فَرَاسِيُون (نبات) Planzenart

فَرَاش: دُولابُ الطَّاحُون Rad (von einer Mühle)

فَرَاش (السَّفِينَة) Schraube, Propeller

فِرَاش: سَرِير، حَشِيَّة Bett; Matratze

فَرَاشَة (حشرة) Schmetterling

فَرَاغ: خَلاء، خَوَاء Vakuum, Leere, leerer Weltraum; unausgefüllt; Lücke; Plattheit

فَرَاغٌ مِنْ عَمَل: إِتْمَامُهُ beenden, Ende, Schluß, Vervollständigung

وَقْتُ (أَوْقَاتُ) الفَرَاغ Freizeit

فِرَاق: اِفْتِرَاق Trennung, Abschied, Abreise, Abgang, Lebewohl

فَرَامَة - راجع مِفْرَمَة

فَرَامِل: فَرْمَلَة Bremse

فَرَّان: خَبَّاز Bäcker

فَرَاوْلَة: فَرِيز (نبات) Erdbeere

فَرَجَ: فَتَحَ، وَسَّعَ، باعَدَ öffnen, erweitern, trennten

فَرَجَ الهَمَّ أو الغَمَّ إلخ **auflösen**, (Sorgen, Kummer, und so weiter.)

فَرَجَ عَنْهُ: أَرَاحَهُ erleichtern, trösten, entlasten

فَرَّجَ - راجع فَرَجَ

فَرَج: اِنْفِراج، راحَة Erleichterung, Leichtigkeit, Bequemlichkeit; fröhliches Ende, fröhliches Ergebnis

فِرْجار: بِرْكار، بِيكار Zirkel

فُرْجَة: فُتْحَة، فَجْوَة Öffnung, Lücke, Loch, Spalt, Ritze, Riß

فُرْجَة: مَشْهَد Show, Spektakel, Sehvermögen, Sicht, Szene

صُنْدُوقُ الفُرْجَة Schaukasten

فِرْجَوْن: مِحَسَّة Bürste

فَرِحَ بِـ froh, fröhlich, erfreut, hocherfreut heiter über sein, oder werden; erfreuen

فَرَّحَ - راجع أَفْرَحَ

فَرَح، فَرْحَة: سُرُور Freude, Glück, Vergnügen, Beifallsruf Gelächter, Heiterkeit; überglücklich; jubelend, frohlockend; triumphierend

فَرَح: عُرْس، زِفاف Hochzeit (Fest), Ehe (Zeremonie)

فَرِح، فَرْحان froh, fröhlich, hocherfreut, heiter, freudig, vergnügt, Jubel

فَرَّخَ النَّبَاتُ أو الشَّجَرُ keimen, sprießen

فَرَّخَتْ أُنْثَى الطَّائِر Junge haben

فَرَّخَتِ البَيْضَةُ ausbrüten

فَرْخ: صَغِيرُ الطَّائِر junger Vogel

فَرْخُ النَّبَاتِ أو الشَّجَر Keim

فَرْخ: نَوْعٌ مِنَ السَّمَك Baß

فَرْخَة: أُنْثَى الفَرْخ junger weiblicher Vogel

فَرْخَة: فَرُّوج Küken, Hähnchen

فَرْخَة: دَجاجَة Huhn

فَرَدَ، فَرُدَ، فَرِدَ: كانَ فَرْداً — einzeln, eins, allein
فَرْد: واحِد — ein, einzeln, einzig, einsam
فَرْد: شَخْص — Individuum, Person, man
فَرْد: فَرْدَة، نِصْفُ الزَّوْج — einenr von einem Paar
فَرْد: فَرْدِيّ، وَتْرِيّ، مُفْرَد — merkwürdig, uneben
فَرْداً فَرْداً ـ راجع فُرَادَى
فَرْدَة: فَرْد، نِصْفُ الزَّوْج ـ راجع فَرْد
فِرْدَوْس: جَنَّة — Paradies, Himmel
الفِرْدَوْس: الجَنَّة، جَنَّاتُ النَّعِيم — Paradies, Himmel
فِرْدَوْسِيّ — himmlisch
فَرْدِيّ: مُنْفَرِد — einzeln, einsam; eigenartig; allein; Ein-Mann
فَرْدِيّ: شَخْصِيّ — persönlich, individuell
فَرْدِيّ: وَتْرِيّ، مُفْرَد — merkwürdige, unebene
مُبَاراةٌ فَرْدِيَّة — Einzel (Tennis)
فَرَزَ: فَصَلَ، عَزَلَ — trennen, absondern
فَرَزَ: صَنَّفَ — sortieren, nach Kategorien ordnen, einstufen, gruppieren
فَرَزَ: أَفْرَزَ، أَخْرَجَ ـ راجع أَفْرَزَ
فَرَزَ (عَقَاراً أو مُشَاعاً) — gliedern, teilen
فَرَزَ الأَصْوَاتَ — zählen (Wahlen, Abstimmung)
فَرَس (حَيَوان) — Pferd, Stute
فَرَس (الشِّطْرَنْج) — Springer
فَرَسُ البَحْر: سَمَكٌ بَحْرِيٌّ صَغِير — Flußpferd
فَرَسُ النَّبِيّ (حشرة) — Mantis
فَرَسُ النَّهْر: بِرْنِيق — Nilpferd
فُرْس، الفُرْس: عَجَم — Persier
فُرْسان: خَيَّالَة ـ راجع فارِس
فَرْسَخ: مِقْيَاسٌ لِلطُّول — Parasange, Längenmaß
فَرَشَ: بَسَطَ، مَدَّ — verbreiten
فَرَشَ: بَلَّطَ، رَصَفَ — pflastern, Fußboden legen
فَرَشَ: أَثَّثَ — möblieren, einrichten

فَرْش: بَسْط، مَدّ — verbreiten
فَرْش: تَبْلِيط، رَصْف — pflastern (Kacheln)
فَرْش: تَأْثِيث — Ausrüstung
فَرْش: أَثَاث، مَفْرُوشات — Einrichtungsgegenstände, Möbel
فُرْشاة، فِرْشايَة، فُرْشَة — Bürste
فُرْشاةُ الأَسْنان — Zahnbürste
فُرْشاةُ الحِلاقَة — Rasierbürste
فُرْشاةُ الرَّسْمِ أو التَّصْوِير — Bürste
فُرْشاةُ الشَّعْر — Haarbürste
نَظَّفَ (فَرَكَ، رَسَمَ) بالفُرْشاة — bürsten, putzen
فَرْشَخَ: فَتَحَ رِجْلَيْه — breitbeinig stehen, die Beine spreisen
فِرْصاد: تُوت (نبات) — Maulbeeren
فُرْصَة: وَقْتٌ مُنَاسِب — Gelegenheit, Chance
فُرْصَة: عُطْلَة — freier Tag, Ferien, Feiertag
فَرَضَ (على): أَوْجَبَ — aufzwingen, obliegend; machen vorschreiben; diktieren; befehlen
فَرَضَ: عَيَّنَ — ernennen, übertragen; zuteilen, aufteilen
فَرَضَ: حَزَّ ـ راجع فَرْض
فَرَضَ: قَدَّرَ، حَسِبَ ـ راجع اِفْتَرَضَ
فَرَضَ جَدَلاً: سَلَّمَ جَدَلاً ـ راجع اِفْتَرَضَ
فَرْض: حَزّ — einkerben, einschneiden, einbeulen
فَرْض: إِلْزام — Auferlegen, Vorschrift, Diktat
فَرْض: واجِب — Pflicht, Verpflichtung; Aufgabe
فَرْض (مَدْرَسِيّ، يُعَدُّ في البَيْت) — Hausaufgaben (Schule)
فَرْض: فَرِيضَة، واجِبٌ دِينِيّ [شريعة إسلامية] — religiöse Pflicht, religiöse Verpflichtung, Befehl, göttliches Gebot
فَرْض: مَعْلُوم [رياضيات] — bestimmt
فَرْض: اِفْتِراض ـ راجع اِفْتِراض
فَرْض: حَزّ، ثَلْم ـ راجع فُرْضَة

على فَرْضِ أنَّ angenommen, in der Annahme

فُرْضَة: حَزّ، ثَلْم Kerbe, Schnitt, Einkerben, Furche

فَرْضِيّ - راجع اِفْتِرَاضِيّ

فَرْضِيَّة Hypothese; Mutmaßung, Annahme

فَرَّطَ (فِي): قَصَّرَ، أَهْمَلَ، ضَيَّعَ vernachlässigen, auslassen; verlieren, wegwerfen; verschwenden

فَرْط: زِيَادَة، إِفْرَاط Überschuß-, Überfluß

فَرَّعَ: شَعَّبَ verzweigen, teilen, unterteilen

فَرْع: شُعْبَة، قِسْم Zweig, Verzweigung; Teilung, Teil,Unterteilung; Fach

فَرْع (مِنْ شَجَرَةٍ أو نَبْتَةٍ) Zweig, Glied, Keim

فَرْع (مِنْ مُؤَسَّسَةٍ مَرْكَزِيَّة) Zweig

فَرْع: سَلِيل، وَلَد Nachkomme, Sprößling

فَرْعِيّ Zweig, Tochtergesellschaft; sekundär, Sekundär-, Neben-; verarbeitend, geringfügig

فَرَغَ (مِنْ): خَلاَ، شَغَرَ leer, aufheben, frei sein oder werden

فَرَغَ، فَرِغَ مِنَ العَمَل: أَتَمَّهُ beenden, enden, zu einem Ende bringen, schließen, winden vervolständigen

فَرَّغَ: أَخْلَى leeren, aufheben, aufgeben, räumen, löschen

فَرَّغَ: صَرَّفَ، جَفَّفَ entwässern, leeren, trocknen

فَرَّغَ السَّفِينَةَ أو الحُمُولَةَ إلخ ausladen, abnehmen; an Land gehen, ahladen

فَرَّغَ مِنَ الهَوَاءِ أو الغَاز die Luft auslassen

فِرْغَاطَة: سَفِينَةٌ حَرْبِيَّة Fregatte

فَرْفَحِين (نبات) Portulak

فُرْفُر، فُرْفُور: عُصْفُورٌ صَغِير kleiner Vogel

فُرْفُر، فُرْفُور: سُحْنُون، طَائِرٌ مَائِيّ kleiner vogel

فَرَقَ (بَيْنَ): فَصَلَ، مَيَّزَ - راجع فَرَّقَ

فَرَقَ شَعْرَهُ (das Haar) Scheitel machen

فَرِقَ: خَافَ ängstlich sein, oder werden, ist erschrocken (durch); fürchten, in Panik geraten

فَرَّقَ: فَصَلَ trennen, teilen

فَرَّقَ: بَدَّدَ auseinanderlaufen, verstreuen, zerstreuen

فَرَّقَ: وَزَّعَ verteilen, austeilen

فَرَّقَ (بَيْنَ): مَيَّزَ unterscheiden (zwischen), diskriminieren

فَرَّقَ بَيْنَ: أَوْقَعَ بَيْنَ Uneinigkeit stiften oder teilen unter oder zwischen

فَرَق: خَوْف Angst, Schreck, Panik, Terror,Horror

فَرْق: اِخْتِلاف Unterschied, Ungleichheit, Verschiedenkeit, Kontrast

فَرْق: مَفْرِقُ الشَّعْر Scheitel

لا فَرْقَ es macht keinen Unterschied; gleich, ebenso

فِرْقَاطَة: سَفِينَةٌ حَرْبِيَّة Fregatte

فُرْقَان: بُرْهَان Beweis

الفُرْقَان: القُرْآنُ الكَرِيم der Heilige Koran

فُرْقَة - راجع فِرَاق

فِرْقَة: جَمَاعَة Gruppe, Band, Trupp, Gesellschaft, Partei, Interessengruppe, Kommando; Einheit, Abteilung; Mannschaft

فِرْقَة: طَائِفَة Sekte

فِرْقَة (عَسْكَرِيَّة) Abteilung; Kommando; Kontingent

فِرْقَة (مَسْرَحِيَّة) Truppe

فِرْقَة (مُوسِيقِيَّة) Band; Orchester

فِرْقَة (مِنَ المُغَنِّينَ والمُوسِيقِيِّين) Ensemble

فَرْقَعَ springen, knallen, explodieren

فَرَكَ: حَكَّ، حَفَّ reiber, schrubben

فَرَكَ بالفُرْشَاة bürsten, putzen

فَرَمَ: هَرَمَ hacken

فَرَمَان: قَرَار Dekret, Erlaß

فَرْمَلَ: كَبَحَ verlangsamen, bremsen

فَرْمَلَة: مِكْبَح Bremse

فَرْمَلَة: مَصْدَر فَرْمَلَ Bremsen

فُرْن: طَبَّاخ Backofen, (Koch) Herd

فُرْن: أَتُون Brennofen, Backofen

فُرْن: مَخْبَز، دُكَّانُ الفَرَّان Bäckerei

فَرَنْج، فَرَنْجَة Europäer; Ausländer

فَرَنْجِيّ Europäisch; ausländisch, Außen-, Ausländer

فَرَنْسِيّ Französisch, Franzose

الفَرَنْسِيَّة: اللُّغَةُ الفَرَنْسِيَّة Französisch

فَرَنْك: عُمْلَة، وَحْدَةُ نَقْد Frank

فَرْو، فَرْوَة، فِرَاء Pelz

فَرْوَةُ الرَّأْس Kopfhaut

أَبُو فَرْوَة: كَسْتَنَاء Kastanie

فَرُّوج: فَرْخُ الدَّجَاجَة Küken, junges Brathuhn, Hähnchen

فُرُوسِيّ ritterlich, tapfer

فُرُوسِيَّة Reitkunst, Reiten; Ritterlichkeit, Ritterstand

فِرِّيّ (طائر) Wachtel

فَرِيد: مُنْقَطِعُ النَّظِير einmalig, unvergleichlich

فَرِيد: وَحِيد allein, einsam

فَرِّيدِي (سمك) roter Fisch

فَرِيز: فَرَاوِلَة (نبات) Erdbeere

فَرِيسَة: ما يُفْتَرَس، ضَحِيَّة Opfer, Bente

ذَهَبَ (أو وَقَعَ) فَرِيسَةَ كَذَا zum Opfer fallen

فَرِيصَة [تشريح] Obduktion

اِرْتَعَدَتْ فَرَائِصُهُ zittern, vor Angst schütteln

فَرِيضَة ـ راجع فَرْض

فَرِيق: طَرَف Partei, Seite

فَرِيق: فِرْقَة Mannschaft, Gruppe, Band, Trupp, Gesellschaft

فَرِيق (في الجَيْش) General, Feldmarschal

فَرِيق (في القُوَّاتِ البَحْرِيَّة) Admiral

فَرِيك: مَفْرُوك geschrubbt, gerieben

فَرِيك: بُرْغُل zerdrückte Weizen

فَرِيك: حِنْطَةٌ مَطْبُوخَة gekochte grüne Weizen

فَزَّاعَة: خَيَال، خَيَالُ الصَّحْرَاء Vogelscheuche

فَزَرَ: شَقَّ platzen (öffnen), brechen, zerreißen, teilen, reißen

فَزِعَ (مِن): خافَ ängstlich sein, oder werden, ist erschrocken (durch), in Panik geraten, fürchten

فَزِعَ إلى: لَجَأَ إلى Zuflucht oder Unterschlupf suchen

فَزَّعَ: خَوَّفَ ـ راجع أَفْزَعَ

فَزَع: خَوْف Angst, Schreck, Terror, Panik,Horror

فَزِع: خائِف erschrocken, ängstlich

فَسَاد: بِلًى Verfall, Fäulnis, Zersetzung, Zerfall, Verwesung

فَسَادٌ خُلُقِيّ Korruption, Verworfenheit, Perversion

فَسَاد: بُطْلان Ungültigkeit; Falschheit

فُسْتَان: ثَوْبُ المَرْأَة Kleid

فُسْتُق (حَلَبِيّ) Pistatie

فُسْتُق (العَبِيد) Erdnuß

فُسْتُقِيّ Pistazienfarfen, gelbgrün, hellgrün

فَسَحَ ـ راجع فَسَّحَ، أَفْسَحَ

فَسُحَ: وَسُعَ breit, geräumig, gewaltig sein

فَسَّحَ: وَسَّعَ verbreitern, erweitern, ausdehnen

فَسَّحَ: أَفْسَحَ ـ راجع أَفْسَحَ

فُسْحَة: فُرْجَة Raum, Abstand; Intervall

فُسْحَة: فَضَاء، فَرَاغ leerer Raum, offener Raum, freier Raum

فُسْحَة: مُتَّسَعٌ مِنَ الوَقْت genügend Zeit, reichliche Zeit

فَسَخَ: نَقَضَ، أَبْطَلَ — aufheben, annulieren, für null und nichtig erklären, ausstreichen, ungültig machen, abschaffen

فَسَخَ (المَفْصِلَ): خلَعَ — abreissen

فَسَخَ: شَقَّ — reißen, teilen

فَسَدَ، فَسُدَ: بَلِيَ، عَفِنَ — verfallen, verrotten, zerfallen, verderben, verfaulen; verdorben

فَسَّدَ ـ راجع أَفْسَدَ

فَسَّرَ: شَرَحَ، أَوْضَحَ — erklären, erläutern, illustrieren, klar machen, aufklären

فَسَّرَ: أَوَّلَ — dolmetschen, analysieren

فُسْطاط، فِسْطاط: خَيْمَة — Pavillon, großes Zelt; Baldachin; Zelt

فَسيح: واسِع — breit, geräumig, gewaltig, reichlich, groß

فَسيخ: سَمَكٌ مُمَلَّح — Fisch (gesalzen)

فُسَيْفِساء — Mosaik

فِسْيُولُوجِيّ: مُتَعَلِّقٌ بالفِسْيُولُوجِيا — Physiologisch

فِسْيُولُوجِيا: عِلْمُ وَظائِفِ الأَعْضاء — Physiologie

فَشا: إِنْتَشَرَ — verbreiten, zirkulieren; gezeigt, enthüllt, ausgeplaudert sein

فُشار، فِشار: ذُرَةٌ مُحَمَّصَة — Popcorn

فَشَخَ (على) — schreiten (über), einen langen Schritt machen (über)

فَشْخَة: خُطْوَةٌ واسِعَة — Gang, langer Schritt

فَشَك، فَشَكَة: خَرْطُوش — Patrone

فَشِلَ: أَخْفَقَ — fehlen, erfolglos sein,verlieren Boden

فَشَّلَ ـ راجع أَفْشَلَ

فَشَل: إِخْفاق — Versagen, Fiasko, Niederlage

فَصّ (الخاتَمِ إلخ) — Stein (von einem Ring, und so weiter.)

فَصّ (الثُّوم إلخ) — Gewürznelke (von Knoblauch, und so weiter.)

فَصاحَة — Beredsamkeit, Reinheit der Sprache, Sprachgewandtheit

فِصال: فِطام — Entwöhnung

فُصام: إِنْقِسامُ الشَّخْصِيَّة — Schizophrenie

فِصْح: عِيدٌ مَسِيحِيّ — Ostern

فِصْح: عِيدٌ يَهُودِيّ — Passahfest

فُصْحَى، الفُصْحَى ـ راجع أَفْصَح

فَصَدَ (المَرِيضَ أو العِرْقَ) — bluten, eine Vene öffnen

فِصْفِصَة (نبات) — Planzenart

فَصَلَ: فَرَّقَ — teilen, trennen, spalten

فَصَلَ: قَطَعَ — schneiden, durchtrennen

فَصَلَ: عَزَلَ — teilen, trennen, isolieren

فَصَلَ (بَيْنَهُما) — getrennen, gliedern

فَصَلَ: صَرَفَ (مِنَ العَمَلِ أو الخِدْمَة) — entlassen, löschen, rausschmeißen, ausstoßen, kündigen

فَصَلَ (في): بَتَّ — entscheiden, bestimmen

فَصَلَ الوَلَدَ عَنِ الرَّضاع — entwöhnen

فَصَّلَ: شَرَحَ بالتَّفصيل — detaillieren, ausarbeiten

فَصَّلَ: صَنَّفَ — teilen, einstufen, nach Kategorien ordnen, gruppieren; spezifizieren, aufzählen

فَصَّلَ الثَّوْبَ أو البَذْلَة — schneiden, nach Maß machen

فَصْل: تَفْرِيق — Trennung, Abschied, Aufteilung, Teilung, Abtrennung

فَصْل: قَطْع — Ausschnitt, Abtrennung

فَصْل: عَزْل — Trennung, Zurückgezogenheit, Islolation

فَصْل: صَرْف (مِنَ العَمَلِ أو الخِدْمَة) — Kündigung Entlassung, Ausweisung

فَصْل (مِنْ كِتاب) — Kapitel

فَصْل (مِنْ مَسْرَحِيَّة) — Akt (von einem Spiel)

فَصْل (مِنْ فُصُولِ السَّنَةِ الأَرْبَعَة) — Jahreszeit

فَصْل (دِراسِيّ): أَحَدُ فُصُولِ سَنَةٍ دِراسِيَّة — Semester, Trimester

فَصْل (مَدْرَسِيّ): صَفّ Klasse
فَصْلِيّ Vierteljährlich
فَصْلِيَّة: مَجَلَّة تَصْدُرُ كُلَّ ثَلاثَةِ أَشْهُر Vierteljährlich
فَصَمَ teilen, spalten, springen, brechen; trennen
فَصِيح: بَلِيغ، ذَرِبُ اللِّسَان fließend, gewandt
فَصِيح: صافٍ، خالٍ مِنَ العُجْمَة rein, literarisch
فَصِيل: وَلَدُ النَّاقَة (المَفْطُوم) (junges) Kamel
فَصِيل: فَصِيلَة - راجع فَصِيلَة
فَصِيلَة (في تَصْنِيفِ الأَحْيَاء) Familie, Gattung
فَصِيلَة (عَسْكَرِيَّة): مَفْرَزَة Kommando, Abteilung
فَصِيلَة: فِئَة، فِرْقَة Interessengruppe, Gruppe
فَصِيلَةُ الدَّم Blutgruppe
فَضَّ: فَتَحَ، كَسَرَ öffnen, aufschließen, entfalten, rückgängig machen; aufbrechen
فَضَّ الخَتْمَ die Versiegelung brechen, oder entfernen
فَضَّ: ثَقَبَ durchstoßen, perforieren, bohren
فَضَّ: فَرَّقَ auseinanderlaufen, auflösen
فَضَّ الاجْتِمَاعَ أو الجَلْسَةَ إلخ vertagen, schließen, (eine Sitzung, Versammlung, und so weiter.)
فَضَّ البَرْلَمَانَ إلخ vertagen, auflösen, (ein Parlament, und so weiter.)
فَضَّ النِّزَاعَ أو الخِلافَ أو المُشْكِلَةَ versöhnen, beilegen
فَضَاء: ما خارِج جَوِّ الأَرْض Weltraum
فَضَاء: فُسْحَة، فَرَاغ Leere
الفَضَاءُ الخارِجِيّ äußerer Weltraum
رائِدُ فَضَاء، رَحَّالُ فَضَاء Astronaut, Raumfahrer
سَفِينَةُ الفَضَاء، مَرْكَبَةُ الفَضَاء Raumschiff
فَضَائِيّ: خاصٌّ بالفَضَاء räumlich, Weltraum-
فَضَائِيّ: رائِدُ فَضَاء - راجع فَضَاء
فِضَّة (معدن) Silber

فَضَحَ freilegen, demaskieren, enthüllen, zeigen, aufdecken, entschleiern
فَضَّضَ: طَلَى بالفِضَّة versilbern
فَضْفَاض: واسِع breit, locker, bauschig
فَضَلَ، فَضِلَ: بَقِيَ، زادَ bleiben, übrig sein, hinterlassen; überschuß, in Überschuß sein
فَضَلَ: فاقَ übertreffen, besser sein als
فَضَّلَ: آثَرَ vorziehen, mögen (besser als), wählen
فَضْل: مَعْرُوف، إِحْسَان Gefallen, Anmut, nette Tat, Freundlichkeit; Geschenk
فَضْل: مِيزَة Verdienst, Kredit; Vorteil; Vorzüglichkeit; Überlegenheit
فَضْل: زِيَادَة Überschuß
فَضْلاً عَنْ (ذَلِكَ) außer, beiseite von, anders als, überdies, weiterhin
بِفَضْل danke, aufgrund
مِنْ فَضْلِك bitte! würden Sie...!
فَضْلَة: بَقِيَّة، زِيَادَة Überrest, Restbeständen, Rest, Rückstand, Überschuß
فَضْلَة: نُفَايَة Müll, Abfall, Reste
فُضُول: تَدَخُّل، تَطَفُّل Neugier, Wißbegier
فُضُولِيّ neugierig, wißbegierig, aufdringlich
فُضُولِيَّة: تَدَخُّل، تَطَفُّل - راجع فُضُول
فِضِّيّ silbern
فِضِّيَّات Besteck, silberner Teller, Silberne Gegenstände
فَضِيحَة (ج فَضَائِح) Skandal
فَضِيل: ذُو فَضِيلَةٍ أو فَضْل - راجع فاضِل
فَضِيلَة: ضِدُّ رَذِيلَة ونَقِيصَة Tugend, Moralität, Vorzüglichkeit
فَضِيلَة: حَسَنَة، مَزِيَّة Verdienst, Tugend, Vorteil, Vorzüglichkeit, gute Qualität
فَضِيلَةُ الشَّيْخ، صاحِبُ الفَضِيلَة Sein hohes Ansehen
فَضِيلَتُكُم، فَضِيلَةُ القاضِي Hochwürden

فِطَام: فِصَال Entwöhnung
فَطَرَ: خَلَقَ schaffen, machen, entstehen lassen, in Dasein bringen
فَطَرَ: تَنَاوَلَ طَعَامَ الصَّبَاح Frühstück haben, fühstücken
فَطَرَ الصَّائِمُ: أَكَلَ وَشَرِبَ nach dem Fasten essen
فُطِرَ على natürliche haben, Veranlagung angeboren
فَطَّرَ: أَعْطَاهُ طَعَامَ الصَّبَاح Frühstück geben
فَطَّرَ الصَّائِمَ: جَعَلَهُ يَفْطِر Fasten brechen
فُطْر (نبات) Pilz, Fungus
فِطْر: إِفْطَار، كَسْرُ الصَّوْم das Fasten brechen
عِيدُ الفِطْر Kleiner Bairam
فِطْرَة: خُلُق، سَجِيَّة Natur, (natürlich) Stimmung, Charakter, moralische Verfassung
فِطْرَة: غَرِيزَة Instinkt
فِطْرَةً، بالفِطْرَة von Natur aus
فِطْرِيّ: طَبِيعِيّ، خَلْقِيّ natürlich, einheimisch, angeboren, eigen, angeboren
فَطَمَ: فَصَلَ عَنِ الرَّضَاع entwohnen
فَطْم: فِطَام، فِصَال Entwohnung
فَطَنَ، فَطُنَ، فَطِنَ (لِـ أو إلى أو بِـ): أَدْرَكَ erkennen, merken, sehen, verstehen, begreifen, bewußt sein, oder werden
فَطَّنَ (بِـ أو لِـ أو إلى) erkennt, versteht lassen; Aufmerksamkeit erinnern, erwecken
فَطِن، فَطُن، فَطْن: فاطِن scharfsinnig, wissend, schlau, intelligent, klug
فِطْنَة Scharfsinn, Einblick, Scharfblick, Klugheit Intelligenz
فَطُور: طَعَامُ الصَّبَاح Frühstück
فَطِيرَة (ج فَطَائِر) Torten; Torte; Pfannkuchen
فَطِيم: مَفْطُوم entwöhnt
فَطِين ـ راجع فَطِن

فَظّ: جِلْف، جافّ unhöflich, rauh, roho, grob, von schlechtem Benehmen barsch, unfein, stumpf, unanständig
فَظ: حَيَوانٌ ثَدْيِيٌّ بَحْرِيّ Walroß
فَظَاعَة: كَوْنُ الشَّيْءِ فَظِيعاً Schrecklichkeit, Abscheu, Fürchterlichkeit, Häßlichkeit
فَظَاعَة: أَمْرٌ (أو عَمَلٌ) فَظِيع Ungeheuerlichkeit, Greueltat
فَظِيع، فَظِع schrecklich, häßlich, schockierend, grauenhaft, unerhört, abscheulich
فَعَّال: فاعِل، مُؤَثِّر، نافِذ wirksam, tüchtig; aktiv; einflußreich
فَعَّالِيَّة: فاعِلِيَّة، تأثِير، نُفُوذ Tüchtigkeit, Effektivität; Aktivität; Einfluß, Kraft, Autorität
فَعَلَ: عَمِلَ tun; handeln; machen, ausüben
فَعَلَ في أو بِـ: أَثَّرَ في beeinflussen
فَعَّلَ (بَيْتَ الشِّعْر) absuchen (eine Strophe)
فَعَّلَ: نَشَّطَ aktivieren
فِعْل: عَمَل Tat, Handeln
فِعْل: أَثَر، تأثِير Wirkung, Einfluß Handeln
فِعْل [لغة] Verb
فِعْلاً، بالفِعْل eigentlich, tatsächlich, in wirklich
بِفِعْل (كَذَا) fällig zu, wegen, als ein Ergebnis von, als Folge
فَعْلَة: فِعْل، عَمَل Tat, Handeln
فِعْلِيّ: حَقِيقِيّ، واقِعِيّ eigentlich, sachlich, echt; wirklich
فِعْلِيّ [لغة] verbal
فِعْلِيًّا ـ راجع فِعْلاً، بالفِعْل (فِعْل)
فَقَأَ (الدُّمَّل إلخ): شَقَّهُ aufschlitzen, zerschlitzen, öffnen
فَقَأَ (العَيْنَ): سَمَلَهَا aushöhlen, ausschlagen, reißen
فَقَارَة: فِقْرَة، خَرَزَةُ الظَّهْر Rückenwirbel

فَقَارِيّ: حَيَوَانٌ مِنَ الفَقَارِيَّات Wirbeltier
فَقَارِيّ: مَنْسُوبٌ إلى خَرَزِ الظَّهْر Rückgra-, wirbel
فَقَارِيَّات: حَيَوانَاتٌ ذاتُ فَقَار Vertebrata, Wirbeltiere
فُقَاعَة (ج فَقَاقِيع) Blase
فَقَدَ verlieren, verwirken, fehlen, benachteiligt, notleidend, möcht, geraubt sein
فَقَدَ الأَمَلَ أو الرَّجَاءَ Hoffnung verlieren, verzweifeln, Hoffnung aufgeben
فَقْد، فُقْدَان، فِقْدَان Beraubung, Entbehrung, Verlust; Mangel, Abwesenheit
فَقَرَ، فَقَّرَ: ثَقَبَ durchstoßen, perforieren, bohren
فَقُرَ: كانَ فَقِيراً ـ راجع افْتَقَرَ
فَقْر، فُقْر: فاقَة، عَوَز Armut, Mangel, Not
فِقْرَة، فَقْرَة: خَرَزَةُ الظَّهْر Rückenwirbel
فِقْرَة: مَقْطَع (مِنْ مَقَال أو كِتَاب) Absatz; Abschnitt
فِقْرَة: بَنْد (مِنْ قَانُون أو اتِّفَاق) Absatz, Teil, Artikel
فِقْرَة: جُزْء (مِنْ بَرْنَامَج أو حَفْلَة) Teil
فَقْرِيّ، فِقْرِيّ ـ راجع فَقَارِيّ
فَقَسَ (الطَّائِرُ بَيْضَتَهُ) ausbrüten (ein Ei)
فَقَشَ: كَسَرَ brechen, zerdrücken, teilen
فَقَّطَ الحِسَابَ Zahlen in Wörtern schreiben
فَقَطْ: فَحَسْب، لا غَيْر nur, einzig und allein, bloß, nichts weiter, nichts anders, kein mehr als, nichts
فَقَّعَ (أَصَابِعَهُ) knallen
فُقْمَة (حيوان) Seehund
فِقْه، فَقِهَ: عَلِمَ Wissen, Lehre, Kunde
فَقِهَ: فَهِمَ verstehen, begreifen, erkennen
فَقَّهَ: عَلَّمَ unterrichten, ausbilden
فِقْه: عِلْمُ الأَحْكَام الشَّرْعِيَّة Jura; Doktrin
فِقْه: مُؤَلَّفَاتُ (أو آرَاءُ) الفُقَهَاء Meinungen von Gelehrten, Schriften
فِقْه: فَهْم، عِلْم Verständnis, Wissen

فَقِيد: مَفْقُود ـ راجع مَفْقُود
الفَقِيدُ الرَّاحِل der verstorbene
فَقِير: مُعْوِز arm, ärmlich, notleidend, bedürftig, Unterstützungsempfänger, armer Mann
فَقِير: غَثّ arm, erbärmlich, miserabel, dürftig; unzulängig, niedriger; mager, dünn, schwach
الفُقَرَاء arme Leute, die Armen
فَقِيه Experte, Gelehrter
فَكَّ: فَرَّقَ أَجْزَاءَهُ auseinandernehmen, brechen, los machen
فَكَّ: فَصَلَ trennen, lösen
فَكَّ: حَلَّ aufbinden, lösen, lockern, befreien
فَكَّ الأَسِيرَ befreien, freisetzen
فَكَّ الخَتْمَ Siegel brechen
فَكَّ رُمُوزَ الشِّيفْرَة dechiffrieren, entschlüsseln
فَكَّ الزِّرَّ aufknöpfen
فَكّ: حَلّ aufbindung, lösen
فَكّ: تَفْرِيقُ الأَجْزَاء auseinandernehmen
فَكّ: حَنَك، العَظْمُ الذي عَلَيْهِ الأَسْنَان Kiefer, Kiefer-Knochen
فُكَاهَة Humor; Scherz, Spaß, Frotzelei; Witz, Anekdote
فُكَاهِيّ witzig, humorvoll, komisch, lustig; Humorist
فَكَرَ، فَكَّرَ (في) denken; denken über, betrachten, nachdenken, überlegen
فِكْر: تَفْكِير، تَفَكُّر ـ راجع تَفْكِير
فِكْر: رَأْي Gedanke; Idee, Begriff, Vorstellung; Meinung, Sicht
فِكْر: ذِهْن Intellekt, Verstand
فِكْرَة Idee, Gedanke, Sicht, Meinung; Eindruck
على فِكْرَة übrigens
فِكْرِيّ intellektuell, geistig; ideologisch

فَكَشَ	verstauchen
فَكْش	Verstauchung
فَكَّكَ: فَكَّ - راجع فَكَّ	
فَكِه: ذو فُكاهَة، ظَريف	witzig, humorvoll,vergnügt, fröhlich, komisch, lustig, amüsant
فَلَّ: ثَلَمَ	einkerben, einbeulen
فُلّ (نبات مزهر)	Arabischer Jasmin
فَلَّى (مِنَ القَمْل)	entlausen, Läuse entfernen
فَلَّى: تَفَحَّصَ	untersuchen
فَلاة: صَحْراء	Wüste, Wildnis
فَلاح: نَجاح، فَوْز	Erfolg; Prosperität
فَلّاح	Bauer, Landwirt
فِلاحَة	Kultivierung, Kultur, Landwirtschaft, Bebauen
فَلّاحِيّ	Bauer, Land-, ländlich
فلاش	Blitz, Blitz-Lampe, Blitzlicht
فُلان	soundso
فلانيلا، فلانيلّة: نَسيجٌ ناعِم	Flanell
فَلَتَ، فَلَت - راجع أَفْلَتَ، إفلات	
فَلْتَة: أَمْرٌ غَيْرُ مُتَوَقَّع، بَغْتَة	unerwartetes Ereignis, abruptes Ereignis
فِلْتِر: مِصْفاة، مِرْشَح	Filter
فَلَحَ (الأَرْضَ): حَرَثَ	bebauen, kultivieren; pflügen
فِلْذَة: قِطْعَة	Stück, Teil, Scheibe
فِلِزّ، فِلِزّ: عُنْصُرٌ كيمِيائِيٌّ ثَقيل	Metall
فِلِزِّيّ	metallisch
فَلَّسَ: أَعْلَنَ إفْلاسَ شَخْصٍ إلخ	bankrott oder zahlungsunfähig erklären
فَلَّسَ: جَعَلَهُ يُفْلِس	Bankrott machen
فَلْس، فِلْس: نَقْدٌ عَرَبِيّ	Fils, kleines Geldstück
فُلوس: نُقود، عُمْلَة	Geld
فُلوسُ السَّمَك: قِشْرَة	(von Fisch) Schuppen
فِلَسْطين	Palestina
فِلَسْطينِيّ	Palestinenser
فَلْسَفَ	philosophieren
فَلْسَفَة، عِلْمُ الفَلْسَفَة	Philosophie
فَلْسَفِيّ	philosophisch
فُلْط: فولْت [كهرباء]	Volt
فَلْطَحَ: جَعَلَهُ مُفَلْطَحاً، عَرَّضَ	flach machen, , breit machen, erweitern
فَلَعَ، فَلَّعَ: شَقَّ، فَلَقَ	teilen, spalten, springen, zerreißen, zerschlitzen; platzen, brechen, auseinanderbrechen
فَلْع، فِلْع: شَقّ، صَدْع	Riß, Kluft, Spalt
فَلْفَلَ: أَضافَ الفُلْفُلَ إلى	pfeffern
فُلْفُل، فِلْفِل	Pfeffer
فَلَقَ، فَلَّقَ: شَقَّ، فَلَعَ	teilen, spalten, zerreißen, zerschlitzen; platzen, brechen, auseinander-brechen
فَلَق: فَجْر	Morgendämmerung, Tagesanbruch
فَلَق: مَخْلوقات	Kreaturen, Lebewesen
فَلَق: ضَرْبُ رِجْلَيِ المُعاقَب	Peitschen
فَلْقَة، فِلْقَة	eine Hälfte (von einer Sache)
فَلَك: مَدار	Umlaufbahn
عِلْمُ الفَلَك	Astronomie
فُلْك: سَفينَة	Schiff
فَلَكِيّ: خاصٌّ بِعِلْمِ الفَلَك	astronomisch
فَلَكِيّ، عالِمٌ فَلَكِيّ	Astronom
فَلَّلَ: ثَلَمَ - راجع فَلَّ	
فِلْم - راجع فيلْم	
فُلْكلور - راجع فولْكلور	
فِلْو، فَلُوّ، فُلُوّ: مُهْر	junger Dachs
فِلْوَة: مُهْرَة	Stute
فُلوس - راجع فَلْس، فِلْس	

فُلَيْفِلَة	grüner Pfeffer; roter Pfeffer, Paprika
فَلِّين، فِلِّين، فَلِّينَة، فِلِّينَة	Korken
فَلِّينِيّ، فِلِّينِيّ	Korken, korkisch, kork-, korkartig
فَم، فُم، فِم: فُو، فاه	Mund
فَم: فُتْحَة	Öffnung
فَنّ	Kunst; Technik
فَنّ: نَوْع	Sorte, Typ, Vielfalt
الفُنُونُ الجَمِيلَة	schone Künste
فَنَاء: إنْدِثار، هَلَاك	Aussterbung, Zerstörung, Vernichtung, totaler Untergang
فِنَاء: ساحَة، صَحْنُ الدَّار	Hof, Vorhof
فَنَّان، فَنَّانَة	Künstler
فِنْجان	Tasse, Becher
فِنْجان الشّاي	Teetasse
فَنَّدَ: دَحَضَ	widerlegen
فُنْدُق: أوتيل	Hotel, Gasthaus, Wohnheim
فِنْطاس: حَوْض	Tank, Zisterne, Becken, Wanne
فِنْطِيسَة: خَطْمُ الخِنْزِير	Schnauze (von einem Schwein)
فَنَّنَ: نَوَّعَ	variieren
فَنَّنَ: خَلَطَ	mischen, vermischen
فَنَن: غُصْن	Zweig
فَنِيَ	umkommen, sterben, aufhören zu existieren, ausgestorben; konsumiert, erschöpft, völligerschöpft, abgenutzt werden
فَنِّيّ: خاصٌّ بالفَنّ	künstlerisch; fachsprachlich, technisch
فَنِّيّ، إخْتِصاصِيٌّ فَنِّيّ	Techniker
فَهْد (حيوان)	Gepard, Leopard
فَهْرَسَ	indizieren; katalogisieren
فَهْرِس (الكِتاب)، فِهْرِسُ المُحْتَوَيات	(Tabelle mit) Inhalt, Register
فِهْرِس: بَيان، قائِمَة	Katalog; Liste; Bibliographie
فِهْرِسُ الأَعْلام	Biographie, biographische Namen, Register
فِهْرِسُ المَراجِع أو المَصادِر	Bibliographie
فَهْرَسَة	Indizierung; Bibliographie
فِهْرِسْت ـ راجع فِهْرِس	
فَهْرَنْهايْت، فَهْرَنْهايْتِيّ	Fahrenheit
فَهْكَة (سمك)	Kugelfisch
فَهِمَ: أَدْرَكَ	verstehen, begreifen
فَهَّمَ ـ راجع أَفْهَمَ	
فَهْم: إدْراك	Verständnis, Einsicht, Wahrnehmung
فَهِيم: ذُو فَهْم	clever, scharfsinnig, intelligent, erkenntnisreich, aufmerksam, klug
فُو: فَم	Mund
فَوات: مَصْدَر فاتَ	Flucht, Verlust, Ablauf
قَبْلَ فَواتِ الأَوان	bevor es zu spät ist
فَوّاح: أَرِج، عَطِر	riechend, duftend, aromatisch, würzig
فَوّار: فائِر	sprudelnd, temperamentvoll
شَرابٌ فَوّار	sprudelndes Getränk, Sprudel
فَوّارَة: نافُورَة، نَبْعُ ماء	Springbrunnen, Geysir
فُواق: حازُوقَة	Schluckauf
فُوَّة (نبات)	Madder
فَوْتَرَ (فاتُورَة)	anrechnen, berechnen
فُوتُوغرافِيّ	fotografisch
فَوْج (عَسْكَرِيّ)	Batallion; Regiment
فَوْج: فِرْقَة، جَماعَة	Gruppe, Trupp, Band, Partei, Gesellschaft
فَوْح، فَوَحان	Ausstrahlung, Ausströmen, Ausbreitung, Spannweite
فَوْد: صُدْغ، جانِبُ الرَّأس	Schläfe
فَوْر: فَوَران ـ راجع فَوَران	
فَوْرَ: حالَ، حالَما	sofort nach, auf, sobald, nicht lieber als, direkt
فَوْراً: على الفَوْر، مِنْ فَوْرِه	sofort, unmittelbar,

gerade, promt, auf dem Tupfen, unverzüglich

فَوَرَان Ausbruch, Rauschen, Sieden, Kochen, Aufwallung

فَوْرَة: تَفَجُّر، فَوَرَان Ausbruch, Aufwallung, Wogen, Rauschen, Bö, Windstoß

فَوْرَة: إِزْدِهَار Boom, Prosperität, Blütezeit

فَوْرِيّ: آنِيّ unmittelbar, sofortig, prompt, direkt

فَوْز: ظَفَر، نَصْر Sieg, Triumph

فَوْز: نَجَاح Erfolg

فَوْز: حُصُولٌ على Gewinnung

فَوَّضَ bemächtigen, ermächtigen, delegieren, vertreten, anvertrauen (mit)

فَوْضَى Anarchie; Chaos, Aufruhr, Verwirrung, Durcheinander, Durcheinanderbringen, Unordnung

فَوْضَوِيّ chaotisch, dreckig, schmutzig

فَوْضَوِيَّة Anarchismus, Anarchie

فُوطَة: مَرْيُول Schürze

فُوطَة: مِنْشَفَة Handtuch

فُوطَة: مَحْرَمَة، مِنْدِيل Serviette

فُوطَةُ الصُّحُون Abwaschtuch

فُوطَةٌ صِحِّيَّة (نِسَائِيَّة) sanitäre Serviette

فُوطَةُ الطِّفْل: حِفَاض Windel, Serviette

فَوْقَ: ضِدّ تَحْت aufwärts; oben, über; auf, oben auf

فَوْقَ: أَكْثَر مِنْ mehr als, über, oben, darüber hinaus

فَوْقَ: أَسْمَى مِنْ gut; oben, höhrer als

فَوْقَ (ذَلِكَ) oben auf, in Addition zu, plus, außer

فَوْقَ الطَّبِيعَة übernatürlich, metaphysisch, überirdisch, tranzendental

فَوْقَ العادَة außerordentlich, ungewöhnlich; besonder, übernatürlich, paranormal

فَمَا فَوْق، ومَا فَوْق und weiter, aufwärts

مِنْ فَوْق von oben

فَوْقِيّ، فَوْقَانِيّ ober, höhr; oben; gut, höchst

فُول (نبات) Bohne

فُولٌ سُودَانِيّ Erdnuß

فُولُ الصُّويَا Sojabohne

فُولاذ: صُلْب Stahl

فُولاذٌ صامِد (لا يَصْدَأ) rostfreier(Edel) stahl, Stahl

فُولاذِيّ Stahl-, stahlhart

فُولْت [كهرباء] Volt

فُولْسكاب: وَرَقٌ كَبِيرُ القَطْع Kanzleipapier

فُولْكلُور Folklore

فُولْكلُورِيّ folkorisch

فُونُوغراف: حاكٍ، الحاكي Plattenspieler, Grammophon

فُوهَة، فُوْهَة: فُتْحَة، فَم Mund, Öffnung, Loch, Abzug

فُوهَةُ البُرْكان Krater

فُوهَةُ البُنْدُقِيَّة أو المِدْفَع Mündung

فُوهَة: بَزْباز Düse, Tülle

في: داخِلَ، عِنْدَ، عَلَى in; bei; auf

في: عَلَى، في حالَةِ كَذَا in, in der Art von, falls

في: خِلالَ، أَثْنَاءَ während, innerhalb, in

في: بَيْنَ، مَع unter, in der Gesellschaft von, mit

في: عَنْ، بِخُصُوص، بِشَأْن über, auf, betreffend, hinsichtlich

في: مَضْرُوباً في einmaleins, vervielfacht durch; mal

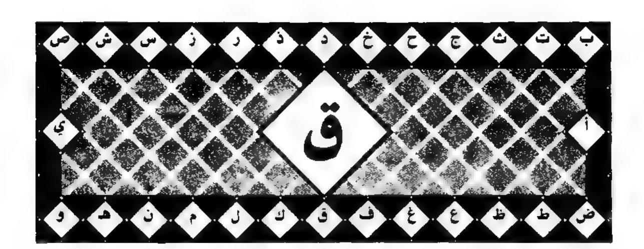
فِيمَا: بَيْنَمَا während, als

فِيمَا مَضَى in der Vergangenheit, ehemals, vorher, früher, einmal

فِيمَا يَلِي، في ما يَلِي، فِيمَا يَأْتِي، في ما يَأْتِي wie folgt, im folgenden, folgend

بِمَا فِيه einschließlich

Arabisch	Deutsch
فَيَّأَ: ظَلَّلَ	schatten, schattig sein, beschatten
فَيْء: ظِلّ	Schatten
فَيْء: غَنِيمَة	Beute, Plünderung, Preis
فَيَّاض: مُتَدَفِّق	ausfließt, überwältigend, ausstromend
فَيَّاض: وافِر، غَزِير	überschwenglich, üppig, reichlich
فِيتَامِين: حَيَوِين	Vitamin
فِيتُو: حَقُّ النَّقْض	Veto
فِيدِرالِيّ - راجع فِدرالِيّ	
فِيدْيُو	Video
فَيْرُوز (معدن)	Türkis
فَيْرُوزِيّ	türkise
فَيْرُوس: حُمَة	Virus
فَيْرُوسِيّ: مُتَعَلِّقٌ بِفَيْرُوسٍ أو ناشِئٌ عَنْهُ	Virus-
فِيزَا: تَأْشِيرَة، سِمَة	Sichtvermerk, Visum
فِيزِياء، عِلْمُ الفِيزِياء	Physik
فِيزِيائِيّ: مُتَعَلِّقٌ بالفِيزِياء	physisch
فِيزِيائِيّ: عالِمٌ بالفِيزِياء	Physiker
فِيش، فِيشَة (الكَهْرَباء)	(elektrisch) Stecker
فَيْصَل: حَكَم	Schiedsrichter
فَيْصَل: مِعْيار (فاصِل)	(entscheidend) Kriterium
فَيْصَل: سَيْفٌ قاطِع	schneidendes Schwert
فَيْض: فَيَضَان، طُوفان	Flut, Sintflut
فَيْض: تَدَفُّق	Fließen, Fluß
فَيْض: زِيادَة	Überfluß, Überschuß, Plus
فَيْض: وَفْرَة، غَزارَة	Überfluß, Massenhaft, Reichlichkeit
فَيَضَان: طُوفان	Flut, Sintflut
فَيْفاء: صَحْراء	Wüste, Wildnis
فِيل (حيوان)	Elephant
فِيل (الشِّطْرَنْج)	Läufer
فِيلَّا: دارَة	Villa
فَيْلَجَة: صُلَّجَة، شَرْنَقَة	Kokon
فَيْلَسُوف: حَكِيم	Philosoph
فَيْلَق (مِنَ الجَيْش)	Korpse, Armeekorps; Legion
فِيلْم: فِلْم	Film
فِيلْم (سِينَمائِيّ)	Film
فِيمَا - راجع في	
فَيْنَة: حِين، بُرْهَة	Zeit, Periode, Augenblick, Weile, Moment
بَيْنَ الفَيْنَةِ والفَيْنَة	manchmal, gelegentlich, him und wieder, ab und zu



قاءَ: تَقَيَّأَ — übergeben, ausspeien, kotzen

قائِد — Leiter; Kommandant, Führer

قائِدٌ أَعْلَى أو عامّ — höchster Kommandant, hoher Kommandant, Oberbefehlshaber

قائِدُ الجَيْش — Befehshaber, General

قائِدُ الطّائِرَة — Führer, Pilot

قائِدُ فِرْقَةٍ رِياضِيَّة — Mannschaftskapitän

قائِدُ فِرْقَةٍ مُوسِيقِيَّة — Dirigent, Meister

قائِم: ناهِض — steigend, wird wach, aufstehend

قائِم: واقِف، مُنْتَصِب — stehend; aufrecht, gerade

قائِم: عَمُودِيّ — vertikal, senkrecht

قائِم: كائِن، واقِع (في مَكانٍ ما) — gelegen, gefunden, liegend, stehend

قائِم: إجْمالِيّ، غَيْرُ صافٍ — total, vollständig, gesamt

قائِمٌ بالأَعْمال — Chargé d'affaires, Geschäftsführer

قائِمٌ بِذاتِهِ — unabhängig, einzeln, getrennt, besonderer

قائِم (الزّاوِيَة) — rechteckig

زاوِيَةٌ قائِمَة — Rechteck

قائِمَة: رِجْل — Bein, Fuß

قائِمَة: عَمُود — Pfahl, Pfeiler, Pfosten

قائِمَة: لائِحَة، فِهْرِس — Liste, Dienstplan, Tabelle, Zeitplan; Register, Katalog

قائِمَةُ الأَسْعار — Preisliste

قائِمَةُ الحِساب — Rechnung

القائِمَةُ السَّوْداء — schwarze Liste

قائِمَةُ الطَّعام — Speisekarte

قائِمَةُ المُحْتَوَيات — Register, Inhaltstabelle

قائِمَةُ المَراجِع أو المَصادِر — Bibliographie

قائِمَقام، قائِمُ مَقام — Stellvertretendergouverneur, Kreisausschußmitglied

قائِمَقامِيَّة — Regierungsbezirk

قاب: مَسافَة (قَصِيرَة) — (kurze) Entfernung, (kleiner) Raum

على قابِ قَوْسَيْنِ (مِنْ) — sehr nahe (zu), am Rand (von)

قابِس (كَهْرَبائِيّ) — Stecker; Steckdose

قابِض: عَقُول، مُقَلِّص — bedrückend, beklemmend

قابِض: مُسَبِّبٌ لِلإمْساك — stopfend

قابِض (لِلصَّدْر): كَئِيب، مُغِمّ — deprimierend, trist, dunkel, düster

قابِض: دبرياج، جِهازُ تَعْشِيقِ التُّرُوس — Kupplung

شَرِكَةٌ قابِضَة — Dachgesellschaft

قابَلَ: كانَ أَمامَ، واجَهَ — gegenüberliegend sein (zu), begegnen

قابَلَ: واجَهَ، جابَهَ — gegenübertreten, begegnen, treffen

قابَلَ: لاقَى، صادَفَ — treffen (mit), begegnen; finden

قابَلَ: اِجْتَمَعَ إلى — treffen (mit), zusammenkommen mit, trifft zusammen mit; interviewen, hat ein Interview mit, sehen (persönlich)

قابَلَ: وازَى، ماثَلَ korrespondieren zu, passen zu, ähnlich sein, gleichwertig sein
قابَلَ (بـ): قارَنَ vergleichen (mit)
قابِل: راضٍ، مُوَافِق annehmen, einverstanden sein, etwas einwilligen, stimmt zu
قابِل: آتٍ، قادِم ـ راجع مُقْبِل
قابِلٌ لِـ: يَقْبَلُ كَذَا، عُرْضَةٌ لِـ fähig; anfällig zu
قابِلَة: دايَة Hebamme
قابِلِيَّة: إسْتِعْداد Stimmung, Tendenz, Anfälligkeit, Bereitschaft
قابِلِيَّة: قُدْرَة Kraft, Fassungsvermögen, Fähigkeit
قابِلِيَّة: شَهْوَة، شَهِيَّة Appetit
قاتَ ـ راجع أَقَاتَ
قات (نبات) Kat
قاتَلَ: حارَبَ kämpfen, sich schlagen, streiten
قاتِل: فاعِل قَتَلَ Mörder, Attentäter
قاتِل: مُمِيت، فَتّاك ـ راجع قَتّال
قاتِم: مُظْلِم dunkel, tief, dämmerig, düster, wolkig
قاتِم: أَسْوَد schwarz
قاحِل: مُجْدِب trocken, dürr, unfruchtbar
قادَ vorangehen; führen, lenken; fahren, steuern
قادِر: قَدِير fähig, mächtig
قادِرٌ على fähig zu, in einer Position zu
قادِم: مُقْبِل، آتٍ kommend, nächste, folgend; künftig; bevorstehend
قادِم: وافِد، آتٍ ankommend kommend, kommt an; Neuankömmling
قادِمَة: مُؤَنَّثُ قادِم ـ راجع قادِم
قَوادِم: كِبارُ رِيشِ الطّائِر primäre Federn
قادُومِيَّة: طَرِيقٌ مُخْتَصَرَة Abkürzung
قاذِف: فاعِل قَذَفَ Werfer
قاذِفَة (القَنابِل) Bomber /
قاذُورات: نُفايات Müll, Abfall, altes Zeug
قار: قِير Teer; Pech; Asphalt, Bitumen
قارّ: بارِد kalt, kühl
قارِئ: فاعِل قَرَأَ Leser
قارِئُ الأَفْكار Gedankenleser
قارِئُ البَخْت Wahrsager
قارِئُ الكَفّ Handliniendeuter
قارَبَ sich nähern, ungefähr, nahe oder nahe bei sein von
قارِب: زَوْرَق Boot, Kanu
قارِبُ النَّجاة Rettungsboot
قارَّة [جغرافيا] Kontinent
قارِس: شَدِيد (بَرْد إلخ) streng, bitter, stechend, abkühlt, flink, scharf
قارِص: لاذِع، مُوجِع stechend, zwickt, flink; bitter, scharf
قارِض، حَيَوانٌ قارِض Nagetier
قارَعَ: ضارَبَ، تَضارَبَ kämpfen
قارِع: ضارِب Klopfer, Schläger, Hauer
قارِعُ الطَّبْل Trommelschläger; Trommler
قارِعَة: مُصِيبَة Unglück, Mißgeschick
قارِعَةُ الطَّرِيق Bürgersteig, Straßenrand
قارَنَ (بـ، بَيْنَ): قابَلَ vergleichen (mit)
قارُورَة: دَوْرَق، قِنِّينَة، زُجاجَة Flasche
قارُوس (سمك) Barsch
قارِّيّ: مَنْسُوبٌ إلى قارَّة kontinental
قارِيَة (شجر) Hickoryholz
قازِب: بَرْمائِيّ Amphibie; amphibisch
قاسَ: أَخَذَ قِياسَهُ، عايَرَهُ Maß, messen
قاسَ (ثَوْباً) anprobieren (ein Kleidungsstück)

قاسٍ (القاسي): صُلْب، جامِد hart, fest, starr, steif, unbiegbar

قاسٍ: صارِم، شَدِيد streng, rauh, rigoros, barsch, drastisch, zäh

قاسٍ: لا يَرْحَم grausam, erbarmungslos, gnadenlos, mitleidlos, unempfindlich

قاسَى: عانَى، كابَدَ erleiden, ausstehen, gehen durch, durchmachen

قاسَمَ: شاطَرَ teilen (gleich mit); teilnehmen an, teilhaben an (von)

قاسِم: مُقَسِّم، فاعِل قَسَمَ Verteiler

قاسِم [رياضيات] Nenner

قاسِمٌ مُشْتَرَك gemeinsamer Nenner

قاصَّ: عاقَبَ bestrafen, züchtigen, ernüchtern, disziplinieren

قاصّ - راجع قَصّاص

قاصٍ (القاصي) - راجع قَصِيّ

قاصِد (إلى): مُتَّجِه، ذاهِب gehen zu, sich begeben

قاصِر: غَيْرُ راشِد minderjährig

قاصِرٌ عن: عاجِزٌ عن unfähig zu

قاصِرٌ على - راجع مَقْصُورٌ على

قاضٍ (القاضي): حاكِم Richter

قاضٍ: مُمِيت tödlich, lebensgefährlich

قاضَى: إدَّعَى على klagen, verfolgen, anklagen, anzeigen

قاضِم، حَيَوانٌ قاضِم Nagetier

قاطِبَةً: جَمِيعاً alle zusammen, alle ohne Ausnahme, alle

قاطِرَة: عَرَبَة Lokomotive, Auto, Wagen

قاطَعَ (أَثْناءَ الحَدِيث) unterbrechen

قاطَعَ: رَفَضَ التَّعامُلَ مَع boykottieren

قاطَعَ: قَطَعَ الصِّلَةَ مع Freundschaft brechen mit, abbrechen

قاطِع: حادّ schneidend, scharf

قاطِع: مُقْنِع überzeugend, treffend

قاطِع: حازِم dogmatisch; entscheidend, absolut, überzeugend, bestimmt, kategorisch

قاطِع: فاعِل قَطَعَ، قَطّاع Schneider

قاطِع: فاصِل، حاجِز Aufteilung, Teilung

قاطِع: قِطّاع Sektor; Teil; Streifen

قاطِعُ التَّذاكِر Kartenverkäufer; Schaffner (in einem Zug, Bus, und so weiter.)

قاطِعُ طَرِيق Straßenräuber, Bandit

طَعَامٌ قاطِع fettfreies Essen in der Fastenzeit

قاطِن: ساكِن Bewohner, wohnhaft, residiert, bewohnt, Einwohner; besiedelt

قاطُور: تِمْساحُ أَمِيرِكا Alligator

قاع: قَعْر Grund, Boden; Fußboden; Tiefe

قاعُ البَحْر Meeresboden

قاعَة: صالَة Saal, Zimmer, Kammer

قاعَةُ الرَّقْص Tanzsaal

قاعَةُ المَحْكَمَة Gerichtssaal

قاعِد: جالِس gesetzt, sitzend, sitzt

قاعِدَة: مَبْدَأ Regel, Gebot, Prinzip, Maxime, Norm

قاعِدَة: أَساس Basis, Sockel, Boden, Grund

قاعِدَة (المُثَلَّث) Basis (von einem Dreieck)

قاعِدَة (عَسْكَرِيَّة) (Militär) Stützpunkt

قاعِدَةٌ جَوِّيَّة Luftwaffenstützpunkt

قاعِدَةُ العَمُودِ أو التِّمْثال Sockel, Basis

قَوَاعِد: مَبادِئ Regeln, Prinzipien, Elemente, Grundlage

قَوَاعِد (اللُّغَة) Grammatik

قَوَاعِدُ السُّلُوك Etikette, Anständigkeiten, Regeln von Anstand oder Verhalten, Anstände

قافِلَة: مَوْكِب، قِطَار Wohnwagen; Kolonne; Zug

قافِيَة [عَرُوض] Reim
قاقَ (ـتِ الدَّجَاجَةُ) gackern, glucken
قاق (طائر) Rabe, Krähe
قاقُ الماء (طائر مائي) Kormorant
قاقُلّى (نبات) Salzbraut
قاقُلّة (نبات) Kardamom
قالَ: تَكَلَّمَ، لَفَظَ sagen, sprechen; äußern; angeben
قالٌ وَقِيلٌ - راجع قِيلٌ وقال
قالَب، قالِب (السَّبْكِ إلخ) Gußform, Klotz, Matrize, Form
قالَبُ الأَحْذِيَة (لِصُنْعِها أو تَصْلِيحِها) Schuhleiste
قالَبُ الأَحْذِيَة (لِحِفْظِ شَكْلِهَا) Schuhspanner
قالَبُ جُبْن Klotz oder Laib von Käse
قالَبُ حَلْوَى Kuchen
قالَبُ سُكَّر Zuckerguß
قالَبُ صابُون Stück Seife
قامَ: وَقَفَ، إنْتَصَبَ sich erheben, wach werden, aufstehen, aufrecht stehen
قامَ: إنْطَلَقَ rausgehen, abfliegen, fortgehen, abfahren, losgehen
قامَ: وَقَعَ، كانَ واقِعاً (في مَكَان ما) liegen, gefunden werden, wird hingestellt
قامَتِ الحَرْبُ ausbrechen
قامَ بِـ: أدَّى ausfüllen, tun, machen, ausführen, vollbringen, erfüllen
قامَ بِـ: تَوَلَّى annehmen, unternehmen, nehmen auf sich selbst, übernehmen, tragen
قامَ بِثَوْرَةٍ، بِانْقِلابٍ، بِمُظَاهَرَةٍ إلخ aufführen, revoltieren, demonstrieren
قامَ بِدَوْر eine Rolle spielen
قامَ على: ثارَ على sich erheben gegen, revoltieren gegen, rebellieren gegen
قامَ على: إرْتَكَزَ على ausruhen auf, wird gegründet
قامَ مَقَامَهُ ersetzen, die Stelle nehmen von, vertreten, Ersatz sein für, ablösen
قامَ يَفْعَلُ كَذَا anfangen, beginnen
قامَة: قَوَام Statur, Bau, Gerüst, Körper, Verfassung
قامَرَ spielen; wetten
قامُوس: مُعْجَم Wörterbuch, Lexikon
قامُوس: مُحِيط، أُوقِيانُوس Ozean
قانٍ (القانِي): أَحْمَرُ كالدَّم Blutrot
قانِصَة (الطَّيْر) (ج قَوَانِص) Geflügelmagen
قانِط: يائِس verzagt, verzweifelt, hoffnungslos
قانِع: قَنُوع zufrieden
قانُون: شَرِيعَة، تَشْرِيع Gesetz; Statut, Gesetzgebung, Verordnung, Code
قانُون: مَجْمُوعَةُ الشَّرائِعِ والنُّظُم Gesetz
قانُون: قاعِدَةٌ مُتَّبَعَة Gesetz, Code, Regel, Gebot, Regulierung
قانُون: آلَةٌ مُوسِيقِيَّة Zither
قانُونِيّ: تَشْرِيعِيّ gesetzlich
قانُونِيّ: شَرْعِيّ gesetzlich, rechtmäßig, gültig
قانُونِيّ: رَجُلُ قانُون، حُقُوقِيّ Geschworener, Jurist, Gelehrte
غَيْرُ قانُونِيّ illegal, ungesetzlich, illegitim, verboten
قاهِر: غالِب Eroberer, Sieger; siegreich; besiegt, erobert, überwältigt
قاهِر: جَبّار، قَوِيّ gewaltig, stark, energisch, mächtig
القاهِر: اللهُ عَزَّ وَجَلَّ der Allmächtige, der Bezwinger
قاوَمَ sich wehren gegen, ablehnen, kontern; kämpfen, standhalten, halten
لا يُقَاوَم unwiderstehlich

قاوَنْد (طائر) Eisvogel
قاوُون (نبات) Melone
قايَضَ: بادَلَ tauschen, handeln
قَبّ (الدُّولابِ أو المَحالَةِ) Nabe, Balken
قَباحَة: قُبْح ـ راجع قُبْح
قَباحَة: أمْرٌ قَبيحٌ جِدًّا Abscheu, Ungeheuerlichkeit, Greueltat
قُباع: قُنْفُذ (حيوان) Igel
قُبالَةَ: تُجاهَ gegenüberliegend, vor, gegenüber
قَبّان: مِيزان Handwaage, Waage
قَبَّبَ: جَعَلَهُ على شَكْلِ قُبَّة eine Kuppel formen
قَبَّبَ: غَطّى بِقُبَّة mit einer Kuppel decken
قَبَّة (الثَّوْبِ): ياقَة Kragen
قُبَّة (البِناءِ) Kuppel
القُبَّةُ الزَّرْقاء der blaue, der Himmel, Firmament
قَبَج (طائر) Rebhuhn
قَبَّحَ: بَشَّعَ häßlich machen, verunstalten, verdrehen
قَبَّحَ عَلَيْهِ فِعْلَهُ zurechtweisen, tadeln, kritisieren
قُبْح، قَباحَة: بَشاعَة Häßlichkeit, Gräßlichkeit
قُبْحاً لَهُ pfui! Schande über ihn!
قَبَرَ: دَفَنَ begraben, beerdigen
قَبْر: مَصْدَر قَبَرَ Beerdigung, Begräbnis
قَبْر: ضَرِيح Gruft
قُبَّرَة (طائر) Lerche
قَبَسَ ـ راجع اِقْتَبَسَ
قَبَس، قَبَسَة Feuerbrand
قَبَضَ (الشَّيْءَ أو عَلَيْهِ): أَمْسَكَ بِـ Griff, ergreifen, halten, in Griff nehmen, fangen, packen
قَبَضَ على: اِعْتَقَلَ verhaften, aufhalten, kapern, packen, halten, festnehmen
قَبَضَ (مالاً إلخ) bekommen, sammeln, einlösen
قَبَضَ: قَلَّصَ zusammenziehen, zeichnen zusammen; schrumpfen
قَبَضَ البَطْنَ أو الأَمْعاءَ verstopfen
قَبَضَ (الصَّدْرَ) bedrücken, deprimieren, beklemmen
قَبَّضَ: قَلَّصَ ـ راجع قَبَضَ
قَبَّضَ (فُلاناً المالَ) zahlen
قَبْض: مَسْك، إمْساك (بـ) Ergreifung, Festnahme
قَبْضٌ على: اِعْتِقال Verhaftung, Gefangennahme, Haft
قَبْض (المالِ إلخ) Empfang, Erhalt
قَبْض: تَقْلِيص Zusammenziehung, Zeichnung Zusammung, Zusammenziehen
قَبْض: إمْساك (البَطْنِ) Verstopfung
قَبْضَة: مَسْكَة Griff, Handgriff
قَبْضَة: حَفْنَة Handvoll
قَبْضَة: مَقْبِض ـ راجع مَقْبِض
قَبْضَة: سَيْطَرَة Beherrschung, Kontrolle, Griff, Autorität
قَبْضَةُ اليَدِ: جُمْعُ اليَدِ Faust
قُبْطان (السَّفِينَةِ أو المَرْكَبِ) Kapitän, Schiffer
قُبْطان (الطّائِرَةِ) Kapitän, Pilot
قَبَعَ (في مَكان) bleiben, sitzen, hocken
قَبَعَ القُنْفُذُ: أَدْخَلَ رَأْسَهُ في جِلْدِهِ den Kopf zurückziehen
قَبَعَ الخِنْزِيرُ: صَوَّتَ، صاتَ grunzen
قَبَعَ الفِيلُ: صَوَّتَ، صاتَ brüllen
قُبَع: قُنْفُذ (حيوان) Igel
قُبَّعَة: بُرْنَيْطَة، لِباسٌ لِلرَّأْسِ Hut
قَبْقاب: لِباسٌ لِلرِّجْلِ Holzschuh
قَبِلَ (بـ): وافَقَ على، رَضِيَ بِـ annehmen (zu), OK, einverstanden sein (zu), etwas einwilligen (zu), zustimmen (zu), genehmigen (von), zufrieden sein

يَقْبَلُ كَذَا: عُرْضَةٌ لِـ - راجع قابِلٌ لِـ

قَبَّلَ: لَثَمَ، باسَ — küssen

قَبْلُ، مِنْ قَبْلُ، قَبْلاً — vorher, ehemals, früher, in der Vergangenheit, einmal

قَبْلَ — vorher, vorausgehend, vor, bevor

قَبْلَ الظُّهْرِ — Vormittag

قَبْلَ فَوَاتِ الأَوَانِ — bevor es zu spät ist

قَبْلَ المَسِيحِ، قَبْلَ المِيلادِ — V. Chr, vor Christus

قِبَلٌ: طاقَة، قُدْرَة — Kraft, Fassungsvermögen, Fähigkeit

قِبَلَ: صَوْبَ — zu, in der Richtung von; nach

مِنْ قِبَلِ — von, durch

قُبْلَة: لَثْمَة، بُوسَة — Kuß

قِبْلَة (المُصَلِّي المُسْلِم) — Gebetsrichtung der Mohammedaner (zum Kaaba)

قِبْلَة: مَحَجَّة — Mekka

قِبْلَةُ الأَنْظار — Zielpunkt aller Blicke

قَبَلِيّ: عَشَائِرِيّ — Stamm

قَبَّنَ: وَزَنَ بالقَبَّان — wiegen

قَبْو: سِرْداب — (Keller) Gewölbe, Keller

قَبْو: سَرَب، نَفَق — Unterführung, Tunnel

قَبُّوط: جُنْدُب — Heuschrecke

قَبُول: مُوَافَقَة، رِضًى — Annahme; Zustimmung, OK, Einverständnis, Bereitwilligkeit

قَبُولُ أَعْضاءٍ جُدُد — Eintritt von neuen Mitgliedern

قَبِيح: بَشِع — häßlich, unansehnlich, abstoßend, widerlich, beleidigend, unangenehm

قَبِيح: شائِن — schändlich, infam, skandalös

قَبِيح: بَذِيء — obszön, unanständig, verpestet

قَبِيحَة: عَمَلٌ قَبِيح — Abscheu, schändliche Tat, böse Tat

قَبِيل: ضامِن، كَفِيل — Garantie, Bürgschaft, Kaution

مِنْ قَبِيلِ كَذَا — durch, wie, von der Art

مِنْ هذا القَبِيل — von dieser Art,von diesem Typen, von dieser Sorte,wie dieser,ähnliche zu diesem, solche

قُبَيْلَ — Kurz vorher, vorausgehend zu

قَبِيلَة: عَشِيرَة — Stamm

قَتَاد (نبات) — Tragakanth

قَتَّال: مُمِيت — tödlich, mörderisch

قِتَال: تَقَاتُل، حَرْب — Kampf, Schlacht; Krieg, Feindseligkeiten

قِتَالِيّ — kampfbereit, kämperisch

قَتَام: ظُلْمَة، عَتَمَة — Dunkelheit,Düsterheit, Finsternis

قَتَام: سَوَاد — Schwarz

قَتَّرَ على: بَخِلَ — sparen, geizig sein

قَتَلَ: أَزْهَقَ رُوحَهُ، أَمَاتَهُ — töten, erschlagen, ermorden, ein Attentat verüben

قَتَلَهُ بَحْثاً أو دَرْساً — gründlich lernen, oder diskutieren

قَتَلَ الوَقْتَ — Zeit vergeuden, Zeit verschwenden, herumlungern, herumalbern

قَتَّلَ: ذَبَّحَ — töten, massakrieren, schlachten

قَتْل — Töten, Totschlag, Mord, Attentat

قَتَمَ: أَظْلَمَ — verdunkeln, dunkel werden

قَتَّمَ: عَتَّمَ — verdunkeln, verdecken

قَتَمَة - راجع قَتَام

قَتِيل — getötet, erschlagen, ermordet; Gefallener

قِثَّاء، قُثَّاء (نبات) — (ägyptische) Gurke

قُحّ: خالِص، صَمِيم — rein, gerad, echt, wahr

قِحَة - راجع وَقَاحَة

قَحِط — regenfrei; dürr, trocken, unfruchtbar

قَحْط — Mangel an Regen, Trockenheit, Dürre

قَحَلَ، قَحِلَ، قُحِلَ — austrocknen; trocken, unfruchtbar sein oder werden

قَحِل، قَحَل - راجع قَاحِل

قُحُولَة Trockenheit, Dürre, Unfruchtbarkeit

قَدّ: قَطَعَ بالطُّول - راجع قَدَّدَ

قَدّ: قامَة، قَوَام Statur, Gerüst, Körper

قَدّ: حَجْم، مِقْدار Größe, Verhältnis; Maß

قَدْ (لِلتَّحْقِيق، كَقَوْلِكَ قَدْ أَتَى) schon

قَدْ (بِمَعْنَى رُبَّمَا، كَقَوْلِكَ قَدْ يَحْضُر) vielleicht, möglicherweise, wahrscheinlich

قُدّ (سمك) Kabeljau

زَيْتُ كَبِدِ القُدّ Lebertran

قِدّ: سَيْر، شَرِيط، حِزَام Gurt, Riemen

قَدَّاح: حَجَرُ النَّار، حَجَرُ القَدَّاحَة Feuerstein

قَدَّاحَة: وَلاَّعَة Feuerzeug

قُدَّاس [نصرانية] Messe

قُدَّاسٌ لِرَاحَةِ نَفْسِ المَيْتِ Requiem

قَدَاسَة Heiligkeit, frommles Wesen

قَدَاسَةُ البابا، صاحِبُ القَدَاسَة Seine Heiligkeit (der Papst)

قُدَّام vorderer Teil, Vorderteil

قُدَّامَ vor; vorher

قِدَّة: خَشَبَةٌ (أو قِطْعَةٌ مَعْدِنِيَّةٌ إلخ) طَوِيلَة Streifen, Latte

قَدَحَ (في): شَهَّرَ بِـ، ذَمَّ verleumden, in schlechten Ruf bringen

قَدَحَ (في): ثَقَبَ durchstoßen, perforieren, bohren

قَدَحَ النَّارَ Feuer machen (mit einem Feuerstein)

قَدَح: كَأْس Becher; Trinkglas; Pokal

قَدْح: تَشْهِير (بِـ)، ذَمّ Verleumdung, Schmähung

قَدَّدَ: قَطَعَ بالطُّول aufschlitzen, der Länge nach, in lange schmale Streifen schneiden

قَدَّدَ اللَّحْمَ trocknen

قَدَرَ (على، أَنْ): إِسْتَطَاعَ - راجع قَدِرَ

قَدَرَ (هُ حَقَّ قَدْرِه) - راجع قَدَّرَ

قَدِرَ (على، أَنْ): إِسْتَطَاعَ können; ist fähig, ist in einer Position (zu); möglich, durchführbar sein; in der Lage sein

قَدَّرَ: خَمَّنَ schätzen, auswerten, wertschätzen, bewerten

قَدَّرَ (هُ حَقَّ قَدْرِه) schätzen, Hochschätzen, begen

قَدَّرَ (الظُّرُوفَ، الوَضْعَ إلخ): تَفَهَّمَ، رَاعَى schätzen; verstehen, mitfühlen mit; teilnahmsvoll sein

قَدَّرَ: إِفْتَرَضَ، حَسِبَ annehmen, denken, raten, glauben,betrachten

قَدَّرَ: تَوَقَّعَ erwarten, vorhersehen

قَدَّرَ اللهُ: قَضَى (بِقَضَاءٍ وَقَدَر) vorherbestimmen, prädestinieren

لا يُقَدَّر unbezahlbar, unschätzbar; unermeßlich, riesig, enorm, gewaltig

لا قَدَّرَ اللهُ Gott verhüte!

قَدَر: قِسْمَة، نَصِيب Vorherbestimmung; Schicksal, Los

قَدْر: مِقْدار، حَدّ Betrag, Quantität, Bedeutung, Größe, Verhältnis, Länge, Grad

قَدْر: قِيمَة، شَأْن Wert, Wichtigkeit; Position, Prestige

قَدْرَ، بِقَدْرِ، على قَدْرِ in Verhältnis zu, im gleichen Grad; laut, in Übereinstimmung mit; gleich zu, gleichwertig zu

قَدْرَ المُسْتَطَاع wie möglich, so gut wie möglich

بِقَدْرِ ما insofern, als wie, insoweit wie, bis zu

مَبْلَغٌ قَدْرُهُ كَذَا eine Summe von., ein Betrag von

قِدْر: إِنَاء (لِلطَّبْخ) (Kochen) Topf, Kessel

قُدْرَة: قابِلِيَّة، قُوَّة Fähigkeit, Fassungsvermögen, Kraft, Stärke

قُدْرَةٌ كُلِّيَّة، قُدْرَةٌ على كُلِّ شَيْء Allmacht

قَدَّسَ: جَعَلَهُ مُقَدَّساً heiligen, weihen, heiligpreisen

قَدَّسَ: أَقَامَ القُدَّاسَ Messe lesen, feiern
قُدْس، قُدُس: مَقْدِس، حَرَم Heiligtum
قُدْس، قُدُس: قَدَاسَة Heiligkeit
القُدْس: بَيْتُ المَقْدِس Jerusalem
قُدْسِيّ heilig, göttlich
قُدْسِيَّة Heiligkeit
قَدِمَ: جاءَ kommen, ankommen, erscheinen
قَدَّمَ: ضِدّ أَخَّرَ voranbringen, vorrücken; tun früher oder machen
قَدَّمَ على Vorrang oder Priorität geben; vorziehen, bevorzugen (über)
قَدَّمَ: عَرَضَ anbieten, präsentieren; ausstellen, produzieren, aufführen
قَدَّمَ: مَنَحَ anbieten, präsentieren, unterstützen, gewähren, geben, spenden, verleihen
قَدَّمَ إلى präsentieren, vorbringen, reichen, geben
قَدَّمَ: طَرَحَ، أَثَارَ، عَرَضَ voranbringen, erheben, vorschieben, aufbringen, vorsetzen, vorlegen, präsentieren, vorschlagen
قَدَّمَ: أَوْرَدَ، ذَكَرَ vorbringen, präsentieren, erwähnen, angeben, zitieren, berichten
قَدَّمَ امْتِحاناً eine Prüfung ablegen oder machen
قَدَّمَ حِساباً die Rechnung vorlegen
قَدَّمَ خِدْمَةً لِ einen Dienst leisten zu, jemandem ein Gefallen tun
قَدَّمَ ذَبِيحَةً opfern
قَدَّمَ السَّاعَةَ Vorstellen
قَدَّمَتِ السَّاعَةُ Zeit gewinnen, schnell sein
قَدَّمَ سِعْراً أو عَطَاءً أو عَرْضاً bieten, anbieten, ein Angebot machen
قَدَّمَ شَخْصاً إلى آخَر jemanden zu einem anderen vorstellen, jemanden zu einem anderen präsentieren
قَدَّمَ شَكْوَى eine Klage vorbringen

قَدَّمَ طَلَباً sich bewerben, bitten; um eine Stelle bewerden
قَدَم: رِجْلٌ أو مِقْيَاسٌ لِلطُّول Fuß
على قَدَمٍ وساق in vollem gang, im Gange
على قَدَمِ المُسَاواة ـ راجع مُسَاواة
قِدَم، قُدْم، قُدُم ـ راجع مِقْدام
قُدُماً voraus, zeitig, fortschreitend, auf
قِدَم: عِتْق Uralt, Altertum
مُنْذُ القِدَم von Altertum, von altem oder uraltem her; lange vorher, seit alters
قُدْوَة، قِدْوَة Beispiel, Modell, Muster, Führung, Spitze
قَدُوم: أَدَاةٌ لِلنَّحْتِ إلخ Dechsel
قُدُوم: مَجِيء Ankunft, kommend, ankommend
قَدِيد: لَحْمٌ مُقَدَّد getrocknetes Fleisch
قَدِير: قادِر، قَوِيّ fähig, mächtig, gewaltig
القَدِير: الله der Allmächtige
قِدِّيس (اسم) Heiliger
قِدِّيس (صفة) heilig
قِدِّيسٌ شَفِيع Schutzpatron(in), Schutzheiliger
قَدِيم: عَتِيق alt, uralt, antik
القُدَماء die Völker, im Altertum
قَدِيماً، في القَدِيم damals, in der Vergangenheit, früher
مُنْذُ القَدِيم ـ راجع مُنْذُ القِدَم (قِدَم)
قَذَارَة: وَسَاخَة، قَذَر Schmutz, Dreck
قَذَّاف: رامٍ Werfer
قَذَّاف: قاذِف ـ راجع قاذِف
قَذُرَ، قَذِرَ، قَذَرَ: كانَ قَذِراً beschmutzt, schmutzig, verpestet sein
قَذَّرَ: وَسَّخَ beschmutzen, besudeln, beflecken
قَذَر: وَسَخ، قَذَارَة Schmutz, Dreck

قَذِر، قَذُر، قَذَر: وَسِخ — dreckig, schmutzig, unrein, verpestet

قَذَعَ: شَتَمَ — fluchen; beschimpfen, schmähen, beleidigen

قَذَفَ (بـ): رَمَى، رَشَقَ — schleudern, bewerfen (mit), werfen

قَذَفَ: أَخْرَجَ، أَطْلَقَ — hinaus werfen, ausstrahlen, ausstoßen

قَذَفَ: شَهَّرَ بـ — in schlechten Ruf bringen, verleumden

قَذَفَ بـ: إتَّهَمَ بـ — anklagen, beschuldigen

قَذْف: رَمْي، رَشْق — Wurf, Werfen, Ausstoßen

قَذْف: إخْراج، إطْلاق — Vertreibung, Emission, Ausweisung

قَذْف: تَشْهير — Verleumdung

قَذِيفَة — Rakete; Granate; Bombe

قَذِيفَةُ مِدْفَع — Kanonenkugel

قَرَّ: بَرَدَ — kalt, kühl sein, abkühlen

قَرَّ عَيْناً، قَرَّتْ عَيْنُهُ — froh, fröhlich sein; zufrieden, zufriedengestellt werden, ruhig, friedlich sein

قَرَّ رَأْيُهُ على ـ راجع قَرَّرَ

لا يَقِرُّ لَهُ قَرار — unruhig, unergründlich

قُرّ: بَرْد — Kälte, Kühle

قَرَأَ: طالَعَ — lesen, sorgfältig durchlesen

قَرَأَ: تَلا — vortragen, lesen, vorlesen

قَرَأَ العِلْمَ على فُلان — von jemandem lernen

قَرَى الضَّيْفَ — unterhalten, Gastfreundschaft bieten, beherbergen

قِراءَة: مُطالَعَة — Lesen

قِراءَة: تِلاوَة — Vortrag; Vorlesung

قِراءَةُ الأَفْكار — Gedankenlesen

قِراءَةُ البَخْت — Prophezeiung, Vordeutung, Wahrsagung

قِراءَةُ الكَفِّ أو خُطُوطِ اليَد — Handliniendeutung, Chiromantie, Handlesekunst

قِراب: غِمْد، غِلافُ السَّيْف — Scheide

قَرابَة: قُرْبَى — (Familie) Verwandtschaft

قُرابَة ـ راجع تَقْريباً

قَراح: صافٍ — rein, klar

قَرار: حُكْم — Entscheidung, Beschluß,Urteil, Dekret

قَرار: قاع، قَعْر — Tiefe, Grund

قَرار: لازِمَة [موسيقى] — Refrain; Grundton, Tonikum

لا قَرارَ لَهُ ـ راجع لا يَقِرُّ لَهُ قَرار (قَرَّ)

قَرارَة: عُمْق — Tiefe; Grund

قَرارَة: مُنْخَفَض — Vertiefung, niedriger Boden

في قَرارَةِ نَفْسِه — in der Tiefe seines Herzens, in tiefster Seele

قُرّاص (نبات) — Nessel

قَراصِيا (نبات) — saure Kirsche; Kirschepflaume; Pflaume

القُرْآن، القُرْآنُ الكَرِيم — der Koran, der Heilige Koran

قِران: زَواج — Ehe, Hochzeit, Ehestand

قُرْآنِيّ: مَنْسُوبٌ إلى القُرْآن — Koranisch

قَرانِيا (شجر) — Hartriegel, Hornstrauch

قَرُبَ (مِنْهُ أو إلَيْه) — nähern, nahekommen, angrenzen an, kommen

قَرَّبَ (إلى): أَدْنَى — nähern (zu), nahebringen oder anschließen; voranbringen (zu)

قَرَّبَ بَيْنَهُمْ — zusammenbringen, versöhnen

قَرَّبَ: قَدَّمَ ذَبِيحَةً — präsentieren, opfern

قُرْب: كَثَب، دُنُوّ — Nähe, Nachbarschaft; unmittelbares Bevorstehen

قُرْبَ، بِقُرْبِ، بِالقُرْبِ مِنْ — nahe, neben, in der Nachbarschaft von

عَنْ قُرْب — dicht, gedrängt, von einer kurzen Entfernung, eng

Arabisch	Deutsch
قُرْبَى - راجع قَرَابَة	
ذَوُو القُرْبَى - راجع ذُو	
قُرْبان: ذَبِيحَة	Opfer, Gabe
قُرْبان، خُبْزُ القُرْبانِ المُقَدَّس	Hostie
القُرْبانُ المُقَدَّس	heilige(s) Abendmahl, Gemeinschaft
عِيدُ القُرْبان	Fronleichnamsfest, Corpus Christi
قُرْبَة، قُرُبَة: عَمَلٌ صالِح	gute Tat, fromme Tat
قِرْبَة: زِقّ، مَطْرَة	Flasche
قُرَّة: راسِب، قُرارَة	Bodensatz
قُرَّةُ العَيْن	Vergnügen; Freude, Liebling, Schatz
قُرَّة، قُرَّةُ العَيْن (نبات)	Kresse
قِرَّة: بَرْد	Kälte, Kühle
قَرْح: تَقَرُّح	Geschwür
قَرَّحَ: جَعَلَهُ مُقَرَّحاً	mit Geschwüren bedecken
قَرَح: تَقَرُّح	Geschwürenbildung
قَرِح: مُقَرَّح، مُتَقَرِّح	geschwürig, wund
قَرْحَة، قُرْحَة، قَرْح	Geschwür, Wunde
قِرْد (حيوان)	Affe
قَرَّرَ: صَمَّمَ، عَزَمَ على	entscheiden, bestimmen, beschließen, vorhaben
قَرَّرَ: بَتَّ، حَسَمَ	entscheiden, bestimmen, setzen, festlegen
قَرَّرَ: أَثْبَتَ، أَكَّدَ	gründen, beweisen
قَرِسَ، قَرُسَ (البَرْدُ): اِشْتَدَّ	bitter, stechend
قِرْش: غِرْش	Piaster
قِرْش: سَمَكٌ مُفْتَرِس	Hai
قَرَصَ (لَحْمَهُ)	kneifen, zwicken
قَرَصَ: لَدَغَ، لَذَعَ	beißen, stechen
قَرَصَ، قَرَّصَ (العَجِينَ)	formen
قُرْص: كُلُّ شَيْءٍ مُسْتَدِيرٍ مُنْبَسِط	Scheibe, Platte

Arabisch	Deutsch
قُرْص (مِنَ الخُبْز)	Laib (Brot), Fladen
قُرْص [رياضة بدنية]	Diskus
قُرْصُ الشَّمْسِ أو القَمَرِ أو الزُّهَرَة	Scheibe
قُرْصٌ طِبِّيّ	Pastille, Pille
قُرْصُ التِّلِفُونِ أو الرَّادِيُو	Wählscheibe
قُرْصُ عَسَل	Bienenwabe, Honigwabe
قُرْصان (ج قَراصِنَة)	Pirat
قَرْصَة: المَرَّةُ مِنْ قَرَصَ	Kneifen, Kniff, Stachel
قِرْصَعْنَة (نبات)	Eryngo
قَرْصَنَة: ما يَرْتَكِبُهُ القُرْصانُ	Piraterie
قَرَضَ: قَضَمَ، نَخَرَ	zerfressen, knabbern, beißen, nagen
قَرَضَ الشِّعْرَ	Verse schreiben, Poesie zusammensetzen oder schreiben
قَرْض: سُلْفَة	Kredit, Darlehen
قَرَطَ، قَرَّطَ: هَرَمَ، فَرَمَ	hacken
قُرْط: حَلَق	Ohrring
قِرْطاس، قُرْطاس: وَرَقَة	Papier, Blatt
قِرْطاسِيَّة	Schreibwaren
قِرْطِم: عُصْفُر (نبات)	Saflor
قُرْطُمان (نبات)	Wicke
قَرَّظَ: مَدَحَ، أَطْرَى	loben, rühmen, preisen
قَرْعُ البابِ	Klopfen
قَرَعَ الجَرَسَ	läuten
قَرَعَ الطَّبْلَ	schlagen
قَرَعَ: دَقَّ، طَرَقَ، خَبَطَ	schlagen, klopfen
قَرِعَ: صَلِعَ	kahl, glatzköpfig sein
قَرَّعَ: عَنَّفَ، وَبَّخَ	schimpfen
قَرَع: صَلَع	Kahlheit
قَرْع: دَقّ، طَرْق	Schlag, Klopfen, Stoß
قَرْع (نبات)	Kürbis

قَرْعٌ صَيْفِيّ Zucchini

قَرْعٌ طَوِيل Kürbis

قَرْعَة: دَقَّة، خَبْطَة Klopfen, Schlag, Stoß

قُرْعَة: سَهْم، نَصِيب Los

أَلْقَى قُرْعَةً losen

اِنْتَخَبَ بِالقُرْعَة losen

سَحَبَ (أو أَجْرَى) قُرْعَةً Los ziehen

قَرَفَ: قَشَرَ schälen, schneiden

قَرِفَ (مِنْ): اِشْمَأَزَّ، تَقَزَّزَ angeekelt werden (durch), verabscheuen

قَرَّفَ: قَشَرَ ـ راجع قَرَفَ

قَرَّفَ: أَثَارَ الاشْمِئْزَازَ empören, anekeln, Ekel erregen

قَرَف: اِشْمِئْزَاز Ekel, Übelkeit, Abscheu

قَرْفَان: مُشْمَئِزّ empört, angeekelt, überdrüssig

قِرْفَة: قِشْرَة Rinde, Schale, Haut, Kruste

قِرْفَةُ الجُرْحِ: قِشْرَتُه Schorf

قِرْفَة: نَوْعٌ مِنَ البَهَار Zimt

قَرْفَصَ hocken

قُرْفُصَاء Hocken

قَرِقَ (ـتِ الدَّجَاجَةُ) glucken

قُرْقُب (طائر) Meise

قَرْقَذَان، قَرْقَذُون: سِنْجَاب Eichhörnchen

قَرْقَرَ (البَطْنُ أو المِعِدَةُ إلخ) grollen, knurren; gluckern

قَرْقَرَ (الجَمَلُ) brüllen

قَرْقَرَ (الحَمَامُ) gurren

قُرْقُف (طائر) Meise

قِرِلّى (طائر) Eisvogel

قِرْمِز: صِبْغٌ أَحْمَر Scharlach

قِرْمِزِيّ purpurrot, scharlachrot

قَرْمُوط (سمك) Katzenfisch, Wels

قِرْمِيدَة (ج قِرْمِيد): آجُرّ(ة) Dachziegel, Backstein

قَرَنَ: زاوَجَ، رَبَطَ، وَصَلَ koppeln, verbinden, zusammenfügen, vereinigen

قَرْن: مَصْدَر قَرَنَ، مُزَاوَجَة Verbindung, Anschluß, Zusammenfügung

قَرْن (الحَيَوَان إلخ) Horn

قَرْن، قَرْنُ اسْتِشْعَار: زُبَانَى Antenne

قَرْن: رَأْسُ الجَبَل Spitze, Gipfel, Höhepunk

قَرْنُ الفُول أو البازِلاَّ إلخ Schote, Kapsel

قَرْن (لِتَسْهِيلِ لُبْسِ الأَحْذِيَة) Schuhlöffel

قَرْن: مِئَةُ سَنَة Jahrhundert

قَرْن: عَصْر، جِيل Alter, Generation

القُرُونُ الوُسْطَى die Mittleren Alter

وَحِيدُ القَرْن (حيوان) Rhinozeros

قِرْن: نَظِير، مَثِيل، نِدّ Gleich, Gleichrangige, Peer

قَرْنَبِيط (نبات) Blumenkohl

قُرْنَة: زاوِيَة Ecke

قَرَنْفُل (نبات) Nelke

كَبْشُ قَرَنْفُل Gewürznelke

قَرَنْفُلِيّ nelkenartig

قَرْنِيَّة (العَيْن) Hornhaut (vom Auge)

قَرَوِيّ: خاصٌّ بالقَرْيَة Dorf, Land, Provinz; ländlich

قَرَوِيّ: أَحَدُ سُكَّانِ القَرْيَة Dorfbewohner, Provinzler (in), ländlich

قَرِيب: دانٍ، مُجَاوِر nah, in der Nähe, benachbart

قَرِيب، قَرِيبُ الحُدُوث: وَشِيك nah, bevorstehende, nähert

قَرِيب: سَهْلُ الفَهْم leicht verständlich, einfach

قَرِيب: نَسِيب Blutsverwandter, Verwandte, Familie

أَقْرِباء ـ راجع أَقَارِب، أَقْرَبُون (أَقْرَب)

قَرِيباً، عَمَّا قَرِيب bald, in Kürze, in der nahen, in

kurzer Zeit, Zukunft

مُنْذُ عَهْدٍ قَرِيبٍ، مُنْذُ فَتْرَةٍ قَرِيبَةٍ — vor kurzem, nicht lange her, kürzlich, neulich

قَرْيَة: ضَيْعَة — Dorf, kleine Stadt, Weiler

قَرِيح: صافٍ — rein, klar

قَرِيحَة: طَبْع — Natur, (natürliche oder angeborene) Stimmung, Temperament

قَرِيحَة: مَوْهِبَة، مَلَكَة عَقْلِيَّة — Genie, Talent, Gabe

قُرَيْدِس: إِرْبِيَان — Garnele

قَرِيرُ العَيْن — hocherfreut, froh, fröhlich; zufrieden; ruhig, friedlich

قَرِيشَة: نَوْعٌ مِنَ الجُبْنِ الأَبْيَض — Käse

قَرِيض: شِعْر — Poesie

قَرِين: زَوْج، بَعْل — Ehemann, Gatte

قَرِينَة: زَوْجَة — Frau, Gattin, Gemahlin

قَرِينَة: دَلِيل — Schlußfolgerung, Beweis, Indizien

قَرِينَة (الكَلَام): سِيَاق — Kontext

قَزَّ: إِشْمَأَزَّ، قَرِفَ ـ راجع تَقَزَّزَ

قَزّ: حَرِير — Seide

دُودَةُ القَزّ — Seidenraupe

قُزَح، قَوْسُ قُزَح — Regenbogen

قُزَحِيَّة (العَيْن) — Iris (vom Auge)

قَزَّزَ: أَثَارَ الاشْمِئْزَازَ — empören, anekeln, kränken, Ekel erregen

قَزَّمَ: حَجَّمَ — verachten, geringschätzen

قَزَم: قَصِيرُ القَامَة — Zwerg, winzig, Liliputaner

قَسّ: قِسِّيس — Priester, Geistlicher, Pfarrer, Pastor

قَسَا: صَلُبَ — fest, starr, steif, hart werden, zäher machen, erstarren, steif machen

قَسَا على: عَنُفَ — besonderes streng sein, (barsch, grausam) zu

قَسَّى: صَلَّبَ — hart werden, erstarren, steif machen

قَسَاوَة ـ راجع قَسْوَة

قَسَرَ (على): أَكْرَهَ، أَرْغَمَ — nötigen (zu), zwingen (zu)

قَسْر: إِكْرَاه، إِرْغَام — Zwang, Nötigung

قَسْرًا — (zwangsweise) gewaltsam

قَسْرِيّ — zwingend, obligatorisch, erzwungen, gewaltsam

قَسَّطَ (الدَّيْنَ إلخ) — in Raten zahlen

قَسَّطَ: فَرَّقَ، وَزَّعَ — verteilen

قِسْط: حِصَّة، نَصِيب — Anteil, Teil, Los

قِسْط: مِقْدَار، كَمِّيَّة — Quantität, Betrag, Maß

قِسْط: جُزْءٌ مُقَسَّطٌ مِنْ دَيْن — Rate

قِسْط: عَدْل — Gerechtigkeit

قِسْطُ تَأْمِين — (Versicherungssumme) Prämie

قِسْطٌ دِرَاسِيٌّ أو مَدْرَسِيّ، قِسْطُ تَعْلِيم — Schulgeld, Gebühr

على أَقْسَاط — in Raten

على قِسْطٍ كَبِيرٍ مِنْ — sehr, so, ziemlich

قُسْطَاس، قِسْطَاس: مِيزَان — Waage

قَسْطَل: أُنْبُوبُ الماء، ماسُورَة — Wasserleitung; Rohr

قَسْطَل، قَسْطَلَة: كَسْتَنَاء (نبات) — Kastanie

قَسَمَ، قَسَّمَ: جَزَّأَ — teilen, gliedern, unterteilen

قَسَمَ، قَسَّمَ: وَزَّعَ — verteilen, austeilen, aufteilen, zuteilen, ausgeben (in Anteilen)

قَسَمَ: شَطَرَ، نَصَّفَ — halbieren, teilen

قَسَمَ (حِسَابِيًّا) — teilen (eine Zahl durch eine andere)

قَسَم: يَمِين — Schwur

قَسَمًا بِـ — Ich schwöre bei

قِسْم: جُزْء — Teil, Teilung

قِسْم: حِصَّة — Anteil, Teil, Los, Schnitt

قِسْم: إِدَارَة، مَصْلَحَة — Fach, Abteilung, Teil, Büro

قِسْم: مِنْطَقَة، مُقَاطَعَة — Gebiet, Provinz, Region

قِسْم (مِنْ كِتَابٍ إلخ)	Teil
قَسَمات(مفردها قَسَمَة):أسَارِير، مَلاَمِح	Gesichtszügen
قِسْمَة: تَقْسِيم	Teilung, Aufteilung, Trennung, Teil; Verteilung
قِسْمَة [رياضيات]	Division, Teilung
قِسْمَة: نَصِيب، قَدَر	Schicksal, Los, Anteil
قَسْوَة: قَسَاوَة	Grausamkeit, Erbarmungslosigkeit; Strenge, Härte, Rauhheit
قِسِّيس ـ راجع قَسّ	
قَسِيمَة: بِطَاقَة	Coupon
قَشَّ: جَمَعَ مِنْ هُنَا وهُنَاك	sammeln (versammen, abholen)
قَشَّ: كَنَسَ، مَسَحَ	fegen
قَشّ	stroh
قَشَّارَة: أدَاةُ التَّقْشِير	Schäler
قُشَارَة: ما يُنْزَعُ مِنَ الشَّيءِ المَقْشُور	Schale, Schuppe, Spänen, Flocke, Splitter
قِشَاط: حِزَام، سَيْر	Gürtel; Gurt, Riemen
قَشَبَ (الجِلْدُ)	aufspringen, abgehen
قَشْب (في الجِلْد)	Sprung, Riß
قَشَّة: واحِدَةُ القَشّ	ein Stroh
قَشَدَ: أزَالَ القِشْدَةَ عن	entrahmen, Sahne entfernen von
قِشْدَة (الحَلِيبِ إلخ)	Sahne
قِشْدَة: قَشْطَة (نبات) ـ راجع قَشْطَة	
قِشْدِيَّة: وِعَاءٌ صَغِيرٌ لِلْقِشْدَة	Sahnekännchen
قَشَرَ، قَشَّرَ	schälen, abziehen, schuppen
قَشْر ـ راجع تَقْشِير	
قِشْر، قِشْرَة (الثَّمَرَةِ إلخ)	Schale, Rinde, Haut
قِشْرَة [تشريح]	Hirnrinde, äußere Schicht
قِشْرَةُ الثَّمَرَة	Schale
قِشْرَةُ الجُرْح	Schorf
قِشْرَةُ الخَشَبِ إلخ	Schicht, Furnier
قِشْرَةُ الرَّأْس	Kopfschuppen
قِشْرُ السَّمَك: حَرْشَف	Schuppe
قِشْرُ الشَّجَرِ إلخ: قِلْف، لِحَاء	Rinde, Kortex
قَشَّشَ (كُرْسِيًّا إلخ)	einen Rohrstuhl machen
قَشَّشَ: جَمَعَ مِنْ هُنَا وهُنَاك ـ راجع قَشّ	
قَشَطَ: نَزَعَ	ausziehen, entfernen, abziehen
قَشَطَ: كَشَطَ، سَحَجَ	abkratzen, abschöpfen, reiben
قَشَطَ: سَلَبَ	enteignen von; bestehlen, stehlen, plündern
قَشْطَة (نبات)	Zuckerapfel
قُشَعْرِيرَة	Schauder, Zittern, Schütteln, Gansehaut; Kühle
قَشْعَم: أسَد	Löwe
أُمُّ قَشْعَم: ضَبُع	Hyäne
قِشْلَة: ثُكْنَة	Kasernen
قَشِيب: جَدِيد، جَذَّاب	neu; attraktiv, charmant, niedlich, schön, nett
قَصَّ: قَطَعَ، جَزَّ	schneiden, beschneiden; scheren, mähen (Gras, und so weiter.)
قَصَّ: شَذَّبَ، قَلَّمَ	zurechtmachen, beschneiden, stutzen
قَصَّ: رَوَى: حَكَى	erzählen, wiedergeben, sagen, vortragen, berichten
قَصّ: قَطْع، جَزّ	Schnitt, Schneidung
قَصُّ الشَّعْر	Haarschnitt
قَصَاً، قَصَاء: بُعْد	Abgelegenheit, Entfernung
قَصَّاب: جَزَّار	Fleischer, Metzger
قِصَابَة: جِزَارَة	Metzgerei, Fleischerei
قَصَّار (الأقْمِشَة)	Bleicher, Walker
قُصَارَى: أقْصَى	außer, am meisten, äußerer Grad, am höchsten Grad

قَصّاص: مُؤَلِّفُ الرِّوَايات — Romanschriftsteller, Geschichtenerzähler

قَصّاص: راوٍ، حاكٍ — Geschichtenerzähler, Erzähler

قِصَاص: عِقَاب، جَزَاء — Bestrafung, Strafe, Sanktion, Vergeltung

قُصَاصَة: ما قُصَّ — Stückchen (von Papier); Fetzen, Ausschnitt

قَصَّبَ: طَرَّزَ — Brokat besticken (mit Gold und silbernen Fäden)

قَصَب: خَيْزُران — Rohr, Schilfrohr

قَصَبُ السُّكَّر، قَصَبُ المَصّ — Zuckerrohr

قَصَب: خُيُوطٌ ذَهَبِيَّةٌ أو فِضِّيَّة — goldene oder silberne Fäden

قَصَبَة: خَيْزُرَانَة — Rohr, Bambus

قَصَبَة: مِقْيَاسٌ لِلطُّول — Stange; Rute

قَصَبَة: بَلْدَة — Stadtbezirk, Stadt

قَصَبَة: مِزْمار — Leitung, Schilfrohr, Flöte, Oboe, Klarinette, Querpfeife

قَصَبَة: كَبِد — Leber

قَصَبَةُ الرُّمْح — Schaft

قَصَبَةُ صَيْد — Angel

قَصَّة: المَرَّةُ مِنْ قَصَّ — Schnitt, Schneiden

قَصَّةُ شَعْر — Haarschnitt

قِصَّة: رِوَايَة، حِكَايَة — Geschichte, Erzählung, Dichtung; Roman; Bericht

قِصَّةٌ بُولِيسِيَّة — Detektivgeschichte; Krimi, Polizeigeschichte, Kriminalroman

قِصَّةُ حُبّ، قِصَّةٌ غَرَامِيَّة — Liebesgeschichte

قِصَّةٌ رَمْزِيَّة — Allegorie

قِصَّةٌ قَصِيرَة - راجع أُقْصُوصَة

قِصَّةٌ مُحْزِنَة — Tragödie

قِصَّةٌ هَزْلِيَّة أو مُضْحِكَة — Komödie

قَصَدَ (إلى): تَوَجَّهَ، ذَهَبَ — gehen zu, sich begeben

قَصَدَ: نَوَى، تَعَمَّدَ — beabsichtigen, planen, vorhaben

قَصَدَ إلى: سَعَى — suchen (zu), versuchen

قَصْد: نِيَّة، غَايَة — Absicht, Zweck, Ziel

قَصْد: اِعْتِدال — Mäßigkeit, Mäßigung

قَصْد: اِقْتِصاد - راجع اِقْتِصاد

قَصْداً، عَنْ قَصْد — absichtlich, mit Absicht

بِقَصْدِ كَذَا — damit, um zu, mit dem Ziel

قَصْدَرَ: طَلَى بِالقَصْدِير — verzinnen

قَصْدِيّ: عَمْدِيّ — absichtlich, eigensinnig

قَصْدِير: صَفِيح — Zinn

قَصَرَ على: حَصَرَ، قَيَّدَ — begrenzen, beschränken, einsperren

قَصَّرَ عن: عَجَزَ عن — unfähig sein; versagen, nicht funktionieren, nicht können, verfehlen

قَصُرَ: كانَ قَصِيراً — kürzen, kurz sein

قَصَّرَ: جَعَلَهُ قَصِيراً — kürzen, abkürzen, kurz oder kürzer machen, reduzieren

قَصَّرَ (في): أَهْمَلَ — vernachlässigen, auslassen; nachlässig sein, fallen lassen, verzögern

قَصَّرَ عن أو في: عَجَزَ عن - راجع قَصَّرَ عن

قَصَّرَ: تَخَلَّفَ عَنِ الدَّفْع — einer Zahlungsverpflichtung nicht nachkommen können

قَصَّرَ في امْتِحانٍ أو دَرْس — verfehlen, durchfallen

قَصَّرَ: بَيَّضَ — bleichen, erbleichen

قَصْر: بَيْتٌ كَبِيرٌ فَخْم — Palast, stattliches Wohnhaus, Kastell, Schloß

قَصْر: حَصْر، تَقْيِيد — Einschränkung, Beengtheit, Beschränkung

قَصْرٌ جُمْهُورِيٌّ أو رِئَاسِيّ — Präsidenten Palast

قِصَر: ضِدّ طُول — Kürze; Kleinheit

قِصَرُ البَصَرِ أو النَّظَر — Kurzsichtigkeit

قَصَص: قِصَّة - راجع قِصَّة

قَصَصِيّ، قِصَصِيّ: رِوَائِيّ، مُتَعَلِّقٌ بِالقِصَّةِ أو القَصَص - erzählend, erfunden

قَصَصِيّ، قِصَصِيّ: مُؤَلِّفُ الرِّوايات ـ راجع قَصَّاص

قَصْعَة: جَفْنَة — Schüssel

قَصْعِين (نبات) — Salbei

قَصَفَ: أَطْلَقَ القَنابِلَ أو المَدافِعَ على — beschießen, bombardieren, mit Bomben oder Artillerie befallen, mit Geschütze und Artillerie beschießen

قَصَفَ: كَسَرَ — brechen, zerbrechen, zerschlagen

قَصَفَ الرَّعْدُ — donnern

قَصَفَ: عَرْبَدَ — schmausen, feiern, herumtoben, zechen

قَصَّفَ: كَسَّرَ — brechen (in Stücke), sprengen, zerschlagen, zerbrechen

قَصِف: هَشّ — spröde, knusperig, zerbrechlich, gebrechlich, delikat

قَصْف: قَذْفٌ بالقَنابِلِ أو المَدافِع — Bombardierung, mit Artillerie beschießung, Artilleriekampf, Geschützfeuer

قَصْف (الرَّعْدِ): دَوِيّ — Donner, Donnerschlag

قَصَمَ: كَسَرَ — brechen, zerbrechen, zerschlagen

قَصِيم: قَصِف، هَشّ — spröd, knusperig, zerbrechlich, gebrechlich

قَصْو، قُصُوّ: بُعْد — Abgelegenheit, Entfernung

قُصْوَى: مُؤَنَّثُ أَقْصَى ـ راجع أَقْصَى

قُصُور: عَجْز — Versagen, Unfähigkeit, Mangel, Unzulänglichkeit, Defekt; Funktionsstörung

قُصُور: كَسَل — Faulheit, Untätigkeit, Inaktivität, Unbeweglichkeit, Trägheit

قَصِيّ: بَعِيد — weit, entfernt, weit entfernt, entlegen

قَصِيدَة — Gedicht

قَصِير: ضِدّ طَوِيل — kurz

قَصِيرُ الأَجَلِ أو الأَمَد — kurzfristig

قَصِيرُ البَصَرِ أو النَّظَر — kurzsichtig

قَضَّ: هَدَمَ — zerstören, herunterreißen, abstürzen

قَضَّ عَلَيْهِ المَضْجَعُ — rauh, hart, grob sein; den Schlaf rauben

قَضَى: أَنْجَزَ — ausführen, vollbringen, erreichen, beenden, schließen, vervollständigen; tun, ausfüllen, erfüllen

قَضَى: لَبَّى — nachkommen mit, erfüllen, tragen, antworten, treffen

قَضَى (دَيْنًا) — zahlen, löschen, tragen, aufräumen

قَضَى (وَقْتًا) — verbringen

قَضَى: فَرَضَ — aufzwingen, befehlen, obliegend machen; verhängen, anschaffen

قَضَى: قَدَّرَ (بِقَضَاءٍ وَقَدَر) — vorherbestimmen, prädestinieren

قَضَى: حَكَمَ قَضَائِيًّا (لِـ أو على) — entscheiden, ein Urteil fällen oder Entscheidung treffen; aufzwingen, verurteilen

قَضَى على — vernichten, ausrotten, auswischen; töten, zerstören, löschen; zerdrücken, unterdrücken, niederlegen

قَضَى، قَضَى أَجَلَهُ أو نَحْبَهُ، قُضِيَ عَلَيْه — sterben

قُضِيَ الأَمْرُ — es ist aus, erledigt

قَضَاء: السُّلُطاتُ القَضَائِيَّة — das Gerichtswesen, gerichtliche Verwaltung, Gerichte im allgemeinen

قَضَاء: إِقَامَةُ العَدْل — Gerechtigkeit

قَضَاء: حُكْم، قَرَار — Urteil, Entscheidung, Urteilsfällung

قَضَاء: تَقْسِيمٌ إِدَارِيّ — Wahlkreis, Kreis, Bezirk, Provinz

قَضَاء: إِنْجاز — Ausführung, Fähigkeit; Beenden, Schluß, Vervollständigung

قَضَاء: تَلْبِيَة — Fügsamkeit, Erfüllung, Antwortet

قَضَاء (الدَّيْن) — Austilgung, Begleichen

قَضَاء (الوَقْت) — Verbringen

قَضَاءٌ على — Vernichtung, Ausrottung, Vernichten, Unterdrückung, Beseitigung

قَضَائِيّ: عَدْلِيّ — gerichtlich, juristisch

قُضَاعَة: ثَعْلَبُ الماء — Otter

قَضَبَ، قَضَّبَ: شَذَّبَ — stutzen, zusammenstreichen, beschneiden

قَضَمَ، قَضِمَ: قَرَضَ — nagen, knabbern, beißen

قَضِيب: عُود، عَصاً — Stock, Stab, Stange

قَضِيب (مِنْ قُضْبانِ السِّكَّةِ الحَدِيدِيَّة) — Schiene

قَضِيَّة: دَعْوَى — Verfahren, Prozeß, Fall

قَضِيَّة: مَسْأَلَة — Ursache; Sache, Materie, Fall; Angelegenheit, Frage, Problem

قَضِيَّة [منطق، رياضيات] — Vorschlag, Grundsatz

قَطَّ: بَرَى — schärfen, spitz machen

قَطَّ: شَذَّبَ، سَوَّى — schneiden, Ausgaben kürzen, zurechtmachen, beschneiden

قَطُّ: أَبَداً — nie, auf keinen Fall, niemals

قَطْ: حَسْب — genügend

قَطْ: فَقَطْ، لا غَيْر — nur, bloß

قِطّ: هِرّ، سِنَّوْر — Katze; Kater

قِطٌّ بَرِّيّ — Wildkatze

قِطُّ الزَّبَاد — Zibetkatze

قَطَاة (طائر) — Schneehuhn

قِطَار (السِّكَّةِ الحَدِيدِيَّة) — Zug, Eisenbahn

قِطَار: قافِلَة — Zug; Kolonne

قِطَارٌ سَرِيع — Expreß Zug, Schnellzug

قَطَّارَة — Tropfer, Pipette

قَطَّاس (حيوان) — Grunzochse

قَطَّاط: خَرَّاط — Dreher

قَطَّاع: قاطِع — Messer

قِطَاع: مَجَال، قِسْم — Sektor; Teil; Streifen

قِطَاعٌ خاصّ — privater Sektor, Privatsektor

قِطَاعٌ عامّ — öffentlicher Sektor

قَطَّاعَة - راجع مِقْطَع

قَطَّاعِيّ، بالقَطَّاعِيّ — Einzelhandel, Kleinhandel

قِطَاف: أَوَانُ القَطْف — Erntezeit

قِطَاف: جَنْي - راجع قَطْف

قَطَانِيّ: حُبُوبٌ تُطْبَخ — Hülsenfrüchte

قَطَّبَ (جَبِينَهُ، حاجِبَيْهِ، وَجْهَهُ): عَبَسَ — die Stirn runzeln, finster blicken, böses Gesicht machen

قَطَّبَ: لَفَقَ، دَرَزَ — nähen

قُطْب [فلك، جغرافيا، كهرباء] — Pol

قُطْب: مِحْوَر، مَدَار — Achse; Drehpunkt

قُطْب: زَعِيم، سَيِّد — Leiter, Autorität, führende Persönlichkeit

القُطْبُ الجَنُوبِيّ — der Südpol

القُطْبُ الشَّمَالِيّ — der Nordpol

قُطْبٌ سالِب — Kathode, negativ Pol

قُطْبٌ مُوجِب — Anode, Positiv Pol

قُطْبٌ كَهْرَبائِيّ — Elektrode

قُطْبَة: دَرْزَة، غُرْزَة — Stich; Naht

قُطْبِيّ: مَنْسُوبٌ إلى القُطْب — polar

قِطَّة: هِرَّة — weibliche Katze

قَطَرَ: سالَ قَطْرَةً قَطْرَة — tropfen, lassen fallen, in Tropfen fallen, tröpfeln, rieseln, durchsickern, sickern

قَطَرَ: جَرَّ، سَحَبَ — abschleppen, zerren, ziehen

قَطَّرَ: أَسَالَ قَطْرَةً قَطْرَة — tropfen, lassen fallen, destil-lieren

قَطَّرَ: صَفَّى، رَشَّحَ — infiltrieren, durchsickern, filtern

قَطَّرَ: اِسْتَخْرَجَ بالتَّقْطِير — destillieren, herausnehmen

قَطَر: بَلَدٌ عَرَبِيّ — Katar

قَطْر: جَرّ، سَحْب Zerrung, Ziehung, Transport, Abschleppen

قَطْر (يُستَعْمَلُ لِلتَّحْلِيَة) Sirup

قُطْر: بَلَد، إِقْلِيم Land, Territorium, Region

قُطْرُ الدَّائِرَة Durchmesser

قُطْرُ المُرَبَّعِ أو المُسْتَطِيل Diagonal

نِصْفُ قُطْر: شُعَاع Radius

قَطْران، قِطْران: سائِلٌ لَزِجٌ أَسْوَد Teer

قَطْرَة: نُقْطَة Tropfen

قَطْرَة: غَسُول لِلعين Augenwasser, Tropfen

قَطْرَةُ الأُذُن Ohrtropfen

قَطْرَةُ مَطَر Regentropfen

قَطْرَةُ نَدَى Tautropfen

قَطْرَس: طائِرٌ بَحْرِيّ Albatros

قُطْرِيّ: إِقْلِيمِيّ regional

قَطْقَطَ (الخَشَبَةَ إلخ) schnitzen; zurechtmachen, schneiden

قَطَعَ: قَصَّ schneiden, durchtrennen; abhacken, stutzen; amputieren; brechen; teilen, trennen, reißen

قَطَعَ: شَطَرَ durchschneiden, überqueren, teilen

قَطَعَ: أَوْقَفَ halten, aufhängen, beenden, enden, aufhören, stehenbleiben, unterbrechen, schneiden

قَطَعَ: قاطَعَ أَثْناءَ الحَدِيث ـ راجع قاطَعَ

قَطَعَ: اِجْتازَ، عَبَرَ überqueren, durchqueren, gehen über

قَطَعَ: جَزَمَ، أَكَّدَ bestimmt sein, vollkommen bestimmt sein, vollkommen sicher sein

قَطَعَ الأَمَلَ أو الرَّجاءَ verzweifeln, Hoffnung aufgeben, Hoffnung verlieren

قَطَعَ أَوْراقَ اللَّعِب abheben

قَطَعَ تَذْكِرَةً أو بِطاقَةً eine Karte kaufen

قَطَعَ التَّيّارَ الكَهْرَبائِيّ brechen, unterbrechen, ausschalten, ausfallen

قَطَعَ رَأْسَهُ enthaupten, köpfen

قَطَعَ العَلاقات die Beziehung abbrechen

قَطَعَ العَهْدَ أو الوَعْدَ verpfänden, geloben, eine Verpblichtung oder Gelöbnis oder Zusage machen, versprechen

قَطَّعَ schneiden, in Stücke schneiden, schnitzen; teilen, gliedern, zerstückeln; reißen

قَطَّعَ بَيْتاً مِنَ الشِّعْر eine Strophe skandieren

قَطْع: قَصّ Abschneiden, Ausschnitt, Abhackung, Trennung, Fällung

قَطْع: إِيقاف، وَقْف Stopp, Halt, Suspendierung, Einstellung, Unterbrechung

قَطْع: اِجْتِياز، عُبُور Überquerung, Vorbeigehen, Überschreitung

قَطْع (الكِتاب): قِياس، حَجْم Format, Größe (von einem Buch)

قَطْع [هندسة] Teil

قَطْع: كَمْبْيُو Geld, Währung

قَطْع: عُمْلَة، نَقْد Währung, Geld

قَطْعُ الأَمَلِ أو الرَّجاء Verzweiflung

قَطْعُ الطُّرُق Straßenraub

قَطْعُ العَلاقات Abbruch der Beziehung

قَطْعاً: بَتاتاً definiti, entschieden, bestimmt, vollkommen, natürlich, sicher, nicht im geringsten, auf keinen Fall

قَطْعٌ نادِر harte Währung

بِقَطْعِ النَّظَرِ عن ـ راجع نَظَر

قُطْعَة (أَرْض): بُقْعَة Stück (von Land), Gebiet, Fläche, Land, Grundstick

قِطْعَة: جُزْء، قِسْم، حِصَّة Stück, Fragment, Bruch, Klotz; Teil, Teilung, Anteil

قِطْعَة: وَحْدَة (مِنَ الجَيْشِ أو العُمْلَةِ إلخ) Einheit

قِطْعَة: مَقْطَع — Auszug, Abschnitt
قِطْعَةُ أَرْضٍ ـ راجع قُطْعَة
قِطَعٌ إضافِيَّة — Zubehör
قِطَعُ الغِيارِأو التَّبْدِيل — Ersatzteilen
قِطْعَة (فَنِّيَّة، مُوسِيقِيَّة، أَدَبِيَّة إلخ) — Stück (von Kunst, von Musik, von Literatur, und so weiter), Werk (von Kunst, von Musik, von Literatur, und so weiter), (künstlerisches, musikalisches, literarisches) Werk oder Zusammenstellung
قِطْعَةٌ نَقْدِيَّةٌ (أو مالِيَّةٌ) مَعْدِنِيَّة — Münze
قِطْعَةٌ نَقْدِيَّةٌ (أو مالِيَّةٌ) وَرَقِيَّة — Geldschein
شُغْلٌ بالقِطْعَة — Akkordarbeit
قَطْعِيّ: حازِم ـ راجع قاطِع
قَطْعِيًّا ـ راجع قَطْعاً
قَطَفَ: قَطَّفَ، جَنَى — auswählen, versammeln, schneiden, ernten, pflücken, schaffen
قَطْف: جَنْي — Auswählung, Sammlung, Ernte, Schneiden
قَطْقاط (طائر) — Regenpfeifer
قَطَمَ: قَطَعَ — schneiden, durchtrennen; abhacken
قَطَنَ في أو بِـ: سَكَنَ — wohnen in, residieren in, beherbergen in; bewohnen, besiedeln
قُطْن، قُطُن — Baumwolle
قُطْنِيّ — Baumwolle
قُطْنِيَّة: ثِيابٌ مِنْ قُطْن — Baumwolle-Kleider
قُطْنِيَّة (ج قَطانِي): حُبُوبٌ تُطْبَخ — Hülsenfrüchte
قَطِيع: سِرْب — Herde, Gruppe, Trupp
قَطِيعَة: قَطْعُ العَلاقات، هُجْران — Bruch; Entfremdung, Trennung
قَطِيفَة: (نبات) — Ringelblume
قَطِيفَة: مُخْمَل — Samt
قَطِيفَةُ المَفْرُوشات — Plüsch
قَطِيلَة — Handtuch; Tupfer

قَعَدَ: جَلَسَ — sitzen, Platz nehmen, setzen sich
قَعَدَ عن — zögern, aufhalten; lockern; aufhören, fehlen, absehen von; vernachlässigen
قَعْدَة: المَرَّةُ مِنْ قَعَدَ — Sitzung
قُعَدَة: كَثِيرُ القُعُود، كَسُول — sitzende, ständig oder häufig Sitzen; faul, inaktiv, müßig, träg
قِعْدَة: طَرِيقَةُ الجُلُوس — Haltung, Sitz, Pose, Art vom Sitzen
قَعَّرَ: جَعَلَهُ مُقَعَّراً — konkav machen; Höhlen, hohl machen, ausschachten
قَعَّرَ في كَلامِهِ — guttural sprechen
قَعْر: قاع — Boden; Fuß; Fußboden; Bett; Tiefe; Hohlung, Vertiefung, Hohlraum
قَعْقَعَ: خَشْخَشَ، صَلَّ — klappern, rasseln, laut schallen, klirren
قُعُود: جُلُوس — Sitzung, Hinsitzung, nimmt Platz
قَفَّى الكَلامَ أو الشِّعْرَ — in Reim tun
قَفاً: ظَهْر، خَلْف — Rückseite; Revers, Verso
قَفَا القُماشِ أو الثَّوْبِ — falsche Seite, innere Seite, untere Seite
قَفاء ـ راجع قَفاً
قَفّاز: وَثّاب — Springer,Springend; springt, ruckartig
قُفّاز: لِباسٌ لِلْكَفّ — Handschuhe; (ein Paar von) Handschuhen
قُفَّة: سَلَّة، زَنْبِيل — Korb
قَفْر: قَفْرَة — Wüste, ödland, wild, wüste Region
قَفْر: مُقْفِر — wüst, verlassen, leblos
قَفْرَة ـ راجع قَفْر
قَفَزَ: وَثَبَ — springen, hüpfen
قَفْز: وَثْب — Sprung
قَفْزٌ طَوِيلٌ أو عَرِيض — Weitsprung, breiter Sprung
قَفْزٌ عالٍ — hoher Sprung
قَفْزٌ بِالعَصا — Stabhochsprung

قَفْزَة: وَثْبَة — Sprung, springt

قفص (الطَّيْر والحَيَوان) — Käfig

قَفَص (الدَّجَاج) — Hühnerkorb, Pferch

قَفَص: سَلَّة — Korb

قَفَصُ الاتِّهام — Anklagebank

قُفْطان: ثَوْبٌ طَوِيل — Kaftan

قَفَلَ: رَجَعَ — zurückkommen, zurücksenden, heimkommen

قَفَّلَ ـ راجع أَقْفَلَ

قُفْل: غال — Schloß, Klinke, Vorhängeschloß

قَفِير: خَلِيَّةُ نَحْل — Bienenstock, Bienenkorb

قَلَّ: إِنْخَفَضَ — klein sein oder werden, abnehmen, nachlassen, weniger, kleiner sein oder werden

قَلَّمَا: نادِراً — selten

قُلّ، قِلّ: قِلَّة ـ راجع قِلَّة

قَلاَ، قَلَى (الطَّعَامَ) — braten

قِلْي [كيمياء] — Alkali, Base

قَلاَّب: قابِلٌ لأَنْ يُقْلَب — umkehrbar

عَرَبَةٌ قَلاَّبَة، شاحِنَةٌ قَلاَّبَة — Kipper, Kipplaster

قُلاَح (الأَسْنان): قَلَح — Zahnstein

قِلاَدَة: عِقْد — Halskette, Halsband

قَلاَوُوز، قَلاَوُوظ — Schraube

قَلَبَ: حَوَّلَ — umdrehen, wenden, zuwenden; umkippen, umwerfen, kentern; auftauchen, aufwärtsbewegen

قَلَبَ: عَكَسَ — umkehren

قَلَبَ: أَطَاحَ بِـ، أَسْقَطَ — stürzen, zu Fall bringen

قَلَّبَ: قَلَبَ ـ راجع قَلَبَ

قَلَّبَ (الصَّفَحاتِ) — umblättern

قَلَّبَ الفِكْرَةَ — über denken, nachdenken (über), vorsichtig betrachten

قَلْب: تَحْوِيل — Drehung; Umsatz, Kippen über

قَلْب: عَكْس — Verkehrung, Umkehr, Inversion

قَلْب: إِطَاحَةٌ بِـ، إِسْقاط — stürzen, stürzt

قَلْب: فُؤَاد — Herz

قَلْب: جَوْهَر، لُبّ — Herz, Kern, Grundlage, Mark, Wesen, innerste

قَلْب: وَسَط — Zentrum, Mitte, Mittelteil, Herz

قَلْباً وقالَباً — Herz und Seele; völlig, ganz, voll

قُلَّب ـ راجع مُتَقَلِّب

قَلْبَق: لِبَاسٌ لِلرَّأْس — hohe Pelzmütze, Kalpak

قَلْبِيّ: ذُو عَلاَقَةٍ بِالقَلْب — Herz, Herzlich

قَلْبِيّ: وُدِّيّ — herzlich, aufrichtig

قُلَّة: جَرَّة — Glas, Krug

قِلَّة: ضِدّ كَثْرَة — Kleinheit, Bedeutungslosigkeit; Knappheit,Zierlichkeit,Unzulänglichkeit,Seltenheit, Mangel

قِلَّةُ الصَّبْر — Ungeduld

قَلَح (الأَسْنان): قُلاَح — Zahnstein

قَلَّدَ: حاكَى — imitieren, abschreiben, nachäffen, nachahmen

قَلَّدَ: زَيَّفَ، زَوَّرَ — fälschen, schmieden, imitieren

قَلَّدَهُ السَّيْفَ — mit einem Schwert gürten

قَلَّدَهُ وِسَاماً أو مَدَالِيَةً — dekorieren, eine Dekoration verleihen (Medaille, Orden, Abzeichen von Ehre) zu

قَلَّدَهُ مَنْصِباً — in ein Amt einführen, zu einem Amt ernennen

قَلْس: مَرَسَة، حَبْلٌ غَلِيظ — Drahtseil, Trosse, Seil

قَلَصَ — zusammenziehen, schrumpfen; reduzieren, abnehmen, nachlassen, schneiden

قَلَعَ، قَلَّعَ ـ راجع إِقْتَلَعَ

قَلْعَة: حِصْن — Festung, Hochburg, Zitadelle, Kastell, Turm

قَلْعَة (الشِّطْرَنج): رُخّ — Turm

قِلْف: لِحَاء — Rinde

قَلِقَ — sorgen; besorgt, bedacht, unruhig, krank, umwerfen, betroffen

قَلَق — Sorge, Besorgnis, Unruhe sein, oder werden

قَلِق — besorgt, betroffen, bedacht, ängstlich, krank, unruhig

قُلْقَاس (نبات) — Kolokasie

قَلْقَلَ — schütteln, bewegen, erschüttern, umwerfen, beunruhigen, regen, stören

قَلَّلَ — abnehmen, nachlassen, reduzieren

قَلَّلَ مِنْ شَأْنِهِ أو أَهَمِّيَّتِهِ ـ راجع اِسْتَقَلَّ

قَلَّمَ: شَذَّبَ — beschneiden, zurechtmachen, kürzen, schneiden, zusammenstreichen, stutzen

قَلَّمَ: خَطَّطَ — streifen

قَلَم: أَدَاةٌ لِلْكِتَابَة — Feder, Stift

قَلَمُ حِبْر — Füllfederhalter

قَلَمُ حِبْرٍ جافّ — Kugelschreiber

قَلَمُ رَصَاص — Bleistift

قَلَمُ رَصَاصٍ بِمِمْحَاة — Bleistift mit Gummi

قَلَمٌ كُوبِيَا — Kopierstift

قَلَم: خَطّ، شَرِيط — Streifen, Stange; Linie, Band

قَلَم: مَكْتَب، دائِرَة، قِسْم — Sparte, Büro, abteilung, Amt

بِقَلَم: تَأْلِيف (فُلان)، لِـ — geschrieben von

قَلَّمَا: نادِراً — selten

قَلَنْسُوَة: لِبَاسٌ لِلرَّأْس — Mütze; Haube; Mönchskutte, Kapuze

قَلْو، قَلْي (الطَّعَام) — Braten

قِلْو ، قِلْي [كيمياء] — Alkali, Lauge, Base

قِلْوِيّ [كيمياء] — alkalisch

قَلِيل: ضِدّ كَثِير — klein, wenig; unbedeutend, dürftig, spärlich, schlank; knapp, selten

قَلِيلٌ مِن — ein Bißchen von, einiger von, eine kleine Zahl (Quantität, Betrag) von

قَلِيلاً — ein Bißchen, ein wenig, leicht; ein Stück; einig

قَلِيلاً ما — selten

قَلِيلُ الأَدَب — unhöflich, ungehobelt, ungezogen

قَلِيلُ الحَظِّ أو البَخْت — unglücklich, vom Unglück oder Pech verfolgt

قَلِيلُ الحَيَاء — dreist, schamlos, unverschämt

قَمَّ: كَنَسَ — kehren, fegen

قِمَار: مَيْسِر — Spiel; spielt

قُمَاش: نَسِيج — Stoff

أَقْمِشَة — Gewebe, Textilien

قِمَاط (الطِّفْل) — Windeln

قُمَامَة: زُبَالَة — Abfall, Müll

قُمَّة: مَزْبَلَة — Mist-or Dunghaufen

قِمَّة: ذِرْوَة، أَوْج — Spitz, Gipfel, Höhepunkt, Zenit, Krone, Höhe

قِمَّةُ الرَّأْس — Scheitel

قَمْح: حِنْطَة — Weizen

قَمْحَة: حَبَّةُ قَمْح — Weizenkern, ein Korn von Weizen

قَمْحَة: مِقْيَاسٌ لِلْوَزْن — Korn, Gran

قَمَّرَ (الخُبْزَ إلخ): حَمَّصَ — toasten

قَمَر — Mond

قَمَرٌ صِنَاعِيٌّ أو صُنْعِيٌّ أو اصْطِنَاعِيّ — Satellit

قَمَرٌ صِنَاعِيٌّ تِلِفِزْيُونِيّ — Telstar

قَمِر: مُقْمِر — mondbeschienen, mondlich

قَمْرَة: غُرْفَةٌ في سَفِينَة — Kabine

قَمَرِيّ: خاصٌّ بِالقَمَر — lunar

شَهْرٌ قَمَرِيّ — lunarer Monat

قُمْرِيّ، قُمْرِيَّة (طائر) — Turteltaube

قَمَشَ، قَمَّشَ: جَمَعَ — sammeln, versammeln, abholen

قَمَّشَ: بَحَثَ — forschen, Forschung betreiben

قَمَطَ، قَمَّطَ (الطِّفْلَ) — wickeln (ein Baby)

قَمَعَ: كَبَحَ، سَحَقَ — zügeln, zurückhalten, löschen, unterdrücken, niederlegen, ausrotten

قِمْع، قِمَع (لِصَبِّ السَّوائِل) — Trichter

قَمعِيّ: مُتَّسِمٌ بالقَمْعِ — repressiv, zügelt, Unterdrückungs, willkürlich

قُمْقُم: ضَرْبٌ مِنَ القَنَانِي — bauschige Flasche mit langem Hals

قَمِلَ: صارَ ذا قَمْلٍ — Läuse-verseucht, verlaust sein

قَمَّلَ: تَقَمَّلَ — Verlausen

قَمِل: مُقَمَّل — Lausigverlaust

قَمْل (مفردها قَمْلَة) — Läuse

قَمْلَة (حشرة) — Laus

قَمِيص — Hemd

قَمِيص (الكِتَاب) — Jacke, Umhangtuch, Deckel

قَمِيصٌ تَحْتَانِيّ — Unterhemd

قَمِيصُ النَّوْم — Nachthemd

قَمِيصُ عُثْمان — belangloser Streit

قَمِين (بـ): جَدِير — würdig(von), verdient; fähig(von)

قِنّ: عَبْد — Leibeigen, Sklave

قَنَا، قَنِيَ ـ راجع اِقْتَنَى

قَنًا: رُمْح — Speer, Lanze

قَنَاة: تُرْعَة، مَجْرًى — Kanal, Wasserstraße, Aquädukt, Wasserlauf; Rohr, Durchgang, Pfad

قَنَاة (لِلرَّيِّ أو التَّصْرِيف) — Graben (für Bewässerung oder Ableitung)

قَنَاة: بالُوعَةٌ في جانِبِ الطَّرِيق — Gosse

قَنَاة [تلفزيون وراديو] — Kanal

قَنَاة: رُمْح — Speer, Lanze

قَنَاة: عُودُ الرُّمْح — Schaft

قَنَّاص: صَيَّاد — Jäger

قَنَّاص: مُتَصَيِّدُ الأَعْدَاءِ أَوِ المارَّة — Heckenschütze

قِنَاع (الوَجْهِ إلخ) — Maske, Verkleidung, Schleier

قَنَاعَة: رِضاً — Zufriedenstellung, Zufriedenheit

قَنَاعَة: يَقِين — Überzeugung, Überredung, Sicherheit

قَنَانَة، قِنَانَة: عُبُودِيَّة — Leibeigenschaft

قِنَّب، قُنَّب (نبات) — Hanf

خَيْطُ قِنَّب — Bindfaden, Schnur

قُنْبَاز: ثَوْبٌ طَوِيل — das äußere Kleidungsstück

قُنْبَرَة، قُنْبُرَة (طائر) — Lerche

قُنْبُرَة: قُنْزُعَة — Büschel; Haube

قُنْبُز: بِزْرُ القِنَّب — Hanf-Samenkorn

قُنْبُلَة — Bombe, Granate

قُنْبُلَةٌ ذَرِّيَّة — Atombombe

قُنْبُلَةٌ عُنْقُودِيَّة — Traubenbombe

قُنْبُلَةٌ مُحْرِقَةٌ أو حارِقَة — Brandbombe

قُنْبُلَةُ مِدْفَع — Kanonenkugel

قُنْبُلَةٌ مُسِيلَةٌ لِلدُّمُوع — Tranengasbombe

قُنْبُلَةٌ مُضِيئَة — Leuchtsignalgranate, Blitzbombe

قُنْبُلَةٌ هيدرُوجِينِيَّة — Wasserstoffbombe, H-Bombe

قُنْبُلَةٌ يَدَوِيَّة، قُنْبُلَةُ يَد — Handgranate, Granate

قُنَّبِيط (نبات) — Blumenkohl

قَنَتَ: كانَ مُطِيعاً وَرِعاً — gehorsam, fügsam, fromm sein; demütigen

قُنَّة: قِمَّة — Spitze, Gipfel, Höhepunkt

قُنْدُس، قُنْدُز (حيوان) — Biber

قَنْدَلَفْت: خادِمُ الكَنِيسَة — Altardiener, Küster

قِنْدِيل: مِصْباح — Lampe

قِنْدِيلُ البَحْر — Qualle

قُنْزُعَة، قُنْزُع — Büschel (von Haar); Kamm, Haube

قَنَصَ: صادَ، اِصْطادَ — jagen, schießen

قَنَصَ: تَصَيَّدَ الأعْداءَ أو المارَّةَ — aus dem Hinterhalt auf jdn schießen

قَنَص: ما اصْطِيدَ، صَيْد — Beute

قَنْص: صَيْد، إصطِياد — Schießerei, Erschießung, Jägerei

قَنْص: تَصَيُّدُ الأعْداءِ أو المارَّة — aus dem Hinterhalt auf jdn schießen

قُنْصُل — Konsul

قُنْصُلِيّ — Konsularisch

قُنْصُلِيَّة — Konsulat

قَنِطَ، قَنَطَ، قَنُطَ: يَئِسَ — verzweifeln, Hoffnung verlieren, Hoffnung aufgeben, allen Mut verlieren

قَنَّطَ: أيْأسَ — verzweifeln lassen,Hoffnung berauben, entmutigen

قَنَط ـ راجع قُنُوط

قَنِط ـ راجع قانِط

قِنْطار: كِنْتال — Zentner

قَنْطَرَة (ج قَناطِر) — Bogen, Gewölbe; Torbogen, Arkade

قَنْطُرْيُون (نبات) — Kraut

قَنِعَ بِـ: رَضِيَ — zufrieden sein mit, zufrieden mit; zufrieden mit sich selbst

قَنِعَ بِـ: تَأكَّدَ مِنْ — überzeugt werden von, überredt werden von

قَنَّعَ (بِقِناع) — maskieren, verkleiden, verstecken, verbergen, verschleiern

قَنَعَ: أقْنَعَ ـ راجع أقْنَعَ

قُنْغُر (حيوان) — Känguruh

قُنْفُذ (حيوان) — Igel

قُنْفُذُ البَحْر — Seeigel

قُنْفُذُ النَّمْل — Stachel, Ameisenbär

قَنَّنَ (القَوانِينَ): دَوَّنَ — verschlüsseln (Gesetze)

قَنَّنَ: وَزَّعَ باعْتِدال أو عَدْل — rationieren

قِنْو، قُنْو: عُنْقُودُ نَخْل — Dattelstrauß

قُنُوت: طاعَة، وَرَع — Gehorsam, Unterwürfigkeit, Demut; Frommheit, Frömmigkeit

قُنُوط: يَأس — Verzweiflung, Hoffnungslosigkeit

قَنُوع: قانِع — zufrieden

قُنْيَة، قِنْيَة: ما اقْتُنِيَ — Erwerb, Besitz

قَنِيص: قَنَص، صَيْد — Beute, Erlegen, Abschuß, Todesstoß, Jagbeute

قِنِّينَة: زُجاجَة، قارُورَة — Flasche

قِنِّينَةُ الإرْضاع — Milchflasche, Fütterflasche, Flasche

قَهّار، القَهّار ـ راجع قاهِر، القاهِر

قَهَرَ: أخْضَعَ، هَزَمَ — unterwerfen, unterjochen, erobern, überwältigen, schlagen

قَهَرَ: تَغَلَّبَ على — überwinden, überwältigen, meistern

قَهَرَ: أجْبَرَ، أرْغَمَ — zwingen, nötigen

قَهْر: إخْضاع — Unterwerfung, erobert, besiegt, überwältigt

قَهْر: تَغَلُّبٌ على — überwinden, überwältigt, meistert

قَهْر: إجْبار، إرْغام — Zwang, Nötigung

قَهْراً — zwingend, zwangsweise

قَهْرَمان: وَكِيل، مُشْرِف — Haushaltverwalter

قَهْرَمانَة: مُدَبِّرَة، مُرَبِّيَة — (Frau) Haushälterin; Gouvernante

قَهْقَرَى، قَهْقَرَة ـ راجع تَقَهْقُر

قَهْقَهَ: ضَحِكَ بِصَوْتٍ عالٍ — schallend lachen, brüllen, lachen laut

قَهْقَهَة — schallendes Gelächter, laut lachen

قَهْوَة: شَرابُ البُنّ — Kaffee

قَهْوَة: مَقْهًى ـ راجع مَقْهًى

قَوَّى — stärken, befestigen, bereichern; fördern, bestätigen, erhöhen

قَوَارِض، قَوَاضِم — Nagetiere

قَوَاعِد (مفردها قاعِدَة) ـ راجع قاعِدَة

قَوَام: قامَة، قَدّ ـ راجع قامَة

قَوَّام (على) — Hausmeister, Wächter, Hüter, Wärter, Aufseher

قِوَام: عِمَاد، أَسَاس — Unterstützung, Aufenthalt, Stütze; Basis, Sockel

قِوَام: مُقَوِّمٌ أَسَاسِيّ — Klammer, erstes Element, Hauptbestandteil, erster Bestandteil

قِوَامُهُ كَذَا — gefaßt von, beträgt, besteht aus

قِوَامَة: وِصَايَة — Wachen, Vormundschaft, Obhut, Sorge, Vertrauen

قَوَانِص (الطَّيْر) [مفردها قانِصَة] — Geflügelmagen

قُوبِيُون (سمك) — Goby

قُوبِيُونٌ نَهْرِيّ (سمك) — Gudgeon

قُوَّة — Stärke, Kraft; Potenz; Intensität, Autorität, Energie

قُوَّة [رياضيات] — Kraft

قُوَّة [فيزياء] — Kraft

قُوَّات، قُوَّاتٌ مُسَلَّحَة — bewaffnete Streitkräfte, Truppen, Kontingent; das Militär

قُوَّاتُ احْتِلال — Okkupationstruppen

قُوَّاتٌ احْتِيَاطِيَّة، قُوَّاتُ احتِيَاط — Reserve

قُوَّةُ الإِرَادَة — Willenskraft

قُوَّاتٌ بَحْرِيَّة — Marine, Streitkräfte

قُوَّاتٌ بَرِّيَّة — Boden Streitkräfte, Armee, Heer

قُوَّاتٌ جَوِّيَّة — Luftwaffe

قُوَّةٌ شِرَائِيَّة، قُوَّةُ الشِّرَاء — Kaufkraft

قُوَّةٌ ضارِبَة — die Streitkräfte

قُوَّةٌ ضاغِطَة — Druck gruppiert, Lobby

قُوَّةٌ عامِلَة — Arbeitskräfte

قُوَّةٌ قاهِرَة — höhere Gewalt

بالقُوَّة: قَهْرًا، عَنْوَةً — mit Gewalt, zwangsweise

بالقُوَّة [فلسفة] — praktisch; potentiell, virtuell

أَلْعابُ القُوَى — Leichtathletik

قُوت: غِذَاء — Essen, Lebensmittel, Nahrung

قَوَّرَ: جَوَّفَ — schaufeln, aushöhlen; ausschachten

قَوَّسَ: حَنَى، حَدَّبَ — biegen, verbeugen, krümmen, wölben

قَوْس: أَدَاةٌ لِرَمْيِ السِّهَام — Bogen

قَوْس (الدَّائِرَة) [هندسة] — Bogen

قَوْس: قَنْطَرَة — Bogen, Gewölbe

قَوْس، قَوْسان (في الكِتَابَة) — Klammer

قَوْسٌ مَعْقُوف (في الكِتَابَة) — Klammer

قَوْسُ قُزَح — Regenbogen

قَوْسُ الكَمَان — Bogen

قَوْسُ النَّدْف — Bogen zum Krempeln der Wolle

قَوْسُ النَّصْر — Triumphbogen

قَوْسٌ ونُشَّاب — Pfeil und Bogen

قَوَّضَ — zerstören, herunterziehen, herunterreißen, kaputtmachen, ruinieren, zerdrücken, zerschlagen

قُوطَة: بَنَدُورَة، طَمَاطِم — Tomate

قَوْقَأَ (ـتِ الدَّجَاجَةُ) — gackern, glucken

قَوْقَع: حَلَزُون، بَزَّاقَة — Schnecke

قَوْقَعَة: صَدَفَة، مَحَارَة — Muschel

قَوَّلَ (ـهُ ما لَمْ يَقُلْهُ) — unwahre Berichte zuschreiben; Lügen erzählen gegen

قَوْل: كَلَام، ما يُقَال — Sprichwort, Ansprache, Wort, Behauptung, Erklärung

قَوْل: رأي — Meinung, Sicht; Sagen

قَوْلُ (أَقْوالُ) الشَّاهِد — Aussage

Sprichwort, Aphorismus, Maxime, Gnom — قَوْلٌ مَأْثُور

formen, bearbeiten — قَوْلَبَ: سَبَكَ، صاغَ

Kolben (von Mais, und so weiter.) — قَوْلَحَة (الذُّرَة إلخ)

begradigen, gerade machen — قَوَّمَ: حَلَّسَ

richtigstellen, korrigieren, setzen richtig, reformieren, einstellen, begradigen, befestingn, tun richtig — قَوَّمَ: صَحَّحَ

schätzen, wertschätzen, bewerten, einschätzen — قَوَّمَ: قَيَّمَ، ثَمَّنَ، قَدَّرَ

unbezahlbar, unschätzbar — لا يُقَوَّمُ بِمَالٍ أو ثَمَن

Leute, Nation, Volk — قَوْم: شَعْب

Leute, Familie, Verwandte — قَوْم: أَهْل

Kommandotruppe — قُومانْدُوس

Aufstand, Aufstieg, Anstieg — قَوْمَة: نَهْضَة

national — قَوْمِيّ

Nationalismus; Staatsangehörigkeit — قَوْمِيَّة

gewaltig, mächtig, energisch, stark sein, oder werden; stärken, intensivieren, wachsen — قَوِيَ: صارَ قَوِيًّا

überwinden, überwältigen, meistern, sich erholen von, sich abfinden mit — قَوِيَ على: تَغَلَّبَ على

stark, mächtig, energisch, gewaltig, kräftig, robust, abgehärtet, zäh; intensiv, brutal, vehement — قَوِيّ

willensstark, entschlossen; eigensinnig, trotzig — قَوِيُّ الإرَادَة

Salbei — قُوَيْسَة (نبات)

gerad; richtig, korrekt, gesund, orthodoxe — قَوِيم

sich übergeben lassen — قَيَّأَ

Erbrochene(s), Erbrechen — قَيْء، قُيَاء: ما يَخْرُجُ بالتَّقَيُّؤ

قَيْء: تَقَيُّؤ - راجع تَقَيُّؤ

Führung; Leitung, Kontrolle — قِيادة، قِياد

Generalstab, (Ober) befehl — القِيَادَةُ العامَّةُ أو العُلْيَا

führend, Haupt-, Schlüssel- — قِيادِيّ: أَسَاسِيّ، رَئِيسِيّ

Leiter; Führer — قِيادِيّ: قائِد

Maß, Messen, mißt — قِياس: أَخْذُ القِيَاس

Vermessung — قِيَاس (المِسَاحاتِ والأَحْجَام)، فَنُّ القِيَاس

Maß, Dimension; Größe; Stärke; Format — قِيَاس: حَجْم، قَطْع، أَبْعاد

قِيَاس: مِقْيَاس - راجع مِقْيَاس

Vergleich; Analogie — قِيَاس: مُقَارَنَة

üblich, typisch, regulär, normal; analog; klassisch — قِيَاسِيّ

Rekord — رَقْمٌ قِيَاسِيّ

Haltung, die Art und Weise, wie man geht und steht — قِيَافَة: طَرِيقَةُ المَشْيِ أو الوُقُوف

القِيَام - راجع القَيُّوم

Steigend, Erheben,Aufstehen,Anstieg — قِيَام: نُهُوض

Abreise, Abfahrt, Abgang — قِيَام: إنْطِلاق

Ausbruch, bricht — قِيَام: إنْدِلاع

Aufführung, Herstellung, Begleichung, Erfüllung — قِيَام (بِـ): تَأْدِيَة، إجْراء

Wiederbelebung, Auferstehung — قِيامَة: بَعْث، نُشُور

Ostern — عِيدُ القِيَامَة

Tag der Auferstehung, der Jüngste Tag — يَوْمُ القِيَامَة

Gitarre; Harfe; Leier — قِيثار، قِيثارَة: آلَةٌ مُوسِيقِيَّة

Eiter — قَيْح: صَدِيد

binden, fesseln, Handschellen anlegen — قَيَّدَ: كَبَّلَ، صَفَّدَ

begrenzen, beschränken, einsperren; Beschränkungen aufzwingen, Grenzen setzen; zurückhalten — قَيَّدَ: حَصَرَ، حَدَّ مِنْ

قَيَّدَ: سَجَّلَ، دَوَّنَ registieren, aufnehmen, hinsetzen, schreiben, bemerken, niederlegen (in Schrift), aufzählen

قَيَّدَ (فلاناً) كَعُضْوٍ aufnehmen, registieren, aufzählen

قَيَّدَ عَلَيْهِ أو على حِسَابِهِ in Rechnung stellen, belasten mit

قَيَّدَ لَهُ أو لِحِسَابِهِ gutschreiben

قَيَّدَ: وَثَاق، صَفَد fesselen, binden

قَيْد: كُلُّ ما يَحْصُرُ أو يَحُدُّ مِنْ Beschränkung, Einschränkung, Begrenzung, Kontrolle

قَيْد: شَرْط Bedingung, Vorbehalt, Bedenken

قَيْد: قَدْر، مِقْدار ـ راجع قِيْد

قَيْد: مادَّةٌ مُدَوَّنَة، تَدْوِين Register, Buchung

قَيْد: تَسْجِيل، تَدْوِين ـ راجع تَقْيِيد

بلا (دُونَ، بِدُون) قَيْدٍ أو شَرْط ohne Bedenken oder Bedingung, bedingungslos, uneingeschränkt

قَيْدَ: تَحْتَ، رَهْنَ unter, auf, in, bei, der Gegenstand von, bevorstehende

قِيد: قَدْر، مِقْدار Betrag, Quantität, Maß, Grad

قِيْد: مَسَافَة Entfernung, Raum

قِيْدَ أُنْمُلَةٍ أو شَعْرَة Haarbreit, nicht einen Finger breit

قِير: قار Teer; Pech; Asphalt

قِيراط Karat

قَيَّسَ: وَحَّدَ القِيَاسَ vereinheitlichen

قَيَّسَ: قاسَ ـ راجع قاسَ

قِيشَانِيّ: زُلَّيج Porzellan, Foyence

قَيْصان، قَيْصانَة (سمك) Mondfisch, Sonnenfisch

قَيْصَر (الرُّومان) Cäsar, Caesar

قَيْصَر (الرُّوس) Zar

قَيْصَر (الألْمان) Kaiser

قَيْصَرِيّ Cäsarisch

عَمَلِيَّةٌ قَيْصَرِيَّة Kaiserschitt

قَيَّضَ (اللهُ لَهُ كَذا) beabsichtigen, prädestinieren

قَيَّضَ (اللهُ فُلاناً لِفُلان) schicken zu, zuführen

قَيْطان: بَرِيم Schnur, Haarflechte, Spitze

قَيْظ: شِدَّةُ الحَرّ Glühend, bedrückende Hitze

قَيْظ: صَمِيمُ الصَّيْف Hochsommer

قِيق (طائر) Eichelhäher

قَيْقَب (نبات) Ahorn

قَيْقَبُ السُّكَّر (نبات) Zucker-Ahorn

قِيلٌ وقال Klatsch, müßiges Reden, Geplauder

قَيْلُولَة: نَوْمَةُ الظَّهِيرَة، سِنَةٌ مِنَ النَّوْم Siesta; Schläfchen

قَيِّم: قَوِّم، ثَمَّنَ، قَدَّرَ ـ راجع قَوَّمَ

قَيِّم: نَفِيس wertvoll, kostspielig, unbezahlbar, kostbar

قَيِّم: أَمِين، وَصِيّ، حارِس، مُشْرِف Hüter, Kustos, Wächter, Hausmeister, Wärter, Aufseher, Aufsicht, Treuhänder

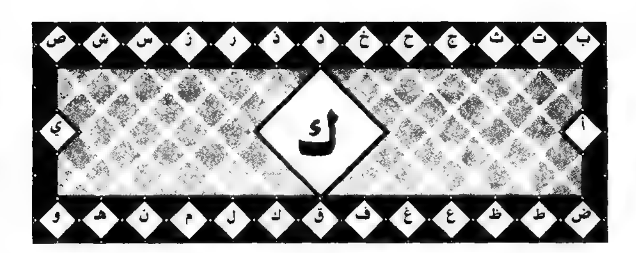
قِيمَة: قَدْر Werte; Wichtigkeit; Preis, Rate; Betrag, Quantität

لا قِيمَةَ لَهُ wertlos

قَيْنَة: مُغَنِّيَة Sängerin

قَيْنَة: ماشِطَة Dienstmädchen Dame, Zofe

القَيُّوم: الله der Ewige



كَ: مِثْلَ (nur) wie, wie, ähnlich zu; der gleiche wie; solche wie

كَ: بِوَصْفِهِ كَذَا wie, in seiner Eigenschaft als

كَهَذَا solche, wie dieser

كائِد: ماكِر schlau, listig, gerissen, verschlagen, verschmitzt, hinterlistig

كائِد: مُتَآمِر Verschwörer, Intrigant, Ränke-schmied

كائِن: مَوْجُود Dasein, Leben; existent; bestehend

كائِن: واقِع، قائِم (فِي مَكانٍ ما) gelegen, ist, steht, liegt

كائِن: كُلُّ ذِي كِيانٍ أو حَياة Dasein, Lebewesen, Wesen

كائِنٌ حَيّ Kreatur; Lebewesen

كائِناً مَنْ كان wer auch

الكائِنات Kreaturen, Kreation, Welt, Universum

كَئِبَ - راجع إكْتَأَبَ

كَآبَة، كَأْب Melancholi, Depression, Düsternis, Niedergeschlagenheit, Kummer

كابِح: قَيْد Einschrankung, Beschränkung, Kontrolle

كابِحَة: فَرْمَلَة، فَرامِل Bremse

كابَدَ: قاسَى، عانَى erleiden, tragen, bestehen, durchmachen

كابَرَ: عانَدَ، ماحَكَ wetteifern, bestehen auf

كابِل: حُزْمَةُ أَسْلاك، كَبْل Tau, Drahtseil, Kabel

كابُوس: جاثُوم Alptraum

كاتَبَ: راسَلَ schreiben zu, korrespondieren mit, Briefe tauschen mit, kommunizieren mit

كاتِب: مَنْ يَكْتُب Schriftsteller

كاتِب: مُؤَلِّف Autor, Schriftsteller

كاتِب: مُسْتَكْتَب (فِي مَحَلٍّ إلخ) Büroangestellter

كاتِب: نَسّاخ Schreiber

الكاتِبُ العَدْل، كاتِب عَدْل Notar

كاتِدْرائِيَّة: كَنِيسَةٌ مَرْكَزِيَّةٌ ضَخْمَة Kathedrale, Dom

كاتِم (السِّرّ): مَنْ يَكْتُمُ السِّرّ einer der etwas geheim hält

كاتِمُ السِّرّ: سِكْرِتِير Sekretär

كاتِمُ الصَّوْت Auspuff; Schalldämpfer

الكاثُولِيك die Katholiken;die Römisch-Katholiken

كاثُولِيكُوس Katholikos

كاثُولِيكِيّ (ein) Katholik; (ein) Römisch- Katholik

كاجُو (نبات) Kaschubaum

كاحِل [تشريح] (Fuß) Knöchel, Tarsus

كادَ (يَكادُ): قارَبَ، أَوْشَكَ auf dem Punkt sein, am Rand von, fast, beinahe sein

...ما كادَ...، لا يَكادُ kaum, knapp

ما كادَ... حَتَّى، لَمْ يَكَدْ... حَتَّى als, es war nicht lang bis, sobald, sofort

كادَ لِـ (كَيْداً ومَكِيدَةً): تآمَرَ على verschwören gegen, intrigieren gegen, aushecken gegen

كاد، بالْكاد mit großartiger Schwierigkeit, kaum, knapp, nur; fast, kaum

كاد (نبات) Katechu

كادّ ـ راجع كَدُود

كَأْداء: شِدَّة، حُزْن Verzweiflung, Traurigkeit, Kummer

عَقَبَةٌ كَأْداء unüberwindliches Hindernis

كادِح abplagen, hart-arbeitende, fleißig, mühsam; proletarisch, harter Arbeiter

كادِر: مِلاك Kader

كاذِب: كَذّاب lügnerisch, unehrlich, Lügner

كاذِب: زُور، زائِف unwahr, untreu, täuschend, frei erfunden, falsch, unwirklich, gespielt, Imitator, Fantasie, simuliert, geheuchelt

كارَى: أجَّرَ mieten, pachten, vermieten

كاراتِيه Karate

كارَاج: مَرْأَب Garage; Parkplatz

كارِثَة Katastrophe, Unglück, Jammer

كارْدينال Kardinal

كارَمَ: فاخَرَهُ في الكَرَم Großzügigkeit zeigen

كارَمَهُ في الثَّمَن einen besonderen Preis für machen

كارِه (لِـ) widerwillig, abgeneigt

كارِيكاتُور Karikatur

كارِيكاتُورِيّ karikaturistisch

رَسّامٌ كارِيكاتُورِيّ Karikaturist

صُورَةٌ كارِيكاتُورِيَّة، رَسْمٌ كارِيكاتُورِيّ Karikatur

كاز: كِيرُوسِين Kerosin

كازُوز Erfrischung, alkoholfreie(s)Getränk, Soda, Limo, Sprudel

كازِينُو Kasino

كَأْس: قَدَح، طاس Glas, Trinkglas; Becher

كَأْس (الْمُباراةِ أَو الْبُطُولَةِ الرِّياضِيَّة) Pokal; Trophäe

كاسِب: رابِح Gewinner

كاسِح: ساحِق radikal,vernichtend, überwältigend, großartig, total

كاسِحَة: جَرّافَة Bagger; Schleppen, Egg

كاسِحَةُ أَلْغام Minensuchboot

كاسِد (شَيْءٌ، بِضاعَة) unverkäuflich, nicht marktgängig; toter Vorrat

كاسِد (ة) (سُوق) stehend, stumpf, bequem, inaktiv, träge

كاسِر: مَنْ يَكْسِر Brecher, Zertrümmern, vernichtend, erschütternd

كاسِر: جارِح Raub-, räuberisch, habgierig, wild

كاسِرُ الجَوْز (طائر) Kleiber

كاسِرُ العِظام (طائر) Lammergerier

طَيْرٌ كاسِر Raubvogel

كاسِيت: عُلَيْبَة Kassette

كاشِط: مادَّةٌ كاشِطَة Entferner

كاشِطَة: مِحَكَّة Spachtel

كاشَفَ بِـ enthüllen, zeigen, informieren von oder über; erklären

كاشِف: مَنْ يَكْشِف Detektor, Enthüllung,Bekanntgabe,deckt auf, enthüllt,aufschlußreich;entdeckt

كاشِفَةُ الكَذِب Lügendetektor

نُورٌ (أَو ضَوْءٌ) كاشِف Suchscheinwerfer; Scheinwerfer

كاشُو (نبات) Kaschubaum

كافٍ (الكافِي) genügend, adäquat, geeignet, gepaßt, richtig

كافَأَ، كافَى: جازَى belohnen, zurückbezahlen, wiedergutmachen, entschädigen

كافَأَ: ماثَلَ، ساوَى passen zu, gleichen, ähnlich sein zu, gleich sein zu, gleichwertig sein

كافَّة: جَمِيع، كُلّ alle

الكافَّة: النّاس die Leute, die Massen

كافَّة das Ganze von, alle (von); alle ohne Ausnahme, alle zusammen; insgesamt, völlig, ganz

كافيتِريَا — Kantine
كافَحَ: قاوَمَ، جاهَدَ — bemühen (gegen), wetteifern (gegen), kämpfen
كافِر: زِنْدِيق — Ungläubiger
كافِرٌ بالنِّعْمَةِ إلخ — undankbar
كافِل: كَفِيل - راجع كَفِيل
كافُور: مُرَكَّبٌ صَمْغِيٌّ أَرِج — Kampfer
شَجَرَةُ الكافُور — Kampferbaum
كافيار: نَوْعٌ مِنَ البَطارِخ — Kaviar
كاكاو (شَجَرَة، شَراب إلخ) — Kakao
كاكِي (قُماش، ثَوْب، لَوْن) — khakie
كالَ: قاسَ، وَزَنَ — messen; wiegen
كالَ لَهُ الشَّتائِمَ — beschimpfen oder beleidigen
كالّ: مُتْعَب - راجع كَلِيل
كالِح: مُتَجَهِّم — dunkel, trübsinnig, verstockt, grimmig, mißmutig; streng, ernst
كالْسِيُوم: كَلْسِيُوم، عُنْصُرٌ فِلِزِّيّ — Kalzium
كالَمَ - راجع كَلَّمَ
كالُورِي: سُعْر، وَحْدَةٌ حَرارِيَّة — Kalorie
كامِحَة: كابِحَة، فَرْمَلَة — Bremse
كامِخ: مُخَلَّل، كَبِيس — Essiggurken
كامِد: أَكْمَد (اللَّوْن) - راجع أَكْمَد
كامِل: تامّ — perfekt, vollendet; vollständig, voll, ganz, total, wesentlich
بِكامِلِهِ — ganz, völlig, vollkommen, insgesamt, voll
كامِن — latent, versteckt, potentiell; eigen, indirekt
كاميرَا: آلَةُ تَصْوِير — Kamera
كامِيلْيَا، كامِيلِيَة (نبات) — Kamelie
كانَ — sein; existieren; passieren, vorkommen, stattfinden, war, ist gewesen
كانَ الطَّعامُ لَذِيذاً — das Essen war köstlich
كانَ لَهُ صَدِيقٌ — er hatte einen Freund
كانَ يَلْعَبُ — er spielte; er hat gespielt
كَأَنَّ — als ob
كَأَنَّهُ — quasi-, para-, wie; fast
كانِس - راجع كَنَّاس
كانُون: مِجْمَرَة، مَوْقِد — Kohleofen; Herd
كانُون الأَوَّل: دِيسمبر — Dezember
كانُون الثّاني: يَنايِر — Januar
كاهِل — oberer Teil vom Rücken;(von einem Pferd)
أَثْقَلَ كاهِلَهُ - راجع أَثْقَلَ
كاهِن: أَحَدُ رِجالِ الكَهَنُوت — Priester, Geistliche, Pfarrer, Pastor
كاوٍ (الكاوِي) — ätzend
كاوِتْشُوك: مَطّاط — Gummi
كَأَيٍّ: كَمْ!، كَثِيراً — wie.! viel! viele.! soviel wie
كَئِيب: مُغِمّ، مُوحِش — dunkel, deprimierend, trist, trostlos, düster, schmerzlich, traurig, betrübt
كَئِيب: مُكْتَئِب، حَزِين — traurig, bekümmert sein, deprimiert, niedergeschlagen, dunkel, niedergeschlagen
كَبَا: زَلَّ — stolpern, hinfallen
كَبَا: أَخْفَقَ، أَخْطَأَ — fehlen, verfehlen
كُبَّى (فِي وَرَقِ اللَّعِب) — Herzen
كَبَاب — kabob, kebab, shish-kebab, Braten vom Spieß
كَبَابَة (نبات) — Cubeba, Kubebenpfeffer
كَبَابَةُ الشَّوْك: قُنْفُذ (حيوان) — Igel
كَبَّاد (نبات) — Zitrone
كَبَارِيه: نادٍ لَيْلِيّ — Kabarett, Nachtlokal
كَبَّاس، كَبَّاسَة (الأَوْراق) — Heftmaschine
كَبَّاس، كَبَّاسَة: مِكْبَس - راجع مِكْبَس
كَبَّبَ: كَتَّلَ — anhäufen, zusammendrücken
كَبَتَ: حَبَسَ، كَظَمَ — unterdrücken, unterwerfen, zurückhalten, hemmen, halten, enthalten

كَبْت: مَصْدَر كَبَتَ — Unterdrückung, Hemmung, Beschränkung

كُبَّة (الغَزْل أو الخُيُوط): شِلَّة — Ball (von Faden), Strang (von Garn)

كُبَّة (في وَرَق اللَّعِب) — Herzen

كَبَحَ: لَجَمَ، ضَبَطَ، رَدَعَ — aufzäumen; zügeln, halten, kontrollieren, enthalten, zurückhalten, unterdrücken

كَبَحَ: فَرْمَلَ — bremsen, verlangsamen

كَبَّدَ: حَمَّلَ (خَسَارَةً إلخ) — veranlassen, zufügen (Verlust); aufzwingen auf

كَبِد [تشريح] — Leber

كَبِد: جَوْف — Herz, Innen-

كَبِد: وَسَط — Mitte, Mittelpunkt, Center

كَبَرَ فُلانًا: كانَ أكْبَرَ مِنْهُ — älter sein als

كَبُرَ: ضِدّ صَغُرَ، زادَ — wachsen, zunehmen, größer werden

كَبِرَ (في السِّنّ) — wachsen, alt werden, aufwachsen

كَبَّرَ: ضَخَّمَ، جَسَّمَ — vergrößern, ausdehnen, großartig oder groß machen

كَبَّرَ: بالَغَ في — übertreiben, vergrößern

كَبَّرَ: قالَ (اللهُ أكْبَر) — ausrufen: Gott ist groß

كُبْر، كِبْر: شَرَف، رِفْعَة — hohes Ansehen, Würde, Prestige, Ruhm; hoher Rang, hohe Position

كُبْر: ضَخَامَة - راجع كِبَر

كِبْر: تَكَبُّر - راجع تَكَبُّر

كِبَر: ضَخَامَة — Größe, Großheit, Bedeutung

كِبَر (السِّنّ) — Alter

كَبْرَة، كُبْرَة: كِبَرٌ في السِّنّ — Alter

كِبْرِيَاء — Stolz, Arroganz, Hochmut; Ruhm

كِبْرِيت: عُنْصُرٌ لافِلِزِّيّ — Schwefel

عُودُ الكِبْرِيت — Streichholz

كَبَسَ (على): شَدَّ، ضَغَطَ، عَصَرَ — zusammendrücken, drücken

كَبَسَ: هاجَمَ — befallen (plötzlich), überfallen

كَبَسَ: خَلَّلَ — in Essig einlegen; in Essig bewahren; marinieren

كَبَّسَ: دَلَّكَ — massieren

كَبْسَة: هُجُومٌ مُفَاجِئ — Überraschenderangriff, Überfall

كَبْسُولَة: بِرْشَامَةٌ طِبِّيَّة — Kapsel

كَبْسُولَة (التَّفْجِير) — Zündvorrichtung, Sprengkapsel

كَبْسُولَة: إبْزِيمٌ مَعْدِنِيٌّ يُصْدِرُ صَوْتًا عِنْدَ إقْفالِه — Federknopf

كَبْش، كَبْشُ ضَأْن — Widder, Schaf

كَبْشُ الجِبَالِ الصَّخْرِيَّة — Bergschaf

كَبْشُ الجَبَل — Bergschaf

كَبْشُ قَرَنْفُل — Gewürznelke

كَبْشُ الفِدَاء أو المَحْرَقَة — Sündenbock, Peitschjunge

كَبْشَة، كُبْشَة: إبْزِيم، مِشْبَك — Haken; Klammer; Schloß, Stütze, Befestigungsmittel

كَبَلَ، كَبَّلَ: قَيَّدَ، صَفَّدَ — Handschellen anlegen, in Ketten fesseln

كَبْل، كِبْل: قَيْد — Kette, Fessel, Handschellen, Handfesselen, Band

كَبْل: حُزْمَةُ أسْلاك، كابِل — Draht, kabel

كَبْوَة: زَلَّة — Ausrutscher, Fehltritt

كَبِير — großartig, groß, sperrig, umfangreich, radikal, enorm, gewaltig, im Großformat, riesig, beträchtlich; prächtig; älter

كَبِير (السِّنّ) — alt, fortgeschritten in Jahren; Erwachsener

كَبِيرَة: إثْمٌ كَبِير — große Sünde, ernstes Vergehen, ernste Missetat, Greueltat, Ungeheuerlichkeit

كَبِيس: مُخَلَّل، كامِخ — Essiggurken

كَبِيس: مَكْبُوسٌ بالخَلّ إلخ - راجع مَكْبُوس

كَبِيس (سَنَة، يَوْم) — Tag im Schaltjahr

سَنَةٌ كَبِيسَة — Schaltjahr

كُتَّاب: مَدْرَسَة (ابْتِدائيَّة) — Grundschule

كِتاب: سِفْر، مُؤَلَّف Buch, Veröffentlichung, Arbeit; Schrift; Band

الكِتاب، كِتابُ اللهِ العَزيز der (Heilige) Koran

كِتاب: رِسالَة، خِطاب Brief, Notiz, Mitteilung

كِتابُ اعْتِماد (دِبْلوماسِيّ) Zeugnisse

كِتابُ اعْتِماد (مالِيّ) Kreditbrief

كِتابٌ سَنَوِيّ Jahrbuch

كِتابٌ مَدْرَسِيٌّ أو تَعْليمِيٌّ أو مُقَرَّر Textbuch, Schulbuch, Klassenbuch

الكِتابُ المُقَدَّس der (Heilige) Bibel, das Buch, die (Heiligen) Schriften

كِتابَة: مَصْدَر كَتَبَ، ما كُتِبَ Schrift

كِتابَة: خَطّ Schrift, Inschrift; Handschrift

كِتابِيّ: خَطِّيّ geschrieben, in Schrift, auf Papier; graphisch, schriftlich

كِتابِيّ: أَحَدُ أَتْباعِ دِينٍ مُوحًى بِهِ Anhänger von einer Buchreligion

كَتّان Flachs, Leinen

بِزْرُ الكَتّان Lein

كَتَبَ: حَرَّرَ، سَطَّرَ، أَلَّفَ schreiben, aufschreiben, anschreiben, in Schrift niederlegen, skizzieren, zusammensetzen

كَتَبَ (عَلَيْهِ): فَرَضَ vorschreiben

كَتَبَ اللهُ (عَلَيْهِ): قَدَّرَ vorherbestimmen, prädestinieren

كَتَّبَ: جَعَلَهُ يَكْتُب schreiben lassen

كُتُبِيّ: ذو عَلاقَةٍ بالكُتُب Buchbezogen, Buch-

كُتُبِيّ: بائِعُ كُتُب Buchhändler

كَتَفَ، كَتَّفَ die Hände binden (hinten dem Rücken)

كَتِف، كَتْف، كِتْف: عاتِق Schulter

كَتِف: دِعامَة Stützpfeiler, Klammer, Stütze, Pier

كَتْكوت: صُوص Küken, junges Küken

كَتَّلَ zusammenballen, anhäufen

كُتْلَة Klumpen, Klotz; Anhäufung

كُتْلَة (سِياسِيَّة): جَبْهَة Block, Front

كُتْلَة ضاغِطَة Interessenverband, Lobby

كَتَمَ: أَخْفَى، أَضْمَرَ verstecken, verbergen, geheim halten

كَتَمَ السِّرَّ: حَفِظَهُ etwas Geheim halten

كَتَمَ الصَّوْتَ dämpfen

كَتْم، كِتْمان Heimlichkeit; Verheimlichung, Geheimhaltung; Unterdrückung, Beschränkung, vor enthält

كَتُوم: مُتَكَتِّم zurückhaltend, geheimnistuerisch, reserviert, schweigsam

كُتَيِّب: كُرّاس Broschüre, Pamphlet; Handbuch

كَتيبَة (عَسْكَرِيَّة) Batallion; Abteilung, Truppe

كَتيفَة: دِعامَة Stützpfeiler, Klammer, Stütze, Pier

كَتيم: سَدُود undurchlässig, undurchdringlich, dicht, luftdicht, hermetisch, verschlossen

كَثّ: كَثيف buschig, dick, dicht

كَثافَة Dichte, Dicke, Konzentration; Intensität

كَثافَةُ السُّكّان، كَثافَةٌ سُكّانِيَّة Bevölkerungdichte

كَثَب: قُرْب Nähe

عَنْ (بِنْ) كَثَب von (oder bei) einer kurzen Entfernung, eng

كَثُرَ: اِزْدادَ، صارَ كَثيراً zunehmen, wachsen, vervielfachen; im Überfluß vorhanden sein; viel sein oder werden, vielen, zahlreich, üppig, reichlich sein oder werden

كَثُرَ عن übersteigen, mehr sein als

كَثَّرَ: زادَ، جَعَلَهُ كَثيراً zunehmen, vervielfachen, stark vermehren

كَثْرَة große Zahl, große Quantität, Menge, Vielheit, Überfluß, massenhaft, Reichlichheit, Zahlreichheit

كَثَّفَ ـ راجع تَكَثَّفَ

كَثَّفَ kondensieren, dicker machen, intensivieren

الكَثْلَكَة Katholizismus; Römisch Katholizismus

كَثِيب: تَلٌّ مِنَ الرَّمْلِ Düne

كَثِيبُ النَّمَالِ Ameisenhaufen

كَثِير: ضِدّ قَلِيل viele, viel, zahlreich, üppig, reichlich, massenhaft; ein großer Teil

كَثِيراً viele, sehr (viele), so, äußerst, ziemlich, beachtlich

كَثِيراً ما oft, häufig

بِكَثِير weit, weit über

كَثِيرَاء، كُثَيْرَاء (نبات) Traganth, Gummiharz

كَثِيف dicht, dick, schwer; konzentriert, intensiv

كَثِيفُ السُّكَّان dicht besiedelt, überfüllt, dicht bevölkert

كَحَّال: طَبِيبُ العُيُون Ophthalmologe, Augenarzt

كَحَلَ، كَحَّلَ die Augenlider mit einer Salbe verdunkeln

كَحَّلَ عَيْنَيْهِ بِمَشْهَدٍ أو مَنْظَر seine Augen an jdn/ etw..., weiden

كُحْل Eyeliner, Antinom

كَحْلاء: مُؤَنَّثُ أَكْحَل Schwarzäugig

كُحْلِيّ (لون) marineblaue, dunkelblau

كُحُول: غَوْل، سِبِيرْتُو Alkohol

كُحُولِيّ Alkoholiker

كَحِيل، كَحِيلَة schwarz, verdunkelt

كَدَّ: اِجْتَهَدَ، تَعِبَ hartarbeiten, überarbeiten, abplagen

كَدَّ: أَجْهَدَ، أَتْعَبَ überarbeiten, erschöpfen

كَدّ: اِجْتِهاد، مُثابَرَة mühselige Arbeit, Arbeit, harte Arbeit, Bemühung, Fleiß, Beharrlichkeit

كُدَاس، كُدَاسَة: كَوْمَة Haufen, Stapel

كَدَحَ: كَدَّ schuften, abplagen, hartarbeiten, sich abmühen

كَدْح: كَدّ mühselige Arbeit, harte Arbeit, Mühe, Anstrengung

كَدَرَ، كَدُرَ، كَدِرَ: كانَ كَدِراً trübe, schlammig, wolkig sein; verwelken, trüben, Schimmer verlieren; gestört, unruhig werden

كَدَّرَ: جَعَلَهُ كَدِراً durcheinanderbringen, trübe machen; stören, beunruhigen, verbittern; ärgern, verfluchen, kränken

كَدَر، كُدْرَة Betrübtheit, beunruhigt, Störung, Ärger, kummer

كَدِر، كَدْر: عَكِر، مُكَدَّر trübe, schlammig, wolkig; getrübt, düster, schmutzig, dunkel; unruhig, gestört, verbittert

كَدَسَ، كَدَّسَ: كَوَّمَ ansammeln, anhäufen, anstapeln

كُدْس: كَوْمَة Haufen, Stapel

كَدَمَ: رَضَّ stoßen

كَدْم، كَدْمَة: رَضَّة Bluterguß, Quetschung

كَذَا، كَذَا وَكَذَا، كَذَلِكَ ـ راجع ذا

كَذَّاب Lügner; lügnerisch, unehrlich; unwahr, falsch

كَذَبَ: ضِدّ صَدَقَ lügen, eine Lüge erzählen

كَذَبَ على lügen, jemandem eine Lüge erzählen

كَذَّبَ: اِتَّهَمَ بِالكَذِب als Lügner erklären

كَذَّبَ: أَنْكَرَ، نَفَى bestreiten, verleugnen, ableugnen, abstreiten, widerlegen

كَذِب، كِذْب: مَصْدَر كَذَبَ Lüge, Lügen

كَذِب: باطِل، زُور Lüge, Unwahrheit, Falschheit

كَذِباً falsch, unwahr

كِذْبَة Lüge

كِذْبَةُ نَيْسان April

يَوْمُ كِذْبَةِ نَيْسان der Erste April

كَذَلِكَ ـ راجع ذا

كَذُوب ـ راجع كَذَّاب

كَرَّ على: هاجَمَ befallen, angreifen, überfallen

كَرَّ: تَراجَعَ zurückweichen, sich zurückziehen

كَرَّ: عادَ، رَجَعَ — zurückkehren, zurückkommen

كَرَّ: تَعاقَبَ — folgen einander; abwechseln, wiederholen

كَرّ: هُجُوم — Angriff, Überfall

كَرٌّ وَفَرّ (في القِتال) — Angriff und Rückzug (in Schlacht)

كَرًى: نَوْم — Schlaf, Schlummer

كِرَاء: أُجْرَة، بَدَلُ إيجار — Miete, Lohn

كُرّاث (نبات) — Lauch

كَرَاج: كاراج، مَرْأَب — Parkplatz, Garage

كُرّاس: كُتَيِّب — Broschüre, Pamphlet; Handbuch

كُرّاس: دَفْتَر — Notizbuch, Heft

كُرَاع (الحَيَوان) — Fuß, Bein

كُرَاع (الإنسان) — Bein

كرافات: رَبْطَةُ عُنُق — Krawatte, Schlips

كَرّاكَة: آلَةُ رَفْعِ الوَحْل — Bagger, Baggermaschine

كَراكي (سمك) — Spitze (Fisch)

كَرَامَة: شَرَف — Würde; Ehre; Hochschätzen, Respekt; hoher Ruf

كَرَامَة (ج كَرَامات) — Charisma, Wunder

كَرَامَةً لَكَ ـ راجع كَرْمَى لَكَ

كَرَاميل، كَرَاميلا — Karamel

كَرَاهَة، كَرَاهِيَة ـ راجع كَرِهَ، كَرُهَ

كَرَبَ: آلَمَ، أَحْزَنَ — quälen, betrüben

كَرِبَ، كُرِبَ ـ راجع إكْتَرَبَ

كَرْب، كُرْبَة — Qual, Leiden, Herzenskummer, Kummer, Verzweiflung

كِرْباج: سَوْط — Peitsche, Geißel

كَرْبُون: فَحْم — Kohlenstoff; Kohle

ثاني أُكْسيدِ الكَرْبُون — Kohlendioxyd

وَرَقُ الكَرْبُون — Kohlepapier

كَرْبُونات — kohlensaures Salz

كَرْبُونِيّ — Kohlenstoff

كَرَّة: هُجُوم ـ راجع كَرّ

كَرَّة: مَرَّة — einmal

كَرَّة: مَرَّة — einmal

كَرَّةً أُخْرَى — noch einmal, (einmal) wieder, ein zweites mal, erneut

كَرَّةً بَعْدَ كَرَّة — wieder und wieder, wiederholt

كُرَة — Ball; Kugel; Globus

الكُرَةُ الأَرْضِيَّة — Globus, Erde, Welt

كُرَةُ ثَلْج — Schneeball

كُرَةُ السَّلَّة — Basketball

الكُرَةُ الطّائِرَة — Volleyball

كُرَةُ الطّاوِلَة — Tischtennis

كُرَةُ القَدَم — Fußball

كُرَةُ الماء — Wasserball (Spiel)

كُرَةُ المَضْرِبِ أو المِضْرَب — Tennis

كُرَةُ اليَد — Handball

رَمْيُ الكُرَةِ الحَديدِيَّة — Kugelwurf

نِصْفُ الكُرَة — Hemisphäre

كَرْتُون: وَرَقٌ مُقَوًّى — Pappe, Karton

كَرْتُونَة: عُلْبَةُ كَرْتُون، صُنْدُوقُ كَرْتُون — Karton

كَرْدِينال ـ راجع كارْدِينال

كَرَّرَ: أَعادَ — wiederholen, noch einmal machen, neu machen

كَرَّرَ: نَقّى، صَفّى — verfeinern, reinigen, klären, filtern

كَرَز (نبات) — Kirsche

كَرَّسَ: خَصَّصَ، وَقَفَ — weihen, widmen

كَرَّسَ: قَدَّسَ — heiligen

كَرَّسَ: ثَبَّتَ، رَسَّخَ — gründen, aufstellen; stärken, niederlassen, befestingn, stabilisieren, festigen

كِرْسَنَّة، كِرْسِنَّة (نبات) — Erve, Wicke

كُرْسِيّ: مَقْعَد — Stuhl; Sitz

Arabisch	Deutsch
كُرْسِيّ: عَرْش	Thron
كُرْسِيُّ الاعْتِراف	Beichtstuhl
كُرْسِيٌّ بلاَ ظَهْرٍ أو ذِرَاعَيْن	Hocker
كُرْسِيٌّ ذُو ذِرَاعَيْن	Sessel
كُرْسِيٌّ كَهْرَبَائِيّ	elektrischer Stuhl, Stuhl
كُرْسِيٌّ هَزَّاز	Schaukelstuhl
كَرِش، كِرْش: مَعِدَةُ الحَيَوان	Wanst; Magen
كَرِش، كِرْش: بَطْنٌ كَبِير	Bauch , Wanst
كَرَعَ (في الماءِ أو الإناءِ)	schlürfen, saugen
كَرَفْس (نبات)	Sellerie
كَرَكَة (التَّقْطِير)	Destilliertapparat, Retorte
كَرْكَدَن، كَرْكَدَّن (حيوان)	Nashorn
كَرْكَدَنُّ البَحْر	Narwal
كَرْكَرَ (في الضَّحِك)	schallend lachen, brüllen, in lautes Gelächter platzen
كُرْكُر: طائِرٌ بَحْرِيّ	Große Raubmöwe
كُرْكُم: عُقْدَةٌ صَفْراء	Kurkuma, Gelbwurz
كَرْكَنْد: سَرَطانُ البَحْر	Hummer
كُرْكِيّ (طائر)	Kran
كَرُمَ: كانَ جَوَاداً سَخِيًّا	großzügig, freigebig sein
كَرُمَ: كانَ عَزِيزاً نَفِيساً	kostbar sein
كَرَّمَ	veredeln, erhöhen, ehren; verehren, begrüßen
كَرَّمَ اللّٰهُ وَجْهَهُ	Gott möge ihm Ehre erweisen
كَرَم: جُود، سَخَاء	Großzügigkeit
كَرَمُ الأَخْلاق ـ راجع خُلُق	
كَرَمُ المَحْتِد	adlig, edle Abkünft
كَرْم: شَجَرَةُ الكَرْم، دالِيَة	Rebe, Weinstock
كَرْم (العِنَب): مَكَانُ زِرَاعَةِ الكَرْم	Weingarten
كَرْم: بُسْتان	Garten, Obstplantage
كَرَمَى لَكَ، كَرْمانا لَكَ	Ihnen zu Liebe
كَرْمَة: كَرْم	Weinstock, Rebe; Rebepflanze
كَرَنْب، كُرُنْب: مَلْفُوف (نبات)	Kohlkopf
كَرَنْتِينا: مَحْجَرٌ صِحِّيّ	Quarantäne
كَرْنَفال: عِيد، مِهْرَجان	Festspiele, Karneval; Fest
كَرُهَ: كانَ كَرِيهاً	beleidigend,widerlich, abstoßend, hassenswert sein
كَرِهَ: بَغَضَ	hassen, verabscheuen
كَرَّهَ: جَعَلَهُ يَكْرَه	jemanden, hassen lassen
كَرِه ـ راجع كَرِيه	
كُرْه، كَرْه: بُغْض	Haß, Abneigung, Abscheu, Ekel
كُرْهاً، كَرْهاً، على كُرْه	Widerwillig, gezwungen, ungern, unter Zwang
كَرَوان (طائر)	Brachvogel, Stein-Brachvogel
كُرُوم (عنصر)	Chrom
كُرَوِيّ (الشَّكْل)	kugelförmig, rund, Ballartig
كَرَوْيا، كَرَاوِياء (نبات)	Kümmel
كَرِيَ: نَعَسَ	schläfrig sein
كِرِيب فُرُوت، كَرِيفُون (نبات)	Grapefruit
كْرِيكِيت (لعبة)	Kricket
كَرِيم: جَوَاد، سَخِيّ	großzügig, freigebig
كَرِيم: مِضْيَاف	gastfreundlich
كَرِيم: طَيِّبُ الخُلُق	gutmütig, entgegenkommend, nett, wohlwollend, gutherzig
كَرِيم: شَرِيف، نَبِيل	adlig
كَرِيم: مُحْتَرَم	ehrbar, ehrenhaft, anständig
كَرِيم: عَزِيز، نَفِيس	kostbar, wertvoll
كَرِيمُ المَحْتِدِ أو الأَصْل	von hoher Geburt, von edler Abkunft, adligem oder reinem Ursprung
حَجَرٌ كَرِيم	kostbarer Stein, Edelstein
القُرْآنُ الكَرِيم	der Heilige Koran
كَرِيمَة: إبْنَة	Tochter
كَرِيه: بَغِيض، قَبِيح	unerfreulich, unangenehm, beleidigend, abstoßend, verabscheuen, hassenswert, abscheulich, ekelhaft
كَرِيهُ الرَّائِحَة	stinkend, verpestet-, riecht

schlecht-, übelriechend

كُزَاز [طب] Tetanus; Starrkrampf

كُزْبَرَة، كُزْبُرَة (نبات) Koriander

كَسَا: أَلْبَسَ، غَطَّى، طَلَى ankleiden, herrichten, schmücken, drapieren, decken; darauflegen, panzern

كِسَاء: لِبَاس، ثَوْب Kleidungsstück, Kleid, Robe

كُسَاح (الأطفال) [طب] Rachitis

كَسَاد: رُكُود، بَوَار Rezession, Rückgang, Stagnation, Stumpfheit, Inaktivität

كَسَّار: مَنْ يَكْسِر ـ راجع كاسِر

كَسَّارَة (الجوز أو البُنْدُق إلخ) Nußknacker

كَسَّارَة: آلَةُ تَكْسِيرِ الصُّخُورِ إلخ Steinbrecher, Brecher

كَسَّارَة: مَعْمَلُ تَكْسِيرِ الصُّخُورِ إلخ Steinbrechanlage

كَسَبَ: رَبِحَ، نالَ gewinnen, profitieren, erhalten, verdienen, bekommen, erwerben

كَسَّبَ ـ راجع أَكْسَبَ

كَسْب: مَصْدَر كَسَبَ Gewinn, Verdienst

كَسْب: رِبْح Gewinn

كَسْتَك (السَّاعَة) Uhrkette

كَسْتَلاتَة، كَسْتَلِيتَه: قِطْعَةٌ مِنَ اللَّحْم Kotelett

كَسْتَنَاء، كَسْتَنَة (نبات) Kastanie

كَسْتَنَائِيّ (لون) kastanienbraun, rostrot, rötlich braun

كَسَحَ: كَنَسَ fegen; kehren

كَسَدَ (الشَّيْءُ، تِ البِضَاعَةُ) unverkäuflich sein, nicht marktgängig sein, keinen Markt finden, unverkauft bleiben

كَسَدَتِ السُّوقُ stagnieren; stocken

كَسَّدَ ـ راجع كَسَدَ

كَسَرَ: حَطَّمَ brechen, zerbrechen, zerschlagen, zerdrücken

كَسَرَ: هَزَمَ، دَحَرَ besiegen, in die Flucht schlagen

كَسَّرَ: حَطَّمَ zerbrechen, zusammenbrechen, in Stücke brechen, zerschlagen

كَسْر: تَحْطِيم، تَكْسِير Brechung, Zerbrechung, Bruch

كَسْر (ج كُسُور) Bruch; Riß

كَسْر [رياضيات] Bruch, Bruchteil

كِسْرَة: قِطْعَةٌ مِنَ الشَّيْءِ المَكْسُور Fragment, Bruch, Stückchen, Krümel

كَسَفَ: حَجَبَ verfinstern

كَسَفَتِ الشَّمْسُ: انْكَسَفَتْ Verfinstert werden

كَسِلَ: تَكَاسَلَ faul, müßig, träge sein; lockern, herumlungern

كَسَل: تَكَاسُل Faulheit, Untätigkeit, Inaktivität, Trägheit

كَسِل، كَسْلان ـ راجع كَسُول

كَسْلان (حيوان) Faultier

كُسْوَة، كِسْوَة: لِبَاس Kleidung, Kleider

الكِسْوَة (الشَّرِيفَة)، كِسْوَةُ الكَعْبَة die Hülle von Kaaba

كُسُوف [فلك] Finsternis, solare Finsternis

كَسُول: كَسْلان faul, träg, müßig, inaktiv, stumpf

كَسِيَ ـ راجع اِكْتَسَى

كَسِيح verkrüppelt; gelähmt; paralysiert, rachitisch, Krüppel

كَسِير ـ راجع مَكْسُور

كَشَّاف: عُضْوٌ فِي مُنَظَّمَةٍ كَشْفِيَّة Pfadfinder

كَشَّاف: مُسْتَكْشِف ـ راجع مُسْتَكْشِف

كَشَّاف: فِهْرِس Register

كَشَّافٌ كَهْرَبائِيّ Scheinwerfer; Taschenlampe

نُورٌ (أو ضَوْءٌ) كَشَّاف Scheinwerfer

كَشَّافَة: مُؤَنَّثُ كَشَّاف Mädchen-Pfadfinder

كَشَّافَة: جَمْعُ كَشَّاف ـ راجع كَشَّاف

كُشْتُبَان: غِطَاءٌ صَغِيرٌ لإِصْبَعِ الخَيَّاط Fingerhut

كَشْح: جَنْب، خاصِرَة Flanke, Seite, Taille

كَشَرَ، كَشَّرَ grinsen; Grimassen schneiden

كَشَّرَ عن أَنْيَابه die Zähne zeigen

كَشْرَة، كِشْرَة Grimasse

كَشَطَ: سَحَجَ abkratzen, abfärben, abrasieren, abschürfen, streifen

كَشَفَ aufdecken, aufstöbern, freilegen, zeigen, enthüllen, ausplaudern, entschleiern, bekannt oder öffentlich machen, in Sicht bringen; entschleiern

كَشَفَ النِّقَابَ أو القِنَاعَ عن entschleiern, zeigen, demaskieren; enthüllen, ausplaudern

كَشَفَ الهَمَّ أو الغَمَّ إلخ auflösen, zerstreuen(Sorge, Kummer, und so weiter.)

كَشَفَ البَخْتَ wahrsagen

كَشَفَ عَلَيْهِ طِبِّيًّا ärztlich oder physisch untersuchen

كَشَفَ: فَهْرَسَ indizieren

كَشْف: مَصْدَر كَشَفَ Aufdeckung, Bekanntgabe, Enthüllung, Entschleierung, Entdeckung, Umfrage, Untersuchung, Anfrage, Inspektion, Erleuchtung, Enthüllung, Entblossung

كَشْف: رُؤْيَا، جَلَيَان Enthüllung, Sehvermögen, Apocalypse

كَشْف: بَيَان قَائِمَة Liste, Rolle, Dienstplan, Register; Tabelle

كُشُوف: إكْتِشَافَات، مُكْتَشَفَات Entdeckungen

كَشْفُ البَخْت Vordeutung, Wahrsagerei

كَشْفُ حِسَاب Rechnung, Kontoauszug

كَشْفٌ طِبِّيّ medizinische Untersuchung

كَشْفِيّ: خاصٌّ بالكَشَّافَة pfadfinder-

كَشْفِيَّة (حَرَكَة، مُنَظَّمَة) Pfadfinder (Bewegung, Organisation)

كُشْك، كِشْك (لِبَيْعِ السِّلَعِ أو عَرْضِها إلخ) Kiosk; Zeitungskiosk,Bücherstand, Telefonzelle, Hütte

كَشْكُول: جِرَابُ المُتَسَوِّل Bettelsack

كَشْكُول: خَلِيط Mischmasch, Sammelmappe

كِشْمِش (نبات) Johannisbeere, Sultanine; Stachel-beere

كُظْر، غُدَّةٌ كُظْرِيَّة ـ راجع غُدَّة

كَظَمَ: كَبَتَ unterdrücken, halten verhehlen

كِعَام، كِعَامَة Maulkorb

كَعَّبَ (الشَّكْلَ) Kubisch machen

كَعَّبَ (العَدَدَ) in die dritte Potez erheben, hoch 3 nehmen

كَعْب: عَقِب (القَدَمِ أو الحِذَاءِ أو الجَوْرَبِ) Absatz, Ferse

كَعْب: أَسْفَل، ذَيْل، سَفْح Fuß, Boden, Ende, niedriger Teil, Absatz

كَعْب: شَرَف، مَجْد Ruhm, Würde, Ehre

كَعْب: نَرْد، زَهْرُ الطَّاوِلَة Würfel

الكَعْبَة: البَيْتُ الحَرَام der Kaaba

كَعْك، كَعْكَة Kuchen

كَعْكَةُ شَعْر Knoten

كَعَمَ: كَمَّمَ، سَدَّ الفَمَ einen Maulkorb anlegen; knebeln

كَفَّ عن: أَحْجَمَ absehen von, enthalten, aufhören, halten, aufgeben, beenden

كَفَّهُ عن: مَنَعَهُ verhindern, zurückhalten von

كُفَّ بَصَرُهُ: عَمِيَ blind sein oder werden

كَفّ (عن): إِحْجَام Enthaltung, hält, Stopp, hört auf, gibt auf, Einstellung

كَفّ (عن): مَنْع Verhütung, Beschränkung, Hemmung

كَفّ: رَاحَةُ اليَد Handfläche

كَفّ: يَد Hand

كَفُّ الحَيَوان ذاتُ البَرَاثِن Pranke, Tatze, Pfote, Klaue

كَفُّ مَرْيَم (نبات) Keuschbaum; Rosen von Jericho

قارِئُ الكَفّ Handliniendeuter

قِرَاءَةُ الكَفّ Handlesekunst

كَفَى: كانَ كافِياً — genügen; genügend sein, reichen, ausreichen

كَفَاهُ الشَّيْءُ - راجع إكْتَفَى بِـ

كَفَى: وَفَّرَ على — bewahren, schonen

كَفَى وكَفَى — genügend! der ist genügend! es ist genügend! genügend von jener!

كُفْؤ، كَفْء، كُفْء، كِفْء — qualifiziert, fähig, hat dazugepasst, adäquat, geeignet, hat gepaßt, gut

كَفَاءَة — Fähigkeit, Fassungsvermögen; Eignung, Tauglichkeit, Angemessenheit; Wert, Verdienst

كِفَاح: مُقَاوَمَة، نِضَال — Kampf, Streit, Wetteifer, Widerstand

كَفَّارَة: ما يُكَفَّرُ بِهِ — Buße, Sühne

كَفَاف (مِنَ الرِّزْق) — Genüge

كِفَاف: طَرَف — Rand, Kante, Saum

كِفَاف: مُحِيطُ الشَّكْل — Kontur, Umriß

كَفَالَة — Kaution; Sicherheit, Garantie, Bürgschaft, Sicherungsgegenstand

سَنَدُ كَفَالَة — Kautionsbrief

أَطْلَقَ سَرَاحَهُ بِكَفَالَة — gegen Kaution freilassen

إِطْلاقُ سَرَاحٍ بِكَفَالَة — gegen Kaution freigelassen, Kaution, Sicherheitsleistung

كِفَايَة: ما يَكْفِي — Genüge, ausreichendes Maß

كِفَايَة: شِبَع — Sättigung

كِفَايَة: كَفَاءَة - راجع كَفَاءَة

ما فِيهِ الكِفَايَة، بالكِفَايَة — genug, genügend

كَفَّة (المِيزان) - راجع كِفَّة

كِفَّة (المِيزان) — Waagenschale

كَفَرَ (باللهِ) — nicht glauben (an Gott); Atheist, ein Ungläubiger sein

كَفَرَ بالنِّعْمَة — undankbar sein

كَفَّرَ عن — büßen, wiedergutmachen

كَفَّرَ لَهُ الذَّنْبَ — vergeben, verzeihen

كَفْر: قَرْيَةٌ صَغِيرَة — Weiler, kleines Dorf

كُفْر، كُفْران — Untreue, Atheismus, Unglaube

كُفْرانٌ بالنِّعْمَةِ إلخ — Undankbarkeit

كَفْكَفَ الدَّمْعَ — die Tränen abwischen

كَفَلَ: ضَمِنَ — garantieren, sicherstellen, Bürgschaft leisten

كَفَلَ مَوْقُوفاً بُغْيَةَ إطْلاقِ سَرَاحِهِ مُؤَقَّتاً — gegen Kaution freilassen

كَفَلَ: أَعَالَ — unterstützen, aufrechterhalten, versorgen, ernähren

كَفُلَ، كَفِلَ: ضَمِنَ - راجع كَفَلَ

كَفَل: عَجُز، رِدْف — Gesäß, Hintern, Hinterteil

كَفَنَ، كَفَّنَ (المَيْتَ) — mit einem Leichentuch decken, in einem Leichentuch einwickeln

كَفَن: ما يُلَفُّ بِهِ المَيْتُ — Leichentuch

كُفُو، كَفُوء، كُفُوء - راجع كُفْؤ

كَفُور - راجع كافِر

كَفِيف: أَعْمَى — blind

كَفِيل — Bürge, Bürgschaft leistend, Garantiegeber, Garant

كَلَّ: تَعِبَ — müde, erschöpft sein oder werden

كَلَّ البَصَرُ إلخ — dämmerig werden, matt werden, schwach werden

كَلَّ السَّيْفُ إلخ — stumpf, matt werden

لا يَكِلُّ — unermüdlich

كُلّ: جَمِيع — alle, das Ganze; jeder, ganz, total, vollständig, Gesamtheit

الكُلّ — das Ganze (von); alle (von); alle ohne Ausnahme; jeder; insgesamt, völlig

كُلٌّ، في كُلِّ — jeder, in jedem, jedesmal

كُلُّهُ — alles; insgesamt, ganz, völlig

كُلُّهُم — alle jedermann

كُلُّ شَخْص — alle, jeder, jede Person

كُلُّ شَيْءٍ — alles, jede Sache

كُلَّما - راجعها في مكانها

في كُلِّ مَكَان — überall

كَكُلّ، بِالكُلّ — wie ein Ganzes, insgesamt, im Ganzen, generell, gesamt
لِكُلّ — per, für jeden
كَلأ: عُشْب — Gras, Weide
كَلاَّ — nein! nie! bestimmt nicht! nicht bei allem! auf keinen Fall
كِلاَ — beide, die zwei
كُلاَّب — Haken, Klammer, Krampe
كلاسيكيّ — Klassiker; klassisch
كَلاَل، كَلاَلَة: تَعَب — Ermüdung, Erschöpfung, Müdigkeit
كَلاَل، كَلاَلَة: ضَعْف — Düsterheit, Stumpfheit; Schwäche
كَلاَم: حَدِيث، قَوْل — Reden, Ansprache; Sprechen; Konversation; Wort, Behauptung; Sprache
كَلاَمٌ فارِغ — Unsinn, Quatsch, Geplapper, müßiges Reden
كَلاَمِيّ: خاصٌّ بِالكَلاَم، شَفَهِيّ — mündlich; sprachlich
كَلَب (مرض) — Tollwuten, Hydrophobie, Wahnsinn
كَلِب: مُصَابٌ بِدَاءِ الكَلَب — tollwütig
كَلْب (حيوان) — Hund
كَلْبُ البَحْرِ (سمك) — Hai, Haifisch
كَلْبٌ بُولِيسِيّ — Polizeihund
كَلْبٌ سَلُوقِيّ — Windhund
كَلْبُ صَيْد — Hund, Jagdhund
كَلْبُ الماء: قُضَاعَة، ثَعْلَبُ الماء — Otter
كَلْبَة: أُنْثَى الكَلْب — Hündin
كُلَّة: بِلْيَة، كُرَةٌ صَغِيرَة — Murmel
كُلَّة: قُنْبُلَةُ مِدْفَع — Kanonenkugel
كِلَّة: نامُوسِيَّة — Moskitonetz
كِلْتَا — beide, die zwei
كَلَّسَ: طَلَى بِالكِلْس — mit Kalk vergipsen, tünchen
كِلْس: جِير — Kalk

كِلْسٌ حَيّ، كِلْسٌ غَيْرُ مُطْفَأ — ungelöschter Kalk
كِلْسٌ مُطْفَأ — wasserhaltiger Kalk
حَجَرُ الكِلْس — Kalkstein
ماءُ الكِلْس — Tünche, Kalkwasser
كَلْسات: جَوَارِب — Socken; Strümpfe
كِلْسِيّ: جِيرِيّ — Kalk
حَجَرٌ كِلْسِيّ — Kalkstein
كَلْسِيُوم: عُنْصُرٌ فِلِزِّيّ — Kalzium
كَلِفَ (الوَجْهُ) — sommersprossig sein, mit Sommersprossen gedecken
كَلِفَ بِـ: أَحَبَّ — lieben, anbeten, verlieben sein
كَلَّفَ بِـ: طَلَبَ إلى، أَمَرَ بِـ — bitten (jemanden etwas tun), beauftragen (mit)
كَلَّفَ: فَرَضَ ضَرِيبَةً — einziehen, erheben, besteuern
كَلَّفَ (كذا): كَانَتْ نَفَقَتُهُ كَذَا — kosten
كَلَّفَ نَفْسَهُ (عَنَاءَ كَذَا) — auf sich nehmen, sich die Mühe machen
مَهْمَا كَلَّفَ الأَمْرُ — koste es, was es wolle, um jeden Preis
كَلَف: نَمَش — Sommersprossen
كَلَف: عِشْق — leidenschaftliche Liebe, Leidenschaft
كُلْفَة: مَشَقَّة — Unannehmlichkeit, Not, Unbequemlichkeit
كُلْفَة: رَسْمِيَّات — Zeremoniell, Zeremonie, Förmlichkeit
كُلْفَة: نَفَقَة — Kosten, Aufwand, Ausgaben
كُلْفَةُ المَعِيشَة — Lebenshaltungskosten
سِعْرُ الكُلْفَة — Kostenpreis
كُلْفَة (كَلَفُ الوَجْهِ) — roter Tupfen auf dem Gesicht, Sonnenflecken
كَلَّلَ: تَوَّجَ — krönen
كَلَّلَ بِالغار — (um) krönen
كَلَّلَ العَرُوسَيْن — heiraten, verheiraten, verbinden in Ehe

كَلَّل بِالنَّجَاح - راجع تَكَلَّلَ بِالنَّجَاح

كَلَل - راجع كَلَال، كَلَالَة

كَلَمَ: جَرَحَ — verwunden, verletzen

كَلَّمَ: حَدَّثَ — sprechen zu (oder mit), reden zu (oder mit), unterhalten mit, sprechen mit

كُلَّمَا — jedesmal wenn

... كُلَّمَا .... — immer wenn

كَلِمَة: لَفْظَة — Wort

كَلِمَة: مُصْطَلَح — Ausdruck

كَلِمَة: خِطَاب — Ansprache

كَلِمَة: حَدِيث، قَوْل، بَيَانٌ مُقْتَضَب — Wort, Reden; Ausdruck; Ansprache, kurze Ankündigung (Behauptung, Bemerkung, und so weiter)

كَلِمَة: رَأْي — Sagen; Meinung, Sicht

كَلِمَةُ السِّرّ — Paßwort, Parole

كَلِمَاتٌ مُتَقَاطِعَة — Kreuzworträtsel

كَلِمَةً فَكَلِمَة، كَلِمَةً كَلِمَة — Wort für Wort, wörtlich, genau die gleichen Wörter

بِكَلِمَة، وبِكَلِمَة — in einem Wort, in einigen Wörtern, kurz, zusammenfassen, in Zusam-menfassung

بِكَلِمَةٍ أُخْرَى — mit anderen Worten, nämlich

كَلَمَنْتِينَا، (نبات) — Kalamondin

كُلْوَة: كُلْيَة [تشريح] — Niere

كُلُور: عُنْصُرٌ غازِيّ — Chlor

كُلُورُوفِيل: يَخْضُور — Chlorophyll

كُلَوِيّ — Nieren-

كُلِّيّ — total, vollständig,voll, ganz, perfekt, gesamt, allgemein, geradeheraus, universal; (totale, und so weiter.);umfassend, gründlich, einschließend

كُلِّيًّا - راجع كُلِّيَّة

كُلِّيَّة: مَدْرَسَة جامِعِيَّة — Fakultät, Lehrerschaft,Schule; Akademie

كُلِّيَّة: تَمَام، تَمَامِيَّة — Gesamtheit, Vollständigheit, Fülle, Ganzheit

كُلِّيَّةُ الآداب — Geisteswissenschaftliche Fakultät

كُلِّيَّةٌ حَرْبِيَّة — Militärakademie oder Schule

كُلِّيَّةُ الحُقُوق — juristiche Fakultät

كُلِّيَّةُ العُلُوم — naturwissenschaftliche Fakultät oder Schule

كُلْيَة: كُلْوَة [تشريح] — Niere

كليشيه — Klischee, Gravüre, Gravieren, (Druck)

كَلِيل: مُتْعَب — müd, erschöpft

كَلِيل: ضَعِيف — schwach, matt; dämmerig, stumpf

كَلِيل: غَيْرُ حادّ — stumpf, begriffstutzig

كَلِيم: جَرِيح، مَجْرُوح — verwundet, verletzt

كَمَّ: سَتَرَ — decken, verbergen, verstecken

كَمَّ: كَمَّمَ فَمَهُ — einen Maulkorb anlegen

كَمّ: تَكْمِيمُ الفَم — einen Maulkorb Anlegung

كَمّ: مِقْدار، كَمِّيَّة — Quantität, Betrag

كَمًّا ونَوْعاً — quantitativ und qualitativ

كَمْ؟ (للاستفهام) — wie viele?

كَمْ: كَثِيراً — wieviel! wie.! viel! viele.!

كَمْ بِالحَرِيّ — viel eher lieber!

بِكَمْ؟ — (für) wieviel? wie viele (ist es?, was gekostet es?, und so weiter.)

كُمّ: رُدْن — Ärmel

بِلاَ كُمٍّ أو كُمَّيْن — ärmellos

كَمَا: مِثْل، مِثْلَمَا — wie, ebenso wie

كَمَا لَوْ — als ob, wie aber; wie

كَمَا يَلِي، كَمَا يَأْتِي — wie folgt; wie dieser

كَمْء، كَمْأَة (نبات) — Trüffel

كِمَادة [طب] — Kompresse, Pack, Packung

كَمَّاشَة [ميكانيكا] — Zang

كَمَال: تَمَام — Vollendung; Vollständigkeit, Fülle, Ganzheit, Gesamtheit, Integrität; Vervol-lständigung, Schluß

بِكَمَالِهِ، بِالكَمَال - راجع بِكَامِلِهِ (كامل)

كَمَالِيّ: غَيْرُ ضَرُورِيٍّ، تَرَف	Luxus, luxuriöse
كَمَالِيَّات	Luxus, Luxusgegenstände
كِمَامَة، كِمَام (لِفَمِ الحَيَوَان)	Maulkorb
كِمَامَة(لِلْوِقَايَةِ مِنَ الغازاتِ أو لِتَسْهِيلِ التَّنَفُّس)	Maske; Respirator
كَمَان: كَمَنْجَة	Violine, Geige, Fiedel
كِمْبِيَالَة	Schuldschein
كُمْبِيُوتِر: عَقْلٌ إِلِكْتْرُونِيّ	Rechner, Computer
كُمَّثْرَى (نبات)	Birne
كَمَحَ (الدَّابَّةَ)	halten
كَمَحَ: فَرْمَلَ، كَبَحَ	bremsen, mit einer Bremse verlangsamen oder halten
كَمِدَ: إغْتَمَّ	traurig, bekümmert, deprimiert sein oder werden
كَمِدَ: صارَ أَكْمَدَ (اللَّوْن)، كَدُرَ	undurchsichtig, matt werden, dämmerig, dunkel sein oder werden; verwelken, trüben, Schimmer verlieren
كَمَّدَ: وَضَعَ الكِمَادَةَ على	Kompresse, Umschlag packen
كَمَد: غَمّ، كَآبَة	Traurigkeit, Depression, Kummer, Niedergeschlagenheit, Düsterkeit
كَمَد، كُمْدَة (اللَّوْن)	Undurchsichtigkeit; Stumpfheit
كَمَر: حِزَام، زُنَّار	Gürtel
كَمَلَ، كَمُلَ، كَمِلَ: تَمَّ	vollständig, volle, ganz, total, perfekt sein oder werden, vollenden; vervollständigt, beendet, geschlossen, vollendet sein, oder werden
كَمَّلَ ـ راجع أَكْمَلَ	
كَمَّمَ: كَمَّ فَمَهُ	einen Maulkorb anlegen
كَمَنَ (في)	verstecken; wird versteckt, ruhen in, sein in, existieren in
كَمَنَ لِـ	aus dem Hinterhalt überfallen, lauern, überfallen
كَمِينَ ـ راجع كَمَنَ	
كَمَنْجَة: كَمَان	Violine, Geige, Fiedel
كَمُّون (نبات)	Kümmel
كَمِّيّ: مَنْسُوبٌ إلى الكَمّ	quantitativ
كَمِّيَّة: مِقْدار	Quantität, Betrag, Bedeutung, Größe, Maß, Zahl
كُمَيْت: كَسْتَنائِيّ	Kastanie, rostrot, rötlich braune, braunrot
كَمِين: مَكْمَن، فَخّ	Hinterhalt, Falle
كَمْيُون: شاحِنَة	Lastwagen, Lastkraftwagen, LKW
كَنَى، كَنَا (بِهِ عَنْ)	metaphorisch anwenden (etwas für)
كَنَّى (بِـ): لَقَّبَ، سَمَّى	betiteln, taufen, schreien, kennzeichnen
كَنَارِيّ (طائر)	Kanarienvogel
كَنَّاس: زَبَّال	Straßenkehrer, Aasfresser; Müll-Sammler, Straßensaubrer
كَنَّاسَة ـ راجع مِكْنَسَة	
كُنَاسَة: قُمَامَة	Müll, Abfall
كِنَاسَة ـ راجع كَنْس	
كِنَانَة: جَعْبَة	Köcher
كِنَايَة [لغة]	Metonymie
كِنَايَة عن	ist, besteht aus, gleichwie, Bedeutung, gleichbedeutend mit
كُنْباث (نبات)	Pflanze
كَنَبَة، كَنَبَايَة: مَقْعَد	Couch, Sofa
كَنَّة: زَوْجَةُ الابْن	Schwiegertochter
كِنَّة: سِتْر	Unterschlupf, Deckel
كِنْتال: قِنْطار	Zentner
كَنْجَرُو (حيوان)	Känguruh
كَنَزَ: إدَّخَرَ، كَدَّسَ	horten, anhäufen, ansammeln, schätzen, sammeln, versammeln
كَنَّزَ ـ راجع مُكْتَنِز	
كَنْز (ج كُنُوز)	Schatz

كَنْزَة (صُوفِيَّة) Pullover

كَنَسَ، كَنَّسَ fegen, saugen, spülen, kehren

كَنَسِيّ kirchlich

كَنْغارُو، كَنْغَر، كَنْغَرُو (حيوان) Känguruh

كَتِف: جانِب Seite

كَتِف: جَنَاح Flügel

فِي كَنَفِه unter dem Flügel von, unter dem Schutz , unter der Protektion von

كَنْكَنَ: إِسْتَكَنَّ Heim bleiben; es sich bequem machen, kuscheln, sich einnisten

كُنْه: جَوْهَر Wesen, Substanz, wahre Natur; Kern, Mark, Grundlage

كُنْيَة، كِنْيَة: لَقَب Nachname, Beiname Spitzname

كَنِيس: مَعْبَدُ الْيَهُود Synagoge

كَنِيسَة: مَعْبَدُ النَّصَارَى Kirche; Kapelle

كَنِيف: مِرْحَاض Toilette, Latrine, Klosett, W.C

كِهَانَة: عِرَافَة Prophezeiung, Weissagung, Omen, Vorbedeutung

كَهْرَبَ (شَيْئاً أو شَخْصاً) elektrifizieren

كَهْرَبَا: كَهْرَمَان Bernstein

كَهْرَبَاء (قُوَّة، طاقَة، تَيَّار، عِلْم) Elektrizität

كَهْرَبَائِيّ: خاصٌّ بالكَهْرَبَاء elektrisch

كَهْرَبائِيّ: إِخْتِصَاصِيٌّ بالكَهْرَبَاء Elektriker

كَهْرَطِيس Elektromagnet

كَهْرَمان Bernstein

كَهْرَمانٌ أَسْوَد rabenschwarz

كَهْف: غار، مَغَارَة Höhle

كَهْل: مُتَوَسِّطُ السِّنّ، كَبِير in mittlerem Alter; Mann im reifen Alter

كَهَنُوت Priesterschaft

رِجَالُ الكَهَنُوت die Geistlichkeit

كُهُولَة mittleres Alter

كُهَيْرِب: إِلِكْتِرُون Elektron

كَوَى (المَلابِسَ) bügeln, drücken

كَوَى: داوَى بالكَيِّ ausbrennen, brennen

كَوَى: وَسَمَ بالكَيِّ brandmarken brennen

كَوَّاء (الثِّيَاب) Wäschereiangestellte

كُوَّارَة، كُوَارَة، كِوَارَة: قَفِير Bienenstock, Bienenkorb

كوارتز: مَرْو Quarz

كَوَالِيس Kulisse, hinter den Kulissen; Korridor, Vorhalle

وَرَاءَ (أو خَلْفَ) الكَوَالِيس hinter den Kulissen

كُوب: قَدَح، كَأْس (Trinken) Glas, Becher, Trinkglas

كُوبُ الشَّاي Teetasse

كُوبَة، كُوبَّة (في وَرَقِ اللَّعِب) Herz

كُوبْرِي: جِسْر Brücke

كُوبُون: قَسِيمَة Coupon

كُوبِيَا، قَلَمُ كُوبِيَا Kopierstift

كُوَّة: فَتْحَة، مَنْوَر Öffnung, Loch, Sehschlitz; kleines Fenster, Dachfenster

كُوتْشِينَة: وَرَقُ اللَّعِب Spielkarten

كُوخ: بَيْتٌ بَسِيطٌ صَغِير Hütte

كَوَّرَ: كَبَّبَ، كَتَّلَ rollen, zusammenballen

كُور (الحَدَّاد) Schmied

كُورَس، كُورْس [موسيقى] Chor

كُورْنِيش: طَرِيق (ساحِلِيّ) Küstenstraße

كُورْنِيش: إِفْرِيز Kranzgesims, Sims

كُوز: إِنَاءٌ كَالإِبْرِيق Bierkrug; Krug

كُوزُ الذُّرَة Maiskolben

كُوزُ الصَّنَوْبَر إلخ Kiefernzapfen

كُوسَا، كُوسَى (نبات) Zucchini

كُوع: طَرَفُ الزَّنْدِ الذي يَلِي الإِبْهَامَ Ellbogen, Handgelenkknochen

كُوع: مِرْفَق Ellbogen

كُوفِيَّة: مِنْدِيلٌ يُلَفُّ بِهِ الرَّأْسُ — Kaffieh, Kopftuch

كَوْكَب: نَجْم — Stern

كَوْكَبٌ سَيَّار — Planet

كَوْكَبٌ سِينَمَائِيٌّ ـ راجع سِينَمَائِيّ

كَوْكَبَة: مَجْمُوعَةُ نُجُومٍ ثَابِتَة، بُرْج — Konstellation

كَوْكَبَة: نَجْم، نَجْمَة — Stern

كَوْكَبَة: جَمَاعَة — Gruppe, Trupp, Partei, Bande

كَوْكَبَة (عَسْكَرِيَّة) — Kommando, Schwadron

كُوكْتِيل — Cocktail

كُولُونِيَا، مَاءُ الكُولُونِيَا: عِطْر — Kölnisch Wasser

كُولُونِيل: عَقِيد، زَعِيم — Oberst

كُولِيرا (مرض) — Cholera

كُولِيس ـ راجع كَوَالِيس

كَوَّمَ: كَدَّسَ، رَكَمَ — anstapeln, ansammeln, anhäufen

كُومَانْدُوس — Kommandotruppe

كُومْبيُوتِر: عَقْلٌ إِلِكْتْرُونِيّ — Rechner, Computer

كَوْمَة، كُومَة: كُدْس — Haufen, Stapel; Pack

كُومِيدِيّ: هَزْلِيّ، مُضْحِك — Komisch, hunoristisch

كُومِيدِيّ: مُمَثِّلٌ هَزْلِيّ — Komiker

كُومِيدِيا: مَلْهَاة — Komödie

كَوَّنَ: شَكَّلَ، أَنْشَأَ — bearbeiten, schaffen, machen, bauen, produzieren; gründen, aufstellen, einführen; ernennen, zusammensetzen

كَوْن: مَصْدَر كَانَ — Dasein; Existenz; Wesen

كَوْن: عَالَم — Kosmos, Universum; Welt

لِكَوْنِهِ (كَذَا) — darum, für, wegen, angesichts(der Tatsache), weil, deswegen, deshalb

مَعَ كَوْنِهِ (كَذَا) — obwohl, trotz der Tatsache

كُونْت (لقب) — Graf

كُونْتِس، كُونْتِسَّة (لقب) — Gräfin

كُونْسِرفَاتْوَار: مَعْهَدٌ مُوسِيقِيّ — Konservatorium, Musikhochschule

كُونْسِروَة: فَاكِهَةٌ مَحْفُوظَةٌ أَوْ مُعَلَّبَة — Eingemachte(s), Konserven

كُونْفِدِرَالِيّ — Konföderalislisch

اِتِّحَادٌ كُونْفِدِرَالِيّ — Bund, Konföderation

كَوْنِيّ — Kosmich, universal

كُونْيَاك: شَرَابٌ مُسْكِر — Weinbrand, Kognak

الكُوَيْت — Kuwait

كُوَيْتِيّ — Kuwaiti

كَيّ (المَلابِس) — Bügeln

كَيّ: مُعَالَجَةٌ بِالكَيّ — Ausbrennen

كَيّ: وَسْمٌ بِالكَيّ — Brandeisen

كَيْ، لِكَيْ، كَيْمَا، لِكَيْمَا — damit, um, um zu, zu, so (wie), mit einer Absicht, mit dem Ziel, für, für den Zweck

كَيْ لا، كَيْلا، لِكَيْ لا، لِكَيْلا — so daß nicht, nicht zu, um nicht

كِيَاسَة: أَدَب، لِيَاقَة — Höflichkeit, Verfeinerung; Anstand, Anständigkeit

كِيَاسَة: ظَرْف، ظَرَافَة — Witz, Charme, Niedlichkeit

كَيَّال: مَنْ يَكِيل — Messer

كِيَان — Wesen; Dasein; Natur; Existenz

كَيْتَ، وكَيْتَ، كَيْتِ وكَيْتِ — Soundso

كَيْد: مَكْر، خِدَاع — Schlauheit, Betrügerei, Betrug

كِير (الحَدَّاد): مِنْفَاخ — Blasebalg

كِيرُوسِين: كَاز — Kerosin

كَيَّسَ: وَضَعَهُ فِي كِيس — in einen Sack stecken

كَيِّس: مُؤَدَّب، مُجَامِل — höflich, zivil, wohlerzogen, taktvoll, fein

كَيِّس: ظَرِيف — witzig, charmant, fein, niedlich

كِيس: جِرَاب — Tasche; Sack; Beutel

كَيَّفَ — anpassen, einstellen, konditionieren, dazupassen, passen; regeln

كَيَّفَ الهَوَاءَ — klimatisieren, konditionieren

كَيْف ـ راجع كَيْفِيَّة

كَيْفَ؟ wie?

كَيْفَمَا doch, wie auch immer, wie dem auch sei

كَيْفَمَا اتَّفَق، كَيْفَمَا كَانَ (الحالُ) willkürliche, zufällig, es ging alles aufs Geratewohl, blindlings; stellen, was es auch kommen mag

كَيْفِيّ: تَعَسُّفِيّ willkürlich, despotisch, tyrannisch, autokratisch, diktatorisch

كَيْفِيَّة Art, Art und Weise, Mode; Methode; Weg, Qualität, Besitz; Charakter, Natur

كَيْفِيَّةُ الاسْتِعْمال Gebrauchsanweisung, Anweisung

كَيَلَ: كالَ messen; wiegen

كَيْل: صاع Maß

كَيْلا ـ راجع كَيْ لا

كَيْلَة: وِعَاء Behälter kanne, Kanister; Eimer (für Messen, und so weiter.)

كِيلُو: كِيلُوغْرام Kilogramm, Kilo

كِيلُوسِيكل Kilohertz

كِيلُوغْرام Kilogramm, Kilo

كِيلُولِتْر Kiloliter

كِيلُومِتْر Kilometer, Kilo

كِيلُوهِرْتْز Kilohertz

كِيلُوواط Kilowatt

كِيلُوواط ـ ساعَة Kilowattstunde

كَيْمَا، لِكَيْمَا ـ راجع كَيْ

كِيمَائِيّ، كِيمَاوِيّ ـ راجع كِيمْيَائِيّ

كِيمِيَاء: عِلْمُ الكِيمِيَاء Chemi

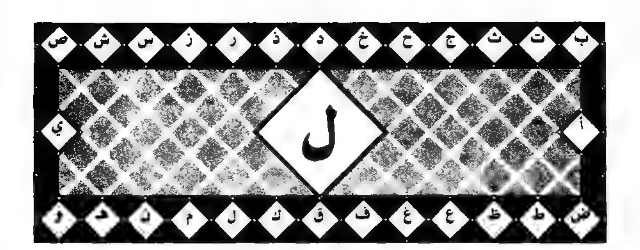
كِيمْيَائِيّ: مُتَعَلِّقٌ بالكِيمِيَاء chemische, chem-, chemo-

كِيمْيَائِيّ: عالِمٌ بالكِيمِيَاء Chemiker

كِينَا (نبات) Chinin

كَيْنُونَة Dasein; Existenz; Wesen

كِيوِي (نبات) Kiwi (Frucht)



لَـ: حقًّا، حَتْماً — treu, wirklich; bestimmt, definitiv, sicher, zweifellos

لِـ: لأجْلِ — für; zu; wegen

لِـ: كَيْ — damit, um, um zu, zu, so wie, mit der Absicht, mit dem Ziel von, für den Zweck von, für

لِـ: بقَلَم، تأْلِيف (فُلان) — von geschrieben von

لَهُ أنْ — er darf, er hat ein Recht zu, er wird berechtigt zu

لَهُم: مِلْكُهُم، خاصَّتُهُم — ihr

لِي: مِلْكِي، خاصَّتِي — mein (e)

لِنُسَاعِدْهُ، فَلْنُسَاعِدْهُ — laß haben Sie uns ihm helfen! wir müssen ihm helfen!wir werden ihm helfen!

لِيَسْقُط، فَلْيَسْقُط — nieder mit!

لا — kein! nicht; tut nicht

لا أحد، ولا واحِد — niemand, keine Person, keiner; nicht einmal einer

لا إلَهَ إلاّ اللّهُ — es gibt keinen Gott außer Allah

لا سِيَّمَا، ولا سِيَّمَا — besonders, insbesondere, ausdrücklich

لا شَيْءَ — nichts; kein; null

ولا — weder.noch., nicht

لا هَذا ولا ذاكَ — weder dieser. noch jener

لائِحَة: قائِمَة، جَدْوَل — Liste, Rolle, Register, Zeitplan; Tabelle

لائِحَة: مَشْرُوعُ قانون — Gesetzesentwurf, Einberufung-Gesetz, Einberufung von einem Gesetz

لائِحَة: قانُونٌ داخِلِيٌّ لِمُؤسَّسَة، نِظَام — Regulierung; Satut

لائِحَة (مَحْكَمَة) — Regeln vom Gericht

لائِحَةُ أسْعار — Preisliste

لائِحَةٌ سَوْداء — schwarze Liste

لائِحَةُ الطَّعَام — Speisekarte

لاأخْلاقِيّ — unmoralisch, falsch

لاإرادِيّ — unbeabsichtigt, Reflex

لائِق: مُنَاسِب، جَدِير — geeignet, schicklich, richtig, anständig, qualifiziert, geeignet

لاءَمَ: ناسَبَ، كانَ مُلائِماً لِـ — passen, dazupassen, ziemen; befürworten; geeignet sein für, zweckmäßig für, angenehm für; geeignet sein zu, adäquat zu,gepaßt zu, harmonisieren mit, gehen mit; in Harmonie sein mit

لاءَمَ: كَيَّفَ، جَعَلَهُ مُلائِماً — anpassen, einstellen, passen, dazupassen, geeignet machen

لاءَمَ (بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ أو الأمْرَيْنِ): ناغَمَ — harmonisieren, versöhnen, stimmen, bringen in Harmonie, passen, einheitlich oder vereinbare machen

لائِم: عَذُول، لَوَّام — Rüger, Ermahner, Kritiker

لائِمَة: لَوْم ـ راجع لَوْم

لا بُدَّ ـ راجع بُدّ

لابَسَ: عاشَرَ — assoziieren eng mit, umgehen, vergehren mit

لابَسَ: أحَاطَ بِـ — umgeben, umfassen, bedrängen, einschließen

لابَسَ: لازَمَ، صاحَبَ — begleiten

لابِس: مُرْتَدٍ hergerichtet, angekleidet, angezogen

لاتَ حِينَ مَنَاصٍ es ist spät zu flüchten

لا تَنْسَنِي (نبات) Vergißmeinnicht

لاتِينيّ Latein

اللاتِينيَّة Latein, die lateinische Sprache

لاجَّ: جادَلَ، خاصَمَ streiten oder bestreiten mit

لاجّ ـ راجع لَجُوج

لاجِئ: هارِبٌ مِنْ بَلَدِهِ إلى بَلَدٍ آخَر Flüchtling

لاجِئٌ سِيَاسِيّ politischer Flüchtling

لأْجَل ـ راجع أَجَل

لاحَ: بَدَا abzeichnen, erscheinen, kommen in Sicht, herauskommen, zeigen, auftauchen; sichtlich, offenbar sein oder werden; scheinen

لاحِب: قُطْبٌ كَهْرَبَائِيّ Elektrode

لاحَظَ beobachten, merken, bemerken, erkennen, wahrnehmen, sehen

لاحِظَة: عَيْن Auge

لاحَقَ folgen; verfolgen, jagen, hinterherlaufen, nachschlagen, laufen nach, nachspüren

لاحَقَ قَضَائِيًّا أو قانُونِيًّا verfolgen, Verklagen

لاحِق: تالٍ nachfolgend, folgend, nächst, spätere, kommend, künftig, anschließend

لاحِقَة: عُضْوٌ إضَافِيّ Anhängsel

لاحِقَة (في آخِرِ لَفْظَةٍ ما) Suffix

لاحِم: آكِلُ اللُّحُوم Fleischfresser

لاذَ بـ: اِلْتَجَأَ إلى Zuflucht, (Sicherheit oder Hilfe), sucht Zuflucht oder Unterschlupf in oder mit

لاذَ بـ: اِلْتَزَمَ، لَزِمَ beachten, nachkommen mit, aufrechterhalten

لاذَ بالصَّمْت schweigsam, stille halten oder sein

لاذَ بالفِرَار flüchten, weglaufen, entkommen

لاذِع: حِرِّيف، لاسِع brennend; heiß; stechend, bitter,scharf, rührend, sarkastisch, ätzend; bissig

لاذَن (نبات) Sonnenröschen

لازِب: ثابِت fest, stabil

لازِب: لازِم، ضَرُورِيّ unentbehrlich, vollkommen notwendig, erforderlich; unvermeidlich, unentrinnbar

لازِر: لِيزر [فيزياء] Laser

لازَمَ: رافَقَ، صاحَبَ begleiten, anwesend sein

لازَمَ: تَعَلَّقَ بِـ لَمْ يُفارِقْهُ haften, untrennbar sein von, bleiben ständig mit; beharren in, bleiben bei

لازِم: ضَرُورِيّ notwendig, erforderlich, bedingt, unentbehrlich, wesentlich, dringend, obligatorisch, unvermeidlich, unentrinnbar

لازِم: كافٍ، مُنَاسِب fällig, adäquat, richtig, geeignet, passend

لازِم: غَيْرُ مُتَعَدٍّ [لغة] intransitiv

لَوَازِم Notwendigkeiten, Vorbedingungen, Dringlichkeiten, Forderungen; Ausrüstung, Vorräten

لازِمَة [رياضيات ومنطق] logische Folge

لازِمَة: قَرَار [موسيقى] Refrain; Grundton, Tonikum

لازِمَة: عِبَارَةٌ يُرَدِّدُها شَخْصٌ باسْتِمْرار Redewendung, Refrain

لازَوَرْد Azur-, Lapislazuli

لازَوَرْدِيّ azurblau, himmelblau

لاسِع: لاذِع stechend, sticht, stachelig, prickelt; scharf, bitter; giftig, bissig

لاسِلْكِيّ Radio

جِهَازٌ لاسِلْكِيّ walkie-talkie, Funkgerät

لاسِيَّمَا ـ راجع لا

لاشَى: بَدَّدَ auseinanderlaufen, verstreuen, auflösen; entfernen, ausschließen

لاشَرْعِيّ illegitim, illegal, ungesetzlich, verboten

لاشُعُور Unbewußsein, Bewußtlosigkeit

لاشُعُورِيّ bewußtlos; unbeabsichtigt

لاشُعُورِيًّا — unbewußt, versehentlich

لاصِف — fluoreszierend

لاصَقَ: تاخَمَ — angrenzen, angrenzen an, berühren, benachbart sein

لاصِق: مُلْصِق — Klebend, haftend, kohäsiv, haftet, Anhänger, Heftpflaster

شَرِيطٌ لاصِق — Klebstreifen

لاطَ: طَيَّنَ — zugipsen; vergipsen

لاطائِفِيّ — Unsekten-

لاطَبَقِيّ — klassenlos

لاطَفَ: عامَلَ بِلُطْف — mit Freundlichkeit behandeln, gut behandeln, nett sein, (zärtlich, freundlich) m

لاطَفَ: سايَرَ، دارَى — nachgeben, nachkommen, hingeben; schmeicheln

لاعَبَ — spielen mit; scherzen mit, machen Spaß mit, necken, spielen herum mit

لاعِب: مَنْ يَلْعَب — Spieler

لاعِب (رِياضِيّ) — Athlet, Sportler

لاعُنْف — passiver Widerstand, ohne gewalt, gewaltlos

لاغٍ (اللاغِي): باطِل، مُلْغًى — null und nichtig, nicht gültig, ungültig; annulliert, ungültig machen, abgeschafft, veraltet, überholt

لافِت (لِلنَّظَر) — bemerkenswert, erkennbar, auffallend, auffällig

لافِتَة: لَوْحَة — Tafel; Reklametafel, Schild

لافَقارِيّ — Wirbellos

لاقَ بِـ: كانَ لائِقًا بِـ ناسَبَ — ziemen, schicklich sein für,richtig sein für;dazupassen, passen, geeignet sein

لاقَى: واجَهَ، صادَفَ — treffen(mit), begegnen; Stoßen auf, kommen über, laufen über, finden

لاقَى: وَجَدَ، حَظِيَ بِـ — finden; bekommen,erhalten, erwerben, erreichen, erlangen, gewinnen

لاقَى: قاسَى، عانَى — erfahren, erleben, bestehen, durchmachen, erleiden, aushalten

لاقَى: اِسْتَقْبَلَ — bekommen; treffen, empfangen, begegnen

لاقِط: فاعِل لَقَطَ — Finder; Fänger

جِهازٌ لاقِط — Empfänger, Empfangsgerät

لاكَ: مَضَغَ — kauen

لاكَمَ: تَلاكَمَ مَعَ — kämpfen, boxen

لِئَلّا: لِكَيْ لا — daß nicht, so daß nicht, um nicht

لُؤْلُؤ: دُرّ — Perle

عِرْقُ اللُؤْلُؤ — Perlmutt

لُؤْلُؤَة: دُرَّة — Perle

لُؤْلُؤِيَّة، لُؤْلُئِيَّة (نبات) — Margerite

لأَمَ: ضَمَّدَ — Verbinden

لأَمَ: أَصْلَحَ — reparieren

لَؤُمَ: كانَ لَئِيمًا — bösartig, unehrenhaft, böse, abscheulich, verkommen sein

لامَ: عَذَلَ — beschuldigen, warnen, vorwerfen

لُؤْم: خِسَّة — Gemeinheit, Niederträchtigkeit, Schändlichkeit, Bosheit

لاما (حيوان) — Lama

لامُبالٍ (اللاَّمُبالِي) — gleichgültig, lässig, unbesorgt, uninteressiert, nachlässig

لامُبالاة — Gleichgültigkeit, Sorglosigkeit, Unvorsichtigkeit

لأْمَة: دِرْع — Kettenpanzer, Brustharnisch

لامَة (حيوان) — Lama

لامَّة: عَيْنٌ مُصِيبَةٌ بِسُوء — böses Auge

لامُتَناهٍ (اللاَّمُتَناهِي) — unendlich, unbegrenzt, endlos, grenzenlos, unermeßlich; ewig

لامَحْدُود — unbegrenzt, grenzenlos, unendlich, unermeßlich

لامَرْكَزِيّ — dezentralisiert

لامَرْكَزِيَّة — Dezentralisierung

لامَسَ: تاخَمَ — in Berührung sein mit, Kontakt mit, benachbart sein zu, berühren, angrenzen

لامِس: ماسّ	berührend
لامِس: مَلْمَسُ الحَشَرَة	Fühler, Tentakel
لامَسْؤول	unverantwortlich
لامِع: بَرّاق	glitzernd, funkelt, schimmernd, blitzt auf, glänzend, leuchtend, hell, poliert
لامَعْقول (مَسْرَح)	absurd
لامَنْطِقيّ	unlogisch, irrational, vernunftlos, absurd
لانَ: صارَ لَيِّناً	weich sein oder werden, zart, flexibel,nachgiebig,geschmeidig;weich machen, nachgeben
لايَلِين	unbiegsam, nicht nachgebend, unnachgiebig, erbarmungslos, unbarmherzig, barsch
لَئِنْ	tatsächlich wenn
لأنَّ	darum, für, aus dem Grund; angesichts der Tatsache, da wegen
لأنْ	damit, um um zu, so wie
لأنْ لا، لِئَلاّ ـ راجع لِئَلاّ	
لانْش: زَوْرَقٌ بُخارِيّ	Motorboot
لانِهائيّ	unendlich, unbegrenzt; endlos, ewig
لانِهايَة، اللاّنِهايَة	Unendlichkeit
لاهُوت، عِلْمُ اللاّهُوت	Theologie, Göttlichkeit
لاهُوتِيّ: ذُو عَلاقَةٍ بِعِلْمِ اللاّهُوت	theologisch
لاواعٍ (اللاّواعِي)	bewußtlos
العَقْلُ اللاّواعِي	Unbewußsein
لاوَعْي	bewußtlosigkeit; Unbewuß
لأْي: إبْطاء	Langsamkeit
بَعْدَ لأْيٍ	schließlich, am Ende, nach allem, nach großer Schwierigkeit
لَئِيم: خَسِيس	unehrenhaft, gemein, niedrig, böse, abscheulich, verkommen, moralisch verdorben
لايَنَ: لاطَفَ	mit Sanftheit und Nachsicht behandeln; zärtlich sein zu, nett, freundlich
لُبّ: جَوْهَر	Mark, Kern, Grundlage, Herz; Wesen, Quintessenz
لُبّ: عَقْل	Verstand, Intellekt
لُبّ: قَلْب	Herz
لُبّ (الجَوْز، اللَّوْز، النَّواة)	Kern
لُبّ (الثَّمَرَة)	Mark, Fleisch
لُبّ (الخُبْز)	Krümel
لَبّى: أجابَهُ إلى طَلَبِهِ	nachkommen mit, zustimmen zu,erfüllen,etwas einwilligen, annehmen, hören, antworten
لُباب ـ راجع لُبّ	
لَبُوَة: أُنْثى الأَسَد	Löwin
لَباد، لِبّاد: لِبْد	Filz
لُبّادَة: قُبَّعَة مِنْ لِبْد	Filzmütze, Filzhut
لِبادَة: حَشِيَّة	Polster, Einlage
لِباس: ثَوْب	Kleid, Robe, Kleidungsstück, Kleider, Kleidung, Anzug, Kostüm
أَلْبِسَة	Kleider, Kleidung, Kleidungsstücke
أَلْبِسَةٌ جاهِزَة	Konfektionskleider
أَلْبِسَةٌ داخِلِيَّة	Unterwäsche
لِباسٌ رَسْمِيّ	Gala-; Uniform
لَباقَة	Diplomatie, Gewandtheit; Fähigkeit, Vornehmheit
لَبّان: بائِعُ الحَلِيب	Milchmann
لُبان: بَخور	Weihrauch
لِبان: رِضاع	Saugen
لِبان: عِلْكَة، مَضِيغَة	Kaugummi, Gummi
لَبِثَ بِـ: مَكَثَ	bleiben, verwilen, sich aufhalten
ما لَبِثَ أنْ	sobald, sogleich, es dauerte nicht lange
لَبْخَة: كِمادَة	Breiumschlag, Kataplasma
لَبَدَ، لَبِدَ بِالمَكان: أقامَ	bleiben in
لَبَّدَ الصُّوفَ أو الشَّعْرَ إلخ	(ver) filzen; drücken, zusammendrücken
لَبَّدَ بِالغُيوم	sich bedecken, zu bewölkt,

verdunkeln, mit Wolken

لَبَد: صُوف (مُتَلَبِّد) — verfilzte Wolle

لِبْد: لَبَّاد — Filz

لِبْدُ قَدَمِ الحَيَوَان — Ballen

لُبْدَة، لِبْدَة (الأَسَد) — Mähne (von einem Löwen)

لِبْرَة: وَحْدَةُ وَزْن — Waage; Pfund

لَبِسَ: اِرْتَدَى — tragen, anziehen, ankleiden, herrichten

لَبَّسَ: كَسَا — herrichten, ankleiden, schmücken, decken, einhüllen; drapieren, drauflegen, panzern; einlegen

لَبْس: اِلْتِبَاس - راجع اِلْتِبَاس

لُبْس: اِرْتِدَاء — Kleidung; Ankleiden, Anziehen

لُبْس: اِلْتِبَاس - راجع اِلْتِبَاس

لِبْس - راجع لِبَاس

لَبَطَ (برِجْلِهِ): رَفَسَ — einen Fußtritt geben

لَبُقَ، لَبِقَ: كَانَ لَبِقاً — taktvoll sein, diplomatisch, geschickt sein

لَبُقَ (لَبِقَ) بِـ أو لِـ: لاقَ — dazupassen, passen, stehen

لَبَّقَ (الثَّوْبَ إلخ) — dazupassen, anpassen, einstellen

لَبِق: ذُو لَبَاقَة — taktvoll, diplomatisch; geschickt, fein

لَبَكَ، لَبَّكَ: خَلَطَ، شَوَّشَ — mischen, verwirren, zusammenmischen; durcheinanderbringen

لَبك - راجع اِرْتَبَكَ

لَبْلاب (نبات) — Efeu

لَبَن: حَلِيبٌ رائِب — Joghurt

لَبَن: حَلِيب — Milch

أَلْبَان — Milchprodukte, Milcherzeugnisse

لَبِن، لِبْن: طُوب — ungebrannte Backsteine

لُبْنَى (نبات) — Storax, Styrax

لُبْنَان — der Libanon

لُبْنَانِيّ — Libanese

لَبِنَة: طُوبَة — Lehmziegel, Backstein

لَبَنِيّ — milchig, milchartig

الطَّرِيقُ اللَّبَنِيّ — Milchstraße

لَبُوَة: أُنْثَى الأَسَد — Löwin

لَبُوس: تَحْمِيلَة — Zäpfchen

لَبُون، لَبُونَة: حَلُوب — milchgebend

حَيَوَانٌ لَبُون — Säugetier

لَبِيب: عاقِل، حَصِيف — intelligent, vernünftig, weise, umsichtig, scharfsinnig

لَبَّيْكَ — hier bin ich! zu Ihrem Dienst!

لَتَّ: دَقَّ، سَحَقَ — pulverisieren, zerdrücken, hämmern

لَتَّ: خَلَطَ بالماء — mit Wasser mischen

لِتْر: لِيتْر — Liter

لِثَام: حِجَاب، خِمَار، نِقَاب — Schleier

لِثَة [تشريح] — Zahnfleisch

لَثِغَ (في نُطْقِهِ) — lispeln

لُثْغَة، لَثَغ (في النُّطْق) — Lispeln

لَثَمَ: قَبَّلَ — küssen

لَثَّمَ (الوَجْهَ) — verschleiern (das Gesicht)

لَثْم: تَقْبِيل — küssen

لَثْمَة: قُبْلَة — Kuß

لَجَّ على: أَلَحَّ، أَصَرَّ — bestehen auf; bedrängen, beharren

لُجّ: لُجَّة — Tiefe vom Meer

لَجَأَ إلى، لَجِئَ إلى — Sicherheit Zuflucht oder Unterschlupf suchen; beziehen auf zu, konsultieren

لِجَام (الفَرَس إلخ) — Zaum, Zügel

لَجَبَ (القَوْمُ) — schreien, brüllen,lärmend, tosen

لَجَب: صَخَب، جَلَبَة — Geschrei, Aufruhr, Tumult, Krawall, Geräusch

لُجَّة: لُجّ — Tiefe vom Meer

لَجَمَ: كَبَحَ — aufzäumen, zurückhalten, zügeln, kontrollieren

لَجْنَة (ج لِجَان) — Ausschuß, Kommission
لَجْنَة فَرْعِيَّة — Unterausschuß
لُجُوءٌ إلى — Suche nach Zuflucht oder Unterschlupf
حَقُّ اللُّجُوءِ السِّيَاسِيِّ — Asylrecht
لَجُوج: مِلْحَاح، مُصِرّ — aufdringlich, beharrlich, besteht auf, dringend
لُجَيْن: فِضَّة — Silbern
لُجَيْنِيّ: فِضِّيّ — silbern
لَحَا، لَحَى: شَتَمَ، سَبَّ — beleidigen, beschimpfen, schmähen
لَحَا، لَحَى (الشَّجَرَةَ): قَشَرَهَا — die Rinde von (einem Baum) entfernen
لِحَاء: قِلْف، قِشْرُ الشَّجَرِ إلخ — Rinde, Kortex
لِحَاف: مِضْرَبَة، غِطَاء — Decke, Steppdecke
لَحَّام: قَصَّاب، جَزَّار — Metzger
لَحَّام: عَامِلُ اللِّحَام — Schweißer
لِحَام: لَحْم، تَلْحِيم — Schweißen
لِحَام: مَادَّةٌ يُلْحَمُ بِهَا — Lötmettal
لَحَّامَة: آلَةُ لِحَام — Schweißer
لَحْد: قَبْر — Grab
لَحِسَ: لَعِقَ — lecken; auflecken, belecken
لَحَّسَ: جَعَلَهُ يَلْحَس — Lecken lassen
لَحَظَ — ansehen, bei; sehen, beobachten, merken, bemerken, wahrnehmen, erkennen; beachten, betrachten, achtgeben auf; erblicken, anblicken
لَحْظ: نَظْرَة — Ansehen, flüchtiger Blick,Augenblick
لَحْظَة: بُرْهَة — Moment, unmittelbare, winzige, kurze Zeit
لَحْظَة: نَظْرَة — Ansehen, flüchtiger Blick, flüchtig zu sehen bekommen, Anblick
لَحِقَ (بـ): أَدْرَكَ — aufholen mit, überholen, fangen, bekommen; erreichen
لَحِقَ (بـ): تَبِعَ — folgen, nachfolgen
لَحِقَ بـ: أَصَابَ، حَلَّ بـ — plagen, zustoßen, stoßen

auf
لَحَمَ، لَحَّمَ (المَعْدِنَ إلخ) — schweißen, löten
لَحِم: كَثِيرُ اللَّحْم — fleischig, korpulent, mollig
لَحْم (الجَسَدِ أو الأَكْلِ) — Fleisch
لَحْم: لِحَام، تَلْحِيم — Schweißen , löten
لَحْمُ البَقَرِ، لَحْمٌ بَقَرِيّ — Rindfleisch
لَحْمُ الخِنْزِير — Schweinfleisch
لَحْمُ الخِنْزِيرِ المُقَدَّد — Speck, Schinken
لَحْمُ الضَّأْنِ أو الغَنَم — Hammelfleisch
لَحْمُ العِجْل — Kalbfleisch
لَحْمٌ هَبْر — mageres Fleisch
لَحْمَة: قِطْعَةُ لَحْم — Stück Fleisch
لُحْمَة (النَّسِيج) — Einschlag (vom Stoff)
لُحْمَة: رابطة — Band, Verbindung,Verwandtschaft
لَحْمِيّ: ذُو عَلَاقَةٍ بِاللَّحْم — fleischig
لَحْمِيَّة: زَائِدَةٌ أَنْفِيَّة — Bindehaut des Auges
لَحَنَ: أَخْطَأَ فِي الإِعْرَاب — grammatische Fehler machen
لَحَّنَ (مُوسِيقِيًّا) — Komponieren
لَحْن (مُوسِيقِيّ) — Melodie
لَحْن: خَطَأٌ فِي الإِعْرَاب — grammatischer Fehler
لِحْيَة: شَعْرُ الخَدَّيْنِ والذَّقَن — Bart
لِحْيَةٌ صَغِيرَةٌ على الذَّقَن: عُثْنُون — Spitzbart
لَحِيم: كَثِيرُ اللَّحْم — fleischig, korpulent, mollig
لَخَّصَ: اِخْتَصَرَ، أَوْجَزَ — zusammenfassen, kürzen, resümieren
لَدَى: عِنْدَ — bei, nahe; an
لَدَيَّ: عِنْدِي، لِي — Ich habe
لَدَائِن: بْلَاسْتِيك — Plastik-
لَدَائِنِيّ — plastisch
لَدَانَة: مُرُونَة، لُيُونَة — Weichheit, Geschmeidigkeit, Elastizität, Biegsamkeit
لِدَة: تِرْب — zeitgenössisch, gleichzeitig vorkommen

لَدَغَ: لَسَعَ — stechen, beißen

لَدْغَة: لَسْعَة — Stachel, Biß

لَدْغَةُ الأَفْعَى أو الحَيَّة (السَّامَّة) — Schlangenbiß

لَدُن، لَدْن، لُدْن، لَدَى: عِنْدَ — bei, nahe, an, neben

مِنْ لَدُن — aus, von

لَدْن: لَيِّن، مَرِن — weich, plastisch, biegsams, nachgiebig, formbar, nachgebend, flexibel, elastisch, geschmeidig

لَدُود، عَدُوٌّ لَدُود — Erzfeind

لُدُونَة ـ راجع لَدَانَة

لَذَّ: كانَ لَذِيذاً — köstlich sein

لِذَا ـ راجع ذا

لَذَّة: مُتْعَة — Vergnügen, Wallust, Freude, Genuß, Wonne

لَذَعَ: حَمَزَ، لَسَعَ — brennen; beißen, stechen; verletzen (mit Worten), beleidigen

لِذَلِكَ ـ راجع ذا

لَذِيذ: شَهِيّ، طَيِّب — köstlich, schmackhaft, lecker, gut, angenehme

لَزَّ (الشَّيْءَ بالشَّيْء) — binden , vereinigen (mit), verbinden oder fest verbinden (mit)

لِزَام: ضَرُورِيّ، لازِم — notwendig, erforderlich

كانَ لِزَاماً عَلَيْهِ — obliegend sein aufgezwungen, Pflicht sein

لَزِج: دَبِق — klebrig, leimig, haftend, zähflüssig, gummiartig

لَزَّزَ: رَصَّ — zusammendrücken, engzusammen drücken; drängen (zusammen), dicht machen

لَزِقَ (بـ): لَصِقَ — aufkleben, anheften, haften (zu)

لَزَّقَ: أَلْصَقَ — anbringen, befestigen, kleistern, kleben

لَزِق: لَصِق، غَرَوِيّ — leimig, klebrig, haftend,

لَزْقَة (طِبِّيَّة) — Pflaster, Umschlag

لَزِمَ المَكَانَ: ثَبَتَ فِيه — bleiben, verweilen, sich aufhalten

لَزِمَ: ثَبَتَ على، لَمْ يُفَارِقْهُ — behalten; festhalten, nahe bei behalten, untrennbar sein von

لَزِمَ: كانَ ضَرُورِيّاً — notwendig, erforderlich, unentbehrlich, pflicht sein

لَزِمَهُ كَذَا: اِحْتَاجَ إلى — brauchen, bedürfen, benötigen

لَزِمَ الصَّمْتَ — schweigen, dem Mund zuhalten

إذَا لَزِمَ الأَمْرُ — wenn notwendig ist, wenn es sein muß

لَزَّمَ (الشَّيْءَ لِـ أو إلى) — Pachten, Auftrag geben

لُزُوجَة — Zähflüssigkeit, Klebrigkeit

لُزُوم: اِقْتِضاء، حاجَة — Notwendigkeit, Dringlichkeit, Bedarf, Bedürfnis

عِنْدَ اللُّزُوم — wenn es notwendig ist, wenn es sein muß

لِسَان (الفَمِ) (وكُلُّ ما يُشْبِهُهُ) — Zunge

لِسَان: لُغَة — Sprache

لِسَان: قِطْعَةُ أَرْضٍ داخِلَةٌ في البَحْر — Kap, Landzunge

لِسَان (في النِّجَارَة) — Zunge

لِسَانُ الثَّوْر (نبات) — Alkanet, Borretsch

لِسَانُ الحَمَل (نبات) — Grober Wegerich

لِسَانُ القَوْم، مُتَحَدِّثٌ أو ناطِقٌ بِلِسَانِ كَذَا — Sprecher, Sprachohr

لِسَانُ النَّار، أَلْسِنَةُ النَّار — Flamme; Feuer

ذُو لِسَانَيْن — doppelzüngig, Betrüger, falsch, unaufrichtig, unehrlich

لِسَانِيّ: ذُو عَلاقَةٍ بِاللِّسَان — lingual

لِسَانِيّ: لُغَوِيّ — linguistische, lingual

لِسَانِيّ: لَفْظِيّ، شَفَهِيّ — mündlich

لَسَعَ: لَدَغَ، لَذَعَ — stechen, beißen; verletzen (mit Worten), kränken

لَسْعَة: لَدْغَة — Stachel, Biß

لَسْعَةُ الصَّقِيع — Erfrieren

لَسِن: فَصِيح، بَلِيغ — beredet

لَشك (سمك) Saugnapffisch

لِصّ: سارِق Dieb, Räuber, Einbrecher

لِصَاق: ما يُلْصَقُ بِهِ haftend, Klebstoff, Zement, Paste

لَصَف Fluoreszenz

لَصِقَ (بِـ) ـ راجع اِلْتَصَقَ (بِـ)

لَصِق: لَزِق، لَزِج klebrig, leimig, gummiartig, haftend, zähflüssig

لَصْقَة: لَزْقَة Pflaster, Umschlag

لُصُوصِيَّة: سَرِقَة Raub, Diebstahl, Einbruch

لَصُوق: لَزْقَة Pflaster, Umschlag

لَصُوق: لِصَاق Paste, haftend, Klebstoff, Zement

لُصُوق ـ راجع اِلْتِصاق

لَطَافَة ـ راجع لُطْف

لَطَالَمَا ـ راجع طَالَمَا

لَطَخَ، لَطَّخَ beflecken, beklecksen, beschmutzen, spritzen, beschmieren

لَطَّخَ بالدَّم beflecken, bespritzen mit Blut

لَطْخَة: بُقْعَة Fleck, Tupfen, Makel

لَطْخَةُ دَم Blutfleck

لَطُفَ بِـ أو لِـ nett, wohlwollend sein

لَطَّفَ: جَعَلَهُ لَطِيفاً، خَفَّفَ weich machen, erhellen, lindern, besänftigen, erleichtern, beruhigen, beschwichtigen, mäßigen

لُطْف: دَمَاثَة، كِيَاسَة Freundlichkeit, Herzlichkeit, Güte, Sanftheit, Milde, Höflichkeit

لُطْف: نُعُومَة Sanftheit, Weichheit, Zartheit, Milde, Glätte, Feinheit

لُطْف: دِقَّة، رِقَّة Dünnheit, Feinheit, Zierlichkeit

لُطْف (مِنَ الله) Die Gnade Gottes

لُطْفاً bitte!

لَطَمَ: صَفَعَ schlagen, einen Klaps geben, stoßen; schlagen

لَطْمَة: صَفْعَة Klaps, Schlag, Ohrfeige

لَطِيف: دَمِث nett, freundlich, liebenswürdig leutselig, zärtlich, höflich

لَطِيف: ناعِم zärtlichkeit, weich, zart, leicht, glatt, fein

لَطِيف: حَسَن، جَمِيل angenehm, gutaussehend, schön, charmant, lieb, hübsch

لَطِيف: دَقِيق، رَقِيق dünn, fein, delikat

اللَّطِيف: الله der Netteste, Gott

يا لَطِيف O mein Gott! meine Güte

الجِنْسُ اللَّطِيف ـ راجع جِنْس

لَطِيفَة: نُكْتَة witzige Bemerkung, Witz, Scherz

لَطِيم: يَتِيمُ الأَبَوَيْن Waisenkind, Waise

لَظًى: نار، لَهَب Feuer; Flamme

لُعَاب: رُضَاب، رِيق Speichel

لَعِبَ: لَهَا، عَبِثَ spielen, scherzen

لَعِبَ (على آلةٍ مُوسِيقِيَّة) spielen,(ein musikalisches Instrument)

لَعِبَ المُوسِيقَى Musik spielen, Musik machen, musizieren

لَعِبَ دَوْراً eine Rolle spielen

لَعَّبَ: جَعَلَهُ يَلْعَب spielen lassen

لَعِب، لَعْب، لِعْب Spiel; Sport, Spaß, Vergnügen; Witz, Scherz

الأَلْعابُ الأُولِمْبِيَّة die olympischen Spiele, Olympiade

أَلْعابٌ رِيَاضِيَّة Leichtathletiken, Sportarten

أَلْعابٌ سِحْرِيَّة magische Spiele, Zauberkunst

أَلْعابُ القُوَى Leichtathletik

أَلْعابٌ نارِيَّة Feuerwerk

وَرَقُ اللَّعِب Spielkarten

لُعْبَة: مُبَارَاة Spiel

لُعْبَة: ما يُلْعَبُ به Spielzeug, Spiel

لُعْبَة: دُمْيَةٌ للأَوْلاد Puppe; Schneiderpuppe

لَعِقَ: لَحِسَ — lecken
لَعَّقَ: لَحَّسَ، جَعَلَهُ يَلْعَق — Lecken lassen
لَعَلَّ: عَلَّ — vielleicht
لَعْلَعَ: دَوَّى — erschallen, widerhallen; brüllen, grollen, läuten, hallen, dröhnen
لَعَنَ — fluchen, verdammen, verabscheuen
لَعْن — Fluchen, Verdammen, Verwünschung
لَعْنَة — Fluch, Verwünschung
لَعُوب: دَعِب — spielerisch, scherzend, ausgelassen, lustig
لَعُوب: مِغْناج — Kokette
لَعِين: مَلْعُون — verflucht, verwünscht, scheußlich, böse, abscheulich
اللَّعِين: الشَّيْطان — der Böse, der Teufel, Satan
لَغَا: تَكَلَّمَ — sprechen, reden
لَغَا: تَكَلَّمَ مِنْ غَيْرِ تَفَكُّر — Unsinn reden
لَغَا: أَخْطَأَ فِي الكَلَام — fehler Sprech machen
لُغَة: لِسَان — Sprache
لُغَة: طَرِيقَةٌ فِي التَّعْبِير، مُصْطَلَح — Sprachgebrauch, Idiom
لُغَةٌ اصْطِلاحِيَّةٌ أو خاصَّةٌ أو غَرِيبَة — Jargon, Sprache
لُغَةٌ عامِّيَّة ـ راجع العامِّيَّة
لُغَةٌ مَحَلِّيَّة — Dialekt
لُغْد، لُغْدُود: غَبَب — Doppelkinn
لُغْز: أُحْجِيَّة — Rätsel, Puzzle
لَغَطَ: ضَجَّ — schreien, rufen, lärmend, laut sein
لَغَط، لُغَاط: ضَجَّة — Geräusch, Krawall, Geschrei, Aufruhr, Tumult, Aufruhr
لَغَمَ: زَرَعَ لُغْماً فِي — eine Mine in oder unter legen, verminen
لَغَمَ: فَخَّخَ — Bombe verstecken, Verminen
لُغْم (ج أَلْغام) — Mine
لُغْمٌ لِلغَوَّاصات، لُغْمٌ تَحْتَ بَحْرِيّ — Torpedo
لَغْو: هُرَاء — Unsinn, törisches Gerede

لَغْو: ثَرْثَرَة — Geschwätz, Geplauder; Redseligkeit
لُغَوِيّ: مُتَعَلِّقٌ بِاللُّغَة — linguistisch, lingual
لُغَوِيّ: عالِمٌ بِاللُّغَة — Linguist, Lexikologist
لَفَّ: طَوَى — aufrollen; winden, wickeln, aufspulen, locken; drehen
لَفَّ: غَطَّى، غَلَّفَ — einhüllen, decken, einwickeln
لَفَّ: أَحاطَ بِـ — umgeben, einhüllen, einwickeln, einschließen
لَفَّ: دارَ — wirbeln, aufspulen, drehen
لَفَّ (حَوْلَ): اِنْعَطَفَ، دارَ — eine Drehung machen (herum), herum fahren o. gehen
لَفَّ ودارَ (حَوْلَ المَوْضُوعِ إلخ) — wie die katze um den heißen Brei herumgehen, um die Sache herumreden
لَفَّ لَفَّهُ، لَفَّ لَفَّهُمْ — gehören zu, assoziieren mit, zählen zu
لِفاع: غِطاء، وِشاح — Schal, Kopftuch
لِفافَة: رِباط، ضِمادَة — Band, Verband, Wickeltband, Bandage
لِفافَة: غِطاء، غِلاف — Umhangtuch, Verpackung, Deckel
لِفافَة (تَبْغ) — Zigarette
لُفّان: رُمّان — Granatapfel
لَفَتَ، لَفَّتَ: لَوَى، عَطَفَ — Wenden, drehen, biegen, neigen
لَفَتَ نَظَرَهُ إلى — zeigen, aufmerksam machen
لَفَتَ النَّظَرَ — Aufmerksamkeit wecken; auffallend sein, bemerkenswert
لَفَّة: حَوِيَّة — Rolle, Windung, Drehung
لَفَّة: دَوْرَة — Drehung
لِفْت (نبات) — Rübe, Raps
لَفْتَة: اِلْتِفاتَة، اِسْتِدارَة — Drehung
لَفْتَة: بادِرَةٌ تُعَبِّرُ عَنْ عاطِفَةٍ أو مَقْصِد — Geste
لَفْتَةٌ كَرِيمَةٌ أو طَيِّبَة — nette Geste, Freundlichkeit, nette Tat, Gefallen

لَفَحَ: سَفَعَ، أَحْرَقَ — versengen, brennen

لَفَظَ: قَذَفَ، أَخْرَجَ — ausstoßen, ausstrahlen, spucken (hinaus); ablehnen

لَفَظَ (كَلِمَةً إلخ): نَطَقَ — aussprechen, äußern, ausdrücken, sagen; sprechen, reden

لَفَظَ النَّفَسَ الأَخِيرَ، لَفَظَ أَنْفَاسَهُ — in den letzten Zügen liegen, sterben

لَفْظ: قَذْف، إِخْرَاج — Vertreibung, Ausweisung

لَفْظ: نُطْق — Aussprache, Ausdruck, Artikulation

لَفْظ: تَعْبِير — Ausdruck, Wort

لَفْظ: ضِدّ مَعْنًى، ظَاهِر — Wortlaut, Lautkomplex, Aussprache

لَفْظاً ومَعْنًى — nach Wortlaut und sinn

لَفْظَة — Wort, Ausdruck

لَفْظِيّ — phonetisch; mündlich; wörtlich

لَفَعَ، لَفَّعَ الشَّيْبُ رَأْسَهُ — graues Haar gedeckt seinen Kopf

لَفَّعَ: غَطَّى بِلِفَاعٍ إلخ — decken, bedecken, einhüllen

لَفَقَ: قَطَبَ، دَرَزَ — nähen

لَفَّقَ: اِخْتَلَقَ — herstellen, erfinden, vortäuschen, fälschen, zusammenbrauen

لَفْلَفَ (القَضِيَّةَ، الفَضِيحَةَ إلخ) — vertuschen, verbergen, verheimlichen

لَفِيف: جَمَاعَة، حَشْد — Gruppe; Band, Truppe, Körper; Menschenmenge, Sammlung, Versammlung, Schwarm, Menge

لَفِيفَة: شِلَّة، كُبَّة — Strang

لَفِيفَة: حَوِيَّة، لَفَّة — Rolle

لَفِيفَة: دَرْج، رَقّ — Schriftrolle, Rolle

لَفِيفَة: مِكَبّ، بَكَرَة — Spule

لِقَاء: اِجْتِمَاع — Versammlung; Zusammenkommen; Begegnung; Wiedervereinigung

لِقَاء: مُقَابَلَة — Interview

لِقَاءَ: مُقَابِلَ، بَدَلَ — Tausch für, gegen, für, Gegenleistung

إِلَى اللِّقَاء — auf Wiedersehen! bis später

لِقَاح: طُعْم — Impfstoff

لَقَّاطَة، لَقَّاطَةُ الكُنَاسَة — Kehrblech

لُقَاطَة — Nachlese, Reste, Abfall

لَقَّبَ بِـ: كَنَّى — Spitznamen geben; kennzeichnen, nennen

لَقَب: كُنْيَة — Nachname, Spitzname, Bezeichnung

لَقَبٌ عِلْمِيّ، لَقَبُ شَرَف — Titel

لَقَّحَ: أَخْصَبَ — befruchten, okulieren

لَقَّحَ: طَعَّمَ، زَرَقَ — impfen, spritzen, eine Spritze geben

لَقَطَ: اِلْتَقَطَ — versammeln, sammeln, lesen; fangen; aufheben

لَقْطَة: صُورَة — Schuß; Schnappschuß, Fotografie, Foto, Bild

لَقَطَة: لُقْيَة — ein Fund

لَقْطَة: ما يُشْتَرَى رَخِيصاً — Gelegenheitskauf, Günstigerkauf

لَقْطَة: ما يَسْتَحِقُّ أَنْ يُحْظَى بِهِ (كَزَوْجٍ أو زَوْجَةٍ) — Fang, Fund

لُقَطَة، لُقْطَة: لُقَاطَة - راجع لُقَاطَة

لُقَطَة، لُقْطَة: لَقَطَة - راجع لَقَطَة

لَقْلَاق، لَقْلَق (طائر) — Storch

لَقَّمَ (شَخْصاً إلخ) — mit dem Löffel füttern

لَقَّمَ (آلَةً) — füttern, versorgen mit, verstopfen

لَقَّمَ (بُنْدُقِيَّةً) — laden

لُقْمَة (مِنَ الطَّعَام) — Bissen, Happen

لَقَّنَ: عَلَّمَ، أَمْلَى — unterrichten, diktieren

لَقَّنَ (مُمَثِّلاً على خَشَبَةِ المَسْرَح) — soufflieren

لَقِيَ - راجع لاقَى

لَقِيَ حَتْفَهُ، لَقِيَ مَصْرَعَهُ — sterben

لُقْيَا - راجع لِقَاء

لَقِيَّة، لُقْيَة: لَقَطَة — ein Fund

لَقِيط، طِفْلٌ لَقِيط — Findling

لَكّ، وَرْنِيشُ اللَّكّ — Lack, chinesischer Lack, Lack, japanischer Lack

لَكَزَ: لَكَمَ — Schlagen, boxen

لَكَزَ: وَكَزَ — stoßen, stupsen

لَكَمَ — Schlagen, boxen

لَكْمَة — ein Schlag mit der Faust, Boxhieb

لَكَن: طَشْت (نُحَاسِيّ) — (Kupfer) Schüssel

لَكِنَّ، لَكِنْ — aber, doch, noch, trotzdem

لُكْنَة: لَهْجَة — Akzent

لُكْنَة: عُجْمَة — Falschheit, Barbarei

لُكْنَة: عِيّ — Stottern, zögernd, Inartikuliertheit

لِكَيْ ـ راجع كَيْ

لَمَّ: جَمَعَ — sammeln, versammeln

لَمَّ شَمْلَهُمْ — wiedervereinigen, zusammenbringen, versammeln

لَمْ: حَرْفُ جَزْم — nicht

لَمْ يَأْكُلْ — er hat nicht gegessen

أَلَمْ أَقُلْ لَكَ؟ — habe ich Ihnen nicht gesagt?

إِنْ لَمْ، ما لَمْ — außer wenn, wenn nicht

لِمَ ـ راجع لِمَاذَا

لَمَّا: عِنْدَمَا — wenn, als

لِمَ، لَمَّا: حَيْثُ أَنَّ — wohingegen, in Anbetracht, insofern als, darum, angesichts der Tatsache

لَمَّا: لَمْ، بَعْدُ — nicht, nicht noch

لِمَاذَا، لِمَا — warum? aus welchem Grund?

لَمَّاع: بَرَّاق — glänzend, poliert; leuchtend, hell, glitzernd, blendend

جِلْدٌ لَمَّاع — Lackleder

لِمَامًا: أَحْيَانًا، نادِرًا — gelegentlich, selten, hin und wieder, manchmal, ab und zu

لَمْبَة: مِصْبَاحٌ كَهْرَبَائِيّ — Lampe, Glühbirne

لَمَحَ: أَبْصَرَ — Schnell hinblicken auf, flüchtig erblicken, sehen, erblicken, merken

لَمَّحَ إلى: أَشَارَ إلى — versteckt andeuten, andeuten, hinweisen

لَمْح — flüchtig (zu) sehen; flüchtigen Blick werfen

كَلَمْحِ البَصَر، في (أَقَلَّ مِنْ) لَمْحِ البَصَر — Blitzartig, im Nu

لَمْحَة: نَظْرَةٌ سَرِيعَة — flüchtiger Blick, flüchtig zu sehen, schnelles Ansehen

لَمْحَة: نَظْرَةٌ عامَّة، مُلَخَّص — flüchtiger Blick, allgemeine Sicht, gesamte Sicht

مَلامِح — Gesichtszüge, Gesichtsausdruck

لَمَزَ: عابَ، قَدَحَ — etwas auszusetzen, kritisieren; verleumden, in schlechten Ruf bringen, beschuldigen

لَمَزَ: غَمَزَ — blinzeln

لَمَسَ: مَسَّ — berühren, fühlen, anfassen, tasten

لَمَسَ: أَحَسَّ — fühlen, spüren, wahrnehmen, merken, erkennen

لَمْس: مَسّ — Berührung, Gefühl; Kontakt

حاسَّةُ اللَّمْس — Tastsinn

لَمْسَة: مَسَّة — Berührung

لَمَسَاتٌ أَخِيرَة — letzte Berührungen, Ende

لَمَعَ: بَرَقَ — scheinen, glitzern, funkeln, glänzen, strahlen, aufblitzen, glühen, blenden

لَمَّعَ: صَقَلَ — polieren, scheuern, renovieren

لَمَعَان، لَمْعَة — Schimmer, Glanz, Glitzern, Blitz, Strahlen, Helligkeit

لَمْلَمَ: جَمَعَ، لَمَّ — versammeln, sammeln

لِمَنْ — wessen, für wen?

لَنْ: حَرْفُ نَصْبٍ وَنَفْي — nicht; nie

لَنْ يَصْرُخَ — er wird nicht schreien

لَنْش: زَوْرَقٌ بُخَارِيّ — Motorboot

لَهَا: لَعِبَ — spielen, scherzen

لَهَا: تَسَلَّى — sich amüsieren, Spaß haben

لَهَى ـ راجع أَلْهَى

لَهَاة [تشريح] Zäpfchen; epiglottis
لُهَاث: إِنْقِطَاعُ النَّفَس nach Luft schnappen, Keuchen
لَهَّايَة: مَصَّاصَةٌ لإِسْكَاتِ الطِّفْل Schnuller
لَهِبَ - راجع اِلْتَهَبَ
لَهَّبَ - راجع أَلْهَبَ
لَهَب: لَهِيب Flamme, Feuer
لَهَثَ، لَهِثَ: اِنْقَطَعَ نَفَسُهُ nach Luft schnappen, keuchen, außer Atem sein, schnell oder schwer atmen
لَهْجَة: لُغَة، لَكْنَة Dialekt; Aussprache
لِهَذَا - راجع ذا
لَهْف، لَهْفَة: حَسْرَة، تَوْق Bedauern; Kummer, Seufzer, Klage; Sehnsucht, Gelüste
يا لَهْفَ، يا لَهْفَا، يا لَهْفِي wie ich... bedauere
لَهْو: تَسْلِيَة، لَعِب Vergnügen, Unterhaltung, Spaß, Ablenkung, Zeitvertreib; Spiel
دُورُ (أَمَاكِنُ، مَرَاكِزُ) اللَّهْو Vergnügungszentren, Nachtklub
لَهِيب: لَهَب Flamme, Feuer
لَوْ، لَوْ أَنَّ wenn
لَوْلا außer, aber für; wäre es nicht, hätte es nicht; wenn nicht, außer wenn
لَوْلاهُ wenn es nicht wäre (wäre es nicht
فِيمَا لَوْ gewesen) falls, wenn
وَلَوْ، وَلَوْ أَنَّ، حَتَّى لَوْ obwohl, aber, eben wenn, trotz der Tatsache
لَوْ يَدْرِي wenn er nur gewußt hätte!
لَوَى: ثَنَى، عَوَّجَ verdrehen, winden, biegen, neigen
لا يَلْوِي على أَحَدٍ أو شَيْء achtlos sein, nachlässig, leichtsinnig, gleichagültig
لِوَاء: عَلَم، رايَة Banner, Fahne, Standarte
لِوَاء: وَحْدَةٌ كَبِيرَةٌ مِنَ الجُنُود Brigade
لِوَاء: جِنِرال، عِمَاد (في الجَيْش) Generalmajor, General

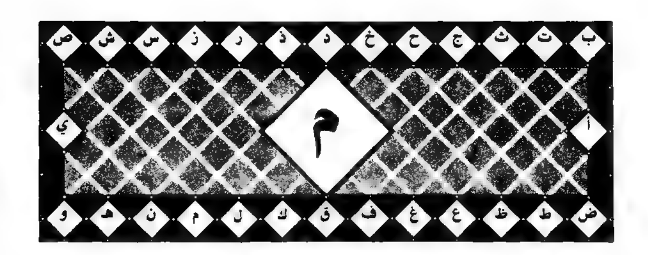
لِوَاء (في القُوَّاتِ البَحْرِيَّة) Admiral
لِوَاء: مُقَاطَعَة، مُحَافَظَة Gebiet, Grafschaft, Provinz
لَوَازِم - راجع لازِم
لُوبِيَا، لُوبِيَاء (نبات) grüne Bohne
لوتس (نبات) Lotosblume
لَوَّثَ: نَجَّسَ، وَسَّخَ beschmutzen, verunreinigen; besudeln, beflecken, trüben
لَوَّحَ إلى أو لِ): أَشَارَ winken, ein Zeichen oder Signal machen; gestikulieren
لَوَّحَ (بِسَيْفِهِ، بِسِلاحِهِ إلخ) drohend schwingen, (mit seinem Schwert)
لَوَّحَ: سَفَعَ gerben; versengen, brennen
لَوْح Brett; Gedenktafel, Tafel; Platte
لَوْحُ أَرْدُواز (لِلْكِتَابَة) Schieferplatte
لَوْحٌ أَسْوَد (Wand) Tafel
لَوْحُ الباب Tafel
لَوْحُ ثَلْج Eisklotz; Eisblock
لَوْحُ خَشَب، لَوْحٌ خَشَبِيّ Brett; Planke
لَوْحٌ زُجَاجِيّ Glasscheibe
لَوْحُ شُوكُولا أو صابُون Tafel, Stück
لَوْحٌ مُتَحَرِّك [رياضة بدنية] Sprungbrett
لَوْحَة: لَوْح - راجع لَوْح
لَوْحَة: صُورَة، رَسْم anschauliche Darstellung, Bild, Zeichnung, Porträt
لَوْحَة (مَنْقُوشٌ عَلَيْهَا كَلامٌ لِلتَّعْرِيفِ أو الذِّكْرَى Gedenktafel
لَوْحَة (الاسْم) Namensschild, Türschild
لَوْحَة (إِعْلانات، بَلاغاتٍ إلخ) Anschlagbrett, Bulletinbrett
لَوْحَة: لافِتَة Tafel; Reklametafel
لَوْحَةٌ زَيْتِيَّة Ölgemälde
لَوْحَةُ الشِّطْرَنْجِ أو الدَّامَا Schachbrett, Damebrett
لَوْحَةُ القِيَادَة Armaturenbrett
لَوْحَةُ المَفَاتِيح Tastatur; Schalttafel

لُورد (لقب)	Herr
لُوري: شاحِنَة	Lastkraftwagen, Lastwagen
لَوْز، لَوْزَة (نبات)	Mandel
اللَّوْزَتان، لَوْزَتا الحَلْق	Mandeln
لَوَّعَ: عَذَّبَ	quälen, foltern
لَوْعَة: حُرْقَة، حَسْرَة	Qual, Schmerz, Folter, klage, Kummer
لُوغارِتم، لُوغارِثم، لُوغارِيتم، لُوغارِيثم	Logarithmus
لُوف (نبات)	Luffa
لَوْلا ـ راجع لَوْ	
لَوْلَب: بُرْغِيّ	Schraube
لَوْلَب: زُنْبُرَك	Spirale
لَوْلَبِيّ	spiralförmige
لَوْم، لَوْمَة	Vorwurf, Tadel, Beschuldigun
مُسْتَحِقٌّ لِلَّوْم	tadelnswert
وَضَعَ اللَّوْمَ على	beschuldigen, Er hat mir Vorwürfe gemacht
لَوَّنَ: جَعَلَهُ ذا لَوْن	färben, bemalen
لَوْن	Farbe; Farbton, Tönung, Schatten
لَوْن: نَوْع، صِنْف	Sorte, Typ, Art, Klasse
لَوْنِيّ: ذُو عَلاقَةٍ بِاللَّوْن	farbig
لَوِيَ: اِلْتَوَى، اِعْوَجَّ	gekrümmt, gebogen, verzerrte
لَيّ، لَوْي: ثَنْي	Drehung, Verzerrung, Biegung
لِيَاء (سمك)	Rochen
لِيَاط: مِلاط	Mörtel; Laute, Zement
لِيَاقَة: كِيَاسَة، أَدَب، ذَوْق	Anstand, Anständigkeit, Etikette; gute Manieren, Höflichkeit
لِيَاقَة: أَهْلِيَّة	Fähigkeit, Tauglichkeit; Schicklich-keit
لِيَاقَة: رَشَاقَة، سَلامَة	Tauglichkeit
لِيبرالِيّ	liberal
لِيبرالِيَّة	Liberalismus
لِيبْرَة: وَحْدَةُ وَزْن	Pfund
لِيبِيّ	Libyer
لِيبِيَا	Libyen
لَيَّة: ثَنْيَة	Drehung, Knick, Biegung, Falte
لَيْتَ، يا لَيْتَ	ich wünsche! wenn nur!
لَيْتَ شِعْرِي	Ich wünsche! ich würde, daß! wenn ich nur hätte!
لَيْتَهُ كانَ هُنا	Ich wünsche, er wäre hier!
لِيتْر: لِتْر	Liter
لَيْث: أَسَد	Löwe
لَيْثُ عِفِرِّين (حشرة)	Ameise
لِيرَة: عُمْلَة، وَحْدَةٌ نَقْدِيَّة	Pfund, Lira
لِيزَر: لازِر [فيزياء]	Laser
لَيْسَ	nicht
لَيْسَ إلاَّ، لَيْسَ سِوَى	nur, nichts aber, einfach, bloß, nicht mehr als, (und) nichts anderes
لَيْسَ... فَقَطْ... بَلْ	nicht nur. aber auch
أَلَيْسَ كَذَلِكَ؟	ist es nicht so? richtig?
لِيسانْس: شَهَادَةٌ جامِعِيَّة	Diplom
لَيَّفَ (بِاللِّيفَة)	reiber (sauber waschen) mit einem Schwamm
لِيف	Faser
لِيفَة	Faser
لِيفَة (الاسْتِحْمَام)	(Bad) Schwamm
لِيفِيّ	faserartig, schwammartig
لَيْل: ضِدّ نَهَار	Nacht, Nachtzeit
لَيْلاً	nachts, abends, nächtlich
لَيْلاً نَهاراً، نَهاراً ولَيْلاً، لَيْلَ نَهَار	Tag und Nacht, rund um die Uhr, Vierundzwanzig Stunden
لَيْلاء، لَيْلَةٌ لَيْلاء	lange dunkle Nacht
لَيْلَة	Nacht; Abend

اللَّيْلَة، هَذِهِ اللَّيْلَة	heute nacht
لَيْلَةَ أَمْسِ، اللَّيْلَةَ البارِحَة	letzte Nacht; gestern Abend
لَيْلَةُ المِيلاد	Heiligabend
بَيْنَ لَيْلَةٍ وضُحَاها	über Nacht, sehr plötzlich, abrupt, von heute auf morgen
لَيْلَج، لَيْلَك (نبات)	Flieder
لَيْلِيّ: مَنْسُوبٌ إلى اللَّيْل	nächtlich, Nacht
لِيمَان: إِصْلاحِيَّة، سِجْن	Gefängnis
لَيْمُون (نبات)	Zitrone; Zitrusgewächs
لَيْمُونٌ حامِض (نبات)	Zitrone
لَيْمُونٌ أَفَنْدِيّ (نبات)	Mandarine
لَيْمُونٌ بُرْتُقَال (نبات)	Orangen
لَيْمُونُ الجَنَّة (نبات)	Grapefruit
لَيْمُونٌ حُلْو (نبات)	Sußzitrone
لَيْمُوناضة: شَرَابُ اللَّيْمُون	Limonade
لَيَّنَ: جَعَلَهُ لَيِّناً	weich machen, zart machen; geschmeidig,flexibel machen;mäßigen, mildern, lindern
لَيَّنَ البَطْنَ	entspannen
لَيِّن: طَرِيّ، ناعِم	weich, zart, mild
لَيِّن: رَخْو	schlaff, schlapp; locker
لَيِّن: لَدْن، مَرِن	flexibel, nachgebend, geschmeidig, elastisch, nachgiebig, biegsams
لَيِّنُ العَرِيكَة، لَيِّنُ الجانِب	fügsam, leicht zu handhaben, flexibel, nachgebend, gehorsam
لِين: طَرَاوَة، نُعُومَة	Weichheit, Zartheit
لِين: رَخَاوَة	Lockerung, Schmiegsamkeit
لِين: رِفْق، تَسَاهُل	Nachsicht, Sanftheit, Milde
لِين: لَدَانَة، مُرُونَة	Biegsamkeit, Geschmeidigheit, Elastizität

لِيوان ـ راجع إيوان

لُيُونَة ـ راجع لِين



مَ: ما، ماذا — was?
بِمَ — womit?
عَمَّ — über was, wovon?
مِمَّ — von was, von welch, wovon
ما، ماذا — was?
ما اسْمُكَ؟ — wie ist Ihr Name?
ما: الَّذي — was, was auch, was auch immer
ما (لِلتَّعَجُّب) — wie.!
ما أَجْمَلَ كَذَا! — wie schön es ist!
ما: مُعَيَّن — bestimmt
شَيْءٌ ما — etwas
ما: لَمْ — nicht
ما انْفَكَّ ـ راجع اِنْفَكَّ
ما بَرِحَ ـ راجع بَرِحَ
ما دامَ ـ راجع دامَ
ما زالَ، ما يَزالُ ـ راجع زالَ
ما لَمْ — außer wenn, wenn nicht
ماءَ الهِرُّ — miauen
ماء (ج مِياه وأَمْواه) — Wasser
مِياهٌ إِقْليمِيَّة — Territorialgewässer
مِياهُ الأَمْطار — Regenwasser
مِياهٌ جَوْفِيَّة — Bodenwasser
ماءُ الزَّهْر — Blütenwasser
ماءٌ عَذْب — Süßwasser

مِياهٌ غازِيَّة — Limo, Sprudel
ماءُ الكُولُونِيا — Eau de Cologne, Kölnisch Wasser
مِياهٌ مَعْدَنِيَّة، ماءٌ مَعْدِنِيّ — Mineralwasser
ماءُ الوَرْد — Rosenwasser
ماءُ الوَجْه — Ehre; Würde, Prestige
بَذَلَ ماءَ الوَجْه — Gesicht verlieren
حافِظٌ لِماءِ الوَجْه — eine Entschuldigung, um das Gesicht zu wahren
حَفِظَ ماءَ وَجْهِهِ — bewahren Gesicht
حِفْظُ ماءِ الوَجْه — eine Entschuldigung, um das Gesicht zu wahren
مائَة ـ راجع مِئَة
مائِت: مُحْتَضَر، لَمْ يَمُتْ بَعْدُ — sterbend, todgeweiht, in den letzten Zugen
مائِت: فانٍ، عُرْضَةٌ لِلْمَوْت ـ راجع مَيِّت
مُؤَاتٍ (المُؤَاتِي): مُلائِم، مُوَافِق — günstig, vorteilhaft, gelegen, geeignet, zweckmäßig
غَيْرُ مُؤَاتٍ — ungünstig, nachteilig, ungelegen, ungeeignet
مائِج: مُتَمَوِّر — branden, rollend, wellig, turbulent
مُؤَاخَذَة: لَوْم، اِعْتِراض — Schuld, Tadel; Einspruch
مائِدَة: طاوِلَة، سُفْرَة — Tisch; Eßtisch
مائِدَةٌ مُسْتَدِيرَة — runder Tisch
مُؤَازَرَة: مُسانَدَة — Unterstützung, Hilfe
مُؤَاساة: تَعْزِيَة — Trost, jemandem sein Beileid aussprechen

مائع: سائِل، ذائِب flüssig
مائِل: مُنْحَرِف geneigt, Neigung, schie, diagonal, gebogen, gekippt
مائِل: مُنْحَدِر bergab, abwärts
حَرْفٌ مائِل [طباعة] kursiv
سَطْحٌ مائِل schiefe Fläche
مُؤامَرَة Plan, Verschwörung, Kollusion, Intrige
مُؤانَسَة ـ راجع أُنْس
مائِيّ: مَنْسُوبٌ إلى الماء Wasser, hydraulisch, wäßrige
مَآب: مَرْجِع، مُنْقَلَب Rückzug, Urlaubsort,Zuflucht
مُؤَبَّد: أَبَدِيّ، مَدَى الحَيَاة ewig, endlos, für eine Lebensdauer, lebenslänglich
سِجْنٌ مُؤَبَّد Lebenslängliche Freiheitsstrafe
مِئْبَر: إِبْرَةٌ كَبِيرَة، مِسَلَّة Packnadel, große Nadel
مِئْبَر: غِلافُ الإِبْرَة Nadeletui
مات: قَضَى نَحْبَهُ sterben
مِئَة (١٠٠) (eine) hundert
مِئَةٌ وأَرْبَعَة einhundertundvier
ثَلاثُمِئَة dreihundert
بالمِئَة، في المِئَة Prozent,%
عَشَرَةٌ بالمِئَة zehn Prozent, 10%
مَأْتَى: مَصْدَر Ursprung, Quelle
مَأْتَى: وُجْهَة، مَقْصِد Bestimmungsort
مَأْتَى: مَدْخَل، وَسِيلَةُ الوُصُول Zugang
مَأْتَم Beerdigungszeremonie, Trauerfeier
مُؤْتَمَر: اِجْتِمَاع Besprechung, Kongreß
مُؤْتَمَرٌ صَحَفِيّ Pressekonferenz
مُؤْتَمَرُ قِمَّة Gipfelkonferenz, Gipfeltreffen,Gipfel
مُؤْتَمِر: مُشَارِكٌ في مُؤْتَمَر Teilnehmer
مُؤْتَمَن anvertraut (mit); vertrauenswürdig, zuverlässig, verläßlich; Treuhänder
ماتّه: شَرَابٌ كالشّاي Maté

مُؤَثَّث: مَفْرُوش möbliert
مُؤَثِّر: فَعَّال، ذُو تَأْثِير wirksam, einflußreich; rührend; beeinflüssend
مُؤَثِّر: مُحَرِّك، مُثِير (لِلْمَشَاعِر) beweglich, rührend, mitleiderregend, sentimental, emotional, mitreißend, aufregend
مُؤَثِّر، عامِلٌ مُؤَثِّر Einflußfaktor; Stimulus
مُؤَثِّرات Effekte
مَأْثَرَة: عَمَلٌ فَذّ Großat, Errungenschaft, herrliche Tat, bemerkenswerte Tat
ماثَلَ: شابَهَ ähnlich sein, aussehen wie, ähnlich sein zu, analog sein zu; identifizieren mit
ماثِل stehend; erscheint, präsentiert sich; anwesend
مَأْثُور: مُتَوارَث، مَنْقُول übertragen, berichtet, verwandt; angeführt, zitiert
مَأْثُوراتٌ شَعْبِيَّة: فُولْكلُور Folklore
ماجَ: حاشَ، هاجَ heben, anschwellen, winken, aufblähen
ماجَ: إِضْطَرَبَ aufgeregt sein, oder werden
مُؤَجَّر gemietet, gepachtet
مؤجِّر: مَنْ يُؤَجِّر Vermieter, Wirt
ماجِسْتِير: شَهَادَةٌ جامِعِيَّة Magister
مُؤَجَّل: مُرْجَأ verschoben, verspätet, vertagt, hinausgeschoben
مَأْجُور: مُؤَجَّر ـ راجع مُؤَجَّر
مَأْجُور: مُرْتَزِق Söldner; geldgierig
ماحَكَ: خاصَمَ، نازَعَ streiten mit
ماحِل: مُجْدِب unfruchtbar
مَأْخَذ: مَصْدَر Quelle
مَأْخَذ: عَيْب Defekt, Schuld, Fehler, Mangel
مَأْخَذ: اِعْتِرَاضٌ على عَيْب Einspruch, Klage, Kritik
مَأْخَذ: قابِسٌ كَهْرَبائِيّ Steckdose, Stecker

مُؤَخَّر: مُؤَجَّل — verspätet, verschoben, vertagt, hinausgeschoben

مُؤَخَّر: قِسْمٌ خَلْفِيّ - راجع مُؤَخَّرَة

مُؤَخَّراً: أخيراً — vor kurzem, kürzlich, nicht lange vor, neu

مُؤَخَّرَة: قِسْمٌ خَلْفِيّ — hinte, Hinterteil, Schwanz, Ende, hinteres Ende

مُؤَخَّرَةُ الجَيْش — Nachhut

مُؤَخَّرَةُ السَّفِينَة — Heck

مَأْخُوذ: أُخِذَ — besetzt; erhalten, bekommen; gepackt, Kapern; hergeleitet

مَأْخُوذ: مُنْدَهِش — überrascht, Überraschung

مَأْخُوذ: مَفْتُون — fasziniert, bezaubert

مادَ: تَحَرَّكَ، اِضْطَرَبَ — bewegt, erschüttert, umwerfen

مادَ: تَمَايَلَ — schwingen

مُؤَدَّى: مَغْزَى — Sinn, Bedeutung

مُؤَدَّب: مُهَذَّب — höflich, nett, freundlich

مَأْدُبَة: وَلِيمَة — Bankett

مادَّة — Materie; Zeug; Substanz

مادَّة (التَّرْكِيب): مُكَوِّن — Bestandteil

مادَّة (دِرَاسِيَّة أو عِلْمِيَّة) — Kurs, Thema

مادَّة: بَنْد، نَصّ — Paragraph; Satzteil, Punkt

مادَّة: سِلْعَة — Artikel, Gegenstand, Ware

مادَّةٌ خام، مادَّةٌ أَوَّلِيَّة — Rohmaterial

مادِّيّ — materiell, nicht abstrakt, echt, greifbar, physisch; materialistisch

مُؤْذٍ (المُؤْذِي) — schädlich, verletzend, widerwärtig, böse, ungesund; ärgerlich, lästig

ماذا - راجع ما

مُؤَذِّن: مَنْ يُؤَذِّن — Muezzin, Gebetsrufer

مِئْذَنَة (المَسْجِد) — Minarett (von einer Moschee)

مَأْذُون: مَسْمُوحٌ بِهِ — autorisiert, amtlich genehmigt; zulässig, erlaubt

مَأْذُون (الزَّوَاج) — Standesbeamter

مَأْذُونِيَّة - راجع إِذْن

مار (تَسْبِقُ اسْمَ قِدِّيس) — Heiliger

مارّ (ج مارَّة): ماشٍ — Passant, Spaziergänger, Fußgänger

مارّ: عابِر — Vorbeigehen; Gehen durch, quert durch, überquerung

مأرَب - راجع أَرَب

مُؤَرَّخ: أُرِّخَ، ذُو تاريخ — datiert

مُؤَرِّخ — Historiker, Chronist

مارِد: عِمْلاق — Riese

مارَسَ: زَاوَلَ، طَبَّقَ — üben; ausführen, ausüben, teiben

مارَسَ ضَغْطاً على - راجع ضَغَطَ على

مارِس: آذار — März

مارِسْتان: مُسْتَشْفَى — Krankenhaus

مارِسْتان: بِيمَارِسْتان - راجع بِيمَارِسْتان

مارِشال: مُشِير — Marschall, Feldmarschall

مارِق: مُرْتَدٌّ عَنْ دِينٍ أو عَقِيدَة — Fahnenflüchtig, Renegat

مارْك: عُمْلَةٌ أَلْمَانِيَّة — Mark

مارْكَة: عَلاَمَة — Zeichen

مارْكَةٌ تِجَارِيَّة — Warenzeichen

مارُونِيّ — Maronit

مارِيَة (حيوان) — Oryx, Addax

مارِيجوا نَا — Marihuana, Gras

مازَجَ: خالَطَ — vermischen (mit), mischen (mit)

مازَحَ: مَزَحَ مع — scherzen mit, Spaß machen mit, necken, etwas vormachen

مازِح - راجع مَزَّاح

مِئْزَر: وِزْرَة، إِزَار — Schürze, Staubtuch; Schleier, Schurz

مَأْزِق: وَرْطَة ausweglose Situation, völliger Stillstand, Dilemma,Zwangslage, Notlage,Verlegenheit, Klemme, kritische Situation

مازُوت: زَيْتُ الوَقُود Heizöl

ماسَ: تَمَيَّسَ schwingend gehen; stolzieren

ماسَّ: لامَسَ berühren; in Berührung sein mit, in Kontakt mit, benachbart

ماس: ألْماس Diamant

ماسّ: لامِس rühren

حاجَةٌ ماسَّة braucht dringend, Dringlichkeit, Notfall

مأساة: فاجِعَة، دراما Tragödie, Drama

مَأْساوِيّ tragisch, katastrophal, herzzerreißend

ماسَة: ألْماسَة Diamant

ماسِحُ الأحْذِيَة Schuhputzer

ماسِحَة: مَسَّاحَة (لِزُجاجِ السَّيَّارَةِ إلخ) Wischer

ماسِحَة: مِمْسَحَة ـ راجع مِمْسَحَة

مُؤَسِّس: مَنْ يُؤَسِّس Gründer

مُؤَسَّسَة: مُنْشَأَة Einrichtung, Institution, Institut, Firma, Unternehmen (Firma)

مُؤْسِف traurig, bedauerlich, beklagenswert, bedauernswert,unglücklich, mitleidig,miserabel, erbärmlich

ماسِك ـ راجع مُمْسِك

ماسِكُ الحِسابَاتِ أو الدَّفاتِرِ Buchhalter

مَأْسُور: مَسْجُون verhaftet, inhaftiert, eingesperrt; Gefangener, Häftling

مَأْسُور: مَفْتُون fasziniert, bezaubert

ماسُورَة: أُنْبُوب Leitung, Rohr

ماسُورَةُ البُنْدُقِيَّة Lauf, Geschütz-Lauf

مَأْسُوفٌ عَلَيْه der Vergangene, der Verstorbene

ماسِيّ: ألْماسِيّ Diamant

ماشٍ (الماشي): راجِل Fußgänger, Spaziergänger

(الجُنُودُ) المُشاة Infanterie (Soldaten)

ماشَى ـ راجع تَمَشَّى مَع

مُؤَشِّر Anzeiger, Zeiger; Anzeichen, Zeichen; Register

مُؤَشِّرُ أَسْعار Preisindex

ماشِطَة: قَيِّنَة Dienstmädchen, Putzfrau

ماشِطَة: مُزَيِّنَةُ شَعْر Friseusin

ماشِيَة (ج مَواشٍ) Vieh

ماصَّ ـ راجع مُمْتَصّ

ماضٍ (الماضِي): سابِق، مُنْصَرِم Vergangenheit, letzt, vergangen;vorausgehend,vorhergehend, frühere

الماضِي: الغابِر die Vergangenheit

الماضِي، صِيغَةُ الماضِي [لغة] Perfekt

ماضٍ: حادّ، قاطِع scharf, akut, spitz

الشَّهْرُ الماضِي letzter Monat

ماطِر: مُمْطِر regnerisch, nass

ماطَلَ: سَوَّفَ aufschieben, verschieben

ماعَ: ذابَ، سالَ schmelzen, verflüssigen, auflösen

ماعِز (حيوان) Ziege

ماعِزُ الجَبَل (حيوان) Berg-Ziege

ماعِزَة (حيوان) Ziege

ماعُون (وَرَق) Ries (von Papier)

ماعُون، ماعُونَة: قارِب Lastkahn

مُؤَقَّت: مَرْحَلِيّ vorläufig, zeitlich, vorübergehend, Übergang, provisorisch, Zwischenzeit

مُؤَقَّت: زائِل Vorbeigehen, vorübergehend, flüchtig

مُؤَقَّت: مَوْقُوت angesetzt; festgelegt, gesetzt

مُؤَقَّتاً، بِصُورَةٍ مُؤَقَّتَة vorübergehend, vorläufig, provisorisch

مُؤَكَّد bestimmt, sicher, bestätigt, beteuert; feststehend, bewiesen; betont

مِنَ المُؤَكَّد ـ راجع بِالتَّأْكِيد (تَأْكِيد)

ماكِر: مَكَّار schlau, listig, raffiniert, Intrigant, listig

مَأْكَل - راجع أَكْل
مَأْكُول: صالِحٌ لِلأَكْل eßbar
مَأْكُولات Essen, Nahrungsmittel, Proviant
ماكِيَاج Make-up; Kosmetik
ماكِينَة: آلَة Maschine
ماكينات، مَكَائِن (عُمُوماً) Maschinen
ماكِينَةُ حِلاقَة Rasierapparat
مالَ: كانَ مائِلاً غَيْرَ مُسْتَقِيم neigen, wird geneigt, schräge, schiefe
مالَ إلى: كانَ مَيَّالاً إلى neigen zu, tendieren zu, lehnen, geneigt zu, hat eine Neigung (Tendenz, Vorliebe) für; mögen; mitfühlen; begünstigen
مالَ عن abweichen von, fortgehen von; vermeiden; aufgeben, verlassen
مالَتِ الشَّمْسُ fallen, untergehen
مآل: نَتِيجَة Ende, Ergebnis, Konsequenz
مال: نُقُود Geld
مال: مِلْك، عَيْن Habe, Aktiva, Kapitell, Fond; Güter
مال: ثَرْوَة، ثَرَاء Reichtum, Vermögen
مالأَ: ساعَدَ helfen, unterstützen, assistieren
مالأَ: حابَى schmeicheln
مالَج: أداةٌ يُطَيَّنُ بها Kelle
مالَحَ: أَكَلَ مَع essen mit
مالِح salzig, salzhaltig
مُؤَلَّف: مُشَكَّل، مُكَوَّن aufgestellt, feststehend; hergestellt, geschaffen, gebaut, besteht aus
مُؤَلَّف: مَكْتُوب geschrieben, gefaßt, gesammelt
مُؤَلَّفٌ مِنْ bestehen aus, gefaßt
مُؤَلَّف: كِتاب Buch, Arbeit, Veröffentlichung
مُؤَلِّف Autor, Schriftsteller, Komponist, Verfasser
مالَقَ - راجع تَمَلَّقَ
مالِك: صاحِبُ المُلْك Besitzer, Eigentümer, Halter
مالِكُ الأَرْض Grundbesitzer
مالِكُ العَقَار (المُؤَجِّر إلى الغَيْر) Hauswirt
مالِكُ الحَزِين (طائر) Reiher
عائِلَة مالِكَة königliche Familie
مُؤَلَّل motorisiert, Motor
مُؤْلِم: أَلِيم، مُوجِع schmerzhaft, Schmerz, wund; grauenhaft, qualvoll, quält; schmerzlich, traurig
مَأْلُوف vertraut, üblich, konventionell, gewöhnt, gemeinsam
مالِيّ finanziell, Währungs-
مالِيَّة Finanzen; Finanz
مَأْمَأَ الخَرُوفُ، مَأْمَأَتِ الشَّاةُ: ثَغَا blöcken
مُؤَمَّم: أُمِّمَ verstaatlicht
مَأْمَن: مَكَانٌ آمِن، مَلاذ sichere Stelle, geborgene Stelle;Hafen, Zuflucht, Unterschlupf, Heiligtum
مُؤَمَّن: مُحَقَّق، مُتَوَفِّر gesichert, garantiert; erreicht, erlangt; vorausgesetzt; erhältlich
مُؤَمَّن (عَلَيْه): مَضْمُون versichert, sicher, gedeckt
مُؤْمِن: فاعِل آمَنَ Gläubiger; treu, glaubt an
ماموث: فِيلٌ مُنْقَرِض Mammut
مَأْمُور: أُمِرَ angeschaffen, befohlen, unterrichtet, gelenkt; beauftragt
مَأْمُور: خادِم Diener
مَأْمُور: مُوَظَّف Beamter
مَأْمُورُ شُرْطَةٍ أو بُولِيس Polizist
مَأْمُورُ صَرْفٍ او قَبْض Zahlmeister
مَأْمُورِيَّة: مُهِمَّة Mission, Kommission, Auftrag, Arbeit, Aufgabe, Pflicht
مَأْمُول: مَرْجُوّ gehofft, gewünscht
مَأْمُون: يُوثَقُ به vertrauenswürdig, zuverlässig, verläßlich; ehrlich, treu
مَأْمُون: غَيْرُ خَطِر sicher, geborgen
مانَ: كَذَبَ lügen, eine Lüge erzählen
مُؤْنَة - راجع مَؤُونَة
مُؤَنَّث [لغة] weiblich; weibliches Geschlecht

مانجا، مانْجَه، مانْجُو (نبات) Mango
مانِح: مُعْطٍ Spender, Stifter
مُؤْنِس: مُسَلٍّ unterhaltend, amüsant; Unterhalter
مُؤْنِس: أنِيس ـ راجع أنِيس
مانَعَ: عارَضَ ablehnen, wehren gegen
مانَعَ: إعْتَرَضَ على protestieren, Einsprüche erheben
مانِع: مُحَرِّم verbietend, abschreckend, verhindert, vorbeugend
مانِع: واقٍ vorbeugend, prophylaktisch
مانِع: رادِع Abschreckungsmittel; Abschreckung
مانِع: عائِق Behinderung, Hindernis, Blockieren, Stange, Hindernis
مانِع: إعْتِرَاض Einwand, Einspruch
مَأْنُوس: مَأْلُوف vertraut, gemeinsam, üblich, gewöhnt
مانيكان Modell, Mannequin
ماهِر: حاذِق، بارِع geschickt, tüchtig, gewandt, klug
مُؤَهَّل (لِـ) qualifiziert für, geeignet für, hat gepaßt für; rehabilitiert; fähig; würdig, verdienstvolle, verdient
مُؤَهَّلات Zeugnise, Fähigkeiten, Verdienste, Qualifikationen
مَأْهُول: مَسْكُون bewohnt, besiedelt
ماهِيَّة: جَوْهَر Wesen, wesentliche Natur, Substanz
مَأْوَى: مَلْجَأ Unterschlupf, Zuflucht, Asyl, Hafen, Heiligtum
مَأْوَى: مَسْكَن Wohnung, Domizil, Wohnsttte, Haus; Unterkunft, Wohnung
مَأْوَى الأَيْتام Waisenhaus
مَأْوَى العَجَزَة Altersheim
ماوَرائِيّ metaphysisch

ماوَرائِيَّة Metaphysik
مُؤُونَة Proviant, Vorräte, Versorgung, Rationen
مُؤَنٌ حَرْبِيَّة Munition, Kriegsmaterialien
مِئَوِيّ: سِنْتِغرادِيّ Grad Celsius
مِئَوِيّ: مُتَعَلِّق بِمِئَةِ عامٍ أو hundertjährig,
بِذِكْرَى مِئَوِيَّة Jahrhundert
ذِكْرَى مِئَوِيَّة، عِيدٌ مِئَوِيّ hundertjährig, 100 Jahrestag, Jahrhundert
نِسْبَة مِئَوِيَّة Prozentsatz
عِشْرُونَ دَرَجَة مِئَوِيَّة zwanzig Grad-Celsius, 20° C
مُؤَيِّد: فاعِل أيَّدَ Anhänger, Befürworter, Partisan, Verfechter;pro-;stützend, befürwortet; bestätigt, bejahend
مايس، مايُو: أيّار Mai
مايُوه: ثَوْبُ السِّبَاحَة Badeanzug
مايُونيز Mayonnaise
مُبَاح: جائِز zulässig, gesetzlich, rechtmäßig, erlaubt
مُبَاح: عامّ öffentlich, gemeinsam; frei, offen zu jedem
مُبَاحَثَة Rede, Diskussion, Dialog, Konversation; Verhandlung
مُبَادَرَة Initiative; (erster) Schritt; Handeln, Übernahme
مُبَادَلَة: تَبَادُل، تَبْدِيل Tausch, Austausch; Vertretung, Ersetzung
مُبَادَلَة: مُقَايَضَة Tauschhandel, Tausch
مُبَادَلَة: مُقَابَلَة بِالمِثْل Rückzahlung, Gegengabe
مُبَارَاة: مُسَابَقَة Wettbewerb, Turnier; Konkurrenz; Rennen
(جُزْءٌ مِنْ) مُبَارَاة Spiel
مُبَارِز: فاعِل بارَزَ Schwertkämpfer, Schwertspieler; Kämpfer
مُبَارَزَة Fechten, Schwertspiel, Kampf
مُبَارَك: بُورِكَ، مَيْمُون gesegnet; glücklich, günstig

مُبَارَك: عِبَارَةٌ لِلتَّهْنِئَة Glückwunsch! viel Glück! beste Wünsche!

مُبَارَكَة: مَصْدَر بارَكَ Segen, Glückwunsch, Beifall, Einverständnis

مُبَاشِر direkt, unmittelbar; aufrichtig, offen

مُبَاشِر (فِي مَحْكَمَة) Gerichtsvollzieher

غَيْرُ مُبَاشِر indirekt, weitschweifig, umständlich

مُبَاشَرَة: تَوَلٍّ، بَدْء Ausübung, Übernahme, Anfang

مُبَاشَرَةً direkt, sofort, gerad

مُبَاع: بِيعَ verkauft

مُبَاغِت: مُفَاجِئ abrupt, unerwartet, überraschend

مُبَالٍ (المُبَالِي) (بِـ) aufmerksam, achtsam, betroffen, interessiert

مُبَالاة Aufmerksamkeit, Sorge, Beachtung

مُبَالَغٌ فِيه übertriebet, überspannt; übermäßig, unmäßig, extravagant, unverschämt, vernunftlos

مُبَالِغ Übertreiber

مُبَالَغَة Übertreibung

مُبَاهَاة ـ راجع تَبَاهٍ

مُبَايَعَة: بَيْعَة Huldigung, Transaktion

مُبَايَعَة: تَنْصِيب Herbeiführung, (Amts) Einsetzung, Amtseinführung

مُبْتَدِئ Anfänger, Neuling, Student im ersten Jahr, unerfahrene, untrainiert, frisch

مُبْتَذَل banal, abgedroschen, gemeinsam, vulgär, alltäglich, alltäglich

فِكْرَةٌ (عِبَارَةٌ، صِيغَةٌ) مُبْتَذَلَة Klischee, Plattheit, alltäglich

مُبْتَسَر vorzeitig, frühreif

مُبْتَسِم: مُتَبَسِّم lächeln; lächelnder

مُبْتَغًى: رَغْبَة، غايَة ـ راجع بُغْيَة

مُبْتَكِر Original, neu, neuartig, einmalig

مُبْتَكَر (ج مُبْتَكَرَات) Kreation, Erfindung, Innovation, Neuheit

مُبْتَكِر Schöpfer, Erfinder, Urheber; kreativ, schöpferisch, Original

مُبْتَلّ ـ راجع مُبَلَّل

مُبْتَهِج: فَرْحان Jubel, frohlockend, fröhlich, heiter, hocherfreut, freudig, vergnügt

مُبْتَوِر ـ راجع بَتِر

مُبَجَّل ehrwürdig, ehrenhaft, verherrlicht, erhaben

مَبْحُوح ـ راجع أَبَحّ

مَبْحَث: مَوْضُوع Thema, Feld

مَبْحَث: دَرْس، بَحْث Prüfung, Untersuchung, Inspektion

رَجُلُ مَبَاحِث Ermittler; Inspektor; Detektiv

مَكْتَبُ مَبَاحِث Untersuchungsbüro,Detektivbüro

مَبْخَة ـ راجع بَخَّاخ، بَخَّاخَة

مِبْخَرَة: مِجْمَرَةُ البَخُور Weihrauchfaß, Räucherfaß

مَبْخُوت: مَحْظُوظ glücklich

مَبْدَأ: قاعِدَة Prinzip; Regel; Gebot, Maxime,Norm, üblich

مَبْدَأ: عَقِيدَة Weltanschauung; Dogma; Doktrin, Grundsatz; Glaube

مَبَادِئ: قَوَاعِد، أُصُول Prinzipien, Regeln, Elemente, Grundlage, Rudimente

مَبْدَئِيّ provisorisch; grundlegend, wesentlich, primär, Haupt

مَبْدَئِيًّا prinzipiell, im Prinzip

مُبَدِّل: مُغَيِّر Wechsler, Schalter

مُبَدِّلُ الأُسْطُوَانات Plattenwechsler

مُبَدِّلُ السُّرْعَة Schalthebel, Schaltung

مُبَذِّر verschwenderisch, Nichtsnutz, nachlässig, extravagant

مِبْذَل: ثَوْبُ البَيْت Schürzenkleid

مِبْذَل: بابُوج Hausschuh

مِبْرَاة: سِكِّينُ جَيْب Taschenmesser

مِبْرَاة (أَقْلام) Bleistiftspitzer

مَبَرَّة: مُؤَسَّسَةٌ خَيْرِيَّة	philantropische Organisation, Wohltätigkeitinstitution, Stiftung
مُبَرِّح: شَدِيد، مُوْجِعٌ جِدًّا	brutal, intensiv, streng, akut, scharf, grauenhaft, qualvoll
مُبَرَّد: حُوِّلَ بارِداً	gekühlt; gefroren
مُبَرِّد: مُكَيِّفُ الهَوَاء	Klimaanlage, klimatisiert
مُبَرِّد: فاعِل بَرْد، ما يُبَرِّد	Erfrischend, Abkühler, eisig; Kühler
مِبْرَد: أَدَاةٌ يُبْرَدُ بِها	Feile, Raspel
مُبَرَّر: لَهُ مُبَرِّر	gerechtfertigt, Wohlbegründet, berechtigt
مُبَرِّر: مُسَوِّغ	Rechtfertigung, Entschuldigung, guter Grund, vernünftiger Grund
لامُبَرِّرَ لَهُ	nicht zu rechtfertigen, unberechtigt, ungerechtfertigt
مُبَرْغَل	körnig, granuliert
مُبْرِقَة، مُبْرِق	Telegraph
مُبْرِقَةٌ مُبَاشِرَة	Fernschreiber, Telex
مُبْرَم: نِهَائِيّ	unwiderruflich, unveränderlich; letzt, überzeugend, absolut
مُبْرَم: مُصَادَقٌ عَلَيْه	ratifiziert, erklärt, bewährt, adoptiert, gereicht
مُبْرَم: مَعْقُود	geschlossen, hergestellen
مِبْرَم: مِغْزَل	Spindel
مُبَرْمَج: بُرْمِجَ	programmiert
مُبَرْمِج: مَنْ يُبَرْمِج	Programmierer
مُبَرْهِن (عَلَيْه): مُثْبِت	beweist, demonstriert, gezeigt, nachweist, erhärtet, verifiziert
مَبْرُور	angenommen (in die Anmut von Gott); gesegnet; richtig, korrekt, gesunde
مَبْرُوك: عِبَارَةٌ لِلتَّهْنِئَة ـ راجع مُبَارَك	
مَبْرُوم: مَفْتُول، مَجْدُول	verzerrt, gelockt
مَبْرُوم: مُسْتَدِير	rund, kreisförmig
مِبْزَغ: مِشْرَط، مِبْضَع	Lanzette, Skalpell
مِبْزَل: مِثْقَب	Bohrmaschine, Bohrer, Locher
مِبْزَل: حَنَفِيَّة، صُنْبُور	Wasserhahn
مِبْزَلَة: أَدَاةٌ جِرَاحِيَّةٌ لِلْبَزْل	Trokar
مُبَسَّط: مُيَسَّر، سَهْل	vereinfacht; einfach, schlicht, unkompliziert; leicht
مَبْسِم: فَم	Mund
مَبْسِمُ السِّيجَارَة	Zigarettenspitze
مَبْسُوط: مَمْدُود	ausgedehnt, ausgestreckt
مَبْسُوط: مَسْرُور	fröhlich, erfreut, froh, heiter; genießt, hat Spaß
مُبَشِّر (بِدِين إلخ)	Prediger; Missionar, Evangelist
مُبَشِّر: بَشِير ـ راجع بَشِير	
مِبْشَرَة: أَدَاةُ البَشْر	Raspel, Spachtel
مَبْشُور: مَقْشُور	gekrächzt; abgezogen
مُبَصِّر: عَرَّاف، قارِئُ البَخْت	Wahrsager
مُبْصِر ـ راجع بَصِير	
مِبْصَقَة	Spucknapf
مِبْضَع: سِكِّينُ الجَرَّاح	Lanzette, Skalpell
مُبَطَّن: لَهُ بِطَانَة	gefüllt, gepolstert
مُبَطَّن: خَفِيّ	geheimnisvoll,verschleiert,versteckt
مَبْعُوث: مُرْسَل، بُعِثَ	geschickt, gehinausschickt, gesandt
مَبْعُوث: مُوفَد، رَسُول	Gesandter, Delegierte, Gesandt
مُبَعَّج: بُعِجَ	verbeult, eingerückt, eingekerbt
مُبْغِض: مَنْ يُبْغِض	hassenswert, boshaft, ärgerlich, voll von Haß
مَبْغُوت: مُبْهَت	Verblüfft, überrascht
مَبْغُوض ـ راجع بَغِيض	
مُبَقَّع ـ راجع أَبْقَع	
مُبْكٍ (المُبْكِي)، مُبَكٍّ (المُبَكِّي)	beklagenswert, traurig, bedauernswert, trauervoll, schmerzlich, herzzerreißend
مُبَكِّر، مُبْكِر	früh, vorzeitig, frühreif

مُبَكِّرًا — früh; bald; früh am Morgen

مُبَلْبَل: مُشَوَّش، مُضْطَرِب — verwirrt, beunruhigt, gestört

مُبَلَّط: مَفْرُوشٌ بِالبَلَاط — gepflastert

مُبَلِّط: فاعِل بَلَّطَ — Pflastern

مَبْلَغ: كَمِّيَّة — Betrag, Summe

مَبْلَغ: نِطَاق، حَدّ، دَرَجَة — Länge, Umfang, Grad, Auswahl; Begrenzung

مُبَلِّغ، مُبْلِغ — Detektiv; Informant

مُبَلَّل، مَبْلُول — naß, feucht

مَبْنًى: بِنَايَة — Gebäude, Struktur, Räumlichkeiten

مَبْنًى: بِنْيَة - راجع بِنْيَة

مَبْنًى: شَكْل — Form, Struktur, Morphologie

مَبْنًى: أُسْلُوبُ التَّعْبِير — Phraseologie, Formulierung, Diktion, Ausdruck

مُبَنَّج: مُخَدَّر — betäubt

مُبَنِّج: مُخَدِّر — betäubend

مُبَنِّج، طَبِيبٌ مُبَنِّج — Anästhesist

مَبْنِيّ: مُشَيَّد — feststehend, konstruiert, aufgestellt, gebaut, errichtet, entwickelt

مَبْنِيٌّ على — basierend auf, gegründet auf, ausruht auf

مَبْهَج، مَبْهَجَة — Freude,Vergnügen, köstliche Sache, Glück

مُبْهِج - راجع بَهِيج

مُبَهْرَج — ausgeschmückt, auffällig, flammend, dekoriert, geschmückt

مُبْهَم: غامِض — obskur, zweideutig, unverständlich, rätselhaft, mysteriös

مَبْهُور (البَصَر إلخ) — geblendet, betäubt; überwältigt

مَبْهُور: مُنْقَطِعُ النَّفَس — atemlos, außer Atem

مُبَوَّب: مُصَنَّف — eingestuft, arrangiert, gemischt, gruppiert; geteilt in Kapiteln oder Teilen

إعْلاناتٌ مُبَوَّبَة - راجع إعْلان

مِبْوَلَة: إناءٌ يُبالُ فيه — Topf, Urinflasche

مَبْوَلَة: مَكَانٌ لِلتَّبَوُّل — Urinflasche, Latrine, Toilette, WC

مَبِيت: مَصْدَر باتَ، الإقَامَةُ لَيْلًا — übernachten

مَبِيت: مَأْوًى، مَسْكَن — Unterkunft, Unterbringung, Nachtunterschlupf

مُبِيد: قَتّال — zerstörend, ruinierend, tödlich

مُبِيدُ الجَرَاثِيم — Desinfektionsmittel, keimtötendes Mittel

مُبِيدُ الحَشَرَات — Insektenvertilgungsmittel

مُبَيِّض: مادَّةٌ مُبَيِّضَة — Bleichmittel

مُبَيِّض: مَسْحُوقُ التَّبْيِيض — bleichenpulver

مُبَيِّضُ الأَقْمِشَة — Bleicher

مُبَيِّضُ الآنِيَةِ النُّحاسِيَّة — Blechschmied

مُبَيِّضُ الجُدْرَان — Tüncher

مُبْيَضّ: ضارِبٌ إلى البَيَاض، أَبْيَض — weiß

مُبَيَّضَة: ضِدّ مُسَوَّدَة — Reinschrift

مُبَيْطِر: بَيْطار، مَنْ يُنْعِلُ الخَيْلَ — Hufschmied

مَبِيع: مُبَاع — verkauft

مَبِيع: بَيْع — Verkauf

مَبِيع: الكَمِّيَّةُ المُبَاعَة — Verkauf, verkaufte Quantität

مُدِيرُ مَبِيعَات — Verkaufsleiter, Salesmanager

مُبِين - راجع بَيَّن

الكِتَابُ المُبِين — der Koran, der Heilige Koran

مَتَّ: مَدَّ — ausdehnen, erstrecken

مَتَّ إلَيْهِ بِصِلَة — erzählen zu, wird assoziiert mit, wird verbunden mit, gehören zu

مَتَى؟ — wann?

مَتَى: عِنْدَمَا، كُلَّمَا — wenn, jedesmal

حَتَّى مَتَى؟ إلى مَتَى؟ — bis wann? wie lange?

مُتَابَعَة: اِسْتِئْناف، مُوَاصَلَة — Fortsetzung, fährt fort, weitergeht, Vorgang; Wiederaufnahme

مُتَابَعَة: مُلاحَقَة — folgend; Verfolgung, folgt,

Rennen nach, hinterherlaufen

مُتَأَثِّر affektiert; beeinflusst; imponiert, gerührt, stimuliert

مُتَأَجِّج: مُلْتَهِب brennen, lodert, flammt

مُتَاجِر: تاجر Händler, Geschäftsmann

مُتَاجِر: اِسْتِغْلالِيّ Profitmacher, Profitjäger

مُتَاجَرَة: تِجارَة Handel, Unternehmen; Handeln

مُتَاجَرَة: اِسْتِغْلال Ausbeutung; Wucher

مُتَاح: فِي الْمُتَنَاوَل erhältlich, zugänglich, zu Hand

مُتَأَخِّر spät; verspätet; unpünktlich

مُتَأَخِّر: غَيْرُ مُتَطَوِّر rückständig, unterentwickelt; altmodisch

مُتَأَخِّر: مُسْتَحِقٌّ وَلَمْ يُدْفَع überfällig

مُتَأَخِّرٌ عَنِ الدَّفْع im Rückstand, hinten

مُتَاخِم: مُلاصِق benachbart, angrenzend, rührend, Grenzlinie

مُتَأَرْجِح schwingt, schwankend, vibriert, schaukelnd

مُتَأَزِّم gereizt, kritisch, kompliziert, gezerrt, gespannt

مُتَأَسِّف ـ راجع أسِف، آسِف

مُتَأَصِّل angeboren, eingefleischt, eigen

مَتَاع (ج أَمْتِعَة) Guthaben, Güter, Waren; (persönlicher) Besitz

أَمْتِعَةُ سَفَر: حَقَائِب Gepäck, Taschen, Koffer, kleiner Handkoffer

مَتَاعِب Schwierigkeiten, Unbequemlichkeiten, Nöte, Unannehmlichkeiten, Probleme

مُتَأَكِّد: واثِق sicher, bestimmt, selbstsicher

مُتَأَلِّق: لامِع leuchtend, hell, glänzend, glitzernde

مُتَأَلِّم: مَوْجُوع schmerzhaft, wund, leidend

مُتَآمِر: مُتَواطِئ Verschwörer

مُتَأَمِّل: مُفَكِّر meditieren, denkt nach, besinnlich nachdenklich

مُتَأَمِّل: آمِل ـ راجع آمِل

مُتَأَنٍّ (الْمُتَأَنِّي): مُتَمَهِّل langsam, geruhsam, gemütlich; geduldig; vorsichtig

مَتَانَة: صَلابَة، قُوَّة Festigkeit; Dauerhaftigkeit, Zähigkeit

مُتَأَهِّب bereit, vorbereitet, aufmerksam

مَتَاهَة Irrgarten, Labyrinth

مُتَأَهِّل: مُتَزَوِّج verheiratet

الْمَتَاوِلَة: الشِّيعَة der Schiite, die Schüten

مُتَبَاحِث Teilnehmer an einer Besprechung (Diskussion, Rede, und so weiter.)

مُتَبَادَل gegenseitig; weckselseitig

مُتَبَادِل abwechseln

زَاوِيَتَان مُتَبَادِلَتَان abwechselnde Winkel

مُتَبَارٍ (الْمُتَبَارِي) Teilnehmer (an einem Wettbewerb, Bewerber, Mitbewerber, Konkurrenz, und so weiter.)

مُتَبَاعِد getrennt; abweichend, verzweigt; weit entfernt

مُتَبَاهٍ (الْمُتَبَاهِي) stolz, prahlerisch, Prahler, Angeber

مُتَبَايِن: مُخْتَلِف anderes, unterschiedlich, widerstreitend, inkonsistent, unvereinbar, widersprüchlich, abgeneigt

مُتَبَجِّح Prahler, Angeber, rühmt sich, stolziert, Prahlen

مُتَبَحِّر (فِي) bewandert, geschickt, tüchtig; gelehrt, Expert

مُتَبَدِّل: مُتَغَيِّر veränderlich, wechsel, variable, unsicher, instabil, schwankt, wankt

مُتَبَرِّع: واهِب، مانِح Beiträger, Stifter, Spender

مُتَبَرِّع: مُتَطَوِّع Freiwilliger

مُتَبَسِّم: مُبْتَسِم lächeln

مُتَبَصِّر scharfsinnig, wissend, aufmerksam

مُتَبَطِّل arbeitslos, müßig, inaktiv

مُتَّبَع beachtet, nachkommen, gefolgt; adoptiert; vorherrschend, populär, allgemein, üblich

مُتَبَقٍّ (المُتَبَقِّي) - راجع باقٍ

مُتَبَّل: أُضِيفَتْ إِلَيْهِ التَّوابِلُ gewürzt

مُتَبَنًّى adoptiert

مُتَتَابِع، مُتَتَالٍ (المُتَتَالِي) aufeinanderfolgend; ununter-brochen, dauernd, ungebrochen, unaufhörlich, unablässig

مُتَتَالِيَة - راجع مُتَوَالِيَة

مُتَثَائِب gähnend

مُتَجَانِس: مُتَمَاثِل homogen, gleich, ähnlich, analog, vergleichbar

مُتَجَاوِب: مُسْتَجِيب wirkt günstig, bereitwillig

مُتَجَاوِر - راجع مُجَاوِر

مُتَجَبِّر: مُتَكَبِّر، مُسْتَبِدّ hochmütig, arrogant; tyrannisch, despotisch

مُتَجَدِّد erneuert; wieder aufleben; neu, frisch; modern, progressiv

مَتْجَر: مَحَلٌّ تِجَارِيّ Kaufhaus, Laden, Geschäft; Boutique

مَتْجَرٌ كَبِير Warenhaus; Supermarkt

مُتَجَرِّد: غَيْرُ مُتَحَيِّز unparteiisch, gerecht, objektiv, vorurteilslos, unbefangen

مُتَجَسِّد - راجع مُجَسَّد

مُتَجَلِّد، مُتَجَمِّد (بالبُرُودَة) gefroren, vereist, eisig, eisbedeckt

مُتَجَمِّد: صُلْب hart, fest, starr, steif, unbiegbar

مُتَجَمِّد: مُتَخَثِّر geronnen, erstarrt

مُتَّجِهٌ إلى tendiert zu, neigt

مُتَجَهِّم (الوَجْهِ) mißmutig, trübsinnig, verstockt, schmollend, die Stirn runzeln, finster blicken

مُتَجَوِّل umherziehend, Vagabund, wandert, Reisender

مُتَحَارِب streitsüchtig, Kämpfer, Krieger

مُتَحَالِف verbündet

مُتَحَامِل: مُتَحَيِّز، جائِر einseitig; ungerecht

مُتَحَبِّب - راجع مُحَبَّب

مُتَحَجِّر: مُسْتَحْجِر versteinert

مُتَحَجِّر: بالٍ، عَتِيق überholt, altmodisch, veraltet, Fossil

مُتَحَجِّر: مُتَعَصِّب engstirnig, altmodisch, Fanatiker, fanatisch

مُتَحَدٍّ (المُتَحَدِّي) Herausforderer, trotzig

مُتَّحِد: مُوَحَّد vereinigt, kombiniert, verbunden, konsolidiert, integriert, zusammengekommen

الأُمَمُ المُتَّحِدَة die Vereinten Nationen

الولاياتُ المُتَّحِدَةُ الأَمِيرِكِيَّة die Vereinigten Staaten von Amerika

مُتَحَدِّث Sprecher, Schwätzer, Erzähler

مُتَحَرِّر: مُنْفَتِح liberal, tolerant

مُتَحَرِّر: مُحَرَّر befreit

مُتَحَرِّك beweglich; motorisiert; dynamisch

رُسُومٌ مُتَحَرِّكَة، صُوَرٌ مُتَحَرِّكَة Zeichetrickfilm, Karikatur

مُتَحَزِّب: مُتَحَيِّز ungerecht, parteiisch

مُتَحَزِّب: مُحَازِب، حِزْبِيّ Parteimitglied; Partisan, Anhänger

مُتَحَسِّر bedauernd, traurig, untröstlich

مُتَحَضِّر: مُتَمَدِّن zivilisiert, zivil, kultiviert; städtisch

مُتَحَطِّم - راجع مُحَطَّم

مُتْحَف، مَتْحَف (ج مَتَاحِف) Museum

مُتَحَفِّز: مُسْتَعِدّ، مُتَأَهِّب bereit, vorbereitet

مُتَحَفِّظ: مُحْتَرِز، مُحْتَاط reserviert, schweigsam, vorsichtig

مُتَحَقِّق: واثِق sicher, bestimmt, selbstsicher

مُتَحَقَّق: ثابِت erkannt, erreicht, erfüllt; wahr, richtig, bestätigt, feststehend

مُتَحَمِّس enthusiastisch, eifrig, leidenschaftlich,

brennend, feurig, scharf; Fanatiker

مُتَحَوِّل: مُتَغَيِّر veränderlich, variabel, wechselhaft, unsicher, unbeständig, instabil

مُتَحَيِّر ـ راجع حائِر

مُتَحَيِّز voreingenommen, ungerecht, parteiisch

مُتَخاصِم streiten, bestreiten, verfeindet

مُتَخَثِّر geronnt, erstarrt

مُتَخَرِّج: خِرِّيج Absolvent

مُتَخَصِّص (بِـ) spezialisiert(in); Fachmann; Expert; Techniker

مُتَخَفٍّ (المُتَخَفِّي) verkleidt, maskiert; verbirgt sich

مُتَخَلِّف: مُتَأَخِّر zurückgeblieben

مُتَخَلِّفٌ عَنِ الدَّفْع in Rückständ

مُتَخَلِّف: غَيْرُ مُتَطَوِّر unterentwickelt, rückständig, zurückgeblieben

مُتَخَلِّفٌ عَقْلِيًّا أو جَسَدِيًّا zurückgeblieben, mangelhaft

مُتْخَم: مُتْخُوم gesättigt, ausgestopft, Leiden an Verdauungsstörung

مُتَخَمِّر ـ راجع مُخْتَمِر

مُتَخَنِّث ـ راجع مُخَنَّث

مُتَخَوِّف ـ راجع خائِف

مُتْخوم ـ راجع مُتْخَم

مُتَداخِل verbunden; zusammengekommen, vermischt, ineinandergreifend

مُتَداعٍ (المُتَداعِي): مُتَقَلْقِل taumelnd, baufällig, wackelig, unsicher, prekär

مُتَداعٍ: مُتَقاضٍ، فَرِيق prozeßführende Partei

مُتَداوَل zirkuliert, in Umlauf, Weitverbreitet, allgemein

مُتَدَخِّل: مُتَطَفِّل einmischend, dazwischenliegend, aufdringlich, neugierig, Eindringling

مُتَدَرِّب ausgebildet, geübt, geschickt

مُتَدَرِّج: مُدَرَّج progressiv; eingestuft, diplomiert

مُتَدَرِّج: مُتَمَرِّن ausgebildet; Auszubildender

مُتَدَفِّق strömend, ununterbrochen, fließend

مُتَدَلٍّ (المُتَدَلِّي): مُعَلَّق hängt, Aufhängen, baumelt

مُتَدَنٍّ (المُتَدَنِّي): مُنْخَفِض، رَدِيء niedrig; absteigend, untergehend; arm

مُتَدَهْوِر: مُنْحَطّ، مُتَقَهْقِر verschlechtert, entartet, dekadent, untergehend

مُتَدَيِّن: وَرِع religiös, fromm

مُتَذَمِّر klagend, meckernde, murrend

مِتْر: مِقْياسٌ لِلطُّول Meter

مُتَرابِط zusammenhängend; verbunden, verwandt, zusammengefügt, angeschlossen, fest

مُتَرادِف: مُرادِف Synonym

مِتْراس (لِلدِّفاع) Barrikade, Bollwerk,Wall; Hügel; Brüstung

مِتْراسُ الباب Klinke, Schloß, Stange

مُتَراصّ kompakt, dicht

مُتَراكِم angesammelt, angehäuft, gehäuft; kumulativ

مُتَرامٍ (المُتَرامِي)، مُتَرامِي الأَطْراف breit, umfangreich, gewaltig, dehnbar

مُتَرَتِّب (على): ناشِئ (عن) ergeben, folgend, kommt (auf), veranlasst (durch)

مُتَرْجَم übersetzt

مُتَرْجِم Übersetzer; Dolmetscher

مُتَرَحِّل ـ راجع رَحّال

مُتَرَدِّد zögernd, zögert, unentschlossen, unsicher, unschlüssig, unentschieden, wankt

مُتْرَع: طافِح überfüllt

مُتْرَف: تَرِف، مُنْغَمِسٌ بِالتَّرَف luxuriös, wohlhabend, üppig, genießerisch

مُتْرَف: فاخِر، فَخْم luxuriös, prächtig, großartig, herrlich, reich

مُتَرَفِّع: أَنُوف verächtlich, hochmütig, hochnäsig, stolz
مُتَرَهِّل schlaff, weich und schlapp
مُتَرَوٍّ (المُتَرَوِّي): مُتَأَنٍّ geruhsam, langsam, vorsichtig
مِتْرُو: قِطَارٌ تَحْتَ الأَرْض U-Bahn, Untergrundbahn
مِتْرُوبُولِيت [نصرانية] Erzbischof
مَتْرُوك: مَهْجُور، مُهْمَل verlassen, aufgegebt, entsagt, verläßt, verwahrlost, ignoriert
مَتْرُوك: فَضْلَة، باقٍ übrig; Restbeständen, Überrest, Überreste
مِتْرِيّ metrisch
النِّظَامُ المِتْرِيّ das metrische System
مُتَزَاحِم: مُتَنَافِس konkurrieren
مُتَزَامِن: مُتَوَاقِت zeitgenössisch, gleichzeitig, synchron
أَعْرَاضٌ مُتَزَامِنَة Syndrom
مُتَزَايِد anwachsend, nimmt zu, steigend
مُتَزَعْزِع wackelig, unsicher, instabil, prekär
مُتَزَلِّج: مَنْ يَتَزَلَّج Schifahrer; Eisläufer
مُتَزَلِّجٌ على الماء Wasserschifahrer
مُتَزَلِّف Speichellecker
مُتَزَمِّت streng, rigoros, starr; ordentlich, moralisch; Puritaner
مُتَّزِن: رَزِين nüchtern, gefaßt, ausgeglichen, weise
مُتَّزِن: حَصِيف umsichtig, weise, vernünftig
مُتَزَوِّج: مُتَأَهِّل verheiratet
مُتَزَوِّجٌ حَدِيثاً neu verheiratet
مُتَسَابِق Rennfahrer, Läufer; Rivale, Teilnehmer (an einem Wettbewerb, Konkurrenz, Rennen, und so weiter)
مُتَسَارِع beschleunigt; eilt; ununterbrochen
مُتَسَامِح nachsichtig, tolerant, antiautoritär, gnädig
مُتَسَاهِل nachsichtig, tolerant, antiautoritär, mild, leicht
مُتَسَاوٍ (المُتَسَاوِي) gleich, ähnlich, eben, ausgeglichen
مُتَسَتِّر verkleidt; versteckt, maskiert
مُتَّسِخ ـ راجع وَسِخ
مُتَسَرِّع hastig, unbesonnen, übereilt; schnell, prompt
مُتَّسَع: بَرَاح، أَرْضٌ فارِغَة Weite, Leere, Raum
مُتَّسَع: مَجَال Platz, Zimmer, Raum
مُتَّسَعٌ مِنَ الوَقْت genügend Zeit, reichliche Zeit, vielzeit
مُتَّسِع ـ راجع واسِع
مُتَّسِق einheitlich; harmonisch, symmetrisch, regulär, eben
مُتَسَكِّع Bummler, Vagabund
مُتَسَلْسِل: مُسَلْسَل Fortsetzungsroman, aufeinander-folgend, ununterbrochen; verkettet, verbunden
رَقْمٌ مُتَسَلْسِل Seriennummer
قِصَّةٌ مُتَسَلْسِلَة Fortsetzungsroman, Serienroman
مُتَسَلْسِلَة Serie, Reihe
مُتَسَلِّط gebieterisch, dominierend, herrisch; dominiert, vorherrschend
مُتَسَلِّق: فاعِل تَسَلَّقَ kletternd, aufsteigend; Bergsteiger
مُتَسَلِّق: مُعْتَرِش (صِفَةٌ لِلنَّبَات) kletternd
مُتَسَلِّقُ الجِبَال Bergsteiger
مُتَسَلِّم: مُسْتَلِم Empfänger; Empfängerin
مُتَّسِمٌ بِـ: مُتَّصِفٌ بِـ charakterisiert durch, markiert, durch
مُتَسَوِّس (لِلأَسْنَانِ والعِظَامِ إلخ) fault
مُتَسَوِّس (لِلطَّعَامِ إلخ) wurmzerfressen
مُتَسَوِّل: مُسْتَعْطٍ Bettler
مُتَشَائِم: ضِدُّ مُتَفَائِل pessimistisch; Pessimist
مُتَشَابِك verschachtelt, miteinander verflochten,

geknurrt; komplexe, kompliziert, verwirrt

مُتَشَابِه ähnlich, vergleichbar, verwandt, analog, entsprechend, gleich

مُتَشَبِّث (بِـ) zäh, ausdauernd, rechthaberisch, hartnäckig, unnachgiebig, kompromißlos

مُتَّشِحٌ بِـ angekleidt, hergerichtet

مُتَشَدِّد streng, rigoros, zäh, drastisch; unbiegbar, nicht nachgebend

مُتَشَرِّد Landstreicher, Wanderer, Getrampel, Gauner, Rumtreiber, Obdachloser

مُتَشَعِّب verzweigt; vielseitig, abweichend, geteilt

مُتَشَقِّق ـ راجع مَشْقُوق

مُتَشَنِّج krampfhaft, starr

مُتَشَوِّق ـ راجع مُشْتَاق

مُتَصَاعِد: مُرْتَفِع، مُتَزَايِد steigend, aufsteigend, ragendhoch; anwachsend, erhöht, progressiv; eskaliert

مُتَصَاعِد: مُنْبَعِث aufkommend, aufsteigend, ausgestrahlt, steigend

مُتَصَالِب: مُتَقَاطِع gekreuzt, schneidet

مُتَصَدِّع ـ راجع مَصْدُوع

مُتَصَدِّق: مُحْسِن Almosen geben, wohltätig, wohl-wollend, philantropisch; Wohltäter, Philantrop

مُتَصَرِّف: حاكِم، والٍ Herrscher, Gouverneur, administrativer Beamte

مُتَّصِفٌ بِـ: مُتَّسِمٌ بِـ charakterisiert durch, markiert durch, bedeutend durch

مُتَّصِل: مُرْتَبِط، مُتَرَابِط verbunden, vereinigt, fest zusammengefügt, Gelenk

مُتَّصِل: مُسْتَمِرّ ـ راجع مُتَوَاصِل

مُتَّصِلٌ بِـ: مُتَعَلِّقٌ بِـ verwandt, zählt zu, verbunden mit,betreffend, hinsichtlich,gehört zu; relevant zu, angemessen

مُتَصَلِّب: عَنِيد unbiegbar, unnachgiebig, stur, kompromißlos, unnachgiebig, hartnäckig

مُتَصَنِّع: مُتَكَلِّف، كاذِب ـ راجع مُصْطَنَع

مُتَصَوِّف: صُوفِيّ، واحِدُ المُتَصَوِّفَة Sufi, mystisch

مُتَصَوِّفَة: صُوفِيُّون، مُتَصَوِّفُون Sufis, Mystiker

مُتَضَارِب: مُتَعَارِض، مُتَنَاقِض widerstreitend, nicht übereinstimmen, Kollision, unvereinbar, widersprüchlich, gegensätzlich

مُتَضَامِن vereinigt in Solidarität; konsolidiert; gemeinsam verantwortlich

مُتَضَايِق ärgerlich, verärgert, irritiert, gestört, unruhig

مُتَضَرِّر verletzt, betrübt, voreingenommen, beschädigt; Opfer

مُتَضَرِّع Bittsteller, Flehend

مُتَضَلِّع (فِي عِلْم) ـ راجع ضَلِيع (فِي عِلْم)

مُتَضَمِّن: مُشْتَمِلٌ على einschließlich, enthält, verkörpert, umfasst

مُتَطَابِق ـ راجع مُطَابِق

مُتَطَرِّف übermäßig, extravagant, unmäßig, zügellos, hemmungslos; Extremist, radikal

مُتَطَفِّل aufdringlich, neugierig, Eindringling

مُتَطَلِّب: كَثِيرُ المَطَالِب vielfordernd, anspruchsvoll

مُتَطَلَّبٌ كَذَا: يَسْتَلْزِمُ كَذَا braucht, erfordert,bedarf

مُتَطَلَّبَات Forderungen, Notwendigkeiten, Bedürfnisse

مُتَطَوِّر entwickelt, fortgeschritten, kultiviert

مُتَطَوِّع: مُتَبَرِّع Freiwilliger, Spender

مُتَظَاهِر: مُشْتَرِكٌ فِي مُظَاهَرَة Demonstrant

مُتَظَاهِرٌ بِـ: مُدَّعٍ Schwindler, Angeber

مُتَظَلِّم: مُشْتَكٍ، مُدَّعٍ Antragsteller, Kläger

مَتَّعَ: جَعَلَهُ يَتَمَتَّع genießen lassen

مَتَّعَ النَّظَرَ (بِـ) das Auge befriedigen

مُتَعَادِل gleich, eben; ausgeglichen, im Gleichgewicht

مُتَعَارِض: مُتَضَارِب widerstreitend, Kollision, nicht

übereinstimmen, unvereinbar, widersprüchlich

مُتَعَارَفٌ عَلَيْه üblich, konventionell, allgemein, traditionell, gemeinsam, vertraut, vorherrschend

مُتَعَاطِفٌ مَع teilnahmsvoll, sympathisieren mit

مُتَعَاقِب: مُتَتَابِع aufeinanderfolgend

مُتَعَاقِب: مُتَنَاوِب abwechselnd, wechselt ab, rotierend

مُتَعَاقِد Unternehmer, Vertragspartner

مُتَعَاكِس gegenüberliegend, widersprüchlich, ätzlich

مُتَعَال (المُتَعَالِي): مُسْتَعْلٍ eingebildet

المُتَعَالِي: الله der Erhabene, der Höchste

مُتَعَاوِن kooperieren, mitarbeitend, kollaboriert, Mitarbeiter

مُتْعَب ـ راجع تَعِب

مُتْعِب ermüdend, anstrengend, mühsam, lästig, beschwerlich, anstrengend, schwierig, ärgerlich

مُتْعَة: لَذَّة Freude, Vergnügen

زَوَاجُ المُتْعَة، نِكَاحُ المُتْعَة vorläufige Ehe

مُتَعَجْرِف hochmütig, arrogant, stolz, hochnäsig, eingebildet

مُتَعَدٍّ (المُتَعَدِّي): مُعْتَدٍ ـ راجع مُعْتَدٍ

مُتَعَدٍّ [لغة، رياضيات، منطق] transitiv

مُتَعَدِّد zahlreich, vielfältig, vielen, mehrfach, verschieden, mannigfaltig, verschiedenartig

مُتَعَذِّر unmöglich, hoffnungslos, unerreichbar

مُتَعَرِّج gewunden, krumm

مُتَعَسِّف willkürlich, bedrückend, tyrannisch, despotisch; Tyrann, Unterdrücker, Despot

مُتَعَصِّب (صفة) fanatisch, voreingenommen, intolerant

مُتَعَصِّب (اسم) Fanatiker

مُتَعَضٍّ (المُتَعَضِّي) der Gebissene

مُتَعَطِّش Sehnsucht, sehnt sich, wünscht, eifrig, besorgt, ehrgeizig

مُتَعَلِّق بـ: خاصٌ بـ، مُتَّصِلٌ بـ verwandt, zählt zu, betreffend, hinsichtlich, bezüglich, gehört zu, verbunden mit

مُتَعَلِّم: مُثَقَّف، غَيْرُ أُمِّيّ ausgebildet, gebildet

مُتَعَمَّد: مَقْصُود absichtlich, vorsätzlich, eigensinnig, beabsichtigt, berechnet

مُتَعَنِّت hartnäckig, stur, verstockt, unbiegsam, rechthaberisch, nicht nachgebend

مُتَعَهِّد: مُقَاوِل، مُلْتَزِم Unternehmer

مُتَعَوِّدٌ على gewöhnt, in der Gewohnheit

مُتَغَايِر heterogen, ander, unterschiedlich, abweichend, unpassend

مُتَغَرِّب ـ راجع مُغْتَرِب

مُتَغَرِّض ـ راجع مُغْرِض

مُتَغَضِّن: مُجَعَّد faltig, gerunzelte Stirn, gewellt, geknittert, zerdrückt, zerknüllt

مُتَغَطْرِس hochmütig, arrogant, stolz, hochnäsig, herrisch, eingebildet

مُتَغَلِّب (على) ـ راجع غالِب

مُتَغَيِّب: غَيْرُ حاضِر ـ راجع غائِب

مُتَغَيِّر variabel, veränderlich, wechselhaft, unsicher, unbeständig

مُتَغَيِّرات Veränderungen; neue Bedingungen

مُتَفَائِل: ضِدّ مُتَشَائِم optimistisch; Optimist

مُتَفَاقِم gereizt, verschlimmert, ernst, kritisch, drastisch

مُتَفَاوِت anders, unterschiedlich, abweichend, gemischt, veränderlich, uneben

مُتَفَاوِض: مُفَاوِض Unterhändler

مُتَفَجِّر ـ راجع مُنْفَجِر

مادَّةٌ مُتَفَجِّرَة explosiv, Sprengstoff

مُتَفَجِّرَة Bombe

مُتَفَجِّرَات Sprengstoffe; Bomben

مُتَفَرِّج: مُشاهِد — Zuschauer, Beobachter

مُتَفَرِّج: غَيْرُ مُشْتَرِكٍ في شَيْءٍ أو حادِثَة — Zuschauer, bloßer Zuschauer

مُتَفَرِّدٌ بِـ: مُسْتَأْثِرٌ بِـ — allein besitzen, eigen, einzeln, ausschließlicher Besitz, solo

مُتَفَرِّد: مُنْقَطِعُ النَّظِير - راجع فَرِيد

مُتَفَرِّد: مُنْفَرِد - راجع مُنْفَرِد

مُتَفَرِّع — verzweigt, unterteilt

مُتَفَرِّغ (لِـ): مُنْصَرِفٌ إلى — ergeben, hingebungsvoll, beschäftigtvoll (Arbeitnehmer, Professor, und so weiter.)

غَيْرُ مُتَفَرِّغ — Halbtag, Teilzeitarbeiter

مُتَفَرِّق — getrennt, geteilt; sporadisch, in Abständen auftretend or erscheinend,gelegentlich, zufällig, unregelmäßig

مُتَفَرِّقات — Verschiedenes, (bunte) Sammlung, verschiedene Punkte oder Gegenstände

مُتَفَشٍّ (المُتَفَشِّي) — epidemisch; vorherrschend, verbreitet, weitverbreitet

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ — ausgemacht; generell angenommen; konventionell, üblich

مُتَّفِق: مُجْمِع — ausgemacht, einverstandt sein(ganz), gleichzeitig, einmütig, vereinigt (in Meinung), Übereinstimmung

مُتَّفِق: مُتَوافِق - راجع مُتَوافِق

مُتَفَكِّك - راجع مُفَكَّك

مُتَفَهِّم — verständnisvoll, teilnahmsvoll, rücksichtsvoll, aufgeschlossen

مُتَفَوِّق — übergeordnet, überwiegend, dominierend, gut; Spitz, ausgezeichnet, hervorragend, bedeutend, glänzend

مُتَقابِل — gegenüberliegend (zu einander), gegen-einander

مُتَقاتِل — Kampf, im Krieg, streitsüchtig

مُتَقارِب — ungefähr, annähernd

مُتَقاضٍ (المُتَقاضِي) — prozeßführende Partei

مُتَقاطِع — gekreuzt, Kreuz

كَلِماتٌ مُتَقاطِعَة — Kreuzworträtsel

مُتَقاعِد — pensioniert; Rentner

مُتَقاعِس: مُتَلَكِّئ، مُهْمِل — unpünktlich; bequem; nachlässig

مُتَّقِد: مُشْتَعِل — brennen, lodert, in Flammen, feurig

مُتَّقِد: مُتَحَمِّس — glühend, leidenschaftlich, feurig, brennend, vehement, heiß, eifrig

مُتَقَدِّم: مُتَطَوِّر، راقٍ — fortgeschritten, entwickelt

مُتَقَدِّم: سائِرٌ نَحْوَ الأَمام — voranbringen, Vorgang, rückt vor, vorangehen, geht voraus

مُتَقَدِّم: أَمامِيّ — Front, frontal, vorzeitig, an der Spitze, vorderster, fortgeschritten

مُتَقَدِّم: سابِق، سالِف — vorhergehend, vergangen, Vorangehend, ehemaliger, frührer

مُتَقَدِّمٌ في السِّنّ — in fortgeschritten Alter, alt

دَوْلَةٌ مُتَقَدِّمَة — entwickeltes Land, fortgeschrittenes Land

مُتَقَرِّح: مُقَرَّح — geschwürig, wund

مُتَقَشِّف — asketisch; abstinent, enthaltsam, streng

مُتَقَطِّع — in Abständen auftretend or erscheinend, sporadisch, unregelmäßig,gelegentlich, zufällig, uneben, unterbrochen, gebrochen

مُتَقَلِّب: مُتَغَيِّر — unbeständig, veränderlich, instabil, unsicher, variabel, launenhaft, launisch

مُتَقَلْقِل: مُتَداعٍ — wackelig, unsicher, instabil, prekär; taumelnd, zögernd; erschüttert

مُتْقَن: مُحْكَم — perfekt; genau, präzis, akkurat; meisterhaft, geschickt, köstlich, gut gemacht, fein, ausgezeichnet

مُتَّكَأ: مِسْنَد — Polster, Kissen; Stütze

مُتَكاسِل - راجع كَسُول

مُتَكافِئ — gleichwertig, gleich, ähnlich, ebenbürtig, angemessen

مُتَكافِل — einander garantieren; gemeinsam verantwortlich

مُتَكامِل integriert; komplementär; vollständig, ganz, perfekt, voll

مُتَكَبِّر stolz, hochmütig, arrogant, hochnäsig, unverschämt, herrisch, eingebildet

مُتَكَتِّف: مُكَتَّف die Arme gefaltet oder geüberquert

مُتَكَتِّل: مُكَتَّل - راجع مُكَتَّل

مُتَكَتِّم - راجع كَتُوم

مُتَكَرِّر periodisch, sich wiederholen, wiederholt, häufig

مُتَكَرِّش: ضَخْمُ البَطْن Spitzbäuchig

مُتَكَسِّر - راجع مُكَسَّر

مُتَّكِلٌ على verlassen (auf), abhängig (von), zählt (auf); vertrauensvoll, Zuversicht

مُتَكَلِّف: مُصْطَنَع künstlich, unnatürlich, gezerrt, theatralisch, erzwungen, geheuchelt, unecht, unwahr

مُتَكَلِّم: مُتَحَدِّث Sprecher, Schwätzer

مُتَكَهِّن: مُتَنَبِّئ Wahrsager

مُتَكَيِّف: قابِلٌ لِلتَّكَيُّف anpassungsfähig verstellbar, nachgiebig, plastischt

مُتَلاحِق aufeinanderfolgend, ununterbrochen, fortgefahren, dauernd, ungebrochen, unablässig, unaufhörlich

مُتَلازِم: مُتَرابِط korrelativ, begleitet; untrennbar, eigen; fest verbunden, angeschlossen

مُتَلازِمَة: أعراضٌ مُتَزامِنَة Syndrom

مُتَلاطِمُ الأمْواج unruhig, rauh, hebt, brandet

مُتَلأْلِئ: لامِع leuchtend, glitzernd, funkelt, blitzt, glänzend, schimmert, strahlend

مُتَلَبِّد - راجع مُلَبَّد

مُتَلْفَز: تُلْفِزَ durch Fernsehsender übertragen, im Fernsehen übertragen

مُتَلَكِّئ: مُتَقاعِس unpünktlich, langsam, zögernd, spät

مُتَلَوِّن: مُتَقَلِّب veränderlich, unbeständig,unsicher, launenhaft

مُتَماثِل: مُتَشابِه ähnlich, einander ähnlich sein, gleich, analog, eben, homogen

مُتَماثِلٌ لِلشِّفاء genesend, erlangt Gesundheit wieder, erholt sich

مُتَمارِض: مُتَظاهِرٌ بِالمَرَض Krankheit vortäuschen, krank spielen

مُتَماسِك zäh, kohärent, zusammen, fest, fest verbunden; einheitlich

مُتَمايِز deutlich, getrennt; besonder, eigen

مُتَمَدِّن zivilisiert, kultiviert; städtisch

مُتَمَرِّد meuterisch, rebellisch, Aufständisch; ungehorsam, aufsässig, Meuterer

مُتَمَرِّس: مُحَنَّك erfahren, kultiviert

مُتَمَرِّن: مُتَدَرِّب ausgebildet, geschickt, erfahren; Auszubildender

مُتَمَرِّن: مُتَمَهِّن Auszubildender

مُتَمَرِّنٌ على: مُتَعَوِّد gewöhnt

مُتَمَشٍّ مع، مُتَمَشِّياً مع Seite an Seite; Schritt halten mit, in Übereinstimmung mit

مُتَمَكِّن (مِنْ): ضَلِيعٌ في bewandert (in), vertraut (mit), geschickt (in)

مُتَمَلْمِل zappelig, unruhig, nervös

مُتَمِّم: مُكَمِّل komplementär, wesentlich, zusätzlich; vervollständigt, vollendet

مُتَمَهِّن (في صَنْعَة): مُتَدَرِّب Auszubildender

مُتَمَوِّج wellenförmig, gewellt; wellig, lockig, gelockt

مُتَمَوِّل: غَنِيّ، رَأْسْمالِيّ reich, wohlhabend; Finanz-mann, Kapitalist

مُتَمَيِّز deutlich, getrennt; besonder, eigen; bedeutend

مَتِين stark, fest

مَتَّنَ: قَوَّى stärken, festigen, befestigen, erstarren; stark, fest machen

مَتْن: ظَهْر — Rücken
مَتْن (الكِتَابِ إلخ): صُلْب — Text, Hauptteil
مَتْنُ الطَّرِيق — Fahrbahn
على مَتْن — an Bord, auf
مُتَنَاثِر — verstreut, gesprenkelt
مُتَنَاسِب — proportioniert, angemessen; verhältnismäßig, symmetrisch, harmonisch
مُتَنَاسِق — koordiniert; harmonisch, symmetrisch, regulär, einheitlich; systematisch
مُتَنَاظِر: مُتَمَاثِل — entsprechend
مُتَنَاغِم: مُنْسَجِم — harmonisch, in Harmonie, in Zustimmung, in Übereinstimmung, vereinbart, einheitlich
مُتَنَافِر: غَيْرُ مُتَنَاغِم — nicht übereinstimmen, nicht in Übereinstimmung, widerstreitend, unvereinbar, zusammenhanglos
مُتَنَافِر (النَّغَمَاتِ او الأَصْوَاتِ) — dissonant, mißtönend
مُتَنَافِس — konkurrieren, Mitbewerber, Rival
مُتَنَاقِص: مُتَضَائِل — läßt nach, nimmt ab,untergehend, schrumpft
مُتَنَاقِض: مُتَعَارِض — widersprüchlich, unvereinbar, gegenüberliegend, gegensätzlich, widerstreitend
مُتَنَامٍ (المُتَنَامِي) — wachsend, neu entstehend, steigend
مُتَنَاهٍ (المُتَنَاهِي): مَحْدُود — endlich, begrenzt
مُتَنَاهٍ: مُفْرِط، بالِغ — höchst, äußerst
مُتَنَاهٍ في الصِّغَر، مُتَنَاهِي الصِّغَر — sehr klein; winzig
لامُتَنَاهٍ، غَيْرُ مُتَنَاهٍ ـ راجع لامُتَنَاهٍ
مُتَنَاوِب: مُتَعَاقِب — rotierend, aufeinanderfolgend, abwechselnd
مُتَنَاوَل: مَأْخُوذ — abgeholt, erreicht genommen
في المُتَنَاوَل — zu hand, erhältlich, zugänglich
مُتَنَبِّئ: مُتَكَهِّن — Wahrsager
مُتَنَزَّه: مُنْتَزَه، مَكَانُ التَّنَزُّه — Park; Freizeitgelände
مُتَنَزِّه: مَنْ يَقُومُ بِنُزْهَة — Spaziergänger, Bummler, Fahrer, Reiter

مُتَنَصِّت: مُسْتَرِقُ السَّمْع — Lauscher
مُتَنَفِّذ: فَعَّال، قَوِيّ — einflußreich, mächtig
مُتَنَفَّس: مَنْفَذ، مَنْفَس — Abzug, Abfluß, Ausweg
مُتَنَقِّل: مُتَحَرِّك — beweglich
مُتَنَقَّل: نَقَّال — tragbar
مُتَنَقِّل: مُتَجَوِّل، رَحَّال — umherziehend, Vagabund, Wanderer; Nomade
مُتَنَكِّر: مُقَنَّع، مُتَخَفٍّ — verkleidt, maskiert
مُتَنَوِّع — verschieden,verschiedenartig,veränderlich, mannigfaltig, abwechslungsreich, vielfältig
مَتَّة: شَرَابٌ كالشَّاي — Maté
مُتَهَاوِد (سِعْر، ثَمَن) — niedrig, reduziert, preiswert, hergeunterlassen, billig
مُتَهَدِّل: مُسْتَرْسِل، مُتَدَلٍّ — los aufhängen, baumelt
مُتَهَرِّب — ausweichend, schwer erfaßbar
مُتَهَكِّم: هازِئ — sarkastisch, ironisch, spöttisch, höhnisch
مُتَهَلِّل: جَذِل — frohlockend, überschwenglich, heiter
مُتَهَلِّل: مُشْرِق — strahlend, leuchtend, hell, heiter
مُتَّهَم: إِتَّهِم — Angeklagter, angeklagt; verdächtig
مُتَّهَم (اسم) — Angeklagter; Verdächtigter
مُتَّهِم: مَنْ يَتَّهِم — Ankläger
مُتَهَوِّر: طائِش، أَرْعَن — unbesonnen, ungestüm, leichtsinnig, achtlos, nachlässig, tollkühn, frivol
مُتَهَيِّج: ثائِر ـ راجع هائِج
مُتَوَاتِر: مُتَتَابِع — häufig; aufeinanderfolgend
مُتَوَاجِد ـ راجع مَوْجُود
مُتَوَاجِه: مُتَقَابِل — gegenüberliegend (einander)
مُتَوَارٍ (المُتَوَارِي): مُخْتَفٍ — versteckt, verschwunden
مُتَوَارَث — erblich, überliefert, traditionell, testamentarich
مُتَوَازٍ (المُتَوَازِي) — Parallel; entsprechend, ähnlich, gleichwertig, gleich

مُتَوازِي الأَضْلاع Parallelogramm

المُتَوازِيان [رياضة بدنية] Parallel

مُتَوازِن: مُتَعادِل ausgeglichen, Gleichgewicht;eben, gleich

مُتَوازِن: مُسْتَقِرّ stabil

مُتَواصِل: مُسْتَمِرّ ununterbrochen, ungebrochen, dauernd, unaufhörlich

مُتَواصِل: مُتَرابِط miteinander verbunden

مُتَواضِع: غَيْرُ مُتَكَبِّر demütig, bescheiden, einfach, anspruchslos

مُتَواضِع: زَهِيد bescheiden, klein, unbedeutend, banal

مُتَواطِئ: مَنْ يَتَواطَأ Verschwörer

مُتَوافِر: مُتاح، مَوْجُود erhältlich

مُتَوافِر: وافِر ـ راجع وافِر

مُتَوافِق: مُتَناغِم، مُتَناسِب harmonisch, Harmonie, Zustimmung, einverstanden sein, vereinbar, einheitlich, entsprechend

مُتَوالٍ (المُتَوالِي): مُتَتابِع، مُتَواصِل aufeinanderfolgend; abwechselnd, rotierend

مُتَوالٍ: مُتَناوِب، مُتَعاقِب ununterbrochen, dauernd, unaufhörlich

مُتَوالٍ (ج مَتاوِلَة): شِيعِيّ Shiit

مُتَوالِيَة Fortbewegung; Reihenfolg; Folge

مُتَوالِيَة هَنْدَسِيَّة geometrische Progression

مُتَوانٍ (المُتَوانِي) langsam, unpünktlich, bequem, nachlässig

مُتَوَتِّر gezerrt; gespannt, straff, verklemmt, nervös

مُتَوَثِّب ـ راجع وَثّاب

مُتَوَّج (شَخْص) gekrönt

مُتَوَّج (شَيْء) gekrönt, bedeckt

مُتَوَجِّهٌ إلى ـ راجع مُتَّجِهٌ إلى

مُتَوَحِّش ـ راجع وَحْشِيّ

مُتَوَخّى: مَقْصُود، مَطْلُوب beabsichtigt, gesucht, gewünscht

مُتَوَرِّط verwickelt, verstrickt

مُتَوَرِّم: وارِم geschwollen, Schwellung

مُتَوَسِّط: واقِعٌ في الوَسَط mittler, dazwischenliegend, zentral, auf halbem Wege

مُتَوَسِّط: مُعْتَدِل mäßig; gemäßigt

مُتَوَسِّط: بَيْنَ بَيْن، عادِيّ mittler, durchschnittlich, mittelmäßig, gewöhnlich

مُتَوَسِّط: وَسَطِيّ durchschnittlich

مُتَوَسِّط: وَسِيط، قائِمٌ بِمُهِمَّةِ الوَساطَة Vermittler, vermittelt

مُتَوَسِّط: مُعَدَّل، وَسَط durchschnittlich, meint

مُتَوَسِّطُ السِّنّ: كَهْل mittleres Alter

مُتَوَسِّطُ العُمْرِ المُتَوَقَّع Lebenserwartung

الطَّبَقَةُ المُتَوَسِّطَة Mittelstand, -Klasse, Bürgertum

مَدْرَسَةٌ مُتَوَسِّطَة Mittelschule

مَوْجَةٌ مُتَوَسِّطَة Mittelwelle

مُتَوَطِّن ـ راجع مُسْتَوْطِن

مُتَوَعِّك: مُصابٌ بِوَعْكَة indisponiert, unwohl, krank

مُتَوَفّى: مَيْت، راحِل tot, verstorben, stillgelegt, vergangen, verstorbener

مُتَوَفِّر: مُتاح، مَوْجُود erhältlich

مُتَوَفِّر: وافِر ـ راجع وافِر

مُتَوَفِّر: مُؤَمَّن، مُحَقَّق gesichert, sichergestellt; erfüllt, zufriedenstellend

مُتَوَفِّز: مُسْتَعِدّ، مُتَأَهِّب vorbereitet, bereit; lebhaft; aufmerksam

مُتَوَقِّد: مُتَّقِد ـ راجع مُتَّقِد

مُتَوَقِّدُ الذِّهْن witzig, scharf, klug, intelligent, großartig, glänzend

مُتَوَقَّع erwartet; künftig,wahrscheinlich, potentiell

مِنَ المُتَوَقَّعِ أَنْ es wird erwartet

مُتَوَقِّفٌ على: مُعَلَّقٌ على، رَهْنٌ بِـ abhängig von, vorbehaltlich

مُتَوَقِّف: واقِف ـ راجع واقِف

مُتَوَقِّف: مَوْقُوف ـ راجع مَوْقُوف

مُتَوَكِّلٌ على ـ راجع مُتَّكِلٌ على

مُتَوَلٍّ (المُتَوَلِّي) beauftragt mit, anvertraut mit; Verwaltung, Handhabung, Leitung

مُتَوَهِّج ـ راجع وَهَّاج

مُتَيَسِّر: مُيَسَّر erhältlich, zugänglich; möglich, durchführbar; leicht

مُتَيَقِّظ ـ راجع يَقِظ

مُتَيَقِّن ـ راجع على يَقِين (يَقِين)

مُتَيَّم بِـ: مَفْتُونٌ بِـ gefesselt, versklavt, verrückte, betört, böse, wahnsinnig liebt in, fasziniert

مَتِين: صُلْب، قَوِيّ fest, stark, gesund, zäh, stabil; dauerhaft

مَثَاب، مَثَابَة Treffpunkt, Zuflucht

بِمَثَابَةِ ähnlich zu; gleichwertig zu

مُثَابِر: مُوَاظِب ausdauernd, fleißig, hartarbeitend, emsig; harter Arbeiter

مُثَابَرَة: مُوَاظَبَة Beharrlichkeit, Fleiß, harte Arbeit

مِثَال: نَمُوذَج، غِرَار Typ, Modell, Muster

مِثَال: مَثَلٌ يُحْتَذَى، قُدْوَة Vorbild, vollkommen, Ideal, Muster, Beispiel

رَمْز مِثَال: عُنْوان Figur, Bild, Verkörperung, klassisches Beispiel,Symbol,typisches Beispiel

مِثَال: عِبْرَة Beispiel, Lektion, Verwarnung

مِثَال: مَثَل، شاهِد Beispiel, Abbildung, Fall

مِثَال: مَثِيل ـ راجع مَثِيل

مِثَالٌ أَعْلَى Ideal

على سَبِيلِ المِثَال ـ راجع مَثَلاً

مِثَالِيّ vollkommen; perfekt; idealistisch; typisch, repräsantativ, Vorbid, vorbildlich

مِثَالِيَّة Idealismus; Utopie

مُثْبَت: مُبَرْهَنٌ عَلَيْه bewiesen, feststehend, erhärtet

مُثْبَت: مُؤَكَّد erklärt, bestätigt

مُثْبَت: مُدَوَّن aufgenommen, eingeschrieben, aufgezählt, niedergeschreiben

مُثْخَن: أَوْهِنَ، واهِن geschwächt, entkräftet, schwach

مُثْخَنٌ ضَرْباً heftig verprügelt

مُثْخَنٌ بِالجِرَاح geschwächt durch Wunden; verwundt, verletzt

مِثْعَب: سِيفُون Spüler

مِثْقَاب ـ راجع مِثْقَب

مِثْقَال Gewicht

مِثْقَالُ ذَرَّة Bißchen, Fünkchen, Jota, ein kleines Stück, ein winziger Betrag

مُثَقَّب ـ راجع مَثْقُوب

مِثْقَب: خَرَّامَة، مِبْزَل Bohrmaschine, Bohrer

مُثَقَّف ausgebildet, kultiviert, gebildet, aufgeklärt; gelehrt, gut informiert; intellektuell

مُثَقِّف Erzieher, Lehrer; instruktiv, informativ

مُثْقَل، مُثَقَّل unterdrückt, übermäßig belasten

مَثْقُوب durchgestoßen, perforiert, gelocht

مَثَلَ (بَيْنَ يَدَيْه) erscheinen, präsentieren, stehen

مَثَلَ: ظَهَرَ erscheinen, in Sicht kommen, herauskommen, sich präsentieren

مَثَلَ بِـ: مَثَّلَ بِـ ـ راجع مَثَّلَ بِـ

مَثَّلَ (بَيْنَ يَدَيْه) ـ راجع مَثَلَ

مَثَّلَ شَخْصاً أو جِهَةً أو شَيْئاً darstellen, vorstellen

مَثَّلَ: رَمَزَ إلى darstellen, stehen für, ein Symbol sein für, symbolisieren, vorstellen

مَثَّلَ: جَسَّدَ الخَصَائِصَ الأَسَاسِيَّةَ لِـ charakterisieren, darstellen, erläutern, typisch sein

مَثَّلَ: صَوَّرَ، رَسَمَ، وَصَفَ darstellen, schildern

مَثَّلَ (دَوْراً في رِوَايَةٍ إلخ) handeln, darstellen, spielen

مَثَّلَ دَوْرَ البُطُولَة (في) die Hauptrolle spielen

مَثَّلَ: ضَرَبَ (أو أعطَى) مَثَلاً erläutern, durch Beispiel illustrieren; ein Beispiel geben, zitieren

مَثَّلَ بِـ: شَبَّهَ بِـ vergleichen

مَثَّلَ الطَّعَامَ (بَعْدَ هَضْمِهِ) aufnehmen

مَثَّلَ بِـ: نَكَّلَ بِـ، جَعَلَهُ عِبْرَةً لِغَيْرِهِ ein Beispiel machen, streng bestrafen, foltern

مَثَّلَ بِالقَتِيلِ أو الجُثَّة: شَوَّهَ verstümmeln

مَثَل: شاهِد Beispiel, Abbildung, Fall

مَثَل، مَثَلٌ سائِر Sprichwort

مَثَل: قَوْلٌ مَأْثُور Sprichwort, Aphorismus, Maxime

مَثَل: حِكَايَةٌ رَمْزِيَّةٌ ذاتُ مَغْزًى أخلاقِيّ Parabel

مَثَل: عِبْرَة Beispiel, Lektion, Verwarnung

مَثَل: شِبْه، شَبِيه ـ راجع مِثْل

مَثَلاً zum Beispiel, Z.B.

مَثَلٌ أعلَى، مَثَلٌ أسْمَى Ideal

مَثَلُهُ كَمِثْل er ist wie, ähnlich, vergleichbar

مِثْل: شِبْه، شَبِيه ähnlich, analog, gleich

مِثْل: نَظِير ـ راجع مَثِيل

مِثْلُ، كَمِثْلِ ähnlich, (nur) wie; gleich wie; genausoviel wie; solch wie

بالمِثْل in der gleichen Art, ebenso, gleich, so gut wie, auch

مَثْلَبَة: عَيْب، عِلَّة Defekt, Makel, Fehler, Mangel

مَثْلَث ـ راجع ثُلاثَ

مُثْلَث: ثُلاثِيّ ـ راجع ثُلاثِيّ

مُثَلَّث: شَكْلٌ هَنْدَسِيّ Dreieck

مُثَلَّثات، حِسَابُ المُثَلَّثات، عِلْمُ المُثَلَّثات Trigonometrie

مُثَلَّج: مُجَلَّد، مُجَمَّد gefrieren, eisig, gefroren, vereist

مُثْلِج: ثَلْجِيّ schneebedeckt

مُثَلَّجات Gefriergetränke; Eis; gefrorenes Essen

مُثَلَّم stumpf, eingekerbt, verbeult, zackig, gezähnt; gefurcht

مِثْلَمَا: كَمَا wie, ebenso wie

مَثْلُوج: مُثَلَّج، مُغَطًّى بالثَّلج eisig, gefroren, vereist; schneebedeckt

مَثْلُوجات Gefriergetränke; Eis; gefrorenes Essen

مَثْلُوم: مُثَلَّم ـ راجع مُثَلَّم

مُثْمِر fruchtbar, produktiv, gewinnbringend

مُثَمَّن: مُخَمَّن، مُقَدَّر wertvoll, kostbar

مُثَمَّن (الزَّوَايا والأَضْلاع) Achteck, Achteckig

مُثَمِّن: مُخَمِّن، مُقَدِّر Steuerberater, Schätzer, Wertgeber

مَثْنَى zu zweit

مُثَنًّى: مُزْدَوَج doppelt, zweifach

مُثَنًّى: مُضَاعَف vervielfältigt

مُثَنًّى [لغة] doppelt; in der doppelten

مَثْوًى: مَسْكَن Domizil, Wohnung, Unterkunft, Haus, Heim, Wohnstätte

المَثْوَى الأخِير: قَبْر Gruft, letzte Ausruhstelle

مُثُول: حُضُور Erscheinen, Gegenwart, sich präsentieren

مُثِير: مُهَيِّج، مُحَرِّك aufregend; beunruhigt, mitreißend; irritierend, provozierend, atemberaubend, sensationell, spektakulär, inspirierend, haarsträubend

مُثِير: مُنَبِّه Stimulans, anregend, Stimulus

مُثِيرٌ لِلْعَاطِفَة sentimental, rührend, emotional, beweglich, mitleiderregend

مُثِيرُ الفِتْنَةِ أو القَلاقِلِ أو الاضْطِرابات Agitator, Brandstifter, Randalierer, Demagoge

مَثِيل: شَبِيه، مُمَاثِل ähnlich, analog; gleich

مَثِيل: نَظِير gleich; wie, parallel, Gegenstück, entsprechender Ausdruck, doppelt, Duplikat, Zwilling, Abbild

لا مَثِيلَ لَهُ، لَيْسَ لَهُ مَثِيلٌ unvergleichlich, einmalig, eigenartig

لَمْ يَسْبِقْ لَهُ مَثِيلٌ beispiellos, neuartig

مَجَّ: رَمَى بِهِ مِنْ فَمِهِ spucken, hinauswerfen (aus dem Mund)

مُجَابَهَة: مُوَاجَهَة، تَصَدٍّ Konfrontation, Begegnung; Kampf

مُجَادَلَة ـ راجع جِدَال

مَجَاز: مَمَرّ Durchgang, Weg, Pfad, Fährte, Gang, Feldweg, Korridor, Vorhalle

مَجَاز [لغة] Metapher, Symbolik

مَجَازٌ مُرْسَل Metonymie

مَجَازاً، على سَبِيلِ المَجَاز metaphorisch

مُجَاز: مُبَاح، مَسْمُوحٌ به ـ راجع جائِز

مُجَاز: حامِلٌ لِيسانْس Diplomiert

مُجَازِف: مُخَاطِر Abenteurer; kühn, abenteuerlich

مُجَازَفَة: مُخَاطَرَة Gefahr, Risiko, Abenteuer

مَجَازِيّ [لغة] metaphorisch

مَجَازِيًّا metaphorisch, bildlich

مَجَاعَة Hungersnot, Mangel, Verhungern

مُجَافَاة ـ راجع جَفَاء

مَجَال: حَقْل، مَيْدان Feld, Domäne, Bereich, Gebiet

مَجَال: مُتَّسَع Zimmer, Raum

مَجَال: فُرْصَة Gelegenheit, Chance

مَجَالٌ حَيَوِيّ auf diesem wichtigen Gebiet

في هذا المَجَال in diesem Zusammenhang, in diesem Aspekt, in dieser Hinsicht, in diesem Kontext

مُجَالِس ـ راجع جَلِيس

مُجَامَلَة Höflichkeit, höfliches Verhalten; Kompliment, Schmeichelei

زِيَارَةُ مُجَامَلَة Höflichkeitsbesucht

على سَبِيلِ المُجَامَلَة aus Höflichkeit

مَجَّانًا، بالمَجَّان Frei, ohne Gebühr, gratis, kostenlos

مَجَّانِيّ: بِلا مُقَابِل Frei, gratis, kostenlos

مُجَاهِد: فاعِل جاهَدَ Kämpfer, Krieger

مُجَاهَرَة: جَهْر Offenheit, Ankündigung,Erklärung; Bekanntgabe, Enthüllung

مُجَاهَرَةً: جَهْراً öffentlich, offen

مَجَاهِل: مِنْطَقَةٌ مَجْهُولَة unerforschtes Territorium, unbekanntes Land oder Region

مُجَاوِر: مُحَاذٍ، قَرِيب benachbart, nah, in der Nähe, nächst (zu)

مُجَاوَرَة: تَجَاوُر، قُرْب Nachbarschaft, Nähe

مُجَبَّر: أُصْلِحَ بَعْدَ أَن انْكَسَرَ (كَالعَظْم) eingerenkt

مُجَبِّر(العِظَام أو الأَعْضاء) Orthopäd

مُجْبَر، مَجْبُور: مُكْرَه erzwungen, genötigt

مَجْبُور: أُصْلِحَ بَعْدَ أَن انْكَسَرَ (كَالعَظْم) Zusammenwachsen, heilen

مَجْبُول: مُصَوَّر، مَخْلُوق geschaffen, bearbeitet, geformt

مَجْبُول: مَعْجُون geknetet

مَجْبُولٌ على hat einen natürlichen Hang für, natürlich geneigt

مُجْتَرّ: حَيَوَانٌ مُجْتَرّ wiederkäuend

مُجْتَمَع: جَمَاعَةُ النَّاس Gesellschaft, menschliche Gesellschaft, Gemeinschaft

مُجْتَمَع: مَكَانُ الاجْتِمَاع Versammlungstelle, Versammlungsort, Treffpunkt

مُجْتَمِع Versammlung, versammelt, Sitzung, kombiniert, vereinigt, verbunden; zusammen, gemeinsam

مُجْتَمِعُون: حاضِرُون، جُمْهُور Anwesenheit, Publikum, anwesende Personen, anwesende Leute, Sammlung, Versammlung

مُجْتَمَعِيّ: ذُو عَلاقَةٍ بالمُجْتَمَع gesellschaftlich

مُجْتَهِد: مُجِدّ fleißig, hartarbeitend, mühsam, emsig; harter Arbeiter

مَجْثَم (الطَّائِر): مَحَطّ Stange, Landebahn

مُجْحِف: ظالِم، مُتَحَيِّز ungerecht, bedrückend; voreingenommen

مُجْحِف: ضارّ schädlich

مِجْحَف: مِكْشَطَة Spachtel
مَجَّدَ: عَظَّمَ rühmen, erhöhen, preisen, loben, lobpreisen
مَجْد (ج أَمْجَاد) Ruhm; Ehre; Vornehmheit
مَجْدُ الصَّبَاح (نبات) Winde
مُجْدٍ (المُجْدِي): نافِع، مُفِيد nützlich, hilfsbereit, wohltuend, vorteilhaft, gewinnbringend
مُجْدٍ: فَعَّال، عَمَلِيّ wirksam, tüchtig; durchführbar, proktisch
غَيْرُ مُجْدٍ ـ راجع بِلاَ جَدْوَى (جَدْوَى)
مِجْداف: مِجْذاف Ruder
مُجْدِب: قاحِل، عَقِيم unfruchtbar, wüst, dürr; unproduktiv
مُجَدَّد: مُغَيَّر جَدِيداً erneuert; wiedergeherstellt, überholt; wiederaufgebaut; modernisiert
مُجَدَّد (كَالشَّبَابِ أو النَّشَاطِ أو القُوَّة) wieder aufleben, verjüngt, erfrischt
مُجَدَّداً wieder, erneut, neu, noch einmal, ein zweite mal, einmal weiteren
مُجَدِّد: مَنْ يُجَدِّد Urheber; Reformer
مُجَدِّف (على الله) Gotteslästerer
مُجَدِّف (بالمِجْداف) Ruderer
مَجْدُول: مَفْتُول verzerrt, miteinander verflochten, verschachtelt
مَجْدُول: مَضْفُور geflochten
مِجْذاف: مِجْداف Ruder
مُجَذِّف: مُجَدِّف Ruderer
مَجْذُوم: مُصَابٌ بالجُذَام Leprakrank
مَجْرًى (مائِيّ) Wasserlauf, Wasserweg, Strom, Flut
مَجْرًى: مَمَرّ، قَنَاة Kanal, Durchgang, Pfad; Rohrkabel, Leitung, Linie
مَجْرًى: خَطُّ أَنَابِيب Pipeline
مَجْرًى: مَجْرُور، بَالُوعَة Abwasserkanal; Gosse, Senkgrube
مَجْرَى الأَحْدَاثِ أو الأُمُور Kurs, Strömung, täuft, Treiben, Trend, fortschreitende Entwicklung
مَجْرَى النَّهْر Flußbett
مَجْرَى هَوَاء Luftströmung
أَخَذَ مَجْرَاه seinen Lauf nehmen
عادَتِ المِيَاهُ إلى مَجَارِيها die Lage ist wieder normal
مُجَرَّب: مُخْتَبَر erprobt, geprüft, untersucht
مُجَرِّب: مُحَنَّك erfahren, geübt, geschick
مَجَرَّة، المَجَرَّة [فلك] Milchstraße
مُجَرَّد: مَحْض، صِرْف rein, absolut, schlicht; bloß, nur, einzig und allein, einfach, nichts mehr als
مُجَرَّد: مُطْلَق abstrakt, absolut
مُجَرَّد: عارٍ، مُعَرًّى nackt, entblößt, ungekleidet
مُجَرَّدٌ مِنْ: مَحْرُومٌ مِنْ benachteiligt, enteignt, ausgezogen, bestritten
مُجَرَّدٌ مِنْ: خِلْوٌ مِنْ ohne
مُجَرَّد: مُسْتَلّ (كَالسَّيْف) gezogen
مِنْطَقَة مُجَرَّدَة مِنَ السِّلاَح entmilitarisierte Zone
بالعَيْنِ المُجَرَّدَة mit bloßem Auge
بِمُجَرَّدِ كَذَا sobald, nicht lieber als, einmal, sofort nach
مِجْرَد: مِحْلَجُ قُطْن Entkörnungsmaschine
مِجْرَد: مِجْرَفَة، مِقْشَط Schaufel; Spachtel
مِجْرَش، مِجْرَشَة Handmühle
مِجْرَف، مِجْرَفَة Schaufel, Spaten, Hacke, Kelle
مُجْرِم kriminell, Täter, Delinquent, Ubeltäter, schuldig, Verbrecher
مُجْرِمُ حَرْب Kriegsverbrecher
مَجْرُوح verwundet, verletzt
مَجْرُود: مِجْرَفَة Schaufel
مَجْرُود: لَقَّاطَةُ الكُنَاسَة Kehrblech

مَجْرُود: مَقْشُور geschält, ausgezogen

مَجْرُود: تَمَّ جَرْدُهُ (كَالبَضَائِع أوالمَوْجُودات) inventa-risiert

مَجْرُور: مَسْحُوب، مَقْطُور gezogen, geschleppt

مَجَلَّة فَصْلِيَّة Vierteljährliche Zeitschrift

مَجَلَّة قَوَانِين، مَجَلَّة أَحْكَام عَدْلِيَّة Code, Rechtbuch

مُجَلْجِل: مُصَوِّت tönend, widerhallend, resonant, läutet; klingt

مِجْلَخَة: مِسَنّ Schleifgerät; Schleifstein, Wetzstein

مُجَلَّد: مُجَمَّدٌ بِالبُرُودَة gefroren, eisig, vereist

مُجَلَّد: أُلْبِسَ الجِلْدَ (كِتَاب) gebunden (Buch)

مُجَلَّد: جُزْءٌ مِنْ كِتَابٍ أو مَجْمُوعَةِ كُتُب Band

مُجَلِّد (الكُتُب) Buchbinder

مِجْلَد، مِجْلَدَة: سَوْط Peitsche, Geißel

مَجْلِس: هَيْئَة، مَجْمَع Stadtrat; Versammlung; Aufsichtsrat

مَجْلِس: مَحْكَمَة Gericht

مَجْلِس: مَوْضِعُ الجُلُوس Sitz

مَجْلِس: اِجْتِمَاع، جَلْسَة Versammlung, Sitzung

مَجْلِس: غُرْفَةُ الاجْتِمَاع Raum, in dem Sitzung stattfinden, Aula

مَجْلِسُ إِدَارَة Aufsichtsrat, Direktorium; administrativer Aufsichtsrat

مَجْلِسُ الأَمْن Sicherheitsrat

مَجْلِسُ أُمَنَاء Aufsichtsrat, Vorstand

مَجْلِسُ ثَوْرَة (على أَثَرِ انْقِلاَب) Junta

مَجْلِسُ حَرْب، مَجْلِسٌ حَرْبِيّ Kriegsrat

مَجْلِسُ الشَّعْبِ أو الأُمَّة Nationalversammlung, Parlament

مَجْلِسُ شُيُوخ Senat

مَجْلِسٌ عُرْفِيٌّ أو عَسْكَرِيّ Kriegsrat

مَجْلِسُ العُمُوم Unterhaus

مَجْلِسُ قِيَادَةِ الثَّوْرَة Revolutionsführung

مَجْلِسُ اللُّورْداتِ أو الأَعْيان Oberhaus

مَجْلِسُ النُّوَّاب، مَجْلِسٌ نِيَابِيّ Parlament, Kammer, Versammlung, Haus der Repräsentanten

مَجْلِسُ الوُزَرَاء Kabinett, Ministerrat

مُجَمَّد: مُثَلَّجٌ بِالبُرُودَة gefroren, vereist, gefrieren, eisig

مُجَمَّد: مُقَسًّى، مُصَلَّب erstarrt, hart werden, steif machen

مُجَمَّد: مُخَثَّر erstarrt, geronnen

أَمْوالٌ مُجَمَّدَة Einfrieren, Konsolidierung(Aktiva, Geldmittel, Währung)

مُجَمِّد: فاعِلُ جَمْدَ Gefriermaschine

مِجْمَرَة: كانُون، مَوْقِد Kohleofen

مِجْمَرَة: مِبْخَرَة Weihrauchfaß, Räucherfaß

مَجْمَع: جَمْعِيَّة، مُؤْتَمَر Versammlung, Gemeinde

مَجْمَعٌ عِلْمِيٌّ (فَنِّيٌّ، أَدَبِيٌّ إلخ) (wissenschaftliche) Akademie, Institut

مَجْمَع: عُلْبَة Kiste, kasten, Kanne, Dose, Büchse

مُجَمَّع: مَجْمُوع، جُمِّعَ angesammelt, angehäuft; versammelt, gesammelt; verbunden, vereinigt

مُجَمَّع: مُرَكَّبُ الأَجْزاء zusammengesetzt, versammelt

مُجَمَّع: مَجْمُوعَة(أَبْنِيَة، نَشاطات، مِهَن إلخ) Komplex, zusammengesetzt; Versammlung; Gruppe, Sammlung

مُجْمَع: مُتَّفِق einmütig, ausgemacht, vereinigt

مُجْمَل: مُخْتَصَر zusammengefaßt, gekürzt, kondensiert

مُجْمَل: خُلاَصَة Zusammenfassung, Auszug, Abriß

مُجْمَل: مَجْمُوع Summ, total, ganz

مَجْمُوع: جُمِعَ versammelt, gesammelt; gruppiert, kombiniert; vereinigt; angesammelt

مَجْمُوع: جُمِعَتْ (لِلأَرْقَامِ أَوِ الأَعْدَادِ إلخ)	zusammengezählt
مَجْمُوع: حاصِل، جُمْلَة	total, Summ; Gesamtheit, ganz; Ergebnis
المَجْمُوع، مَجْمُوعُ المُوَاطِنِين	alle, jeder; die Leute
مَجْمُوعَة (أَشْياء أَو أَشْخاص إلخ)	Gruppe; gefolge; versammlung; Verband, Körperschaft; Block
مَجَنَ: مَزَحَ وَقَلَّ حَيَاؤُهُ	scherzen (in einer schamlosen Weise); dreist sein, schamlos sein
مِجَنّ: تُرْس	Schild
مُجَنَّح: ذُو أَجْنِحَة	geflügelt
مُجَنَّد: مُطَوَّع	Rekrut, Einberufener
مُجَنْزَرَة: مَرْكَبَة مُدَرَّعَة	gepanzertes Fahrzeug
نِصْفُ مُجَنْزَرَة	Halbkettenfahrzeug, Halbkettenantrieb
مَجْنُون (صفة)	irrsinnig, verrückt, wahnsinnig, dumm
مَجْنُون (اسم)	Irre, Wahnsinnig, verrückt, Narr
مَجْنِيٌّ عَلَيْهِ	Opfer
مُجْهَد: مُرْهَق	überarbeitet, erschöpft, übermüdet
مُجْهِد: مُرْهِق	anstrengend, beschwerlich mühsam, ermüdend
مِجْهَر، مُجْهِر: مِيكْرُوسْكُوب	Mikroskop
مِجْهَرِيّ	mikroskopisch, Mikro
مُجَهَّز: مُعَدّ، مُهَيَّأ	vorbereitet, bereit
مُجَهَّز بِـ: مُزَوَّد بِـ	ausgestattet mit, möbliert mit, versorgt mit
مُجَهِّز: فاعِل جَهَّزَ	Lieferant, Ausrüster
مُجْهِض: مُسَبِّبٌ لِلإِجْهاض	Abtreibend
مُجْهِض: مُحْتَرِفُ الإِجْهاض	Abtreiber
مَجْهَل ـ راجع مَجَاهِل	
مَجْهُود ـ راجع جُهْد	
مَجْهُول: غَيْرُ مَعْرُوف، غَيْرُ مَعْلُوم	unbekannt
مَجْهُول (الاسْم): غَيْرُ مُسَمًّى	anonym
الجُنْدِيُّ المَجْهُول	Unbekannter Soldat
مُجَوَّف	hohl, konkav, versunken, ausgeschachtet
مُجَوْقَل: مَنْقُولٌ جَوًّا	Luftlandetruppen
مُجَوْهَرَات	Juwelen; Edelsteine
مَجِيء: قُدُوم	Ankunft
مُجِيب: مُجَاوِب	erwidert, antwortet
مُجِيب: مُسْتَجِيب ـ راجع مُسْتَجِيب	
مَجِيد: ذُو المَجْد	herrlich; gefeiert; verherrlicht, erhaben; lobenswert
مُجِيد: بارِع، ضَلِيع	tüchtig, ausgezeichnet, geschickt; bewandert in
مُحّ: صَفَارُ البَيْض	Eigelb
مَحَا الشَّيْءَ	ausradieren, reiber, abwischen; auslöschen, auswischen, ausrotten, vernichten
مُحَابَاة: تَحَيُّز	Bevorzugen, Gefallen, Befangenheit, Vorurteil
مُحَادِث	Sprecher, Redner
مُحَادَثَة	Konversation, Gespräch, Dialog, Rede
مُحَاذٍ (المُحَاذِي): مُقَابِل	gegenüberliegend, vor, gegen
مُحَاذٍ: مُجَاوِر	benachbart, angrenzend, nah, nächst (zu)
مُحَاذَاة	Nachbarschaft, Nähe
فِي مُحَاذَاتِهِ، بِمُحَاذَاةِ ـ راجع حِذَاءَهُ بِحِذَاء	
مَحَار: صَدَف، أَصْدَاف	Austern, Muscheln
مُحَارِب: مُقَاتِل	Krieger, Kämpfer
مُحَارَبَة: مُقَاتَلَة	Kampf, Schlacht
مَحَارَة: صَدَفَة	Auster, Muschel
مُحَازِب ـ راجع مُتَحَزِّب	

مُحَاسِب Buchhalter, Buchprüfer
مُحَاسِبٌ قَانُونِيٌّ أو مُحَلَّف Wirtschaftsprüfer, Buchprüfer
مُحَاسَبَة: إِجْراءُ الحِسَاب Buchführung; Buchhaltung
مُحَاسَبَة (عِلْم، مِهْنَة، مُمَارَسَة) Buchführung; Rechnungswesen
مُحَاسَبَةٌ على تَقْصِيرٍ إلخ Berufung zu Konto
قِسْمٌ (أو دائِرَةٌ) المُحَاسَبَة Rechnungshof
مَحَاسِن ـ راجع مَحْسَنَة
مُحَاضِر Dozent, Leser, Sprecher
مُحَاضَرَة Vortrag, Vorlesung
مُحَافِظ: حاكِمُ مُحَافَظَة Gouverneur; Bürgermeister
مُحَافِظ: مُقَاوِمٌ لِلتَّجْدِيدِ أو التَّغَيُّر konservativ; altmodisch
مُحَافَظَةٌ على: حِفْظ behalten, Bewahrung, Schutz, beschützt, Unterhalt; Erhaltung
مُحَافَظَةٌ على: مُرَاعَاة Befolgung von, Fügsamkeit sich Festhalten an, folgen
مُحَافَظَة: تَقْسِيمٌ إِدَارِيّ Provinz, Bezirk
مُحَاكَاة: تَقْلِيد Imitation, Kopieren
مُحَاكَمَة Prozeß, Verfahren, Verhör; gerichtlicher Vorgang
مُحَال: مُسْتَحِيل ـ راجع مُسْتَحِيل
مُحَالٌ إلى (أو على) التَّقَاعُد pensioniert; Rentner
مَحَالَة: سِقَالَة Gerüst
لا مَحَالَةَ bestimmt, vollkommen, definitiv
مُحَامٍ (المُحَامِي) Rechtsanwalt
مُحَامِي الشَّيْطان Teufelsbrut
مُحَامَاة Anwaltsberuf, die Anwaltschaft
مُحَاوِر Redner, Gesprächspartner
مُحَاوَرَة ـ راجع حِوَار
مُحَاوَلَة Versuch, Bemühung, Anstrengung
مُحَاوَلَة (قَتْلٍ، اغْتِيَالٍ إلخ) Versuch (Mord, Attentat, und so weiter.)
مُحَايِد: مُتَحَايِد، على الحِيَاد neutral
مُحِبّ (لِ) liebend, zärtlich, Liebhaber, Bewunderer; Amateur
مُحَبَّب (إلى النَّفْس) liebenswert; schön, attraktiv, wünschenswert, angenehm, charmant
مُحَبَّب: مُبَرْغَل körnig, granuliert
مَحَبَّة ـ راجع حُبّ
مَحْبَرَة، مِحْبَرَة: دَوَاة Tintenfaß
مَحْبَس: خاتَمُ الزَّوَاجِ أو الخِطْبَة Trau, Ehering
مَحْبِس: سِجْن Gefängnis
مَحْبُوب Schatz, Liebhaber, Liebling, beliebt, geehrt; populär
مَحْبُور: مَسْرُور fröhlich, froh, hocherfreut, heiter
مَحْبُوس: مُعْتَقَل eingesperrt, inhaftiert, Häftling
مَحْبُوس: مَوْقُوف (مِلْكٌ مَوْقُوف) zu einer Stiftung gehörig
مُحْتَاجٌ لِـ: يَتَطَلَّبُ كَذَا braucht, in Mangel an, es bedarf, fehlend
مُحْتَاج: فَقِير ärmlich, arm, notleidend, bedürftig
مُحْتَار ـ راجع حائِر
مُحْتَاط: مُحْتَرِز vorsichtig, umsichtig
مُحْتَال Schwindler, Betrüger, Gauner, falsch, betrügerisch, unerlich, raffiniert, schlau
مَحْتِد: أَصل، نَسَب Ursprung, Abstammung, Ahnenreihe, Abstieg, Stammbaum
مُحْتَرِز، مُحْتَرِس vorsichtig, wachsam
مُحْتَرَف: اسْتُدْيُو Studio, Werkstatt
مُحْتَرِف: مَن الحِتَرَف professionell
مُحْتَرِق: مُشْتَعِل، مُلْتَهِب brennen, in Flammen, auf Feuer, lodert, flammt
مُحْتَرَم: مُوَقَّر geachtet, verehrt, ehrwürdig, ehrenhaft; ehrbar, achtenswert, anständig

مُحْتَرَم: كَبِير ehrbar, beträchtlich, großartig, enorm

مُحْتَشِد überfüllt, versammelt; konzentriert

مُحْتَشِم bescheiden, anständig,schicklich, keusch; schüchtern

مُحْتَضَر: مائِت، حَضْرَةُ المَوْتِ sterbend, todgeweiht, in den Agonien des Todes

مُحْتَفِل: مَنْ يَحْتَفِل Festteilnehmer

مُحْتَقَر: مُزْدَرًى verachtet, verhöhnt;verachtenswert

مُحْتَقِن: مُتَّسِمٌ بالاحْتِقَان verstopft; geschwollen

مُحْتَكَر: إحْتُكِرَ monopolisiert

مُحْتَكِر: مَنْ يَحْتَكِر monopolisch, monopolisiert

مُحْتَل: مُسْتَوْلًى عَلَيْهِ besetzt, angeeignet

مُحْتَلّ: مُسْتَوْلٍ Bewohner, Besetzer

مُحْتَم ـ راجع مَحْتُوم

مُحْتَمَل: يُطَاق erträglich, tolerierbar

مُحْتَمَل: مُمْكِن möglich, potentiell, vorstellbar, wahrscheinlich, künftig

مِنَ المُحْتَمَل vielleicht, möglicherweise, unter Umständen, wahrscheinlich; darf

مُحْتَوًى: مَضْمُون Inhalt

مُحْتَوَيَات Inhalt

مَحْتُوم unvermeidlich, unentrinnbar; vom Schicksal bestimmt, schicksalhaft; entschlossen, bestimmt, sicher

مُحَجَّب verschleiert; verdeckt, geschützt, gedeckt; versteckt

مَحَجَّة Mekka, Ziel, Bestimmungsort

مَحْجَر (صِحِّيّ) Quarantäne

مَحْجَر: مَقْلَعُ حِجَارَة Steingrube, Steinbruch

مَحْجِر، مِحْجَر (العَيْن) Augenhöhle

مُحَجَّر ـ راجع مُتَحَجِّر

مِحْجَم، مِحْجَمَة Schröpfkopf

مَحْجُوز: مُقَيَّد، مَحْصُور zurückhaltend, begrenzt, vorenthalten, eingesperrt, beschränkt

مَحْجُوز: مُعْتَقَل aufgehalten, eingesperrt, gehalten in Obhut, verhaftet

مَحْجُوز (مَكَانٌ مَحْجُوز) reserviert, ausgebucht, besetzt

مُحَدَّب: مُقَوَّس gewölbt, krumm, gebogen

مُحَدِّث: مُحَادِث Sprecher, Schwätzer, Erzähler

مُحَدِّث: مُجَدِّد Erneuer, Moderner

مُحْدَث: أُحْدِثَ produziert, geschafft, erzeugt, hergestellt, veranlasst

مُحْدَث: حَدِيث، جَدِيد ـ راجع حَدِيث

مُحْدَثُ النِّعْمَةِ أو الثَّرَاء Neureich, Emporkömmling

مُحْدِث: مُسَبِّب Urheber, Schöpfer, Hersteller, Produzent, Generator

مُحَدَّد: مُعَيَّن genau, besonderer, Konkret, präzis, bestimmt, festgelegt, bestimmt, festgelegt

مُحَدَّد: مُعَرَّف definiert

مُحَدَّد: مُعَيَّنُ الحُدُود abgegrenzt, definiert

مُحَدَّد: مُقَيَّد، مَحْصُور begrenzt, beschränkt, eingesperrt

مُحْدِق: مُكَتِّنِف umliegend, faßt um, schließt ein

مُحْدِق: وَشِيك bevorstehend

مِحْدَلَة: مِدْحَاة، مِرْداس Straßenwalze, Dampfwalze

مَحْدُود begrenzt; endlich; beschränkt, abgegrenzt

مُحْدَوْدِب: مُحَدَّب konvex, gekrümmt, gewölbt, krumm

مَحْذُور: خَطَر Gefahr

مَحْذُور: مَكْرُوه Mißgeschick, Unglück, Pech

مُحَرّ: مُدَفِّئ، مُسَخِّن Heizung,

مِحَرّ: مِيزانُ الحَرَارَة Thermometer

مِحْرَاب (المَسْجِدِ إلخ) Mihrab; Gebetniche

مِحْرَاث، مِحْرَث Pflug

مُحْرَج verlegen, beunruhigt; unbequem, unruhig

مُحْرِج peinlich, Beunruhigung, verblüffend; unbequem, unruhig

مُحَرَّر: صُيِّرَ حُرًّا befreit, freigesetzt, frei gelassen

مُحَرَّر: مَكْتُوب bearbeitet; geschrieben, gefaßt, gesammelt, redigiert

مُحَرِّر: مُعْتِق Befreier

مُحَرِّر: كاتِب Redakteur, Schriftsteller, Schreiber; Büroangestellter

مُحَرِّض Hetzer, Agitator, Provokateur

مُحْرِق: حارِق ـ راجع حارِق

مِحْرَق: بُؤْرَة Brennpunkt

مَحْرَقَة: فُرْنٌ لإحْراقِ جُثَثِ المَوْتَى Branddofen

مُحَرِّك: مُسَبِّبُ الحَرَكَة Erreger, Beweger, Antreiber

مُحَرِّك: مُوتُور Motor

مُحَرِّك: باعِث، دافِع، حافِز Motiv, Anlaß, Anreiz, Drang, Impuls, Auftrieb, Ansporn, Stimulus, Stimulans

مَحْرَم: مَنْ يُحَرَّمُ الزَّوَاجُ مِنْهُ verwandte Person, die man nicht heiraten darf

مُحَرَّم: مَحْظُور، مَمْنُوع verboten, geächtet, illegal, ungesetzlich, nicht authorisiert, tabu

مَحْرَمَة: مِنْدِيل Taschentuch

مَحْرَمَةٌ وَرَقِيَّة Serviette, Papiertaschentuch

مَحْرُوق gebrannt, verbrannt; verkohlt

مَحْرُوقات: وَقُود Brennstoff

مَحْرُومٌ مِنْ benachteiligt, beraubt, enteignet von, abgelehnt; gehindert

مَحْرُوم: مُعْوِز، بائِس unterprivilegiert, notleidend, arm, ärmlich, miserabel

مَحْرُومٌ كَنَسِيًّا exkommunizieren, Grevel

مَحْرُومٌ مِنَ الإرْث enterbt

مُحَزَّز eingekerbt, zackig; gefurcht

مَحْزُون: كَئِيب traurig, schmerzlich, deprimierend, betrübt, peinlich, trauervoll, tragisch, reumütig herzzerreißend

مَحْزُون ـ راجع حَزِين

مُحْسِن: مُتَصَدِّق، خَيِّر humanitär, philantropisch, wohltätig,menschenfreundlich, Philantrop

مَحْسَنَة etwas Nettes, etwas Gutes; Vorteil, Verdienst, angenehme Lage

مَحَاسِن Charmen, Schönheiten, Attraktionen, charmante Qualitäten; Vorteile, Verdienste, angenehme Lage, gute Qualitäten, gute Gesichtszüge

مَحْسُوب: مَعْدُود berechnet, gezählt

مَحْسُوب (على فُلان) Schützling, Liebling, Anhänger, Partisan

مَحْسُوس: حُسَّ getastet, gespürt

مَحْسُوس: مَلْمُوس، مادِّيّ wahrnehmbar, fühlbar, greifbar, materiell, echt, physisch

مِحَشّ: آلَةُ الحَشّ، مِنْجَل Sense, Sichel; Mäher

مَحْشَش، مَحْشَشَة Haschisch-Höhle, Haschkneipe

مَحْشُوّ، مَحْشِيّ ausgestopft, gefüllt, hergerichtet; ausgepolstert;gepaukt, gerammelt voll;überfüllt, verstopft

مَحَّصَ، مَحَصَ: نَقَّى aufklären, aufräumen, reinigen

مَحَّصَ: اِخْتَبَرَ، اِبْتَلَى prüfen, untersuchen; auf die Probe stellen, versuchen

مِحْصَد، مِحْصَدَة: حَصَّادَة ـ راجع حَصَّادَة

مِحْصَد، مِحْصَدَة: مِنْجَل Sichel

مُحَصِّل: جابٍ Sammler; Steuer-Sammler; Einnahmenbeamter;(Bus, und so weiter.) Schaffner

مُحَصِّلَة، مُحَصَّلَة: نَتِيجَة ـ راجع حَصِيلَة

مُحَصَّن: مُقَوًّى befestigt, eingewurzelt, gestärkt, verstärkt

مُحَصَّنٌ ضِدَّ عَدْوَى أو مَرَض gefeit, immun

مُحْصَن: مُتَزَوِّج verheiratet

مُحْصَنَة: عَفِيفَة keusch, tugendhaft, rein, anständig
مُحْصَنَة: مُتَزَوِّجَة verheiratet
مَحْصُور: مُقَيَّد begrenzt, beschränkt, eingesperrt; gesäumt, zurückhaltend
مَحْصُول: غَلَّة، نِتَاج Ertrag, Produkt, Ernte, Jahrgang, Gewinne, Erlöse, Einnahmen
مَحْصُولُ الكَلَام: مُفَادُه، مَعْنَاه Substanz; Bedeutung, Sinn
مَحَضَ (ـهُ الوُدَّ إلخ) aufrichtig sein zu, aufrichtige Zuneigung zeigen, oder mögen
مَحْض: صِرْف، بَحْت rein, klar, absolut, schlicht, gerade
مَحْض: خالِصُ النَّسَب rein, reinrassig
مَحْضَر: تَقْرِير Protokoll, Bericht,
مَحْضَرُ ضَبْطٍ سَيْر Strafe, Verwarnung
مُحْضِر: مُبَاشِرٌ في مَحْكَمَة Gerichtsvollzieher, Gerichtsdiener
مِحْضَن، مِحْضَنَة Brutkasten
مَحَطّ: مَوْقِف ـ راجع مَحَطَّة
مَحَطُّ (الطَّائِر): مَجْثَم Stange
مَحَطُّ الآمَال Gegenstand der Hoffnung
مَحَطُّ الأَنْظَار die Aufmerksamkeit auf sich ziehen
مَحَطَّة: مَوْقِف Station, Halt, Haltestelle, Endstation
مَحَطَّة (الإذاعَةِ أو الإرْسال) Rundfunkstation, Station
مَحَطَّةُ بِنْزِين Tankstelle
مَحَطَّةُ سِكَّةِ الحَدِيد، مَحَطَّةُ القِطَار Bahnhof
مُحَطَّم: مُتَحَطِّم gebrochen, verunglückt, zerstört, zerdrückt, in Stücken, ruiniert
مَحْظُور، مُحَظَّر: مُحَرَّم verboten, untersagt, illegal, ungesetzlich, nicht authorisiert, tabu
مَحْظُوظ: حَسَنُ الحَظّ er hat Glück

مِحَفَّة: حَمَّالَة Tragbahre; Handschubkarren
مِحْفَر، مِحْفَرَة: ما يُحْفَرُ به Spaten; Bohrmaschine
مَحْفَظَة جَيْبٍ أو نُقُود Brieftasche, Notizbuch, Portemonnaie
مَحْفَظَةُ يَد Handtasche, Tasche, Schultasche
مَحْفَظَةُ أَوْرَاق Mappe, Akte, Aktentasche
مَحْفَظَةُ أَقْلَام Federmäppchen
مِحْفَظَة ـ راجع مَحْفَظَة
مَحْفِل (ج مَحَافِل): مَجْلِس، مُجْتَمَع Versammlung, Sitzung, Sammlung, Gemeinde; Gesellschaft
مَحْفِلٌ رَسْمِيٌّ أو سِيَاسِيّ (offizieller oder politischer) Kreis
مَحْفِلٌ ماسُونِيّ Freimaurer Loge
مَحْفُوظ: مَصُون geschützt, aufgehoben, bewahrt
مَحْفُوظٌ في الذَّاكِرَة، مَحْفُوظٌ غَيْباً eingeprägt, auswendig gekonnt
مَحْفُوظٌ بالبُرُودَة gefroren (Essen, und so weiter.)
جَمِيعُ الحُقُوق مَحْفُوظَة alle Rechte vorbehalten
مَحْفُوظات: مَأْكُولاتٌ مَحْفُوظَة Konserven
مَحْفُوظات: مَعْلُوماتٌ مَحْفُوظَة aufbewahrtes Material
مَحْفُوظات: أَرْشِيف، سِجِلَّات Archiv, Unterlagen
أَمِينُ المَحْفُوظات Archivar
مَحَقَ: أَهْلَكَ، أَبَادَ ausrotten, vernichten, zerstören, auswischen, zerdrücken
مُحِقّ: مُصِيب، عادِل richtig, rechtmäßig, im Recht, korrekt; gerecht, fair
مُحَقَّق: أَكِيد bestimmt, sicher, unzweifelhaft, absolut,unstreitbar
مُحَقَّق: مُنْجَز erkannt, erreicht, vollständig ausgeführt, erlangt, vollendet, erfüllt
مُحَقَّق: مُؤَمَّن، مُوَفَّر gesichert, sichergestellt, beschaffen

مُحقَّق: مُدَقَّق Kontrolliert, erforscht, inspiziert, verifiziert

مُحقِّق: باحِث Prüfer, Ermittler; Forscher

مُحقِّق: مُسْتَجوِب، مُسْتَنْطِق Untersuchungsrichter, Prüfer, Ermittler

مُحقِّقٌ خاصٌّ أو سِرِّيّ privater Ermittler;Detektiv, Inspektor

مِحقَن، مِحقَنَة: أداةٌ يُحْقَنُ بِها Spritze

مِحَكّ: مِعْيار Kriterium, Maßstab, Maß

مِحَكّ (الذَّهَبِ) Prüfstein

مِحَكَّة: كاشِطَة Spachtel

مِحَكَّة: مِحَسَّة Striegel, Bürste

مُحَكَّم: حَكَم Vermittler; Schiedsrichter

مُحْكَم: مُتَماسِك، مَتِين kompakt, kohärent, kohäsiv, zäh, fest, stark

مُحْكَم: كَتِيم fest, dicht, luftdicht, hermetisch, undurchlässig

مُحْكَم: دَقِيق، مُتْقَن genau, präzis, akkurat, perfekt; meisterhaft, geschickt, ausgezeichnet

مَحْكَمَة (ج مَحاكِم) Gericht, Forum

مَحْكُومٌ عَلَيْه: مُدان verurteilt, verdammt, schuldig gefunden; schuldig; Verbrecher

مَحْكُومٌ عَلَيْهِ بالفَشَل zur Erfolglosigkeit verdammt, verlorene

مَحْكِيّ: مَرْوِيّ، مَسْرُود gesagt, erzählt, berichtet

مَحْكِيّ: عامِّيّ umgangssprachlich, Landessprache

مَحَل، مَحْل، مَحِل: أجْدَب unfruchtbar

مَحَلّ: مَكان، مَوْضِع Stelle, Gegend, Schauplatz, Ort; Position; Raum, Zimmer

مَحَلّ (كَذا): مَوْضِع (كَذا) Gegenstand (von)

مَحَلّ (تِجارِيّ) Laden, Geschäft; Boutique;Firma

مَحَلُّ إقامَة Domizil, Wohnsitz

في مَحَلِّهِ، مَحَلَّ كَذا: بَدَلاً مِنْ anstatt, anstelle von, Ersatz für

في مَحَلِّه: مُناسِب، مُؤاتٍ treffend, angemessen, relevant; gelegen, zweckmäßig, günstig,richtig, geeignet, adäquat

مَحْل: جَدْب Unfruchtbarkeit, Trockenheit

مَحْل: مَجاعَة Mangel, Hungersnot

مُحَلٍّ (المُحَلِّي): ما يُحَلِّي، مُسَكِّر süßen

مُحَلًّى: صُيِّرَ حُلْواً، مُسَكَّر gesüßt, gezuckert

مُحَلًّى: مُزَيَّن geschmückt, dekoriert, verziert, verschönert

مِحْلاج (قُطْن): مِحْرَد Entkörnungsmaschine

مَحْلَب (نبات) Mahaleb, Weichselkirche

مَحَلَّة: حَيّ، مِنْطَقَة Gebiet, Viertel, Gegend

مَحْلَج: مَعْمَلُ حَلْج Baumwollentkernungsmaschine

مِحْلَج (قُطْن): مِحْرَد Entkörnungsmaschine (für Baumwolle)

مُحَلَّف: مَنْ أقْسَمَ اليَمِينَ Verschworen

مُحَلَّف: عُضْوٌ في هَيْئَةِ مُحَلَّفِين Geschworener, einer der Geschworenen

المُحَلَّفون، هَيْئَةُ المُحَلَّفِين Geschworenen

مُحَلِّق: طائِر، مُرْتَفِع aufsteigen, fliegend; hoch

مِحْلَق، مِحْلَقَة: آلَةُ حِلاقَة Rasierapparat

مُحَلَّل: رُدَّ إلى عَناصِرِه analysiert; geprüft; zerfallen, aufgelöst

مُحَلَّل: مُباح - راجع حَلال

مُحَلِّل: مَنْ يُحَلِّل Analytiker

مُحَلِّلُ نُظُم Systemanalytiker

مُحَلِّلٌ نَفْسِيّ Psychoanalytiker

مَحْلُوق: حَلِيق rasiert

مَحْلُول: حُلَّ (كَمُشْكِلَةٍ أو لُغْز) gelöst, aufgelöst

مَحْلُول: ذَوْب، سائِل Lösung

مَحَلِّيّ hiesig; einheimisch, häuslich, Heim, lokal, regional

مَحَلِّيّات: أَخْبارٌ مَحَلِّيَّة hiesige Nachrichten, Lokalnachrichten

مُحَمٍّ (المُحَمِّي): مُحِيرٌ Heizung

مِحَمّ: وِعاءٌ يُسَخَّنُ فِيهِ المَاءُ Sieder, Kessel

مِحَمّ: مِعْقام Autoklave

مُحَمَّد: مَحْمُود ـ راجع مَحْمُود

مُحَمَّد: النَّبِيّ (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وسَلَّم) Mohammed, der Prophet, der Apostel Gottes (der Segen Gottes und Friede ist auf ihm)

مَحْمَدَة: عَمَلٌ يَسْتَحِقُّ الحَمْدَ empfehlenswerte Tat, lobenswertes Handeln, lobenswerte Tat

مُحَمَّدِيّ: مَنْسُوبٌ إلى النَّبِيِّ مُحَمَّد Mohammedaner

مُحَمَّر: حُمِّرَ gebraten, gegrillt, geröstet

مُحَمَّر: مُتَوَرِّد rötlich, rot, errötet

مَحْمَص ـ راجع مَحْمَصَة

مُحَمَّص: حُمِّصَ getoastet

خُبْزٌ مُحَمَّص Toast

مَحْمَصَة: دُكّانٌ تُباعُ فِيهِ الحُبُوبُ المُحَمَّصَة Nuß-geschäft

مَحْمَصَة: مَعْمَلُ تَحْمِيص Rösterei

مِحْمَصَة: آلَةُ تَحْمِيصِ الحَبِّ إلخ Röstbecken

مِحْمَصَةُ خُبْزٍ كَهْرَبائِيَّة Toaster

مُحَمَّض (مادَّة، شَيْء) Sauer

مُحَمِّض (الأَفْلام): مُظَهِّر Entwickler

مَحْمَل: مِحَفَّة ـ راجع حَمّالَة

حَمَلَهُ على مَحْمَلِ كَذا ـ راجع حَمَلَ

مَحْمِل: كُرْسِيُّ تَحْمِيل [ميكانيكا] Kugellager

مَحْمِل: مِحَفَّة ـ راجع حَمّالَة

مَحْمِل: حامِل، دِعامَة ـ راجع حامِل

مَحْمُود: حَمِيدَ gelobt

مَحْمُود: جَدِيرٌ بالحَمْدِ والثَّناء empfehlenswerte, lobenswerte

مَحْمُول: مَرْفُوع، مَنْقُول gehalten; transportiert, befördert, gehoben

مَحْمُولٌ جَوًّا auf dem Luftweg befördert

مَحْمُول: مُحْتَمَل، يُطاق ـ راجع مُحْتَمَل

مَحْمُول [منطق] Prädikat, Eigenschaft

مَحْمُوم: مُصابٌ بالحُمَّى fieberhaft, heiß, hat Fieber, hat hohe Temperatur

مَحْمُوم: مَسْعُور، مُضْطَرِب außer sich, rasend, hektisch, fieberhaft, phantasierend, nervös, wild, hysterisch, wütend, stürmisch

مَحْمِيّ: تَحْتَ الحِمايَة Schützling, geschützt

مَحْمِيّ: مَنْ يَتَّبِعُ نِظامَ حِمْيَةٍ في غِذائِهِ wer Diät oder eine Schlankheitskur macht

مَحْمِيَّة: بَلَدٌ خاضِعٌ لِسُلْطَةِ بَلَدٍ آخَر Protektorat

مِحْنَة: بَلِيَّة schwere Probe, Leiden, Unglück, Verzweiflung; Mißgeschick, Katastrophe

مُحْنَق: مُغْتاظ، غاضِب verärgert, böse, wütend

مُحَنَّك: مُجَرَّب، خَبِير kultiviert, Veteran, erfahren

مَحْنِيّ ـ راجع مُنْحَنٍ

مِحْوَر: مَدار، قُطْب Achse; Drehpunkt

مِحْوَر: مَرْكَز Zentrum, Drehpunkt, Herz, Kern

مِحْوَرِيّ: خاصٌّ بالمِحْوَر، مَرْكَزِيّ Zentral, achsenartig

مُحَوِّل: أَداةُ تَحْوِيل Konverter; Transformator

مُحَوِّل: ناقِلُ المِلْكِيَّة، مُرْسِلُ النُّقُود Überweiser, Absender

مُحَوِّل: ساحِبُ الحَوالَةِ أو السَّنَد Aussteller

مَحْيا: حَياة ـ راجع حَياة

مُحَيّا: سِيماء، طَلْعَة Gesichtsausdruck, Gesicht, Aussehen, Miene, Aspekt

مُحَيِّر ـ راجع حائِر

مُحَيِّر: مُرْبِك verwirren, rätselhaft, verblüffend, verwirrend, verblüfft

مُحِيطٌ بِـ: مُكْتَنِف، مُحْدِق umliegend, umfassen, umgeben

مُحِيطٌ بِـ: مُطَّلِعٌ على vertraut mit, informiert über, bewußt, wissend

مُحِيط (الدَّائِرَةِ أو نَحْوِها) Umfang, Umgrenzung, Peripherie

مُحِيط: بِيئَة، وَسَط Umgebung, Milieu, Umwelt

مُحِيط، بَحْرٌ مُحِيط: أُوقِيانُوس Ozean

مُحِيطِيّ: خاصٌّ بِمُحِيطِ الشَّكْلِ الخارِجِيّ peripher

مُحِيطِيّ: أُوقِيانُوسِيّ ozeanisch

مُحِيل: ناقِلُ المِلْكِيَّة، مُرْسِلُ النُّقُود ـ راجع مُحَوِّل

مُخّ: دِماغ Gehirn

مُخّ (العَظْم): نُخاع، نِقْي Knochenmark

مُخابَرَة Anruf Telefongespräch, Kommunikation, Kontakt

إدارَةُ مُخابَرات، وَكالَةُ مُخابَرات Geheimdienst

مُخاتِل: مُخادِع، مُنافِق verschlagen, unehrlich, listig, unaufrichtig, betrügerisch; Doppelt-Händler, Betrüger, Schwindeler

مُخاتَلَة ـ راجع خَتْل

مُخادِع، مُخادَعَة ـ راجع خَدّاع، خِداع

مُخاصَمَة ـ راجع خُصُومَة

مَخاض: طَلْق Geburt, Entbindung

مُخاط (الأَنْف) Nasenschleim, Rotz

مُخاطَب: مَنْ يُوَجَّهُ إِلَيْهِ الكَلامُ Empfänger; adressiert, der Angesprochene

مُخاطِب: مُحادِث Sprecher, Redner

مُخاطَبَة: مُكالَمَة، مُحادَثَة Sprechen, Reden Konversation

مَخاطِر: أَخْطار Gefahren

مُخاطِر: مُجازِف Abenteurer; kühn, abenteuerlich, Wagemut, unerschrocken

مُخاطَرَة: مُجازَفَة Gefahr, Risiko, Abenteuer

مُخاطِيّ schleimig

مَخافَة ـ راجع خَوْف

مَخافَةَ أَنْ daß nicht, um nicht

مُخالَصَة: إِبْراء، بَراءَةُ ذِمَّة Freispruch, Begleichung, Freilassung

مُخالَطَة: عِشْرَة، مُعاشَرَة ـ راجع خِلْطَة

مُخالِف (لِـ) entgegen, gegenüberliegend, inkonsistent mit, widersprüchlich zu, unvereinbar mit

مُخالَفَة: خَرْق Verstoß, Übertretung, Regelverstoß

مُخالَفَة: مُعارَضَة Abweichung, Uneinigkeit, Unterschied in der Meinung

مُخالَفَةٌ لِقَواعِدِ لُعْبَةٍ ما Foulspiel, Foul

مَخاوِف Ängste, Besorgnisse, Sorgen; Gefahren Befürchtungen

مَخْبَأ: مَوْضِعُ الاخْتِباء Versteck, Unterschlupf, Zuflucht

مُخَبَّأ: مَخْفِيّ، مَسْتُور versteckt

مَخْبَر: مُخْتَبَر Laboratorium

مُخْبِر: مُبَلِّغ، واشٍ Reporter; Informant

مُخْبِر: تَحَرٍّ Detektiv, geheimer Agent

مَخْبَرِيّ: مُخْتَبَرِيّ Laboratorium

مَخْبَز: فُرْن Bäckerei

مُخَبَّل ـ راجع مَخْبُول

مَخْبُوء: مُخَبَّأ versteckt

مَخْبُوز: خُبْز gebacken

مَخْبُول: مَجْنُون، مَعْتُوه irrsinnig, wahnsinnig, verrückt; Irre, Idiot, Beschränkt

مُخْتار: مُنْتَقًى auserwählt, ausgewählt

مُخْتار: مُمْتاز auserlesene, köstlich, Neigung, ausgezeichnet, gut, fein

مُخْتار (ج مَخاتِير) Bürgermeister

مُخْتاراً: طَوْعاً ـ راجع اخْتِياراً

مُخْتارات Auswahlen, ausgewählte Schriften oder Stücke, Anthologie

مُخْتال aufgeblasen, stolziert, hüpft, eingebildet, snobistisch, arrogant; Snob

مُخْتَبِئ verbirgt sich; versteckt

مُخْتَبَر: مُجَرَّب geprüft, experimentiert, erprobt, untersucht; erfahren

مُخْتَبَر: مَخْبَر Laboratorium

مُخْتَبَرِيّ: مَخْبَرِيّ Laboratorium

مُخْتَرَع: إخْتِرَع erfunden, geschaffen, entstanden, eingeführt, hergestellt

مُخْتَرَع (ج مُخْتَرَعات) Erfindung, Kreation, Innovation, Neuheit

مُخْتَرِع Erfinder, Schöpfer, Urheber, Hersteller

مُخْتَزَل (في الكِتابَة) Stenograph; geschrieben (in) Stenographie

مُخْتَزَل [رياضيات] reduziert

مُخْتَزِل (في الكِتابَة) Stenograph; Kurzschrift (Reporter, Maschinenschreiber, und so weiter.)

مُخْتَصّ: ذُو صَلاحِيَّة أو اخْتِصاص befugt, qualifiziert, autorisiert

مُخْتَصّ (بِـ): مُتَخَصِّص ـ راجع مُتَخَصِّص (بِـ)

مُخْتَصّ بِـ: مُتَعَلِّق بِـ ـ راجع خاصّ بِـ

مُخْتَصَر: إخْتَصَرَ abgekürzt, gekürzt, kondensiert, zusammengefaßt

مُخْتَصَر: مُقْتَضَب kurz, knapp, lakonisch

مُخْتَصَر: مُلَخَّص Zusammenfassung, Umriß, kurz

مُخْتَطَف ـ راجع مَخْطُوف

مُخْتَطِف ـ راجع خاطِف

مُخْتَفٍ (المُخْتَفِي): مُتَوارٍ verschwindet; verbirgt sich

مُخْتَلّ: مُضْطَرِب gestört, in Aufruhr; mangelhaft, ungenügend

مُخْتَلُّ التَّوازُن unausgeglichen, nicht im Gleichgewicht

مُخْتَلُّ العَقْل geistesgestört, abnormal, verrückt, wahnsinnig, irrsinnig

مُخْتَلِس: سارِق Räuber, Dieb

مُخْتَلِسُ السَّمْع Lauscher

مُخْتَلِسُ النَّظَر Schnüffeler

مُخْتَلَط (نِظام، تَعْلِيم، مَدْرَسَة إلخ) koedukativ, gemischt

تَعْلِيمٌ مُخْتَلَط Koedukation

مُخْتَلِط: مَمْزُوج gemischt, vermischt

مُخْتَلِط: مُشَوَّش verwirrt, durcheinander, gemischt

مُخْتَلِف: مُتَبايِن unterschiedlich, verschieden, ander, abweichend, veränderlich

مُخْتَلِف (الأنواع): مُتَنَوِّع verschieden, anders, verschiedenartig, abwechslungsreich, vielfältig, mannigfaltig

مُخْتَلِف: غَيْرُ مُتَّفِق nicht übereinstimmen, in Uneinigkeit; anderer Meinung sein

مِخْتَمَة: أداةٌ لِتَحْبِير الخَتْم Stempelkissen

مُخْتَمِر: مُتَخَمِّر gegoren, gärt; gesäuert

مُخْتَمِر: ناضِج reif, voll entwickelt

مَخْتُون: خَتِين، مُطَهَّر beschnitten

مُخْتَثِر ـ راجع مُتَخَثِّر

مُخْجِل schändlich; peinlich; skandalös, infam, unehrenhaft,

مَخْجُول ـ راجع خَجِل، خَجْلان، خَجُول

مِخَدَّة: وِسادَة Kissen, Polster

مُخَدَّد gefurcht, rauh, faltig

مُخَدِّر: مادَّةٌ مُخَدِّرَة betäubend; narkotisch, Droge, Rauschgift, Betaubungsmittel

مُخَدِّر، طَبِيبٌ مُخَدِّر Narkotikum

مَخْدَع، مُخْدَع، مِخْدَع Zimmer, Kammer; Bett, Schlafzimmer

مَخْدُوم: خَدِيم serviert, gedient

مَخْدُوم: رَبُّ عَمَل Arbeitgeber, Chef

مِخْذَفَة: أَدَاةٌ لِقَذْفِ الحِجَارَة Schlaufe, Schleuder, Katapult

مَخَرَ (ـتِ السَّفِينَةُ) pflügen(die Wellen, zum Meer), spalten, (Wasser) durchschneiden

مَخَرَ الأَرْضَ pflügen

مِخْرَاز ـ راجع مِخْرَز

مُخَرِّب، مُخَرَّب ـ راجع خَرِب

مُخَرِّب: مُدَمِّر Zerstörer, Saboteur, zerstörend, verheerend; umstürzlerisch

مَخْرَج: مَنْفَذ Ausgang; Abfluß, Abzug

مَخْرَج: مَقَامُ الكَسْرِ [رياضيات] Nenner

مَخْرَجٌ مُشْتَرَك [رياضيات] gemeinsamer Nenner

مُخْرِج (سِينَمَائِيّ، مَسْرَحِيّ إلخ) Regisseur, Spielleiter

مِخْرَز: مِثْقَب Bohrmaschine, Bohrer, Locher

مِخْرَط، مِخْرَطَة: آلَةُ خَرْط Drehbank

مِخْرَمَة ـ راجع خَرَّامَة

مَخْرُوط [هندسة] Kegel

مَخْرُوطٌ نَاقِص Kegel-

مَخْرُوطِيّ kegelförmig

مُخْزٍ (المُخْزِي): مُخْجِل skandalös, schmachvoll, erniedrigend, unehrenhaft, schändlich

مَخْزَن: مُسْتَوْدَع Lagerhaus, Laden, Lagerraum

مَخْزَن: مَتْجَر Laden, Geschäft

مَخْزَنُ أَسْلِحَة Arsenal, Waffenkammer

مَخْزُون، مُخَزَّن: مُخْتَزَن gespeichert, gelagert

مَخْزُون: ذَخِيرَة Vorrat, Versorgung, Vorräte

مُخَصَّص: مُحَدَّد، مُعَيَّن vorgeschrieben, bestimmt

مُخَصَّص: مُكَرَّس ergeben, hingebungsvoll, geweiht

مُخَصَّص: مُخَصَّص übergetragen, aufgeteilt, zugeteilt

مُخَصَّصَات: مُسَاعَدَات، أَتْعَاب Zulagen; Nutzen; Vergütungen; Zuweisungen

مُخَصَّصَات: إعْتِمَادَات Bestimmungen, Zuwendungen

مَخْصُوص: خاصّ، خُصُوصِيّ ـ راجع خاصّ

مَخْصِيّ: خَصِيّ entmannt; Eunuch, kastriert

مَخَضَ اللَّبَنَ: إِسْتَخْرَجَ زُبْدَتَهُ buttern

مَخِضَ، مُخِضَ (ـتِ الحَامِلُ) in wehen sein, Wehen

مُخْضَرّ grünlich

مُخَضْرَم erfahren

مَخَطَ: أَخْرَجَ المُخَاطَ مِنْ أَنْفِهِ sich schneuzen

مُخْطِئ: غَلْطَان، غَيْرُ صَائِب falsch, schuldig, im Unrecht

مُخْطِر: خَطِر ـ راجع خَطِر

مُخَطَّط: مُقَلَّم gestreift

مُخَطَّط: مُنَظَّم، مُوَجَّه geleitet, kontrolliert

مُخَطَّط (ج مُخَطَّطَات) Plan, Absicht, Diagramm, Skizze, Umriß, Entwurf, Projekt, Anordnung

مُخَطِّط: مَنْ يُخَطِّط Planer; Entwerfer, Zeichner

مَخْطُوبَة: خَطِيبَة verlobte

مَخْطُوط: مَكْتُوبٌ بِاليَدِ handgeschrieben

مَخْطُوط (ج مَخْطُوطَات) Manuskript

مَخْطُوطَة (ج مَخْطُوطَات) Manuskript

مَخْطُوف: مُنْتَزَع gegriffen, gepackt

مَخْطُوف (شَخْص) gekidnappt, entführt

مَخْطُوف (طَائِرَة) entführt

مَخْفَر (شُرْطَة) Polizeiwache; (Kontrolle)

مُخَفَّض: مُنَقَّص reduziert, heruntergelassen, billig, nachgelassen, niedrig

مُخَفَّف: مُشَعْشَع، مُرَقَّق Verdünnt, bewässert,wässig

مُخَفَّف: مُلَطَّف erhellt, weich machen, beruhigt, erleichtert, gelindert, beschwichtigt, gemäßigt

مُخَفِّف: مُلَطِّف، مُسَكِّن lindert, erhellt, beruhigend, weich machen, erleichtert, beruhigt, verdünnt, mildernde Umstände

مُخفِق: فاشِل، عَقيم Versagen, erfolglos, sinnlos, mißlungen, unfruchtbar

مِخفَقَة (البَيْض إلخ): خَفّاقَة Schneebesen, Schläger

مَخفِيّ: مَسْتُور versteckt, gedeckt

مَخفِيّ: خَفِيّ ـ راجع خَفِيّ

مُخِلّ بِـ: مُخالِفٌ لِـ entgegen, inkonsistent mit, unvereinbar mit, gegen

مُخِلٌّ بالآداب unmoralisch, unanständig, falsch

مُخْل: رافِعَة، عَتَلَة Hebel, Brecheisen

مِخلاة (الدّابّة) Fütterntasche, Futtersack

مِخلَب: بُرثُن Klaue

مُخَلِّص: مُنْقِذ، مُحَرِّر Retter

المُخَلِّص: لَقَبُ المَسيح Heiland, Erlöser

مُخلِص: صادِق، وَفِيّ aufrichtig, ehrlich, wahr; treu, loyal, ergeben

مُخلِص: وُدِّيّ، قَلْبِيّ aufrichtig, ernsthaft, herzlich

مُخَلَّع: مُفَكَّك los, getrennt

مُخَلَّل: مُحَوَّلٌ إلى خَلّ essigsauer

مُخَلَّل: مَكْبُوسٌ بالخَلّ إلخ Eingemachtes in Essig; in Essig einlegen

مُخَلَّل (ج مُخَلَّلات): كَبيس Essiggemüse

مَخلُوط: مَمْزُوج gemischt, vermischt, kombiniert

مَخلُوطَة: نُقُولات gemischte Nüsse

مَخلُوع: مَنْزُوع wegnehmen, herausgenommen, abmachen, entwurzelt

مَخلُوع: مَعزُول entthront, entlassen, verdrängt

مَخلُوع: مُفَكَّك ـ راجع مُخَلَّع

مَخلُوق: مَجْبُول hergestellt; geformt, bearbeitet

مَخلُوقات: خَلْق ـ راجع خَلْق

مُخِمّ: نَتِن، فاسِد ـ راجع خامّ

مَخمَر: غُرْفَة إنضاج الثِّمار Wärmekammer

مُخَمَّر: خَمِر gegoren; gesäuert, gehoben (Teig)

مُخَمَّس: خُماسِيّ ـ راجع خُماسِيّ

مُخَمَّس: خُماسِيُّ الزَّوايا والأَضْلاع Fünfeck

مُخمَل: نَوْعٌ مِنَ القُماش، قَطيفَة Samt

مُخمَلُ المَفْرُوشات Plüsche

مُخمَلِيّ Samt

مُخمَلِيَّة (نبات) Ringelblume

مُخَمِّن: مُثَمِّن Schätzer, Wertgeber

مَخمُور: سَكْران betrunken, berauscht, beschwipst

مُخَنَّث: مُتَخَنِّث verweichlicht, fraulich, weiblich, effeminiert

مِخنَق: خانِق، صِمامٌ خانِق [ميكانيكا] Gashebel

مِخنَق: ما يُخْنَقُ به Schnur oder Seil zum Erdrosseln

مِخنَقَة: شَرّاقَة (في سَيّارَة إلخ) Starterklappe

مُخَوَّل: مُفَوَّض berechtigt (zu); autorisiert (zu), ermächtigt (zu), anvertraut, beauftragt

مُخَوَّل: مَمْنُوح bestimmt, gewährt, geschenkt

مُخِّيّ: مَنْسُوبٌ إلى المُخّ zerebral, Gehirn

مُخَيَّب (الأَمَل) enttäuscht, frustriert

مُخَيِّب (للأَمَل) enttäuschend, frustrierend

مُخَيخ [تشريح] Zerebellum

مُخَيَّر: ضِدّ مُسَيَّر Er hat die freie Wahl

مَخيط، مُخَيَّط: مَخْيُوط genäht; geschneidert

مِخيَط: إبْرَة Nadel

مُخيف: مُرْعِب erschreckend, furchterregend, schrecklich, fürchterlich, entsetzlich, gruselig, ehrfurchtgebietend, grauenhaft

مُخَيِّلَة: قُوَّةُ التَّخَيُّل Vision, Phantasie

مُخَيَّم: مُعَسْكَر مَكانُ التَّخييم Zeltlager, Feldlager

مَدَّ: بَسَطَ — erstrecken, ausdehnen, verbreiten

مَدَّ: أَطَالَ — erstrecken, verlängern, in die Länge ziehen

مَدَّ: ساعَدَ — helfen, unterstützen, assistieren

مَدَّ بِـ: زَوَّدَ بِـ — sorgen für, versorgen mit, ausstatten mit

مَدَّ الأَنَابِيبَ، الجِصَّ إلخ — legen, (Gips, Pipeline)

مَدَّ اللهُ عُمْرَهُ — jemandem langes Leben wünschen

مَدَّ رَقَبَتَهُ أو عُنُقَهُ — den Hals ausdehnen

مَدَّ يَدَ المُسَاعَدَةِ لِـ — zur Hilfe kommen, assistieren, helfen, unterstützen

مَدّ: بَسْط — Vergrößerung, verbreitung;Ausdehnung

مَدّ: إطَالَة — Vergrößerung, Verlängerung

مَدّ (بِـ): تَزْوِيدٌ بِـ ـ راجع إمْداد (بِـ)

مَدّ: إنْدِفاع — Wogen

مَدّ (اسْتِعْمارِيّ إلخ) — Expansions, Erweiterung

مَدّ (شَعْبِيّ إلخ) — Ansteigung

مَدّ (البَحْرِ إلخ): ضِدُّ جَزْر — Gezeiten, steigende Gezeiten, Flut-Gezeiten

مَدٌّ وجَزْر — Gezeiten, Ebbe und flut

مَدّ: سَيْل — Flut; reißender Strom

مَدُّ البَصَرِ أو النَّظَرِ: مَدَاهُ، مَرْمَاهُ — Sehbereich, Sehfeld

مَدًى: نِطَاق، مَجَال — Länge, Umfang, Raum, Breite, Reichweite, Vergrößerung, Weite

مَدًى: مَسَافَة — Entfernung

مَدًى: دَرَجَة، مِقْدار — Länge, Grad, Maß, Größe, Verhältnis, Bedeutung

مَدًى: حَدّ — Begrenzung

مَدًى: غايَة، مُنْتَهَى — Begrenzung, äußer, äußere Begrenzung, äußerer Grad

مَدَى، على مَدَى — während, solange

مَدَى السَّمْع — Hörbereich

مَدَى النَّظَرِ أو البَصَر — Sehfeld

على مَدَى خَمْسَةِ أَمْتار — bei einer Entfernung von 5 Metern

مُدَاخَلَة (في حِوَارٍ أو نِقَاش) — Ausruf; Zwischenruf

مُدَاخَلَة: تَدَخُّل ـ راجع تَدَخُّل

مِدَاد: قَلَمُ حِبْر — Federhalter, Füller

مِدَاد: حِبْر — Tinte

مِدَاد: زَيْتُ السِّرَاج — Lampenöl

مَدَار [فلك] — Umlaufbahn, Zyklus, Kreis; Wendekreis

مَدَار (اسْتِوائِيّ) [جغرافيا] — die Tropen, Wendekreis

مَدَار: مِحْوَر، قُطْب — Achse; Drehpunkt

مَدَارُ البَحْثِ أو الحَدِيثِ إلخ — Thema

على مَدَارِ السَّنَة — das Jahr hindurch

مُدَارَاة: مُسَايَرَة — Nachgiebigkeit, Bereitwilligkeit, begünstigt, Fügsamkeit

مُدَارَاة: تَمَلُّق — Schmeichelei

مَدَارِك: الحَوَاسُّ الخَمْس — die fünf Sinne

مَدَارِك: قُدْرَةٌ عَقْلِيَّة، تَبَصُّر — geistige Kräfte, intellektuelle Fassungsvermögene; Vorstellung, Ein- Scharfsinn, blick

مَدَارِيّ: مَنْسُوبٌ إلى المَدَار — tropisch

مَدَاس: حِذَاء — Schuh, Sandale

مُدَاعَاة: مُقَاضَاة ـ راجع إدِّعاء

مُدَاعَبَة: مُلَاعَبَة، مُزَاح — Flirt; Spiel, Spaß, Scherz, Witz

مُدَافِع: حامٍ، نَصِير — Abwehrspieler, Beschützer, Hüter; Anhänger, Patron

مَدَالِيَة: نَوْط، وِسَام — Medaille

مَدَالِيَةٌ كَبِيرَة — Medaillon

مُدَان: مَحْكُومٌ عَلَيْه — verdammt, verurteilt, belastet; schuldig; Verbrecher

مُدَان: مَشْجُوب	verdammt, angeprangert, getadelt
مُدَاهَمَة: مَصْدَر دَاهَمَ	überraschend einbrechen; überfallen, angreifen
مُدَاهَنَة: تَمَلُّق، تَزَلُّف	Schmeichelei, Verherrlichung
مُدَاوٍ (المُدَاوِي): عِلاَجِيّ	heilend, therapeutisch, medizinisch
مُدَاوٍ (المُدَاوِي): طَبِيب، مُعَالِج	Ärztin, Arzt
مُدَاوَاة: مُعَالَجَة	Behandlung, Therapie, Heilung
مُدَاوِر: غَيْرُ مُبَاشِر	weitschweifig, kreisförmig, indirekt, umständlich
مُدَاوَرَة: مُرَاوَغَة، مُوَارَبَة	Ausweichen, Umgehen, Umständlichkeit; Ausflucht
مُدَاوَرَةً: على نَحْوٍ غَيْرِ مُبَاشِر	indirekt
مُدَاوَرَةً: بِالتَّنَاوُب ـ راجع بِالدَّوْر (دَوْر)	
مُدَاوَلَة: مُبَاحَثَة، مُشَاوَرَة	Überlegung, Besprechung, Beratung, Verhandelung, Diskussion
مُدَاوَمَة: مُوَاظَبَة، بَقَاء	Beharrlichkeit, Dauer; Fortsetzung
مُدَبَّب: مُؤَسَّل	spitz, scharf
مُدَبَّج: مُزَيَّن	geschmückt, verziert, dekoriert, ausgeschmückt
مُدَبَّج: مُؤَلَّف، مَكْتُوب	gefaßt, geschrieben (in einem vornehmen oder guten Stil)
مُدَبَّر: مُعَدّ، مَرْسُوم، مُختَلَق	arrangiert, vorbereitet, konstruiert, ausgeheckt
مُدَبَّر: مُتَعَمَّد	absichtlich, vorsätzlich, geplant, berechnet
مُدَبَّر: حُصِلَ عَلَيْه	beschaffen, gesichert, erlangt, erreicht
مُدَبِّر: مُعِدّ	Hersteller, Autor, Urheber Entwerfer, Planer
مُدَبِّر: مُدِير	Verwalter, Direktor, Leiter
مُدَبِّر: مُقْتَصِد	wirtschaftlich, sparsam, sparend
مَدْبَغَة: دَبَّاغَة	Gerberei
مَدْبُوغ: دَبِغ	gebräunt, gegerbt
مُدَّة (مِنَ الزَّمَن)	Periode, Zeit, Intervall; Dauer; festgelegte Zeit
مُدَّةَ...، فِي مُدَّةِ	während; innerhalb
مُدَثَّر بِـ	gedeckt mit, eingewickelt in
مُدَجَّج بِالسِّلاَح	schwer bewaffnet
مُدَجَّن: مُرَوَّض	gezähmt
مَدَحَ	loben, empfehlen, preisen, lobpreisen
مَدْح	Lob, Lobesrede; Kompliment
مِدْحاة، مِدْحَلَة: مِحْدَلَة	Dampfwalze
مُدَّخِر: مَنْ يَدَّخِر	Sparer
مُدَّخَرَات	Reserve, Spareinlagen; Vorrat Ersparnisse
مَدْخَل: مَوْضِعُ الدُّخُول	Eingang, Eintritt, Zugang, Türöffnung, Tor, Öffnung, Durchgang
مَدْخَل: دِرَاسَةٌ تَمْهِيدِيَّةٌ فِي مَوْضُوعٍ ما	Einführung, Einleitung
مَدْخَل: دُخُول ـ راجع دُخُول	
مُدَخَّن: دَخِن	geräuchert, geraucht
مُدَخِّن: مَنْ يُدَخِّن	Raucher
مَدْخَنَة: ما يَخْرُجُ مِنْهُ الدُّخَانُ	Schornstein
مَدْخُول: إِيرَاد، رَيْع ـ راجع دَخْل	
مَدَدَ ـ راجع مَدَّ	
مَدَد (ج أَمْدَاد)	Hilfe, Unterstützung; Versorgung; Verstärkung
أَمْدَاد	Vorräte; Verstärkung; Geldmittel; Hilfspersonal
مِدْرَار: مُتَدَفِّق، غَزِير	überwältigend, reichlich, üppig
مُدَرَّب	ausgebildet, geschickt, diszipliniert; geübt, erfahren; Auszubildender
مُدَرِّب: مُمَرِّن	Ausbilder, Lehrer

مُدَرِّبٌ رِيَاضِيٌّ	Trainer, Ausbilder
مُدَرِّبٌ عَسْكَرِيٌّ	militärischer Ausbilder
مَدْرَج (الطَّائِرات)	Rollfeld, Startbahn
مُدَرَّج (ج مُدَرَّجات)	Amphitheater; Stadion; Haupttribüne
مُدَرَّج: مُتَدَرِّج	eingestuft; progressiv
مُدَرِّس: مُعَلِّم	Lehrer; Dozent
مِدْرَس (يَدَوِيٌّ لِلْحِنْطَة)	Dreschflegel
مَدْرَسَة: مَكانُ التَّعْلِيم	Schule; Akademie
مَدْرَسَة: مَذْهَب	Schule, Doktrin
مَدْرَسَةٌ إِبْتِدائِيَّة	Grundschule
مَدْرَسَةٌ إِعْدادِيَّة	Mittelschule
مَدْرَسَةٌ ثانَوِيَّة	Oberschule
مَدْرَسَةٌ حَرْبِيَّة	Militärakademie
مَدْرَسَةٌ رَسْمِيَّة	Staatliche Schule
مَدْرَسَةٌ مُتَوَسِّطَة	Mittelschule
مَدْرَسَةٌ مِهْنِيَّة	Gewerbe, Berufsschule
مَدْرَسِيّ	schulisch, Schule; akademisch
مُدَرَّع	gepanzert
مُدَرَّع (حيوان)	Gürteltier
سَيَّارَةٌ مُدَرَّعَة	Panzerwagen
قُوّاتٌ مُدَرَّعَة، قُوَّةٌ مُدَرَّعَة	gepanzerte Truppen
مُدَرَّعَة: سَفِينَةٌ حَرْبِيَّةٌ مُدَرَّعَة	gepanzert, gepanzerter Kreuzer oder Kriegsschiff
مُدْرِك: مُمَيِّز، واعٍ	aufmerksam, scharfsinnig, wissend; bewußt
مُدْرِك: بالِغ، مُحْتَلِم	Erwachsener, reif; erwachsen
مَدْرُوس: مُرَوًّى فِيه	durchdacht, absichtlich, berechnet
مِدْسَرَة: داسِر	Propeller
مُدَّعٍ (المُدَّعِي): زاعِم	Angeber

مُدَّعٍ: مُتَظاهِرٌ بِـ	Schwindler, gibt an, täuscht vor fälscht
مُدَّعٍ: مُطالِبٌ بِـ	Antragsteller
مُدَّعٍ: مَنْ يُقِيمُ الدَّعْوَى [قانون]	Kläger
مُدَّعٍ: مُتَغَطْرِس، مَغْرُور	überheblich, anmaßend, arrogant, eingebildet
المُدَّعِي العامُّ أو العُمُومِيّ	Staatsanwalt; Kläger
مُدَّعًى: مَزْعُوم	angeblich, behauptet, sogenannt
مُدَّعًى (بِهِ): مُتَظاهَرٌ بِهِ	gefälscht, geheuchelt, angenommen
مُدَّعًى عَلَيْهِ [قانون]	Beklagter
مَدْعاة: سَبَب، مُوجِب، ضَرُورَة - راجع داعٍ	
مُدَّغَم - راجع مُدْغَم	
مَدْعُوّ (إلى وَلِيمَةٍ إلخ)	Gast
مَدْعُوّ: مُسَمًّى	genannt, gekennzeichnt, sogenannt
مَدْعُوم: مَسْنُود	unterstützt; hochgehalten
مَدْعُوم: مُقَوًّى، مُعَزَّز	konsolidiert, gestärkt, befestigt, verstärkt; gefördert
مَدْعُوم: مُؤَيَّد	bestätigt, erklärt; unterstützt
مَدْعُوم (مِنَ الحُكُومَة)	subventioniert
مُدْفَأ: مُسَخَّن	aufgewärmt; geheizt
مُدْفِئ: مُسَخِّن، مُجِير	Heizung
مِدْفَأَة: آلَةٌ لِلتَّدْفِئَة	Heizung, Herd, Ofen
مِدْفَأَة: مَوْقِد، مُصْطَلًى	Feuerstelle, Kamin
مِدْفَع: آلَةٌ حَرْبِيَّة	Geschütz, Kanone
مِدْفَعٌ رَشّاش	Maschinengewehr
مِدْفَعٌ مُضادٌّ لِلطّائِرات	Flugabwehr geschütz
مِدْفَعُ مَيْدان	Feldgeschütz
مِدْفَعُ هاوُن	Mörsel
مِدْفَعِيّ: مُتَعَلِّقٌ بِالمِدْفَعِ أو بِالمِدْفَعِيَّة	Artillerie
مِدْفَعِيّ: جُنْدِيٌّ في سِلاحِ المِدْفَعِيَّة	Artillerist,

Kanonier, Artillerieunteroffizer

مِدْفَعِيَّة Geschützbatterie, Artillerie

مِدْفَعِيَّةُ مَيْدان Feldartillerie

سَرِيَّةُ مِدْفَعِيَّة Geschützbatterie

سِلاحُ المِدْفَعِيَّة Artillerie

مَدْفَن: مَقْبَرَة، جَبَّانَة Friedhof

مَدْفُوع: مُسَدَّد bezahlt, liquidiert, aufgeräumt

مَدْفُوع: مُسَيَّر genötigt, angetrieben

مَدْفُوع: مُضْطَرّ، مُكْرَه erzwungen, genötigt

المَدْفُوعُ لَهُ Zahlungsempfänger

مَدْفُوعات Zahlungen

مِيزَانُ المَدْفُوعات Zahlungensbilanz

مَدْفُون: مَقْبُور begraben, beerdigt

مِدَقّ، مِدَقَّة: ما يُدَقُّ به Stößel; Holzhammer; Schlegel; Hammer

مُدَقِّق: كَثِيرُ التَّدْقِيق ـ راجع دَقِيق

مُدَقِّق: باحِث، مُحَقِّق Prüfer, Ermittler, Forscher

مُدَقِّقُ حِسَابات Buchprüfer

مِدَكّ (البُنْدُقِيَّة إلخ) Ladestock

مِدَكّ: أَداةٌ لِلدَّكِّ أو الرَّصّ Stampfer

مُدَلِّس: غَشَّاش، خَدَّاع Schwindler, Betrüger, Gauner; falsch, unehrlich

مُدَلِّك Masseur

مُدَلِّكَة Masseuse

مُدَلَّل verwöhnt

مَدْلُول: مَعْنًى Bedeutung, Sinn, Inhalt

مِدْماك (في بِناء) Stütze

مُدْمَج، مُدَمَّج kompakt; eingebaut

مُدَمِّر: مُخَرِّب Zerstörer, Saboteur, verheerend; umstürzend

مُدَمِّرَة: سَفِينَةٌ حَرْبِيَّة Zerstörer

مَدْمَع: مَجْرَى الدَّمْع Tränenkanal

مُدْمِن süchtig, ständig, gewöhnt, eingefleischt

مُدْمِنٌ على الكُحُول Alkoholiker, Trunksüchtig, berauscht

مُدْمِنٌ على المُخَدِّرات Rauschgiftsüchtige(r)

مَدْمُوغ: مَخْتُوم frankiert, aufgedruckt, gedruckt, abgestempelt

مَدْمُوغ (لِلْمَصُوغاتِ أو السِّلَع) gestempelt

مَدْمُوغ (لِلْحَيَوان) gebrandmarkt

مَدَّن: حَضَّرَ zivilisieren; verstädtern

مُدَنَّس ـ راجع دَنِس

مَدَنِيّ: حَضَرِيّ städtisch, verstädtert, Stadtbewohner

مَدَنِيّ: مُتَمَدِّن zivilisiert, kultiviert

مَدَنِيّ: غَيْرُ عَسْكَرِيّ Zivilist; Bürger

مَدَنِيّ: غَيْرُ إِكْلِيرِيكِيّ، غَيْرُ دِينِيّ profan, weltlich

مَدَنِيّ: مُتَعَلِّقٌ بِمَسَائِلَ غَيْرِ عَسْكَرِيَّةٍ وَغَيْرِ دِينِيَّة zivil

مَدَنِيّ: غَيْرُ جَزائِيّ [قانون] zivil

إِدارَةٌ مَدَنِيَّة Staatsdienst

تَرْبِيَةٌ مَدَنِيَّة Staatsbürgerkunde

دِفاعٌ مَدَنِيّ Zivilverteidigung

زَواجٌ مَدَنِيّ Ziviltrauung

طَيَرانٌ مَدَنِيّ Zivilluftfahrt

عِصْيانٌ مَدَنِيّ ziviler Aufstand

قانُونٌ مَدَنِيّ Zivilrecht

مُهَنْدِسٌ مَدَنِيّ Bauingenieur

هَنْدَسَةٌ مَدَنِيَّة Hoch-und Tiefbau

مَدَنِيَّة Zivilisation

مُدْهَش ـ راجع مَدْهُوش

مُدْهِش erstaunlich, überraschend, wunderbar, spektakulär, atemberaubend

مُدْهِن: دَسِم، دُهْنِيّ fett, dick, ölig

مَدْهُوش erstaunt, betäubt, erschrocken

مُدَوٍّ (المُدَوِّي) widerhallen, resonant, läutet, prallt zurück, widerhallend, tönend, donnernd

مُدَوَّد، مَدُود: بِهِ دُودٌ Wurmig-

مُدَوَّر rund, kreisförmig, rundlich, abgerundet

مِدْوَس: دَوَّاسَة Tritt; Pedal

مُدَوَّنَة: مَجْمُوعَةُ قَوَانِين Code

مُدَوَّنَة: قَيْد، تَدْوِين registriert, eingetragen

مُدَوَّنَة: سِجِلّ Register

مَدْيَة، مُدْيَة، مِدْيَة: سِكِّين Messer

مَدْيَة، مُدْيَة، مِدْيَة: مِطْوَاة Taschenmesser

مَدِيح ـ راجع مَدْح

مَدِيد: طَوِيل lang

مَدِيد: مَمْدُود ـ راجع مَمْدُود

مُدِير Direktor, Verwalter, Leiter

مُدِيرٌ إِقْلِيمِيّ Regionaldirektor, regionalverwalter

مُدِيرٌ عامّ Generaldirektor

مُدِيرُ مَبِيعات Salesmanager, Verkaufsleiter

مُدِيرُ مَدْرَسَة Schuldirektor, Schulleiter, Direktor

مُدِيرُ المَرَاسِمِ أو التَّشْرِيفات Zeremonien Meister, Chef des Protokolls

مُدِيرَة Direktorin, Leiterin

مُدِيرَةُ مَدْرَسَة Schulleiterin

مُدِيرِيَّة: مَنْصِبُ المُدِيرِ أو المُدِيرِ العامّ Direktorium, Generaldirektorium

مُدِيرِيَّة: دائِرَة، إِدَارَة، وَحْدَةٌ إِدَارِيَّة Amt, Dienst, Abteilung, Büro

مُدِيرِيَّة: مُقَاطَعَة، إِقْلِيم Provinz, Grafschaft, Kreis, Territorium, Bezirk

مَدِين: مَدْيُون Schuldner; verschuldet

مَدِينٌ بِالفَضْلِ أو بِالشُّكْرِ إلخ Dankbarkeit, verschuldet, verpflichtet

مَدِين: الجانِبُ الأَيْسَرُ مِنَ الحِسَابِ الجارِي Soll

حِسَابٌ مَدِين Kredit

مَدِينَة (ج مُدُن ومَدَائِن ومُدْن) Stadt

المَدِينَة، المَدِينَةُ المُنَوَّرَة Medina

مَدِينِيّ: مُتَعَلِّقٌ بِمَدِينَة bürgerlich, städtisch

مَدِينِيّ: حَضَرِيّ ـ راجع مَدَنِيّ

دَوْلَةٌ مَدِينِيَّة Stadtstaat

مَدْيُون ـ راجع مَدِين

مَدْيُونِيَّة: وُقُوعٌ تَحْتَ دَيْن Verschuldung

مُذ: راجع مُنْذُ

مُذَاب: مُذَوَّب aufgelöst, geschmolzen, verflüssigt

مُذَاب: مادَّةٌ مُذَابَة Lösung

مُذَاع: مَنْشُور verbreitet, zerstreut, zirkuliert; verkündet, proklamiert, veröffentlicht

مُذَاع (بِالرَّادْيُو أو التِّلِفِزْيُون) Rundfunkübertragung

مُذَاعٌ مُبَاشَرَةً أو على الهَوَاء übertragen, gesendet, live

مَذَاق: طَعْم Geschmack

مُذَاكَرَة: مُدَاوَلَة، مُبَاحَثَة Überlegung, Besprechung, Beratung, Verhandelung, Diskussion, Reden; Studie

مَذْبَح: مَجْزَر، مَكَانُ الذَّبْح Schlachthaus, Schlacht-hof

مَذْبَح (الكَنِيسَة) Altar

مَذْبَحَة: مَجْزَرَة Massaker, Blutbad, Schlacht

مِذْرَى، مِذْرَاة Heugabel

مِذْعَان، مُذْعِن: مُطِيع fügsam, nachgebend, gehorsam

مَذْعُور erschrocken, schockiert, ängstlich

مَذَق: غَشّ verschlechtern, erstrecken, täuschen, verfälschen

مَذَّقَ: خَفَّفَ — verdünnen, schwächen

مُذَكَّر [لغة] — maskulin; maskulines Geschlecht

مُذَكِّرَة — Mitteilung, Notiz, Gedächtnisstütze; Notizbuch; Haftbefehl

مُذَكِّرات — Memoiren, Autobiographie, Tagebuch

مَذْكُور: مُشَارٌ إِلَيْهِ، ذُكِرَ — erwähnt, genannt, zitiert, angegeben, gezeigt

مَذْكُورٌ آنِفاً ـ راجع آنِف

مُذِلّ: مُخْزٍ — erniedrigend, entwürdigt, unehrenhaft

مَذَلَّة ـ راجع ذُلّ

مَذْمُوم ـ راجع ذَمِيم

مَذَمَّة ـ راجع ذَمّ

مُذَنَّب: لَهُ ذَنَب — Schwänzig

مُذَنَّب، نَجْمٌ مُذَنَّب — Komet

مُذْنِب — schuldig, strafbar; sündhaft, sündigt; Sünder, Übeltäter

مَذْهَب (ج مَذَاهِب) — Glaube, Glaubensbekenntnis; Doktrin, Unterricht; Weltanschauung; Schule; Ritus

مُذَهَّب: مُمَوَّهٌ بِالذَّهَب — vergoldet

مَذْهَبِيّ — konfessionell

مَذْهَبِيَّة — Konfessionalismus

مُذْهَل ـ راجع مَذْهُول

مُذْهِل — erstaunlich, atemberaubend, überraschend, verblüfft, verwirrend

مَذْهُول — erstaunt, betäubt, verblüfft, verwirrt

مُذَوَّب ـ راجع مُذَاب

مُذَوِّب ـ راجع مُذِيب

مِذْوَد: مِعْلَف — Krippe, Trog

مِذْيَاع: مِيكْرُوفُون — Mikrofon

مِذْيَاع: رادْيُو — Radio

مُذِيب — Lösungsmittel

مُذِيع — Ansager, Sprecher

مُذِيع (في الرَّادْيُو أو التِّلِفِزْيُون) — Ansager

مُذِيعُ الأَخْبار — Nachrichten- Rundfunksprecher, Reporter, Nachrichtensprecher

مُذَيَّل: لَهُ ذَيْل — Schwänzig

مَرَّ (بـ، على) — vorbeigehen, vergangen

مَرَّ (مِنْ، بـ، على، عَبْرَ): اِجْتَازَ — passieren, gehen über, überschreiten, überqueren, durchqueren

مَرَّ بـ: عانَى — durchmachen, erfahren, erleiden

مَرَّ: مَضَى — vergehen, vorbeigehen, ablaufen, herauslaufen, Vergangenheit sein, vorbei sein

مَرّ: مُرُور ـ راجع مُرُور

على مَرِّ الزَّمَانِ — im Laufe der Zeit

مُرّ: ضِدّ حُلْو — bitter

مُرّ: مُؤْلِم — bitter, streng, schmerzhaft

مُرّ، مُرٌّ حِجَازِيّ، شَجَرُ المُرّ — Myrrhe-Baum

مُرّ: صَمْغُ شَجَرِ المُرّ — Myrrhe

مَرِيءُ الطَّعَامِ — gesund, schmackhaft

المَرْء: إِنْسان، رَجُل، فَرْد — Mann; Person; einer, man, Mensch

مَرْأَى: مَنْظَر — Sicht, Anblick, Aussicht

على مَرْأَى مِنِّي — vor meinen Augen

مُرَاءٍ (المُرَائِي): مُنَافِق — Heuchler, heuchlerisch, unaufrichtig

مِرَاء: جَدَل — Kontroverse, Streit, Argument

مِرَاء: شَكّ — Zweifel, Verdacht

مَرْأَب، مِرْأَب (لإِصْلاحِ السَّيَّارات) — Reparaturwerkstatt, Garage

مَرْأَب، مِرْأَب (لإِيواءِ السَّيَّارات) — Garage, Parkplatz

مَرْأَبُ طائِرات — Flugzeughalle, Reparatur- Schuppen

مُرَابٍ (المُرَابِي) Wucherer

مُرَابَاةٌ Wucher

المَرْأَة ـ راجع إمْرَأَة

مِرْآة (ج مَرَايَا ومَرَاءٍ) Spiegel

مُرَاجَعَة: إعَادَةُ نَظَر، تَحْقِيق Rückblick, Revision, Kontrolle

مُرَاجَعَة: لُجُوءٌ إلى beraten, beziehen auf, (eine Quelle, Buch, und so weiter.); nachschlagen (in einem Buch, Wörterbuch, und so weiter.); Zuflucht zu

مُرَاجَعَة: إعَادَة Wiederholung

مُرَاجَعَة: إسْتِدْعَاء، مُعَامَلَة Bewerbung

مُرَاجَعَةُ الحِسَابَات Buchprüfung

مُرَاد: مَطْلُوب gewünscht, wünschenswert; gefragt, gesucht, gemeint, gewollt

مُرَاد: قَصْد، غَايَة Zweck, Absicht, Vorhaben, Ziel

مُرَادِف: مُتَرَادِف Synonym

مَرَارَة: ضِدّ حَلاَوَة Bitterkeit

مَرَارَة: حُوَيْصِلَةٌ صَفْرَاوِيَّة Gallenblase

مِرَاس: قُوَّة Stärke, Kraft

مِرَاس: مُمَارَسَة ـ راجع مُمَارَسَة

صَعْبُ المِرَاس ـ راجع صَعْب

مُرَاسِل: مَنْ تَتَبَادَلُ مَعَهُ الرَّسَائِلَ Korrespondent

مُرَاسِلٌ صُحُفِيّ Korrespondent, Berichterstatter, Reporter

مُرَاسَلَة: مُكَاتَبَة Tausch von Briefen, Briefwechsel, Kommunikation

مُرَاسَلَة: رِسَالَة ـ راجع رِسَالَة

مَرَاسِم Zeremonien, zeremonielle, rituell; Protokoll, Etikette

مُدِيرُ المَرَاسِم، رَئِيسُ المَرَاسِم Zeremonienmeister, Chef des Protokolls

مُرَاعَاة: مُحَافَظَةٌ على Befolgung, Rücksichtnahme, Fügsamkeit, Beachtung

مُرَاعَاة: إحْتِرَام Ehrerbietung, Respekt, Rücksicht

مُرَافِع ـ راجع مَرْفَع

مُرَافَعَة: تَرَافُع Plädoyer; Verteidigung; Argumentieren

مُرَافَعَات: إجْرَاءَات [قانون] Vorgehen

مَرَافِق ـ راجع مِرْفَق

مُرَافِق: حَارِس، رَفِيق Geleitschutz; Leibwächter; Begleiter

مُرَافِق: مُلاَزِم، مُصَاحِب Begleiter, Gefährte

مُرَافَقَة: مُصَادَقَة Begleitung, Freundschaft

مُرَافَقَة: مُوَاكَبَة Gesellschaft, Kameradschaft

مُرَاقِب: مُشْرِف، نَاظِر Aufseher, Aufsicht, Inspektor; Kontrolleur

مُرَاقِب: رَاصِد Beobachter, Wächter, Wachhund, Vorseher

مُرَاقِب: رَقِيبُ المَطْبُوعاتِ والأفْلام Zensor

مُرَاقِبُ حِسَابَات Buchprüfer

مُرَاقِب (على) العُمَّال إلخ Vorarbeiter

مُرَاقَبَة: إشْرَاف Kontrolle, Aufsicht, Inspektion, Überwachung

مُرَاقَبَة: رَصْد Beobachtung, ein Auge halten auf; Überwachung; Mithörkontrolle

مُرَاقَبَةُ (على) المَطْبُوعاتِ والأفْلام Zensur

مُرَاقَبَةُ خُطُوطِ الهَاتِف Abhören, Abzapfen von Leitungen

مَرَاكِبِيّ: نُوتِيّ، مَلاَّح Bootsverleiher; Fährmann

مَرَام: رَغْبَة Wunsch, Verlangen, Sehnsucht

مَرَام: قَصْد Absicht, Zweck, Ziel

مُرَامِيّ (حيوان) Kudu, Koodoo

مُرَّان (شَجَرٌ وخَشَبُهُ) Buche

مِرَان: تَمَرُّن، تَمْرِين Übung, Ausübung, Schulung, Drill

مُرَاهِق: مَنْ قارَبَ الرُّشْدَ jugendliche; Teenager
مُرَاهَقَة، سِنُّ المُرَاهَقَة Pubertät
مُرَاهِن: مَنْ يُرَاهِن Wettkämpfer
مُرَاهَنَة Wette
مُرَاوَحَة (الخُطَى)، مُرَاوَحَةُ (كَذَا) مَكَانَهُ Zeit vergeuden, Zeitvergeudung
مَرْؤُوس: تابِع، خاضِع untergeordnet, niedriger; Staatsbürger, unter jemandem, unter Jemandes Kontrolle oder Autorität stehen
مُرَاوِغ ausweichend, schwer erfaßbar, schlau, umständlich, listig, falsch
مُرَاوَغَة Ausweichen, Änderung, Umständlichheit, Umgehung, Schlauheit, Betrug
مَرْئِيّ: مَنْظُور sichtlich, offenbar, offensichtlich, visuell
إِذَاعَةٌ مَرْئِيَّة Fernsehen
مُرَبٍّ (المُرَبِّي): مُثَقِّف Erzieher, Pädagoge, Lehrer
مُرَبِّي الحَيَوَانَاتِ والطُّيُورِ إلخ Züchter
مَرْبًى (مائِيّ) Aquarium
مَرْبَى الحَشَرَات Insectarium
مُرَبًّى (الفاكِهَةِ إلخ) Marmelade
مُرْبِح: مُكْسِب gewinnbringend, einträglich
مَرْبِض: حَظِيرَة Stall, Scheune
مَرْبِض (إِطْلاقِ صَوَارِيخ إلخ) Raketenabschuß
مَرْبِض (مِدْفَعِيَّة) Stellung
مَرْبَط، مَرْبِط: مَوْضِعُ رَبْطِ الحَيَوانات Stall
مَرْبِطُ السَّفِينَة Heimat, Kai
مَرْبَع: مَلْهًى Nachtlokal; Kabarett
مُرَبَّع: شَكْلٌ هَنْدَسِيّ Quadrat
مُرَبَّع، مُرَبَّعُ العَدَد: الحاصِلُ مِنْ ضَرْبِ العَدَدِ بِنَفْسِه Quadrat
مُرَبَّع: خانَة، تَرْبِيعَة Quadrat

مُرَبَّع، مُرَبَّعُ الشَّكْل: كَالمُرَبَّع Quadrat, quadratisch, Viereck
مُرَبَّع: ذُو مُرَبَّعاتٍ أو تَرَابِيع(كَالقُمَاشِ إلخ) Schottenkaro
مُرَبَّع: رُبَاعِيّ - راجع رُبَاعِيّ
مِتْرٌ مُرَبَّع Meter im Quadrat
مُرْبِك: مُحَيِّر verwirren, verwechselt; verblüffend, Beunruhigung, störend, rätselhaft, verblüfft
مَرْبُوع: وَسِيطُ القامَة mittelere Größe, von mittlerer Höhe
مُرَبِّيَة، مُرَبِّيَةُ أطْفال، مُرَبِّيَةُ أوْلاد Gouvernante
مُرَبِّيَة: حاضِنَة Schwester, Kindermädchen; Babysitter, Kindergärtnerin
مَرَّة einmal
مَرَّةً einmal
مَرَّتَيْن zweimal
مَرَّةً أُخْرَى، مَرَّةً جَدِيدَة einmal, (einmal) wieder, immer wieder, noch einmal, erneut, neu, von vorn
مَرَّةً بَعْدَ أُخْرَى، مَرَّةً بَعدَ مَرَّة، المَرَّةَ تِلْوَ المَرَّة، مِرَاراً وتَكْرَاراً hin und wieder, Zeit nach Zeit, wieder und wieder, einmal und wieder, wiederholt
مَرَّةً وإلى الأَبَد eins für alle mal
مِرَاراً، مَرَّاتٍ (عَدِيدَة)، عِدَّةَ مَرَّاتٍ mehreres Einmaleins, vieles Einmaleins, ziemlich oft, wiederholt
أَكْثَرَ مِنْ مَرَّة، غَيْرَ مَرَّة mehr als einmal, mehreres Einmaleins, oft, häufig
ذاتَ مَرَّة einmal
كَمْ مَرَّةٍ؟ wie viele? wie oft?
لآخِرِ مَرَّة، لِلْمَرَّةِ الأَخِيرَة zum letzten Mal
لأَوَّلِ مَرَّة، لِلْمَرَّةِ الأُولَى zum ersten mal, erstens
مِرَّة: صَفْرَاء Galle
مُرْتاب: شاكّ zweifelt, in Zweifel, verdächtige, unsicher, mißtrauisch, skeptisch

مُرْتابٌ بِهِ أو فِيهِ أو في أَمْرِه — verdächtigt, unter Verdacht stehen, verdächtigen

مُرْتاح: مُسْتَرِيح — bequem, entspannt; ausruht, Ruhe, entspannend

مُرْتاح: راضٍ، مَسْرُور — zufrieden, erfreut

مُرْتاحُ البال - راجع بال

مُرْتاع: خائِف، مَرْعُوب - راجع مُرَوَّع

مُرَتَّب: مُنَظَّم، مُنَسَّق — arrangiert, angeschaffen, ordentlich, regulär, systematisch, sauber, adrett, hübsch; arrangiert, organisiert, systematisiert, eingestuft

مُرَتَّب: أَجْر - راجع راتِب

مَرْتَبَة: مَنْزِلَة، دَرَجَة - راجع رُتْبَة

مُرْتَبِط: مُتَّصِل — verwandt, verbunden, vereinigt, zusammengefügt, fest, angeschlossen

مُرْتَبِط: مُلْتَزِم، مُتَعَهِّد — verpflichtet, verbunden

مُرْتَبِك: حائِر — verwirrt, beunruhigt, verblüfft, verdutzt, perplex, gestört

مُرْتَجًى: مَأْمُول، مَرْجُوّ - راجع مَرْجُوّ

مُرْتَجًى: أَمَل، رَجاء — Hoffnung; Erwartung; Wunsch

مُرْتَجَع: أُرْجِع — hat zurückgesandt; hat gezurückschickt; hat zurückgebracht; hat zurückgestellt

مُرْتَجَع: شَيْءٌ مُرْتَجَع — Rückkehr, etwas zurückgesandt

مُرْتَجَعات — Zurückgebrachte Ware

مُرْتَجِف: مُرْتَعِد — zitternd, zittrig, zittert, schaudert, schüttelt, wackelig

مُرْتَجَل: اِبْنُ ساعَتِهِ، غَيْرُ مُحَضَّر — improvisiert, lässig, spontan

مُرْتَدٍ (المُرْتَدِي): لابِس — hergerichtet, angekleidt, angezogen

مُرْتَدّ (عن دِينٍ أو عَقِيدَةٍ إلخ) — Fahnenflüchtig, Renegat

مُرْتَزِق: واحِدُ المُرْتَزِقَة، مَأْجُور — Söldner

مُرْتَزِقَة — Söldner

مُرْتَشٍ (المُرْتَشِي): مُبَرْطَل — bestechlich, korrupt, nimmt Bestechungen; hat bestochen

مَرْتَع: مَرْعًى (خَصِيب) — (reiche) Weide, Weideland

مَرْتَع (الرَّذِيلَةِ أو الشَّرِّ إلخ) — Brutstätte, Nest

مُرْتَعِب - راجع مَرْعُوب

مُرْتَعِد، مُرْتَعِش — zitternd, zittrig, schüttelt, wackelig, schaudert, zittert

مُرْتَفَع: تَلّ — Höhe, Hochheben, Hügel, Hochland, Plateau

مُرْتَفِع: عالٍ — hoch, groß, haushoch, erhaben, laut (gesunde, Stimme, und so weiter.); steigend, aufsteigend, aufwärts

مُرْتَقًى: حُدُورٌ صاعِد — Aufstieg, Anstieg

مُرْتَقَب: مُتَوَقَّع، مُنْتَظَر — erwartet, wahrscheinlich, künftig

مُرْتَكَب: مُقْتَرَف — begangen

مُرْتَكِب: مُقْتَرِف — Täter, Übeltäter

مُرْتَكَز: مِحْوَر — Drehpunkt; Achse, Zentrum

مُرْتَكَز: مُتَّكَأ، دِعامَة — Stütze

مُرْتَكَزُ المُعَل — Stützpunkt

مُرَتِّل (القُرآن) — Vorträger (vom Koran)

مُرَتِّل (القُدّاس) — Chorknabe

مُرَتِّل: مُرَنِّم — Sänger

مُرْتَهَن - راجع مَرْهُون

مُرْتَهِن: مَنْ يُرْهَنُ المالُ لَهُ — Hypothekengläubiger, Pfandleiher

مَرْثاة: مَرْثِيَة — Klage

مَرَج: اِضْطِراب — Störung, Verwirrung, Aufruhr

مَرْج: مَرْعًى — Weide, Weideland, Prärie

مَرْج: مُخْضَرَّة، رَوْضَة — Wiese, Rasen, Grünfläche, grünes Feld

هَرْجٌ وَمَرَجٌ ـ راجع هَرْج

مَرْجان: حَيَوانٌ بَحْرِيّ — Koralle

مَرْجان، سَمَكُ المَرْجان — Korallenfisch

مَرْجانِيّ: مَنْسُوبٌ إلى المَرْجان — Korallenartig

جَزِيرَةٌ مَرْجانِيَّة — Atoll

حَيْدٌ مَرْجانِيّ، شِعْبٌ مَرْجانِيّ — korallenriff

مُرَجَّح: مُحْتَمَل، مُتَوَقَّع — wahrscheinlich

مُرَجِّح: غالِب — überwiegend, vorherrschend

مُرَجِّح، صَوْتٌ مُرَجِّح — entscheidende Stimme

مَرْجَرِين: زُبْدَةٌ صِنْعِيَّة — Margarine

مَرْجِع: رُجُوع ـ راجع رُجُوع

مَرْجِع: مَلْجَأ — Ausweg, Zuflucht

مَرْجِع: كِتابٌ يُرْجَعُ إلَيْه — Erwähnung, Ursprung, Quelle

مَرْجِع: سُلْطَةٌ مُخْتَصَّة — Autorität, zuständige Autorität

مَرْجِع، مَرْجِعٌ ثِقَة: حُجَّة، خَبِير — Autorität, Quelle, Experte

المَرَاجِع، ثَبَتُ المَرَاجِع، قائِمَةُ المَرَاجِع — Bibliographie

مِرْجَفَة: مِرْسَمَةُ الزَّلازِل — Seismograph

مِرْجَل: خِلْقِين — Sieder, Kessel

مَرْجُوّ: مَأْمُول — gehofft, erwartet; gewünscht, gesucht; gebeten

مَرْجُوّ: واعِد، يُرْجَى خَيْرُه — vielversprechend

المَرْجُوّ ـ راجع أَرْجُو (رَجَا)

مَرْجُوحَة: أُرْجُوحَة — Schaukel; Wippe; Wiege

مَرِحَ: جَذِلَ — ausgelassen umhertollen, hat Spaß, herumtollen, herumtoben, vergnügt; erfreuen, frohlocken; vergnügt sein

مَرَح: جَذَل — Freude, Heiterkeit, Gelächter, Spaß, Fröhlichkeit, Ausgelassenheit, Vergnügung

مَرِح: جَذِل — vergnügt, jovial, freudig, heiter, fröhlich, flott, lebhaft, urkomisch, frohlockend

مَرْحَى: أَحْسَنْتَ — bravo!

مِرْحاض — Toilette, Klo, WC

مَرْحَباً (بِك) — Willkommen! guten Tag!

مَرْحَلَة: طَوْر — Bühne, Phase, Periode, kritischer Augenblick, Grad, Schritt

مَرْحَلِيّ: مُؤَقَّت — vorläufig, zeitlich, vorübergehend, provisorisch, zwischenzeitig

مَرْحُوم: مُتَوَفَّى — verstorben, tot

المَرْحُومُ فُلان — der vergangene, der verstorbene

مَرَخَ، مَرَّخَ: مَسَحَ، دَهَنَ — salben, reiber, ölen

مُرَخَّص: مُخَفَّض (السِّعْر) — reduziert, herabgesetzt, billig, preisgünstig

مُرَخَّص (بِهِ): مُباح، جائِز — autorisiert, amtlich genehmigt, zulässig, erlaubt

مَرَدّ: سَبَب، عامِل — Grund, Ursache; Faktor

مَرَدُّهُ إلى — zuzuschreiben, zurückzuführen auf, sich beziehen auf, unterstützt, veranlasst durch

مُرْدٍ (المُرْدِي): مُضادٌّ حَيَوِيّ — Antibiotisch

مِرْداس، مِرْدَس: مِحْدَلَة — Straßenwalze

مَرْدَقُوش (نَبات) — Marjoran

مِرْدَن: مِغْزَل — Spindel; Spinnrad

مَرْدُود: مَرْفُوض — unzulässig; abgelehnt

مَرْدُود: مَدْفُوع — hat abgestoßen, angetrieben, hat zurückgeschlagen

مَرْدُود: مَحْصُول، غَلَّة — Ertrag, Produkt, Gewinn, Erlös, Einnahmen

مِرَذَّة: بَخّاخَة — Spray, Spraydose; Zerstäuber

مِرَذَّة: نَضّاحَة — Sprinkleranlage

مِرَذَّةُ المِلْح — Salzstreuer

مَرَّرَ: جَعَلَهُ يَمُرّ ـ راجع أَمَرَّ

مَرَّرَ: صَيَّرَهُ مُرّاً — verbittern, bitter machen

مِرْزاب: مِيزاب — Gosse; (Dach) Gosse; Rinne, Wasserspeier

مَرَّسَ: عَوَّدَ	abhärten, gewöhnen, würzen
مَرَّسَ: حَنَّكَ	erfahren machen, erziehen, zäher machen
مَرْسًى: مَكَانُ رُسُوِّ السُّفُنِ	Ankerplatz, Anlegen
مِرْساة: أَدَاةٌ تُثَبِّتُ السَّفِينَةَ فِي مَكَانِها	Enterhaken; Anker
مِرْسال ـ راجع رَسُول	
مُرَسِّب: مادَّةٌ مُرَسِّبَة	(Aus) fällungsmittel
مَرَسَة: حَبْلٌ غَلِيظ، قَلْس	Drahtseil, Trosse
مَرْسَح: مَسْرَح	Theater, Schaubühne; Bühne
مُرْسَل: أُرْسِلَ	geschickt, hinausgeschickt, gesandt, beschleunigt, übergeben, versandt
مُرْسَل [رادْيُو وتلفزيون]	übersandt, übertragen
مُرْسَل: غَيْرُ مُقَفًّى (شِعْر)	unausgefüllt, befreit (Strophe)
مُرْسَل (دِينِيّ): مُبَشِّر	Missionar
مُرْسَلٌ إِلَيْه	Empfänger, Empfängerin
مُرْسِل: مَنْ يُرْسِل	Absender; Verteiler
مُرْسِل: مُرْسِلَة: جِهَازُ إِرْسال	Sender
مَرْسَم: مُحْتَرَفُ الرَّسَّام، اسْتُدْيُو	Studio
مِرْسَمَةُ الرِّيح	Anemograph
مِرْسَمَةُ الزَّلازِل	Seismograph
مِرْسَمَةُ الطَّيْف	Spektrograph
مِرْسَمَةُ القَلْب	Electrokardiograph, Kardiograph
مِرْسَمَةُ النَّبْض	Sphygmograph
مَرْسُوم: مُصَوَّر	skizziert, geplant; illustriert
مَرْسُوم: مُدَبَّر	geplant, ausgeheckt; ersonnen, ausgearbeitet, gewollt
مَرْسُوم: أَمْرٌ صادِرٌ عَنِ السُّلْطَةِ التَّنْفِيذِيَّة	Beschluß, Dekret, Befehl, Erlaß
مَرْسُومٌ اشْتِرَاعِيٌّ أَو تَشْرِيعِيّ	Erlaß
مَرْسِين (نبات)	Myrte
مَرْشال ـ راجع مارشال	
مِرَشَّة: نَضَّاحَة	Sprinkleranlage
مِرَشَّة (الزَّرْع)	Gießkanne
مِرَشَّة: مِنْضَح، دُوش	Dusche, Duschebad
مِرَشَّة: مِرَذَّة، بَخَّاخَة	Spray, Spraydose; Zerstäuber
مِرَشَّةُ المِلْح	Salzstreuer
مُرَشِّح (لِمَنْصِب، لانْتِخابٍ إلخ)	Bewerber, Kandidat; hat nominiert
مُرَشَّح: مُصَفًّى، مُقَطَّر	hat gefiltert, destilliert, durchgesickert
مُرَشَّحٌ لِـ: مَيَّالٌ إلى، مِنَ المُرَجَّحِ أَنْ	wahrscheinlich, geeignet zu
مُرَشِّح: مِصْفاة	Filter
مُرَشَّح (لِمَنْصِب، لانْتِخابٍ إلخ)	Kanditat
مِرْشَح، مِرْشَحَة: مِصْفاة	Filter
مُرْشِد: مَنْ يُرْشِد	Führer, Leiter, Berater, Lehrer, Pilot
مُرْشِدُ السُّفُن	Pilot, Lotse
مُرْشِدَة: كَشَّافَة	Pfadfinderin
مِرْصاد: مَرْقَب	Wachtturm, Sternwarte
وَقَفَ (لَهُ) بِالمِرْصاد ـ راجع تَرَصَّدَ لِـ	
مَرْصَد (فَلَكِيّ): مَبْنًى لِلرَّصْدِ الفَلَكِيّ	Observatorium, Sternwarte
مُرَصَّع (بِـ)	eingelegt (mit), gesetzt (mit), mit Nägeln beschlagen
مَرْصُوص ـ راجع مُتَرَاصّ	
مَرِضَ	krank sein oder werden; Krank werden, oder sein
مَرَّضَ المَرِيضَ: اعْتَنَى بِهِ	Pflegen
مَرَّضَ: أَمْرَضَ ـ راجع أَمْرَضَ	
مَرَض	Krankheit, Leiden
مُرْضٍ (المُرْضِي)	befriedigend; angenehm, günstig

مَرْضاة — Zufriedenstellung, Befriedigung; angenehm; Vergnügen

لِمَرْضاةِ الله — Gott gefallen; wegen Gott

مُرْضِع: أُمٌّ لَها وَلَدٌ تُرْضِعُه — Nährmutter, stillende Mutter

مُرْضِعَة: إِمْرَأَةٌ تُرْضِعُ وَلَدَ غَيْرِها — Amme

مُرْضِعَة: أُمٌّ بالإِرْضاع — pflegemutter, Nährmutter

مَرَضِيّ: مَنْسُوبٌ إلى المَرَض — krankhaft, pathologisch

إِجازَةٌ مَرَضِيَّة — krank geschrieben

مَرَط: صَلَع — Kahlheit

مُرَطِّب (لِلْبَشَرَة) — Feuchtigkeitscreme, Feuchtigkeitssalbe; weich machen

مُرَطِّبات: مَشْرُوباتٌ مُنْعِشَة — alkoholfreies Getränk, Erfrischungenen

مَرِع: خَصِيب — fruchtbar, produktiv

مَرْعًى: مَرْتَع، مَرْج — Weide, Weideland, Weiden, Prärie

مَرْعًى: رَعْي (الماشِيَة) ـ راجع رَعْي

مُرْعِب: مُخِيف — schrecklich, erschreckend, fürchterlich, entsetzlich, alarmierend, gruselig, ehrfurchtgebietend

مَرْعُوب: مَذْعُور — ist erschrocken, ängstlich, schockiert

مَرْعِيّ، مَرْعِيُّ الإِجْراء: مُطَبَّق — angewandt; wirksam, gültig, in Wirkung, vorherrschend

مَرَّغَ (في التُّراب إلخ) — walzen (im Staub, zu und so weiter.)

مَرَّغَ (بالدُّهْن إلخ) — durchtränken, durchnässen (mit öl, und so weiter.)

مَرَّغَ عِرْضَهُ: دَنَّسَهُ — beschmutzen, besudeln, beflecken, trüben

مُرْغٍ (المُرْغِي): مُزْبِد، ذُو رَغْوَة — schäumt, schaumig

مَرْغَرِيتا (نبات) — Margerite

مَرْغَرِيتا صُغْرَى (نبات) — Gänseblümchen

مَرْغَرِين: زُبْدَةٌ صُنْعِيَّة — Margarine

مُرْغَم: مُكْرَه، مُجْبَر — gezwungen, erzwungen, genötigt

مَرْغُوبٌ فيه — wünschenswert; gewünscht, begehrt, gesucht

غَيْرُ مَرْغُوبٍ فيه — unerwünscht

شَخْصٌ غَيْرُ مَرْغُوبٍ فيه — non-grata, unerwünscht

مَرْفَأ: مِيناء — Hafen, Ankerplatz

مِرْفاع ـ راجع رافِعَة

مَرْفَع، أَيّامُ المَرافِع [نصرانية] — Fastnacht

عِيدُ المَرْفَع — Karneval

أَحَدُ المَرافِع — Fastnachtssontag

ثُلاثاءُ المَرافِع، ثُلاثاءُ المَرْفَع — Fastnachtsdienstag

مِرْفَعَة ـ راجع رافِعَة

مَرْفَق، مَرْفِق ـ راجع مِرْفَق

مُرْفَق (به) — beiliegend, beigefügt

مُرْفَقات — Anlage, Gehege

مِرْفَق [تشريح] — Ellbogen

مِرْفَق: مَصْلَحَة، وَسِيلَةُ راحَة — Nützlichkeit, Dienst, Installation

مِرْفَقٌ عامّ — öffentlicher Versorgungsbetrieb

مَرْفُوض — unzulässig; abgelehnt

مُرْفِين: مُورْفِين — Morphium

مَرَقَ (مِنَ الدِّين) — entsagen, abschwören, flüchten, Überlaufen

مَرَق: مَرَقَة — Brühe, Kraftbrühe; Bratensaft; Soße

مِرْقاة: سُلَّم — Leiter

مِرْقاة: دَرَج — Treppe, Treppenhaus

مِرْقاق: شَوْبَك — Nudel-, Wellholz

مَرْقَب: مِرْصاد — Ausguck, Beobachtung sposten, Sternwarte

مَرْقَب: بُرْجُ المُراقَبَة — Wachtturm

مِرْقَب: تِلِسْكُوب — Fernrohr

مَرَقَة ـ راجع مَرَق
مَرْقَد: مَضْجَع — Bett; Couch
مُرَقَّش ـ راجع أَرْقَش
مَرْقَص: مَكَانُ الرَّقْص — Tanzsaal, Tanzfläche, Tanzlokal
مُرَقَّط: أَرْقَط ـ راجع أَرْقَط
مُرَقَّع: رُقَّع، ذُو رُقَع — geflickt, fleckig
مِرْقَم: قَلَم، رِيشَة — Bleistift; Wachsmalstift; Bürste
مَرْكَب: زَوْرَق، سَفِينَة — Boot, Schiff, Fähre
مَرْكَبٌ بُخَارِيّ — Dampfschiff, Dampfboot, Dampfer
مَرْكَبٌ شِرَاعِيّ — Segelboot, Segelschiff
مَرْكَبُ صَيْد — Fischerboot
مُرَكَّب: مُجَمَّع — versammelt, zusammengesetzt; aufgestellt; angeschlossen; kombiniert, formuliert, zusammengefügt; gefaßt, hergestellt, konstruiert, gebaut
مُرَكَّبٌ مِنْ: مُؤَلَّفٌ مِنْ — gefaßt, besteht aus
مُرَكَّب: ضِدّ بَسِيط — komplex; zusammengesetzt
مُرَكَّب: مادَّةٌ مُرَكَّبَة، مَجْمُوعَة — Zusammenstellung; Kombination; Synthese; zusammengesetzt; komplex
مُرَكَّب (كِيمِيَائِيّ) — (chemische) Verbindung
مُرَكَّب: عُقْدَة — Komplex
مُرَكَّبُ الاسْتِعْلاء أو التَّفَوُّق — Superioritätskomplex
مُرَكَّبُ النَّقْص أو الدُّونِيَّة — Minderwertigkeitskomplex
عَدَدٌ مُرَكَّب — zusammengesetzte Zahl; komplexe Zahl
فائِدَةٌ مُرَكَّبَة — Zinseszinsen
مَرْكَبَة: عَرَبَة — Fahrzeug, Transportmittel; Auto; Kutsche, Omnibus; Fuhrwerk
مَرْكَبَةٌ فَضَائِيَّة، مَرْكَبَةُ الفَضَاء — Raumschiff
مَرْكَز: مِحْوَر، وَسَطُ الدَّائِرَة، مَقَرّ — Zentrum
مَرْكَز: بُؤْرَة، مَحَلُّ تَرْكِيز — Fokus
مَرْكَز: مَوْقِع — Position, Station; Situation; Posten; Stelle, Sitz, Gegend, Schauplatz, Ort
مَرْكَز: مَنْصِب — Posten, Büro, Position
مَرْكَز: مَكَانَة — Status, Position, Rang
مَرْكَزُ الإِدَارَة، مَرْكَزٌ رَئِيسِيّ — Hauptquartier; Hauptbüro, Zentralbüro
مَرْكَزُ البُولِيس أو الشُّرْطَة — Polizeiwache, Polizeirevier
مَرْكَزُ التِّلِفُون أو الهَاتِف — Telefonzentrale
مَرْكَزُ الثِّقَل — Schwerpunkt
مَرْكَزٌ شاغِر — offene Stelle, freie Stelle (Position, Büro, und so weiter.)
مَرْكَزُ القِيَادَة — Hauptquartier
مَرْكَزِيّ — zentral, zentralisiert
بَنْكٌ مَرْكَزِيّ، مَصْرِفٌ مَرْكَزِيّ — Zentralbank
تَدْفِئَةٌ مَرْكَزِيَّة — Zentralheizung
مَرْكَزِيَّة — Zentralismus
مَرْكَم، مُرْكَم، مِرْكَم: حاشِدَة — Akkumulator
مَرْكُوب: مُمْتَطًى — beritten
مَرْكُوب: مَطِيَّة، حَيَوَانٌ يُرْكَب — Roß
مَرْكُوب: مَرْكَبَة ـ راجع مَرْكَبَة
مَرْكِيز: أَحَدُ النُّبَلاء — Marquis
مَرْكِيزَة: زَوْجَةُ المَرْكِيز — Marquise
مَرْمًى: هَدَف [رياضة بدنية] — Tor
مَرْمًى: هَدَف، قَصْد، غَرَض — Ziel, Zweck
مَرْمًى: مَدًى، مَجَالُ الرَّمْي — Reichweite
مَرْمَى النَّظَر — Sehkraft, Sehvermögen
مَرْمَى السَّمْع — Hörweite, Gehör
حارِسُ المَرْمَى [رياضة بدنية] — Torwart
مَرْمَر: رُخَام — Alabaster; Marmor

مِرْمَلَة (الكِتَابَة) Sandkasten

مَرْموط (حيوان) Murmeltier

مَرْمُوق: بارز، هامّ bemerkenswert, berühmt, bedeutend, bekannt; wichtig, bedeutungsvoll

مَرْمُوق: راقٍ، مُتَقَدِّم hoch, erhaben; Spitze, obere; fortgeschritten, entwickelt

مَرْمِيّ: مُلْقَى geschleudert, geworfen

مِرْمِيس: كَرْكَدَن، وَحِيدُ القَرْن Nashorn

مَرَّنَ على: دَرَّبَ erziehen, üben, trainieren, lehren, disziplinieren, proben

مَرَّنَ على: عَوَّدَ gewöhnen zu, abhärten zu

مَرِن: لَدْن، لَيِّن flexibel, biegsam, nachgiebig, plastisch, nachgebend, elastisch, geschmeidig

مُرْهَف dünn, schlank, delikat, scharf, geschärft, fein

مُرْهَفُ الحِسّ empfindsam, delikat

مُرْهَق: تَعِب، مُجْهَد erschöpft, müde, überarbeitet, übermüdet, gezerrt; unterdrückt

مُرْهِق: مُتْعِب anstrengend, ermüdend, schwierig; mühsam, bedrückend, beschwerlich, mühsam, lästig, mühselige Arbeit

مَرْهَم: دَلُوك Salbe, Einreibung; Pomade

مَرْهُون: رُهِنَ، أُعْطِيَ كَرَهْن verpfändet, Sicherheit, in Verpfändung halten

مَرْهُونٌ بِـ: مُتَوَقِّفٌ على ـ راجع رَهْنٌ بِـ رَهْن

مَرْو: كوارتز Quarz

مَرْو: صَوَّان، حَجَرُ النّار Feuerstein

مَرْوِيّ فيه: مَدْرُوس absichtlich, vorsätzlich, durchdacht, vorsichtig wohlüberlegt, berechnet

مُرُوءَة: نَخْوَة، فُتُوَّة Ritterlichkeit, Großzügigkeit; Sinn für Ehre

مُرَوِّج: فاعِل رَوَّجَ ausbreiter (von Gerüchten, Nachrichten, und so weiter.); Förderer

مِرْوَحَة (يَدَوِيَّة، كَهْرَبَائِيَّة إلخ) Fächer

مِرْوَحَة (لِسَحْبِ الهَوَاءِ الفاسِد) Ventilator

مِرْوَحَة: مِدْسَرَة، دامِر Schraubenpropeller, Propeller

مِرْوَحِيّ (الشَّكْل) fächerformig

مِرْوَحِيَّة: طائِرَةٌ مِرْوَحِيَّة Hubschrauber

مَرُوخ: مَرْهَم Einreibemittel, Salbe, Einreibung; Pomade

مِرْوَد [ميكانيكا] Drehgelenk

مِرْوَد: أَدَاةٌ يُكْتَحَلُ بِها Stift zum Färben der Augen

مُرُور: مَصْدَر مَرَّ Vorbeigehen, Durchgang, Gehen durch, Reise durch, Überquerung, Transit

مُرُور، حَرَكَةُ المُرُور Verkehr

مُرُورُ الزَّمَن: تَقَادُم [قانون] Verjährung

مُرَوِّض: مَنْ يُرَوِّض Zahmer; Ausbilder

مُرَوَّع: خائِف، مَرْعُوب ist erschrocken, ängstlich, alarmiert, erschrocken, schockiert, terrorisiert

مُرَوِّع: رَهِيب، مُرْعِب erschreckend, schrecklich, gruselig, fürchterlich, entsetzlich, alarmierend, schockierend, überraschend, grauenhaft, ehrfurchtgebietend, gräßlich

مُرُوق: إِرْتِدادٌ عَنْ دِينٍ أو عَقِيدَة Versagen, Fehler, Desertion, rückfällig werden

مَرُوم: مَرْغُوبٌ فِيه gewünscht, möchte, gesucht, wünschenswert

مُرُونَة: لَدَانَة، لُيُونَة Biegsamkeit, Geschmeidigkeit, Elastizität

مَرْوِيّ: مَسْقِيّ bewässert, versorgt mit Wasser

مَرْوِيّ: مَحْكِيّ، مَنْقُول erzählt, gesagt, berichtet, vorgetragen,wiedergegeben;übersandt,gereicht; angeführt, zitiert

مَرِيء [تشريح] Speiseröhre

مَرِيء: صِحِّيّ zuträglich, ersprießlich, gesund

مَرِيء: طَيِّب schmackhaft, lecker, köstlich

هَنِيئاً مَرِيئاً ـ راجع هَنِيء

مُرِيب: مَشْكُوكٌ فِيه — verdächtig, zweifelhaft, unsicher, fragwürdig, zweideutig

مُرْيَة، مِرْيَة: شَكّ — Zweifel, Verdacht

مُرْيَة، مِرْيَة: جَدَل — Streit, Kontroverse, Argument

مُرِيح: يُؤَمِّنُ الرَّاحَةَ — bequem, behaglich, gemütlich, zweckmäßig; beruhigend

المِرِّيخ [فلك] — Mars

مُرِيد: راغِب — bereit; begierig, wünscht

مُرِيد: تابِع، نَصِير — Anhänger, Verfolger, Partisan

مَرِير: دالٌّ على الأَسَى أو الأَلَم — bitter

مَرِير: قَوِيّ — stark, fest

مَرِيش، مُرَيَّش: مَكْسُوٌّ بالرِّيش — gefiedert, mit Federn schmücken

مَرِيض: عَلِيل، سَقِيم — krank, kränklich, ungesund, Körperbehindert, unwohl

مُرِيع: رَهِيب، مُرْعِب ـ راجع مُرَوِّع

مَرْيَلَة ـ راجع مَرْيُول

مَرْيَمُ العَذْراء ـ راجع العَذْراء

مَرْيَمِيَّة (نبات) — Salbei

مَرْيُول: مَرْيَلَة — Schürze, Staubtuch; Lätzchen

مَزَّ: كانَ مُزًّا — sauer, bitter

مَزَّ: مَصَّ — schlürfen

مَزَّ: اِمْتَزَّ — adsorbieren

مُزّ، مُزُّ الطَّعْم — sauer

مُزْأَبِر: زَغِب، وَبِر — flaumig

مِزاج (ج أَمْزِجَة) — Temperament, Veranlagung, Stimmung, Natur, Humor, Laune

مِزاجِيّ: مُتَعَلِّقٌ بالمِزاج — launenhaft, launisch

مِزاجِيّ: مُتَقَلِّب (المِزاج) — launisch, launenhaft, unvorsehbar

مَزّاح: مَزُوح — Witzbold, Spaßmacher, Humorist, scherzhaft, scherzt, humorvoll, Ausgelassen

مُزاح، مُزاحَة: مُداعَبَة — scherzhaft, scherzt, etwas vormachen, Spaß; Witz, Scherz, Frotzelei, Heiterkeit

مُزاحِم: مُنافِس — Mitbewerber, Rivale

مُزاحَمَة: مُنافَسَة — Konkurrenz, Rivalität

مَزاد (عَلَنِيّ) — Auktion, öffentlicher Verkauf, öffentliche Auktion

مُنادِي المَزاد، بائِعٌ بالمَزاد — Auktionär

باعَ بالمَزاد (العَلَنِيّ) ـ راجع باعَ

مَزار: مَقام، مَقْدِس — Heiligtum

مُزارِع — Bauer, Pflanzer, Landwirt, Züchter

مُزارَعَة: مُساقاة — Pachtvertrag

مَزاعِم — Behauptungen

مُزاوِل: مُمارِس — Praktiker; praktizierende

مُزاوَلَة: مُمارَسَة — Praktizieren, Ausübung

مُزايِد (في مَزاد) — Steigerer

مُزايَدَة: مَصْدَر زايَدَ — Überbietung

مُزايَدَة: مَزاد (عَلَنِيّ) ـ راجع مَزاد (عَلَنِيّ)

مُزْبِد: مُرْغٍ — schäumt, schaumig

مِزْبَد: مِمْخَضَة — Butterfaß

مَزْبَدَة: مَصْنَعُ الزُّبْدَة — (Butter) Molkerei

مَزْبَلَة: دِمْنَة — Mist-, Dunghaufen

مَزَجَ: خَلَطَ — mischen, vermischen, kombinieren

مَزْج: خَلْط — mischen, Mischung, Beimischung, mischt, Kombination

مَزَحَ — scherzen, Spaß machen, herumalbern, etwas vormachen

مَزْح ـ راجع مُزاح

مَزْحَة — Witz, Scherz, Frotzelei, Heiterkeit; Streich, Ausgelassenheit

مُزَخْرَف: مُزَيَّن — verziert, geschmückt, dekoriert, garniert,ausgeschmückt, dekorativ

مُزَخْرِف: مُزَيِّن — (innen) Dekorateur; dekorativ, dekoriert, schmückt, verziert

مُزْدان ـ راجع مُزَيَّن

مُزْدَحِم — überfüllt, schwärmt, wimmelt; voll, verklemmt, gepaukt, verstopft, überbesiedelt

مُزْدَرٍ (المُزْدَرِي) — geringschätzig, verächtlich, höhnisch

مُزْدَرًى — verachtet, verhöhnt; verachtenswert

مُزْدَهِر — gedeihen, gedeihend, floriert, Blühen, wohlhabend, Erfolg haben

مُزْدَوِج: ثُنائِيّ — doppelt, zweifach, Zwei-, binär; in Paaren, Zwilling, Duplikat

مِزْراب: مِيزاب — Gosse; speit, Wasserspeier

مَزْرَد: حَلْق — Kehle, Speiseröhre

مَزْرَعَة — Bauernhof; Plantage, Ranch; Landhaus

مَزْرَعَةٌ جَماعِيَّةٌ أو تَعاوُنِيَّة — kollektiver Bauernhof

مُزْرَقّ: ضارِبٌ إلى الزُّرْقَة، أَزْرَق — bläulich, blau

مُزْرَقّ (بِسَبَبِ رَضَّةٍ أو كَدْمَة) — bläulich wegen Blutstauung

مُزَرْكَش — bestickt, geschmückt mit Brokat-Stickerei; verziert, geschmückt, dekoriert

مَزْرُوع: زَرْع — kultiviert, eingepflanzt

مُزْعِج — störend, lästig, ärgerlich, irritierend, ärgert, unerfreulich

مَزْعُوج ـ راجع مُنْزَعِج

مَزْعُوم: مُدَّعًى — angeblich, hat behauptet, erklärt, vermeintlich

مَزْغُول: مَغْشُوش — verschlechtert; entwürdigt

مَزَّقَ، مَزَقَ: شَقَّ، خَرَقَ — zerreißen, zerschlitzen, reißen, zerfleischen; zerfetzen

مَزْق: شَقّ، خَرْق — Riß, Spalt

مَزْق: تَمْزِيق ـ راجع تَمْزِيق

مِزْقَة: خِرْقَة، قِطْعَةٌ مِنْ ثَوْبٍ إلخ — Lumpen, Fetzen, zerrissenes Stück

مَزْكُوم: مُصابٌ بِالزُّكام — eine Erkältung haben, erkältet sein

مِزْلاج: قُفْل — Riegel, Stange, Klinke

مَزْلَج، مِزْلَج، مِزْلَجَة — Schi; Schlitten; Schlittschuh

مِزْلَجَةٌ مائِيَّة — Wasserski

مَزْلَق: مَوْضِعٌ زَلِق — rutschige Stelle, rutschiger Boden

مَزْلَق: مُنْحَدَر، سَطْحٌ مائِل — Rutschbahn, Rutsche; Ausrutscher

مَزْلَق: خَطَر، هاوِيَة — Fallgrube, Gefahr; Grube, Abgrund

مِزْلَق، مِزْلَقَة — Schlittschuh; Schi; Schlitten, Schleppen; Rodelschlitten

مِزْمار: آلَةُ نَفْخٍ مُوسِيقِيَّة — Schilfrohr, Klarinette, Flöte, Oboe, Querpfeife

مِزْمارُ القِرْبَة: آلَةُ نَفْخٍ مُوسِيقِيَّة — Flöte, Dudelsack

مِزْمارُ الرّاعِي (نبات) — Wassermehlbanane

مِزْمار: فَتْحَةٌ في أَعْلَى الحَنْجَرَة [تشريح] — Glottis

لِسانُ المِزْمار: لَهاة [تشريح] — Kehldeckel, Epiglottis

مُزْمَع: مَنْوِيّ، مُقْبِل — entschlossen, entschieden, beabsichtigt, geplant, festgelegt, übergetragen, angesetzt; künftig, bevorstehend; sein

مُزْمِع (على): مُصَمِّم — entschlossen, entschieden, Absicht, gesetzt (auf)

مُزْمِن — ständig; eingefleischt; alt, dauerhaft, langlebig

مَزْمُور (ج مَزامِير) — Psalm

مُزْن — Regenwolke

مُزَنْجَرَة: مَرْكَبَةٌ مُدَرَّعَة — gepanzertes Fahrzeug

نِصْفُ مُزَنْجَرَة — Halbkettenfahrzeug, Halbkettenantrieb

مَزْهَر: مَسْكَبَة — Beet

مُزْهِر: أَطْلَعَ زَهْرَه — blühend, in Blüte

مِزْهَر: عُود (آلَةٌ مُوسِيقِيَّة) Laute

مَزْهَرِيَّة: زَهْرِيَّة (Blume) Vase

مَزْهُوّ: مُخْتَال، مُتَكَبِّر eitel (herrlich), hochmütig, eingebildeteheit, arrogant, stolz, snobistisch

مِزْوَاة: أَدَاةٌ لِقِيَاسِ الزَّوَايَا Theodolit

مَزْوَح ـ راجع مَزَّاح

مُزَوَّدٌ بـ vergesorgt mit, vorausgesetzt mit, möbliert mit, ausgestattet mit

مُزَوِّد: مُجَهِّز، مُمَوِّن Lieferant

مُزَوَّر: مُزَيَّف gefälscht, unwahr, verfälscht, falsch, aufgetakelt, unecht

مُزَوِّر: مُزَيِّف Fälscher, Schmied, Pirat

مُزَوَّق: مُزَخْرَف geschmackvoll; geschmückt, dekoriert

مِزْوَلَة: ساعَةٌ شَمْسِيَّة Sonnenuhr

مَزِيَّة: مِيزَة Verdienst, Tugend, Vorteil, gute Qualität oder Gesichtszug; Merkmal, charakteristische Eigenschaft

مُزَيَّت hat geschmiert, hat geölt

مُزَيِّت Schmiermittel, Ölkanne; schmiert

مِزْيَتَة Schmiervorrichtung, Ölkanne

مَزِيج Mischung, Beimischung, Mischmasch, Gemisch

مَزِيد: إِضَافِيّ Zunahme, weiteren, weiter, übrig, zusätzlich, zusammengezählt, groß, breit

مَزِيد: زِيَادَة ـ راجع زِيَادَة

مُزَيَّف ـ راجع زائِف

مُزَيِّف: مُزَوِّر Fälscher

مُزِيل: فاعِل أَزَالَ entfernt, schließt aus

مُزِيلُ الأَوْسَاخ Reinigungsmittel, Säuberungsmittel

مُزِيلُ الرَّائِحَة Desodorierungsmittel

مُزِيلُ الشَّعْر Enthaarungsmittel

مُزِيلُ اللَّوْن Entfärbungsmittel

مُزَيَّن: مُزَخْرَف geschmückt, verziert, garniert, dekoriert, ausgeschmückt, dekorativ

مُزَيِّن: مُزَخْرِف schmückt, verziert, dekoriert, dekorativ

مُزَيِّن (شَعْر): حَلَّاق Friseur, Haarstilist

مُزَيِّنَة (شَعْر) Friseusin

مَسَّ: لَمَسَ berühren, fühlen

مَسَّ: أَصَابَ، حَلَّ بـ plagen, zustoßen, passieren, beeinflussen

مَسَّهُ بِأَذًى أو بِسُوء verletzen, beschädigen, verletzt, Verlust verursachen

مَسَّتِ الحاجَةُ إلى äußerst notwendig, dringend gebraucht sein oder werden

مُسَّ: أَصَابَهُ مَسٌّ (مِنَ الجُنُون) verrückt, irrsinnig werden

مَسّ: لَمْس berühren, Berührung, Gefühl; Kontakt

مَسّ (مِنَ الجُنُون)، مَسُّ جُنُون Manie; Wahnsinn

مَسَّى (فُلَانًا) (jemandem) einen guten Abend wünschen

مَسَّاكَ اللهُ بِالخَيْر Guten Abend!

مَسَاء Abend, Vorabend

مَسَاءً am Abend

مَسَاءُ الخَيْر، عِمْ مَسَاءً Guten Abend!

مَسَائِيّ abendlich

مُسَابَقَة: مُبَارَاة Wettbewerb; Konkurrenz; Rennen; Prüfung, Quiz

مُسَاجَلَة: سِجَال Wettbewerb, Konkurrenz; Nacheifern, Rivalität; Debatte, Diskussion

مَسَّاح: ماسِحُ الأَرَاضِي Landvermesser

مَسَّاحُ الأَحْذِيَة Schuhputzer

مَسَّاحَة (لِزُجَاجِ السَّيَّارَةِ إلخ) Wischer

مِسَاحَة (أَرْض، سَطْح إلخ) Gebiet

مِسَاحَة: مَسْحُ الأَرَاضِي — Landvermessung, Inspektion

مِسَاحَةٌ تَفْصِيلِيَّة (لِلأَمْلاكِ والعَقَارات) — Kataster-unterlagen

خَرِيطَةُ المِسَاحَة — Katasterkarte

دَفْتَرُ المِسَاحَة، سِجِلُّ المِسَاحَة — Kataster

مَسَار — Pfad, Kanal, Fährte, Strecke; Kurs, Linie; Strömung, Trend, Tendenz, Bewegung, fortschreitende Entwicklung

مَسَارِيقًا [تشريح] — Mesentery

مِسَاس: مَسّ، لَمْس ـ راجع مَسّ

مِسَاسٌ بِـ: إِخْلال — Übertretung, Verstoß

مَع عَدَمِ المِسَاسِ بِـ — ohne Berührung

مُسَاعِد: مُعَاوِن — Assistent, Hilfe, hilft, Hilfer

مُسَاعِد: ضابِطٌ مُعَاوِن — Adjutant

مُسَاعِد: مُفِيد، مُؤَاتٍ — hilfsbereit, strapazierfähig, nützlich, wohltuend, vorteilhaft, günstig

مُسَاعِد (على إِحْداثِ نَتِيجَةٍ ما): مُؤَدٍّ إلى — förderlich (zu), mitwirkend (zu), führend (zu)

مُسَاعِد: إِضَافِيّ، فَرْعِيّ — Hilfe, zusätzlich, Zubehör

مُسَاعَدَة: إِعَانَة — Hilfe, unterstützt, Unterstützung; Erleichterung

مُسَاعَدَة: تَبَرُّع — Beitrag, Subvention, Zulage, Unterstützung, Hilfe

مَسَافَة — Entfernung, Abstand, Intervall

مُسَافِر — Passagier; Reisende, Seereisender, Ausflügler

مُسَاقَاة: مُزَارَعَة — Pachtvertrag

مَسَال: مَصْرَفٌ لِلمِياه — Graben, Gosse

مَسْأَلَة — Frage, Angelegenheit, Problem; Materie, Sache, Fall

مُسَالِم — friedlich, Pazifisch

مَسَامّ: ثُقُوب الجِلْد — Poren

مُسَامِح: صَفُوح — vergeben, entschuldigt, duldet; nachsichtig, tolerant

مَسَامِّيّ: ذُو مَسَامّ — porös

مُسَانَدَة — unterstützen, Unterstützung, Hilfe, hilft

مُسَاهِم: مُشْتَرِك — Beiträger, Teilnehmer, trägt bei, mitwirkend, teilnimmt an, teilt

مُسَاهِم: حامِلُ السَّهْمِ المالِيّ — Aktionär

مُسَاهَمَة: إِسْهام — Beitrag, Teilnahme, nimmt Teil, teilt, teilhaben an

مُسَاوٍ (المُسَاوِي) (لِـ) — gleich (zu), gleichwertig (zu), gleichbedeutend (zu); beträgt

مَسَاوِئ ـ راجع سَيِّئَة

مُسَاوَاة: تَسَاوٍ — Gleichberechtigung, Gleichheit; gleiche Rechte, Gleichheit vor dem Gesetz; Ebenheit

مُسَاوَاة: تَسْوِيَة، مُعَادَلَة ـ راجع تَسْوِيَة

على قَدَمِ المُسَاوَاة — gleich, gleichmäßig; auf dem gleichen Stand, auf einem gleichen Stand, auf der gleichen Ebene

مَسْؤُول (عن، أَمَامَ إلخ) — verantwortlich, zuständig

مَسْؤُول: قَيِّم، مُدِير، رَئِيس — Aufseher, Hüter; Verwalter, Direktor; Präsident

مَسْؤُول: مُوَظَّف — offiziell, Offizier, öffentlicher Diener, Staatsbeamter

مَسْؤُولٌ عَنِ المَكْتَبَة — Bibliothekar

مَسْؤُولِيَّة — Verantwortung; Verantwortlichkeit

مُسَاوَمَة — Handeln, Feilschen, feilscht

مِسْبَار: مِجَسّ — Sonde

مُسَبِّب: مُؤَدٍّ إلى، مُحْدِث — veranlasst, ergibt, bringt über, produziert, schafft; Urheber, Autor, Hersteller, Produzent, Schöpfer, Generator

مُسَبَّب: سَبَب، عِلَّة — Ursache, Grund, Motiv

مَسَبَّة: شَتِيمَة — Fluch; Beschimpfungen,Beleidigung

مَسْبَح: حَمَّامٌ بَحْرِيّ Strand; Strand-Urlaubsort, Bad, Heilbad

مَسْبَح: بِرْكَةُ سِبَاحَة Schwimmbecken

مِسْبَحَة: سُبْحَة Rosenkranz

مِسْبَر: مِجَسّ Sonde

مُسَبَّع [هندسة] Siebeneck, Heptagon

مُسَبَّع: سُبَاعِيّ ـ راجع سُبَاعِيّ

مُسَبَّق: مُنْجَز مُقَدَّماً، مُبَكِّر Fortschritt; vorzeitig

مُسَبَّقاً im voraus, in Vorwegnahme

مَسْبَك: مَكَانُ السَّبْك Gießerei

مَسْبُوك geformt; bearbeitet, formuliert

مَسْبُوكات Gießerei, (Metall) Güsse

مَسَّة: لَمْسَة Berührung

مُسْتاء: مُتَغَيِّظ gekränkt, ärgerlich, unzufrieden, entrüstet, verärgert

مُسْتَأْجَر gemietet, gepachtet

مُسْتَأْجِر Mieter

مُسْتَأْنِف (الحُكْمِ أو الدَّعْوَى) Berufungskläger

مُسْتَأْهَل: مُسْتَحَقّ verdient, gerecht

مُسْتَأْهِل: مُسْتَحِقّ verdienstvoll, verdient, würdig, wert

مُسْتَبِدّ despotisch, autokratisch, absolut, totalitär, diktatorisch, tyrannisch, willkürlich, anmaßend, dominierend.Despot, Autokrat, Tyrann, Diktator

مُسْتَبْسِل heldenhaft

مُسْتَبْعَد unwahrscheinlich, ausgeschlossen, disqualifiziert, fallen gelassen; gesetzt beiseite, getan beiseite, entfernt

مُسْتَتِبّ: مُسْتَقِرّ stabil, stabilisiert, beständig, fest, dauernd, normal, regulär, ordentlich, in gutem Still

مُسْتَتِر verborgen; versteckt, gedeckt, verschleiert; latent

مُسْتَثْمِر: مُوَظِّف (المالِ إلخ) Investor

مُسْتَثْمِر: مُسْتَغِلّ Nutznießer

مُسْتَثْنًى مِن hat ausgeschlossen von, ausgenommen von; befreit von, nicht betroffen

مُسْتَثْنًى: اِسْتِثْناء Ausnahme

مُسْتَجِدّ: جَدِيد neu, kürzlich, frisch

مُسْتَجَدّات: تَطَوُّراتٌ جَدِيدَة neue, Entwicklungen

مُسْتَجْدٍ (المُسْتَجْدِي): شَحَّاذ Bettler

مُسْتَجْدٍ: مُتَضَرِّع flehend, bettelt

مُسْتَجِيب (لِـ) antwortet; erfüllt, gehörig, nimmt an

مُسْتَحٍ (المُسْتَحِي) beschämt, verlegen; schüchtern, zaghaft

مُسْتَحاث: أُحْفُور Fossil

مُسْتَحَبّ wünschenswert, empfehlenswert; nett, angenehm; gewünscht, populär, beliebt

مُسْتَحْدَث: جَدِيد Original; erfunden, entstanden, neu, geschaffen, geplant

مُسْتَحْسَن ratsam, empfehlenswert; geeignet, richtig, zweckmäßig, schicklich

مُسْتَحْضَر (ج مُسْتَحْضَرات) Zusammenstellung, Konfekt, zusammengesetzt

مُسْتَحْضَرَاتُ تَجْمِيل Kosmetik, Make-up

مُسْتَحَقّ: مُسْتَأْهَل verdient, gerecht; richtig, rechtmäßig; fällig, geeignet

مُسْتَحِقّ: مُسْتَأْهِل verdienstvoll, verdient, würdig, wert, verdienstlich; qualifiziert für, geeignet für

مُسْتَحِقُّ الدَّفْعِ أو الأَدَاء fällig, zahlbar, geschuldet, reif

مُسْتَحِقٌّ وَلَمْ يُدْفَع: مُتَأَخِّر überfällig, hintere, spät, ausstehend

مُسْتَحْكَم، مُسْتَحْكِم intensiv, energisch, stark, streng, drastisch, scharf, akut, ernst;tief-verwurzelt, feststehend,eingefleischt, fest eingewurzelt

مُسْتَحْلَب: مادَّةٌ مُسْتَحْلَبَة Emulsion

مُسْتَحْلَب: مُحَوَّلٌ إلى مُسْتَحْلَب emugliert

مُسْتَحِيَة (نبات) empfindsame Pflanze, Mimose

مُسْتَحِيل: مُحَال، مُتَعَذِّر unmöglich, unvorstellbar, undenkbar, aus der Frage, absurd; hoffnungslos

مُسْتَخْدَم: أجير Arbeitnehmer; Diener

مُسْتَخْدَم: مُسْتَعْمَل beschäftigt, gebraucht, benutzt

مُسْتَخْدِم: رَبُّ عَمَل Arbeitgeber, Meister

مُسْتَخْدِم: مُسْتَعْمِل Benutzer

مُسْتَدْعٍ (المُسْتَدْعِي): مُقَدِّمُ الاسْتِدْعاء Bewerber, Bittsteller

مُسْتَدِقّ: دَقِيق، رَقِيق dünn, fein, delikat

مُسْتَدِقُّ الطَّرَفِ أو الرَّأْسِ spitz zulaufend (zu einem Punkt), spitz, scharf

مُسْتَدِير: مُدَوَّر rund, kreisförmig, rundlich

مُسْتَدِيرَة (طُرُق) (Verkehr) Kreis, rotierend, Kreisel

مُسْتَدِيم ـ راجع دائِم

مُسْتَدِين: مُقْتَرِض، مَدِين Kreditnehmer; Schuldner

مُسْتَرَاح: بَيْتُ خَلاء Toilette, WC, Badezimmer

مُسْتَرْجِل، مُسْتَرْجِلَة maskulin

مُسْتَرْخٍ (المُسْتَرْخِي) entspannt; entspannend; träge, locker, bequem

مُسْتَرْسِل (شَعْر) lang, lockere, stränig

مُسْتَرْسِل: طَلِيق، سائِب frei, hemmungslos; locker, bequem, entspannt

مُسْتَرِق: سارِق ـ راجع سارِق

مُسْتَرِقُ السَّمْع Lauscher

مُسْتَرِقُ النَّظَر Schnüffeler

مُسْتَرِيح: مُرْتاح ausruhen, entspannend, in Ruhe; entspannt; bequem

مُسْتَساغ ـ راجع سائِغ

مُسْتَسْلِم übergeben, nachgebend; passiv

مُسْتَشار: ناصِح، مُرْشِد Berater, Betreuer

مُسْتَشار: رَئِيسُ الوُزَراء (في ألمانيا إلخ) Kanzler

مُسْتَشار: قاضٍ Richter

مُسْتَشْرٍ (المُسْتَشْرِي): مُسْتَفْحِل intensivieren, wachsend, anwachsend; massiv, großangelegt; gereizt, verschlimmert

مُسْتَشْرِق (ج مُسْتَشْرِقُون) Orientalist

مُسْتَشْفًى: مَشْفًى Krankenhaus

مُسْتَشْفَى الأَمْراضِ العَقْلِيَّة، مُسْتَشْفَى المَجَانِين Nervenkrankenhaus

مُسْتَشْفَى مَيْدان (Feld) lazarett

مُسْتَضْعَف schwach, unterdrückt, miserabel, erbärmlich, arm

مُسْتَضِيف ـ راجع مُضِيف

مُسْتَطاع: مُمْكِن möglich, durchführbar

قَدْرَ المُسْتَطاع ـ راجع قَدْر

مُسْتَطْلِع: مُسْتَكْشِف Forscher, Pfadfinder, Ermittler

مُسْتَطِيل: شَكْلٌ هَنْدَسِيّ Rechteck; rechteckig

مُسْتَطِيل (الشَّكْل) rechteckig

مُسْتَعار: مُقْتَرَض geborgt, geliehen

مُسْتَعار: كاذِب، زائِف unwahr, falsch, Pseudo, unecht, künstlich, gespielt, Attrappe, frei erfunden

مُسْتَعْجَل ـ راجع مُعَجَّل، عاجِل

مُسْتَعْجِل: مُسْرِع hastig, in Eile, eilt, schneidig, beschleunigt, hetzt, Rennen, schnell

مُسْتَعِدّ: مُهَيَّأ vorbereitet, fertig, bereit

مُسْتَعِر: مُشْتَعِل in Flammen, lodert, flammt, brennt, glühend

مُسْتَعْرِب Arabist

مُسْتَعْرِض: عَرْضِيّ ـ راجع عَرْضِيّ

مُسْتَعْصٍ (المُسْتَعْصِي) unheilbar, hartnäckig; schwierig, hart, kompliziert

مُسْتَعْطٍ (المُسْتَعْطِي) Bettler

مُسْتَعْمَر: إسْتَعْمِرَ kolonisiert, besetzt

مُسْتَعْمِر (اسم) Kolonist, Siedler, Kolonialist, Besatzungsmacht

مُسْتَعْمِر (صفة) kolonial, imperialistisch

مُسْتَعْمَرَة (ج مُسْتَعْمَرات) Kolonie, Niederlassung, Sieldlung

مُسْتَعْمَل: مُسْتَخْدَم gebraucht, beschäftigt, genutzt, benutzt

مُسْتَعْمَل: غَيْرُ جَدِيد gebraucht

مُسْتَعْمِل: مُسْتَخْدِم Benutzer

مُسْتَعِير: مُقْتَرِض Kreditnehmer

مُسْتَغْرَب ـ راجع غَرِيب

مُسْتَغْرِقٌ في أو بِـ vertieft in, verirrt in

مُسْتَغِلّ Profitmacher, Profitjäger

مُسْتَغْلَق: مُبْهَم obskur, vage, zweideutig, schwer verständlich

مُسْتَفِزّ: مَنْ يَسْتَفِزّ Anstifter, Initiator

مُسْتَفِيد: مُنْتَفِع Nutznießer, Zahlungsempfänger

مُسْتَفِيض: مُسْهَب kunstvoll, ausführlich, lang, erschöpfend, gründlich, umfangreich

مُسْتَقًى مِنْ: مُسْتَمَدٌّ مِنْ gezogene von, hergeleitet von, geborgt von, erhalten von

مُسْتَقْبَل، مُسْتَقْبِل (مِنَ الزَّمَن) zukünftig, Zukunft

مُسْتَقْبِل، مُسْتَقْبِلَة: جِهازٌ مُسْتَقْبِل Empfänger

مُسْتَقْبَلِيّ futuristisch, künftig

مُسْتَقْتِل: مُسْتَمِيت verzweifelt, heldenhaft

مُسْتَقَرّ ـ راجع مَقَرّ

مُسْتَقِرّ: مُسْتَتِبّ stabil, stabilisiert, beständig, fest, dauernd, regulär, normal, ordentlich

مُسْتَقِرّ: ثابِت (fest) feststehend, beständig, fest, stabil; dauernd, unveränderlich, haltend, unbeweglich

مُسْتَقِرّ (في): مُقِيم sitzend, beständig, wohnhaft; residiert (bei), bleibt

مُسْتَقِلّ unabhängig; sich selbstverwaltend, selbstverwaltet, autonom; befreit; nicht befestigt; getrennt

مُسْتَقِيل resigniert, zurückgetreten

مُسْتَقِيم gerade, direkt; aufrecht, richtig, korrekt, gesund; aufrichtig, ehrlich, rechtschaffend, gerecht, tugendhaft

مُسْتَقِيم [تشريح] Mastdarm

مُسْتَكْتَب، مُسْتَكْتِب: كاتِب Büroangestellter

مُسْتَكْشِف: مُسْتَطْلِع Forscher, Pfadfinder

مُسْتَكْمَل ـ راجع مُكَمَّل

مُسْتَكْمِلٌ جَمِيعَ الشُّرُوط perfekt, befriedigend (erfüllt) alle Forderungen oder Bedingungen

مُسْتَكِنّ: مُتَمَتِّعٌ بِالدِّفْءِ والرّاحَة gemütlich, bequem, behaglich

مُسْتَكِنّ: مُسْتَتِر verbirgt sich; versteckt

مُسْتَكِين: مُذْعِن fügsam, nachgebend, resigniert; demütig

مُسْتَلْزَمات: لَوازِم Forderungen, Vorbedingungen, Dringlichkeiten, unbedingt notwendig, Notwendigkeiten

مُسْتَلِف: مُقْتَرِض، مَدِين Kreditnehmer; Schuldner

مُسْتَلِم: مُتَسَلِّم Empfänger; Empfängerin

مُسْتَمَدٌّ مِنْ erhalten von, hergeleitet von, geborgt von

مُسْتَمِرّ: مُتَواصِل dauernd, ununterbrochen, fortgefahren, dauerhaft, bleibend, ausdauernd, unaufhörlich, unablässig

مُسْتَمِع Hörer, Zuhörer

مُسْتَمِعُون Publikum, Hörer, Zuhörer

طالِبٌ مُسْتَمِع (في جامِعَة) Gasthörer

مُسْتَمِيت: مُسْتَقْتِل heldenhaft; verzweifelt

مُسْتَنْبَت: مُسْتَوْلَدٌ صُنْعِيًّا kultiviert

مُسْتَنْبَت: نِتاجُ عَمَلِيَّةِ الاسْتِنْبات Kultur

مُسْتَنْبَت (لِلْبَكْتِيرِيَا إلخ) Kultur, Bakterienkultur

مُسْتَنْبَت: مَشْتَل Gartnerei

مُسْتَنْبِط: مُبْتَكِر Erfinder, entwerfer, ersinner

مُسْتَنَد: وَثِيقَة Dokument, Unterlage, Urkunde, Papier

مُسْتَنَدِيّ: كِتَابِيّ، وَثَائِقِيّ Dokumentarbericht, Dokumentarfilm

مُسْتَنْطِق: مُسْتَجْوِب، مُحَقِّق Untersuchungsrichter, Prüfer, Vernehmungsbeamte

مُسْتَنْفَر: مُتَأَهِّب، مُعَبَّأ aufmerksam, Kampfbereit, mobilisiert

مُسْتَنْقَع (ج مُسْتَنْقَعَات) Sumpf, Morast

مُسْتَنْقَعِيّ sumpfig

مُسْتَنْكَر: مَشْجُوب verdammt, angeprangert, getadelt

مُسْتَنْكِر: مَنْ يَسْتَنْكِر verdammt, anprangert, tadelt, bemängelt, verurteilt

مُسْتَنِير: مُضَاء beleuchtet, erleuchtet

مُسْتَنِير (ثَقَافِيًّا أو رُوحِيًّا) aufgeklärt

مُسْتَهْتِر: مُتَّبِعٌ هَوَاه leichtsinnig, gedankenlos, nach-lässig, achtlos, unverantwortlich, rücksichtslos; mutwillig, hemmungslos, sucht Vergnügen, unzüchtig

مُسْتَهْجَن verurteilt, getadelt, angeprangert, verdammt;unangenehm,widerwärtig, abstoßend, häßlich, beleidigend, unerfreulich, widerlich

مُسْتَهْدَف: عُرْضَةٌ لِـ ungeschützte(zu),offen, verant-wortlich (zu), verwundbar (zu), anfällig (zu)

مُسْتَهْزِئ ـ راجع هازِئ

مُسْتَهَلّ: إِسْتِهْلَال fängt an, hat begonnen, geöffnet

مُسْتَهَلّ: بَدْء، مَطْلَع Anfang, beginnt, Beginn, Ein-bruch

مُسْتَهْلِك Konsument

مُسْتَوٍ (المُسْتَوِي): مُمَهَّد، مُنْبَسِط eben, Fläch, glatt, flach

مُسْتَوٍ: مُسْتَقِيم gerad, aufrecht

مُسْتَوٍ: مُطَّرِد fest, eben, regulär

مُسْتَوٍ: نَاضِج reif

مُسْتَوٍ: مَطْبُوخٌ جَيِّداً (ordentlich) gekocht

زَاوِيَةٌ مُسْتَوِيَة rechter Winkel

هَنْدَسَةٌ مُسْتَوِيَة eben-Geometrie

مُسْتَوًى Standart, eben, üblich

مُسْتَوًى: سَطْحٌ مُسْتَوٍ Ebene

مُسْتَوَى (سَطْحِ) البَحْر Meeresspiegel

مُسْتَوَى المَاء Wasserstand

مُسْتَوًى مَائِل geneigte Ebene

مُسْتَوَى المَعِيشَةِ أو الحَيَاة Lebensstandard

على مُسْتَوًى عَالٍ auf hoher Ebene

على مُسْتَوَى السُّفَرَاء (أو الوُزَرَاء) bei ministeriellem Niveau

مُسْتَوْجِب: مُسْتَحِقّ verdienstvoll, würdig, verdient, verdienstlich

مُسْتَوْحًى مِنْ hergeleitet von, gezogen von,geborgt von; geleitet; inspiriert durch

مُسْتَوْدَع: مَخْزَن Lagerhaus, Depot, Laden, Lager-raum

مُسْتَوْدَعُ أَسْلِحَة Arsenal, Waffenkammer

مَسْتُور: مَحْجُوب، مَخْفِيّ versteckt, verschleiert, verdeckt, gedeckt, geschützt, maskiert, unsicht-bar

مُسْتَوْرَد: إِسْتُورِدَ importiert

مُسْتَوْرَدَات: وَارِدَات، ضِدّ صَادِرَات Import

مُسْتَوْرِد: مَنْ يَسْتَوْرِد، مُوَرِّد Importeur

مُسْتَوْصَف (طِبِّيّ أو صِحِّيّ) Krankenhaus; Klinik

مُسْتَوْطَن: مَوْطِن، مَسْكَن ـ راجع مَوْطِن

مُسْتَوْطَن: مُسْتَوْطَنَة Kolonie, Siedlung

مُسْتَوْطِن Siedler; wohnhaft, Bewohner

مَرَضٌ مُسْتَوْطِن epedemische Krankheit

مُسْتَوطَنَة: مُسْتَعْمَرَة Entscheidung; Kolonie
مُسْتَوعِب، مُسْتَوعَب: حاوِيَة Container
مُسْتَوفٍ (الشُّرُوط إلخ) (المُسْتَوفِي) Bedingungen, Forderungen, befriedigend, erfüllt, und so weiter.
مُسْتَوقَد: مُصْطَلًى Feuerstelle, Kamin
مُسْتَوْلٍ (المُسْتَولِي) Bewohner, Thronräuber, Usurpator
مُسْتَوْلَد gezüchtet, fortgepflanzt, produziert, kulturell, kultiviert, gewachsen
مُسْتَيقِظ: صاحٍ wach, aufwachen, auf sein
مُسْتَيْقِظ: مُنْتَبِه، واعٍ ـ راجع يَقِظ
مُسَجًّى: سُجِّيَ aufbahren (her) auslegen, eingehüllt
مَسْجِد: جامِع Moschee
مُسَجَّل: مُدَوَّن eingeschrieben, aufgenommen, registriert, eingetragen
مُسَجَّل (كَعُضْوٍ) aufgenommen, eingeschrieben, aufgezählt, eingetragen
مُسَجَّل (على شَرِيط) auf Band aufnehmen, aufgenommen
مُسَجَّل: مَصُونٌ بِبَراءَة (كَاخْتِراع) Patent
بَرِيدٌ مُسَجَّل eingeschriebene Post
رِسالَةٌ مُسَجَّلَة eingeschriebener Brief
ماركَةٌ (أو عَلامَةٌ) تِجارِيَّةٌ مُسَجَّلَة eingeschriebenes Warenzeichen
مُوسِيقَى مُسَجَّلَة aufgenommene Musik, (Ton) band Musik
مُسَجِّل: مَأْمُورُ تَسْجِيل Register, höchste Verwaltungsangestellte der Universität
مُسَجِّل، مُسَجِّلَة: آلَةُ تَسْجِيل Kassettenrekorder, Tonbandgerät
مَسْجُوع Vers, Gedicht, assonant
مَسْجُون ـ راجع سَجِين
مَسَحَ، مَسَّحَ: نَظَّفَ بِالمَسْح wischen; reiber; reinigen, polieren; fegen; waschen
مَسَحَ، مَسَّحَ: دَهَنَ، دَلَّكَ salben, einreiben
مَسَحَ، مَسَّحَ: مَحَى، أَزَالَ ausradieren; auslöschen, auswischen, ausrotten
مَسَحَ الأَرَاضِي vermessen
مَسَحَ [تلفزيون إلخ] absuchen
مَسْح: تَنْظِيف wischen; reiber; Sauber machen, Politur; Kehren, Wäsche
مَسْح: دَهْن Salben, Einreibung
مَسْحُ الأَرَاضِي Landvermessung
مَسْح [تلفزيون إلخ] genauprüfen
مِسْحاة: مِجْرَفَة، رَفْش Schaufel, Spaten
مِسْحاج: فَأْرَةُ النَّجّار Hobel
مَسْحَة: المَرَّةُ مِنْ مَسَحَ wischen, wischt; reiben; salben
مَسْحَة: أَثَر، صِبْغَة Spur, Berührung, Streifen, Tönung, Farbton, Schatten
مِسْحَج، مِسْحَجَة ـ راجع مِسْحاج
مَسْحُوب: مَجْرُور، مَقْطُور gezogen, abgeschleppt, gezerrt, geschleppt
مَسْحُوب: إسْتُرْجِعَ zurückgefordert, aufgehoben, gezurückrufen
مَسْحُوب: رُجِعَ عَنْهُ zurückgezogen, nimmt zurück
مَسْحُوب (حَوالَة، شِيك، وَرَقَة يانَصِيب) gezogen
مَسْحُوبٌ على بَنْك gezogen auf einer Bank
مَسْحُوبٌ عَلَيْه Bezogener
مَسْحُور: مُصابٌ بِالسِّحْر verzaubert, gezaubert
مَسْحُوق: مَدْقُوق zerdrückt, gehämmert, bestäubt, geschmettert, geschlagen
مَسْحُوق: ذَرُور Pulver
مَساحِيقُ التَّجْمِيل Kosmetik, Schminke, Make-up

مَسْحُوقُ التَّنْظِيفِ أو الغَسِيل Reinigungsmittel, Washmittel

مَسَخَ: حَوَّلَ الصُّورَةَ، غَيَّرَ المَظْهَرَ umwandeln, verwandeln, umgestalten

مَسَخَ: شَوَّهَ verunstalten, deformieren, beschädigen, verdrehen

مَسَخَ الحَقِيقَةَ أو المَعْنَى إلخ verdrehen, falsch darstellen, verfälschen

مَسْخ: تَغْيِيرُ المَظْهَر Metamorphose, Veränderung

مَسْخ: تَشْوِيه Verunstaltung, Verzerrung

مَسْخ: مِسْخ ـ راجع مِسْخ

مِسْخ Monster; ausgeflippte Person, Ungeheuerlichkeit; umgestaltet in ein Tier

مَسْخَرَة: مُضْحِك lächerlich, drollig

مَسْخَرَة: أُضْحُوكَة Zielscheibe des Spottes, Witz, Spaß

مُسَخِّن: سَخَّان Heizung; Sieder

مَسَّدَ: دَلَّكَ، فَرَكَ، أَمَرَّ يَدَهُ على massieren; reiber; streicheln

مَسَد (ج مِسَاد وأَمْسَاد) Strick, Seil

مُسَدَّد: مَدْفُوع bezahlt, liquidiert, beglichen

مُسَدَّد: مُصَوَّب، مُوَجَّه gelenkt, spitz, gerichtet

مُسَدَّس: سِلَاحٌ نارِيٌّ خَفِيف Pistole, Handwaffe, Geschütz, Revolver

مُسَدَّسُ الزَّوَايا والأَضْلاع Sechseck; sechseckig

مُسَدَّسُ السُّطُوح hexahedron; hexahedral

مَسْدُود luftdicht verschlossen, zugemacht; blockiert; verstopft

طَرِيقٌ (او زُقَاقٌ) مَسْدُود Sackgasse, ausweglose Situation

مُسِرّ ـ راجع سارّ

مَسْرَب Aufnahme; Gosse, Abwasserkanal; Kurs; Leitung, Rohrkabel

مَسَرَّة ـ راجع سُرُور

مَسْرَح: مَرْسَح Theater, Spiel-Haus; Bühne; Szene, Arena (von Politiken, und so weiter.)

مَسْرَحُ الدُّمَى Puppentheater, Marionettentheater

مَسْرَحِيّ dramatisch, theatralisch, bühnenhaft

كاتِبٌ مَسْرَحِيّ، مُؤَلِّفٌ مَسْرَحِيّ Dramatiker

مَسْرَحِيَّة (Theater) Stüch, Schauspiel, Drama; Aufführung, Show

مَسْرَد: فِهْرِس، لائِحَة Register; Glossar; Liste

مُسَرِّع: مُعَجِّل Beschleuniger; beschleunigt

مُسْرِع: مُسْتَعْجِل hastig, in Eile, eilt, schnell, beschleunigt, hetzt, Rennen, eifrig

مُسْرِف: مُبَذِّر Nichtsnutz, verschwenderisch, extravagant, großzügig, überschwenglich

مُسْرِف: مُفْرِط übermäßig, Überschuß, extravagant

مَسْرُور: فَرْحان fröhlich, froh, hocherfreut, erfreut, heiter, freudig, vergnügt

مَسْرُوق: مَسْلُوب gestohlen, eingebrochen, geklaut; bestohlen

مَسْرُوقات: أَشْيَاءُ مَسْرُوقَة gestohlene Güter (Gegenstände, Dinge, und so weiter.)

مَسْطَبَة، مِسْطَبَة ـ راجع مَصْطَبَة، مِصْطَبَة

مُسَطَّح: مُنْبَسِط، مُسْتَوٍ eben, Fläche, flach

مُسَطَّح: مَمْدُود، مُمْتَدّ weit, ausgedehnt (hinaus)

مُسَطَّح: مَسَاحَةٌ سَطْحِيَّة Oberfläche, Fläche

قَدَمٌ مُسَطَّحَة Plattfüß

مُسَطَّر: مَكْتُوب geschrieben (hinunter), gefaßt, skizziert

مُسَطَّر: مُخَطَّط، مُقَلَّم linierte, gestrichen, gestreift

مَسْطَرَة، مِسْطَرَة: أَدَاةٌ لِلتَّسْطِير Lineal

مَسْطَرَة، مِسْطَرَة: عَيِّنَة Beispiel, Exemplar

مَسْعًى (ج مَسَاعٍ) Bemühung, Anstrengung, Versuch

مَسَاعٍ حَمِيدَة — Gute Dienste

مِسْعار، مِسْعَر: مِحْراكُ النّار — Feuerhaken

مُسْعِف: مُنْجِد — Hilfe, hilft, Helfer; Retter

مُسْعِف: مَنْ يُقَدِّمُ الإسْعافاتِ الأوَّلِيَّة — Sanitäter

مَسْعُود ـ راجع سَعِيد

مَسْعُور — böse; verrückt; toll, außer sich, rasend, wild; wütend

مَسْقَط [هندسة] — Projektion

مَسْقَطُ الرَّأْس — Geburtsort, Heimat

مَسْقَطُ ماء — Wasserfall, Rutsche

مَسْقِط ـ راجع مَسْقَط

مَسْقُوف: مُزَوَّدٌ بِسَقْف — Überdeckt, Überdacht

مَسْقِيّ: مَرْوِيّ — bewässert

مَسَكَ بِـ: قَبَضَ ـ راجع أَمْسَكَ (بِـ)

مَسَكَ بِـ: تَمَسَّكَ بِـ ـ راجع تَمَسَّكَ بِـ

مَسَكَ (الحِسَاباتِ، الدَّفاتِرَ) — Buchführen, halten (Konten) Einnahmen und Ausgaben

مَسَّكَ: طَيَّبَ بِالمِسْك — mit Moschus wittern

مَسْك (بِـ): قَبْض ـ راجع إمْساك (بِـ)

مَسْكُ الحِسَابات — Rechnungswesen, Halten von Konten, Buchführung

مَسْكُ الدَّفاتِر — Buchführung

مِسْك: نَوْعٌ مِنَ الطِّيب — Moschus

حَبُّ المِسْك — Abelmoschus

مَسْكَبَة: مَزْهَر — Beet

مَسْكَة: مَقْبِض — Griff, Hand-Griff, Knauf

مَسْكَة: قَبْضَة — Griff

مَسْكَةُ الباب — Türgriff

مُسَكَّر: مُحَلًّى — gezuckert, gesüßt

مُسَكِّر: مُحَلٍّ — süßen

مُسْكِر: مُسَبِّبٌ لِلسُّكْر — berauschend, berauscht

مُسْكِر: مَشْرُوبٌ رُوحِيّ — akoholisches Getränk, (Alkoholiker) Getränk, Alkohol

مَسْكَن، مَسْكِن — Wohnsitz, Domizil, Haus, Heim, Wohnung, Wohnstätte; Unterkünfte, Quartier

مُسَكِّن — Schmerzmittel, Beruhigungsmittel, beruhigend

مَسْكَنَة — Armut, Elend, Erbärmlichkeit; Demut, Bescheidenheit, Unterwürfigkeit

مَسْكُوكَة: نَقْدٌ مَعْدِنِيّ — Münze

مَسْكُون: مَأْهُول — bewohnt, besiedelt; gewohnt, besetzt

مَسْكُونٌ بالجِنّ — von Gespenstern heimgesucht (Stelle); besessene (Person)

مَسْكُونِيّ [نصرانية] — ökumenisch

مِسْكِين: فَقِير — arm, ärmlich, bedürftig;armer Mann, Unterstützungsempfänger

مِسْكِين: بائِس — miserabel, erbärmlich, arm

مُسَلٍّ (المُسَلِّي): مُؤْنِس، مُلْهٍ — amüsant, unterhaltend, angenehm; Unterhalter

مِسَلَّة: إبْرَةٌ كَبِيرَة، مِخْيَط — große Nadel, Packnadel

مِسَلَّة: نُصُبٌ عَمُودِيّ — Obelisk

مُسَلَّح: مُزَوَّدٌ بالسِّلاح — bewaffnet

مُسَلَّح، رَجُلٌ مُسَلَّح — Revolverheld, bewaffneter Mann

مُسَلَّحُون — Revolverhelden, bewaffnete Männer

مَسْلَخ: مَجْزَر، مَذْبَح — Schlachthof

مُسَلْسَل: مُتَسَلْسِل — Fortsetzungsroman, aufeinander-folgend, ununterbrochen; eingestuft,zusammen-gefügt, zusammenverbunden, verkettet

مُسَلْسَل: سِلْسِلَة — Serie, Reihe, Folge; Kette, Zug, Verkettung

مُسَلْسَل: قِصَّةٌ مُتَسَلْسِلَة — Fortsetzungsroman

مُسَلْسَلَة: سِلْسِلَة، قِصَّةٌ مُتَسَلْسِلَة ـ راجع مُسَلْسَل

مُسَلِّف: مُقْرِض، دائِن — Verleiher, Geldverleiher, Gläubiger

مَسْلَك: طَرِيق Weg, Straße; Pfad, Fährte; Kurs, Strecke, Linie; Durchgang

مَسْلَك: مَجْرًى، قَنَاة Durchgang, Kanal, Leitung, Rohrleitung

مَسْلَك: سُلُوك ـ راجع سُلُوك

مَسْلَكِيّ beruflich, professionell

مُسَلَّمٌ بِهِ zugegeben, angenommen, unbestritten, unstreitbar, unbestreitbar, unzweifelhaft

مُسْلِم: مَنْ كانَ على دِيْنِ الإِسْلام Mohammedaner, Muslem

مُسَلَّمَة (ج مُسَلَّمات): بَدِيهِيَّة Postulat, Axiom

مَسْلُوق gekocht in heißem Wasser

مَسْلُول: مُصَابٌ بِالسُّلّ tuberkulös

مُسَمًّى: مَدْعُوّ genannt, gekennzeichnt, benannt, sogenannt

مُسَمًّى: مَعْلُوم، مُعَيَّن bekannt; bestimmt, genau, angegeben, gekennzeichnt, entschlossen, besonderer

مُسَمًّى: إِسْم ـ راجع إِسْم

مُسَمًّى: مُعَامِل [رياضيات] Koeffizient

غَيْرُ مُسَمًّى anonyme, namenlose, ungenannt

مِسْمَار: وَتِد Nagel; Stift

مِسْمَار (القَدَم) Hühnerauge (auf den Zehen)

مِسْمَارٌ بِرْشام Niete

مِسْمَارٌ مُصَوْمَلٌ أو مُلَوْلَب Bolzen

مِسْمَارِيّ: خاصٌّ بالحُرُوفِ (أو الكِتَابَةِ) المِسْمارِيَّة Keilförmig, Keilschrift

حُرُوفٌ (أو كِتَابَةٌ) مِسْمارِيَّة، خَطٌّ مِسْمارِيّ Keilschrift

مُسَمَّد (ج مُسَمَّدات): مُخَصِّب Dünger

مُسْمَرّ: ضارِبٌ الى السُّمْرَة bräunliche

مَسْمَع: مَدَى السَّمْع Hörweite, Gehör

على مَسْمَعٍ مِنْ im Gehör von, hören lassen, damit er es hören kann

مِسْمَع، مِسْمَعَة: أُذُن Ohr

مِسْمَع، مِسْمَعَة: سَمَّاعَة ـ راجع سَمَّاعَة

مَسْمَكَة: مَحَلٌّ لِبَيْعِ السَّمَك Fischmarkt, Fischladen

مُسَمَّم: مَسْمُوم vergiftet

مَسْمُوح (بِهِ): جائِز، مُبَاح zulässig, rechtmäßig, autorisiert, erlaubt, gesetzlich

مَسْمُوم: مُسَمَّم vergiftet

مُسِنّ: مُتَقَدِّمٌ في السِّنّ alt, fortgeschritten in Jahren

مِسَنّ: مِجْلَخَة، مِشْحَذَة Schleifstein, Wetzstein; Schleifgerät

مَسْنَد ـ راجع مِسْنَد

مُسْنَد [لغة ومنطق] Prädikat, Eigenschaft

مُسْنَدٌ إِلَيْهِ [لغة ومنطق] Subjekt, Satzgegenstand

مِسْنَد: مُتَّكَأ Ruhe, hintere; Polster, Kissen; unterstützt, Stütze, Nackenrolle

مِسْنَدٌ لِلرَّأْس Kopfstütze

مُسَنَّن: مُثَلَّم gezähnt, eingekerbt, zackig, spitz, scharf

دُولابٌ مُسَنَّن، عَجَلَةٌ مُسَنَّنَة ـ راجع مُسَنَّنَة

مُسَنَّنَة Zahnrad

مُسْهَب: مُطْنَب ausführlich, kunstvoll, vergrößert, lang, wortreich

مُسْهَل ـ راجع مُسْهِل

مُسْهِل (اسم) Abführmittel, Säuberungsaktion

مُسْهِل (صفة) Abführmittel

مُسْهِم: مُشْتَرِك، مُسَاهِم ـ راجع مُسَاهِم

مَسْهُول lax, locker, Leiden an Durchfall

مِسْوَاة: أَدَاةٌ يُسَوَّى بِها Wasserwaage

مِسْوَاك: عُودٌ تُنَظَّفُ بِهِ الأَسْنَانُ Zahnstocher, Zahnreiniger

مُسْوَدّ: ضارِبٌ إلى السَّوَاد Schwärzlich

مُسَوَّدَة: ضِدّ مُبَيَّضَة rauhe Kopie; (rauhe) Skizze; Umriß; Aufzeichnungenen

مُسَوَّدَةُ قانون Gesetzesentwurf, Konzept von einem Gesetz

وَرَقُ المُسَوَّدَةِ أو المُسَوَّدَات Notizpapier

وَضَعَ مُسَوَّدَةً skizzieren, eine rauhe Kopie machen, eine vorläufige Skizze zeichnen, rauhe Pläne machen

مُسَوِّس ـ راجع مُتَسَوِّس

مُسَوَّغ: جائِز، مُبَاح erlaubt, zulässig

مُسَوَّغ: مُبَرَّر gerechtfertigt

مُسَوِّغ: مُبَرِّر Rechtfertigung, vernünftiger Grund, guter Grund

مُسَوِّف: مُمَاطِل Zögerer, Zauderer

مُسَوِّق: مَنْ يُسَوِّق Markthändler

مُسِيء: مُؤْذٍ، ضارّ schädlich, verletzend, nachteilig

مُسِيء: مُهِين beleidigend, kränkend

مُسَيَّج: مُحَاطٌ بِسِيَاج gefochten (in), mit einer Hecke umgeben, gesäumt (in), beigefügt

المَسِيح: يَسُوع Christus, Jesus, Jesus-Christus, Messias

مَسِيحِيّ: نَصْرانِيّ (صفة واسم) Christlich, Christ

المَسِيحِيَّة: الدِّينُ المَسِيحِيّ Christentum

مَسِيخ: عَدِيمُ الطَّعْم geschmacklos, fade, leer

مَسِير ـ راجع مَسِيرَة، مَسَار

مُسَيَّر: مَدْفُوع، مُوَجَّه angetrieben, eingesetzt; genötigt, gerührt, gestoßen; gesteuert, gelenkt, geleitet; läuft

مُسَيَّر: ضِدّ مُخَيَّر unfrei (wählen), einen freien Willen haben, erzwungen, gezwungen

مُسَيَّر: مُخَطَّط، مُقَلَّم gestreift, liniert

مُسَيِّر: دافِع، داسِر Propeller, Rotor; Treibstoff, treibt an, nötigt

مَسِيرَة: مَسَافَة Entfernung, Spaziergang

مَسِيرَة: رِحْلَة Reise, Tour, Ausflug

مَسِيرَة: مَسَار ـ راجع مَسَار

مَسِيرَة: مُظَاهَرَة Demonstration, Prozession, Marsch

مَسِيرَةُ احْتِجَاج Protestmarsch

مُسَيْطِر dominieren, dominierend, leitet, leitend, überwiegend, vorherrschende

مَسِيل: وَهْد، مَجْرًى Bergschlucht, Wasserrinne, Schlucht

مُسِيل: مُذِيب Lösend, Lösungsmittel

مُسِيلٌ لِلدُّمُوع Tränengas

غازٌ مُسِيلٌ لِلدُّمُوع Tränengas

قُنْبُلَةٌ مُسِيلَةٌ لِلدُّمُوع Tränenbombe

مِشّ: مَصْلُ اللَّبَن (يَنْفَصِلُ عِنْدَ صُنْعِ الجُبْن) Molke

مَشَى: سارَ gehen, treten, weitergehen, schreiten

مَشَى بَطْنُهُ Durchfall haben

مَشَّى: جَعَلَهُ يَمْشِي gehen lassen, laufen lassen, machen Spaziergang

مُشَابِه ـ راجع شَبِيه، مُتَشَابِه

مُشَاة ـ راجع ماشٍ

مُشَاجَرَة ـ راجع شِجَار

مُشَاحَنَة: شِجَار Streit, Ärger, Zank, Rauferei Feindschaft, Ha

مُشَاحَنَة: عَدَاوَة Boshaftigkeit, Bitterkeit, Groll

مُشَادَّة (كَلامِيَّة) Kontroverse, Argument, Zank, Streit, Wortwechsel

مُشَارٌ إِلَيْهِ: مَذْكُور erwähnt, bezogen auf, gezeigt, angegeben, zitiert

مُشَارٌ إِلَيْهِ آنِفاً ـ راجع آنِف

مُشَارِف ـ راجع مُشْرِف، مُشْرَف

مُشَارِك ـ راجع مُشْتَرِك

مُشارَكة ـ راجع إشتِراك

مُشارَكةٌ وِجدانِيَّة — Sympathie

مُشاطَرة: مُشارَكة — teilen, Teilnahme

مُشاطَرةٌ وِجدانِيَّة — Sympathie

مَشاع ـ راجع مُشاع

مُشاع: مُشتَرَك — gemeinsam; gemeinschaftlich, öffentlich

مُشاع، مِلْكٌ مُشاع — öffentliche Domäne, öffentlicher Besitz; gemeinsam, Niemandsland; Gemeinschaftsbesitz

مَشاعِر ـ راجع شُعُور

مُشاغِب — Randalierer, Agitator, aufrührerisch, turbulent, unordentlich, Unruhestifter

مُشاغَبة ـ راجع شَغَب

مُشافَهة ـ راجع شَفَهِيًّا

مُشاقة (الكتّان) — Stückchen von Hanf oder Flachs

مُشاقة الحَرير — Florettseide

مُشاكِس: مُحِبٌّ لِلخِصام — streitsüchtig, kampflustig, aggressiv

مُشاكَسة — Rauferei, Streit, Kontroverse;Streitsüchtigkeit, Kampflustigkeit, Angriffslust

مُشاهِد: مُتفرِّج — Zuschauer, Beobachter

مُشاهَدة: رُؤْيَة — beobachtet, Beobachtung sehen, Sicht, Aufpassen; anwesend sein, Anwesenheit

مُشاهَرة ـ راجع شَهْرِيًّا

مُشاوَرة ـ راجع تَشاوُر

مَشؤوم: مَنحُوس، مُنذِرٌ بِشَرّ — unglückselig, ominös, unheimlich, böse, katastrophal, schicksalhaft

مَشّاية: بابُوج — Hausschuh, Pantolette

مُشايَعة — folgen, unterstützt; Befangenheit, Bevorzug, Einseitigkeit, Vorurteil

مُشبَع، مُشبِع — hat durchgetränkt, sättigt, gefüllt, voll, reichlich versehen; zufrieden, befriedigt, beauftragt, beladen

مُشبِع — befriedigend, angenehm

مُشتَبِك ـ راجع مُتَشابِك

مِشبَك: إبْزِيم — Schloß, geschnallt werden an, Schneiden, Nadel, Befestigungsmittel, befestigt, Stütze

مَشبُوه: مُشتَبَهٌ بِهِ — verdächtig, unter Verdacht, unsicher, zweifelhaft, fragwürdig, zweideutig

مَشتًى (ج مَشاتٍ) — Winterurlaubsort; Winterwohnsitz

مُشتاق: تائِق — Sehnsucht, Verlangen, wünscht, begierig, vermißt, Gelüste, sehnt, eifrig

مُشتَبَه (فِيهِ أو بِهِ أو في أمْرِهِ) ـ راجع مَشبُوه

مُشتَّت: مُفرَّق، مُبدَّد — verstreut, aufgelöst, getrennt

مُشتَّتُ الفِكْر — unaufmerksam

مُشتَرٍ (المُشتَرِي): مَنْ يَشتَرِي — Käufer, Erwerber

المُشتَرِي [فلك] — Jupiter

مُشتَرًى: إشتُرِيَ — hat gekauft

مُشتَرًى: شِراء ـ راجع شِراء

مُشتَرَيات — Ankäufe, hat Güter gekauft

مُشتَرِع ـ راجع مُشرِّع

مُشتَرَك — gemeinsam, kombiniert, kollektiv, Mannschaft, gemeinsam genutzt, gegenseitig

سُوقٌ مُشتَرَكة — gemeinsamer Markt

عامِلٌ مُشتَرَك — gemeinsamer Faktor

مُشتَرِك: مُشارِك — Teilnehmer, Beiträger; Abonnent; teilt, nimmt Teil, trägt bei

مُشتَرَيات — Ankäufe, hat Güter gekauft

مُشتَعِل — brennen, in Flammen, auf Feuer, flammt, lodert

مُشتَغِل: عامِل — arbeitend; Betrieb, Arbeitsweise

مُشتَغِل: عامِل، أجِير ـ راجع شَغِّيل

مُشتَق — hat hergeleitet; abgeleitet

مُشتَقّات — Ableitungen

مُشْتَكًى عَلَيْهِ — Beklagter, Angeklagter

مُشْتَكًى مِنْهُ — hat geklagt von

مَشْتَل: مَنْبِت — Gärtnerei

مِشْجَب (الثِّيَاب) — Kleidergestell, Haken, steht, Pflock

مِشْحَذ، مِشْحَذَة: مِجْلَخَة — Wetzstein; Schleifgerät

مُشَحَّم: مُزَلَّق، مُزَيَّت — Schmiermittel, schmiert

مِشْحَمَة [ميكانيك] — Schmiere, Schmierbüchse

مَشْحُون: مُرْسَل — hat übergeben, beschleunigt, versandt, transportiert

مَشْحُونٌ بِـ: مَلِيءٌ بِـ — beladen mit, beauftragt mit, voll mit, gefüllt mit, voll von

مِشَدّ (نِسَائِيّ) — Korsett, Hüfthalter

مُشَدَّد: قَوِيّ، شَدِيد — intensiv, drastisch, zäh, starr, streng, intensiviert

مُشَدَّد: مُؤَكَّد — nachdrücklich, hat intensiviert, betont, akzentuiert

مَشْدُود: مُوَتَّر، مُتَوَتِّر — dicht, straff, eng gezogen, gezerrt, gespannt

مَشْدُود: مَرْبُوط — befestigt, gebunden

مَشْدُوه: مَذْهُول — erstaunt, sehr staunen, betäubt, ist erschrocken, stumm, vom Blitz getroffen

مَشْرَب: شَرَاب — Getränk

مَشْرَب: مَوْضِعُ الشُّرْب — Trinkwasserbrunner, Trinkstelle

مَشْرَب: مَيْل، نَزْعَة، إِتِّجاه — Vorliebe, Neigung, Trend, Treiben

مَشْرَبِيَّة: نَافِذَةٌ نَاتِئَة — Erker (Fenster)

مَشْرَحَة — Leichenschauhaus; Obduktionzimmer, Autopsiezimmer

مُشَرَّد: مُهَجَّر — obdachlos, verschoben, entfernt, ausgestoßen, auf die Straße setzen; Flüchtling

مِشْرَط، مِشْرَطَة: مِبْضَع — Skalpell

مُشَرِّع: مُشْتَرِع — Gesetzgeber, gesetzgebend,
Gesetze erlassen

مَشْرَف، مُشْرَف: مَطَلّ، مُرْتَفَع — Ausblick, Aussicht, Vorteil; Hügel, Hochheben

مَشَارِف — Höhen, Hügel, Hochhebene; Ränder, Umgebung, Bezirke, Vororte

مُشَرَّف — ehrenhaft

مُشْرِف (على): مُرَاقِب، مُدِير — Aufseher, Aufsicht, Kontrolleur; Direktor

مُشْرِف (على): مُطِلّ (على) — überblicken, hoch über, dominiert, dominierend

مُشْرِف (على): قَرِيبٌ مِنْ — nahe an, nahe bei, auf dem Rand von, beim Punkt von, über zu

مَشْرِق، المَشْرِق - راجع شَرْق، الشَّرْق

مُشْرِق: مُضِيء، ساطِع — leuchtend, glänzend, hell, klar, lebhaft

مَشْرِقِيّ - راجع شَرْقِيّ

مُشْرِك (بِاللهِ عَزَّ وَجَلَّ) — Polytheist

مَشْرُوب: شَرَاب — Getränk

مَشْرُوبٌ رُوحِيّ - راجع رُوحِيّ

مَشْرُوط: مُتَوَقِّفٌ على شَرْط — vorbehaltlich, gewöhnt an, provisorisch, Kontingent, abhängig von

مَشْرُوط: مَفْرُوضٌ كَشَرْط — festgelegt, bedingt

مَشْرُوط: مَشْقُوق — Schlitz, tiefe Schnittwunde, öffnet zerschlitzt, Schnitt, eingeschnitten, gespaltet; geöffnet, gekratzt

مَشْرُوع: شَرْعِيّ - راجع شَرْعِيّ

مَشْرُوع: مَسْنُون، مُشْتَرَع — Gesetze erlassen; beschlossen

مَشْرُوع (ج مَشْرُوعات ومَشَارِيع) — Projekt, Plan, Unternehmen

مَشْرُوعُ قانون — Gesetzesentwurf, von einem Gesetz Entwurf

مَشْرُوعُ قَرَار — Entwurf für einen Beschluß

مَشْرُوعِيَّة - راجع شَرْعِيَّة

مَشَطَ، مَشَّطَ (الشَّعْرَ) Kämmen (das Haar), tun (das Haar)

مَشَطَ الصُّوفَ أو القُطْنَ krempeln, necken, Kämmen

مَشَطَ: فَتَّشَ، بَحَثَ عن Kämmen

مُشْط: أَدَاةٌ لِتَسْرِيحِ الشَّعْر Kamm

مُشْط (سمك) Tilapia

مُشْطُ حَشْوٍ أو ذَخِيرَة Munition

مُشْطُ الرَّاعِي (نبات) Fullerkarde

مُشْطُ طَلَقَات Ladestreifen

مُشْطُ القَدَم [تشريح] Mittelfuß, Spann

مُشْطُ اليَد [تشريح] Mittelhand

مَشْطُوب: مَشْقُوق gekratzt, eingeschnitten, Schlitz, gehauen, Schnitt; durchgeschnitten

مَشْطُوب: مَحْذُوف ausgeschlossen, entfernt; annulliert, gelöscht

مَشْطُوب (الحافّة، كالزُّجَاجِ إلخ) geschliffen

مُشِعّ: مُضِيء، ساطِع leuchtend, Strahlen, hell aussenden, strahlend,

مُشِعّ: إشْعَاعِيُّ النَّشَاطِ أو الفاعِلِيَّة radioaktiv, radio-

مُشِعّ: كُلُّ ما يُطْلِقُ إشْعاعاً Heizkörper, Leuchter

مِشْعاع: شَبَكَةُ أنابِيبَ لِلتَّدْفِئَةِ أو لِلتَّبْرِيد Heizkörper

مُشَعَّب ـ راجع مُتَشَعِّب

مَشْعَل، مِشْعَل، مَشْعَلَة Fackel

مُشَعْوِذ Jongleur, Zauberer, Magier, Scharlatan, schnattert, Schwindler, Mumpitz

مَشْغَل: وَرْشَة، مَعْمَل Werkstatt, Fabrik, Arbeiten, Betrieb

مَشْغُول: مُنْهَمِك beschäftigt, arbeitend; vertieft

مَشْغُول (كَمَنْزِلٍ أو مَكَان أو مَنْصِب) bewohnung, belegt, innehabt, bekleidt

مَشْغُول: مُعَالَج، مَصْنُوع bearbeitet, verarbeitet

مَشْغُولُ البال ـ راجع بال

مَشْفًى: مُسْتَشْفًى Krankenhaus

مِشْفَر: شَفَةُ الجَمَل die Lippe des Kamels, Lippe von einem Kamel

مَشْفُوع (بِـ) begleitet (durch); beigefügt, feste; zusammengezählt; ergänzt

مَشَقَّة: صُعُوبَة، شِدَّة Unbequemlichkeit, Schwierigkeit, Unannehmlichkeit

مَشْقُوق، مُشَقَّق Riß, Kluft, ist gesprungen, gebrochen; zerrissen, zerschlitzt (abgesehen), Schnitt, eingeschnitten, gehauen

مِشْكاة: كُوَّةٌ يُوضَعُ فِيها مِصْبَاحٌ Niche

مِشْكاة: مَشْنُوقٌ زُجاجِيٌّ يُوضَعُ فِيه مِصْباحٌ Laterne

مِشْكاة: مِصْباح Lampe

مِشْكاك: مَجْمُوعَةُ أَشْياءٍ يَنْظِمُها سِلْكٌ Bindfaden, Schnur

مِشْكاك: حُزْمَة Strauß; Garbe, Bündel

مُشَكَّل: مُكَوَّن bearbeitet, geformt, gearbeitet, geschaffen, hergestellt, entstanden, gebaut; feststehend, aufgestellt, eingeführt, ernannt

مُشَكَّلٌ مِنْ: مُؤَلَّفٌ مِنْ bestehen aus, gefaßt aus

مُشَكَّل: مُتَنَوِّع verschiedenartig, andere, mannigfaltig, verschieden, abwechslungsreich

مُشَكَّل: مُحَرَّكُ الحُرُوف Vokalisiert

مُشْكِلَة، مُشْكِل: مُعْضِلَة Problem

مَشْكُوٌّ مِنْهُ geklagt von

مَشْكُور: شُكِرَ gedankt

مَشْكُور: جَدِيرٌ بِالشُّكْر، مَحْمُود Dank würdig, lobenswert, empfehlenswert

مَشْكُوكٌ فِيهِ أو في أَمْرِهِ zweifelhaft, unsicher, fragwürdig, zweideutig, zweifeln; verdächtig, unter Verdacht

مَشْلُول: مُصَابٌ بِالشَّلَل paralysiert, gelähmt

مُشْمَئِزّ: قَرِفان empört, angeekelt, krank

مُشْمِس: شَمِس sonnig; sonnenbeschienen

مِشْمِش (نبات) Aprikose

مُشَمَّع: شُمِّعَ، عَلَيْهِ شَمْعٌ mit Wachs beschichtet

مُشَمَّع: قُمَاشٌ لِلْمَوَائِدِ والرُّفُوفِ إلخ Wachstuch

مُشَمَّع: مِعْطَفٌ يَقِي مِنَ المَطَرِ Regenmantel, wasser-dicht

مَشْمَلَة، مُشْمُلَة، مِشْمِلَة (نبات) Medlar

مَشْمُول: مُتَضَمَّن eingeschlossen, enthalten, umgefaßt, gedeckt

مِشَنّ: مِنْضَح، دُوش Dusche, Duschbad

مَشْنَقَة، مِشْنَقَة Galgen, Gerüst

حَبْلُ المَشْنَقَة das Seil des Henkers, Schnur, Strick

عُودُ المَشْنَقَة Galgen

مُشَهٍّ (المُشَهِّي) appetitanregendes Mittel, genießt; appetitanregend, lecker, schmackhaft, köstlich

مَشْهَد: مَنْظَر Szene; Sehvermögen, Spektakel, Sicht, Landschaft, Aussicht, Perspektive, Ausblick, Rundblick

مَشْهَد (مَسْرَحِيّ إلخ) Szene; Umgebung, Hintergrund

مَشْهُود: مُشَاهَد، مَرْئِيّ bezeugt, sieht; anwesend sein

مَشْهُود: بارِز، لا يُنْسَى (يَوْم، حادِثَة إلخ) denkwürdig

بِالجُرْمِ المَشْهُود ـ راجع جُرْم

مَشْهُور: ذائِعُ الصِّيت berühmt, wohlbekannt, gefeiert, bekannt

مَشْهُور، شَخْصٌ مَشْهُور Berühmtheit, gefeierte Person, berühmte Persönlichkeit

مِشْوَاة: أَدَاةٌ لِشَيِّ اللَّحْمِ إلخ Bratrost, Grill

مَشُوب (بِـ): فاسِد، مَعْيُوب beeinträchtigt, unrein; verdorbene, befleckt, getrübt, unvollkommen, mangelhaft, entstellt, fehlerhaft, Leiden an

مَشُورَة، مَشْوَرَة Besprechung, Überlegung; Rat, Ratschlag, Vorschlag, Meinung

مُشَوَّش: مُبَلْبَل، مُضْطَرِب verwirrt, durcheinander, systemlos, in Unordnung, gestört, chaotisch, dreckig, unbesonnen

مُشَوِّق motiviert, anregend, atemberaubend, faszinierend, aufregend; interessant, spannend

مُشَوَّه (الشَّكْل) verunstaltet, verstümmelt, beschädigt, deformiert

مُشَوَّه (الحَقِيقَة) verdreht, entstellt, verfälscht, falsch darstellen, verdorben, verzerrt, geworfen

مَشْوِيّ: شَوِيّ gegrillt, Braten

مَشْي: سَيْر Gehen, Spaziergang

المَشْيُ خِلالَ النَّوْم Schlafwandeln

مَشِيئَة: إرَادَة، رَغْبَة Willenskraft; Wunsch, Wille

بِمَشِيئَةِ اللهِ ـ راجع إنْ شاءَ اللهُ (شاء)

مِشْيَة: طَرِيقَةُ المَشْي Gang, Spaziergang, Art von Gehen, Schritt, schreitet, Haltung

مَشِيج [أحياء] Gamete

مَشْيَخَة: مِنْطَقَةٌ يَحْكُمُهَا شَيْخ Scheichtum

مُشِير: مارشال Feldmarschall, Marschall

مَشِيمَة: سُخْد، خَلاص Plazenta, Nachgeburt

مُشِين ـ راجع شائِن

مَصَّ saugen, aufsaugen, aufnehmen; schlürfen

مَصّ saugen, saugt, Absorption; schlürft

قَصَبُ المَصّ: قَصَبُ السُّكَّر Zuckerrohr

مُصَابٌ بِـ verwundet durch, befallen durch, geplagt mit, affektiert durch; Leiden an

مُصَاب، شَخْصٌ مُصَاب Unfall, Person verwundt; Person getötet; Opfer (von einem Unfall); hat verwundt, verletzt; krank

مُصَاب: مُصِيبَة ـ راجع مُصِيبَة

مُصَابُون: خَسَائِر Unfälle, Ausfällen, Schäden, beschädigt

مُصَاحِب: مُلازِم، مُرَافِق begleiten, begleitend, Gefährte

مُصَاحِب: رَفِيق ـ راجع صاحِب

مُصَاحَبَة: مُصَادَقَة Freundschaft; Kameradschaft,

Gesellschaft, Verband

مُصَاحَبَة: مُرَافَقَة — Geleitschutz, Begleitung, begleiten

مُصَادَرَة: حَجْز — Beschlagnahme

مُصَادَفَة: صُدْفَة — Chance, willkürlich, Zufall

مُصَادَفَةً — durch Chance, willkürlich, durch Zufall

مُصَادَق (عَلَيْهِ) ـ راجع مُصَدَّق (عَلَيْهِ)

مُصَادَقَة: مُصَاحَبَة — Freundschaft; Verband, Gesellschaft, Kameradschaft

مُصَادَقَة: تَوْثِيق، إِبْرام ـ راجع تَصْدِيق

مُصَارَحَة ـ راجع صَرَاحَة

مُصَارِع — Ringer; Gladiator

مُصَارِعُ الثِّيرانِ — Stierkämper

مُصَارَعَة — Ringen; Kampf

مُصَارَعَةُ الثِّيرانِ — Stierkampf

مُصَارَعَةٌ حُرَّةٌ — Freistil-Ringen

مَصَارِين: أَمْعاء ـ راجع مُصْران

مَصَّاص: ماصّ، مُمْتَصّ — Absorbierender, Saugnapf, Sauger

مَصَّاص: حَجَّام، مُحْتَرِفُ الحِجَامَة — Schröpfen, Schröpfer

مَصَّاص (الدِّماءِ): مُبْتَزّ (أَمْوالِ النّاسِ) — Blutsauger, Vampir, Wucherer

مَصَّاصَة: خُفَّاشٌ يَمْتَصُّ الدِّمَاءَ — Vampir, Nachteule

مَصَّاصَة: أُنْبُوبَةٌ لِلْمَصّ ـ راجع مِمَصّ

مَصَّاصَة: حَلَمَةُ زُجَاجَةِ الإِرْضاع — Gummi-Brustwarze (von einer füttert-Flasche)

مَصَّاصَة: قِطْعَةُ حَلْوَى في طَرَفِ عُود — Lutscher, Saugnapf

مَصَاعِب — Schwierigkeiten, Nöte, beunruhigen, Unbequemlichkeiten, Unannehmlichkeiten, Probleme

مَصَاغ: مُجَوْهَرَات، حِلًى — Juwelen, Edelsteine; Schmuckstück

مَصَاف ـ راجع مَصَفّ

مُصَافَحَة — Händedruck, Hände schüttelt

مُصَالَحَة ـ راجع صُلْح

مَصَّان: قَصَبُ السُّكَّرِ — Zuckerrohr

مُصَاهَرَة — Beziehung durch Ehe, Verwandtschaft, Bündnis

مَصَبّ (النَّهْرِ إلخ) — Mündung (von einem Fluß, und so weiter.)

مِصْبَاح: سِرَاج، قِنْدِيل — Lampe

مِصْبَاح: مَضْرَم — Brenner

مِصْبَاحٌ كَهْرَبائِيّ — (elektrisches) Licht, Glühbirne, (elektrisches) Lampe

مَصْبَغَة: مُؤَسَّسَةٌ لِغَسْلِ الثِّيَابِ وكَيِّها — Wäscherei, Reinigung

مَصْبَغَة: مَحَلُّ صِبَاغَة — Färberei

مَصْبَنَة: مَعْمَلُ صابُون — Seifnefabrik

مَصَحّ، مَصَحَّة: مُسْتَشْفًى — Sanatorium

مُصَحِّح: مُصْلِح — Ausgleicher, Gleichrichter, Korrektor

مُصَحِّحُ التَّجَارِبِ الطِّبَاعِيَّة — Korrektor

مُصْحَف، المُصْحَفُ الشَّرِيف — Kopie vom (Heilige) Koran; der (Heilige) Koran

مَصْحُوب (بِـ) — begleitet (durch), anwesend sein (mit), angeschlossen

مِصَدّ: مُمْتَصُّ الصَّدْمَة — Stoßstange, Stoßdämpfer, Puffer

مِصْداقِيَّة: مُصَدَّقِيَّة — Glaubwürdigkeit

مَصْدَر: مَنْشَأ، أَصْل — Ursprung, Quelle, Herkunft, Urquell

مَصْدَر: مَرْجِع — Erwähnung, Quelle, Autorität

المَصَادِر، ثَبَتُ المَصَادِر، قائِمَةُ المَصَادِر — Bibliographie

مُصَدِّر: مَنْ يُصَدِّرُ (السِّلَعَ إلى الخارِج) — Exporteur

مُصَدِّع ـ راجع مَصْدُوع

مُصَدَّق: مُمْكِنٌ تَصْدِيقُهُ، يُصَدَّق glaubwürdig, glaubhaft; zuverlässig, vertrauenswürdig

مُصَدَّق (عَلَيْهِ): مُصَادَق (عَلَيْهِ) bescheinigt, legalisiert, bestätigt, verifiziert; ratifiziert, erklärt, unterschrieben, bewährt

شِيكٌ مُصَدَّق (عَلَيْهِ) bescheinigter Scheck

نُسْخَةٌ مُصَدَّقَة (مُصَدَّقٌ عَلَيْها) bescheinigte Kopie

مُصَدَّقِيَّة: مِصْدَاقِيَّة Glaubwürdigkeit

مَصْدُور: مَسْلُول Tuberkulöse

مَصْدُوع: مُصَدَّع ist gesprungen, gebrochen, Riß, Kluft

مَصْدُوع: مُصَابٌ بِصُدَاع Kopfschmerzen haben

مَصَّرَ (المَكَانَ) finden, gründen, bauen; bewohnen, kolonisieren; niederlassen in; besiedeln

مُصِرّ: مُلِحّ، لَحُوح beharrlich, aufdringlich, dringend; ausdauernd, beharrt

مُصِرّ: عازِم، مُصَمِّم entschlossen, entschieden

مِصْر: بَلَد Land, Territorium, Region

مِصْر: عاصِمَة Metropole, Haupststadt

مِصْر، دَوْلَةُ مِصْر Ägypten

مِصْر، مِصْرُ القاهِرَة Kairo

مِصْراع (الباب) Fensterladen; Blatt

مِصْراع: شَطْرٌ مِنَ الشِّعْر hemistich

(مَفْتوحٌ) على مِصْراعَيْه breit offen

مُصْران (مفردها مَصِير): أَمْعاء Innereienen, Eingeweide, Gedärmen

مَصْرَع: مَوْت Tod, Ableben

لَقِيَ مَصْرَعَهُ sterben

مَصْرِف (لِلْمِيَاه): مَسَال Gosse, Ableitung, Graben

مَصْرِف: مَنْفَس، مَنْفَذ، مَخْرَج Abzug, Abfluß; flüchtet, Ausgang

مَصْرِف: بَنْك Bank

مَصْرِفٌ مَرْكَزِيّ Zentralbank

مَصْرِفِيّ: بَنْكِيّ Bankwesen, Bank

مَصْرِفِيّ، رَجُلٌ مَصْرِفِيّ Bankier

حِسَابٌ مَصْرِفِيّ Bankkonto

مَصْرُوع: مُصَابٌ بِالصَّرْع epileptisch

مَصْرُوع: مَطْرُوحٌ أَرْضاً ـ راجع صَرِيع

مَصْرُوف: أُنْفِقَ، مُنْفَق verbraucht, ausgegeben, bezahlt, ausgezahlt

مَصْرُوف (مِنَ الخِدْمَة) geloschen, verschoben, entfernt, entlassen

مَصْرُوف: نَفَقَة Auslagen, Ausgegeben,Aufwand; Kosten

مَصْرُوفُ الجَيْب Taschengeld

مِصْرِيّ Ägypter

مُصْطاف: مَنْ يَصْطاف Sommerbesucher, Sommerurlauber

مَصْطَبَة، مِصْطَبَة Steinbank, Sitz; Terrasse

مُصْطَفَى: مُخْتَار wählt, ausgewählt, gepflückt, vorgezogen, Liebling

المُصْطَفَى: مُحَمَّد der Prophet, Mohammed (der Segen Gottes und Friede ist auf ihm)

مَصْطَكَى، مَصْطَكَاء Mastix

مُصْطَلَى: مُسْتَوْقَد، مَوْقِد Kamin, Feuerstelle

مُصْطَلَح (ج مُصْطَلَحَات) Ausdruck, Idiom

مُصْطَلَحَات (فَنِّيَّة إلخ) (fachsprachliche) Hinsicht, Terminologie, Nomenklatur,Ausdrücke

مُصْطَنَع: مُتَكَلَّف، كاذِب affektiert, künstlich, steif, erzwungen, gezerrt, unnatürlich, angenommen, geheuchelt, unwahr, unecht, falsch

مَصْعَد: قُطْبٌ مُوجَب Anode, Positiv Pol

مَصْعَد، مِصْعَدَة Fahrstuhl, Aufzug, Lift

مُصْغٍ (المُصْغِي) Hörer, hört zu; aufmerksam hören

مُصَغَّر nachgelassen, abgenommen, reduziert, minimiert; mini-, Miniatur, winzig, klein

مَصَفَّ (الأَحْرُفَ) zusammensetzen, setzen

مَصَافّ: مُسْتَوًى، طَبَقَة، صِنْف ebene, üblich; Art, Klasse, Auswahl, Grad, Gruppe, Typ

مُصَفًّى: مُنَقًّى geklärt, aufgeräumt, gereinigt, raffiniert, gefiltert

مُصَفًّى (كَشَرِكَةٍ إلخ) aufgelöst; liquidiert

مُصَفًّى (كَفَرِيقٍ رِيَاضِيٍّ إلخ) ausgeschlossen, ausschaltet

مُصَفًّى (كَحِسَاب) liquidiert, gelöscht, bezahlt, geräumt, ausgeglichen

مِصْفَاة Raffinerie; Sieb, Filter

مُصَفَّح: مُطْلِيّ gepanzert, dargeauflegt, Anstrich

مُصَفَّح: مُدَرَّع gepanzert

مُصَفَّحَة: مَرْكَبَةٌ (أو سَيَّارَةٌ) مُصَفَّحَة Panzerwagen

مُصْفَرّ: ضَارِبٌ إلى الصُّفْرَة gelblich

مُصْفَرّ: شَاحِب blaß, farblos, bleich

مَصْفَق: بُورْصَة Börse, Effektenmarkt

مِصْفَق: إِنَاءٌ لِصَفْقِ السَّوَائِل Karaffe

مَصْقُول poliert, gescheuert, verglast, Glosse, Schnitt; glänzend, glatt, raffiniert, kultiviert

مَصَلَ اللَّبَنُ gerinnen

مَصَلَ اللَّبَنَ Wasser abgießen

مَصْل (الدَّم) Serum; Plasma

مَصْلُ اللَّبَن (يَنْفَصِلُ عِنْدَ صُنْعِ الجُبْن) Molke, Serum

مَصْلُ النَّبَات Serum

مُصَلٍّ (المُصَلِّي): مَنْ يُصَلِّي einer, der betet, Beter

مُصَلًّى: مَكَانٌ لِلصَّلَاة Gebetstelle

مُصْلِح Reformer, Friedensstifter, Schlichter

مَصْلَحَة: نَفْع Nutzen, Vorteil, Wohlergehen, Interesse

مَصْلَحَة: إِدَارَة Dienst, Autorität, Agentur, Fach, Verwaltung, Büro, Abteilung

مَصْلَحَةٌ شَخْصِيَّة persönlich interessiert für, Eigennutz

مَصْلَحَةٌ عَامَّة Gemeinwohl, öffentliches Wohl, allgemeines Wohlergehen, gemeinsames, öffentlich interessiert für

لِمَصْلَحَةِ فُلَان im Interesse von, in Gefallen von, für den Nutzen von, zum Vorteil von

مُصَمِّم (على): عَازِم entschlossen (zu oder auf), entschieden (auf oder zu), Absicht auf

مُصَمِّم: وَاضِعُ التَّصْمِيم Entwerfer, Zeichner;Planer

مُصَمِّمُ الأَزْيَاءِ (أو المَلَابِسِ) النِّسَائِيَّة Entwerfer, Designer

مَصْنَع: مَعْمَل Fabrik, Werk, Betrieb

مُصَنَّع (بَلَد، مِنْطَقَة إلخ) industrialisiert

مُصَنَّع: مَصْنُوع - راجع مَصْنُوع

مُصَنَّف: مُبَوَّب nach Kategorien ordnen, sortiert, eingestuft

مُصَنَّف: مُؤَلَّف، مَكْتُوب gesammelt, geschrieben, gefaßt

مُصَنَّف: كِتَاب Buch, Werk

مُصَنِّف: مُؤَلِّف Autor, Schriftsteller, Verfasser, Komponist

مَصْنُوع hergestellt, produziert; bearbeitet

مَصْنُوعَات Produkte, Güter

مَصْهَر: مَكَانُ صَهْرِ المَعَادِن Schmelzhütte, Schmelzerei

مِصْهَر [كهرباء] Sicherung

مَصْهُور: مُذَاب verschmolzen, ist geschmolzen, geschmolzen

مُصَوِّت: مُقْتَرِع، نَاخِب Wähler, Abstimmender

مُصَوِّت: رَنَّان klangvoll, resonant, widerhallend, erschallt,tönend

حَرْفٌ مُصَوِّت Vokal

مُصَوَّر: مَرْسُوم gezogen, gemalt, dargestellt,

geschildert, vorgestellt

مُصَوَّر: مُوَضَّحٌ بالصُّوَر — illustriert, bebildert

مُصَوَّرٌ فُوتوغرافِيًّا — fotografiert

مُصَوَّرٌ سِينَمائِيًّا — fotografiert, verfilmt, gedreht

مُصَوِّر: رَسَّام — Maler, Künstler; Zeichner

مُصَوِّرٌ فُوتُوغرافِيّ — Fotograf

مُصَوِّرٌ سِينَمائِيّ — Filmkameramann, Kinematograf

مُصَوِّرٌ تِلِفِزْيُونِيّ — Kameramann

مَصُوغات ـ راجع مَصَاغ

مُصِيبَة — Mißgeschick, Unglück, Katastrophe; Leiden, Versuch, Drangsal, Jammer

مَصْيَدَة (الأسْماك) — Fischgrund

مِصْيَدَة: شَرَك — Falle

مِصْيَدَةُ فِئْران — Mäusefalle

مَصِير: نِهَايَة، قَدَر — Schicksal, Los

مَصِير: مِعًى [تشريح] — Darm

مَصِيرِيّ — schicksalhaft, entscheidend, bedeutsam

مَصِيص: خَيْطٌ مَتِين — Bindfaden, Schnur

مَصِيف (ج مَصَايِف) — Sommerurlaubsort; Sommerwohnsitz

مَضَى: ذَهَبَ — gehen, fortgehen

مَضَى: اِنْقَضَى، مَرَّ — reichen, vergehen, ablaufen, vorbeigehen, herauslaufen, Vergangenheit sein, vorüber sein

مَضَى فِي: اِسْتَمَرَّ، واصَلَ — weitergehen Handeln, fortfahren (tun); weitermachen

مَضَى (قُدُمًا) — voranbringen, weitergehen, vorausgehen, fortschreiten, weitermachen, unterwegs, im Gange sein

مَضَى قائِلًا، مَضَى يَقُولُ — er hat weitergesagt, er erzählte weiter

مَضَّى: أَنْفَذَ، أَنْجَزَ ـ راجع أَمْضَى

مَضَّى (وقتًا): قَضَى، صَرَفَ — verbringen, verbracht

مَضَاء: جِدَّة — Schärfe, Eifer, Schneide, Scharfsinn

مُضَادّ: مُعَاكِس — gegensätzlich, gegenüberliegend, abgeneigt, umgekehrt, ungünstig, anti-, wirkt entgegen; gegen

مُضَادٌّ حَيَوِيّ مُضَادٌّ لِلْحَيَوِيَّاتِ أو لِلْجَرَاثِيم — Antibiotisch

مُضَادٌّ لِلدَّبَّابات — Panzerabwehr

مُضَادٌّ لِلطَّائِرات — Flugabwehr

إِجْراءٌ (أو تَدْبِيرٌ) مُضَادّ — Gegenmaßnahme

هُجُومٌ مُضَادّ — Gegenangriff, Gegenoffensive

مُضَارَبَة (تِجَارِيَّة، مالِيَّة) — Spekulation

مُضَارِع، صِيغَةُ الْمُضَارِع [لغة] — Präsens, Gegenwart, unvollkommene

مُضَاعَف: مُزْدَوِج، مُثَنًّى — mehrfach, vervielfältigt; doppelt, zweifach; vervielfacht

مُضَاعَفٌ مُشْتَرَك — gemeinsame Vervielfachugn

مُضَاعَفٌ مُشْتَرَكٌ أَصْغَر — kleine gemeinsame Vervielfachung

مُضَاعَفَة: مَصْدَر ضاعَفَ — Verdoppelung; vervielfacht, Multiplikation

مُضَاعَفَات — Komplikationen; Rückwirkungen, Nebenwirckungen

مُضَاف: مُلْحَق — zusammengezählt, verbunden, ergänzt

مادَّةٌ مُضَافَة — Zusatz

مَضَافَة ـ راجع مَضْيَفَة

مُضَايَقَة: إِزْعاج — ärger, ärgerlich, Fluch, Störung, stört, beunruhigt, Plage; Unannehmlichkeit, Neckend

مَضْبُوط: دَقِيق — genau, akkurat, präzis; korrekt, richtig; perfekt, wahr

مَضْبُوط: مُحَقَّق — verifiziert

مَضْبُوط: مُنَظَّم — eingestellt, geregelt, gestimmt, heil, gesetzt, geordnet

مَضْبُوط: مُشَكَّل Scharf , spitz
مَضْبُوط: مَحْجُوز gepackt, beschlagnahmt
مَضْجَع: مَرْقَد Bett; Couch
مُضْحِك Komiker, komisch, lustig, lächerlich, humorvoll
مَضْحَكَة ـ راجع أُضْحُوكَة
مِضَخَّة (الماءِ إلخ) Pumpe
مُضَخِّم [كهرباء] Verstärker
مُضَخِّمُ الصَّوْت Lautsprecher
مُضِرّ ـ راجع ضارّ
مِضْراب، مَضْرِب ـ راجع مِضْرَب
مَضْرِبُ المَثَل sprichwörtlich, vorbildlich, zitiert wie ein Beispiel
كُرَةُ المَضْرِب Tennis
مُضْرِب (عَنِ العَمَل) Streikender
مِضْرَب (الكُرَة) (Tennis) schläger
مِضْرَب: خَيْمَةٌ كَبِيرَة großes Zelt, Pavillon, Zelt
كُرَةُ المِضْرَب Tennis
مُضَرَّج بالدَّم blutbefleckt, blutig, mit Blut befleckt
مَضْرُوب: ضُرِبَ، خُبِطَ schlägt, verwundet, Schlag
مَضْرُوب: مُحَدَّد، مُعَيَّن festgelegt, entschlossen, vorgeschrieben, hergestellt
مَضْرُوبٌ في، مَضْرُوباً في multipliziert (mit), Einmaleins
مَضْرُور ـ راجع مُتَضَرِّر
مَضَض: أَلَم Schmerz, Leiden, Qual
على مَضَض widerwillig, ungern
مُضْطَجِع ruhend, liegend, hingestreckt, schlafend
مُضْطَرّ: مُجْبَر، مُكْرَه hat gezwungen, erzwungen, genötigt
مُضْطَرِب: مُشَوَّش، مُرْتَبِك gestört, verwirrt, krank bei, unordentlich, systemlos, unruhig

مَضْعَف (نبات) Maiglöckchen
مَضَغ: عَلَكَ kauen
مَضْغ: مَصْدَر مَضَغَ kauen, kaut, Zerkauen
مُضْغَة: ما يُمْضَغ kauen, etwas zu kauen
مُضْغَة: جَنِينٌ في الشَّهْرَيْنِ الأَوَّلَيْنِ مِنْ نُمُوِّهِ في الرَّحِم Embryo
مَضْغُوط gedrückt, Presse, gepaukt, gestoßen, verklemmt, gerammelt voll; dicht, kompakt
مُضَلَّع: ذُو أَضْلاعٍ أو ما يُشْبِهُها vieleckig, polygon
مُضَلَّع [هندسة] polygon; polygonal
مُضَلِّل irreführend, täuschend, unwahr
مِضْمار: مَيْدانُ سِباق Rennbahn, Kurs, Rasen
مِضْمار: حَقْل، مَجَال Arena, Feld, Domäne, Reich, Fläche
مُضْمَر: مُسْتَتِر versteckt, verschleiert, mysteriös, Geheimnis, unbekannt
مُضْمَر: ضِمْنِيّ stillschweigend, vorausgesetzt, indirekt,darunterliegend
مَضْمَضَ (الماءَ في فَمِهِ) spülen (hinaus) der Mund, gurgeln
مَضْمُون: مَكْفُول garantiert, sichergestellt, gesichert
مَضْمُون: مُؤَمَّن (عَلَيْه) versichert, sicher, gedeckt
مَضْمُون: أَكِيد sicher, garantiert, bestimmt
مَضْمُون: مُسَجَّل eingeschrieben
مَضْمُون: مُحْتَوًى، فَحْوَى Bedeutung, Substanz, Inhalt
بَرِيدٌ مَضْمُون eingeschriebene Post
رِسَالَةٌ مَضْمُونَة eingeschriebener Brief
مُضْنٍ (المُضْنِي): مُرْهِق anstrengend, ermüdend; beschwerlich, anspruchsvoll
مُضِيء leuchtend, glänzend, hell
مُضِيّ: ذَهَاب Gehen, Abreise, Abgang

مُضِيّ: إِنْقِضَاء — Vorbeigehen, Durchgang, vergeht, Ablaufen

مُضِيّ (فِي): إِسْتِمْرار، مُوَاصَلَة — Fortsetzung (von), Vorgang (in oder mit), Fortgang

مِضْياف: كَرِيم — gastfreundlich

مَضْيَعَة — Verlust; Verwirkung; verschwendet; Untergang, Schwund

مُضِيف: مُسْتَضِيف — Gastgeber; Unterhalter; Steward (auf einem Flugzeug, ein Schiff,und so weiter.); einladend (Land, und so weiter.)

مَضْيَفَة: مَضَافَة — Gästezimmer; Pension, Wohnheim, Hotel, Gasthaus

مُضِيفَة: مُؤَنَّثُ مُضِيف — Gastgeberin; Stewardeß (auf einem Flugzeug, und so weiter.)

مَضِيق: مُخْتَنَق — Meerenge, Engpaß

مَطَّ: مَدَّ، أَطَالَ — ausdehnen, schleppen, erstrecken, verlängern

مُطَابِق: مُمَاثِل، مُوَافِق — identisch , entsprechend, paßt an, sich anpassen, einheitlich,vereinbar,übereinstimmen

مَطَار: مِينَاءٌ جَوِّيّ — Flughafen, Flugplatz

مُطَارِد: مُلاحِق — Verfolger, Jäger

طائِرَةٌ مُطَارِدَة ـ راجع مُطَارِدَة

مُطَارَدَة: مُلاحَقَة — Verfolgung, Jagd

مُطَارِدَة: طائِرَةٌ مُطَارِدَة — Kampfflugzeug, Verfolger, Jäger

مَطَّاط: كاوتشوك — Gummi

مَطَّاط: مَرِن — elastisch, weich, dehnbar

مَطَّاطِيّ — gummiartig, Gummi-

مَطَاف: طَوَاف ـ راجع طَوَاف

آلَ (أو انتهى) بِهِ المَطَافُ إلى — enden, ankommen (schließlich) bei

خاتِمَةُ المَطَاف — Ende, schließt, Schluß, letzte Szene, Finale; Ergebnis

مُطَالَبَة (بِـ) — Behauptung, Forderung, Aufruf, Einladung; behauptet, fordern; appelliert, bittet um

مُطَالِع: قارِئ — Leser

مُطَالَعَة: قِرَاءَة — Lesen, Durchsicht

مُطَالَعَة: نَتِيجَةُ بَحْثٍ أو تَحْقِيق، بَيَان — Tatbestand; (Tatsache - Fund) Bericht oder Mitteilung; Prüfung, Untersuchung, Forschung, Studie

مُطَاوِع ـ راجع مُطِيع، مِطْوَاع

مَطَبّ: جَيْبٌ هَوَائِيّ — Luftloch

مَطْبَخ: مَكَانُ الطَّبْخ — Küche

مَطْبَخ: أُسْلُوبُ الطَّبْخِ أو الطَّعَامُ المَطْبُوخ — Kochen, gekochtes Essen

أَدَوَاتُ (أو آنِيَةُ) المَطْبَخ — Küchengeschirr, Küchengebrauchsgegenstände

مِطْبَخ: فُرْن، آلَةُ الطَّبْخ — Küchenherd, Herd, (Backen) Backofen, Kochherd

مَطْبَعَة: مُؤَسَّسَةٌ طِبَاعِيَّة — Presse, Druckerei

مِطْبَعَة: آلَةُ طَبْع، آلَةُ طِبَاعَة — Presse, Druckmaschine; Druckerei

مَطْبَعِيّ ـ راجع طِبَاعِيّ

مُطَبَّق: مُنَفَّذ، مَعْمُولٌ بِهِ — in Wirkung, ausgeführt; getan

مُطْبِق: تامّ — absolut, rein, total, vollständig, ganz

مَطْبُوخ: مَطْهُوّ، طَبِيخ — gekocht

مَطْبُوع (كِتَاب إلخ) — gedruckt

مَطْبُوعٌ على الآلَةِ الكاتِبَة — maschinegeschrieben

مَطْبُوعٌ على، مَجْبُولٌ على — geneigt, hat einen natürlichen Hang (Tendenz, Neigung) für

مَطْبُوعَة: نَشْرَةٌ مَطْبُوعَة — gedruckte Veröffentlichung, gedrucktes Material, Zeitschrift

مَطْبُوعات — gedrucktes Material, Literatur, Drucksachen

مِطْحَنَة: طاحُون، طاحُونَة — Mühle

مِطْحَنَةٌ يَدَوِيَّة — Drehmühle, Handmühle

مَطَر: ماءُ السَّحَاب — Regen

مَطَرٌ خَفِيف — Sprühregen, Tropfen, Lichter Regen

مَطَرٌ غَزِير — Regenguß, strömt, schwerer Regen

مَطِر: مُمْطِر، ماطِر — regnerisch, nass

مُطَرٍّ لِلْبَشَرَة (المُطَرِّي) — Feuchtigkeitskreme, Feuchtig-keitssalbe

مُطَرٍّ: مُلَيِّن — weich machen, beruhigend

مِطْران، مَطْران [نصرانية] — Erzbischof

مِطْرانِيَّة، مَطْرانِيَّة — Erzdiözese, Diözese (von ein weltstädtische)

مُطْرِب: مُغَنٍّ، شادٍ — Sänger

مُطْرِب: رَخِيم — erschallt, mild, melodisch

مُطْرِبَة: مُغَنِّيَة — Sängerin

مَطَرَة: حافِظَةُ الماء، قِرْبَة — Flasche

مَطْرَة: دَفْعَةٌ مِنَ المَطَر — Regenguß

مُطَّرِد: مُنْتَظِم، مُتَوَاصِل — eben, unveränderlich,regulär; ausdauernd, dauernd, unablässig, ungebrochen, ununterbrochen

مُطَرَّز: طُرِّزَ — bestickt

مُطَرَّزات: أَشْياءُ مُطَرَّزَة — Stickereien

مِطْرَقَة، مِطْرَق — Hammer; Holzhammer; Schlegel

مِطْرَقَةُ الباب — Türklopfer

مِطْرَقَةُ السَّجّاد — Teppichkehrer

مَطْرُوح [رياضيات] — Subtrahiert

مَطْرُوح: مَرْمِيّ — aufgeschlagen, geschleudert, geworfen

مَطْرُوح: مُثَار، مَعْرُوضٌ لِلْبَحْث — vorgestellt, präsentiert, vorgelegt, steht zur Diskussion

مَطْرُود: مُبْعَد — ausgestoßen, verdrängt; verbannt, ausgewiesen, expatriiert; im Exil Lebende (r), Ausgebürgerter

مَطْرُود (مِنْ مَنْصِب) — ausgestoßene, verdrängt, ent-lassen, verschoben, entfernt (von einem Büro)

مَطْرُوق: يُتَرَدَّدُ إِلَيْه — regelmßäig besucht

مَطْرُوق: عُولِجَ سابِقاً — häufig erledigt

مَطْعَم — Restaurant

مُطَعَّم (غُصْن، نَبات إلخ) — gepfropft

مُطَعَّم: مُلَقَّح — geimpft, gespritzt

مُطَعَّم: مُرَصَّع — eingelegt, gefasst

مَطْعُوم: طُعْم (النَّبات) — Propfreis

مِطْفَأَة، مُطْفِئَة (الحَرِيق) — Löschgerät

رِجَالُ المَطَافِئ — Feuerwehrmänner, Feuerbe-kämpfer

مَطَلّ: مُشْرَف — Ausblick, Aussicht, Überblick

مُطِلّ (على): مُشْرِف (على) — dominiert, dominierend, hoch über

مَطْلَب: طَلَب — Forderung, Bitte, Behauptung, Wunsch; Suche

مَطْلَب: مَسْأَلَة، مَوْضُوع — Frage, Angelegenheit, Problem; Thema

مَطْلَع: بَدْء، أَوَّل — Anfang, beginnt, Beginn, Anstieg, Einbruch, Morgendämmerung

مَطْلَع: مُقَدِّمَة — Vorstellung, Vorwort

مَطْلَعُ القَصِيدَة — erste Strophe (von einem Gedicht)

مَطْلَعٌ مُوسِيقِيّ — Präludium

مَطْلِع ـ راجع مَطْلَع

مُطَّلِع على: مُلِمٌّ بـ، مُحِيطٌ بـ — gutinformiert über, bekannt machen mit, vertraut mit, bewußt von, bewandert in, gelehrt, wissend

مُطَلَّق، زَوْجٌ مُطَلَّق — geschieden

مُطْلَق: غَيْرُ مَحْدُود، تامّ — absolut; unbegrenzt, befreit, unbeschränkt;hemmungslos, unbeherrscht; rein, völlig, kategorisch, bedingungslos

مُطْلَق: عامّ — allgemein, gemeinsam

مُطْلَق (السَّرَاح أو الحُرِّيَّة) ـ راجع طَلِيق

مُطْلَقُ الصَّلاحِيَّة Bevollmächtigt

أَغْلَبِيَّةٌ (أو أَكْثَرِيَّةٌ) مُطْلَقَة absolute Mehrheit

مُطْلَقاً ـ راجع إطْلاقاً، على الإطْلاق (إطْلاق)

مُطَلَّقَة: زَوْجَةٌ مُطَلَّقَة geschiedene, Geschiedene

مَطْلُوب: مَرْغُوبٌ فيه، مُرَاد، لازِم gewünscht, begehrt, gesucht, möcht; gebraucht; erforderlich

مَطْلُوب (بِوَصْفِهِ دَيْناً) fällig, zahlbar, geschuldet, reif

مَطْلُوبٌ حَيّاً أو مَيْتاً tot oder lebend gesucht

مَطْلُوب: طَلَب، مَطْلَب Wunsch, Bitte, Forderung; Suche

مَطْلُوبات: دُيُون Verpflichtungenen, Schulden

مَطْلِيّ gemalt, geschmiert; Anstrich; gepanzert, daraufgelegt

مَطْلِيٌّ بالذَّهَب Vergoldung, vergoldet

مُطَمْئِن: يَبْعَثُ على الطُّمَأْنِينَة sicher, gibt Zuversicht; befriedet, beschwichtigt, beruhigend

مُطْمَئِنّ: مُرْتاحُ البال sicher, ruhig, friedlich, still, geborgen

مَطْمَح: مَرَام، رَغْبَة Ziel, Ende, Ambition, Wunsch, Hoffnung

مُطْنِب: مُسْهِب lang, kunstvoll, ausführlich, wortreich

مَطْهَر [نصرانية] Fegefeuer

مُطَهِّر: فاعِل طَهَّرَ antiseptisch, sterilisiert; reinigt, Desinfektionsmittel,desinfiziert,Sauber machen, Reinigungsmittel, reinigend, scheuert

مَطْهُوّ: مَطْبُوخ gekocht

مَطْوًى، مِطْوَاة: سِكِّينُ جَيْب Taschenmesser

مِطْواع: مُطِيع ـ راجع مُطِيع

مِطْواع: لَدْن، مَرِن، لَيِّن plastisch, nachgiebig, biegsam, formbar, nachgebend, flexibel, elastisch, geschmeidig

مُطَوِّف: مُتَجَوِّل ـ راجع طَوَّاف

مُطَوِّفُ الحُجَّاجِ في مَكَّة der Pilgerführer in Mekka

مُطَوَّق: مُحَاط umgeben, umgefaßt, beigefügt, eingewickelt

مُطَوَّق، حَمَامٌ مُطَوَّق Ringeltaube

مُطَوَّل: مَمْدُود verlängert, ausgedehnt, anhaltend, langwierig, ausgestreckt

مُطَوَّل: مُسْهَب lang, ausführlich, kunstvoll, vergrößert

مِطْياف: مِنْظارُ التَّحْلِيلِ الطَّيْفِيّ Spektroskop

مَطِيَّة: حَيَوَانٌ يُرْكَب Roß, Reittier

مَطِير: مَطِر، مُمْطِر regnerisch, nass

مُطِيع: مِذْعان gehorsam, nachgebend, fügsam, anpassungsfähig, leicht zu handhaben, kontrollierbar

مُطِيع: بارّ، وَفِيّ pflichtbewußt, fromm, ergeben, loyal, treu

مُظَاهَرَة: تَظَاهُرَة، مَسِيرَة Demonstration, Manifestation

مَظْرُوف: ظَرْف، مُغَلَّف Umschlag

مُظَفَّر ـ راجع ظافِر

مُظِلّ: ظَلِيل، مُظَلَّل schattig

مِظَلَّة: شَمْسِيَّة Schirm; Sonnenschirm, Markise

مِظَلَّة: مِظَلَّةُ هُبُوط، مِظَلَّة واقِيَة Fallschirm

مُظَلَّل: ظَلَّلَ، أُلْقِيَ عَلَيْهِ ظِلٌّ beschattet, schattig

مُظَلِّل: ظَلِيل، مُظِلّ schattig

مُظْلِم dunkel, dämmerig, düster, bewölkt

مَظْلِمَة ـ راجع ظُلامَة

مَظْلُوم unterdrückt, tyrannisiert, betrübt, schlecht behandeln; Opfer von Ungerechtigkeit

مِظَلِّيّ: جُنْدِيُّ المِظَلَّة Fallschirmspringer; Fallschirmjäger

مِظَلِّيُّون: جُنُودُ المِظَلّات Fallschirmtruppen; Fallschirmspringer

مَظْنُون: مُتَصَوَّر vermeintlich, angenommen, vorgestellt, gedacht

مَظْنُون: مَشْبُوه Verdächtigt

مَظْهَر (خارِجِيّ): هَيْئَة، شَكْل Erscheinen, Aspekt, Miene, Aussehen, Gesicht, Aufmachung; Form

مَظْهَر: وَجْه، دَلِيل Manifestation, Ausdruck, Anzeichen

مُظَهَّر (شِيك، سَنَد إلخ): مُجَيَّر unterschrieben

مُظَهَّر (فِيلْم إلخ): مُحَمَّض entwickelt

مُظَهِّر (الشِّيكِ أو السَّنَدِ إلخ): مُجَيِّر Indossant

مُظَهِّر (الأَفْلام): مُحَمِّض Entwickler

مَعَ (لِلاجْتِماعِ والمُصاحَبَة) mit; gleichzeitig mit; zusammen mit, an mit, begleitet durch, in der Gesellschaft von

مَعَ: زائِد plus, hinzugefügt

مَعَ: مُؤَيِّدٌ لِـ pro-, begünstigt, stützend, für

مَعَ: بالرَّغْمِ مِنْ trotz

مَعَ أَنَّ obwohl, eben aber, aber, obgleich, trotz der Tatsache

مَعَ ذَلِكَ، مَعَ هَذَا trotz, nichtsdestoweniger, trotzdem,noch, aber, und noch

مَعاً zusammen; gemeinsam; mit einander, zu der gleichen Zeit, gleichzeitig, in Gemeinschaft

مَعْ ـ راجع مَعَ

مَعْي، مِعاء: مَعْي، مَصِير [تشريح] Darm

أَمْعاء Gedärmen, Innereienen, Eingeweide

مَعاب، مَعابَة ـ راجع عَيْب

مُعاتَبَة ـ راجع عِتاب

مَعاد: رُجُوع، رَجْعَة ـ راجع عَوْدَة

المَعاد: الآخِرَة der Jenseits

مُعادٍ (المُعادِي) feindlich, feindselig; Gegner, gegenüberliegend (zu)

مُعاداة ـ راجع عِداء، عَداء

مُعادِل (لِـ): مُساوٍ gleich (zu), gleichwertig (zu), gleichbedeutend (zu); beträgt; wert

مُعادَلَة: مُساواة، تَساوٍ Gleichheit, Ebenheit

مُعادَلَة: مُوازَنَة، تَوازُن Ausgleich, Gleichgewicht

مُعادَلَة (رِياضِيَّة، كِيمِيائِيَّة، سِياسِيَّة إلخ) Ausgleich

مَعاذ: مَلْجَأ Zuflucht, Unterschlupf, Heiligtum, Asyl

مَعاذَ اللهِ ـ راجع أَعُوذُ باللهِ (عاذَ)

مُعار: مُقْرَض ausgeliehen

مُعارِض (لِـ) abgeneigt zu, entgegen, ungünstig zu; wehrt gegen, immun, widerwillig, unwillig; anti-, gegen; anderer Meinung sein, nicht übereinstimmen,scheidet unter in Meinung; Gegner, Dissident

رَأْيٌ مُعارِض abweichend Meinung

مُعارَضَة: فَرِيقٌ (أو حِزْبُ) المُعارَضَة Widerstand, Opposition

مُعارَضَة: مُقاوَمَة Widerstand

مُعارَضَة: مُقارَنَة Vergleich

مَعارِف (مفردها مَعْرِفَة) ـ راجع مَعْرِفَة

مَعّاز: راعِي المَعْز Ziegenhirt

مَعاش: راتِب، أَجْر Gehalt, Lohn, Bezahlung, Vergütung

مَعاش: رِزْق Lebensunterhalt, Leben; Nahrung

مَعاش: حَياة، عَيْش ـ راجع عَيْش

مَعاشُ التَّقاعُد Pension, Rente

أَحالَ إلى (أو على) المَعاش ـ راجع أَحالَ

مَعاشِر، مُعاشَرَة ـ راجع عَشِير، عِشْرَة

مَعاشِيّ: حَياتِيّ lebend, Lebens-

مُعاصِر zeitgenössisch, gleichzeitig vorkommen

مُعافًى gesund

مُعاق: ذُو عاهَة، عاجِز behindert; körperbehindert, verkrüppelt, schwach, zurückgeblieben

مُعاقَبة: إيقاعُ القِصَاص — Bestrafung, strapazierend, Verfolgung

مُعاكِس: مُضَادّ، مُقَابِل — ungünstig, gegensätzlich, Gegenteil,gegenüberliegend,böse; Anti-,Gegen-

مُعاكِس: غَيْرُ مُوَاتٍ — ungünstig, gegensätzlich, ungelegen

مُعاكَسَة: مُضَادَّة، تضَادّ — Widerspruch, Widerstand

مُعاكَسَة: تَحَرُّشٌ بِـ — Necken, Aufreizen

مَعالٍ (المَعَالي) ـ راجع عُلًى، عَلاء

مَعَالي الوَزير — Seine Exzellenz der Minister

مُعالَجة: مُدَاوَاة — Behandlung, Therapie, Heilung

مُعالَجة: تَنَاوُل، بَحْث — Behandlung, Handhabung , Erledigung

مَعالِم (مفردها مَعْلَم) ـ راجع مَعْلَم

مُعامِل [رياضيات، فيزياء إلخ] — Koeffizient

مُعامَلة: مُعَالَجة، تَصَرُّف — Behandlung, Erledigung, Handhabung; Verhalten

مُعامَلة، مُعامَلات: أَخْذٌ وعَطَاء — Umgang, tauscht, gesellschaftlicher Umgang, Unternehmen, Durchführungen

مُعامَلة: مُرَاجَعَة، اِسْتِدْعاء — Durchführung, Bitte, Unternehmen; Bewerbung, Rückfrage

مُعامَلَةٌ بالمِثْل — Reziprozität

مُعاناة: مُقَاسَاة، مُكَابَدَة — Leiden, Durchmachen, Erleiden

مُعانَدة: مُعَارَضَة — Widerstand

مُعانَدة: عِنَاد ـ راجع عِنَاد

مُعانَقة ـ راجع عِنَاق

مُعاهِد: حَلِيف، عَهِيد — Verbündeter, verbündet

مُعاهِد: مُوَاثِق، واعِد — Versprechend

مُعاهَدة — Vertrag, Übereinstimmung, Zustimmung, Pakt, Bündnis

مُعاهَدَةُ صُلْحٍ أو سَلَام — Friedensvertrag

مُعاوَدة: عَوْدَةٌ إلى، مُوَاصَلَة — Rückkehr, Wiederaufnahme

مُعاوَدة: عَوْدَة، رُجُوع — Wiederholung

مُعاوِن: مُسَاعِد — Assistent, Hilfe, hilft, Helfer

مُعاوِن: ضابِطٌ مُسَاعِد — Adjutant

مُعاوَنة: مُسَاعَدَة ـ راجع إعانَة

مُعايَدة: تَهْنِئَةٌ بِقُدُومِ العِيد — wünschen (jemand) ein fröhliches Fest, Glückwunsch zu einem Fest

مُعايَدة، زِيارَةُ مُعايَدَة — Glückwunsch oder Besuch an Festtagen

مُعايَنة: رُؤْيَة، فَحْص — Sicht, Beobachtung; Prüfung, Inspektion, Untersuchung, Umfrage

مُعَبَّأ (كالجَيْش): مُجَنَّد، مُطَوَّع — mobilisiert; geworben

مُعَبَّأ: مَمْلُوء، مُعَلَّب — gefüllt, verstaut, umhüllt; gerammelt voll, eingeschlossen;Dosen, verzinnt

مُعَبَّأ (في زُجَاجات) — abfüllen, auffüllen

مُعَبَّأ: مَشْحُون — beladen, aufgeladen

مَعْبَد: مَكَانُ العِبَادَة — Tempel, Anbetungshaus

مُعَبَّد (كالطَّريق): مُمَهَّد — gepflastert, asphaltiert

مَعْبَر: مَكَانُ العُبُور — Überquerung, Übergang, quert durch, Weg über, Durchgang, Pfad, Korridor

مُعَبِّر (عن) — ausdrucksvoll (von), anzeigend von, drückt aus,bedeutungsvoll

مَعْبُود: عُبِدَ — anbetet, angebetet

مَعْبُود: صَنَم — Götze, Figur

مَعْبُود: إِلَه — Gott

المَعْبُود: الله — Gott, der Herr

مُعْتاد ـ راجع عادِيّ

مُعْتادٌ على ـ راجع مُتَعَوِّدٌ على

كالمُعْتاد — wie gewöhnlich

مُعْتَدٌّ بِنَفْسِه — eingebildet, stolz

مُعْتَدٍ (المُعْتَدِي) — Angreifer; Überschreitender, Eindringling; Übeltäter; überschreitet

مُعْتَدًى عَلَيْه — befallen, angegriffen, überfallen, verstoßen, Opfer

مُعْتَدِل: غَيْرُ مُتَطَرِّف، غَيْرُ مُفْرِط — mäßig, zärtlich, gemäßigt, vernünftig; leicht, mild, weich

مُعْتَدِل: مُسْتَقِيم، مُسْتَوٍ — gerade, aufrecht

المِنْطَقَةُ المُعْتَدِلَة — die Gemäßigte Zone

مُعْتَرَفٌ بِه — anerkannt; angenommen, bewährt(von); zugegeben; erklärt

مُعْتَرِف: مُقِرّ — Beichtgänger, Bekenner

مُعْتَرَك ـ راجع مَعْرَكَة

مُعْتَزّ: فَخور — stolz

مُعْتَزِل — pensioniert; isoliert, zurückgezogen, einsam, Einsiedler

مُعَتَّق (كَالخَمْر) — reif, alt

مُعْتَقَد: اِعْتُقِدَ — geglaubt; Gedanke, wohlüberlegt, gehalten, vermeintlich

مُعْتَقَد: عَقِيدَة، اِعْتِقاد — Glaubensbekenntnis, Glaube; Kult; Doktrin; Weltanschauung; Dogma; Überzeugung

مُعْتَقَل: مَوْقُوف، مَحْبُوس — verhaftet, aufgehalten, unter Verhaftung, eingesperrt, in Obhut, gehalten; Häftling, Insasse

مُعْتَقَل: مَكَانُ الاعْتِقال — Konzentrationslager, Gefängnis; Lager

مُعْتَلّ: مَرِيض — krank, kränklich, Körperbehindert, ungesund

مُعْتِم: مُظْلِم — dunkel, dämmerig, obskur, bewölkt, wolkig, düster

مُعْتَمَد (عَلَيْه): مَوْثُوق — verläßlich, vertrauenswürdig, zuverlässig

مُعْتَمَد: مُسْتَعْمَل، مُتَّبَع — gebraucht, beschäftigt; ist gefolgt, beachtet; adoptiert; angenommen

مُعْتَمَد: أُقِرَّ، قُبِلَ — bewährt, autorisiert

مُعْتَمَد (كَدِبْلُوماسِيٍّ أو مُفَوَّضٍ إلخ) — akkreditiert

مُعْتَمَد: مُفَوَّض — Ausschußmitglied

مُعْتَمَد (تِجارِيّ): وَكِيل، مُمَثِّل — Vertreter, repräsentativ, Repräsentant

مُعْتَمَدُ قَبْضٍ أو صَرْف — Zahlmeister

مَعْتُوه: مَخْبُول — idiotisch, wahnsinnig, irrsinnig, böse, verrückt; Idiot, Beschränkt, Irre

مُعْثَكْلَة: بَنْكِرِياس [تشريح] — Pankreas

مُعْثَكْلِيّ: مَنْسُوبٌ إلى المُعْثَكْلَة — Bauchspeicheldrüsen

مُعْجَب (بِـ) — Bewunderer; Verehrer, Anhänger

مُعْجِب: رائِع — bewundernswert; beeindruckend; attraktiv, charmant; angenehm, köstlich

مُعْجِزَة: أُعْجُوبَة — Wunder, Mirakel

مُعَجَّل — beschleunigt, dringend, unmittelbar, schnell, prompt, hastig

مُعْجَم: قامُوس — Wörterbuch, Lexikon

مُعْجَم: مَنْقُوط، مُشَكَّل — Vokalisiert

مِعْجَن — Knetentrog; Knetenmaschine

مُعَجَّنات — Torten, Gebäck, Teigwaren

مَعْجُون: مَجْبُول، عُجِنَ — geknetet

مَعْجُون: عَجِين، عَجِينَة — Paste, Teig

مَعْجُون (لِسَدِّ الثُّقُوبِ إلخ) — Kitt

مَعْجُون: مُسْتَحْضَرٌ تَجْمِيلِيّ — Paste, Konfekt, Salbe

مَعْجُونُ أَسْنان — Zahnpasta

مَعْجُونُ حِلاقَة — Rasierkreme

مَعْجُونَة ـ راجع مَعْجُون

مُعَدّ (لِـ): مُهَيَّأ، مُجَهَّز — geplant (für), beabsichtigt, bereit, vorbereitet

مُعْدٍ (المُعْدِي): سارٍ — ansteckend

مُعَدّات: أَجْهِزَة — Ausrüstung, Kleidung, Apparat, materielle Vorräten, Einrichtungsgegenständen, Vorrichtungen, Geräte

مِعْداد: أَداةٌ لِتَعْلِيمِ الأَطْفالِ العَدّ — Abakus

مَعِدَة، مِعْدَة [تشريح] — Magen

مُعَدَّل: عُدِّلَ — modifiziert, verändert, geändert,

qualifiziert; eingestellt, geregelt

مُعَدَّل: مُتَوَسِّط، نِسْبَة durchschnittlich; Rate, Ziffer

مُعَدَّلُ الفائِدَة Zinssatz

مُعَدَّلُ المَوَالِيد Geburtenrate

مُعَدَّلُ الوَفَيَات Sterbeziffer, Sterblichkeit

بِمُعَدَّل (كَذَا) im Durchschnitt, bei der Rate von durchschnittlich

مُعْدِم: مُعْوِز، فَقِير notleidend, ohne einen Pfennig, arm, ärmlich, bedürftig

مَعْدِن (ج مَعَادِن) Mineral; Metall

مُعَدِّن: مَنْ يَبْحَثُ عَنِ المَعَادِنِ أو يَسْتَخْرِجُها Bergmann, Bergarbeiter

مَعْدِنِيّ: مَنْسُوبٌ إلى المَعْدِن Mineral; metallisch

عُمْلَةٌ مَعْدِنِيَّة، نَقْدٌ مَعْدِنِيّ Münze, hartes oder metallisches Geld

مِيَاهٌ مَعْدِنِيَّة، ماءٌ مَعْدِنِيّ Mineralwasser

مَعْدُود: مَحْسُوب gezählt, Kalkuliert

مَعْدُود: مَحْدُود، قَلِيل klein, wenig

مَعْدُوم: مَفْقُود، غَيْرُ مَوْجُود nicht vorhanden, fehlt, abwesend, fehlend, vermißt, verirrt

مَعْدُوم: فاقِد، خِلْوٌ مِنْ ـ راجع عَدِيم

مَعِدِيّ: خاصٌّ بالمَعِدَة gastrisch, Magen-

مُعَدِّيَة: مِعْبَر، مَرْكَب Fährboot, Fähre

مُعَذَّب gefoltert, gequält, Leiden, in Schmerzen, verletzt

مَعْذِرَة Entschuldigung, Verzeihung

مَعْذِرَةً Entschuldigung Sie! Ich bitte um Vergebung, Verzeihung!

المِعْرَاج Prophet Mohammads Himmelfahrt

لَيْلَةُ (الإسْراءِ و) المِعْراج die Nacht der Himmelfahrt Mohammads

مُعَرَّب: مُتَرْجَمٌ إلى العَرَبِيَّة übersetzt ins Arabische

مُعَرِّب: مُتَرْجِمٌ إلى العَرَبِيَّة Übersetzer ins Arabische

مَعْرِض (ج مَعَارِض) Ausstellung, Show, Messe

في مَعْرِضِ كَذَا im Zusammenhang mit, bei der Gelegenheit; im Kurs von, während

مُعَرَّضٌ لِـ ـ راجع عُرْضَةٌ لِـ

مَعْرِفَة: عِلْم Wissen, Lernen, Auskünfte, Kenntnis Vertrautheit, Erkenntnis, Bewußtsein, Wissenschaft

مَعْرِفَة (شَخْصِيَّة): أَحَدُ مَعَارِفِ المَرْء Bekanntschaft

مُعَرَّق: مُجَزَّع mannigfaltig, getüpfelt, gestreift, gefleckt

مَعْرَكَة Schlacht, Kampf, Kampagne

مَعْرُوض: أُظْهِرَ gezeigte, demonstriert, ausgestellt, ungeschützt, präsentiert

مَعْرُوض: قُدِّمَ angeboten, präsentiert, aufgeführt

مَعْرُوض: عَرِيضَة Bittschrift

مَعْرُوضات: أَصْنافٌ مَعْرُوضَة Ausstellungsstücke, ausgestellte Gegenstände

مَعْرُوف: مَعْلُوم bekannt

مَعْرُوف: مَشْهُور wohlbekannt, überall bekannt, berühmt, gefeiert

مَعْرُوفٌ بِـ gewöhnlich bekannte als, sogenannt, als

مَعْرُوف: جَمِيل، فَضْل، إحْسان Gefallen, Dienst, Höflichkeit, gute, nette Tat, Freundlichkeit, Anmut

بالمَعْرُوف gütlich, in einer freundlichen Art, mit Freundlichkeit

مَعْز، مَعَز، مِعْزَى (حيوان) Ziege

مِعْزاة (حيوان) Ziege

مَعْزِل: مَلاذ Rückzug, Ort für Zurückgezogenheit oder Ruhestand, Zuflucht

بِمَعْزِلٍ عن außer, weg von; abgetrennt von, separat von,abgesehen von

مَعْزُوفَة [موسيقى] Konzert; Aufführung

مَعْزُول: مُبْعَد — separat, isoliert, zurückgezogen, getrennt

مَعْزُول: مَخْلُوع، مَطْرُود — entthront, verdrängt, entfernt (von einem Büro), ausgestoßen, verschoben, entlassen

مَعْزُول: بَعِيد، قَصِيّ — entlegen, abgelegen, weit, weit entfernt

مُعْسِر: عاجِزٌ عَنِ الدَّفْعِ، مُعْوِز — zahlungsunfähig, unfähig zu zahlen

مَعْسَرَة، مَعْسُرَة ـ راجع عُسْر

مُعَسْكَر: مُخَيَّم — Camp, Feldlager, Zeltplatz

مُعَسْكَر (سِياسِيّ إلخ) — Block, Front

مُعَسْكَرُ الاعْتِقال — Konzentrationslager

مَعْسَلَة: قَفِير، خَلِيَّةُ نَحْل — Bienenstock, Bienenkorb

مَعْسُور ـ راجع مُعْسِر

مَعْسُول — kandiert, zuckrig (in Ausdruck)

مَعْسُولُ اللِّسَان — schönredend, Leise Sprechend

مُعْشِب: مُعْشَوْشِب — grasbedeckt, Gras im Überfluß vorhanden sein

مَعْشَر — Gesellschaft, Gemeinschaft, Gruppe; Völker, Leute

مُعْشَوْشِب ـ راجع مُعْشِب

مَعْشُوق، مَعْشُوقَة ـ راجع عَشِيق، عَشِيقَة

مَعْصَرَة: مُؤَسَّسَةٌ لِلْعَصْر — Mühle, Presse

مِعْصَرَة: عَصَّارَة ـ راجع عَصَّارَة

مِعْصَم: رُسْغ — Handgelenk

مَعْصُوم: مُنَزَّهٌ عَنِ الخَطَأ أو الخَطِيئَة — unfehlbar, tadellos

مَعْصِيَة: إثْم — Sünde, schlechtes Vergehen; Schuld

مَعْصِيَة: عِصْيان ـ راجع عِصْيان

مُعْضِلَة: مُشْكِلَة، لُغْز — Problem, Dilemma, Rätsel, Puzzle

مُعْطًى: أُعْطِيَ — bestimmt; gespendet, verliehen; angeboten, präsentiert

مِعْطاء: كَثِيرُ العَطَاء، كَرِيم — freigebig, großzügig

مُعَطَّر: عَطِر — parfümiert, duftend

مُعَطَّر: عَطِر ـ راجع عَطِر

مِعْطَف: ثَوْبٌ يَقِي مِنَ البَرْدِ أو المَطَر — Mantel

مُعَطَّل — gebrochen, kaputt, nicht gültig, nicht arbeitend, außer Betrieb

مُعْطَيات: مَعْلُومات — Daten, Auskünfte, Tatsachen, Gegebenheiten

مُعَظَّم: مُبَجَّل، عَظِيم — verherrlicht, ehrwürdig, erhaben,ehrenhaft; großartig, prächtig, herrlich, majestätisch

مُعْظَم: جُلّ — die meisten (von), die Mehrheit (von), größtenteils, Hauptteil

مُعْفًى مِنْ — befreien von, befreit

مُعْفًى مِنَ الضَّرِيبَةِ أو الرَّسْم — Steuerfrei, zollfrei, gebührenfrei

مُعَفَّن ـ راجع عَفِن

مُعَقَّد — kompliziert, komplex, verknotet, verwickelt

مَعْقِل: حِصْن — Hochburg, Bastion, Festung, Fort, Kastell, Zitadelle

مُعَقَّم: مُطَهَّر — sterilisiert, desinfiziert, pasteurisiert

مُعَقِّم: مُطَهِّر — Desinfektionsmittel, antiseptisch; sterilisiert, desinfiziert; pasteurisiert

مَعْقُوف: مُنْحَنٍ، أَعْوَج — krumm, gebogen

مَعْقُول — vernünftig, glaubhaft, glaubwürdig, logisch; möglich, wahrscheinlich, durchführbar

مُعَكَّر ـ راجع عَكِر

مَعْكَرُونَة — Makkaroni; Spaghetti; Teigwaren

مَعْكُوس: مَقْلُوب، عَكْسِيّ — umgekehrt, Gegenteil, gegenüberliegend, gegensätzlich

مَعْكُوس (ضَوْء، صُورَة إلخ) — reflektiert

مِعْلاق (الذَّبِيحَة) — Innereien

مُعَلَّب — in Büchsen eingemacht, konserviert

مُعَلَّبات — Dosen, Konserven, Büchsen
مَعْلَف، مِعْلَف: مِذْوَد — Krippe, Trog
مُعَلَّق: مُدَلًّى، مُتَدَلٍّ — hängen, pendelnd, baumelt
مُعَلَّق: غَيْرُ مَفْصُولٍ فِيه — unentschieden, bevorstehend
مُعَلَّقٌ على (شَرْطٍ): مَشْرُوط — vorbehaltlich, abhängig, Kontingent
جِسْرٌ مُعَلَّق — Hängebrücke
مُعَلِّق: مُعَقِّب — Kommentator; Rezensent
مُعَلِّق: شارِح — Kommentator
مُعَلَّل: مُبَرَّر، مُفَسَّر — gerechtfertigt, garantiert, berechtigt
مَعْلَم: صُوَّة — Wegweiser, Meilenstein; Fleck, Orientierungspunkt
مَعالِم — Orientierungspunkte, Flecke, Merkmal, Meilensteine; Gesichtszüge; Umrisse, Konturen
مُعَلِّم: مُدَرِّس — Lehrer, Dozent
مُعَلِّم (صَنْعَةٍ، مِهْنَةٍ إلخ) — Meister
مُعْلِن: مَنْ يُعْلِن — Werber, Förderer; Ansager, Erklärer
مَعْلُول: مَرِيض ـ راجع مُعْتَلّ
مَعْلُول: مُسَبَّب، نَتِيجَة — Wirkung
العِلَّةُ والمَعْلُول — Ursache und Wirkung
مَعْلُوم: مَعْرُوف، مُحَدَّد — bekannt; entschlossen; bestimmt
مَعْلُومات: مُعْطَيات — Information, Auskünfte, Daten, Tatsachen, Gegebenheiten
مَعْلُوماتِيَّة — Informatik, Datenverarbeitung
مَعْلُومَة: واحِدَةُ المَعْلُومات — Auskünfte, Gegebenes, Tatsache
مِعْمار، مُهَنْدِسٌ مِعْمار — Architekt
مِعْمارِيّ: خاصٌّ بِفَنِّ العِمارَة — architektonisch
مِعْمارِيّ: بَنّاء — Maurer, Bauherr

فَنٌّ مِعْمارِيّ، هَنْدَسَةٌ مِعْمارِيَّة — Architektur
مُعَمَّد: مَنْ يُعَمَّد — taufe, tauf
مَعْمَدانِيّ [نصرانية] — Die Baptistengemeindé, Baptist
مُعَمِّر، مُعَمَّر: طَوِيلُ العُمْر — langlebig
مَعْمَعَة (ج مَعامِع) — Tumult, Aufruhr, Verwirrung, Durcheinanderbringen, Durcheinander
مُعَمَّق: عَمِيق، شامِل، مُفَصَّل — gründlich, tiefgründig, tief, umfassend, ausführlich
مَعْمَل: مَصْنَع، مَشْغَل — Fabrik, Werkstatt, Betrieb
مَعْمَل: مُخْتَبَر — Laboratorium
المَعْمُورَة: العالَم — die Welt
مَعْمُول: مَفْعُول — tut, hergestellt; produziert
مَعْمُولٌ بِهِ: مَرْعِيّ، مُطَبَّق — in Wirkung, wirksam, gültig; geübt, benutzt, gebraucht
مَعْنًى (ج مَعانٍ) — Bedeutung, Sinn, Behauptung, Ansicht
بِكُلِّ مَعْنَى الكَلِمَة — im vollen Sinn des Wortes, vollkommen, ganz, wirklich
لا مَعْنَى لَهُ — bedeutungslos, ohne Bedeutung, sinnlos, dumm
مَعْنَوِيّ — moralisch; abstrakt
مَعْنَوِيّات: رُوحٌ مَعْنَوِيَّة — Moral, Elan, Mut
مَعْنِيّ: مَقْصُود — gemeint, beabsichtigt
مَعْنِيّ: صاحِبُ الشَّأْن — (Person) betroffene, interessiert
مَعْهَد (ج مَعاهِد) — Institut; Institution; Akademie
مَعْهَدٌ مُوسِيقِيّ — Konservatorium
مَعْهُود: مَعْرُوف، مَأْلُوف — bekannt; vertraut, üblich, konventionell, gewöhnt
مُعْوَجّ: أَعْوَج — krumm, gebogen, verzerrt, ungerade
مُعْوِز: فَقِير — ärmlich, arm, armer Mann
مُعَوِّق، مُعَوَّق ـ راجع مُعاق

مُعَوَّل (عَلَيْهِ): مُعْتَمَد — verlassen auf, zählen auf; bewährt (in)

مِعْوَل: مِعْزَقَة — Spitzhacke, Axt, Hacke

مَعُونَة ـ راجع إِعَانَة

مِعَوِيّ: خاصٌّ بالمِعَى أو الأَمْعاء — Darm

مَعِي ـ راجع مِعًى

مِعْيار: مِحَكٌّ، مِقْياس — Kriterium, üblich, Maßstab, Norm

مَعِيب: ذُو عَيْب — mangelhaft, unvollkommen, fehlerhaft, ungenügend

مُعِيب: مُخْزٍ — skandalös, unehrenhaft, schändlich, infam

مَعِيَّة: مُصَاحَبَة — Geleitschutz, Begleitung, begleitet; Gesellschaft

بِمَعِيَّة — mit, in jemandes Begleitung sein

مُعِيد: مُكَرِّر — wiederholend, Nachsprecher

مُعِيد، طالِبٌ مُعِيد (لِصَفِّهِ) — Wiederholer

مُعِيد: أُسْتاذ (مُسَاعِد) — Dozent; Assistent-Professor

مُعِير: مُقْرِض — Geldverleiher

مَعِيشَة: حَيَاة — Leben, Lebensunterhalt, Existenz

مَعِيشَة: طَرِيقَةٌ (أو أُسْلُوبٌ) فِي العَيْش — Lebensstil, Leben

مَعِيشَة: رِزْق — Lebensunterhalt, Leben; Nahrung

كُلْفَةُ (أو تَكَالِيفُ) المَعِيشَة — Lebensunterhaltung-skosten

مُسْتَوَى المَعِيشَة — Lebensstandard

مَعِيشِيّ: حَيَاتِيّ — lebend, Lebens

مُعِيل: مَنْ يُعِيل — Brotverdiener, Ernährer der Familie

مَعِين: يَنْبُوع — Quelle, Urquell, Brunnen

مُعَيَّن: مُحَدَّد — genau, besonderer, bestimmt, beschlossen, gesetzt, angegeben, gezeigt, gekennzeichnt, festgelegt

مُعَيَّن: بَعْض — bestimmt, besonderer; einig

مُعَيَّن (فِي مَنْصِبٍ أو مَرْكَز) — nominiert, beauftragt; Ernannter, Kandidat

مُعَيَّن: شَكْلٌ هَنْدَسِيّ — Rhombus

مُعَيَّنٌ مُنْحَرِف — Trapez

شِبْهُ مُعَيَّن، شَبِيهٌ بِالمُعَيَّن — Rhomboid

مُعِين: مُسَاعِد، نَصِير — Helfer, Assistent; Anhänger, Sponsor, Patron, Förderer

مُغَادِر: راحِل (عن) — Weggehen, verlassen

مُغَادَرَة: رَحِيل — Abreise, Abgang

مَغَارَة، مَغَار: كَهْف — Höhle

مُغَازَلَة ـ راجع غَزَل

مُغَالاة: مُبَالَغَة — Übertreibung

مُغَالاة: إِفْراط، تَطَرُّف ـ راجع غُلُوّ

مُغَالَطَة (ج مُغَالَطَات) — irrige Ansicht, Paralogismus

مُغَامِر (اسم) — Abenteurer

مُغَامِر (صفة) — kühn, unternehmungslustig, abenteuerlich

مُغَامَرَة (ج مُغَامَرَات) — Abenteuer, Gefahr

مُغَايِر ـ راجع مُتَغَايِر

مُغَايِرٌ لِـ — gegenüberliegend zu, inkonsistent mit, entgegen, unvereinbar mit, widersprüchlich zu

مَغَبَّة: عاقِبَة — Konsequenz, Ergebnis, Wirkung, Angelegenheit, Ende, Ergebnis

مُغْبِر، مُغْبَرّ — staubig, pulverig

مُغْتَرِب: نازِح، مُهَاجِر — Auswanderer, Einwanderer; Ausgebürgerter

مُغْتَصِب: مُنْتَزِع، مُبْتَزّ — Usurpator , Erpresser

مُغْتَصِب (امْرَأَة) — Entführer, Schänder

مُغْتَمّ: حَزِين — bekümmert, traurig, melancholiker, niedergeschlagen, deprimiert

مُغْثٍ (المُغْثِي): مُثِيرٌ لِلغَثَيَان، مُقْرِف — ekelerregend, übelkeit verursachend, ekelhaft, widerlich

مَغْثِيّ: جائِشُ النَّفْس — angeekelt, krank, empört

مُغْذٍ (المُغَذّي): مُقِيت — nahrhaft, nutritiv

مُغْرٍ (المُغْرِي) (صفة) — verführerisch, verführt, lockt an, verlockend, einladend, verlockt

مُغْرٍ (اسم) — Verführer

مَغْرِب: غُرُوب — Sonnenuntergang, Zeit der Sonnenuntergang

مَغْرِب، المَغْرِب: غَرْب، الغَرْب — Westen; Abendland

المَغْرِب، بِلادُ المَغْرِب — Maghreb, Nordwestafrika

المَغْرِب، دَوْلَةُ المَغْرِب (عاصِمَتُها الرِّباط) — Marokko

مَغْرِبِيّ — Marokkaner

مَغْرَة، مَغَرَة: مَشْق — Ocker; roter Ocker

مُغْرَة: لَوْنٌ أَحْمَر — rote Farbe

مُغَرِّد ـ راجع غِرِّيد

مَغْرِز (الضِّرْسِ أو السِّنّ) — (Zahn) Höhle

مُغْرِض: مُتَحَيِّز — voreingenommen, ungerecht, einseitig

مِغْرَفَة: أَداةٌ يُغْرَفُ بِها — Schaufel, Suppenkelle, Portionierer

مَغْرَم: خَسارَة — Verlust

مَغْرَم: دَيْن — Schuld; Verantwortlichkeit

مُغْرَم بِـ: مُولَعٌ بِـ — liebt, in jemand verliebt sein, betört, zärtlich

مَغْرُور: مَزْهُوّ — stolz, eitl, eingebildet, arrogant, aufgeblasen, hochmütig, snobistisch

مَغْزًى: فَحْوَى — Sinn, Bedeutung, behauptet; Wirkung, Substanz, Grundlag

مَغْزَى (القِصَّةِ إلخ) — Moral (von einer Geschichte, und so weiter.)

مِغْزَل: بِرْدَن — Spindel; Spinnrad

مَغْزُول: غَزْل — gewebt

خَيْطٌ مَغْزُول — Garn

مَغْسَل، مَغْسِل: حَمّام — Badezimmer, Waschraum, Toilette

مَغْسَلَة: مَكانُ غَسْلِ الأَيْدِي إلخ — Wäschbecken, Spülbecken

مِغْسَلَة: غَسّالَة، آلَةُ غَسْل — Waschmaschine

مُغْبَش: أَغْبَش — dunstig, neblig, wolkig, dämmerig, obskur, verschwommen, flaumig

مَغْشُوش: مَزْغُول — verschlechtert, entwürdigt

مَغْص [طب] — Kolik; Bauchschmerzen

مُغَضَّن ـ راجع مُتَغَضِّن

مَغَطَ، مَغَّطَ: مَدَّ، مَطَّ — ausdehnen, erstrecken

مُغَطًّى: غَطِيّ — gedeckt, eingewickelt, eingehüllt, versteckt, verschleiert

مِغْطَس: حَوْض — Badewanne, Wanne, Bad

مَغْفِرَة ـ راجع غُفْران

مُغَفَّل: غَبِيّ، أَبْلَه — dumm, albern, einfältig, stumm

مُغْفَل: مَجْهُول، غُفْل — anonym

المَغْفُورُ لَهُ (فُلان) — der vergangene, der verstorben

مُغِلّ: مُثْمِر، دارّ — gewinnbringend, gewinnbringend, fruchtbar, produktiv

مِغْلاة ـ راجع غَلّايَة

مِغْلاق: قُفْل — Schloß; Hängeschloß

مِغْلاق (السِّلاحِ النّارِيّ) — Verschluß

مَغْلَطَة ـ راجع أُغْلُوطَة

مُغَلَّف: ظَرْف — Umschlag

مُغَلَّف: مُغَطًّى — eingehüllt, gedeckt, eingewickelt

مُغَلَّف: مُجَلَّد — gebunden

مُغْلَق: مُقْفَل، مَسْدُود — gesperrt, zugemacht; abgeschlossen

مَغْلُوب: غُلِبَ — erobert, überwältigt, geschlagen, besiegt

مَغْلُوبٌ على أَمْرِه — hilflos, kraftlos, unfähig

مَغْلِيّ: غَلِيّ — gekocht

Arabisch	Deutsch
مَغْلِيّ (الأعْشابِ إلخ): مادَّةٌ مُسْتَخْلَصَةٌ بالغَلْي	Absud, Dekokt
مُغِمّ: مُحْزِن، كَئِيب	schmerzlich, deprimierend, trostlos, düster, peinlich
مُغْمًى عَلَيْه، مَغْمِيٌّ عَلَيْه	bewußtlos, in Ohnmacht fallen
مَغْمَغَ: ضِدّ أَوْضَحَ	sprechen (oder schreibt) undeutlich
مَغْمُور: خامِلُ الذِّكْر	obskur, unbekannt
مَغْمُور (بالماءِ إلخ): غارِق	ertrunken, versunken, überschwemmt
مُغَنٍّ (المُغَنِّي): مُطْرِب، شادٍ	Sänger
مُغَنَّاة: أُوبِرَا	Opera
مِغْناج: غَنِج	Kokette
مَغْناطِيس ـ راجع مَغْنَطِيس	
مَغْنَطَ	magnetisieren
مَغْنَطِيس	Magnet
مَغْنَطِيسِيّ	magnetisch
تَنْوِيمٌ مَغْنَطِيسِيّ	Hypnotisierung, Hypnose
نَوَّمَ مَغْنَطِيسِيًّا	hypnotisieren
مَغْنَم ـ راجع غَنِيمَة	
مُغَنِّيَة: مُطْرِبَة	Sängerin
مَغْنِيسِيَا	Magnesia
مَغْنِيسْيُوم	Magnesium
مُغْوٍ (المُغْوِي) (اسم)	Verführer
مُغْوٍ (صفة)	verführerisch, verführt, verlockend, verlockt, lockt an
مِغْوار: مُقاتِل، كَثِيرُ الغارات	Kämpfer, aggressiv; Gangster, Eindringling
مِغْوار: جَرِيء	unerschrocken, mutig, Wagemut, dreist
مَغاوِير، فِرْقَةُ المَغاوِير	schockierene Truppen, Kommandotruppe, Sturmtruppen
مَغِيب: غُرُوب	Sonnenuntergang
مُغَيِّر: مُبَدِّل	alternativ
مُغِير: غازٍ	Gangster, Angreifer
مُغَيَّم: غائِم	wolkig, bewölkt
مُفاجِئ: مُباغِت	abrupt, unerwartet, überraschend
مُفاجَأَة (ج مُفاجَآت)	Überraschung; abruptes oder unerwartetes Ereignis
مُفاجَأَةً: مَصْدَر فاجأَ	überraschend, Überraschung
مُفاخَرَة ـ راجع تَفاخُر	
مُفاد: مَعْنًى	Bedeutung, Wirkung,Wesen, Substanz
مُفادُهُ أنَّ..	zur Wirkung jener
مُفارَقَة: رَحِيل	Abreise, Abgang, Abschied, Trennung
مُفارَقَة: ما يَنْطَوِي على تَناقُضٍ ظاهِر	Paradox
مَفازَة: صَحْراء	Wüste, Wildnis
مُفاضَلَة: مُقارَنَة	Vergleich
مُفاضَلَة [رياضيات]	Differenzierung, Aufgliederung
مُفاعِل	Reaktor
مُفاعِل (ذَرِّيٌّ أو نَوَوِيّ)	Reaktor, atomarer Reaktor
مُفاوِض: مُتَفاوِض، مَنْ يُفاوِض	Unterhändler
مُفاوَضَة: تَفاوُض	Verhandlung
مُفْتٍ (المُفْتِي)	Mufti; offizieller Ausleger des islamischen Gesetzes
سَماحَةُ المُفْتِي	Sein hohes Ansehen der Mufti
مِفْتاح: أَداةُ فَتْحِ الأَقْفال	Schlüssel
مِفْتاح: إِصْبَعُ البِيانُو إلخ	Taste, Digitale
مِفْتاح: عَلامَةٌ مُوسِيقِيَّة	Note
مِفْتاح (لِحَلِّ لُغْزٍ إلخ): دَلِيل	Anhaltspunkt
مُفْتَخِر ـ راجع فاخِر	
مُفْتَرٍ (المُفْتَرِي)	Lügner, unwahrer Ankläger

مُفْتَرِس: ضارٍ ausgehungert, habgierig, Raub, wild gierig

حَيَوانٌ مُفْتَرِس Raubtier, wildes Tier

مُفْتَرَض: مَفْرُوض vermeintlich, angenommen, vorausgesetzt

مُفْتَرَقُ طُرُق Gleisanschluß, Überquerung, Kreuzung

على مُفْتَرَقِ الطُّرُق bei der Straßenkreuzung

مُفَتِّش Inspektor; Prüfer, Ermittler

مُفْتَعَل: مُخْتَلَق، كاذِب hergestellt, geschaffen, zusammengebraut; künstlich, unwahr, unecht, verfälscht, geschmiedet

مُفْتَعَل: مُتَعَمَّد، مَقْصُود absichtlich, eigensinnig, beabsichtigt, geplant

مُفْتَقِرٌ إلى in Mangel an, braucht, fehlend, kurz, bedarf

مَفْتُوح geöffnet, offen, aufgeschlossen, auf

مَفْتُول: مَجْدُول، مَبْرُوم verzerrt, miteinander verflochten, festgedreht

مَفْتُولُ السَّاعِدِ أو العَضَل muskulös, kräftig, stark, stämmig, robust

مُفَجِّر Sprengkapsel

مُفْجِع ـ راجع فاجع

مُفْحِم überzeugend, entscheidend

مُفَخَّخ versteckte Bombe, mit Minen belegt

مَفْخَرَة Stolz, Großtat, (Helden) Tat, herrliche Tat

مُفَخَّم: مُعَظَّم verherrlicht, erhaben, gepriesen, ehrwürdig

مُفَدًّى، مَفْدِيّ geehrt, gehegt; Gegenstand der Aufopferung

مَفَرّ: مَهْرَب flüchten, Flucht, Alternativ; Zuflucht

لا مَفَرَّ مِنْهُ unvermeidlich, unentrinnbar, obligatorisch, dringend

مُفْرِح، مُفَرِّح erfreuen, heiter, erregend, köstlich, freudig, fröhlich, froh, vergnügt

مُفْرَد: واحِد، فَرْد einzeln, einsam, ein, nur, einzig

مُفْرَد [لغة] eigenartig

مُفْرَد: فَرْدِيّ، وَتْرِيّ، غَيْرُ شَفْعِيّ Ungerade, uneben

بِمُفْرَدِهِ allein, durch sich selbst; getrennt, beiseite

مُفْرَدات Wörter, Ausdrücke; Vokabular; Terminologie, fachsprachlich

مُفْرَدَة: كَلِمَة Wort, Ausdruck

مُفْرَدَة: مادَّة، بَنْد Gegenstand, Eintrag, Eingang

مُفْرَزات Sekretionen, Ausscheidungen

مُفْرَزَة، مُفْرَزَة: فَصِيلَة Gruppe, Partei, Kommando, Abteilung, Trupp

مِفْرَش (الطَّاوِلَةِ أو المائِدَةِ أو السُّفْرَة) Tischtuch

مِفْرَش (السَّرِير) Bettdecke, Bettlaken ehrwürdig

مُفَدًّى، مَفْدِيّ geehrt, gehegt; Gegenstand der Aufopferung

مَفَرّ: مَهْرَب flüchten, Flucht, Alternativ; Zuflucht

لا مَفَرَّ مِنْهُ unvermeidlich, unentrinnbar, obligatorisch, dringend

مُفْرِح، مُفَرِّح erfreuen, heiter, erregend, köstlich, freudig, fröhlich, froh, vergnügt

مُفْرَد: واحِد، فَرْد einzeln, einsam, ein, nur, einzig

مُفْرَد [لغة] eigenartig

مُفْرَد: فَرْدِيّ، وَتْرِيّ، غَيْرُ شَفْعِيّ Ungerade, uneben

بِمُفْرَدِهِ allein, durch sich selbst; getrennt, beiseite

مُفْرَدات Wörter, Ausdrücke; Vokabular; Terminologie, fachsprachlich

مُفْرَدَة: كَلِمَة Wort, Ausdruck

مُفْرَدَة: مادَّة، بَنْد Gegenstand, Eintrag, Eingang

مُفْرَزات Sekretionen, Ausscheidungen

مَفْرَزَة، مُفْرَزَة: فَصِيلَة Gruppe, Partei, Kommando, Abteilung, Trupp

مِفْرَش (الطَّاوِلَةِ أو المائِدَةِ أو السُّفْرَةِ) Tischtuch

مِفْرَش (السَّرِير) Bettdecke, Bettlaken

مُفْرِط: مُتَجاوِزٌ الحَدَّ übermäßig, überschuß, außer, extravagant, unmäßig, hemmungslos; unverschämt, unvernunftig; überreichlich

مُفَرَّع ـ راجع مُتَفَرِّع

مُفْرَغ (في قالَب): مَسْبُوك geformt, bearbeitet, verarbeitet

حَلْقَةٌ مُفْرَغَة Teufelkreis

مَفْرَق، مَفْرِق (الشَّعْر) Scheitel (vom Haar)

مَفْرَقُ طُرُق، مَفْرِقُ طُرُق ـ راجع مُفْتَرَقُ طُرُق

مُفَرَّق: مَفْصُول getrennt, geteilt

مُفَرَّق: مُبَدَّد، مُشَتَّت verstreut

بالمُفَرَّق durch Einzelhandel

مُفَرْقِعَة Knallfrosch

مُفَرْقِعات Feuerwerk; Sprengstoffe

مِفْرَمَة (لَحْم) Fleischmühle, Wolf

مَفْرُوشات: فَرْش، أثاث Einrichtungsgegenständ, Möbel

مَفْرُوض: إلزامِيّ aufgezwungen, ordiniert, diktiert, vorgeschrieben, erforderlich, obligatorisch

مَفْرُوض (فِيهِ كَذَا) vermeintlich (zu)

مَفْرُوض: مُفْتَرَض ـ راجع مُفْتَرَض

مَفْرُوغٌ مِنْه: لا جِدَالَ فِيه unzweifelhaft, bestimmt, unstreitbar, unbestritten, unbestreitbar,

مَفْرُوم: مُهَرَّم gehackt

لَحْمٌ مَفْرُوم gehacktes Fleisch, Pastetenfüllung, hackt

مُفْزِع: مُخِيف erschreckend, schrecklich, ängstlich, fürchterlich, alarmierend

مُفَصَّص: ذُو فُصُوص Gelappt

مَفْصِل (ج مَفَاصِل) Gelenkverbindung, Artikulation

إلْتِهابُ المَفَاصِل، داءُ المَفَاصِل Fingerknöchel Arthritis-Rheumatismus, Gicht

مُفَصَّل: تَفْصِيلِيّ، مُسْهَب ausführlich, winzig, kunstvoll, erschöpfend, in Detail

مُفَصَّل (كَالثَّوْبِ إلخ) maßgeschneidert, geschneidert, hergestellt speziell angefertigt

مُفَصَّلَة، مِفْصَلَة [ميكانيكا] Scharnier

مُفَضَّض: مُطْلِيٌّ بالفِضَّة Versilbert

مُفَضَّل Liebling, gemocht, vorzuziehen, wählt, vorgezogen, begünstigt

مَفْضُوح: كَشِيفَتْ مَسَاوِئُهُ ungeschützt, demaskiert, Schande machen; notorisch

مَفْضُوح: فاضِح ـ راجع فاضِح

مُفْطِر: غَيْرُ صائِم nicht fastend

مَفْطُور: مَخْلُوق، مَجْبُول geschaffen, hergestellt, entstanden

مَفْطُورٌ على: مَجْبُولٌ على natürlich geneigt, hat einen natürlichen Hang

مَفْطُوم: فَطِيم entwöhnt

مُفْعَم (بـ): مَلِيء voll, reichlich versehen; beladen mit, beauftragt mit

مَفْعُول: مَعْمُول ausgefüllt, getan

مَفْعُول: أَثَر، تَأْثِير Gültigkeit, Wirkung, Einfluß, Aufprall; Handeln

مَفْعُول: سَرَيَان، نَفَاذ Wirkung, Rechtsgültigkeit, in Kraft treten

مَفْعُولٌ بِهِ [لغة] Objekt, direkter Objekt

مَفْعُولٌ رَجْعِيّ [قانون] rückwirkend, mit Wirkung

مَفْقُود verirrt, vermißt, abwesend, fehlt, fehlend

مِفَكّ (البَرَاغِي) Schraubenzieher

مُفَكِّر: مُتَأَمِّل Denker; intellektuell; denkend, meditiert, überlegt, nachdenklich

مُفَكِّرَة (ج مُفَكِّرات) Notizbuch; Kalender

مُفَكِّرَةٌ يَوْمِيَّة Tagebuch, Zeitschrift

مُفَكَّك zusammenhanglos, auseinander, entzweit, dissoziiert

مُفْلِح: ناجح erfolgreich; wohlhabend

مُفْلِس: مُعْسِر bankrott, zahlungsunfähig

مُفَلْطَح: عَرِيض Fläche, flach machen, breit

مُفَلَّع، مَفْلُوع: مَشْقُوق ist gesprungt, Riß, Kluft, zerschlitzt

مَفْهُوم: فُهِمَ verstanden

مَفْهُوم: مَعْقُول verständlich

مَفْهُوم (ج مَفَاهِيم): تَصَوُّر Begriff, Vorstellung, Idee; Konnotation; Sinn, Bedeutung

مُفَوَّض: مُخَوَّل، مُنْتَدَب autorisiert, ermächtigt, amtlich a nerkannt, delegiert, anvertraut, beauftragt

مُفَوَّض، شَخْصٌ مُفَوَّض Vertretung, Abgeordnet, autorisierter Vertreter oder Repräsentant, Ausschußmitglied

مُفَوَّضُ شُرْطَةٍ أو بُولِيس Polizeipräsident, Kommissar

مُفَوَّضٌ مُطْلَقُ الصَّلاَحِيَّة Bevollmächtigter

مُفَوِّض: مَنْ يُفَوِّض Bevollmächtiger

مُفَوَّضِيَّة Gesandtschaft; Kommissariat, Intendantur

مُفَوَّه: بَلِيغ، مِصْقَع redegewandt, beredet, fließend

مُفِيد: نافع nützlich, hilfsbereit,wohltuend,benutzt, gewinnbringend, strapazierfähig, vorteilhaft; heilsam, zuträglich

مُقابِل (لِـ): مُوَاجِه gegenüberliegend, gegen

مُقَابِل: مُضَادّ gegensätzlich, gegenüberliegend

مُقَابِل (لِـ): مُوَازٍ، مُمَاثِل entsprechend, ähnlich, analog, gleichwertig

مُقَابِل: بَدَل، عِوَض gleichwertig; Tausch; Ersatz, Wiedergutmachung, Entschädigung; Teilzahlung; Preis, Rate

مُقَابِلَ: تُجَاهَ، أمامَ vor, gegenüberliegend, neben, Gesicht zu Gesicht mit, gegenüber; an

مُقَابِلَ، فِي مُقَابِل: لِقَاءَ، عِوَضاً عن in Tausch für, für, gegen, statt, anstatt, Gegenleistung

بِلاَ مُقَابِل: مَجَّاناً gratis, befreit, befreit von Gebühr, für nichts

مُقَابَلَة: اِجْتِمَاع Interview; Versammlung, Tereffen

مُقَابَلَة: مُوَاجَهَة، مُلاقَاة begegnen, Begegnung

مُقَابَلَة: مُقَارَنَة Kollationieren, Vergleich

مُقَابَلَة: وَضْعُ الشَّيْءِ تُجَاهَ شَيْءٍ آخَر Widerstand, gegnerisch, gegenüberliegend oder gegen

مُقَاتِل: مُحَارِب Kämpfer, Krieger

طائِرَةٌ مُقَاتِلَة Jagdflugzeug, Düsenjäger

مُقَاتَلَة: مُحَارَبَة Kampf, Schlacht; gegen

مُقَاتِلَة: طائِرَةٌ مُقَاتِلَة Jagdflugzeug, Düsenjäger

مُقَارَبَة: طَرِيقَةٌ لِمُعَالَجَةِ مَوْضُوعٍ إلخ Ansatz

مُقَارِن vergleichend

مُقَارَنَة: مُقَابَلَة Vergleich

بِالْمُقَارَنَةِ مَعَ im Vergleich zu, verglichen mit oder zu

مَقَاس: قِيَاس ـ راجع قِيَاس

مُقَاصَّة Schadenerastz, Entschädigung

مُقَاصَّة (بَيْنَ الْمَصَارِف) Bestätigung der Deckung

غُرْفَةُ الْمُقَاصَّة Clearingstelle

مُقَاضَاة: مُدَاعَاة Klage, Verfolgung, gesetzliches Handeln (gegen)

مُقَاطَعَة: تَرْكُ التَّعَامُلِ مَعَ Boykott

مُقَاطَعَة: قَطْعُ الصِّلَةِ أو الصَّدَاقَةِ مَعَ Trennung, abgefallen

مُقَاطَعَة (أَثْنَاءَ الحَدِيث) Unterbrechung

مُقَاطَعَة: إِيَالَة، إِقْلِيم Provinz, Gebiet, Grafschaft, Territorium

مَقَال، مَقَالَة Gegenstand; Aufsatz

مَقَالٌ افْتِتَاحِيّ، مَقَالَةٌ افْتِتَاحِيَّة redaktioneller, führender Gegenstand, Leitartikel

مَقَالِيد (مفردها مِقْلاد) ـ راجع مِقْلاد

مَقام: مَنْزِلَة، اِعْتِبار Stand, Position, Prestig, Würde
مَقام: مَقَرّ، مَوْقِع Stelle, Sitz, Gegend
مَقام: مَزَار Heiligtum, heilige Stelle
مَقام: سِيَاق، مُنَاسَبَة Kontext, Verbindung; Gelegenheit
مَقام [موسيقى] Tonart
مَقام (الكَسْرِ) [رياضيات] Nenner
مَقامٌ مُشْتَرَك [رياضيات] gemeinsamer Nenner
مَقامٌ مُشْتَرَكٌ أَصْغَر [رياضيات] kleiner gemeinsamer Nenner
مُقَام: أُقِيمَ، أُنْشِئَ gehoben, errichtet, aufgestellt, gebaut, feststehend, eingeführt, gegründet
مُقَام: مَقَرّ Domizil, Wohnung, Wohnsitz
مُقَام: إِقَامَة ـ راجع إِقَامَة
مُقامِر: مَنْ يُقَامِر Spieler
مُقَامَرَة: قِمَار، مَيْسِر Spiel; spielt
مَقَانِق: نَقَانِق، لَقَانِق Wurst
مُقَاوِل: مُتَعَهِّد، مُلْتَزِم Unternehmer
مُقَاوَلَة: عَقْد Kontrakt, Kaufvertag; Zustimmung; Gelegenheitskauf
مُقَاوَلات: تَعَهُّدات Unternehmungen, Unternehmen
شُغْلٌ بالمُقَاوَلَة Akkordarbeit
مُقَاوِم wehren gegen, immun; gegenüberliegend, abgeneigt, gegensätzlich, Schalter, feindselig, Kämpfer
مُقَاوِمَاتٌ أَرْضِيَّة Flugabwehr Waffen
مُقَاوَمَة Widerstand, Kampf
مُقَاوَمَة [كهرباء] Wider
مُقَايَضَة: مُبَادَلَة Austausch, Tausch
مُقَبَّب kuppelförmig
مَقْبَرَة، مَقْبَر: مَدْفَن، جَبَّانَة Friedhof, Begräbnis
مَقْبِس (كَهْرَبائِيّ) Steckdose

مَقْبِض، مِقْبَض: مَسْكَة Griff, Handgriff, Knauf
مِقْبَضُ البابِ Türgriff
مُقَبِّل (ج مُقَبِّلات) (اسم) appetitanregendes Mittel, genießt, Würze, Vorspeise
مُقَبِّل (صفة) appetitanregend, lecker
مُقْبِل: آتٍ، قادِم nächste, folgende, kommende; künftige, kommen; bevorstehend
مَقْبُور: مَدْفُون beerdigt
مَقْبُوض (عَلَيْهِ): مُعْتَقَل verhaftet, unter Verhaftung, aufgehalten, gehalten, in gesetzlichen Obhut; Häftling
مَقْبُول: قُبِلَ angenommen, gebilligt, zugegeben
مَقْبُول: سائِغ akzeptabel, angenehm, tolerierbar, vernünftig
مَقْبُول: مُرْضٍ akzeptabel, befriedigend, ehrlich, tolerierbar, adäquat, gut
مَقْبُول: مَسْمُوحٌ بِهِ، مُبَاح zulässig, erlaubt
مَقَتَ: أَبْغَضَ verabscheuen, hassen
مَقْت: كُرْه Abscheu, Abneigung, Haß, Ekel
مِقْثَى: قِثّاء (نبات) (ägyptische) Gurke
مُقْتات: آكِل Esser
مُقْتَبَل (الشَّبابِ أو العُمْرِ) Jugend
مُقْتَدِر: مَلِيء، مُوْسِر zahlungsfähig, fähig; wohlhabend, reich
مُقْتَدِر: قادِر، قَدِير ـ راجع قادِر، قَدِير
مُقَتِّر، مُقْتِر: بَخِيل geizig, knauserig, sparsam
مُقْتَرَح: اِقْتُرِحَ vorgeschlagen, angeboten; empfohlen
مُقْتَرَح: اِقْتِراح ـ راجع اِقْتِراح
مُقْتَرِض: مُسْتَعِير، مَدِين Kreditnehmer; Schuldner
مُقْتَرِع: ناخِب Wähler, Abstimmender
مُقْتَرَف: مُرْتَكَب verübt, begangen
مُقْتَرِف: مُرْتَكِب Täter, Übeltäter

مُقْتَرِن: مُتَّصِل verbunden, vereinigt, angeschlossen zusammengefügt

مُقْتَرِن: مُتَزَوِّج verheiratet

مُقْتَصِد: مُدَبِّر wirtschaftlich, spart, sparsam, sparend

مُقْتَصِرٌ على ـ راجع مَقْصُورٌ على

مُقْتَضًى: ضَرُورِيّ، لازِم erforderlich, notwendig, gebraucht; fällig, richtig

مُقْتَضَيات Vorbedingungen, Notwendigkeiten, Dringlichkeiten, Forderungen, wenn unbedingt notwendig

بِمُقْتَضَى laut, in Übereinstimmung mit, unter; aufgrund, aufgrund dessen

مُقْتَضَب: مُخْتَصَر knapp, gekürzt, kondensiert, kurz

مُقْتَطِف: مُخْتار ausgewählt, wählt

مُقْتَطَف: مُقْتَبَس herausgenommt, angeführt, zitiert

مُقْتَطَف: شَيْءٌ مُقْتَبَس Auswahl, Auszug

مُقْتَطَفات Auswahlen, Anthologie, Sammlung

مَقْتَل: مَصْرَع Tod; Mord, Tötung

مَقْتَل: عُضْوٌ حَيَوِيّ lebenswichtiger Teil, Organ sterblicher Tupfen, verwundbarer Punkt

مُقْتَنًى: إِقْتَنِيَ erworbt, erhalt; besessen

مُقْتَنًى (ج مُقْتَنَيات): ما اقْتُنِيَ Erwerb, Besitz

مُقْتَنِع überzeugt, überredet; zufrieden

مَقْتُول ـ راجع قَتِيل

مِقْدار: كَمِّيَّة، حَدّ Quantität, Betrag, Größe, Band; Länge, Ausmaß

بِمِقْدار ما insofern als wie, insoweit wie, bis zu, genausoviel wie, zur Länge oder Grad jener

مِقْدام: جَرِيء unerschrocken, mutig, furchtlos, Wagemut, unternehmungslustig, abenteuerlich, tapfer, kühn

مُقَدَّد (لَحْم إلخ) getrocknet (Fleisch, und so weiter.)

مُقَدَّد: مَقْطُوعٌ بالطُّول Schlitz, geschnitten der Länge nach, geschnitten in lange schmale Streifen

مُقَدَّر: مَقْدُور، مَحْتُوم vorherbestimmt, vom Schicksal bestimmt, beabsichtigt, schicksalhaft

مُقَدَّر: ضِمْنِيّ vorausgesetzt, stillschweigend, indirekt, darunterliegend

مُقَدَّر: مُفْتَرَض vermeintlich, angenommen, geglaubt, gedacht

مُقَدَّر: مُتَوَقَّع erwartet, vor hergesehen

مُقَدِّر: مُخَمِّن، مُقَوِّم، مُثَمِّن Schätzer, Wertgeber

مُقَدَّرات: مَصائِر Schicksale

مَقْدَرَة، مَقْدُرَة، مَقْدِرَة: قُوَّة، قُدْرَة Kraft, Stärke, Potenz; Fähigkeit, Fassungsvermögen

مَقْدِس: حَرَم، مَكانٌ مُقَدَّس Heiligtum, heilige Stelle oder Bezirk

بَيْتُ المَقْدِس: القُدْس Jerusalem

مُقَدَّس heilig, göttlich, geheiligt, geweit

الأَرْضُ المُقَدَّسَة Pälastina, das Heilige Land

السِّرُّ المُقَدَّس das Sakrament

مَقْدَم: قُدُوم Ankunft, kommend, ankommend, Beginn

مُقَدَّم: مَمْنُوح präsentiert, angebott, gewährt, bestimmt, gespendet, verliehen

مُقَدَّم: مَعْرُوض präsentiert; produziert, ausgestellt

مُقَدَّم (على): وُضِعَ في المُقَدِّمَة fortgeschritten; gesetzt, getan vor; bestimmter Vorrang oder Priorität (über)

مُقَدَّم: صَدْر، طَلِيعَة Front, Vorderer-Teil; Kopf, Vorderseite, Spitze

مُقَدَّمُ السَّفِينَةِ أو الطَّائِرَة Bug

مُقَدَّم: رُتْبَةٌ عَسْكَرِيَّة Major; Oberstleutnant

مُقَدَّماً: سَلَفاً im voraus, in Vorwegnahme

مُقَدِّم: مَنْ يُقَدِّم — Spendor

مُقَدِّمُ الطَّلَب — Bewerber

مُقَدِّمُ العَرِيضَة — Bittsteller

مُقَدِّمَة ـ راجع مُقَدَّمَة

مُقَدِّمَة: صَدْر، طَلِيعَة ـ راجع مُقَدَّم

مُقَدِّمَة (الجَيْش): طَلِيعَة — Avantgarde

مُقَدِّمَة (الكِتاب إلخ): تَمْهِيد — Vorstellung, Vorwort, Präambel

في المُقَدِّمَة — voraus, in (der) Front, oben auf, an der Vorderseite

مَقْدُور: مُقَدَّر، مَحْتُوم ـ راجع مُقَدَّر

مَقْدُور: قَدَر — Schicksal, Los

مَقْدُور: قُدْرَة ـ راجع قُدْرَة

في مَقْدُورِهِ (أنْ) ـ راجع قَدِرَ

مَقَّرَ: كَبَسَ، خَلَّلَ — auf bewahren in Essig; in Essig einlegen; marinieren, einmachen

مَقَرّ: مَرْكَز، مَوْقِع — Lage, Platz, Sitz, zentriert; Stelle

مَقَرّ: مَحَلُّ إقامَة — Domizil, Wohnung, Wohnstätte, Haus, Wohnsitz

مَقَرّ (القِيادَةِ إلخ) — Hauptquartier

مُقِرّ: مُعْتَرِف — Beichtgänger

مِقْرَأ: مِنْضَدَةُ القِراءَة — Lesepult, (Lese) Tisch

مُقْرِئ (القُرآنِ الكَرِيم) — Rezitieren (vom Heiligen Koran)

مِقْراب: تِلِسْكُوب — Teleskop, Fernrohr

مُقَرَّب — vertraut; vertrauter Begleiter (Freund, Kollege, und so weiter.); Liebling

مَقْرُبَة ـ راجع قُرْب

مُقَرَّر: ثابت — feststehend, beständig, heil, gesetzt, entschieden, entschlossen; erklärt, bestätigt; beweist, hat bewiesen

مُقَرَّر: مِنْهاجٌ تَعْلِيمِيّ — Kurs; Lehrplan

مُقَرَّر: مَرْجِع، كِتاب — Handbuch, Textbuch

مُقَرَّرات: قَرارات — Entscheidungen, Beschlüsse; Dekrete

مُقَرِّر (اللَّجْنَةِ إلخ) — Gerichtsschreiber, Referent, Berichterstatter

مُقْرِض: مُسَلِّف، دائِن — Geldverleiher, Gläubiger

مُقْرِف: مُثِيرٌ للاشْمِئْزاز — widerlich, ekelerregend, ekelhaft, abstoßend

مَقْرُوء: قُرِئَ — Vorgelesen

مَقْرُوء: واضِح — lesbar

غَيْرُ مَقْرُوء — unleserlich

مَقْرُوح: مُصابٌ بِقَرْحَة — geschwürig

مَقْرُور: أصابَهُ البَرْدُ، بارِد — kalt, kühl

مُقَزِّز: مُقْرِف — widerlich, ekelerregend, ekelhaft, abstoßend

مُقْسِط: عادِل — gerecht, fair

مُقَسَّم: مُجَزَّأ — geteilt, separate, gegliedert

مُقَسِّم: قاسِم، فاعِل قَسَّمَ — Verteiler; teilt; verteilt

مُقَسِّمُ الهاتِف، مُقَسِّمٌ هاتِفِيّ — Zentrale, Schalttafel

مَقْسُوم: مُقَسَّم ـ راجع مُقَسَّم

مَقْسُوم [رياضيات] — divident

مَقْسُومٌ عَلَيْهِ [رياضيات] — divisor

مِقَشَّة: مِكْنَسَة — Besen

مُقَشَّر — geschält, Ausgaben kürzen, abgezogen, geschuppt

مِقْشَرَة: أداةٌ لِلتَّقْشِير — Schäler

مِقْشَطَة: مِكْشَطَة، مِبْشَرَة — Kratzer, Raspel

مِقْشَطَة: مِسْحاج — Hobel

مَقْشُود: أُزِيلَتْ قِشْدَتُهُ — Magermilch

مَقْشُور ـ راجع مُقَشَّر

مِقَصّ: أداةٌ لِلْقَصّ — Schere

أبو مِقَصّ (حشرة) — Ohrwurm

أبو مِقَصّ (طائر مائي) — Scherenschnabel

مُقَصَّب: مُطَرَّز — bestickt (mit Gold und silbernen Fäden)

مَقْصِد، مَقْصَد: وُجْهَة، مَكَانُ القَصْد — Bestimmungsort

مَقْصِد، مَقْصَد: نِيَّة، غايَة ـ راجع قَصْد

مُقَصِّر: مُهْمِل — nachlässig, bequem, verlassen, Delinquent

مُقَصِّر (في امْتِحانٍ أو دَرْس): ساقِط — Versagen

مَقْصَف، مَقْصِف — Büffet; Erfrischungzimmer; Kantine, Gaststätte

مُقَصَّف: مُكَسَّر — gebrochen

مُقَصَّف: قَصِف ـ راجع قَصِف

مِقْصَلَة: آلَةٌ لِلإِعْدام — Guillotine

أَعْدَمَ بِالمِقْصَلَة — köpfen mit einer Guillotine

مَقْصُود: مُرَاد، مَعْنِيّ — beabsichtigt, gemeint, gerichtet

مَقْصُود: مُتَعَمَّد — absichtlich, beabsichtigt, geplant, berechnet, tut absichtlich

مَقْصُورٌ على: مُقْتَصِرٌ على — begrenzt, beschränkt, eingesperrt; ausschließlich

مَقْصُورَة — Fach; Kabine, Wandschrank, Vitrine; Kiste, Loge; Stall; Hütte

مَقْصُورَةُ (قِيادَةِ) الطَّائِرَة — Pilotenkanzel

مَقْصُوص: مَقْطُوع، مَجْزُور — geschnitten, beschnitten, Unterbrochen worden, hat geschnippelt

مَقْصُوص: مَرْوِيّ، مَسْرُود — erzählt, wiedergegeben, gesagt, vorgetragen, berichtet

مِقْضاب، مِقْضَب: أَداةٌ لِلتَّشْذِيب — Hacke; Messer; Schere

مُقَطِّب (الجَبِين، الحاجِبَيْن، الوَجْه): عابِس — die Stirn runzeln, finster blicken, mißmutig, schmollend, trübsinnig

مُقَطَّر: قَطِر — destilliert; getropft, getröpfelt; gefiltert, durchgesickert

ماءٌ مُقَطَّر — destilliertes Wasser

مِقْطَر، مِقْطَرَة: جِهازُ تَقْطِير — Raücherfaß, Filter

مَقْطَع: قِسْم، قِطْعَة — Teil, Teilung, Stück; Stelle (von einer geschriebenen Arbeit oder Ansprache), Auszug

مَقْطَع (لَفْظِيّ) — Silbe

مَقْطَع (مُوسِيقِيّ) — (musikalische) Redewendung, Stelle

مَقْطَعٌ عَرْضِيٌّ أو مُسْتَعْرِض — Querschnitt

مُقَطَّع — geschnitten, in Stücke (in Teile, in Scheiben); geteilt, gegliedert

بَيْتُ شِعْرٍ مُقَطَّع — Strophe

مِقْطَع: ما يُقْطَعُ بِه — Messer

مِقْطَعُ الوَرَق (لِفَتْحِ الرَّسائِلِ إلخ) — Papiermesser, Messer

مِقْطَعُ الوَرَق (في مَطْبَعَة) — Papiermesser

مِقْطَف: سَلَّة، قُفَّة — Korb, Tasche

مِقْطَف: أَداةٌ لِقَطْفِ الثِّمار — Instrument zum Obstpflücken

مَقْطَنَة: مَزْرَعَةُ قُطْن — Baumwolleplantage

مَقْطُورَة: عَرَبَةٌ مَقْطُورَة — Wagen, Anhänger

مَقْطُوع: مَبْتُور — durchgetrennt; abgehackt, Unterbrochen worden; amputiert; gebrochen; geteilt

مَبْلَغٌ مَقْطُوع — Pauschalsumme, runde Summe

مَقْطُوعَة (مُوسِيقِيَّة) — Stück (von Musik), Melodie, musikalische Zusammenstellung

مَقْطُوعَة (شِعْرِيَّة) — Stanze, Strophe;kurzes Gedicht

مَقْطُوعِيَّة: اِسْتِهْلاك — Verbrauch

مَقْعَد (ج مَقاعِد) — Sitz; Stuhl; Bank; Couch, Sofa

مُقْعَد: عاجِز — verkrüppelt, Krüppel, gelähmt, körperbehindert, behindert, schwach

مَقْعَدَة: دُبُر، كَفَل — Gesäß, Hinterteil, Sitz, Hintern, Hinterteil

مُقَعَّر: مُجَوَّف — konkav, hohl

مُقَفًّى (شِعْر، كَلام) — gereimt

مُقْفَل: مُغْلَق — gesperrt, zugemacht; abgeschlossen

مِقْلًى، مِقْلاة — Bratpfanne

مِقْلاد: مِفْتاح — Schlüssel

مَقَالِيدُ الحُكْم (Zügel von) Regierung, Macht, Kontrolle
مِقْلاع: أَدَاةٌ لِقَذْفِ الحِجَارَة Schlaufe, Schleuder, Katapult
مَقْلَب (النُّفَايات) Müllhalde
مَقْلَب: مَزْحَة، خُدْعَة Streich, Witz; Trick der erste April
مُقْلَة (العَيْن) Augapfel
مُقْلَة: عَيْن Auge
مُقَلَّد: زائِف Imitation, imitiert, gefälscht, unecht, geschmiedet, Imitator, gespielt, unwahr, falsch
مُقَلِّد: مُحَاكٍ Mimiker, Nachahmer
مُقَلِّد: مُزَيِّف Fälscher, Nachahmer
مِقْلَد: مِفْتاح Schlüssel
مَقْلَع (حِجَارة) Steinbruch
مُقْلِق beunruhigt, störend, traurig
مُقَلَّم: مُشَذَّب beschnitten, Schnitt, Ausgaben kürzen, zusammengestrichen
مُقَلَّم: مُخَطَّط gestreift, streifig, liniert
مِقْلَمَة (الأظافِرِ أو الشَّعْرِ) Heckschere
مِقْلَمَة: مِحْفَظَةُ أقْلام Kulikiste, Federkasten
مَقْلُوّ: مَقْلِيّ، قَلِيّ gebraten
مَقْلُوب: مَعْكُوس stellen um, umgekippt, Gegenteil, umgekehrt
مَقْلُوب: مُصَابٌ بِدَاءٍ في قَلْبِهِ Herzkrank
بالمَقْلُوب verkehrt herum, umgekehrt
مَقْلِيّ: مَقْلُوّ، قَلِيّ gebraten
مُقَمَّر: مُحَمَّص getoastet
مُقْمِر: قَمِر mondbeschienen, mondlich
مُقْمِل، مُقَمَّل: قَمِل Läuseverseucht, verlaust
مُقَنْطَر: مَعْقُود gewölbt
مُقَنَّع: مُتَقَنِّع، مُتَنَكِّر maskiert, sich verkleiden, verkleidt; verschleiert
مُقْنِع: يَحْمِلُ على القَبُول، مُفْحِم überzeugend, gültig, überredend, treffend
مُقَنَّن: مُدَوَّن verschlüsselt
مُقَنَّن: مُوَزَّعٌ باعْتِدَال rationiert
مَقْهًى Café, Kaffeehaus
مُقَوٍّ (المُقَوِّي) stärkend, befestigt, belebend, Tonikum
مُقَوًّى gestärkt, befestigt, konsolidiert, verstärkt, angereichert
وَرَقٌ مُقَوًّى ـ راجع وَرَق
مِقْوَد: رَسَن Halter, Leine
مِقْوَد: عَجَلَةُ القِيَادَة Steuer-oder Lenkrad
مِقْوَدُ الدَّرَّاجَة Lenkstange
مُقَوَّر: مُجَوَّف hohl; geschaufelt, ausgehöhlt
مُقَوَّس gebogen, krumm, verbeugt, gewölbt
مَقُولَة [منطق] Kategorie, Zwangslage
مُقَوِّم: مُثَمِّن Wertgeber, Schätzer
مُقَوِّم: مُصَحِّح Gleichrichter, Reformer, Ausgleicher
مُقَوَّم: مُخَلِّس Begradigung
مُقَوِّم: مُكَوِّن، عُنْصُر (أساسِيّ) Bestandteil, Element
مِقْيَاس: مِكْيَال، مِعْيَار Maß; üblich, Kriterium, Maßstab; Norm
مِقْيَاس: قِيَاس ـ راجع قِيَاس
مَقِيت: بَغِيض abscheulich, ekelhaft, widerlich, abstoßend; hassenswert
مُقَيَّد: مُكَبَّل gebunden, gefesselt, gekettet
مُقَيَّد: مُلْزَم verpflichtet
مُقَيَّد: مَحْصُور begrenzt, beschränkt, eingesperrt; zurückhaltend, gezügelt, aufgezäumt
مُقَيَّد: مُسَجَّل eingeschrieben, aufgenommen
غَيْرُ مُقَيَّد: حُرّ unbegrenzt, unbeschränkt, befreit, hemmungslos, unbeherrscht
مُقَيِّد: مُحَدِّد restriktiv, beschränkt, begrenzt

مُقَيِّم ـ راجع مُقَوِّم

مُقِيم: ساكِن — wohnhaft, Bewohner, residiert, Wohnung, bleibt

مُقِيم: دائِم، ثابِت — bleibend, dauerhaft

مُكَابَرَة — vernunftloser Streit; Hartnäckigkeit, Sturheit

مُكَاتِب: مَنْ تَتَبادَلُ مَعَهُ الرَّسائِلَ — Korrespondent

مُكَاتَبَة: مُرَاسَلَة — Kommunikation, Tausch von Briefen

مَكَّار ـ راجع ماكِر

مُكَارٍ (المُكَارِي) — Eseltreiber

مُكَافِئ: مُسَاوٍ — gleichwertig, gleich; entsprechend, angemessen

قَطْعٌ مُكَافِئ — parabel

مُكَافَأَة: جَزَاء — Wiedergutmachung, Rückzahlung, Belohnung

مُكَافَأَة: عِلاوَة، إكْرامِيَّة — Bonus, Prämie

مُكَافِح — Freiheitskämper, Kämpfer

مُكَافَحَة ـ راجع كِفَاح

مُكَالَمَة: مُخَاطَبَة — Reden, Konversation, Gespräch, Dialog; Sprechen zu

مُكَالَمَة (تِلِفُونِيَّة) — (telefoniert) Anruf, Gespräch (telefoniert) Konversation

مَكَان: مَحَلّ، مَوْقِع — Stelle, Tupfen, Gegend; Sitz; Position, Raum, Zimmer

مَكَانَ كَذَا، فِي مَكَانِ كَذَا: بَدَلاً مِنْ — anstatt, statt; anstelle von

مِنَ الأَهَمِّيَّةِ بِمَكَان — sehr wichtig

مَكَانَة: مَنْزِلَة، مَقَام — stehend, Rang, Position, Status, Würde, Prestige

مِكَبّ: بَكَرَة — Rolle, Spule

مِكَبّ: شِلَّة — Ball (von Faden), Strang (von Garn)

مُكَبَّب: مُكَتَّل — agglomeriert, kugelförmig

مِكْبَح: فَرْمَلَة — Bremse

مُكَبَّر — vergrößert, ausgedehnt, geschwollen

مُكَبِّر [كهرباء] — Verstärker

مُكَبِّرُ الصَّوْت — Lautsprecher, Sprecher

نَظَّارَةٌ مُكَبِّرَة — Vergrößerungsglas

مِكْبَس: مِضْغَط — Presse; Kompressor

مِكْبَس (المِضَخَّةِ) [ميكانيكا] — Kolben; Widder, Ramme

مِكْبَس (البُنْدُقِيَّةِ): مِدَكّ — Ladestock

مُكَبَّل: مُقَيَّد — gefesselt, Handschellen anlegen

مَكْبُوس: مَضْغُوط — gedrückt

مَكْبُوسٌ بِالخَلِّ إلخ — Eingemachtes in Essig; in Essig einlegen; mariniert

مُكْتَئِب ـ راجع كَئِيب

مَكْتَب: مَكَانُ إدَارَةِ العَمَل — Büro

مَكْتَب: غُرْفَةُ كِتَابَةٍ أو دَرْس — Aebeitszimmer, Büro

مَكْتَب: طاوِلَةٌ لِلْكِتَابَة — Schreibtisch, Büro

مَكْتَبَة: دارُ الكُتُب، مَوْضِعُ الكُتُب — Bibliothek

مَكْتَبَة: مَحَلٌّ تِجَارِيٌّ لِبَيْعِ الكُتُب — Buchhandlung, Buchladen

مَكْتَبِيّ — Büro-

مُكْتَرِث (لِـ) — aufmerksam, betroffen, interessiert

غَيْرُ مُكْتَرِث — gleichgültig, unbesorgt, selbstlos, uninteressiert, lässig, nachlässig

مُكْتَشَف — entdeckt, herausgefunden

مُكْتَشَفَات — Entdeckungen; Tatbestand

مُكْتَشِف: فاعِلُ اكْتَشَفَ — Entdecker

مُكْتَظّ: مُزْدَحِم — überfüllt, gerammelt voll, verklemmt, verstopft; überbesiedelt

مُكْتَمِل — vollständig, voll, ganz, total, perfekt, beendet

مُكْتَنِز: مُتَرَاصّ — dicht, dick, fest, kompakt

مَكْتُوب: مُدَوَّن — geschrieben, mit einer Gravur or Inschrift versehen, gefaßt, gesammelt, skizziert

مَكْتُوبٌ بِاليَد: مَخْطُوط — handgeschrieben

مَكْتوب (على): مُقَدَّر beabsichtigt, prädestiniert, vorherbestimmt

مَكْتوب: رِسَالَة Notiz, Mitteilung, Sendung, Brief, Kommunikation

مَكْتوف gefaltet, geüberquert (die Arme)

وَقَفَ مَكْتوفَ اليَدَيْن ـ راجع وَقَفَ

مَكْتوم: مَخفِيّ versteckt, Geheimnis gehalten, nicht bekanntgegeben; Geheimnis, geheim

مَكَثَ بـ: أَقامَ بـ bleiben in, residieren in, wohnen in

مُكَثَّف kondensiert, konzentriert, intensiviert; intensiv, massiv

مُكَثِّف Kondensator; kondensiert, konzentriert; intensiviert

مِكْحال، مِكْحَل: مِرْوَد Augenstift

مُكَحِّلَة: نَبَاتٌ مُزْهِر Hyazinthe

مُكْحُلَة: إِنَاءُ الكُحْل Kohlglas, Kohlbehälter

مكدَّر ـ راجع كَدِر، كَدَّر

مُكَدَّس: مُكَوَّم angesammelt, angehäuft

مَكْدُوم: مَرْضُوض einen blauen Fleck bekommen, verrwirt

مَكَرَ (بـ): خَدَعَ betrügen, täuschen, schwindeln, anschmieren

مَكْر: دَهَاء، كَيْد schlau, Schlauheit, betrügerisch, Betrug, List

مُكَرَّر: مُعَاد wiederholt, mehrmalig

مُكَرَّر: مُنَقّى، مُصَفّى raffiniert, gereinigt, geklärt, gefiltert

مُكَرِّر: مُعِيد Wiederholer

مُكَرِّر: مُنَقٍّ Filter, Reinigung, Kläranlage

مُكَرَّس: مُخَصَّص hingebungsvoll, geweiht, ergeben

مُكَرَّس: مُثَبَّت، مُرَسَّخ (fest) feststehend, fest, beständig, heil; konsolidiert, erklärt

مُكَرَّم: مُبَجَّل geehrt, verehrt, ehrwürdig, ehrenhaft

مَكْرُمَة، مَكْرُمَة (ج مَكَارِم) adlige Tat; adlige Qualität oder Merkmal

مَكَارِمُ الأَخْلاق ـ راجع خُلُق ـ خُلْق

مُكْرَه: مُرْغَم، مُجْبَر erzwungen, gezwungen, genötigt

مِكْرُوب ـ راجع مِيكْرُوب

مَكْرُوه: شِدَّة، مُصِيبَة Mißgeschick, Unglück, Unfall

مَكْرُوه: كَرِيه ـ راجع كَرِيه

مَكْس (ج مُكُوس): رَسْم، ضَرِيبَة Maut, Zoll, Steuer, Verbrauchssteuer

مَكْسَب، مَكْسِب (ج مَكَاسِب) Gewinn, Vorteil, Nutzen; Einkommen

مُكْسِب: مُرْبِح gewinnbringend, einträglich

مُكَسَّر gebrochen, zerschmettert, in Stücken

مُكَسَّرات (gemischte) Cocktailgebäcke, Nüsse

مُكَسُوّ angekleidt, hergerichtet; gedeckt; daraufgelegt, angestrichen, gepanzert

مَكْسُور: مُحَطَّم zerschmettert, verunglückt, gebrocht, zerdrückt

مَكْسُور: مَدْحُور besiegt, geschlagen

مِكْشاف: أَدَاةٌ تَقُومُ بِالكَشْف Detektor

مِكْشَطَة: مِحَكَّة، مِجْحَف Spachtel

مَكْشُوف nackt, ungeschützt, unbedeckt, offen entschleiert, nackt

مَكْشُوفُ الرَّأْس barhäuptig

حِسَابٌ مَكْشُوف (Überzogen) Konto

مُكَعَّب Würfel; kubisch

مِتْرٌ مُكَعَّب Kubikmeter

مُكْفَهِرّ dunkel, dämmerig; wolkig, bewölkt

مَكْفُوف: أَعْمَى، ضَرِير blind

مَكْفُول: مَضْمُون garantiert, sichergestellt, gesichert

مُكَلّا: مِينَاء Mole, Landesteg; (Meer) Hafen

مُكَلَّف (بـ) beauftragt, anvertraut, unterrichtet (zu), aufgefordert

مُكَلَّف: دافِعُ الضَّرائِب Steuerzahler

رَئِيسٌ مُكَلَّف Designierter Präsident

سَفِيرٌ مُكَلَّف Designierter Botschafter

مُكْلِف، مُكَلِّف: غالٍ teuer, kostspielig

مُكَلَّل: مُتَوَّج gekrönt

مُكَلَّلٌ بالثلوج Schneebedeckt

مُكَلِّم: مُحَدِّث Sprecher, Schwätzer

مُكَمِّل: مُتَمِّم wesentlich, komplementär, zusätzlich; vervollständigt, Schluß, beendet

مَكْمَن (ج مَكامِن) Hinterhalt, Versteck, Falle

مَكُنَ: قَوِيَ stark, fest, heil sein, oder werden, kräftig, mächtig

مَكَّنَ: ثَبَّتَ stärken, festigen, fest machen; gründen, niederlassen

مَكَّنَ مِنْ: جَعَلَهُ قادِراً على ermöglichen, in eine Position tun; ermächtigen

مُكَنًّى: مُلَقَّب genannt, sogenannt

مَكَنَة، مَكِنَة ـ راجع ماكِينَة

مُكْنَة: قُدْرَة Kraft, Fähigkeit, Fassungsvermögen; Stärke, Macht

مَكْنَز (ج مَكانِز) Schatz, Wortschatz

مِكْنَسَة: مِقَشَّة، مِكْسَحَة Besen, Straßenkehrer

مِكْنَسَةُ السَّجّادِ اليَدَوِيَّة Teppichkehrer, Kehrer

مِكْنَسَةٌ كَهْرَبائِيَّة Staubsauger

مَكْنَنَ mechanisieren

مَكْنَنَة Mechanisierung

مِكْواة (الثِّياب) Bügeleisen

مِكْواة: مِيسَم heißes Bügeleisen, Brandmal

مِكْواةٌ بُخارِيَّة Dampfbügeleisen

مُكُوث: إقامَة Aufenthalt, Wohnsitz; bleibt, Residenz, Wohnung

مُكَوَّر: مُكَبَّب agglomeriert, kugelförmig, rund, zusammengeballt

مُكَوَّرٌ عِقْدِيّ: ضَرْبٌ مِنَ البَكْتِيرِيا Streptokokkus

مُكَوَّرٌ عُنْقُودِيّ: ضَرْبٌ مِنَ البَكْتِيرِيا Staphylokokkus

مَكُّوك: وَشِيعَة Schiffchen, Pendel

مَكُّوكٌ فَضائِيّ، مَكُّوكُ الفَضاء Raumschiff

مُكَوَّم: مُكَدَّس gehäuft, gestapelt, angehäuft, angesammelt

مُكَوَّن bearbeitet, geschaffen, hergestellt, gebaut; feststehend, aufgestellt, ernannt

مُكَوَّنٌ مِنْ bestehen aus, hergestellt von, gefaßt von

مُكَوِّن: مُوجِد Schöpfer, Hersteller, Urheber; Entwickler

مُكَوِّن: مُقَوِّم، عُنْصُر Bestandteil, Element

مِكْيال (ج مَكايِيل) Maß

مَكِيدَة: مُؤامَرَة Komplott, Plan, Verschwörung, Intrige

مَكِيدَة: خُدْعَة List, Täuschung, Trick

مُكَيَّف angepaßt, stellt ein, gewöhnt an

مُكَيَّفُ الهَواء klimatisiert

مُكَيِّف Anpassungsvorrichtung, Anpassungsfahigkeit

مُكَيِّفُ هَواء klimaanlage

مَلَّ (الشَّيءَ أو مِنْهُ): سَئِمَ müde sein, oder werden (von), gelangweilt (mit), ermüden (von)

مَلَأَ: عَبَّأَ füllen, ausfüllen

مَلَأَ الاسْتِمارَةَ، الفَراغَ إلخ füllen, ausfüllen

مَلَأَ السّاعَةَ aufziehen

مَلِيَ ـ راجع امْتَلَأَ

مَلأ: جُمْهُور، جَماعَة die Öffentlichkeit, Leute, alle, Menschenmenge, Sammlung, Versammlung

على المَلأ öffentlich, offen, vor der ganzen Welt, in der Öffentlichkeit

مَلْء: مَصْدَر مَلَأَ Füllung; Ausfüllen

مَلاّ: فَقِيهٌ مُسْلِم — Mullah

مِلْءٌ: ما يَمْلأُ — Füllung, füllen

مِلْءٌ: كُلّ، تامّ، مُطْلَق — aller; voll, vollständig; absolut, unbegrenzt

مِلْءُ بَطْنِهِ — Satt essen, soviel essen wie man kann

مِلْءُ الحُرِّيَّةِ أو الحَقِّ إلخ — volle (vollständige, absolute, unbegrenzte) Freiheit

مِلْءُ مِلْعَقَة — Löffelvoll

مُلاءَة (نِسائِيَّة) — Schleier, Kopftuch

مُلاءَة (السَّرِير) — Laken, Bettlaken

مَلائِكَة (مفردها مَلاك) — Engel

مَلائِكِيّ — engelhaft

مُلائِم: مُناسِب، مُوافِق — geeignet, angenehm, richtig, zweckmäßig, günstig, schicklich, rechtzeitig, adäquat, gelegen, zeitgemäß; harmonisch, in Harmonie, in Übereinstimmung

مُلاءَمَة — Tauglichkeit, Eignung, geeignet, einverstanden sein, Annehmlichkeit, Zweckmäßigkeit, Harmonie, Eintracht, Übereinstimmung, Gleichförmigkeit

مَلابِس - راجع مَلْبَس

مُلابَسات: ظُرُوف — Bedingungen, Gegebenheiten, Umständen

مَلّاح: نُوتِيّ — Matrose, Seemann, Seefahrer, Bootsverleiher

مَلّاح: صانِعُ المِلْحِ، تاجِرُ المِلْح — Salzhändler

مَلّاحٌ جَوِّيّ: طَيّار — Pilot, Navigationsoffizier, Flieger

مَلّاحٌ فَضائِيّ: رَحّالُ فَضاء — Astronaut, Raumfahrer

مَلّاحُو السَّفِينَةِ أو الطّائِرَة — Mannschaft

مَلاحَة: حُسْن — Schönheit, Anmut, hübsches Aussehen, Gutaussehen

مَلّاحَة: مَوْضِعُ اسْتِخْراجِ المِلْح — Salzbergwerk

مَلّاحَة: مَصْنَعُ مِلْح — Saline

مِلاحَة — Navigation

مِلاحَةٌ جَوِّيَّة — Luftfahrt, Luftnavigation

مُلاحَظ: مَلْحُوظ — erkennbar, offensichtlich, klar, markiert, deutlich, bemerkenswert

مُلاحِظ: مُراقِب — Beobachter

مُلاحِظ: مُشْرِف — Aufseher

مُلاحِظ (العُمّال): رَئِيسُ العُمّال — Vorarbeiter

مُلاحَظَة: مَصْدَر لاحَظَ — Beobachtung, Realisierung, Bemerkung, Merken

مُلاحَظَة: مَلْحُوظَة — Notiz, Postskriptum, NB, NS; Bemerkung, Beobachtung, Behauptung, Anmerkung

مُلاحَقَة: مُطارَدَة، تَعَقُّب — Verfolgung, Jagd

مِلاحِيّ — Meeres-, an der See liegend

مَلاذ: مَلْجَأ — Zuflucht, Rückzug, Unterschlupf, Heiligtum, Asyl

مَلارِيا (مرض) — Malaria

مُلازِم: مُرافِق، مُصاحِب — Begleitender

مُلازِم: مُتَأَصِّل، غَيْرُ مُفارِق — untrennbar, angeboren, eigen

مُلازِم (لِـ): مُتَعَلِّقٌ بِـ، مُتَمَسِّكٌ بِـ — Heftpflaster; hält fest; untrennbar von, haften, bleibt ständig mit; beharrt, bleibt bei

مُلازِم: رُتْبَةٌ عَسْكَرِيَّة — Leutnant

مُلازِمٌ أَوَّل — Oberleutnant

مُلازِمٌ ثانٍ — Leutnant

مَلاسَة: كَوْنُ الشَّيْءِ أَمْلَس — Glätte

مُلاصِق: مُتاخِم — benachbart, angrenzend, rührend, nächst (zu), schließt (an)

مِلاط: طِين — Mörtel; Zement

مُلاعِب: رَفِيقُ اللَّعِب — Spielkamerad, Spielfreund

مُلاعِبُ الأَفاعِي (السّامَّة) — Schlangenbeschwörer

مُلاعِبُ ظِلِّهِ (طائر) — Eisvogel

مُلاعَبَة: مُداعَبَة، مُزاح — scherzhaft, Witz, Frotzelei, Scherz,Necken, Heiterkeit

مُلاعِقِيّ: طائِرٌ مائِيّ — Löffer, Löffelreiher

مُلاقَاة: مُقابَلَة، إِسْتِقْبال — Versammlung; begegnet; Empfang

مَلاك: مَلَك — Engel

مَلّاك (الأَراضي إلخ) — Grundbesitzer, landbesitzer, Wirt

مَلّاك: مالِك ـ راجع مالِك

مِلاك: سِلْك — Kader

مِلاكُ المُوَظَّفين — Personal, Stab

مُلاكِم — Boxer, Kämpfer

مُلاكَمَة — Boxen

مُباراةُ مُلاكَمَة — Boxkampf

مُلاكِيّ: خُصُوصِيّ — privat

مَلالَة: ناقِلَةُ جُنْد — Truppentransporter

مَلالَة: نِصْفُ مُجَنْزَرَة — Halbkettenfahrzeug

مَلام، مَلامَة ـ راجع لَوْم

مُلام ـ راجع مَلُوم

مَلامِح: قَسَمات، أَسارِير، سِيْماء — Gesichtszüge, Gesichtsausdruck

مَلآن ـ راجع مُمْتَلِئ

مُلَبَّد بالغُيُوم — Bewölkt, wolkig, dunkel, uberwolkig

مُلَبَّد (كالصُّوفِ أو الشَّعْرِ إلخ) — gedrückt; verfilzt, zusammenfestgefahren

مَلْبَس: لِباس ـ راجع لِباس

مَلابِس — Kleider, Kleidung, Kleidungsstücke

مَلابِسُ جاهِزَة — Konfektions, von der Stange Kleider

مَلابِسُ داخِلِيَّة — Unterwäsche

مُلَبَّس: لُبِّسَ — eingelegt, dargeauflegt, gekleidet

مُلَبَّس، نُقْلٌ مُلَبَّس (مفردها مُلَبَّسَة) — mit Zucker Überzogener Nuß, Süßigkeiten

مَلْبَن: راحَةُ الحُلْقُوم — Lokum

مَلْبُوس: لُبِسَ، إِسْتُعْمِلَ — abgetragen, gebraucht

مَلْبُوس، مَلْبُوسات: لِباس، أَلْبِسَة ـ راجع لِباس

مِلَّة (دِينِيَّة) — Sekte, Glaubensbekenntnis, Glaube, Religion; religiöse Gemeinschaft

مُلْتَبِس: غامِض — zweideutig, obskur, vage, unsicher

مُلْتَحٍ (المُلْتَحِي) — bärtig

مُلْتَزّ: مُتَراصّ — kompakt, gedrückt engzusammen, dicht, gepresst, eng gerammelt voll

مُلْتَزِم (بِـ): مُرْتَبِط — Gebunden, verplichtet

مُلْتَزِم (بِـ): مُراعٍ لِـ، مُحافِظٌ على — nachkommen mit, beachtet, rücksichtsnehmend

مُلْتَزِم: صاحِبُ الامْتِياز — Monopolinhaber

مُلْتَزِم (الأَرْضِ، الضَّرائِبِ، المَشْرُوعِ إلخ) — Landwirt, Bauer

مُلْتَزِم: مُقاوِل، مُتَعَهِّد — Unternehmer

مُلْتَصِق: مُلاصِق ـ راجع مُلاصِق

مُلْتَصِق: لاصِق ـ راجع لاصِق

مُلْتَفّ: مَلْفُوف ـ راجع مَلْفُوف

مُلْتَقًى: مَكانُ اللِّقاء — Versammlungstelle, Sam Rendezvous, Verabredungstelle Treffpunkt

مُلْتَقًى: نُقْطَةُ الاجْتِماعِ أو التَّقاطُع — Gleisanschluß, Kreuzung, Treffpunkt

مُلْتَقَى طُرُق — Gleisanschluß, Überquerung, Kreuzung

مُلْتَقَى نَهْرَيْن — Zusammenfluß

مُلْتَقًى: لِقاء ـ راجع لِقاء

إلى المُلْتَقَى ـ راجع إلى اللِّقاء (لِقاء)

مُلْتَمِس — Bittsteller, Bewerber

مُلْتَهِب: مُشْتَعِل — flammen, lodert, in Flammen, auf Feuer, brennt

مُلْتَهِب: مُصابٌ بِالْتِهاب [طب] — entzündet, leidet an Entzündung

مُلْتَوٍ (المُلْتَوِي): weitschweifig,umständlich, indirekt; gewunden, windet, verzerrt, verdreht, krumm
مُلَثَّم: مُتَلَثِّم، مُحَجَّب Versteckt, verschleiert, maskiert
مَلْجَأ: مَلاذ Zuflucht, Rückzug, Unterschlupf, Heiligtum, Asyl, Hafen
مَلَّحَ (الطَّعَامَ) würzen, in Salz auf bewahren; salzen
مُلِحّ: ماسّ، إضْطِرارِيّ dringend, notwendig
مُلِحّ: مُصِرّ ـ راجع مِلْحاح
مِلْح Salz
مِلْحٌ إنْكِلِيزِيّ Epsomer (Bittersalz)
مِلْحاح: مُصِرّ beharrlich, besteht auf, dringend, aufdringlich
مُلْحَة: طُرْفَة witzige Bemerkung, Witz, Anekdote
مُلْحِد: كافِر Atheist, Ungläubiger, gottlos
مُلْحَق: مُضَاف، مَضْمُوم annektiert, befestigt, zusammengezählt, verbunden, ergänzt
مُلْحَق: إضَافِيّ، تابِع Zubehör, zusätzlich, Tochtergesellschaft; begleitet
مُلْحَق (ج مَلاحِق ومُلْحَقات): إضَافَة، ذَيْل Anhang, Ergänzung;Nachtrag, Addition, Vergrößerung, Nebengebäude,Zusatzteil, Postskriptum,Reiter
مُلْحَق (الجَرِيدَة، الكِتَاب إلخ) Ergänzung; Nachtrag; Anhang
مُلْحَق (بِنَايَةٍ إلخ): جَنَاح Nebengebäude, Flügel, Vergrößerung
مُلْحَقٌ إخْبارِيّ، مُلْحَقُ الأَخْبار Kurzmeldung
مُلْحَق (ج مُلْحَقُون): مُوَظَّفٌ في سِفَارَة Attaché
مُلْحَقٌ تِجَارِيّ Handelsattaché
مُلْحَقٌ ثَقافِيّ Kulturattaché
مُلْحَقٌ عَسْكَرِيّ Militârattaché
مُلْحَم، مُلْحَم ـ راجع مَلْحُوم
مَلْحَمَة: مَكَانُ بَيْعِ اللَّحْم Fleischerladen, Fleischerei
مَلْحَمَة: مَجْزَرَة، مَذْبَحَة Gemetzel, Kampf, wilde Schlacht, Massaker, Blutbad, Schlachten

مَلْحَمَة (شِعْرِيَّة) episch, heldenhaftes, Epos, heldenhaftes Gedicht
مَلْحَمِيّ heroisch, episch, heldenhaft
مُلَحِّن (مُوسِيقِيّ) Komponist
مَلْحُوظَة ـ راجع مُلاحَظَة
مَلْحُوم: مُلْحَم geschweisst, gelötet; verschmolzen
مَلْحُون [لغة] ungrammatisch, falsch
مِلْحِيّ salzhaltig, salzig, Salz
مُلَخَّص: مُخْتَصَر، إخْتَصَرَ zusammengefaßt, gekürzt, umrissen
مُلَخَّص: مُوجَز، خُلاصَة Zusammenfassung, Umriß, kurz, Resümee, Abkurzung
مَلَذَّة: لَذَّة Freude, Vergnügen, Ergotzung
مُلْزَم gebunden, unter Verpflichtung, Verpflichtet
مُلْزِم verbindlich, obligatorisch
مَلْزَمَة (طِبَاعِيَّة، مِنْ كِتَاب) Teil, Faszikel
مِلْزَمَة [ميكانيكا] Klammer, Presse, Schraubstock
مَلْزُوز ـ راجع مُلْتَزّ
مَلُسَ، مَلِسَ glätten, glatt sein, oder werden
مَلَّسَ glätten, rollen, streicheln
مُلْسِن: فَصِيح beredet
مُلْسِن: ثَرْثار geschwätzig, redselig, gesprächig
مِلْصاف Leuchtschirm
مُلْصَق: أُلْصِقَ fest angebracht, festgefahren, gekleistert, geklebt
مُلْصَق: لَصِيقَة Plakat; Aufkleber, Aufschrift
مُلْصِق ـ راجع لاصِق
مَلَطَ، مَلَّطَ: طَيَّنَ Mörteln, vergipsen
مَلَطَ الشَّعْرَ rasieren, enthaaren
مُلَطَّخ befleckt, beklecksen, gefleckt, gespritzt, besudelt, schmutzig, getrübt, geschmiert

مُلطَّخٌ بالدَّم	blutbefleckt, mit Blut befleckt, blutig
مُلَطَّف: مُخفَّف	weich, erhellt, gelindert, beruhigt, erleichtert, beschwichtigt, verdünnt, gemäßigt
مُلَطِّف: مُخفِّف	weich machen, lindert, beruhigt, beruhigend
مُلطِّفٌ لِلْبَشَرَة	weich machen, beruhigend; Feuchtigkeitscreme, Feuchtigkeitssalbe
مَلْعَب	Spielplatz, Spielfeld; Stadion, Zirkus
مِلْعَقَة	Löffel
مِلْعَقَةُ شاي	Teelöffel
مِلْعَقَةُ مائِدَة، مِلْعَقَةُ حِسَاء	Eßlöffel
أَبو مِلْعَقَة: طائِرٌ مائِيّ	Löffler, Löffelreiher
مَلْعُون ـ راجع لَعِين	
مُلْغَى: أُلْغِيَ، لاغٍ	annulliert, gestrichen ungültig macht, für null und nichtig erklärt, abgeschafft
مُلْغَز: مُحيِّر، مُعْضِل	rätselhaft, mysteriös, obskur, zweideutig
مَلْغَمَ	sich vereinigen, amalgamieren
مَلْغَم	Amalgam, Mischung
مَلْغُوم: مَزْرُوعٌ بالأَلْغام	mit Minen belegt
مَلْغُوم: مُفَخَّخ	Bombe verstecken
مَلَفّ، مِلَفّ: إِضْبَارَة	Portefeuille, Akte, Dossier; Aktentasche
مَلَفّ، مِلَفّ: سِلْكٌ مُوَصِّلٌ مَلْفُوف	Rolle
مِلَفّ: بَكَرَة	Spule
مُلْفِت (للنَّظَر) ـ راجع لافِت (للنَّظَر)	
مَلْفُوف: كُرُنْب (نبات)	Kohlkopf
مَلْفُوف: مُلْتَفّ	gespult, verzerrt; eingewickelt; zusammen, spiralförmig
مَلْفُوف: مُغَطَّى	eingehüllt, eingewickelt, gedeckt
مَلْقَى ـ راجع مُلْتَقَى	
مُلَقَّبٌ بِـ	Spitzname, genannt
مِلْقَط: أَداةٌ يُلْقَطُ بِها	Zangen; Pinzetten
مِلْقَط: مِشْبَك	Nadel
مِلْقَطُ الشَّعْرِ أو الطَّوابِع	Pinzetten
مِلْقَطُ الغَسِيل	Wäscheklammer
مِلْقَطُ النَّارِ أو قِطَعِ الحَلْوَى	Zange
مُلَقِّن (في مَسْرَح)	Souffleur, souffleux
مَلَكَ: اِقْتَنَى	besitzen, hat
مَلَكَ: اِسْتَوْلَى على	übernehmen, besetzen, nehmen; dominieren, kontrollieren; meistern
مَلَّكَ (ـهُ الشَّيءَ)	übergeben, überreichen, übertragen
مَلَّكَ على: جَعَلَهُ مَلِكاً على	König machen über, zum könig ernennen, krönen
مَلَك: مَلاك	Engel
مَلِك: عاهِل	König, Monarch, Herrscher
المَلِك: اللهُ تَعالَى	Gott
مُلْك: حُكْم، سُلْطَة	Herrschaft, höchste Macht oder Autorität, Macht, Beherrschung
مُلْك: ما يَمْلِكُهُ الإِنْسانُ ـ راجع مِلْك	
مِلْك: ما يَمْلِكُهُ الإِنْسانُ	Besitz,; Gut; Domäne
مَلَكَة: مَوْهِبَة	Fähigkeit, Talent, Geschenk, Kniff, Begabung
مَلِكَة: مُؤَنَّثُ مَلِك	Königin
مَلِكَة (الشِّطْرَنْج): وَزِير	Königin
مَلِكَةُ جَمَال	Schönheitskönigin; Miss
مَلَكُوت	Königreich, Reich, Imperium; Autorität, Königtum, königlich,
مَلَكُوتُ الله، مَلَكُوتُ السَّمَاوات	das Königreich
مَلَكِيّ: مُلُوكِيّ	königlich, monarchistisch
مِلْكِي: لِي، خاصَّتِي	mein
مِلْكُهُم: لَهُم، خاصَّتُهُم	ihr
مِلْكِيّ: تَمَلُّكِيّ	besitzergreifend, eigensüchtig, Eigentumssüchtig; habgierig
مَلَكِيَّة	Monarchie, Königreich, Königtum

مِلْكِيَّة — Besitz, Gut, Eigentum

مَلَل: سَأَم — Müdigkeit, Langeweile

مُلِمّ بِـ: مُطَّلِعٌ على — vertraut mit, bekannt machen mit

مُلِمٌّ بِالقِرَاءَةِ والكِتَابَة — gebildet, des Lesens und Schribens kundig

مُلِمَّة: مُصِيبَة — Mißgeschick, Unglück, Katastrophe

مَلْمَح (ج مَلاَمِح) ـ راجع مَلاَمِح

مَلْمَس: لَمْس — Berührung, Gefühl; Kontakt

مَلْمَس: مَوْضِعُ اللَّمْس — Stelle der Berührung oder Kontakt

مَلْمَس (الحَشَرَة) — Fühler, Tentakel

ناعِمُ المَلْمَس — weich

مَلْمُوس: لُمِسَ — gerührt

مَلْمُوس: مَحْسُوس، مادِّيّ — greifbar, wahrnehmbar, fühlbar,erkennbar; materiell

مُلْهٍ (المُلْهِي): مُسَلٍّ — amüsant, unterhaltend

مَلْهًى: مَكَانُ اللَّهْو — Kabarett;Unterhaltungszentrum, Nachtclub; Vergnügen

مَلْهًى: لَهْو ـ راجع لَهْو

مَلْهَاة: كُومِيدِيَا، مَسْرَحِيَّةٌ هَزْلِيَّة — Komödie

مُلْهَم: أُلْهِمَ — inspiriert

مُلْهِم: مَنْ يُلْهِم — Inspirierer

مَلْهُوف ـ راجع مُتَلَهِّف

مِلْوًى: مِفْتَاحُ رَبْط — Schraubenschlüssel

مِلْوَى العُودِ أو الكَمَانِ إلخ — Pflock, Nadel

مُلَوَّث — beschmutzt, verunreinigt; unrein, befleckt, beschmutzt, schmutzig, verpestet; besudelt

مُلَوِّث — Schadstoff, beschmutzt, verunreinigt, Befleckung

مُلُوحَة: كَوْنُ الشَّيْءِ مالِحاً — Salzigkeit

مُلُوخِيَّة (نبات) — Malve

مُلُوكِيّ: مَلَكِيّ، فَخْم — königlich; majestätisch, kaiserlich

مَلُول: سَئِم، بَرِم — müde (von), gelangweilt

مَلُّول (نبات) — Egilops

مَلُوم: مُلاَم — strafbar, Schuldig, beschuldigt

مَلْوَن (الرَّسَّام) — Palette

مُلَوَّن — farbig; getönt, chromatisch; bunt

مُلَوِّن (شَيْءٌ أو مادَّة) — Färbung; Farbstoff, Farbe

مَلِيء: مُوسِر، مُقْتَدِر — zahlungsfähig, reich

مَلِيء (بِـ): حافِل — voll von, gefüllt, mit, reichlich versehen mit, weit verbreitet, reich an, beladen mit, beauftragt mit

مَلِيء (الجِسْم) ـ راجع مُمْتَلِئ (الجِسْم)

مَلِيّ: وَقْتٌ طَوِيل — lange Periode, lange Zeit

مَلِيًّا — für eine lange Zeit, gründlich, vorsichtig, tief

مِلِّيّ: دِينِيّ، طائِفِيّ — religiös, konfessionell

مِلْيَار — Milliarde

مَلِيح: حَسَن — schön, gutaussehend, anmutig; nett, angenehm, gut, fein

مَلِيح: ظَرِيف — witzig

مَلِيخ: لا طَعْمَ لَهُ — geschmacklos, fad, leer

مِلِّيغرام — Milligramm

مَلِيك: مَلِك، عاهِل ـ راجع مَلِك

مِلِّيلِيتر — Milliliter

مَلِّيم، مِلِّيم (مِصْرِيّ وسُودَانِيّ) — Milliem

مَلِّيم، مِلِّيم (تُونِسِيّ) — Millim

مِلِّيمِتر — Millimeter

مُلَيِّن: مُسْهِل (اسم) — Abführmittel

مُلَيِّن: مُسْهِل (صفة) — Abführmittel

مَلْيُون — Million

مَلْيُونير — Millionär

مِمَّ، مِمَّا — von was, von welch, wovon

مَمَات ـ راجع مَوْت

مُمَات: مَهْجُور، عَتِيق veraltet, benutzt, überholt

مُمَاثِل: مُشَابِه، مُجَانِس ähnlich, wie, vergleichbar, parallel, entsprechend; gleich

مُمَاحَكَة Streit, Zank

مُمَارِس Praktiker; praktizierend, betreibend

مُمَارَسَة: مُزَاوَلَة Ausübung, Übung, praktizieren, Treiben

مُمَارَسَة: تَصَرُّف، عَمَل Handeln, Tat, Verhalten

مُمَاسّ [رياضيات] Tangente

مُمَاطِل: مُسَوِّف Zörgerer, Zauderer

مُمَاطَلَة: تَسْوِيف Hinausschieben, Verzögerung, verschiebt, Verschiebung

مُمَانِع (لِـ): مُعَارِض abgeneigt, wehrt gegen, immun; Gegner; nicht übereinstimmen, anderer Meinung sein

مُمَانَعَة: مُعَارَضَة Opposition, Widerstand, Einspruch; Abweichung

مُمْتَاز ausgezeichnet, bedeutend, gut, vom ersten Grad, hervorragend, erstklassig, fein, köstlich, auserlesen, großartig, Luxus, phantastisch

بَنْزِينٌ مُمْتَاز Super

عَدَدٌ مُمْتَاز besondere Ausgabe, Sonderausgabe

مُمْتَحِن: فاحِص Prüfer

مُمْتَدّ ausgedehnt, ausgestreckt, erweitert; groß, verlängert; erstreckt, verbreitet; umfangreich, breit

مُمْتَزِج - راجع مَمْزُوج

مُمْتَصّ: ماصّ Absorbierender

مُمْتَصُّ الصَّدْمَة Puffer, Stoßstange

مُمْتِع: لَذِيذ interessant, unterhaltend, angenehm, köstlich, befriedigend, gut

مُمْتَعِض: مُسْتَاء ärgerlich, unzufrieden, entrüstet, verärgert, böse

مُمْتَقِع، مُمْتَقَع: شاحِب blaß, farblos, bleich

مُمْتَلِئ: مَلآن، مَلِيء voll, gefüllt, reichlich versehen

مُمْتَلِئ (الجِسْم) mollig, fleischig, rundlich, voll; korpulent, dick, fettleibig

مُمْتَلَك: مَمْلُوك Besitzt

مُمْتَلَكَات Besitz, Grundstuck, Gut

مُمْتَنّ: مَمْنُون، شاكِر verschuldet, sehr dankbar

مُمْتَنِعٌ عن enthalten, absehen von, hört auf; lehnt ab

مُمْتَنِع: مُتَعَذِّر، مُحَال unmöglich

مُمْتَهِن: مُحْتَرِف professionell

مُمَثِّل (صفة) repräsantativ, vertreten

مُمَثِّل (اسم) Repräsentant; (Stell) Vertreter; Agent

مُمَثِّل (سِينِمَائِيّ) Schauspieler, Spieler, Künstler

مُمَثِّل (تِجَارِيّ) (Kommerziell) repräsentant, Agent

مُمَثِّلُ الشَّعْب (في البَرْلَمَان) Abgeordnete, repräsentativ

مُمَثِّلَة: مُؤَنَّثُ مُمَثِّل Schauspielerin

مُمَثِّلِيَّة Agentur, Representation

مُمَثِّلِيَّةٌ سِيَاسِيَّة Gesandtschaft

مِمْحَاة: أَدَاةٌ يُمْحَى بها Radiergummi

مُمْحِل: ماحِل، مُجْدِب unfruchtbar, steril

مِمْخَض، مِمْخَضَة (اللَّبَن): مِزْبَد Butterfaß

مَمْدُود، مُمَدَّد ausgedehnt, verlängert, anhaltend, langwierig

مَمَرّ: طَرِيق Durchgang, Weg, Pfad, Fährte, Gang, Korridor, Feldweg

مَمَرّ: مُرُور - راجع مُرُور

مَمَرٌّ جَبَلِيّ (Berg) Paß, Pfad, Weg

مَمَرٌّ مائِيّ Wasserweg, Wasserlauf, Bach

مِمْرَاح: نَشِيط، مَرِح heiter, lustig, fröhlich

مِمْرَاح: طَائِرُ الأَرُزّ Reisvogel

مُمَرَّس: مُتَعَوِّد — abgehärtet, gewöhnt, erfahren geübt

مُمَرَّس: مُحَنَّك ـ راجع مُتَمَرِّس

مُمَرِّض، مُمَرِّضَة — Krankenschwester

مُمَرِّن: مُدَرِّب — Ausbilder, Lehrer

مُمَرِّنٌ رِيَاضِيّ — Ausbilder

مُمَزَّق: مَشْقُوق — zerrissen, zerfleischt; gebrochen, gestört; zerfetzt; zerlumpt

مَمْزُوج: مَخْلُوط — gemischt, vermischt, kombiniert

مِمْسَحَة (لِتَنْظِيفِ أَرْضِ الغُرْفَة) — Lumpen, Lappen

مِمْسَحَة: خِرْقَة — Staubtuch, Stoff; Lumpen

مِمْسَحَةُ الأَرْجُلِ (تُوضَعُ عِنْدَ الباب) — Fußabtreter, Matte

مُمْسِك (بِـ): قابِض (على) — fassend, in Griff haben, packt

مُمْسِك: مُقْتَصِد — wirtschaftlich, sparsam

مَمْسُوح: نُظِّفَ بِالمَسْح — gewischt; reibt; gereinigt, poliert

مَمْسُوح: دُهِنَ — gesalbt

مَمْسُوح (أراضٍ مَمْسُوحَة) — Vermessen

مَمْسُوس: مَلْمُوس — gerührt; greifbar, handgreiflich, fühlbar

مَمْسُوس: مَجْنُون — Wahnsinnig, irrsinnig, böse, verrückt, geistesgestört Irre, verrückt

مَمْشًى: مَمَرّ، مَجاز — Durchgang, Korridor; Gang, Gasse

مَمْشُوق: مَشِيق، مِشَق — schlank, groß

مِمَصّ: أُنْبُوبَةٌ لِلْمَصّ — Saugnapf, Saugrohr; Pipette

مُمْطِر: ماطِر — regnerisch, naß

مِمْطَر — Regenmantel, wasserdicht

مُمْعِن (في) — zuweit Gehen(in), zu äußersten Gehen (in); übermäßig, unmäßig

مُمَغْنِط — magnetizisierer, magnetisch

مَمْغُوص: مُصَابٌ بِالمَغْص — Leiden an Kolik; hat Bauchschmerzen

مُمَفْصَل — Zusammengefügt, gegliedert

مَمْقُوت ـ راجع مَقِيت

مُمْكِن: مُحْتَمَل — möglich, potentiell, Kontingent, vorstellbar, wahrscheinlich

مُمْكِن: مُسْتَطَاع — möglich, durchführbar

مِنَ المُمْكِن — möglicherweise, wahrscheinlich, vielleicht, unter Umständen, Können

مُمَكْنَن — mechanisiert

مُمِلّ: مُضْجِر — langweilig, ermüdend, stumpf, uninteressant, eintönig

مُمَلَّح: مُلِّحَ، مَمْلُوح — gesalzt; Salz, salzig

مِمْلَحَة (المائِدَة): وِعَاءُ المِلْح — Salzfäßchen

مِمْلَحَة: بِرَشَّةُ المِلْح — Salzstreuer

مَمْلَكَة — Königreich

مَمْلُوء (بِـ) ـ راجع مَلِيء (بِـ)

مَمْلُوك: مُمْتَلَك — besessen

مَمْلُوك: عَبْد — Sklave

مِمَّن — von wem?

مَمْنُوح: مُعْطًى — präsentiert, gespendet, gewährt, verliehen

مَمْنُوحٌ لَهُ — ist ihm gegeben

مَمْنُوع: مُحْظَر، مُحَرَّم — verboten, untersagt, nicht erlaubt, verbieten

مَمْنُوعُ التَّدْخِين — nichtrauchen! Nichtraucher!

مَمْنُون: مُمْتَنّ ـ راجع مُمْتَنّ

مَمْنُون: ضَعِيف — schwach, träge

مُمَهَّد — gepflastert; klar; eben, flach, glatt

مُمَوَّج — Wellen-, Wellenformig, gewellt, wellig, gekräuselt

مُمَوِّل: مَنْ يُمَوِّل — Finanzierer, kapitalanleger

مُمَوِّن: مُزَوِّد — Lieferant, Versorger

مُمَوَّه — getarnt; verkleidt, versteckt

مُمِيت: مُهْلِك — tödlich, schädlich

مُمَيَّز: مُفَضَّل، خاصّ — bedeutend; vorgezogen, privilegiert, begünstigt, bevorzugt; besonder; deutlich, getrennt

مُمَيِّز: فارق، خاصّ — kennzeichnend, auffällig, diskriminiert, charakteristisch, eigen, besonder

مُمَيِّز: مُدْرِك، قادِرٌ على التَّمييز — diskriminieren, scharfsinnig, aufmerksam

مُمَيِّزَة ـ راجع مِيزَة

مَنَّ عَلَيْهِ بِـ: أَنْعَمَ — schenken, gewähren, verleihen, geben

مَنَّ عَلَيْه: صَنَعَ مَعَهُ جَميلاً — begünstigen, jemanden ein Gefallen tun

مَنَّ عَلَيْهِ بِمَا صَنَعَ — jemanden an einen Gefallen erinnern

مَنّ: كُلُّ ما يُنْعَمُ به — Geschenk, Gefallen, Nutzen, Segen

مَنّ: مادَّةٌ تَنْعَقِدُ على الشَّجَرِ عَسَلاً وتَجِفُّ كالصَّمْغ — Honigtau

مَنّ (أُنزِلَ على بَني إِسْرائيل) — Manna

مَنْ — der; wer auch, er der

مِنْ (مَكَان، شَخْص، شَيء) — von (eine Stelle, jemand, (irgend) etwas; von (hier, und so weiter.)

مِنْ (مَجْمُوعَة) — von, eine von (eine Gruppe)

مِنْ: مُنْذُ — seit, für

مِنْ: عَبْرَ — durch, über

مَنَّى (بـ): جَعَلَهُ يَتَمَنَّى — jemanden Hoffnung geben, versprechen

مَنَّى النَّفْسَ بِـ — in Hoffnung sich hingeben; Hoffnung haben

مَنْأَى: مَكَانٌ ناء — entfernte Stelle

في مَنْأَى عن — weg von, außer; separate von, isoliert von

مَنَاب: تَمْثيل، وِكَالَة ـ راجع نِيَابَة

نابَ مَنَابَ ـ راجع نابَ

مُنَاجَاة: حَديثٌ سِرِّيٌّ أو حَميم — vertrauliches Reden, geheime Konversation, Gespräch

مُنَاجَاةُ النَّفْس — Monolog, Selbstgespräch

مَنَاجِذ (مفردها خُلْد) (حيوان) — Maulwurfe

مَنَاحَة — Wehklage, Klagen, Trauer

مُنَاخ، مَنَاخ — Klima

مُنَاخِيّ، مَنَاخِيّ — klimatisch

مُنَادٍ (المُنَادِي) — Anrufer, Gerichlsdiener, Rufer

مُنَادِي المَزَاد العَلَنِيّ — Auktionär

مُنَادَاة — Berufung, Geschrei; Schrei, Rufen

مَنَار: مَوْضِعُ النُّور — Lichtstelle

مَنَار: مَعْلَم — Orientierungspunkt; Wegweiser

مَنَارة (تَهْتَدِي بها السُّفُنُ (لخ) — Leuchtturm, Licht, Leuchtfeuer

مَنَارَة: مِئْذَنَة — Minarett

مُنَازَعَة ـ راجع نِزَاع

مُنَاسِب: مُلائِم — geeignet, richtig, zweckmäßig, adäquat, schicklich, durchführbar, zeitgemäß; harmonisch, in Harmonie, in Zustimmung, gleichförmig

مُنَاسَبَة: مُلاءَمَة — Eignung, Angemessenheit,adäquat, Tauglichkeit

مُنَاسَبَة: فُرْصَة — Gelegenheit

بِمُنَاسَبَة، لِمُنَاسَبَة — bei der Gelegenheit von

في هَذِهِ المُنَاسَبَة — bei dieser Gelegenheit; in diesen Zusammenhang

(و) بالمُنَاسَبَة — übrigens

مَنَاسِك ـ راجع مَنْسَك، مَنْسِك

مُنَاشَدَة — beschworung, flehende Bitte, plädiert; Appel, Aufruf

مَنَاص: مَفَرّ — Vermeidung; flüchtet, Flucht; Alternativ

لا مَنَاصَ مِنْهُ — unvermeidlich, unentrinnbar; (es ist) notwendig, obligatorisch, dringend

مُنَاصِر (لِـ): نَصِير Anhänger, Sponsor; Verfechter, Befürworter, Patron, Förderer, Unterstützer, Partisan, Enthusiast

مُنَاصَرَة: نُصْرَة Fürsprache, Protektion, helfen, Hilfe, unterstützt,Unterstutzung

مُنَاصَفَةً zur Hälfte, halbiert in zwei gleiche Teile, gleich

مُنَاضِل Militant, Kämpfer; Widerstandskämpfer, Widerstreiter

مُنَاظِر: مُقَابِل، مُمَاثِل entsprechend, analog, wie, ähnlich, gleich

مُنَاظِر: مَثِيل، نِدّ ـ راجع نَظِير

مُنَاظِر: مُنَاقِش Diskussionsteilnehmer, disputant, debattierender

مُنَاظَرَة: مُنَاقَشَة Debatte, Kontroverse, Diskussion

مَنَاعَة: حَصَانَة Unüberwindlichkeit, unangriefbar, Undurchdringlichkeit

مَنَاعَة: حَصَانَةٌ مِنْ عَدْوَى أو مَرَضٍ إلخ Immunität

مُنَافٍ (المُنَافِي) لِـ widersprüchlich zu, unvereinbar mit, entgegen

مُنَافِس: مُزَاحِم Mitbewerber, Rivale, Nacheiferer

مُنَافَسَة: مُزَاحَمَة Konkurrenz, Nacheifern, Rivalität

مُنَافِق: مُرَاءٍ Heuchler, Betrüger; heuchlerisch, unaufrichtig, doppelzüngig

مَنَاقِب Tugenden, hervorragende Merkmale; empfehlenswerte Taten, lobenswerte Taten, Großtaten; Moral, Ethiken

مَنَاقِبِيّ: أَخْلَاقِيّ moralisch, sittlich, ethisch

مَنَاقِبِيَّة: أَخْلَاقِيَّة Moralität

مُنَاقِش: مَنْ يُنَاقِش Diskussionsteilnehmer, Debattierer

مُنَاقَشَة: نِقَاش Debatte, Kontroverse; Diskussion, Reden

مُنَاقَصَة Aussreibung

مُنَاقِضٌ لِـ: مُخَالِفٌ لِـ widersprüchlich, entgegen, gegenüberliegend zu, unvereinbar mit

مَنَال ـ راجع نَيْل

مَنَام: حُلْم Traum

مَنَام: نَوْم Schlaf, Schlummer

مَنَامَة: مَوْضِعُ النَّوْم Schlafenstelle; Schlafzimmer; Bett; Studentenwohnheim

مَنَّان: مُحْسِن، كَرِيم wohltätig, wohlwollend; freigiebig, großzügig

مُنَاهِض (لِـ) sich wehren gegen, abgeneigt zu; Gegner, Widersacher

مُنَاوِئ (لِـ) feindlich (zu); abgeneigt (zu); Gegner

مُنَاوِب: فِي الخِدْمَة im Dienst

مُنَاوِب: مُتَنَاوِب ـ راجع مُتَنَاوِب

مُنَاوَبَة Abwechslung, Änderung, Vertretung

مُنَاوَبَةً ـ راجع بِالتَّنَاوُب، على التَّنَاوُب

مُنَاوَرَة Manöver

مُنَاوَشَة Gefecht

مُنَاوَلَة: تَسْلِيم reichen, Vorstellung, präsentiert, Lieferung, liefert

مُنَاوَلَة [نصرانية] Kommunion

مَنْبَت: مَشْتَل Gärtnerei

مِنْبَر Podium, Tribun, Rednerpult, Kanzel, Forum

مُنْبَسِط: سَهْل leicht, einfach

مُنْبَسِط: مُسْطَح، مُسْتَوٍ eben, Fläch

مُنْبَسِط: مُمْتَدّ erstrecken, ausgedehnt, weit; breit, umfangreich

مُنْبَطِح hingestreckt, ruhend, liegend

مَنْبَع (ج مَنَابِع) Quelle, Kopf, Urquell, Ursprung, Brunnen

مَنْبَعُ النَّهْر Quelle

مُنَبِّه: مُثِير (صفة) Reizmittel, Stimulans, Antrieb, Erreger

مُنَبِّه: مُثِير (اسم) Stimulus, Stimulans, anreizend, erregend

مُنَبِّه، ساعَةٌ مُنَبِّهَة Wecker

مَنْبُوذ: مُطَّرَح weggeworfen, abgelegte kleider, abgelehnt, aufgeben, verlassen, entsagt
مَنْبُوذ (مِنْ مُجْتَمَعٍ أو مَجْمُوعَة) Ausgestoßen, verachtet
مِنَّة: فَضْل Gefallen, Anmut, Freundlichkeit, nette Tat
مُنْتَبِه aufmerksam, achtsam, wachsam, vorsichtig
مُنْتَج، مُنْتَجَات ـ راجع نِتَاج
مُنْتِج (اسم) Produzent; Hersteller
مُنْتِج (صفة) produktiv, fruchtbar, nachgebend, gewinnbringend, produziert
مُنْتَجَع Gesundheit-Urlaubsort, Kurort
مُنْتَحِر Selbstmord, eine der begeht oder Versuch-Selbstmord einer, der Selbstmord begeht oder versucht
مُنْتَحِل (شَخْصِيَّةِ غَيْرِهِ أو صِفَتِهِ) Imitator, Darsteller
مُنْتَحِل (آراءِ مُؤَلِّفٍ أو كِتَابَاتِهِ) Plagiator
مُنْتَخَب (لِمَنْصِبٍ تَمْثِيلِيٍّ إلخ) gewählt
مُنْتَخَب: مُخْتَار، مُنْتَقًى ausgewählt
مُنْتَخَب: مُرَشَّحٌ فائِز erfolgreicher kandidat
مُنْتَخَب: مُقْتَطَف Auszug, Abschrift, Auswahl
مُنْتَخَب (رِيَاضِيّ) Mannschaft
مُنْتَخَبَات Auswahlen, ausgewählte Schriften Anthologie, gesammelte Auszüge
رَئِيسٌ مُنْتَخَب der gewählte Präsident
مُنْتَخِب: نَاخِب Wähler
مُنْتَدًى Forum; Versammlung, Klub
مُنْتَدًى أَدَبِيّ Salon
مُنْتَدَب: إِنْتِدَابِيّ delegiert, amtlich anerkannt; bevollmächtigt,bestellt(tun oder mit), beauftragt (zu oder mit), anvertraut (zu oder mit)
مُنْتَدَب: مَنْدُوب ـ راجع مَنْدُوب
دَوْلَةٌ مُنْتَدَبَة Mandatarmacht
مُنْتَدِب: مُفَوِّض، مَنْ يَنْتَدِب Mandatar

مُنْتَزَه: مُتَنَزَّه Park
مُنْتَسِب: مُنْتَمٍ (اسم) ordentliche(s) Mitglied, Mitglied
مُنْتَسِب: مُنْتَمٍ (صفة) angeschlossen, verwandt; gehörig
مُنْتَشِر: شائِع weitverbreitet, verbreitet, populär, vorherrschend, zirkuliert
مُنْتَشِر: مُتَفَرِّق zerstreut, verstreut
مُنْتَشِر: مُمْتَدّ entfaltet, geöffnet, ausgedehnt
مُنْتَشِر (كَالجُنْدِ أو القُوَّات) einsetzt, aufgesetzt
مُنْتَصِب: قائِم aufrecht, gerade
مُنْتَصِر: ظافِر، غالِب siegreich, triumphierend, Sieger, Eroberer
مُنْتَصَف mittlere; Mitte
مُنْتَصَفُ الأُسْبُوع mitten in der woche
مُنْتَصَفُ السَّنَة Mitte des Jahres
مُنْتَصَفُ اللَّيْل Mitternacht
مُنْتَصَفُ النَّهار Mittag
في مُنْتَصَفِ الطَّرِيق halbwegs, auf dem halben Weg
مُنْتَظَر: مُتَوَقَّع erwartet, künftig, wahrscheinlich
مُنْتَظِر warten (für); wartet, erwartet, erwartend
مُنْتَظِم: مُطَّرِد، نِظَامِيّ regulär, eben, dauernd; ordentlich, methodisch, systematisch
مُنْتَفِخ ـ راجع مَنْفُوخ
مُنْتَفِع: مُسْتَفِيد Nutznießer
مُنْتَقِد ـ راجع نَقَّاد
مُنْتَقِل ـ راجع مُتَنَقِّل
مُنْتَقِم nachtragend, rachsüchtig, Rächer
مُنْتَمٍ (المُنْتَمِي): مُنْتَسِب (صفة) angehören; verwandt; angeschlossen, zurückgeführt
مُنْتَمٍ: مُنْتَسِب (اسم) Kollege, Mitglied
مُنْتِن ـ راجع نَتِن

مُنْتَهَى: غايَة، أَقْصَى — Begrenzung, höchstens, äußerst; Maximal

مُنْتَهَى: نِهايَة - راجع نِهايَة

فِي مُنْتَهَى كَذا — äußerst, sehr, zu, zum größten oder am höchsten Grad

مَنْتوج، مَنْتوجات - راجع نِتاج

مَنْثور: مُفَرَّق، مُبَدَّد — verstreut, über, zerstrent

مَنْثور: نَثْرِيّ، غَيْرُ مَنْظوم — Prosa, prosaisch, in Prosa

مَنْثور (نبات) — Goldlack

مُنْجٍ (المُنَجِّي)، مُنْجٍ (المُنْجِي): مُخَلِّص — Retter, Befreier

مَنْجا (نبات) — Mango

مَنْجًى: مَلاذ، مَلْجَأ — Zuflucht, Unterschlupf, Asyl

فِي مَنْجًى مِنْ — sicher, geborgen von, weit weg von

مَنْجاة — flüchten; Rettung, Zuflucht, Unterschlupf; Schutz

فِي مَنْجاةٍ مِنْ — sicher, geborgen von, weit weg von

مُنْجِب (صفة) — zeugend, herrorbringend

مُنْجِب (اسم) — zeugend

مُنَجِّد: نَجّاد — Polsterer

مُنْجِد: مُسْعِف — Hilfe, hilft, Helfer, Retter

مِنْجَدَة: مِنْدَف — Schlagbogen zum Krempeln der Wolle

مُنْجَز: مَقْضِيّ — ausgeführt, vollständig, erreicht, erkannt,vervollständigt, geschlossen; ausgefüllt, getan

مُنْجَز: تامّ — voll, total, ganz, vollständig, perfekt; absolut

مُنْجَز (ج مُنْجَزات) - راجع إِنْجاز

مَنْجَس - راجع نَجِس

مِنْجَل: مِحَشّ، مِحْصَد — Sichel

مَنْجَم (ج مَناجِم) — Bergwerk, Grube

عامِلُ مَنْجَم — Bergarbeiter, Bergmann

مُنَجِّم: مُشْتَغِلٌ بِعِلْمِ التَّنْجيم — Astrolog

مُنَجِّم: عَرّاف — Wahrsager

مَنْجَنيق: آلَةٌ حَرْبِيَّةٌ قَديمَة — Katapult

مَنْجُو (نبات) — Mango

مَنْجور: بَكَرَة — Flaschenzug, Rolle

مَنْجور (البَيْت) — Holzwerk, Täfelung

مَنَحَ: أَعْطَى — bewillingen, geben, präsentieren, spenden, gewähren, verleihen, schenken; ausstatten mit, segnen mit; beitragen (zu)

مَنْح: مَصْدَر مَنَحَ — Spende, Verleihung, Schenken; Segen, Geben, Gewährung, Ausstattung

مَنْحًى — Kurs, Richtung, Trend, Orientierung; Weg, Methode, Art, Art und Weise

مُنْحاز - راجع مُتَحَيِّز

دَوْلَةٌ غَيْرُ مُنْحازَة — bündnisfrei, blockfreie Nation

مِنْحَت: إِزْميل، مِنْقاش — Meißel

مِنْحَة: عَطِيَّة — Unterstützung; Spende; Geschenk

مِنْحَةٌ دِراسِيَّة — Stipendium

مُنْحَدَر (ج مُنْحَدَرات) — Neigung, Abstieg, bergab, degradiert,Ende, neigt,fällt,Rutsche,Rutschbahn

مُنْحَدِر: نازِل — schräg, geneigt, abwärts,absteigend, hinab, eingetaucht

مُنْحَرِف: مائِل — schief, geneigt, schräg, Neigung, Schiefe

مُنْحَرِف: فاسِد، ضالّ — entstellt, pervers, korrupt

دَوْلَةٌ غَيْرُ مُنْحازَة — bündnisfrei, blockfreie Nation

مِنْحَت: إِزْميل، مِنْقاش — Meißel

مِنْحَة: عَطِيَّة — Unterstützung; Spende; Geschenk

مِنْحَةٌ دِراسِيَّة — Stipendium

مُنْحَدَر (ج مُنْحَدَرات) — Neigung, Abstieg, bergab, degradiert, Ende, neigt, fällt, Rutsche, Rutschbahn

مُنْحَدِر: نازِل	schräg, geneigt, abwärts, absteigend, hinab, eingetaucht
مُنْحَرِف: مائِل	schief, geneigt, schräg, Neigung, Schiefe
مُنْحَرِف: فاسِد، ضالّ	entstellt, pervers, korrupt moralisch verdorben, sündig, irrt, Gehen verloren, verirrt
مُنْحَرِفُ المِزَاجِ أو الصِّحَّة	indisponiert, unwohl, krank
مُنْحَرِف [هندسة]	Trapez
شِبْهُ مُنْحَرِف (هندسة)	Trapez, trapezoid

مُنْحَصِر: مَحْصُور ـ راجع مَحْصُور

مُنْحَصِر: حَصْرِيّ ـ راجع حَصْرِيّ

مُنْحَطّ	niedrig, abscheulich, unehrenhaft, elend, degradiert, entwürdigt; verschlechtert, dekadent
مَنْحَل، مَنْحَلَة	Bienenhaus
مُنْحَنٍ (المُنْحَنِي)	gebogen, gebeugt, verbeugt, gewölbt, geneigt, krumm
مُنْحَنًى: مُنْعَطَف	Krümmung, Biegung, Drehung, Kurve
مُنْحَنًى [رياضيات]	Kurv
مَنْحُوتَة (ج مَنْحُوتات)	Skulptur; Statue
مَنْحُوس: سَيِّئُ الحَظّ	unglücklich, bedauerlich, Unselig
مَنْحُوس: مَشْؤُوم	unglücklich, bedrohlich
مَنْخَر، مَنْخِر، مُنْخُر، مِنْخَر	Nüster
مِنْخَرَان	Nüstern
مِنْخَس: مِهْماز	Ansporn, Treibstock
مُنْخَفَض: غَوْر	Depression, Tal
مُنْخَفِض: غَيْرُ مُرْتَفِع	niedrig; deprimiert; weich, matt, Verblassen, unhörbar, ruhig
مُنْخُل: غِرْبال	Sieb, Fliegengitter

مَنْخُور ـ راجع نَخِر

مُنْدًى: نَدِيّ، مُبْتَلّ	nass, feucht, klamm

مَنْدَب ـ راجع نَدْب (المَيْت)

مَنْدَرِين (نبات)	Mandarin, Mandarine
مِنْدَف: مِنْجَدَة	Bogen zum Kämmen der Walle
مُنْدَفِع: مُنْطَلِق	schneidig, Schießen, schleudert, hetzt, Rennen
مُنْدَفِع: مُتَحَمِّس	eifrig, enthusiastisch, scharf, leidenschaftlich
مُنْدَفِع: مُتَهَوِّر	ungestüm, übereilt, unbesonnen, hastig, leichtsinnig, tollkühn
مَنْدَل، ضَرْبُ المَنْدَل	Spiritismus, Wahrsagerei; Geisterbeschwörung

مُنْدَهِش ـ راجع مَدْهُوش

مَنْدُوب: بُكِيَ عَلَيْهِ	beklagt, geklagt über, betrauert, hat getrauert über

مَنْدُوب: إنْتِدِبَ ـ راجع مُنْتَدَب

مَنْدُوب: مُوْفَد	Delegiert, Gesandter, Gesandt; Repräsantativ; Abgeordnet; Vertreter
مَنْدُوب: مُرَاسِلٌ صُحُفِيّ	Korrespondent, Reporter
مَنْدُوبٌ سامٍ	Oberkommissar
مَنْدُوحَة: خِيَار	Alternativ, auserlesen, Wahl
لا مَنْدُوحَةَ عن	es ist unentbehrlich, dringend, obligatorisch; es ist unvermeidlich, unentrinnbar
مِنْدِيل: مَحْرَمَة	Taschentuch
مِنْدِيل: غِطَاءٌ لِلرَّأْس	Halstuch, Kopftuch, Schal
مِنْدِيلٌ صِحِّيّ (نِسائِيّ)	sanitäre Serviette
مِنْدِيلُ المائِدَة	Serviette
مِنْدِيلٌ وَرَقِيّ	Papiertaschentuch, Serviette
مُنْذُ	seit, für, vor
مُنْذُ أيّام	vor einigen Tagen; wenige Tage in der Vergangenheit
مُنْذُ البَدْء	vom Anfang, vom Beginn

مُنْذُ عَهْدٍ قَرِيب vor kurzem, kürzlich, neulich

أَوَّلُ اجْتِماعٍ مُنْذُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ die erste Versammlung in vier Monaten

مُنْذِر: مَنْ يُنْذِرُ أو يُحَذِّر warnerer, vorsicht

مُنْذِر: نَذِير، بَشِير Herold, Vorbote, Vorläufer

مُنْذِرٌ بِشَرٍّ أو بِسُوء böse Vorahnung, ominöse

مِنْزَحَة: دَلْوٌ إلخ لِطَرْحِ الماء Eimer

مُنْزَرِع: صالِحٌ لِلزِّرَاعَة bebaubar Acker

مُنْزَعِج gestört, ärgerlich, verärgert, irritiert, unbequem

مَنْزِل: بَيْت Haus, Heim, Wohnsitz, Wohnung, Domizil, Fläche, Stelle

مُنْزَل، مُنَزَّل: مُوحًى بِهِ Offenbarung

مَنْزِلَة: رُتْبَة، مَكَانَة Rang, Grad, Klasse, Art; Position, Status, Statur

مَنْزِلَة (حِسَابِيَّة) [رياضيات] Ziffern

مُنْزَلَق: مَوْضِعُ الانْزِلاق Ausgleiten, Rutschbahn, Ausrutscher

مُنْزَلِق gleitend, Gleitflug, rutscht aus, glitscht; Rutschbahn, Ausrutscher

بابٌ مُنْزَلِق . gleitende Tür

مَنْزِلِيّ: بَيْتِيّ häuslich, Haus, Heim; selbstgemacht; privat

مُنَزَّهٌ عن weite oben, erhaben, befreit von

مُنَزَّهٌ عَنِ الخَطَأ unfehlbar, tadellos

مُنْزَوٍ (المُنْزَوِي) pensioniert, zurückgezogen, einsam, isoliert; entlegen, entfernt, weit

مِنْسَج: نَوْل Webstuhl

مُنْسَجِم harmonisch, in Harmonie, vereinbar, in Zustimmung,einheitlich,passend, in Überein-stimmung

مِنْسَف، مِنْسَفَة: مِذْراة Worfschaufel

مِنْسَف، مِنْسَفَة: غِرْبال Sieb

مُنَسَّق: مُنَظَّم koordiniert; harmonisiert, harmonisch; arrangiert, angeschaffen, ordentlich, regulär, systematisch, organisiert, eingestuft

مُنَسِّق: مَنْ يُنَسِّق Organisationsplaner, Organisator

مَنْسَك، مَنْسِك: مَوْضِعُ تَقْدِيمِ الذَّبِيحَة Opferplatz oder Stelle

مَنْسَك، مَنْسِك: صَوْمَعَة Zelle, Einsiedelei

مَنَاسِكُ الحَجّ Zeremonien, Ritualien, Ritus(von Pilgerfahrt)

مَنْسِم (الحَيَوان) Sohles des Fußes

مَنْسُوبٌ إلى: مَعْزُوّ zugeschrieben, zurechnen

مَنْسُوبٌ إلى: مُتَعَلِّقٌ بِـ verwandt, erzählt, gehört zu

مَنْسُوب: مُسْتَوًى Niveau, Grad

مَنْسُوبُ الماء Wasserstand

مَنْسُوجات Gewebe, Textilien

مَنْشَأ Ursprung, Anstieg, Geburt; Quelle, Urquell, Stelle von Ursprung oder Geburt; Geburtsort, Haimatstadt, Heim

مُنْشِئ: مُؤَسِّس Gründer, Schöpfer,Urheber, Autor, Hersteller

مُنْشَأَة: مُؤَسَّسَة Einrichtung, Institut, Firma

مُنْشَآت Installationen; Konstruktionen;Vorrichtungen

مِنْشار: أَدَاةٌ لِنَشْرِ الخَشَبِ إلخ Säge

مِنْشارٌ يَدَوِيّ Fuchsschwanz, Handsäge

مِنْشار، أَبُو مِنْشار (سمك) Sägefisch

مُنْشِد: مُغَنٍّ Sänger

مُنْشِدَة: مُغَنِّيَة Sängerin

مَنْشَر، مَنْشَرَة: مَحَلٌّ لِنَشْرِ الخَشَب Sägewerk

مِنْشَرَة: ماكِينَةُ نَشْر Sägemaschine, Sägewerk, sage

مُنْشَرِح (الصَّدْر) heiter, fröhlich, froh, hocherfreut, bequem

مُنَشِّط (صفة) aktivierer, anregend, stimulativ, belebend, stärkend, Tonikum

مُنَشِّط (اسم) aktiverer, Stimulans, Tonikum, Stütze

مُنْشَغِل ـ راجع مَشْغُول

مُنَشِّف: مُجَفِّف Trockner, Entwasserungmachine, trocknet

مِنْشَفَة: مِنْدِيلٌ يُنَشَّفُ به Handtuch

مُنْشَقّ: خارِج (على)، إنْفِصالِيّ Abspalten, Dissident, Separatismus; Separatist, Sektierer

مَنْشُود: مَطْلُوب gesucht, gewünscht, verfolgt

ضالَّةٌ مَنْشُودَة ـ راجع ضالَّة

مَنْشُور: مَمْدُود Spannweit, ausgedehnt, ausgestreckt

مَنْشُور: أُصْدِر (كَكِتَابٍ إلخ) veröffentlicht

مَنْشُور (كَقُوَّاتٍ أو جُنْدٍ) verteilt

مَنْشُور: بَيَان، نَشْرَة Prospekt, Pamphlet; Rundschreiben; Flugblatt; Veröffentlichung

مَنْشُورٌ بَابَوِيّ Enzyklika; Bulle

مَنْشُور: مَوْشُور [رياضيات] Prisma

مَنْصِب: مَرْكَز، وَظِيفَة Amt, Posten, Position, Arbeit

مَنْصِب: مَقَام، مَكَانَة Rang, Position, Stand

مُنْصَبّ: مُنْسَكِب geströmt, vergieben

مُنْصَبٌّ على: مُتَّجِهٌ إلى gelenkt, gerichtet; richtet, bedienen, beugen

مِنْصَب (لِلْحَطَبِ المُشْتَعِل) Kaminbock

مِنْصَب: حامِل Dreifuß, Gestell

مِنَصَّة Bahnsteig, Podium, Tribun, Rednerpult, Bühne

مُنْصَرِم: مُنْقَضٍ، ماضٍ Vergangenheit, vergangen, vorbei, zu Ende

مُنْصِف: عادِل fair, gerecht, unparteiisch

مَنْصُوصٌ عَلَيْهِ vorausgesetzt für, festgelegt

مُنْضَبِط: مُتَمَيِّزٌ بالانْضِباط diszipliniert

غَيْرُ مُنْضَبِط undiszpliniert

مِنْضَح: دُوش Dusche, Duschbad

مِنْضَحَة (الزَّرْع): رَشَّاشَة Bewässertskanne, Gießkanne

مِنْضَحَة: مِرَشَّة Sprinkleranlage

مُنَضَّد: مُتَرَاصِف (صِفَةٌ لِلأَسْنان) regelmäßig gesetzt, kompakt

مُنَضَّد (الحُرُوف): مَصْفُوف gefaßt, gesetzt

مُنَضِّد (الحُرُوف) Schriftsetzer

مِنْضَدَة: طاوِلَة Tisch; Schreibtisch, Büro; Tribüne

مُنْطاد: مَرْكَبَةٌ هَوَائِيَّةٌ بِلا جَنَاحَيْن Ballon, Zeppelin

مُنْطَادٌ ذُو مُحَرِّك Luftschiff, Zeppelin

مَنْطِق: كَلَام Ansprache

مَنْطِق: لَفْظ، نُطْق ـ راجع نُطْق

مَنْطِق، عِلْمُ المَنْطِق Logik

مِنْطَق: حِزَام Gürtel, Hüfthalter

مِنْطَقَة: إقْلِيم Region, Territorium; Gebiet; Zone

مِنْطَقَة: حِزَام Gürtel, Hüfthalter

مِنْطَقَةُ البُرُوج Tierkreis

مِنْطَقَةٌ حُرَّة freie Zone, Freizone

مَنْطِقِيّ: مَنْسُوبٌ إلى المَنْطِق، عَقْلانِيّ vernünftig; logisch

مَنْطِقِيّ: عالِمٌ بالمَنْطِق logiker

غَيْرُ مَنْطِقِيّ unlogisch, irrational

مُنْطَلَق ـ راجع نُقْطَةُ الانطِلاق (انطِلاق)

مُنْطَلِق: مُنْدَفِع schneidig, hetzt, abgeschossen, befreit; fliegt ab, geht voraus, beginnt

مُنْطَلِق: حُرّ frei, befreit, hemmungslos

مُنْطَوٍ على: مُتَضَمِّن verwickeln, einschließlich, faßt um, enthält, verkörpert

مُنْطَوٍ على نَفْسِهِ: إنْطِوائِيّ — introvertiert, unsozial, ungesellig

مِنْطِيق: بَلِيغ — beredet

مِنْطِيق: عالِمٌ بالمَنْطِق — logiker

مِنْظار: مِقْراب، تِلِسْكُوب — Fernrohr

مِنْظار: نَظّارَةٌ مُقَرِّبَة — Fernglas

مِنْظارُ المَيْدان — Fernglas

مَنْظَر: مَشْهَد — Sicht, Sehvermögen, Spektakel, Landschaft, Rundblick; Szene

مَنْظَر (مَسْرَحِيّ إلخ) — Szene;Vertonung, Umgebung

مُنَظِّف — Reinigungsmittel, Säuberer; Sauber machen, reinigend; reinigt

مُنَظَّم — organisiert, arrangiert, angeschafft, ordentlich, regulär, systematisch

مُنَظِّم: ناظِم — Organisator, Kontrolle; Ausgleicher; organisiert, arrangiert; Reguliere

مُنَظِّمُ الحَرارَة — Thermostat

مُنَظَّمَة (ج مُنَظَّمات) — Organisation

مَنْظُور: مَرْئِيّ — sieht, angesehen; sichtlich, visuell

مَنْظُور: رَسْمٌ مَنْظُورِيّ — Perspektiv

مَنْظُور: رُؤْيَةُ المَوْضُوعِ مِنْ زاوِيَةٍ مُعَيَّنَة — Perspektiv

غَيْرُ مَنْظُور — unsichtbar, ungesehen, unbeobachtet

مَنْظُورِيّ: رَسْمٌ مَنْظُورِيّ — Perspektiv

مَنْظُوم: مَوْزُون — rythmisch, metrisch, gemessen, poetisch, reim, reimen

مَنْظُومَة: قَصِيدَة — Gedicht

مَنْظُومَة: مَجْمُوعَة — System, Anzug; Gruppe, Satz; Gemeinschaft

المَنْظُومَةُ الشَّمْسِيَّة — Sonnensystem

مَنَعَ: حالَ دُونَ — verhindern, hindern, halten;zurück-halten (von), hemmen (von), abhalten (von); blockieren

مَنَعَ: حَرَّمَ، حَظَّرَ — verbieten, untersagen, ächten

مَنَعَ: تَفادَى — abwenden, verhindern

مَنَعَ جارَهُ إلخ: حامَى عَنْهُ — verteidigen, schützen, beschützen

مَنُعَ: كانَ مَنِيعاً — unbesiegbar, unzugänglich, befestigt

مَنَّعَ: حَصَّنَ (المَكان) — befestigen, verschanzen, unzugänglich machen

مَنَّعَ: حَصَّنَ (ضِدَّ المَرَضِ إلخ) — immunisieren, immun machen

مَنْع: مَصْدَر مَنَعَ — Verhütung, verhindert, Sperre, Blockieren; Verbot, abschreckend, Ächten, Bann; wendet ab

مَنْعُ التَّجَوُّل — Ausgangssperre

مَنْعُ الحَمْل — Empfängnisverhütung

وَسِيلَةٌ لِمَنْعِ الحَمْل — empfängnisverhütend

مُنْعَزِل — isoliert, einsam, Einsiedler, pensioniert, zurückgezogen; getrennt

مُنْعِش (صفة) — erfrischend; frisch, Kühl; wieder aufleben, belebt wieder, belebend, stärkend, belebt, anregend, erregend

مُنْعِش (اسم) — Erfrischung; Auffrischung; Tonikum, Stimulans

مُنْعَطَف: مُنْحَنًى — Drehung, Kurv, Krümmung, Biegung

مُنْعَطَف: نُقْطَةُ تَحَوُّل — Wendepunkt

مُنْعَكِس — nachgedacht; Reflex; umgekehrt

فِعْلٌ مُنْعَكِس — Reflex

مُنْغَلِق: مُقْفَل، مَسْدُود ـ راجع مُغْلَق

مُنْغَلِق (على ذاتِه) — isoliert, zurückgezogen, einsam, Einsiedler, pensioniert

مَنْغَنِيز — Mangan

مَنْفًى: مَكانُ النَّفْي — Exil

مِنْفاخ: كِير — Blasebalg

مِنْفاخ (الدُّولاب) Luftpumpe, Reifenpumpe

مُنْفَتِح öffen, geöffnet

مُنْفَتِح (الذِّهْن) aufgeschlossen, tolerant, liberal, vorurteilslos

مُنْفَجِر explosiv, vulkanisch, explodierend, platzt, sprengt, speit hervor, spritzt heraus, Schießen hinaus

مِنْفَحَة: إنْفَحَة Lab, Hauch, Brise

مِنْفَخ - راجع مِنْفاخ

مَنْفَذ: مَخْرَج Abfluß, Abzug; Ausgang; Sehschlitz

مَنْفَذ: مَمَرّ Durchgang, Weg

مَنْفَذ: فُتْحَة Öffnung, Lücke, Loch

مُنَفِّذ: مَنْ يُنَفِّذ Vollstrecker

مُنَفِّر، مُنْفِر abstoßend, widerlich, widerwärtig, beleidigend

مُنْفَرِج: مَفْتوح weitgeöffnet, geöffnet breit, Riß, abweichend, divergiert

زاوِيَةٌ مُنْفَرِجَة Stumpfwinkel

مُنْفَرِد einsam, allein, einzeln, einzig; isoliert, getrennt; solo

مُنْفَصِل getrennt, abgetrennt, nicht miteinander verbunden

مِنْفَضَة: صَحْنُ سَجائِر Aschenbecher

مِنْفَضَةُ رِيش، مِنْفَضَةُ غُبار (Feder) Staubtuch

مَنْفَعَة: فائِدَة benutzen, Nutzen, nutzt,Vorteil, Gewinn

مَنْفَعَةٌ عامَّة öffentlicher Versorgungsbetrieb

مَنافِعُ صِحِّيَّة Sanitäre Anlagen

مُنْفَعِل: هائِج aufgeregt, emotional, Sturz, nervös, auf Schneide

مُنْفَعِل: مُؤَثَّرٌ فيه passiv, beeinflusst, affektiert

مَنْفوخ bläst, außer Atem, aufgeblasen, bauschig, geschwollen, Schwellung

مَنْفِيّ: مُبْعَد verbannt, expatriiert, ausgestoßen, ausgewiesen; Exil, Ausgebürgerter

مُنَقٍّ (المُنَقِّي): مُكَرِّر، مُطَهِّر Reinigungsmittel, klärt auf, sauberer; reinigt, verfeinert; Sauber machen, reinigend

مُنَقًّى gereinigt, raffiniert, aufgeklärt, aufgeräumt

مِنْقار: مِنْقاد Schnabel, spitze

أَبو مِنْقار (سمك) Schnabelfisch

مَنْقَبَة: فَضيلَة، مَزِيَّة Tugend, Vorzüglichkeit; gute Merkmale

مَنْقَبَة: مَحْمَدَة empfehlenswerte Tat, Großtat, lobenswerte Tat

مُنْقَبِض: مُتَقَلِّص zusammengezogen, abgespannt; schrumpft

مُنْقَبِض (الصَّدْر): كَئيب niedergeschlagen, dunkel, deprimiert, Melancholisch

مُنْقَبِضُ البَطْنِ أو الأَمْعاء verstopft

مُنَقَّح revidiert, korrigiert, angepaßt; bearbeitet; poliert, raffiniert, verbessert

مُنْقِذ: مُخَلِّص Retter, befreier

مُنْقَرِض: بائِد ausgestorben

مُنْقَسِم geteilt, Riß, separat, gegliedert, gebrochen

مُنْقَسِم: قابِلٌ لِلْقِسْمَة teilbar

مِنْقَش: إزْميل Meißel

مُنْقَضٍ (المُنْقَضي): مُنْصَرِم Vergangenheit, vergangen, über, zu Ende, aus

مُنَقَّط: مُرَقَّط gefleckt, punktiert, gesprenkelt, getüpfelt

مُنْقَطِع: إنْقَطَعَ Schnitt, durchgetrennt, getrennt, zerrissen; geabhackt, gebrochen;getrennt; unterbrochen, beendet, sporadisch

مُنْقَطِعٌ إلى أو لِـ: مُنْصَرِفٌ إلى hingebungsvoll zu, ergeben zu,ausschließlich beschäftigt mit

مُنْقَعِيَّة (نبات) Vergißmeinnicht, Myosotis

مَنْقَل: كانون (النّار) Kohleofen

مِنْقَل: مِقْياسُ زَوايا المُجَسَّمات Goniometer

مُنْقَلَب: مَرْجِع، مَآب — Zuflucht sort

مُنْقَلَب: مَدَار [فلك] — Wendekreis

مِنْقَلَة: أَدَاةٌ لِقِيَاسِ الزَّوَايَا — Winkelmesser

مَنْقُوص - راجع نَاقِص

مَنْقُول: مَحْمُول — getragen; umgeschaltet; geliefert, eübersandt; befördert

مَنْقُول: مَنْسُوخ — abgeschrieben

مَنْقُول: مُتَرْجَم — übersetzt

مَنْقُولٌ جَوًّا: مُجَوْقَل — lufttransportiert

مَنْقُول، مَنْقُولات، أَمْوَالٌ (أَمْلاكٌ) مَنْقُولَة — beweglicher Besitz, Guthaben, bewegliche Habe

أَمْوَالٌ (أَمْلاكٌ) غَيْرُ مَنْقُولَة — Immobilien, Mobilien, unbewegliches Gut, Mobiliar, unbeweglicher Besitz

مِنْكَاش: آلَةٌ لِتَطْهِيرِ التُّرَعِ والآبَار — Bagger

مِنْكَاش: مِعْزَق، مِحْرَفَة — Hacke

مَنْكِب: كَتِف، عَاتِق — Schulter

مَنْكِب: جَانِب — Flanke

مُنْكَبٌّ على — hingebungsvoll zu, beschäftigt mit, ergeben zu

مُنْكَر: أُنْكِرَ — bestritten, verleugnet, geleugnet

مُنْكَر: فَظِيع — abscheulich, unerhört, schockierend

مُنْكَر: قَبَاحَة — Abscheu, Ungeheuerlichkeit, Greueltat

هَزِيمَةٌ مُنْكَرَة — vernichtende Niederlage

مُنَكَّس (لِلْعَلَم) — (gehangen, oder hat getan) bei Halbmast, bei halbem Stab

مُنَكِّه: ما يُضْفِي نَكْهَةً — Geschmack

مُنَمَّق: مُزَيَّن — geschmückt, verziert, ausgeschmückt

مُنَمَّق (الأُسْلُوب إلخ) — blumig, bombastisch, schwülstig, pompös, flammend

مُنَمْنَم: مُصَغَّر — Miniatur, winzig, diminutiv

مُنَمْنَمَة: رَسْمٌ فَنِّيٌّ صَغِير — Miniatur

مَنَّ: مَنَّ عَلَيْهِ بِمَا صَنَعَ — jemanden ein Gefallen erinnern

مِنْهَاج - راجع مَنْهَج

مُنْهَار: سَاقِط — zusammengebrochen, fällt

مَنْهَج: طَرِيقَة — Methode, Vorgehen, Art and Weise

مَنْهَج: نِظَام — System

مَنْهَج: طَرِيقٌ واضِح — öffen (deutlich, klar)

مَنْهَج: بَرْنَامَج — Programm

مَنْهَجُ التَّعْلِيمِ أو الدِّرَاسَة — Lehrplan

مَنْهَجُ البَحْث — Methodik, Forschungsmethoden, Forschung

مَنْهَجِيّ — methodisch; förmlich; systematisch; ordentlich

مَنْهَجِيَّة — Methodik

مُنْهَزِم - راجع مَهْزُوم

مُنْهَك: مُرْهَق — erschöpft, übermüdet, abgetragen, müde

مُنْهِك: مُرْهِق — anstrengend, ermüdend, mühsam, lästig, beschwerlich, mühselige Arbeit

مَنْهَل: مَوْرِد — Quelle

مُنْهَمِر: هَاطِل — strömender Regen

مُنْهَمِكٌ في — vertieft in, beschäftigt mit

مِنْوَال: نَوْل (الحائِك) — Webstuhl

على هَذَا المِنْوال — in dieser Art, wie dieser, nach diesem Muster

على مِنْوالٍ واحِد — gleich, ähnlich, nach einen Muster

مَنْوَر: كُوَّة، مَنْفَذُ نُور — Dachfenster

مُنَوَّع - راجع مُتَنَوِّع

مُنَوَّعات: مُتَنَوِّعات — (bunte) Sammlung, buntes Gemisch, Verschiedenes

مُنَوَّعات: تَشْكِيلَة — Vielfalt, Auswahl, Sammlung, Mischung

حَفْلَةٌ مُنَوَّعات Varieté

مِنْوَل: نَوْل (الحائِك) Webstuhl

مُنَوِّم (صفة) hypnotisch, schlafbringend

مُنَوِّم (اسم) einschläfernd, hypnotisch, Schlafmittel

مُنَوِّم: مُخَدِّر narkotisch, Betäubungsmittel, Narkose

مُنَوِّمٌ مَغْنَطِيسِيّ Hypnotiseur

حَبَّةٌ مُنَوِّمَة Schlaftablette

مَنْوِيّ: مُزْمَع، مُقْبِل beabsichtigt, entschlossen, angesetzt, geplant, künftig

مُنِيَ بـ: أُصِيبَ بـ geplagt mit, zugestoßen durch, verwundet durch; erleiden, aushalten, durchmachen

مَنِيَّة: مَوْت Tod; Ableben

مُنْيَة، مِنْيَة ـ راجع أُمْنِيَّة

مُنِير ـ راجع نَيِّر

مَنِيع: حَصِين uneinnehmbar, undurchdringlich, unbesiegbar,unangreifbar

مَنِيع (مِنْ مَرَضٍ إلخ) immun

مُنِيف: مُرْتَفِع hoch, erhaben

مَهَابَة: جَلَال Ernsthaftigkeit, Großartigkeit, Würde

مَهَابَة: رَهْبَة Ehrfurcht, Verehrung

مَهَاة (حيوان) Antilope, wilde Kuh

مُهَاتَرَة: مُشَاحَنَة Streit, bestreitet, Disput

مُهَاتَرَة: سِبَاب Beschimpfungen, Schmähung

مُهَاجِر Auswanderer, Ausgebürgerter, Einwanderer; emigriert, wandert aus

مُهَاجَرَة ـ راجع هِجْرَة

مُهَاجِم Angreifer, befällt, greift an

مُهَاجَمَة ـ راجع هُجُوم

مِهَاد: مَهْد، فِرَاش Bett

مُهَادَنَة Waffenstillstand; Versöhnung, Friede (mit); Friedlichkeit; Milde, Sanftmut

مَهَارَة: بَرَاعَة Fähigkeit, Geschicklichkeit,Feinheit; Leistungsniveau, Klugheit, Arbeitsqualität, Handwerkskunst

مُهَان: أُهِينَ beleidigt, gekränkt, gedemütigt, erniedrigt, degradiert; verachtet, verhöhnt

مَهَانَة ـ راجع هَوَان

مُهَاوَدَة ـ راجع هَوَادَة

مَهَبُّ الرِّيح windwärts; windige Seite, Richtung vom Wind

مِهْبَاج: مِدَقَّة Stößel; Käfer;Holzhammer; Schlegel

مَهْبِط: مَكَانُ الهُبُوط Landungsort o. platz

مَهْبِطُ طائِرَات Startbahn, Landebahn, Flugplatz

مَهْبِط: كاثُود Kathode

مُهْتَاج ـ راجع هائِج

مُهْتَرِئ ـ راجع مُتَهَرِّئ

مُهْتَزّ schütteln, zitternd, zittrig, schaukelnd, zittert,vibriert, schwingend

مُهْتَمّ: مُكْتَرِث interessiert; betroffen, bedacht; aufmerksam

مُهْجَة: قَلْب Herz; Seele

مَهْجَر: مَوْضِعُ الهِجْرَة Stelle oder Land der Auswanderung;Kolonie, Entscheidung; überseeisch

مُهَجَّر: مُشَرَّد entfernt, ausgestoßt, entwurzelt, obdachlos, vertrieben

مَهْجَع: مَنَامَة Schlafstelle; Studentenwohnheim; Schlafzimmer; Quartier, Wohnungen

مُهَجَّن ـ راجع هَجِين

مَهْجُور verlassen, wüst; unbewohnt

مَهَّدَ: سَوَّى ebenet, flach machen; glätten

مَهَّدَ: عَبَّدَ pflastern, asphaltieren

مَهَّدَ السَّبِيلَ لِـ — den Weg bahnen für oder zu, den Weg aufräumen für oder zu

مَهَّدَ الفِرَاشَ — ein Bett machen oder bereiten

مَهْد (ج مُهُود) — Bett; Wiege

قَضَى عَلَيْهِ فِي المَهْد — zwicken in der Knospe

مِنَ المَهْدِ إلى اللَّحْد — von der Wiege bis zum Grabe

مُهَدِّئ: مُسَكِّن — Beruhigungsmittel, beruhigend, sedativ, erleichtert

مُهْدًى: مُقَدَّمٌ كَهَدِيَّة — präsentiert, bestimmt, gespendet, angeboten

مُهْدًى إلَيْهِ — Geschenk, geschenkt

مِهَدَّة: كَسَّارَة — Steinbrecher

مُهَدَّد: مُتَوَعَّد — gedroht, bedroht

مُهَدِّد: مُتَوَعِّد — drohend

مُهَدَّم - راجع مُتَهَدِّم

مُهَدِّم — Zerstörer, zerstörend, umstürzlerisch

مَهْدُود: مَهْدُوم — zerstört, heruntergerissen, ruiniert, zerstört

مَهْدُود: مُتَضَعْضِع، ضَعِيف — schwach, entkräftet, erschöpft, abgenutzt

مَهْدُور: مُضَيَّع — verirrt, verschwendet, verbraucht; sinnlos, eitel, unbrauchbar

مَهْدُور (دَم) — umsonst, sinnlos

مَهْدُوم: مَهْدُود — heruntergerissen, zerstört

مَهْدِيّ: مُقَدَّمٌ كَهَدِيَّة - راجع مُهْدًى

مُهَذَّب: مُؤَدَّب — Wohlerzogen, gut erzogen, zivil, höflich

مَهَرَ: كانَ ماهِراً — geschickt, tüchtig, klug sein

مَهَرَ: خَتَمَ — siegeln, stempeln, aufdrucken

مَهْر: صَدَاق — Mitgift

مُهْر: وَلَدُ الفَرَس — Fohlen

مَهْر: خَتْم، خاتَم — Versiegelung, Briefmarke, Druck; Stempel

مَهَرَاجَا: أميرٌ هِنْدِيّ — Maharadscha

مَهْرَب: مَفَرّ — flüchten, Flucht, Alternativ; Zuflucht, Rückzug

لا مَهْرَبَ مِنْهُ — unvermeidlich, unentrinnbar, notwendig, obligatorisch

مُهَرَّب (بِضاعَة) — geschmuggelt, Schmuggelware

مُهَرِّب (البَضائِع) — Schmuggler

مُهْرَة: أُنْثَى المُهْر — Stutfohlen

مُهَرِّج: مُضْحِك — Clown, Hanswurst, Spaßmacher, Witzbold

مِهْرَجان — Fest, Feier, festlich, Karneval, Jahrmarkk

مَهْزَلَة — Farce, Spott; Komödie

مَهْزُوم — besiegt, geschlagen, überwältigt

مُهَشَّم، مَهْشُوم: مُحَطَّم، مَكْسُور — verunglückt, zerschmettert, gebrochen, in Stücken, zerdrückt, zerstört

مَهْل، مَهَل — Langsamkeit, Ruhe

مَهْلاً، على مَهْل — langsam, geruhsam, ohne Eile

على مَهْلِك — langsam! nimm dir Zeit

مُهْلَة (ج مُهَل) — Zeitbegrenzung; begrenzte Zeit; Aufschub, Frist

مُهْلِك — zerstörend, ruinös, schädlich; tödlich, Sterblich, Zerstörer

مَهْلَكَة — Zerstörung; gefährliche Stelle oder Situation; Fallgrube, Falle; Gefahr

مُهِمّ - راجع هامّ

مَهْمَا — was auch, was auch immer, egal was

مَهْمَا يَكُنْ مِنْ أَمْر — was auch sein mag, auf jeden Fall, jedenfalls

مِهْماز: مِنْخَس — Ansporn, stachelt an, stößt

مُهِمَّة، مَهَمَّة: واجِب — Aufgabe, Pflicht, Mission, Arbeit

مِهْمَز: مِنْخَس Ansporn, stachelt an, stößt

مُهْمَل: مَتْرُوك verwahrlost, ausgelasst, ignoriert; verlassen, verläßt, überholt

مُهْمَل: مُطَّرَح weggeworfen; verschwendet, lehnt ab, unbeachtet

سَلَّةُ المُهْمَلات Papierkorb

مُهْمِل nachlässig, bequem, unaufmerksam, achtlos

مَهْمُوم besorgt, betroffen, unruhig, bekümmert sein, traurig

مَهَّنَ: دَرَّبَ، مَرَّنَ ausbilden

مُهَنِّئ: مُبَارِك Wohlwollende(r) Freund, Gönner

مِهْنَة Beruf, Unternehmen, Karriere, Arbeit

مُهَنْدِس Ingenieur; Architekt

مُهَنْدِسُ دِيكُور Innenarchitekt, Innenausstatter

مُهَنْدِسٌ زِرَاعِيّ Agronom

مُهَنْدِسُ طَيَرَان Bordingenieur

مُهَنْدِسٌ مَدَنِيّ Bauingenieur

مُهَنْدِسٌ مِعْمَارِيّ، مُهَنْدِسُ مِعْمَار Architekt

مِهَنِيّ professionell, beruflich

تَدْرِيبٌ مِهَنِيّ Berufsausbildung

مَدْرَسَةٌ مِهَنِيَّة Fachschule, Berufsschule

مِهْوَاة: مِرْوَحَةٌ لِسَحْبِ الهَوَاءِ الفَاسِدِ Ventilator

مِهْوَاة: مِرْوَحَةٌ يَدَوِيَّةٌ أو كَهْرَبَائِيَّة Ventilator

مَهُوب: يَخَافُهُ النَّاسُ ـ راجع مَهِيب

مَهُول ـ راجع هائِل

مَهْوُوس: مُصَابٌ بِالهَوَس Wahnsinnig; bessen von einer Idee, betört, verrückt

مُهَيَّأ (لِـ): مُعَدّ vorbereitet, bereit; geplant (für), beabsichtigt

مُهَيِّئ: مُعِدّ Entwerfer, Autor

مَهِيب: يَخَافُهُ النَّاسُ schrecklich, fürchterlich, ehrfurchtgebietend, beängstigend

مَهِيب: جَلِيل feierlich, ehrwürdig, majestätisch, stattlich, ernst, imposant, großartig, prächtig

مُهَيِّج ـ راجع هائِج

مُهَيِّج aufregend; beunruhigt, mitreißend, anregend; irritierend; Stimulans, Stimulus, Reizerreger

مُهَيْمِن: مُتَسَلِّط überwiegend, vorherrschend, achtunggebietend, leitend, regierend, dominierend

دَوْلَةٌ مُهَيْمِنَة Besatzungsmacht

مَهِين: حَقِير verachtet, verachtenswert, demütig; niedrig, gemein

مُهِين: مُحَقِّر beleidigend, kränkend, unerhört

مُهِين: مُخْزٍ erniedrigend, unehrenhaft, skandalös

مُوَاء (الهِرّ) miauen, Miau, miaut

مُوَائِم: مُلائِم geeignet, angenehm, zweckmäßig, harmonisch

مُوَاجِه (لِـ): مُقَابِل gegenüberliegend

مُوَاجَهَة Konfrontation, Begegnung

مُوَارَبَة: مُدَاوَرَة Zweideutigkeit, Abweichung, ausweichende Antwort

مُوَازٍ (المُوَازِي) (لِـ) parallel; entsprechende(zu), gleichwertig (zu)

مُوَازَاة Parallelismus; Übereinstimmung, Gleichwertigkeit

مُوَازِن (لِـ): مُعَادِل (لِـ) gleich (zu), gleichwertig (zu); Ausgleich

قُوَّةٌ مُوَازِنَة ein Gegengewicht bilden zu

مُوَازَنَة: مُعَادَلَة، تَوَازُن Ausgleich, Gleichgewicht, ein Gegengewicht bilden zu

مُوَازَنَة (بَيْنَ): مُسَاوَاة Ausgleich, gleicht aus, setzt gleich

مُوَازَنَة (بَيْنَ): مُقَارَنَة Vergleich

مُوَازَنَة: مِيزانِيَّة — Budget
مَوَاشٍ (المَوَاشِي) — Vieh
مُوَاصَفَات — genaue Angaben
مُوَاصَلات — Transporte; Kommunikationen
مُوَاصَلاتٌ سِلْكِيَّةٌ ولاسِلْكِيَّة — Telekommunikationen
مُوَاصَلَة: مُتَابَعَة — Fortsetzung, fährt fort, Tragen auf, weitergeht, Vorgang; Wiederaufnahme; folgend; Verfolgung, verfolgt
مُوَاطِن: إبْنُ الوَطَن — Bürger, national; einheimisch
مُوَاطِنُ المَرْء: إبْنُ بَلَدِه — Landsmann, Mitbürger
مُوَاطَنَة، مُوَاطِنِيَّة — Staatsangehörigkeit
مُوَاظِب — beharrlich, ausdauernd, fleißig, sorgfältig
مُوَاظَبَة — Beharrlichkeit, Fleiß, sorgfältig, harte Arbeit
مُوَافِق: قابِل — einverstanden sein, stimmt zu, etwas einwilligen, zustimmend
مُوَافِق: مُلائِم — geeignet, angenehm, akzeptabel, zweckmäßig, günstig, gelegen, rechtzeitig, zeitgemäß
مُوَافِق: مُطَابِق — entsprechend, paßt an, vereinbar, übereinstimmt, einheitlich, passend
مُوَافِق: مُصَادِف (في تاريخ مُعَيَّن) — entsprechend, übereinstimmt mit
مُوَافَقَة: قَبُول — Einverständnis, Zustimmung, OK
مُوَافَقَة: مُلاءَمَة — Eignung, Anstand, Tauglichkeit, einverstanden, Annehmlichkeit
مُوَافَقَة: تَطَابُق — Übereinstimmung, Zustimmung, Verträglichkeit
مُوَاقِت: مُزَامِن — Synchroner
مُوَاقَتَة: مُزَامَنَة — Synchronisierung
مُوَاكِب: مُرَافِق — Geleitschutz; Kolonne
مُوَاكَبَة: مُرَافَقَة — Geleitschutz, Kolonne, begleitet, Begleitung

مَوْئِل: مَلْجَأ — Zuflucht, Heiligtum, Asyl, Schutz
مُوَالٍ (المُوَالِي): نَصِير — Anhänger, Befürworter, pro-, Verfechter, Förderer; Partisan, Verfolger, Regierungstreu
مُوبِقَة: مَعْصِيَة — ernstes Vergehen; ernste Sünde
مُوبِقَة: فَحْشاء — Greueltat, Abscheu
مَوْبُوء: مُصَاب، مُلَوَّث — entzündet; verseucht
مُوبِيليا: أثاث — Möbel
مَوَتَ ـ راجع أمَاتَ
مَوْت: وَفَاة، مَنِيَّة — Tod; Ableben
مُوَتَّر: مَشْدُود — dicht, straff, gespannt, gezerrt
مُوتُور: مُحَرِّك — Motor, Maschine
مُوتُوسِيكل — Motorrad
مُوتِيل — Motel, Motor-Gasthaus
مُوَثَّق: مُزَوَّدٌ بالوَثَائِق — beurkundet
مُوَثَّق: مُصَدَّقٌ عَلَيْه — bescheinigt, legalisiert, bestätigt
مُوَثِّق (لَدَى الكاتِبِ العَدْل) — legalisiert beim Notar
مُوَثِّق: كاتِبٌ عَدْل — Notar
مَوْثُوق (بِهِ) — zuverlässig, verläßlich; authentisch, gebieterisch; glaubwürdig
مَوَّجَ — kräuseln; winken; fälteln, locken, krauseln
مَوْج — Wellen, Wogen
مُوجَب: إيجابِيّ — Bestätigend, bestimmt; bejahend
مُوجَب [كهرباء ورياضيات] — postitiv
مُوجَب: إلْتِزام، فَرْض ـ راجع مُوجِب
مُوجِب: داعٍ — Ursache, Grund, Motiv; Forderung, Notwendigkeit
مُوجِب: إلْتِزام، فَرْض — Verpflichtung, Pflicht
بِمُوجِب — laut, in Übereinstimmung mit, angemessen, gemäss zu; aufgrund, auf der Basis von

مَوْجَة — Welle, Woge
مَوْجَة (مَجَازاً) — Welle
مَوْجَةٌ طَوِيلَة — Langwelle
مَوْجَةٌ قَصِيرَة — kurzwelle
مَوْجَةٌ مُتَوَسِّطَة — mittelwelle
طُولُ المَوْجَة — Wellenlänge
مُوجَز: أَوْجَزَ — gekürzt, zusammengefaßt
مُوجَز: وَجِيز ـ راجع وَجِيز
مُوجَز: خُلَاصَة — Zusammenfassung, Kurzfassung, Umriß, Resümee
مُوجَزٌ إِخْبَارِيّ، مُوجَزُ الأَخْبَار — (Nachrichten) Zusammenfassung
مُوجِع — schmerzhaft, qualvoll, quält
مُوَجَّه: مُرْسَل — geschickt, gesandt, beschleunigt
مُوَجَّه: مُصَوَّب — gerichtet, gelenkt, gesteuert, gezielt
مُوَجَّه (نَحْوَ هَدَفٍ أو حَسَبَ خِطَّةٍ) — gesteuert; gelenkt, geleitet
مُوَجَّه (شَطْرَ اتِّجاهٍ ما) — orientiert
مُوَجَّه (مِنْ بُعْد) — ferngelenkt, ferngesteuert
مُوَجَّه (كَسُؤَالٍ أو رِسَالَةٍ إلخ) — adressiert
كَمِّيَّةٌ مُوَجَّهَة [رياضيات] — Menge
مُوَجِّه: مَنْ يُوَجِّه — Führer; Pilot; Lehrer; Kontrolleur
مَوْجُود: وُجِدَ — gefunden
مَوْجُود: حاضِر — anwesend
مَوْجُود: كائِن — bestehend, Dasein
مَوْجُود: مُتَوَفِّر — erhältlich, vorhanden
مَوْجُودات: كائِنات — (geschaffen) Dasein, Kreaturen, Kreation
مَوْجُودات: أُصُول [تجارة] — Aktiva
مَوْجُودات: المَخْزُونُ مِنْ بَضَائِعَ في مَخْزَن — (Waren) Vorrat

مُوجَع: مُتَأَلِّم — Schmerzgefühl, Leiden (Schmerz), Schmerzen haben, schmerzhaft, wund; gequält
مُوَحَّد — vereinigt, zusammengekommen, integriert, kombiniert; vereinheitlicht
مُوَحِّد: مُؤْمِنٌ بِوَحْدَانِيَّةِ الله — Monotheist
مُوَحِّد: دُرْزِيّ، واحِدُ الدُّرُوز — Druze
مُوحِش: مُقْفِر — wüst, verlassen, einsam
مُوحِش: كَئِيب — trist, deprimierend, trostlos
مُوحِل: وَحِل — schlammig
مَوَدَّة ـ راجع وُدّ
مُودِع: مَنْ يُودِع — Hinterleger; Anleger
مُودِع (في مَصْرِف) — Anleger
مُودِيل: طِرَاز — Modell, Typ, Stil
مُوَرِّث: مَنْ يُوَرِّث — Erbe
مُوَرِّثَة: مُؤَنَّثُ مُوَرِّث — Erbin
مُوَرِّثَة: جِينَة [أحياء] — Gen
مَوْرِد: مَنْهَل — Quelle, Ursprung
مَوْرِد: مَجْنًى، مَصْدَر — Quelle, Herkunft, Ursprung
مَوْرِد: مَدْخُول، دَخْل — Einkommen, Einnahmen
مَوَارِد — Quellen; Einnahmen; Finanzen, Geldmittel
مَوَارِدُ طَبِيعِيَّة — Naturschätze, Bodenschätze
مُوَرِّد: مُجَهِّز — Lieferant
مُوَرِّد: مُسْتَوْرِد — Importeur
مُوَرِّط ـ راجع مُتَوَرِّط
مُوَرَّق ـ راجع وَرَّاق
مُورِق: وَرِق، وارِق — grün
مُوَرَّم ـ راجع مُتَوَرِّم
مَوْرُوث — geerbt, erblich; traditionell, überliefern
مَوْز، مَوْزَة (نبات) — Banane

مُوَزِّع: مَنْ يُوَزِّع — Verteiler; Händler

مُوَزِّعُ البَرِيد — Briefträger, Postbote

مَوْزُون: وُزِنَ — gewogen

مَوْزُون: مُتَوَازِن — ausgeglichen, in Gleichgewicht, gleichmäßig, selbstsicher

مَوْزُون (عَرُوضِيًّا): مَنْظُوم — metrisch, rhythmisch, gemessen

مَوْزُون: مُتَّزِن ـ راجع مُتَّزِن

مُوسَى: أَدَاةٌ لِلْحِلاَقَة — Rasiermesser

مُوسَى، النَّبِيُّ مُوسَى — Mose(s)

سَمَكُ مُوسَى — Seezunge

مُوَسَّخ ـ راجع وَسِخ

مُوسِر: غَنِيّ — reich, wohlhabend, üppig

مُوسِر: مَلِيء، قَادِرٌ على الإِيفَاء — zahlungsfähig

مُوَسَّع — ausgedehnt, verbreitert, erweitert, vergrößert; entwickelt

مَوْسِم: أَوَان — Jahreszeit; Zeit

مَوْسِمِيّ — jahreszeitlich bedingt

رِيحٌ مَوْسِمِيَّة — Monsun, jahreszeitlich bedingter Wind

مُوَسْوَس — besessen von einer Idee

مُوَسْوَسٌ بِالْمَرَض — Hypochonder

مَوْسُوعَة: دَائِرَةُ مَعَارِف — Konversationslexikon

مَوْسُوعِيّ — enzyklopädisch

مُوسِيقَى — Musik

مُوسِيقَى تَصْوِيرِيَّة — Begleitmusik

مُوسِيقَى مُسَجَّلَة — aufgenommene Musik

مُوسِيقَار: مُوسِيقِيّ — Musiker

مُوسِيقِيّ: مُتَعَلِّقٌ بِالْمُوسِيقَى — musikalisch

مُوسِيقِيّ: مُوسِيقَار — Musiker

مُوسِيقِيّ: عَازِف — Spieler, Musiker, Künstler, Instrumentalist

آلَةٌ مُوسِيقِيَّة — musikalisches Instrument

مُوَشًّى: مُطَرَّز، مُقَصَّب — bestickt, Brokat

مُوَشًّى: مُزَيَّن، مُنَمَّق — geschmückt, verziert

مُوَشَّح، مُوَشَّحَة — Terzarima, arab. Gedichtform

مَوْشُور: مَنْشُور [رياضيات] — Prisma

مُوصٍ (المُوصِي)، مُوَصٍّ (المُوَصِّي): تاركُ الوَصِيَّة — Erblasser

غَيْرُ مُوصٍ: لَمْ يَتْرُكْ وَصِيَّةً — nicht testamentarisch vermacht

مُوصًى بِهِ (بِوَصِيَّة) — vermacht (testamentarisch)

مُوصًى بِهِ: زُكِّيَ أو نُصِحَ بِهِ — empfohlen

مُوصًى بِهِ: أُمِرَ بِهِ، طُلِبَ — bestellt, angeordnet

مُوصًى عَلَيْهِ — bestellt

مُوصًى عَلَيْهِ: مُسَجَّل — eingeschrieben

مُوصًى لَهُ — bestellt für jemanden

مُوصَد: مُغْلَق — gesperrt, zugemacht

مُوَصِّل، مُوصِل (لِلْكَهْرَبَاءِ أو الحَرَارَةِ أو الصَّوْت) — Wärme-leiter

مُوَصِّل، مُوصِل: رابط — verbindend, verbindet, fügt zusammen, vereinigt, Verbindung

مَوْصُول: مَرْبُوط — verbunden, zusammengefügt, vereinigt, fest

إِسْمٌ مَوْصُول — Relativpronomen, Verhältniswort

مُوصِيَة: مُؤَنَّثُ مُوصٍ — Erblasserin

مُوَضَّب — arrangiert; vorbereitet; hergerichtet; eingeschlossen; umgehüllt

مُوضَة: زِيٌّ سائِد — Mode, Art und Weise, die Mode

على المُوضَة — modern, in der Mode, in Mode von der spätestesten Mode, modisch

مَوْضِع — Stelle, Tupfen, Gegend, Schauplatz, Ort; Position, Situation

مَوْضِع (كَذَا) — Gegenstand (von)

مَوْضِعُ إِعْجَاب — Gegenstand von Bewunderung

مَوْضِعُ ثِقَة ـ راجع مَوْثُوق (بِهِ)

مَوْضِعِيّ: مَحَلِّيّ hiesig, lokal

مَوْضُوع: مَخْطُوط، مُثْبَت getan, gesetzt, gelegt auf-gestellt

مَوْضُوع: مُؤَلَّف geschrieben, gesammelt, gefaßt

مَوْضُوع: مَدَارُ البَحْث Thema, Materie; Frage, Angelegenheit; Gegenstand

مَوْضُوع: مَقَالَة، بَحْث Aufsatz; Abhandlung, Studie

مَوْضُوعِيّ objektiv

مَوْضُوعِيَّة Objektivität

مَوْطِئ (قَدَم) Halt

مَوْطِن: مَسْكَن Domizil, Wohnsitz, Heim, Haus, Wohnung

مَوْطِن: بِيئَةٌ طَبِيعِيَّةٌ لِحَيَوانٍ أو نَبَات Heimat; Heim

مَوْطِن: مَنْشَأ، وَطَن Heimatstadt, Geburtort, Heim; Heimatland, Vaterland

مَوْطِن: مَكَان Stelle, Tupfen, Gegend, Ort

مُوَظَّف: إسْتُخْدِمَ beschäftigt, angestellt, Angestellter

مُوَظَّف: مُسْتَثْمَر investiert

مُوَظَّف (ج مُوَظَّفُون) Arbeitnehmer; öffentlicher Diener, Staatsbeamter, Angestellter

مُوَظَّفُون، مَجْمُوعَةُ المُوَظَّفِين Personal; Stab

دائِرَةُ (أو إدَارَةُ) المُوَظَّفِين Amt, Abteilung

مُوَظِّف: رَبُّ عَمَل Arbeitgeber

مُوَظِّف: مُسْتَثْمِر Investor

مَوْعِد: إجْتِماعٌ (مُحَدَّدٌ سابِقاً) Termin, Rendezvous, Verabredung, Datum

مَوْعِد: وَقْتٌ مُحَدَّد، أَجَل festgelegte Zeit; Datum, Termit, Frist

المَوْعِدُ الأخِير، آخِرُ مَوْعِد (لإنْجازِ عَمَل) Termin, Frist

مَوْعِظَة: عِظَة Predigt; Ermahnung

مُوْفَد: مَبْعُوث، مَنْدُوب Delegierte, Gesandter

مُوَفَّر: مُقْتَصَد، مُدَّخَر bewahrt; gespart

مُوَفَّر: مُجَهَّز möbliert, gesorgt für, vorbereitet, vorhanden

مُوَفِّر: مُقْتَصِد، مُدَّخِر sparend, sparsam, Sparer, wirtschaftlich, spart

مُوَفَّق: ناجِح erfolgreich, wohlhabend, glücklich

مُوَفَّق: مُنَاسِب، في مَحَلِّهِ gelungen, geeignet, richtig

مَوْفُور: وافِر ـ راجع وافِر

مَوْفُور: تامّ، سَلِيم vollständig, voll, ganz, perfekt, wesentlich; intakt

مُوق (العَيْن) innere Ecke vom Auge

مَوْقِت: مِيقات، أَجَل festgelegte Zeit

مَوْقِت: مَوْعِد Termin, Datum, Rendezvous

مُوَقَّت ـ راجع مُؤَقَّت، مَوْقُوت

مُوَقِّت Zeitmesser

مَوْقِد: مُصْطَلَى Feuerstelle, Kamin

مَوْقِد: وُجَاق، مِدْفَأَة Herd

مَوْقِد: وابُور Brenner

مُوَقَّر: مُبَجَّل، مُحْتَرَم ehrwürdig, ehrenhaft; verehrt, geachtet

مَوْقِع Stelle, Tupfen, Gegend, Schauplatz; Szene, Position; Station, Ort

مَوْقِعٌ عَسْكَرِيّ: حامِيَة Garnison

مُوَقَّع (عَلَيْه): مُمْضًى unterzeichnet, gezeichnet, unterschrieben

مُوَقِّع Signatar, Abonnent

المُوَقِّعُون أدْناه Unterzeichnete

دَوْلَةٌ مُوَقِّعَة Unterzeichnete Staat

مَوْقِعَة: مَعْرَكَة Schlacht, Kampf

مَوْقِف: مَحَلُّ الوُقُوف Haltestelle

مَوْقِف: مَحَطَّة (ترام، أوتوبوس إلخ) — Haltestelle, Station

مَوْقِف (سيّاراتٍ بانتِظار الرُّكّاب) — Taxistand

مَوْقِف: باحَةٌ مُخَصَّصَةٌ لِوُقُوفِ السَّيّارات — Parkplatz, Garage

مَوْقِف (مِنْ قَضِيَّةٍ، أَمْرٍ، شَخْصٍ إلخ) — Standpunkt, Einstellung, Haltung

مَوْقُوت — geplant, gesetzt, festgelegte Zeit

مَوْقُوف: قُطِعَ، أُنْهِيَ — gehalten, stehengeblieben, aufgehört, beendet, unterbrochen, gebrochen, geendet, hat beendet

مَوْقُوف: مُعْتَقَل — aufgehalten, in Obhut, verhaftet, unter Verhaftung, interniert, gehalten; Häftling, Insasse

مَوْقُوف (كَالمِلْكِ أو المال): مَحْبُوس — unveräußerlich, gespendet für einen wohltätigen Zweck

مَوْكِب — Prozession; Zug, Leichenzug; Kolonne, Geleitschutz; Parade, Umzug

مُوَكِّل: مَنْ يُوَكِّل — Mandat, Vollmachtgeber

مُوكيت — Teppichboden

مَوَّلَ: زَوَّدَ بِالمال — finanzieren

مَوْلًى: سَيِّد — Meister, Herr

المَوْلَى، عَزَّ وَجَلَّ: الله — (Gott), der Herr

مَوْلًى: نَصِير - راجع وَلِيّ

مُوَلَّج (بِ) — beauftragt (mit), anvertraut (mit)

مَوْلِد: وِلادَة — Geburt, Ursprung

مَوْلِد: وَقْتُ الوِلادَة، مِيلاد — Geburtstag, Zeit(Datum, Tag) der Geburt

عِيدُ المَوْلِدِ النَّبَوِيِّ الشَّرِيف — der Geburtstag des Propheten

مُوَلَّد: أُحْدِثَ — produziert, geschaffen, entstanden, erzeugt, gezüchtet

مُوَلَّد: هَجِين — Mischling

مُوَلَّد: خِلاسِيّ — Mulatte

مُوَلَّد (كَلام، شاعِر إلخ) — nachklassisch (Wort, Dichter, und so weiter.)

مُوَلِّد: مُحْدِث — Kraftwerk, veranlasst; Generator, Produzent, Hersteller, Schöpfer, Urheber, Erzeuger

مُوَلِّد، طَبِيبٌ مُوَلِّد — Geburtshelfer

مُوَلِّد (كَهْرَبائِيّ إلخ) — Generator, Dynamo

مُوَلِّدَة: قابِلَة، دايَة — Hebamme

مُولَع بِـ: مَشْغُوفٌ بِـ — liebt, verliebt, verrückt nach

مُوَلَّه - راجع وَلْهان

مَوْلُود: وُلِدَ — geboren

مَوْلُود: وَلِيد، وَلَد — (neugeboren) Baby, Säugling, Kind

مُوم: شَمْع — Wachs

مُومِس، مُومِسَة: بِنْتُ الهَوَى — Prostituierte, Hure,Dirne

مُومِياء: جُثَّة مُحَنَّطَة — Mumie

مَوَّنَ — für jdn/etw Vorsorge or Vorkehrungen treffen, versorgen mit Proviant; Lebensmittel liefern

مُونَة - راجع مَؤُونَة

مُونْتاج — Montage

مُونُولُوج — Monolog; (Komiker) Skizze; Sketch

مَوَّهَ: أَخْفَى، سَتَرَ — tarnen, verkleiden, verbergen, verstecken

مَوَّهَ (بِـ): طَلَى، غَشَّى — Bedecken, darauflegen, panzern

مَوْهِبَة: مَلَكَة — Talent, Begabung, (besondere)Fähigkeit, Gabe

مَوْهُوب: مَمْنُوح — gespendet, verliehen, gegeben, vergeben

مَوْهُوب: ذُو مَوْهِبَة — talentiert, begabt

مَوْهُوبٌ لَهُ — Beihilfe

مَوْهُوم: وَهْمِيّ - راجع وَهْمِيّ

مَوْهُوم: واهِم ـ راجع واهِم

مَيّالٌ إلى	geneigt zu, tendiert zu
مَيْؤوسٌ مِنْهُ، مَيْئُوسٌ مِنْهُ	hoffnungslos, verzweifelt
مِيَاوِم، عامِلٌ مُيَاوِم	ungelernter Arbeiter, Tageslöhner
مُيَاوَمَة	Arbeit pro Tag, Tageslohn
مُيَاوَمَةً	pro Tag, täglich
مَيْت: فانٍ، عُرْضَةٌ لِلْمَوْت	Sterblich

مَيْت: فارَقَ الحَيَاةَ ـ راجع مَيِّت

مَيْت: فارَقَ الحَيَاةَ	tot, verstorben, vergangen, leblos
مِيتافِيزِيقا: ما وراءَ الطَّبِيعَة	Metaphysik
مِيتافِيزِيقِيّ: ماوَرائِيّ	metaphysisch
مَيْتَة (ج مَيْتات)	totes Tier; totes Fleisch
مِيتَة: حالَةُ المَوْتِ أو هَيْئَتُهُ	Tod
مِيتَد، مِيتَدَة: مِطْرَقَة	Holzhammer
مَيْتَم: دارُ الأَيْتام	Waisenhaus
مِيثاق: عَهْد	Schwur, Pakt, Vertrag, Zustimmung; Verfassungsurkunde, Charta
مِيثاقُ الأُمَمِ المُتَّحِدَة	Charta der Vereinten Nationen
مِيثُولُوجِيا	Mythologie
مَيْدان: مَجَال	Feld, Domäne, Arena, Linie, Bereich
مَيْدان: ساحَة	öffentlicher Platz; Hof
مَيْدانُ السِّباق: حَلْبَة	Rennbahn
مَيْدان (قِتَال)	Schlachtfeld
مِدْفَعِيَّةُ مَيْدان	Feldartillerie
مُسْتَشْفَى مَيْدان	Feldlazarett

مِيدان ـ راجع مَيْدان

مَيْدانِيّ	Feld
بَحْثٌ مَيْدانِيّ، دِراسَةٌ مَيْدانِيَّةٌ إلخ	Feldforschung, und so weiter.
مُسْتَشْفًى مَيْدانِيّ	Feldlazarett

مِيراث ـ راجع إرْث

مِيرَة: مُؤُونَة، مُؤَن	Proviant, Vorräte
مَيَّزَ (بَيْن): فَرَّقَ	unterscheiden (zwischen), diskriminieren
مَيَّزَ: لَحَظَ الفَرْقَ، أَدْرَكَ	unterscheiden, erkennen, diskriminieren, wahrnehmen, identifizieren
مَيَّزَ (في المُعَامَلَة)	diskriminieren
مَيَّزَ (فُلانًا): فَضَّلَهُ	vorziehen (zu); unterscheiden, ehren, begünstigen
مَيَّزَ: كانَ مِيزَةً لِـ	unterscheiden, markieren, charakterisieren, eine Eigenschaft von
مَيَّزَ الحُكْمَ [قانون]	vor einem obersten Gerichtshof bringen
مِيزاب: مِزْراب	Gosse; (Dach)Gosse; Wasserspeier
مِيزان: آلَةٌ يُوزَنُ بها	Gleichgewicht, Waage
مِيزان: وَزْن	Gewicht
مِيزانُ البَنَّائِين، مِيزانُ الماء	Wasserwaage, Libelle
المِيزانُ التِّجارِيّ	Handelsbilanz
مِيزانُ المَدْفُوعات	Bezahlungsbilanz
مِيزانُ الحَرارَة	Thermometer
مِيزانُ الضَّغْطِ الجَوِّيّ	Barometer
بُرْجُ المِيزان	Waage
مِيزانِيَّة: مُوازَنَة	Budget
مِيزَة: خاصِّيَّة	charakteristisch, Gesichtszug, Eigenheit, Qualität, Eigenschaft
مِيزَة: حَسَنَة	Vorteil, Verdienst
مَيْس (نبات)	Hackenbeere, Zuckerbeere
مَيْسِر: قِمَار	Spiel; spielt
مُيَسَّر: مُبَسَّط، مُتَيَسِّر	vereinfacht, erleichtert, leicht; durchführbar, möglich; erhältlich
مَيْسَرَة: جِهَةُ اليَسَار	links, linke Seite, linke Hand, Seite

مَيْسَرَة (الجَيْش) linke(r) Flügel (von einer Armee)

مِيْسَم: مِكْواة heißes Bügeleisen, Brandeisen, Ausbrenner

مِيْسَم: الجُزْءُ الأَعْلَى مِنْ مِدَقَّةِ الزَّهْرَة Stigma

مَيْسُور: سَهْل، مُيَسَّر leicht; durchführbar, möglich; erhältlich, zugänglich

مَيْسُور: مُوْسِر ـ راجع مُوْسِر

مَيَّعَ ـ راجع أَمَاعَ

مِيعاد ـ راجع مَوْعِد

مِيقات: مَوْقِت، أَجَل festgelegte Zeit; Datum; Termin

مِيقات: وَقْت Zeit

مِيكَانِيكَا، عِلْمُ المِيكَانِيكَا Maschinenbau

مِيكَانِيكِيّ: آلِيّ mechanisch, automatisch

مِيكَانِيكِيّ: خَبِيرٌ في الماكِينات Mechaniker, Maschinist

مِيكْرُوب: جُرْثُومَة Mikrobe, Bazillus

مِيكْرُوسْكُوب: مِجْهَر Mikroskop

مِيكْرُوفُون: مِذْياع Mikrofon

مِيكْرُوفِيلْم Mikrofilm

مَيَّلَ: أَمَالَ ـ راجع أَمَالَ

مَيَّلَ [طب] Katheterisieren; sondieren

مَيْل: إِتِّجاه، نَزْعَة Tendenz, Neigung, Biegung, Trend, Stimmung, Zuneigung, Geschmack, Hang, Vorliebe, interessiert sich für

مَيْل: إِنْحِراف Neigung, Schiefheit, Drehung, Abweichung

مِيل: مِقْياسٌ لِلطُّول Meile

مِيلٌ بَحْرِيّ Seemeile, Knoten

مِيل: مِرْوَد، أَدَاةٌ يُكْتَحَلُ بِها Stift, Stock

مِيل (الجَرَّاح): مِسْبَر Sonde; Katheter

مِيلاد: مَوْلِد ـ راجع مَوْلِد

عِيدُ المِيلاد (٢٥ دِيسِمْبِر) Weihnachten

عِيدُ مِيلادِ شَخْص Geburtstag

قَبْلَ المِيلاد V Chr, vor Christus

بَعْدَ المِيلاد A.D, nach Christo

مِيلادِيّ، مِيلادِيَّة: بَعْدَ المِيلاد A.D, nach Christo

مَيَلان ـ راجع مَيْل

مِيلُودْرامَا Melodrama

مِيلُودْرامِيّ melodramatisch

مِيلِيشْيَا Miliz

رِجَالُ المِيلِيشْيَا Milizkämpfer

مَيْمَنَة: جِهَةُ اليَمِين rechts, rechte Seite, rechte Hand

مَيْمَنَة (الجَيْش) rechter Flügel (von einer Armee)

مَيْمُون: ذُو اليُمْنِ والبَرَكَة begünstigt, wohlhabend; glücklich, gesegnet

مَيْمُون: قِرْدٌ ضَخْم Pavian

مِينا ـ راجع مِيْناء

مِيْناء: مَرْفَأ Hafen, Ankerplatz

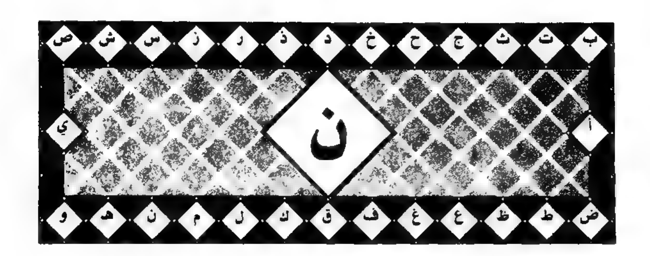
مِيْناءٌ جَوِّيّ Flughafen, Flugplatz

مِيْناء (السَّاعَة) Zifferblatt(von einer Armbanduhr)

مِيْناء: مادَّةٌ زُجَاجِيَّةٌ يُطْلَى بِها Email

مِيْناء (الأَسْنان) Zahnschmelz

مُيُوعَة: سُيُولَة Liquidität, Flüssigsein



ناءَ (بالحِمْلِ) untergehen (unter), hin fallen (unter), zusammenbrechen (unter), tragen (eine Last) mit Schwierigkeit

ناءَ (عن): بَعُدَ - راجع نَأَى (عن)

نَأَى (عن): بَعُدَ weit sein, entfernt (aus), fortgehen (von), wegrücken (aus); gehen,aufgeben

ناءٍ (النّائي): بَعِيد entfernt, weit entfernt, entlegen, weit

نائِب: شَخْصٌ يَقُومُ مَقَامَ غَيْرِه Abgeordnete, Repräsantativ, Vertreter; Delegierte

نائِب: عُضْوُ مَجْلِسِ النُّوّاب Abgeordnete, Repräsantant, Mitglied vom Parlament

نائِبُ رَئِيس Vizepräsident; Stellvertretende

النّائِبُ العامّ Staatsanwalt

نائِبَة: مُصِيبَة Mißgeschick, Unglück, Katastrophe

نائِم: راقِد schlafend

نابَ عن، نابَ مَنابَ darstellen, austauschen für, handeln für, zurücksetzen, die Stelle nehmen von

نابَ (ـهُ أمْرٌ): أصابَ - راجع إنْتابَ

ناب Eckzahn

نابُ الفِيلِ أو الفَظّ Stoßzahn

نابُ الحَيَّةِ السّامَّة Reißzahn

نابٍ (النّابِي) widerlich, abstoßend, widerwärtig; falsch, ungehörig

نابِذ: طارِدٌ مِنَ المَرْكَز zentrifugal

قُوَّة نابِذَة Fliehkraft, Zentrifugalkraft

نابِض: ضارِب، خافِق pulsieren, heftig klopfen, pochender Schmerz, Klopfen

نابِضٌ بالحَياة - راجع حَيّ

نابِض: زُنْبُرُك Sprungfeder

نابِغَة: عَبْقَرِيّ Genie

نابِل: رامِي النِّبال Bogenschütze

ناتِئ: بارِز herausragen, prominent, hervorstehend

ناتِئ: نافِر gehoben, hervorstehend

ناتِج (عن): ناجِم (عن) ergeben (von), veranlasst (durch), produziert (durch)

ناتِج: نِتاج - راجع نِتاج

ناثِر: كاتِبُ النَّثْر Prosa-Schriftsteller, Prosaist, Prosaiker

ناثِر: مُفَرِّق Zerstreuer

ناجَى ein Geheimnis anvertrauen; Geflüster

ناجَى نَفْسَهُ Selbstgespräche führen

ناجِح erfolgreich; wohlhabend; (eine Prüfung) bestehen

شَخْصٌ أو شَيْءٌ أو عَمَلٌ ناجِح ein Erfolg

ناجِذ: ضِرْس Backenzahn

ناجَزَ: قاتَلَ kämpfen

ناجِز - راجع مُنْجَز

ناجِع: مُفِيد — woshltuend, nützlich; wirksam; zuträglich, ersprießlich

ناجِم (عن): ناتِج (عن) — ergeben (von), folgend (von), veranlasst (durch)

ناحَ: نَحَبَ — klagen, jammern, weinen

ناحَ على: نَدَبَ — trauern um, jammern, beklagen

ناحَ الحَمَامُ — gurren

ناحِل - راجع نَحِيل

ناحِيَة: جِهَة، جانِب — Seite; Richtung

ناحِيَة: نُقْطَة، وُجْهَةُ نَظَر — Aspekt, Phase; Punkt; Respekt,Rücksicht; Standpunkt,Gesichtspunkt

ناحِيَة: مِنْطَقَة — Gebiet, Grafschaft; Region, Fläche

ناحِيَةَ: صَوْبَ — nach, in der Richtung von

مِنْ ناحِيَةِ كَذَا — betreffend, in Hinsicht auf, hinsichtlich, in Bezug auf, bezüglich, wie zu, wie für

مِنْ ناحِيَةٍ أُخْرَى أو ثانِيَة — auf der anderen Seite

ناخِب: مُنْتَخِب — Wähler

نادٍ (النَّادِي) — Klub; Gesellschaft; Verband

نادٍ لَيْلِيّ — Nachtclub; Kabarett

نادَى: صاحَ بِ، دَعَا — schreien (für), herbeirufen, rufen zu, holen lassen; vorladen

نادَى: صاحَ — rufen, ausrufen

نادَى بِـ: أَعْلَنَ — proklamieren, verkünden

نادَى بِـ : قالَ بِـ — erklären; befürworten, rufen

نادِب: باكٍ — Trauernde

نادِر — selten; knapp, ungewöhnlich; seltsam, außergewöhnlich

نادِراً، في النَّادِر — selten

نادِرَة: شَيْءٌ نادِر — Seltenheit, seltene Sache

نادِرَة: طُرْفَة — Anekdote, drollige Geschichte, Witz

نادِل: خادِمٌ ضِيَافَة — Ober, Kellner

نادِم: نَدْمان — bereut, bedauernd, traurig, reumütig, reuig

ناذِر: صاحِبُ النَّذْر — Gelöbnissteller

نار — Feuer

النَّار: جَهَنَّم، الجَحِيم — Hölle, Höllenfeuer, Feuer

نارَجِيلَة: جَوْزَةُ الهِنْد — Kokosnuß

نارَجِيلَة: أَرْكِيلَة — Wasserpfeife

نارَدِين (نبات) — Ähre

نارَنْج (نبات) — bittere Orange

نارِيّ — feurig, durch Feuer gebildet

نازِح (عَنْ بَيْتِهِ أو وَطَنِهِ) — Auswanderer, Einwanderer, Ausgebürgerter; emigriert

نازِح (الماء) — ausschäpfen

نازَعَ: خاصَمَ — bestreiten mit, wetteifern mit, streiten mit, kämpfen

نازَعَ: إِحْتَضَرَ — in den Agonien vom Tod sein, sterbend, im Sterbebett liegen

نازَلَ: قاتَلَ — Kollision mit, begegnen, kämpfen

نازَلَ: تَحَدَّى، بارَى — auffordern; konkurrieren mit, wetteifern mit

نازِل: ضِدّ صاعِد — absteigend, fällt (hinunter), läßt fallen; hinab

نازِل: ساكِن، مُقِيم — lebend, residiert, Bewohner

نازِلَة: حادِث (مُؤْسِف) — Mißgeschick, Unfall

نازِلَة: مُصِيبَة — Mißgeschick, Unglück,Katastrophe

نازِلِي (سمك) — Seehecht

ناسَ: تَذَبْذَبَ — baumeln, schwingen, vibrieren

ناس: بَشَر — Leute, Menschen, Menschheit

ناسٍ (النَّاسِي) — nicht bewußt, vergeßlich, vergißt

ناسَبَ: لاءَمَ، وافَقَ — passen, dazupassen; geeignet sein für, dazupassen für, adäquat zu; passen zu, harmonisieren mit, übereinstimmen mit, befürworten; in Harmonie sein mit, einheitlich mit, vereinbar mit

ناسَبَ: صاهَرَ — verwandt durch Ehe sein oder werden

ناسِج: حائِك — Weber

ناسِخ: فاسِخ — ungültig machen, annuliert, streicht aus, hebt auf

ناسِخ: نَسَّاخ ـ راجع نَسَّاخ

آلَةٌ ناسِخَة ـ راجع آلَة

ناسِف، ناسِفَة: مادَّةٌ ناسِفَة — explosiv; Dynamit

عُبْوَةٌ ناسِفَة — Bombe

ناسِك: مُتَنَسِّك، زاهِد — Einsiedler, einsam; asketisch

ناشِئٌ مِنْ أو عَنْ — aufkommen von, entsteht von, geht aus von, ergibt von, wachsend aus

ناشِئ: نامٍ — heranwachsend , neu entstehend

ناشِئ: شابّ، حَدَث — Jugend, junger Mann, junge, jugendliche, Junior

ناشِئَة: شَباب، شُبّان، أَحْداث ـ راجع نَشْء

ناشَدَ: إِسْتَحْلَفَ — inständig bitten, beschwören, anflehen, plädieren, appellieren

ناشَدَ: دَعَا — appellieren, bitten, rufen

ناشِر (الكُتُبِ إلخ) — Verleger

ناشِر: أَفْعَى سامَّة — Kobra; Espe

ناشِط ـ راجع نَشِيط

ناشِف: جافّ — trocken; dürr; getrocknet

ناصَبَ: عادَى، قاوَمَ — feindlich sein; ablehnen

ناصَبَهُ العِداءَ أو العَداوَةَ — die Feindschaft ansagen

ناصِح: مُقَدِّمُ النَّصِيحَة — Berater, ermahnen

ناصِح: نَصُوح ـ راجع نَصُوح

ناصَرَ: أَيَّدَ — verteidigen, unterstützen, assistieren, helfen

ناصِر ـ راجع نَصِير

ناصِع: خالِص، صافٍ، نَقِيّ — klar, rein

ناصِع: واضِح — klar, schlicht, offensichtlich

ناصِعُ البَياض — Schneeweiß

ناصَفَ: شاطَرَ، قاسَمَ مُناصَفَةً — halbiert mit, teilen mit

ناصِيَة: شَعْرُ مُقَدَّمِ الرَّأْس — Stirnhaar, Stirnlocke

ناصِيَة: مُقَدَّمُ الرَّأْس — vorderer Teil vom Kopf

مَلَكَ ناصِيَتَهُ — meistern; kontrollieren

ناضِج — reif, voll entwickelt, ausgewachsen; gut gemacht, gut gekocht

ناضِر: نَضِير — gedeihen, blühen; frisch, zart; hell, leuchtend, glühend

ناضَلَ: كافَحَ — abmühen, wetteifern, kämpfen

ناطَ ـ راجع أَناطَ

ناطِحَةُ سَحَاب — Wolkenkratzer, hohes Gebäude, Hochhaus

ناطِق — Sprecher, Redner

ناطِق (بِلِسانِ كَذا): مُتَحَدِّث — Sprecher, Sprachrohr

ناطُور: حارِسُ الكَرْم — Wache, Wärter (von Weingarten)

ناطُور: بَوَّاب، حارِس — Portier, Türwärter, Pförtner, Hausmeister

ناظَرَ: صارَ نَظِيراً لِـ — gleichen, gleich sein zu

ناظَرَ: قابَلَ، ماثَلَ — korrespondieren, passen zu, ähnlich sein, analog sein zu, gleichwertig sein

ناظَرَ: ناقَشَ — debattieren mit, streiten mit

ناظَرَ: راقَبَ — beaufsichtigen

ناظِر: مُشاهِد — Seher, Zuschauer

ناظِر: مُراقِب — Aufseher, Aufsicht, Inspektor

ناظِر: مُدِيرُ مَدْرَسَة — Schulleiter, Direktor

ناظِر: عَيْن — Auge

ناظِرَة: عَيْن — Auge

ناظِرَة: مُراقِبَة، مُشْرِفَة — Wirtschafterin

ناظِرَةُ مَدْرَسَة — Schulleiterin

ناظِم (الشِّعْر) — Dichter

ناظِم: مُنَظِّم ـ راجع مُنَظِّم

ناظُور: مِنظارُ المَيْدان — Fernglas

ناعِس ـ راجع نَعْسان

ناعِم — weich, glatt, zart, zärtlich, fein; pulverartig

ناعِمَة (نبات) — Salbei

ناعُورَة: دُولابٌ مائِيّ — Wasserrad

نَاغَمَ: لاءَمَ، وَفَّقَ — harmonisieren, gewähren, passen zu, stimmen

نافَ: إرْتَفَعَ — hoch sein

نافَ على: زادَ ـ راجع أَنافَ على

نافَى: عارَضَ، ناقَضَ — widersprechen, unvereinbar mit, im Widerspruch stehen; widersprüchlich sein zu

نافِد: ناضِب — erschöpft, konsumiert, aufgebraucht, entwässert

نافِد (كَكِتابٍ مَطْبُوع) — vergriffen

نافِذ (المَفْعُول) — gültige, wirksam, tatkräftig

نافِذ: مُخْتَرِق — durchdringend, stechend

نافِذ (الكَلِمَة): ذُو نُفُوذ — einflußreich, mächtig

نافِذَة: شُبَّاك — Fenster; Öffnung (in einer Mauer)

نافِر: ناتِئ — gehoben, hervortretend

نافِر: بارِز — hervorstehend, herausragt

نافَسَ: زاحَمَ — konkurrieren mit, wetteifern mit, rivallisieren, nacheifern

نافِع: مُفِيد — hilfsbereit, wohltuend, vorteilhaft, nützlich, gewinnbringend, zuträglich, heilsam

نافِعَة: أشْغالٌ عامَّة — staatliche Bauvorhaben

نافَقَ: راءَى — Verbergen, den Heuchler spielen

نافِلَة: عَمَلٌ لَيْسَ واجِباً — unnötige Leistung o. Tat

مِنْ نافِلَةِ القَوْلِ أنَّ — es ist überflüßig zu sagen

نافُورَة (ماء) — Springbrunnen, Strahl

ناقَة: أُنْثَى الجَمَل — Kamel (Weibchen)

ناقِد (أَدَبِيّ، فَنِّيّ إلخ) — Kritiker; Rezensent

ناقَرَ: شاحَنَ — zanken mit

ناقَشَ — debattieren (mit), diskutieren (mit), streiten (mit)

ناقِص: غَيْرُ كامِل — unvollständig, unvollkommen, ungenügend

ناقِص: غَيْرُ مَوْجُود — fehlen, fehlend, vermißt, abwesend

ناقِص [رياضيات] — minus

ناقَضَ: خالَفَ — widersprechen, widersprüchlich sein, entgegen, inkonsistent mit, unvereinbar mit

ناقِل: شاحِن — Bote, transporter, Frachter, Absender

ناقِل: حامِل — Bote, Träger

ناقِل: نَسَّاخ — Schreiber

ناقِل: مُتَرْجِم — Übersetzer, Dolmetscher

ناقِلَة: حامِلَة — Träger

ناقِلَةُ بِتْرُول، ناقِلَةُ نَفْط — Tanker

ناقِلَةُ جُنْد — Truppentransporter

ناقِم: ساخِط — entrüstet, verärgert, unzufrieden, verstimmt

ناقِم: حاقِد — boshaft, verbittert, giftig

ناقُوس: جَرَس — Glocke; Gong

ناقُوسُ الخَطَر — Alarmglocke; Verwarnung

ناكِر: مَنْ يُنْكِر — bestreiten, Leugner

ناكِرٌ لِلْجَمِيل ـ راجع جَمِيل

نالَ: حَصَلَ على — erhalten, bekommen, erwerben, gewinnen, verdienen, erlangen, erreichen

نالَ مِنْهُ: أَثَّرَ فِيه — beeinflussen, imponieren

نامَ: رَقَدَ — schlafen, schlummern, schlafend sein, ins Bett gehen, schlafen gehen

نامَتِ السُّوقُ: كَسَدَتْ — stockend, flau

نامَ عَنْ: أَغْفَلَ — vernachlässigen, auslassen,

ignorieren, übersehen

نامٍ (النّامي) wachsend; neu entstehend; im Gang befindlich; anwachsend

بَلَدٌ نامٍ، دَوْلَةٌ نامِيَة Entwicklungsland (Staat, Nation)

ناموس: شَرِيعَة، قانون Gesetz, Code

ناموس، ناموسَة: بَعُوض، بَعُوضَة Moskito, Mücken

ناموسِيَّة: كِلَّة Moskitonetz

ناهٍ (النّاهي): مانِع verbietend

ناهِيكَ مِنْ sag nichts von, nicht erwähnen, nicht sprechen von, lass sein; beiseite

الآمِرُ النّاهي ـ راجع آمِر

ناهَزَ: قارَبَ nähern, nah oder nahe bei sein; erlangen, erreichen

ناهَضَ: قاوَمَ، تَحَدَّى widerstehen, entgegentreten; standhalten; trotzen, auffordern

ناهِيكَ مِنْ ـ راجع ناهٍ

ناوَأَ wehren gegen, ablehnen; feindlich sein

ناوَبَ: داوَلَ، عاقَبَ abwechseln, folgen, ablösen, einander

ناوَرَ (عَسْكَرِيًّا، سِياسِيًّا إلخ) manövrieren

ناوَشَ: شاجَرَ kämpfen

ناوَلَ: سَلَّمَ geben (über), reichen, liefern

ناوَلَهُ القُرْبانَ kommunizieren

ناوُلُون: أُجْرَةُ الشَّحْنِ Frachtgebühr o. -kosten

ناوُلُون: أُجْرَةُ السَّفَرِ أو الرُّكُوب Fahrpreis

نَؤُوم: كَثِيرُ النَّوْمِ Schlafend; Spätaufsteher

ناوُوس: تابُوتٌ حَجَرِيّ Sakrophag

ناي: آلَةُ نَفْخٍ مُوسِيقِيَّة Flöte, Querpfeife

نايْلُون Nylon

نَبا (عَنِ الهَدَفِ): لَمْ يُصِبْ Verfehlen

نَبا عن: خالَفَ، حاقَى nicht übereinstimmen mit, im Widerspruch stehen, kränken, beleidigen, widerlich sein zu

نَبا بِـ: أَعْرَضَ عن wegschicken, abweisen

نَبَّأَ (بِـ) ـ راجع أَنْبَأَ (بِـ)

نَبَأ: خَبَر Nachricht; Auskunft; Ankündigung, Bericht, Geschichte

أَنْباء Nachrichten

نَشْرَةُ أَنْباء Nachrichtensendung, Nachrichten, Nachrichten-Bulletin

وِكالَةُ أَنْباء Nachrichtenagentur

نَبات Pflanzen, pflanzlich; Vegetation

عِلْمُ النَّبات Botanik

نَباتِيّ: مَنْسُوبٌ إلى النَّبات pflanzlich

نَباتِيّ: مُتَعَلِّقٌ بِعِلْمِ النَّبات botanisch

نَباتِيّ: عالِمٌ بِالنَّبات Botaniker

نَباتِيّ: إِنْسانٌ يَعِيشُ على الأَطْعِمَةِ النَّباتِيَّة vegetarisch, Vegetarier

نُباح، نِباح (الكَلْب) Bellen, Jaulen

نَبّال: رامِي النِّبال Bogenschütze

نَبالَة ـ راجع نُبْل

نَباهَة: فِطْنَة Scharfsinn, Einblick, Intelligenz, Helligkeit

نَبَتَ الشَّيْءُ wachsen; sprießen, keimen; erheben

نَبْتَة: واحِدَةُ النَّبْتِ أو النَّبات Pflanze, Sprößling, Keim, Sämling

نِبْتُون [فلك] Neptun

نَبَحَ الكَلْبُ (على) bellen

نَبَذَ: اِطَّرَحَ wegwerfen, aufschlagen, entfernen, ausschließen, entlassen, entsagen, aufgeben

نَبَذَ (مِنْ مُجْتَمَعٍ أو مَجْمُوعَة) ächten

نَبَذَ: أَهْمَلَ vernachlässigen, ignorieren

نُبْذَة: جُزْء (مُقْتَطَف) Stückchen, Fragment, Teil

نُبْذَة: مُلَخَّص — Zusammenfassung, Umriß, kurzer Aufsatz

نُبْذَةٌ عَنْ حَيَاةِ شَخْصٍ — Biographie, CV, curriculum vitae

نِبْرَاس: مِصْبَاح، مَشْعَل — Lampe; Licht

نَبْرَة: شَدَّة — Akzent, Betonung

نَبْرَة (الصَّوْتِ) — Laut, Intonation

نِبْرِيج: أُنْبُوب — Schlauch; Leitung; Rohr

نَبَسَ، نَبَّسَ (بِـ): لَفَظَ، تَكَلَّمَ — äußern, sagen, sprechen

نَبَشَ: أَخْرَجَ مِنَ القَبْرِ أو الأَرْضِ — exhumieren, auf-stöbern, ausschachten, ausgraben

نَبَضَ العِرْقُ أو القَلْبُ إلخ: ضَرَبَ، خَفَقَ — pulsieren, heftig klopfen, schlagen, Dröhnen

نَبْض — Puls, Pulsieren, Schlag

نَبْضَة: ضَرْبَة، خَفْقَة — Pulsieren, Klopfen, Schlag, Puls

نَبَعَ الماءُ إلخ — aufsteigen, strömen, entspringen, fließen

نَبَعَ النَّهْرُ إلخ — quellen, hervorsprudeln

نَبْع: يَنْبُوع ـ راجع يَنْبُوع

نَبَغَ: كانَ عَبْقَرِيًّا — ein Genie sein

نَبَغَ في: تَفَوَّقَ — übertreffen in, hervorragend sein in, auszeihnen

نَبْق، نِبْق، نَبَق (نبات) — Lotusblume, Lotusbaum, Christus Dornbusch

نَبُلَ: كانَ نَبِيلاً — adlig sein, hochgeistig, edelmütig, edel gesinnt, vornehm, großmütig

نَبْل: سِهَام — Pfeile

نُبْل: نَبَالَة — Adel, Großmut, Vornehmheit

نَبْلَة: سَهْم — Pfeil

نَبَّهَ على أو إلى — Jmd aufmerksammachen, zeigen, informieren von,benachrichtigen, raten;erinnern

نَبَّهَ: حَذَّرَ، أَنْذَرَ — warnen, alarmieren

نَبَّهَ: حَرَّكَ، أَثَارَ — stimulieren, aufregen, wecken, umrühren

نَبَّهَ: أَيْقَظَ — aufwachen, wecken

نُبْه: فِطْنَة ـ راجع نَبَاهَة

نُبُوءَة — Prophezeiung, Vorhersage

نَبُّوت: عَصًا غَلِيظَة — Knüppel, Stab, Stock, mit einem Knüppel schlagen

نُبُوَّة — Prophezeiung, Prophetentum

نُبُوغ: عَبْقَرِيَّة — Genie, Genialität

نُبُوغ: تَفَوُّق — Vornehmheit, Vorzüglichkeit; Überlegenheit

نَبَوِيّ: خاصٌّ بِنَبِيٍّ أو بِالنَّبِيِّ — Mohammedanisch, Mohammedaner; prophetisch

نَبِيّ: رَسُول — Prophet

النَّبِيّ (مُحَمَّد) صلى الله عليه وسلم — der Prophet, der Apostel Gottes,der Bote vom Gott,Mohammed (der Segen Gottes und Friede ist auf ihm)

نَبِيذ: خَمْر — Wein

نَبِيذ: مَنْبُوذ ـ راجع مَنْبُوذ

نَبِيذِيّ: خَمْرِيّ، كُحُولِيّ — Wein-

نَبِيذِيّ: بِلَوْنِ الخَمْر — Weinfarbig

نَبِيل (صفة) — adlig; von hoher Geburt, großmütig, hochgeistig, klug

نَبِيل (اسم) — Adliger

النُّبَلاء — der Adel

نَبِيه: فَطِن — scharfsinnig, schlau, hochgeistig, klug, intelligent

نَبِيه: شَرِيف — adlig, von hoher Geburt

نَتَأَ: بَرَزَ — herausragen, hervorrager, (her)vorstehen

نِتَاج — Produkt, Produktion, Produkte, Ertrag, Ernte, Frucht, Ergebnis, Erlöse, Einnahmen

نَتَانَة: نَتْن — Gestank, böser Geruch, Morschheit, Fäulnis, Verwesung, Zersetzung, Verfall

نَتَجَ عَنْ أو مِنْ: نَجَمَ، نَشَأَ sich ergeben, folgen, aufkommen, entstehen aus, ausstellen von, wachsen aus, das Ergebnis sein von, wird veranlasst durch

نَتَحَ: نَضَحَ sickern, schwitzen, von sich geben

نَتْح: مَصْدَر نَتَحَ sickern

نَتْح: عَرَق (النَّبَاتِ إلخ) Ausdunstung,Transpiration

نِتْرات Nitrat

نِتْرُوجِين Stickstoff, Nitrogen

نِتْرُوجِينِيّ Stickstoff-

نِتْرِيت Nitrite

نَتَفَ، نَتَّفَ aus zupfen, (Haar, Federn, und so weiter.)

نَتَنَ، نَتُنَ، نَتِنَ ـ راجع أَنْتَنَ

نَتِن: مُنْتِن stinkend, riecht schlecht-, riecht böse-, stinken, übel riechen, faule, verfallen, zerfallen, verdorben

نَتَن ـ راجع نَتَانَة

نُتُوء: بُرُوز Vorsprung, Auswuchs, Ausbuchtung

نَتِيجَة: حَصِيلَة، عاقِبَة Ergebnis, Konsequenz, Ende, Wirkung, Nachwirkung; Spielergebnis, Resultat

نَتِيجَة: نِتَاج ـ راجع نِتَاج

نَتِيجَة: ما يُسْتَخْرَجُ مِنَ المُقَدِّمات Schluß, Abzug Schlußfolgerung

نَتِيجَة: تَقْوِيم، رُوزْنَامَة Kalender, Almanach

نَتِيجَةَ كَذَا، نَتِيجَةً لِكَذَا als ein Ergebnis von, als Folge, deswegen, daher

بِالنَّتِيجَة nach allem; schließlich, letztlich, am Ende, schließlich; folglich, deshalb, also, so

نَثَرَ، نَثَّرَ: ذَرَّ، رَشَّ auseinanderlaufen, verstreuen, verbreiten, streuen, sprenkeln

نَثَرَ: تَكَلَّمَ أو كَتَبَ بِالنَّثْر zu Prosa sprechen, oder in Prosa schreiben

نَثْر: ذَرّ auseinanderlaufen, Zerstreuung, streuen, verstreuen

نَثْر: كَلَامٌ مَنْثُورٌ غَيْرُ مَوْزُون Prosa

نَثْرِيّ: مَنْثُور، غَيْرُ مَنْظُوم Prosa, prosaisch, in Prosa

مَصَارِيفُ نَثْرِيَّة geringfügige Ausgaben, Neben-kosten

نَثْرِيَّات Verschiedenes, buntes Gemisch, verschiedene Punkte oder Gegenstände, krims-krams, kram

نَجَا (مِنْ): سَلِمَ، خَلَصَ flüchten (Gefahr, zu und so weiter.), entkommen, sich bewahren (von), wird bewahrt (von), gerettet (von)

نَجَّى (مِنْ): خَلَّصَ bewahren (von), retten (von), bergen

نَجَاة Rettung, Erlösung; Sicherheit;Entkommen

نَجَاح Erfolg; Gedeihen

نَجَّاد: مُنَجِّد Polsterer

نِجَادَة: تَنْجِيد Polsterung, polstern

نَجَّار: مَنْ حِرْفَتُهُ النِّجَارَة Zimmermann, Schreiner, Kunsttischler, Tischler

نُجَارَة: ما يَسْقُطُ مِنَ الخَشَبِ عِنْدَمَا يُنْجَرُ Holzspäne

نِجَارَة: حِرْفَةُ النَّجَّار Zimmerhandwerk, Tischlerei, Holzarbeitend, Tischlerarbeit

نَجَاسَة: دَنَس Verunreinigung, Beschmutzung, Schmutz

نَجَحَ erfolgreich sein, schaffen, machen es, gewinnen; bestehen (eine Prüfung, zu und so weiter.); arbeiten; Erfolg haben, gedeihen

نَجَّحَ ـ راجع أَنْجَحَ

نَجَّدَ الفَرْشَ أو الوَسَائِدَ إلخ polstern

نَجْد: أَرْضٌ مُرْتَفِعَة Hochland, Plateau, Hochebene

نَجْدَة: إسْعاف Hilfe, Unterstützung; Rettung

النَّجْدَة! helfen Sie! SOS! Hilfe

نَجَرَ (الخَشَبَ) zerstückeln, schnitzen

نَجِسَ، نَجُسَ ـ راجع تَنَجَّسَ

نَجَّسَ: لَوَّثَ — beschmutzen, besudeln, trüben, beflecken

نَجَس ـ راجع نَجَاسَة

نَجِس: مُلَوَّث — unrein, beschmutzt, schmutzig, besudelt, verunreinigt

نَجْل: إبن، وَلَد — Sohn, Sprößling

نَجْلاء ـ راجع أَنْجَل

نَجَمَ عن: نَتَجَ — sich ergeben aus, folgen aus, wird veranlasst durch, aufkommen, herleiten von, ablegen

نَجَّمَ: راقَبَ النُّجُوم — die Sterne beobachten

نَجَّمَ: مارَسَ التَّنجيمَ — Astrologie betreiben

نَجْم: كَوكَب — Stern

نَجْم: كَوكَبٌ سَيَّار — Planet

نَجْم: جِرْمٌ سَمَاوِيّ — Himmelskörper, himmlischer Körper

نَجْمٌ ذُو ذَنَب، نَجْمٌ مُذَنَّب — Komet

نَجْمٌ سِينَمَائِيّ ـ راجع سِينَمَائِيّ

نَجْمَة: كَوكَب — Stern

نَجْمَة [طباعة] — Sternchen

نَجْمَةُ البَحْر: حَيَوانٌ بَحْرِيّ — Seestern, Meerstern

نَجْمَةُ الصَّبَاح (نبات) — Winde

نَجْوَى — vertrauliches Reden, vertrautes Gespräch, geheime Konversation

نَجِيب: كَرِيمُ المَحْتِد — von hoher Geburt, von edler Abkunft, von adliger Abstammung

نَجِيب: مُتَفَوِّق — ausgezeichnet, gut, hervorragend

نَجِيل (نبات) — Hundsgras, Kraut

نَجِيل: عُشْب، كَلأ — Gras, Grünpflanzen

نَحَا: تَوَجَّهَ إلى — gehen auf, Richtung nehmen auf

نَحَا نَحْوَهُ — jds Rat befolgen, imitieren; nehmen, oder adoptiert den gleichen Kurs wie

نَحَّى: أَزَاحَ، وَضَعَ جانِباً — beiseite tun, aus dem Weg legen;verschieben, entfernen; entlassen, bürsten beiseite oder davon, aufschieben

نَحَّات: مَنْ يَنْحُت — Bildhauer

نُحَاس: عُنْصُرٌ فِلِزِّيّ — Kupfer

نُحَاسٌ أَصْفَر — Messing

نُحَاسِيّ — Kupfer, Messing

نَحَافَة: نُحُول — Dünnheit, Schlankheit, Mager

نَحَّال: مُرَبِّي النَّحْل — Bienenzüchter, Imker

نُحَام: طائِرٌ مائِيّ — Flamingo

نَحَبَ: ناحَ — wehklagen, jammern, weinen

نَحْب: نَحِيب ـ راجع نَحِيب

قَضَى نَحْبَهُ — sterben, ablaufen

نَحَتَ — zerstückeln, schneiden, schnitzen

نَحَتَ كَلِمَةً — ein Wort prägen

نَحْت — Skulptur, Schnitzerei

نَحَرَ: ذَبَحَ — schlachten, töten

نَحْر: ذَبْح — Schlachten, Tötung

نَحْر: أَعْلَى الصَّدْر — oberer Teil von der Brust, Kehle

نَحَسَ: أَتَى بِالنَّحْسِ على — verhext, verhexen, Unglück

نَحَّسَ: طَلَى بِالنُّحَاسِ — Verkupfern

نَحْس: سُوءُ البَخْت — Mißgeschick, Unglück

نَحُفَ، نَحِفَ — dünn sein, oder werden, schlank machen, schlank, Gewicht verlieren

نَحَلَ: أَهْدَى — präsentieren, spenden, geben schenken

نَحَلَ: نَسَبَ إِلَيْهِ قَوْلاً قَالَهُ غَيْرُهُ — unrecht zuschreiben

نَحَلَ: صارَ نَحِيلاً ـ راجع نَحِلَ

نَحَلَ، نَحِلَ: صارَ نَحِيلاً — verfallen, schlank werden; Gewicht verlieren

نَحْل، نَحْلَة: حَشَرَةٌ تُنتِجُ العَسَل — Biene

ذَكَرُ النَّحْلِ Biene

نَحْنُ wir

نَحْو: كَيْفِيَّة، طَرِيقَة Art, Art und Weise, Mode; Weg, Methode

نَحْو: جِهَة، جانِب Richtung; Seite

نَحْو، عِلْمُ النَّحْوِ Grammatik; Syntax

نَحْوَ: صَوْبَ nach, zu, in der Richtung von

نَحْوَ، نَحْواً مِنْ: حَوَالَى über, annähernd, herum, beinahe, fast, rund

نَحْوَ: مَثَلاً wie, solche wie, zum Beispiel

فِي كُلِّ أَنْحاءِ العالَمِ überall um die Welt; weltweit

نُحُول: هُزَال، نَحَافَة Dünnheit, Schlankheit, Mager

نَحْوِيّ: خاصٌّ بِعِلْمِ النَّحْوِ grammatisch; syntaktisch

نَحْوِيّ: عالِمٌ بِالنَّحْوِ Grammatiker

نَحِيب: نُوَاح Wehgeschrei, Wehklage, laut weinend

نَحِيف: نَحِيل dünn, schlank, mager, abgezehrt

نَخَّاس: تاجِرُ الماشِيَة Rinderhändler, Viehhändler

نَخَّاس: تاجِرُ الرَّقِيق، بائِعُ العَبِيد Sklavenhändler

نَخَّاس: تاجِرُ الرَّقِيقِ الأَبْيَض Sklavenhändler

نِخَاسَة: تِجَارَةُ الماشِيَة Viehhandel

نِخَاسَة: تِجَارَةُ العَبِيد Sklavenhandel

نِخَاسَة: تِجَارَةُ الرَّقِيقِ الأَبْيَض Mädchenhandel

نُخَاع: الحَبْلُ الشَّوْكِيّ Rückenmark

نُخَاع (العَظْم) Knochenmark

نُخَالَة (الحُبُوبِ إلخ) Kleie

نَخَبَ ـ راجع إِنْتَخَبَ

نَخْب: ما يُشْرَبُ لِصِحَّةِ شَخْصٍ إلخ Trinkspruch

نَخْب: إِنْتِقَاء ـ راجع إِنْتِخاب

نُخْبَة: صَفْوَة، خِيرَة auserlesen, erste, Blume, Spitze

نُخْبَة: الخَاصَّةُ مِنَ النَّاس Elite, prominente Leute, Oberklasse, VIP

نَخَرَ: شَخَرَ schnauben

نَخَرَ: قَرَضَ nagen, beißen, essen, zerfressen

نَخْر: تَفَتُّت، تَعَفُّن Verfall, Fäulnis

نَخَر: تَسَوُّسُ العِظَام Karies

نَخَر: تَسَوُّسُ الأَسْنَان Zahnverfall

نَخِر: بالٍ، مُتَفَتِّت، عَفِن verfallen, Fäulnis

نَخِر: مُتَسَوِّس (لِلأَسْنَانِ والعِظَام) zerfallen

نَخَزَ: وَخَزَ stechen, durchstoßen

نَخَسَ: هَمَزَ anstacheln, stoßen, antreiben

نَخَلَ: غَرْبَلَ sieben

نَخْل: نَخِيل، شَجَرُ البَلَح Palmen

نَخْل: غَرْبَلَة Sieben

نَخْلَة: شَجَرَةُ البَلَح Palme, Dattelpalme

نَخْوَة: مُرُوءَة Ritterlichkeit, Tapferkeit, Großmut

نَخْوَة: حَمَاسَة، غَيْرَة Eifer, Begeisterung

نَخْوَة: تَكَبُّر Arroganz, Hochmut

نَخِيل، نَخِيلَة ـ راجع نَخْل، نَخْلَة

نِدّ: نَظِير gleich, Gegenstück, ebenbürtig

نِدّ: خَصْم، غَرِيم Gegner, Rivale

نَدَا: جَمَعَ zusammenrufen, versammeln, herbeirufen

نَدَّى: بَلَّلَ anfeuchten, naß machen

نَدًى: طَلّ Tau

نَدًى: جُود، كَرَم Großzügigkeit

قَطْرَةُ نَدًى Tautropfen

نِدَاء Schrei; Proklamation; Ankündigung, Aufruf

نَدَامَة ـ راجع نَدَم

نَدَاوَة Feuchtigkeit, Naßheit, Luftfeuchtigkeit; Tau

نَدَبَ (المَيْتَ) trauern (um), jammern, beklagen,

Arabisch	Deutsch
	klagen über, weinen
نَدَبَ (لِـ أو إلى) ـ راجع إنْتَدَبَ (لِـ)	
نَدْب (المَيْتِ)	Wehklage, Klagen, weinen
نَدَبَة، نَدْبَة: أثَرُ الجُرْحِ	Narbe, Kratzer
نُدْبَة: مَرْثاة	Elegie, Klage
نُدْبَة: نِدَاءُ تَفَجُّعٍ	Wehklage
نَدَّدَ بِـ: شَجَبَ	kritisieren, tadeln, verdammen, anprangern
نَدَرَ: قَلَّ وُجُودُهُ	selten,ungewöhnlich, knapp sein
نُدْرَة: قِلَّة (وُجُودٍ)، نَقْص	Seltenheit, Knappheit, Unzulänglichkeit, Mangel
نَدَفَ، نَدَّفَ (القُطْنَ إلخ)	krempeln, kämmen
نُدْفَةُ الثَّلْجِ	Schneeflocke
نُدْفَةُ الصُّوفِ أو القُطْنِ	Flocke
نُدُل: خَدَمُ الضِّيَافَة	Kellner
نَدِمَ (على)	bereuen, bedauern
نَدَم	Reue, Bedauern
نَدْمان ـ راجع نادِم	
نَدْوَة: حَلْقَة (لِتَبادُلِ الآرَاءِ، دِرَاسِيَّة إلخ)	Symposion; Seminar
نَدْوَة: نادٍ ـ راجع نادٍ	
نَدْوَة: مَجْلِس	Rat
نَدِيَ: إبْتَلَّ	nass, feucht sein, oder werden
نَدِيّ: مُبْتَلّ	nass, feucht
نَدِيُّ الكَفِّ	großzügig, freigebig
نَدِيم: مُجَالِسٌ على الشَّرَاب	Saufbruder, Vertrauter Zechgenosse
نَدِيم: رَفِيق، صاحِب	Freund, Spielkamerad; Begleiter, Kamerad
نَذَالَة: خِسَّة	Gemeinheit, böse
نَذَرَ: أوْجَبَ على نَفْسِهِ نَذْراً	geloben, ein Gelöbnis machen, etw zu tun
نَذَرَ لِلّهِ	geloben, ein Gelöbnis machen; weihen
نَذْر: عَهْدٌ يُوجِبُهُ المَرْءُ على نَفْسِه	Versprechen
نَذْر: تَقْدِمَةٌ يُوفَى بِها نَذْرٌ	Gelübde
نَذْل: حَقِير	niedrig, gemein, böse; Schurke, Schlingel, Gauner
نَذِير: مُنْذِر، بَشِير، دَلِيل	Herold, Vorbote, Vorläufer; Vordeutung, Vorzeichen, Omen
نِرْبِيج، نِرْبِيش: أُنْبُوب	Schlauch; Leitung; Rohr
نَرْجِس، نِرْجِس (نبات)	Narzisse
نَرْد، زَهْرُ النَّرْدِ: زَهْرُ الطَّاوِلَة	Würfel
نَرْد، لُعْبَةُ النَّرْدِ: لُعْبَةُ الطَّاوِلَة	Tricktrack
نَرْدِين (نبات)	Ähre, Baldrian
نَرَنْج (نبات)	Pomeranze
نَزَّ: رَشَحَ، نَضَحَ	sickern, schwitzen, durchsickern
نِزَاع: خُصُومَة، خِلاف	Kontroverse, Uneinigkeit, Streit, Konflikt,Gerassel, Unterschied
نِزاع: خُصُومَةٌ قَضَائِيَّة	Prozeß
نِزَاع: إحْتِضار	Todesqual, mit dem Tode ringen
نِزَال: قِتَال	Zusammenstoß, Kampf, Schlacht
نَزَاهَة: تَجَرُّد	Unbefangenheit, Sachlichkeit, Unvoreingenommenheit
نَزَاهَة: إسْتِقَامَة	Aufrechtigkeit, Ehrlichkeit, Rechtschaffenheit
نَزَحَ: هاجَرَ	emigrieren, fortgehen, auswandern, gehen
نَزَحَ: صَرَّفَ، فَرَّغَ	entwässern, ausschöpfen; leeren
نَزْر: قَلِيل	klein, unbedeutend, unwesentlich
نَزَعَ: قَلَعَ	herausziehen, wegnehmen, abmachen, herausnehmen, entfernen
نَزَعَ ثِيابَهُ	entkleiden, ausziehen
نَزَعَ السِّلاحَ	entwaffnen
نَزَعَ المِلْكِيَّةَ	enteignen

نَزَعَ مِنْ: جَرَّدَ مِنْ ausziehen, berauben, enteignen

نَزَعَ إلى: مالَ neigen zu, tendieren zu, geneigt zu, hat eine Neigung oder Tendenz zu

نَزَعَ إلى: إشْتاقَ sich sehnen nach, wünschen

نَزْع: قَلْع Herausziehen, Entfernung

نَزْعُ السِّلاحِ Abrüstung

نَزْعُ المِلْكِيَّةِ Enteignung

نَزْع: إحْتِضار Tod, Sterben

نَزْعَة: مَيْل Tendenz, Trend, Neigung, Stimmung, Hang

نَزَفَ دَماً، نَزَفَ دَمُهُ bluten, (viel) Blut verlieren

نَزْف: نَزِيف Hämorrhagie; Blutung

نَزْف: إسْتِنْزاف ـ راجع إسْتِنْزاف

نَزَق: طَيْش، رُعُونَة Unbesonnenheit, Frivolität, Ungestümheit, Unbesorgtheit, Achtlosigkeit, Tollkühnheit

نَزَق: حِدَّةُ الطَّبْع Reizbarkeit, Jähzorn

نَزِق: طائِش، أَرْعَن unbesonnen, ungestüm, frivol leichtsinnig, achtlos, tollkühn

نَزِق: حادُّ الطَّبْع reizbar, böse, leichtaufbrausend, jähzornig, schlechtgelaunt

نَزَلَ: إنْحَدَرَ herunterkommen, hinuntergehen

نَزَلَ: سَقَطَ fallen, nachlassen

نَزَلَ: خَفَّ، هَبَطَ sinken, vermindern, fallen, fallen lassen

نَزَلَ: تَرَجَّلَ absteigen, an Land gehen, von bord gehen, niederlassen, (her) untergehen, aussteigen

نَزَلَتِ الطّائِرَةُ: حَطَّتْ، هَبَطَتْ landen

نَزَلَ كَلامُ اللهِ، الوَحْيُ إلخ offenbaren

نَزَلَ (بـ، في، عِنْدَ، على): حَلَّ، أَقامَ halten, einen Halt machen bei; bleiben bei, beherbergen bei, residieren in, wohnen in, bewohnen

نَزَلَ بِهِ الأَمْرُ: حَلَّ، أَصابَ begeben, passieren zu, stoßen, plagen

نَزَلَ عِنْدَ رَغْبَتِهِ أو طَلَبِهِ zustimmen zu, zuetwas einwilligen, sich fügen; nachkommen, erfüllen

نُزِلَ: أَصابَهُ زُكامٌ sich erkälten, hat eine Erkältung

نَزَّلَ: أَنْزَلَ ـ راجع أَنْزَلَ

نَزَّلَ: وَضَعَ einlegen, setzen, hineinstecken

نُزُل: فُنْدُق Hotel, Gasthaus, Wohnheim, Motel

نَزْلَة: ضِدّ صَعْدَة Abstieg

نَزْلَة: اِلْتِهابُ القَناةِ التَّنَفُّسِيَّة Katarrh

نَزْلَةٌ شُعَبِيَّةٌ أو صَدْرِيَّة Bronchitis

نَزْلَةٌ وافِدَة Grippe

نَزُهَ، نَزِهَ: كانَ نَزِيهاً unparteiisch sein, ehrlich, aufrecht sein

نَزُهَ عَنْ weit weg sein von, frei; fernhalten von

نَزَّهَ عَنْ: أَجَلَّ عَنْ etwas als weit oben erachten

نُزْهَة Spaziergang, Bummel, Promenade; Exkursion, Ausflug, picknick

نَزْوَة: هَوًى (مُفاجِئ) Laune, Phantasie, Impuls,

نُزُوح: هِجْرَة، رَحِيل Auswanderung, Auszug, Hedschra; Abreise, Abgang, Einwanderung; Wanderung

نُزُوع: مَيْل Neigung, Hang, Tendenz

نُزُول: إنْحِدار absteigend, Abstieg

نُزُول: سُقُوط Sturz, Rückgang, Fall, Tropfen

نُزُول: تَرَجُّل Landung, steigt ab, niederlassen, Abstieg

نُزُولُ الطّائِرَة Landung, Landen

نُزُول: حُلُول، إقامَة Zwischenstation, Aufenthalt, Wohnsitz; bleibt, residiert, bewohnt

نُزُولٌ عِنْدَ رَغْبَةٍ أو إرادَةٍ Fügsamkeit, Erfüllung, Ehrerbietung

نَزِيف: نَزْف Blutung

نَزِيل (ج نُزَلاء) Gast; Untermieter, Pensionsgast; wohnhaft, Bewohner

نَزِيه: مُتَجَرِّد، عادِل — unparteiisch, gerecht, fair, vorurteilslos, unbefangen

نَزِيه: شَرِيف، مُسْتَقِيم — ehrlich, rechtschaffen, aufrecht

نَسَّى: جَعَلَهُ يَنْسَى — vergessen lassen

نَسًا: عِرْقٌ مِنَ الوَرِكِ إلى الكَعْب — Ischiasnerv

أَلَمُ النَّسَا، عِرْقُ النَّسَا (مرض) — Ischias

نَسَّاء: كَثِيرُ النِّسْيان — vergeßlich

نِسَاء: نِسْوَة — Frauen

نِسَائِيّ: نِسْوِيّ — weiblich, fraulich, Frau, Frauen, Dame. für Frauen

نَسَّابَة ـ راجع نَسَب

نَسَّاج: حائِك — Weber

نَسَّاخ: ناقِل — Schreiber

نَسَبَ إلى: عَزَا — zurückführen (auf), zuschreiben, jemandem etwas zuschreiben

نَسَبَ إلى: إتَّهَمَ بِـ — jemandem etwas zuschreiben, anklagen, vorwerfen

نَسَب: سُلالَة، أَصْل — Abstammung, Ahnenreihe, Ursprung, Abstieg

نَسَب: قَرَابَة — Verwandtschaft, (Familie) Beziehung

نَسَب: مُصَاهَرَة — Verwandtschaft,Beziehung durch Ehe

نِسْبَة: عَزْو — Zurückführen

نِسْبَة: إنْسِجام، تَمَاثُل — Harmonie, Zustimmung; Verwandtschaft; Symmetrie, Verhältnis

نِسْبَة: مُعَدَّل — Verhältnis, Rate

نِسْبَةٌ مِئَوِيَّة — Prozentsatz

بالنِّسْبَةِ إلى: فِيمَا يَتَعَلَّقُ بِـ — in Bezug auf, betreffend, hinsichtlich, im Zusammenhang mit, wie zu, wie für

بالنِّسْبَةِ إلى: بالمُقَارَنَةِ مَع — im Vergleich zu, verglichen mit

نِسْبِيّ — verhältnismäßig, vergleichend

نِسْبِيًّا — relativ, verhältnismäßig

نِسْبِيَّة — Relativität

نَسَجَ: حاكَ — weben; stricken

نَسَجَتِ العَنْكَبُوتُ خُيُوطَها — Spinnen

نَسَجَ على مِنْوالِهِ — imitieren, abschreiben

نَسْج: حِيَاكَة — Weberei

نَسَخَ: أَبْطَلَ، أَلْغَى — ungültig machen, für null und nichtig erklären, annulieren, abschaffen, ausstreichen

نَسَخَ: نَقَلَ — abschreiben

نَسَخَ: إسْتَخْرَجَ نُسْخَةً طِبْقَ الأَصْلِ عن — abschreiben, vervielfältigen, fotokopieren

نَسْخ: إبْطال، إلْغاء — Annulierung, Abschaffung, Absage

نَسْخ: نَقْل — Kopieren, Abschrift

نَسْخ: إسْتِخْراجُ صُورَةٍ عن — Kopieren, fotokopiert, Verdoppelung

نُسْخَة (مِنْ كِتَاب، مَجَلَّةٍ إلخ) — Kopie

نُسْخَة: صُورَة (مَنْقُولَة) — Kopie, Abschrift

نُسْخَةٌ أَصْلِيَّة — Original

نَسْر (طائر) — Adler; Geier

نِسْرِين (نبات) — gelbe Narzisse

نُسْغ (النَّبات) — Saft

نَسَفَ: فَجَّرَ — sprengen, explodieren; in die Luft sprengen

نَسَفَ الحَبَّ: ذَرَّاهُ — worfeln, zerstreuen

نَسَفَتِ الرِّيحُ التُّرابَ: ذَرَّتْهُ — auseinanderlaufen, verstreuen; blasen

نَسْف: تَفْجِير — sprengen, Explosion; in die Luft sprengen

نَسْف: تَذْرِيَة (الحُبُوب) — Worfel

نَسَقَ: نَظَمَ (الدُّرَّ إلخ في خَيْط) — aufreihen

نَسَّقَ: نَظَّمَ، رَتَّبَ koordinieren; arrangieren, organisieren; einstufen, sortieren

نَسَق System; Methode; Art, Art und Weise; Typ, Muster; Symmetrie

نَسَقِيّ systematisch; methodisch; symmetrisch

نَسْك، نُسُك، نُسْك: تَزَهُّد Askese

نَسْك، نُسُك، نُسْك: تَعَبُّد، عِبَادَة Frömmigkeit, Hingabe

نُسُك (الحَجّ) Zeremonien (aus Pilgerfahrt)

نَسَلَ: وَلَدَ Nachkommenschaft

نَسَلَ، نَسَّلَ (النَّسِيجَ إلخ) auftrennen, ausfransen, zerfasern

نَسْل: ذُرِّيَّة Sprößling, Nachkommen, Kinder

تَحْدِيدُ النَّسْل Geburtenkontrolle

نَسَمَة (هَوَاء) Lüftchen, leichter Hauch, Atem, Odem

نَسَمَة: إِنْسان Person, Mensch

نَسَمَة: رَبْو (مرض) Asthma

نَسْنَاس (حيوان) Affe

نِسْوان، نِسْوَة، نُسْوَة: نِسَاء Frauen

نِسْوِيّ ـ راجع نِسَائِيّ

نَسِيَ vergessen

لا يُنْسَى unvergeßlich

نَسْي: نِسْيان ـ راجع نِسْيان

أَصْبَحَ نَسْيًا مَنْسِيًّا in Vergessenheit fallen, wird ganz vergessen

نَسِيئَة: دَيْن Kredit

نِسْيان Vergeßlichkeit, Vergessenheit

نَسِيب: قَرِيب Verwandte, Blutsverwandter, Familie

نَسِيب: صِهْر، زَوْجُ الابْنَة Schwiegersohn

نَسِيب: صِهْر، زَوْجُ الأُخْت Schwager

نَسِيج: قُمَاشٌ مَنْسُوج Textilien, Textilwaren, Stoff, Gewebe

نَسِيج [أحياء] Gewebe

نَسِيج: بِنْيَة، تَرْكِيب Textur, Struktur

نَسِيم: رِيحٌ لَيِّنَة Brise, leichter Wind

نَشَأَ: بَرَزَ إلى الوُجُود aufkommen, entstehen, erheben, auftauchen, beginnen, entspringen

نَشَأَ مِنْ أو عَنْ aufkommen (von), entstehen (von), ergeben (von), folgen

نَشَأَ: شَبَّ، تَرَعْرَعَ aufwachsen; wachsen, entwickeln

نَشَّأَ: رَبَّى großziehen, züchten, pflegen, nähren

نَشَّى (الثَّوْبَ): عالَجَهُ بالنَّشَا stärken

نَشْء: شَبَاب، شُبَّان، أَحْداث (die) Jugend, (der) junge, junge Leute, neue Generation, Kinder

نَشًا، نَشَاء Stärke

نُشَّاب: سِهَام Pfeile

قَوْسٌ ونُشَّاب Pfeil und Bogen

نُشَّابَة: سَهْم Pfeil

نَشْأَة frühes Leben, Jugend; Wuchs, Ursprung, Entwicklung; Anstieg, Geburt, Anfang; Entstehung

نُشَادِر: مُرَكَّبٌ غازِيّ Ammoniak

نُشَارَة (الخَشَب) Sägemehl, Sägespäne

نَشَاز: تَنَافُر (مُوسِيقِيّ إلخ) Dissonanz, Uneinigkeit

نَشَّاش، وَرَقٌ نَشَّاش Löschpapier

نَشَّاشَة: وَرَقَةٌ نَشَّاش Löschpapier

نَشَاط Aktivität, Energie, Kraft, Lebhaftigkeit, Schuß, Elan, reges Treiben, Aufruhr

نَشَّاف، وَرَقٌ نَشَّاف beklecksen Papier

نَشَّافَة: وَرَقَةٌ نَشَّاف Löschpapier

نَشَّافَة: مِنْشَفَة Handtuch

نَشَّافَة: آلَةٌ مُنَشِّفَة Trockner

نَشَّال: سَرَّاقُ الجُيُوبِ إلخ — Taschendieb

نَشِبَ فِي: عَلِقَ — haften, klemmen, festgefahren in, gefangen in

نَشِبَتِ الحَرْبُ إلخ — ausbrechen

نَشَجَ: بَكَى بِأَنْفاسٍ سَرِيعَة — schluchzen; Winseln

نَشَدَ: طَلَبَ — suchen, durchsuchen

نَشَدَ: إسْتَحْلَفَ، دَعَا - راجع ناشَدَ

نَشْد، نِشْدان — Suchen, Suche, Forschen

نَشَرَ: بَسَطَ، مَدَّ — verbreiten, entfalten, entrollen, lockern

نَشَرَ: أَخْرَجَ، أَرْسَلَ — verbreiten, hinausschicken, ausstrahlen, zerstreuen, frei geben

نَشَرَ: أَذَاعَ، رَوَّجَ — verbreiten, zerstreuen; zirkulieren; bekanntmachen, Rundschreiben versenden, publizieren, veröffentlichen, öffentlich machen

نَشَرَ: أَصْدَرَ (كِتاباً إلخ) — veröffentlichen, ausstellen, produzieren

نَشَرَ (قُوّاتٍ، جُنُوداً إلخ) — einsetzen

نَشَرَ (غَسِيلاً على حَبْل) — aufhängen (Wäsche)

نَشَرَ: بَعَثَ مِنَ المَوْت — wieder aufleben lassen, vom Tote auferwecken

نَشَرَ: قَطَعَ بِالمِنْشار — Sägen

نَشْر: بَسْط، مَدّ — verbreiten, dehnt aus; entfaltet, entrollt

نَشْر: إخْراج، إرْسال — verbreiten, hinausschickt, Ausbreitung, Freilassung

نَشْر: إذاعَة، تَرْوِيج — verbreiten, Ausbreitung; Verlagswesen, Freilassung, öffentliche Bekantgabe

نَشْر (الكُتُبِ إلخ) — Verlagswesen, Ausgabe; Veröffentlichung

نَشْر (القُوّاتِ، الجُنْدِ إلخ) — Einsatz, Aufstellung

نَشْر: بَعْث، قِيامَة — Wiederbelebung, Auferstehung

نَشْر: قَطْعٌ بِالمِنْشار — Sägen

حَقُّ (حُقُوقُ) النَّشْرِ والطَّبْع — Copyright

دارُ نَشْر — Verlag, Verleger

نَشْرَة — Veröffentlichung; Bulletin; Prospekt; Broschüre, Pamphlet

نَشْرَةُ أَخْبار — Nachrichtensendung, Nachrichten, Nachrichten-Bulletin

نَشْرَةٌ جَوِّيَّة — Wetterbericht

نَشِطَ: تَنَشَّطَ — aktiv, energisch, temperamentvoll, lebhaft, frisch sein, oder werden

نَشَّطَ: جَعَلَهُ نَشِيطاً — aktivieren, stimulieren, mit Energie speisen,beleben,stärken,wieder beleben

نَشَّطَ: عَقَدَ — verknoten, binden, schnüren

نَشِط - راجع نَشِيط

نَشِفَ: جَفَّ — trocknen, trocken werden, das Wasser entziehen

نَشَّفَ (بِمِنْشَفَة) — wischen (trockene), trocken reiber, trocknen, oder reiber mit einem Handtuch

نَشَّفَ: جَفَّفَ — trocknen, trocken machen, das Wasser entziehen

نَشْقَة — Schnüffeln; leichter Hauch, Atem

نَشَلَ: إنْتَزَعَ، إخْتَطَفَ — wegnehmen, stehlen

نَشَلَ: سَلَبَ — stehlen, bestehlen

نَشَلَ: أَنْقَذَ، خَلَّصَ، رَفَعَ — befreien; bewahren, retten; abholen, heben

نَشْل: سَرِقَةُ الجُيُوبِ إلخ — Taschendiebstahl

نُشُوء — Anstieg, Geburt, Anfang, Beginn, Wuchs, Ursprung, Entstehung, Entwicklung, Evolution

نَشْوان: سَكْران — betrunken, berauscht

نَشْوان: جَذِل — entzückt, gespannt, frohlockend, freudig erregt, überschwenglich

نُشُوب: إنْدِلاع — Ausbruch

نَشْوَة: سُكْر — Rausch, Trunkenheit

نَشْوَة: جَذَل، اِبْتِهاجٌ غامِر | Ekstase, Entzücken, freudige Erregung, Jubel
نُشور: بَعْث، قِيامَة | Wiederbelebung, Auferstehung
نُشوز (الزَّوجَة) | Aufsässigkeit, Ungehorsamkeit, Übertretung der ehelichen Pflichten
نَشوق: سَعُوط | Schnupftabak
نَشَوِيّ | stärkehaltig
نَشَوِيّات | stärkehaltiges Essen, Stärkemehl
نَشيج: بُكاءٌ بِأنْفاسٍ سَريعَة | schluchzen, Schluchzer, Winseln
نَشيد | Lied, Gesang; Hymne
نَشيدٌ وَطَنِيٌّ أو قَوْمِيّ | Nationalhymne
نَشيط | aktiv, energisch, dynamisch, lebhaft, temperamentvoll, kräftig
نَصَّ على: ذَكَرَ، اِشْتَرَطَ | festlegen, lanten
نَصَّ (على): أمْلَى (على) | diktieren
نَصّ: مَتْن، كَلِماتُ المُؤَلِّف | Text
نَصّ (مَكْتوب): مَخْطوطَة | Schrift, Text
نَصّ: صيغَة | Formulierung, Version
نَصّ: حُكْم، شَرْط | Ausdruck, Vorbehalt, Bedingung
نَصّاب: مُحْتال | Schwindler, Betrüger, Gauner
نَصّاب: مُخْتَلِس | jd, der eine Unterschlagung begangen hat
نِصاب (قانونِيّ) | Quorum, die volle Zahl
نِصاب: أصْل | Ursprung, Anfang
نِصاب: مَقْبِض | Griff
في نِصابِهِ | an seiner richtigen Stelle, in bester Ordnung
عادَتِ الأُمورُ إلى نِصابِها | richtigstellen
عَدَمُ اكْتِمالِ النِّصاب | Mangel an Quorum, die Zahl ist nicht voll
نَصاعَة: صَفاء، نَقاء | Reinheit, Klarheit

نَصَبَ: أقامَ، رَفَعَ | errichten, aufstellen, hinauflegen
نَصَبَ خَيْمَةً | aufschlagen (hat aufgestellt, errichten) ein Zelt
نَصَبَ عَلَماً | hochheben, (eine Fahne), hissen
نَصَبَ (على): اِحْتالَ | beschwindeln, anschmieren, betrügen, schwindeln
نَصَبَ (على): اِخْتَلَسَ | unterschlagen, veruntreuen
نَصَبَ لَهُ الشَّرَّ | offene Feindschaft zeigen
نَصَبَ لَهُ فَخّاً | eine Falle stellen
نَصَبَ لَهُ كَميناً | Hinterhalt legen
نَصِبَ: تَعِبَ | müde, erschöpft sein, oder werden
نَصِبَ: جَدَّ، اِجْتَهَدَ | hart arbeiten, abplagen, sich austrengen
نَصَّبَ: وَلّاهُ مَنْصِباً، عَيَّنَ | einführen (in ein Amt), ins Amt einsetzen; ernennen (zu einem Amt), nominieren
نَصَبَ أُذُنَيْه | die Ohren spitz halten
نَصَب: تَعَب | Ermüdung, Erschöpfung
نَصَب: كَدّ | mühselige Arbeit, harte Arbeit
نَصْب: إقامَة، رَفْع | Errichtung, Aufstellung
نَصْب: اِحْتِيال | Schwindel, Betrügerei, Betrug
نَصْب: اِخْتِلاس | Unterschlagung, Veruntreuung
نُصْب ـ راجع نُصُب
نُصُب: شَيْءٌ مَنْصوب | Denkmal; Pfahl
نُصُب: تِمْثال | Statue
نُصُب: وَثَن | Götze
نُصُبٌ تَذْكارِيّ | Denkmal, Ehrenmal
نَصَبَة: غَريسَة، شَتْلَة | Pflanze
نَصَتَ لِـ ـ راجع أنْصَتَ لِـ
نَصَحَ: قَدَّمَ نَصيحَةً لِـ | raten, Rat geben, empfehlen
نَصَحَ: حَذَّرَ، وَعَظَ | warnen, dringend empfehlen
نُصْح ـ راجع نَصيحَة

نَصَرَ: أَيَّدَ — helfen, unterstützen, verteidigen, befürworten
نَصَرَ: ظَفَّرَ — siegreich machen
نَصَّرَ: جَعَلَهُ نَصْرانِيًّا — zum Christen machen
نَصَّرَ: عَمَّدَ — taufen
نَصْر: اِنْتِصار، غَلَبَة — Sieg, Triumph
نَصْرانِيّ: مَسِيحِيّ (صفة اسم) — Christlich, Christ
النَّصْرانِيَّة: المَسِيحِيَّة — Christentum
نُصْرَة ـ راجع مُناصَرَة
نَصَّفَ: قَسَمَهُ نِصْفَيْن — halbieren, in der Mitte teilen
نِصْف: شَطْر، أَحَدُ قِسْمَي الشَّيْء — Hälfte
نِصْف: مُنْتَصَف — mittler, Mitte
نِصْف: مُتَوَسِّط، شِبْه — Halb
نِصْفُ أُسْبُوعِيّ — Halbwöchentlich
نِصْفُ دائِرَة — Halbkreis
نِصْفُ ساعَة — dreißig Minuten, eine halbe Stunde
نِصْفُ شَهْرِيّ — zweiwöchentlich
نِصْفُ قُطْر — Radius
نِصْفُ الكُرَة — Hemisphäre
نِصْفُ اللَّيْل — Mitternacht
نِصْفُ نِهائِيّ، مُباراةٌ نِصْفُ نِهائِيَّة — Halbfinal
نِصْفُ النَّهار — Mittag
نِصْفِيّ — Hälfte, Halb, hemi
تِمْثالٌ نِصْفِيّ — Büste
نَصَلَ اللَّوْنُ — verwelken, bleichen, erbleichen
نَصْلُ السَّهْمِ أو الرُّمْح — Speerspitze, Pfeilspitze
نَصْلُ السِّكِّينِ أو السَّيْفِ — Klinge
نَصْلُ وَرَقَةِ النَّبات — Halm, Glied
نَصُوح: صادِق، مُخْلِص — aufrichtig, ehrlich, wahr, treu, loyal
نَصِيب: حِصَّة — Anteil, Teil, Los, Zuteilung

نَصِيب: حَظّ — Glück, Vermögen; Chance
نَصِيب: قَدَر، قِسْمَة — Schicksal, Los
نَصِيحَة: نُصْح — Rat, Ratschlag, Empfehlung
نَصِيحَة: تَحْذِير، وَعْظ — Ermahnung
نَصِير: مُناصِر — Helfer; Anhänger, Beschützer;Befürworter, Verfechter, Patron, Förderer, Verfolger; Enthusiast
نَضارَة — Blüte; Neuheit; Schönheit; Gesundheit
نِضال: كِفاح — Anstrengung, Kampf, Streit
نِضالِيّ — kampfbereit, kämpferisch
نَضَبَ: نَفِدَ — auslaufen; aufgebraucht; weniger werden, dahinschwinden
نَضَبَ النَّهْرُ: جَفَّ — austrocknen, trocken laufen
لا يَنْضَبُ — unerschöpflich
نَضِجَ — reifen, reif sein, oder werfen,voll entwickelt
نَضِجَ الطَّعامُ — gut gekocht
نُضْج، نَضْج: نُضُوج — Reife
نَضَحَ: رَشَّ — sprenkeln, sprühen, duschen
نَضَحَ: رَشَحَ، تَحَلَّبَ — sickern, lecken
نَضَحَ: عَرِقَ — schwitzen, transpirieren
نَضْح: رَشْح، تَحَلُّب — Sickern, Rinnen, Lecken
نَضَّدَ (طِباعِيًّا): صَفَّ — zusammensetzen, setzen
نَضِر ـ راجع ناضِر
نَضْناض: قُنْفُذُ النَّمْل — Ameisenbär, Stachelhäuter
نُضُوب: نَفاد — Schwund, Erschöpfung
نِضْوَة: حَذْوَة — Hufeisen
نُضُوج: نُضْج — Reife
نَضِيج ـ راجع ناضِج
نَضِير: ناضِر ـ راجع ناضِر
نَطَّ: وَثَبَ — springen, (auf) springen
نَطّ: وَثْب — Sprung

نِطَاق: مَدًى، مَجَال — Auswahl, Länge, Umfang, Reichweite;Feld, Domäne, Grenze, Begrenzung

نِطَاق: حِزَام، طَوْق — Gürtel; Band, Streifen; Absperrkette

نِطَاق [جيولوجيا] — Zone

نَطَحَ: ضَرَبَ بِقَرْنِهِ — mit dem Kopf stoßen

نَطَرَ: حَرَسَ — beschützen, bewachen

نَطَقَ: لَفَظَ، تَكَلَّمَ — aussprechen, äußern, sagen; ausdrücken, klar ausdrücken, sprechen, reden

نُطْق: لَفْظ — Aussprache, Ausdruck, Artikulation

نُطْق: كَلَام، قَوْل — Ansprache; Sprache

نُطْقِيّ: لَفْظِيّ — phonetisch

نَظَائِر ـ راجع نَظِير، نَظِيرَة

نَظَائِرِيّ [كيمياء] — isotopisch

نَظَّارَات ـ راجع نَظَّارَة

نَظَّارَاتِيّ — Optiker; Frömmigkeit

نَظَارَة: حَبْس — Gefängnis

نَظَّارَة: مُتَفَرِّجُون — Zuschauer, Publikum

نَظَّارَة، نَظَّارَتَان، نَظَّارَات: عُوَيْنَات — Brillen, Brille

نَظَّارَاتٌ شَمْسِيَّة — Sonnenbrille

نَظَّارَةٌ مُقَرِّبَة: مِنْظَار — Fernglas

نَظَافَة — Sauberkeit, Reinlichkeit, Ordentlichkeit, Reinheit

النَّظَافَةُ مِنَ الإِيمَان — Reinlichkeit ist ein Bestandteil des Glaubens

نَظَّام: شَاعِرٌ غَيْرُ مَوْهُوب — Verseschmied, unbegabter Dichter

نِظَام: مَنْهَج، نَسَق — System; Methode

نِظَام: تَرْتِيب — Ordnung, Aufräumung

نِظَام: عَدَمُ الفَوْضَى، اِنْضِبَاط — Befehl; Disziplin, ordentliches Verhalten

نِظَام (الحُكْمِ أو الحُكُومَةِ إلخ) — Regime, System, Form der Regierung

نِظَام: قَاعِدَة — Regel; Regulierung

نِظَامٌ اِقْتِصَادِيّ — wirtschaftliches System

النِّظَامُ الشَّمْسِيّ — Solarsystem

نِظَامٌ عَامّ — öffentliche Ordnung

النِّظَامُ العَشْرِيّ — Dezimalsystem

نِظَامٌ قَضَائِيّ — gerichtliches System

النِّظَامُ المِتْرِيّ — metrisches System

نِظَامِيّ: مُنْتَظِم — ordentlich; dauernd; normal; methodisch, systematisch

نِظَامِيّ: اِنْضِبَاطِيّ — disziplinarisch; Organisation; Regulierung

جُنْدِيٌّ نِظَامِيّ — Regulär

جَيْشٌ نِظَامِيّ — reguläre Armee

نَظَرَ (إلى): أَبْصَرَ، رَأَى — gucken, beobachten, sehen, ansehen; wahrnehmen

نَظَرَ في: تَأَمَّلَ — betrachten (vorsichtig), Überlegen, Überdenken, nachdenken

نَظَرَ (في) دَعْوَى أو قَضِيَّة — untersuchen, überprüfen

نَظَرَ: رَأَى، لاحَظَ — ansehen, beobachten

نَظَّرَ: أَتَى بِنَظَرِيَّة — theoretisieren, spekulieren

نَظَر: بَصَر، رُؤْيَة — Sehvermögen, Sehen

نَظَر: بَصِيرَة، تَبَصُّر — Scharfblick, Scharfsinn, Einblick

نَظَر: تَأَمُّل، تَفْكِير — Überlegung, Betrachtung, Denkend

نَظَر: دَرْس — Überlegung, Untersuchung

بِالنَّظَرِ إلى (أو لِـ)، نَظَراً إلى (أو لِـ): بِسَبَب — infolge, wegen, angesichts

بِصَرْفِ (بِغَضِّ، بِقَطْعِ) النَّظَرِ عن — ungeachtet; außer, abgesehen von

في نَظَرِي — nach meiner Meinung, aus meiner Sicht, in meinem Urteil

فِيهِ نَظَر، فِيهَا نَظَر — streitig, bestreitbar, kontrovers

نَظْرَة: المَرَّةُ مِنْ نَظَرَ — Aussehen, flüchtiger Blick, Augenblick; Sehvermögen, Sicht

نَظْرَة (عامَّة أو شامِلَة): لَمْحَة — allgemein gesehen, allgemeine Sicht

مِنَ النَّظْرَةِ الأُولَى، مِنْ أَوَّلِ نَظْرَة — auf dem ersten Blick

نَظَرِيّ: ضِدّ عَمَلِيّ — theoretisch, spekulativ, akademisch

نَظَرِيًّا — theoretisch, in Theorie

نَظَرِيَّة — Theorie; Idee; Grundsatz

نَظُفَ: كانَ نَظِيفاً — sauber sein, oder werden

نَظَّفَ: جَعَلَهُ نَظِيفاً — reinigen, scheuern, schrubben, säubern

نَظَّفَ بِالفُرْشاة — bürsten

نَظَمَ اللُّؤْلُؤَ إلخ: نَسَقَ — aneinanderreifen, einfädeln

نَظَمَ الشِّعْرَ: قَرَضَ — zusammensetzen, oder schreibt Poesie, Verse schreiben

نَظَمَ: وَضَعَ، أَلَّفَ، كَتَبَ — zusammensetzen, niederschreiben

نَظَّمَ: رَتَّبَ — organisieren, arrangieren

نَظَّمَ: ضَبَطَ — einstellen, regeln; kontrollieren

نَظَّمَ: أَعَدَّ — vorbereiten, herauslegen, machen

نَظَّمَ: خَطَّطَ — planen, festlegen

نَظَّمَ: كَتَبَ، صاغَ — aufsetzen, zusammensetzen, schreiben, skizzieren, formulieren

نَظْم: قَرْضُ الشِّعْر — poetische Zusammenstellung, Versform

نَظْم: تَأْلِيف — Zusammensetzung, Zusammenstellung

نَظِير: مَثِيل، نِدّ — Gegenstück, entsprechender Ausdruck, gleichwertig, gleich, ebenbürtig

نَظِير: مِثْل — ähnlich, analog, gleich

نَظِير: شِبْه — ähnlich

نَظِيرَ: مُقابِلَ، لِقاء — als eine Entschädigung für, gegen, für, als Gegenleistung

النَّظِير، نَظِيرُ السَّمْت [فلك] — Nadir

نَظِير: واحِدُ النَّظائِر [كيمياء وفيزياء] — Isotop

مُنْقَطِعُ (عَدِيمُ) النَّظِير — einmalig, unvergleichlich

نَظِيف: غَيْرُ وَسِخ — sauber

نَظِيف: بَرِيء — unschuldig, von jedem Verdacht frei sein

نَعَى: أَعْلَنَ وَفاةَ شَخْص — den Tod verkünden

نَعَى (عَلَيْهِ أَعْمالَهُ إلخ): عابَ — Schuld finden, kritisieren, tadeln, beschuldigen

نُعاس: وَسَن — Schläfrigkeit, Lethargie

نَعام، نَعامَة (طائر) — Strauß

نَعَبَ الغُرابُ — krächzen

نَعَبَ البُومُ — rufen, keuchen

نَعَتَ: وَصَفَ — beschreiben, charakterisieren, qualifizieren

نَعْت: وَصْف — Beschreibung, Charakterisierung

نَعْت: صِفَة (مُمَيِّزَة) — charakteristisch, Eigenschaft, Qualität,

نَعْت [لغة] — Eigenschaft, Adjektiv, Attribut

نَعْجَة: أُنْثَى الخَرُوف — Mutterschaf, weibliches Schaf

نُعَرَة: غُنَّة، خَنِين — (nasale) Vibrierton

نُعَرَةٌ طائِفِيَّةٌ أو دِينِيَّةٌ إلخ — religiöser Fanatismus; emotionaler, fanatischer Instinkt

نَعَسَ: أَخَذَهُ النُّعاسُ — schläfrig sein, müde

نَعْسان — schläfrig

نَعْش (المَيِّت) — Totenbahre; Sarg

نَعَقَ الغُرابُ — krächzen

نَعَقَ البُومُ — rufen, keuchen

نَعَلَ، نَعَّلَ: زَوَّدَ بِنَعْل — beschlagen

نَعْل: حِذاء — Schuh; Stiefel; Sandale, schuhzeug

نَعْلُ الحِذاء — Sohle

نَعْلُ الفَرَسِ: حَذْوَة — Hufeisen

نَعَمَ: تَرِفَ — in Bequemlichkeit und Luxus leben

نَعَمَ بِـ: تَمَتَّعَ — genießen; sich vergnügen

نَعُمَ: كانَ ناعِماً — weich, glatt, zart, fein sein, oder werden

نَعِمَ: نَعُمَ ـ راجع نَعَمَ

نَعِمَ العُودُ — grün und zart sein

نَعَّمَ: جَعَلَهُ ناعِماً — weich machen, glätten

نَعَّمَ: رَفَّهَ — (jemanden) in Bequemlichkeit und Luxus lassen leben

نَعَم (ج أَنْعام): ماشِيَة — Vieh

نَعَمْ: بَلَى — ja! tatsächlich! bestimmt! doch

نِعْمَ الثَّوابُ — wie gute die Wiedergutmachung!

نِعْمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ — was ein ausgezeichneter Mann, der Zaid ist!

نِعْمَ ما فَعَلْتَ — bravo! sehr gut! ausgezeichnet!

نُعْمان: دَم — Blut

شَقائِقُ النُّعْمان (نبات) — Anemone

نِعْمَة: بَرَكَة — Segen, Anmut

بِنِعْمَةِ اللّٰه — durch die Gnade Gottes

نَعْناع، نَعْنَع — Pefferminz; grüne Minze; Pfefferminze

نُعُومَة: لِين — Weichheit, Glätte, Zartheit, Feinheit, Zierlichkeit

مُنْذُ نُعُومَةِ أَظْفارِهِ — von seiner frühsten Jugend, seit seinem zartem Alter

نَعْي، نَعِيّ، نَعِيَّة — Todankündigung

نَعِيب، نَعِيق (الغُراب) — Krächzen, Gekrächz(e)

نَعِيب، نَعِيق (البُوم) — Schrei, Ruf

نَعِيم: رَغَد، رَغْد — Bequemlichkeit, Wohlleben

نَعِيم: غِبْطَة، سَعادَة — Glück, Seligkeit

نُغَر (طائر) — Serin

نَغَّصَ: نَكَّدَ، كَدَّرَ — verbittern; stören, verderben, zerzausen

نَغْل: هَجين، مُهَجَّن — Mischling

نَغَّمَ، نَغَمَ — summen, singen, rhythmisch rufen

نَغَم، نَغْم — Melodie, Laute

نَغْمَة، نَغَمَة — Ton, Note, Laut

نَفَى: أَنْكَرَ، كَذَّبَ — bestreiten, verleugnen, ableugnen, abstreiten

نَفَى: أَبْعَدَ، رَحَّلَ — verbannen, expatriieren, ausstoßen, ausweisen

نَفّاث (مُحَرِّك إلخ) — Düsenangetriebenes Flugzeug (Maschine, und so weiter.)

نَفّاثَة، طائِرَة نَفّاثَة — Düsenangetriebenes Flugzeug

نَفاد: إِنْتِهاء، نُضُوب — Verbrauch, Erschöpfung, Schwund

نَفادُ الصَّبْر — Ungeduld

نَفاذ: إِخْتِراق، تَخَلُّل — Eindringen, Durchsickern, stechend

نَفاذ: سَرَيانُ المَفْعُول — Rechtsgültigkeit, in Kraft treten, Wirkung

نَفّاذ ـ راجع نافِذ

نِفاس: فَتْرَةٌ تَلِي الوَضْعَ مُباشَرَةً — Wochenbett

نِفاق: رِياء — Heuchelei, Verstellung

نُفايَة: زُبالَة — Müll, Abfall, altes Zeug

نَفَثَ: بَصَقَ — ausspeien, spucken

نَفَثَ: أَخْرَجَ، أَطْلَقَ — löschen, hinausschicken, ausstrahlen, befreien

نَفَثَ الدُّخانَ — paffen hinaus, ausatmen (Rauch)

نَفَثَتِ الحَيَّةُ سُمَّها — spritzen, fauchen

نَفْحَة: عَطِيَّة — Geschenk, Unterstützung, Spende

نَفْحَة (الطِّيب) — Duft, Parfüm

نَفَخَ (بِفَمِهِ) — blasen, paffen

نَفَخَتِ الرِّيحُ: هَبَّتْ — Wehen

نَفَخَ: مَلأَ بالهَوَاء	aufblasen, mit Luft füllen
نَفَخَ فِي البُوقِ إلخ	blasen eine Trompete, und so weiter
نَفَخَ الشَّمْعَةَ	eine Kerze ausblasen
نَفَخَ فيه رُوحاً أو حَيَاةً	wieder aufleben lassen, wiederbeleben
نَفْخ: مَصْدَر نَفَخَ	Blasen; Füllung mit Luft, Aufpumpung
آلَةُ نَفْخٍ مُوسِيقِيَّة	Blasinstrument
نَفْخَة (مِنَ الفَم)	Atem, leichter Hauch
نَفْخَة: هَبَّةُ رِيح	Luftstoß, Windstoß
نَفْخَة (البَطْن)	Blähungen
نَفِدَ: نَضَبَ، إنتَهَى	auslaufen; erschöpft sein oder werden, aufgebraucht
نَفِدَ الكِتَابُ، نَفِدَتِ الطَّبْعَةُ	ausverkauft, vergriffen
نَفْذَة (حِسَابِيَّة)	Eintragung
نَفَذَ: إخْتَرَقَ، تَخَلَّلَ	durchdringen, durchsickern, infiltrieren
نَفَذَ الأَمْرُ: سَرَى	wirksam, gültig sein, oder werden
نَفَّذَ: أَجْرَى، طَبَّقَ	ausführen, durchführen, tun, vollbringen, ausfüllen, erfüllen
نَفَّذَ: لَبَّى، أَجَابَ	nachkommen, ausführen, erfüllen, antworten
نَفَرَ: شَرَدَ، جَفَلَ	erschrecken, zurückschrecken, schrumpfen, scheuen
نَفَرَ مِنْ: كَرِهَ	hassen, verabscheuen
نَفَرَ: نَتَأَ	herausragen, hervorragen, bauschen, (her)vorstehen
نَفَّرَ: جَفَّى، جَعَلَهُ يَكْرَهُ أو يَشْمَئِزّ	entfremden, abstoßen
نَفَّرَ: جَفَّلَ	erschrecken
نَفَر: جَمَاعَة	Bande, Partei, Gesellschaft, Gruppe
نَفَر: شَخْص	Person, Individuum
نَفَر: جُنْدِيّ	einfache(r) Soldat
نَفَّسَ عن: صَرَّفَ (شُعُوراً مَكْبُوتاً)	abreagieren, befreien, erleichtern
نَفَّسَ (الهَمَّ) عَنْ فُلَان	trösten; ermuntern
نَفَس: هَوَاءٌ يُتَنَشَّقُ ثُمَّ يُزْفَر	Atem
نَفَس (مِنْ دُخَانٍ أو سِيكَارَةٍ إلخ)	leichter Hauch, Atem, Zug
نَفَس: جُرْعَة	Schluck, Getränk
نَفَس: أُسْلُوب	Stil
نَفَس (طَوِيل): صَبْر	Geduld
نَفْس: رُوح	Seele; Geist; Psyche
نَفْس: شَخْص	Seele, Mensch, Individuum, Person
نَفْس: ذات، جَوْهَر	Selbst, Person; Dasein; Natur, Wesen
نَفْس (كَذَا)، نَفْسُهُ، بِنَفْسِهِ	der gleiche, der selbe
نَفْسُهُ، نَفْسُها	sich; sich (selbst)
نَفْسك، بِنَفْسِك	dir, dich (selbst)
أَنْفُسُهُمْ، أَنْفُسُهُنَّ	(sich) selbst
بِنَفْسِهِ، هُوَ نَفْسُهُ	er sich; kein andere als, der selbe, der gleiche, der sehr gleiche; persönlich, in Person
نُفَسَاء: الحامِلُ إذا وَلَدَتْ	wöchnerin
نَفْسانِيّ ـ راجع نَفْسِيّ	
طَبِيبٌ نَفْسانِيّ	Psychiater
نَفْسِيّ: عَقْلِيّ	psychisch, psycho, geistig
نَفْسِيّ: سِيكُولُوجِيّ	psychologisch
تَحْلِيلٌ نَفْسِيّ	Psychoanalyse
عالِمٌ نَفْسِيّ	Psychologe
نَفْسِيَّة	Psychologie; Mentalität; Verfassung, Geisteszustand
نَفَشَ، نَفَّشَ (القُطْنَ أو الصُّوفَ)	necken, krempeln, kämmen (Baumwolle, Wolle)

نَفَضَ، نَفَّضَ (الشَّيءَ أو الغُبَارَ عَنِ الشَّيءِ) abwischen abschütteln (weg)
نَفْضِيّ [نبات] Laub-
نَفْط، نِفْط: بِتْرُول Petroleum, Öl
نَفْطٌ خام Erdöl
نَفْطَة: بَثْرَة Bläschen, Blase, Pickel
نَفْطِيّ، نِفْطِيّ: بِتْرُولِيّ Petroleum, öl
نَفَعَ: أفَادَ nützlich sein, hilfsbereit, wohltuend, gewinnbringend, vorteilhaft; von Vorteil;helfen, profitieren, nutzen, dienen
لا يَنْفَع unbrauchbar, nutzlos
نَفْع: فائِدَة Nutzen, Vorteil, Gewinn
نَفْعِيّ Opportunist; selbstsüchtig
نَفَقَ الشَّيءُ: نَفَدَ auslaufen; erschöpft wird, ausverkauft
نَفَقَتِ البِضَاعَةُ: راجَتْ gut oder leicht verkaufen, finden einen (guten) Absatz
نَفَقَ الحَيَوَانُ: ماتَ Umkommen, sterben
نَفَق (ج أنْفاق) Unterführung, Tunnel
نَفَقَة: كُلْفَة، مَصْرُوف Kosten, Aufwand, Ausgaben
نَفَقَة: إنْفاق ـ راجع إنْفاق
نَفَقَةُ الزَّوْجَةِ المُطَلَّقَة Unterhaltszahlung
على نَفَقَتِهِ auf Kosten von
نَفَل: غَنِيمَة Beute
نَفَل: بِرْسِيم (نبات) Klee
نُفُوذ: سُلْطَة، تَأثِير Einfluß, Macht, Autorität, Kraft
نُفُوذ: نَفَاذ ـ راجع نَفَاذ
ذُو نُفُوذ، صاحِبُ نُفُوذ einflußreich, mächtig
نُفُور: جَفَاء، كُرْه Entfremdung, Abneigung, Widerwille
نُفُور: شُرُود Scheu
نَفْي: إنْكار Verleugnung, Verneinung
نَفْي: إبْعاد Verbannung, Exil, Ausweisung
نَفْي: ضِدّ إيْجاب Verneinung, negativ
نَفِير: بُوق Trompete, Horn
نَفِير: زَمُّور، أدَاةُ تَنْبِيه Horn
نَفِيس: قَيِّم kostbar, wertvoll, kostspielig, unbezahlbar
نَفِيسَة (ج نَفَائِس): تُحْفَة Merkwürdigkeit, Jewel, Edelstein, Meisterstück, Meisterwerk
نَفِيسَة: شَيءٌ ذُو قِيمَة wertvoll
نَقَّ الضِّفْدِعُ krächzen
نَقَّى: كَرَّرَ، صَفَّى reinigen, verfeinern, klären
نَقَّى: إنْتَقَى ـ راجع إنْتَقَى
نَقَاء: صَفَاء Reinheit, Feinheit, Verfeinerung, Klarheit
نِقَاب: حِجَاب، خِمَار Schleier
نِقَابَة Verband, Syndikat, Gewerkschaft
نِقَابَةُ عُمَّال Arbeitsverband, Gewerkschaft
نِقَابَةُ مُحَامِين die Anwaltschaft
نِقَابِيّ: مُتَعَلِّقٌ بِنِقَابَة Gewerkschaftlich
نِقَابِيّ: عُضْوٌ في نِقَابَة Syndikat-Mitglied
نَقَّاد: نَاقِد Kritiker
نَقَّاد: إنْتِقَادِيّ ـ راجع إنْتِقَادِيّ
نَقَّار: حَفَّار Graveur
نَقَّارُ الخَشَب (طائر) Specht
نَقَّاش: حَفَّار Graveur, Bildhauer
نَقَّاش: نَحَّات Bildhauer
نِقَاش ـ راجع مُنَاقَشَة
نُقَاعَة: نَقِيع Infusion
نَقَّافَة: مِخْذَفَة Schlauf, Schleuder, Katapult
نَقَّال: يُنْقَل beweglich, tragbar
نَقَّالَة: حَمَّالَة، مِحَفَّة Tragbahre

نَقَانِق: لَقَانِق، مَقَانِق — Wurst

نَقَاهَة: تَمَاثُلٌ لِلشِّفَاء — Genesung, Erholung

نَقَاوَة، نُقَايَة: نَقَاء ـ راجع نَقَاء

نَقَبَ: ثَقَبَ، حَفَرَ — durchstoßen, perforieren, bohren; ausschachten

نَقَّبَ (عن، في) — bohren, ausschachten; suchen, durchsuchen; erforschen, untersuchen

نَقَّحَ — revidieren, richtigstellen, bearbeiten; polieren, verfeinern, verbessern

نَقَدَ (أدبيًّا، فنيًّا إلخ) — kritisieren

نَقَدَ (هُ) الثَّمَنَ أو المالَ — Bargeld einzahlen

نَقَدَ الطَّائِرُ — hacken, picken

نَقْد (أدبيّ، فنيّ إلخ) — Kritik; Rückblick

نَقْدٌ ذاتِيّ — Selbstkritik

نَقْد، نُقُود — Bargeld; Geld, Währung; Münze

نَقْداً — in Bargeld; für Bargeld

نُقُودٌ مَعْدِنِيَّة — Münze, hartes oder metallisches Geld

نُقُودٌ وَرَقِيَّة — Geldscheine

نَقْدِيّ: مالِيّ — Währungs-, finanziell

نَقْدِيّ: مَدْفُوعٌ نَقْداً — Bargeld

نَقْدِيّ: خاصٌّ بالنَّقْدِ الأدبيّ — kritisch

نَقَرَ: حَفَرَ — graben; ausschachten, durchstoßen, bohren

نَقَرَ الطَّائِرُ — picken, hacken

نَقَرَ: قَرَعَ، دَقَّ — klopfen, schlagen, trommeln

نَقَرَ وَتَرَ الآلَةِ الموسيقيَّة — zupfen

نَقْرُ الطَّائِرِ — hacken

نَقْر: حَفْر — Graben; Ausgrabung, Bohren, Stechen

نَقْر: قَرْع، دَقّ — Schlag, Klopfen

نِقْر: ثَقْب، ثُقْب — Loch

نَقْرَة: دَقَّة، خَبْطَة — Schlag, Klopfen, Knall

نُقْرَة: تَجْوِيف — Grube, Hohlraum, Loch; Höhlung

نِقْرِس (مرض) — Gicht

نَقَشَ: حَفَرَ — eingravieren, einschneiden, mit einer Gravur oder Inschrift versehen

نَقَشَ: نَحَتَ — Meißeln

نَقْش: حَفْر — Gravieren, Schnitt, Inschrift

نَقْش: نَحْت — Skulptur, Schnitzerei

نَقْش: تَصْمِيم (فنّيّ)، مُخَطَّط — Muster, Entwurf

نَقَصَ: قَلَّ، إنْخَفَضَ — abnehmen, nachlassen, senken, weniger werden, fallen, hat abgenommen, hat nachgelassen

نَقَصَ: أَنْقَصَ ـ راجع أَنْقَصَ

نَقَصَهُ كَذَا: إفْتَقَرَ إليه — brauchen, fehlen, möchte; Mangel an, fehlend, ungenügend

نَقَّصَ ـ راجع أَنْقَصَ

نَقْص: ضِدّ زِيَادَة — Abnahme, Verlust

نَقْص: عَجْز — Mangel, Unzulänglichkeit, Defizit

نَقْص: عَيْب، خَلَل ـ راجع نَقِيصَة

عُقْدَةُ النَّقْص، مُرَكَّبُ النَّقْص — Minderwertigkeitskomplexe

نُقْصَان ـ راجع نَقْص

نَقَضَ: فَسَخَ، أَبْطَلَ — aufheben, annulieren, für null und nichtig erklären, ungültig machen, ausstreichen, abschaffen

نَقَضَ: رَفَضَ (مُسْتَعْمِلاً الفِيتُو) — sein Veto einlegen

نَقَضَ: خالَفَ، إنْتَهَكَ — brechen, widerlegen, verstoßen

نَقَضَ: دَحَضَ — entkräften, widerlegen

نَقْض: فَسْخ — Aufhebung, Annulierung, Absage

نَقْض: إنْتِهاك — Übertretung, Regelverstoß

نَقْض: دَحْض — Widerlegung

حَقُّ النَّقْض — Vetorecht Veto

مَحْكَمَةُ نَقْضٍ وإبْرام oberste(r) Gerichtshof

نُقْض (ج أَنْقاض ونُقوض) - راجع أَنْقاض

نَقَطَ، نَقَّطَ (حَرْفًا): عَجَمَ zeigen, punktieren

نَقَطَ، نَقَّطَ (نَصًّا): زَوَّدَ بالنُّقَطِ والفَواصِل inter-punktieren,zeigen

نَقَّطَ: لَطَّخَ بنُقَط Sprenkeln

نُقْطَة: عَلامَةٌ على حَرْفٍ Punkt, Diakritisch

نُقْطَة: عَلامَةُ الوَقْفِ التامِّ في الكِتابَة Punkt

نُقْطَتان (:) Doppelpunkt

نُقْطَة: رَقْطَة Sprenkel, Fleck, Tupfen

نُقْطَة: قَطْرَة Tropfen

نُقْطَة: مَسْأَلَة، مَوْضوع Punkt, Materie, Sache; Angelegenheit; Detail, Frage

نُقْطَة: مَوْقِع Punkt, Tupfen, Gegend, Position, Stelle; Lage

نُقْطَةُ ارْتِكاز Stützpunkt; Stütze

نُقْطَةُ الانْصِهار Schmelzpunkt

نُقْطَةُ الانْطِلاق - راجع إنْطِلاق

نُقْطَةُ البوليسِ أو الشُّرْطَة Polizeiwache

نُقْطَةُ التَّجَمُّد Gefrierpunkt

نُقْطَةُ تَحَوُّل Wendepunkt

نُقْطَةُ الغَلَيان Siedepunkt

داءُ النُّقْطَة Schlaganfall

نُقْطَتان (:) Doppelpunkt

نَقَعَ: أَنْقَعَ durchnässen; eintauchen, einflößen; durchtränken

نَقَفَ: نَقَرَ بطَرَفِ الإصْبَع leicht schlagen

نَقَلَ: حَمَلَ، حَوَّلَ transportieren, tragen, ziehen; bewegen; übergeben, übersenden, liefern; befördern, mitteilen

نَقَلَ: نَسَخَ abschreiben

نَقَلَ (مِنْ لُغَةٍ إلى أُخْرى): تَرْجَمَ übersetzen(von einer Sprache in eine andere)

نَقَلَ: رَوَى، حَكَى berichten, erzählen, anführen, wiedergeben; übersenden, weitergeben (an); zitieren

نَقَلَ الدَّمَ übertragen (Blut)

نَقَلَ الضَّوْءَ، الحَرارَةَ، الصَّوْتَ، الكَهْرَباءَ führen, leiten

نَقَلَ المَرَضَ أو العَدْوَى verbreiten, anstecken

نَقَلَ المِلْكِيَّةَ übergeben, überschreiben, abtreten übertragen,

نَقْل: حَمْل Transport, Übertragung, Übergabe, Tragen, Übermittlung, Lieferung, Kommunikation

نَقْل: نَسْخ Abschrift, Kopieren

نَقْل: تَرْجَمَة Übersetzung

نَقْل: تَقْليد Tradition, Überlieferung

نَقْل: نُقْل، نُقولات - راجع نُقْل

نَقْلُ الدَّم (Blut) übertragung

نَقْلُ الضَّوءِ، الحَرارَةِ، الصَّوْتِ، الكَهْرَباءِ Leitvermögen

نُقْل: نُقولات، مُكَسَّرات (gemischte) Nüsse; Cocktailgebäcke

نَقْلَة: حَرَكَة، خُطْوَة Bewegung, Schritt

نَقْلِيّ: تَقْليدِيّ، عُرْفِيّ traditionell

نَقْلِيّات Transport,Verkehrsmittel; Beförderung

نَقَمَ على، نَقِمَ على feindliche Gefühle hegen

نَقْمَة، نِقْمَة: سُخْط Entrüstung, Ärger, Zorn

نَقْمَة، نِقْمَة: حِقْد Groll, Boshaftigkeit, Bosheit, Bitterkeit

نُقود - راجع نَقْد

نُقوع: مِشْمِشٌ مُجَفَّف getrocknete Aprikosen

نُقول، نُقولات - راجع نُقْل

نَقِيَ: كانَ نَقِيًّا pur, rein, klar sein, oder werden

نَقِيّ: صافٍ، خالِص pur, rein, klar, fein; frisch (Luft, Wasser, und so weiter.)

نَقِيّ: طاهِر rein, sauber, tadelos

نِقْي: نُخاع (العَظْم) Knochenmark

نَقِيب: رَئِيس Leiter, Kopf, Präsident, erste

نَقِيب (في الجَيْش) Kapitän

نَقِيب (في البَحْرِيَّة) Leutnant

نَقِيصَة: عَيْب، خَلَل Defekt, Schuld, Makel, Fehler, Unzulänglichkeit, Mangel, Nachteil

نَقِيض Antithese; gegenüberliegend, Kontrast; gegensätzlich, anti; umgekehrt, Gegenteil, gegen

على النَّقِيض im Gegenteil

على نَقِيض entgegen, Kontrast, entgegen, im Gegensatz

على طَرَفَيْ نَقِيض ـ راجع طَرَف

نَقِيع: نُقاعَة Infusion

نَقِيق (الضِّفْدِع) krächzen, krächzt

نَكَى: أَغاظَ، أَغْضَبَ ärgern, verfluchen; rasend machen

نَكّات: مَزّاح، ظَرِيف Witzbold, Spaßmacher,witzig; humorvoll

نَكّات: طاعِنٌ مالِئٌ Spötter

نِكاح: زَواج Ehe, Ehestand

نُكاف (مرض) Mumps

نِكايَة: إغاظَة Boshaftigkeit; Fluch, Ärger

نَكَبَ: أَصابَ بِنَكْبَة quälen, plagen, heimsuchen

نَكْبَة: مُصِيبَة Katastrophe, Unglück, Mißgeschick

نَكَتَ: مَزَحَ scherzen, Spaß machen

نُكْتَة: طُرْفَة، نادِرَة Witz, Scherz, Anekdote, witzige Bemerkung

نُكْتَة: نُقْطَة، لَطْخَة Fleck, Tupfen

رُوحُ النُّكْتَة Sinn für Humor

نَكَثَ: نَقَضَ brechen, verstoßen; übertreten

نَكَحَ: تَزَوَّجَ heiraten, verheiratet werden

نَكَّدَ: نَغَّصَ، كَدَّرَ verbittern; stören, verfluchen, beunruhigen; ärgern

نَكَد: كَدَر Sorge, Kummer, Fluch; Unglück; verbittertes Leben

نَكَد: شَكاسَة Verdrießlichkeit,Gereiztheit, Plage

نَكِد: شَكِس، سَيِّئُ الخُلُق reizbar, gereizt, mürrisch, verstockt

نَكَّرَ: قَنَّعَ، أَخْفَى verkleiden, maskieren

نُكْران ـ راجع إِنْكار

نُكْرانُ الجَمِيل ـ راجع جَمِيل

نَكِرَة: شَخْصٌ غَيْرُ مَعْرُوف niemand, unbekannte Person

نَكَزَ: وَخَزَ، نَخَزَ stechen

نَكَزَ: نَخَسَ، هَمَزَ anstacheln, stoßen

نَكَسَ: قَلَبَ umdrehen, wenden, umkehren

نَكَسَ الطَّعامُ إلخ داءَ المَرِيض einen Rückfall erleiden

نُكِسَ ـ راجع إِنْتَكَسَ

نَكَّسَ العَلَمَ hängen, auf Halbmast setzen, herunterlassen auf Halbmast

نَكْسَة Rückschlag; Rückfall; Verschlechterung

نَكَصَ: إِرْتَدَّ، تَراجَعَ zurückschrecken, zurückziehen, schrumpfen, zurückweichen, zurückgehen

نَكَفِيّ، نُكافِيّ: خاصٌّ بِالغُدَّةِ النَّكَفِيَّة Parotitis

غُدَّةٌ نَكَفِيَّة Ohrspeicheldrüse

نَكَلَ عن أو مِنْ: نَكَصَ zurückschrecken, ablassen

نَكَلَ عن أو مِنْ: إِمْتَنَعَ enthalten, absehen von, halten; ablehnen

نَكِلَ عن أو مِنْ ـ راجع نَكَلَ

نَكَّلَ بِـ: مَثَّلَ ein Beispiel machen von, foltern, streng bestrafen

نِكْل: قَيْد Fessel, Kette, Band

نِكْل: نِيكِل، مَعْدِنٌ أَبْيَض — Nickel

نَكَّهَ: طَيَّبَ — würzen

نَكْهَة — Geschmack, Aroma

نُكُوص: تَرَاجُع، إِرْتِدَاد — Rückwärtsbewegung, Rezession, Rückzug, Abzug; Rückstoß

نَمَّ عن أو على: دَلَّ على — zeigen, deuten ein Zeichen sein von

نَمَّ: وَشَى بِـ — verraten, anprangern, informieren gegen

نَمَّ بَيْنَهُم — säen Uneinig keit zwischen

نَمّ: وِشَايَة ـ راجع نَمِيمَة

نَمَا، نَمَى: كَبُرَ، زَادَ، إِزْدَهَرَ — wachsen; entwickeln; zunehmen, gedeihen, Erfolg haben

نَمَى الخَبَرُ إليه: بَلَغَهُ — hören von, wird gesagt über, erfahren

نَمَّى: أَنْمَى — entwickeln, fördern, kultivieren; zunehmen

نَمَاء ـ راجع نُمُوّ

نَمَّام: واشٍ — Petzer, Klatschbase

نَمِر، نِمْر (حيوان) — Leopard, Panther; Tiger

نَمِرَة: أُنثى النَّمِر — Tigerin

نُمْرُق، نُمْرُقَة: وِسَادَة — Polster, Kissen

نِمْس (حيوان) — Mungo

نَمَش: بُقَعٌ صِغَارٌ على الجِلْد — Sommersprossen

نَمِش: ذُو نَمَشٍ — sommersprossig

نَمَط: طَرِيقَة، طِرَاز — Art und Weise, Art, Mode, Weg; Muster, Typ; Form

نَمَّقَ: زَيَّنَ، دَبَّجَ — schmücken, verzieren, dekorieren; schreiben in einem vornehmen Stil

نَمِلَ: خَدِرَ — stechen, prickeln; empfindungslos sein oder werden, krabbeln

نَمَل: خَدَر — Prickeln, Stachel

نَمِل: خَدِر — gruselig, schleicht, krabbelt

نَمْل، نَمْلَة (حشرة) — Ameise

نَمْلَةٌ بَيْضاء — Termite, weiße Ameise

نَمْلِيَّة: خِزَانَةُ حِفْظِ الطَّعَام — Küchenschrank

نَمْنَمَة: فَنُّ رَسْمِ المُنَمْنَمات — Miniatur

نِمْنِمَة (طائر) — Zaunkönig

نُمُوّ: نَمَاء — Wuchstum; Entwicklung; Zunahme, Augmentation

نَمُوذَج: عَيِّنَة — Beispiel, Exemplar, Muster, Probe

نَمُوذَج: مِثَال — Typ, Modell, Muster; Beispiel, Exemplar

نَمُوذَج إِسْتِمَارَة — Form, Bewerbungform

نَمُوذَجِيّ — typisch, vorbildlich, Modell, üblich

نُمِّيَّات، عِلْمُ النُّمِّيَّات — Münzkunde, Numismatik

نَمِير: طَيِّب، صافٍ — gut, köstlich; rein, klar; gesund

نَمِيمَة: وِشَايَة — Schmähung, Verleumdung

نَهَى: مَنَعَ — verbieten, untersagen, ächten; zurückhalten, verhindern

نُهَى: عَقْل — Intelligenz, Verstand

نِهَائِيّ: أَخِير، خِتَامِيّ — letzt, äußer; Schließen, Schluß

نِهَائِيّ: باتّ، قَطْعِيّ — letzt, entscheidend, absolut, definitiv

نِهَائِيًّا — schließlich, ein (und) für allemal; ganz, vollkommen

نَهَار: ضِدّ لَيْل — Tag, Tageszeit

ضَوْءُ النَّهَار — Tageslicht

طُوَالَ النَّهَار — der ganze Tag

نَهَارِيّ: مَنْسُوبٌ إلى النَّهَار — täglich

مَدْرَسَةٌ نَهَارِيَّة — Tagesschule

نِهَايَة: آخِر، خاتِمَة — Ende, Schluß, letzter Teil,Finale

نِهَايَة: نَتِيجَة، خاتِمَةُ المَطَاف — Ergebnis, Ende

نِهَايَة: طَرَف، حَدّ — Begrenzung, Ende, äußer, äußerstes Ende, Endstation, Grenzpunkt

نِهَايَة: مُنْتَهَى، أَقْصَى، غايَة — äußer, Begrenzung, äußerer Grad, höchst

نِهَايَة: مَصِير — Schicksal

نِهَايَةُ الأُسْبُوع — Wochenende

في النِّهَايَة — am Ende, zu letzt, schließlich, nach allem

نَهَبَ، نَهِبَ: سَلَبَ — plündern, ausplündern, bestehlen

نَهْب: سَلْب — Plünderung, Beute, plündern, Raub

نَهَجَ: سَلَكَ — folgen, verfolgen, nehmen; handeln, weitergehen

نَهَجَ، نَهِجَ: لَهَثَ — nach Luft schnappen, keuchen, außer Atem sein

نَهْج: طَرِيقٌ واضِح — offener Weg; klare Methode

نَهْج: طَرِيقَة — Methode, Vorgehen, Kurs; Art

نَهْد: ثَدْي — Brust, Busen

نَهَرَ: زَجَرَ — schelten, schimpfen, zurechtweisen, tadeln

نَهْر: مَجْرَى الماءِ الكَبِير — Fluß, Flut, Strom

نَهْرٌ جَلِيد، نَهْرٌ جَلِيدِيّ — Gletscher

نَهْرِيّ — Fluß, Süßwasser

نُهَس (طائر) — Würger

نَهَشَ: عَضَّ — beißen, schnappen

نَهَضَ: قامَ — aufstehen

نَهَضَ (بِـ): رَفَعَ — heben, tragen

نَهَضَ (بِـ): رَقَّى — erheben, höher einstufen, heben, fördern, voranbringen

نَهَضَ (بِأَعْباءِ كَذَا): أَدَارَ، قامَ على — leiten, operieren, sorge, auf sich nehmen

نَهَضَ بِـ: قامَ بِـ، نَفَّذَ — ausfüllen, machen, ausführen, durchführen, ausführen, vollbringen

نَهْضَة: قَوْمَة — Anstieg

نَهْضَة: إِنْبِعاث — Erwachen, Wiederauflebenlassen, Wiedererwachen, Wiederaufleben, Renaissance

نَهْضَة: إِزْدِهار، تَقَدُّم — Boom, Aufstieg, Anstieg, Wuchs, fortschreitende Entwicklung

نَهَقَ، نَهِقَ (الحِمَارُ): صَوَّتَ — schreien

نَهَك: إِرْهاق — Erschöpfung, Ermüdung; Belastung, Schwäche

نَهِلَ: شَرِبَ — trinken

نَهَم: شَرَه — Gefräßigkeit

نَهِم: شَرِه — gefräßig, gierig, unersättlich, Vielfraß

نُهُوض: قِيَام — Aufstand, aufgehend

نُهُوض (بِـ): رَفْع — Heben, Erheben

نُهُوض (بِـ): تَرْقِيَة — emporheben, Verbesserung, Beförderung, Förderung

نَهْي: مَنْع — Verbot, einschüchternd, Abschrecken, Ächtung

نُهَيْر: نَهْرٌ صَغِير — Bach, kleiner Fluß, Wasserlauf

نَهِيق (الحِمَار) — Eselsschrei, Iah

نَوْ: جَيَشَانُ البَحْر — Wogen, branden, Umbruch, heben

نَوْ: عاصِفَة — Sturm, Orkan

نَوَى: قَصَدَ، إِعْتَزَمَ — beabsichtigen, planen, vorhaben; beschliessen

نَوًى: بُعْد — Entlegenheit, Abgelegenheit, Entfernung

نَوًى: بِزْر — Steine, Kerne, Gruben, Samenkorn

نَوَاة: بِزْرَة — Stein, Kern, Samenkorn

نَوَاة [أحياء وفيزياء وكيمياء] — Nukleus

نَوَّاح: نائِح — Trauernde

نُوَاح: عَوِيل — Wehklage, Klagen, laut weinen

نَوَادِر (مفردها نادِرَة) ـ راجع نادِرَة

نَوَّار: أَيَّار، مايُو، مايس — Mai

نَوَّار: نَيِّر - راجع نَيِّر

نُوّار (مفردها نُوّارَة): زَهْر (ه) Blüte, Blume

نَوّاس: مُتَذَبْذِب baumeln, schwingend, schwingt

نَوّاس: رَقّاصُ السّاعَةِ إلخ Pendel

نَوّاسَة: لُعْبَةٌ مِنْ لُعَبِ الأطْفال Wippe

نَوَال: إعْطاء geben

نَوَال: عَطِيَّة Geschenk, Unterstützung

نَوَال: فَضْل Gefallen, Anmut, Freundlichkeit

نَوّام - راجع نَؤُوم

نَوْبَة: دَوْر Umdrehung, Wendung

نَوْبَة: مُناوَبَة Schicht, Abwechslung, Drehung, Rotation

نَوْبَة (عَمَل) Schichtarbeit, Periode, Zeit

نَوْبَة (مَرَض) Anfall, Angriff, Krampf

نَوْبَةٌ قَلْبِيَّة Herzanfall

نُوتَة (مُوسِيقِيَّة) (musikalische) Note, Ton

نُوتِيّ: مَلّاح Matrose, Seemann, Seefahrer

نَوْح - راجع نُواح

نَوَّرَ: أَزْهَرَ Baumblüte, blühen

نَوَّرَ: أَضاءَ - راجع أَنارَ

نَوَّرَ (ثَقافِيًّا أو رُوحِيًّا) aufklären, erleuchten

نَوَر (الواحد نَوَرِيّ) Zigeuner; Getrampel, Landstreicher

نَوْر: زَهْر Blüten, Blumen

نُور: ضَوْء Licht; Helligkeit, Glänz, Glut

نُورٌ كَشّاف Suchscheinwerfer; Scheinwerfer

نُورانِيّ leuchtend

نَوْرَة: زَهْرَة Blüte, Blume

نَوْرَج: دَرّاسَة Dresch maschine, Drescher

نَوْرَس (طائر) Möwe

نَوْرُوز: نَيْرُوز Persischer Neujahrstag

نَوَرِيّ: واحِدُ النَّوَر Zigeuner; Landstreicher, Getrampel

نُوشادِر - راجع نُشادِر

نَوْط: شَيْءٌ مُعَلَّق aufgehangen, Aufhängendes

نَوْط: مَدالِيَة، وِسام Medaille, Dekoration, Ehren abzeichen

نُوطَة (مُوسِيقِيَّة) (musikalische) Note

نَوَّعَ: شَكَّلَ variieren, Vielfalt geben

نَوْع: صِنْف Sorte, Typ, Vielfalt; Klasse, Grad; Natur

نَوْع [أحياء] Spezies, Art

نَوْعاً، نَوْعاً ما ein wenig, einigermaßen, lieber, ein Bißchen, mehr oder weniger

بِنَوْعٍ خاصّ insbesondere, besonders, ausdrücklich

نَوْعِيّ speziell, genau; qualitativ; charakteristisch, eigen; wesentlich, Haupt

ثِقْلٌ نَوْعِيّ Spezifisches Gewicht

نَوْعِيَّة Qualität, Charakter, Art; Natur

نُوفَمْبِر: تِشْرين الثّاني November

نَوَّلَ - راجع أَنالَ

نَوْل: مِنْسَج، مِنْوال (الحائِك) Webstuhl

نَوْل: أُجْرَةُ السَّفَر أو الرُّكُوب Fahrpreis

نَوْل: نَوَال - راجع نَوَال

نَوْلُون - راجع ناوْلُون

نَوَّمَ: أَرْقَدَ schlafen lassen; ins Bett tun

نَوَّمَ: خَدَّرَ betäuben

نَوَّمَ مَغْنَطِيسِيًّا hypnotisieren

نَوْم: رُقاد Schlaf, Schlummer

نَوْمٌ خَفِيف، سِنَةٌ مِنَ النَّوْم Schläfchen, schlummert, leichterschlaf

نَوْمٌ عَمِيق tiefer (gesunder) Schlaf

نَوْمَة — Schlaf, Schläfchen

نُونِيَّة: أُصَيص — Töpfchen, Topf, Urinflasche

نَوَّهَ بـ: مَدَحَ — loben, empfehlen, preisen

نَوَّهَ بـ: ذَكَرَ — erwähnen, sprechen von, beziehen auf, nennen

نَوَوِيّ — Atom-, Kern

نِيء: غَيْرُ مَطْبُوخ — roh, ungekocht

نِيَابَة: تَمْثِيل، وَكَالَة — Darstellung, Ersetzung

النِّيَابَةُ العامَّة — Agentur Generalstaatsanwaltschaft, Vertretung

نِيَابَةُ الرِّئَاسَة — Vize Präsidium

بالنِّيَابَة — stellvertretende (Präsident, Vorsitzende, Direktor, Pfarrer, und so weiter)

بالنِّيَابَةِ عن، نِيَابَةً عن — im Namen von, für, anstatt, statt

وَكِيلُ النِّيَابَة — Rechtsanwalt, Oberstaatsanwalt

نِيَابِيّ: تَمْثِيلِيّ — repräsantativ

نِيَابِيّ: بَرْلَمانِيّ — parlamentarisch

نِيَافَة (لَقَب) — Excellenz, Eminenz

نِيَّة: قَصْد — Zweck, Absicht

نِيَّة: تَصْمِيم — Entschlossenheit, Beschluß, Absicht

نِيتْرُوجِين ـ راجع نِتْرُوجِين

نَيِّر: مُضِيء — leuchtend, glänzend, hell

نِير: خَشَبَةٌ فِي عُنُقَيْ ثَوْرَيْ الحِرَاثَةِ إلخ — Joch

نَيْرُوز ـ راجع نَوْرُوز

نَيْزَك: شِهَاب — Meteor, Sternschnuppe

نَيْزَكٌ جَوِّيّ — Aerolite

نَيْزَكٌ مُتَفَجِّر — Bolide

نَيْزَكِيّ: حَجَرٌ نَيْزَكِيّ — Meteorit

نَيْسان: أَبْرِيل — April

كِذْبَةُ نَيْسان ـ راجع كِذْبَة

نِيشَان: هَدَف — Ziel, Fleck

نِيشَان: وِسَام — Abzeichen; Dekoration, Medaille

نَيْص (حيوان) — Stachelschwein, Stachel

نَيِّف، نَيْف — mehr als, über

ثَلاثُون ونَيِّف — dreißig und einige, über dreißig, mehr als dreißig

نَيِّق: صَعْبُ الإرْضاء، دَقِيق — zimperlich, umständlich, anspruchsvoll,wählerisch

نِيكل: مَعْدِنٌ أَبْيَض — Nickel

نِيكُوتِين — Nikotin

نَيْل: حُصُولٌ على — bekommt, Erwerb, Erreichung, Einkommen; Errungenschaft, Fähigkeit

نِيل، نِيلَة: صِبْغٌ أَزْرَق — Indigo; Waschblau, Blaue

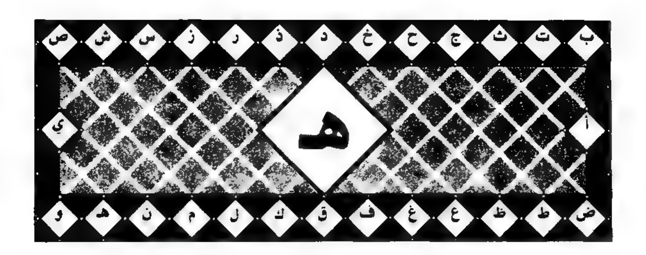
نَيْلُوفَر (نبات) — Seerose

نَيْلُون — Nylon

نِيلِيّ (لَوْن) — Indigo

نِيمْبِرِشْت، نِيمِبِرِشْت — weich (gekocht) (Eier)

نِيُون — Neon



هَا، هاكَ hier! nimmt! da sind Sie!; folgende ist (ist); unter, im folgenden

هَأَنَذَا hier bin ich!

ها هُوَ، ها هُوَذَا، هاكَهُ da ist er!

ها هُنَا، هَهُنَا ـ راجع هُنَا

هَذَا، هَكَذَا ـ راجع ذا

هائِج: ثائِر aufgeregt, geweckt, gerührt, überreizt, wild, aufgerichtet, heiß

هائِج: مُتَلاطِمُ الأَمْواج rauh, hoch, hebt, brandet, rollend

هائِل: مُخِيف schrecklich, entsetzlich

هائِل: ضَخْم، جَبَّار riesig, groß, großartig, enorm, gewaltig, massiv, gigantisch, kolossal, titanisch

هائِل: إِسْتِثْنائِيّ außerordentlich, außergewöhnlich

هابَ: خافَ fürchten, Angst haben vor, ängstlich vor, alarmiert durch

هابَ: وَقَّرَ in Ehrfurcht stehen vor; fürchten; verehren, respektieren

هابِط: نازِل، ساقِط absteigend, fällt, läßt fallen, geht unter, hat fallen lassen

هاتِ geben Sie mir! bring mir!

هاتِف: تِلِفُون Fernsprecher, Telefon

هاتِف: صائِحٌ غَيْرُ مَرْئِيّ unsichtbarer Anrufer, Stimme

هاتِف: صائِح schreiend, rufend

هاتِفِيّ: تِلِفُونِيّ telefonisch

هاجَ: ثارَ sein (wird) aufgeregt, geweckt, rasen, gerührt, erheben; wecken, entstehen, auftauchen, toben

هاجَ البَحْرُ laufen hoch, sein rauh, branden, heben, anschwellen

هاجَ: أَثارَ ـ راجع هَيَّجَ

هاجَرَ emigrieren, auswandern

هاجِرَة: نِصْفُ النَّهار، زَوَال Mittag

هاجِس Zwangsvorstellung; Bedenken, Verdacht, Besorgnis, böse Vorahnung

هاجَمَ befallen, angreifen. überfallen

هادٍ (الهادِي): مُرْشِد Führer, Leiter, Pilot

هادِئ ruhig, still, gelassen, kühl, gefaßt

المُحِيطُ الهادِئ der Pazifische Ozean

هادِر: هَدَّار donnernd, brüllt, lärmend, ungestüm, laut

هادَنَ: سالَمَ، صالَحَ einen Waffenstillstand schließen mit; Frieden machen mit, beilegen

هاذٍ (الهاذِي) phantasierend, wahnsinnig

هارِب: فارّ Flüchtling, Ausreißer, entweichener

هازِئ sarkastisch, ironisch, sardonisch, spöttisch, höhnisch

هالَ (ـهُ الأَمْرُ) erschrecken, alarmieren, entsetzen; schockieren, schrecklich finden, schockierend

هالَ (عَلَيْهِ التُّرَابَ إلخ) häufen, auhäufen (Sand, und so weiter.) auf

هال: حَبُّ الهال Kardamom

هالَة: دارَةُ القَمَر Hof um den Mond

هالَة (حَوْلَ رَأسِ قِدِّيس) Nimbus, Heiligenschein, Aureole, Ruhm

هالَةُ تَقْدِيسٍ إلخ يُحَاطُ بِها شَخْصٌ أو شَيْءٌ Heiligenschein, Aura von Ruhm oder Verehrung Ruhm, Pracht

هالِك: فانٍ leicht verderblich, Sterblich; sterbend; vernichtend, tot

هامَ بِـ: أَحَبَّ lieben, anbeten, sich verlieben, verliebt sein

هامَ على وَجْهِهِ ziellos herumlaufen, wandern

هامّ: مُهِمّ wichtig, bedeutungsvoll, bedeutsam, schwer, ernst, entscheidend

هامَة: رَأس Kopf; Spitze, Gipfel

هامَةُ الرَّأس Krone, Scheitel (punkt), Spitze

هامَّة (ج هَوَامّ) Ungeziefer

هامِد: ساكِن unbeweglich, still, ruhig, inaktiv, schlafend

هامِش: جانِبُ الكِتابِ أو الصَّفْحَةِ Rand

هامِش: حاشِيَة (في كِتابٍ إلخ) Fußnote

هامِشِيّ geringfügig, Franse

هانَ (عَلَيْهِ الأَمْرُ): سَهُلَ leicht, einfach sein oder werden (für)

هانَ: ذَلَّ، حَقُرَ niedrig, verachtenswert sein oder werden

هانِئ: مَسْرُور fröhlich, froh, hocherfreut, erfreut

ها هُنَا ـ راجع هُنَا

هاوٍ (الهاوي): مُوَلَّعٌ بِـ، صاحِبُ هِوَايَة Fan, Amateur, Dilettant, unfachmännisch

هاوٍ: مُحِبّ Liebhaber, liebend,

هاوَدَ: لايَنَ nachsichtig sein zu oder mit

هاوَدَهُ في الثَّمَنِ أو السِّعْر einen besonderen Preis machen für, einen mäßigen Preis machen

هاوُن: وِعاءٌ يُدَقُّ فِيهِ الطَّعَامُ إلخ Mörser

هاوُن، مِدْفَعُ هاوُن Granatwerfer

هاوِيَة: هُوَّة Abgrund, Grube, Kluft

هاوِيَة: مُؤَنَّثُ هاوٍ ـ راجع هاوٍ

هايَأَ: كَيَّفَ anpassen, einstellen, konditionieren, unterbringen, dazupassen, passen

هَبَّ: تَحَرَّكَ، أَسْرَعَ bewegen; weitergehen, laufen, hetzen

هَبَّ (يَفْعَلُ كَذَا): شَرَعَ beginnen, anfangen, anpacken

هَبَّ: إسْتَيْقَظَ، قامَ aufwachen, wecken; erheben, aufstehen

هَبَّتِ الرَّائِحَةُ wehen, treiben

هَبَّتِ الرِّيحُ wehen

هَبَّتِ العاصِفَةُ wüten, toben

كُلُّ مَنْ هَبَّ وَدَبَّ aller, jeder, irgendjemand

هَبْ: إفْرِضْ nehmen Sie an, nimmt an

هَبَاء: غُبَار، ذَرّ Staub; feiner Staub; winzige Staubteilchen

هَبَاءَة: ذَرَّةُ هَبَاء staübchen, staubkorn

هَبَّار (حيوان) Maki, Lemur

هَبَارِيَة: قِشْرَةُ الرَّأس Kopfschuppen, Schorf

هَبَّة (ريح) Windstoß

هَبَّة: نَهْضَة، قَوْمَة Aufstieg, Anstieg, steigend

هِبَة: عَطِيَّة Geschenk, Spende, Unterstützung, Gabe

هَبْر، لَحْمٌ هَبْر mageres Fleisch

هِبْرِيَة: قِشْرَةُ الرَّأس Kopfschuppen, Schorf

هَبَطَ: نَزَلَ herunterkommen, fallen, hinuntergehen

هَبَطَ: سَقَطَ، إنْخَفَضَ fallen, untergehen; sinken, vermindern, abnehmen, dahinschwinden

هَبَطَ: إِنْهارَ — fallen in, einstürzen, hinfallen, zusammenbrechen
هَبَطَتِ الطَّائِرَةُ: حَطَّتْ — landen
هَبَطَ بالمِظَلَّة — mit einem Fallschirm abspringen
هَبْطَة: سَقْطَة — fallen, tropfen
هُبُوب (الرِّيح): عَصْف — blasen (Wind)
هُبُوط: سُقُوط، إِنْخِفاض — fallen, geht unter; Ende, Fallen, Abstieg; Abnahme,Senkung;Depression; Rückgang
هُبُوط: نُزُول — absteigen, Abstieg, Untergang, Fall
هُبُوط: إِنْهِيار — Fallen, Zusammenbruch
هُبُوطُ الطَّائِرَة — Landung, Aufsetzen
هُبُوطٌ بالمِظَلَّة — mit einem Fallschirm abspringen
هُتاف: صِيَاح — Geschrei, Weinen, Ruf, Schrei
هُتاف (تَشْجِيعِيّ) — Beifall
هَتَفَ: صاحَ — rufen, schreien; ausrufen
هَتَفَ بِـ: نادَى — alamieren, rufen
هَتَفَ لَهُ أو بِهِ — aufheitern, zujubeln
هَتَفَ: تَلْفَنَ — telefonieren, anrufen
هَتَكَ (السِّتْرَ إلخ): مَزَّقَ — zerschlitzen, zerreißen, reißen
هَتَكَ (سِتْرَهُ): فَضَحَ — freilegen, entschleiern, enthüllen
هَتَكَ عِرْضَهُ — Schande machen, entwürdigen, degradieren, entehren
هَتَكَ عِرْض امْرَأَةٍ — vergewaltigen
هَجَا: ضِدّ مَدَحَ — satirisch darstellen, schmähen, verspotten
هَجَّى: تَهَجَّى — buchstabieren
هَجَّاء: كَثِيرُ الهِجَاء — Satiriker, Karikaturist
هِجَاء: ضِدّ مَدْح — satirisch oder verleumderische Poesie oder Gedicht Satire
هِجَاء: تَهْجِيَة — Rechtschreibung

هِجَائِيّ: ضِدّ مَدْحِيّ — satirisch, verleumderisch
هِجَائِيّ: أَلِفْبائِيّ — alphabetisch
هَجَّان: راكِبُ الجَمَل — Kameltreiber
هَجَّانَة، فِرْقَةُ الهَجَّانَة — Kamel-Korpse
هَجَرَ: تَرَكَ — verlassen, abbrechen, gehen, aufgeben; entsagen; sich trennen
هَجَرَ وَطَنَهُ ـ راجع هاجَرَ
هَجَّرَ: شَرَّدَ — verschieben, obdachlos machen, entfernen, vertreiben
هَجْر، هِجْران: تَرْك — Desertion, Verlassenheit; Trennung, Abgang; Verzicht
هِجْرَة: نُزُوح، رَحِيل — Auswanderung, Auszug, Hedschra; Wanderung
الهِجْرَة (النَّبَوِيَّة)، هِجْرَةُ الرَّسُول مُحَمَّد (صلَّى اللّهُ عليه وسلَّم) — der Hedschra
هِجْرَةُ الأَدْمِغَة — Abwanderung von Wissenschaftlern
سَنَةَ ١٣٦٠ لِلْهِجْرَة — A.H. 1360
هِجْرِيّ — vom Hegira
تَقْوِيمٌ هِجْرِيّ — Muslim-Kalender
سَنَةَ ١٣٦٠ هِجْرِيَّة — A.H. 1360
هَجَعَ: نامَ، رَقَدَ — schlafen, schlummern
هَجَّعَ: سَكَّنَ — beruhigen, ausruhen; vermindern, sinken, erlassen
هَجَمَ على ـ راجع هَاجَمَ
هَجْمَة ـ راجع هُجُوم
هَجَّنَ: مَزَجَ السُّلالاتِ — aus Verschiedenen Rassen befruchten
هَجْو: ضِدّ مَدْح ـ راجع هِجَاء
هُجُوع — Schlummer, Schlaf, Pause, Ruhe; Senkung, Abnahme
هُجُوم — Angriff, Angriffskraft, Einbruch, Ansturm

هُجُومٌ مُضَادٌ أو مُعَاكِس	Gegenoffensive,Gegenangriff
خطُّ الهُجُوم [رياضة بدنية]	Stürmer Linie
قَلْبُ الهُجُوم [رياضة بدنية]	Mittelstürmer
لاعِبُ هُجُوم [رياضة بدنية]	Stürmer
هُجُومِيّ	aggressiv, beleidigend
هَجِير، هَجِيرَة: نِصْفُ النَّهار	Mittag
هَجِين: نَغْل، مُوَلَّد	Mischling
هَدَّ: هَدَمَ	zerstören, herunterziehen, zerstören, herunterreißen, kaputtmachen, ruinieren
هَدَّ: كَسَرَ	brechen, zerdrücken
هَدَأَ: سَكَنَ، هَمَدَ	beruhigen, abkühlen, ausruhen; sein oder werden ruhige, still, friedlich; sinken, vermindern, erlassen
هَدَى: أَرْشَدَ	führen, lenken, vorangehen, den Weg zeigen, hineinführen
هَدَّأَ: سَكَّنَ، خَفَّفَ	abkühlen, befrieden, beruhigen, beschwichtigen, erleichtern
هَدِّئْ (مِنْ) رَوْعِك	beruhigen Sie sich! Hab keine Angst!
هُدًى: رَشَاد، رُشْد	richtige Bahn; richtiger Pfad; wahre Religion
هُدًى: إِرْشاد ـ راجع هَدْي	
هُدَّاب (الثَّوْب)	Fransen, Hutrand, Saum
هَدَّار ـ راجع هادِر	
هَدَّاف: شَخْصٌ بارِعٌ في إِصَابَةِ الهَدَف	scharfschütze, Schütze
هَدَّاف: لاعِبُ كُرَةِ قَدَم	Fußballspieler, Fußballer
هَدَّام	zerstörend, umstürzlerisch; negativ
هُدَام: دُوَارُ البَحْر	Seekrankheit
هِدَايَة: إِرْشاد ـ راجع هَدْي	
هُدْب (العَيْن)	Augenwimper
هُدْب (الثَّوْب)	Fransen, Rand, Saum
هَدَّدَ: تَوَعَّدَ	drohen, bedrohen; einschüchtern
هَدَّدَ بالتَّشْهِير	erpressen
هَدَرَ: زَمْجَرَ	brüllen; knurren
هَدَرَ: دَوَّى	grollen, läuten
هَدَرَ: بَذَّرَ، ضَيَّعَ	verschwenden, nutzlos, verlieren ausgeben
هَدَرَ الدَّمَ	zum Tode verurteilen
هَدْر: خَسَارَة، إِضَاعَة	Verlust; Verschwendung
هَدْرُ الدَّم: إِهْرَاق	Blutvergießen
هَدْراً	nutzlos, vergeblich, zu keinem Nutzen
ذَهَبَ هَدْراً ـ راجع ذَهَبَ	
هَدْرَجَ: عالَجَ بالهِيدْرُوجِين	mit Wasserstoff behandeln
هَدَفَ إلى: قَصَدَ	richten, fahren, planen, zielen
هَدَف: دَرِيئَة، مَرْمًى	Ziel
هَدَف: غايَة، قَصْد	Ziel, Ende, Objektiv, Zweck, Absicht
هَدَف: إِصَابَة	Ziel, Spielergebnis; Treffer
بِهَدَفِ كَذَا	mit dem Ziel von, um zu, um jenem, so wie, damit, für, für den Zweck von
هَدَلَ الحَمَامُ	gurren
هَدِلَ ـ راجع تَهَدَّلَ	
هَدَمَ، هَدَّمَ: هَدَّ	herunterreißen, kaputtmachen, zerstören, verwüsten
هَدْم ـ راجع تَهْدِيم	
هُدْنَة: وَقْفُ القِتَال	Waffenstillstand
هَدْهَدَ الطِّفْلَ	Schaukeln, wiegen, beruhigen (ein Baby schlafen)
هُدْهُد (طائر)	Wiedehopf
هُدُوء: سُكُون	Ruhe, Gelassenheit, Friede, Stille

هَذْي: إِرْشاد — Leitung, führend, Richtung, lenkt, führt, hineinführt

هَدْي: سِيرَة، طَرِيقَة — Linie (von Verhalten), Kurs; Art und weise, Methode

هَدْي: ذَبِيحَة — Gabe, Opfer

هَدِيَّة: تَقْدِمَة — Geschenk, Spende

هَدِير — Gebrüll, brüllen; Knurren, Grollen, grollt

هَدِيل (الحَمَام) — gurren

هَذَى — spinnen, phantasieren

هَذَا، هَذِهِ — dieser

هَذَا و...، هَذَا إلى أنَّ — überdies, weiterhin, außer, mehr als jener

هَذَّبَ: أَدَّبَ، رَبَّى — verfeinern, polieren, ausbilden, kultivieren, disziplinieren

هَذَّبَ: صَحَّحَ، قَوَّمَ — richtigstellen, korrigieren, richtig setzen

هَذَّبَ: طَهَّرَ، نَقَّى — reinigen, verfeinern

هَذَرَ: ثَرْثَرَ — plappern, schwätzen, quasseln

هَذَر، هَذْر: ثَرْثَرَة — Geplapper, schwätzt, plappert, Quatsch, müßiges Reden

هَذِهِ — diese

هَذَيَان، هَذْي — Delirium, wahnsinnig, spinnt, irrationales Reden; Wahnvorstellung

هِرّ: قِطّ — Katze; Kater

هِرّ بَرِّيّ — Wildkatze

هَرَأَ، هَرَّأَ اللَّحْمَ (بالطَّبْخ) — übertreiben,kochen zu viel

هَرَأَ، هَرَّأَ الثَّوْبَ — Verschleißen, ausfransen

هُرَاء: كَلامٌ فارِغ — Unsinn, Mumpitz, müßiges Reden

هِرَاوَة: عَصًا ضَخْمَة — Knüppel, mit einem Knüppel schlagen, Stock, Stab

هَرَبَ: فَرَّ — weglaufen, flüchten, entkommen

هَرَبَ مِنَ الجُنْدِيَّة — desertieren

هَرَبَتِ الفَتاةُ بِقَصْدِ الزَّوَاجِ مِنْ غَيْرِ مُوَافَقَةِ والِدَيْها — durchbrennen

هَرَّبَ بِضاعَةً — schmuggeln

هَرَّبَ شَخْصاً — helfen (zu) flüchten, helfen (zu) weglaufen; befreien

هَرَب: فِرَار — Ausreißen, Flucht

هِرَّة: قِطَّة — Katze

هَرَّجَ: تَصَرَّفَ كَمُهَرِّج، مَزَحَ — den Clown spielen, spielen den Narren, scherzen, machen Spaß

هَرْج، هَرَجٌ وَمَرَج — Aufregung, Agitation; Aufruhr, Verwirrung, Durcheinanderbringen, Tumult

هَرَسَ: سَحَقَ — zerstampfen, zerdrücken, hämmern

هَرْطَقَة: بِدْعَة — Ketzerei

هَرْطُمَان (نبات) — Hafer

هَرْطُوقِيّ: مُهَرْطِق — Ketzer

هَرَعَ إلى، هُرِعَ إلى: أَسْرَعَ — eilen (zu), hetzen (zu), beschleunigen (zu), laufen (zu), flitzen (zu)

هَرَقَ، هَرَّقَ ـ راجع أَهْرَقَ، إِهْراق

هِرَقْل [فلك] — Hercules

هَرَمَ، هَرَّمَ: فَرَمَ — hacken

هَرِمَ: شاخَ — altern, altwachsen; altersschwach werden

هَرَم: شَيْخُوخَة — Alterschwäche, Alter

هَرَم (ج أَهْرام) — Pyramide

هَرِم: شَيْخ — alt, fortgeschritten in Jahren, altersschwach; alter Mann

هُرْمُون — Hormon

هَرْمُونيكا: آلَةٌ مُوسِيقِيَّة — Harmonika

هَرَمِيّ — Pyramidenförmig, Pyramiden

هِرْمِيس: كَرْكَدَنّ (حيوان) — Nashorn

هُرُوب ـ راجع هَرَب

هَزْوَلَ: أَسْرَعَ فِي مَشْيِهِ joggen, trotten; schütteln; eilen, beschleunigen

هَزْوَلَة joggen, trotten; schüttelt, schnell schreitet

هُرْي: شُونَة Getreidespeicher, Scheune

هُرَيْرَة: هِرَّةٌ صَغِيرَة Kätzchen

هَزَّ: حَرَّكَ، رَجَّ schütteln, bewegen, erschüttern, beunruhigen, schauerlich klingen, wiegen, schwingen

هَزَّ رَأْسَهُ mit dem kopf nicken, nicken

هَزَّ كَتِفَيْهِ achselzucken

هَزَأَ، هَزِئَ بِـ أو مِنْ: سَخِرَ verhöhnen, verspotten (bei), spotten, machen Spaß von, bei, auslachen

هُزْء، هُزُؤ: سُخْرِيَة Spott, Hohn, spöttische Lächeln

هُزْأَة: أُضْحُوكَة Spott, Zielscheibe des Spotts

هَزَار: عَنْدَلِيب (طائر) Nachtigall

هَزَّاز schaukelnd, schwingend; schüttelt

كُرْسِيٌّ هَزَّاز Schaukelstuhl

هُزَال: نُحُول Auszehrung, starke abmagerung; Magerheit

هِزَبْر: أَسَد Löwe

هَزَّة: رَجَّة، خَضَّة Schüttelkrampf, Stoß, Schütteln, Gehirnerschütterung, leichter Stoß, Zittern, zittert

هَزِجَ، هَزَّجَ: تَرَنَّمَ، طَرَّبَ singen, rhythmisch rufen

هَزَلَ: صارَ نَحِيلاً dahinschwinden, verfallen; abgezehrt sein oder werden, lehnen,dünn;Gewicht verlieren

هَزَلَ: مَزَحَ، لَهَا scherzen, etwas vormachen, Spaß machen; spielen

هَزِلَ، هُزِلَ: صارَ نَحِيلاً ـ راجع هَزَلَ

هَزْل: مُزَاح، لَهْو scherzhaft, scherzt, Spaß, Spiel

هَزْلِيّ: مُضْحِك komisch, Komiker, lustig, lächerlich, possenhaft, humorvoll, amüsant

رُسُومٌ هَزْلِيَّة Comicheft, Comiostrip

مُمَثِّلٌ هَزْلِيّ Komiker

مَسْرَحِيَّةٌ أو رِوَايَةٌ هَزْلِيَّة Komödie

هَزَمَ: دَحَرَ، غَلَبَ besiegen, in die Flucht schlagen, erobern, schlagen, überwältigen

هَزْهَزَ ـ راجع هَزَّ

هَزِيع: طائِفَةٌ مِنَ اللَّيْل Teil der Nacht

هَزِيل: نَحِيل mager, dünn, knochig, abgezehrt, grobknochig, hager

هَزِيل: ضَئِيل dürftig, spärlich, zierlich, dünn, schlank, arm, unbedeutend

هَزِيم: صَوْتُ الرَّعْد Donnerschlag, grollt, Grollen

هَزِيم: رَعْد Donner

هَزِيمَة: اِنْدِحَار Niederlage, völlige Niederlage

هِسْتِيرِيّ hysterisch, Hysteriker

هِسْتِيرِيَا Hysterie

هَشَّ: كانَ هَشًّا قَصِفاً knusperig, zerbrechlich, spröd,gebrechlich, delikat

هَشَّ لِـ أو بِـ mit einem Lächeln empfangen, lächeln

هَشّ: قَصِم، قَصِف knusperig, spröd, zerbrechlich, gebrechlich delikat

هَشّ (الوَجْه) heiter, lächelt

هَشَاشَة: قَصَافَة Zerbrechlichkeit, Schwäche, Zierlichkeit

هَشَاشَة: بَشَاشَة Fröhlichkeit

هَشَمَ، هَشَّمَ: حَطَّمَ zerschlagen, zerbrechen, zerstören, zerdrücken

هَشِيم: نَبَاتٌ يابِس trockene Stiele, Stroh

هَصَرَ: كَسَرَ brechen, springen; anstrengen; winden

هَضْبَة: تَلَّة Hügel, Hochland; Plateau

هَضَمَ (الطَّعَامَ) verdauen (Essen)

هَضَمَهُ حَقَّهُ unterdrücken, Ungerechtigkeit tun,

ungerecht sein

هَضْم (الطَّعَام) Verdauung

هَضْمِيّ: مَنْسُوبٌ إلى الهَضْم verdaulich

هَطَلَ: إنْهَمَرَ reißender Strom; regnen schwer

هُطُول (الأمْطار) Regenguß, schwerer Regen, strömt, Niederschlag

هَفْوَة: زَلَّة، عَثْرَة Patzer, Ausrutscher, Fehler, stolpert, Schuld

هِكْتَار Hektar

هِكْتُوغْرَام Hektogramm

هِكْتُولِتْر Hektoliter

هِكْتُومِتْر Hektometer

هَكَذَا ـ راجع ذا

هَلَّ: ظَهَرَ erscheinen, herauskommen, kommen in Sicht oder Sehvermögen; offenbar, sichtlich sein oder werden

هَلَّ: بَدَأَ anfangen, beginnen, einsetzen

هَلْ ist (es gut?); ist (er in?); tat?; hat?; wird?; tut (arbeitet er?)

هَلاَّ (مع الماضي) warum taten Sie nicht.?, warum hatten Sie nicht.?

هَلاَّ (مع المُضَارِع) werden Sie nicht.?, warum tun Sie nicht.?

هَلاَك: دَمَار، مَوْت Zerstörung, Untergang, Wrack, Trümmer, Schicksal; (total) Verlust

هِلاَل (مِنَ القَمَر) Halbmond, neuer Mond

هِلاَل، هِلاَلان (في الكِتَابَة) Parenthese, Klammern, Parenthesen

هِلاَلٌ مَعْقُوف (في الكِتَابَة) Klammer

هِلاَلِيّ lunar; Halbmond

هُلاَم gel, gelatine, Gelee

هُلاَمِيّ gallertartig, wiegelee

هَلِبَ: كَثُرَ شَعْرُهُ behaart

هَلِب ـ راجع أَهْلَب

هَلِعَ: جَزِعَ ungeduldig, unruhig, besorgt sein oder werden

هَلِعَ: فَزِعَ bestürzt, entsetzt, fürchten, schockiert

هَلَع: جَزَع Ungeduld, Unruhe, Sorge

هَلَع: فَزَع، ذُعْر Bestürzung, Alarm, Angst, Schreck, Panik, Terror

هَلَع: رُهَاب Phobie

هَلِع: جَزِع ungeduldig, unruhig, besorgt

هَلِع: فَزِع، مَذْعُور bestürzt, entsetzt, schockiert, erschrocken, von panischem Schrecken

هَلَكَ: ماتَ، إنْدَثَرَ zugrunde gehen, sterben; zerstört wird, ruiniert

هُلْك، هَلَكَة، هَلْكَة ـ راجع هَلاَك

هَلَّلَ: قالَ "لا إلَهَ إلاَّ الله" sagen «es gibt keinen Gott außer Allah »

هَلَّلَ: سَبَّحَ loben, rühmen

هَلَّلَ لِـ: هَتَفَ لِـ zujubeln, applaudieren, aufheitern

هَلُمَّ: تَعَالَ kommen Sie! kommt auf!

هَلُمَّ بِنَا los, Wollen Wir?

وهَلُمَّ جَرًّا und so weiter.

هَلْوَسَ halluzinieren, wahnvorstellungen,

هَلْوَسَة Halluzination

هَلُوع ـ راجع هَلِع

هِلِيكُوبْتِر: طائِرَةٌ مِرْوَحِيَّة Hubschrauber

هِلْيُوم: عُنْصُرٌ غازِيّ Helium

هِلْيَوْن، هَلْيُون (نبات) Spargel

هَمَّ: أَقْلَقَ beunruhigen, umwerfen, unruhig machen

هَمَّ: أَحْزَنَ quälen, betrüben

هَمَّهُ الأَمْرُ: عَنَاهُ interessieren für, angehen,

von Wichtigkeit sein

هَمّ: أثَّر، كانَ ذَا أهَمِّيَّة ausmachen, zählen, von Wichtigkeit oder Konsequenz sein, Wichtigkeit oder Bedeutung haben

هَمّ بِـ beabsichtigen zu, planen zu; Beschluß, sein auf dem Punkt

إلى مَنْ يَهُمُّهُ الأَمْرُ Bestätigung

هَمّ: قَلَق Sorge

هَمّ: حُزْن، غَمّ Kummer, Verzweiflung

هَمّ: اِهْتِمام Interesse; Sorge; Aufmerksamkeit

هُمْ sie

هِمَّة: عَزْم Entschlossenheit, Beschluß

هِمَّة: نِيَّة Absicht, Zweck

هِمَّة: إنْدِفاع Eifer, Inbrunst

هِمَّة: نَشاط Energie, Kraft, Aktivität, Geist, Lebhaftigkeit

بُعْدُ الهِمَّة Trachten, hohes Ziel, Ambition

هَمَج: رَعاع Gesindel, pöbel, Mob

هَمَج: مُتَوَحِّشُون Wild, Barbaren

هَمَجِيّ: مُتَوَحِّش wilde, Barbar, barbarisch, ein Barbar, unzivilisiert

هَمَجِيَّة: وَحْشِيَّة Wildheit, Barbarei

هَمَدَ: خَمَدَ، هَدَأَ vermindern, sinken, beruhigen, verklingen

هَمَّدَ beruhigen, beschwichtigen, lindern; zügeln; unterdrücken, löschen, dämpfen

هَمَزَ: نَخَسَ anspornen, anstacheln, stoßen, stechen

هَمَزَ: اِغْتابَ verleumden

هَمَسَ: تَكَلَّمَ بِصَوْتٍ خَفِيّ Flüstern, murmeln

هَمَسَ فِي أُذُنِهِ، هَمَسَ إلَيْهِ Flüstern

هَمْس: وَشْوَشَة Geflüster, Murren

هَمْسَة: واحِدَةُ الهَمْس Geflüster

هَمْهَمَ (ـتِ الأُمُّ الطِّفْلَ) Wiegenlied singen

هُمُود: خُمُود Aussterben; Senkung, Abnahme, Stille, ruhige (heit), Pause; Inaktivität, Trägheit

هُنَّ sie

هَنُؤَ (الشَّيْءُ): تَيَسَّرَ leicht sein

هَنِئَ بِـ: تَمَتَّعَ genießen, Vergnügen oder Zufriedenstellung

هَنَّأَ gratulieren, beglückwünschen; jemanden ein vergnügtes oder fröhliches Fest wünschen

هُنَا، ها هُنَا، هَهُنَا hier, an dieser Stelle

مِنْ هُنَا von hier; also, so, deshalb, folglich, danach, aus diesem Grund

هَنَاء، هَنَاءَة Seligkeit, Glück

هُنَاكَ، هُنَالِكَ dort, da drüben

مِنْ هُنَاكَ von da

هَنَة: عَيْب، عِلَّة Defekt, Schuld, Makel, Versagen, Mangel

هِنْدام: أناقَة، تَناسُق Ordentlichkeit, Sauberkeit, Feinheit; Harmonie

هِنْدِباء (نبات) Endiviensalat, Chicorée

هِنْدِباء بَرِّيَّة (نبات) Löwenzahn

هَنْدَسَ konstruieren

هَنْدَسَة: حِرْفَةُ المُهَنْدِس Technik, Ingenieurwesen

هَنْدَسَة، عِلْمُ الهَنْدَسَة [رياضيات] Geometrie

هَنْدَسَةُ دِيكُور innere Dekoration

هَنْدَسَةٌ زِراعِيَّة Landwirtschaft

هَنْدَسَةٌ سَطْحِيَّةٌ أو مُسْتَوِيَة Ebene-Geometrie

هَنْدَسَةٌ فَراغِيَّةٌ أو حَيِّزِيَّة massiv, feste Geometrie

هَنْدَسَةٌ كَهْرَبائِيَّة elektrisches Ingenieurwesen, Elektrotechnik

هَنْدَسَةٌ مَدَنِيَّة Hoch-und Tiefbau

هَنْدَسَةٌ مِعْمارِيَّة، هَنْدَسَةُ العِمارَةِ أو البِناء Architektur

هَنْدَسَةٌ مِيكَانِيكِيَّةٌ Maschinenbau, mechanisches Ingenieurwesen

هَنْدَسِيّ geometrisch, Technik

مُتَوَالِيَةٌ هَنْدَسِيَّةٌ geometrische Fortbewegung

وَسَطٌ هَنْدَسِيّ geometrisch

هَنْدَمَ: رَتَّبَ، جَعَلَهُ أَنِيقاً arrangieren, einstellen, versorgen, sauber machen, hübsch machen; herausputzen

هَنِيء، هَنِيّ leicht, bequem; angenehm; heilsam, zuträglich, ersprießlich

هَنِيئاً مَرِيئاً guten Appetit, genießen Sie Ihre Mahlzeit

هُنَيْهَة: لَحْظَة kleine während, kurze Zeit, Moment, unmittelbare, winzige, zweite

هَهُنا ـ راجع هُنَا

هُوَ er; es

هَوَى: سَقَطَ hinfallen, fallen, purzeln

هَوَى: إِنْقَضَّ Stürzen

هَوَى: ماتَ sterben

هَوَتِ الرِّيحُ: هَبَّتْ wehen

هَوَّى: عَرَّضَ لِلْهَوَاء lüften, winden

هَوًى: عِشْق، حُبّ Leidenschaft; Zuneigung; Liebe

هَوًى: مَيْل Neigung, Vorliebe, Phantasie

هَوًى: نَزْوَة Phantasie, Laune

هَوًى: تَعَرُّض، تَحَيُّز Vorurteil, Befangenheit

على هَوَاه wie er mag, wie es ihm gefällt

بِنْتُ الهَوَى Prostituierte, Hure, Dirne

هَوَاء: غازٌ يُحِيطُ بالكُرَةِ الأرْضِيَّة Luft

هَوَاء: طَقْس Wetter

هَوَاء: نَسِيم، رِيح Brise; Wind

على الهَوَاء: حَيّ، مُذَاعٌ مُبَاشَرَةً direkte Übertragung, live

مُكَيِّفُ الهَوَاء Klimaanlage

في الهَوَاءِ الطَّلْق ـ راجع طَلْق

هَوَائِيّ: خاصٌّ بالهَوَاء Luft, luftige

هَوَائِيّ: يَعْمَلُ بِضَغْطِ الهَوَاء pneumatisch

هَوَائِيّ: أَنْتِين Antenne

هَوَادَة: لِين، تَسَاهُل Nachsicht, Nachgiebigkeit, Milde, Enthaltung

هَوَامّ (مفردها هامَّة) Ungeziefer

هَوَان: ذُلّ Schande, Demütigung, Entwürdigung, Scham, Erniedrigung; Verachtung

هِوَايَة Hobby, Nebenberuf, Zeitvertreib

هُوَّة: فَجْوَة Abgrund, Grube; Lücke

هَوَّدَ: صَيَّرَهُ يَهُودِيّاً jüdisch machen

الهُودُ ـ راجع اليَهُود

هَوْدَج: ظَعِينَة Sänfte

هَوَّرَ: أَوْقَعَ في تَهْلُكَة gefährden

هَوَّرَ: حَطَّمَ، هَشَّمَ zusammenstoßen, stürzen, verunglücken

هُورْمُون Hormon

هَوَس: مَسّ، جُنُون Manie, Fimmel; Wahnsinn

هَوَسُ السَّرِقَة Kleptomania

هُوكِي (لعبة) Hockey

هَوَّلَ (على بِـ) bestürzen, schockieren, erschrecken, alarmieren, einschüchtern, tyrannisieren

هَوْل: خَوْف Terror, Schreck, Horror

هَوْل: فَظَاعَة، جَسَامَة Schrecklichheit, Ernst, Schwerkraft

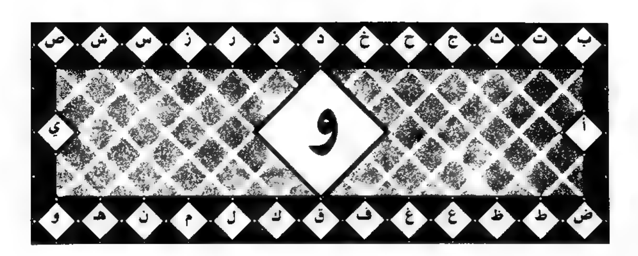
أَبُو الهَوْل Sphinx

يا لَلْهَوْل ach, wie schrecklich!

هَوْلَة: كُلُّ ما يُخِيف Monster; Ungeheuerlichkeit; Schreck; Terror

هَوَّنَ: سَهَّلَ leicht machen, erleichtern

هَوِّنْ عَلَيْك	Nimm es nicht so tragisch!
هَوْن: سُهُولَة	Leichtigkeit
هَوْن: ذُلّ ـ راجع هَوَان	
هَوِيَ: أَحَبَّ	lieben, mögen, gernhaben
هُوِيَّة	Indentität; Persönlichkeit
هُوَيْنَى، هُوَيْنَا	Langsamheit, Leichtigkeit; Sanftheit
مَشَى الهُوَيْنَى	bummeln, geruhsamen gehen
هِيَ	sie
هَيَّأَ: أَعَدَّ	vorbereiten, bereit machen; aufstellen, herrichten, arrangieren; planen (für eine genaue Aufgabe oder Zweck)
هَيَّا	kommen Sie! schnell! Los!
هَيْئَة: شَكْل	Form, Erscheinen; Aussehen, Aspekt, Miene
هَيْئَة: حال، كَيْفِيَّة	Zustand, Situation; Mode, Art, Weg
هَيْئَة: جِهَاز، سِلْك، جَمَاعَة	Körper, Institution; Korps; Stab
هَيْئَةُ أَرْكَانِ الحَرْب	Generalstab
هَيْئَةُ الأُمَمِ المُتَّحِدَة	die Vereinten Nationen, UNO
هَيْئَة اِنْتِخَابِيَّة	Wähler, Wählerschaft
هَيْئَةُ تَدْرِيسٍ أو تَعْلِيم، هَيْئَةٌ تَدْرِيسِيَّةٌ أو تَعْلِيمِيَّة	Lehrer-schaft
هَيْئَةٌ دِبْلُوماسِيَّةٌ أو سِيَاسِيَّة	diplomatische Korpse
هَيْئَةُ المُحَلَّفِين	Geschworenen
هِيَاج	Aufregung, Agitation, Aufruh,
هَيَارٌ ثَلْجِيّ	Lawine
هُيَام، هِيَام: عِشْقٌ شَدِيد	Liebe, Leidenschaft
هَيْبَة: خَوْف	Angst, Schreck, Terror
هَيْبَة: رَهْبَة	Ehrfurcht, Verehrung
هَيْبَة: وَقَار	Würde, Ernsthaftigkeit
هَيْبَة: مَقَام، مَكَانَة	Prestige, Position
هَيَّجَ: أَثَارَ	aufregen, beunruhigen, aufhetzen, wecken, bewegen, entzünden; stimulieren; reizen; ärgern
هَيْجَا، هَيْجَاء: قِتَال، حَرْب	Schlacht, Kampf, Krieg
هَيَجَان ـ راجع هِيَاج	
هِيدْرَات	Hydrat
هِيدْرُوجِين	Wasserstoff
هِيدْرُولِيّ، هِيدْرُولِيكِيّ	hydraulisch
هِيرُوغْلِيفِيّ	hieroglyphisch
هِيرُوِين، هِيرُويِين: مُخَدِّر	Heroin
هِيسْتِيرِيّ، هِيسْتِيرِيَا ـ راجع هِسْتِيرِيّ، هِسْتِيرِيَا	
هَيْفَاء: نَحِيل	grazil, schlank
هَيْكَل: مَعْبَد	Tempel
هَيْكَل: مَذْبَح (الكَنِيسَة)	Altar
هَيْكَل (البِنَاء إلخ)	Skelett; Gerüst
هَيْكَل: بِنْيَة	Struktur, Gerüst
هَيْكَلُ السَّيَّارَةِ أو الطَّائِرَة	Körper, Rumpf
هَيْكَلٌ عَظْمِيّ	Skelett
هَيْكَلِيَّة: بِنْيَة ـ راجع هَيْكَل	
هَيْل: حَبُّ الهَال	Kardamom
هَيْمَان: شَدِيدُ الحُبّ	wahnsinnig, leidenschaftlich lieben
هَيْمَنَ على: سَيْطَرَ، تَسَلَّطَ	dominieren, kontrollieren
هَيْمَنَة: سَيْطَرَة	Hegemonie, Vormachtstellung, Oberhand, Beherrschung, Herrschaft, Kontrolle
هَيِّن، هَيْن: سَهْل	leicht, oberflächlich
هَيْهَاتِ، هَيْهَاتِ أَنْ	Es wäre schön!
هَيُولَى: ما يَتَّحِدُ بِالصُّورَة [فلسفة]	Ursprünglich



وَ: حَرْفُ عَطْفٍ يُفِيدُ الجَمْعَ — und, auch, mit, plus

وَ: مَع — mit; zusammen mit

لا يَتَّفِقُ وَمَبادِئَهُمْ — ist nicht in Übereinstimmung mit ihren Prinzipien

وَ (الحالِيَّة) — während, wie; wenn; bei

وَ (القَسَم) — bei

وَاللهِ — bei Gott!

وَ: رُبَّ — vielleicht

وا — ach!

واأسَفاه ـ راجع أسَف

واءَمَ: وافَقَ، لاءَمَ — befürworten; passen, dazupassen; geeignet sein für, dazupassen für, zweckmäßig für, angenehm für

واءَمَ: كَيَّفَ — anpassen, einstellen, unterbringen

وِئام: أُلْفَة، وِفاق — (gutes) Verhältnis; Harmonie, Eintracht, Zustimmung, Übereinstimmung; Friede

وابِل: مَطَرٌ شَدِيد — Regenguß, schwerer Regen

وابِل (مِنَ الرَّصاصِ، الأَسْئِلَةِ إلخ): سَيْل — (stein) hagel, (funken) regen, Hagel, Gewehrfeuer, Flut, reißender Strom, Sintflut

وابُور: باخِرَة — Dampfer

وابُور: قِطار — Zug

وابُور: مُحَرِّك — Maschine

وابُور: مِصْباح، مَوْقِد — Lampe; Brenner

وات ـ راجع واط

واثِق: مُتَيَقِّن، مُتَأَكِّد — selbstsicher, sicher, bestimmt, überzeugt

واثِقٌ مِنْ نَفْسِه — selbstsicher, selbstbewußt, sicher von sich selbst

واجِب: فَرْض، مُهِمَّة — Pflicht, Verpflichtung; Arbeit, Aufgabe

واجِب: ضَرُورِيّ، لازِم — notwendig, wesentlich, erforderlich, obligatorisch, dringend

واجِب: كافٍ، لازِم — fällig, adäquat, Anprob, richtig, geeignet

واجِد: مَنْ يَجِدُ أو يَعْثُرُ على — Finder

واجِم: ساكِت، عابِس — schweigsam, sprachlos, verblüfft; mißmutig

واجَهَ: كانَ مُواجِهاً لِـ، كانَ أمامَ — gegenüberliegend sein, vor

واجَهَ: قابَلَ وَجْهاً لِوَجْه — gegenübertreten,begegnen

واجَهَ: لاقَى، صادَفَ — sich gegenübersehen, mutig entgegentreten; begegnen, zusammentreffen mit, stoßen auf

واجَهَ: جابَهَ، تَصَدَّى لِـ — gegenübertreten, treffen (mit), begegnen, standhalten; erledigen

واجِهَة: مُقَدَّمُ الشَّيء — Front, Gesicht, Frontteil

واجِهَةُ المَبْنَى إلخ — Fassade, Front

واجِهَةُ عَرْض — schaufenster

واحَة — Oase

واحِد: الرَّقْمُ واحِد — eins

واحِد: فَرْد ein, einzeln, einzig, nur, einsam

واحِد: شَخْص Individuum, Person

واحِد: شَخْصٌ ما jemand, jeder, irgendjemand

الواحِد: اللّه der eine (Gott)

الواحِدُ الأَحَد: اللّه Nur der eine (Gott)

واحِدَةٌ بِواحِدَة wie du mir, so ich dir, Auge im Auge

وَأَدَ (المَوْلُودَةَ): دَفَنَها حَيَّةً lebend begraben (ein neugeborenes Mädchen)

وادٍ (الوادِي) Tal: Schlucht, Felschlucht

وادَعَ: صالَحَ، سالَمَ versöhnt mit, Frieden machen mit, sich versöhnen

وادِع: مُودِع ـ راجع مُودِع

وادِع: ذُو دَعَة ـ راجع وديع

وارَى: أَخْفَى verstecken, verbergen, verkleiden

وارَاهُ التُّرابَ أو الثَّرَى begraben, beerdigen

وارَبَ: وَرَّى، داوَرَ zweideutig reden, Ausflüchte machen, Wortklauberei betreiben

وارِث: مَنْ يَرِث Erbe, Nachfolger

وارِثٌ بِوَصِيَّة Legartar

وارِثَة: مُؤَنَّثُ وارِث Erbin

وارِد: آتٍ، قادِم ankommend; kommend, kommt an

وارِد: مَذْكُور erwähnt, angegeben, berichtet

وارِد: مُمْكِن möglich, vorstellbar, denkbar

غَيْرُ وارِد unmöglich, unvorstellbar, undenkbar, kommt nicht in Frage

وارِدات: مُسْتَوْرَدات، ضِدّ صادِرات Einfuhr

وارِدات: مَداخِيل Einkünfte, Gewinne, Erlöse, Einkommen; Einnahmen

وارِدَة، لا تَفُوتُهُ شارِدَةٌ ولا وارِدَة ـ راجع شارِدَة

وارِف Blühen, gedeiht, üppig, schattig

وارِم ـ راجع مُتَوَرِّم

وازَى parallel sein zu (oder mit); gleichwertig sein zu; gleichen, gleich sein zu

وازِع: زاجِر، رادِع Beschränkung, Kontrolle; Abschreckungsmittel; Sanktion

وازَنَ: ساوَى في الوَزْن gleichen in Gewicht, gleichen sein wie

وازَنَ: عادَلَ ausgleichen, ein Gegengewicht bilden zu, ausbalancieren

وازَنَ (بَيْنَهُما): قارَنَ vergleichen, entgegenstezen

وازَنَ: حَفِظَ تَوازُنَ (طائِرَةٍ إلخ) stabilisieren

وازِن: مَنْ يَزِن Weiger

وازِن: ثَقِيل (gewichtig) schwer

واسَى ـ راجع آسَى

واسِطَة: وَسِيلَة، أَداة Mittel, Vertreter, Vermittler

واسِطَة: وَسِيط ـ راجع وَسِيط

بِواسِطَة durch, per, über

بِواسِطَة (في كِتابَةِ العُنْوان) c/o, bei

بِالواسِطَة indirekt

واسِع breit, geräumig, gewaltig, umfangreich, reichlich, dehnbar, groß

واسِعُ أُفُقِ التَّفْكِير tolerant, aufgeschlossen

واسِعُ الانْتِشار weitverbreitet, populär

واسِعُ النِّطاق weitgehend, umfangreich, großangelegt, massiv, radikal

واسِعُ النِّعْمَة reich, wohlhabend, gut situier

ثَوْبٌ واسِع breit, locker, bauschig, weit (Kleidungsstück)

واشٍ (الواشِي) Informant, Petzer, Verräter

واصَلَ: تابَعَ fortfahren, weitergehen, fortfahren Handeln, weitermachen, erneuern, folgen

واصِل: وارِد، آتٍ ankommend; kommend, kommt an, Ankunft, Neuankommling

واضِح klar, präzis, schlicht, offensichtlich, deutlich, sichtlich, unmißverständlich, unzweideutig

واضِع: مُؤَلِّف Autor, Schriftsteller; Verfasser, Komponist

واط: وَحْدَةُ القُدْرَةِ الكَهْرَبائِيَّة Watt

واط - ساعَة Watt-Stunde

واطَأَ فُلانًا على: وافَقَهُ على befürworten

واطِئ - راجع وَطِيء

واظَبَ على beharren, regelmäßig tun, fortfahren, weitergehen, fleißig sein

واعٍ (الواعِي) bewußt, aufmerksam; nüchtern; achtsam, vorsichtig

لا واعٍ Unbewußt

العَقْلُ اللاواعِي Das Unbewußt sein

واعَدَ: وَعَدَ كُلٌّ مِنْهُما الآخَرَ einander versprechen

واعَدَ: اِتَّفَقَ على مَوْعِدٍ مَع einen Termin machen mit

واعِد: مُتَعَهِّد vielversprechend

واعِد: يُرْجَى خَيْرُهُ vielversprechend

واعِظ: مَنْ يَعِظ Prediger

وافٍ (الوافِي): تامّ vollständig, voll, ganz, perfekt

وافٍ: كافٍ genügend, adäquat, fällig

وافٍ: وافِر reichlich, üppig

وافَى فُلانًا: أَتاهُ kommen zu

وافاهُ المَوْتُ، وافَتْهُ المَنِيَّةُ sterben, ablaufen

وافَى بِـ: قَدَّمَ إلى، زَوَّدَ بِـ präsentieren zu (oder mit), bringen; versorgen mit

وافَى بِـ: نَقَلَ liefern, übersenden, kommunizieren

وافِد: قادِم kommend, kommt an; ankommende; Neuankommling, Einwanderer

مَرَضٌ وافِد epidemische Krankheit

نَزْلَةٌ وافِدَة Grippe

وافِر: غَزِير، كَثِير üppig, reichlich, zahlreich, groß, überschwenglich; großartig

وافَقَ على: قَبِلَ بِـ einverstanden sein, etwas einwilligen, zustimmen, genehmigen

وافَقَ فُلانًا في أو على übereinstimmen

وافَقَ: لاءَمَ، ناسَبَ geeignet sein für, zweckmäßig für

وافَقَ: طابَقَ anpassen, übereinstimmen mit, entsprechend, vereinbar mit

وافَقَ: صادَفَ (في تاريخٍ مُعَيَّن) übereinstimmen

واق (طائر) Rohrdommel

واقٌ أَغَرّ (طائر) Limpkin

واقُ الشَّجَر (طائر) Nachtreiher

واقٍ (الواقِي) vorbeugend, schützend, verteidigend, Konservierungsmittel; schützt, bewahrt, erhält; Beschützer

واقَتَ: زامَنَ synchronisieren, synchron machen

واقِع: ساقِط fallen, läßt fallen, purzelt

واقِع: حاصِل، جارٍ Ereignis, kommt vor, findet statt, weitergeht

واقِع (في مَكانٍ ما): كائِن gelegen

الواقِع: الحَقِيقَة Wirklichkeit, Tatsache, Wahrheit

(في) الواقِع Tatsache, eigentlich, in Wirklichkeit, wirklich

بِواقِع im Betrag von, der Betrag von; insofern als wie

أَمْرٌ واقِع fait accompli, vollständig ausgeführt Tatsache

واقِعَة: حَدَث، حادِثَة Tatsache; Entwicklung, Ereignis

واقِعَة: مُصِيبَة Unfall, Mißgeschick, Unglück, Katastrophe

واقِعَة: قِتال Schlacht, Kampf

واقِعِيّ: حَقِيقِيّ eigentlich, sachlich, wahr, echt, authentisch

واقِعِيّ: عَمَلِيّ — realistisch, praktisch, sich an Tatsachen haltend, pragmatisch; Realist

واقِعِيّة — Realismus; Wirklichkeit

واقِف: مُنْتَصِب — stehend

واقِف: غَيْرُ مُتَحَرِّك — unbeweglich, still

واقِف: مُوقِف (كَشَرْطٍ إلخ) — abhängen von

واقِف: مُنْشِئُ الوَقْف — Schöpfer von einer Dotierung, Stifter

واكَبَ: رافَقَ، صاحَبَ — begleiten, teilnehmen an

والٍ (الوالي): حاكِم — Herrscher, Gouverneur, Verwalter

والَى: ناصَرَ، أيَّدَ — unterstützen, loyal bleiben zu, folgen

والَى: تابَعَ، واصَلَ — anhalten, weitergehen beharren; weitermachen

وَإلاّ — ansonsten, sonst

والِد: أب — Vater

الوالِدان: الأبَوان — die Eltern, Vater und Mutter

والِدة: أمّ — Mutter

وَالَفَ ـ راجع وَلَّفَ

والِه ـ راجع وَلْهان

وانٍ (الواني): فاتِرُ الهِمَّة، ضَعِيف — träg, flau, bequem; schwach

وَإنْ ـ راجع إنْ

واهٍ (الواهي): ضَعِيف — schwach, gebrechlich, zerbrechlich; dünn; unwirklich, zierlich, banal; Körperbehindert, unhaltbar

واهِب: مانِح — Spender, Stifter

واهِم: مُتَوَهِّم — falsch, getäuscht, betrogen, irregeführt; stellt vor

واهِن: ضَعِيف — schwach, gebrechlich, entkräftet, träge, unfähig

واوِي: إبْنُ آوَى (حيوان) — Schakal

وَئِيد، وَئِيدة: مَوْؤُودة — lebend begraben

وَئِيد: مُتَمَهِّل — langsam, gemütlich

وَئِيداً — langsam, ohne Eile

وَبَاء، وَبَأ — Epidemi; Seuche

وَبائِيّ — epidemisch

وَبَال: وَخامَة، بَلاء — schlechte Konsequenzen, böse Ergebnise; Verletzung, böse, Fluch

وَبَّخَ: أنَّبَ — schimpfen, schelten, zurechtweisen, tadeln

وَبَر (الجِمَالِ إلخ) — Haar (von Kamelen, und so weiter.)

وَبَر: زَغَب، زِئْبِر — Flaum

وَبِر: ذُو شَعْر — behaart

وَبِر: زَغِب — flaumig, kraus

وَبْر (حيوان) — Kaninchen

وَبَش ـ راجع أوْباش

وَبِيء: مَوْبُوء — entzündet; verseucht

وَبِيل: وَخِيم — ungesund, unbekömmlich; schädlich, schlecht, böse

وَتَّدَ، وَتَدَ — festpflocken; verkeilen; befestigen

وَتَد، وَتِد — Pflock, Nadel; Pfahl; Keil

وَتَّرَ: شَدَّ — anstrengen, festziehen, straff anspannen

وَتَر (القَوْس) — Schnur, Bogensehne

وَتَر (الآلَةِ المُوسِيقِيَّة) — Kordel, Schnur, Darmsaite, Darm; Saite

وَتَر [تشريح] — Sehne

وَتَرُ الدّائِرَة — Akkord, Saite

أوْتارٌ صَوْتِيّة — Stimmband

ضَرَبَ على الوَتَرِ الحَسّاس — empfindsamen Tupfen erühren; den kern treffen

وَتْر، وِتْر ـ راجع وَتَرِيّ، وِتْرِيّ

وَتَرِيّ — Saiten; sehnig

آلَةٌ وَتَرِيَّة	Saiteninstrument
وَتْرِيّ، وِتْرِيّ: مُفْرَد	merkwürdig
وَتِيرَة: طَرِيقَة، نَمَط	Art, Art und Weise, Mode; Methode; Muster, Typ
وَتِيرَة: أُسْلُوب	Stil
على وَتِيرَةٍ واحِدَةٍ	einförmig, monoton
وَثَائِق (مفردها وَثِيقَة) - راجع وَثِيقَة	
وَثَائِقِيّ	Dokumentarfilm
فِيلْمٌ وَثَائِقِيّ	Dokumentarfilm
وِثَاق: قَيْد	Band, Fessel, Kette
وَثَبَ: قَفَزَ	springen, hochspringen; hüpfen
وَثْب: قَفْز	Sprung, springt
وَثْبٌ طَوِيل	Weitsprung, breiter Sprung
وَثْبٌ عالٍ	hoher Sprung
وَثْبٌ بالعَصَا	Stabhochsprung
وَثْبَة: قَفْزَة	Sprung
وَثُقَ: كانَ وَثِيقاً مُحْكَماً	fest, stark sein
وَثِقَ مِنْ	sicher sein von, bestimmt, selbstsicher
وَثِقَ بـ	vertrauen, anvertrauen; abhängen
يُوثَقُ به	vertrauenswürdig, zuverlässig,verläßlich
وَثَّقَ: أَحْكَمَ، مَكَّنَ	stärken, festigen
وَثَّقَ: زَوَّدَ (أو دَعَمَ) بالوَثَائِق	beurkunden
وَثَّقَ: صَدَّقَ على	bestätigen, bescheinigen, legalisieren
وَثَّقَ (لَدَى الكاتِبِ العَدْلِ إلخ)	notariell beglaubigen
وَثَّقَ: سَجَّلَ	Eintragen
وَثَن: صَنَم	Götze
وَثَنِيّ	heidnisch, Heide; götzendienerisch
وَثَنِيَّة	Abgötterei, Heidentum
وُثُوب - راجع وَثْب	
وُثُوق - راجع ثِقَة	
وَثِير: لَيِّن، مُرِيح	weich, gemütlich, behaglich, bequem
وَثِيق: مُحْكَم	fest, stark; dicht
وَثِيق: حَمِيم	vertraut
وَثِيقُ الصِّلَةِ بالمَوْضُوع	relevant, angemessen, treffend, zum Punkt
وَثِيقَة (ج وَثَائِق)	Dokument, Papier, Urkunde
وَثِيقَةُ تَأْمِين	Vericherungsurkunde
وَثِيقَةُ شَحْن	Fracktdokument
وِجَار: جُحْر	Höhle, Lager, Bau, Loch
وِجَارُ الكَلْب	Hundehütte, der Unterschlupf des Hundes
وُجَاق	Herd
وَجَاهَة: جاه، عِزّ	Vornehmheit, bedeutende Persönlichkeit, hohes Ansehen, (hohe) Position, Prestige, Ehre, Ruhm
وَجَاهَة: صِحَّة، مَعْقُولِيَّة	Rechtsgültigkeit, Annehmbarkeit, Glaubwürdigkeit
وِجَاهِيّ: حُضُورِيّ	in Gegenwart
وِجَاهِيًّا: حُضُورِيًّا	in der Gegenwart von den Parteien (nach mündlichem Verfahren)
وَجَبَ: تَحَتَّمَ	notwendig sein oder werden, erforderlich, obligatorisch, unbedingt erforderlich
وَجَبَ عَلَيْه، يَجِبُ عَلَيْه: تَحَتَّمَ عَلَيْه	obliegend sein, aufgezwungen
وَجَبَ عَلَيْهِ أَنْ، يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ	er hat zu, er soll, er muß, es ist seine Pflicht
كَمَا يَجِب	wie es sein soll, wie es sein muß, wie erforderlich, ordnungsgemäß, wie fällig, ordentlich, zufriedenstellend
وَجَبَ القَلْبُ: خَفَقَ	heftig klopfen, Dröhnen, (Herz) schlagen
وَجْبَة: أَكْلَة	Mahlzeit, Mahl
وَجْبَة: طَقْمُ أَسْنَان	Gebiß

وَجَدَ: عَثَرَ على، لَقِيَ — finden; zusammentreffen; stoßen auf
وَجَدَ: إِكْتَشَفَ — herausfinden, entdecken
وَجَدَ: إِعْتَبَرَ — finden, betrachten, etwas als erachten
وَجَدَ بِـ: عَشِقَ — anbeten, lieben leidenschaftlich
وَجَدَ على: غَضِبَ — böse sein auf, wütend
وَجَدَ لِـ: حَزِنَ — bekümmert sein, traurig sein
وُجِدَ: كانَ، حَصَلَ — sein; existieren; vorkommen
وُجِدَ: حَضَرَ — sein da, anwesend sein; zu sehen sein, kommen
وُجِدَ: كانَ مُتَوَفِّراً مُتاحاً — erhältlich sein
يُوجَد: هُنَاكَ، ثَمَّةَ — es gibt
وَجْد: حُبّ — Leidenschaft, Liebe
وَجْد: اِنْجِذابٌ صُوفِيّ — Ekstase
وِجْدان: شُعُور، عاطِفَة — Gefühl, Sentimentalität, Zuneigung, Emotion
وِجْدان: ضَمِير — Gewissen
وِجْدانِيّ: عاطِفِيّ — sentimental, emotional
وَجْر: كَهْف — Höhle
وَجِعَ: تَأَلَّمَ ـ راجع تَوَجَّعَ
وَجِعَ: آلَمَ ـ راجع أَوْجَعَ
وَجَع: أَلَم — Schmerz, Leiden; Qual
وَجَعُ الأَسْنان — Zahnschmerzen
وَجَعُ الرَّأْس: صُدَاع — Kopfschmerzen
وَجَعُ الظَّهْر — Rückenschmerzen
وَجِيع ـ راجع مَوْجُوع
وَجَفَ: اِضْطَرَبَ — beunruhigt werden, aufgeregt, in Aufregung
وَجَفَ القَلْبُ: خَفَقَ — schlagen, dröhnen
وَجِلَ: خافَ — Angst haben, ängstlich, fürchten, erschrocken; befürchten

وَجَل: خَوْف — Angst, Besorgnis
وَجِل: خائِف — ängstlich, ist erschrocken
وَجَمَ: سَكَتَ، عَبَسَ — schweigsam sein oder werden, sprachlos, stumm; sein oder werden, mißmutig
وَجَم ـ راجع واجم
وَجْنَة، وَجَنَة: خَدّ — Wange
وَجَّهَ: أَرْسَلَ — schicken, senden
وَجَّهَ: صَوَّبَ، سَدَّدَ — richten, zeigen, lenken, liefern
وَجَّهَ: وَلَّى، أَدَارَ — zuwenden, leiten, anweisen
وَجَّهَ: قادَ، أَرْشَدَ — steuern, lenken; vorangehen, führen
وَجَّهَ (شَطْرَ اتِّجاهٍ ما) — orientieren
وَجَّهَ: تَحَكَّمَ في، نَظَّمَ — kontrollieren, lenken, regieren
وَجَّهَ: شَرَّفَ — beehren, würdigen
وَجَّهَ (سُؤالاً، رِسَالَةً إلخ) إلى — adressieren (eine Frage, Brief, und so weiter)
وَجَّهَ كَلامَهُ إلى — adressieren
وَجْه: مُحَيّا — Gesicht
وَجْه: واجِهَة، مُقَدَّم — Front, Gesicht, Frontteil, Fassade
وَجْه: سَطْح، ظاهِر — Oberfläche, äußere
وَجْه (الثَّوْب) — richtige Seite, äußere
وَجْه (السَّاعَة) — Zifferblatt, (von einer Armbanduhr oder Uhr)
وَجْه (العُمْلَةِ إلخ) — Vorderseite (von einer Münze, und so weiter.)
وَجْه (مِنْ أَوْجُهِ القَمَر) — Phase (vom Mond)
وَجْه: مَظْهَر، دَلِيل — Manifestation, Ausdruck, Anzeichen
وَجْه: ناحِيَة، وُجْهَةُ نَظَر — Aspekt, Punkt; Methode, Standpunkt, Gesichtspunkt
وَجْه: جِهَة، جانِب — Seite; Richtung

وَجْه: مَعْنًى، مَدْلُول — Bedeutung, Sinn

وَجْه: طَرِيقَة — Methode, Art, Art und Weise

وَجْه: سَبَب — Grund, Ursache

وَجْهُ الشَّبَهِ أو التَّشَابُه — Ähnlichkeit, Analogie

وَجْهٌ مُسْتَعار — Maske; künstliches Gesicht

وَجْهاً لِوَجْه — Auge in Auge, direkt

ذُو وَجْهَيْن — Doppelgesicht

فِي وَجْهِ — gegen

لِوَجْهِ اللّٰه: لِمَرْضاةِ اللّٰه — wegen Gott; Gott gefallen

لِوَجْهِ اللّٰه: مَجَّاناً — für nichts, gratis

وُجْهَة: جِهَة، إتِّجاه — Richtung; Weg; Kurs

وُجْهَة: مَقْصِد، مَكَانُ القَصْد — Bestimmungsort

وُجْهَةُ نَظَر — Gesichtspunkt, Standpunkt, Meinung

وَجْهِيّ: خاصٌّ بالوَجْه — Gesichts, vom Gesicht

وُجُوب: ضَرُورَة، لُزُوم — Notwendigkeit

وُجُود: كَيْنُونَة، كَوْن — Existenz, Dasein; Wesen

وُجُود: حُضُور — Gegenwart, Anwesenheit, Dasein

وُجُود: تَيَسُّر، تَوَفُّر — Erhältlichkeit

عِلَّةُ (سَبَبُ، مُبَرِّرُ) الوُجُود — Ursache des Daseins

وُجُودِيّ (فلسفة) — existentialistisch

وُجُودِيَّة: الفَلْسَفَةُ الوُجُودِيَّة — Existentialismus

وُجُوم: سُكُوت، عُبُوس — Stille, Sprachlosigkeit; Düsternis, Schweigsamkeit

وَجِيز: مُخْتَصَر — knapp, kurz, kompakt

وَجِيز: كُتَيِّب — Handbuch

وَجِيه: ذُو وَجَاهَة — Würdenträger, prominente Persönlichkeit, VIP; bemerkenswert, bedeutend, berühmt

وَجِيه (سَبَب إلخ): مَعْقُول — gut, gültig; akzeptabel, glaubhaft; würdig

وِحَام: إشْتِهاءُ الحامِلِ شَيْئاً — Verlangen für einiges Essen während Schwangerschaft, Gelüste

وَحَّدَ — vereinigen, integrieren, verbinden, festigen, zusammenkommen; vereinheitlichen

وَحَّدَ اللّٰهَ — erklären, oder Glauben an die Einheit von Gott, glauben, daß es nur einen Gott gibt, ein Monotheist sein

وَحَد، وَحِد، وَحْد: مُنْفَرِد — allein, einsam, einzeln; einzig, nur

وَحْدَهُ: بِمُفْرَدِهِ — allein, durch sich selbst; einzig und allein; getrennt, abgesehen, beiseite, Einsamkeit

وَحْدانِيّ: وَحِيد — einzeln, allein, einsam, einzig, nur

وَحْدانِيَّة — Einheit, (besonders von Gott); Einsamkeit, Zurückgezogenheit

وَحْدَة: إتِّحاد — Einigkeit, Bund, Union

وَحْدَة (أَراضِي بَلَدٍ ما إلخ) — Integrität

وَحْدَة (صَفٍّ، مَصَالِحَ إلخ) — Solidarität

وَحْدَة: تَطَابُق، تَمَاثُل — Identität, Gleichheit

وَحْدَة: وَحْدَانِيَّة، ضِدّ كَثْرَة — Einzelnheit, Einheit

وَحْدَة: إنْفِراد، عُزْلَة — Einsamkeit, Isolierung, Zurückgezogenheit

وَحْدَة (عَدَدِيَّة): قِطْعَة — Einheit

وَحْدَةٌ حَرَارِيَّة: سُعْر — Kalorie

الوَحْدَةُ العَرَبِيَّة — die arabische Einigkeit

وَحْدَةٌ عَسْكَرِيَّة — militärische Einheit

وَحْدَهُ: بِمُفْرَدِهِ ـ راجع وَحَد، وَحِد، وَحْد

وَحْدَوِيّ ـ راجع إتِّحادِيّ

وَحْش: (حَيَوانٌ وَحْشِيّ) — wild (brutal, ungezähmt) Tier

وَحْش: حَيَوانٌ غَرِيبُ الشَّكْلِ أو مُخِيفُهُ — Monster

وَحْشَة: وَحْدَة — Einsamkeit, Verwüstung, Verlassenheit

وَحْشَة: غُرْبَة — Entfremdung

وَحْشِيّ: بَرِّيّ — wild, ungezähmt

وَحْشِيّ: هَمَجِيّ wild, barbarisch, unzivilisiert, unmenschlich

وَحْشِيّ: قاسٍ brutal, grausam, erbarmungslos, mitleidlos; kaltblütig, barsch

وَحْشِيّ: بَهِيمِيّ bestialisch, gemein, tierisch

وَحْشِيَّة Wildheit, Bestialität, Brutalität, Barbarei, Grausamkeit

وَحَّلَ beschmutzen oder beflecken mit Schlamm; durcheinanderbringen, schlammig machen

وَحِل: مُوْحِل schlammig, beschmutzt

وَحْل، وَحَل Schlamm, Sumpf

وَحِمَ (ستو الحُبْلَى) Verlangen nach Essen, wollen, verlangen, Appetit haben

وَحَم ـ راجع وِحَام

وَحْمَة: عَلامَةٌ خَلْقِيَّةٌ على الجَسَد Muttermal

وَحْي Inspiration; Enthüllung

وَحِيد: مُفْرَد einzig, nur, ausschließlich

وَحِيد: بِلا مُؤْنِس einsam, einzeln

وَحِيد: فَرِيد einmalig, eigenartig,unvergleichlich

وَحِيد: أُحَادِيّ ـ راجع أُحَادِيّ

وَحِيدُ القَرْن: كَرْكَدَنّ (حيوان) Rhinozeros,Nashorn

وَخَزَ: شَكَّ stechen, stoßen, durchstoßen

وَخْزَةُ ضَمِيرٍ Reue, Bedenken, Skrupel

وَخْز: مَصْدَر وَخَزَ stechen, Stachel; Stich

وَخْزُ الضَّمِير Skrupel, Bedenken, Reue

الوَخْزُ بالإِبَر Akupunktur

وَخْزَة: شَكَّة Stich, Stachel

وَخَم ungesunde Luft; Schmutz

وَخِم ـ راجع وَخِيم

وَخِيم: وَبِيل ungesund, unbekömmlich; schlecht, bös; ungünstig, schädlich

وَدَّ: أَحَبَّ mögen; lieben

وَدَّ أن، وَدَّ لَوْ، وَدَّ لَوْ أَنَّ mögen; wünschen

وُدّ، وِدّ، وَدَاد، وِدَاد: مَوَدَّة freundliches Gefühl, Herzlichkeit Wohlwollen;Freundlichkeit, Liebe, Intimität

بِوُدِّي ـ راجع وَدَّ أن إلخ

وَدَاع Lebewohl, Abschied, Adieu

الوَدَاع، وَدَاعاً Lebewohl! Adieu! auf Wiedersehen!

حَفْلَةُ وَدَاع Abschiedsparty

وَدَاعَة ـ راجع دَعَة

وَدَاعِيّ: مُتَعَلِّقٌ بالوَدَاع Lebewohl

وَدَعَ: تَرَكَ gehen; lassen

وَدَعَ: أَوْدَعَ ـ راجع أَوْدَعَ

دَعْنِي وشَأْنِي gehen Sie! Laß mich in Ruhe!

دَعْنَا نَذْهَبْ gehen wir!

دَعْكَ مِنْ، دَعْ عَنْكَ Laß sein!

وَدُعَ: كانَ وَدِيعاً sei sanftmütig, zärtlich, friedlich

وَدَّعَ المُسَافِرُ القَوْمَ jdn zum zug begleiten, Lebewohl oder auf Wiedersehen sagen

وَدَّعَ القَوْمُ المُسَافِرَ Lebewohl sagen

وَدَع، وَدْع (مفردها ودعة) Kaurischnecke

وَدُود: مُحِبّ zärtlich, gutherzig

وَدُود: لَطِيف freundlich, nett

وُدِّيّ: حُبِّيّ، قَلْبِيّ freundlich, friedlich; herzlich

وُدِّيّ: سِمْبَتَاوِيّ teilnahmsvoll

وُدِّيًّا: حُبِّيًّا gütig

الجُمْلَةُ العَصَبِيَّةُ الوُدِّيَّة teilnahmsvolles nervöses System

وَدِيد ـ راجع وَدُود

وَدِيع: ذُو دَعَة sanftmütig, zärtlichkeit, friedlich; fügsam, zahm

وَدِيعَة: أَمَانَة — Vertrauen, etwas anvertranen

وَدِيعَة (فِي مَصْرِف) — Guthaben, Anzahlung

وَذَرَ: تَرَكَ — gehen; lassen; alleine gehen, alleine lassen; hinterlassen

وَرَّى: أَخْفَى — verstecken, verbergen, verkleiden

وَرَّى عَنْ بِـ: أَلْمَحَ، أَلْمَعَ — hinweisenauf, anspielen auf, versteckt andeuten, andeuten

وَرَّى: وارَبَ — ausweichen, ausweichend antworten, Wortklauberei betreiben

وَرَّى: تَلاعَبَ بِالكَلِمات — Wortspiele machen, spielen (mit Worten)

وَرَّى الزَّنْدَ — Feuer zünden, geben

الوَرَى: الخَلْق، النّاس — Kreaturen, Kreation; Leute, Menschheit, Menschen

وَرَاءَ — hinten, hinter, nach; Vergangenheit

وَرَاءَ — hinten, hinter

إلى الوَرَاء — rückständig , hinter, nach hinten

مِنَ الوَرَاء، مِنْ وَرَاء — von hinten, hinter

وَرَاءَ الكَوَالِيس — hinter den Kulissen

ما وَرَاءَ البِحَار — Überseei

ما وَرَاءَ الطَّبِيعَة — Metaphysiken

وَرَائِيّ: خَلْفِيّ — hinter, rückständig, Hinterteil

ما وَرَائِيّ — metaphysisch

وِرَاثَة: إنْتِقالُ الصِّفَاتِ الوِرَاثِيَّة — Vererbung

عِلْمُ الوِرَاثَة — Genetik

وِرَاثِيّ — erblich

وَرَّاق: صانِعُ الوَرَق — Papierhersteller

وَرَّاق: قِرْطاسِيّ — Schreibwarenhändler

وَرَّاق: بائِعُ الكُتُب — Buchhändler, Buchverkänfer

وَرَّاق: مُبَيِّضُ الجُدْران — Putzer

وَرِثَ — erben

وَرَّثَ — vermachen, (persönlicher Besitz) hinterlassen, erben

وَرَدَ: جاءَ، حَضَرَ — kommen, ankommen

وَرَدَ (بِوَصْفِهِ دَخْلاً أو عائِداتٍ إلخ) — einkommen, einfließen

وَرَدَ (فِي): ذُكِرَ، جاءَ — erwähnt, angegeben, besagt, berichtet; erscheinen

وَرَّدَ الشَّجَرُ — Baumblüte (hinaus), blühen, in Blüte sein

وَرَّدَ: إسْتَوْرَدَ — importieren

وَرَّدَ: صَدَّرَ — ausführen, exportieren

وَرْد (نبات) — Rosen

وَرْدٌ جُورِيّ (نبات) — Damaszenerrose

ماءُ الوَرْد — Rosenwasser

وِرْد: مَوْرِد، مَنْهَل — Quelle, Ursprung

وِرْد (مِنَ القُرْآنِ الكَرِيم) — ein Teil oder Teil vom Heiligen Koran (jede Nacht vorgetragen)

وَرْدَة — Rose

وَرْدِيّ (اللَّوْن) — rosarot, rosig

وَرْدِيَّة — Schicht

وَرْشَة: مَشْغَل — Werkstatt

وَرَّطَ — verwickeln, verstricken

وَرْطَة: مَأْزِق — Zwangslage, Notlage, Verlegenheit, Dilemma, Klemme, kritische Situation, ausweglose Situation

وَرَع: تَقْوَى، تُقًى — Frömmigkeit, Angst vor Gott, Religiösität, Gottesfurcht

وَرِع: تَقِيّ — fromm, gettesfürchtig, religiös

وَرَّقَ، وَرَّقَ الشَّجَرُ ـ راجع أَوْرَقَ

وَرَّقَ: كَسَا بِوَرَقِ الجُدْران — Tapezieren

وَرَّقَ: طَيَّنَ، بَيَّضَ — tünchen, putzen

وَرَق (الكِتابَة، الطِّباعَة، التَّغْلِيف) — Papier

وَرَق (النَّباتِ أو الشَّجَر) — Blatt, Laub

وَرَقُ اِخْتِبَار — schriftliche (klassen) Arbeit
وَرَقُ اعْتِماد — (Ausweis) Papiere, Zeugnisse
وَرَقُ تَمْغَةٍ أو دَمْغَة — Marke, Stenermarke
وَرَقُ الجُدْران — Tapete
وَرَقُ الحَمّامِ أو المِرْحاض — Toilettenpapier
وَرَقُ الرَّسْم — Zeichnungpapier
وَرَقٌ شَفّاف — Übertragungpapier
وَرَقُ الصَّنْفَرَةِ أو السَّنْفَرَةِ أو الزُّجاج — Sandpapier, Schmirgelpapier
وَرَقُ الكَرْبُون — Kohlepapier
وَرَقُ اللَّعِبِ أو الشَّدَّة — Spielkarten
أَوْراقٌ مالِيَّةٌ أو نَقْدِيَّة: عُمْلَةٌ وَرَقِيَّة — Papiergeld, Papierwährung, Geldscheine
وَرَقٌ مُقَوّى — Pappe
وَرَقٌ نَشّاشٌ أو نَشّاف — Löschpapier
وَرِق: مُورِق — grün
وَرَقَة: قِطْعَةُ وَرَق — Stück Papier, Papier, zettel
وَرَقَة (نَبات) — Blatt
وَرَقَة (بِصَفْحَتَيْها) — Blatt; Folioblatt
وَرَقَة: وَثِيقَة — Dokument, Papier, Urkunde
وَرَقَةُ اقْتِراعٍ أو تَصْوِيت — Wahlkarte
وَرَقَةُ عَمَل — Arbeitpapier
وَرَقَةُ لَعِب — Spielkarte, Karte
وَرَقَةٌ مالِيَّةٌ أو نَقْدِيَّة — Geldschein
وَرَقَةُ يانَصِيب — Lotteriekarte
وَرَقِيّ — Papier, grün
طائِرَةٌ وَرَقِيَّة — Drachen
عُمْلَةٌ وَرَقِيَّة، نُقُودٌ وَرَقِيَّة — Papierwährung, Papiergeld
مَحْرَمَةٌ وَرَقِيَّة، مِنْدِيلٌ وَرَقِيّ — Serviette, Papiertuch
وِرْك، وَرِك، وَرْك — Hüfte

وِرْكِيّ، وَرِكِيّ، وَرْكِيّ — hüften-
وَرَل (حيوان) — Waran
وَرِمَ: تَوَرَّمَ — anschwellen, geschwollen
وَرَّمَ: جَعَلَهُ يَرِمُ — schwellen lassen, anfblähen lassen
وَرَم (ج أَوْرام) — Tumor, Schwellung
وَرَمٌ حَمِيد — harmloser Tumor
وَرَمٌ خَبِيث — bösartiger Tumor
وَرِم - راجع مُتَوَرِّم
وَرَنْك، وَرَنْك (سمك) — Rochen
وَرْنِيش: بَرْنِيق — Lack, Politur
وَرْوار (طائر) — Bienenfresser
وُرُود: مَجِيء — Ankunft, Ankommen
وَرِيث، وَرِيثَة - راجع وارِث، وارِثَة
وَرِيد: عِرْق — Vene
وَرِيد، حَبْلُ الوَرِيد — Drosselader am Hals
وُرَيْقَة: وَرَقَةٌ صَغِيرَة — Zettel, Flugblatt
وَزّ - راجع إِوَزَّة (ج إِوَزّ)
وِزارَة، وَزارَة — Ministerium; Geschäftsbereich
الوِزارَة (كَكُلّ): مَجْلِسُ الوُزَراء — Ministerrat, kabinett
وِزارَة: حُكُومَة — Regierung
وِزارَةُ الأَشْغالِ العامَّة — Ministerium für öffentliche Arbeiten
وِزارَةُ الإِعْلام — Informationsministerium
وِزارَةُ الاقْتِصادِ الوَطَنِيّ — Wirtschaftsministerium
وِزارَةُ التِّجارَة — Handelsministerium
وِزارَةُ التَّرْبِيَةِ أو المَعارِف — Erziehungsministerium
وِزارَةُ التَّصْمِيمِ أو التَّخْطِيط — Planungsministerium
وِزارَةُ الثَّقافَة — Kultusministerium,
وِزارَةُ الخارِجِيَّة — Außenministerium
وِزارَةُ الدّاخِلِيَّة — Innenministerrium

وِزَارَةُ الدِّفَاع	Verteidigungsministerium
وِزَارَةُ الصِّحَّةِ العامَّة	Gesundheitsministerium
وِزَارَةُ العَدْلِ أو العَدْلِيَّة	Justitsministerium
وِزَارَةُ العَمَل	von Arbeitsministerium
وِزَارَةُ المالِيَّة	Finanzministerium
رِئَاسَةُ الوِزَارَة	Ministerpräsidentenschaft
رَئِيسُ الوِزَارَة	Ministerpräsident
وَكِيلُ وِزَارَة	Staatssekretär
وِزَارِيّ	ministeriell
وَزَّال (نبات)	Ginster
وَزَّان: وازِن، مَنْ يَزِن	Wieger
وَزَّة ـ راجع إِوَزَّة	
وِزْر: حِمْلٌ ثَقِيل، عِبءٌ	Last, schwere Last
وِزْر: إِثْم	Sünde; Vergehen; Bürde
وَضَعَتِ الحَرْبُ أَوْزارَها ـ راجع وَضَعَ	
وِزْرَة: مِئْزَر	Schürze
وَزَعَ: مَنَعَ	zurückhalten, zügeln, abhalten
وَزَّعَ: فَرَّقَ، قَسَّمَ	verteilen; zuteilen, teilen aufteilen
وَزَّعَ الرَّسَائِلَ البَرِيدِيَّةَ إلخ	liefern
وَزَغَة: أَبُو بُرَيْص	Eidechse
وَزَنَ الشَّيءَ: قَدَّرَ وَزْنَهُ	wiegen, das Gewicht bestimmen
وَزَنَ الشَّيءُ: بَلَغَ وَزْنُهُ كَذَا	wiegen, Gewicht haben
وَزْن: مَصْدَر وَزَنَ	wiegen
وَزْن: ثِقْل، مِثْقَال	Gewicht
وَزْن: أَهَمِّيَّة، شَأْن	Gewicht, Wichtigkeit, Bedeutung, Schwerkraft
وَزْنٌ (شِعْرِيّ): بَحْر	Versmaß
وَزْنٌ إِجْمَالِيٌّ أو قَائِم	Bruttogewicht
وَزْنٌ صافٍ	netto Gewicht
وَزْنُ الذُّبَابَة	Fliegengewicht
وَزْنُ الرِّيشَة	Federgewicht
مُلاَكِمٌ (مُصَارِعٌ إلخ) مِنَ الوَزْنِ الثَّقِيل	Schwergewicht
وَزِير	Minister
وَزِير (الشَّطْرَنْج): مَلِكَة	Königin
وَزِيرُ الخارِجِيَّة	Aubenminister
وَزِيرُ الدَّاخِلِيَّة	Innenminister
وَزِيرُ دَوْلَة، وَزِيرٌ بِلاَ وِزَارَة	Minister ohne Portefeuille
وَزِيرُ العَدْل	Justizminister
رَئِيسُ الوُزَرَاء، الوَزِيرُ الأَوَّل	Ministerpräsident
مَجْلِسُ الوُزَرَاء	Kabinett
وَسَاخَة	Schmutz, Dreck
وِسَادَة، وِسَاد	Kissen; Polster
وَسَاطَة	Vermittlung, Fürsprache
بِوَسَاطَة ـ راجع بِوَاسِطَة (واسِطَة)	
وِسَام	Dekoration, Medaille
وِسَامُ الاسْتِحْقَاق	Verdienstorden, Verdienstmedaille
وِسَامُ رَبْطَةِ السَّاق	Der Hosenbandorden
وِسَامُ الشَّرَف	Ehrenorden
وَسَامَة: جَمَال	Schönheit, Anmut, hübsches Aussehen, gutes Aussehen
وَسِخَ ـ راجع اتَّسَخَ	
وَسَّخَ: قَذَّرَ	beschmutzen, besudeln, beflecken
وَسَخ: قَذَر	Schmutz, Dreck
وَسِخ: قَذِر	schmutzig, verpestet, besudelt, dreckig
وَسَّطَ: جَعَلَهُ وَسِيطاً	Vermittler wählen, oder ernennen
وَسَط: مُتَنَصَّف	mittler; zentriert, Herz
وَسَط: خَصْر	Taille
وَسَط: بِيئَة، مُحِيط	Milieu, Umgebung

وَسَط: مُتَوَسِّط، حالَةٌ مُتَوَسِّطَة — mittel

وَسَط: مُعَدَّل، مُتَوَسِّط — durchschnittlich

وَسَط: أَوْسَط، واقِعٌ في الوَسَط — mittel, zentral, halb, dazwischenliegend, auf halbem Weg

وَسَط: بَيْنَ بَيْن، عادِيّ — mittler, mittelmäßig, mäßig, durchschnittlich, gewöhnlich

وَسَطٌ هَنْدَسِيّ — geometrische Mitte

أَوْساطٌ رَسْمِيَّة (سِياسِيَّة، دِبْلُوماسِيَّة) — offizielle (politische, diplomatische) Kreise oder Stellen

حَجْمٌ وَسَط — mittlere Größe

حَلٌّ وَسَط — Kompromiß

في وَسَط — in der Mitte (Herzen, zentrieren) von; in der Mitte von, inmitten, zwischen, umgeben durch

وَسْط - راجع وَسَط

وَسْطَ — mitten, unter, in der Mitte oder Mitte von; zwischen

وُسْطَى: مُؤَنَّثُ أَوْسَط - راجع أَوْسَط

وُسْطَى: إِصْبَعٌ بَيْنَ البِنْصِرِ والسَّبَّابَة — Mittelfinger

وَسْطانِيّ: أَوْسَط - راجع وَسَط

وَسَطِيّ — durchschnittlich

وَسِعَ، وَسُعَ: اِتَّسَعَ - راجع اِتَّسَعَ

وَسِعَ: قَدِرَ، اِسْتَطاعَ — können; ist fähig

لا يَسَعُني إِلاَّ — Ich muß, Ich hake zu

وَسَّعَ — verbreitern, breit machen, erweitern, vergrößern, ausdehnen; entwickeln, ausarbeiten

وَسَّعَ (مَكاناً إلخ) لِـ — Platz machen, Stelle frei machen

وُسْع: طاقَة، قُدْرَة — Fassungsvermögen, Fähigkeit, Kraft, Stärke, Vermögen

وَسَقَ: حَمَّلَ، شَحَنَ — (be) laden (mit)

وَسْقَة — Last, Fracht, Ladung; Sendung, Lieferung

وَسَمَ: دَمَغَ، كَوَى — brandmarken, brennen

وَسَمَ: عَلَّمَ، طَبَعَ على — markieren, beschriften; stempeln, (auf) drucken

وَسَمَ (بالعار): وَصَمَ — Brandmarken kennzeichnen

وَسْم: مَصْدَر وَسَمَ — markieren, beschriften; frankieren

وَسْم: عَلامَة - راجع سِمَة

وَسَن: نُعاس — Schläfrigkeit

وَسَن: سِنَةٌ مِنَ النَّوْم - راجع سِنَة

وَسِن، وَسْنان: نَعْسان — schläfrig

وَسْواس: قَلَق، هاجِس — Skrupel, Bedenken, Verdacht; Wahnvorstellung

وَسِيط (بَيْنَ مُتَخاصِمَيْن) — dazwischenliegend, Vermittler

وَسِيط (بَيْعٍ أو تِجارَةٍ إلخ): سِمْسار — Vertreter, Zwischenhändler, Vermittler, Makler

وَسِيط (في اسْتِحْضارِ الأَرْواحِ إلخ) — Medium (psychisch)

وَسِيط: مُتَوَسِّط، أَوْسَط — Vermittler, dazwischenliegend, mittlere

وَسِيع - راجع واسِع

وَسِيلَة: واسِطَة، أَداة — Instrument, Gerät, Werkzeug

وَسائِلُ الإِعْلام — Kommunikationmedien, Massenmedien

وَسائِلُ تَعْلِيمِيَّة — pädagogische Hilfen, erzieherische Materialien

وَسائِلُ سَمْعِيَّةٌ بَصَرِيَّة — audiovisuelle

وَسائِلُ النَّقْلِ أو المُواصَلات — Transportmittel

وَسِيم: جَمِيل — gutaussehend, schön, anmutig, hubsch

وَشَى بِـ: بَلَّغَ عن، نَمَّ — informieren gegen, verraten, anprangern, berichten

وَشَّى: طَرَّزَ، قَصَّبَ — besticken

وَشَّى: زَيَّنَ، نَمَّقَ — schmücken

وِشاح — Schärpe; Schal, Halstuch

وِشايَة: نَمِيمَة — informieren gegen, berichtet, Denunziation, Verleumdung

وَشَجَ: شابَكَ — umschlingen, verschachteln, ineinandergreifen

وَشَق (حيوان) — Luchs

وَشْك، وُشْك: سُرْعَة — Geschwindigkeit; Eile, Schnelligkeit

وَشْك، وُشْك: قُرْبُ حُدُوث — unmittelbares Bevorstehen

على وَشْكِ أَنْ — über zu, beinah, im Begriff

وَشَمَ، وَشَّمَ — tätowieren

وَشْم: مَصْدَر وَشَمَ — tätowieren, Tätowierung

وَشْم (ج وُشُوم ووِشام) — Tätowierung

وَشْوَشَ: هَمَسَ إِلَيْهِ — jdm einen Tip geben, jdm etw andeuten, zuflüstern

وَشْوَشَة: هَمْس — Flüstern, Geflüster

وَشِيجَة (ج وَشائِج) — Band; Verbindung; Beziehung

وَشِيع: سِياجٌ مِنْ شُجَيْراتٍ إلخ — Hecke

وَشِيعَة: لَفِيفَة، بَكَرَة — Spule

وَشِيعَة: مِغْزَل — Spindel

وَشِيك: مُحْدِق، قَرِيب — nahe bevorstehend, nähert, im Begriff

وَصَّى - راجع أَوْصَى

وِصال (الحَبِيبَيْن إلخ) — Wiedervereinigung (von Liebhabern); Gemeinschaft, Liebesguß

وِصايَة: وِلايَة — Vormundschaft, Obhut, Sorge

وِصْر (ج أَواصِر): عَهْد — Band, Schwur;Verabredung Verpflichtung,

وَصَع: طائِرٌ صَغِير — Zaunkönig

وَصَّفَ: صَوَّرَ، رَسَمَ (بالكَلِمات) — beschreiben, schildern, darstellen, vorstellen

وَصَفَ: نَعَتَ — beschreiben, qualifizieren, charakterisieren

وَصَفَ (الطَّبِيبُ) عِلاجاً — verschreiben

وَصْف: تَصْوِير، رَسْم (بالكَلِمات) — Beschreibung, Darstellung, Shilderung

وَصْف: نَعْت — Beschreibung, Zeugnis

وَصْف: صِفَة - راجع صِفَة

بِوَصْفِهِ كَذا — in seiner Eigenschaft als, als

وَصْفَة (طِبِّيَّة) — ärzliche Verordnung

وَصْفَة (لِتَحْضِيرِ طَعامٍ إلخ) — Rezept

وَصْفِيّ: نَعْتِيّ — beschreibend

هَنْدَسَةٌ وَصْفِيَّة — beschreibend Geometrie

وَصَلَ (إلى): بَلَغَ — erreichen, ankommen bei, gehen bis zu, kommen zu

وَصَلَ (المِقْدارُ أو المَجْمُوعُ) إلى كَذا — erreichen, betragen, kommen zu, machen, zusammenzählen bis zu

وَصَلَ إلى: اِمْتَدَّ إلى — erstrecken zu, erreichen zu

وَصَلَ: جاءَ — kommen, ankommen, aufzeigen, erscheinen

وَصَلَ (الشَّيْءَ بالشَّيْءِ): رَبَطَ — verbinden, befestigen, zusammenfügen

وَصَّلَ (الشَّيْءَ بالشَّيْءِ): رَبَطَ - راجع وَصَلَ

وَصَّلَ: أَوْصَلَ - راجع أَوْصَلَ

وَصْل: رَبْط — Verbindung, fügt zusammen, verbindet, Anschluß, Zusammenfügung

وَصْل: إِيصال (بالاسْتِلام) — Quittung; Beleg

وَصْل: وِصال - راجع وِصال

وُصْل، وِصْل (ج أَوْصال): عُضْو — Glied, Mitglied, (körperlich) Teil

أَوْصال: مَفاصِل — Gelenke, Artikulationen

وُصْلَة: ما يَصِلُ بَيْنَ شَيْئَيْن — Gelenk; Bindeglied, Band; Verbindung; Kontakt

وَصَمَ: شانَ، وَسَمَ بالعار Schande machen, trüben, entehren, diskreditieren, beflecken,

وَصْمَة Schande, Unehre, diskreditiert; Brandmal, Marke, Fleck

وُصُول: مَصْدَر وَصَلَ Ankunft, Erreichung, Eintreffen, Erlangen

وُصُولِيّ: انْتِهازِيّ Opportunist; Selbstsüchtig, Emporkömmling

وُصُولِيَّة: إِنْتِهازِيَّة Opportunismus

وَصِيّ: قَيِّم، وَلِيّ Hüter, Wächter, Wärter;Vormund, Treuhänder

وَصِيّ: مُنَفِّذُ الوَصِيَّة Testamentsvollstrecker

وَصِيٌّ على العَرْش Regent, Thronverweser

وَصِيَّة (يَتْرُكُها المُوصِي) Testament; Vermächtnis, Erbschaft

وَصِيَّة: نَصِيحَة Empfehlung, Ratschlag

وَصِيَّة: أَمْر، تَوْجيه (أَخْلاقِيّ) Gebot, Instruktion, Anordung

الوَصَايَا العَشْر die Zehn Gebote, Decalogue

وَصِيف: خادِم Page; Kammerdiener; (häusliche) Diener

وَصِيفَة: خادِمَة Dienstmädchen, Hausangestellte, Dienerin

وَصِيفَة (سَيِّدَة) Dienstmädchen, Zofe

وَصِيفَةُ شَرَف Hofdame

وَصِيفَة (في انْتِخابِ مَلِكاتِ الجَمَالِ إلخ) Zweite(r)

وَضّاح: واضِح ـ راجع واضح

وَضّاح: مُتَأَلِّق، ساطِع hell, leuchtend

وَضَاعَة ـ راجع ضَعَة، ضِعَة

وَضَّبَ verpacken, herrichten; packen, umhüllen, einschließen

وَضَحَ ـ راجع إتَّضَحَ

وَضَّحَ ـ راجع أَوْضَحَ

وَضَح: ضَوْء، سُطُوع Licht; Helligkeit, Glanz

في وَضَحِ النَّهار im Tageslicht, am hellen Tag

وَضَعَ: حَطَّ، ثَبَّتَ tun, setzen, legen (hinunter), aufstellen, stellen

وَضَعَ: أَلَّفَ schreiben, zusammensetzen, niederschreiben

وَضَعَ: صاغَ، أَعَدَّ machen, produzieren;schaffen, ausarbeiten, skizzieren

وَضَعَ: أَسَّسَ، أَنْشَأَ gründen, aufstellen, einführen

وَضَعَتِ الحامِلُ: وَلَدَتْ geben Geburt (zu), gebären

وَضَعَ مِنْ: حَطَّ مِنْ قَدْرِه herabsetzen, erniedrigen

وَضَعَ أَساساً Fundament order Grundstein legen

وَضَعَ البَيْضَ Eier legen

وَضَعَتِ الحَرْبُ أَوْزارَها der Krieg ist zu einem Ende gekommen, der Krieg ist aus

وَضَعَ خِطَّةً إلخ einen Plan machen (zeichnen, legen); planen, ersinnen

وَضَعَ قاعِدَةً إلخ eine Regel vorschreiben, zu und.. so weiter

وَضَعَ قانُوناً ein Gesetz erlassen; Gesetze erlassen, Gesetze machen

وَضَعَ مَوْضِعَ التَّنْفِيذ durchführen, ausführen, in Kraft setzen

وَضَعَ النِّقاطَ على الحُرُوف klarstellen

وَضَعَ يَدَهُ على in Besitz nehmen, nehmen, Besitz ergreifen, packen, besetzen

وَضُعَ: كانَ وَضِيعاً niedrig, gemein, minderwertig

وَضْع: حَطّ Hinlegung, Setzung, Aufstellung

وَضْع: تَأْلِيف Abfassung, Zusammenstellung, Niederschrift

وَضْع: صِيَاغَة، إِعْداد Herstellung, Produktion; Kreation; Skizzieren

وَضْع: وِلادَة، مَخاض Entbindung (Kind) Geburt

وَضْع: حالَة، مَوْقِف ; Situation, Status, Umstand Position, Lage

الوَضْعُ الرَّاهِن (الحالِيّ، القائِم) die gegenwärtige Lage

وَضْعُ اليَد Besitzergreifung, nimmt Besitz (von), legt Hände (auf), Besetzung, Okkupation

وَضْعَة، وِضْعَة Haltung, Pose, Sitzung; Stellung

وَضْعِيّ positiv, positivistisch

قانونٌ وَضْعِيّ Positives Recht

وَضْعِيَّة: الفَلْسَفَةُ الوَضْعِيَّة Positivismus

وَضْعِيَّة: حالَة، مَوْقِف ـ راجع وَضْع

وَضْعِيَّة: وِضْعَة ـ راجع وَضْعَة، وِضْعَة

وَضُوء: ماءٌ يُتَوَضَّأُ بِهِ Abwaschung, Wasser gebraucht zur Abwaschung

وُضُوء: تَوَضُّؤ (Aufführung von ritualer) Abwaschung

وُضُوح Klarheit, Einfachheit, Sichtbarkeit, Deutlichkeit

وَضِيع: حَقِير niedrig, gemein

وَطْأ ـ راجع وَطْأ

وَطِئَ: داسَ treten auf, gehen auf, Fuß setzen auf

وَطِئَ الفَرَسَ إلخ: رَكِبَهُ besteigen, reiten

وَطَّأَ: مَهَّدَ، سَوَّى pflastern (den Weg, und so weiter.); ebenen

وَطَّأَ (الفِراشَ إلخ): هَيَّأَ، مَهَّدَ machen, vorbereiten (ein Bett, und so weiter.)

وَطَّأَ: خَفَضَ، أَنْزَلَ herunterlassen, senken, absetzen

وَطَّأَ: خَفَّضَ، أَنْقَصَ reduzieren, herunterlassen

وَطْأَة: ضَغْط، شِدَّة Druck; Unterdrückung; Last; Zwang, Intensität, Strenge

وَطَدَ ـ راجع وَطَّدَ

وَطَّدَ: رَسَّخَ gründen, niederlassen, stabilisieren; stärken, festigen

وَطَّدَ العَزْمَ على ـ راجع عَزَمَ على

وَطَر: بُغْيَة، غايَة Wunsch, Ziel, Gegenstand, Zweck, Endziel

وَطَّنَ: أَنْزَلَ، جَعَلَهُ يَسْتَوْطِن niederlassen, besiedeln

وَطَّنَ نَفْسَهُ على einstellen zu, anpassen (sich) zu; sich gewöhnen

وَطَن (ج أَوْطان) Heimatland, Vaterland, (Heim) Land, einheimisches Land, Heimat

وَطَنِيّ: قَوْمِيّ national; einheimisch

وَطَنِيّ: أَهْلِيّ einheimisch, häuslich, Heim

وَطَنِيّ: مُحِبٌّ لِوَطَنِهِ Nationalist, patriotisch, Patriot

وَطَنِيّ: إبْنُ البَلَد، مُواطِن einheimisch; Bürger, Landsmann

وَطَنِيَّة: حُبُّ الوَطَن Patriotismus

وَطَنِيَّة: قَوْمِيَّة Nationalismus

وَطْواط: خُفّاش Fledermaus

وَطِيء: مُنْخَفِض niedrig

وَطِيء: لَيِّن، ناعِم weich, glatt

وَطِيد: راسِخ stabil, fest, feststehend, stark, unerschütterlich

وَطِيس: مَعْرَكَة Schlacht, Kampf

حامِي الوَطِيس wild, grimmig, bitter, intensiv, brutal, heiß, schwer

وَظَّفَ (شَخْصاً): إسْتَخْدَمَ، عَيَّنَ beschäftigen, einstellen, ernennen

وَظَّفَ (مالاً): إسْتَثْمَرَ investieren

وَظِيفَة: عَمَل، مَنْصِب Arbeit, Position; Anstellung, Stelle

وَظِيفَة: مُهِمَّة Aufgabe

وَظِيفَة: فَرْض (مَدْرَسِي) Hausaufgaben

وَظِيفَةٌ شاغِرَة offene Stelle, freie Stelle

وَظِيفِيّ funktionell

وَعَى: حَوَى enthalten, einschließen, umfassen

وَعَى: أَدْرَكَ bewußt sein von, begreifen, wahrnehmen, verstehen

وَعَى: حَفِظَ، تَذَكَّرَ sich erinnern an, sich entsinnen

لا يَعِي (er ist) bewußtlos

لا يَعِي ما يَقُول er weiß nicht, was er sagt

وَعَّى: نَوَّرَ aufklären, ausbilden, aufmerksam machen

وَعَّى: أَعْلَمَ بِـ bewußt machen(von)

وَعَّى: حَذَّرَ، نَبَّهَ warnen, alarmieren

وِعَاء: إِنَاء Behälter; Gefäß

وِعَاءٌ دَمَوِيّ Blutgefäß

وِعَائِيّ vaskulär

وَعَّاظ - راجع واعِظ

وَعَدَ: تَعَهَّدَ versprechen, eine Zusage machen

وَعَدَ: رَجِيَ خَيْرَهُ versprechen

وَعْد: عَهْد، تَعَهُّد Zusage, Wort, Verheißung

وَعْر، وَعِر (صفة) rauh, uneben, holperige; hart, schwierig

وَعْر، وَعِر (اسم) Ödland

وَعَظَ Moralpredig halten, predigen, ermahnen

وَعْظ predigen, Ermahnung

وَعْظِيّ ermahnend

وَعْكَة (صحيّة) Unwohlsein, Krankheit

وَعْل (حيوان) Steinbock

وَعْي Bewußtsein; Wissen, Verständnis, Wachsamkeit; Aufmerksamkeit, Begreifen

لاوَعْي، اللاّوَعْي Bewußtlosigkeit; Unbewußtheit, Unterbewußsein

(ما) دُونَ الوَعْي das Unterbewußsein

فاقِدُ الوَعْي bewußtlos, in Ohnmacht fallen

وَعِيد: تَهْدِيد Bedrohung, drohen

وَغًى: حَرْب Krieg, Schlacht, Kampf

وَغْد: نَذْل Schurke, Schlingel, Gauner, gemein, abscheulich, böse, moralisch verdorben

وَغْر، وَغْر: حِقْد Boshaftigkeit, Bosheit, Haß

وَفَى (بِوَعْدِهِ، بِعَهْدِهِ إلخ): حَفِظَ erfüllen, gutmachen Versprechen halten

وَفَى بِـ: نَفَّذَ ausführen, erfüllt, durchführen

وَفَى (دَيْناً إلخ): سَدَّدَ zahlen, begleichen, bezahlen

وَفَى (بِالمُتَطَلَّبات، بِالغَرَض، بِالحاجَةِ إلخ) لَبَّى، كَفَى decken, ausreichen, nachkommen

وَفَّى فُلاناً حَقَّهُ geben, was einem zusteht

وَفَّى المَوْضُوعَ حَقَّهُ behandeln, ausführlich besprechen

وَفَاء: أَمَانَة، إِخْلاص Treue, Loyalität, Hingabe

وَفَاء (بِالوَعْدِ، بِالعَهْدِ إلخ) Erfüllung, Einhaltung

وَفَاء (بِـ): تَنْفِيذ Ausführung, Erfüllung

وَفَاء (الدَّيْن إلخ): تَسْدِيد Bezahlung, Begleichung

وَفَاء (بِالمُتَطَلَّبات، بِالغَرَض، بالحاجَة إلخ) Zufrieden-stellung, Erfüllung, Angemessenheit; Hinlänglichkeit

وَفَاة: مَوْت Tod; Ableben

وِفَادَة: قُدُوم kommend, Ankunft

أَحْسَنَ (أو أَكْرَمَ) وِفَادَتَهُ begrüßen, unterhalten

وِفَاض - راجع وَفْضَة

وِفَاق: وِئَام Eintracht, Harmonie, Zustimmung, Übereinstimmung

وِفَاق: تَفَاهُم Zustimmung, Verständnis, Übereinstimmung; Bündnis

وِفَاق: اِنْفِراجٌ في العَلاقاتِ (الدَّوْلِيَّة) Entspannung

وِفَاق: مُصَالَحَة Versöhnung, Schlichtung

وَفَدَ على أو إلى gelangen, ankommen bei, erreichen; besuchen

وَفْد: مُوفَدُون Delegation, Delegieren, Abordnung

وَفَرَ، وَفُرَ - راجع تَوَافَرَ

وَفَّرَ: اِقْتَصَدَ bewahren; sparen, wirtschaftlich, sparsam sein

وَفَّرَ: اِدَّخَرَ sich eindecken mit, zurücklegen, sparen

وَفَّرَ عَلَيْهِ كَذَا bewahren, schonen

وَفَّرَ: جَهَّزَ، زَوَّدَ versehen

وَفَّرَ: أَمَّنَ، حَقَّقَ sicherstellen, beschaffen

وَفَّرَ: جَعَلَهُ في الْمُتَنَاوَل erhältlich machen

وَفْر: اِدِّخار، اِقْتِصاد، تَوْفِير Sparen, Sparsamkeit

وَفْر: مالٌ مُدَّخَرٌ أو مُوَفَّر Ersparnisse

وَفْر: فائِض Überschuß

وَفْرَة: كَثْرَة، غَزارَة Überfluß, massenhaft, Fülle, Reichlichheit

وَفْرَة: غِنًى، رَخاء Fülle, Überfluß, Reichtum, Üppigkeit

وَفْضَة (ج وِفاض): مِحْفَظَة Brieftasche; Ledertasche

خالِي (خاوِي) الوِفاض mit leeren händen, mit einem leeren Beutel, ohne einen Pfennig; leer

وَفَّقَ (بَيْنَ القَوْم): أَصْلَحَ بَيْنَهُم versöhnen, Frieden herstellen zwischen, beschwichtigen, wieder gut machen

وَفَّقَ (بَيْنَ الشَّيْئَيْن): نَاغَمَ harmonisieren, stimmen, versöhnen

وَفَّقَ: كَيَّفَ anpassen, einstellen, unterbringen

وَفَّقَ اللّٰهُ فُلانًا Gotte stehe ihm bei!

وُفِّقَ geholfen werden, unterstützt, assistiert; erfolgreich sein

وَفْقَ، وَفْقًا لِـ in Übereinstimmung mit,angemessen mit, aufgrund, auf der Basis von

وُفُود: قُدُوم kommen, Ankunft

وُفُود (مفردها وَفْد): قَوْمٌ مُوفَدُون Delegationen, Abordnung

وَفِيّ: أَمِين، مُخْلِص treu, loyal, ergeben, wahr

وَفِير - راجع وافِر

وَقَى، وَقَّى: حَفِظَ bewahren, beschützen, schützen

وِقاء، وَقاء: وِقايَة - راجع وِقايَة

وِقاء، وَقاء: حِمًى، سِتْر Unterschlupf; Schutz

وِقاء، وَقاء: غِطاء Bedeckung, Unterbringung

وَقائِع: أَحْداث Ereignisse, Entwicklungen; Tatsachen

وَقائِع (الجَلْسَة، الاجْتِماع إلخ) Protokoll, Bericht, Verfahren

وِقائِيّ Vorsichtsmaßnahme, vorbeugend, schützend, verteidigend, Sicherheit

تَدْبِيرٌ (أو إجْراءٌ) وِقائِيّ Vorsichtsmaßnahme, Vorkehrung , Sicherheitmaßnahme, Schutz

وَقاحَة: قِحَة Unverschämtheit, Schamlosheit, frechheit, Keckheit

وَقار Ernsthaftigkeit, Nüchternheit; Würde; Verehrung, Ehrfurcht

وِقايَة: حِفْظ Schutz, Bewahrung, beschützen, schützen, sicher Stellen

وِقايَة: حَذَر، اِحْتِراز Vorbeugung, Vorkehrung, Vorischtsmaßnahme

وِقايَة: تَجَنُّب Verhütung, Vermeidung

وِقايَة (طب) Prophylaxe

وَقَّتَ، وَقَتَ ansetzen; ernennen (setzen) Zeit, Termin

وَقْت: حِين، زَمان Zeit; Periode Augenblick

وَقْتُ (أَوْقاتُ) الفَراغ Freizeit

وَقْتُ النَّوْمِ أو الرُّقاد Zeit zum Schlafen

في الوَقْتِ الحاضِر: مُؤَقَّتًا zeitweilig, provisorisch, vorübergehend

في هَذا الوَقْت، في الوَقْتِ الحاضِر: الآن jetzt, im Moment, zu dieser Zeit, gegenwärtig, heutzutage, heute

في هَذَا الوَقْت: في هَذِهِ الأَثْنَاء inzwischen, wischen-zeitig, in der Zwischenzeit

في الوَقْتِ الذي während, wie

في الوَقْتِ نَفْسِه، في نَفْسِ الوَقْت zur gleichen Zeit, gleichzeitig

مِنْ وَقْتٍ إلى آخَر ab und zu, dann und wann, gelegentlich, von zeit zu zeit manchmal

وَقْتَئِذٍ، وَقْتَذَاكَ dann, damals

وَقْتِيّ: زَمَنِيّ zeitlich, Zeit

وَقْتِيّ: مُؤَقَّت ـ راجع مُؤَقَّت

وَقُحَ، وَقَحَ، وَقِحَ: كَانَ وَقِحاً dreist, unverschämt sein, schamlos

وَقِح: قَلِيلُ الحَيَاء schamlos, unverschämt, keck

وَقَدَ ـ راجع اِتَّقَدَ

وَقَّدَ ـ راجع أَوْقَدَ

وَقُرَ: كَانَ وَقُوراً ernst, nüchtern, feierlich würdig

وَقَّرَ: بَجَّلَ، اِحْتَرَمَ verehren, respektieren

وَقَعَ: سَقَطَ hinfallen, einstürzen, purzeln, unter-gehen

وَقَعَ: حَدَثَ، جَرَى passieren, stattfinden, vorkommen

وَقَعَ (في): أَثَّرَ imponieren; beeinflussen

وَقَعَ (في مَكَانٍ أو مِنْطَقَةٍ ما) ruhen, liegen, stehen

وَقَعَ في: تَأَلَّفَ مِنْ bestehen aus, umfassen, ent-halten, einschließen

وَقَعَ في: اِغْتَابَ verleumden

وَقَعَ على: صَادَفَ، عَثَرَ على stoßen auf, finden, entdecken

وَقَعَ تَحْتَ أو ضِمْنَ: دَخَلَ، اِنْدَرَجَ fallen, oder kommen unter oder innerhalb, innerhalb oder unter sein

وَقَعَ تَحْتَ (دَيْنٍ إلخ) machen (Schuld, und so weiter.)

وَقَعَتِ الحَرْبُ ausbrechen

وَقَعَ في حُبِّ.. lieben, verlich sein in

وَقَعَ على عاتِقِه zufallen

وَقَّعَ: أَمْضَى unterschreiben

وَقْع: سُقُوط ـ راجع وُقُوع

وَقْع: تَأْثِير، مَفْعُول Eindruck, Wirkung; Aufprall

وَقْعُ أَقْدام Fußtritt, Schritt

وَقْعَة: سَقْطَة Fallen, Fall

وَقْعَة: اِشْتِبَاك Sturz, Gefecht, Kampf, Schlacht

وَقْعَة: وَجْبَةُ طَعَام Mahlzeit, Mahl

وَقَفَ: تَوَقَّفَ halten, stehenbleiben

وَقَفَ (مُؤَقَّتاً) pausieren, halten (vorübergehend)

وَقَفَ: اِنْتَهَى halten, aufhören, stehenbleiben, zu einem Ende kommen, enden; beendet, hat aufgehört

وَقَفَ: اِنْتَصَبَ (على قَدَمَيْه) stehen, aufstehen

وَقَفَ: قَامَ، نَهَضَ aufstehen, erheben, aufrecht stehen

وَقَفَ على: اِطَّلَعَ على wissen (von); vertraut mit; sich gewöhnen an, lernen (über), herausfinden, erfahren, feststellen

وَقَفَ على: فَهِمَ begreifen, verstehen

وَقَفَ الشَّيْءَ على: كَرَّسَهُ لِـ weihen, widmen

وَقَفَ مالَهُ على: حَبَسَهُ على für einen wohltätigen Zweck spenden oder geben

وَقَفَ: أَوْقَفَ ـ راجع أَوْقَفَ

وَقَفَ مَكْتُوفَ الأَيْدِي passiv oder gleichgültig sein

وَقَّفَ ـ راجع أَوْقَفَ

وَقْف: تَوَقُّف (An) halten, Stopp

وَقْف (مُؤَقَّت) Pause, pausiert, (vorläufig) halten

وَقْف: إِيقَاف ـ راجع إِيقَاف

وَقْف: تَكْرِيس Ergebenheit, Weihung, Hingabe

وَقْفُ المِلْك: حَبْسُهُ Stiftung

وَقْف: مِلْكٌ مَوْقُوف Dotierte Stiftung

وَقْفُ إطْلاقِ النَّار Feuereinstellung

وَقْفُ التَّنفِيذ Vollstreckungsschutz

وَقْف (في كَلامٍ أو قِرَاءَة) Pause

كانَ وَقْفاً على: إنْحَصَرَ بـ beschränkt, begrenzte werden, einzig und allein gehören

كانَ وَقْفاً على: تَوَقَّفَ على، تَعَلَّقَ على abhängig von, Kontingent auf, vorbehaltlich; verlassen auf, abhängen von

وَقْفَة، وِقْفَة: وَضْعَة، وِضْعَة Haltung, Station, Pose; Einstellung

وَقْفَة: تَوَقُّف، وُقُوف Halt, Stopp; Pause

وَقْفَةُ العِيد der Tag vor dem Fest

وَقْوَاق (طائر) Kuckuck

وَقُود: أحَدُ مَصَادِرِ الطَّاقَة Benzin, Brennstoff

زَيْتُ الوَقُود Heizöl

وَقُور: ذُو وَقَار ernst, feierlich, nüchtern;ehrwürdig

وُقُوع: سُقُوط Fall, Fallen, Sturtz

وُقُوع: حُدُوث Ereignis

وُقُوعات Tatsachen, Daten, Auskünfte; Punkte, Ereignisse, Unterlagen, Aufzeichnungenen

وُقُوف: قِيَام stehen; steigen

وُقُوف: تَوَقُّف (An) halten, Aufenthalt

وُقُوف (على): إطِّلاع Wissen, Bekanntschaft, Bewußtsein, Erkenntnis, Vertrautheit

وُقُوف (على): فَهْم Verständnis

وَقْوَقَ: صَوَّتَ (أو كَرَّرَ) كالوَقْوَاق Kuckuck nachahmen

وَقْوَق: وَقْوَاق (طائر) Kuckuck

وُقِيَّة: وَحْدَةُ وَزْن Unze

وَقِيعَة: إشْتِبَاك ـ راجع وَقْعَة

وَقِيعَة: إغْتِيَاب verleumden, Verleumdung

وَقَائِع ـ راجعها في مكانها

وَكَالَة (قانُونِيَّة) Vollmacht, Vertretung

وَكَالَة: نِيَابَةٌ عن أصِيل، تَفْوِيض Agentur, Mandat, Vertretung; Genehmigung; Autorität

وَكَالَة: مُؤَسَّسَة (تِجارِيَّة إلخ) Agentur

وَكَالَةُ اسْتِخْبَاراتٍ أو مُخَابَرات Geheimdienst

وَكَالَةُ إعْلانات Werbeagentur

وَكَالَةٌ حَصْرِيَّة einziger Agentur, ausschließlicher Händler

وَكَالَةُ أنْبَاء Nachrichtenagentur

وَكَالَةُ سَفَر Reisebüro

وَكَالَةٌ عامَّةٌ أو مُطْلَقَة unbegrenzte Vollmacht

بالوَكَالَة stellvertretend (Präsident, Direktor, und so weiter.);Stellvertreter, durch, im Auftrag

وِكَالَة ـ راجع وَكَالَة

وَكَّدَ: أكَّدَ bestätigen, beteuern; betonen, unterstreichen, versichern

وَكْر: عُشُّ الطَّائِر Nest

وَكْر: مَكَانٌ يَرْتَادُهُ شَخْصٌ أو جَمَاعَة Nest, Höhle, Stammlokal

وَكْرُ اللُّصُوص Rauberhöhle

وَكَزَ: لَكَزَ stoßen, stupsen

وَكَفَ: قَطَرَ، دَلَفَ tropfen, rieseln, lecken

وَكَّلَ (إلَيْهِ الأمْرَ) anvertrauen (zu), übertragen(zu), beauftragen (mit)

وَكَّلَ (فُلاناً بـ) bemächtigen, anvertrauen (mit), vertreten, ermächtigen

وَكِيل: نائِب، مُفَوَّض Repräsentant, Abgeordnete; (autorisiert) Vertreter, Vertretung

وَكِيل (قانُونِيّ) Rechtsanwalt

Vertreter, Händler, وَكِيل (تجاريّ أو بالعُمُولَة) Repräsentant; Kommissionvertreter, Kommissionhändler

einziger Vertreter, وَكِيلٌ حَصْرِيٌّ أو وَحِيد ausschließlicher Vertreter; ausschließlicher Händler

Reisebürokaufmann وَكِيلُ سَفَر

Speditionsfirma (f), spediteure (pl), وَكِيلُ شَحْن Gütterspedition

allgemeiner Vertreter وَكِيلٌ عامّ

Staatsanwalt وَكِيلُ نِيابَة

Staatssekretär وَكِيلُ وِزارَة

وَلِي - راجع وَلِيَ

einführen (in ein Amt), وَلَّى (هُ مَنصِباً): نَصَّبَ، عَيَّنَ ernennen (zu einem Amt)

ernennen als Herrscher, und so وَلَّى: جَعَلَهُ والِياً weiter, Gouverneur, Verwalter

anvertrauen mit, وَلَّى: حَكَّمَ (في)، فَوَّضَ beauftragen mit

sich umdrehen وَلَّى (وَجهَهُ، ظَهرَهُ إلخ): وَجَّهَ، أَدارَ

vermeiden, meiden وَلَّى الشَّيءَ أو عَنْهُ: أَعْرَضَ عن

vergehen; über, vergangen وَلَّى: إنقَضَى، مَضَى

weglaufen, flüchten وَلَّى هارِباً، وَلَّى الأَدْبارَ

Treue, Loyalität وَلاء: طاعَة، وَفاء

وِلادَة - راجع وَلُود

Geburt وِلادَة: وَضْع

Geburt, Anfang, beginnt, وِلادَة: بِدايَة، ظُهُور Beginn, Einbruch, Anstieg, Morgendämmerung

Feuerzeug وَلّاعَة: قَدّاحَة

Wachen, Vormundschaft, Obhut وِلايَة: وِصايَة

Fähigkeit; Autorität; وِلايَة: إختِصاص، صَلاحِيَّة Gerichtsbarkeit, Domäne

Herrschaftsperiode وِلايَة: حُكْم، عَهْد Regimezeit; Ära

Staat; Provinz, Gebiet, وِلايَة: بَلَد، إقْلِيم، مُقاطَعَة Territorium

die Vereinigten Staaten الوِلاياتُ المُتَّحِدَة

eintreten, hineinkommen وَلَجَ: دَخَلَ

anvertrauen (mit),beauftragen وَلَّجَ (هُ أو إلَيْهِ الأَمْرَ)

gebären وَلَدَ (ت الحامِلُ): وَضَعَتْ

erzeugen وَلَدَ: أَنْجَبَ، أَنْسَلَ

entbinden, assistieren bei der Geburt وَلَّدَ الحامِلَ: تَوَلَّى وِلادَتَها

zur welt bringen, وَلَّدَ الطِّفْلَ: ساعَدَ على وِلادَتِهِ unterstützen in der Geburt, enthinden

erzeugen, produzieren, وَلَّدَ: أَحْدَثَ، سَبَّبَ schaffen, entstehen, veranlassen

geboren sein; entstehen, zur Welt kommen وُلِدَ

Kind, Baby, Säugling; Sohn; Junge وَلَد، وُلْد، وِلْد Nachkomme, Sprößling,

وَلَع - راجع وَلُوع

vermischen, mischen, kombinieren وَلَّفَ: مَزَجَ

zusammenfügen, mischen وَلَّفَ: رَكَّبَ

stimmen وَلَّفَ: آلَفَ

Begleiter, Kollege, Kamerad; Freund وِلْف: رَفِيق

betört, gefesselt, bezaubert; abgelenkt, verwirrt وَلْهَ، وَلِهَ

verrückt machen, faszinieren; verwirren وَلَّهَ

Ablenkung, Verwirrung; Faszination, leidenschaftliche Liebe وَلَه

verwirrt,wie gebannt, wahnsinnig verliebt; betört, gefesselt, bezaubert, fasziniert وَلْهان

وَلَو، وَلَوْ أَنَّ - راجع لَوْ

Hereinkommen, Eintritt, Eingang, Eindringen وُلُوج: دُخُول

fruchtbar وَلُود: وَلّادَة

وَلُوعٌ بِـ: مُوَلَّعٌ بِـ - راجع مُوَلَّعٌ بِـ

وَلُوع Leidenschaft; Liebe, Vorliebe, Neigung, Interesse

وَلْوَلَ: أَعْوَلَ heulen, beklagen, klagen, jammern, weinen

وَلْوَلَ: دَعَا بِالوَيْل fluchen

وَلْوَلَة heulen, Klagen, Klage

وَلِيَ: قَرُبَ مِنْ nahe an, nahe bei sein

وَلِيَ: تَبِعَ، تَلاَ folgen

وَلِيَ الشَّيْءَ أو عَلَيْهِ: أَدَارَ leiten, verwalten, lenken, kontrollieren, regieren

ما يَلِي der folgende, was folgt

كَمَا يَلِي wie folgt; wie dieser

وَلِيّ: وَصِيّ، قَيِّم Hüter, Hausmeister, Wächter, Wärter

وَلِيّ: نَصِير Patron, Förderer, Anhänger, Beschützer

وَلِيّ (عِنْدَ المُسْلِمِين): شَخْصٌ تَقِيّ Heiliger

وَلِيّ: مَوْلًى، سَيِّد Meister, Herr, Anführer

وَلِيُّ الأَمْر verantwortlicher Verwalter, Leiter, Herrscher, Meister, Vormund

وَلِيُّ العَهْد Erbe, Kroneprinz

وَلِيُّ النِّعْمَة Wohltäter

وَلِيد neugeboren, neugeborenes Kind, Baby; Säugling, Junge, Sohn

وَلِيدُ كَذَا Produkt von, Frucht von, Ergebnis von

وَلِيف ـ راجع وِلْف

وَلِيمَة: مَأْدُبَة Bankett

وَمَضَ: لَمَعَ ـ راجع أَوْمَضَ

وَمْض، وَمَضَان، وَمْضَة، وَمِيض Blitz, Glänz, blinkt, Schimmer, Blinken, flackert

وَنَى: فَتَرَ، ضَعُفَ nachlassen, schmachten, lockern, absacken; schwach, in Ohnmacht fallen

لا يَنِي: لا يَكِلّ unermüdlich

وِنْش: رَافِعَة Kran, Drehkahn

وَنِيَ ـ راجع وَنَى

الوَهَّاب: اللّٰه Der Gott

وَهَّاج: مُتَوَهِّج glühend, rotglühend; lodert, grell, flammt; leuchtend, glänzend, hell; blendend; glitzernd

وَهَبَ: مَنَحَ spenden, unterstützen, geben, verleihen, schenken,präsentieren ausstatten mit, segnen, widmen

هَبْ: إِفْرِضْ ـ راجعها في مكانها

وَهَجَ ـ راجع تَوَهَّجَ

وَهَج، وَهْج ـ راجع وَهِيج

وَهْد: أَرْضٌ مُنْخَفِضَة Tiefland

وَهْد: مَسِيل Schlucht, Bergschlucht

وَهَل، وَهْلَة: خَوْف Terror, Schreck, Angst, Furcht

وَهَمَ ـ راجع تَوَهَّمَ

وَهَّمَ ـ راجع أَوْهَمَ

وَهْم (ج أَوْهام) Illusion, Täuschung; unwahrer Eindruck; Phantasie, schimäre

وَهْمِيّ illusorisch, trügerisch, irrig; vorgestellt, eingebildet, unwirklich, phantasiereich, hellseherisch, frei erfunden, unwahr, falsch

وَهَنَ: ضَعُفَ ـ راجع وَهُنَ، وَهِنَ

وَهَنَ: أَضْعَفَ إلخ ـ راجع أَوْهَنَ

وَهُنَ، وَهِنَ: ضَعُفَ schwach sein, oder werden, entkräften, schwächen, fehlen, schmachten, Kraft oder Stärke verlieren

وَهَّنَ ـ راجع أَوْهَنَ

وَهْن، وَهَن: ضَعْف Schwäche, Trägheit, Kraftlosigkeit

وَهيج: وَهَج Glut, Glühen; blendendeslicht (von der Sonne); Feuer, Flamme

وَيْح، وَيْحٌ لَهُ، وَيْحاً لَهُ، وَيْحَهُ Jammer

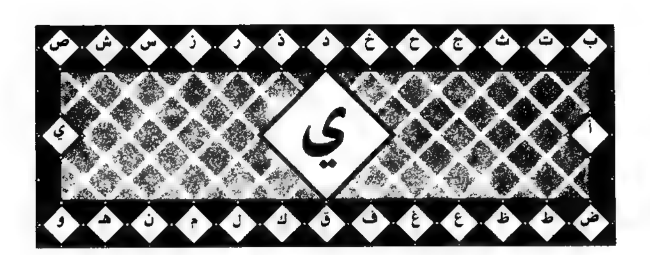
وَيْل: ثُبور Jammer, Kummer, Verzweiflung, Leiden

وَيْل: هَلاك Zerstörung, Untergang; Schicksal; Verdammnis

وَيْلٌ لَكَ، وَيْلاً لَكَ، وَيْلَكَ Wehe dir

وَيْلَة: مُصيبَة Mißgeschick, Unglück, Katastrophe, Jammer, schwere Probe, Leiden

واوَيْلَتاه Jammer! ach!



يا	ach
يا لَهُ مِنْ رَجُلٍ (اقْتِراحٍ إلخ)	(ach,) was für ein Mann! (Vorschlag!, und so weiter.)
يائِس	verzweifelt, hoffnungslos, verzagt, entmutigt
يابِس	trocken, getrocknet, dürr; steif, starr, hart, fest
يابِسَة، اليابِسَة	Land, Festland, Erde, Boden
يارْدَة، يارْد: وَحْدَةٌ لِقِياسِ الطُّول	Yard
يَئِسَ (مِنْ)	verzweifeln, Hoffnung verlieren, Hoffnung aufgeben, verzweifelt oder hoffnungslos sein
يَأْس	Verzweiflung, Hoffnungslosigkeit,Multosigkeit
ياسَمِين (نبات)	Jasmin
ياسَمِينُ البَرّ (نبات)	Klematis
يافِطَة: لافِتَة	Zeichen; Tafel; Reklametafel
يَافِطَة: إعْلان (يُعَلَّقُ في مَكانٍ عامّ)	Plakat, Schild
يافِع: شابّ (صفة)	jugendlich
يافِع: شابّ (اسم)	jugendlich, Teenager, Kind, junger Mann
يافُوخ، يَأْفُوخ (الرَّأْس)	Scheitel
يَاقَة: قَبَّة	Kragen
ياقُوت: حَجَرٌ كَرِيم	Rubin
ياقُوتٌ أَحْمَر	Rubin
ياقُوتٌ أَزْرَق	Saphir
ياقُوتٌ أَصْفَر	Topaz
ياقُوتِيَّة: نَباتٌ مُزْهِر	Hyazinthe
ياك (حيوان)	Grunzochse
يانْسُون (نبات)	Anis
يانَصِيب	Lotterie
يانِع: ناضِج	reif
ياي: نابِض، زُنْبُرُك	Feder, spiralförmiger Feder
يُؤْيُؤ: جَلَم، صَقْرٌ صَغِير	Habicht
يَباب: مُقْفِر	verwüstet, wüst
يَباس: يابِس - راجع يابِس	
يَباس: يُبُوسَة - راجع يُبُوسَة	
يَبْرُوح (نبات)	Mandragore
يَبِسَ: صارَ يابِساً	trocknen, welken, schrumpfen; steif, hart werden, erstarren
يَبَّسَ: جَعَلَهُ يابِساً	trocknen,troken werden, steif, hart werden, erstarren
يَبْس، يُبْس: يُبُوسَة - راجع يُبُوسَة	
يَبِس، يُبُوس - راجع يابِس	
يُبُوسَة: يُبْس	Trockenheit, Dürre, Steifheit, Härte, Starrheit
يَتَمَ، يَتُمَ، يَتِمَ - راجع تَيَتَّمَ	
يَتَّمَ: جَعَلَهُ يَتِيماً	Zur Waise machen
يُتْم، يَتَم، يَتْم: تَيَتُّم	Elternlosigkeit
يَتِيم: فاقِدُ أَحَدِ الأَبَوَيْنِ أو كِلَيْهِما	Waise

يَتِيمُ الأَب — vaterlos
يَتِيمُ الأُمّ — mutterlos
يَتِيم: مُفْرَد، وَحِيد — einzeln, einsam, einzig, allein
دارُ (مَأْوَى، مَلْجَأ) الأَيْتام — Waisenhaus
يَجِبُ ـ راجع وَجَبَ
يَحْمُور: نَوْعٌ مِنَ الأَيائِل — Reh
يَحْمُور: حِمارُ الوَحْش — Wildesel
يَحْمُور: خِضابُ الدَّم — Hämoglobin
يَخْت: سَفِينَةٌ لِلتَّنَزُّهِ والرِّياضَةِ — Jacht
يَخْضُور: كْلُورُوفِيل — Chlorophyll
يَخْنَة — Eintopfgericht, Ragout
يَد: كَفّ — Hand
يَد: ذِرَاع — Arm
يَدُ الحَيَوان — Vordererbein
يَد: مِقْبَض — Griff
يَد، يَدٌ طُولَى: سُلْطَة — Autorität, Kontrolle, Macht, Einfluß, Oberhand
يَد، يَدٌ طُولَى: فَضْل — Gefallen, Anmut, Verdienst, Freundlichkeit; Kredit
يَد: دَوْر، ضِلْع — Rolle
يَدٌ (أَيادٍ) بَيْضاء ـ راجع أَبْيَض
يَدٌ (أَيْدٍ) عامِلَة ـ راجع عامِل
على يَد، عن يَد — an Hand von, mit der Hilfe von, durch
يَدَعُ: مُضارِعُ وَدَعَ ـ راجع وَدَعَ
يَدَوِيّ — Manuell, Hand
يَذَرُ: مُضارِعُ وَذَرَ ـ راجع وَذَرَ
يَرَاع، يَرَاعَة: قَلَم، رِيشَة — Federhalter, Feder
يَرَاع، يَرَاعَة: قَصَب، قَصَبَة — Rohrblatt, Schilfrohr, Spazierstock
يَرَاع، يَرَاعَة: حُبَاحِب (حَشَرَة) — Glühwürmchen
يَرْبُوع (حيوان) — Wüstenspringmaus

يَرَقان: صَفَر (مرض) — Gelbsucht, Gelbe
يَرَقانَة، يَرَقَة: دُعْمُوص، سُرْء — Larve; Raupe; Made
يَسار: قُدْرَةٌ على الإِيفاء — Zahlungsfähigkeit
يَسار: غِنًى، سُهُولَة ـ راجع يُسْر
يَسار: شِمال، ضِدّ يَمِين — links, linke Seite
يَسار: اليَدُ اليُسْرَى — linke Hand
اليَسار [سياسة] — Links, die Politik der Linken
يَساراً، عَنِ اليَسار — von links
يَسارِيّ [سياسة] — Links
يَسارِيَّة [سياسة] — Links, die Politik der Linken
يَسَر، يَسِير: سَهْل — leicht, einfach
يَسَّرَ: سَهَّلَ — erleichtern, leicht machen; möglich machen, durchführbar machen
يَسَّرَ: بَسَّطَ — vereinfachen, einfach machen
يَسَّرَ (الحُصُولَ على): وَفَّرَ — zugänglichemachen, erhältlich
يُسْر: سُهُولَة — Leichtigkeit
يُسْر: غِنًى — Reichtum, Üppigkeit, Prosperität, Überfluß
يُسْر (شجر) — Meerrettich Baum
يُسْرَى: جِهَةُ اليَسار ـ راجع يَسْرَة
يُسْرَى، اليَدُ اليُسْرَى — linke Hand
يَسْرَة: جِهَةُ اليَسار — Linke Seite, links
يَسْرَةً — die Linke, links
يَسْرُوع: يَرَقانَة — Raupe; Larve
يَسَعُ: مُضارِعُ وَسِعَ ـ راجع وَسِعَ
يَسُوع: المَسِيح — Jesus, Jesus-Christus, Christus, Messias
يَسُوعِيّ — Jesuiten, Jesuit
يَسِير: هَيِّن، سَهْل — leicht, einfach, unkompliziert
يَسِير: قَلِيل، طَفِيف — klein, unbedeutend, zierlich
يَشْب: حَجَرٌ كَرِيم — Jaspis

يَشْم: حَجَرٌ كَرِيم — Jade
يَشْمَق: حِجَاب — Schleier
يَعْسُوب: ذَكَرُ النَّحْل — männliche Biene
يَعْسُوب: سُرْمان — Libelle
يَعْفُور: نَوْعٌ مِنَ الظِّبَاء — Arabische Gazelle
يَغْوَر (حيوان) — Jaguar
يَفَع: مُرَاهَقَة — Pubertät
يَقْطِين (نبات) — Kürbis
يَقَظَ ـ راجع يَقِظَ
يَقِظَ: إِنْتَبَهَ — wachsam, aufmerksam
يَقِظَ (مِنْ نَوْمِهِ): صَحَا ـ راجع إِسْتَيْقَظَ
يَقَّظَ ـ راجع أَيْقَظَ
يَقِظ: مُنْتَبِه، واعٍ — wachsam, aufmerksam,
يَقِظ: صاحٍ — wach, aufwachen
يَقْظان ـ راجع يَقِظ
أَبو اليَقْظان: دِيك — Hahn
يَقَظَة: صَحْو — Wachsamkeit, wachen, Erwachen
يَقَظَة: إِنْتِبَاه، حَذَر — Wachsamkeit, Vorsichtigheit; Vorsicht, Aufmerksamkeit
يَقَق: جُمَّار، شَحْمُ النَّخْل — Palmmark, Palmkern
يَقِنَ (الأَمْرَ) — bestimmt, sicher sein
يَقِنَ (الأَمْرَ أو بِهِ) ـ راجع أَيْقَنَ
يَقِين: ثِقَة، تَأَكُّد — Sicherheit, Zusicherung, Überzeugung
يَقِين: يَقِينِيّ ـ راجع يَقِينِيّ
على يَقِين — bestimmt, sicher, überzeugt
يَقِينِيّ — bestimmt, sicher, absolut, unzweifelhaft, unstreitbar
يَلِي: مُضَارِعُ وَلِيَ ووَلَّى ـ راجع وَلِيَ
يَمّ: بَحْر — See, Meer
يَمَام، يَمَامَة (طائر) — Taube

يَمَانِيّ: يَمَنِيّ — jemenitisch, Jemenit
يُمَكِّنُ ـ راجع أَمْكَنَ
يَمَّمَ: تَوَجَّهَ إلى — sich begeben, sich wenden
يَمَن: جِهَةُ اليَمِين ـ راجع يَمْنَة
اليَمَن، بِلادُ اليَمَن — (der) Jemen
يُمْن: بَرَكَة، سَعَادَة — gutes Vermögen, gutes Glück, Prosperität; Glück
يُمْنَى: جِهَةُ اليَمِين ـ راجع يَمْنَة
يُمْنَى، اليَدُ اليُمْنَى — rechte Hand
يَمْنَة: جِهَةُ اليَمِين — rechts, rechte Seite
يَمْنَةً — rechtes
يَمَنِيّ: يَمَانِيّ — Jemenit, jemenitish
يَمِين: قَسَم — Schwur
يَمِينُ اللهِ، أَيْمُ اللهِ، أَيْمُنُ اللهِ — bei Gott! ich schwöre bei Gott!
يَمِين: ضِدّ يَسَار — rechts, rechte Seite
يَمِين: اليَدُ اليُمْنَى — rechte Hand
اليَمِين [سياسة] — rechtsorientiert
يَمِيناً، عَنِ اليَمِين — (nach) rechts
يَمِينِيّ [سياسة] — rechte
يَمِينِيَّة [سياسة] — rechtsorientiert, rechter Flügel
يَنّ: عُمْلَة يابانِيَّة — Yen
يَنَاير: كانون الثّاني — Januar
يَنْبَغِي ـ راجع إِنْبَغَى
يَنْبُوع: نَبْع، عَيْنُ ماء — Brunnen
يَنْبُوع: جَدْوَل — Bach, Wasserlauf
يَنِي: مُضَارِعُ وَنَى ـ راجع وَنَى
اليَهُود — Juden; Judentum
يَهُودِيّ — Jude, jüdisch
اليَهُودِيَّة — Judentum
يَهْوَه — Jehovah

شُهُودُ يَهْوَه Jehovahzeugen

يُوبيل Jubiläum, Jahrestag

يُوبيلٌ ذَهَبِيّ goldenesjubiläum

يُوبيلٌ فِضِّيّ fünfundzwanzigähriges Jubiläum

يُوبيلٌ ماسِيّ Diamantenjubilaüm

يُوتُوبِيّ - راجع يُوطُوبِيّ

يُود Jod

صِبْغَةُ اليُود Jodtinktur

يُورانيُوم Uran

يُوسُفُ أَفَنْدِيّ، يُوسُفِيّ (نبات) Mandarine(n)

يُوطُوبِيّ utopisch

يُوطُوبِيَا Utopia

يُوغَا (فَلْسَفَة، رِيَاضَة إلخ) Joga

يُوغِيّ jogisch

يُولْيَه، يُولْيُو: تَمُّوز Juli

يَوْم: ٢٤ ساعَة (أو نَهَار) Tag

يَوْم: وَقْت Zeit

يَوْم (أَيَّام): مَعْرَكَة، حَرْب Schlacht; Krieg Tag

أَيَّامُ العَرَب: حُرُوبُ الجاهِلِيَّة Tage der Araber

اليَوْمَ heute

يَوْمَ.. der Tag, wenn

يَوْمَهَا an jenem Tag, dann, damals

يَوْماً ما irgendwann

يَوْماً فَيَوْماً، يَوْماً بَعْدَ يَوْم Tag für Tag, von Tag zu Tag

يَوْمُ الدِّين (البَعْث، الحِسَاب، الحَشْر، الدَّيْنُونَة، الفَصْل، القِيَامَة النَّشْر، النُّشُور إلخ) Tag der Auferstehung der Jüngste Tag

ذاتَ يَوْم eines Tages, einmal

في يَوْمٍ مِنَ الأَيَّام es war eimal, eines Tages

في أَيَّامِنَا هَذِهِ، (في) هَذِهِ الأَيَّام heutzutage, heute, dieser Tage, jetzt, gegenwärtig

كُلَّ يَوْم - راجع يَوْمِيًّا

مُنْذُ اليَوْم، مِنَ اليَوْمِ فَصَاعِداً ab heute, beginnt heute, wie von heute; von jetzt an, von nun an, in der Zukunft

يَوْمَئِذٍ، يَوْمَذَاك (an) jenem Tag, damals, früher

يَوْمِيّ tägliche; alltägliche

يَوْمِيًّا jeden Tag, Tag, Tag für Tag, täglich

يَوْمِيَّات Tagebuch, tägliche Ereignisse; tägliche Chronik, tägliche Nachrichten, Memoiren

يَوْمِيَّة: أَجْرٌ (إلخ) يَوْمِيّ täglicher Lohn, tägliche Zulage, Tagelohn

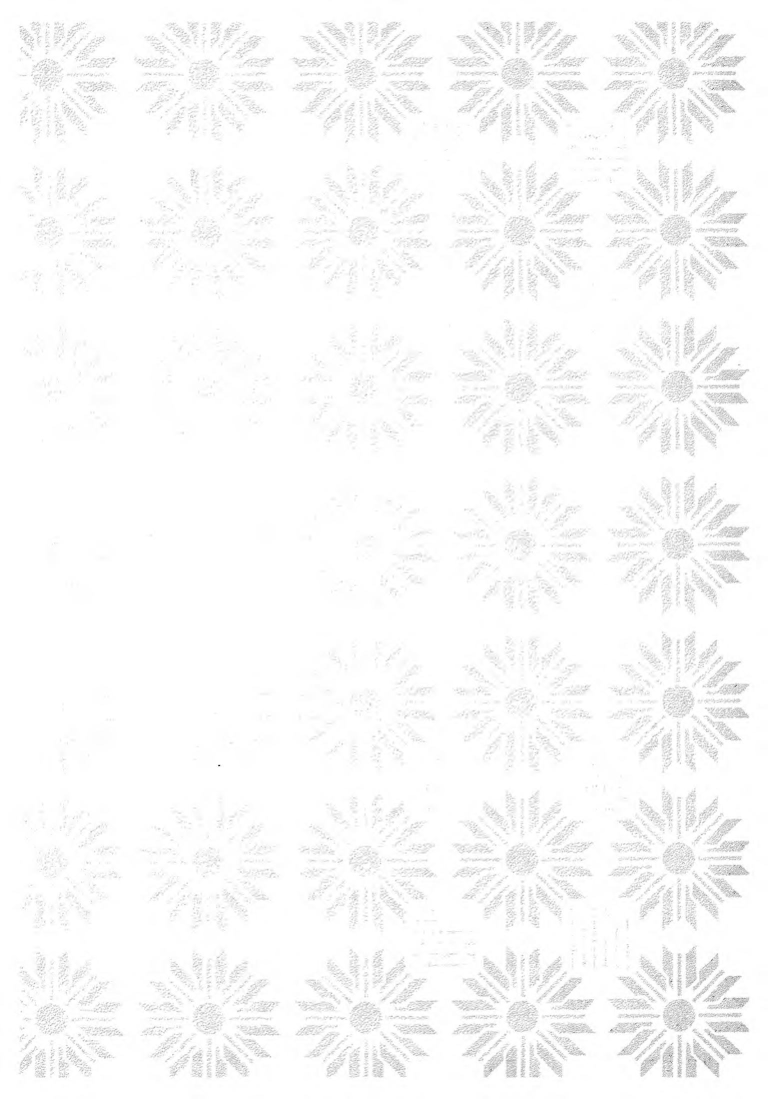
يَوْمِيَّة: جَرِيدَةٌ يَوْمِيَّة tägliche Zeitung, Zeitschrift, Tageszeitung

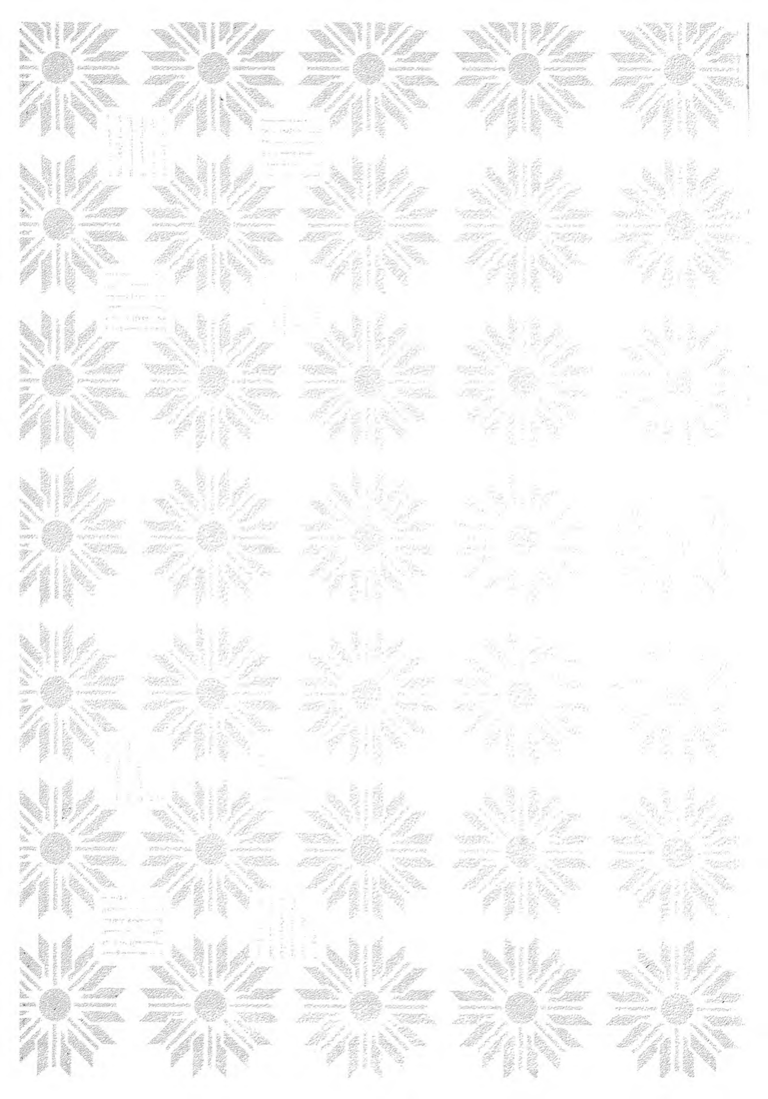
يَوْمِيَّة، دَفْتَرُ اليَوْمِيَّة Tagebuch

يُونْيَه، يُونْيُو: حَزِيران Juni

يُويُو (لعبة) Yoyo

تحرص دار العلم للملايين على أن تبقى كتبها رائدة وطليعية من حيث المضمون والإخراج. ويهمها أن تتواصل مع قرائها وأن تطلع على آرائهم في منشوراتها.
فإذا كان لديك، عزيزي القارئ، رأي أو ملاحظة مهمة حول هذا الكتاب نرجو أن تكتب إلينا على العنوان المدوّن أدناه. ويمكنك أيضاً أن تطلب قائمة منشوراتنا مجاناً للاطلاع على جميع إصداراتنا وأسعارها.






المورد
قاموس عربي - ألماني
Bibliotheca Alexandrina
03342373

